MONUMENTA HISTORICA SOCIETATIS IESU

A PATRIBUS EIUSDEM SOCIETATIS EDITA

LITTERAE QUADRIMESTRES

LITTERAE QUADRIMESTRES

EX UNIVERSIS

PRAETER INDIAM ET BRASILIAM

LOCIS

IN QUIBUS ALIQUI DE SOCIETATE IESU VERSABANTUR

ROMAM MISSAE

EX AUTOGRAPHIS AUT ANTIQUISSIMIS APOGRAPHIS

DEPROMPTAE

TOMUS SEPTIMUS

(1561 - 1562)

IACOBO LAINIO, SOCIETATIS IESU MODERATORE

ROMA (113)
BORGO S. SPIRITO, 5

IMPRIMI POTEST

Romae, 8 Septembris 1932.

ADULFUS MARIOTTI S. I.
Praep. Prov. Rom.

IMPRIMATUR

Sorae, 16 Septembris 1932.

† AUGUSTINUS MANCINELLI
Episc. Sorae, Aquini et Pontiscurvi

INSULAE LIRI - Ex Offic. Typogr. A. Macioce & Pisani

A. R. P.

WLODIMIRO LEDÓCHOWSKI

SOC. IESV PRAEPOSITO GENERALI

VOLVMEN HOC OPERIS

« MONVMENTA HISTORICA SOCIETATIS IESV »

PRIMVM ROMAE PVBLICA LVCE DONATVM

HVIVS OPERIS EDITORES

FAVTORI CONSTANTI

DICANT

PRAEFATIO

Post septem annos a volumine 61 nostrorum Monumentorum (Litterae Quadrimestres, VI) *edito, en tibi, lector benevole, vol. 62,* Litterae Quadrimestres, VII. *Necessariae mutationes sociorum, quibus paranda aliqua volumina commissa erant; tempus exspectatione longius in edendis aliis, quae inter duo Litterarum Quadrimestrium imprimi debuissent; translatio denique nostri operis ex Hispania in Urbem, et necessarii ad hanc translationem labores, in causa fuerunt ut hoc volumen solito serius in lucem edatur; ut aliqui iam crediderint Monumenta nostra finem habuisse. Renascimur vero, et ut solide speramus, alia volumina non ita longo intervallo subsequentur.*

Praesens, V et VI vol. Litterarum Quadrimestrium continuatio est; quare quae in illorum initio, et praecipue in prefatione vol. V, de harum litterarum natura et usu diximus, hic intelligenda sunt, nec longiore praefatione opus esse videtur.

In hoc VII vol. nullae fere sunt litterae a Polanco castigatae, tum propter huius Patris urgentiores in dies occupationes, et propter iter gallicum, quod P. Laínem generalem comitatus conficere coactus est: tum quia maior cura in litteris scribendis semper commendabatur. Ita die 30 Aprilis Provincialibus Hispaniae (et probabiliter aliis omnibus) Roma scribebatur: « ... Estos días se envió la forma del screuir de cada prouincia. Después acá se offrece occasión de encomendar en particular un punto que en la dicha forma se toca, y es que se escriua de las cosas de edificación, tan sin perjuicio del secreto, que se haga cuenta, que leyéndose en la misma tierra las letras, no pueda quexarse con razón ninguno de que sea

descubierto algún defecto suyo ...» [1]. *Pronum est cogitare Provinciales huic rei maiore cura invigilasse. De Sto. Petro Canisio, Germaniae Superioris Provinciali, duo haec testimonia proferre iuvat. P. Hurtadus Pérez in litteris datis Augusta die 15 Martii ex commissione P. Canisii ad P. Generalem dicit: «... Le quadrimestre de Vienna et Praga furno rimandate che le emendassero, et però son state differite ...»* [2]. *P. Ioannes de Victoria, collegii vindobonensis rector, in litteris Romam missis die 30 Iulii 1561 ad P. Christophorum de Madrid, haec scribebat: «... Le Quadrimestre che V. R. domanda, il P. Provinciale [S. Petrus Canisius] ha hauto vno exemplare, benchè erano fatti dieci, però non hano seruito, et così lui ha pigliato il assumto de riformarle et farle racopiare...»* [3]. *Quia ob Patris Polanci discessum litterae non amplius Romae corrigi debebant, decretum est, ut praeter exemplum in Urbem missum, exempla directe ex una provincia in aliam mitterentur: quod tamen raro in litteris huius voluminis apparet, cum nos generatim exempla in Urbem missa prae manibus habuerimus.*

Codices ex quibus has litteras deprompsimus, sive quibus ad eas illustrandas usi sumus, iidem fere sunt, qui in Litt. Quadrim. *V, 967-970, et* Litt. Quadrim. *VI, pag. VII recensentur. Ad maius tamen commodum lectorum brevem, sed integrum catalogum hic subicimus.*

---

[1] Cf. *Lainii Monum,* V, 36.
[2] Cf. BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.,* III, 74.
[3] *Lainii Monum.,* V, 651.

BREVIS NOTITIA

CODICUM QUIBUS IN HOC VOLUMINE USI SUMUS

Aquitan. 9. Collectio catalogorum antiquae provinciae Aquitaniae Soc. Iesu ab anno 1566.

Aragon. 15. Catalogi Aragoniae ab ipsis provinciae initiis.

Austria 122. Continet catalogos collegiorum Austriae et aliquos collegii pragensis et tyrnaviensis.

Bohem. 89. Continet catalogos collegiorum Bohemiae.

Cast. 13. Catalogi collegiorum provinciae Castellae Veteris ad annum fere 1577.

Comp. Chron. P. Araldi., v. **Neap. 72.**

Epp. NN. 103. Epist. B. Ignatii de Azevedo.

Gall. 53. Continet epist. quadrimestres et annuas ex collegiis Galliae Romam missas ab anno 1557. Cf. *Litt. Quadrim.* V, 967.

Gall. 79. Epist. ex Gallia in Urbem missae annis 1557-1561.

Germ. 131. Catalogi collegiorum Germaniae, Austriae, Bohemiae ab ipsis collegiorum primordiis.

Germ. 139. Continet epist. quadrimestres ex Germania Romam missas annis 1558, 1560-1565.

Germ. 142. Epist. ex Germania in Urbem missae ab anno 1556 ad mensem Martium 1561.

Germ. 143. Continet reliquas epist. ex Germania missas anno 1561.

Germ. 144. Epist. ex collegiis Germaniae, Austriae, Bohemiae in Urbem missae annis 1562-1563.

Hisp. 96. Epist. ex collegiis Hispaniae Romam missae annis 1558-1559.

Hisp. 97. Epist. ex colleg. Hispan. Romam missae annis 1560.

Hisp. 98. » » » » » » » 1562.

Hisp. 99. » » » » » » » 1562.

Hisp. 101. » » » » » » » 1564.

Hisp. 102. Epist. ex collegiis Hispaniae Romam missae annis 1564-1565.

Histor. Soc. 32. Vota professorum et coadiutorum 1541-1572.

Histor. Soc. 42. Defuncti ab anno 1557.

Histor. Soc. 147. Professi Soc. Iesu 1541-1705.

Histor. Soc. 170. Continet epist. quadrimestres ann. 1547-1552.

Histor. Soc. 172. » » » » 1555.

Informationes antiquae. Continet catalogos collegiorum Italiae. Cf. *Litt. Quadrim.* V, 968 (**cod.** 23).

Informationes Pris. Nadal (sive **Examina Pris. Nadal**). Responsa multorum ad interrogationes propositas a P. Nadal. Cf. *Epist. P. Nadal,* I, pp. XLVIII-XLIX (**cod.** 16), 789-795; II, 527, sqq.

Ital. 113. Epist. ex colleg. Ital. in Urbem missae anno 1558.

Ital. 117. » » » » » » » » 1561.

Ital. 118. » » » » » » » » 1561.

Lus. 43. Catalogi collegior. Lusitaniae ad annum fere 1578.

Lus. 51. Epist. quadrimestres colleg. Lusitaniae 1557-1565.

Lus. 61. Epist. ex collegiis Lusitaniae Romam missae ann. 1561-1565.

Med. 75. Epist. quadrimestres et annuae antiquae prov. mediolanensis ann. 1557-1585.

Neap. 72. Histor. ab anno 1551 ad 1613.

Neap. 193. Continet epist. quadrimestres et annuas collegiorum provinciae neapolitanae ann. 1557-1584.

Rom. 78^{b}. Catalogi antiquae prov. Romanae et Thusciae.

Rom. 126. Documenta ad fundationem collegiorum provinciae romanae spectantia.

Rom. 126 A. Epist. quadrimestres et annuae collegiorum prov. romanae ann. 1557-1574.

Rom. 169. Index noviciorum 1556-1668.

Sard. 13. Epist. ex insula Sardinia Romam missae ann. 1558-1566.

Sic. (Sicul.) 59. Catalogi provinciarum neapolitanae et siculae.

Sic. 181-Sic. 182. Continet epist. quadrimestres et annuas collegiorum prov. siculae ann. 1557-1584. Cf. *Litt. Quadrim,* V, 969 (**cod.** 43).

Tolet. 12^{a}. Catalogi collegiorum provinciae toletanae 1550-1599.

Varia Historia. Collectio documentorum, quae erant in archivo collegii complutensis S. I. Cf. *Monum. Ignatiana,* ser. 1^{a}, I, 48-50.

Venet. 36. Catalogus antiquae provinciae Longobardiae anni 1573.

Venet (Ven.) 100. Epist. quadrimestres et annuae prov. Longobardiae (Venetae) ab anno 1558 ad 1584.

Vocationes illustres. Collectio documentorum (epist., narrationes, etc.) ad socios saeculi XVI spectantium.

Vota simplicia. Collectio autographorum votorum saec. XVI.

Praecedentes codices sunt penes Societatem.

Usi sumus praeterea sequentibus codicibus:

A. II 62. Hic codex servatur Coloniae in paroecia « St. Maria Himmelfahrt », continet apographa litter. quadrim. et annuarum.

J. J. 721. (Auswärtige Jesuiten-Berichte aus deutschen u. niederländischen Kollegien), in archivo civitatis coloniensis.

J. J. 722. (Auswärtige Jesuiten-Berichte aus Kollegien in Frankreich, Spanien, Portugal, Russland, Polen, Brasilien, Indien). In eodem archivo.

Jesuitica N° 1357^{m}**.** In archivo monacensi (Münchenerstatsarchiv).

Salmant. I. Liber eorum qui in collegio salmanticensi Societatem Iesu ingressi sunt. Cf. *Litt. Quadrim.* V, 969 (**codex** 40).

Codex lat. 13601. In Bibliotheca Nationali vindobonensi.

De modo citandi folia codicum, quando plures numeri sunt in eodem folio, vide sis quae diximus in *Litt. Quadrim.* V, 970.

NOTAE COMPENDIARIAE

add. = addit, additum, addita, etc.
annot. = annotatio.
apogr. = apographum.
A. R. P. = Admodum Reverendus Pater, etc.
autogr. = autographum.
B. Btus. = Beatus.
cod. = codex, codice.
cf. = confer, conferatur, etc.
card. = cardinalis, cardenal.
correct. = correctum.
delet. = deletum, deleta, etc.
D., d. = Dominus, Don, Doctor, Divus, Diva, etc.
Dnus. = Dominus.
Dr., D.or = Doctor.
D. V. P. = De Vuestra Paternidad; Di vostra Paternità.
D. V. R. = De Vuestra Reverencia: Di vostra Reverentia.
D. V. R. P. = De Vuestra Reverenda Paternidad: etc.
e. c. = exempli causa.
emend. = emendatum, etc.
fol., ff. = folium, folia, etc.
Fr., f. = frater, Fray.
H., h., ho. = hermano.
HH. = hermanos.
ibid. = ibidem.
l. c., ll. cc. = loco citato, locis citatis.
lect. = lectio.
litt. = littera, litterae, etc.
marg. = margine.
MHSJ. = Monumenta Historica Societatis Jesu.
M., Mro., Mo., Mr. = Magister, Mastro, Maestro, etc.
ms. = manuscriptum.
Mtà. = Maestà.
Mag.d, Mag.t, M.d, M.t, = Majestad.
mutat. = mutatum, mutavit, etc.
M. R. P. = Molto Reverendo Padre, Muy Reverendo Padre.
N., n. = Noster, nostro, nuestro, nostra, etc.
nro., nra. = nostro, nuestro; nostra, nuestra, etc.
n., nn. = numerus, numeri.
N. S., N. S.re = Nuestro Señor, etc. Nostro Signore.

oblitt. = oblitteratum.
omitt. = omittit, omittitur, etc.
op. cit. = opus citatum.
p., pp. = pars, pagina, paginae.
P., P.^{e}, Pr. = Pater, Padre.
P.^{tà} = Paternità.
P.^{is} = Paternitatis.
P. M. = Pontifex Maximus.
P. T. = Paternitas Tua.
praec. = praecedit, praecedunt, praecedens, praecedentia, etc.
R. = Rector, Rettore.
R., Rdo., Rdus., Rev., etc. = Reverendo, Reverendus, etc.
R.^{mo}, R.^{mus}, etc. = Reverendissimo, Reverendissimus, etc.
R. P. T. = Reverenda Paternitas Tua.
R. P. V. = Reverenda Paternitas Vestra.
R. T. = Reverentia Tua.
S., S.^{t}, S.^{to}, Stus. = Santo, Sanctus.
S. A. = Su Alteza.
seq., sqq. = sequitur, sequuntur, sequens, sequentia, etc.
S.^{mo}. = Serenissimo, santissimo.
S. I. = Societas Iesu.
Soc. = Societas.
sup. = superior.
S. S., S. S.^{d}, S. Stà. = Sua Sanctitas, Su Santidad, Sua Santità.
S. Sria. = Su Señoría, Sua Signoria.
syll. = syllaba.
Sr., Sor., S.^{re} = Señor, Signore.
T. P. = Tua Paternitas.
T. R. P. = Tua Reverenda Paternitas.
v., vv. = verbum, verba, etc.
v.^{o} = verbo.
vers. = versus.
vol. = volumen.
V. P. = Vestra Paternitas, Vostra Paternità, Vuestra Paternidad.
V. R. = Vestra Reverentia, Vostra Riverenza, Vuestra Reverencia.
V. R. P. = Vestra Reverenda Paternitas, etc.
X.^{i}, Xpi., X^{o}., Xpo., etc. Christi, etc., Christo, Cristo.
xiana., xpiana., xpianus, etc. = christiana, christianus, etc.

In epistolarum summariis et in indice verba « Societas », « socii », « nostri », absolute posita, significant Societatem Iesu, sodales Societatis Iesu.

ADDENDA

Cum iam huius voluminis impressio satis progressa esset, missum est ad nos ex archivo monacensi (cod. *Jesuitica* N° 1357[m] ff. 24-26) apographum coaevum, anonymum, litterarum quadrimestrium collegii ingolstadiensis, ad cuius finem alia manu scriptum est: « ad calen. Maij 1561 ». Ex rebus vero in litteris narratis, potius scribi debuisset, ut nobis videtur: « ad calendas Ianuarias ». Cum vero nullas litteras quadrimestres collegii ingolstadiensis nec mensis Ianuarii nec mensis Maii huius anni habeamus, visum est earum summam hoc loco ponere.

Sex sacerdotes, praeter doctorem Hermannum Thyraeum, qui ex Inferiori Germania nondum est reversus, collegium incolunt; praeterea septem fratres, quorum duo subdiaconi, et Ioannes italus sartor, qui partim Monachii, partim Ingolstadii versatur; insuper novicii tres. Recitantur quotidie « decantatis tonis » litaniae. Crebrius quam alias solitum est fieri, per sacrum tempus dominici adventus habitae sunt domesticae adhortationes, prout fieri mandavit Rdus. P. Provincialis. Sedula cura in studio linguae Germaniae superioris impenditur, quam quotidie inter coenandum contionantes exercent. Nostri qui a templis paroecialibus arcentur, nacti sunt locum capacem ad contiones et sacramentorum administrationem in templo xenodochii, uti iam fieri coeptum est in his festis dominicae Nativitatis. Nollent tamen consul civitatis et alii ut templum agri Dei desereretur a nostris. Invisuntur xenodochia et aegroti iuvantur. Auctus est numerus accedentium ad sacramenta. Donata sunt munera ad ornandum templum, inter quae eminent data a nobili matrona augustana, Georgii Fuggeri uxore, quae posteaquam cum P. Canisio provinciali agere coepit, tota operibus mortificationis et pietatis impenditur. Cardinalis augustanus dolium vini exquisiti ad missae sacrifium largitus est. Bavariae dux cum in autumno in vicinia venaretur, captum cervum et aprum ad collegium misit. Cuius principis erga collegium benevolentia multis elucet modis, maxime in novis scholis a fundamento exstruendis, quod totum opus nondum absolvi potuit. Nostri duci hortus fructus miserunt, petieruntque industrie ut non sineret haereses libere in sua ditione propagari. Scholastici, etiam ex aliis civitatibus, numerosiores sunt quam unquam antea; crevit etiam cum convictorum numero pietas multorum, qui non contenti menstrua sacramentorum susceptione (alioquin in hac regione parum usitata), petunt ut sibi liceat singulis dominicis diebus cum fratribus eucharistiam sumere. Mense Octobri acta est comoedia sacra, cui magna hominum multitudo adfuit, tantumque placuit, ut iterum agi oportuerit. Doctor Cuvillonus coactus vices agere cancellarii, elegantem orationem in academiarum laudem habuit. Curatum est a duobus Patribus, qui casu molitoris vicini domum ingressi erant, ut hic imagines Martini Lutheri et Philippi Melanchthonis etc. tolleret, aliasque pias parietibus appenderet, adhibita

monitione de fugiendis haereticorum fallaciis, et religione catholica retinenda.

Ad pag. 390, ann. 1. *Ad hanc missionem refertur etiam epistula civitatis Montalti data die 4 Septembris ad P. Alfonsum Salmeronem, et epist. capituli cathedralis consentini data die 2 Octobris subsequentis, ad eundem, quae editae sunt in* Epist. P. Salmeronis, *II, 781, 783.*

CORRIGENDA

Pag.	Lin.		Dicit	Legatur
48	4	(a fine)	Germ. 39	Germ. 139
179	4	» »	Regolem	Regalem
224	8	» »	exortaoiones	exortaciones
226	4	» »	que se	que es
288	2	» »	Stein	Steinherz
388	2		5 Iulii	4 Iulii
439	15		fatta	falta
495	2	(a fine)	Orthero	Orthnero
601	ultima		[2]	[1]
691	2	(a fine)	Hauptstaatarchiv	Hauptstaatsarchiv
ibid.	ultima		J. J. 72	J. J. 721

LITTERAE QUADRIMESTRES

453

INNOCENTIUS SPATAFORA

GENUA 1 IANUARII 1561 [1].

1. *Religiosa disciplina exhortationibus P. Rectoris et P. Natalis fovetur.* — **2.** *Invidia sociis ex cuiusdam in Societatem ingressu creata.* — **3.** *Scholasticorum numerus. Studiorum instauratio. Litterariae exercitationes.* — **4-5.** *Caritatis opera erga proximos. Fructus inde emanans.* — **6.** *Excursus in Pedemontium.* — **7.** *Concursus ad sacramenta iubilaei tempore.* — **8.** *Res temporalis collegii aucta.* — **9.** *Piae sodalitates.*

1. ✝ Ihs. Molto R.do in Chro. Pre. Pax Chri. Con questa breuemente intenderà V. P. quello che in questi quattro mesi s'è fatto a gloria di Dio in questo collegio di Genoua. Et cominciando dalle cose domestice, siamo adesso quattordici in questo collegio, cinque sacerdoti, quattro maestri e gl'altri parte studiano nelle classi superiorj, parte sono coadiutori. Tuttj per gratia del Sig.re fanno gran profitto nella charità, obedienza et abnegatione di se stessi. Al che ci hanno molto aiutato l'essortationi del R.do P. Rettore [2] et più quelle del R.do P. Natale [3]. il quale passando per questo collegio si fermò in esso 16 giorni, nel qual tempo con due essortationj c'informò de l'instituto

[1] Ex autographo, in cod. *Med. 75*, 2 ff. nn. 24, 25 (prius 140). Est exemplum latinum, ab eodem subscriptum, in ff. 15, 16, quod anni notatione caret.

[2] P. Gasparus de Loarte.

[3] Vertente ad finem anno 1560 P. Hieronymus Natalis (Nadal) missus est in Hispaniam. Cf. *Epist. P. Nadal*, I, 358 sqq.

della Compagnia, et ci spinse a conseguire il nobilissimo fine di esso. Imperochè all'hora ci pareua di conoscere chiarissimamente l'eccellentia della nostra uocatione, et il benefitio grande che Dio c'ha fatto degnandosi di chiamarci ad essercitare si nobile uffitio.

2. Quelli che in questo tempo sono entrati nella Compagnia, se ben sono pochi, pur non sono pochi quelli che lo domandano con grande instanza, et per alcune giuste cagioni non sono admessi. Questi mesi passati fu riceuuto un giouanetto di buona aspettatiua della famiglia di Giustinianj; i quali son tenuti nobilissimi in questa città. Costui per alcunj mesi auanti haueua studiato nella prima classe, et mentre che era intrattenuto et non era admesso, com'egli desideraua, dette assai buona edificatione con la sua modestia, bontà et obedientia. Et benchè i suoi parenti habbino cercato d'impedire questo suo buon proposito, nientedimeno per la bontà di Dio un fanciullo ha uinto tutte le battaglie degli inimici domestici; imperochè pochi dì fa se n'andò a Firenze senza dir nienti a suoi parenti, doue fu riceuuto da nostri, et per ordine di V. P. mandato a Loreto [1]. *La qual cosa ci ha causato tanto odio et persecutione delli parenti, et massime della madre, la quale l'amaua più che nessun'altro, che se n'è ita all'arciuescouo et in Sig.ria a lamentarsi di noj* [a], *et ha bisognato che 'l P. rettore andasse in Sig.ria a purgarsi da quello che se l'imponeua. Finalmente questa tempesta s'è acchetata.* Non è anche molto che fu mandato costà a V. P. un huomo piemontese di tanta bontà et humilità, che se bene ha grandissimo desiderio d'entrare nella Compagnia nostra, pur non pensa d'esser degno di sì alta uocatione. Tal che non hauendo ardire di domandare gratia tanto grande, ha richiesto d'esser admesso nel collegio tedesco fin che sia prouato degno della Compagnia.

3. Quanto alle schole, quelli che studiano de nostri son 4; li due nella prima et gl'altri nella 2a, i quali fanno grande profitto. Poco dopo la festa di Tutti Santj si fece la renouatione de studij (come suol farsi ogni anno) nel domo in presentia della Sig.ria et di grande moltitudine di cittadinj honoratissimj.

---

a *Exempl. latin...* ut ad Archiepiscopum et Senatum eius de nobis querelae peruenerint.

---

1 Ut apparet ex epistola primo die Ianuarii anni 1562 data, agitur de Hieronymo Iustiniano, vita functo anno 1569. Cf. *Pol. Compl.*, II, 101.

In quel giorno si recitorno tre orationi in laude delle tre lingue. La prima (ch'era in laude della lingua hebrea) recitò un delli nostri con assai laude et marauiglia de gl'ascoltantj. Dipoi di due de nostri scholari l'un laudò la lingua greca, et l'altro la latina. Li scolari forastieri sono circa 200, et più sarebbono se hauessimo un luoco più commodo. Tutti fanno assai frutto nelle lettere, costumi et diuotione, a' quali il P. Geronimo [1] (come altre uolte s'è scritto) dechiara ogni sabbato la dottrina christiana. Quelli che sono più essercitatj, ogni settimana recitano in schola una oratione, et disputano fra loro, essendosi auanti attaccate alcune conclusionj [a], le quali sostenta colui ch'ha recitato l'oratione. Etiandio ogni mese recita uno di loro qualche oratione nella cappella nostra. Et questo basti delle cose domestiche.

4. Hora uenendo alle cose di fuora et alle fatiche che i [b] nostri pigliano per aiutar' i prossimj, in genere sappia V. P. come ogni giorno crescie il numero di coloro che si confessano et communicano da nostri. Dal che quanto frutto essi cauino, manifestamente lo dimostrano con una marauigliosa mutatione di costumj et affettione grande che ci portano. Le conuertite si sono un'altra uolta confessate co' l P. Rettore in questo tempo [2], et sentendo quanto sono aiutate nel spirito da S. R. uorrebbono sempre confessarsi da lui. Molte di loro han domandato con instanza di confessarsi generalmente con S. R., alli cui prieghj in gran parte s'è sodisfatto con grande profitto loro; il che dimostrauano con abbondantissime lagrime mentre si confessauano. Li deuoti desiderij dell'altre non permetterà il P. Rettore per la sua charità che siano stati indarno. Quelle fanciulle (delle quali un'altra uolta s'è scritto) [3] si sono anchora confessate da nostri in questo tempo, et con alcune essortationj spinte a uiuer bene et religiosamente.

5. Vno ch'aueua rinegato la fede nostra, è stato per li nostri ammaestrato meglio nelle cose della fede et dottrina christiana, et finalmente è stato reconciliato con Dio et con la chiesa. Vn altro che per auanti era molto dato al giuoco et altrj uitij, dipoi ch'ha cominciato a confessarsi da nostri, è tanto lontano dalli

---

a *Emend. ex* conclusione. — b i *supra vers.*

---

1 P. Hieronymus Galvanello. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI. 859.
2 Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 857.
3 Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 857.

costumi di prima, che sentendosi inclinato all'ira, desidera ritrouare qualcuno dal quale sia battuto insin a tanto che questo suo uitio sia a fatto sradicato. Vna donna assai nobile, la quale si confessaua dal P. Rettore, s'era determinata di uendere alcune sue pretiose uesti per darle a poueri; la qual cosa communicando co'l P. Rettore fu auisata che no'l facesse per adesso, acciò non seguitasse qualche grande sdegno del marito et delli parentj, ma che lo lasciasse per un tempo più opportuno. Potrei scriuere di molti cittadinj principali et dottorj di legge i quali ha tirato il P. Rettore alla frequentia de sacramentj. Il frutto che si raccoglie dal seme di quattro predicatori nostri non è piccolo; il che ha assai demostrato una donna nobile, la quale mossa dalle prediche d'uno di nostri, uendette una sua pretiosa cinta et altre uanità per darle a pouerj.

6. Li mesi passatj il P. Rettore sen' andò co'l P. Michel Botteglio nel Piemonte (che contina con questo paese), acciochè trattasse co'l commendator Posseuino nostro [1] (il quale ualorosamente combatte per la chiesa di X°) [a], in che modo si potesse dar rimedio a quel misero paese infetto d'heresia. Et fra gl'altri utilissimi consigli che si trattorono, questo fu di grande importanza, che il P. Rettore ha pigliato l'impresa di far stampare

---

a *Quae sunt intra parenthesim add. sunt in marg. eadem manu.*

---

[1] Antonius Possevinus exeunte mense Septembri 1559 Romam venit Societatem Iesu ingressurus (Cod. *Rom. 169 — Regist. Novit. 1556-1668*). Ineunte anno 1560 profectus est in Sabaudiam (*Lainii Monum.*, IV, 669: V, 7) ut sacerdotii *(commendae)* de Fossano ordinis militaris Sti. Antonii possessionem iniret. Ad lites vitandas P. Lainez illi auctor fuit ut professionem illius ordinis emitteret, quippe impedimento futura non erat ut postea, commenda dimissa, in Societatem cooptaretur (*Lainii Monum.*, V, 7, 136). Quod vero Karttunen dicit (*Antonio Possevino...* 39, annot. 1) voluisse Societatem ut Possevinus commendae illius administrationem haberet « pour le plus grand bien de la Compagnie », sine ullo fundamento, et minus sapienter dictum est. Apud Emmanuelem Philibertum Sabaudiae ducem Possevinus gratia valuit (*Lainii Monum.*, V, 462), et strenue pro religione catholica in illis partibus instauranda laboravit. Cf. SACCHINUM: *Historiae Soc. Iesu*, Part. II, lib. IV, nn. 61-71; FOUQUERAY: *Histoire...* I, 335 sqq.; KARTTUNEN: *Antonio Possevino*, 41 sqq. In cod. *Varia Historia*, II, ff. 77-80, sub titulo « Auiso de lo que a gloria de Dios N.ro S.r se ha hecho en el Piemonte y en las Valles » est narratio scripta manu Ioannis Baptistae de Ribera, quae videtur versio nuntiorum (Avisi) a Possevino Romam missorum de quibus mentio fit in epistula ad Possevinum Roma data die 7 Sept. 1560 (*Lainii Monum.*, V, 210). In cod. citato manus posterior aliqua addidit, et annum 1562, immerito ut videtur, apposuit.

la dottrina christiana del P. D. Canisio, il che s'è fatto con grande fatica nostra et maggiore utilità di quel paese, imperochè questi libri stampati parte in latino et parte in uolgare si [a] distribueranno nel Piemonte. In questo tempo [b] il P. Botteglio predicò in diuerse città del Piemonte, dal che pare che quelli popoli habbiano conceputo grande opinione della Compagnia nostra. Pochi mesi dopo che'l P. Rettor' tornò di là, habbiamo inteso che gran parte di quella gente s'è determinata d'abbandonare l'heresia et tornare alla fede catolica, et che una città (che chiamano il Mondeuì) confine a questo paese di Genoua, ha offerto alla Compagnia nostra una chiesa et casa assai commoda pe'l nostro instituto, et che l'ill.mo duca di Sauoia darà l'entrata per sostentar quelli ch'iui staranno [1]. Il che è manifesto quanto debba esser utile all'anime; imperochè se si apre una uolta la porta alla Compagnia in quel paese, mi rendo certo che quella maladetta heresia sarà sradicata da quella terra.

7. Ma per tornare al nostro collegio, in questo ultimo giubileo fu tanta la moltitudine di quelli che uennero a confessarsi da noj, che non si potè sodisfare a tuttj, imperochè oltra la solita moltitudine, ci dettero da fare li spagnuoli (de quali molti erano assai nobilj) i quali in quelli giornj eran uenuti con l'armata et fermatisi in Genoua. Hora non accade che io dica quanti si sono confessatj generalmente, quanti son stati ritiratj dal mal uiuere a far buona uita, quanti che, per diece o dodici anni, non s'essendo intieramente confessati, conoscendo l'error suo, si son confessati di tutta la uita. Li fratelli nostri non han lasciato (come auanti s'è scritto) di uisitare le prigioni et hospitali et consolare quelli ch'iui stanno.

8. Et per dir qualche cosa delle cose temporali di questo collegio, hanno hauuto qualche augmento in questo tempo. Imperochè colui ch'haueua a bastanza dotato questo collegio d'entrata di ogn'anno [2] (il quale per sua humiltà non uuol esser nominato) ha uoluto per sua liberalità far una aggionta non piccola.

9. Quella compagnia di deuotj nostri (ch'è stata instituita dal P. rettore) [3] ua tanto inanzi et nel numero et nel spirito,

[a] *Delet.* man. — [b] *Delet.* mezzo.

[1] Paulo post, hoc ipso anno, socii in urbem Mondovì missi sunt. Cf. *Lainii Monum.*, V, 374, 385, 472, 473, 523.
[2] Paulus Doria. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 656, 669.
[3] Vide sis *Litt. Quadrim.*, V, 127, 290, 499, 628; VI, 20 etc.

che ci danno grandissima consolatione in uederlj [a] che hauendo abbandonato tutti i piacerj mondanj, questo solo pigliano per sommo piacere confessarsi et communicarsi quanto più spesso possono. Hora al numero di quelli ch'erano scritti in questa compagnia s'è aggionta un'altra compagnia di huomini diuotj ch'attendeua a cercar limosine per li poueri infermj; ma hauendo costoro chiamato il P. Rettore acciochè fussero da S. R. meglio ammaestrati nel diuino seruitio, furono auisati che questo modo di souenire a poueri era buono [b], ma che sarebbe megliore se con la limosina corporale fosse congionta la spirituale, acciochè non solamente con danarj souenissero alla pouertà di quelli, ma anchora con parole gl'ammaestrasseno, consolasseno, ritirasseno da peccatj, confortassero al ben uiuere et all'uso de sacramentj, et se bisognasse, desseno anchora alcuni libri spirituali pe'l medesimo fine; il che d'alcuni mesi s'è cominciato a fare, et da quelli et da alcuni di questa compagnia, il cui aiuto hanno questi domandato con non piccola consolatione, et frutto de gl'uni et de gl'altri. Et è certo da marauigliare quanti pouerettj mezzo desperati conducono a confessarsi, molti de quali non s'erano confessati per molti annj. L'una et l'altra compagnia uien da noj ogni festa et frequenta [c] i santissimi sacramenti con grande allegrezza. [*Preces postulat*].

Di Genoua al primo di Gennaio 1561.

Per commessione del R. P. Rettore D. Loarte.

Di V. P. indegno figliuolo in Chro.

INNOCENZO SPATAFORA [1].

---

[a] *Emend. ex* uedere. — [b] *Emend. ex* buona. — [c] *Prius* frequentano.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V. 590.

454

HENRICUS LOPEZ

salmantica 1 ianuarii 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Domestica disciplina.* — **2.** *Aliqui peregrinatum missi.* — **3.** *Spirituales exercitationes domi. Contiones in honorem B. M. Virginis.* — **4.** *Progressus in litteris curatur.* — **5.** *Caritatis opera erga proximos.* — **6.** *Festum circumcisionis Domini sollemniter celebratum. Eleemosynae sociis collatae.*

1. ✝ Ihs. Muy Rdo. P.e nuestro en X.o Gratia et pax X.i Lo que desta poster parte del año y vacaçiones se offreçe que dar quenta a V. P. es que estamos aquí 33, y los ocho dellos son saçerdotes. Tienen todos salud, gloria al Señor, y de quatro que enfermaron de calenturas, solo vno ai agora con quartanas. Todos muestran grande amor con la obedientia y superiores, y sienten grande espina y remordimiento quando faltan en las reglas: y ansí lo manifiestan luego al superior, y no paran hasta que públicamente satisfaçen dello pidiendo perdón y aiuda de los otros. Haçen a menudo mortificaçiones públicas y muestran en esto la puridad de sus conçiencias; que de cosas muy pequeñas haçen grañ scrúpulo. En la modestia exterior son muy señalados en todo el pueblo, y con ella se señalan y haçen raia entre los demás estudiantes, no menos que si traxeran hábito diferente. Son muy amigos de sentir la pobreza prometida, y ansí algunos que sentían afitión a cosas particulares de que vsauan, las dexauan.

2. En las vacaçiones, que son aquí desde ocho de Setiembre hasta diez y ocho de Octubre, se enbiaron diez y seis en peregrinaçión a diuersas partes que con grande instançia pedían: iuan apareados comúnmente Padre con hermano, como se pudiesen más ayudar, y según se iuzgaua conuenir para aprobechamiento suyo y aedificaçión de los de fuera. Los Padres predicauan en algunos pueblos, y los hermanos enseñauan la doctrina christiana; consolauan a los afligidos y pobres de los hospitales:

---

[1] Ex autogr. ut videtur, in cod. *Hisp. 98. (Epist. Hispan. 1561)*, 2 ff., nn. 3, 4: prius 223.

algunos fueron más de quarenta leguas de aquí, y otros menos, según las fuerzas dellos lo pedían; padeçieron muchas vezes falta de cama y comida, que algunas vezes era harto hallar pan y alguna pobre posada. Padesçieron tanbién lluuias y gran cansançio: pero todo esto les aguaua [*sic*] el deseo que lleuauan de padescer por X°, el qual algunas vezes los consolaua spiritualmente y daua muchas limosnas y abrigo en partes donde menos lo esperauan. Con esto cobraban fuerzas y alientos para suffrir lo demás y augmentauan la speranza y confianza de nuestro S.or Todos voluieron con salud gloria a su Mag[t].

3. A los que en estas vacaçiones se quedaron en casa, no les faltó en qué occuparse. Cessaron del todo los studios en casa, ordenándolo ansí el P.e rector [1], para que descansasen de la continuaçión con que avían lleuado los pasados de todo el año, y cobrasen vigor y deseos para adelante, y para que más libremente se pudiesen dar a las cosas spirituales y oración, que por este tiempo se alargó. Otros entendían en procurar la prouissión de las cosas neçessarias para el proçesso del año, attenta la pobreza y gente que aquí residimos. Tanbién se tomaba vna hora cada día en la qual se leían nuestras bullas y constitutiones, y declaraua el P.e Rector las dificultades y dubdas que nuestros theólogos sobre ellas mouían, y con esto se tomó en casa maior notiçia de nuestro instituto y praeuilegios. Lo común en todo tiempo es que cada quinze días los viernes ai pláctica spiritual con que se animan los de casa al exerçiçio de las virtudes. Los domingos ai conferençia sobre alguna dubda spiritual por vna hora, después de cenar; exerçítanse las fiestas y domingos los studiantes en el refictorio, y an mostrado buenos talentos en esto. Particularmente en la fiesta de la conçeptión de nuestra Señora, hizo el P.e rector que vuiese sermones por muchos días, en los quales se traxeron muchas authoridades de Sanctos, figuras y congruençias grandes para probaçión desta verdad, haçiendo grande hincapié en la costumbre de la iglesia. Vuo hasta veinte sermones con que no poco se augmentó el amor y deuoçión [a] con la Madre de Dios. Esta pascua de nauidad diximos maitines a nuestro tono, y a la missa del gallo renouamos los votos con grande alegría y gozo de todos, haçiéndonos primero el P.e Rector vna plática para que con más

---

[a] *Del.* de.

---

[1] P. Bartholomaeus Hernández.

deuoçión se hiciese. Para en algo imitar a la humildad del Niño reçién naçido, se an exerçitado los studiantes por este octauario de pascua en ser mozos del cozinero, sacando algunos conçeptos prouechosos de la cozina, que a la noche predicauan en refitorio [a].

4. En los studios se vee notablemente el aprouechamiento de tres artistas y diez y seis theólogos nuestros oyentes, y para esto se ayudan con las conferençias de cada día y conclusiones públicas que cada semana suele aver con harto concurso de studiantes y maestros, y con hallarse presentes a los actos públicos desta vniuersidad. en los quales suelen poner buenos argumentos. En las opiniones alléganse siempre a la doctrina más común, que es aquí la de Santo Thomás. Y para que el calor de los studios no lleue tras sí el fructo del spíritu, algunas vezes se tiene quenta de mortificarlos en ésto, y ansí luego después de Sant Lucas hizo el superior que se quedasen en casa dos theólogos por algunos días, vno por portero y otro por sacristán.

5. Con los de fuera se exerçitan los sólitos exerçiçios de nuestra Compañía en sermones que en nuestra iglesia y en la cárzel se an predicado, en enseñar la doctrina christiana a los niños en tres iglesias cada domingo, en administrar los sacramentos de la confessión y comunión a muchos de fuera cada ocho días, y en las fiestas prinçipales es tanto el concurso, que no se puede dar mano a todos; particularmente en la pascua de nauidad duró esto por muchos días. Tiénese entendido de nuestros confessores, que son rectos; y ansí vno que por esto temía mucho de venirse a confessar en nuestra casa, vençiéndose en esto, salió muy consolado, viendo la blandura con que le trataron. Tienen todos mucha cabida con los próximos, y alcanzan dellos lo que otros muchos no pueden. Hazen muchas amistades, y muy notables, particularmente vnas hizo vn Padre en su peregrinaçión, que por mucho tiempo avían stado enemistados. Otras dos se hizieron entre casados, que estauan los maridos determinados a [matar] [b] sus mugeres sobre sospechas, y agora viuen en paz y amor. Entienden en que se perdonen iniurias; visitan y consuelan los enfermos de los hospitales: son a menudo llamados para ayudar a bien morir a los enfermos. Halláronse dos de casa a la muerte de vna monja, gran sierua de Dios, que ella y su madre nos avían hecho muy buenas obras. V. P. por charidad la haga encomendar a Dios. Hizo

[a] *Emend. ex* refectorio. — [b] *Hoc v., aut quid simile deesse videtur.*

el P.^e^ Rector que nos halláśemos al entierro del P.^e^ M.^o^ frai Domingo de Soto [1], al qual se hallaron casi todas las religiones y toda la vniuersidad, por ser tenido de todos por padre. Son consultados los nuestros en casos de conçiencia, que por la tener saneada y estar en tal reputaçión, se satisfaçen más dellos que de otros grandes letrados: y ansí para votar en las cátredas toman el pareçer de los nuestros. Acostumbran corregir fraternalmente a los que oien iurar, y es bien reçebida su amonestaçión. En la oraçión se haçe que se encomienden a Dios las neçessidades públicas de la Iglesia; anse dicho y diçen las missas y se haze oración por los fundadores de nuestros collegios, como nos está ordenado. Anse dado los exerçiçios a algunas personas que salieron bien aprouechados dellos: entre los quales fué vn doctor, catredático de artes, que salió determinado de ser religioso, y muy inclinado a nuestra Compañía. Muchos an pedido ser reçebidos, y por no lo suffrir la pobreza desta casa, no se an reçebido.

6. El día de año nueuo hizimos la fiesta de la çircunçissión muy solenemente, entapizando nuestra iglesia con paños ricos y de seda. Predicó el P.^e^ Rector con açepçión de los de dentro y fuera de casa. Halláronse presentes muchos maestros, collegiales, religiossos y caballeros, y muchos destos fueron nuestros combidados, y mostraron gran gusto y satisfaçión de nuestras reglas que mientras cõmían se les leyeron. El concepto que de los nuestros se tiene en esta çibdad, es el que por otra escreuí [2]: annos hecho muchas limosnas, y particularmente en esta pascua de nauidad nos proueieron con grande abundantia. El Señor nos dé aquella que aeternalmente harta sin hastío: y para alcanzar esta, pedimos ser encomendados en los sacrifiçios y oraciones de V. P. y de los de esa casa y collegio. De Salamanca, primero de Henero 1561. De V. P. indignissimo sieruo en X^o^.

✠ HENRRIQUE ✠ [3].

---

[1] Nobilis philosophus et theologus O. P. Obiit die 15 Novembris 1560.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 751.

[3] Cf. *Litt. Quadrim.*. VI, 754. Hic in catalogis illius temporis dicitur aut Henrique (Enrique) aut Henrique Lopez (Catal. salmant. 1562, Monterrey 1564, 1565, 1566; Salmant. 1567, 1568, 1569, 1570, 1573 in cod. *Cast. 13*). Ex iis quae catalogi de illo dicunt, apparet illum esse qui postea Henricus Henriquez (Enrique Enriquez) dictus est: quique vaferrimo suo ingenio Societati non parum molestiae intulit. Cf. JUVENTIUM: *Historiae Soc. Iesu*, part. V, tom. posterior, lib. XI, n. 81; SOMMERVOGEL: *Bibliographie della Compagnie de Jésus*. IV, 275; ASTRAIN: *Historia*... III (sub v.^o^ Enriquez, Enrique): PÉREZ GOYENA: *Estudios Eclesiásticos*, VI (1927), 42 sqq.

455

IACOBUS DE CAÑIZARES

VALENTIA 1 IANUARII (?) 1561 [1].

Socii omnes corpore et spiritu recte valent, diligenterque commisso sibi munere fungi conantur. Viget inter eos religiosa disciplina, oboedientia praesertim et mutuus amor; quibus virtutibus etiam externis ad religionem incitamento sunt. Fratres qui litteris dant operam, inter ceteros scholasticos eminent. Philosophiae et theologiae exercitationes prius privatim, iam publice haberi coeptae. Undecim sunt novicii. Quatuor, ex quibus duo sacerdotes, his postremis mensibus admissi. Alii non pauci, quos inter sacerdos, admitti desiderant. Novicii magno animi ardore ad perfectionem contendunt. P. Ioannes Iciar [Cf. Litt. Quadrim., *VI, 775] Caesaraugusta huc missus. P. Verdolay cum plausu contionatur. P. Rector morum doctrinam cum fructu docet. Viri et feminae frequentes ad nostrum templum paenitentiae causa accurrunt. Universitatis valentinae rector nostros honore prosequitur, soletque homines afflictos ad eos mittere. Aliquae peccatorum conversiones enarrantur.*

---

[1] Ex apographo quod exstat Coloniae in « Archiv. des Verwaltungsraths der Studienstiftungen zu Köln », cod. *J. J. 722* ff. 233-234. Cf. Hansen: *Rheinische Akten...* XXIII et XXX cod. (X). Auctor res nimium amplificat. Propterea visum nobis est epistolae summam tantum edere. In fine epist. prius scriptum erat: « chalen. Februarij »: postea, deleto « Februarij », supra versum scriptum est: « Ianuarij » et add. v. « pridie » In marg. vero: « 1561 - 1 Januarii ».

De epistolae auctore haec habentur in catalogo collegii valentini (« Lista de los que están en el collegio de Valencia »), qui anno 1561 scriptus videtur (cod. *Aragon. 15*, ff. 59-60): « El herº. Diego de Cañizares es de nación castellano natural de Guadalaiara del arçobispado de Toledo. Es de edad de 21 años. Anda en quatro que está en la Compañía. Tiene rasonable abilidad en latinidad, artes y theología, y tiene algún talento para púlpito. Aprouecharse a en qualquier cosa que le pongan... ».

456

P. NICOLAUS LIETARD

PARISIIS 2 IANUARII 1561 [1].

Socii omnes bona utuntur valetudine. Quatuor tirones recens admissi sunt. Sacerdotes, numero quinque, occasione iubilaei multorum confessiones audierunt; puerorum etiam collegii Stae. Barbarae, et eorum, qui in carceribus detinebantur. Laboratur ut Societas in Gallia admittatur, multis repugnantibus. Fautores praecipui Societatis recensentur. Francisci secundi regis obitus rem retardat. Gulielmi episcopi claromontani in Societatem liberalitas, qui redditus ad billomense, parisiense et mauriacense collegium fundandum testamento reliquit. Quae res multorum invidiam in socios excitat. Antonius Borbonius Navarrae rex non ante in regis Galliae tutorem admittitur, quam catholicam fidem se defensurum promittit, et Theodorum Bezam ab se amandaturum. Alii regis tutores bene erga catholicam fidem sunt affecti. Preces pro episcopo claromontano et pro sociis postulat.

---

[1] Autogr. in cod. *Gall. 53*, 2 ff., nn. 52, 53: prius 216 (376, 377). Quae alicuius momenti in hac epistula narrantur, fere omnia inveniuntur in epistula P. Broet eodem die data (Cf. *Epist. PP. Broet...* 153 sqq.) et in epistulis P. Pontii Cogordani 2 Decembris 1560 et 2 Martii 1561 datis. (Cf. *Lainii Monum.*. V, 320, 402). Quare eius summam hic tantum dare visum est. De auctore vide *Litt. Quadrim.*. VI, 798, annot. 1.

457

IOSEPHUS DE ACOSTA

COMPLUTO 3 IANUARII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Domestica disciplina.* — **2.** *Scholasticae exercitationes. Patris Deza lectiones.* — **3.** *Societatis candidati. Spiritualia opera erga proximos.* — **4.** *Festum nominis Iesu doctoris Torres contione cohonestatum.*

1. ✝ IHS. Muy Rdo. Padre nuestro en Christo. Gratia et pax Christi. En este collegio con los que están en la casa de Loranca, de que a V. P. en otras se ha escrito [2], son por todos cinquenta y siete: quinçe Padres, y quarenta y dos hermanos, los quales occupados en diuersos exerçiçios de la obediençia, procuran muy de veras no faltar un punto en la obseruançia de las reglas y constituçiones, ayudándose a menudo de peniteneçias y otras mortificaçiones que para esto les aprouechan. En las cosas de casa ay, gloria al Señor, muy gran conçierto, assí por auer comodidad de ministros, como por estar ya las cosas de la Compañía más assentadas que hasta aquí [a]. Especialmente nos animan mucho al spíritu de nuestra vocaçión las pláticas que cada ocho días nos haze el P. Manuel [3], cuya venida de Portugal, como auía sido tan deseada, assí ha mostrado bien quanto augmento dé nuestro S.^{or} a las cosas de la Compañía por medio de su Reuerençia, no sólo açerca de los nuestros, mas aun en toda esta uniuersidad.

2. Los estudios se prosiguen con mucha diligençia y aprouechamiento de nuestros estudiantes. Es el número el mismo que escreuí a V. P. en la passada: veynte theólogos y seys artistas.

---

a *Seq. aliqua vv. deleta, quae ita videntur legenda* auían dado lugar algunas ocupaçiones.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hispan. 98 (Epist. Hispan. 1561),* 2 ff. nn. 9, 10; prius 212. Sequitur exemplum latinum in ff. 11, 12.

[2] Intellige in domo « Jesús del Monte » prope Loranca de Tajuña. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 726.

[3] P. Emmanuel Lopez, collegii rector, natione lusitanus, qui per aliquantum temporis in patria fuerat. Cf. *Lainii Monum.*, V, 215.

Tienen cada ocho días sus conclusiones y huelgan de hallarse presentes de fuera personas doctas y nobles. El Padre maestro Deça començará con el fauor de Dios la secunda secunde de aquí a diez o doze días. A esta leçión se tiene entendido que vendrán muchos oyentes prinçipales, por ser materia que esperan muchos, y por tener del maestro todos muy gran satisfaçión. En casa tienen conferençia de casos de conçiençia cada día los Padres y hermanos theólogos, de lo qual se saca no pequeño prouecho.

3. La Compañía han pedido y piden muchos, y personas muy doctas. Hase reçebido un estudiante de muy buenas partes, y que auía ya acabado el curso de artes [1], y en pedir la Compañía auía perseuerado ya años, y assí da muy buena edificación de su humildad y obediençia en la casa de los nouiçios que está junto a nuestro collegio. Los exerçiçios se an dado a algunas personas. De confesiones ha auido mayor freqüençia que el año passado, espeçial de estudiantes nobles y prinçipales, y assí en estas como en otros ministerios, se haze muy particular prouecho en las almas de todos; y çierto no dudamos sino que si uuiesse sermones de nuestra casa más a menudo, vendrían a manadas los estudiantes, por el grande crédito que en este pueblo, por la bondad del Señor, la Compañía ha cobrado. Su diuina Mag. lo ordene para su mayor honrra y gloria. No [a] dexan algunos de los Padres de yr a predicar a pueblos çercanos, de donde suelen ser pedidos con mucha instançia; y çierto se vee bien quán fieles operarios ha de tener la Compañía, quando ayan acabado sus estudios.

4. Celebramos nuestra fiesta de Iesús, primero deste, con mucho concurso de doctores, collegiales y personas illustres. Predicó el s.or doctor Torres [2], catredático de Sigüença, y casi nos ponían confussión las cosas que de la Compañía con tanto encareçimiento dixo. Háganos el Señor dignos hijos della por su infinita bondad; pues no çessa de hazernos cada día señaladas merçedes, no sólo açerca de lo espiritual, mas tanbién pareçe que para lo temporal va descubriendo camino; que al-

---

a *Del.* han.

---

[1] Videtur agi de Petro de la Cadena, quem CASTRO (*Historia del Collegio Complutense de la Compañía de Jesús*, lib. 9, c. 11) dicit ingressum esse Societatem die 17 Decembris 1560.

[2] Bartholomaeus de Torres, post episcopus canariensis.

gunas personas pías y affiçionadas a la Compañía pretenden, como V. P. por otras aurá sabido más largo, ayudar la pobreza deste collegio. Sea por todo glorificado el nombre de Dios. Guárdenos su Mag.d diuina a V. P. muchos años, en cuyos sacrifiçios nos encomendamos húmilmente todos sus hijos. De Alcalá tres de Enero 1561. Por commissión del P. Rector. D. V. P. sieruo indigno y mínimo

✠

✠ Ioseph de Acosta [1].

458

P. HIERONYMUS XIMENEZ

placentia 3 ianuarii 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Domestica disciplina.* — **2.** *Sacramentorum usus frequens. Fructus inde percepti.* — **3.** *Studiorum instauratio. Scholasticorum numerus. Doctrina christiana pueris et adultis exposita.*

1. ✠ Jhs. Muy R.do P.e nuestro en Chro. Gratia et pax Chri. [*Scribit ex oboedientia.*] El número de los de casa llega hasta diez y ocho. Son los cinco sacerdotes: todos procuran de exercitarse en sus ministerios con diligencia, teniendo cuenta con la obseruancia de las reglas y aprouechamiento proprio, y con el del próximo, quando y como la obediencia lo ordena, según el talento de cada vno.

2. Los Padres quasi siempre se occupan en confessiones, por auer en este pueblo mucha gente que se da al seruicio de nuestro S.or con cuidado, y freqüentan los sacramentos con harta diligencia, principalmente mugeres, que son las que más acuden. Tres Padres comúnmente predican fiestas y domingos. Parece que los oyen y siguen en este pueblo con grande voluntad, gloria a nuestro S.or por todo. A las confessiones y comuniones acude tanta gente, que no podemos cumplir con tantos como vienen. El día de pascua de nauidad comulgaron más de 150

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 353.

[2] Ex originali in cod. *Hisp. 98*, 2 ff. nn. 13, 14; prius 346.

personas, sin otras muchas que comulgaron en las fiestas siguientes. El P.e Rector [1] con sus sermones y comunicaciones que tiene con gente del pueblo, y aun fuera dél, haze mucho fructo, y es muy amado de todos aquellos con quien conuersa, porque luego se les parece el buen fruto que sacan de su comunicación. No ha muchos días que hizo vnas paces entre dos personas las más principales desta tierra, las quales, siendo madre y hijo, estaban tan diuisos días auía, y la enemistad tan encendida de vna parte y de otra, que si nuestro S.or no lo remediara, como lo remedió, resultaran muchas muertes ansí spirituales, como temporales, y dissensiones grandes de gente muy principal de vna parte y de otra. Plugo a nuestro S.or que todo este fuego se atajó por medio del P.e Rector, el qual confessó a las dos partes en vn jubileo que vino, y hizo que el hijo viniese a pedir perdón a su madre, el qual pidió con mucha humildad y reconocimiento delante del P.e Rector y otros caualleros deudos suyos: de lo qual toda esta tierra se ha alegrado mucho, y dado muchas gracias a nuestro S.or porque era cosa muy peligrosa y muy sabida. Otro cauallero deste lugar, hombre derramado, el qual no trataba antes en casa, cayó malo, y embió a llamar al P.e Rector, con el qual se confessó generalmente y ordenó muy bien su testamento. Tandem acabó muy bien recebidos todos los sacramentos con harta edificación de los que lo vieron. Otro cauallero, también no de muy buena fama, cayó malo, y dióle desseo de confessarse con el P.e, y ansí se confessó generalmente, y está agora tan caydo en la cuenta, y tan obediente al P.e Rector, que es para alabar a nuestro S.or Otra persona principal por su medio también se ha reducido y confessado con él generalmente; de lo qual no sólo ha resultado el bien deste cauallero, pero también el de otras muchas personas que dependían dél, porque con reducirse él, se han estorbado muy muchas offensas de nuestro Señor, que por su causa otros hazían, y auían de hazer, según se creya. Nuestro S.or sea alabado por todo. Los que lo saben en el pueblo, que es quasi todo, le alaban porque lo han tenido como por milagro auer hecho la mudança que han hecho.

3. Los estudios se començaron al mismo tiempo que suelen otros años. Vuo vna oración, como es de costumbre. Vinieron a ella muchas personas principales del pueblo, ansí ecclesiásti-

---

[1] P. Martinus Gutiérrez.

cos, como seglares, y plugo al Señor succedió muy bien. El número de los estudiantes pueden ser por todos hasta ciento, poco más o menos; los maestros hazen lo que pueden en sus officios, y son amados de sus discípulos, entre los quales, praecipue en los de mayores, ay muy buenas habilidades, y están bien aprouechados en la composición, lo qual no es poco de estimar para gente desta tierra. La doctrina christiana se enseña con grande cuidado: todas las fiestas y domingos van vn P.e y vn hermano a vna parochia la más principal deste pueblo, donde se juntan quasi 300 mochachos. El hermano les dize la doctrina y el P.e quando se junta gente mayor, les declara algún artículo o mandamiento, haziendo vna plática sobre ello. El pueblo se edifica mucho desto. En el edificio material se da la priesa que se puede, principalmente en la yglesia, como cosa más necessaria. [*Vale dicit, et preces postulat.*] De Plasencia a tres de Enero de 1561.

Por comissión del P. rector.

Hierónymo Ximenez [1].

459

IACOBUS A CRUCE

messana 5 ianuarii 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina constitutionum explanatione fovetur.* — **2.** *Admissi in Societatem. Candidati.* — **3.** *Contiones in nostro templo nuper ampliato et in aliis. Doctrina christiana populo exponitur.* — **4.** *Paces initae. Peccatores resipiscunt.* — **5.** *Nobilis matronae fortitudo in morte filii.* — **6.** *Iniuriae condonatio.* — **7.** *Sacerdotum ad conscientiae casus concursus.*

1. ✝ Iesus. Maria. Molto R.do in Cristo Padre. — Pax Christi etc. [*Scribit ex more.*] — Siamo quì XLIV, i quali tutti con quanta diligenza e feruore circa le vertù et osseruanza delle

---

[1] Cf. *Epist. P. Nadal.* I, 607.

[2] Ex autogr. in cod. *Sic. 181-Sic. 182,* 2 ff. nn. 187, 188; prius 59, 60. Sequitur aliud exemplum italum, verbis paulo diversum, in ff. 189, 190.

constitutioni secondo il nostro Instituto si portino, non dirò altro, se non che niuno è de nostri che considerando da quante tempeste e mondani pericoli Iddio portandoli in questo porto sicurissimo gli habbia cauati, non riconosca la bontà et libberalità di quello, procurando diligentemente ciascuno di far il debbito suo. E come molte siano le cause, che nella uia di Dio gli diano feruore, gli stimola principalmente la fraterna charità e religiosa beneuolenza; la quale con nodo tenacissimo dolcemente gli unisce insieme e gli restringe. Et a questo non poco gli aiuta il R.do Pre. Geronimo Ottello isponendo d'una in una le constitutioni con grande charità et anco dottrina, animandoci non solo con le parole, ma etiamdio con le opere a l'osseruanza di quelle.

2. Questi dì passati hauemo riceuuti nella nostra Compagnia due messinesi: vno sacerdote et un'altro delli principali della città; il cui padre è giurato di questa Rep.: et per le dimostrationi che ci fà hauemo acquistato persona, che sinceramente sarà per fauorirci et aitarci. Et questi due già si sono mandati in Roma; e moltj altri sono che per esser ammessi, fanno instantia: i quali sono quasi tutti delli scolari nostri, giouani d'ingegno, e buon costumi: e non potendo a tutti sodisfarsi, pochi giorni sono il R.do Padre Rettore [1] ne ha riceuuti due, mosso dal lor feruore. Sono giouani atti per andar innanzi et nello spirito e nelle lettere: e per questo et anco per esser nobili e per le dimonstrationi loro s'ha buona speranza c'habbino a perseuerare et far frutto. Sono molti pure delle nostre scuole che ci fanno del lor gran desiderio marauigliare. Alcuni essendo statj da i loro parenti proibbiti, s'haueriano con grande animo posto a far faticosi et lunghi uiaggi per esser riceuuti in altri luoghi della Compagnia, se dalli nostri non si fossero scoperti et ritenuti. Vedemo molti per il lor essempio animarsi non solo a uiuere più costumatamente: ma ancora a disporsi ad imitarlj. Iddio auttore d'ogni bene conserui et accreschi il loro buon desiderio et si degni seruirsi di essi.

3. Quanto alle prediche del R. Pre. Geronimo [2], per gratia del Signore si ua al solito, che ogni domenica e festa nella nostra chiesa predica con gran concorso del popolo, tal che ci è stata causa di ampliarla, e così il R. Pre. Rettore con l'aiuto di alcuni deuoti ci ha fatti tre archi di nuouo: e con essi si è

---

[1] P. Pantaleo Rodino.

[2] P. Hieronymus Otello.

fatta più capace. Il detto Pre. Geronimo s'affatica nella lettione de i salmi. Quali con grande audienza espone ogni festa nella madre chiesa. La lettione che ogni venerdì leggeua nella chiesa nostra delle pistole di S. Giouanni, si è commutata nella dottrina cristiana; non lasciando però quella della medesima dottrina, che le feste doppo pranso legge solo a gli huomini. Con questa il venerdì si sodisfà a tutti li scolari delle nostre scuole, et alle donne, che particolarmente hanno ricercato tal lettione con grande desiderio, oltre a gli altri che ordinariamente uengono.

4. Hauendo detto già, R.do Padre, l'essercitio de i nostri uerso i forestieri, è conueniente che si dia auiso a V. R. P.tà del frutto che di queste fatiche si raccoglie. Il che se bene non è poco, non starò minutamente a raccontarlo, ma sciegliendo alcuna cosa, dico che molti tra di se nemici che si pasceuano non d'altro che di odio capitale, si sono per la gratia del Signore con l'aiuto delli nostri pacificati. Si persuadeua uno di questi che non poteua in [a] modo nessuno, per prieghi deporre l'odio: ma essendosi con uno de nostri confessato, disse esser astretto in niun modo poter contradire. Vn'altro ch'andaua per la città carico d'arme per far uendetta, fu dalla ostinata uoglia dalli nostri non solo riuocato, ma ancora deponendo l'armj [b] si ridusse a confessarsi spesso. Hauemo ancora alcuni nobili et principali della città, che per l'adietro non haueuano buon' animo uerso di noi: et hora per la Dio gratia si sono riconciliati. Quelli che da i nostri si confessano hanno loro tanta fede, oltra la reuerenza che gli portano, che non presumeno di far cosa d'importanza, senza il consiglio de i confessori. Vna donna era tanto nemica del marito, che appartatasi da quello, pretendeua darlo in mano de gli vfficiali: ma con li consigli e buoni ricordi de i nostri fu riuocata per gratia del Signore dalla uoglia mala, che innanzi haueua. Molti ancora sono che hauendo longo tempo tenuta la concubina in casa, hora l'hanno del tutto lasciata. Fra quali ne fu vno che si persuadeua tenendo la concubina in casa, potersi confessare e comunicare. Ma per opera delli nostri disgannato di tal errore, la lasciò uolentieri.

5. Molti si sono marauigliati d'una gentil donna di queste nostre deuote, la quale nella morte d'un suo vnico figliuolo ha dato di se singolar essempio in sopportare con molta patienza

---

[a] in *supra vers., deleto* per. — [b] *Emend. ex* arme.

e prudenza una tanta perdita. Il figlio ancor esso, essendo familiare del nostro collegio, ha dato buono essempio et buona edificatione nella morte et longa infermità sua. Il padre suo, che gran tempo non ueniua alla nostra chiesa, dopoi la morte del figlio non ha mancato ordinariamente di uenir alle prediche.

6. Hauendo uno data la sua testimonianza contra un'altro, et essendo da i nemici ferito, uolse più presto perdonar ogni offesa che non obbedire ad uno delli nostri suo confessore.

7. Ci è ancora non poco concorso di sacerdoti per li casi di coscienza, che doppo il pranzo il R. Pre. Geronimo dichiara nella nostra chiesa: e molti uengono a consigliarsi con i nostri per diuerse occorrenze, e di luoghi da qua lontano. — [*Preces postulat.*] Da Messina li V di Gennaio MDLXI. Per obbedienza del R. P. Rettore. D. V. R. P.tà indegno figliuolo e seruo nel Signore.

IACOMO DELLA CROCE [1].

460

P. IOANNES SANCTACRUZ

CAESARAUGUSTA 6 IANUARII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Valetudo.* — **2.** *Concursus ad sacramenta occasione iubilaei. Detenti in carcere adiuvantur. Contiones in diversis locis. Societatis candidatus. Dona ad templi ornatum collata.* — **3.** *Festum nominis Iesu, adstantibus inquisitoribus, sollemnius actum. Votorum renovatio.* — **4.** *Agricola a daemonis insidiis liberatus.*

1. ✝ Muy R.do P.e nuestro en Chro. La gracia y paz de Christo nuestro S.or sea siempre, y de cada día más se augmente en nosotros. Amén. Porque en la quadrimestre passada [3] se dió más larga cuenta a V. P. de nuestras cosas, en esta se[ré] más breue. Somos en este collegio doze: seis Padres y otros tantos hermanos, de los quales los quatro son coadjutores en lo tem-

---

[1] Vide sis *Litt. Quadrim.*, VI, 805.

[2] Ex originali in cod. *Hisp. 98*. 2 ff., nn. 19, 20; prius 228 (282 bis). Praecedunt duo exempla latina in ff. 15-16, 17-18, data 8 idus Ian.

[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 772 sqq.

poral [a], y los otros dos embió aquí el P.e doctor Cordesses, nuestro prouincial, para que oyan theología, la qual hauían ya ambos començado a oýr; y tenemos buena sperança del prouecho en letras de los dos. Todos en este collegio tenemos salud por la gracia del Señor, al qual plegue dárnosla siempre en las almas.

2. En las cosas de casa y con los de fuera se procede como en la quadrimestre passada se dió auiso a V. P. Los Padres en vn jubileo que ha concedido su Sanctidad por la buena dirección del sancto concilio, oyeron tan gran número de confessiones, que se cree nunca hauerse visto tantas en nuestra yglesia, y lo mismo fué grande el número de los que en nuestra yglesia se comulgaron, que llegarían la primera semana a cerca de seiscientas personas, en la qual ganó el jubileo mayor número de gente. En este tiempo y antes, dizen los Padres hauer obrado el Señor mucho en las confessiones, y hanse oýdo hartas generales. Algunos Padres fueron a confessar [b] los presos de la cárcel para el jubileo. El P.e licenciado Áuila [1], que suele predicar en nuestra yglesia, es llamado algunas vezes a otras yglesias, y más a nuestra Señora del Pilar, donde ha predicado a mucho pueblo y con particular buena satisfactión; por lo qual ha crecido el auditorio en nuestra yglesia. Va el Padre en sus sermones agradando a la gente más de cada día. Otro Padre en nuestra casa suele, algunos meses ha, hazer pláticas spirituales en vn lugar priuado a muchos hombres que se ayuntan los domingos y fiestas después de vísperas; y creemos que todo lo dicho se haze con mucho fruto spiritual. Algunos de los que vienen de nueuo a confessarse con los Padres, suelen luego al principio pedirles perdón con humildad de lo que pensaron y dixeron de los nuestros los años passados, quando el pueblo se mouió contra nosotros; de lo qual y de otras experiencias que tenemos, vemos claro hauerse reconoscido y ablandado muchos ánimos en nuestras cosas, y muy particularmente se ha visto en el jubileo ya dicho; porque vinieron a se confessar con los nuestros muchos más que antes, a los quales seis confessores apenas podíamos satisfazer. De la gente plebeya vienem muchos a confessarse con los Padres, porque veen que con mucha facilidad los oyen, y sin stipendio, y con su satisfactión buena, la qual, dizen, no hallan assí en otras partes: sea bendito nuestro

---

a *Videtur emend. ex* spual. — b confesser *ms.*

---

[1] P. Ioannes de Ávila. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 631 [1].

Señor. En la noche sanctíssima de nauidad, por llamarse Belén nuestra yglesia, vino a ella mucha gente, y dichos los maytines en nuestro modo de canto, que es muy agradable a la gente, huuo sermón después de la primera missa; y entendimos de muchos, hauerse grandemente consolado, y entre otros, vn mancebo de alguna estima recibió tan gran gozo en lo dicho, y fué tan tocado y mouido del Spíritu Sancto, que vino al P.e rector y le pidió con muchos ruegos le rescibiesse en la Compañía; y dando parte desta su mutación, la qual él mucho estimaua, dixo que antes de aquel día no hauía mirado con affectión nuestras cosas. Algunas señoras principales nos an dado diuersas cosas para ornamentos a nuestra yglesia, de los quales tenemos buena copia, de que muchos se consuelan y edifican.

3. El día del sanctíssimo nombre de Jesús vino mucha gente a nuestra yglesia, y entre ellos gente harto [a] principal con los señores inquisidores, el vno de los quales dixo la missa, ministrándole de diáconos el P.e rector y otro amigo nuestro, y comieron aquel día en nuestra casa los inquisidores y algunos caualleros, y otros ciudadanos, deuotos nuestros, con alegría; y assí se celebró con solennidad nuestra fiesta, y predicó en ella el P.e Áuila con satisfactión. Nuestros votos se renouaron vn día de la octaua de la dicha fiesta, y con tales señales, que se puede entender hauerse renouado la charidad en todos.

4. Por el cumplimiento de ésta sólo diré vna cosa. Que vn labrador, hombre bueno, vino a vno de los Padres, y manifestándole lo secreto de su alma, le dixo hauer oýdo y visto algunas vezes cosas que miradas a la superficie parecían de Dios, y eran como aduertencia y auiso de cosas por venir para el común. Venía el hombre muchas vezes al Padre, y le contaua las cosas que oýa y veía [b], semejantes a las primeras. Aconsejóle el Padre que se confessase a menudo, y que no creyesse luego lo que se le offrecía, ni confiasse de su solo parecer, y que esperasse en el Señor encomendándoselo de coraçón, que Él manifestaría si aquello fuesse por ventura del mal spíritu. Obedeció el hombre al consejo, y hízole nuestro S.or merced de darle a entender dentro de pocos días a la clara, que todo aquello, aunque debaxo de buena aparencia, era engaño del demonio, que procuraua perderle el alma, y assí se cree que se fué confuso, quedando el hombre libre de todo. Sea gloria a Dios por siempre, en cuyo sancto temor y amor para que estemos siempre,

---

a harta *ms.* — b *Obscure exaratum.*

confiamos en las [a] sanctas orationes de V. P. ante el Señor, y en ellas húmilmente nos encomendamos. En Çaragoça a 6 de Henero año 1561. D. V. P. hijo indigno y sieruo en el Señor. Por commissión del P.e maestro Román, rector.

✝
Sanctacruz [1].

461

FRANCISCUS DE MONCLARO

conimbrica 6 ianuarii 1561 [2].

1. *Sociorum valetudo. Religiosae disciplinae vigor.* — **2.** *Admissi in Societatem. Tironum institutio.* — **3.** *Excursus ad vicina oppida doctrinae christianae docendae causa. Carcerum et aegrotorum visitatio. Civium amor.* — **4.** *Studiorum instauratio. Scholasticorum numerus, boni mores.* — **5.** *Convictorum elogium.* — **6.** *Aedium amplificatio. Sociorum numerus, mutationes.*

1. ✝ Jesús. - Muy Reverendo en X° Padre. - La summa gracia y amor eterno de X° nuestro Señor seia siempre en nuestras ánimas. amén. [*Gratiae Deo habendae ob beneficia praestita.*] Después de la última carta que se a escrito, tuuimos algunos enfermos. specialmente en el mes de Septiembre, pero mucho menos que los años atrás, puesto que por la ciudad en el mismo tiempo uuo muchos. Aguora, por bondad del Señor, a muchos dias que no aj njnguno de cama, y andan todos animados en sus occupationes y con muchas muestras del deseo que tienen de se aprouechar en el spíritu, lo que se ue por las muchas mortifiquaciones que piden al Padre [3], ansí pera las hazer en

---

[a] en el *ms.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 379 [1].

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Lus. 51*, 2 ff., nn. 180, 181; prius 48, 49. Sequitur exemplum latinum ab eodem subscriptum, in ff. 182, 183. Quod ad modum scribendi attinet, notandum est auctorem saepe uti *j* pro *y*, praeter alia quae more lusitano scripta sunt, ut *seren* pro *ser*, etc.

[3] Intellige collegii rectorem, aut superintendentem.

casa, como por fuera; y con algunos se ha despensado iren con el comprador a la praca, entres los quales fueron algunos Padres y un hermano doctor en cánones, muj conocjdo en esta vniuersidad, al cual acaescieron algunas occasiones buenas para se mortifiquar, ansí con saliren en el mismo tiempo que él trahía a cuestas lo que el comprador le auía dado, los studiantes de la universidad, como por el peso ser de [a] buen tamaño [b], por la simplicidad del comprador, y hazer con él por las calles muchos posos, lo que él hazía con mucha alegría y muestras de su aprouechamiento. Estos deseos sanctos se uen ansí mismo en todos, y aora specialmente por las confessiones generales, que se hezieron en este mes de Deziembre, an tomado muchos occasión de pediren estas mortificaciones por las faltas de las reglas, y muchos por sieren bien despuestos, hizieron por diuersos días disciplinas en el refetorio com mucha edificación [c]. La diligentia que se tiene en la obseruantia de las reglas, y máxime de la obedientia, es grande, y con los de la probación en la obseruantia de las póliças, entre los quales ay muchos que se uienen por sí mismos accusar al Padre diziendo que an quebrado la póliça, teniendo escrúpulo de palauras, que por seren [d] lícitas, les da el Padre de mano [1]. Siéntese muy particularmente en los hermanos mucha deuoción [e] y deseos [f] de aprouecharen [g] en spíritu, porque con todas sus occupationes de studios, en se ofreciendo alguna occasión de tiempo, sin detrimento dellos, trabajan por uacar a la oración.

2. En estos quatro messes solamente se han reçebido dos

---

a de *supra vers.* — b *Emend. ex* tamanho. — c *Emend. ex* edifiquacion. — d *Emend. ex* serem. — e *Prius* deuocione. — f *Prius* deseios. — g *Prius* deprouecharem.

---

[1] Praecedentem sententiam ita exhibet exemplum latinum: « Pari curatur industria, ut probationis fratres ex praescripto, quod pollicem (*sic*) dicimus, silentium obseruent; quorum non pauci se ultro apud Patrem scrupulosius emissi uerbi damnant: Quod cum saepius fieri liceat, eos benigne Pater dimittit ». Quid vero esset illa « poliça », videtur posse intelligi ex his quae dicit P. Nadal in instructione de noviciis: « Nouitii habeant schedulas, in quibus contineantur nomina eorum, quibuscum loqui possint quietis hora, et si duo fuerint, quos habeant in sua schedula, sciat se etiam posse illis praesentibus cum aliis omnibus loqui, licet non sint in sua schedula, sed alta voce, vt alii intelligant ». *Epist. P. Nadal,* IV, 534. Vide etiam ibid. 328, 497-498.

buenos subjectos [1], pero el uno tiene muchas partes pera se nuestro Señor dél seruir en este su ministerio. Este hermano fué mucho tiempo porcionista de los que tenemos a carguo, y nel curso de las artes que ja acabó, era de los mejores, y el que principalmente se pudiera desear emtre sus condiscípulos; e es ordenado de evangelio, y aurá dos años que oie theología. Los medios por donde nuestro Señor lo llamó, más fueron sujos que de hombres, con no auer tantas muestras en lo exterior en el tiempo que conuersaua con los Padres, de lo que después el Señor por sí mismo hyzo. Él sea por todo glorifiquado. Aora sirue en officios baxos de casa con mucha edificación [a]. El Padre que tiene a carguo los que de nueuo se reciben, anda muj solícito sobre ellos, y exercítalos mucho, ansí con su buen exemplo, como con otros [b] medios sanctos, que usa; y siempre entre sí hazen algunas mortifiquaciones de [c] que muestran aprouecharse mucho.

3. Vltra de los studios que tenemos a cargo, de los quales se tiene muj special diligentia, se trabaja siempre por socorrer [d] a otras más necessidades sperituales del próximo, ansí en confessiones, como sermones y otros medios eficaçes pera se sacar dellos el fructo que se pretiende. Por este aduiento fueron unos diez o doze entre Padres y hermanos a predicar per algunos pueblos que están cerca de la ciudad, aviendo primero licentia del obispo [2], el qual tiene puesto excumunyón por obispado a los curas para que no dexen predicar a ninguno sin su [e] licentia, y que juren delante dél no dezir cosa contra la fee; él lo concedió fácilmente al Padre, y que la promesa se heziese aquá en el collegio al Padre rector. El se muestra siempre afable a la Compañía en las cosas que succeden con él. Ha nuestro Señor mostrado mucho fructo destas salidas, porque an quitados muchos iuramientos, y muchos confessados y comulguado por esta fiesta. Estos hermanos que van [f] a predicar, dellos tienen ja algunos años de theología, y otros empieçan aora en el cabo del curso

a *Prius* edificacione. — b *Prius* outros. — c de *supra vers.* — d *Prius* socorer. — e su *supra vers.* — f *Prius* vam.

[1] Ut ad epistulae calcem dicit auctor, hi duo vocabantur Ludovicus Alvarez et Christophorus de Castro. Ille vero de quo in subsequentibus fit elogium, est Ludovicus Alvarez, ut constat ex iis quae de illo dicuntur in catalogo noviciorum anni 1561, qui exstat in cod. *Lus. 43*, ff. 163-164.

[2] Ioannes Soares, O. S. A.

de artes. El exercitio que en estos lugares tienen, es que [a] uno de los companeros haze [b] el sermón por la mañana a la missa, y después de acabada cometen [c] a querer pedir limosna por las puertas, pero en ningua manera [d] lo permitten los del luguar, sino que vajan a comer con ellos, y a la tarde andan ajuntando los niños por el luguar con una campanilla, y en la jglesia les enseña el otro compañero (que son comúnmente de los humanistas), la doctrina christiana, y a uezes después de acabada les haze [e] alguna plátiqua de nuestro Señor, por se ajuntaren también muchos hombres; y es tanta la deuoçión que tienen a los hermanos y respecto, que ja de agora los piden pera la quaresma. Los presos de la cárçel son también uisitados, y siempre se haze con ellos mucho seruicio a nuestro Señor, ansí en confessiones, como pláticas. Uan ansímesmo al luguar do están los lázaros [1] a uisitarlos y hazerles plátiquas. Por la ciudad uan muchas uezes Padres a uisitar enfermos, [y] [f] confessarlos: y ansí en esto, como en las comunjcaciones que se tienen con los próximos, se pretiende siempre su prouecho spiritual, y ay muchas personas de mucho respecto que son muj aficionadas a la Compañía, y estos ansí de los doctores principales de la vniversidad, como otros nobles que aquí studian. Uese esto por la freqüentia de los sermones y sacramientos que en el collegio tienen, y en sus necessidades spirituales en el comunicar con nuestros Padres, y ansí en todas las más cosas de momento.

4. Los principios de nuestros studios se empeçaron en el Septiembre passado, pero la oración pública se tuuo en el principio de Octubre, la qual recitó hun hermano; fueron dél muj edifiquados, ansí de la oración en sí ser buena, como del modo y modestia religiosa con que la recitó. En este mismo tiempo se empeçó el curso de nueuo, que quada año se ordena, y es maestro dél el hermano Nicolás Glacida; empeçó con mediocre número de ojentes, y seríam con los hermanos muj cerqua de ochenta: es muj acepto a todos. Púsose juntamente en el principio mucha diligentia en ordenar los confessores repartidos por las classes para se obseruar bien el orden de las confessiones, y son muj freqüentes en ellas, porque vltra de lo hazeren todos quada mes, aj muchos que lo hazen quada ocho días. El

---

a que *add. eadem manu.* — b *Prius* hazer. — c *Prius* comitem. — d manero *ms.* — e *Del.* alguna. — f *In ms. videtur scriptum* ni, *aut* no.

---

1 Leprosi *Lat.*

número dellos es muj cerqua de mil, sin los niños de leer y screuir que lleguarán siempre a dozientos y más. Están [a] tan impressas en ellos las buenas custumbres, y buena doctrina de los maestros, que muj rarramente se halla entre ellos juramento o cosa deshonesta y fuera de lo que con ellos se pretiende. Esto es [b] muj conocido, no solo por los de la ciudad que los tratan más familiarmente, sino por todo el rejno, y en otras partes remotas, como las islas, de las quales an venido muchos a studiar, y algunas vezes vienen sus padres con ellos, y uan dando gratias a nuestro Señor por uer la buena crianca que en ellos se halla. Danos nuestro Señor muchas vezes muestra del fructo que en ellos se haze por muchas vías, para que nos animemos a lleuar el peso del trabajo con la suauidad que por su amor y obedientia deuemos. Entre otras muchas cosas em que esto claramente se ue, fué que ueniendo un studiante de nueuo a studiar en las otras facultades desta vniversidad, se vino a confessar a nuestro collegio, y antes de la confessión dixo al Padre que lo auía de ojr, que él se uenía a confessar por no perder la buena costunbre que tenía deprendido en su tierra del maestro que lo enseñara, el qual auía estudiado en nuestro collegio; y dizea dél que guardaua con los discípulos la[s] mesmas custumbres que en nuestro collegio se usan: y la causa que [c] pera así lo enseñar daua, era dizir que así lo auía con nos deprendido: y creo en otras partes, según nos dizen, auer muchos a esta manera [d], y con la ajuda del Señor auerá con el tienpo, para [e] que en todo luguar su diuina magestad sea glorificada [f].

5. Con los collegiales que tenemos a cargo [1] se haze notable fructo, porque generalmente andan todos muj quietos y con muestras de se aprouecharen mucho de la comunicación que tienem con los nuestros más familiar. Los meses atrás, como ja scriuí [g], se an recebidos algunos, y aora ay entrellos muchos que lo desean. Nuestro Señor les ordenará lo que más fuere su seruiçio. En esta fiesta se an confessado todos y comulguado, sino los que por falta de edad no podían. Ordenaran ansí mismo en su aposento un pesebre [h] del nacimiento muj adereçado, y

---

a *Emend. ex* estam. — b es *supra vers.* — c que *add. eadem manu.* — d *Emend. ex* manejra. — e *Prius* pera. — f *Prius* glorifiquada. — g espriuí *ms.* — h *Emend. ex* presepe (?).

---

1 Conuictores nobis commissi *Lat.*

tres dellos compusieron unas tres églogas em verso herojco muj buenas. Vno dellos anda en el quoarto curso; i los dos, uno en la primera aula, y otro en la segunda; eran de plátiquas de pastores en que dezían muj buenas cosas en alabancas del Niño Jesú y de la Madre, y compusieron también muchos epygramas apliquados a la misma fiesta.

6. El material del collegio ua por delante, y ándase acabando [a] de aderecar un buen lanco dél [1], en el qual aj 54 cubículos, em que se podrá habitar en el principio del verano [b]. El número de los que estamos al presente en estos dos collegios, son ciento y quarenta. Algunos se an embjados a Ébora y otras partes a donde se aceptan collegios de nueuo, como a Bragua y al Puerto. [*Preces postulat.*]

De Coímbra 6 de Henero de 1561 años. Por commissión del Padre Miguel de Sosa [2]. Indigno hijo in Domino de V. P.

FRANCISCO DE MONCLARO [3].

Esto es lo que de nueuo ay que escriuir acerca de la lista de los hermanos destes dos collegios.

Maestros que se an mudado o puesto de nueuo.

El P.e Antonio Dandrade, la 2ª aula. — Gaspar Plano, la 3ª. — El P.e Varea, la 4ª. — El P.e Cabrera, la 5ª. — El Hr.º Pedro Luis, la 6ª. — El H.º Andreas Gonçalez, la 7ª. — El P.e Sequera, la 8ª. — El Hermano Faua, la 9ª. — El Hr.º Duarte Roiz, la 10ª. — Nicolás Gracida, el curso de nueuo.

Los que hizieron los uotos públicos.

El Doctor Diogo Cisneros. — Marçal Beliarte. — Diogo Dandrade. — Joan Brandon. — Esteuan Dinis. — Sebastián Barradas.

Los que se an ordenado sacerdotes: Bastião Gonzalez. — Francisco Botello.

Recebidos de nueuo: Luis Aluarez, lusitanus, y Christóual de Crasto, lusitanus.

De fuera del rejno uenieron dos que ya tenen acabados dos annos de probación y uotos hechos: Antonius de Crasto, lusitanus. — Christóual Cardoso, lusitanus.

---

a *Prius* acanbando. — b *Sequuntur aliqua vv. prorsus deleta, quae legi non possunt.*

---

[1] Noui collegij aedificium pro uiribus producitur; pars confecta... *Lat.*

[2] Collegii rector.

[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 251.

462

ANTONIUS MACTO

PANORMO 6 IANUARII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina vigens. Professio P. Cassini. Ingressi in Societatem. Alumnorum numerus. Sermones ad populum.* — **2.** *Monialium monasterium in spiritu proficit.* — **3.** *Piae sodalitatis opera.* — **4.** *Fructus e sacramentorum usu.* — **5.** *Alia caritatis opera.* — **6.** *Profectus frequentantium nostrum templum.* — **7.** *Similia de collegio Montisregalis narrantur.*

1. † Molto R.do in Christo P.re [*Scribit ex oboedientia et usu*]. Le cose di questo collegio, dou' ordinariamente stanno più di cinquanta fra Padri e fratelli, Dio N. S.r sia lodato, uanno assai bene, perchè li superiori attendono molto che ciascuno facci con diligenza l'esercitio datoli, e l'attioni sue le conformi ogni dì più con le nostre constitutioni, sempre interponendo alcune penitentie per supplire a quel che si manca, e tutto ciò si fa molto uolontieri da tutti. Molti ancho delli Padri e frattelli hanno, con licentia delli superiori, digiunato l'aduento passato. Il P. Rettore [2] seguita sempre l'esortatione solita farsi nel uenerdì, il che aiuta molto ad andare innanzi nella uia del Signore. Nelli giorni parimente deputati si legge e disputa dalli scholari nostri in casa. Alcuni giorni auanti natale, il P. Prouintiale [3] odì le confessioni generali de tutti; e nel capo dell'anno rinouammo i nostri uoti. Il giorno di S. Giouanni Euangelista il P. Filippo Cassino [4] fè professione con molta edificatione e consolatione de tutti. Il P. Ministro [5] legge la dottrina le feste alli frattelli che fanno gli esercitii di casa, e procura la tenghino a mente.

---

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181 - Sic. 182*, 2 ff., nn. 213, 214; prius 8, 9. Exstant praeterea in eod. cod. duo exempla itala in ff. 215-216; 252-253, et exemplum latinum. datum Kalend. ianuariis in ff. 210-212.

[2] P. Paulus de Achille.

[3] P. Hieronymus Domenech.

[4] Rector collegii syracusani.

[5] In catalogo collegii panormitani mensis Martii 1561 recensetur P. Vincentius de Romena, minister. (Cod. *Sicul. 59*. n. 136 v.)

Sono alcuni gioueni, che desiderano d'esser riceuti nella Compagnia; delli quali doi solamente si son pigliati; un per gli esercitij domestici, persona molto semplice e di buona conscienza; l'altro atto per studiare, dotato di molti talenti per douentar bon seruo de Dio; del quale per l'altra mia scrisse più a lungo a V. R.ª, quando staua per intrare [1]; a gli altri non s'è potuto ciò concedere, perchè non sono anchora d'età, e perchè il collegio è pieno; ma spero ch'al tempo suo non se li mancarà, per esser assai atti per la Compagnia. Nelle nostre schole hauemo da ducento sessanta scholari, e li maestri si sforsano molto aiutarli nelle uertù e lettere. Nel populo anchora, per gratia di N. S.re, si fa non poco frutto con il frequente uso de sacramenti e per mezo della parola de Dio, che tre uolte la settimana si propone nella chiesa nostra, senza le feste occurrenti; perchè il P. Rettore legge ogni uenerdì la dottrina; le domeniche auanti mangiare si predica, e la sera ad hora di uespero il P. Prouintiale, pregato da amici e deuoti nostri, dichiara l'epistola di S. Jacouo; e tutte le uolte ui concorre molta gente d'assai buona conditione.

2. Vn monasterio di monache fra i principali di questa cità, per opera delli nostri s'è aiutato molto, perchè già buona parte di loro han fatto confessione generale, e li sono stati dati gli esercitij, e mostrano bon desiderio di uoler seruare meglio l'istituto loro, che non han fatto sin quj. N. S.re sia seruito che quelle ch'hanno cominciato, seguitino, e l'altre ad esempio loro faccino il simile.

3. Essendo quì molti deuoti nostri che lungo tempo fa han frequentato la nostra chiesa e cominciato a gustare quanto suaue sia il S.re, per maggior profitto loro s'è fatto de questi una compagnia per conseglio di nostri Padri, tra quali sono alcune persone d'assai buona qualità; e son tenuti tutti a communicarse, per ordine fatto tra loro, ogni quindeci giorni una uolta.

---

[1] Fortasse alludit ad ea quae habentur in *Litt. Quadrim.*, VI, 824. Quae de hoc tirone dicit auctor, convenire videntur Ludovico Mansone, qui in catalogo panormitano, paulo superius citato, recensetur inter novicios, et de quo in catalogo provinciae siculae mense ianuario anni 1567 scripto, dicitur: « Ludovico Mansone di Palermo di età di 20 anni incirca. Sono anni 6 mesi 4 che è nella Comp.a Ha studiato nella Comp.a due anni humanità, altri due Ret.ca et hora studia nel 3.° anno del corso ». (Cod. *Sicul. 59*, n. 160.) Hic nobilis fuit in prov. siculae fastis. Cf. AGUILERA: *Provinciae siculae ortus et res gestae...* I, 551 sqq.

quantunque ciò [a] faccino più spesso, e s'esercitano in diuerse opere pie, come a souuenir a poueri, in uisitar gli hospidali, in metter pace fra dissidenti, etc., et ogni otto giornj si congregano in una chiesa, doue imparano la dottrina christiana e trattano di quelle cose, che li possono esser utili nell'incominciato modo di uiuere. N. S.re Iddio, le cui opere sono perfette, li promoui ogni dì più nel suo santo seruitio, a maggior honore e gloria sua.

4. Nella nostra chiesa all'ordinario son molto frequenti le confessioni e communioni, spetialmente nelle domeniche e feste principali, com'in questo natale passato, nel quale tanto fu il numero de penitenti, che i Padri per alcuni giorni dianzi odirno confessioni dalla matina alla sera; nel che s'è fatto quel frutto, ch'in simili occorrenze far si suole, massimamente per essersi uenuto a confessare molte persone honorate, e non pochi anchora che lungo tempo erano stati in uarij errori: tra quali doi spetialmente che molti anni s'haueano taciuto certi graui peccati. Vn'altro era per alcuni suoi trauagli uenuto in tanta desperatione che si uoleua affocare da se stesso; ma la bontà di N. S.r uolse liberarlo da tanto pericolo; sicchè pentito da simil cosa, uenne a confessarsi con grande contritione e proposto di far' assai meglior uita de prima, e far penitenza de suoi mancamenti.

5. Si legge da nostri la dottrina christiana in una parrocchia con molto bon concorso d'oditori: e quando u'è tempo, si uisitano li priggioni, e molti si confessano di loro, et aiutano anchora nelle necessità corporali, con l'elemosine che i nostri li procacciano: e se quì ui fussero più sacerdoti, senza dubbio si potria meglio souuenire, così a loro, com'a diuersi altri lochi e monasterij di donne, che spesse uolte dimandano aiuto da noi.

6. Cresce (per quanto possemo cognoscere) la deuotione di quelli che frequentano la nostra chiesa, il che dimostrano con la mutatione della uita e buoni desiderij che hanno, et opere pie che se li ueggono fare, e nel feruor di molti col quale esortano gli altri a uenir alla predica, confessione e communione. Là onde sappia V. R.a ch'ogni dì più s'augumenta l'amor e credito di questa città uerso la Compagnia. N. S.r autor di questo e d'ogni altro bene, ne dij gratia di posser rispondere alla buona

---

[a] ciò *supra vers.*

opinione che hanno di noi, e caminar degnamente nella nostra uocatione.

7. E questo basterà quanto a quello m'occorre scriuerli di Palermo; hora resta che dica alcuna cosa del frutto che si fa nel collegio di Monreale, membro di questo. Doue ui sono otto de nostri, tre sacerdoti, altri tanti maestri, li doi altri per gli offitij di casa. Tutti son molto diligenti e feruenti in quel che gli è imposto dall'obedienza, come nell'opere si dimostra; imperochè nel prencipio dell'anno han dimandato diuerse penitentie per quello ch' han mancato nell'osseruanza delle constitutioni, e fattose dire i defetti in che hanno mancato tutto quest'anno, per meglio potersi emendare. Nelle loro schole non ui mancano scholari, ne la diligentia de i maestri in instruirli nelli buoni costumi e lettere: de quali alcuni sono affettionati alla Compagnia e desiderano d'intrare: et un giouene d'assai buone partj [a] sta da giorno in giorno per esser riceuto. Se ui predica tutte le domeniche e feste principali, e la domenica anchora dopo pranso si legge la dottrina christiana e ui uiene ordinariamente molta gente, spesse uolte anchora il pretore con gli altri offitiali della cità, e ringratiano assai N. S.re che per aiuto loro habbia fatto uenire alcuni delli nostri a Monreale, esendochè son tante cità maggiori che ciò non hanno. E per dire d'alcuni in particulare, acciò meglio S. R.a intenda il frutto ch' iui si fà, era una donna della terra, che tanto odiaua il suo marito, ch' hauea trattato con alcuni di cattiua uita di farlo già morire, ma innanzi che costoro auessero commodità di farlo, per mezo d'un Padre delli nostri, non solo costei prohibì che per niente ciò s'eseguisse, m'anchora si riconciliò col marito, et adesso uiueno in molta pace. Vn'altra hauendo deliberato di fare un graue peccato, per dispensatione diuina uenne questo all'orecchie de nostri, e di tal modo gli hanno dissuaso tal fantasia, che l'istessa donna sta marauigliata, com' habbia possuto mutare così presto quella deliberata uoluntà. Quasi il simile si può dire d'un di detto loco, ch' hauea molte inimicitie con diuerse persone. Costui odendo alcune prediche nella nostra chiesa, s'è confessato generalmente con un de nostri, et ha promesso di uoler fare qualsiuoglia penitentia o publica, o priuata, perchè si sodisfacci a suoi nemici, e facci pace con loro: dal che speriamo ne seguirà grande edificatione e quiete di molti. Vn'altro odito nella predicha il dì de S. Lucia, quanto quella fu liberale in distri-

---

a *Emend. ex* parte.

buire i suoi beni a poueri, ritornato che fu in casa sua, dette una buona quantità de danari alli priggioni. Vn'altro anchora mosso da gelosia, uolea dare certa poluere uenenosa a sua moglie, e per opera delli nostri s'è ritenuto da simil male, e s'è pacificato con lei. Si frequenta ancho iui per gratia di N. S.r molto li santi sacramenti della confessione e communione, dal che si caua quel frutto che si suole da simili cose salutifere riceuere. [*Preces postulat.*]

Da Palermo alli VI di Gennaro MDLXI. Di V. M. R.da P. Indegno seruo

Antonio Macto [1].

463

ANGELUS SIBILLIA

catana 7 ianuarii 1561 [2].

1. *Sociorum numerus auctus. Collationes de rebus piis post cenam.* — **2.** *Sermones ad populum et alia caritatis opera. Fructus inde perceptus.* — **3.** *Curatur ut pro defunctorum animis sacrificia Deo offerantur.* — **4.** *Aedium amplificatio. Nostrorum apud externos existimatio. Paces initae.*

1. ✝ Jhs. Molto R.do in X.o Pre. Pax X.i etc. Poche cose son quelle che la P. V. R. dalli pochi operarij della messe di Catania potrà intendere, perochè delli nostri essercitij abondantemente nell'altre lettere auisammo V. R. P. [3], se non forse bisognasse hora agiongerui chel numero di nostri di casa e delli scholari è alquanto accresciuto. Sonno nel collegio oltre tre sacerdoti e doi maestri, 7 fratelli, delli quali una buona parte attende alla fabrica, et nelle schole habbiamo 125 scholari. In casa di

[1] In catalogo collegii huius anni 1561, paulo superius citato, de eo dicitur: « M.ro Antonio Macto napolitano di anni 20 haue buona habilità per le lettere; dimostra hauer' mediocre talento di predicar'; haue buon talento di legger'; ha studiato Rhetorica et greco. Hora fa la seconda schola ». In cod. *Sicul. 59*, n. 136.

[2] Ex origin. (?) in cod. *Sic. 181 - Sic. 182*, fol. 183; prius 120. Praecedit aliud exempl. italum in fol. 182. Exstant praeterea tria exempla latina in ff. 179, 180-181 et 184.

[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 874 sqq.

nuouo questo si è incomenciato, il che si altro non facesse, certo al meno fa che non si parli di cose a noi non pertinenti. Ogni giorno consumiamo dopo cena una parte del colloquio con molti salutiferi ragionamenti, perochè si fa che ciaschuno essendo domandato dica alcun bel detto o uer essempio, non attendendosi troppo si sia da ethnici o christiani authori pigliato, purchè n'essorti ad amare le uirtù et fugir' i uitij. Quanto alle cose di casa, questo breuemente s'è scritto.

2. Quanto al resto tutte le domeniche dopo pranso, da tre mesi in qua, si è ripigliata la lettione, nella estate passata per l'indispositione del P.[e] Rettore intermissa, et tanto a questa lettione, quanto alla predica della matina uiene buon numero di auditori. L'essercitij soliti della Compagnia non si lasciano. Si uisitano carceri e l'hospitale. Tanto in chiesa nostra, quanto in diuersi luoghi di infermi s'odono molte confessioni, dalle qualj quanto frutto si ne caui, da questi essempij si potrà cognoscere. Vn certo huomo hauendo lasciato la moglie nella propria patria, uenne quì et non essendo conosciuto, ne prese un'altra, facendo con quella figlioli et amandose ambedoi teneramente. Operò con tutto ciò la diuina bontà per li nostri che questo matrimonio (che cossì era da essi nominato) si separasse. Staua un altro in fin di morte e già per le grandi dolori hauea perso la fauella da tre giorni, al quale essendoli dato da un fratello nostro vn grano [a] di quelli del P. Dauid [1], essortato acciò si sforzasse nominare il dolce nome di Jhu., et della gloriosa Vergine, per la cui prolatione si liberasse dalle pene del purgatorio, subito gridando chiamò Jhu. M.[a] Dopo hauendo alcune altre cose detto, rese lo spirito al suo creatore. Fu questo hauer possuto parlare dalli circonstanti tenuto per euidente miraculo. In questi quattro mesi in diuersi tempi il summo Iddio si degnò per li nostri liberar' tre che erano malamente dal demonio tormentatj. [*Quaedam simplex femina Fratrum monasterium ingredi cupiens imprudentibus verbis agnoscitur*].

3. Referirò quì anchor questo; sogliono i catanesi oltre le pompose essequie a pena far altro per loro defunti, et per ciò

---

[a] *Supra vers. alia manu* benedetto. *Exempl. lat. fol. 184 habet* granulum (ut dicitur) benedictum.

---

[1] Videtur indicari P. David Wolfe, cui in Hiberniam proficiscenti anno 1560 multa eiusmodi grana benedicta summus pontifex dederat. Cf. *Polanci Complementa,* I, 222-223.

dalli nostri si procurò si comenciasse un ordine molto buono. Se è fatto che alcuni principali di questa cità per l'anima di lor padre morto si radunano ogni mese nella chiesa doue è il defunto sepolto, facendo iui celebrare una messa solenne, dando insieme molte elemosine: la qual cosa esperiamo non solamente sarà utile al defunto, ma ancho essempio alli altri citadinj.

4. La fabrica nostra per l'Iddio gratia ua inanci e presto, come speramo, saran finite otto camere, per hauerci soccorso una gentildonna con 250 fiorinj. La reputatione delli nostri non solamente appo li catanesi, ma ancho appresso a luoghi conuicini, è grande, come potrà V. P. R. da questo intendere: li giorni a dietro il P. Rettore fu mandato a chiamare discosto da qui appresso due giornate per accordare certe differentie dalle quali posseano nascere molte ruine, e piacque alla diuina bontà che con la presentia et buoni consegli del detto Padre ogni cosa si acquietò. Concedici Iddio gratia che ueramente tali noi siamo, quali i forasterj ci reputano; il che acciò sia, con tutto il cuore preghamo prima la R. P. V. et dopo tutti i Padri et fratelli nel Signor nostri che nelli suoi santi sacrificij e diuote orationj ne habbino per ricomendati. Da Catania a 7 di Gennaio 1561.

Per commissione del R.do Pre. Sancio Nauarro, rettor' nostro.

Della R. P. V. seruo inutile et inobediente [*sic*] figliolo

ANGELO SIBILLA [1].

464

P. FRANCISCUS DE LARA

MONTEREGIO 7 IANUARII 1561 [2].

1. *Sociorum valetudo, numerus, occupationes.* — **2.** *Alumnorum mores.* — **3.** *Scholasticae exercitationes privatae et publicae.* — **4.** *Excursus ad vicina oppida. Nostrorum existimatio apud vulgus. Pia opera.*

1. ✝ Ihs. Al muy R. Padre nuestro en X.º Pax X.ⁱ [*Scribit ex oboedientia. Valetudo sociorum satis bona. Omnes bene funguntur officio.*] De onze que somos, los seis se ocupan en leer;

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 877, annot. 2.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* 2 ff., nn. 21, 22; prius 234.

los quatro con maior número d'estudiantes que en otras e escrito a V. P. leen gramática; el quinto lee las artes, el tercer libro de phísicos: el sexto lee casos de conciencia, la materia de matrimonio. El Padre Rector [1] pasa todo el tiempo en sermones y pláticas particulares spirituales. Los demás se enplean en el exercicio de Marta, y en sus oras señaladas se exercitan con María.

2. Procúrase que los estudiantes se confiesen a menudo, avnque por ser los sacerdotes pocos, no se puede conplir con todos. En el oír de la misa se tiene special cuidado, porque avía poca costunbre en esta tierra en el oír misa. Algunos dellos dizen en sus lugares la doctrina christiana; y otros se mantienen con dezilla los domingos y fiestas por los lugares [2]. Ay grande [a] obediencia a los preceptores, y tan grande sujeción en los oientes, quanta nunca se speró en esta tierra.

3. En casa se lee la tercera parte de santo Thomás [b], de sacramentis; tiénense conferencias sobre la lección [c], y los domingos tienen los nuestros conclusiones. El mes de Dezienbre pasado se tubieron vnas conclusiones generales, donde se trataron las materias de restitución, homicidio, de legibus y juizio, que fué cosa nueva [d] y nunca vista nesta tierra. Llegáronse para argumentar los theólogos de la comarca, y los legistas, que ay muchos en este pueblo, por estar en él la justicia suprema del condado. Argumentaron todos agudamente y con gran satisfación del rrespondiente; porque cierto rrespondió doctamente. Duraron quatro oras; començáronse con vn diálogo de quatro ninos, que declaraban las conclusiones en verso exámetro, con su música en comienço y fin; lo qual fué no menos nuebo que grato a todos.

4. Salen los Padres a predicar a los lugares cercanos, y es tanta la affición que los muestran, que los días pasados yendo vn Padre de casa camino, no le dexaron pasar adelante sin que primero predicase en un lugar questaua en medio del camino. Otra vez en otro lugar no le quisieron dar rrecaudo para misa, sin que primero les prometiese el sermón. De vn lugar, ques vna de las principales villas deste reino, questá siete leguas de

---

[a] grando *ms.* — [b] *Litt.* h *add. supra vers.* — [c] sobre lacion *ms.* — [d] *Prius* nueba.

---

[1] P. Ioannes de Valderrábano.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 517.

aquí, enbiaron la páscoa pasada de nauidad por un Padre, el qual predicó y confesó con grande aceptación de los del pueblo, tanto que no les paresce oír sermón sino es de los de la Compañía: agora an escripto otra vez de nuebo pidiendo con instancia vn Padre (no señalando particular) que les predique a lo menos los domingos de quaresma [a]. Avnque somos pocos, se abrá de condescender a su devoción y istancia. En casa se an tenido dos confesiones generales de personas vien apartadas del uso deste sacramento. Comúnmente en enfermedades peligrosas son llamados los nuestros de los de la tierra. Visitamos algunas vezes la cárcel, lleuándoles alguna limosna, y dezímosles la dotrina christiana. Lo mesmo se haze a los enfermos del ospital, ayudándoles con medicina corporal y espiritual.

Al presente no se ofrece otra cosa que scribir a V. P., sino que en las deuotas oraciones de los charí[ssi]mos hermanos y Padres nos mande V. P. encomendar para que en esta India de Galicia vamos adelante en el trabajo y aprouechamiento. De Monte Rey a 7 de Henero de 1561.

Ex commiss. P. rectoris. Tuus R. P. seruus et subditus in X.º

Franciscus de Lara [1].

465

PROSPER MALAVOLTA

PATAVIO 8 IANUARII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus.* — **2.** *Profectus in litteris et virtutibus.* — **3.** *Societatis candidati.* — **4.** *Oratio in Sti. Lucae et medicinae laudem.* — **5.** *Magistrorum existimatio apud externos. Alumnorum numerus.* — **6-7.** *Sermones ad populum. Concursus ad paenitentiae et eucharistiae sacramenta. Fructus inde manans.* — **8.** *Vesperarum cantus. Caritatis opera.*

1. ✝ Pax Xpi. Molto R.do in X.º Pre. [*Solatus imprimis spe maioris fervoris scribit.*] Siamo in questo collegio fra tutti uintotto

a *Emend. ex* coresma.

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 909¹.

[2] Ex autogr. in cod. *Ven. 100,* 2 ff., nn. 48, 49; prius 173, 174. Aliud exemplum italum in ff. 46-47; et bina exemp. latina in ff. 50-53.

persone, de li quali sono cinque sacerdoti, tre maestri, tredici scolarj, tutti de la rhetorica, et li altri coadiutorj, et fra essi ui è un ortolano, che si è condotto, non essendo egli de la Compagnia, acciò che possiamo con più frutto godere sì bello et grande giardino, poichè hormai con il muro che fu fatto questa estate passata, resta securo da ladri.

2. Il fruto de nostri scolarj in lettere è stato et è tuttauia grande, et ueramente che li exercitj che hanno de ogn'otto giorni di recitare una oratione in refetorio et de le cotidiane repetitioni, et diligentia de precettori et superiori che non si perda il tempo, non può lasciare di aiuttarli assai. Et quello del [a] spirito, spero che, come è ragioneuole [b], sia molto maggiore, essendo aiutati oltro l'exortationi che il R.do Padre Rettore [1] ogn'otto dì comunemente fa sopra le regole, cauate da le constitutioni, somamente con la rinouatione de' uoti et confessioni generali che si feccero un puoco auanti il Natale, essendo stati con somma allegrezza spirituale di tutti uisitati dal nostro R. P. prouinciale [2], che a tutti con le sue exhortationi communi et particulari fece rinouare il desiderio di crescere nel seruitio d'Iddio. Si renouorno però anchora essi uoti il primo dì de l'anno, sì perchè, quanto più si rinouano, tanto meglio si sculpiscono nel core, sì anche per conformarci con tutta la Compagnia nostra, che in simil tempo si dedica tutta al diuin seruigio. Et non si manca de li altrj aiutti, che sì come sono communj a tutta la Compagnia nostra, così anche sono più necessarij et utili, sforzandosi di conseruarsi tutti ne la charità, tanto da nostrj superiori raccomandataci, nel che essi riceuono somma allegrezza. Pur preghiamo V. P. che c'inpetrj dal S. N. ch'egli supplisca quello in che manchiamo, et ci faccia perseuerare nel bene cominciato.

3. Non si è riceuuto in questi quattro mesi niuno per la Compagnia, essendo però richiesto il Padre da diuersi, quali si sono o del tutto licentiati per non esser atti, o uero se li è prolongato il tempo per uedere la loro perseuerantia. Fra quali ui è uno schorar [*sic*] nostro di buone pa[rti] [c], et spero chel Padre nostro prouinciale presto l'admetterà.

---

a *Prius* quanto al. — b *Emend. ex* ragioneuol.te — c *Consumpta charta extremis versibus.*

---

1 P. Franciscus Adorno.
2 P. Benedictus Palmio.

4. Quest'anno non si sono fatte dimonstrationi et essercitij publici nelle scuole nostre; ma essendo il maestro de la rhetorica dal presidente del collegio de medicj, che qui è honoratissimo et grandissimo, richiesto che componesse un'oratione in lode di santo Lucca et de la facultà de la medicina, che si suole ogn'anno recitare ne la chiesa di santa Justina, che è de le principali di Padoua, doue si ritroua un gran numero di persone dotte, essendone questa città ripiena, la fece et dette a recitare a uno de nostrj scolarj forastieri, quale [a] con tanta sadisfatione de tutti la disse, che a una uoce dissero esser stata la più bella et più dotta che hauessero mai in quel luogo sentito.

5. Molti altri uengono da nostri precettori a farsi componere orationi, epistole proemiali, et emendar conclusioni [b], essendosi etiam fra li lettori publici de la lingua lattina et greca sparsa la eruditione et buona dottrina loro. Et così stanno le scuole nostre ben fornite de scolarj, che sono la magior parte nobili padouani et venitiani. Ariuano al numero di 80, quali tutti sono prouetti ne li principij di gramatica; che, se si ammetessero principianti, sarebbero più di 200; et ci è gran fatica licentiare cotali che ogni dì uengono. Hanno li maestrj cura di farli seruar le lor regole, massime del confessare, et de li buoni costumi: et li padri istessi sentono questo frutto in essi, del che ne uengono ben spesso a darci gratie.

6. Ma lassando le scole, et uenendo a li essercitij spirituali, il R.do Padre rettore continua leggere il 5° et sexto capo di S. Matteo, et per quanto dal concorso si può giudicare, con sodisfattione et frutto mediocre. L'auditorio cresce sempre, di modo che la chiesa nostra è piena, et tal uolte con una gran calca et stretezza, et ui è un buon numero de scolarj, che molti di questi gentilhuominj se ne marauigliono, uedendo tanti giouani [c] stare sì attenti et modesti. Et ueramente che chi sa la dissoluta et sfacciata libertà di questi scolari, non può lasciare di merauigliarsi uedendone tanti uenire et continuare il uespero et le [d] lettioni.

7. Questo giubileo che concedette ultimamente il S. N. P. papa Pio IIII [1], in questa città si è riceuuto da infinita gente,

---

[a] *Del.* orone. — [b] *Del.* essendosi et. — [c] *Del.* et ueram.te — [d] et et lettioni *ms.*

---

[1] Indulgentia concessa die 15 Nov. 1560 pro continuatione concilii generalis. Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 964 [2].

et a noi toccò di confessare una gran parte, maxime de scolarj, che poi s'inuitauono l'un l'altro a uenire a la chiesa nostra, et si fece in queste confessioni frutto grandissimo ueramente, reducendo alcuni heretici sacramentarij et altrj a la unione de la chiesa romana; et altri frutti, che sono anexi a le confessioni che da nostrj fare si sogliono. Prima, li scolarj, secondo mi referirono alcuni, haueuano uergogna di uenirci in casa o in chiesa per non essere chiamati chiettini. Adesso liberamente uengono. Anzi il rettor de li studij il più de le uolte uiene a le lettioni et messe di nostra chiesa. Si cominciassero li scolari a domesticarsi con noi, speraressimo con la gratia del Signore gran frutto, essendo tra essi molti attissimi per seruire Iddio N. S.

8. Il nostro vespero si dice con grande sodisfattione, essendochè più si attende a la deuottione et simplicità, che a la perfettione de la musica; benchè hauendo [a] il Pre. Domenico [1], che è molto pratico nel cantare, si dica etiam con assai buon modo. Il numero di quelli che ne la chiesa nostra si sogliono confessarsi et comunicarsi spesso, benchè non ariuj a quello che nell'altrj collegij intendemo essere, pure egli è tale, che in questa città el pare cosa noua; et ua pur tuttauia augmentandosi, benchè adagio. Si uisitano malati, et si uano a confessare quando sono richiesti, et si attende ad altre opere pie. Ma ueramente in questo ci cognoscemo freddi et negligenti, et però domandiamo, prima a V. P.a, et poi a tutti li Padrj et fratelli nostri che sentiranno leggere questa, che ci diano l'aiuto de le loro orationj acciò che cogliamo più abundante frutto per l'auenire a gloria del Signore [b]. Di Padoua a li 8 di Gennaio 1561.

D. N. R. P. indegno figliolo

PROSPERO MALAUOLTA [2].

[a] *Del.* per il. — [b] *Del.* a li.

[1] Hunc ita describit catalogus collegii patavini exeuntis Aprilis 1560: « P. Domenico italiano da Fabriano della Marcha, sacerdote auanti che entrasse nella Comp.a, di età di 30 annj: entrò nel coll.o de Loreto, et è stato nella Comp.a 4 annj ». Cod. *Inform. antiq.* n. 60: prius 317.

[2] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 622 [1].

466

P. LUDOVICUS DE COUDRETO

VERCELLIS 8 IANUARII 1561 [1].

Valdenses vallium de Angrogna, Sti. Martini, Perusae haeresim abiurant.

... Et per dare adesso vn'allegrezza grande a V. R. P. et a tutti gli R.di Padri et char.mi fratelli, sappia come nanzi hieri, che fu domenica, nel duomo di questa terra in presenza del sereniss.mo S.or duca [2], et de molti vescoui et sig.ri abiurorono l'heresie loro i procuratori delle valli d'Angrogna, di S.to Martino, della Perosa et di tutti quei popoli, in mano di Monsig.ore R.mo vescouo di Gineua Nuntio [3], et promessero obedientia alla S.ta sede apostolica, et di tenere la S.ta fede catholica; et nanzi l'abiuratione per ordine del duca il S.or commendatore [4] fece uno ragionamento d'un'hora, mostrando le loro heresie essere contra la parolla d'Iddio, et la fede catholica esser' la vera. Questi sono stati valdensi da 400 anni in qua et sono molte milliaia di persone in quelle valli. Onde molto ci dobbiamo allegrar' che tornino alla fede; et l'inquisitore debbe andare a quelle valli acciò ogniuno in particolare abiuri: et di qui a doi o tre jorni dobbiamo andar là parechii a predicar; et io ho scritto al P. Renato che mi venga a trouar. V. R. P. se degni pregar' et far pregar Idio per noi, et continuar le orationi per il duca et il nuntio, il quale diede hieri a disnar' a tutti gli abiurati et essi s'edificorono assai; et io gli seruì a tauola; et essi dimandorono a Monsig.ore R.mo Nuntio che mi mandasse a tutte la valli, acciò tutti essi ne potessino goder': et questo per

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, f. 17. Cum epist. non sit quadrimestris, mittimus ea, quae de spiritualibus ministeriis non agunt. P. Ludovicus de Coudreto iam anno 1559, P. Renato Fuselier comite, in dioecesi gebenensi laborarat. Vide sis *Litt. Quadrim.*, VI, 55, 537. Vide etiam *Lainii Monum.*, V, 460.

[2] Emmanuel Philibertus, Sabaudiae dux.

[3] Franciscus Bachodi.

[4] Antonius Possevino. Vide pag. 4.

qualche affettione che hanno pigliato, perchè spesso ho ragionato con loro et insegnatoli le cose della fede...

Vercelli 8 di Genn.º 1561.

LUDO.co DE COUDRETO [1].

467

P. ALOISIUS NAPI

MUTINA 9 IANUARII 1561 [2].

1. *Collegii res temporalis aucta. Sociorum numerus, quorum existimatio apud cives in dies crescit.* — **2-3.** *Contionum et aliorum laborum fructus. Inimicus in amicum et fautorem mutatus.* — **4.** *Iuvenis a daemone illusa resipiscit.* — **5.** *Episcopus, quicumque sacris initiari volunt, nostris instituendos committit.* — **6.** *Urbis gubernatoris illustre humilitatis exemplum.* — **7.** *Festum circumcisionis D. N. Iesu Christi sollemniter actum. Sociorum amici et fautores.*

1. ✝ Yhs. Pax Xpi. Quantunque, molto in X.º P. R.do, già molti mesi non si sia scritto a vostra R. P., come in la Compagnia si suole ogni quatro mesi, le cuose qual il S.re si degna operare per mezo de quelli della Compagnia in generale, per alcune cause; non dimeno, acciò che il Sig.re sia ancora glorificato nelle cose qual sua diuina Maiestà si degna operare in questo minimo collegio di Modena, et che consequentemente esso collegio sia più aiuttato per le orationi di V. R. P. et de tutti quelli, che sentirano queste: è parso bene al nostro R. P. Rettore [3] dare generale informatione a V. P. di tutto l'anno del 1560 di quel che al presente occorre alla mente et pare espediente. Et primieramente delle cose domestiche. Quanto al temporale si è visto per gratia del S.re tanto aumento in questo anno di elemosine, che si sono pagati molti debiti, et fatto vna fabrica di più di cento vintecinque scudi, senza far niuno debito; oltra il viuere assai abondante, quantunque sia stato estre-

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 59.
[2] Ex autogr. in cod. *Venet. 100*, 4 ff., nn. 26-29; prius 322-325.
[3] P. Ioannes Gurrea.

ma carastia in questa terra, ma non appresso di noi; et anco prouisto per l'anno sequente delle cose principali copiosamente. Et questo tanto più è di admiratione, quanto più si considera la piccoleza della città, la malevolenza delli cittadini verso la Compagnia [1], et li tempi tanto estremi. Habbiamo casa per dodici persone e chiesia capace di 300 persone et horto et loco per schuole. Quanto al [a] numero, siamo quatro, doi sacerdoti et doi laici, quali tutti, Dio gratia, stiamo bene, et siamo in tanta buona opinione et riuerenza alla città, etiam alli principali di essa, al presente, che pare vn miracolo di tanta repentina mutatione, quod a Domino factum est. In modo che in loco di fugirci, ci vengono a trouare sina a casa; et di biasmarci, ci laudano: di bertezarsi et schernirci, ci salutano e fano honore, et ci mostrano molti altri segni di beneuolenza, et buona opinione.

Quanto al spirituale profitto delli domestici, tutti Dio gratia stano saldi in la sua vocatione; et anco cercano di profittare in quella, et esteriormente dal canto suo dar bono essempio a tutti, et tirare anco gl'altri alla bona strada.

2. Il P. Rettore predica le feste dopo il vespero, et il venere fa vn sermone sopra la dottrina christiana, et doi volte il mese fa vna predicha il venere alle meretrice per ordine del vescouo [2] et gouernatore in la nostra chiesa et il mercore dichiara li sette salmi nella chiesa delle conuertite, et oltra ciò faceua anco vn ragionamento famigliare le feste a certi huomeni, qual per la breuità de li giorni adesso è interposto. Delle quale prediche et ragionamenti molto frutto n'ha cauato il S.re in molte persone de diuerse conditioni. De quali alcuni hanno lassato la mala vita et catiui costumi et si sono datto a la virtù et vita christiana et frequentatione delli S.ti Sacramenti. Oltra di ciò va anco alle volte ad alcune schuole a leggere la dottrina christiana pregato dalli maestri di quelle, quali per li sopradetti mezi si sono guadagnati et tirati alla frequentatione delli sacramenti; quali fano imparare la dottrina christiana a suoi scholari, et le feste li mandano a recitarla et esercitarla da noi, et anco a confessarsi. Alli quali et altri si distribuiscano certe dottrine christiane, quale il vescovo fece stampare a requisitione

[a] *Del.* spirituale.

[1] Vide *Polanci Chron.*, V, 147; VI, 207, 769.
[2] Aegidius Foscararius, O. P.

di detto P., et si dano gratis; dal che può giudicare V. P. qual frutto si possi espettare da questa giouentù per questo mezo. Li sacerdoti attendono alle confessioni, nelle quali si è visto gran frutto sino adesso per gratia del Sig.re, alle quali confessione concorrano non solo li deuoti et spirituali, il numero de quali passa cento, ma anco gente nuoua et di mala vita; de quali alcuni sono legati di grandi peccati, altri di molti anni non confessi, altri machiati di heresia; et de questi tre almeno cognoscendo et confessando il suo peccato, dando giuramento di stare praeceptis Ecclesiae et portando li libri mali che teneuano, sono tornati al grembo della S.ta chiesa catholica. Altri ancora si sono aiuttati in questa parte per altri mezi. Alcuni ancora sono venuti alla confessione, quali in molte confessioni haueuano tacchiuto alcuni graui peccati, quali poi con molta contritione hano manifestati. Alcuni immersi in nefandi peccati, per mezo della confessione si sono aiuttati. De tutti li sopradetti alcuni ogni mese; altri ogni quindici o otto giorni, altri etiam più spesso, si confessano et communicano deuotamente. Fra questi sono molte virginelle, quale in virginità seruono al Sig.re; de quale alcune entrano in religione. Altre vedoue et maritate, etiam nobile, viuono in castità et santa vita, et con desiderio della perfettione, et cupiunt dissolui et esse cum Christo [1]. Quali oltra il ben proprio, anco cercano quel del prossimo, però si essercitano in molte opere pie; et 4 de loro, fra le quali è vna cauagliera, hano cura de andare ogni settimana a visitare li infermi poueri della terra, et quelli consolarli, essortarli alla confessione et darli qualche elemosina, qual hano dal vescouo, oltra la propria. Cercano anco di tirare le anime dal peccato alla bona vita et santi costumi.

3. Oltra li sopradetti, alcuni parimente delli principali de la terra si confessano con quelli della Compagnia, cioè il R.mo vescouo di Modena con la sua famiglia; il vicario, il S.r gouernatore della città ed altri; le conuertite, vna congregatione de cittele. Si occupano etiam li Padri in molte opere pie, come in far fare pace fra li discordanti, fra le quali fu vna di grande importanza fra doi cittadini, perochè gli andaua la vita de una parte et la robba dell'altra, et gran confusioni fra molti. Nella quale intromettendosi il vescouo con molti altri, non potero fare quel chel Sig.re ha fatto per quelli della Compagnia, cioè la pace et accordo. Si distribuiscono anco danari a persone biso-

[1] Cf. PHILIPP., I, 23.

gnose, datti da terza persone. Et simelmente si va alle volte all' hospitale delli infermi. Si va parimente alli amalati nelle case, et non senza frutto notabile. De quali vno solo dirò d'una gintildonna maritata, figliola d'un cauagliero, delle più vaghe et ponpose della città. La qual visitata et confessata da vn della Compagnia in tal modo si dispose et rimesse al voler diuino, spiccandossi totalmente da ogni amore et affetto terreno, etiam del marito giouane riccho et singolarmente amato, che diceua quella sententia: omnia reputaui vt stercora, vt Christum lucrifacerem [1]. Qual fece vna morte marauigliosa et di stupore a tutti, che pareua cosa incredibile a chi non l'haueua visto. Ne la qual morte oltra l'aiutto di costei, il marito anco ne fu in tal modo aiuttato, che perdonando a certi suoi nemici capitali, et confessandossi di molto tempo, pigliò il S.mo Sacramento con la moglie et altri di casa; si mutò in nouo huomo; et lassando molti vitij, abbraciò le sante virtù et vita christiana. Qual prima era nemico della Compagnia nostra, adesso si è fatto amico, benefattore, defensore et procuratore della Compagnia, in modo che dice di non voler usare il fauore de molti suoi parenti nobili in altro, che per la Compagnia, et con fatti lo mostra, et tira anco altri suoi amici.

4. Adesso dirò d'una giouane, quale illusa, come lei dice, dal demonio, faceua cose assai per le quali vene in grande opinione non solo a quelli di Modena, ma anco d'altre città, doue la fama sua è volata; et era tenuta, chiamata et reuerita come santa: in modo che alcuni, anzi molti, si reputauano beati poterla vedere, toccare et far toccar la corona, o pigliare alcuna cosa di quella per reliquie. Le cose che faceua, erano che mostraua vna certa purità, simplicità, humiltà et abstinenza non mangiando quasi niente ordinariamente, et stette da 60 dì senza mangiare continui, et andaua in estasi quasi ogni dì per tre o quatro hore, et prediceua alcune cose future, et nelli giorni santi mostrò segni manifesti nel suo corpo de le stigmate et della corona de spine nella fronte: et molte altre cose fintamente faceua, per le quali inganaua molti, et più se stessa: frequentaua anco spesso li S.ti Sacramenti et esteriormente daua tanti segni di santità et gran charità, che faceua stupire ogni persona. Costei finalmente non potendo più patire il rimorso de la conscientia, si era determinata di fugirsene di Modena vestita da huomo et andarsi a confessare doue non fusse cognosciuta de questi

---

[1] Cf. PHILIPP., III, 8.

suoi ingani. Il che venendo a orechie del vescouo, non volse per boni respetti, ma la fece mettere nelle couertite, doue si cominciorno a scoprire alcune sue simulatione; et il P. Rettore per volerla aiuttare, cominciò a darli li essercitij, et nella dichiaratione o essortatione che faceua sopra li salmi, toccaua alcuni ponti per lei, vnde da questi o altri mezi vene in tanta confusione et pianto, che si risolse di volere restare in Modena, et manifestare li suoi ingani et illusioni del nemico non solo alli suoi superiori, ma a tutta Modena, et a V. P. et tutti della Compagnia, il che ha cominciato a fare, dicendo hauer finto ciò che ha fatto, et quelli segni delli stigmati et corona essere stati artificiosi et non reali. Ma si fregaua tanto il costato et poi con l'onghie faceua vscire il sangue et parer infocato. La corona la fece con vna stampa; ma di tutte queste et altre cose, quando ci sarano più chiare, il che adesso sta in atto, si darà più ampia informatione a V. P., alla quale in questo mezo ce la racomandiamo, acciò aiuttata dalle orationi, possi più chiaramente scoprire questi ingani.

5. Non lasserò dire anco a V. P. che il vescouo suole mandare quelli, che si vogliano ordinare a qualche ordine sacro, da noi a costumarsi, confessarsi et essere esaminati se siano atti per tal ordine; per il che oltra gli altri commodi che di qua nascano, quello è notabile, che li preti moderni si fano amici alla Compagnia, et quella se ne serue in molti occorrenti, et de questi sino adesso ne habbiamo parechi, quali si mostrano molto affettionati.

6. Vltimamente dirò a V. P. quel che notabilmente in questo Natale è occorso, et prima chel S.re Gouernatore della città vene alla casa nostra (non ostante la longa strada et fangosa et chel P. Rettor voleua andare a casa sua) con tanta humiltà a confessarsi et communicarsi in la nostra chiesiola, non volendo ponersi nel luogo a lui parecchiato: ma si ingenochiò nella nuda terra con li infimi, et così stette a tutta la messa con grande deuotione et humiltà, in modo che fu di grande marauiglia et edificatione alli circonstanti. Vene anco vn cauagliero, il più riccho di Modena, a confessarsi, et altri gentil huomini; il che fu di gran consolatione nostra et edificatione alli altri, et massime alli nostri deuoti, il che sia a gloria diuina.

7. Di poi nella festa della circoncisione facessimo la festa del Giesù, secondo il costume della Compagnia, et per essere la prima volta, et anco per estirpare tanti nomi che chiamano li

nostri, et publicare il proprio nome, si fece vn bello apparato di ricchi panni di seta et altre materie et molte imagine, in modo che tutti se ne marauigliauano: si sonorno anco le campane, et a instantia delli deuoti, et per più comodità al popolo, si disse il vespero la vigilia et festa cantato da cantori [a] con molta sotisfattione delle persone. La matina volendo venire il vescouo alla predicha, qual ancora lui predicò nel domo, bisognò temporegiarla doppo quela del vescouo per intertenere il popolo, et però si fece cantare vna messa auanti la predicha. Alla predicha vene il vescouo, il S.r gouernatore con molti altri S.ri et nobili della terra, et del vulgo numerus infinitus. La predicha fu del nome di Giesù et del instituto della Compagnia; doppo il vespero anco si predichò, et tutto fu con gran satisfattone et consolatione del popolo, non solo delli amici, ma anco de li nemici; imperochè fra gli altri vi uene vn gentilhuomo nemicissimo et maldicente della Compagnia, più tosto per schernire, che per ascoltare et imparare: qual toccato dal S.re cominciò con alta voce a laudare et predichare la Compagnia et offerirsegli schiauo, et per la città disdicendossi di quel che haueua per il passato falsamente detto della Compagnia. In modo che per concludere, P. R., si vede manifestamente, et molti ne dano testimonianza, essersi da un tempo in qua tanto mutato l'opinione del popolo verso la Compagnia, che è cosa da laudare Iddio. Li segni di ciò sono, che li principali ci mostrano amore et riuerenza, come il vescouo, vicario, gouernatore, podestà, conti, cauaglieri, capitanei, et altri Sig.ri; di poi il vulgo in luogho di bertezarsi, et tirarci pomi, ci honorano et cauano la berreta, li cittadini ci dano molte elemosine; li preti, quali non ci poteuano vedere, ci reueriscono, et spesso conuersono con noi de quelli, et quasi tutta la città si mostra pronta in farci a piacere. Molte altre cose si potriano dire, qual per breuità lasso, et questa sia la conclusione, che questo collegio sta al presente tanto bene, quanto forsi sia stato auanti, et di nouo se gli offeriscono occasioni di aumento. Iddio autore d'ogni bene sia del tutto sempre laudato et glorificato, et ci dia gratia che in tal modo caminiamo per la nostra vocatione, che diamo a tutti buono odore et non siamo ostacoli a li diuini consegli et dispositioni: il che tanto meglio potremo fare, quanto più saremo da le orationi di V. R. P. et di tutti di costì aiuttati, alle quali tutti hu-

---

a da cantori *in marg.*, deleto v. *quod legi non potest.*

milmente si racomandiamo. Di Modena alli 9 di zenaro 1561.
D. V. R. P. indegno in Xpo. figliolo

ALOISIO NAPI [1].

Sigilli vestigium.

468

P. IOANNES RETHIUS

COLONIA 10 IANUARII 1561 [2].

1. *Disciplina domestica viget. Scholastici Societatis ab externis convictoribus separati.* — **2.** *Socii alio missi. Quorundam valetudo. Academici gradus.* — **3.** *Archiepiscopi maior favor exquiritur. De schola Andernaci erigenda. De schola dusseldorpiensi et universitate duisburgensi.*

1. ✝ Pax Christj. Scripturus quadrimestres literas, R. P., nihil eorum quae Treueris, Moguntiae seu Francfordiae gesta per nostros sunt, commemorabo. Ea enim omnia ex P. Prouincialis [3] literis R. T. cognouit. Paucis igitur tantum illa attingam quae de coloniensi collegio scribenda fuerunt. Fratrum et conuictorum et discipulorum numerus, in eo frequens est; omnium habetur ratio, vt in literis pariter ac christianis moribus et vera pietate progressum faciant. Discipuli proinde in festis celebrioribus per peccatorum confessionem se Christo reconciliant; et ipsum, omnis profectus authorem, in sacrosancto eucharistiae sacramento deuote suscipiunt. Conuictores autem id longe fraequentius faciunt, tertia, aut secunda quaque septimana, aut singulis etiam octo diebus. Vt de fratribus nihil referam, qui in obedientia, humilitate, mortificatione, modestia, charitate, aliisque virtutibus non segniter progrediuntur; pacifice atque

[1] In catalogis coaevis dicitur mediolanensis, ingressus Societatem anno 1550. Vide *Epist. Mixtae*, IV, 580. In catalogo collegii patavini ab ipso scripto die 4 Iunii 1557 dicit: « Io son nato in Lombardia appresso a Milano; sono sacerdote indegno... » In cod. *Inform. ant.*, n. 57.

[2] Ex origin. in cod. *Germ. 39*, f. 55; prius 129 (154). Est aliud exemplum in f. 59. Edita est ab HANSEN: *Rheinische Akten*... 378-379; non pauca tamen ille omisit, quae nobis non inutilia videntur.

[3] P. Everardus Mercurianus. Cf. *Lainii Monum.* V, 167 sqq., 333 sqq.

amice inter se viuunt, et Societatis regulas atque constitutiones pro viribus obseruare nituntur. Obseruabunt autem deinceps commodius, quoniam sic domus eorum a collegio, tabulis et ianuis nunc separata est, vt conuictores a se excludere possint. Officia praeterea distributa sunt, et minister constitutus est [a]. *Rogamus autem vt singulorum officiorum regulas R. T. mittere velit. Nam licet tarde, speramus tamen quod omnia tandem bene Coloniae fient. Diligens enim P. Leonardus* [1] *est et nihil intentatum relinquit.*

2. Spero paulatim non pauci hinc mittentur. M. Joannem Berkelium et F. Jacobum Somalium Romam ad V. R. peruenisse confidimus. M. Balduinus autem, M. Andreas Boccatius, et P. Andreas Valkemburk et M. Nicolaus [b] et F. Jacobus Tylanus nunc in treuerensi collegio agunt [2]. Et vt speramus, deinceps multo plures hinc ad V. R. et ad alia collegia ibunt. Nam circiter [c] 12 ex fratribus ante festum pasche in magistros promouebuntur; iuuenes quidem sunt, sed ad inferiores classes in aliquo collegio forte inepti non erunt, et intra annos pauculos, etiam ad superiores scholas accommodati fient. R. D. Gaudanus apud R.dm episcopum leodiensem [3] et eius fratrem marchionem Bergensem [4] fuit, et collegiorum louaniensis et leodiensis negotia sedulo egit. R.dus episcopus feruet et negotia haec cordi habet. Pr. Gaudanus autem, paulatim ad superos tendit [5]. M. Franciscus Hemerolus febri quartana laborat, reliqui (laus Deo) sani sunt. Pr. Henricus Dyonisius et P. Franciscus Costerus, S. theologiae doctores creati sunt: sumptus eorum [d] amici fecerunt: archiepiscopus bouem et doleum vini dedit. Ad prandium venerunt consules, multi praelati, senatores, doctores et honesti viri; atque omnia cum aedificatione transacta sunt. Sit benedictus Dominus. D. Henricus pergit in summo templo concionari, et suis concionibus plurimum reipublicae et huic ecclesiae confert, auditoribus in dies gratior creditur.

---

a est *supra vers. Sequuntur aliqua cancellata, quae italicis litteris exprimimus.* — b *7 vv. praec. addita in marg.* — c *Praec. v. supra vers., deleto* inter. — d *Del.* amis.

---

[1] P. Leonardus Kessel collegii superintendens.

[2] Cf. *Lainii Monum.*, V. 370 sqq.

[3] Robertus de Berghes.

[4] Ioannes de Glymes.

[5] Iterum valetudinem recuperavit et vixit ad diem 10 Novembris 1565. Cf. Sacchinum: *Historiae Soc. Iesu* part. 3. lib. I. n. 88.

3. Fauor archiepiscopi, senatus et aliorum, solito maior est. Putant nonnulli, si archiepiscopus quid faceret, senatum non defuturum. Occasiones igitur quaerimus saepius et familiarius cum archiepiscopo colloquendi. Atque ipsa die epiphaniae, cum hic esset, duo ex nostris Patribus eum conuenerunt, erga quos se valde amicum exhibuit, atque putamus sumptum esse initium Societatem apud archiepiscopum promouendj. Nam quantum ex eo colloquio colligere licuit, vellet vnum ex nost[r]is doctoribus secum ad concilium assumere, de quo alias ad V. R. scriptum est, et responsum Patres nostrj expectant. Ad haec visus est Societati velle assignare ad scholam triuialem erigendam monasterium franciscanorum Andernaci, de quo et cum quibusdam locutus est. Nam doctor quidam R.simum D. archiepiscopum id in animo habere se intellexisse, nobis indicauit. Haec, quamuis ad proximas literas potius quam ad istas pertineant, scribere tamen volui, vt an V. R. collegium in eo loco placeret, breui scire liceat, quo vlterius cum archiepiscopo de eo tractaretur. Idem ad R. P. prouincialem scribimus, et eius consilium, auxiliumque expetimus. Oppidum istud ad Rhenum tria miliaria infra Confluentiam situm est, accommodum satis triuiali scholae propter collegia coloniense, treuerense et moguntinense, in quorum medio est [a] [1]. Esset autem occasio Societatem quoque Coloniae magis promouendi et stabiliendi: quare si V. R. placet, hac occasione vtemur. Impetrari, credo, posset, vt Rdus. D. redditus monasterio assignaret, et de transferendo ad Societatem cum summo pontifice ageret, et a V. R. collegium peteret, quemadmodum moguntinus et treuerensis archiepiscopi fecerunt. Sperarem quod colonienses aliquot praeceptores possent suppeditare, atque Duisseldorpiae et in noua duisburgensi vniuersitate non multi, credo, remanerent quos haeretici illi praeceptores seducerent. Nam Monhemius, Duisseldorpensis scholae rector, nunc plane silet, et in magnam ducis indignationem incidit post aeditam catechismi confutationem a nostris theologis [2]; atque (vt audimus) prolixior contra eum liber a louaniensibus paratur.

---

a est *supra vers.*

---

[1] Non videtur conditum collegium Soc. Iesu in urbe Andernach. Non enim invenitur eius mentio nec in catalogo anni 1710 apud Iuvencium (*Hist. Soc. Iesu* part. quintae tom. post. Romae MDCCX), nec in catalogo Romae edito anno 1749.

[2] Cf. tamen HANSEN, l. c. p. 378, annot. 1.

De duisburgensi vniuersitate etiam nunc tacetur [1]; intelligimus intestina suorum dissensione paulatim eam concidere. Confidimus Domino irritum illum conatum futurum, adolescentesque, eo gymnasio relicto, ituros Treuerim, Moguntiam Coloniam, aut Andernacum. Quae de suis lectionibus aediderunt treuerenses, Dusseldorpium misimus: suo malo duiseldorpenses discent in medio catholicorum non esse aedificandam scholam haereticorum. Has ditiones et haec collegia atque nos omnes R. P. T. et aliorum sanctis sacrificijs et precibus commendamus. Coloniae IIII idus Ianuarij MDLXI anno [a].

R. P. T. indignus filius

JOANNES RETHIUS [2].

Ex commissione R. P. Leonardi.

---

[a] *Quae sequuntur sunt autographa.*

---

[1] Huius universitatis fundatio post longas cum romana curia tractationes in aliud tempus dilata est. Cf. HANSEN, l. c. 349, 371. De hac re scribebat Stus. Carolus Borromeus, die 23 Martii anni 1561, ad Hosium cardinalem, qui in curia imperatoris versabatur: « Petierat a S.mo D.no N. dux Clevensis facultatem erigendae academiae in oppido Diusberga ditionis suae, quam facultatem S.tas eius, pro suo perpetuo desiderio demerendi omnes eos qui imperatorem affinitate contingunt (quemadmodum hic dux qui eius gener est), concedere sane libenter instituit, bullaeque de ea re expeditae fuerunt; sed cum deinde multis sane ex partibus et regionibus cognoverit S.tas S. id oppidum Diusbergae asilum quoddam esse haereticorum, atque ex hac inibi erectione academiae magnum fidei catholicae damnum posse proficisci, proinde eam facultatem quam dederat est coacta revocare. quam revocationem ne ille dux aegre ferat, scribit ad eum breve quod his litteris iunctum est, mihique iniunxit ut illud cum eius exemplo in manus Rev.mae D.nis T. mittam, ut eo viso communicare cum imperatore rem possit, atque ab eo postulare ut huic brevi adiungere velit suas litteras » Apud S. STEINHERZ: *Nuntiaturberichte aus Deutschland* — Zweite Abtheilung 1560-1572 — Erster Band, 333-234.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 237.

469

GASPAR ASTETE

METHYMNA CAMPI 10 IANUARII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Domestica disciplina. Latini sermonis studium.* — **2.** *Scholasticorum numerus auctus. Acta in studiorum innovatione. Scholastici magistros in docendo christiana doctrina comitantur.* — **3.** *P. Rectoris contiones. Earum fructus.* — **4.** *Adventus fr. Ioannis Dominici. Obsequium erga fratres franciscanos comitia celebrantes. Maritus et uxor conciliati; filius et pater.* — **5.** *Doctrina christiana non sine quorumdam invidia docetur.* — **6.** *Aedium exstructura.* — **7.** *Nativitatis Iesu Chr. et circumcisionis festa sollemnius acta.*

1. ✝ Jhus. R.^{de} plurimum in Ch.^{o} P. N. Pax Chri. [*Ex oboedientia et aedificationis causa scribit*]. Hic uiuimus (ut ex aliis T. P. notum ac compertum esse reor) numero 14: sacerdoctes 4.^{or}; tres qui mansuetiores, quas dicunt, musas docent: reliqui domesticis negotijs operam nauant diligentem. Nullae fuere ijs temporibus (Christo laus) aegritudines, quae studia et exercitia nostra ualuerint retardare; quo fit, ut nostri omnes suum ardenter expetant [a] spirituale emolumentum. Silentium praecipua cura (ut interim de alijs taceam) obseruatur. Qui latini sermonis peritiam callent, adeo [b] familiarem et quasi uernaculam eam sibi linguam effecere, ut nobum illis diuerso uti idiomate uideatur, si quando nonnullorum poscat conditio, ut romanus sermo debeat intermiti. Fratres inter se alij alios [c], ut latine agant cohortantur, permitente tamen nullo, se ab altero in huius rei obseruatione superari. Triclinium ab unoquoque, cum poenitentijs alijs, tum maxime verberibus uisitatur; sed hoc presertim uidere est in die sancti, quem est sortitus unusquisque; qua in

[a] *Emend. ex* expectant. — [b] *Sequuntur 3 vv. prorsus obliterata.* — [c] *Del.* allij allios.

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 32, 33; prius 304, 305. Ex multis mendis aliqua tantum notavimus.

die, ut cuique [a] per Rectoren licet, sic sanctum ueneratur. Pater Rector [1], statuta quadam hora, constitutiones interpretatur, et latinas regulas, quae nuper allate, non mediocres nobis animos ad inceptam [b] uiam in spiritu Societatis prosequendam addiderunt.

2. In studijs (uolente id D. bonitate) non sine incremento pergitur: ante festum diui Lucae generalia scholasticorum habuimus examina, ut in classes diuiderentur quibus essent uersaturi. Septem octoue ex selectissimis [c] Salmanticam, insignem academiam, disciplinas alias discendi gratia petiuerunt, quorum uice multos alios rependit nobis Deus, in his monachos tres, sacerdotem unum, et alios conditionis haud infimae, qui lucrum et artes quibus dediti erant post habendo, pueris adiungunt se, imo poscunt suppliciter sibi easdem quae pueris poenas irrogari. Hoc praeterea in anno, ingens scholasticorum uisus est numerus e pagis uicinis aduenientium; horum patres, cum a nostris uicos et oppida doctrinae dicendae gratia frequenter abeuntibus, gratis apud nos suos liberos erudiri posse cognoscerent, eos nobis lubenti animo traddiderunt, diebusque fere singulis nouos [d] excipimus aduenientes. Ex Vlisipolli [*sic*] quidem uenit unus, remotissima lusitania [*sic*] urbe; et multi alij satis huc peregre conuenerunt. Festo diui Lucae nostri scholastici studiorum principium solenni magistrato [*sic*] celebrarunt, ubi magistrorum unus in templo habuit ante meridiem orationem, studentium alij dixere [e] carmina, declamarunt alij; alij argumentis in aduersos condiscipulos sunt inuecti. Praeceptor alter, post meridiem, presentibus innumeris, uerba fecit, postquam scholastici poemata [f] quedam recitarunt, cum aemulis nonnulli contenderunt. Germana lingua [2] condi aliqua oportuit quae latini [g] sermonis imperitis arriderent: pro diuerso enim audientium genere haec uaria et diuersa fuit necesse commiscere. Pueri essent ad uiginti qui iocundum hoc spectaculum ediderunt. Libenter scholastici magistros in dicenda et canenda per calles urbis aut pagorum uicos doctrina comitantur. Horum unus cum ludentes pueros offendisset, ex illis quemdam ut ad doctrinam traheret

---

a *Prius* quique. — b *Emend. ex* inceptantam (?). — c *Emend. ex* sellectissimis. — d *Del.* nobos. — e dicere *ms.* — f *Prius* paemata. — g *Emend. ex* latinis.

---

[1] P. Ioannes Paulus.

[2] Ut ex contextu apparet, intelligi debet lingua vernacula, seu hispana.

apprehendit; reliqui socium uindicaturi irruunt, plagas incutiunt, ictus frequentant, quos bonus scholasticus inuicte pertulit ac libenter. Cum festis diebus ad uillas Methynnae proximas docende doctrinae causa nostros amandat Pater rector praeceptores, letanter a rusticis excipiuntur. Saltantes cum uiris faeminae, choreasue ducentes, non repugnanter accipiunt, si a gaudio retrahantur; porro timpanista suauiore etiam modulo cum nostros uidet, auditum pergit, quem (ut par est) sonitu agricolae destituti subsequuntur.

3. Nostra erga exteros exercitia. Continue sunt P. R.is conciones, quas a die S. Michaelis uno quoque festo habuit, partim ante meridiem in externo aliquo templo, partim domi nostrae post cantatas uespertinas horas. Exortationes istae domesticae emolumenti multum afferunt oppidanis. Tam domesticis, quam externis P. R.ris concionibus, intersunt scholastici. His diebus multi uiri cum nostris peccata confitentur, quippe quos sacrae iam contiones animauerint [a]. Festo omnium sanctorum, quamuis solitum defuerit iubileum, solique duo extiterint confessarij, non tamen defuerunt 80 plures, qui Christi corpus venerabundi susciperent; qui numerus ne tuae P., oppidi huius animaduersis moribus, exiguus [b] uideatur. Hoc tamen iubileo potiti sumus festo conceptionis V. M.; hoc est 2.a aduentus dominica; quo die P. R.or in templo quodam inter alia primo est concionatus, utque sermonem faceret vespertinum in eodem templo fuit oratus. Rector annuit, refertamque habuit vesperi turbam auditorum. Conciones aduentus reliquas in templo maximo peregit, et quodam alio. Fructus, ut alia sileam, quem in concionibus experti sumus, pars nempe fuit prebitas fuisse eleemosinas liberales illico ut Pater egenos quosdam et infortunijs pressos comendauit.

4. Duodecima die Nouembris sanctum oleum nostro sacrario intulimus, preuio solenni sacro [c]; quae sane res maximo cunctis fuit solatio, cum valde id necessarium nostrae domui censeremus. Mense eodem huc appulit romanus frater qui Ioannes Dominicus dicebatur, cuius nos praesentia exhilarauit, obedientiae et simplicitatis religiosae exemplum in virtutis edificio confirmauit [1]. Eodem mense franciscani Patres Hyspaniae totius ge-

---

a *Emend. ex* animaduertunt. — b exiguis *in ms., supra versum tamen est syllaba* us. — c *v.* sacro *supra vers.*

---

[1] Vide *S. Franc. Borgia*, III, 645. Frater Dominicus ex compostellana peregrinatione in Italiam revertebatur. Vide inferius ep. 477.

nerale capitulum celebrarunt, cui, qui generalissimus vulgo dicitur [1], prefuit. Lectores nostri suis discipulis constipati per mediam urbem non sine intuentium et admiratione et gaudio, ut eorundem conciones audirent, D. Francisci templum petiuerunt. Generalis totius ordinis moderator vna cum caeteris se nobis prebuit studiosum. Inter alia pia negotia quae P. Rector et caeteri gesere Patres, vnum id silentio non preteribo, quo ad concordiam et vitam vnanimem (a qua longe aberant) maritum quendam et uxorem redegerunt. Qui (ut pote diuites et honorati) cadere opinione poterant, et in suae famae venire detrimentum. Praeterea, suadente quodam Patre nostro, matrona summe potens mirandam vestium effecit mutationem, aurum [a], holoserica, et versicoloria vestimenta deponens, maritum ut id probaret inducendo. Fuit vir qui multo tempore (annus enim cum dimidio effluxerat) patris conspectum euitabat, imo, et cuiuis [*sic*] domestici (veritus ne is Pr. esset, quem timebat) rennuebat [b] obiare. Sed cum tandem ei [c] pater occurisset, lachrimis et gemitibus est loquutus, vitae ante actae ductus poenitentia, Patrem suum vitam ac remedium [d] appellabat; sicque Deus errantem ouem hoc in itinere ad se reduxit.

5. Multoties parrochiam quamdam doctrinam canendo inuisimus, ubi propter latam planiciem, lusores multos inuenimus qui libenter, vt nos vident, ab illo cessant opere; et quae a nobis dicuntur, attente ac beneuole audiunt. Verum cum detractores non desint, qui nos exerceant, velut aurum igne probantes, semel accidit, ut Patribus nostris templum quodam [*sic*] ingredientibus ad extraendos pueros, qui se inibi occultauerant, sacerdos quidam in haec verba prorrumperet: « quorsum ista hypocrisis, cui est usui [e] mendax traducendi pueros et ficta deuotio? prestiterit ocyari pueros et gaudere ». Nostri Patres, quas posunt, audiunt confesiones; ad audiendos tamen aegrotos, frequenter aduocantur.

6. Quod ad aedificium domus attinet, nostris fundatoribus [2] idem durat animus inchoatum opus fastigiandi; maximo sacel-

---

a *Prima litt.* u *add. supra vers.* — b *Primum* n *add. supra vers.* — c is *ms.* — d *Seq. 2 vv. prorsus obliterata.* — e *2 vv. praec. add. supra vers., deleto alio verbo.*

---

[1] Ab anno 1559 ad 1565 supremus moderator O. F. M. fuit Franciscus Zamora de Cuenca. Cf. Holzaffel: *Manuale Historiae Ordinis Fratrum minorum*, 621.

[2] Petrus Cuadrado et Francisca Manjón, eius uxor.

lo [a] multis iam diebus utimur, residuo templi nondum [b] coronidem adijci licuit propter hyemem. Impedimento etiam deambulatorium fuit, quod perfectam [*sic*] iam nobis est usui.

7. Sancta natiuitatis nocte matutinas horas, et galli sacrum, fratres et Patres cantauerunt; post quod, multi vitalem Christi cibum asumpserunt, deinde P. R.or loquutione breui audientes recreauit. Nostrum omnium gaudium fuit ingens, quod nox ea non iocis, sed actibus frugiferis laberetur. Nostrum circuncisionis festum peregimus, franciscano Patre (quem tota fere urbs sequitur) concionante. Haec et alia custodis franciscanorum erga nos studium testantur. Eo die fundator noster vna cum concionatore et alijs decem duodecimue sunt a nobis ad prandium inuitati. Fundatori in dies crescit amor; comperit enim et quotidiannis discit experimentis se non incasum et frustra laborare. De his actenus R.de P. Super[e]st P. T. suppliciter exorare ut nos Deo in sacrificijs commendet ac precibus, ut sanctissime eius uoluntati pareamus. Methynnae [c] Campi 10 Ianuarii 1561. P. M. Joannis Pauli comisione. T. P. filius indignissimus

✠ GASPAR ASTETE ✠ [1].

In angulo. 1561 Medina del Campo. Quadrimestra di 10 di Genaio. Diuersi Quadrimestri.

470

P. IOANNES FERNANDEZ

VALLISOLETO 10 IANUARII 1561 [2].

1. *Socii viginti sex, quorum octo sacerdotes. Caritatis opera erga eos qui in carcere detinentur, erga graviter aegrotantes. Multi ad sacramenta accedunt. Homo qui ficto animo spiritualia exercitia peragere inceperat, resipiscit. Quidam morti damnatus, cum prius sacramenta respueret, tandem peccata sua sacerdoti aperuit. Frequens ad contiones con-*

a saello *ms.* — b *Seq.* ad *del.* ? — c *Primum* n *addit. supra vers.*

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 357.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 30, 31; prius 251. Praecedunt in ff. 26-27, 28-29 duo exempla latina data Pintiae 5 idus Ian.

cursus. Nobilis feminae conversio. — **2.** *Scholasticae exercitationes, tum domi, tum apud alios religiosos. Sociorum valetudo.* — **3.** *Festum circumcisionis sollemnius actum, et complurium religiosorum, et P. Provincialis praesentia cohonestatum. Votorum renovatio. Religiosa disciplina florens.*

1. ✠ Ihs. Muy Reuerendo P.e nro. en Xpo. Pax X.i [*Ex praecedenti quadrimestri collegii augmentum cognitum est.*] Lo que ay de nueuo que auisar a V. P. es que en casa ay 26 entre Padres y hermanos, y están en la viña del Señor ocupados cada vno según el talento que el Señor le communicó. Los Padres son 8, los quales entienden [a] en las confesiones y administrar los sacramentos, y en predicar y visitar los encarcelados, y visitar enfermos y aiudar a morir. Para este tránsito comúnmente son llamados de personas principales, y assisten hasta el tiempo que quieren espirar: y en ver a los nuestros con tanto deseo de la saluación de las almas, se esfuerçan los enfermos a bien morir, y los presentes quedan muy edifficados del zelo y charidad que muestran los nuestros tener para saluación de las almas: y en ver que de este santo exercicio, ni el frío, ni calor no los aparta, ni por estar toda la noche con los enfermos no se cansan ni dejan de aiudar a los próximos, y no andan tras interesses, ni los pretenden, sino sólo el que el Señor nos tiene aparejado; y éste pienso que es vno de los más eficaçes argumentos que tienen los seculares para amarnos y querer bien. De aquí vienen muchos a confessarse a nuestra iglesia, tanto que acuden de las partes más remotas deste pueblo en busca de confessores por la fama buena que oien de los de la Compañía. A auido estos días muchas confessiones, y algunas de más de 24 y 40 años, y con mucho cognoscimiento de su ceguedad. A auido algunos exercitantes; algunos se han determinado para la Compañía, specialmente vn hro. [b] bachiller en leyes y mancebo ábil. Otros se de[ter]minaron para frailes. Vno vino a hazer los exercicios con spíritu blasfemo, tanto que venía a hazer burla. Fué el Señor seruido que su coraçón enpedernido se ablandase, y entendiese su error. El salió muy aprouechado por la bondad del Señor. Los nuestros tanbién son llamados a confessar a los sentenciados por los alcaldes de la chancillería, algunos de los quales

---

a *Praec. v. supra v., deleto* se occupan. — b *Praec. verbum obscure exaratum.*

se confiesan en casa. Y por no ser prolixo, dejando otras particularidades, contaré a V.ª R.ª lo que el otro día aconteció; y es que vn hombre estaua sentenciado a muerte, y nunca pudieron acabar con él que se confessase, tanto que quando le dezían «confesaos», dezía que era moro, y como tal quería morir. Estuvieron dos de los nuestros con él desde las 7 de la mañana hasta las 4 de medio día. Fué nuestro Señor seruido que al pie del palo se confessó con vno de ellos, y buelto a la justicia y a todos los demás presentes, pidió perdón, y dijo que él era christiano y como tal quería morir, y que le encomendasen al Señor. Edificáronse mucho en ver que por el ministerio de los nuestros auía hecho el Señor aquella obra, y ansí se va la devoción de la Compañía en aumento en los sacramentos de penitentia y comunión estas pascuas de Navidad y otras fiestas principales. Los sermones se continúan los domingos y fiestas en nuestra iglesia. Acude a ellos mucha gente de lustre; los parrochianos ordinarios son los condes de Osorno [1] y la marquesa de Alcanizes [2] y otras personas de título. Fuera de éstas se confiesan en casa muchos principales, y están muy contentos de los sermones; y porque digo de sermones, diré a Vra. P. lo que aconteció en días pasados, de vn sermón que predicó vno de casa. Y es que vna donçella noble, de buena parte, se halló en él; la qual paresçe que tenía grandes peligros de la perdición de su ánima, y fué nuestro Señor servido de herir de tal manera su coraçón, que luego el mismo día se vino a confessar con el Padre que predicó, y se determinó ella de meterse monja en vn monasterio. Acompañáronla muchas señoras illustres y principales, y ellas la dotaron en verla tan herida del diuino amor.

2. Los studiantes somos 10; oýmos dos lectiones de theología; la vna en casa, del Padre doctor Pero Sánchez, y la otra en S. Gregorio [3]. Tenemos nuestras conferencias cada día, y conclusiones cada semana, conforme a la regla. Aprouéchanse los studiantes mucho en spíritu y letras, y se señalan en las públicas conclusiones que ay cada mes en S.t Pablo y S.t Gregorio, porque train las conclusiones para que las estudien y se vaian a arguír. Van algunas vezes a las scuelas y a S.t Francisco, y

---

[1] Petrus Manrique et Maria de Velasco.

[2] Ioanna de Borja (de Aragón), S. Francisci de Borja filia. Cf. *S. Franc. Borgia*, I, 648.

[3] Collegium studiosorum O. P., quod conventui Sti. Pauli eiusdem Ordinis contiguum erat.

se edifican en la modestia, en los meneos y aprouechamiento de letras y spíritu de los nuestros. En casa ay algunas vezes públicas conclusiones, y vienen a ellas los lectores de S.t Pablo y S.t Gregorio, y algunos doctores y maestros de la vniversidad, y colegiales del collegio del cardenal [1] y otras personas; van muy contentas del exercicio de letras y modestia de los nuestros. Ay dos theólogos pasantes; los demás hermanos están en las occupaciones sólitas entendiendo. Enfermos ay dos, y tres convalescientes, los quales piden la bendición de V.a P. y el socorro de sus sacrificios, máxime el P.e ministro, que por estar enfermo no escriue a V. P.

3. El día de la circuncissión se hizo la fiesta con mucha solemnidad al niño Ihs. Fueron combidados muchos religiosos, y se hallaron a bísperas en la vigilia, y el día a missa predicó frai Philipe de Meneses [2], lector de S.t Gregorio. Vuo mucho concurso de gente, y quedaron muy contentos de la fiesta y del sermón. Comieron todos los combidados en el refitorio, y fueron aedificados. Tanbién se halló en ella el P. prouincial Haraoz [3], con cuia presencia fué doblada la fiesta para todos. Los días que a estado acá, con su doctrina, plácticas y exemplo nos ha deiado muy contentos. Fuese para Toledo por mandado del Padre Francisco [4]. El día de los Reyes hezimos todos los votos, renouando los deseos de la vocación. A auido y ay cada día mortificaciones y disciplinas públicas, y venían, pidiendo licencia para ello, a despojarse de todo lo que traían a cuestas, y dejavan sus libros y cartapacios para que el superior dispusiese dellos, y quedasen fuera de toda afictión, sicut modo geniti infantes [5]. Ay grande obseruancia de las reglas y constituciones; y mortificaciones ay tantas que si el superior les abriese la puerta, avría aún más y más. Bendito sea el Señor que con tales vientos haze navegar a esta navezita de su mínima Compañía, la qual el Señor la lleve adelante, y nos dé a todos su copiosa gracia para sentir el spíritu della, y aiuda para guardar con perfectión sus reglas. En Valladolid en diez de Enero 1561.

De V. P. hijo indignissimo

Joan Fernandez [6].

---

[1] Collegium Stae. Crucis.

[2] De quo cf. sis Nic. Antonio: *Bibliotheca scriptorum Hispaniae; et* Altamura: *Bibliotheca Ord. Praedic.* ad ann. 1572.

[3] P. Antonius Araoz.

[4] P. Franciscus Borgia.

[5] Cf. I Petr., II, 2.

[6] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 809.

471

P. HENRICUS BLYSSEMIUS

PRAGA 11 IANUARII 1561 [1].

1. *Viget in collegio disciplina religiosa; et quamvis pauci sint socii, multorum laborem explent.* — **2.** *Convictorum domus angustiae. Selecti iuvenes initio soli admittuntur. Novum collegium persecutiones patitur, praesertim ob alumnum ex hussita catholicum factum.* — **3.** *Discipulorum in litteris et bonis moribus progressus.* — **4.** *Crescit inter cives sacramentorum paenitentiae et eucharistiae usus. Aliqui, inter quos vitenbergensis quidam, ad catholicam fidem convertuntur.* — **5.** *Caritatis et misericordiae opera a sociis exercitata.* — **6-7.** *Bohemiae proceres sociis ad graves causas expediendas utuntur. Senatus benevolum se erga socios ostendit.*

1. ✝ Pax Christi etc. Quis etiamnum, R. Pr., utriusque, nostri uidelicet, ac noui studiosorum pauperum collegij [2] status, quae scholae nostrae facies, quae ratio templi, qualis item hoc quatuor mensium spacio fructus in hac boëmica, quantumlibet sterili ac deserta Domini messe, sint a pragensibus R.dae P. T. filijs, diuina gratia collecti; quanta fieri potest breuitate literis his perscribo. Collegium igitur nostrum quantumuis exiguum, optime tamen constitutum, quin in dies plurimum spirituali uocationis nostrae profectu crescere uidetur. Nam cum simus pauci, nimirum 12 in uniuersum, ex quibus nonnunquam duo decumbunt infirmi, et schola postulat octo, qui legendis lectionibus suam operam praestent, et collegium etiam nouum duos nobis sustulit, nec tot inueniuntur personae, quot domestica sunt officia (de praecipuis tantum loquor), ut Deus nostram omnium diligentiam, promptitudinem ac magnanimitatem probare uideatur: ita tamen omnes diuina benignitate comparati sunt,

---

[1] Ex autographo in cod. *Germ. 139*, ff. 51-52; prius 574-575 (531; 362-363). Est aliud exemplum (*B*) in eodem cod. ff. 57-58. Secundum HANSEN, p. 765, est etiam apogr. in arch. colonien. Exstat etiam apogr. Vindobonae in Biblioth. nation., cod. 13601.

[2] De pauperum collegio vide *Litt. Quadrim.*, VI, 812.

ut quilibet officia plura, maxime quae sunt humilia, subire contendat, atque sic unus sit instar multorum; et quod non parui momenti uidetur, quae s. obedientia committit, tanta fide et diligentia praestant, ut in duobus sat magnis profecto collegijs nihil [a] omitti uideatur, quod diligens ac prouida gubernatio, uel eiusdem fidelis executio desideret. Ecquid obsecro pulchrius ac nostrae quidem uocationi magis consentaneum existimari potest, quam quod hic non raro cernitur, ut eadem persona nunc uerbi diuini praeconem in templo, iam in schola grauiorum lectionum professorem, deinde paruulorum doctorem in minima classe, postea domi in culina coquum, uel in refectorio ministrum, uel (ut de alijs taceam) apud ostium ianitorem agat? Quid dicam quod foris negocia collegij curet, quod uisitet carceres, quod in hospitalibus infirmos aut pauperes consoletur? Atque haec licet multa, nec exigua ministeria sint, adeo tamen eos, in quos simul incidunt, non grauare uidentur, ut ipsi non minorem hinc consolationem, quam uel caeteri domestici spiritualem aedificationem, uel extranej pauperes tam animae quam corporis utilitatem frequenter sentiant. Ad quarum sane rerum foelix incrementum non parum speramus profuturum, quod omnes huius Collegij Patres ac fratres generaliter confessi sua uota in huius anni principio, tanto procul dubio fructu et consolatione, quanto feruore (laus Deo) innouarunt.

2. Nouum autem collegium, praeter conuictores, iam stipendiarios selectissimos et singularis expectationis iuuenes 12 habet, ac multo quidem plures haberet, si R.dus Pr. Rector [1] in his collegij primis initijs admittere quoslibet, ac uotis omnibus satisfacere posset. Vnde cum institutum illud paulatim ac suauiter crescere debeat, nec ipsa domus maiorem iam numerum capere [b] facile queat, nonnulli nec infimae sortis homines, licet non sua tantum autoritate, sed aliorum etiam interpellatione nos urgeant, rudioribus tamen principijs cedere coguntur, donec maior, quam cito fore speramus, sit habitandi commoditas. Et cum R. D. Praepositus [2] diu multumque nobiscum egisset de suscipiendis grandioribus, qui scilicet mox ad sacerdotium

---

a nihil *supra vers.* — b numerum *infra vers., deleto alio verbo*: capere *in marg.*

---

1 P. Paulus Hoffaeus.

2 Dr. Henricus Scribonius, ecclesiae pragensis praepositus, et archiepiscopatus administrator.

promouerentur, nec posset satis persuaderi a nobis id huic instituto multas ob causas non conuenire; tandem appellauit R. Prem. Prouintialem [1], qui tamen suis literis apud eum, quod cupiebamus, effecit, ut iam R. D. Praepositus nobiscum sentiat non admittendos esse qui nimis adulti uel intractabiles, uel non satis honestae conuersationis uideantur. Qui uero iam in eo uiuunt, non mediocriter diuina gratia in literarum ac pietatis studijs proficiunt. Quamquam ut pijs institutis euenire solet, persecutiones sat graues ac fraudulentae non desint, quibus prima [a] collegij huius constitutio non nihil agitatur. Verum cum diligentibus [b] Deum omnia cadant in bonum [2], non modo nihil hinc illa debilitari, sed mirabili Dei prouidentia plurimum etiam stabiliri uidetur. Nam ut unum eius rei proferatur exemplum, cum puer quidam annorum quindecim maximis animi corporisque dotibus excellens, sed hussita, mulieris hussitae et lutheranae filius, ac ser.[mi] principis [3] alumnus, diu de suscipienda fide et communione catholica, quamuis secreto meditaretur [c], mater eius modis omnibus filij conuersionem ac salutem impedire conata est. At puer ubi uidit se hic uoti sui compotem fieri non posse, et matre et nobis inscijs [d] fugit. Quod ut mulier audiuit, ad nos accurrit subito, filium suum postulat, nos illum peruertisse et in aliud amandasse collegium constanter affirmat, nullam uerbis nostris fidem habet, nobis per suos amicos, per senatum pragensem, per principem, per imperatorem minatur, supplicationes parat, spargit rumores, quosdam ser.[mi] principis aulicos aduersus [e] nos excitat, collegio nouo maledicit, cupit rem istam in concionibus uniuerso populo denunciari, diuinatricem accedit, quae falso diuinauit puerum esse Pragae, promisitque se daemonum praestigijs effecturam, ne Praga discedere posset. Tandem diuina clementia factum est, ut et mulier placaretur, ac puer ad nos catholicus rediret, atque ipsa facile puerum totum nobis traderet, uel hic enutriendum in pietate catholica, uel etiam Romam amandandum. Dominus puerum

[a] pria. *ms.* — [b] *Del.* omnia. — [c] *Litt.* re *supra vers.* — [d] *Praec. del. idem verb. male scriptum.* — [e] aduersus *supra vers.*, *deleto* contra.

[1] P. Petrus Canisius. Cf. *Can. Epist.*, II, 716 ubi haec epist. quadrim. adhibetur.
[2] ROM. VIII, 28.
[3] Ferdinandus, Ferdinandi imperatoris filius Bohemiam gubernabat.

confirmet, matrem conuertat, ac tandem omnia ad suam gloriam [a] et nostram aliorumque salutem foeliciter dirigat.

3. Scholae nostrae profectus in eo potissimum apparet quod non solum iam studiosi consuetis exercitationibus et studijs, quam antea, melius satisfaciant, uerum etiam eo progressi uideantur, ut poëmata suo Marte componere, publiceque recitare possint. Id in ferijs [b] natalitijs exemplo probatum est, quando praeter communia Natiuitatis Domini ac sanctorum Stephani et Ioannis encomia, uenustam quandam nec indoctam eclogam [c] de Bethlehemitis pastoribus, non minore frequentia, quam auditorum applausu exhibuerunt. Cuius quidem exercitationis foelix euentus, cum ad alios qui abfuerant, neque paruae authoritatis homines, quorundam relatu peruenisset, uehementer cupiuerunt illi rerum earum sibi copiam fieri, quo illud absentiae damnum lectione saltem instaurare possent. Neque minus etiam iuuentus nostra pietate quam literis promouetur, cum iam quidam, praesertim adultiores, aliquoties in mense confiteri soleant, quibus antea singulis mensibus semel confiteri nouum ac difficile uidebatur.

4. Quae uero spectant ad cultum diuinum ac templi rationem, in dies plurimum uidentur omnia crescere. Nam auditorum numerus per aliquot iam menses in concionibus plurimum auctus est, et illi qui ueniunt, sacro, quod alioqui non admodum curant, gratia concionis libenter intersunt. Quaedam etiam personae deuotae praeter quotidianas candelas, nonunquam offerunt donaria, quibus ornentur altaria. Et quamuis huic genti nouum nec ualde necessarium uideatur frequentius, quam semel in anno, confiteri, his tamen ultimis quatuor mensibus circiter 100 confitentes habuimus, inter quos lutherani 5, abiurata haeresi, fidem catholicam amplexi sunt, et 2 qui sine confessione sub una specie communicare solebant, se posthac non modo confessuros ante communionem, sed et frequentius confessuros promiserunt: et quidam alij qui multis annis confessi non fuerant, rectius uitam suam instituerunt. Caeterum hic praeterire nequeo quendam Witenbergensem [d], doctum et insignem iuuenem, qui in summa constitutus inopia, petendae eleemosinae causa collegium nostrum adijt; ubi rogatus cuias esset? se moguntinensem; an esset in proxima quadragesima confessus? Maxime; an lutheranorum libros legisset? Nequaquam, respondit.

---

[a] gloriam *in marg.* — [b] ferijs *supra vers.* — [c] *Emend. ex* eglogam. — [d] *Litt.* ber. *supra vers.*

Dum uero eleemosinam sumeret, ac de sua paupertate conquereretur, quidam ex nostris explicauit illi quemadmodum Deus soleat peccata eo modo punire, ac proinde necessarium fore, ut Deo per confessionem reconciliaretur, si uellet prosperiorem rerum suarum successum experirj, etc. Haec familiaris exhortatio, quam acceperat cordi, cum abiuisset, eum ad nos redire, suamque fateri culpam coëgit. Nam reuersus humiliter ueniam petiuit, quod antea quoties interrogatus fuisset, toties mentiendo peccasset, cum natione witenbergensis, ac Lutheri et Philippi discipulus a primis annis [a], confessus nunquam fuisset. Hic ille narrabat quales Melanthon (proh dolor) blasphemias, praesertim in sacrosanctum Missae sacrificium, conijcere consueuisset. Hic multa de lutheranorum dissensionibus et abusibus referebat: disputabat quoque multa, sed discendi studio, praecipue circa missae sacrificium, confessionem et communionem catholicam argumentis, quae a Philippo didicerat, impugnans. Verum multis hinc inde uehementer agitatis, ueritati tandem cessit mendacium, et Christus intellectum illi dedit, ut saperet et intelligeret, utque conuerteretur ac uiueret; nam catholicas explicationes non solum probe intellexit, ac modis omnibus approbauit, sed magno quoque desiderio amplexus est, adeoque orthodoxae et romanae ecclesiae debitam in omnibus obedientiam promisit. Quod ne leuiter aut fucate promittere uideretur, statim flexis in terram genibus, interposito iuramento, detestatus haereticam perfidiam, Christo inseri supplex petiuit: unde postridie reuersus, facta generali suae uitae confessione, per Dei gratiam est ecclesiae restitutus. Confirmet in eo Dominus quod operatus est [1].

5. R.dus D. praepositus fructum quem nostri Patres in audiendis confessionibus colligunt, sentire uidetur, cum suos sacerdotes frequenter huc mittere soleat, ut nostris confiteantur, ac Directorium R.di Patris Polanci [2], et R. Patris Canisij catechismum emant. Vocauit nuper etiam pia quaedam matrona unum ex nostris Patribus, ut infirmum cuiusdam lutherani famulum confitentem audiret; quod ubi hospes intellexit, confessarium noluit admittere, ne suis in aedibus in eiusmodi, scilicet papistica, consentire uideretur. Uerum cum infirmus nihilomi-

[a] annis *supra vers.*

[1] Cf. Ps. LXVII, 29.

[2] *Breve Directorium ad confessarii ac confitentis munus recte obeundum.* Romae 1554 sqq. et alibi.

nus instaret, quo confitendi daretur facultas, expectatum est tempus oportunum, quo morosus hospes abesset, et sic infirmus pij desiderij compos effectus est. Caeterum nec externa charitatis opera segniter nostris proximis impenduntur. Nam quantum fieri potest, dominicis ac festiuis, uel quando festa non incidunt, mercurij diebus nostri in carceribus captiuos, in hospitalibus pauperes, et passim, ubi nouerunt, infirmos, adeunt, consolantur, instruunt, ac petitis eleemosinis recreant. Nam uni captiuo nuper [a] a quodam mag.co D. prandium et coenam, donec carcere liberaretur, alijsque multis saepe pecunias, quibus cibos ac uestes emerent, impetrarunt. Hinc ad hospitalia saepius quam statis diebus inuitamur, et ad carceres nonnunquam uocamur literis, quibus captiui testantur se post Deum nullos fideliores patronos experiri, quam eos qui de Societate nominantur. Sic alij religiosi, quando subditos uinctos detinent, nostros accersunt, ut eos ad obedientiam, ad pietatem, et ad [b] meliorem uitam instituant et adhortentur.

6. Vtuntur etiam opera nostra suis in rebus praecipui tam seculares, quam ecclesiastici, Boëmiae rectores; nam serenissimus princeps noster duo grauissima negocia [c] (ut quae minoris sunt momenti omittam) nobis perficienda superioribus diebus imposuit: unum erat ut componeremus controuersiam antiquam et difficilem, quae inter pragenses praelatos ac serenissimi principis primarium sacellanum de iure patronatus extitit, nec a [d] uiris alioqui magnis potuit conciliari: quin eo deducta fuit, ut non solum appareret causae controuersia, sed etiam personarum simultates et criminationes scandalosae sereniss. principis atque aliorum aures offenderent. Verum per suos seruos quant[umlibet inu]tiles [e] D. Deus efficere dignatus est, ut pars utraque ueritatem intelligeret et [amplecteretur]: quin facto contendendi fine, libenter in mutuam ac christianam [f] animorum reconciliationem [consentirent; ut] factum esse docet experientia, cum iam familiariter conuersentur, ac simul prandeant, [qu]i antea raro, nec sine contentione colloqui consueuerant. Hic alias ego simultates et dissensiones, quas per nostros tollere dignatus est Deus, causa breuitatis omitto. Alterum negocium quod praelatorum ac [g] nostra simul opera perfici uoluit [h] serenissimus prin-

---

a nuper *in marg.* — b ad *supra vers.* — c *Seq. v. del.* — d a *supra vers.* — e *Hoc loco et in tribus seq. lineis abscissa est chartae pars. Verba quae desiderantur supplemus ex exemplo B.* — f *Praec. v. in marg.* — g *Del.* simul. — h uoluit *in marg.*

ceps, ad Boëmiae totius utilitatem pertinebat. Nam cum insignis quidam et per Boëmiam nominatissimus picardus, aliorum picardorum episcopus [1], qui multa hominum millia seduxisse dicitur, iam cuperet liberari carcere, quo propter haeresim et seditiones tredecim iam annis detentus est, atque hanc ob rem, scripta quadam, sed lutherana, confessione, euangelicam ecclesiam ac purum Dei uerbum profiteretur, abiectis picardorum erroribus: responsio per Dominos praelatos ac nostros talis est composita, quae eum in carcere detinere possit, donec syncere confessionem omnino catholicam aedat: quamquam lateat ipsum nos huius rei authores esse.

7. Sic etiam barones in rebus praesertim literarijs expetunt nostra ministeria: nam cum nuper Summus Pontifex et R.mus legatus D. Hosius literas dedisset ad prothonotarium regni Boëmiae, statim ille literis huc missis, conuenientem a nobis responsionem conscribi efflagitauit. Quae sane responsio, cum offerretur, adeo [a] placuit ipsi, ut non modo nihil in ea desideraret, sed et palam testaretur aptiorem se responsionem optare non posse. Vnde uicissim obsequia sua (quae plurimum ubique ualent) magna cum gratiarum actione nobis intimo cordis affectu promisit. R. D. Praepositus, et qui Pragae sunt uiri religiosi, conscientiae casus ad nostros magna humilitate referunt, nec minore quicquid hinc respondetur, ueneratione suscipiunt. Senatus pragensis iam nobis impensius quam antea fauet, cum istis diebus [b] aquam per canalem subterraneum in collegium nostrum fluentem iusserit nobis quam primum restitui, quam, nescio quales homines, quas ob causas subtraxerant. Effecit etiam primas ciuitatis pragensis [c], ut impudicae quaedam mulieres nobis uicinae cogerentur in gratiam collegij infra trium hebdomadarum spacium aedibus cedere, ne possent nostris fratribus incommodare. Et cum alium uicinum habeamus rebus nostris non admodum fauentem, qui templi nostri fundamento damnum intulisse credebatur, quaedam pragensis matrona id nobis significauit, quo, ut factum est, huic malo per iudicem prouideretur. Hussita quidam, M. Gallus [2], nostrum Directorium

a *Prius* adeoque. — b diebus *supra vers.* — c pragensis *in marg.*

[1] Ioannes Augusta. De his quae postea acta sunt, frustra tamen, ut is catholicam fidem amplecteretur, vide KROESS: *Geschichte der böhmischen Provinz der Gesellschaft Jesu*, I, 217-222. Vide etiam inferius epist. pragensem die 25 Augusti datam.

[2] Gallus Gelastus. Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 303, et KROESS, l. c. 204.

confessionis in idioma boëmicum foeliciter ac gratis transtulit, seque [a] obtulit ad alios Societatis libros transferendos. Dominus ipsum quoque in fidem catholicam transferat.

Hi fructus praecipui uidentur, R. Pr., quos diuina bonitas per istos paucos et inutiles R. P. V. filios in hac messe boëmica colligere uoluit. Commendamus autem nos omnes sanctiss. R. P. V. atque aliorum R. Patrum ac fratrum sacrificijs ac precibus, quo foeliciter per hunc nouum annum in omnibus, quae sunt nostrae uocationis, crescere, et posthac meliores hinc fructus Romam mittere possimus. Pragae, in collegio Societatis IESV apud S. Clementem 11 Ianuarij 1561. R. P. V. subiectissimus in Christo filius

HENRICUS BLYSSEMIUS [1].

Alia manu. ✝ Quadrimestres e Praga Bohemiae.

472

IOSEPH GUIMERA

OCANIA 12 IANUARII 1561 [2].

1. *Sollemnis SSmi. sacramenti translatio in novas aedes. Earum brevis descriptio.* — **2.** *Sociorum numerus. Populi concursus ad sacramenta suscipienda.* — **3-4.** *Sociorum existimatio. Fructus ex Patrum ministeriis perceptus.* — **5.** *Scholarum status. Alumnorum ingenia. Quinam auctores praeleguntur.*

1. ✝ Ihus. Muy R.do en Chr. P.e Gratia et pax Chr. Algunas veces [b] dende Burgos me mandaron escrebir a V. P. [3]. Después, imbiado por la sancta obedientia vine a este pueblo de Occaña, y como el P.e García, el qual solía tener este cargo, aya sido

a *Prius* seseque. — b veces *supra vers.*

[1] De epistulae auctore vide *Litt. Quadrim.*, VI, 817, annot. 1.

[2] Ex originali in cod. *Hisp. 98*, 2 ff., nn. 38, 39: prius 267 (?). Praecedunt duo exempla latina in ff. 34-37.

[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 672.

enbiado por la obediencia a Alcalá por hallarse mal en esta tierra, fuéme a mí mandado, aunque indigno, diese cuenta a V. P. de lo que la diuina bondad se a dignado obrar por estos inútiles sieruos. Y por comenzar del principio destos quatro meses, la víspera de la natiuidad de nuestra Señora nos pasamos a esta casa [1] con gran solemnidad y aplauso de todo el pueblo. Aquel día se hazía vna processión muy solemne concurriendo todo el pueblo [a] y clerecía, trayendo música de Toledo, celebrándose con gran aparato, así de cantores como ministriles, con todas las parrochias, cruses y pendones; y dióse orden cómo pasando por delante nuestra casa en que morábamos, se pasase aquel día el sanctíssimo sacramento, por llebarlo con solemnidad; y así se trayeron las mejores andas y custodia de la parrochia más principal, las quales auía dado una reyna, y atabiadas muy hermosamente, se puso en ellas el sanctíssimo sacramento, auiendo adornado la casa con tapicería, heno y otras cosas para semejantes fiestas. Quando llegó la processión a nuestra casa, entrando el preste con la clerezía que podía caber, y la música, tomaron quatro sacerdotes las andas, saliendo los de casa con sobrepellices para acompañar el sanctíssimo sacramento, cantando la música hymnos, canciones y motetes desde que salimos de la una casa hasta que llegamos a la otra; y aunque abían de arrodear algo, y parescía impedimento para las cruces y la gente, mayormente auiendo llovido aquel día, todo lo tubieron por bien, por el amor que tenían a la Compañía, aunque después se a lebantado alguna persecutión. Teníamos tanbién aparejada en esta casa en que agora estamos, una iglesia o capilla, la qual muy en breue se abía hecho. Después de nuestra Señora, se començó a ordenar y acomodar la casa, reparando algunas cosas, diuidiendo apartamientos, refitorio, cozina y lo demás necessario. Hiciéronse aulas y escuelas aparte, con su patio y puerta a la calle, apartados de casa y de la iglesia, sin dar la menor pesadumbre ni desasosiego a la casa ni iglesia. El collegio está en el mejor sitio de la villa para el concurso de la gente, el qual es tanto, que muchas veces no caben en la iglesia; y está muy acomodado para los estudios por estar en medio del lugar con su plaça delante. Es muy

---

a *vv.* Aquel - pueblo *add. supra vers.*

---

[1] Hu usque in aedibus Ludovici de Calatayud fundatoris, habitaverant.

grande y capaz, y tan bueno, [a] que algunos Padres, pasando por este collegio, le praefieren a muchos otros que son tenidos por muy buenos. Tiene lugar para iglesia y aposentos suficientes para quantos aquí estubieren: entre otras piezas algunas tiene grandes y doradas, en donde se aposentauan los grandes y personas principales quando residía aquí la corte. Mas ya que no tenemos falta de casa, tenémosla grande de gente.

2. Estamos aora onze; dos Padres solos, y 9 hermanos; los quatro lectores, los 2 estudiantes, y 3 coadjutores temporales: y según los muchos que acuden, no se puede satisfacer a todos. Esperamos cada día que el P.e prouincial nos prouea de gente. Las confesiones acuden más que se puede cumplir, por ser solos dos Padres. Los sermones de los nuestros son muy deseados y pedidos, así de la gente, como de los curas deste pueblo y de los lugares comarcanos, por la buena opinión que tienen de la Compañía, y por el prouecho que ueen que se haçe con ellos.

3. Entre otras cosas, contaré algunas, las quales declaran bien la reputación en que a los nuestros tienen. Como este pueblo tubiese un negocio de mucha importantia con el rey, y perteneciente al bien común, determinaron que algunas personas fuesen a hablar a su Mag.t de parte del pueblo, y elegieron a nuestro Padre rector juntamente con otros religiosos de Sant Francisco y Sancto Domingo, a los quales, abiéndole hablado, respondió benignamente, diciendo que ternía respecto en aquellos negocios a su intercessión. Ansí mismo enbió a llamar al P.e rector un maiordomo del rey, cayendo en una graue enfermedad, y aunque estaua lejos deste pueblo, le hizo ir para confesarse, y ordenar su alma, poniéndose en sus manos, sometiéndose a su parescer, con el qual estubo algunos días con gran consuelo del enfermo. Del tractar y conuersar con los de casa, tanto en confesión como fuera della, se halla también claro fructo, dexando algunos el mal viuir en que muchos años auían estado. Entre otros un sacerdote distraído, recogiéndose con edificatión de los que antes le conocían: y apartándose algunos, los quales mucho tiempo auían estado amancebados: y por ser muchos, no digo de alguno en particular.

4. Vna muger muy dada a uanidad, afeites y galas del mundo, mouida de Dios en un sermón de los nuestros, mudó totalmente su modo de uiuir, mostrando después mucha honestidad. Otros se an recogido a hacer los exercicios, personas principales.

---

[a] buena *ms.*

y especialmente un sacerdote deste pueblo del qual pensamos se siruirá Dios; y otros se mueben cada día para hacer lo mismo. Vltra desto se entiende en hacer paces con grande edificatión del pueblo, creiendo poder alcanzar por alguno de la Compañía, lo que por otra uía parecía no poderse hacer. Entre otras diré dos o tres notables, por no pasarlo todo de corrida. Estando herido uno de muerte, uiendo al enfermo en lo último de su uida, se tubo refugio a vn Padre para que perdonase antes que muriese, por euitar el mucho daño que dello podía uenir. Y plugo a la diuina bondad, que con facilidad se alcançó, muriendo el enfermo después. Otro caso no menos graue a tanbién acontecido entre un padre y un hijo, los quales indignados entre sí, el padre cegado de la passión contra todo affecto y amor paternal, tiró una saeta al hijo, aunque herró el golpe. Púsose la justicia en medio, hechando al padre en la cárcel preso, y nunca ubo remedio del perdón, ni por ruegos de personas principales y qualidad, ni por medio de un prior de una religión, muy tenido en este pueblo. Mas después veniendo en manos de un Padre, no sólo se alcançó le perdonase, mas aún, el hijo a quien se abía tirado la saeta, fué a la cárcel pidiendo perdón al padre de auerle dado ocasión para ello. Por el mesmo Padre se estoruó un pleito que una persona auía benido a poner de cien leguas deste pueblo, haciendo se uoluiese la tal persona a su tierra, quedando todos en paz.

5. Dejo otras cosas por dar tanbién cuenta a V. P. de los studios que tiene a cargo la Compañía. Los maestros son quatro: tres de grammática y uno de artes. Los estudiantes de Ocaña siempre son 120, pocos más o menos; tienen buenas habilidades, y son de tan buenos entendimientos, que en dos años salen algunos buenos grammáticos; y aun en un año salió uno buen latino y buen poeta, el qual tiene espantado todo el pueblo; y este año con otros estudiantes fué a oír artes. Procúrase de exercitarlos en praeceptos, y muy especialmente en hablar latin, haziéndoles decir las sentencias de los libros que oyen, en latin y amplificadamente delante los maestros; componen epigrammas y orationes, así en prosa como en uerso, y estas largas para [a] conclusiones o reparationes generales de cada mes, conforme a la orden de los estudios; para lo qual se procura de leerles buenos libros y poetas, a quienes puedam imitar. En maiores se lee Lucano y unas epístolas de S. Hierónimo selectas

a *Del.* reparationes.

agora en Córdoba por los nuestros. Ultra desto, la quantidad y arte uersificatoria, sin los exercitios de hablar y componer. En medianos se leen las familiares de Cicerón, con Ouidio de Tristibus, y la sintaxis. En menores, unas selectas de Cicerón con los rudimentos de grammática. [*Preces postulat.*] De Occaña a 12 del mes de Henero de 1561.

D. V. P. indigno hijo y mínimo en el Señor.

Por comissión del P.e Carrillo, rector.

Joseph [1].

Sigilli vestigium.

473

P. LEONARDUS MASERUS

BILLOMO 13 IANUARII 1561 [2].

1. *Epistulae ratio. Scholasticorum frequentia. Bona indoles.* — **2.** *Litterariae disputationes cum laude habitae. Comoedia exhibita.* — **3.** *Quidam socius in clericorum magno conventu contionatur.* — **4.** *Guilelmi Pratensis erga Societatem benevolentia et liberalitas. Moriturus animi constantiam patefecit. P. Hieronymum Bassium absentem desiderat; qui tandem ad mortem usque ei adest. Testamento Societati legavit, quae sufficerent ad tria collegia stabilienda.* — **5.** *Concursus ad sacramenta.*

1. ✠ Ihs - Pax Christi. etc. [*Epistulae ratio ac divisio.*] Auditorum frequentia ea semper est, vt si vnum vel alterum ex superioribus ordinibus demas, potius de augustiis scolarum, quam

---

[1] In catalogis huius collegii ann. 1560 (ut videtur), 1562, 1563 recensetur Ioseph Guimerá, de quo in catal. anni 1560 dicitur: « El hr.o Joseph Guimerá, de Valencia [*intellige* del reino de Valencia, *nam ex aliis catalogis constat eum esse ex* Villarreal dioeceseos dertusensis], de veynte y vn años, seys años [de Compañía], lector de gramática de medianos, [habilidad] mediana. special para letras humanas, y tiene principios de griego: dos años [de votos], el curso de artes ». In cod. *Tolet. 12.a*, f. 123.

[2] Ex origin., ut videtur, in cod. *Gal. 53*, ff. 168. 169; prius 452. 453 (315. 316), in paucis locis a Polanco emendato, cuius emendationes in annotationibus damus, notatis in textu verbis a Polanco deletis aut mutatis, litteris inclinatis.

de [a] imminuto ingeniosae juuentutis numero videatur esse conquerendum. Omitto optimorum iuuenum, tum ad pietatem, tum in nos institutumque nostrum quam maxime propensos animos. Quibus aedes nostrae dudum refertae essent, ni rerum necessariarum non usquequaque supeditata copia angustiusque domicilium, vix ad nos capiendos aptum, obstitisset. In posterum tamen Dei Optimi ope potior (ut speramus) offeretur occasio, ut quemadmodum publico hoc docendi munere scolasticorum numerum exaugemus, sic domesticum, *iis quibus nostra Societas consueuit inuitamentis*, maiorem cumulatioremque reddamus; quod quam facillime posse fieri indicio est, iuuenum (quorum exiguus non est numerus) beneuolentia qua in suos sunt praeceptores, a quorum consuetudine et familiaribus colloquiis vix abduci possunt.

2. More huiusce scolae non multo post ferias diuae Magdalenes [1], publicae institutae sunt disputationes. Editis namque ex variis disciplinis assertionibus, iisque typis [b] mandatis, et harum exemplaribus in proxima oppida, eaque in aruernico agro celebriora (hanc enim in initio offenderamus consuetudinem) distributis, ut externos professores in concertationem prouocaremus; frequentes adfueruut, tum nobis amicissimi, tum doctrina commendatissimi. Si de theologia disputatio fuisset, R. in Xpo. P. Hieronimus [2] propulsator erat [c]: sin in eas, quas e variis philosophiae partibus prompseramus, agebatur, qui philosophiam profitetur, assertor erat ac deffensor. Maxima cum laude tum scolae, tum professorum, confectum est certamen. Antecesserat tamen comoedia, in qua plerique carminis elegantiam, alij argumenti subtilitatem, nonnulli personatorum venustatem admirabantur. Erat extructum theatrum, si non ut rei grauitas ferebat (erat enim de homine occultis insidiis demonis illuso, deque Messiae venturi promissis), at certe ut byliomei oppidi humilitas tenuitasque postulabat.

3. Tribuerat cancellarius claramontanus cuidam nostrorum [d] in illo omnium huius dioeceseos curionum conuentu orandi locum. Quo loco, quamuis nocte quae antecesserat, clarissimus

---

[a] te *ms.* — [b] typis *supra vers., eodem verb., obscure scripto, deleto.* — [c] *2 vv. praec. in marg.* — [d] *Del.* de.

---

[1] Dies 22 Iulii.
[2] P. Hieronymus Bassius.

episcopus excessisset e vita [1], eadem tamen illud canonicorum collegium in nos vidimus fuisse beneuolentia, qua fuerat dum antistes viueret. Etenim pari comitate ac familiaritate oraturum excepit, orantem audiuit, dicendi munere perfunctum dimisit. Quj huius scolae, quotque sint ordines, quos in singulis profiteamur scriptores ex horum omnium exemplaribus, quae ad te perferenda curauimus, cognoscere poteris [2].

4. Nunc ad preclara facta Guillelmi Pratensis, viri tum de probis omnibus, tum de nobis, hisce temporibus, quam optime meriti. Is enim nominis ac jnstituti nostri acerrimus propulsator fuit, affinibus ac plerisque aliis aduersantibus. Dum viueret, Lutetiae et apud Aruernos nostris domicilium sumptusque suppeditabat. Et ut eum natura, atque adeo supremus Deus, pietatis, liberalitatis ac demissionis animi ornamentis honestauerat [a], sic cum Lutetiae quomdam apud nostros coenaret [b]: « filij (inquit) mihi estis charissimi, meque patrem vicissim vestri omnium profiteor amantissimum: fratres mihi estis intimi, me quoque fratrem vobis esse opto ». Apud Aruernos primas tribuebat nostris: familiares nobilium congressus, adeunte aliquo nostrorum, dimittebat: nostrorum commendabat eruditionem: si quando dialogo uel poemate, opera nostrorum alicuius conscripto [c], recreabatur, id illi erat iucundissimum. Pronunciauit saepe sibi ipsi potius necessaria denegaturum, quam commissurum ut careremus unquam rebus ad victum cultumque uitae necessariis. Ea [d] fuit inter aruernos nostrorum, eo viuente, authoritas, ut foelices propemodum haberentur illi apud quos nostri agerent, quique possent illorum uti opera. In hac dioecesi sacerdotium nullus ante inibat, quam iudicium subisset censuramque nostrorum. Omitto scolae nostrae eruditionis doctrinaeque famam longe lateque propagatam. Haec, R. P., longeque plura sumus commoda consequuti ex huius clarissimi viri liberalitate. Quae quanto magis [e] diuinae prouidentiae confidimus, tanto minus eo mortuo putamus extincta [f]. Is igitur cum morbis obnoxium se videret, et perinde excessum e uita non longo temporis abesse interuallo, inque rerum affluentia constitutum: cumque supremo

a *Emend. ex* honnestauerat. — b coenaret *supra vers.* — c conscripto *supra vers.* — d Ea *supra vers.*, *del.* A. — e magis *supra vers.* — f *Emend. ex* extinctam.

[1] Obiit Guilelmus du Prat die 22-23 Octobris 1560.
[2] Haec exempla non vidimus.

iudice Deo, iis secus [a] distributis, rationem ineundam esse: dum valetudine utebatur integra, mensque suo vigeret cognoscendi officio, testamentum condidit, ut non secus atque optabat, ampla illa *suppellex* distribueretur [b]. Vsu tandem uenit, ut grauissimo, qui et interitum attulit, impediretur morbo, in quo ea fuit animi constantia, ut qui illi aegrotanti aderant, id tantummodo proloquentem audierint, se tanquam martirem (aliquanto enim spacio, antequam animum exhalasset, uehementius, languidum corpus ac prope extinctum vis morbi diuexabat) vitam cum morte commutare. Quo extincto, non [c] ea pompa funus efferèbatur, quam inter populares ditissimus Aruernorum episcopus requirebat; sed hinc nostri, inde qui vocabantur Minimi, insequebantur, perinde quasi filij funus patris comitarentur. Abierat per id temporis R. in Xpo. P. Hieronimus, literis vocatus clarissimi cardinalis Tournonensis, ut cum eo de collegio illo percelebri nostrae Societati adiungendo ageret, quod collegium ut sit nostrum, sola superest mittenda colonia [1]: quem idem amantissimus episcopus absentem conquerebatur: crebroque nunc literis, nunc nunciis de eius aduentu querebat. Id preter cetera significans, ut simul atque aduenisset, sese viseret. Quod sedulo a Patre nostro, cum Byliomum remeasset, effectum est. Neque enim eum deseruit quoad animam efflasset. Quem et extremo oleo sacro inunxit. In eo morbo, qui non admodum diuturnus fuit, narrabat Pr. uirum pietati deditum sacro eucharistiae pane sese quater [d] corroborasse. Nunc quae [e] illius in nos fuerit [f] liberalitas, quamque re comprobarit quod persaepe de suo in nos amore animique propensione dictitabat, paucis accipe. Societati nostrae bona ea testamento legauit, quae tribus collegiis *collocandis* [g], siue annuos commeatus, siue fabricae aedificationem spectes, abunde sufficiant; *quorum unum* [h] Byliomi: secund*um* [i] Lutetiae, terti*um* [k] in oppido moriaquensi. Pro fabrica nostri sept*ies* mill*e* [l] et quingentos aureos legauit; proque commeatibus annuis *mille quingentos* [m] hac lege tamen, ut *19* [n] pau-

[a] *Seq. del.* atque secus. — [b] amplae illae facultates distribuerentur. — [c] *Emend. ex* nom. — [d] quater *supra vers.* — [e] *Prius* quam. — [f] *Del.* indiscibilis prope. — [g] constituendis. — [h] primo. — [i] secundo. — [k] tertio. — [l] septem millia. — [m] praeter septingentos aureos, quos prius destinauerat, fere mille alios. — [n] 18.

[1] Mense maio 1561 missa iam illuc erat colonia (cf. *Polanci Compl.*, 1, 269) et die 25 Iunii nostri, veteribus magistris recedentibus, litteraria studia auspicati sunt. Cf. SACCHINUM: *Hist. Soc. Iesu*, p. II, lib. V, n. 190; FOUQUERAY: *Histoire de la Compagnie de Jésus en France*, I, liv. 2, chap. VIII.

perum nostri educationem suscipiant: ut Lutetiae collegi*um alind extruatur* [a], bis mille quingentos; pro fructibus annuis, mille ac trecentos, ea tamen conditione ut sex [b] pauperes alantur ac instituantur a nostris. Tertium est collegium quod apud moriaquenses esse uult: pro quo *condendo* [c] bis mille septingentos aureos *uult* [d] nostris tribui, annuos uero fructus ad septingentos aureos producit. Supellectilem quoque argenteam, qua in faciendo sacro utebatur, plerosque etiam libros nobis usuj futuros, ex sua bibliotheca nobis eodem legauit testamento: et quod eius in nos amoris argumentum est maximum, in nostro sacello sibi sepulturae locum statuit. Sed quoniam adhuc inchoata est fabrica, nec sacellum uel ad condenda corpora, uel ad reliqua obeunda, quae in loco sacro fiunt [e], est compositum, ad uernum usque tempus eius cadauer in summa aede oppidi Beauregard asseruatur, inde id temporis ad nos transferendum [1].

5. Tertium nobis propositae narrationis caput esse uidebatur, ut de horum hominum inter quos agimus, relligione pietatisque cultu ageretur: qua in re illud explicandum occurrit, crebras tum relligiosorum, tum secularium hominum fuisse confessiones: atque in dies opera confessariorum nostrorum [f] rudes ac pene obcaecatas hominum mentes, et nimia rerum diuinarum inscitia, erudiri adque pietatis cultum aptiores reddi. [*Preces postulat.*]

Ihs. Ex byliomea academia idibus Ianuarij, anno domini millesimo quingentessimo sexagesimo primo. Tuus indignissimus filius

Leonardus Maserus [2].

Inscriptio desideratur.

In margine. Bilion. 61.

---

a collegii edificium instauretur. — b sex *supra vers., deleto* septem. — c extruendo vel augendo. — d iubet. — e *Del.* adhuc. — f *In marg. add. Polanci manu* et verbi diuini praedicatorum vel lectorum.

---

[1] De Gulielmi du Prat in Societatem amore et liberalitate cf. etiam *Epist. PP. Broet...* 155; *Lainii Monum.*, V, 324-325; Fouqueray, l. c. 188 sqq.: Pra: *Guillaume du Prat évêque de Clermont.* Discrimen quod esse videtur inter diversos auctores circa pecuniae summam pro diversis collegiis relictam, forsan ex hoc explicatur quod alius francos, alius libras, alius denique aureos numerat. — Quaenam sacrificia offerenda, et quaenam preces ad Deum fundendae pro tanto benefactore Lainius praep. generalis sociis iniunxerit, vide sis apud Fouqueray, l. c. 191; Pra, l. c. 124.

[2] « Status Aquitanicae Provinciae 1566 » recenset epistolae auctorem inter sacerdotes non professos, et de eo dicit: « P. Leonardus Mazerus, Societati addictus anno 1550, vota emisit deinde: natus annos 32; patria italus, parmensis; doctus philosophiae et humanitatis ». (In cod. *Aquit. 9.* f. 11; prius 9).

474

P. RAPHAEL RIERA

LAURETO [13] IANUARII 1561 [1].

1. *Lauretanae domus donum eximium. Peregrinorum frequentia, praestantia, fructus et eleemosynae. Nostrorum cooperatio.* — **2.** *Nostrorum numerus et religiosa disciplina.* — **3.** *Societatis candidati. Acta in pago Monte Santo.* — **4-9.** *Smae. Virginis miracula.*

1. ✠ La pace e gratia de Christo. etc. [*Ex instituto, licet res sint prioribus similes, scribit.*] Tra gl'altri [a] nobillissimi donj, li quali il Sig.[r] ha concessi al genere humano, questo mi pare molto singulare e a tutti molto necessario che [b] ci habbia lasciato questa santissima camera della gloriosissima Vergine nella quale il verbo eterno si uestette della nostra mortalità [c] e conuersò con gl'huomini, non solamente per memoria della sua smisurata carità uerso di noi, ma anchora per lasciarci un pegno della eterna beatitudine: per tanto non senza misterio sole il Sig.[r] N. tirare i cuori de gl'huomini all'amor di questo santo luoco, e da po hauerli chiamati, li sole prima giustificare, e dopo impire di molti altri suoj santissimi donj, il che questi quattro mesi passati s'è uisto; perciò che da po li grandi caldi della estate è uenuta una grand' moltitudine di pellegrini alle cui confessioni è stato necessario attender di continuo per poterli spedir [d] presto con la loro desiderata consolatione. Tra questa così nobil e deuota moltitudine sono stati molti principi e signori d'importanza et alcuni Ill.[mi] e R.[mi] Card: e alcune signore molto nobile con le loro corti: alli quali tuttj eramo debitori uolendo sodisfare all'instituto di nostra Comp.[a] e alla loro diuotione e grande oppinione [e] hanno di quella: si confessorno adunque con grande loro sodisfattione dalli nostri

---

[a] *Emend. ex* gli altri. — [b] che *supra vers.* — [c] immortalità *ms.* — [d] *Prius* spedirli. — [e] *Syll.* ni *supra vers.*

---

[1] Ex origin. in cod. *Rom. 126 A*, 2 ff., nn. 108, 109. Est aliud apographum italum in ff. 106-107; et latinum. datum idibus ianuariis in ff. 104-105. Exempla itala diei notatione carent.

quanti potettero, e alcuni uolsero particularmente esser' amaestrati nella vita cristiana, del che quanta utilità n'habbia saputa cauare la diuina sapientia (che è principio, mezzo e fine d'ogni nostro bene) chi lo potrà esprimere? Questo pure in genere si può dire del [a] frutto delle cose di Loreto, che da po che la Comp.[a] è in questo s.[to] loco è grandemente cresciuta la diuotione per tutto, e particularmente uerso questa alma casa; e già si uiue molto meglio di prima. Si uede anchora esser' cresciute le elemosine e intrate di questo santissimo loco; esser ampliati li edifitij, riceuersi [b] ogni giorno molti presenti; e tra quelli, vigne, campi, oliueti e alcune intiere heredità [c]; acciochè sia tolta dal cuore degl' inuidi quella uana sospitione e falso giuditio, che faceuano dicendo che insiemi con noi era entrata in questo s.[to] loco la miseria, e che la Madonna non poteua alimentare tanta moltitudine: il che pure adesso si fa con augumento de tutte le cose di questa alma casa e con grande sodisfatione di quelli che a essa uengono. Li popoli e terre vicine già uiuono con più religione e santità di prima: trouono anchora, che li dà sodisfatione, quelli che d'altri paesi e regni lontani uengono, potendosi confessare e consolare nelle loro lingue e pigliar alcuna instrutione delle cose spirituale, oltre che alla maggior parte, massime di persone pouere, li è administrata etiam la elemosina corporale (che si sole dare in questo s.[to] loco) per mezo [d] delli nostri, del che ne uengono molti beni e particularmente che molte persone disperate si reuedono; altri inuiluppati in enormi uitij sono di continuo incitatj a lassarli e cercare da douero la propria salute con l'honor e gloria del commune Creatore. [*Rem aliquibus exemplis confirmat.*]

2. Le cose nostre priuate uanno con quel medemo ordine quale scrisse nell'altre a V. R. P. Siamo tuttauia in questo collegio alquanti più di 40; 15 sacerdoti, un maestro d'humanità, un'altro di grammatica, e il terzo che tiene cura [e] delli putti piccolj. Tutti l'altri (da pochi [f] in fuori che serueno de coagiutori) sono scholari di boni parti e uirtuosi, li quali insiemi con tutti gl'altri de continuo si essercitano non meno nello acquisto delle solide virtù, che delle letere; e così, si uede grande agumento d'esse in loro; hanno qui in casa tutte le cose molto ben ordinate, con tanta commodità delle cose corporale e spiri-

---

[a] *Prius* delle. — [b] *Praec. v. supra versum, deleto* ricieuerse. — [c] *Prius videtur scriptum* hereditadj. — [d] mezo *supra vers., deleto* mano. — [e] cura *add. in marg.* — [f] pochi *supra vers., deleto eod. v.?*

tuale, quanta lor stessi ponno desiderare per uiuere conforme al nostro instituto.

3. Tra molti li quali hanno fatto instanza d'esser accettati nella Compagnia in questo santo loco, se ne sono accettati cinque o sei alla probatione, delli quali tre di bona aspettatione si sono mandati a V. R. P. alli giorni passati, acciochè meglio fussero prouati in cotesta scola delle virtù: gl'altri si prouano al solito e danno di se alcuna espettatione. E perchè l'altre cose nostre si retrouano nel medemo stato di prima, lassarò di scriuere più alla lunga d'esse e dirrò qualmente alli giorni passati furno doi delli nostri a Monte Santo doue tutta una settimana forno molto occupati in confessare una gran parte di quel popolo, e confirmarlo nelli boni costumi, che già molto tempo per mezzo delli nostri hanno pigliati, e tutta uia seguitano con grande agomento di molta virtù e edificatione d'i prossimi: s'haueua da publicar all'hora quel s.[to] giubileo che S. Beatitudine ha concesso per il bon successo del sacro consilio oniuersale, il che facendo, fu tanta la motione delli animi che pare siano restati pochj che [a] non l'habbiano pigliato. Si diede ordine che in quattro altre ciese [b] fussero confessori per agiutarci, che si facesse per tutti quelli giorni publica oratione, digiuni, elemosine e altre opere pie, che da po d'essersi communicato il populo (quale è molto bene compartito in certe compagnie che chiamano confraternite) conuenisse nella ciesa principale e dopo la messa del Spirito Santo facesse una publica e diuota prociesione, il che insieme con molte altre opere bone si eseguì [c] a gran gloria del Sig.[r] e utile dell'anime.

4. Resta scriuere alcuni nuoui miracoli della glorisisissima [*sic*] Vergine a consolatione delli mei in Gesù Christo carissimi fratelli. Vn gentil huomo spagnolo uenne pochi giorni sono a questo s.[to] loco, e ci contò qualmente essendo lui retenuto in pregione per un caso che li accadette, e aspettando d'hora in hora la sententia di alcuna crudel morte, si ricordò della gloriosissima Vergine de [d] Loreto, alla qual posto in oratione fece uoto di uenirla a uisitare a piedi e senza uiatico, si per sua interciessione di tanto pericolo si potessi liberare: e così dopo fatto il uoto in spatio di tre hore fu del tutto liberato; ma per la troppo prosperità delle cose si smenticò della promessa. E così pochi giorni da po cascò d'un alto loco in sua casa e si fece

---

a che *supra vers.* — b *Emend. ex* giese. — c *Prius* è eseguita? — d *Prius* dell'.

solamente male a un piede. il quale dopo di hauer rinouato il uoto, miraculosamente li fu sanato: e non recognoscendo anche questo nouo miraculo. per singular prouidenza del Sig.[r] li accadette che hauendo un archebugio in mano in compagnia di molti altri con li quali tiraua al bersaglio, li crepò in mano senza danno suo nè d'altra persona: mosso lui de tante gratie a grande compuntione se ne uenne del mezzo della Spagna a [a] Loreto, come haueua promesso.

5. In le parte di Sauoia fu un architetto al qual accadette questo miraculo. Haueua finito di edificare un nobil palazzo e uedendo l'opera cascò dell'altezza d'un muro 170 cubiti, e diede sopra una forcina di ferro dalla quale fu grauemente ferito, tal che fu trouato tra le [b] pietre tutto quanto fraccassato e come morto: ma perchè cascando inuocò la Madonna di Loreto, fu miracolosamente agiutato; perciochè uedendosi abandonato da cinque medici e di ogn'altro humano agiuto, mai cessò di ricomandarsi col cuore al meglio che pottè: e così in pochi giorni si ritrouò talmente sano, che a piede se ne ueune a questa s.[ma] casa.

6. Vn altro dopo d'esser stato molti anni in mano di turchi posto tra molti affanni e lachrime fece uoto alla Beatissima Verg. di Loreto de uenire a uisitare questo deuotissimo oratorio, e così adormentatosi uidde li ferri spezzati e confortato si mes[se] [c] in uiaggio e senza impedimento alcuno se ne uenne a [d] Loreto.

7. Vn gentil huomo gaetano ci ha contato qualmente essendo lui in una pregione di Roma accusato falsamente d'un homicidio e già condannato alla morte. si confessò da un Padre della Compagnia ch'iui all'hora si ritrouau[a] [e] con eccessiuo dolore della sua disgratia, e essendo confortato da quel Padre di resignarsi tut[to] [f] nelle mani del Sig.[r] e racomandarsi alla Beatissima Verg., posto in oratione se li racomandò con grandissimo cuore, e hebbe una apperta uisione d'essa gloriosissima Verg: la quale li commandaua che stesse di bon animo, che presto sarrebbe liberato; e così per mezzo d'un sacerdote della istessa casa doue fu fatto l'homiccidio furno scoperti doi ch'erano li ueri mal [g] fattor[i] quali lui stesso uidde pochi giorni dopoi esser' giustitiati.

---

a *Prius* all'. — b le *supra vers., delet.* un muccio di. — c *Consumpta charta.* — d *Emend. ex* all'. — e *Consumpta charta.* — f *id.* — g mal *supra vers., delet.* doi al.

8. Vn grandissimo peccatore pieno di ricchezze e piaceri essendo una notte in peccati carnali si recordò della purità dell'immaculata Verg., del che gli nacque tanto odio di quel peccato e amore della castità, che posto ingionocchioni [a] nel istesso letto fece uoto alla beatissima Verg. di Loreto di uenirla a uisitare e confessarsi e emendar la sua vita, il che fece per mezzo d'uno delli nostri.

9. Vn marinaro di Sardegna ueniua in una grossa naue di Leuante, e arriuato che fu a Mileto, ch'è una antiqua città di Grecia non molto lontana di Rodi, fu assaltato d'una grandissima tempesta, a tal che nè poteuano pigliar porto, nè ardiuano mettersi a tanto risico di nauigare; sì che la notte di S. Andrea prossimo passato dopo grandissimi stenti trouorno che la naue faceua acqua senza poterci loro rimediare; all'hora posti tutti ingenoccioni uerso le sette o otto hore di notte con molte lachrime abbraciandosi e confessandosi l'un l'altro, fecero uoto alla Beatiss: Verg: di Loreto di uenirla a uisitare, se in alcun modo potessero campare tanto pericolo. Subito si sentettero tutti confortati e presero il battello e ueddero alla destra d'esso battello un grande lume il quale li and[a]ua auanti e seguitandolo sul principio ueddero la naue andare al fondo, e da poi (ó stupendo miracolo) in spatio di sei hore di mezzo di Grecia arriuorno in Ancona, doue gionti, subito disparue il detto lume, e loro ch'erano da trenta sei anime se ne uennoro all'Loreto. [*Preces postulat.*] Di Loreto alli [b] di Genaro 1561. Per comissione del N. R. P. Rettore [1]. De V. R. P. indegno in Giesù X.º figliolo

RAFAEL RIERA [2].

---

a *Prius* ingionochone. — b *Spatium vacuum in ms.*

---

[1] P. Oliverius Manareus.
[2] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 68.

475

MARCUS PELATIUS

FLORENTIA 15 IANUARII 1561 [1].

1. *Incolarum numerus. Disciplina religiosa viget. Urbis collusores a sociis corripiuntur.* — **2.** *Et inclusi carceribus et triremibus damnati ad sacramenta vitamque christianam incitantur. Cives promiscue, occasione praesertim iubilaei, ad confessionem et eucharistiam accedunt.* — **3.** *Pia opera cuiusdam sodalitatis.* — **4.** *Iuvenis ad rectam fidem redit.* — **5.** *Collegii benefactores.* — **6.** *Ingressi in Societatem.* — **7.** *Puellis derelictis et aliis christiana doctrina explicatur.*

1. ✝ Ihs. Maria. Pax X.[i] Molto R. in Xpo. P. [*Tarditatem litterarum et rerum exiguitatem excusat.*] Li fratelli che al presente qua stanno, sono cinque, vno de quali è Mro., perchè in questa cità sono più dediti alla mercantia che alle lettere; degl'altrj quatro, doj gline sono scolari, gl'altrj doj sono coadiutori. Li sacerdoti con il P. Rettor [2] sono cinque, et tutti tanto li fratelli, quanto li Padri molto diligentemente fanno gl'ufficij a loro impostoli per la s.[ta] obedientia, et non solamente nel'obedientia, ma ancora nell'humilità, patientia et altre virtù fanno non picolo profitto, et con grande diligentia et cura atendono alle mortificationi, domandando spesse volte mentre si cena fare delle discipline per asomigliarsi in qualche parte a X.[o] N. S. Et questo molto più li giorni passati circa la festa dell'Aepifania, nel qual giorno secondo il costume della Compagnia, sì da li P. come da li fratelli si rinouorono li uoti con grande diuotione et alegreza spirituale de tutti. Sogliono anchora li nostri alcuna uolta andando per la cità trouar' quelli che giochano alle carte, et s'ingegniano de rimouer' li tali da sì pestifero gioco, tal che molte volte lor medesimi danno le carte alli nostri per romperli in loro presentia, et per questo moltj dj loro temeno li nostri. Ma sono alcuni che non sono di così bon animo verso la Compagnia, che li danno la baia et dicono: « vogliamo fare a Pri-

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Rom. 126 A*, ff. 110-111: prius 62-63. Sequitur aliud exemplum in ff. 112-113.
[2] P. Didacus de Guzmán.

mera? dà qua le carte, giochiamo un poco»; et fano vista di giocare. Et al manco sene caua questa utilità, che gl'altrj che vegono, cognoscono che molto ci dispiace il gioco. Questo è quel tanto che ci occorre dire a V. P. de quelli de casa.

2. Hora diremo alcuna cosa delli forestieri, et incominciaremo dalli prigioni, nelli quali si fa assaj frutto per gratia dil Signor, per che tutti quelli che sono condennati alla galera, si confessano da vno de nostri Padri, al quale è datto questo carico, fra li quali sene troua molti che per molti et molti anni non si erano nè confessati nè comunicati: et detto P. li porta molte corone quale si comprano d'elimosine, acciò non stiano fra il giorno ociosi, ma atendino all'oratione, quale accetano molto voluntieri. Et il medesimo P. a confessato alcuni de 30 et 22 anni, et molti altrj se ne sono confessati da questo numero in giù, tanto in chiesa, como nelle pregioni, quali maj si erano confessati nè comunicati. Di tal sorta che in vna certa prigione, doue sogliono stare li puoueri, se accade meterui alcuno che intendano non essere confessato, lo sforzano a confessarsi, se vole famigliarmente habitar con esso loro, et non lo lasciano riposar fin che sia confessato: et a questo modo molti si confessano che non si confessauano altrimenti. Moltj altri ancora si sono confessati generalmente tanto nelle pregioni, quanto nella chiesa, che per il passato non si erano ben confessati, chi per malitia, altrj per vergogna haueuano lasciato alcuno graue peccato, prometendo confesarsi spesso et far meglio. Nella nostra chiesa si suole ogni domenica comunicare in circa 100 persone, et alcuni fra la settimana, et in quelli giorni che si publicò il giubileo, per tre settimane continue fu tanto il concorso delle confessioni, che alcuna volta si cominciaua per doj hore auanti giorno et si duraua per in sino alle tre hore de notte, che non restaua tempo de mangiar, nè dir officio, et si comunicorono in nostra chiesa in quelli giorni da 854 persone, et fra il giorno del Natal del Signor et la domenica sequente furono 556. Tutti li puoueri, quali pare che da tutti siano scacciati, ricorrono a noj et si ascoltano le lor confessioni con quella charità che il Signor s'è degnato concederci, consolando li tali a suportar pacientemente le miserie de questa uita: tal che gli ne sono alcuni tanto inferuorati, che non curano nè roba, nè altro, et li pare far gran male se per qualche occupatione lasciaseno la domenicha de confessarsi et comunicarsi. Alle prediche che qua si fanno, non uiene molta gente, per essergline molti altrj predicatori d'altre religioni de gran

nome; nientedimancho con quelli che vengono si fa non picolo frutto, sì dalli diuoti de casa, sì anchora da gl'altrj, tal che dobiamo dar laude al Signore che si degna mandar molti operarij alla sua mese.

3. Si reducono qua al nostro collegio ogni giorno de festa certi buoni huomini artegiani che sono stati raunati apoco apoco dalli nostri, alli quali habiamo asignata vna clase, li quali sono veri israelitici senza inganno [1], per che Idio è protector de puoueri. Sogliono, aiutati però da alcuno de nostri, spender tutti li giorni de festa in cantar laude et recitar l'officio della Madonna, sentir le prediche, comunicarsi ogni otto giorni et ogni quindeci fanno la disciplina con molta diuotione et lachryme.

4. Dirò anchora quel che acade li giorni passati a gloria dil Signor. Capitò qua in Fiorenza vn giouanetto sciciliano, il quale da picolo fu menato dalli parenti lutherani in Geneua, asylo de heretici, et con molta diligentia lo instrusero in quella pestifera heresia, nel qual si verificaua quel detto d'Oratio (« quo semel est [a] imbuta recens, seruabit odorem testa diu ») [2], perchè staua molto pertinace; et accadendo parlarli vno de quelli homini che sogliono uenir al collegio nostro, il quale lo exhortaua sentir mesa spesso, et che si confessase, il che sogliono far spesso, parte con parole, parte con l'esempio buono [b]: al qual rispose il giouane esser ogni cosa vana, et messa et comunione et altrj sacramenti, et essendo riferitto questo al P. Rettor, procurò che li fussi menato, et con le orationi che si fecero per luj da tutti, et con le exhortationi, concorendo la gratia dil Signor, si restituj al gremio della S.[ta] madre chiesa con gran consolatione de tutti, et poi si confessò col detto P. Rettor de tutta la vita, et si comunicò, et in tal modo s'aiutò, che se hauesse potuto, saria uolentieri entrato nella Compagnia. Il Signor lo conseruj nella sua gratia.

5. Vna persona aeclesiastica de questa città per charità et amore che porta alla Compagnia, ci fece vna elimosina de 50 scudi et altre cose. Ci sono anche certe donne le quali tanto ci sono affecionate, come se ci hauesero partoriti, et ci amano in tal modo, che non hauendo lor' che dar', domandano elimosina

---

[a] est *add. supra vers.* — [b] *Obscure exar. in ms.: forsan voluit mutare in* suo.

---

[1] Cf. IOANN. I, 47.
[2] HORAT. *Epist.* lib. I, ep. 2, vv. 69-70.

ad altrj per noj. La signora duchesa [1] anchora, la quale sustenta questo collegio dando ogni anno 200 scudi, intendiamo essersi molto più affetionata, non solo in sustentar questo et quel de Siena, ma anchora desidera farne vn altro a Pisa. Degnasi il Signor conseruarli quello che gl'ha operato con li ragionamenti fattoli dal R. P. N. G. il quale intendiamo hauer parlato a sua Ecc.ª in Roma de cose utili per l'anima sua [2].

6. Vn certo giouanetto, nostro scolare, de 15, o, 16 anni, il quale ha bon principio de latino, a perseuerato quasi vn'anno in domandar' d'esser admeso nella Compagnia; ma per non demonstrare tanta età, non si pigliò così presto; et questo non lo desideraua solamente luj, ma anchora li proprii parenti, per che il patre suo ueniua spesse uolte a domandar quando si pigliarebbe. Finalmente poj si pigliò quasi al fin del anno con grande consolatione et alegreza delli parenti, et pochi giorni doppo che fu entrato questo nella Compagnia, vn'altro figliuolo [a] che gline restaua, passò al Signor; tutta uia si ralegrano che questo sia entrato, et lo exhortano alla perseueranza. Si admisse anchora doppo questo vn'altro giouan[e] napolitano di nobil casata, de 24 anni incirca, il quale era mastro de casa del signor Fabiani de Monte, nepote della felice memoria de papa Iulio III, dal quale era molto amato, et nelle cose agibili dimostra molta prudenza, et è de non mediocre ingegno, et ha bon principio de lettere latine. Se studiarà, si farà dotto, per quel che si può congetturare, et ha assaj bon talento de predicare, ornato de virtù. Hora si è mandato a Loretto. Per esser questo collegio alquanto stretto, non ci è comodità per li nouitij, ma mentre che è stato qua da noj, ci ha datto gran exempio d'obedientia, patientia, humilità et altre virtù. Ho uoluto scriuer questo acciochè ringratiamo il Signor che fa partorir simili figliuoli alla Compagnia. Degnasi la diuina bontà farla abondar ogni dì più de simili figliuoli.

7. Se insegna anchor' la dottrina christiana ogni domenicha et festa da vno de nostri all'hospital [b] de S.to Nicolò, nel quale si riceuano le fanciule abandonate che [c] andauano per la cità con pericolo dell'anime loro; alla quale sogliono andar' altre persone, et sene spera gran frutto a gloria del Signor. Vltima-

[a] figliuolo *add. in marg.* — [b] all' hospital *in marg.* — [c] che che *ms.*

[1] Eleonora de Toledo.
[2] Vide sis *Lainii Monum.*, V, 351; *Polanci Compl.*, I, 253.

mente s'insegna la dottrina christiana alli scolari nostri ogni giorno de sabato, et l'imparano alla mente con molto frutto loro, et li giorni passati la recitarono doj volte in nostra chiesa publicamente; la prima volta con tanta satisfatione delli audienti, che fu vn'altra volta desiderata. [*Preces postulat.*] Da Fiorenza alli 15 de Genaio 1561.

D. V. R. P. seruo et figliolo indignissimo in Jesu Christo.

Marco Pelatio [1].

Inscriptio: ✝ Al molto R. in X.º P. il P. M.ro Pietro Riba Denira [*sic*]. Prouincial de Toscana. A Genoua.

476

P. THOMAS RAGGIUS

NOLA 15 IANUARII 1561 [2].

1. *Socii numero quindecim. P. Christoph. Madrid collegium visitat, et quaedam utilia ordinat.* — **2.** *Studiorum innovatio sollemnius habita. Subsidia ad scholasticos iuvandos adhibita.* — **3.** *Contiones et catecheses.* — **4.** *Frequens accessus ad sacramenta curatur. Qui, invitante praesertim iubilaeo, notabilis exstitit.* — **5.** *Clericorum institutio.* — **6.** *Sacro-*

[1] In « Lista delli fratelli della Compagnia in Fiorenza » a dì 22 de luglio 1559 (cod. *Rom. 78 b*, n. 189) haec de epistulae auctore dicuntur: « M.º Marco Pelatia [*sic*] di Monferrato è stato nella Compagnia cinque anni et più d'un mese, ha prima insegnato alli putti odendo qualche uolta qualche lettione, et poi ha studiato un anno continuo senza far altro si non esser' infermario. È di età di 29, o, 30 anni. Ha assai buon ingegno et memoria, et buona inclinatione, et assai forze corporali, non senza le spirituali. Questo mi par' sarà atto a tutte le cose della Compagnia et a esser sacerdote et potria odir' come Oddo [*alius socius de quo prius loquutus est*] et di più ». De eodem alia habentur in nn. 192, 194 et in cod. *Inform. antiquae*, n. 105. In epistula P. Ioannis B. Peruschi data Florentiae die 29 Iulii 1564 (cod. *Informationes antiquae*, n. 110 bis) dicitur Marcus Pelatio esse ex oppido Casalferrato [*sic*]. Ex duobus locis potest intelligi illum fuisse ex urbe nunc dicta « Casale Monferrato ».

[2] Ex autogr., in codice *Neap. 193* (Neap. *Litt. Ann. 1557-1584*), 2 ff., 36, 37 (340. 341). Sequuntur duo alia exempla itala in ff. 38-42, et exemplum latinum in f. 43.

rum ordinum candidati a nostris, mandante episcopo, probantur. Morti proximis spirituale auxilium fertur. — **7.** *Socii civibus cari. Collegii praecipui benefactores.* — **8.** *Socii vinum emendicant.* — **9.** *Aedium ampliatio.*

1. ✠ Ihs. Molto Rev.[do] Padre. Pax Xpi. etc. [*Grato animo scribit.*] Qui adonque siamo in tutto quindeci: tre sacerdoti, doi maestri, che non sono sacerdoti, sei scolari, et quattro che attendono alle cose di casa. Tutti per l'Iddio gratia sanj. Hora per seguitare quelo ch'io hauena incominciato, hauemo (dico) chiaramente ueduto con quanta carità V. R. ci tenga riposti dentro del core, poichè, non hauendo lei, per le molte occupatione che tiene di maggiore importanza, potuto uisitarci personalmente, come hauemo inteso era il suo desiderio, l'ha fatto per altro, che è stato il R. P. D. Madrid [1], la cui presenza ne ha tutti rallegrati grandemente nel Signore, ma più la sua molta prudenza, mediante la quale assai cose si sono ridotte a migliore stato che prima non haueuano, non senza edificatione di tutti. S. R. si trattenne in questo collegio per otto giorni, parte de li quali spese intorno alle cose appartenente al bene spirituale di tutti, parte in ordinare alcune altre cose, che giudicò importare alla salute corporale, pur per seruitio diuino. In utilità de le anime nostre prima ordinò che ognuno si confessasse generalmente a esso, come si fece, cominciando dalla confessione generale che ultimamente si era fatta, secondo l'instituto de la Compagnia. Appresso con alcuni ragionamenti, tanto publichi quanto priuati, ci essortò a caminare nella nostra uocatione con quello spirito con che siamo tenuti di caminare. Et poco dapoi la sua partita si rinouorno li uoti. De le cose ordinate circa la salute corporale ne parlerò al fine, seguitando per hora a dir di quello che si appartiene allo spirito. Vno de li Padri ogni otto giornj, come suole accostumarsi nella Compagnia nostra, fa una essortatione dirizzata ad animarci et eccitarcj a procedere tuttauia con maggiore feruore et desiderio di patire alcuna cosa per amore di coluj, che per noi uolse humiliarsi sino alla morte de la croce; et così in tutti si uede eccitato tale desiderio, essendochè hor l'uno, hor l'altro instantemente addimanda penitenze di discipline o d'altre mortificationj, benchè non sempre gli è conceduto quel che addimandano per santi et giusti rispetti, indirizzati sempre a maggiore seruitio

[1] P. Christophorus Madrid.

diuino. Poichè adonque tutti hanno li medesimi desiderij et feruori, si può facilmente conoscere quanto amore si portino l'un l'altro nel Signore. et conseguentemente con che allegrezza piglino le fatiche imposteli per il diuino seruitio, poichè l'unione degli animj in carità fa che non si senta la fatica, solleuandosi il peso per la participatione de li meriti.

2. Nelli studij parimente con l'agiuto del Signore si procede assai bene; et non solamente da li nostri, ma ancho da li forastjeri che qua uengono ad imparare, et massimamente dopo la rinouatione, hauendo tutti pigliato nuouo desiderio di fare profitto, agiutati etiandio con alcuni modi di procedere circa di ciò, come poi si dirà. Darò adonque mo' ragguaglio a V. R. di quello che si è fatto nel rinouare li studij in questo collegio. Prima si accommodò la scola nella quale ciò si doueua fare, con alcuni ornamenti. Poi uenuti all'hora determinata si cominciò con un poco di prologo latino ad captandam attentionem, quale recitò uno scolaro uestito conuenientemente. Appresso uenne l'oratione latina in lode de la sapienza, quale fo recitata da uno de li nostri con assai buona attione et gratia, stando in una sedia eminente. Finita questa, uscirono doi altri scolari forastieri sopra di un palco, fatto a foggia di scena affinchè meglio potessero essere sentiti, uestiti ciascheduno secondo richiedeua la persona che rappresentaua; et in tal modo per un buon pezzo ragionorno con attentione et delettatione di tutti li circonstanti. Finito il dialogo (quale era de contemnendo honore) uscì sopra del medesimo luogo un'altro scolaro, pur uestito come fu giudicato conuenire alla sua persona, il quale con un poco di ragionamento faceto, diede licenza agli auditori, che si partirno molto ben sodisfatti. Tutto sia a gloria del Signore, a cui solo si serue. Il giorno a uenire, essendo prima essaminati li scolari, si diede principio alle nuoue lettionj. Li maestri sono tre: l'uno insegna li primi rudimenti de la grammatica; il secondo legge alcune lettionj et precetti de la medesima arte; il terzo l'humanità et greco, sì come più chiaramente V. P. R. potrà uedere per il catalogo che con questa si manda [1]. L'agiuto che si è dato alli scolari (come di sopra ho detto) affinchè faccino maggiore profitto nelle lettere, è stato che in ciascuna classe si è attaccato l'ordine che in quella si ha da tenere nelle cose che iui si fanno, et ancho a ciascuno particolarmente si è monstrato quello che ha da fare circa di

[1] Hunc catalogum invenire non potuimus.

ciò in casa sua. Oltra di questo si è posta in commune una carta che contiene quello che tutti in commune sono tenuti di osseruare, tanto nelle cose appartenente alle lettere, come in quelle che spettano alla salute de l'anime loro. Et questo basti de le scuole, passando alle cose che si sono fatte nella chiesa nostra et fuori per edificare il prossimo et agiutarlo in ispirito.

3. Le prediche in giorno di festa mai si sono intermesse. La lettione de la dottrina cristiana, che si facena la domenica dopo il uespero, si è di nuouo ripigliata, essendosi tralasciata quasi per doi mesi, nelli quali questo popolo sta occupatissimo nelle uendemie. Et fra gli altri che uengono in quell'hora alla nostra chiesa è uno il vicario di Monsignore di Nola: et mena seco molti altri preti.

4. Quegli che si confessano et communicano ogni otto giorni, uanno con l'accrescimento de le uirtù dimostrando alla giornata quanto sia necessaria per la salute de l'anima questa santa e molto lodeuole consuetudine. Alcuno di questi ha fatta confessione generale di tutta la uita sua con non poca consolatione spirituale. Quelli poi che sono uenuti a confessarsi et communicarsi nelli giorni di feste principali, come è stata la natiuità della Madonna et Ognisanti, sono stati assai, et il medesimo saria stato nella natiuità del Signore, se con l'occasione del giubileo (quale fu publicato da uno delli nostri nel domo), la domenica auanti non l'hauessero fatto. Et ueramente pareua che quello fosse il giorno di Pasqua: tanto era il concorso della gente alla chiesa; la strettezza de la quale faceua che molti, quali altrimenti si sarebbono iui communicati, si partissero, et andassero ad altre chiese, come anchora il poco numero de li sacerdoti che qui sono, fece che molti uenuti per confessarsi alli nostri, si partissero senza essere di ciò consolati.

5. Li XII diaconi (che così chiamano certi giouani scielti da Mons.re R.mo [1], figliuoli di buoni padri, et li fa insegnare lettere et buoni costumj, affinchè poi ne sia seruita la chiesa maggiore) uanno tuttauia perseuerando in confessarsi ogni otto giornj, non senza frutto de l'anime loro.

6. Hauendo Mons.re già detto hauuto sentore di un non so che graue delitto in uno monasterio di monache sottoposte alla sua giurisdittione, et uolendone far la debita inquisitione, et etiandio correggere, se ui fosse stato il bisogno, senza scandalo,

---

[1] Antonius Scarampo.

S. S. non uolse con esso seco altrj che uno de li nostri; et così la cosa con l'agiuto del Signore hebbe assai buon successo. L'ordine parimente che il predetto Mons.re già fece che quelli quali uogliono pigliare ordini sacri, uengano ad essaminarsi al nostro collegio, non si preterisse. Molte uolte anchora è accaduto in questi quattro mesi che li nostri sono stati chiamati ad udire confessionj di ammalati, tanto di giorno, quanto di notte, sì nella città come difuori, a' quali mai si è mancato in nissun tempo. Et oltra l' udire le confessioni, si sono ancho agiutati a ben morire quelli, che il Signore ha uoluti chiamare a se. Come a accaduto a una gentildonna moglie ad uno de li primi di questa terra et nostro benefattore, la cui felice morte ha edificata tutta questa città; imperochè fra l'altre cose nelle quali essa ha mostrata molta uirtù, è stata una questa: che se bene lei haueua intorno di sè il marito con molti figliuoli et figliuole, fratelli et altri parenti, nondimeno mostraua di curarsi tanto di douergli lasciare presto tutti, quanto se mai gli auesse ueduti o conosciuti; ma attenta solo alle cose di Dio, di che li ueneua parlato da uno de li nostri, quando ui si trouaua, daua segno manifesto di desiderare di partirsi di questa uita per andarsene alla migliore. Questa era una di quelle che frequentauano li santi sacramenti assai spesso nella chiesa nostra.

7. Quanto all'opinione che questo popolo ha de la Compagnia, è tale, che non potiamo dire fermamente che nissuno le porti odio: anzi più presto tutti mostrano di amarla, et particolarmente la signora contessa fondatrice [1], anzi madre amoreuolissima di questo collegio, come con continoui effetti lo dimostra. La signora donna Caterina, sua sorella, quale essendo uenuta qua alli giorni passati, molte uolte uolse confessarsi, communicarsi et udire la parola di Dio nella chiesa nostra. Questa medesima signora similmente, in segno de la diuotione che tiene alla Compagnia, ha fatto a questo collegio una buona limosina, parte de la quale già si è hauuta, et parte presto se n'aspetta. Il signore regente Albertino [2] (questo è uno delli quattro collaterali del vicerè) parimente ci si mostra molto affettionato, nè mai uiene qua di Napoli, che non ci uisiti perso-

[1] Maria Sanseverino.

[2] Hic fuisse videtur Hieronymus Albertinus, nolanus, qui anno 1545 a Paulo III avellin. episcopus creatus, post tres annos, non consecratus, libere nuncium episcopatui remisit. Cf. UGHELLI: *Italia sacra,* VIII, 201; REMONDINI: *Della nolana ecclesiastica storia,* III, 214-215.

nalmente et con molte et uarie limosine. Vn'altra signora napolitana, contessa di S. Valentino, quale mo' sta ad un suo castello qui presso, mostra molta deuotione uerso quelli de la Compagnia; et però molte uolte è accaduto in questo tempo che habbia mandato a chiamare alcuno di questo collegio per udire confessionj, tanto di lei, quanto di tutta la sua fameglia. Nè lascierò di parlare de la beneuolenza del gouernatore di questa città, et finalmente di tutti li nobili, a gloria sempre di Cristo nostro Sig.re al quale piace di fare tutto questo.

8. Per la quadrimestre prossima passata potrà hauere inteso V. R. P. de la limosina del grano che li nostri cercorno [1]: per la presente intenderà che si è cercata anchora quella del uino, nè con manco frutto de la prima; perchè li nostri hebbero molta occasione di essercitare la patienza, per la molta libertà che hanno in questo paese li uendemmiatori di dire parole ingiuriose, massimamente contra li religiosi; et anchora perchè il S.re con questo mezo ha proueduto abondantemente il collegio di uino per uso suo.

9. Resta finalmente ch'io dica alcuna cosa de la fabrica, quale per ordine dell'ubidienza si principiò auanti la partita del R.do P. commissario, et Dio sa con quanto poca prouisione di danarj. Tuttauia, sì come il Signore l'haueua ordinata per tale mezo, così essi degnata S. diuina M.tà condurla al fine con molta edificatione di tutti quelli che mo' uisitano alcune uolte questo luogo, et a maggiore commodità del collegio. [*Preces postulat et valedicit.*] Di Nola li XV di Gennaro MDLXI.

Per commissione del R. P. Rettore [2].

Di V. P. R. seruo indegno

THOMASO RAGGIO [3].

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 789.

[2] P. Ioannes de Montoya.

[3] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 619.

477

P. PETRUS MARTINEZ

LUCRONIO 16 IANUARII 1561 [1].

Difficultatibus, quae in fundationis primordiis evenerant, superatis, laeti iam primi laborum fructus arrident, tum in urbe, tum in vicinis pagis, ad quos socii identidem excurrunt.

✝ Muy Rdo. en X.º P.ᵉ nro. La paz y amor de Jhesús sea siempre con V. P. El poco exercitio que fasta aquj a auido en este collegio, a causado el silentio que abrá allá auido de él en estos días; y esto por el pequeño número de los Padres y hermanos que a auido fasta aquí, allende de las ocupaciones de el edificio y deudas que de él resultaron, que an sido muy prolixas y embaraçosas, aunque ya por la gracia de nuestro S.ºʳ ay más paz. Porque el edificio a ya cessado, y está la casa quasi puesta en perfectión, y quasi todas las deudas y quentas están ya rematadas. Comiença la gente de la cibdad a entrar en calor y afitionarse a los exercitios de la Compañía, que fasta aquí auía auido grande tibieza, aunque maior la necessidad. No han faltado fasta agora emulationes y contradictiones tácitas por la poca noticia de la intentión y zelo que nuestro S.ºʳ a puesto en estos ministros suyos; mas después que por la gracia de nuestro S.ºʳ la práctica y experiencia a mostrado ser sin fundamento las opiniones contrarias, toda la azedia pasada paresce conuertir nuestro S.ºʳ en fuerça de afición. Muéstrase aficionada y fauorescedora quasi toda la gente de más qualidad, y espérase en el Señor que se ha de coger buen fructo, viniendo el número de los operarios que se dessea: pues aun abiendo solos dos, son tan buenas las primicias en la frequentia de las confessiones. Tiénese también cuidado de ir a visitar a sus tiempos el pueblo de Soto, que tenemos anexo por cierta donatión de su hazienda que hizo vn Padre cura de él, que aun viue. Rescíbese grande

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, ff. 47, 48; prius 286. Desideratur in epistula annus, quo scripta est. In fol. 48ᵛ coaeva manus scripsit: 1561. Lucronense collegium ineunte anno 1559 coeptum est condi. Cf. *S. Franc. Borgia*, III, 429-430, 458-459; *Lainii Monum.*, IV, 333. Hucusque tamen nullam epistulam quadrim. ex hoc collegio datam invenimus.

consolatión con nuestra visita, y también otros pueblos comarcanos a donde salimos a tiempos a predicar a instantia suya; y rescebiríanla más encarescida, si fuesen más ordinarias las salidas. Nuestro S.or cuyo es el probeer y guiar este negocio, embíe los que son menester para salud de los suyos, y en todos fortalezca su zelo rescebido dando a su voz, voz de virtud [1]. De Logroño 16 de Enero. El hermano Juan Domínico [2], que es el portador de la presente, podrá dar a V. P. más extensa relatión de la orden y dispositión de la casa, que también por otra se a ya dado.

Indigno hijo y mínimo de V. P.

MAESTRO MARTINEZ [3].

478

P. AMBROSIUS PIREZ

OLISIPONE 16 IANUARII 1561 [4].

1. *De sociorum numero et valetudine. De PP. Serrani et Sousa professione, deque humilibus exercitiis quibus se ad eam paraverunt, tum eleemosynas ostiatim petendo, tum fidei rudimenta pueros docendo.* — **2-4.** *Ludovici Segurado, Gasparis Afonseca, et alius tironis mors et elogium.* — **5.** *Fratrum humilia exercitia.* — **6-7.** *Principum et urbis magistratuum erga socios benevolentia.* — **8.** *Civium concursus ad contiones et sacramenta. Varia erga proximos ministeria.* — **9-12.** *Missio in urbem Brigantiam. Collegii divi Antonii status. Scholasticorum mores. Quanti hoc collegium a prin-*

---

[1] Cf. Ps. LXVII, 34.

[2] Frater hic peregrinabatur per id tempus in Hispania. Cf. *S. Franc. Borgia*, I. c. 645. Superius, p. 54.

[3] P. Petrus Martínez ex oppido Rivafrecha, collegii rector. Cf. *Polanc. Chron.*, V, 513, annot. 4. Obiit anno 1564, dum pestifera lue infestis inservit. Cf. *Lainii Monum.*, VIII, 203, 248.

[4] Ex origin. in cod. *Lus. 51*, ff. 210-212; prius 74-76. In annotationibus indicavimus praecipua errata auctoris aut scribae; alia facile corriget prudens lector. In aliquibus clausulis sensus imperfectus remanet, licet facile subintelligi possit.

cipibus et magnatibus fiat. — **13.** *De Ioanne ceylanensis reguli filio.* — **14.** *Sollemnis studiorum instauratio.* — **15.** *Antoniani collegii fratrum humilia exercitia.*

1. ✝ Ihus. Admodum Reuerende in X.º Pater. etc. Pax Christi. Faciam te his literis certiorem, Reuerende Pater, tum de ijs, quae hoc proximo quadrimestri per huius domus operarios acta sunt, fauente Spiritus Sancti gratia, tum de ualetudine eorumdem a mense septembrj quo ad te proximae datae sunt, usque modo. Omnes qui in hac diui Rochj domo agimus, tum sacerdotes numero 17, tum qui sacris initiatj non sunt 30, mediocriter ualent: mediocriter, inquam, quia nullus est, sacerdotum maxime, qui propter imbecillitatem sustinere tantum onus possit: qui, licet lecto non detineantur, tamen premuntur pondere occupationum, et nisi pharmachum harum exercitationum Christus Opt. Max. delinisset et mitigasset suauitate sui amoris, non dubium, quin undique succumberetur oneri. Sunt enim per multa in hac ciuitate quae in nostris firmiorem ualetudinem uiresque requirant, quibus non poterit satisfieri, nisi qui id conantur, cum Dei gratia, tum ualitudine fuerint robustj. Vota nuncuparunt in nostra ecclesia praeteritis diebus doctor Georgius Serranus, quj theologiam in eborensj academia profitetur, et Michael de Sousa, cui commissa regenda collegia duo conimbricensia [1], quibus incredibiliter satisfacit. Hj ostiatim eleemosinam per totam urbem mendicantes quaesiuerunt, qua in re non mediocrem fructum et sibi et uniuerso generi hominum qui in hac urbe sunt, collegerunt. Cum enim propter nobilitatem et consaguinitatem quibus multos attingebant, noti essent, tum notiores et nobiliores se in opere uirtutis exhibuerunt: neque etiam sine fructu mediocri rerum [a] necessariarum tantum perfecerunt exercitium. Alter enim, Michael scilicet de Sousa, nec regem nec reginam nec principes, nec alios huius regni proceres praetermisit, quin adiret, qui in ea urbis parte essent, quae illi sorte obtigit. Datae sunt eleemosinae non paucae nec paruae, nec sine paruo dantium fructu, et spirituali profectu et consolatione. Per id tempus quo hic commoratj sunt, se exercuerunt in pueris doctrina christiana erudiendis, quorum magna multitudo conueuit in porticum, quae in platea publica e

[a] *Delet.* fortunarum.

[1] Hi duo PP. sollemnem professionem emiserunt die 15 Septembris anni 1560.

regione nostri templi est, eeleemosinarum petendarum gratia, cum quibus multi etiam aetate pronectj simul erudiuntur, qui etiam ea de causa ad nos ueniunt: nec dedignantur multi, qui eo tempore nostrum templum frequentant, cum audire, tum discere, quae non nouerunt praecepta seruare: quae res in huius urbis hominibus magnam gignit admirationem et mentem addit, ut laudent et magnificent Deum, qui fecit haec omnia. Hoc munus exequitur modo Pater Antonius Correa, professus, qui etiam eleemosinam ad corporalem refectionem postquam spiritualem tribuit, impertit, prius recitatis aliquot orationibus coram sanctissima eucharistia, quod non mediocrem audientibus consolationem parit.

2. Fuerunt nonnulli apud nos Patres, qui Conimbrica et Ebora valitudinis causa in haec loca uenerant: est enim haec ciuitas non concreto et crasso coelo, sed temperato et tenui, et ob eam causam salubris. Accedunt etiam medici non ignobiles, pharmachorum copia et optima, quae non parua sunt adiumenta ad salutem. Data est opera ut curarentur, adhibitis remedijs et diligentia, non cum minori charitate fratruum. Dei beneficio pristinae sunt restitutj sanitatj: licet charissimum fratrem nostrum Seguratum [1] diuina bonitas dignata sit securum reddere ab huius uitae periculis, et in regnum suum, ut eius summa misericordia semper pollicetur, ab hac concretione mortalis corporis euocare. Venerat hic frater Ebora, ubi natus et educatus, propter sanguinis, quem nonunquam ore euomebat, grauem molestiam: factum est periculum de eius ualitudine, adhibita remedia necessaria, locus commodus quaesitus ad id: missus enim est in antonianum collegium, quod commodior ille locus existimaretur propter hortum et scholasticorum frequentiam, quorum erat studiosus, datumque tempus et opportunitas curationi; praeualuit tamen uis morbi, et sic eum debilitauit, ut intra paucos dies non homo, sed hominis simulachrum appareret: exedit enim mollis illa flamma febris continuae debile corpusculum, et tandem accessit mors, quae illum nobis eripuit. Ita puer aetate 18 annorum, bona indole, aegregia facie, nobili ingenio, rara facilitate, nulli eius aetatis secundus in uersuum

[1] In catalogo collegii olisiponensis anni 1565, ad calcem, notatur: « Luis Segurado pareçe que faleçeo no fin do anno de 1560 ». Post nomen alia manus addidit supra versum: « natural Deuora entrou a 13 de Maio de 555 ». (Cod. *Lus. 43*, f. 254). Desideratur tamen eius nomen in catalogo eorum qui Eborae in Societatem ingressi sunt. (Ibid. f. 332).

compositione, nobilis moribus, nobilior uita et multo in morte nobilior se ipso nobilissimo ab hac uita discessit, et cuj nullus [*sic*] propter aegregios mores inuidebat mundi fortuna, praeuidit quidem, et quasi ex specula aduentantem mortem, Dei omnipotentis nuntium, prospexit; et [cum] [a] iam esset in extremis, appropinquassetque iam [b] illud tempus, quod ipse Dej beneficio nouisset (praedixit namque quo die esset moriturus), petiuit ut sanctorum imaginibus et Christi Opt. Max. eiusque Uirginis Matris, cui erat ualde addictus, circundaretur; ut oculos illorum depictis imaginibus pasceret, quorum uitas et exempla esset imitatus, dum potuit; quorumque labores, dum ualuit, esset contemplatus, tunc oculis contemplaretur imagines; quibusque in coelo concupisset frui, et speraret se fruiturum, eorundem in terra, dum uiueret, frueretur conspectu, quo posset.

3. Duos alios, utrumque nouicium, Deus Opt. Max ad se uocare dignatus est, alterum nomine Afonsecam [1], qui licet in tempore nouicius, in uirtute exercitatus; et licet tyro in exercitu, ueteranus in ferendis huius militiae telis; in hoc enim maxime, ut olim Christi martyres, se exercebat hic nouicius miles, et in hac solum tolerantia existimabat se de hostibus uictoriam reportaturum. Huic cum aposthema, ut cancer, in dextro latere emersisset, apertumque esset iam saepe ferro, inualesceretque malum in dies, nunciatum est aduentare mortem, pararet se, nil cogitaret amplius, spes omnes locaret in Deo: laetaretur, quod esset cito cum angelorum coetu futurus. Ita est laetatus hoc nuntio, sic reuixit ad haec uerba, ut reuiuisceret, cui nunciaretur contrarium. In omnibus suis cruciatibus hoc habuit solatij, ut nulla remedia postulauerit, auxilium nullum inuocauerit, praeter uulnera Christi crucifixi; his delectabatur, haec uolutabat, his deliniebat dolores, ad haec orationem conuertebat, implorans gratiam ut dolores patienter ferret, quos singulos mortes uocabat; a Christo auxilium petebat; suos cum Christj doloribus dolores conferens, minora estimans supplicia quae pateretur, quam quae mereretur; haec eo uultu et animi submissione, eo modo, ut nihil uideretur sentire, cum re uera hominj cuiuis exercitatissimo dolores pateretur durissimos; mirabantur medici, stupebant chirurgi, fratres exemplum sibi proponebant patientiae imitandum; praedicabant medici et chirurgi haec fo-

a *Videtur hoc v. ad sensum perficiendum necessarium.* — b iam *supra versum.*

[1] Gaspar de Afonseca. (Ibid. f. 27 v).

ris exteriora, sed nunc merito possent interiora. In obedientia clarus, tum praefecto ualetudinarij, tum reliquis, quibus data esset cura domus; in mansuetudine insignis, in submissione animj prae caeteris excellens. Erat hic filius unicus patris sui, nobilis uiri ex equestri ordine; obijt diem anno aetatis suae 17, et, ut speramus, cum Christo niuit. Praemebatur interim fastidio ita ut aegre posset quid accipere; uerum iussus nihil non faciebat, ita ut existimaretur magno cum appetitu nonunquam commedere, cum ipse suam naturam tentaret uincere. Intellexerat hic quendam Patrem desiderare adesse, cum ille panderet, ut leuaret aliquo modo fastidio, et cogeret ea, quae apponerentur, sumere. Quoties non aderat, petebat ut uocaretur, ut contra suam uoluntatem cogeretur comedere. Accidit ut quidam frater ei aliquando dederit aqua plenum poculum absque Patris copia; quod cum exhausisset, rogauit utrum sibi ex Patris uoluntate exhibitum esset poculum: cumque rescisset fratrem nullo admonito dedisse, respondit, sibi id graue fuisse, quod bibisset, petere se et rogare ne iterum absque facultate exhiberetur, iis uerbis, ut facile posset intelligi et cognosci mansuetudo et puri animi uera obedientia. Quoties, si quando rogabatur qui ualeret, non respondisse compertum est quicquam, quam: bene, laus Deo. Ex his licet conijcere quantus esset futurus, nisi prius morte praereptus ab incepto cursu destitisset.

4. Alter qui fuit ultimus, de quo supra cum de duobus mentionem fecj, ex sacrario Deus uocauit templi in terra constitutj, ad sacrarium coelestis. Cum esset edituuij socius diligens et assiduus, confessionumque mirum in modum studiosus, ad quas audiendas sacerdotes uocabat eo animi ardore, ut nusquam relinqueret, quin prius pollicerentur, licet extra tempus, se ituros; sic nullus absque criminum expiatione discedebat. Dum his detinetur exercitijs, morbo corripitur ita, ut nunquam somno posset satiari; sic eum affecit pestis illa (sic enim uocant nostri morbum illum quasj pestis principium, aut reliquias), ut intra paucos dies consumptus corpore, cum esset robustus, ex Societate hac Iesu nomine nocata in terris, ad societatem coelestem fuerit translatus, cum paucis ante diebus esset admissus. His omnibus remedia omnia exquisita sunt pro re nostra, quibus aut liberari aut leuarj aliquo modo morbo possent; nec defuerunt animae etiam sua remedia, quae, quanto est praestantior, eo diligentius in eius remedijs et pharmacis laborabatur, tum interim dum in terris uixerunt, tum postquam ab hac concretione mortali soluti corporis uinculis euolarunt. Erant hi de-

biles, et fortes facti sunt in bello a Domino; aegroti, et sani facti sunt; erant subiecti, et liberi facti sunt; et tanto liberiores, quo magis se subijecerunt pro Deo. Nunc experiuntur quid sit, qui se humiliat, exaltabitur; nunc intelligunt, quam beatj sint pauperes spiritu, quando illorum est regnum coelorum, quo modo fruuntur. Nunc non quasi in specie aut aenigmate aspiciunt quanta sit gloria, quantum pondus, honor et diuitiae obedientiae; nunc perspiciunt, quid sit obedire et non sacrificare. Benedictum sit nomen tuum, Domine, qui praeuenistj eos in benedictione dulcedinis tuae, qui laborauerunt pro nomine tuo. Quid, Domine, prius quam perficiant opus suum operarij, soluis mercedem? Existimarant hj, Domine, multum adhuc superesse sibi temporis, quo in uinea tua laborarent; quid, Domine, in meridie iuuentutis eorum uocasti eos, ut solueres? Nunquid, Domine, quod animo deciderent in laboribus? Nunquid quod abundares operarijs? Nunquid quod essent graues suis fratribus? Quid, ergo, Domine? Quia consumatj in breui explerunt tempora multa; placitae enim erant mihi animae illorum [1].

5. Exercentur fratres nouicij, ut reliqui omnes, in obedientia, submissione animj, oratione, poenitentijs, ut cum nostris loquar, mortificationibus, tum in disciplinis publicis in coenatione, tum particularibus; conceduntur nonunquam, nonunquam etiam ita petuntur, ut saepe necessarium sit ministro effugere et latebras, ne inueniatur, exquirere; tum aliae propter regularum obseruationes tribuuntur, in quo non mediocres fructus aperte uidentur. Nonnulli comitantur obsonatorem, ut obsonia domum referant ipsi; sic exercentur, ut in dies fiant fortiores; plerique enim sunt ex hac urbe oriundi, noti [a] parentibus, fratribus, consanguineis et amicis; vnde et sibi animi libertatem consecuntur, et reliquis quibus noti admirationem et occasionem Deo gratias agendi praebent; et in huiusmodi exercitijs mirum est quam liberaliter Deus Opt. Max. gratiam suam infundat: proponunt sibi labores, ignominias, confusiones pro Christi amore; petunt sibi concedi facultatem propositj perficiendi; nonnulli perigrinatum missi sunt, quorum successus longum esset narrare.

6. Exercentur sacerdotes huius domus diuersis in rebus, non tamen diuersis ab ijs quas solet amplecti nostra Societas. Est

---

a nati *ms.*

---

[1] Gratum nos lectori facturos putavimus, si a notandis tot Sacrae Scripturae locis ad quos in praecedentibus fit allusio, abstineremus.

enim hic magna messis: et licet operarii 30 essent, non facile posset satisfierj, cum nobilibus, tum plebeis, tum domesticis. Regia pene tota familia nostris confitetur; expiant etiam crimina cum nostris principis utriusque etiam familia, et nonnullorum nobilium uniuersae domus. Omnes in hac urbe sibi quasi speculum Societatis nostrae operarios sibi proponunt imitandos, et sese nobis saepe offerunt: unde intelligere est non paruos fructus ex animis hominum huius urbis, licet in multis iam colligantur, colligendos. Cum enim ex littore essent diebus praeteritis curribus deportandi lapides ad templi constructionem, quorum numerus esset magnus, ingens magnitudo, maiores sumptus, si essent afferendi a bajulis, quod nostra domus longe distet ab ora maritima; petitum est a magistratibus, ut liceret per urbem curribus a fluminis ripa usque in nostram domum deferri; cumque difficile esset propter cloacas subterraneas, quibus pluuiales aquae liquantur in mare, quodque essent iam saepe labefactatae, et tunc essent refectae a quodam qui pollicitus fuisset earum incorruptum usum per decem annos; explicantes quantum Societati deberetur ab uniuersa ciuitate, magna cum amoris erga nos significatione, receptis Patribus, qui id petiuerant, humaniter concesserunt; cum antea conuenissent omnes, ut nullo modo id concederetur cuique, neque liceret currum per eam partem urbis ducere. Mirabilius quod dicam erit adhuc; quod cum persuaderentur a nostris ut concederent hoc, quidam perfusus lacrymis, assurgens respondit, merito debere nobis concedi hoc, et multo maiora alia, si peterentur, licet ea, quae peterent, ita essent difficilia, ut facilius esset concedendum [*sic*] a magistratibus magna pars sumptus, quo deportarentur. Mirari se et confundi quam praesto essent nostri ut subuenirent, qua hora essent uocati, necessitatibus spiritualibus, quarum est magna copia in hac urbe, non modo nobilibus, sed etiam libentius infimis, tam diligenter sibi, quam suo seruo et famulo, ob quae debere nobis jure optimo concedi omnia quae peterentur; seque reliquos admonuisse paucis ante diebus, ut quaedam, quae ab antoniano collegio petebantur, concederentur. Volui haec, Pater, narrare, quod non mediocriter sim animatus his sermonibus, quodque etiam uiderim et expertus sim non parum nobis esse deditos, a quibus haec uniuersa respublica gubernatur.

7. Quam faciles nobis habeamus principes non facile literis poterit mandari, praesertim cum opera eorum, quo minus ex-

plicentur, prohibeant. Regina [1] enim exercetur in texendis aureis telis et similibus operibus, ut postea in nostri templi sacrario Deo dicet. Princeps domina Elisabeth [2], ejus affinis, magna cum contentione petijt a praefecto templi nostri, qui filias ejusdem audit de peccatis confitentes, et famulas, ut concederet sibi et filijs hanc facultatem, quando a Summo Pontifice munere hoc consecutae essent, ut possent lauare corporalia, quae nos uocamus, in quibus Sanctissimum Christi corpus dum res sacra fit, deponitur; petere se ut mitteret aut deferret, ut illae, munere concesso, in rebus nostris possent fungi. Et cum semel male haberet, quod dum lauasset, diu in aqua manus detinuisset, rogauit filias et famulas ne Patri munciarent, ne priuaretur illo exercitio. Verum quae est natura virtutis, ut semper occultata appareat, intellectum est. Nonnulli etiam nobis ualde addicti, ornamenta quibus altaria cooperirentur tribuerunt. Rex uero Sebastianus in die festo circumcisionis Domini ad nos uenit, cum quo multi uiri primarij, ut mos est, qui cum ingressi essent cum rege sacrarium in quo praesepe fratres statuissent, ut Dominus pauper se cum illis communicaret, et in quo fratres uota renouassent eodem festo, mirati et stupentes Deo laudes supplices deferebant.

8. Fit magnus concursus ad doctrinas, conciones, confessiones, maiorque factus esset, ni impediti templi angustia prohiberemur. Verum posthac, Dei subueniente auxilio, utemur nouo templo et uetere simul, donec perficiatur quod inceptum est. Cum enim necessarium esset ut rumperentur parietes ueteres, ut nouum templum perficeretur, constitutum est ut tergeretur interim, fierentque duo altaria in ueteri templo, ut sic capacior locus remaneret: sunt omnia jam facta; cito, uolente Deo, mutabuntur in nouum necessaria, et ita facilius qui uenerint, locum habebunt, ob commoditatem et temporis et loci. Hoc festo Natiuitatis communicarunt apud nos 1200, ut uidere est ex numero formularum. Eunt nonnulli ad carcerem publicum causa audiendarum confessionum, nonnunquam ut consolentur et addant animos ijs, qui suspendio, aut alio genere mortis, necandi sunt. Frequentantur nonnunquam etiam, quando uocantur Patres ab jnquisitoribus, carceres et domus [a] eorum qui causa infide-

---

[a] domos *ms.*

---

[1] Catharina Austriaca, Ioannis III vidua.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 119, annot. 2.

litatis [a] aut haeresis detenti sunt. Reconciliantur homines, qui, fracto necessitudinis jure, amicitiam uiolarunt. Eunt nonnulli ex nostris in proxima municipia et colonias, et trans fretum, ut ibi uerbum Dei nuntiantes fructum praedicationis percipiant. Multa sunt alia in quibus peculiariter Deo Omnipotenti seruitur, de quibus non est scribendi locus.

9. Profecti sunt diebus praeteritis Pr. Dominicus Cardosus et Pater Lionelus de Lima Brigantiam cum alio fratre, qui non paruum pro Christo subeunt onus, in quo magnum etiam Deo fructum colligunt. Verum de his cum ijs, quae de prouintia angolensi et brasiliensi, de quibus multa nunciata fauste sunt, existimaui alius esse muneris; quare in praesentiarum nullam de his mentionem faciam; sed cum iam iam his literis imponendus esse finis [*sic*] arbitratus sum, admonitus decere non nihil de his, que in diui Antonij collegio acta essent, breuiter te admonere, cuius operarij, Dei munere, magnam, ut aiunt, aedificationem uniue[r]so huic populo praebuerunt. Magno cum ardore tum in literas, tum in uirtutem huius collegij operarij incumbunt, nec minore cum fructu scholasticorum. Sunt et scholastici numero 500, et sic exercentur in literis ut uirtutj [b] maior sit locus; student enim diligentius, ut uirtute praediti non modo sint, sed etiam appareant, quam ut literati. Quod, ut comprobetur, hoc solum proponam, quo rej finem faciam. Dicebat enim diebus praeteritis quidam scholasticus alij de quodam suo familiari, quem subtristem uiderat: illum subtristem et quasj fatuum, quod sanctissimum Christi corpus in festo Natiuitatis non recepisset. Omnes tempore statuto confitentur de peccatis; nonnulli etiam octauo quoque die, et decimo quinto, et qui aetatem habent, corpus seruatoris nostri suscipiunt. Obseruantur ab illis diligentissime collegij instituta, et praecepta ad unguem. Praeceptoribus singularem exibent obedientiam; sunt in omni loco quietj, ut facile cognoscantur inter alios antoniani collegij scholastici, qui nostris dant operam; ob quam causam qui filios procreant, eo magis mouentur ut nostris filios suos erudiendos tradant. Maior in dies augeretur numerus, si loci angustia pateretur. Praeter eas quas singuli praeceptores in suis gymnasijs habent doctrinas, habetur etiam in templo eiusdem collegij doctrina die dominica post meridiem, quo munere Pater Marcus Nonius, qui anno proximo uenit ex India, fungitur, non sine magna animorum commotione. Ad eum audiendum, cum scho-

---

a infedilitatis *ms.* — b uertutj *ms.*

lasticis [a], omnis ordinis uiri conueniunt. Inuisit saepius idem collegium dominus Antonius, cuius pater Lodouicus regis Ioannis tertij fuit frater, qui cum praeteritis diebus in eodem collegio uellet audire sacrum (quod saepe accidit), cumque iam non esset, qui eo in loco ministraret sacerdotj, indueretque [*sic*] ut fieret sacrum, quod frater cui [b] id erat curae, eo tempore ibi non esset, ille genibus flexis accessit, submitens se, eodem munere functus est. Eius pedagogus, uir nobilis genere, nobilior moribus, solet dicere multo magis se commouerj cum uidet fratrem aliquem nostrum, licet coqum, quam si audiat ornatissimam et patheticissimam [c], ut ita dicam, concionem.

10. Episcopus mirandensis [1], qui regi est a consilijs, episcopusque algarbiensis [2] cum pluribus alijs nobilibus solent adire hoc collegium et nonnunquam ibi confiteri [d]. Quidam uir nobilis, qui est praetor cuiusdam insulae, cui nomen est insula promonterij [*sic*] uiridis, quae adiacet e regione tractus guinensis, est huius collegij Patribus [e] addictissimus. Cum praeteritis diebus ad insulae administrationem esset profecturus, accessit ad collegium, cumque uellet alloqui rectorem et reliquos fratres, prae desiderio et lachrimis nullum potuit uerbum proferre; et ita sine ullo [f] sermone habito discessit. Alter eius frater, relictis suis aedibus, huius collegij uiciniae commigrauit: incolit modo aedes fratris, et quodammodo haereditatem uirtutis fraterno iure uidetur accipere. Frequentat rector huius collegij [3] cum reliquis fratribus regium xenodochium [g], sternit lectos, solatur aegrotos eo conatu et amore, ut speciem angeli, quoties ingrediatur, dicant praefecti ualetudinarij se existimare uidere. Nonnulli nostrorum exemplo commoti facultatem a confessarijs petiuerunt, ut liceret idem facere, postulantes ut aperirent uiam, qua possent in uirtute id facientes proficere. Abeunt nonnulli etiam ab hoc collegio ad carcerem auditum confessiones, inuisum multos nobiles qui solent domi suae confiterj; respondent ad interrogata de ijs, que attinent ad confessionem.

11. Quidam nobilis affecerat iniuria alium, etiam non inferiori conditione; qui cum esset iussus a quodam Patre huius colle-

---

a scholastici *ms.* — b cui *supra vers., deleto* qui. — c *Sic. in ms.. emendatum ex* patetissimam. — d *Prius* confitentur. — e *Praec. v. supra vers.* — f ulo *ms.* — g senadochium *ms.*

---

[1] Iulianus de Alva.

[2] Ioannes Mello et Castro.

[3] P. Gaspar Alvarez. Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 728.

gij, ut ab eo quem iniuria afficisset [*sic*], ueniam peteret, respondit se non solum sponte et bono animo facturum, uerum non aliter quam constitutum iussumque esset; quod opere [a] compleuit; qua in re non parum diuinae maiestati satis factum est.

12. Impenduntur nonnulla huic collegio ad diuinum cultum necessaria, ut uestimenta, calices et reliqua similia; rescipiuntur [*sic*], quae existimantur necessaria, atque conducere ad communem profectum et aedificationem. Quaedam foemina cum haberet tabulas quasdam aureas, et panni serici purpurej quandam copiam, ut sibi iuberet uestes fieri, attulit ut ex his uestimentum, quo sacrum fieret, componeretur. Regina nonunquam erogat eleemosinas huic collegio; fauet quantum potest eiusdem operarijs, ut nobis addictissima [b]. Praefecit Pater doctor [c], ut concederet quaedam magni ponderis et momentj, quae ad iustitiae spectabant officium, in quibus arbitror non parum Deo Omnipotenti placuisse.

13. De domino Ioanne, regulo insulae Ceylan [1], unde cynamomum asportatur, qui in hoc collegio agit, scribam mirum quam sit obediens rectori; nihil enim absque eius facultate facit; solet cum a fratribus uerruntur domus, sumere scopas et simul idem tentare; cumque semel rogaretur cur id faceret, respondit non mirum si uerreret, quando Dej domum uerreret, cum ab hoc munere in domo Dej magnus proficiscatur honos. Solet etiam praedicare se, si esset futurus religiosus, nunquam futurum nisi Societatis.

14. In principio huius anni, qui in die diui Remigij [2] sumpsit initium, recitata est oratio et acta comedia, humana satis et faceta; affixa su[n]t epigrammata, ad quae omnia magna multitudo conuenit nobilium, equitum et aliorum: inter quos marchio de nouis turribus [3] nominatus, episcopi, magnates, doctores in uarijs facultatibus; fuit magnus apparatus, ornabantur enim tapetis parietes et sericis pannis, magna copia cantorum,

---

a operae *ms.* — b addictima *ms.* — c *Ita ms., forsan auctor voluit scribere* Patrem doctorem [Torres].

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 727. Hic princeps postea in Indiam redux feminam lusitanam uxorem duxit et obiit Goae anno 1587. Cf. G. SCHURHAMMER et E. A. VORETZSCH: *Ceylon zur Zeit des Königs Bhuvaneka Bahu und Franz Xavers 1539-1552*, p. 76 annot. 1; p. 601, annot. 1.

[2] Dies prima Octobris.

[3] Videtur hic fuisse Georgius de Lencastre. Cf. SOUSA: *Historia genealogica...* liv. XI, cap. III [Vol. XI, p. 67].

non defueru[n]t musica etiam instrumenta ad singulos actus comediae. Omnes admiratj et aedificatj (molliamus enim necesse est hoc uerbum et ad nostrum usum nouemus) mirum in modum discesserunt; laudes Deo a quo omnia bona procedunt, deferantur ubique.

15. Fratres nonnulli ex hoc etiam collegio eunt in forum, quasi baiuli, ut non solum a nostris conducantur, ut, quae emuntur, deferant; uerum etiam ab alijs, a quibus etiam pretium laboris accipiunt: et nonnulli etiam nostrae domus faciunt, cum non cognoscantur ab externis propter uestium dissimilitudinem, et sic discunt uiuere Christo et mori mundo, nihil hi eius faustus ducentes; denique omnes fideles Deo seruj manentes, om[n]ibus omnia uolunt fierj. [*Preces postulat et valedicit*].

Ex diuj Rochi 17 calendas Februarij anno 1561. Ex commissione Patris Gondicali Vaz [1].

Ambrosio Piz [2].

Sigilli vestigium.

479

P. GASPAR DE DUEÑAS

burgis 17 ianuarii 1561 [3].

1. *Sociorum numerus. Cives frequentes ad sacramenta accedunt.* — **2.** *Cuiusdam conversio.* — **3.** *Paces initae.* — **4-5.** *Afflicti et pene desperati quietem inveniunt.* — **6.** *Religiosus ad claustra redit.* — **7.** *Votorum renovatio.* — **8.** *Contiones P. Rectoris et aliorum in diversis locis. Alia opera pia.* — **9.** *In bellimarensi collegiolo viget disciplina domestica. Aliqui religiosa vota emittunt. Sacerdotes ad vicina oppida excurrunt; quamplurimos peccata confitentes audiunt. Bur-*

---

[1] Praepositus domus professae olisiponensis, paulo post praepositus Provincialis.

[2] De epistulae auctore vide sis *Epist. P. Nadal*, I, 524, annot. 4.

[3] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, ff. 49, 50; prius 311, 312. Subsequuntur tria exempla latina in ff. 51-56.

gensis episcopus sese illis benevolum ostendit. Collegii fundator valetudinem recuperat. Aliqui clerici mores in melius mutant. Iudaeus a nostris fidei rudimenta accipit.

1. ✝ Ihs - Muy R.[do] P.[e] nuestro en X.[o] [*Scribit ex gratitudine erga Deum.*] Los que en este collegio auitan al presente son 11; quatro Padres y 7 hermanos y todos por la bondad del Señor bien occupados. Los Padres tienen mucha mies que el Señor enbía de confessiones, que en ninguna manera se puede cumplir con todos. Anse hecho muchas confessiones generales, y algunas de muchos años, y algunas de las dichas personas que açían las confessiones generales, an continuado adelante con sus confessiones con grande aprouechamiento de sus almas.

2. Vuo vna persona que muchos años auía que estaua engañada del demonio en muchos géneros de uiçios y peccados, y que auía muchos años que no se confessaua, y si se confessaua, no estaua en estado de podella absoluer. Fué el Señor seruido de tocar a esta peccadora (de quien se puede deçir bien que hechó el Señor siete demonios della), y se confessó con muchas lágrimas, la que antes estaua dura como vna piedra, y proseguiendo sus confessiones a menudo, vino a tanta ternura de corazón, que casi nunca se confessaua que sus ojos no fuesen fuentes.

3. Vno vino a rogar a un Padre de los nuestros que ablase a dos hijos de una señora principa[l] con quien se auía casado, que le andauan por matar, sintiéndose muy afrentados por se auer casado su madre tan bajamente, y no le querían dar su açienda; y ablándoles el dicho Padre con amor y temor, los uino a hacer conçertar; y ansí están en paz y sosiego. Vn hombre casado andaua por matar a otro que le auía hecho adulterio, y uiniendo algunos hombres onrrados desta çiudad a encomendar a un Padre deste collegio que entendiese en ello, y entendiendo en dicho negoçio, fué el Señor seruido que se dió tan buena diligençia, que le hizo les perdonase a los adúlteros.

4. Anse hecho algunas paçes fuera de las dichas, que por no ser largo, no me paresçe deçendir a tantas cosas en particular. An uenido algunas almas a la confessión tan afligidas y tan mouidas a desesperaçión, que les paresçía que no auía otro rrefugio, sino desesperar; y fué el Señor seruido que por medio de alguno de los nuestros se sosegasen y fuesen aliuiados sus trabajos.

5. Vna muger uuo que andaua algún tiempo procurando de poner en obra cómo se aorcase, o se ahogase; y una uez le

quitaron la soga que tenía para se aorcar. Esta se confessó, y dándola el Señor su gracia, le fué quitada aquella tentaçión. Otra auía, la qual auía sido muy gran peccadora, y uiendo que no se hacían algunas cosas como ella quería, la allaron hechada vna soga para se orcar; y al fin ablándola vn Padre de los nuestros, se quietó.

6. Vn religioso professo se auía salido de su orden, y comunicando con vno de los nuestros deste collegio, y dándole a entender lo que conuenia [a] para su alma, se uoluió a su monesterio.

7. En estas fiestas del naçimiento del niño Iesús renouaron sus uotos los Padres y hermanos con mucha deuoción y consuelo de todos.

8. Predica el P.e Gaspar de Açebedo, rector deste collegio, en nuestra yglesia algunas fiestas y domingos; y aunque la yglesia nuestra es pequeña, y no cabe mucha gente, esa que uiene, es de la más prinçipal de la çiudad. Tanbién predica otro Padre en la cárçel, y enseña la doctrina. Y otro suele hir a predicar vna legua de la çiudad, donde se a hecho mucho prouecho. La doctrina christiana no se a dicho, como solía, por las calles, porque en esta tierra son los fríos muy reçios, si los son en toda España, y pasarían los ninos gran detrimento en su salud. Tanbién va adelante lo de las mugeres arrepentidas, que en esta çiudad se an començado a rrecoger por medio de una muger onrrada, y de los de la Compañía. [*Religiosa disciplina viget.*] Lo que se sigue es del de Vellímar.

9. Todos los del collegio de Bethleén de Vellímar tienen salud corporal, gloria al dador della, y así gran aparejo para exertitarse promptamente en la obedientia, y para en todo procurar mortificationes, y negar su voluntad en todo. En este aduiento particularmente mouidos con nueuo heruor de su aprouechamiento espiritual, pidieron muchas mortificationes, y entre otras uenir a esta çiudad, y lleuar a cuestas carne y vino, etc. como suelen açer ganapanes: consediéronseles algunas, las quales cumplieron muy perfectamente. Vn hermano coadjutor temporal después de muchas muestras de su aprouechamiento hizo los uotos. Tanbién vn Padre del mesmo collegio auiendo estado más de quatro años después de los exertitios tratando con los nuestros y mirando si a él conuenía nuestro

---

a *3 vv. praec. supra vers.*

modo de uiuir, se mouió a entrar con gran suauidad y consuelo en el Señor. Pero después de entrado estuuo casi tres años sin hazer los uotos, y en todos ellos indeterminado de ser de la Compañía, y siempre procurando entender más del modo de proçeder della; y finalmente el día de los Reyes pasado le mouió [a] tanto el Señor, que con grande determinaçión los hizo, y del todo se ofreçió para seruille perpetuamente en la Compañía, de coçinero [1]. Salen todauía los de aquel collegio a predicar, y enseñar la doctrina christiana, como suelen, por todos los pueblos comarcanos a aquel donde están, haçiendo esto cada fiesta en tres o quatro lugares, y no tomando substentatión de ninguno, sino lleuando de casa su pobre comida. Tanbién vn Padre del mesmo collegio suele en los lugares donde predica por la mañana, tomar unas alforjas y lleuando consigo al cura del pueblo pedir limosna para los pobres del mesmo pueblo, y después repartirse. Todo lo qual es causa que toda aquella gente le sea muy afiçionada, y que no desee otros predicadores sino los de aquel collegio. Procuran en esto los nuestros mouer a los curas a que hagan lo mesmo. Confessiones an tenido comúnmente tantas en el pueblo donde están, ansí del mesmo pueblo, como de otros que allí uan a se confessar, que no an podido hir a confessar a algunos lugares que con grande instançia pidían que fuesen. An tenido tanbién muchas confessiones generales. Y cierto, es grande el fructo que allí se haze, lo qual creo yo entre otras cosas a mouido al cardenal y obispo deste obispado [2] a que les tenga y muestre muy particular afiçión, como antes paresçiese estar muy poco deuoto: y ansi en el mes de Nouiembre pasado dió aquel collegio vna cruz de esmeralda dorada, muy rica; en un braço de la qual estaua vna parteçilla de la mesma sanctíssima cruz en que nuestro Dios murió; y por tener la cruz esta sanctíssima rreliquia, fué sin duda grande el don enbiado, y grande la affiçión del que lo embió. A una persona eclesiástica muy priuada suya enbió a lleuar esta cruz a aquel collegio, por no poder él mesmo lleuarla, como tenía determinado. [*Reliquia haec magna pompa a*

---

a le uouió *ms.*

---

[1] Fuit is P. Balthassar Quadrado, qui ingressus erat Societatem Salmanticae mense Martio 1558, ut annot. in cod. *Salmantic.* I, et in catalogo quodam collegii Montisregii, in cod. *Cast. 13.* f. 198.

[2] Franciscus de Mendoza et Bobadilla.

nostris excipitur; Cf. Litt. Quadrim. VI, 958-59]. El fundador de aquel collegio [1] estaua tan emfermo, que fué menester aquel día lleuarle em braços [a] a la yglesia. Y plugo al Señor, según creo, por medio de la sanctíssima reliquia que desde aquel día estuuo bueno, y aora lo está tanbién. Se a mouido el cardenal a haçer vna casa junto a aquel collegio a donde se recoxan los clérigos que por sus culpas fueren condenados a cierto tiempo de cárçel, para que por medio de los de aquel collegio sean aprouechados en sus almas; y mientras que la haze, a enbiado ya quatro o sinco, los quales se rrecogen en una casa que para ello el fundador le offreçió. Destos clérigos an salido dos cumplidas sus penitençias, vn canónigo y un cura de almas: y cierto fueron tan aprouechados, que se espera en el Señor serán exemplo de otros, los quales voluiendo al cardenal a sus negoçios no acaban de loarle a los nuestros de aquel collegio; y así uiniendo vn judío muy bien entendido de Constantinopla a esta çiudad de Burgos con deseo de ser christiano, siendo presentado al cardenal, él lo enbió a los nuestros de aquel collegio para que le instruiesen en la fe, y le enseñasen costumbres christianas: y le dixo quando le embiaua que mirase que iua a tratar con unos muy buenos christianos. En otras cosas particulares a mostrado el cardenal la afiçión que tiene a los nuestros de aquel collegio. Plega al Señor sea todo para su maior seruicio. Esto es lo que ai [b] que dar auiso a V. P. del collegio de Vellímar. *[Preces postulat].*

De Burgos y de Enero a 17 de 1561. — D. V. P. sieruo en el Señor, por comissión del P.e Rector.

Dueñas [2].

---

a baços *ms.* — b *Seq.* de *del.?*

---

[1] Benedictus Uguccioni.
[2] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 630.

480

P. IOSEPHUS FABRICIUS

NEAPOLI 18 IANUARII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. P. Madrid collegium visitat.* — 2. *P. Rectoris et aliorum humilia exercitia. Duo sacerdotes cum multorum solacio primum litant.* — 3. *Canditati.* — 4. *Scholarum status florens. Sollemnis studiorum instauratio.* — 5. *P. Salmeronis contiones. Proregis erga eum benevolentia. Doctrina christiana explicatur.* — 6. *Concursus ad sacramenta frequens, maxime iubilaei occasione.* — 7. *Socii tum aegrotis, tum incarceratis solacium et spirituale auxilium ferre conantur.* — 8. *Civium erga socios benevolentia.*

1. ✝ Ihs Pax X.i Molto R.do in X.o Padre. Poichè non potemo scriuere a V. R. P. il nostro quadrimestre di molte cose, come uorriamo, faremo che quello sia di poche parole, quanto più potremo. Quiui ci trouamo al presente in tutto circa 40: diece sacerdoti, sei maestri, et undeci scolari: li altri bene occupati in altri essercitij della Compagnia. Et sì come questo è facile dire del numero, così non è possibile dire quale uirtù sono di tutti i fratelli charità, obedientia, humilità, patientia et altre simili. Quale ancora il R.do P. Madrid [2] ha conosciuto, non senza consolatione sua et di tutto questo collegio, quando fu quiui a uisitarci questo anno in nome di V. R. P., et stete con noi più o meno di uno mese, edificandoci con parole et con essempio in tal modo, che non così presto la memoria di esso in questo collegio ha da mancare.

2. Hor, per uenire alle cose nostre, il P. Rettore [3] ha dato bono

---

[1] Ex autogr. ut videtur, in codice *Neap. 193 (Neap. Litt. Ann.* 1557-1584) 2 ff., 22, 23 (215, 216). Praecedit aliud exemplum italum in ff. 20-21. Est versio latina in cod. *Ital. 117,* ff. 36-37. Est etiam exempl. in archiv. colonien. (HANSEN, l. c. 766).

[2] P. Christophorus Madrid. Mensem Octobrem 1560 Neapoli et Nolae fuit. Cf. *Epist. P. Salmeronis,* I, 406, 417.

[3] P. Christophorus de Mendoza.

principio all' anno nouo, che per tutta una settimana ha uoluto seruire alli fratelli in tauola: quale non gli è stata meno utile lettione, che quella che gli fa priuatamente il uenerdì ogni settimana. Et in questo seguitano li altri sacerdoti, reputandosi a gratia non piccola l'ottenere tal'officio. Nè passa quasi giorno che non si facci publicamente fra noi alcuna penitenza per diuotione del santo che ogn' uno tiene et muta di mese in mese con quella pia usanza della Compagnia. Di più tutti hauemo rinouati i uoti nel giorno del Natale del Signore, fatta la confessione generale con il soddetto P. Rettore. Et doi sacerdoti noui di nostri hanno cantato la messa noua nelle altre due feste seguenti, il P. Ludouico [1] et il P. Gioan Aloisio [2]. Due cose sono state queste di grande allegrezza spirituale: l' una nostra solamente; l' altra nostra et delli diuoti nostri, che non in poco numero, nè con poco affetto si trouorono presenti alle primitie di cotanto sacrificio.

3. Alcuni boni soggetti sono di lettere et costumi, ch' cercano intrare alla probatione della Compagnia, quali ancora non sono stati presi per maggior loro probatione, fuori ch'uno, che sarà coadiutore temporale, assai atto nel seruitio di Dio et sua uocatione, per quanto fin hora se dimostra.

4. Circa le scole nostre, buono numero et bono profitto è delli scolari forestieri; onde li maestri hanno tutti che affatticare; et non affaticano in uano per gratia del Signore sì come altre uolte se ha scritto a V. R. P. Et hora di nouo questo è solo, che nella classe della retorica sono doi professori: l' uno della mattina, che interpreta l' oratione di Tullio; l' altro della sera, che legge i precetti di Quintiliano, con il greco; il che si cominciò dopo la rinouatione delli studij che fu nel principio di Nouembre; et all'hora M.º Leonardo [3], nostro fratello, recitò

---

[1] Nullum dubium esse videtur quin hic Ludovicus de quo pluries fit mentio in *Epist. P. Salmeronis* (I, 303, 305, 429, 481, 488-489) sit Ludovicus Massellus ingressus in Societatem mense Aprili 1558, ut dicit Sacchinus (ann. 1558, nº 68). Hic nobilis postea fuit in Provinciae neapolitanae fastis. De eo quaedam habentur in catalogis collegii neapolitani 1558, 1559, 1560 (Cod. *Sicul. 59*, nn. 10, 11, 18), qui cognomen omittunt.

[2] Hic fuisse videtur P. Ioannes Aloisius Guarini. In catalogo neapolitano anni 1560 (Cod. *Sicul. 59*, n. 18) dicitur Luisi Guarini: in catal. collegii nolani anni 1565 (ib. n. 30) P. Luisi Guarino. Ipse in epistula ad Lainium data Nolae 23 Sept. 1563 subscribit Gio. Loisio Guarino (Cf. *Lainii Monum.* VII, 377).

[3] Leonardus Ferraro. Cf. *Epist. P. Salmeronis*, I, 304, 390.

in chiesa nostra una oratione latina, assai bene composta, et quatro de' nostri scolari forastieri recitorno, uno in greco certa prosa, tre altri uersi latini di suggetti diuersi, con molta satisfattione delli auditori.

5. Che dirò del R.do P. nostro prouinciale [1], che tutta questa inuernata ha letto nella chiesa nostra tutte le feste alcuna cosa della prima canonica di S. Gioanni, et ancora non ha finito il secondo capitolo? Cosa è in uero di ringratiar' molto il Signore come è ammirata in questa città et (quello che più importa) creduta la dottrina sua generalmente fra piccoli et grandi. Et per non dire de altri, la marchesa del Guasto [2], ch' per lo adietro mai era stata nella chiesa nostra, questi giorni passati doi uolte ha udito il Padre, et hora mostra de esserci non poco affettionata. Et esso vicerè di Napoli [3] non potria mostrare miglior animo uerso il Padre, che mostra, uedendolo sempre uolentieri et con grande fauore, et conciedendoli tutto ciò che dimanda, il che non è raro, nè di poca importanza. Oltra di questo non si lassa l'essercitio che doi sacerdoti di nostri fanno in leggere continuamente la dottrina christiana: l'uno tutte le feste alli diuoti nostri nella classe maggior'; l'altro tutti i uener[dì] alli scolari nella chiesa. È ancora uno Padre, che la mattina predica nella chiesa al popolo tutte le feste; et un'altro Padre, che legge i casi di conscientia tre giorni alla settimana.

6. Le confessioni et communioni che ordinariamente si fanno nella chiesa nostra, molte sono in ogni tempo; ma inanzi il Natale del Signore per il giubileo sono state tante, che per doi feste ha bisognato intermettere la predica della matina, come si suole fare il giorno della Pascha di Resurrettione.

7. Non mi pare che sia da tacere questo, che è di grande gloria di Dio: che doi di nostri fratelli sogliono andare tutte le domeniche a predicar nelle prigioni, et uanno altri giorni spesso alcuni di Padri a confessare; nel che fin' hora se ha fatto grande frutto, et si spera che nell' auenire si farà maggiore. Il medesimo ancora s'usa nelli hospitali, che più uolte sono uisitati d'alcuni di nostri; et in altri lochi, doue è il bisogno, quanto si può s' aiuta il prossimo a ben uiuere et a ben morire.

---

[1] P. Alfonsus Salmerón.

[2] Elisabeth Gonzaga, Ducis Mantuae filia, uxor Alfonsi de Avalos, marchionis Piscariae et del Vasto. Cf. *Epist. P. Salmeronis*, I, 427-428; LOPEZ DE HARO: *Nobiliario*, I, 125.

[3] Petrus Afán de Ribera, dux de Alcalá.

8. Per queste et altre simili opere, nelle quale se essercita la Compagnia nostra, Dio, che è l'autore de ogni bene, ci conserua quiui in buon credito appresso il popolo. Et con tutto che non manchino li emuli, sono però adesso, secondo la opinione de alcuni, in menor numero che mai siano stati. Et insieme il medesimo Signore ha dato ad alcuni principali di questa città special cura circa la fabrica della chiesa nostra, quale si seguita di continuo, et presto (come speramo) si finirà. *[Preces postulat]*.

Di Napoli a 18 di Genaro 1561.

Per commessione del P. nostro Prouinciale.

De V. R. P. seruo indegno.

Ioseffo Fabricio [1].

481

P. ANTONIUS LAREZ

abula 20 ianuarii 1561 [2].

1. *Sociorum valetudo et occupationes.* — **2.** *Viri nobiles in dies ad sacramenta in templo nostro frequentiores.* — **3.** *Magni momenti paces compositae.* — **4.** *P. Rectoris reditus et valde desideratus, et utilis exstitit.* — **5.** *Festum titularis Sti. Aegidii sollemniter actum; at longe sollemnius Christi Dni. circumcisi, Patribus Dominicanis mirifice concurrentibus, atque uno eorum perinsigni (sed prius Societati infesto), egregie contionante.* — **6.** *Post effectus paupertatis, civium providentia.*

1. ✝ Ihs. Mui R.do en Christo P. — Pax Christi etc. — Por esta sabrá V. P. algunas cosas de las que en estos 4 meses a sido seruido el S.or obrar por medio de los P.es y H.ros que en

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 866, annot. 1. Societatem ingressus est prima die Ianuarii 1556. Cf. *Monum. Ignat.* ser. 1a X, 450-451; Polanc. *Chron.* VI, 5. Ex responsis autographis quae exstant in cod. *Inform. antiquae*, nº 115; prius 499, novimus illum esse ex urbe Udine.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 58, 59; prius 389, 390. Subsequuntur duo exempla latina, subscripta a Ramiro, in ff. 60-63.

este collegio tiene aiuntados la obedientia, para prouecho suyo y de las almas. A auido salud siempre, y negocios en que poderla ocupar bien; vnos en sus confesiones, otros en estudios, y todos juntamente en obseruancia de las reglas con mucha obediencia, oración y mortificación interior y exterior.

2. A los P.es que confiesan, que de ordinario son 3, da nuestro S.or, y comunica mucho zelo del aprouechamiento de las almas, en cuio bien ningún día pasa que no estén muy ocupados, y más en aquellos días que consigo traen maior ocupación. De cada día se ua más aumentando este santo ministerio, en especial con personas de mucha qualidad. Las quales por la fama que algunos con ignorancia auían sembrado, diziendo ser escrupulosos los confesores, no osauan uenir; y ya que venían, era de modo que no podían ser conocidos de sus confesores. Ya, gloria al Señor, uan perdiendo este miedo, y quitándosele a otros temerosos. De lo qual se espera no poco fruto por caber esto en las principales personas desta ciudad.

3. También se suele ofrecer continuamente el hazer amistades; pues siempre tiene el demonio por officio el deshazerlas. La una dellas fué muy importante a la paz y sosiego desta república, sobre la qual auiendo entendido no sólo lo más principal desta cibdad: pero también fuera della algunos grandes del reino, no auían hecho nada; porque lo auía el Señor guardado para que por medio de un P.e deste collegio se acabase. Porque rogando él a un principal cauallero entendiese en éllo, no lo auiendo hecho a ruego de muchos señores, lo hizo a ruego suio. Y ansí entendiendo ambos en el negocio, se acabó con mucha alegría y satisfactión del pueblo, no sólo perdonando el ofendido la iniuria, pero también muchas costas en que el ofensor estaua condenado. Otras algunas amistades entre personas principales y entre hermanos y cuñados harto dificultosas se an concluído mui bien con el fauor del S.or.

4. De sermones ay poco que escreuir, porque el P.e Rector a estado más de 5 meses absente con el P.e Fran.co [1]. A auido sobre esto muchas y amorosas quexas de todo el pueblo, en especial de nuestros deuotos, que era aiuda para que los de casa pasasen con patientia tan larga absentia, viendo que tantos les acompañauan en el deseo de su uenida, que, aunque no se

---

[1] P. Dionysius Vázquez, rector, evocatus erat a S. Francisco de Borja in Lusitaniam. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 896.

ordenara más de para ver la deuoción de todos con su doctrina y letras, a sido necesario pasar tan largo destierro. Ya, gloria al Señor, le tenemos en casa, y con él nos vinieron muchos bienes para el augmento deste collegio, y prouecho deste pueblo. Fué tam bien recebido, como auía sido deseado. No le dexan descansar, que ya le tienen pedido sermón en la iglesia maior y en otras partes, y se comiençan a tratar negocios importantes de personas particulares, en los quales siempre le aiuda el Señor particularmente. En casa también parece auer despertado el Señor nuevo espíritu y fuercas para emplearse todos mui de ueras cada uno en lo que la sancta obediencia le encarga: vnos en confesar, otros en estudiar, otros en la obseruancia de las reglas y sus officios.

5. En este tiempo an pasado las dos fiestas principales que en nuestra yglesia se celebran. La vna fué la vocación de ella, que es S. Gil. Esta se celebró con grande ornato de doseles y guadamacís muy ricos: y con la missa y sermón de un P.e de la Compañía, a quien tiene nuestro Señor communicado spíritu y letras. El qual vino aquí para predicar aquel sermón con otros mui buenos que hizo; porque aun no era uenido el P.e Rector. Para la 2.a fiesta, que fué la Circuncisión, ofreció N. S. una ocasión, que luego diré, para que con mucho fructo y edificatión se celebrase su fiesta. Avía aquí, y se está aora, vn religioso P.e de la orden de S. Domingo, en letras y púlpito y otras buenas qualidades bien señalado, y tras esto de mucha autoridad. Este P.e auía predicado algunos sermones en los quales, a dicho de todo el pueblo y de algunos nuestros que le oieron, predicaua contra los Exercitios y otras cosas de la Compañía, de lo qual auía nacido escándalo y turbación para muchos; de los quales algunos, no sin pasión, lo venían a dezir a nuestra casa. Llegándose, pues, el día de nuestra fiesta, tratando de solennizarla lo mejor que se pudiese, y teniendo respecto a la edificación del pueblo, le pareció al P.e Rector y a otros Padres se combidasen los Padres de S. Domingo, que aquí tienen uno de los insignes conuentos, que dizen auer en su orden, para que dixesen la missa, y que el sermón se encomendase al predicador que nos era contrario. Con esta determinación fueron dos de los nuestros a su casa y al primero que hablaron fué al predicador con mucha humildad y modestia, haziéndole muchos ofrecimientos, y pidiéndole nos honrrase aquel día con su sermón. El cierto no deuía esperar tan blanda respuesta, ni tanto comedimiento a las cosas pasadas, que bien sabía las sabíamos

nosotros; y así boluiendo sobre sí, dió respuesta de mucha humildad y amistad, diziendo que si le mandaran barrer nuestra casa, y otras cosas humildes, que ninguna dificultad tuuiera en ponerlo por obra, pero una cosa de tanta qualidad y honrra, que se le hazía áspera, especialmente auiendo en casa quien tam bien lo pudiese hazer, como el P.e Rector. Tornando los nuestros a suplicárselo, lo aceptó con mucha voluntad y humildad. De allí se fueron los nuestros con el mismo P.e a rogar al Prior, que también es otra persona mui principal, nos viniese él con otros Padres de su casa a dezir la missa. Él lo aceptó no con menos voluntad que el otro P.e el sermón; y así vinieron aquel día 6 Padres, que fueron el Prior y el predicador y otros 4 cathedráticos de artes y theología. Vino aquel día lo más principal de la cibdad y otra mucha gente a nuestra iglesia. Y aunque del sermón y de todo lo demás quedaron edificados, viendo a su parecer cosas tan contrarias en obras y palabras de las que antes auían visto, pero mui en especial lo quedaron notando el medio que se procuró para el amistad y paz que la Compañía quiere con todos, en especi[al] con quienes tanta razón ay para ello, como son los religiosos de la orden de S. Domingo. Acabada la missa y sermón se quedaron 20 y tantos combidados, entre los quales auía de la yglesia maior algunas personas, las de más qualidad que en ella ay. De la ciudad uuo vn cauallero, el más principal, con otros mui nobles y deuotos nuestros, y también se quedaron con nosotros los P.es que a honrrarnos auían venido. Mientras comieron oyeron una oración in laudem nominis Iesu, la qual hizo vn Padre de casa. Ansí se acabó nuestra fiesta con mucha satisfactión y alegría de todos. Esperamos en el S.or que aun se an de seguir otros bienes desta obra, sin los que ya se an visto.

6. Y porque no estoruará a la breuedad, con la qual tengo cuenta, acabaré ésta con vna merced que el Señor hizo a los desta casa en ofrecerse ocasión en la qual se pudiesen experimentar los amadores de la pobreza que tienen prometida. La qual, aunque con mucha facilidad se pudiera remediar, todos vinieron en que algunos días se dissimulase, para prouar a qué sabía el faltar lo necesario y commún, que para el corporal mantenimiento la Compañía usa, faltando carne, vino y otras cosas que pudieran suplir la falta desto. A todos sé dezir que les supo mui bien, pues sufrieron algo por Christo con mucha alegría de spíritu, disponiéndose a cosas maiores que a los de la Compañía pueden acaecer. Fué esto no sólo prueua

de los spíritus de casa, mas de la charidad de los de fuera, la qual fué mui grande en limosnas y muchas, quando llegó a su notitia lo que auía pasado. A ellos pague N. S. tanto amor y buenas obras como dellos recebimos, y a nosotros dé el Señor gracia con que siempre nos empleemos en el seruicio y aprouechamiento de sus almas y de las de todos, no oluidando el nuestro propio, pues tanto importa para el ageno. [*Precum postulatio etc.*].

De Áuila a 20 de Henero de 1561 — D. V. P. indigníssimo sieruo en el Señor.

Antonio Larez [1].

482

P. FRANCISCUS ANTONIO

sassari 20 ianuarii 1561 [2].

1. *Sociorum numerus, valetudo. Disciplina religiosa.* — **2.** *P. Rector Societatis institutum populo exponit.* — **3-4.** *Fructus laborum apparens in sacramentorum frequenti usu, praesertim Nativitatis Domini et iubilaei tempore.* — **5.** *Societatis scholae desiderantur.* — **6.** *Candidatus Romam tendit.* — **7.** *Usurarii contractus paulatim tolluntur.*

1. ✠ Ihs - Muy R.do P.e nuestro en Chro. Pax Xpi. etc. — Por auer poco más de dos meses que en otra di cuenta a V. P. del fructo que por la bondad de Dios N. S. se auía cogido el estío passado [3], seré breue en esta. Y primeramente quanto a lo que toca a la casa, somos aquí al presente los tres sacerdotes y vn hermano que ya V. P. sabe; y tenemos todos buena salud corporal, gloria al S.or, aunque el her.o Juan Ambrosio ha tenido vnas callenturillas, pero no han sido nada. En lo spiritual todos proçeden bien, por la diuina graçia, en la obseruançia de

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 152.
[2] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13*, ff. 73-74: prius 505-506. Secundum Hansen (l. c. 767) est apogr. datum die 17 Ian. in archiv. colonien.
[3] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 941, ubi etiam sociorum nomina invenies.

las reglas, en la humildad, obediencia y mortificaçión, teniendo mucha cuenta con dar buen exemplo a los próximos, y trabajando cada vno en el ministerio en que por la S.ta obediencia está puesto, siendo en todo ayudados con las pláticas spirituales los viernes, con la lectión del refitorio y con poenitençias de las culpas y faltas.

2. El día de la Çircuncisión hezimos la fiesta en nuestra yglesia, donde vinieron el gouernador [1] y jurados y otros prinçipales, que no cabían en la yglesia. Predicó el P.e Rector [2], declarándoles la fundaçión y instituto de la Compañía de Jesús, y por qué razón se le auía puesto este nombre, de que todos se edificaron y holgaron mucho, por auer en algunos harta ignorançia del modo de proceder de la Compañía; y ansí creo que aurá sido vn freno para los murmuradores y calumniadores, que nunca faltan. El mismo día para consolarnos más en spíritu renouamos todos nuestros votos con nueuos desseos de creçer y augmentar en virtudes en la sancta vocaçión que el S.or se ha dignado llamarnos, haziendo para el mismo fin nuestras confessiones generales conforme a nuestras constituçiones.

3. En el predicar en la yglesia mayor, y en nuestra casa la plática de la doctrina christiana, visitar las cárçeles y hospital, enseñar la doctrina a los niños en nuestra capilla, y a los grandes en la plaça en sardo, siempre se ha continuado hasta agora, conforme al modo que ya por otras he significado a V. P., y no se saca dello poco fructo por la diuina bondad, según se vee por la freqüencia de los sacramentos en que muchos perseueran, recibiéndolos cada mes, otros cada 15, y otros cada 8 días, y particularmente esta pascua de Nauidad hemos tenido tantas confessiones, que començando 8 días antes, y continuándolo algunos otros 4 ó 5 días después, no fué possible cumplir con todos: y no pareçerá esto mucho [a] consyderando de vna parte que no somos más de dos confessores, y de otra parte la grande affiçión y desseo que toda esta gente tiene de confessarse con los de la Compañía, que cierto, tengo para mí que aun no bastarían seis confessores aquí en casa, como claro se collige de muchos que confessándose en otra parte, vienen a

---

[a] *Del.* si.

---

[1] Alvarus Madrigal.
[2] P. Balthassar Piñas.

reconciliarse y comulgar en nuestra yglesia; y esta freqüençia y concurso no es sólo la quaresma y pascuas, pero aun en otras muchas fiestas; de modo que pues la cosa es ya tan ordinaria, por amor del Señor que de los muchos P.es que por allá hay, reparta V. P. con esta isla; pues tanto fructo se sacará dello; porque según es la ignorançia de los confessores, aunque vno se confiesse a menudo con ellos, allende de no quedar tan consolados en el spíritu, siempre les queda mucho que barrer y limpiar en las consçiençias: mittat eis Dominus auxilium de sancto [1]. El número de los que hemos confessado esta pascua [2] (según que se ha podido contar) passa de 300 personas, que fue para nosotros vn particular consuelo y regozijo spiritual acordándonos que el año passado por este día, como éramos rezién venidos, solamente confessamos 4 ó 5 personas, y agora verlos venir a çentenares; lo que nos da muy çierta confiança de sperar mucho aprouechamiento y reformaçión de muchos viçios y abusos desta tierra: plega a la diuina Mag.t dar sus copiosos dones para que de todos sea más y mejor seruido.

4. Luego, passada Nauidad, hemos tenido aquí vn jubileo en el qual ha auido tanta freqüençia de confessiones, que sería bien largo de screuir; porque auiéndole publicado el P.e Rector vn domingo predicando en la yglesia mayor, luego el lunes començó a venir tanta gente, que empeçando a las 6 y a las 5 de la mañana, y estando hasta las 7 y las 8 de la noche, eran muchos más los que se yuan sin confessión, que no confessados; porque demás de los que se yuan sin auer recaudo, auiendo estado vno y dos y tres días sperando, otros muchos que venían y hallauan la multitud de gente, y otros que sabiéndolo dexauan de venir, se boluían harto desconsolados a buscar remedio a otras partes. En otros fué tanta la deuoçión de confessarse con los nuestros, que han querido más voluer a ayunar y hazer las otras cosas la 2a semana, que no yrse a otras partes: y aun algunos auiéndose confessado con otros [a] la primera semana, han buelto a nosotros la 2a por no tenerse por muy seguros en sus consçiençias; y ansí los dos domingos

[a] con otros *supra vers. eadem manu.*

[1] Cf. Ps. XIX, 3.
[2] Intellige festa Nativitatis Domini.

fueron tantos los çentenares en nuestra iglesia para comulgar que por ser ella muy pequeña, se boluían algunos; y otros muchos por no irse, se holgaron de sperar hasta las postreras missas: y lo que en esto daua grande ánimo y edificaçión a los próximos, era ver toda la flor de la çiudad en nuestra capillica, scilicet, gouernador, jurados, caualleros, çiudadanos, mercaderes y todas las demás suertes de gentes. Finalmente vna cosa sacan de aquí todos, y es que si en Sáçer hay P.[es] de la Compañía en abundançia, apenas aurá quien en otra parte se confiesse (lo que para algunos no es muy dulçe ni sabroso), y ansí todos dan bozes diziendo: Vengan, vengan más P.[es], y no se pierda el fructo que por falta dellos se pierde en muchas almas. V. P. consyderando lo mejor, hará lo que más le pareçiere in Domino conuenir.

5. Este crédito y deuoçión con la Compañía creçe siempre en esta tierra, no sólo en Sáçer, pero por todo el reyno; y no tienen otro mayor pesar sino ver que se les passa este tiempo sin aprouecharse de los studios de la Compañía: y cierto no yerran nada en ello, porque demás que vendrán de toda la isla a studiar aquí a Sáçer (speçialmente por auer agora prohibido el rey que ninguno vaya a studiar a Italia ni a Françia), y se aprouecharán mucho: hay también otra cosa, que es los buenos subjectos y habilidades que aquí se hallan, y se podrían ganar hartos para la Compañía, según que los veo deuotos y affiçionados, y por no veer aparejo ni commodidad, se detienen. N. S. les embie el remedio que tanto dessean, y les es neçessario.

6. Los meses passados reçibió aquí el P.[e] Rector vn saçerdote aragonés que se dize Juan Gil (del qual creo ya sabrá V. P.), de buenas partes y harto buen subjecto [a], cuya vocaçión creemos aurá sido de la mano del Señor; porque andando de algún tiempo antes con este desseo de entrar en la Compañía, hallándose el verano passado en la Goleta, y oyendo allí cómo en Çerdeña auía ya collegio de la Compañía, offreçiéndosele passaje, se embarcó y vino a Cáller, donde saliéndole los moros al vaxel, como N. S. le trahía para tan sancta obra, se saluó nadando: y ansí desbaratado, sin temer los calores y peligros de la isla, la atrauessó hasta Sáçer, y de aquí muy consolado

---

a subjecto *supra vers.: prius* buena persona (?).

se fué a embarcar al Alguer para yr a Génoua y de allí a Roma. Confío en el S.or será su vocaçión firme y fructuosa [1].

7. De muchas particularidades pudiera dezir, pero sería cosa harto prolixa; baste saber generalmente que todos se aprouechan mucho, vnos en hazer amistades y perdonar injurias, otros en venir a la confessión de muchos años dexada, otros reiterando las mal hechas, otros haziendo confessiones generales de toda su vida, etc.; y specialmente con los mercaderes y tratantes ha obrado Dios mucho, porque quasi todos los más andan tan atemorizados, que no osan hazer contrato alguno sin que primero vengan a consultar si es líçito o no, y dexan los tratos y mercadurías sardescas, que eran illíçitos, y van buscando otros más seguros donde no peligren las consçiençias, vnos criando ganados, otros haziendo labrera [*sic*] de trigo y legumbres etc. Y estos días passados, sólo para apartarse de malos tratos, se han juntado en compañía 24 mercaderes, y en vna parte desta isla, en la marina, hazen a sus costas tres torres para que sin temor de turcos puedan allí sacar mucho coral y harto pescado; al fin cada vno va buscando el modo con que pueda biuir y mantenerse sin hazer vsuras manifiestas ni palliadas. A ellos y a todos alumbre el Spíritu Sancto para que açierten a cumplir la ley de Dios y saluar sus almas. [*Preces postulat*].

De Sácer a 20 de Enero de 1561. Por commissión del P.e Rector. — De V. P. indigníssimo sieruo en Xpo.

Fran.co Antonio [2].

---

[1] De eodem loquitur P. Piñas in epistula die 20 Sept. 1560 data (*Lainii Monum.* V. 233). Nullum vero vestigium de eius in Societatem ingressu invenire potuimus. In catalogo collegii calaritani anni 1574 recensetur P. Ioannes Giles; sed neque patria (Calañas Hispalis) neque ætas (33 aut 34 annorum) cum huius patria et ætate concordant.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 214.

483

N. N.

FERRARIA 21 IANUARII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus, valetudo. In temporalibus angustiis Deum providum et beneficum experiuntur.* — **2.** *Votorum renovatio magnos fructus fert.* — **3.** *Scholasticae exercitationes in festis nataliciis Domini sollemnius habitae.* — **4-5.** *Sacerdotum erga proximos ministeria.* — **6-7.** *Numerus civium ad sacramenta accedentium, praesertim iubilaei tempore.* — **8.** *Piae sodalitatis exercitia et fructus.*

1. ✝ Pax X.i Molto R.do in X.o P. *[Scribit ex oboedientia]*. Cominciando dalli nostri che siamo stati 15 et hora siamo 14, cioè cinque sacerdoti, dui mastri, 4 scolari et 3 coaiutori; benchè si hauesse mancamento di molte cose necessarie al vitto, non dimeno la diuina Prouidentia ha talmente a suo tempo prouisto a nostri bisogni che siamo stati tutti sani; et buona occasione ne ha data Iddio S.r N. di sempre seruirlo, confidarci in lui et insieme di molto glorificar sua diuina maestà. Et quanto al spirito che più importa, si è uista unione in Domino, abnegatione de uoluntà, et buoni desiderij in tutti di andare auanti nel diuino seruitio, aiutati molto dalla renouatione de santi voti, delli recordi ch'ogni uenerdì suol dare il P. Rettore [2], et da altre mortificationi che li fratelli sogliono domandare et fare.

2. Il primo dì dell'anno, per ordine di N. P. Prouinciale [3], renouammo tutti li santi uoti precedendo le confessioni generali delli 6 mesi et uarie mortificationi; il che produce tanti buoni effetti ch'all'altri ch'alli nostri pareriano forsi incredibili. Sia del tutto laudato l'autor d'ogni bene.

3. Circa le scuole, maestri et scolari non hauiamo che dirli de più che nelli ultimi quadrimestri fu scritto, eccetto che ha-

---

[1] Ex apogr. coaevo in cod. *Venet. 100*, ff. 18-19: prius 280-281. Secundum HANSEN, l. c. 766 est apogr. in archiv. colonien.

[2] P. Fulvius Androtius.

[3] Ferrariense collegium tunc ad Provinciam Longobardicam Soc. Iesu pertinebat, cui praeerat P. Benedictus Palmio. Cf. *Polanci Complementa*, II, 350.

uendo il P. Prouinciale nell' ultima uisita detto si facesse alcuna cosa publica per il sacro S.to Natale, fu nel secondo di esso recitata in nostra chiesa una oratione latina per uno delli nostri et una greca da uno scolare forostiero de nostre scuole, et poi un dialogo latino da alcuni putti, con che dettero alli nostri et alli altri non poca consolatione, trouandouesi il Sig.r Vicario di Mons. il Vesc.o, l' inquisitore, il podestà et alcuni dottori inuitati et altri scolari, di che pensamo se sia seruito Iesu X.o Sig.r N. per il cui honore et gloria tutto fu fatto.

4. Li sacerdoti se sonno esercitati in questo tempo nelli soliti esercitij di nostra Compagnia, et massime in confessar' buon numero di pregioni per il santo jubileo, alcuna uolta nel' hospitale, et altri infermi, aiutare a ben morir' quelli che sonno iustitiati, et predicare ogni settimana [a] una uolta alle pregioni et a un monastero de monache. N. S.r si serua del tutto a sua maggior gloria.

5. Seguitasi la lettione in nostra chiesa ogni festa doppo uespro con auditorio, et nella prima parte di essa se dechiara la dottrina christiana [b] et nella 2a l' euangelio, cauandosi di esso alcuni punti per escitare alle sante uirtù, alla frequentia de sacramenti et al' odio contra il peccato, di che si aiutano quelli che frequentano li sacramenti a perseuerar' et guardarsi dal male.

6. Il numero di quelli che frequentano li sacramenti, quantunque alli nostri amicj para molto in questa città, pure a noi deue meritamente parer poco, come è, communicandosi ordinariamente la domenica in nostra chiesa il numero di cento persone incirca, la cui perseuerantia meritamente è degna di esser laudata; poichè quelli che frequentano nostra chiesa, sonno tanto derisi etiandio dalli loro domesticj, come altre uolte si è scritto [1].

7. Per il giubileo passato si confessò et communicò notabil numero di gente in nostra chiesa, et non manco forsi il Santo Natale, et molti il primo dell' anno, et si sonno fatte molte confessioni generali, et tanti buoni effetti sonno di ciò successi che molta occasione hauiamo hauta tutti di magnificar' la diuina

a 7.na *ms.* — b x.na *ms.*

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 69 sqq.

bontà et insieme di admirar' la omnipotentia sua che del male recaua tanti segnalati beni.

8. Non mancaremo dir' a V. P. come quella compagnia di huomini seculari [1] tuttauia più augumenta con molta nostra consolatione per la loro mutatione de uita, prontezza di fare ogni cosa per la diuina gloria, et per le opere de pietà spirituali et corporalj, frutti gratiosi del perseuerar' nella frequentia da sacramenti, et per la spetial cura che sogliono hauere a un luogo di orphani da loro spesso uisitati et aiutati: et sperasi con l'augmento di questi huominj et col santo odore di loro uita, che non poco sia per seruirsene Iesu X.º S.r N. in questa città massime per far conoscer' la uerità di nostra minima Compagnia; perchè molti che prima diceuano mal di noi, et si uergognauano quasi d'intrar' in nostra chiesa, come hanno cominciato a conoscere la verità, diuentano tanto nostri amicj, che è bene da lodarne Iddio S.r N., et uolendo sodisfare al passato, la manifestano alli altri senza respetto alcuno, rendendo molte attioni de gratia a sua diuina Bontà di hauerli fatto conoscere nostra Compagnia, della quale restano incredibilmente inamorati et tirano delli altri. Et come questo par' molto necessario in questa città, essendo molto oppressa dal'amor proprio, et però cerca l'antiquo serpente di leuarne ogni credito per conseruar' suo regno appresso quelli che potriano molto aiutar' il ben commune; così et questa città, come douemo, con tutto cuore raccomandiamo alli santi sacrifitij et orationi di V. P. et de tutti che queste odiranno, et insieme anco questo nostro collegio acciò siamo instrumenti puri, nè pretendiamo altro in tutte le nostre attioni che la diuina gloria, et perseueriamo in fedele et buona Compagnia di Iesu sino alla morte. Amen. Di Ferrara alli 21 di Gennaio 1561.

Inscriptio. Ferrara. Per Genoua, Fiorenza, Siena, Montep.no, Perugia et Amelia.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 69 sqq.

484

PAULUS BILLACQUA

FORO LIVII 23 IANUARII 1561 [1].

1-2. *Sociorum numerus. Domestica disciplina et mutua caritas viget, quae Patrum adhortationibus augetur. Tiro recens admissus aliis bono exemplo est.* — **3.** *Scholastici ita in litteris et bonis moribus progrediuntur, ut eorum parentibus et aliis magistris admirationi sint.* — **4.** *Scholasticae exercitationes coram episcopo et aliis proceribus in studiorum instauratione habitae.* — **5.** *Sociorum contiones. Concursus ad poenitentiae et eucharistiae sacramenta, praesertim iubilaei tempore. Fructus. Pauperibus et aegrotantibus auxilium fertur.* — **6.** *Societatis existimatio apud proceres et cives. Paces graves initae.* — **7.** *Templum exornatur.*

1. ✝ Pax Xpi. Per esser' già passati 4 mesi, molto R.do Padre, che non è stata auisata V. R. Paternità, di quel che il nostro Sig.re Iddio opera per mezzo de Padri et fratelli di questo collegio di Forlì; mi par' conueniente che hormai debbia scriuerli quanto sin adesso ci è successo. Et per cominciar' breuemente dirò, come sono in questo collegio 3 sacerdoti et 10 fratelli, li cui nomi et officij si sonno scritti nel catalogo, che si manda [2]. Tuttj per la bontà di Dio nostro Sig.re se ritruouano sani, quanto al corpo, et meglio quanto al spirito; il che chiaramente si uede per la loro grande deuotione nelle cose spirituali; nelle quali pongono tuttj e suoi pensieri per crescere ogni dì più nel'amore di Dio et nelle sante et solide uertù. Il medesimo caldamente dimandano nelle sue orationi, per adempir' e suoi buoni desiderij. Oltra di questo non mancano di spesso fare instanza al R. P. Rettor' che gli conceda di fare discipline

---

[1] Ex originali in cod. *Venet. 100*, ff. 24-25: prius 316. In ff. 22-23 praecedit exemplum latinum, easdem res continens, cui subscribit die 31 Ianuarii Io. Baptista Mainerius.

[2] Hic catalogus, ut adiuncta suadent, ille esse videtur qui nunc exstat in cod. *Rom. 78 b*, nº 221; prius f. 293 (385). Quamvis concordat etiam cum Litt. Quadrim. mense Maio scriptis.

et altr' penitenze, che suol' usar' la Compagnia nostra; et in tal modo osseruano le regole, che è da lodarne molto Dio Nostro Signore. A questo anchora si agiunge che prontamente et uoluntieri a un' minimo cenno del superiore obediscono et fanno molta diligenza per non partirsi mai in cosa ueruna dal uoler di quel che tenghono in luogo de Xpo. nostro. Sig.re. Sonno ancora tanto congiunti nel uincolo della charità, che nissuna cosa li possi disiungere, nè separare.

2. Hora che raggioniamo de nostri fratelli, non uoglio lasciar' di dir', come un' di loro entrò nella Compagnia questo Agosto passato, et ha fatto sua probatione con gran spirito et deuotione di che ha dato a tuttj buon' odore di se, et ogni dì si ritroua più stabile et fermo nella sua uocatione. Delli sacerdoti ui è un' che ogni otto giorni suol' far' un'utile et deuota essortatione a tuttj li fratelli, per confirmarli et accrescerli nel spirito et nella deuotione. Oltra di questo il R. P. Rettor' [1] suol' far' il medesimo animando tuttj alla pronta et santa obedienza, et alla abnegatione propria di se medesimi.

3. Quanto all' schuole, ui sonno 3 maestri, che hanno cura di amaestrar' la gioventù nelli costumi et parimenti nelle letter'. Et per il desiderio che hanno del frutto loro s'affatichano somamente per farli peruenir' a qualche grado di bontà et di dottrina. Onde se marauigliano molti et insieme pigliano grande edificatione di tanto studio et sollecitudine de maestri, che ponghono intorno alli scholari, li quali s'infiamano marauigliosamente nelle letter', sì greche, come latine [2], uedendo apertamente quanta diligenza usino li maestri per promouergli; per questo gli odono uoluntieri, et con molta attentione: spesso auiene che se incontrino con scholari delle altre schuole, et gli inuitano a disputar', con dimandarli delle cose che imparano; sì che è tanto il frutto che fanno in ogni cosa, che moue molti a marauigliarsi, et sono di quelli che dicono, che le nostre schuole anderanno tutta uia innanzi; et che si riusciranno de molti huomini ualenti nelle letter' lodando grandemente il modo si tiene nel'insegnare. Vn' maestro di questa città hebbe a dir' che nui hauemo receuto da Iddio una gratia molto particolar', perchè quelli, che uenghono alle nostre schuole non solo supe-

---

[1] P. Leonettus Clavonius.

[2] Latinum exemplum addit: « ut cum prius hujus urbis adolescentes litterariis exercitationibus bellum indixisse uiderentur, nunc eas auide... arripiant... ».

rano gli altri di dottrina et di costumi, ma etiam di timore et di reuerenza che ci portano. Dimandando in che modo gli facciamo tanto solliciti in apprender' le vertù; medesimamente uolse intender' da noi la maniera che seruiamo nel'insegnar' per poter' egli ancora servarla. Non tacerò come li padri de scholari ogni dì pigliano maggior contentezza et consolatione per ueder' il frutto che continuamente fanno e suoi figliuoli: onde non [a] mancano spesse uolte di farci molte offerte dimostrando gli sarà gratissimo tutte le uolte che si seruiremo di loro. È tanto grande la fama delle schuole, che ci sonno stati di quelli, che di queste città et castelli uicini si sonno mossi a mandar' e suoi figliuoli sotto la nostra disciplina. Non mancano di portar' quel' rispetto et quella reuerenza alli maestri, che sono tenuti a far'; et alcuni sonno tanto fermi et stabili che etiamdio uengono contro il uoler' de loro parenti. Sonno tanto accostumati et dediti all' deuotione, che molti dicono esser' non poco differenti gli altri dalli nostri scholari. Il cui numero sappi V. R. Paternità arriua a cento quaranta, cioè 140. Non lassarò di dir' che dui giouani de nostri scholari di buona creanza et espettatione sonno entrati con non piccolo feruor' nella Compagnia. Ci sonno delli altri ancora, che uogliono entrar', ma non gli è anchora concesso. Il medesimo dico de molti di loro, che uogliono intrar' in diuerse religioni, per seruir' a Dio nostro Signore. Vno dellj Padri nostri dechiara a tuttj una uolta la settimana la dottrina christiana.

4. Verrò hora al dialogo, che hanno recitato nella renouatione delli studij nella nostra chiesa, doue concorsero de molti auditori, spetialmente il vescouo [1] con senatori et altre persone di qualità. Vennero anchora monachi de diuerse religioni. Onde tuttj restarono sodiffatti et gli piacque sommamente di udire una simil' cosa, et massime gli recitanti che hebbero molta gratia et seppero fare il debito suo. Prima si recitasse il dialogo, furono attaccati dellj uersi assai, sì grechi come latini, nell' porte delle chiese; medesimamente si recitò un'oratione nel domo con molta audientia et attentione, sì de dottori come

---

a non non *ms.*

---

[1] Episcopus foroliviensis ab anno 1551 erat Petrus Ioannes de Aleottis; sed huic in curia romana degenti datus est anno 1555 coadiutor cum iure successionis Simon de Aleottis. Eubel: *Hierarchia.*

di altri huomini di qualità, dal maestro della prima classe[1]. Il quale ultimamente fece una lettione[a] in lode della lingua grecha nell' chiesa nostra, doue fu presente il vescouo con altri huomini di auttorità et di reputatione, et ui concorsero ancora dellj scholari delli altri maestri. Il medesimo nella schuola il giorno seguente trattò in un' lettione dell' lingua latina con non piccolo numero di auditori. Seguirono poi due orationi che furno recitate nel domo da nostri scholari in diuersi tempi, doue oltra il vescouo, gouernatore, conseruatori, concorsero di molti auditori di qualità.

5. Hora è tempo, che si uenghi agli altri essercitij che usa la Compagnia nostra. Dirò prima come il R. P. Rettor' tutte le feste predicha in nostra chiesa, doue non manca dell'audienza di molte persone di qualità; et ogni uolta ua cresciendo il[b] numero. Delli nostri fratellj alcuni suogliono andar' spesse uolte a predicar' in diuersi monasterij de monache; dalle quali uengono chiamati per desiderio che hanno di udire la parola di Dio. Quanto all' confessioni nell' domeniche et feste suol' crescere il numero de confitenti et communicanti, et molto più in questo giubileo; et in questo Natale del Signore è stato tanto il concorso, che fu bisogno li nostri Padri stessero ad udir' le confessioni insino all' cinque hore di notte, partendosi molti di quelli che uoleuano confessarsi, per non esser' tanti confessori, che potessino supplire. Da quelli che si sonno confessati dalli nostri ui sonno stati molti che per le male lingue de nostri contrarij ci portauano odio et non intrauano mai in nostra chiesa; non dimanco in questi giorni hanno riconosciuto et confessato il mancamento loro; specialmente tra questi ui è stata una persona nobile, che apertamente et quasi come prencipal' inimico ci oppugnaua, uenne a manifestar' et discuoprire tuttj e peccati, che haueua fatto in vita sua. Il medesimo fecce un' altro che confessa non sentir' mai diuotione in udire la messa, se non quando ode celebrarla da nostri Padri; onde ha procurato che tuttj di sua casa uenghino a confessarsi dalli nostri, et tutte le uolte che gli si offerisce l'occasione, non cessa di lodar' et essaltar' grandemente la Compagnia. Circa le confessioni, non

---

a *Del.* de. — b *Emend. ex* in.

---

[1] In catal. superius citato dicitur magister primae classis I. Baptista (Mainerius).

si può explicar' con parole il frutto che si è fatto: perchè alcuni hanno lasciato le concubine, doppo che sonno confessati dalli nostri; parimenti certe donne che molti anni haueuano lassato di communicarsi per perseuerar' nella loro mala uita incominciata, per mezzo de nostri Padri il Signore Iddio l'ha riuocate al ben' fare; così anchora dico de molti altri, che hanno emendato la uita sua, che saria troppo longo a dirlo: benchè non mancherò di scriuer' a V. R. P.tà come due donne, che per ignoranza et negligenza del suo confessor' si erano andate a communicar' ritrouandose in un' peccato grauissimo, subito furono confessate dalli nostri, connobbero il fallo loro. Vna certa donna si è fatta monacha per mezzo nostro, non hauendolo potuto ottener' dui anni sonno un' suo zio con mezzi humani, et questo si è solo ottenuto con farla ricorrer' a Iddio per aiuto. Il che per auanti non haueua fatto, nè era per far', et hora riconosce tal beneficio solo dal nostro Signore Dio. Vno huomo molto afflitto et quasi desperato hauendo raggionato con un' de nostri di cose pertinenti all' salute sua, s' ritrouò molto consolato et promisse di uoler' fare come noi gli consigliauamo per bene del'anima sua. Il che fece, perciochè per mezzo de nostri spese di molti scudi in elemosine. Non sonno mancati di quelli, che per opera de nostri hanno stracciato le carte da giocar'. Visitiamo spesso l'hospitale di questa città, doue si uiene a prouedere a molte cose, sì dell'anima, come del' corpo. Alcuni de nostri parimenti hanno operato che una persona nobile facessi elemosina alli poueri amalati in che spese de molti scudi. Suol andarui spesso un' nostro Padre per confessarli et è auenuto alle uolte che alcuni subito sonno stati confessati, se ne siano passati suauemente all' beatitudine (come piamente si crede), benchè non si lascia di andar' nelli giorni di festa, per consolarli tutti nel Sigre. Li nostri medesimamente hanno fatto paci di grande importanza, che se non si faceuano, era per nascer' de grandi inconuenienti.

6. Non è dunque marauiglia, se il vescouo, il presidente, il gouernatore et altri huomini nobili fauoriscono et lodano molto la Compagnia nostra, vedendo loro quante cose uenghono fatte dalli nostri in seruigio di Dio et in giouamento del prossimo, et tuttauia crescie il numero di quelli che conoscono et intendono il nostro procedere. Questo chiaramente si uede perchè molti aggrauati da qualche infermità dimandono con prieghi il nostro aiuto per confessarsi et udir' ragionar' di cose spirituali. Spesse uolte anchora siamo chiamati et preghati per agiutar' quelli

che stanno per morir'. Molte persone hanno fatto ricorso a noi per la charistia del' uiuere, acciò gli prouedessimo per qualche uia; onde alcuni cittadini nobili alli quali è data la cura de poueri, per un' instituto de un' compagnia detta « la charità » ricorrono a noi che agiutamo l'opera loro. In ultimo racconterò una cosa da esser' molto ben' considerata; doue si uede quanto uaglia l'auttorità dell' Compagnia. È stato un' huomo che si trouaua molto trauagliato et afflitto per una [a] graue sceleraggine fatta da vn' suo figliuolo che si era per tutto diuolgata, et hauendo pensato far' ricorso al vescouo, gouernator' et ad altre persone nobili di questa città, per liberar' suo figliuolo non solo dell' pena di quel' fallo, ma etiam del debito, finalmente non gli parue miglior' remedio che di ricorrere alli nostri, li quali supplicheuolmente preghò che lo uolesseno per pietà agiutar' in tale negotio; onde li nostri mandarono a chiamar' quello huomo in cui danno era fatto quel' fallo, che in quel mezzo cerchaua di metter' in man' dell' giustitia questo suo inimico, che gli [b] haueua fatto quello danno, acciò grauemente fusse punito; sì che non si poteua operar' con tuttj i modi possibili acciò gli perdonasse. Al fine il Sig.re Iddio per opera de nostri lo mosse subito a perdonargli.· et così la cosa hebbe assai meglior fine, che non desiderauamo. Perchè colui che era ricorso da noi del dolore, et suo figliuolo della pena furono liberati, et insieme riuscì tal pace tra loro, che il padre et figliuolo, che era incorso in così graue errore, et tutta la sua famiglia si confessorno dalli nostri, et hora frequentano gli santissimi sagramenti. Ci sonno finalmente alcuni, che si confessano da altri confessori de importanza, che quando hanno qualche dubio, uenghono alli nostri per esser' bene risoluti. Et quantunque le cose passino in questo modo, non mancano però di quelli, che hanno mala openione de fatti nostri, o uero per non conoscer' l'instituto dell' Compagnia, o per menar' uita loro contraria ad esso, anchora ci portano odio: ma spesse uolte auiene, che quando uogliono più oscurare [c] la fama dell' Compagnia nostra, al' hora tanto più l' fanno chiara et illustre.

7. La nostra chiesa che prima pareua un' spelonca, hora si uede ornata di bellissime statoe; ueramente si può dire, che hora sia casa di Dio. Resta che V. R. Paternità faccia con i suoi santi sacrificij et feruenti orationi che il tempio dell'anime

---

a *Emend. ex* un. — b *Emend. ex* egli. — c oscurare *supra vers.*

nostre ogni dì più si adorni di buone et sante uertù, il che tuttj supplicheuolmente et humilmente dimandiamo. Di Forlì a 23 di Gennaio 1561.

D. V. R. P. seruo indegnissimo.

Paolo Billacqua da S. Genesio [1].

Inscriptio: ✝ Di Forlì. Per Italia citra Romam.

485

P. PETRUS SEVILLANO

BELLOMONTE 26 IANUARII 1561 [2].

1. *Crebrior in dies multitudo ad sacramenta. Tres praesertim viri, (iurisperiti duo, tertius ludimagister) fervore fidei, pietatis operibus eminentes. Paces initae. Contiones et cate-*

---

[1] Magister secundae classis dicitur in catalogo supra citato. In catal. anni 1560 (cod. *Rom 78 b*, n. 224) de eo dicitur: « M° Paolo Beuelacqua di Macerata, il quale ha qualche grammatica, pur non si dimostra molto inclinato ni a grammatica ni all'humanità, pur hauerà qualche talento in predicare. Quanto alli costumi è buono, pur molto semplice ».

Subiungimus scholarum ordinem, prout in catalogo superius citato (cod. *Rom. 78 b*, n. 221) habetur:

« In prima classe. **Matutino tempore** Ciceronis de senectute libellus et Epistolae ad Q. fratrem eiusdem alternis diebus enarrantur . Hora 16a
Isocratis oratio de Regno ad Nicoclem et Despauterianae Grammaticae leges declarantur . . . . Hora 18a
Pomeridiano tempore. 6.us Virgi. Aenei. et Commentaria Caesaris de bello ciuili, alternis item diebus exponuntur . . . . Hora 21a
Grammatica Clenardi Graeca explicatur . . . . Hora 22a

In 2a classe. **Mane.** Epistolae Ciceronis familiares enarrantur Hora 16a
Pomeridiano tempore. Bucolica Virgilii exponuntur . . Hora 21a
Traduntur quaedam Grammatices praecepta . . . Hora 22a

In 3a classe. **Mane.** Recitata doctrina xpiana. disciputi diu sese exercent in declinationibus et coniugationibus. Id postea consequitur explicatio carminum Catonis. — **A prandio.** Discipulorum compositionibus legendis magna temporis pars impenditur. Vacant postea reliquo tempore disputationibus discipuli ».

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, ff. 68,69; prius 292,293. In ff. 70,71 est epist. quadrimestris latina subscripta a Ioanne Quadra 6 Kalend. Februarias, et in ff. 381, 382 est aliud exemplum sic datum: « Belmonte 6 calendas Ianuarias anno salutis nrae. sesquimillesimo sexagesimo primo ». Re concordant cum exemplo hispano. Notandum est auctorem scribere frequenter *j* pro *i*.

cheses. — **2.** *Augetur discipulorum numerus, profectusque cum in litteris, tum in bonis moribus. Quorum aliqui religiosos ordines ingressi sunt.* — **3.** *Temporalis status domus.* — **4.** *Quaedam de conchensi collegio.*

1. ✠ Ihs. Muy R.do en X.o P. La gracia y paz de Jesú X.o N. S. sea siempre en el continuo favor y ajuda de V. P. Pues tenemos [a] obligaçión de dar a V. P. en ésta más larga qüenta de lo que la Mag.t de Dios N. S. se sirue de los Padres y hermanos deste collegio, digo que en lo que toca a las confesiones y comuniones, van con la gracia del Señor siempre adelante, ansí de los que acostumbran confesarse y comulgar cada ocho y quinze días, como los de cada mes; entre los quales ay dos letrados que an tenido cargos muy principales en el reyno, y aora están aquí muy recogidos, y los negoçios que hazen son de mucha edificaçión, tanto que an venido a mí algunas personas, y como hablando de plazer, me an contado dellos algunos negoçios y obras de charidad en que an entendido y entienden: en lo qual dan bien a entender, que solo buscan la onrra de Dios y no la suya; y todo con mucha satisfaçión de las personas que nos an sido y son contrarias. Tanbién ay vn maestro de ninos que se confiesa y comulga cada ocho días, y demás de ser muy grande ofiçial de su ofiçio, házele muy conforme al instituto de la Compañía, porque él es muy afecto a élla; y ansí después que a cumplido con los ninos, a las tardes y tanbién todos los días de fiesta, se viene luego a nuestra casa, porque dize que no halla en otro lugar paz ni contento alguno; y nosotros nos consolamos mucho, ansí por su aprovechamiento, como por el de los ninos que tiene a su cargo; y es harta parte el cuydado que él pone en quitalles las ruindades para que quando vienen a oýr a nuestro collegio, traen andado el medio camino. Mugeres tanbién ay algunas muy aprouechadas, y que la mudança y recogimiento suyo a sido y es de mucha edificaçión, y siempre se procura tratar con ellas con la consideraçión y recato que la Compania acostumbra, por la misericordia del Señor nuestro. Tanbién se atiende siempre entre los demás exerçiçios nuestros a hazer amistades, y entre otras que se an hecho estos días, esta semana pasada se concluyeron vnas que avía hartos años, que por estar vna de las partes muy indig-

---

[a] temos *ms.*

nada. nunca se avía podido acabar con ella con ningún medio de los que se avían tomado. Fué nuestro Señor seruido que se encargó a vn Padre de los nuestros, y por su medio se concluyó luego. En los sermones tanbién se procede, ansí en la yglesia major, como en la nuestra, y tanbién la doctrina christiana; todo en su tiempo y orden, según que en otras a V. P. más largo tengo escripto.

2. En lo que toca a los estudiantes de nuestro collegio, van de cada día mucho más aprouechando, ansí en sus estudios, como en las virtudes, y en el número tanbién se van mucho avmentando, porque son ya nouenta y siete, y todos se confiesan a lo menos cada mes, otros cada quinze días, otros cada ocho días; y reciben el santíssimo sacramento, según que son capazes. Procúrase con ellos mucho que guarden sus reglas, y vese dello gran prouecho, porque se an mucho desterrado los juramentos y maldiciones y otras ruyndades que antes a cada palabra dezían. Rezan sus oras de nuestra Señora o rosario, y su examen de conciencia etc. Otros no se contentan con ésto, sino que tienen cada día sus dos oras de oraçión, sin las demás devoçiones; y todo esto hazen de manera que no pierden de sus estudios, antes a los tales se les demanda más estrecha qüenta, y ellos la dan mejor que todos los demás, y tienen sus declamaciones, y componen sus oraçiones con los demás exerçiçios, y en todo se senalan sobre los demás. Algunos destos an pedido con harta instançia ser reçebidos en la Compañía, y ninguno se a recebido, tiniendo qüenta con guardar la regla en esta parte con toda exactión, avnque quatro dellos se an ydo a otras religiones de pocos días a esta parte.

3. Estamos en casa todos muy consolados de ver el prouecho que en esto se haze, y así pareçe que quiere Dios N. S. mucho seruirse desta obra, pues sin otro fundador alguno se va fundando de manera que terná presto a lo menos la renta necesaria, como más largo por otras tengo a V. P. escripto; y desta manera podrá con harta facilidad el fundador que viniere, lleuar esta empresa bien adelante. En casa estamos todos, gloria al Señor, con salud y consolados en el S. nuestro; y aunque no somos en número más que los que en la pasada escreuí a V. P. [1], pudiéramos aver reçebido quatro o çinco que an hecho y

---

[1] In huius collegii litteris quadrimestribus quae in praecedenti vol. editae sunt, solum constat sociorum numerus in litt. 4 Iulii 1559 in quibus quinque recensentur. Cf. sis *Litt. Quadrim.* VI, 262, 503, 559, 689, 826. Catalo-

hazen todauía harta instançia por ello: y aunque son muy buenas abilidades, y harto capaçes para la Compañía, todauía por justos respectos se entretienen hasta su tiempo.

4. Pues tenemos obediençia de screuir a V. P. lo que aquí supiéremos del collegio de Cuenca, digo que lo que me a escripto el P.e León, rector de allí, es que después que allí fué el P.e Martínez [1], a mucho mouido aquella çiudad con sus sermones, y aumentádose las confesiones y los demás exerçiçios de la Compañía; de manera que no bastan a cumplir los que allí están con éllos. Tanbién me escriue en vna, fecha en primero deste mes de Henero, que el canónigo Marquina toma con mucho calor lo de la fundación de aquel colegio, y ofrece quinientos ducados de renta, y que si Dios le da uida, dará mucho más; y que a enbiado dos mensajeros al P.e Francisco [2], y al P.e prouinçial [3], y que como lo acepten, hará y acabará el edificio del collegio en dos años, avnque anden cada día quinientos hombres en la obra. Esto escriue el P.e León [4]. Nuestro Señor lo guíe todo como más convenga al su maior seruicio, y para todo a V. P. siempre nos guarde con la salud y vida que todos en este collegio le suplicamos. De Belmonte 26 de Henero 1561.

Mínimo y indigno hijo y sieruo D. V. P.

P.º SEUILLANO [5].

Sigilli vestigium.

---

gum huius anni invenire non potuimus. In catalogo, qui anno 1562 scriptus videtur (cod. *Tolet. 12 a*, f. 164) recensentur novem, quorum duo tirones paucorum mensium.

[1] P. Petrus Martínez, qui post aliquos annos in Florida occisus est. Hoc manifestum fit ex responsis P. Petri Martínez ad interrogationes Pris. Natalis. [IV, 553].

[2] P. Franciscus de Borja, in Hispania commissarius.

[3] P. Antonius Araoz.

[4] De hac re vide sis ea quae habentur in *Epist. P. Nadal*, vol. I et II sub verbo: Marquina, Petrus.

[5] Collegii rector. Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 391, 438.

486

P. ANTONIUS DE TORRES

SEGOVIA 28 IANUARII 1561 [1].

1. *Collegii status prosper. Sociorum numerus. Disciplina religiosa florens. Votorum emissio et renovatio. P. Provincialis visitatio.* — **2.** *Concursus ad sacramenta numerosior.* — **3.** *Rectoris contiones gratae.* — **4.** *Caritatis opera erga vinctos, aegrotantes, et morti damnatos.* — **5-7.** *Aliqui viri nobiles spiritualibus exercitiis exculti. Paces inter dissidentes compositae. Clericus resipiscens.* — **8.** *Fidei rudimenta, exsultantibus civibus, per vias decantata.* — **9.** *Scholasticorum profectus, cum in litteris, tum in bonis moribus; litterariae et piae exercitationes.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e n.ro en Chr.o Pax Christi etc. Los ministerios de nuestra Compañía por la misericordia del Señor, así en lo spiritual, como en lo temporal, proceden con todo augmento en este collegio de Segovia, en el qual estamos al presente quatro Padres y seis hermanos; muy pequeño número respecto de la mucha mies que ay. Hemos tenido siempre salud, y aora también, sea bendito el dador della, la tenemos. En todos se hecha de uer el feruiente deseo de seruir fielmente al que fué dignado llamarlos a su admirable lumbre [2], y procúranse en todos aquellas cosas que son necessarias para responder a este singular beneficio; y particularmente este aduiento se prepararon todos con diuersas mortificaciones para renouar con uerdad el día de nauidad los uotos, como se acostumbra ha hazer en nuestra Compañía; de que todos sentimos no pequeño consuelo. Hanse demás desto, el día de la conuersión de S. Pablo rescebido los uotos de dos Padres y dos hermanos con gran alegría de todos; en special nos ha consolado en estos días el P.e provincial [3], visitando este collegio la pri-

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 74, 75; prius 537, 538. Iuxta Hansen l. c. 768, est exemplum in arch. colonien. Scriba saepe point *ha* pro *a*.

[2] Cf. I Petr. II, 9.

[3] P. Antonius de Araoz.

mera uez, del qual mostró lleuar mucho contento por el buen modo con que en él se proçede.

2. Las confessiones y communiones son muchas y muy freqüentes, y de cada día creçen en número con gran aprouechamiento en las almas de toda suerte de personas, porque la aceptión y crédito que en esta ciudad tiene la Compañía cierto es mucha, la qual acreçientan más algunos que salen de traués, quanto más procuran [a] entibiarla.

3. Los sermones del P.e Rector [1] se an siempre proseguido en las principales parochias desta ciudad, con la sólita acceptión y concurso de gente. Hale pedido el cabildo de la yglesia mayor (que asímesmo muestra toda affición a las cosas de nuestra Compañía) para esta quaresma los sermones de los uiernes.

4. Demás desto se exercitan los de casa en visitar los hospitales, y confesar los enfermos dellos, y los demás que ay por la ciudad, para los quales, y para ayudar a morir somos freqüentemente llamados. Acúdese también las fiestas a la cárçel y díçese la doctrina christiana a los presos, y el P.e Rector les suele hazer, quando tiene lugar, algunas pláticas; y quando ha de ser alguno justiçiado, llámannos para confesarle y acompañarle. Uno destos, como nunca quisiese perdonar al teniente, porque le auía sentençiado, y estuviese ya para le quitar la escalera, tanto finalmente hizo con él un Padre de los nuestros con el fauor del Señor, que le reduxo a penitentia y a confesarse con muestras de mucho arrepentimiento; de lo qual se edificó en gran manera el pueblo.

5. Los exerçitios se han dado y se dan a personas principales, como canónigos y otras desta qualidad, con mucho aprouechamiento de sus conscientias. Entiéndese juntamente con esto en otros negoçios de mucha importançia y edificación con que freqüentemente acuden a nosotros. Estos días, en special, dos casados, personas muy principales que estaban desauenidos y apartados muchos días auía, ha sido nuestro Señor seruido por medio de los nuestros reduçirlos en amor y graçia, lo qual redunda en gran paz y concordia desta ciudad, por ser muy emparentados.

6. Otra persona [b] asimesmo por sospechas estaba apartada

---

[a] procuran *add. supra vers.* — [b] *Praec. v. supra vers.*

---

[1] P. Ludovicus de Santander.

de su muger, y andaba por matalla, y a sus padres, y finalmente enemistado con gran escándalo del pueblo con todos los parientes de la muger, y con todos los que interuinieron en el casamiento; y ni podían con él ruegos de personas religiosas, ni cárceles, ni amenazas, ni cosa alguna, hasta que fué nuestro Señor [a] seruido que por inducimiento de un Padre deste collegio, uoluió en gracia con su muger, y se uinieron entrambos a casa a confesar y comulgar, y cada mes asímismo bienen y uiben aora [b] en mucha paz.

7. Acaeció también poco ha vna cosa harto scandalosa de un clérigo que induçió a un hombre ha dar bebediços ha una çierta persona; lo qual como se effectuase, y entrambos fuesen presos, siendo el dicho clérigo visitado en la cárcel por los nuestros, se confesó y reduxo de tal manera ha bien uiuir, que vn día destos uendrá ha hazer los exerciçios. Tiénenos grande affición, y ayúdanos con su limosna, que es persona que la pueda hazer.

8. La doctrina christiana se prosigue cantándola por las calles con gran consuelo nuestro y aedificaçión de los que la oyen, que no cessan de nos llamar benditos y bienauenturados.

9. A los estudios de humanidad, que por algunos pocos días auian çessado, para que los estudiantes con más calor uoluiesen a ellos, dió principio el día de S. Lucas con vna oración que duraría vn hora el hermano que lee la tercera classe, a la qual se hallaron presentes el corregidor de la ciudad, y otras muchas personas de mucha suerte, así ecclesiásticas, como seglares. Mostraron todos gran contentamiento y satisfactión, porque en ella se les encareçió la importançia grande de la buena educaçión de los niños, y del assumpto de nuestra Compañía en esta parte. Van los estudiantes en el aprouechamiento, así en letras, como en costumbres, muy adelante; y el número dellos creçe cada día. Han llegado ogaño ha çiento y cinqüenta; entrellos ay algunos ya hombres, y principales, los quales en la obediençia y sugeçión a los maestros, en la obseruancia de reglas, son los menores de toda la schuela. El día de S. Nicolás (en el qual los estudiantes suelen hazer tantas liuiandades), después de se hauer todos confessado, y comulgado los que pareçió que lo podían hazer, juntamente con el P.[e] Rector y sus maestros se fueron al hospital, donde con gran alegría suya y

---

[a] Señor *supra vers.* — [b] aora *supra vers.*

consolaçión de los pobres, se emplearon todos en barrer las enfermerías, limpiar los seruiçios [a], hazer las camas, decir la doctrina a los pobres. Después desto fueron de allí al sermón a S. Nicolás, donde predicaua el P.e Rector. A la tarde tuuieron sus conclusiones generales, a las quales uinieron muchos de los padres que tienen acá sus hijos; los quales fueron muy contentos de uerlos tam aprouechados en tam breue tiempo. Han también los sábados deste aduiento uisitado el hospital con mucha edificaçión de todo el pueblo. Espérase el obispo [1], que ha mostrado mucha uoluntad a la Compañía, y tener deseo de se aprouechar della en la instructión de sus ouejas. Su prouisor communica sus negoçios con los nuestros, y desea ser ayudado en ellos. [*Preces postulat ac valedicit*]. De Segovia y de Enero a XXVIII de 1561 años.

Por comissión del P.e Rector.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en Christo.

✠ TORRES ✠ [2].

487

P. FLAMINIUS RICCHIERUS

VENETIIS 30 IANUARII 1561 [3].

1. *Sociorum numerus et ordinariae occupationes. Fratrum coadiutorum industria. P. Rector sollemnem professionem vovet. Cuius et Patris Provincialis exemplo permoti socii in virtutibus progrediuntur.* — **2.** *Recens admissi in Societatem.* — **3.** *Vesperarum officium in templo recitatur. Cives ad sacramenta frequentes accurrunt. Multiplex fructus inde proveniens.* — **4.** *P. Provincialis S.ti Pauli epi-*

---

a *Emend. ex* exerçiçios.

---

[1] Martinus Pérez de Ayala.

[2] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 70.

[3] Ex apogr. coaevo, in cod. *Venet. 100*, ff. 58-61; prius 393-396 (563-566). Est in eodem cod. ff. 97-99 exemplar latinum, quod notatione diei caret.

stulas populo exponere incipit. Idem scandalum quod timebatur, removet. — **5.** *Virginum periclitantium refugium.* — **6.** *Socii civibus cari. Andreæ Lippomani munificentia.* — **7.** *Templum et domicilium amplificantur. Sacerdotum penuria.*

1. ✝ Pax X.[i] Molto R.[do] P.[re] [*Scribit ex obœdientia*]. Siamo adonque, per cominciar di qua, in Venetia, oue habbiamo forma di casa e non di collegio, come sa V. R., non tenendosi nè maestri, nè scolari, cinque soli sacerdoti (non computando il R. nostro Padre prouinciale [1], che per li bisogni d'altri collegij spesso ci convien lassare), con forsi noue fratelli coaiutori. E tutti questi diligentemente attendono a suoi ministerij, procurando el Padre rettore [2] con la solita [a] charità sua et amoreuolezza che la casa camini bene in quello che tocca al spirito, e che nel temporale sia prouista. Perseuera anchora tuttauia in legere qualche lettione della scrittura in nostra chiesa dopo pranso essendo qua il Padre Prouinciale, o la matina non ui essendo. E con questo non manca d'udire confessioni in che si troua per la frequentia occupatissimo tutta la settimana, non senza grande aiuto per gratia del Signore di molte anime. Gli altri sacerdoti del continouo quasi si trouono occupati in udire confessioni in chiesa, o d'infermi a casa de particolari, et in hospitali. Oltra di questo studiano casi di conscienza, e tuttauia conferiscano insieme, senz'altre sue lettioni et ordinarij essercitij; talchè sempre o per se o per altri s'occupano molto utilmente, per gratia di Dio N. Signore. De li coaiutori sono tre muratori, che uanno accommodando la casa noua di stanze. Li altri anchora quasi tutti sono assai industriosi in diuerse arti, in che seruono non poco a questa casa, con molta utilità loro, fugendo insieme l'otio. Il primo dì del anno il P.[re] Rettore fece sua professione solenne [3] in mano del P.[re] nostro Prouinciale che prima in una sua predica, tolta l'occasione da

---

a *Del.* diligenza.

---

[1] P. Benedictus Palmio.

[2] P. Caesar Helmi.

[3] P. Helmi professionem trium votorum vovit, ut habetur in catalogis qui sunt in Cod. *Histor. Soc. 32*, et in catalogo domus venetae 1564 (Cod. *Informat. antiq.* n. 101) ab ipso P. Helmi scripto. Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 45.

questa professione che si douea fare, hauea dechiarato con molta commotione sua, e lachrime de tutti li auditori l'instituto di nostra Compagnia. Dil che ne restorno edificatissimi nel Signore uostro. Et essendo la chiesa piena fu fatta e riceuuta detta professione, con tanta deuotione e lachrime da li nostri, che molti ancho delli circonstanti si mossero a molte lachrime, e tutti a grande affetto di deuotione. La matina istessa innanti che s'apprisse la chiesa, a bon hora noi altri haueuamo rinouato li uoti nostri, dandoci il Signore per sua bontà, in quello atto estraordinaria consolatione spirituale, essendoci premessa, secondo l'institutione di nostra Compagnia, la confessione de sei mesi con alcune altri preparationi secondo la deuotione che Dio N. S. dette a ciascuno. Et anchor che in ogni tempo, specialmente però dopo quest'ultima renouatione de uoti, s'è uisto ch'el Sig.re per sua bontà ha eccitato un certo singolare desiderio di uera mortificatione et annegatione di se stessi, sì ne sacerdoti, come ne laici. Onde s'allegrano li sian fatti capelli, e cercano essere essercitati ne più bassi ufficij di casa con certa prontezza, et allegrezza, che par tutto proceda da un certo uero desiderio, ch'el Signore da a ciascheduno d'andare auanti nella sua santissima uia. Sono anchora tanto uniti fra loro [a] n'el amore del Signore, e tanto soggetti alli superiori suoi con alegrezza e simplicità di core, che in tutte le nostre occupationi questo ci basta per la [b] consolatione e recreatione nostra. A questi beni n'ha aiutato, e di continouo n'aiuta la bontà diuina con la gratia e buon spirito che concede a N. P.re Prouinciale, il quale non manca tutta uia non solamente con sue amoreuolissime essortationi, e spesso accompagnate da lachrime, che in particolare a ciaschuno, et in commune tutta uia ci fa, ma etiamdio con boni essempij di humilità e charità che a tutti ci porta, inuitandone spesso a tenere questo uinculo santo e della unione, della quale in primis si mostra sollecito: et a crescere con l'aiuto diuino ne le solide uirtù, tenendo per costume etiam nella conuersatione cotidiana introdure alcuni ragionamenti, che ci sono e di edificatione e recreatione insieme. Parimente il P.re Rettore con simili cose ci suol anchor lui molto edificare, massime nella conuersatione humile e piena di grande amoreuolezza, che con noi tutti tiene, e con le molte fatiche, che fa in seruitio di Dio N. Signore.

---

a *Del.* nell' am. — b la *supra vers.*

2. In questi mesi si sono riceuuti tre nouitij, vn sacerdote di mediocre talento, et assai di buon spirito; vn giouane ancho di 16, o, 17 anni, di buonissima presenza, accompagnato da buono ingegno et assai modestia, del qual speriamo assai bene nel Signore. Questi doi sono stati mandati a Ferrara, et il Rettore di là ci scriue tutta uia lodandosi di loro assai. Il terzo, che corre penso li uentidoi anni, è stato ritenuto qua per coaiutore; perchè essendo buonissimo mastro al torno, et essercitato nelle altre cose dell'arte de falignname, ce ne seruiremo in fare il balaustro per il S.^{mo} sacramento et altre cose necessarie e per la casa, e per la chiesa. Hora serue nella cucina, e si diporta per gratia del Signore molto bene, con grande sodisfatione [a] di tutta la casa.

3. Il giorno di Natale comenciamo di dire vespero nella nostra chiesa noua [1], che molto prima era stato da molti desiderato e dimandato; et hora gli ha molto piaciuto; et in gran modo si sono consolati nel Signore. Il numero delli penitenti e di quelli che frequentano li sacramenti in nostra chiesa, è grande. Lascio, che nel tempo del jubileo, che fu qua doi settimane auanti el Natale, per molti giorni continoui li nostri sacerdoti hebbero a tutte l'hore concorso de penitenti, che staua no dal leuare del sole fino a doi, e tre hore di notte a udire confessioni senza hauere tempo per le necessità loro corporali: ma dico che in tutti li tempi ogni giorno hanno confessioni da udire, e le feste per tutto il giorno hanno simile concorso. Talchè molti dappoi che hanno aspettato tutto il giorno, si partono senza potere essere uditi: e molti per questa difficultà per non potere essere sodisfatti, si retirino dal uso dei sacramenti. Per il mezo delli nostri e da queste confessioni fatte alli nostri sacerdoti, per bontà diuina, sono riusciti molti buoni effetti: come restitutioni d'importanza, sposate concubine de molti anni; brugiati libri heretici e dannosi; alcune meretrici si sono redotte a buona uita, et in molti si è remediato [b] a

---

[a] *Prius* sodisfattione. — [b] *Emend. ex* si sono remediati.

---

[1] Post catalogum anni 1564 paulo ante citatum, scribit P. Helmi aliqua de historia domus venetae. Pauca exscribimus: « La gente nostra cominciò ad habitar vna casa che hauea attaccata vna chiesiola membro del Priorato della S.ma Trinità... La chiesa nostra è stata ampliata mettendo parte della casa in chiesa... La chiesa si chiama di S.ta Maria dell'humiltà presso alla doana di Mare al ponte delli Saloni... ».

molti grauissimi peccati. Le confessioni generali sono state frequenti, e con abondanza di lachrime. Hanno anchora li nostri sacerdoti, per gratia diuina, proueduto ad alcune uergine, che stauano a gran pericolo di perderse. E ciò ancho per altra uia che per la casa delle citelle, che non può supplire anchora a tante: oltra che non è per orfane, quali erano queste, essendo che per doi hospitali a queste si prouede; ma per la moltitudine anchora essi a tutte non ponno sodisfare. Hanno parimente indotto alcune matrone nobili a uisitare alcune pouere inferme e souenire sue necessità corporali. Il che hanno fatto souenendole a sofficienza per molti mesi. Hanno aiutato alcuni a ben morire, et hanno consolato et udito molti infermi et in casa de particolari, e di persone qualificate et hospitali.

4. Tutto questo conosciamo essersi operato per la bontà e gratia di Dio N. Signore seruendosi delle orationi di V.ra R.a per le quali pensiamo di continouo essere aiutati appresso sua diuina Maestà a operare quel poco che faciamo in gloria sua: e dalla buona [a] cura e fatiche di N. P. Prouinciale che non manca aiutarci in casa come ho detto, e di seruire anchor al ben publico in questa città in diuersi modi, come di continouo fa. E qua non lascierò di dire alcuna cosa delle sue lettioni, hauendo lasciato di predicare per liberarse in parte dalla molta fatica che in ciò facea, come V. R. sa, non senza poco detrimento di sua sanità, massime essendo spesso molestato dal suo catarro uecchio, che quest'anno più del solito gli ha [b] dato impazzo, et ancho non è libero. Talchè hora seruirà, con l'aiuto diuino, come speramo, con equal frutto e con minor suo pericolo e trauaglio. In questi mesi ha fatto certi discorsi molto uehementi contra li uitij carnali; et ha procurato con gran forza d'inanomarare [*sic*] li auditori della castità santa, materia molto conueniente in Venetia, più forse che in altra città d'Italia. E ne sono reusciti per gratia del Signore molti buoni effetti, che teniamo per certo lo moueua con tanta efficacia a simili ragionamenti. Haueua ultimamente, essendo qua, cominciato a dechiarare l'epistola a' Romani; et retornato da Padoua, doue hora si ritroua per rihauerse alquanto dal suo catarro, crediamo la continuerà per tutta la quadragesima. E prima che uenesse all'espositione del testo, propose certi capi per alcune lettioni: nei quali comprendeua tutta la dottrina dell'epistole [c] del Apostolo.

---

[a] cura *supra vers.* — [b] *Del.* datto. — [c] *Videtur emend. ex* epistola.

Il che tendeua a rendere facile l'intelligenza di quelle et a dimostrare di che si può errare nel legerle: che fu di molta utilità e contentezza a tutto l'auditorio, ch' è grande e de principali di questa città. E nel esponere il testo si serue assai del medesimo apostolo, facendo che lui stesso si dechiari, giongendoui come suole, l'espositione delli Padri. E tutti i suoi ragionamenti finalmente gli accommoda a disfare le noue dottrine de heretici moderni, a riprendere li mali costumi, a reedificare nelli animi la uera e buona dottrina et a mouere li auditori al uiuere bene, et a opere pie. E questo fa con tanto aiuto della diuina gratia, che in gran modo si mouono li auditori, come apare dali buoni effetti che ne sequono. Si sforza anchora di pigliare tempo per odire confessioni, che n'ode molte. Molti concorrono da sua R.ª a pigliare conseglio: e li uengono alle mani, con queste occasioni, cose di molta importanza. E ne dirò una in particolare, che poco fa li auenne. Hauea l'inimico acceso un gran foco, e forse con fondamento, per rouinare un'opera de le più importanti di Venetia, con pericolo di grauissimi inconuenienti e scandoli di tutta questa città: onde uenendo questo a notitia di sua R.ª ordenò qui in casa continue orationi e sacrificij: e cominciò in nome del Signore a trattare per rimediare alla cosa, e tutto ha fatto Idio nostro Sig.re seruendosi della prudenza et authorità, che li ha dato, che succedesse a quel felice esito, che per suo seruitio si desideraua, e l'inimico è restato confuso. Talchè doue si temeua gran rumore, con molto detrimento dell'honore di Dio e scandolo di molte anime, non s'è sentito pur una parole, col ridurse a gran penitenza quelle istesse persone, delle quali principalmente el demonio pretendeua seruirsi per fare si gran male.

5. L'opera delle citelle tanto necessaria in questa città, proposta dal sodetto Padre e per le sue essortationi ancho incominciata, con l'aiuto della bontà diuina, ch'el tutto opera, per le medesime ancho sequita, e ua molto inanti: attendendoui con magior diligenza, che mai quelle persone de quali altre uolte si scrisse alla longa [1].

6. Per questi boni effetti, che si degna operar Idio per noi in questa città, quantunque per noi istessi siamo inutilissimi instrumenti in suo sant.mo conspetto, tuttauia però uolendosi per sua misericordia seruirse di noi, fa che ogni giorno cresca più il buono odore e fama di nostra Compagnia: e diuenta

[1] Vide *Litter. Quadrim.* VI. 43-44: 889-890.

magiore la [a] fede e diuotione di questa città uerso di quella. Talchè molti nobili e principali si seruono di essa in consigliare le sue cose et in uso de sacramenti. Fa il medesimo Sig.re anchora con queste poche nostre fatiche [b], che qua per gratia sua facciamo in suo seruitio, ch'el nostro Monsig.re della Trinità [1] cresce tutta uia in amore e charità uerso di nostra Compagnia, perciochè hauendogli proposto questa estate il P.re Prouinciale che in questa casa se incominciasse a uiuere mendicando, come si fà nella casa di Roma, e questo anchora in gran parte per sgrauar la sua Sig.ria dalla gran spesa che tutta uia fà per noi, hauendoci dato hora queste noue case per nostra habitatione e chiesa, doue ne cauaua una buona entrata, in niun modo uolse consentire: anzi ci prouede più che mai, e non si stracca in douentare più pouero per aiutare nostra casa: che certo l'ama più che la sua: doue gli siamo molto obligati di raccommandarlo tutta uia a Dio N. Sig.re.

7. La chiesa nostra si ua tuttauia accommodando meglio, e si prepara un bel altare e tabernacolo di marmo, che sarà spesa di quattro cento scudi, et tuttauia sono donati da diuerse persone diuersi [c] adornamenti per essa. Si ua accomodando ancho la casa, tal che presto si spera haueremo camere buone per molti più assai de quelli, che hora [d] siamo. E desideramo, sì per la necessità grande chė tutta uia qua si uede de sacerdoti, e per la contentezza di nostro Monsig.re della Trinità, che V. R. ci possi prouedere [e] almeno per adesso d'altri doi sacerdoti, che habbino talento d'udire confessioni e predicare in alcuni monasterij: ai quali essendo con gran modo richiesti, si farebbe con la gratia del Signore non poco frutto, e nei carceri et hospitali, i quali manco si frequentano per non potere questi pochi che qua siamo, suplire a tante cose. [*Stili tenuitatem excusat et preces postulat.*] Di Venetia, alli 30 di Gennaio 1561. Per commissione del R. P. Rettore. Di V. R. indig.mo seruo in Giesù X.o

FLAMINIO RICCHIERO [2].

Alia manu. Per Genova, Fiorenza, Siena, Montepulciano, Perugia et Amelia.

---

a *Del.* fama. — b *Del.* qua. — c *Del.* belli abeli. — d *Del.* ui. — e *Sequuntur aliqua vv. quae legere nequimus. Exemplar latin. ait :* « ...oramus, ut quemadmodum alias spem dedisti, aliquos [*del.* duos saltem] sacerdotes... ».

---

[1] Andreas Lippomanus.

[2] In catalogo (informatione) domus venetae mensis ianuarii 1564 de eo scribit P. Helmi : « Il P. Flaminio Ricchier D.or in leggi, da Pordenon del

488

P. SUETONIUS DE CRESCENTIO

AMERIA 31 IANUARII 1561 [1].

1. *Civium amor erga socios in dies crescit; unde in multis negotiis ad eos accurrunt. Lis matrimonii causa exorta componitur.* — **2.** *Concursus ad sacramenta auctus.* — **3.** *Doctrina christiana populo iucundius enarrata.* — **4.** *Morum educatio in scholis nostris data valde aestimatur.* — **5.** *Pia matrona collegio pretiosa dona largitur.* — **6.** *Domestica disciplina.*

1. ✠ Pax X.[i] Molto R.[do] in X.[o] Padre: Quello che el S.[or] se è degnato operare in questj quattro mesj, per li soj indegnj instrumentj in questa sua vigna, è, per breuemente comprendere molte cose, il esserse uisto, et uederse continuamente dall' ultima uolta che scripsi, grande mutatione in questo populo uerso la Compagnia, quale in questo breue tempo non poco credito par habbia pigliato appresso di esso, tanto nobile quanto ignobile, di sorte che si è cominciato a seruire di essa Compagnia con non poco fructo, tanto spirituale, quanto temporale, di modo tale che como a qualsivoglia di esso occorre qualche trauaglio o bisogno qualunche, fanno ricorso alla Compagnia. Per il che, quasi di continuo il nostro R.[do] P. [2] ha hauuto et ha assaj da fare, che appena li è tempo in tutta la settimana de studiare la lectione della doctrina christiana, quale ogni dominica se lege. In quello che si è per insino adesso occupato,

---

Frioli, entrò nella Comp.[a] l' anno 1557 nel mese di - - [Ottobre, ex catal. anni 1558] et è d' età di 37 anni. Doppò essersi essercitato in officij humili per alcuni mesi fu fatto sacerdote: et ha atteso alle confessionj con molto concorso et edification de molti: è stato alquanti mesi in Padoa vicerettor in absenza del P. Franc.[o] Adorno: doue ha dato bona edificatione in quel collegio et tornato a Venetia va inanzi nella via di Dio ». (Cod. *Informat. antiq.*, n. 101). Anno 1571 die 14 Aprilis professionem trium votorum vovit. (Cod. *Venet. 36*, f. 46).

[1] Ex autogr. in cod. *Rom. 126 A*, ff. 98-99: prius 263-264.

[2] P. Georgius Passiu.

per dire alcuna cosa in particulare, è de molte pacj che se son composte: fra le quale vna de tanta importantia, che tutta la terra ne ha che dire, et ne sta marauigliata tenendo ogniuno impossibile maj se potessero accordare, secondo la humana speranza, per la ostinatione che era fra di loro, nel che par che il S.ore habbia uoluto dimostrare che quello che alli huominj è difficile, essere molto facile appresso sua diuina maiestà, quale era fra certj fratelli carnali e madre, delli primj di questa terra. Ha anche il S.ore per mezo di sua minima Compagnia vniti alcunj, che per alcun tempo, erano statj in diuorsio. Si è parimento occorso a gran male che era per occorrere in certo matrimonio clandestino de vna giouane figliola de vno delli principali cetadinj di cqua a vno artisciano. Al che alcunj religiosj per impulsu delli parentj della detta giouane, suadeuano farse diuorsio, il che molto caldamente tractauano, tanto dall'una parte, quanto dal l'altra, con far che la donna se facesse monacha negando esser uero del matrimonio; al che uolendo li parentj della donna interponere il nostro Padre per suadere alla giouane el medesimo, sello ferno un giorno chiamare sotto specie de uolerla far confessare. Alla cuj dimanda, andato il nostro Padre, examinata diligentemente la giouane, senza altramente confessarla, trouando esser uero il matrimonio et anche consumato, suadette tutto il contrario che li parentj intendeuano, cioè che hauesse confessato la uerità e sequisse il marito, il che per gratia de Iddio se è già facto con assaj pace et senza offesa nisciuna per insino adesso de sua Maiestà, et se spera non hauerne a sequire altro male, per quanto il marito della donna con tutti li soj se lasciano uolontierj guidare, et non moueriano un piede inconsulto nostro Padre. Finalmente, alcunj amano tanto la Compagnia et dimonstrano hauerlj tanta reuerentia et deuotione, che uolendosj maritare, uogliono il parere del nostro Padre, tanto se in loro sia ben che se mariteno, quanto della moglie che han da pigliare, se siano persone da bene et honeste, dicendo non uoler fare se non quanto a sua R. pare. Certo non potria dire con lingua quanto conto par comincia a fare di essa. Prega sua R. P. che il S.or li dia gratia de cusj dotarla, che ce possa uiuere, come di essa se serueno, acciò siano più seruitj et meglio, a magior sua laude et gloria.

2. Circa le confessionj tutta uia il numero se ua crescendo, non solo de donne, ma anche de huomini, tanto di quelli de ogni mese, delli quali se è questo Natale assaj accresciuto, quanto de quelli de 8 in otto giornj. E questo Natale penseria,

senza dir buscia, essersj confessatj passa ducento, fra l'uno e l'altro sexo, solo in nostra chiesa; et moltj più se serriano, se più confessori ci fussero statj, delli quali assai promessero de confessarsi ogni mese, quali per insino ad esso perseuerano con bonissimj desiderij di uolersi aiutare. In questo anche se uede in loro particulare affectione che hanno uerso la Compagnia, che la più gente nobile et giouentù, tanto de huominj (quali primo molto ce fugeuano) quanto de donne, se uengano a confessar' da essa. Anzi non pochj uolendosj ben confessare et consolarsi in essa, senne uengono dalla Compagnia. Alli quali tuttj il S.or dia gratia di exequire li loro bonj desiderij a magior sua gloria et salute de loro anime, et a noj altrj di posser fare uerso di loro, mediante sua sancta gratia, quello selli conuiene. Non potria dire certo numero delli nostrj penitentj ordinarij, perchè non se communicano tuttj nella nostra chiesa per causa de non possere expectar' le messe che se dicono troppo tardo per esserci pochj sacerdotj. Basta esser' cresciuto del numero che nelle altre passate scripsj, e speriamo che ogni giorno crescerà per li bonj desiderij che in loro se uedeno.

3. Ogni dominica se lege la doctrina christiana in chiesa, dal nostro Padre. Speriamo che non serrà senza fructo, et maxime cominciando il S.ore a darlj qualche gratia in esso, che per il passato non ha troppo hauuto per saperse explicare al populo con fructo. Adesso con la sua mutatione anche se muta il populo a esser' un poco più frequente del solito, et maxime de huomini, quali prima erano molto rarj. Speriamo anche che quando li tempi serranno un poco più indolcitj [a], che possano lassare il foco, ueniranno più. De donne ce uene sempre in grande numero, et tutta uia ua più crescendo.

4. Circa le nostre schole, tuttauia uanno crescendo, uenendo li cetadinj a poco a poco a cognoscere la differentia della nostra schola a quella del commune per il fructo che uedeno apertamente più nelli nostrj che nelli altrj. Tuttj al solito della Compagnia odino ogni giorno missa et se confessano ogni mese et alcunj di loro se communicano ogni otto giornj con grande fructo e deuotione. Ogni dominica et festa recitano la doctrina christiana, e la odino in chiesa ogni dominica.

5. Delli nostrj penitentj continuj de otto in otto giorno (prima che passa ad altro) ce sono 4. o, 6 che doi uolte la settimana

---

a *Emend. ex* indulgiti.

se confessano con grande fructo; fra le quale ce è una nobile matrona senza figliolj, quantonque habbi marito, quale ha pigliato grande affectione alla Compagnia [a], per il che non lascia monstrallo con effecto quanto la brama e desiderj perseuere in questo loco, in hauer dato questj annj passatj alcune ueste per fare paramentj de altare alla nostra chiesa: e questo mese cenne ha dato vn'altra de raso negro, molto bella, con la quale se pensa uendendola acconciare la chiesa. Non li manchano anche bonj desiderij de far più. Il S.ore Iddio li dia perseueranza a magior sua gloria et salute de sua anima.

6. In quanto alli fratellj che equi stiamo, se po dire breuemente, che ognuno se aiuta al possibile de aiutarsi in vtroque homine. Questo mese il giorno della Circuncisione tuttj habiamo renouato [b] li uotj, premessa, come se sole, la confessione generale, nella quale parse ogniuno receuesse noua gratia de aiutarsj più in ogni cosa, et maxime nella obseruatione delle regole, non mancando quasi conti[nu]amente ad animarce ad esso el nostro P. Questo è quant[o] [b]reuemente me ricordo il S. habbia oprato in questo tempo. Sua R.da P. se degni pregare per noj e per questo populo che uenga da uero a recognoscere la Compagnia, acciò dia ad essa da posser uiuerce con tutto il corpo, acciò et noj et loro siano più aiutati. Da Ameria al [c] ultimo di Gennaio 1561. D. S. R. P. obediente figliolo.

SUETONIO DE CRESCENTIO. [1]

Per commissione del nostro R.do P.
Sigilli vestigium.

---

[a] *Del.* et non. — [b] *Emend. ex* renouati. — [c] *Del.* dil.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 913; *Epist. P. Salmeronis*, I, 551; II, 46, 48, 749. Ex quibus locis colligi posset illum ex regione neapolitana esse. Ceterum ex qua urbe fuerit, adhuc invenire non potuimus.

489

PETRUS BELLONIO

BIVONA 2 FEBRUARII 1561 [1].

1. *Religiosa disciplina viget. Nostri stipem pauperibus colligunt. Densior cottidie civium accursus ad contiones et sacramenta.* — **2.** *De scholis et litterarum exercitiis.* — *Sociorum numerus.* — **3.** *Pauca de collegiolo calatabellotensi.*

1. ✝ Iesus Maria. — La gratia e pace del Saluator nostro X.º Iesu sia sempre con tutti. Amen — Molto R.do in Xpo. Padre osseruandiss.º [*Scribit ex officio.*] E prima quanto tocca al profitto nostro spirituale (perchè malageuolmente aiuta altro collui che non è buono per se) tutti se sforzano di crescere nelle virtù; et in segno di questo domandorno, tanto li Padri, quanto li fratelli con grande instantia, penitentia al Padre Rettore [2], per li difetti commessi contra le regole et constitutioni, et l'hebbero: il che molto si consolorno, l'uno uedendo l'altro (et maxime li Padri) fare tanto allegramente le loro penitentie; fra i quali c'era il Padre Carlo [3] tutto biancho per la uecchecza, et ancho il Padre Rettore fece la sua. Questo Natale hanno rinouato li uoti loro. Di qua uiene che sono poi più atti all'aiuto del prossimo, il che s'ha dimostrato in questo aduento; perchè doi sono andati ogni domenica a domandare elemosima per li poueri vergognosi et carcerati; alli quali hanno non solo dato il cibo corporale, ma ancho il spirituale facendo alloro essortatione spirituale, et li confessorno quasi tutti; della qual cosa ne restorno tutti edificati. Oltra di questo s'aiuta il prossimo non puoco con le continue prediche et lectione de doctrina christiana; alle quale sempre cresce l'auditorio; et oltra delle

---

[1] Ex autogr. ut videtur, in cod. *Sic. 181 - Sic. 182*, ff. 177-178; prius 137.
[2] P. Petrus Venusto.
[3] Videtur intelligi P. Carolus (de Valentia) neapolitanus, de quo in catalogo huius collegii, ineunte anno 1564 ut videtur, scripto, dicitur esse 64 annorum (Cod. *Sic. 59* n. 204). Idem erui potest ex catalogo provinciae siculae anni 1567, in quo unus invenitur P. Carolus, nimirum, P. Carolus de Valentia neapolitanus aetatis 67 annorum. (*Ibid*, n. 163).

prediche di nostra chiesa, si predica ancho a vno monastiero de monache, le quale sonno ridutte a tanta osseruanza della loro regola, ch'è cosa per lodare Iddio. Il numero di penitenti ua crescendo, et Dio sia lodato, sempre ni seguino buoni effetti; perchè alcune persone hanno fatto ristitutione non di puoca ualuta; et altri ridotti a migliore stato di uita: et altri hanno confessato peccati, li quali in tutta la loro uita mai confessorno, comunicandosi con quelli. Pare che quando uengono alla nostra chiesa, piglino animo et il diabolo perde le forze; s'hanno ancho fatto confessioni generale assai, con molto aiuto delle loro anime.

2. Quanto tocca alle schuole, sonno tre; et in ogn'una buon numero di scholari; et si sforciano li maestri di dì in dì acciò diuentano uirtuosi et dotti, et se vede non puoco profitto. Questa festa di santo Sebastiano, per esser il titolo di nostra chiesa, nella qual habbiamo, oltra le altre reliquie, vno bel pezzo d'osso di detto santo Sebastiano, et per questo ogn' anno si fa vna bella processione publica vscendo di nostra chiesa con dette reliquie tutto il clero et conuenti et confratie et populo; nella qual chiesa il vicario della cità con tutto il clero cantorno vespro et messa; et li maestri facorno uersi alla porta, composti in honore di santo Sebastiano, et il maestro della rettorica recitò una oratione in honore del santo; la qual fu molto accetta, sì per esser dotta, sì per il bel modo ch' ha questo fratello in recitare.

Quà al presente siamo duodeci, 4 sacerdoti; 3 maestri; uno schuolaro et 4 per li seruitij di casa, li quali Dio gratia tutti stanno bene.

3. Mi resta auisare V. R. P. del frutto del colleggio di Calatabellotta, per esser membro di questo collegio, nel quale stanno sette persone, 3 Padri, 3 maestri et vno per li seruitij, delli quali molto se ne serue Dio nostro Signore, perchè oltra che tutta la terra ne resta edificata, per mezo d'uno de fratelli s'ha fatto una pace non di puoco momento, et ha ridotto li doi capi alla confessione; il medesimo hanno fatto con vno ch'haueua tale inimicitia, ma con Dio, che mai voleua andare alla messa, et adesso ua alla messa et si confessa, laus Deo. In questa Natiuità del Signor nostro hanno hauuto molte confessione, più de 300; il che è cosa rara in quella terra; fra i quali fu il S.or Ducha [1]. Il concorso alle prediche ogni dì cresce; uanno li nostri

---

[1] Videtur indicari Petrus de Luna, Bivonae dux.

a piscare per le piazze e sempre fanno captura, intanto ch' alle uolte ne menano 15 a confessare insieme alla chiesa. Li scholari uanno bene, et oltra li continui ricordi che li danno li maestri ogni giorno, le feste, doppo pranso, uno di loro sempre lege a quelli alcuna cosa spirituale.

Di Biuona alli II° di Februaro 1561.

Di V. R. P. figliuolo et seruo indegno. Per commessione del Pe Rettore.

PIETRO BELLONIO [1].

490

GASPAR CANTAGALLINIUS

SENIS 9 FEBRUARII 1561 [2].

1. *Collegii incrementa. Media ad religiosam perfectionem promovendam adhibita.* — **2.** *In rei familiaris angustiis divinum auxilium experiuntur.* — **3.** *Viduae cuiusdam beneficentia.* — **4.** *Patris rectoris in animarum salutem labores. Cantus suavis cives ad templum allicit.* — **5.** *Scholarum status et litteraria exercitia.* — **6.** *In carcere detenti mores in melius mutant.* — **7.** *Concursus ad sacramenta. Fabri cuiusdam virtus laudatur.* — **8-9.** *Florentina ducissa collegio opitulatur, praesidique urbis commendat. Cives apud ducem pro collegio intercedunt.*

1. ✝ Ihs. Maria. — Gratia et pax Xi semper animis nostris insideat [*Breviter scribere conabitur.*] Paucis ante mensibus decem numero fratres collegium hoc senense incolebant, scholasticorum uero dumtaxat quatuor in presentiarum facta est accessio, maiorem propediem fore omnes laboramus, speramusque. Ex his nempe tres sunt sacerdotes, praeceptores duo, quos octo

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 831.

[2] Ex apogr. coaevo in cod. *Rom. 126 A*, ff. 118-119, prius 2-3. Aliqua emendata sunt ab scriba, alia a Polanco. Huius emendationes in annotationibus exhibentur, retenta in textu prima scriptione. Deleta in textu, italicis litteris notamus.

discipuli sequuntur, una cum coadiutoribus duobus, quorum profecto nemo non prospera fruitur ualetudine, animique tranquillitate. Inde fit, ut pro se quisque doctrina, labore, precibus, proximo praesto esse studeat; nec non industria sua, quoad eius fieri potest, [eum] a scelere et ab incoepto perperam cursu ad salutem reuocare. Omnes qui hic degimus, faesto diui Thomae ad uberiorem gratiam ex thesauro diuino depromendam, qua Christi consilia atque iniuncta nobis munia ab obedientia facilius exequamur, generali nostrorum peccatorum confessione instaurati sumus; supplices deinde uota diluculo alta uoce repetiuimus, praeeuntibus tamen orationibus, corporisque castigatione. Opinor fore, ut P. T. non mediocri afficiatur gaudio, si, quibus nos proxime studijs exercuerimus, breuiter significauero tibi. Visum est P. Rectori [1] ante Christi Domini nostri natale aliqua spiritali exercitatione ad fratrum uitia, si qua sunt, extrahenda uti. Eductis itaque sortibus, quem quisque sortiebatur, habebat in suggestu uerbis castigare, eius defectus leniter, asperеue, prout cuique uidebatur, detegendo, reliquis accumbentibus. Vt autem ad hoc agendum tum facilior, tum expeditior aditus pateret, a singulis singuli fratres, quibus id negocij erat iniunctum, inquirebant, scrutabantur, omnibusque uestigijs indagabant peccata, culpas, ignauiam fratris [a] obiurgandi: quare ea adhibita fuit diligentia, ut fucosa omnia et desidia infecta, pronunciata publice fuerint, nulla [cui]usquam [b] habita ratione. Atqui ne scandalum subsequeretur aliqua imprudentia, antequam in concionem ascenderetur, iusserat Pater sibi chirographum afferri, ut si qua reticenda commutandaue essent, litura tollerentur. Vnde imposito reprehensioni fastigio, ultro citroque ambo amplexantur, porrigitur obiurgatoria schedula conuitio honesto uerberato, ut suo commodo perlegat eam, admonita caueat; sic ordine succedebant reliqui donec incepto impingerent coronida. Ex qua re compertum habeas, quam maxime colende Pater, non solum a cunctis maximam consolationem perceptam, sed plurimum quoque emolumenti haustum [c]. Unus etenim quisque iuxta beati Apostoli sententiam [2], ueteri homine deposito, nouo uidetur indutus, quando salutis initium a peccati

---

a fratris *supra vers.* — b cuiusquam *add. in marg.* — c *Prius* exhaustum.

---

[1] P. Hieronymus Rubiola.
[2] Cf. EPHES. IV, 22.

notione pendet. Praeterea minime desunt qui in triclinio flagellis caeduntur, qui sui ipsius contemptu, qui pijs coeteris studijs, quae a Societate nostra adhiberi solent ad maiorem Dei gloriam fratrumque progressum, signa probitatis mirae, humilitatis, obedientiae quotidie prae se ferant, nec non in regularum obseruationem, quae cuique nostrum cordi maxime esse debet, omni diligentia incumbunt. Laus Deo omnium bonorum authori.

2. Quod ad rem familiarem attinet, id perhibere ualemus, Maiestatem diuinam nunquam nos [a] destituisse, quin in primis fuerit nobis diuina sua opitulata gratia, deinde re, uictum suppeditando, et alia cuncta quae spectant ad conseruationem corporis. Eoque magis aeterna Prouidentia elucet, quamuis omni tempore appareat immensa; cum nullum enim uectigal preter triginta aureos nummos annuos huic Collegio reddatur, nihilominus tamen re ipsa confirmare licet nec uestitum nec uictum unquam nobis defuisse. Quamobrem dictum illud: « Nihil habentes, omnia possidentes » [1], non mentiri, nemo nostrum non uidet. In paupertate itaque laeta (quae quidem si laeta, habenda non est amplius paupertas) uitam traducimus, ita cum illa bene conuenimus, ut iam quodamodo uideatur [b], ut sic loquar, nos quasi fides defecisse; cum etenim fides sit eorum quae sub aspectum non cadunt, in senensi collegio inter omnes constat, et fere oculis cernimus diuinam adesse Prouidentiam, omnibusque non sibi, at benignitati eius confidentibus uehementer suffragari.

3. Eleemosinae quae nobis interdum in [c] summa indigentia uersantibus exhibentur a quibus praecipue minime putaramus, ita opportunae existunt, ut nihil supra. Ex omnibus qui benigne nobis faciunt, animaduertimus mulierem uiduam insignem sanctimonia, pietate ac peculiari cura in hoc collegium affectam, in Societatem deque nobis bene meritam, quam qui maxime. Auderem ferme affirmare maiori ipsi nostra curae esse, quam nobis ipsis; haec suas fortunas collegio impertit cum iam suppellectile totam domum [d] ornauerit. Ad hoc accedit quod statutum habet animi nostri [e] gratia fundum mercari; ante obitum uero suum omnium bonorum collegium haeredem se scripturam testamento confirmauit [2]. Non secus ac alteri in animo est

---

a nos *supra vers.* — b *Emend. ex* uidetur. — c in *supra vers.* — d domam *ms.* — e nostri *supra vers.*

---

[1] Cf. II Corinth., VI, 10.

[2] Ad hanc piam feminam videntur referenda, quae habentur in antiquo ms. sub hoc titulo: « Historia del Collegio di Siena ». « Dopo un'anno ò doi che

centum aureos nobis legare: fiat uoluntas Dei quem penes [a] coelum est terraque.

4. P. Rector tot tantisque curis distinetur (nam basilicam habere uidetur), ut uix aliqua diei pars, cum non admodum se respiciat, otio concedere ualeat: accersitur saepius ad paces componendas, confessiones aegrotantium procerumque interdum excipiendas, ciuium lites dirimendas; cuius opera multi reconciliata gratia, in pristinam beneuolentiam rediere. Diebus dominicis ac faestis sub uesperas concionatur, et cum bene magna concionem auditum confluat caterua, tum aequissimis auribus auditorum utitur. Nuper in aliquot dies uesperae (deposito quodam sono quasi lugubri, quo prius utebamur) coeptae sunt recitari modulatione dulci, cum adsint musici. Hinc coniectura facilis est hoc melos apprime omnibus arrisisse: quoniam familiares quidam nos adijerunt id comprobantes, et ita se uesperis intentos esse fatebantur, ut prae nimia suauitate, cum sibi ferme in coelis angelorum cantui adesse uiderentur, ullus precibus locus nequiret [b] relinqui. Alij se malle pane non uesci, quam huiuscemodi priuari melodia, dicere non dubitabant. Sed quando faesta defluxerunt, hoc postposito cantu, concinere duntaxat more, ut uulgo nuncupatur, gregoriano [c], sumus auspicati.

5. Duae hic classes tantummodo aperiuntur; in una rhetorica, Horatius, Ciceronianae orationes una cum grammatica graeca praeleguntur; in altera grammatices praecepta, Virgilius, Tullius de Amicitia; et cum multitudo puerorum perampla existat, duobus fratribus tanquam hyppodidascalis res est cum abecedarijs primaque erudimenta imbibentibus. Pater tametsi N. Prouincialis [1], qui proxime huc *attigit* [d], cuius aduentus omnibus gaudij cumulum attulisse uidetur, alium ludi magistrum a P. T.

---

a penes *supra vers.* — b *Prius* nullus... quiret. — c gregoriano *supra vers.* — d venit *Pol.*

---

la Compagnia fu in Siena Madonna Frasia Orlandina moglie del q[uondam] Capitano Geraldo Saracenj, comminciò à frequentare la nostra chiesa, et agiutò molto il collegio nelle cose temporali, sendochè per molti mesi diede carne per tre giorni la settimana, diede quasi tutte le masseritie per la cucina et rifettorio; diede molta biancheria et paramenti per la sagrestia, et finalmente si prese cura di tenere finito il collegio di biancherie à tal che il collegio come à singolare benefatrice se li truoua molto ubligato ». In cod. *Rom. 126*, f. 258.

[1] P. Petrus de Ribadeneira. Legi potest epistula quam Ribadeneira scripsit ad Lainium die 29 Decembris 1560. Cf. *Ribadeneira*, I, 347 sqq.

se cito petiturum dixit. Scholasticorum numerus, qui lectionibus audiendis sunt maturi, potius mediocris apparet, quam amplus: spe tamen ducimur in dies auctum iri, quando quidem bene moribus compositis se exteris [a] prebent exemplar. Haud desistunt singulis quoque mensibus, sicut in more positum est, sua peccata sacerdoti aperire, grandiores uero natu saepe accedunt ad sacrum eucharistiae sacramentum humili animo sumendum. Habentur praeterea in nostris scholis disceptationes, affiguntur que diebus ueneris rhetoricae assertiones: studijsque hisce mirum in modum discipuli ad humaniores litteras amplexandas inflammantur: ideo eo magis datur opera, ne ulla intermissio nostri fiat officij. Calendis Nouembris de sapientiae laude orationem pronunciauimus in schola instructa peripetasmatibus *praesentibus extraneis* [b]. Postulatum non multis diebus ante ab humanitatis legisque professoribus fuit, ut quid grec[i] [c] in publico gymnasio enuclearetur; ea re decreuit Pater Rector magistrum Joannem Maiorium [1], adm[odum] [d] in graecis litteris uersatum, hunc subire laborem. Pridie igitur iduum Nouembris aristotelicam rhetoricen cum auditorum applausu inchoauit. Nec debet ulli mirum uideri, si post aliquot hebdomadas omissa fuerit lectio de sententia P. Prouincialis: absentia enim magistri Joannis non poterat prorsus nostrae classi, cu[i] malumus, ut tenemur, satisfacere quam paucis alijs morem gerere, non esse in aliqua parte detrimento. Quamobrem omni culpa haec cessatio caruit, nam ad tempus quasi quid euenerit prospicientes, suscepimus prouinciam. Nostri scholastici exercentur crebris declamationibus habendis: aliquando ex improuiso latine concionantur inter coenandum.

6. Inuisuntur saepius in carcerem conjecti; et hos, uerbum Dei aperiendo, tum recreare, tum a uitae curriculo obliquo retrahere diligentissime studemus; id consequi uidemur, cum omnes uno [e] ore protulerint praeter hanc conciunculam alio nihilo releuari. Non modo a carceris custode mihi fuit relatum, sed ab ipsis etiam captis accepi, se omnes quotidie genibus flexis laetanias coronamue, uel aliud generis huiusce pie recitare lucente lampade [f] prae altari. Nil aliud ibi antea audiebatur, quam obtrecta-

---

a *Prius* externis (?). — b *Duo verba praec. deleta sunt.* — c *Consumpta charta in fine versus.* — d *Consumpta charta.* — e omnes uno *supra vers.* — f *Prius* lampada.

---

[1] Ioannes de Maioribus. Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 484.

tiones, obscena dicta, ac in ijs uolutabantur, quibus nullum inter custodiam et lustrum discrimen esse uidebatur. Ad pauperum hospitia quoque duo fratres ad consolandum infirmorum coetum, perorata concione, dirigunt iter; qui graui morbo affecti familiari colloquio resipiscere uidentur.

7. Nunc ueniamus ad alia. Complures utriusque sexus crebro ad nostrum fanum confluunt, quo sacramenti *altaris sumptione* sua crimina deleantur [a]: singulis 8 [b] diebus alij, uel saltem decimo quinto quoque die angelorum sanctissimo pane refici solent. Qui uero longius in spiritu uidentur prouecti, positis omnino in minimis caducis, quotidie communicant. Impresentia satius esse reor a laudanda [c] probitate aliquorum qui se obedientiae credidere supersedere [d], quam de ea scribere parce; sat commemorare opinor unius uirtutem omnibus fortasse communi opinione praestantis: optimis etenim quibusque ad beate uiuendum aspirantibus in ipsum unum oculos conijcere licet. Quanquam obscuro loco sit natus, nam faber dicitur, ueruntamen admirabilem prae Dei conspectu preciosumque ducimus. Pretermitto modo humilitatem eius, quae maxime egeret narratione, sed dumtaxat promptissimam obedientiam significandam P. tuae putaui; in qua adeo infixus uidetur, ut qualiacunque quamuis perardua, hilari animo subire minime recuset [e]. Accidit quadam die, mirabile dictu, quod duos panes dederat emptori, quasi recte, ne sentiret Pater Rector, a quo uetitus erat ne exiguum [f] quidem munus, nedum magnum afferret ad collegium. Id uesperi, sicut fert consuetudo, Patri nunciatur, mane *ludibrio* fabrum biduum edere *negat* [g], decedit laetus; biduo ita inediam sustinuit, ut nihil sumpserit cibi, sed nequidem aquae guttam degustauerit. Et hoc grauiorem inediam fuisse constat, quo corporis ingratus labor extiterat diuturnior: conductus enim a primo mane ad supremum usque solem assiduo defatigabatur labore [h]. Ecce biduo post Patrem reuisit bonus uir, penitentiam refert, quae longe maior fuit culpa, prout potuit se egisse. Hanc simplicem obedientiam admiratus Pater e uestigio discolorem ac titubantem *comesum* [i] ire iubet. Alias reficiente ipso fastigia tecti, delapsum est saxulum quasi scrupulus, forteque fortuna

---

a sacramento confessionis... deleant. *Pol.* — b 8 *supra vers.* — c a laudanda *add. Pol., sed videntur necessaria ad sensum complendum.* — d *Del. in fine vers.* quam. — e *Prius* recusaret (?). — f exiguum *add. Pol., deleto alio verbo, quod legi nequit.* — g quasi ludens... non edere iubet *Pol.* — h *Emed. ex* dolore. — i ad comedendum *Pol.*

apparitorem uiatoribus stipatum suboffendit; et hic furore captus fabrum illico descendere iubet, cui bene quidem barbato offerenti se illi, acriter ei insultando uellebat barbam; ille furere, hic insons aequo animo probra, conuitia, contumelias perpeti; ille minacia proferre uerba, hic Deum rogitare ut asperrimo conuitiatori crimen condonaret. Ingenti hic flagrat desiderio Societatis, ad quam si caelebs esset, nulla mora aduolaret; quandoquidem filius eius adhortatione impulsus hanc, uno forte abhinc anno, est ingressus. Minime id tacirtunitati [*sic*] *concedam* [a]. Isthuc se filium conferentem, iter unius diei comitatur, postera die discessione dirimunt societatem, sed cum uix pater prae nimio Vrbis desiderio iter supprimere posset, prostratus tandem in coeno forte ad filii pedes, supplex benedictionem petit: Da, inquit, fili mi, benedictionem mihi tuam, tu enim iam in Christi seruis numeraris, ego uero sordes mundi sum. Qua re hinc inde lachrimis genibus curuis alter ab [b] altero benedictionem postulat. Plura de homine auribus digna commemoranda essent, nisi studerem breuitati. Sat reor fore id unum de ipso perhibere, ea esse probitate, animi humilitate, obedientiaque, ut neminem, quantum iudicium facere fas est, in hac ciuitate *[Narrantur aliquae peccatorum conversiones, quas omittere satius visum est.]*

8. Cum extremam quasi manum his literis imposuissem, minime reticendum uidetur, quod euenit noui. Dux florentinus una cum coniuge sua [1], post Roma discessum, sunt hic Senis ad uigesimum diem commorati. Inuisit continuo Pater ducem, quam totos dies obseruare oportebat, ut sibi ad eam aditus, qui quidem in initijs difficillimi erant, darentur. Introducitur tandem, ineunt colloquia, interque loquendum ea beneuolentiae signa prae se tulit, ut maxime animata in Societatem uideretur. Pater etenim Rector *tam maxime* [c] in ipsius gratiam uenit, ut ipsi obseruatores *autumabant* [d] ducem uno omnium Patre familiarissime uti. Vnde saepius petentem ipsum [e] facultatem se domum recipiendi, cum in aula stetisset diutius, abire amice negauit: quoniam non mediocri uoluptate afficiebatur propter circumspectam orationem Patris, cui semel serio dixit inter om-

---

[a] taciturnitate praeteribo *Pol.* — [b] ab *supra vers.* — [c] adeo *Pol.* — [d] dicerent *Pol.* — [e] *Videtur prius scriptum* petenti ipsi.

---

[1] Cosmas de Medicis et Eleonora de Toledo.

nes omnium gentium constare religiosos Societatis nostrae omnibus probitatis exemplum esse. Multa missa facio de Societatis laude dicta, *cum impeditum sit se ipsum laudare.* Praeterea *sex et triginta aureos nummos* [a] exhibuit huic collegio ad oleum, frumentum, lignaque coëmenda. Ultroque sese obtulit atque pollicita est, se aliquid praesidij hoc primo uere nobis donaturam; et proficiscens Pisas poposcit a Patre nostro, ut uel Florentiam, uel ubi gentium fuerit, adeat illam, cum aliquid opus fuerit.

9. De domo autem stabili habenda, quid dicam, cum [b] nihil adhuc certi sit statum, incertus sum. Spes tamen optima est; nam ipsamet coram Patre delegauit vrbis praesidi ut curae max.ae hoc negocium esset, eique uehementissime nos commendauit [1]. Praeter haec frequens habitus est senatus quadam die, deque re nostra transigenda retulit, utque quam primum id ad exitum perduceretur, ex magistratibus quatuor grauiores, prestantioresque Duci supplicarunt, atque eo studio, quod diligentissimum esse potuit, petierunt ne grauaretur decem duodecimue aureos in singulos menses [c] nobis *reddere ad sustentandam uitam* [d], confirmantes Societatem cum utillimam [e], tum necessariam [f] esse. Ad id hoc amplius accessit, eum gratissimum facturum toti ciuitati, id si effecerit; quibus benignissime respondit se eorum causa nobis opem allaturum. Res est in herba; faxit Deus [g]. [*Preces postulat*].

Senis quinto idus Februarij M. D. LXI. Ex mandato Patris Rectoris. T. R. P. indignissimus seruus in X.o

GASPAR CANTAGALLINIUS [2].

Desideratur inscriptio.

---

a [mag]nam pecu[n]iae summam *Pol.* — b cum *supra vers.* — c menses *supra vers.* — d assignare *Pol.* — e utillissimam *Pol.* — f summe necessariam *Pol.* — g quod gratissimum ipsi futurum est. *Pol.*

---

[1] Paulo post Iacobus Mignanellus, grossetanus episcopus, templum Sti. Vigilii eique adiunctam domum collegio precario donavit, quae anno 1567 in collegii proprietatem transierunt. Cf. *Lainii Monum.*, VI, 432, 491, 500; *Polanci Compl.*, I, 650; II, 680, 694. SACCHINUS (*Histor. Soc. Iesu* part. II, lib. V, n. 119) dicit hoc anno 1561 templum domumque Sti. Vigilii concessam esse collegio ab episcopo grossetano.

[2] In cod. *Rom. 169* annotatur ejus ingressus in tirocinium romanum die 27 Februarii 1557. Exstat autogr. votorum Romae emissorum die 4 Martii 1557. Obiit in patria (Perusia) anno 1565, ut habetur in cod. *Hist. Soc. 42,* f. 3.v

491

P. CAROLUS GRIM

VINDOBONA 14 FEBRUARII 1561 [1].

1. *Sociorum valetudo. Mutationes. P. Auer Commendoni legati socius. Sacerdotes occupationibus obruuntur. Plures desiderantur.* — **2.** *Scholastici in litteris et moribus proficiunt.* — **3.** *Civium ad sacramenta concursus in dies augetur. Gregorius Rosseffius pro P. Auer concionatur. Laborum fructus.* — **4.** *Difficultas inveniendi domum collegio novo et convictui. Domestica quaedam.* — **5.** *Cives viennenses erga socios melius affecti. Pauca de religionis statu Vindobonae et in circumiacentibus oppidis.*

1. Ihs. Gratia et pax Christi repleat corda nostra. Quod ultra tempus iniunctum mihi scribendi offitium intermiserim, causa fuit quod iam ab aliquo tempore aduersa ualetudine usus fuerim, affligente me graui tussi, a qua quidem, etsi non ex toto, maiori tamen ex parte sum liberatus: laus Deo. Reliqui omnes Patres ac fratres prosperae satis sunt ualetudinis. Quid interea temporis in collegio gestum sit, perstringam breuiter. Non dubito enim quin omnia quasi iam a R. P. Rectore ad R. P. V. sint perscripta. Ad instantiam episcopi ac legati Comendon [2], annuente etiam caes. M. [3], D. Lambertus [4] cum illo ad principes Germaniae profectus est. Ne tamen interea uacaret lectio theologica, aut ab alio occuparetur, D. Christianus [5] ultra suam lec-

---

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 139*, f. 60; prius 15. Epistula non est quadrimestris, ut ipse auctor circa finem innuit. Ita potuit in ea quaedam scribere, quae in litteris quadrimestribus omitterentur. Sed quoniam in ea dicuntur multa litterarum quadrimestrium propria, et litterae quadrimestres vindobonenses huius temporis desiderantur; eam in lucem edere decrevimus.

[2] Ioannes Franciscus Commendone, Zacynthi episcopus, ad Germaniae principes a Summo Pontifice pro rebus concilii tridentini mittebatur. Cf. Pastor: *Geschichte der Päpste*, VII, 170 sqq.

[3] Ferdinandus.

[4] P. Lambertus Auer. Cf. *Lainii Monum.* V, 433-34.

[5] P. Christianus Rivius. *Ibid.* 434.

tionem, et D. Lamberti suscepit ad tempus, aut ad [a] reditum D. Lamberti usque [b], et ut commodius illuc [*sic*] praestet atque satisfaciat, ab omnibus reliquis liberatus est offitijs; licet cum incommoditate nonnulla collegij. Cum enim pauci hic sint sacerdotes, et ampla interea messis, alij ex hoc plures labores participant; quae quidem onera, etsi quoad fieri potest mittigentur, multa tamen quomodo honeste ab humeris nostris excuti possint, non uidemus. Illi duo nostri theologi, D. Lambertus et Christianus, cum debiles satis sint, indigerent sane tertio theologo, ne si quando unum contigeret per debilitatem deficere, ut interea alius illius suppleret locum. D. Lambertus, spero, non parum iuuabitur in isto itinere, et speramus illum fortiorem reuersurum: multis est hic acceptus et charus, et suspicitur a multis propter singularem illius in conuersando gratiam, atque doctrinam, nec facile hinc remouendum censerem ad alium locum. P. rector [1], etsi legere in vniuersitate possit, atque legendo omnibus etiam placeat, tamen collegij atque alia diuersa negotia uix admittunt hoc; imo parum admodum temporis habet, quod aliquando iuuandis hispanis tribuere propter negotiorum multitudinem possit. Vnde saepe, sicuti adhuc, desideramus sacerdotem aliquem hispanum, qui in audiendis hispanorum confessionibus operam suam locare possit, cum certe hispani maiori ex parte nostrum templum exornent [c], promoueant atque germanos ad pietatem similiter excitent. P. Cornelius [2] qui omnium Patrum et fratrum est confessarius, atque templi praefectus, satis negotij habet, ut ista duo bene administrare pergat. P. Dauid Eckius et P. Thomas, bohemus [3], soli germani sunt, qui ita quotidie in audiendis confessionibus, tum in uisitandis infirmis distrahuntur, ut uix lectiones illas theologicas duas in vniuersitate audire queant. Ego quidem subinde in templo iuuo, tamen offitij mei ratione [4] saepius auocor. Sunt

---

[a] ad *supra vers.* — [b] usque *supra vers.* — [c] *Del.* atque.

---

[1] P. Ioannes de Victoria, hispanus.

[2] P. Cornelius Brogelmann.

[3] P. Thomas bohemus (Hedl) missus fuerat Roma Viennam mense Septembri 1560. Cf. BRAUNSBERGER: *B. P. Canisii Epist.* II, 728. Obiit mense Februario 1561. *Ibid*, III, 94; *Lainii Monum.*, V. 436.

[4] P. Grim minister domus erat, seu prorector, ut dicit catal. anni 1561.

quidem et alij duo sacerdotes [1], ut est P. Bartholomeus, sed ille imperfecte adhuc loquitur germanice; alter P. Henricus, ille gallicam potius calet linguam; deinde cum adhuc studiorum cursum non absoluerint, P. rector parcat illis ne in illo impediantur, et nonnisi in magna necessitate reliquos iuuant; et iminente iam quadragesima, non parum augebuntur in templo labores, sed benedictus Deus qui in [a] tantam [b] messem nos misit, ut ocij non detur locus. Ad succurrendum nonihil istis necessitatibus cogitauimus non inutile fore, si adhuc duo alij ex fratribus in sacerdotes ordinarentur, ut Adamus atque Piringerus [c]; illi cum germani etiam sint, poterunt paulatim collegium magis iuuare.

2. Preceptores et magistri nostri diligenter satis pergunt in instituendis nostris fratribus, atque omnibus reliquis discipulis. Multum meo iuditio profecerunt phisici atque logici; horum diligentia excitantur non parum plures studiosi, ut desiderent nostrorum lectiones audire [d]; malunt aliqui dignitates illas graduum, bacalaureatus, aut magisterij diferre, aut quasi negligere, quam nostras lectiones deserere, si modo parentes semper permiterent; sed quia uere omnes ad gradus aspirant, schola nostra saepe detrimentum et recessum illorum sustinet, nec modum uidemus continendi illos, donec habeamus facultatem promouendi illos. Proficiunt interim in pietate multi ex nostris scholaribus. Cum his elapsis diebus preceptores de triduano ieiunio ad [e] iubileum percipiendum fecissent mentionem, etiam ex infimis classibus et admodum paruulis, pueri [f] plures inuenti sunt, qui nulla ratione induci a parentibus [g] poterant, ut illis diebus comederent carnes, sed sicco pane contenti esse uolebant. Alius illis tribus diebus ad cognatos catholicos fugit [h].

3. Templum nostrum P. rector omnibus modis exornare contendit, ex quo nitore et omnium rerum bono ordine populus

---

[a] in *supra vers.* — [b] *Del.* nobis. — [c] *Prius* Adamum... Piringerum. — [d] *Del.* ita. — [e] ad *supra vers.* — [f] *Prius* pueris. — [g] *Del.* induci. — [h] fugit *supra vers.*, *deleto* iuit (?).

---

[1] Hi erant Barth. Bedula, helvetius grison, et Henricus Rickman, leodiensis, ut colligitur ex catalogis collegii viennensis anni 1559 et 1561 (Cod. *Germ. 131*, ff. 215, 216 b, 250).

[2] Adamus hic esse videtur Adamus Höller (Hellerus, Hollerus) qui anno 1557 Vienna Romam missus est (Cod. *Germ. 131*, f. 244 v) et anno 1560 ex Urbe Viennam remissus. Cf. Braunsberger, l. c. II, 596.

multum ad deuotionem pietatemque excitatur, ita ut modo frequenter, etiam alijs diebus comunicantes habeamus, non tantum dominicis ac festis diebus. In loco D. Lamberti concionatur M. Gregorius [1], qui ut satis bonam gratiam habet, ita populo etiam non parum placet. D. Lambertus tamen propter doctrinam magis desideratur. In festo purificationis et dominica sequenti, quando etiam iubileum percipiendum concedebatur, ultra 300 personae, nostris exceptis, confessae atque communicatae fuerunt; nec dubito si plures adfuissent confessarij, quin in duplo comunicantium extitisset copia; multi enim ob confessariorum penuriam, aut intermiserunt, aut alio se contulerunt; quod sacristanus etiam in alijs festiuitatibus factum saepius animaduertit. Istis diebus, baro quidem bohemus, qui in uita sua nunquam erat confessus, et multis erroribus atque piccardorum labe infectus, per confessionem Ecclesiae filius est effectus. Alius quidam bohemus, etiam qui per 18 annos confessionem intermiserat, nostrorum opera confessionem resumpsit. Similia possem plura referre, sed breuitati studendum et literis quadrimestribus reseruanda huiusmodi censeo.

4. Laborauit P. rector hactenus plurimum, ut collegio nouo [2], simul ac conuictoribus domum acquireret, et esset iam in hunc usum parata pecunia: sed quoniam hospitia et domus in ciuitate hac propter hominum frequentiam difficile inueniantur, adhuc desiderij compos fieri non potuit; non tamen deponitur spes; forte post multos labores consequetur desideratum. Collegium nouum atque conuictores bene modo se gerunt, et bona signa futurae pietatis in pluribus apparent. Conuictores a P. Thoma [3] qui istorum praefectus est, non parum sunt adiuti, ac facti mansuetiores. Lazarus, italus [4], qui nuper Augusta huc missus est, absolutis spiritualibus exercitijs, modo in culina exercetur, ut probetur eius spiritus. M. Gregorius, cum magis idoneum hoc tempore non habeamus, domum nouitiorum regit: sed cum agat etiam concionatorem, deinde non absoluerit cursum, omnino alium et maturiorem, et a negotijs alijs liberum nobis exoptaremus.

---

[1] Gregorius Rosseffius. Cf. *Lainii Monum.* V, 434; Braunsberger, l. c. II, 559.

[2] Cf. *Lainii Monum.* V, 19; Duhr: *Geschichte der Jesuiten...* I, 295, 316.

[3] Vide pag. 158, annot. 3.

[4] Lazarus Spinola, genuensis, qui paulo post a Societate defecit. Cf. *Lainii Monum.* V, 437; Braunsberger, l. c. III, 90.

5. Exteri atque viennenses, magis ac magis melius de nostris sentire et affici uidentur. Rariores sunt post nos clamores in plateis; frequentius et familiarius nobiscum incipiunt agere, saepius petunt consilia et opem nostrorum pro infirmis, quam antea. Magnates etiam aliqui catholici plurimum desiderant Societatem in diuersis Austriae locis ad celeriorem populi reductionem. Retulit mihi etiam uir quidam [a] non paruae authoritatis, quod modo multi dubitare incipiant qui superioribus annis pertinaciter suos errores defendere conabantur, atque disputationes de fide in dies decrescere. Viennae omnia iam sunt satis quieta, quantum ad catholicam religionem, nec attentare palam heretici quicquam audent; occupata sunt omnia templa a catholicis, ut alijs non detur locus. Episcopus viennensis [1], post confirmationem acceptam, etiam iam animosior et diligentior est effectus. Extra tamen ciuitatem, in circumiacentibus uillis, pagis ac oppidis, maior est miseria, et non aliam ob causam, quam quod non inueniantur sacerdotes boni, qui errores refellere, et populum alioquin simplicem, informare possint; vnde uelint nolint, multi mali admittuntur qui pro libitu agunt et docent, atque sub utraque saepe spetie plures comunicant. Vellent ob id ut nostri subinde excurrerent et concionarentur in diuersis oppidis: sed quid faceremus, cum tyrones adhuc fere omnes sint, et si qui sunt qui aliquid praestare possint, ita pauci sunt, ut nec Viennae satisfacere possint. Sed Deus, spero, ita omnia disponet, ut tandem aliquid fiat. Non possum non scribere de quodam monasterio Scotorum nomine [2], quod Viennae in ciuitate est; illi cum pagos prope ciuitatem sibi subiectos habeant, audio quod quandoque sinistre agant, praesertim in administrando eucharistiae sacramento. Ferunt quidem, et de alijs pluribus monasterijs, quod monachi, praeter quam quod male uiuant, etiam diuersis erroribus sint infecti, ita ut loca sacra multum ita turpiter prophanentur. Deus misericordiarum pater extrahat

---

a quidam *supra vers.*

---

[1] Antonius Brus (de Muglitz)

[2] A saeculo XII hibernici (scoti etiam dicti) monachi monasterium Vindobonae habuerunt: quod quamvis postea in benedictinorum germanorum potestatem transierit, priscorum incolarum nomen retinuit. Eius historiam scripsit E. Hauswirth O.S.B. Cf. HEIMBUCHER: *Die Orden und Kongregationem der Katholischen Kirchen*, I, 260, 261.

tandem istas prouincias ex omnibus malis. Haec sunt R. P. quae mihi scribenti se modo offerebant. R. P. V. dignetur nostri esse memor in suis sanctis sacrificijs ac orationibus, ut eo magis Dei uoluntas in nobis expleatur. Vienna 14 die Feb. anno 61.

R. P. V. indignus filius.

CAROLUS GRIM [1].

492

P. BALDUINUS AB ANGELO

TREVERIS 16 FEBRUARII 1561 [2]

1. *Collegii primordia. Archiepiscopi et aliorum de sociis concepta expectatio. Archiep. omnia ad vitam necessaria disponere iubet. Sanctorum etiam reliquias ad sacelli ornatum præbet. Episcopi suffraganei benevolentia.* — **2-4.** *Catalogis lectionum prius per diversa loca distributis, sollemnis studiorum inauguratio habetur, in qua tres orationes recitantur. Haud exiguus auditorum numerus.* — **5-6.** *Domesticæ res. Contiones ad frequentissimum populum habentur. Religiosœ disciplinæ et linguæ studio intenditur. Vota ad fervorem augendum renovantur.* — **7.** *Faber aurarius a dæmonis vexatione liberatur. Pecunia a quadam matrona oblata reicitur.* — **8.** *Benevolentia ex sacris extra nostrorum templo factis conciliatur; parœciae tamen curam accipere recusant socii.* — **9.** *Domus ab scholis seiuncta aliquid incommodi affert, quod tempore sublatum iri speratur.*

1. † Ihs. Pax Xpi. Vt expectationi qua de statu noui collegij treuerensis certior fieri fortasse desideras satisfaciamus, R.de et orseruande in Xpo. P., paucis ea referemus, quae duobus

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 390.

[2] Ex autogr. in cod. *Germ. 139*, ff. 62, 63; prius 193, 194 (206, 207). De initiis collegii trevirensis vide *Lainii Monum.* V, 333 sqq., 369 sqq. Cf. etiam HANSEN: *Rheinische Akten...* 352 sqq.; REIFFENBERG: *Historia Soc. Jesu ad Rhenum inferiorem* l. IV; DUHR: *Geschichte...* I, 95. sqq.

hisce mensibus, quibus hic viximus, ad Dei gloriam acta fuisse cognouimus. Vt igitur a nostro in hac sancta ciuitate aduentu, scribendj initium sumamus, postquam omnes (qui partim ex Italia, partim ex Flandria vocati sunt), huc incolumes venimus, singularem Dei prouidentiam erga nostram Societatem haud obscure cognouimus, qui R.mum archiepiscopum [1], abbates, canonicos ac vniuersum senatum, ita erga nos beneuolos reddidit, et ad tantam de nobis expectationem euexit, ut nostrorum opera religionis ac ciuilis facultatis statum, maximum incrementum accepturum, sibi persuasum habeant, quin et ampliora publice fatentur se a nostris [a] expectare, quam in hac labanti republica prestare possimus; affirmant enim, non solum huius ciuitatis, sed vniuerse religionis statum, pene collapsum, ad pristinam fidem et maiorum pietatem esse reuocandum. Quam bonae spei cogitationem, cum abbates et huius ciuitatis optimates, tum imprimis R.mus hic archipresul maximis beneuolentiae significationibus declarauit. Is enim cum initium familiae instituendae arduum futurum esse cognosceret, maxime si statim promissam illam pecuniarum summam annuam numeraret, magna cum liberalitate domum, quam inhabitamus, omni commoda suppellectilj instruj iussit. Patribus et fratribus vestes honestissimas tribuit, ac demum voluit ut ipsius aere [b], antequam annua pensio consignaretur, viueremus, et de omnibus nostris vsibus prouideremus. Quamobrem, ne familiae quicquam initio deesset, vinum, frumentum, boues, ac porcos ad collegium misit, quin et patrio more, in maxime charitatis testimonium, hoc profesto natiuitatis Domini aprum syluestrem nobis dedit. Nec hoc tam liberalj principj satis visum est, nisi alio quoque maximo beneficio nos afficeret; nam Domino decano confluentino, ipsius fratri ac Societatis amico singulari, iniunxit, ut libros cuilibet professionj necessarios et vtiles, emi nobis curaret, quos sane non paucos a R. P. J. Retio emptos, Colonia expectamus. Et ne domesticarum tantum rerum rationem habere videretur, adiunxit etiam aliud, coeteris beneficijs longe excellentius et illustrius; iussit enim per R.dum Dominum suffraganeum [2] nobis dari plurimas sanctorum reliquias, ad sacelli nostri ornamentum, ex

a *Del.* accepisse (?). — b aerae *ms.*

[1] Ioannes de Petra (von der Leyen).
[2] Gregorius Virneburg, episc. Azoti.

quibus 20 capita speciosissima sodalium sanctae Vrsulae magnum decorem sacrario afferunt. Duarum virginum capita, cum plurimis ossibus, proprijs nominibus notata sunt: vni nomen est Intemerentia, alteri uero Credula. His adiunctum est magnum et integrum os brachij sanctae Barbare V. et M. cum apostolorum quorumdam et plurimorum sanctorum reliquijs, quorum omnium nomina presenti hac epistola vix comprehendere possem. Iam itaque collegium hoc, istorum sanctorum omnium praecibus, aduersus omnium hostium impetum, tanquam firmissimis presidijs, munitum esse speramus. Quandoquidem vero, tempore dissentionis inter principem et ciues, has aedes nostras inhabitarunt heretici et milites, omnis pietatis hostes: quo omnis prophanationis ac violationis scrupulus ex animis nostrorum tolleretur; voluit R.^{mi} episcopi suffraganeus sacellum cum altari cerimonijs consuetis pristinae sanctitati restituere: quoque id maiori cum celebritate fieret, nobis penitus ignorantibus, venerabilem D. abbatem S.^{ti} Mathiae cum nonnullis alijs viris religiosis secum adduxit, qui cantu suo (in quo minime nos versatos cogitabat), hoc sacrum officium ornarent. Vix possem literis explicare huius R.^{di} D. suffraganei beneuolum erga nos animum, qui nullam oportunitatem preterire potest, qua nos apud omnes summis laudibus non efferat, ac pietatis et eruditionis graciam commendet; id quod cum in publicis suis ad populum concionibus, tum in sacerdotum ordinationibus facit. Idem nobis hisce diebus retulit, se in mandatis a R.^{mo} presule accepisse ut diligenter prospiceret ne quid collegio deesset, ita enim nobis affectum esse asserit R.^{mum}, ut in omnibus fere sermonibus suis familiaribus nostri mentionem cum gaudio faciat.

2. Superest nunc, Rde. in Xpo., ut studiorum nostrorum institutionem ac domesticam consuetudinem declaremus. Antequam igitur lectiones in hac academia inchoaremus, curauit R.^{mus} antistes catalogum a nostris conscriptum typis mandari, ac per ciuitates Germaniae, Galliae, et Flandriae distribui, quorum aliquot exemplaria iam Romam misimus. Illis autem catalogis huius academiae collapsae restaurationem, tempus etiam orationibus recitandis ac lectionum initio assignatum aperiebamus. Itaque 3°. Februarij cum duobus subsequentibus diebus, in schola huius vniuersitatis amplissima, et honestissime ornata, in hominum maxima multitudine, a tribus professoribus orationes tres recitatae sunt; quarum prior veterum treuerensium laudes et studiorum scopum complexa est. Secunda latinae et grecae linguae commendationem; tertia vero theologiae encomia

continebat; quae omnes cum tanta compositione oris et vultus pronuntiatae sunt, vt et imperiti attentione magna intelligere viderentur, et eruditi plurimum admirarentur; nam exemplaria orationum multi abbates et canonici vehementer a nostris impetrare contenderunt [1].

3. Coeterum, ipso die, quo prima oratio recitanda erat, prima statim luce auspicij bonj gracia, solemne missae sacrificium de Spiritu Sancto, in Carmelitanorum fratrum templo decantatum est: cui officio interfuerunt rector vniuersitatis [2], illustres maioris ecclesiae canonici, praepositus, decanus, scholasticus, archidiaconus cum alijs coeterorum collegiorum canonicis: quatuor abbates ac ciuitatis consules, cum magna hominum diuersae conditionis frequentia, quorum omnium praesentia, magnam nobis ieticiae et spei occasionem attulit.

4. Lectionum porro nostrarum initia publice [a] auspicati sumus 10 Februarij, cum haud exigua (ut initio fieri solet) auditorum multitudine, quorum plurimj adhuc assidui sunt, nec vulgares quidem, sed honore ecclesiastico prefulgentes, inter quos (preter suffraganeum), sedulus in theologicis lectionibus est quidam abbas cum aliquot ex suis fratribus. Speramus plures huc venturos, ubi hiemis asperitas, quae regiones has diu iam vexauit, remissa fuerit. Rumore enim ad nos perfertur multos in scholis triuialibus, temporis oportunitatem expectare, maxime vero Dusuldurpij, quae schola iam ad interitum tendit, propter moderatoris illius suspectam fidem [3].

5. Sed iam, P. obseruande, domesticae rei rationem accipe. Nos post R.[di] P. prouincialis [4] a nobis discessum (qui fuit 12 huius) in hoc collegio 12 numero reliqui sumus: inter quos est quidam adolescens P. prouincialis conterraneus, qui peracta prima probatione, in secunda iam versatur, ac coqui officio fungitur, probus admodum videtur, et ad omnia munera subeunda paratus, mediocriter etiam in humanitatis studijs est institutus.

---

a publicae *ms.*

---

[1] Orationes recitatae sunt a PP. Balduino ab Angelo, Aegidio Fabro et Hermanno Thyraeo. Cf. *Laini Monum.* l. c. 418.

[2] Ioannes Houstius (l. Guast von Luxemburg). Hansen, l. c. 353; Duhr, l. c. 98.

[3] Is erat Ioannes Monheim. Cf. Hansen, l. c. 349.

[4] P. Everardus Mercurianus, qui etiam de scholarum inauguratione scripsit. Cf. *Lainii Monum.* V, 417-419.

R.dus P. rector[1], preter domesticas occupationes, aliam quoque non paruam suscepit, qua Ecclesiasten[a] in scholis enarrat. Duo concionatores nostri P. Haermannus et P. Ionas[2] in concionandi munere diebus dominicis et sacris strennue versantur, nec paruus ex eorum concionibus speratur fructus; nam tantus est huius populj treuerensis in audiendo Dei verbo feruor, ut interdum 4000 vtriusque sexus ad ecclesiam conueniant. Hoc natiuitatis Domini festo, multi nostris confessi sunt, quin multo plures idem desiderasse conspecti sunt, si ex nostris idonei aliqui sacerdotes fuissent qui germanicum sermonem calluissent.

6. Res domesticorum ita moderantur, ut ad obseruationes constitutionum et regularum nostri institutj diligenter attendatur, et vnusquisque in commisso sibi ex obedientia munere studet non necligens inveniri; datur etiam opera, ut qui linguam ignorant, eam addiscant. Nostri omnes qui in hoc viuunt collegio, ipso die[b] purificationis Beatae Mariae Virginis, in nostro sacello, publice vota sua renouarunt, R. P. prouincialj celebrante, a quo singulj sacram eucharistiae communionem deuote perceperunt, prout fieri solet, quando scholastici approbati admittuntur. Quod ut fieret ex P. prouincialj impetrarunt nonnulli magistri quo studia inchoanda foelicius et syncerius ad Dei gloriam et proximorum vtilitatem tractarent.

7. Neque hic praeterire possum illa quae maxime ad Dei gloriam commemoranda censeo. Erat hic faber aurarius, inter plebeos non infimus, qui a demone grauiter vexatus mentis expers reddebatur; hic postquam domi suae vni ex nostris animi sui secreta aperuit, et venerabile Christi corpus in conspectu amicorum cum vxore sibi grauiter antea offensa reconciliatus[c] percepit, ita confirmatus fuit, ut pristinos vitae errores detestaretur, ac corporis valetudinem qua impotens factus erat, consequeretur. Huius exemplo commoti ciues, nostros Patres ad alios simili calamitate laborantes interdum vocant. Fuit preterea quaedam matrona honesta, quae nostris magnam pecuniarum summam pauperibus distribuendam obtulit, quam constanter recusarunt, tum quod de pecunijs illis nihil certi

---

a *Seq. v. prorsus obliteratum.* — b diae *ms.* — c *Emend. ex* reconsiliatus.

---

1 P. Antonius Vinck. Hujus iudicium de collegii incolis vide sis apud *Lainii Monum.* V, 369 sqq.

2 PP. Hermanus Thyraeus et Ionas Adler.

nobis constaret, tum maxime ne fructus ille apud multos minueretur, qui a nostris expectatur.

8. Magnam ex monialium monasterijs beneuolentiam nobis conciliamus [a], quod subinde in eorum ecclesijs sacrum missae officium celebremus, quo alioqui propter sacerdotum inopiam aegre admodum carere cogerentur. Multo tamen maiorem apud ciues gratiam iniremus, si administrationem cuiusdam celeberrimae parrochiae suscipere vellemus, quae profecto sui pulchritudine ac loci commoditate (utpote collegio proxima, et in foro medio sita) nos invitare videtur. Sed quoniam norunt ciues nos pastoralem curam non suscipere, perquam benigne nobis claues ecclesiae obtulerunt, petentes ut commoditatis nostrae ratione habita, quandoque in ea celebrare vellemus, quod cum facimus, cum magna deuotione, frequentes intersunt sacro; id quod ipsis invsitatum multo ante tempore fuit.

9. Quod vero ad habitationem nostram et gymnasij domum attinet, speramus breui futurum, ut maiori commoditate fruamur, nam cum aedes quedam cum hortis intra domum nostram et gymnasium interiectae sint, quae modo nos per publicum ad scholas prodire [b] cogunt, consulum ciuitatis opera effectum est, ut permedium hortum liber nobis ad gymnasium transitus pateat. Nec tamen diffidimus quin breui aedes has cum hortis nostro collegio R.^mus^ archiepiscopus adiungere debeat. Atque haec sunt, R.^de^ et obseruande in Xpo. Pater, quae de collegij treuerensis initio scribenda esse duximus, quod precationibus R. tuae aliorumque omnium Patrum et fratrum quam commendatissimum esse vehementer desideramus, ut orationibus vestris adiuuantibus, hanc Xpi. vineam, a feris pessimis pene deletam cum magna totius ecclesiae vtilitate [c] excolere valeamus. Treueris ex collegio Societatis 16 Februarij anno 1561. Ex commissione R.^di^ Patris Rectoris. Reuerendae P. T. indignus filius.

Balduinus ab Angelo [1].

---

a *Emend. ex* consiliamus. — b *Seq. delet.* faciunt. — c vtitate *ms.*

---

[1] Leodiensis. Vide *Lainii Monum.* I. c. 370 et *Epist. P. Nadal*, II, 542.

493

MARTINUS HERNANDEZ

HISPALI 28 FEBRUARII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Disciplina religiosa. Recens admissi in Societatem.* — **2.** *Fratrum scholasticorum exercitationes.* — **3.** *Multi cives nostrorum scholas desiderant, praesertim postquam praecipuus urbis ludimagister ab inquisitoribus comprehensus est.* — **4.** *Contiones Patrum vehementer expetuntur.* — **5-11.** *Fructuosus cuiusdam Patris in pacensem dioecesim cum generali Vicario excursus. Vicarii elogium. Quae ibi acta sunt, exponuntur.* — **12-13.** *Alii excursus per dioecesim.* — **14.** *Caritatis opera quae a sociis in urbe exercentur.*

1. † Ihs. Muy R.do en X.o Padre. Pax X.i etc. Lo que a V. R. ay que hazer sauer deste collegio destos quatro meses, es que estamos al presente en él veinte y çinco: los nueue son Padres; y todos, gloria a Dios, con salud. Trauájase mucho en el aprouechamiento spiritual con mortificaçiones muchas que se hazen, en la obseruançia de las reglas, ayudándose de las continuas pláticas y conferençias spirituales, aprouechándose en la fraterna charidad, humildad y otras virtudes, en las quales les da nuestro Señor deseos de creçer y aprouechar. Anse recebido en este tiempo quatro subjetos: el vno es doctor en theulugía, de hedad de treinta años, que a comencado a predicar, de buena sufiçiençia y salud. Otro es diácono, mediano latino para leer vna clase de más que menores; los otros dos son coadjutores temporales. Piden muchos la Companía, senaladamente dos saçerdotes, buenos confesores, que algunas vezes predican; entretiénense hasta estar bien saneados de su salud; algunos otros se despiden.

2. Ay çinco estudiantes theólogos, los quales oyen sus liçiones con mucho cuydado; tienen ordinariamente sus conferençias; asiste a ellas el doctor Auellaneda.

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 103, 104; prius 184, 185. Exstant duo exempla latina in ff. 117-119.

3. Grande es el deseo que tiene esta çiudad que tubiésemos lectores de latín en vnas aulas que tienen en esta casa començadas, y avn quasi acabás [a], y ansí instan mucho en éllo, mayormente después que prendió la inquisición a vn preçeptor de gramática llamado Malara, que hera el prinçipal de los desta çiudad, después del auto que antes de nauidad se hizo, del que a V. R. [se] [b] escreuió [1]: créese auer sido por vnos papeles que se echaron por la çiudad en alabança de los herejes, y en espeçial de Costantino [2] condenado, y por lo más que no sabemos. Trátalo en espeçial el señor prouisor [3] para enbiar aquí mucho número de clérigos que penitençió a estudiar, después de vn examen general que hizo de todos los del arzobispado el año pasado: y no con menos instançia lo piden algunos nobles y prinçipales que rigen la çiudad, pareçiéndoles que sus hijos estarian en la Compañía más bien doctrinados y ensenados con doctrina sin sospecha [4].

4. Instan por los sermones vn mes y dos antes, de muchas yglesias, avnque en esto, por no dexar a ninguno descontento, se les satisfaze diziendo que al prouisor está dada lista de los que predican, y de los sermones que pueden predicar para que los reparta.

5. Los dias pasados pidió el prouisor de Vadajoz [5] vn Padre de los que aquí residen para que fuese con él a la visita de algunos lugares de aquel obispado, de que se siruió nuestro Señor

---

a *Sic ms. pro* acabadas. — b *Praec. v. desideratur in ms.*

---

1 Hanc epistulam non vidimus. De illa haereticorum punitione vide sis Menéndez Pelayo: *Historia de los Heterodoxos españoles* (Madrid, 1880), II, cap. IX, § V, p. 448 sqq.; Schäfer: *Beiträge zur Geschichte des spanischen Protestantismus und der Inquisition in sechzehnten Jahrhundert* (Gütersloh, 1902), I, 388, sqq., II, 290 sqq. Aliquanto tempore post apparuit verum carminum auctorem fuisse Sebastianum Martínez, qui sequenti anno capite mulctatus est. Cf. Schäfer, l. c. I, 389 sqq., 453; II, 385.

2 De quo vide Menendez Pelayo, l. c. p. 431 sqq.

3 Ioannes de Ovando. Ibid. 746 sqq.

4 Mense Novembri huius anni initium datum est scholis humanitatum, ut videre est in epist. 28 Decembris.

5 Ex actis capituli eccl. cathedralis pacensis constat eum fuisse licentiatum Gundisalvum Meléndez de Valdés, qui postea Soc. Iesu ingressus est, in eaque obiit. De eo agunt Porres: *Historia del colegio de la Compañía de Jesús de Madrid*, lib. V, cap. I; Santivañez: *Historia de la Provincia de... Andalucía*, p. 1, l. 3, c. 31; Astrain: *Historia de la Compañía de Jesús...* III, 55 sqq.

mucho, en speçial en sermones públicos, donde concurrió mucha gente, y se entendió auerle nuestro Señor consolado y ayudado con las muchas confisiones que vinieron.

6. Mouió nuestro Señor los clérigos con pláticas particulares, que se les hazían a ellos solos juntos, algunos días de la semana, y así se les vía en el dezir de las misas honestidad de sus personas, y buen exemplo; y dezían que hasta allí pensauan que heran clérigos, y que agora que an entendido [a] qué es ser clérigo, más se tenían auer sido legos, que clérigos. Auía conferençias en otros algunos días de casos de conçiençia de los más ordinarios y prinçipales que se pueden ofreçer, conforme a la qualidad de la tierra. Hizieron instançia más de quinze o veinte que les diesen exercicios, y de doze o quinze que se açeptaron, curas y vicarios, an començado algunos a venir a esta çiudad, y dado por muy bien empleado el camino, y mucho más que fuera; están esperando los demás, deseando ser cada vno el primero que fuese auisado que podía venir.

7. Del zelo, cuydado y piedad que todos vían en el prouisor en la visita, estauan muy edificados, dando muchas gracias a nuestro Señor porque tal perlado les vuiese enbiado, que así se les mostraua padre y pastor, poniendo más los ojos en las ouejas y su mejor pasto, que no en la lana y leche; y así se paraua mucho mientes en que las penitençias de algunas cosas que auía que corregir, heran en que se confesasen algunas vezes entre año con algunos confesores más señalados, siruiesen y ayudasen en algunos hospitales, y pobres y en algunas otras cosas menores, con correctiones particulares, comunicando con el Padre los medios que con más suauidad y prouecho se podían vsar: y en otras cosas mayores y escandalosas, con penitencias públicas, cosa más temida en aquella tierra que ninguna pena de dinero; como hera que oyesen vna misa descalços y em pie y vna bela en la mano, y otras cosas semejantes; y los clérigos que tenían más neçesidad particular, lleuándolos consigo, visitándolos en la cárçel y ordenándoles las vidas y modo de biuir christianamente; de manera que con la pena pública de cárçel satisfiziesen el escándalo que a la república auían dado, y con esto y otros medios fuesen curados y mejorados en sus ánimas, sacándolos quando le pareçía de la cárçel, y dándoles por compañeros otros clérigos recogidos, para que de la compañía y buen exmplo que viesen,

---

a *3 vv. praec. supra vers. eadem manu.*

se aprouechasen, y avituasen más a la virtud; en lo qual se a visto notable aprouechamiento, y esperamos de que yrán adelante en lo començado.

8. Visitando los maestros de las schuelas, se les ordenaua el modo y buenas costumbres que auían de enseñar a los niños, escusándoles y quitándoles los libros de cosas torpes y deshonestas. También se entendió en apaziguar algunos que estauan discordes.

9. Desta manera se a entendido que se aiudó el prouisor en las demás visitas, comunicando con el dicho Padre las cosas de más importançia, porque por [a] el presente no le pudo acompañar, deseando en todo ayudarse de la Compañía, y pidiendo con instançia a nuestro Señor que le dexe morir y acabar en élla.

10. De conoçer los súbditos en él entrañas de padre, acuden a él con sus llagas y neçesidades clérigos y legos, pidiendo que los confiese y remedie; pues les a hecho nuestro Señor merced de les dar a entender quán de veras desea su saluaçión, sin tener respecto a ninguna otra cosa.

11. Tiene qüenta muy particular con los confesores, haziéndoles juntar muy a menudo para tratar de cómo mejor exerçitarán su officio, y así admite y da licencia a pocos, y menos para ordenarse: y así se entendió que de buen número dellos que vinieron a ordenarse en las órdenes pasadas, no auía admitido sino siete o ocho, examinando a cada vno primero las intençiones e intentos con que venía a reçeuir tal o tal orden, ensenándoles lo que no sabían y señalándoles tiempo para que lo deprendiesen, si querían ser ordenados, parando mucho mientes en la vida e costumbres y inclinaçiones de cada vno, no oluidando la çiençia y lo demás neçessario; y así los que mereçieron ser admitidos, después de ordenados los tuuo el obispo [1] a su mesa, creo que con liçión y toda edificaçión, mostrándoles el particular contento que tenía, animándolos a la virtud y a exerçer bien sus ministerios: que no a sido poco estímulo para los demás.

12. Otros Padres an salido algunas vezes; y por la bondad de Dios, no an buelto vazíos. El vno dellos fué a vn lugar

---

a por *supra vers.*

---

[1] Christophorus Rojas Sandoval.

deste arzobispado quinze días, donde por la bondad de Dios se hizo mucho fructo, porque del primer sermón que hizo acudieron tantas confesiones, y algunas generales; y sólo el oyó más de sesenta. Hera tanta la freqüençia de las comuniones, donde sola la quaresma las suele auer, como si fuera casa de la Compañía. Fué tanta la deuoçión que a los sermones del Padre se tuuo aquel pueblo, que vn guardián de frayles franciscos le rogó predicase en su casa vn domingo, donde concurrió tanta gente, que allende del coro y claustro, que estaua lleno, estaua mucha gente de fuera de la yglesia. Dixo el guardián ese día a sus frayles que le auía Dios tocado en aquel sermón, y que tenía determinado de ser muy otro de allí adelante, y que por amor de Dios todos hiziesen lo mismo. Mucho hizieron en aquel pueblo por detener algunos días más aquel Padre, y así a causa de tener comuniçación con la Compañía, tratauan hazer vna casa para conualeçencia de gente cansada, que por la dispusiçión y templanca de la tierra es muy conviniente para ello.

13. Otro Padre salió a vna confesión general de vn deuoto de la Compañía, con cuya ocasión se hizieron en aquel pueblo otras muchas, y mucho fructo con los sermones que allí hizo.

14. Con los de la çiudad se haze lo que se puede en sus hospitales y cárçeles, ayudándolos en sus necesidades, y animándolos a la paçiençia, y ayudándoles a bien morir. Haze en la cárçel cada domingo vna plática vn Padre; otro la haze a los morenos; los hermanos en dos yglesias, allende de los sermones que en la yglesia mayor, y en otras yglesias prinçipales se hazen. Para los enfermos somos muchas vezes llamados, avn de gente que pocas vezes nos veen, por el conçepto grande que, por la bondad de Dios, esta tierra tiene de la Compañía. Plega a la diuina Magestad nos dar su sancto amor y temor para que todo ello vaya siempre adelante. Por charidad V. R. con sus santos sacrifiçios y oraçiones nos ayude y con los de nuestros charíssimos Padres y hermanos. De Seuilla a 28 de Hebrero 1561 años. De V. P. indigno sieruo in X°.

MARTÍN HERNÁNDEZ [1].

---

[1] In responsis ad Interrogationes P. Nadal dicit se 53 aetatis annum perfecisse die 9 Augusti 1561: ortum in urbe Talavera, dioecesis toletanae: ingressum Societatem Toleti die 7 Aprilis 59 votaque emisisse Hispali 26 Februarii 1560, ubi 3.ae classi moderatur. (*Inform. P. Nadal*, IV, 113).

494

P. FERDINANDUS ALVAREZ

PALANTIA 27 MARTII 1561 (?) [1].

Sociorum numerus. — Cives frequentes ad nostros, sacramenta suscipiendi gratia, accurrunt. — Fidei rudimenta exponuntur, et contiones habentur a sociis. — Collegii benefactores aucti. — Religiosi Sti. Francisci, et Sti. Dominici ad convivium in festo circumcisionis D. N. Iesu Christi invitati.

✝ Ihus. Admodum R.de Pr. [*Quinque socii, quorum duo sacerdotes, optima utentes valetudine, propriae adquirendae perfectioni, et proximorum saluti incumbunt.*] Quam crebra sit sacramentorum administratio, res ipsa indicat. Quia cum in hoc nostro collegio non sint nisi tantum duo sacerdotes, ob id tamen nunquam defuit qui fere in tota hac quadragessima sacramentum eucharistiae acciperet. Vnde si operarij plures fuissent, nulli dubium est quin fructus abundantior esset.

Singulis quibusque diebus quadragessimae hujus, articulos fidei, mandataque legis et alia que pueri tenentur post quatuordecimum annum scire, ipsos vnus ex nostris docet. Postea tantum hoc iddem fit (ut nobis mos est) festiuis diebus.

In quauis hebdomada hujus quadragessimae 3 habuit contiones [a] Pr. Çamora [2], quarum vnam in nostra domo, dominicis diebus, finitis vesperis, fecit. Reliquas vero in duabus principalioribus hujus ciuitatis parochijs, magna tamen astantium auditorum copia.

Hujus collegij benefactores Deus, qui vere dominus, vere misericors, qui nunquam sperantes in se deserit adhuc dupli-

---

[a] consciones *ms.*

---

[1] Ex originali in cod. *Hisp. 99*, ff. 116, 117: prius 224 inter epist. anni 1562. Annus quo scripta sit, deest in originali. Aliud exemplum omnino idem subscriptum a Laurentio Jaimes, est in cod. *Hisp. 97*, f. 90, prius 183, inter epist. anni 1560. Si hanc cum aliis epistolis comparabis, potius ad annum 1561 pertinere videbis. Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 487, 935 sqq.; et inferius epist. 2 Junii 1562.

[2] P. García de Zamora. Cf. sis *Litt. Quadrim.*, V, 700.

cauit: quamuis dona [a] quedam claris natalibus orta, que singulis mensibus sexaginta argenteos nobis donabat, jam nostram noluit gratiam. Hujus rei rationem non immerito tacuj, cun nulla sit (quia prout voluntas ejus tullit, ita factum est), quamuis non omnino amissa est spes, cum chirographum ejus apud nos sit [1].

Nonnulli tamen ex eclesiasticis nos intimo consequntur affectu, qui etian nobis eleemosinam impartiuntur; licet fere semel in anno, tempore messis.

Nostrum vero circumcisionis festum, quia satis copiose, solemniterque celebratum fuit, ideo non opus est ad illud laudandum multum consumere temporis. Tamen quia hoc satis dignum est scitu, opere precium duxi illud non omittere. Videlicet fratres franciscanos, ac S.[ti] Dominici, anno preterito nos ad suas solemnitates minime advocasse. An lis hujus rei causa fuerit, me latet [2]; nobis tamen vissum est (ne forte illud mundanum dictum sequeremur, si non tuus fuero conuiua, nec tu meus eris) illos ad nostrum vocare; qui libentissimo dixere animo: aderimus. Hoc quam bene vissum tan ipsis, quam populo fuerit, non opus est dicere.

In presenti quid amplius ad te scribam, non occrruit. [*Preces postulat, ac valedicit.*] Palantiae sexto chalendas Aprilis. Tuus in christo filius minimus [b].

HERNANDÁLUAREZ [3].

---

[a] *Sic pro* domina. — [b] *Prius* intimus.

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 936.
[2] Cf. ibid. 937.
[3] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 441; VI, 487. Ex responsis ad interrogationes P. Nadal, ineunte anno 1562, scriptis, intelligimus P. Alvarez del Aguila esse collegii palentini rectorem.

495

P. IOANNES MORTAIGNE

TORNACO 30 MARTII 1561 [1].

Ante duos annos Tornacum missus, laborum fructus iam colligere coepit. P. Max. Capella socius ei datus sacram Scripturam exposuit contionesque habuit, quibus boni confirmati sunt. Solus nunc iterum cum fructu laborat, crescentibus in dies auditoribus et iis qui octavo quoque die eucharistiam sumunt. Crescit etiam desiderium collegii Societatis. Multi diversae conditionis homines ad collegium fundandum bona afferunt. Rationes exponit, quae collegium Tornacum mittendum suadent. Grana benedicta postulat.

Pax Chri. Iesu Domini nostri exultet in cordibus nostris. Ut eorum, quae Christus Iesus per suum minimum et inutilem seruum Tornaci dignatus sit operarj, V. R. P. semel rationem reddam; abhinc circiter duos annos Pater noster Prouincialis [2] verbi Dej hamo me piscatum misit primo ad pagum quendam, postmodum Tornacum. Etsi per aliquot dies ac noctes laborans, non vsque adeo multum ceperim [3]; verum quando placuit ei, qui potens est omnia facere superabundanter quam petimus aut intelligimus [4], laxatis in verbo suo retibus, impleuit [5]; nam a sesquianno multiplicatus est numerus nobis confitentium a vix decem, qui raro admodum communicabant, vsque ad sexaginta, quibus singulis dominicis apposuimus Domini nostri Iesu Christi mensam. Cuius gustu alliciuntur in dies multj; quamobrem motus Pater Prouincialis a Louanio in messem nostram misit, non sine magna catholicorum consolatione, Mgrum. Maximilia-

---

[1] Ex autographo in cod. *Germ. 142*, f. 310, 311; prius 307, 308 (332-333).

[2] P. Everardus Mercurianus. De initiis et fundatione collegii tornacensis vide sis A. Poncelet: *Histoire de la Compagnie de Jésus dans les anciens Pays-Bas*, I, 60 sqq., 142 sqq; qui pag. 144 hac epistola utitur. Vide etiam *Lainii Monumenta*, V, 342, 426, 430; VI, 163, 165.

[3] Cf. Luc. V, 5.

[4] Cf. Ephes. III, 20.

[5] Luc., ibid.

num Capella. Ipse enim cum dominorum canonicorum admissione in summo templo primam et secundam ad Timot., et illam ad Tit. latine, non minus docte quam pie, cum totius cleri aedificatione exposuit. Deinde aliquot concionibus in diuersis pagis cum animarum consolatione exercitatus, habuit Tornacj aliquot de sacramentis per modum concionis, lectiones, quibus profecto piae mentes non parum confirmatae sunt. Cum autem videremus in dies numerum nobis deuotorum augeri, nec locum nostro exercitio commodum haberemus, impetrauimus a capitulo admitti in suo templo, in quo cum totius populi aedificatione in opere Domini laboro solus, expectans donec a Domino auxilium veniat mihi. Nunc vero a dominica in quinquagesima a meridie sum concionatus in templo sanctj Petri, in quo concionarj solebat Pr. Prouincialis, cuius absentiam lamentantur piae animae vsque hodie; ipse enim suis non minus doctis, quam pijs predicationibus et consolabatur mestos et reuincebat viuaciter hereticos. Crescit numerus meorum auditorum, crescunt verbi Dei et sacramentorum vis et fructus: quoniam [a] his singulis dominicis quadragesimae, mense Domini nostri Iesu X.i mecum accubuerunt plures quam centum; accederentque plures, nisi quod eis solus satisfacere non possum. Hic mos singulis dominicis communicandj in his partibus inauditus multos in rumorem simul ac stuporem inducit; hinc concurrunt multj ut videant, et sic capiuntur nonnullj; hinc cruciantur heretici, hinc confirmantur catholicj; hinc consolantur huius mense deuoti, quorum constantia cum deuotione, quam testantur pie lacrimae, tanta est, vt Sathanam cum suis confundat. Crescit quoque in dies in Societatem animus Tornacensium, a quibus ab anno preterito expectabatur collegium nostrum [1]: tum quia ipsum vocabat vnanimiter tam celebre capitulum, quod hactenus nunquam fecerat [b], tum quia multj familiares omnem opem offerunt; et quamuis nulla fundatio modo certa habeatur, offertur tamen aliqua per singulos annos certa summa donec Dominus de alio prouideat; capitulum enim offert suam scolam satis amplam cum supellectilibus, offert et ducentos florenos, pluraque pollicetur. Offert et R.mus episcopus [2] centum florenos;

---

[a] *Dubia lect.* — [b] *4 vv. praec. addita in marg.*

---

[1] Cf. *Lainii Monum.* V, 426, 430.
[2] Carolus de Croy.

offerunt dominus decanus et canonicorum quidam quingentos florenos; offert R.dus abbas Sancti Martini non parum; offert aliquid etiam abbas Sancti Nicolai; pollicentur aliquid et Carthusiani, idipsum pollicentur multj alij amicj; denique prepotens est hec ciuitas, cui si notum esset nostrum institutum, ipsum omnino complecteretur. Cupiuisset Pr. Prouincialis vt hoc ipsum ad V. R. P. scriberet capitulum, sed de hoc iterum in capitulo mentionem facere, non videtur Dno. Decano expedire, tum quia domini canonici haberent aliquid aduersum nos propter responsi nimiam, quam egre tulerunt, dilationem; tum quia hoc negotium nobis omnino comiserant. Proinde V. R. P. obsecramus in nomine Iesu, vt suis Tornacensibus suae Societatis collegium mittat. Sed cogitabit forte V. R. P. num nos, pre multis alijs in diuersis partibus idipsum efflagitantibus, exaudire debeat? Quod si haec nobiscum sentiat [a] V. R. P., fiet; in primis quia hec ciuitas multis diuexatur heresibus et sectis, a quibus, Deo propitio, per vnum collegium nostrum liberari posset [b]. Deinde quia hec ciuitas omnium prima Societatem admisit, recepit et alit. Preterea quia Dominus potius in hac ciuitate, quam vsquam in Flandria in vinea sua operandi ostium aperit. Postremo quia hec patria Societati multos impertita filios, tandem plures videtur parere non velle, nisi prius remittantur vt pariant, qui geniti sunt ex ea. Hijs addam, quod non prius occludentur nobis aduersantium ora, neque etiam nos vnquam perfecte amplexabitur hec patria, donec experimento prius didicerint quid Christus Iesus per suam Societatem in hiis partibus operari voluerit. Ideo [c] V. R. P. amore Christi iterum exoramus hoc primo vere [d] nos exauditos iri, et quam primum intellexerimus, viaticum abundanter remittemus [1]. Ceterum sum hic solus cum nostro fatre Iuliano, qui mecum ex Loreto venit, et Dei beneficio sumus sani, tamquam nihil habentes, in nullo tamen deficientes, nihil a quoquam petentes viuimus tamen ex hiis eleemosinis, quas nobis domum diuina Prouidentia mittit.

Salutamus, amplectimus et osculamur V. R. P. cum omnibus suis romanis in visceribus Christi Iesu, quem deprecemini pro

---

[a] *Emend. ex* sensiat. — [b] posset *supra vers.* — [c] *Del.* iterum. — [d] *3 vv. praec. supra vers.*

---

[1] Scholae collegii Tornacensis anno 1562 initium habuerunt. Vide *Lainii Monum.* VI, 339, 340; A. Poncelet, l. c.

me miserimo peccatore, ut sim stabilis et immobilis, abundans in opere Domni semper. V. R. P. incolumem nobis diu conseruet Christus Iesus, qui est super hec omnia sit semper benedictus [1]. — Tornacj 30 [a] Martii 1561 — V. R. P. indignus seruus in X.°

IOANNES MORTAIGNE [2]

Rogamus amore Christi ad nos mittj grana rosaria etc. benedicta cum thesaurj declaratione. Ostendi has litteras domino Decano et canonicorum quibusdam, qui eis plurimum congratulatj fuerunt, et eas ad R. V. P. mittj iusserunt. Postea etiam ostendi praesentes litteras pluribus alijs canonicis, in primis domino Dolgnye [3], qui designatus episcopus, nunc autem canonicus coadiutor et vicarius est episcopj. Horum omnium commissione has mitto ad V. R. P. quam ipsi in Dno. summopere salutatam cupiunt, omnem et opem et fauorem Societatj offerentes. — Si R. V. P. placuerit, licebit secure et expedite scribere ad nos per hunc [b] postam.

Sigilli vestigium.

496

P. LUDOVICUS DE COUDRETO

E VALLE DE STURA 5 APRILIS 1561 [4].

1-3. *De litteris ultro citroque missis. Nihil certi de futuro collegio Montis Regalis dicere potest. Dialogi contra bacchanalia Romae exhibiti exemplum habere cupit. P. Renatus aegrotat.* — **4.** *In vallibus de Stura et Barcelona contionatus est. Aliqui haeretici convertuntur; dubii confirmantur; boni catholici in fide solidantur.*

---

a 30 *supra vers., deleto* 12 ? — b *Ita videtur scriptum in ms.*

---

1 Cf. ROM. IX, 5.

2 De epistulae auctore vide *Epist. P. Nadal,* II, 564; et A. PONCELET, l. c. I, 144 et sqq.

3 Gilbertus de Olgnies, qui anno 1565 Carolo Croy in episcopatu successit.

4 Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 156-157; prius 355-356.

1. ✝ Molto R.do in Christo Padre. La gracia dj Giesù N. S. sia sempre nel continuo fauor' dj tuttj noj. Ho riceuto quella dj V. R. P. de l'ultimo dj Febraio et sono circa dj 15 giornj ch'io scrissj a quella [1] per uia di Genoua et hauerò securamente con l'aiuto d'Idio le letter' che mi si manderanno per quella uia indrizzandole al comm.re Posseuino.

2. Quanto a quello desidera saper' V. R. P. del collegio del Mondeuj ch' cosa ricerchi dalla Compagnia il Sig.or Duca [2], jo non ne saperej ragionar' con fondamento, perchè questa cosa ha trattato S. A. con il comm.re Posseuino, il quale m'ha scritto hauer' risposta a quelle particolarità ch' desidera saper' V. R. P. Penso pur che sua Altezza desiderj alcuni lettorj dj grammatica, humanità, rhetorica et greco et alcuni per predicar' et far frutto spirituale; et penso che potranno star' commodamente 15 persone con la prouisione de 400 ▽, de qualj se ne da 60 per la piggione della casa questo primo anno [3].

3. Ho auto consolatione che si sia rappresentato il dialogo contra carnouale in Roma et che ne sia seguita edificatione spirituale [4]. Idio ne sia laudato. Harej molto a charo se V. R. P. se degnasse farmene mandar' vna copia dj quella forma nella quale si è rappresentato a Roma, dj hauerla; et jo non ne ho nessuna copia; se non i primi scrittj in diuerse carthe confusj. Jo ringratio molto da cuor' V. R. P. delle orationi fatte et messe dette per me, et [a] la suplico a continuar' secondo la commodità sua. Il Padre M. Renato è sempre [a] Annessj amalato della rogna [5].

4. Ho predicato con l'aiuto d'Iddio questa quaresima in queste due vallj del Sig.or Duca che dependono dalla vicaria dj Barcelonetta: l'una è di quà della montagna uerso il Piemonte, che se chiama la ualle dj Stura, nella quale ho predicato in lingua italiana, perch' non intendano il francese; l'altra è di là della montagna uerso la Prouenza et Delphinato, ch' si chiama

---

a et *supra vers.*

---

1 Vide *Lainii Monum.* V, 460.

2 Emmanuel Philibertus Sabaudiae dux.

3 Die 11 Aprilis scribit Lainius Ludovico de Coudreto ut in Montem Regolem se conferat, et rectoris incipientis collegii munere fungatur. Cf. *Lainii Monum.*, V, 472.

4 De huius dialogi exhibitione confer *Polanci Compl.* I, 267 (n. 41).

5 P. Renatus Fuzelier. Vide *Lainii Monum.* l. c. 462.

la valle dj Barcelona, nella quale ho predicato in lingua francese, perchè non intendono l'italiano. Per tutto, gratia al Sig.re, si è fatto molto frutto; quantunque habbiamo trouato pochi hereticj, i qualj paiono tanto amorbatj ch' non si possano sanar', ma adesso paiono molto pochi [a] a rispetto dj quello ch'era prima. Perchè adesso sono duoj annj che la ualle dj Barcelona pareua vn principio d'un'altra Geneua; et hora per gratia d'Idio non hanno ardire dj dir' niente, se non in vno luogo doue cominciauano a uoller' mantener' le ragioni heretice; et vno giorno doppo la predica, jo chiamaj in chiesia vna parte de sospettj; et gli interrogai del loro creder', et essj mi risposono che credeuano le cose che crede la S.ta Chiesia confessando in particolare glj articolj [b] che negano i luteranj. Ben può esser' che alcuni dj loro forsi lo feciono per paura della giustitia; ma al manco fu quello atto dj grande consolatione a buoni. Gli interrogai in publico, perch' haueuo già admonito in secreto alcuni, qualj haueuo trouato ostinatj, et altrj non erano uolluto uenir'; et altri di loro diceuano che jo predicauo cose che non erano uere, et non dimeno sono persone ignorantj che a pena sanno legger', et si uogliono presumer' d'intender' la Scrittura: et fu una uolta vna donna ch'uenne con il nuouo Testamento uolgar' per disputar' nanzi dj molte persone contra me, et lej non sapeua leggere, o con grandissima difficultà. Questo scriuo acciò uega V. R. P. quanto siano acecatj costoro dallo spirito dj superbia et presontione. Sono statj alcuni però che si sono rauedutj da questi loro errorj per gratia d'Idio et molto più si rauederebbono, se non fusse che quando vno ha buona uolontà dj conuertirsi, trouandosi poi dentro nelle case con glj altrj hereticj sono dissuasj da loro. Moltj dubiosi si sono confirmatj nella fede catholica et moltj che cominciauano ad adherir' a luterani, si ritirano alla Chiesia per gratia d'Iddio: et ne glj catholici si fa grande frutto, j qualj si sono consolatj grandemente et uengono per tutto con grande auidità, come pecorelle fameliche, et ascoltano con grande attentione ordinariamente le due et 3 hore per uolta: et molte uolte con grandj lachrime et emendatione dj vita, dandomi molte benedittioni quando passo appresso a loro; et per tutto desiderandomi ritener' moltj giorni: et quando sanno che debbo predicar' in vno luogo, vengono da altrj castellj lontani do miglia et tre per

---

[a] *Del.* se non fus. — [b] *Prius* articolare.

udir' la predica: et ringraciano molto il duca che m'habbia mandato quà. Ho patito assaj incommodità per questj luoghi dj montagne per causa de uenti et neuj, ma la consolatione che ho dj ueder' la diuotione dj questj populi mi recrea grandemente. In Barcelona, doue hanno vno predicatore, quale dicono esser' dottor' dj Parigi, mi uolleuano ritener' per tutta la quaresima; ma per non alterar' le prediche dj detto dottor', il quale è catholico, et per predicar' nellj altrj luoghi, non mi uj sono uolluto fermar': uj ho fatto però 3 prediche nell'hore che luj non predicaua: et luj mi ha mostrato molta beniuolentia et m'ha inuitato due o tre uolte. Questa settimana santa ho predicato in tre luoghi la passione et con grandiss. pianti de glj auditorj: del tutto sia ringratiato il benigno Idio liberaliss.º donator' dj suoj benj, quale prego se degni conseruar' lungamente V. R. P. in buona prosperità per seruiggio dj S. D. M., et così tuttj glj R.di Padri et char.mi fratellj, alle orationi et sacrificij dj qualj tuttj molto humilm. et da cuore mi raccomando, et parimentj duoj sacerdotj a qualj con l'aiuto d'Iddio debbo dare doppo pasqua glj esercitij.

Dalla valle dj Stura, il sabbato santo 1561. — D. V. R. P. seruo mi.mo et fig.lo indegno in Christo.

Ludouico de Coudreto [1].

497

IOANNES IGNATIUS

velitris 9 aprilis 1561 [2].

1. *Peragratis Albano, Aricia et Genzano, errataque Civitatis Laviniae via, missionarii in urbe Velitris subsistunt.* — **2-8.** *Ibi a primoribus viris benigne accepti, contionibus habendis et confessionibus audiendis per plures dies laborant. Fructus laborum et sociorum desiderium latius exponuntur.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 59.

[2] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 162-164; prius 32-34. Paucae correctiones quae in annotationibus indicantur, videntur factae ab ipso auctore dum scribebat aut scriptum relegebat.

1. ✠ Ihs. Pax Christi. - Ossº. Padre. Questa è la summa et gli capi de vna gran multitudine[a] et varietà di cose che ci sono accadute et dil frutto che Dio benedetto per mezo di noi duoi debolissimi instromenti suoi si è degnato racoglier doppò che fussimo partiti dalla dolce et amoreuole presentia delli nostri Padri et dilettissimi fratelli. Caminando verso Albano, nella via ci messimo a ragionare con alcuni persuadendogli le cose appertinenti a la loro salute, et essortandogli a la confessione. Alcuni sono stati facili et subito mollificati gli cuori loro, si resolsero et ci promessero di confessarsi presto in Roma: vn'altro molto obstinato et alieno da tal pensiero, tanden si resse; vn' altro pastore da duoi anni non confessato hebbi molto a charo che il Pe. Petronio [1] lo confessasse liui nel campo appresso le sue pecorelle ingenochiato, soffiando un gran vento et cascando vna bona borrasca d' aqua che gli percoteua in faccia. Cessata la piogia, aprimo il libro per studiar' qualche predicheta et spesso alzando i occhi in cielo, laudauamo la prouidenza di Dio benedetto, imperochè uedeuamo per tutti gli luochi intorno di noi cader borrasche impetuose d'aqua, solamente sopra di noi guardauamo l'aria netto dalle nubole a guisa d'vn capello che[b] coprisse il campo nostro[c]; et questo per longuissimo tempo, et così la passamo studiando nel libro. Arriuati in Albano et non trouando quell'huomo a chi andaua la lettera, ne sapendo quello

---

a *Del.* di. — b *Del* ui. — c *3 vv. praec. supra vers., deletis* le teste.

---

[1] P. Petronius, pisauriensis, admissus est in Societatem cum tribus fratribus anno 1555 (*Polanci Chron.* IV, 145; *Monum. Ignat.* ser. 1.a, VIII, 100, 244, 289, 335, 613); anno 1561 missus est Ameriam rector collegii (*Lainii Monum.*, V, 596; SOMMERVOGEL: *Les Jésuites de Rome et de Vienne en* M. D. LXI, p. 6. col. 2); obiit Romae anno 1565 (*Polanci Compl.* I, 550). De eo saepe fit mentio in nostris Monumentis, et semper dicitur Petronius, sine addito. Quod autem P. Gonzalez de Camara in suis Commentariis scripsit, hunc Petronium post mortem parentis in Societatem ingressum (*Monum. Ignat.* ser. 4.a I, 166), in hoc fefellit eum memoria; exstat enim epistola P. Theodorici Amsterodami seu Gerardi die 29 Augusti anni 1558, Arimini, et quidem ad ipsum P. Gonzalez de Camara, data (Cod. *Ital. 113,* ff. 51-52) ex qua pauca haec exscribimus: « Eodem die [25 Augusti] P. Petronii pater, Fredericus Petronius, confessione peracta cum R. P. Canisio, etiam de manibus ipsius V. Eucharistiam domi suae suscepit, quippe qui gutta (vt vocant) laborans, domi se semper contineat. Vir ille vero bonus et fidelis... Ipse Fredericus et mater P. Petronii summe desiderant filiorum suorum literas, et illas quoque quas Lancilotus et Job Romam aliquando scribunt... » Huius epistulae partem edidit BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epistulae...* II, 826.

giorno della sua tornata, ci auiamo in casa del commissario, con il quale molto amoreuolmente cenamo parlando delle cose di Dio; et per non hauer'esso letto commodo, vn giouene che si trouaua al hora presente, ci allogiò commodissamente [*sic*]. Quando misi vos sine pera, nunquid aliquid uobis defuit? Responderunt ei, non [1]. Domenicha mattina vedendo che questa terra d'Albano fosse assai prouisa della parola di Dio, et di confessori, abbrazamo il conseglio di questo giouene di partirci in vn altro luoco, acciochè il nostro pane donassimo a persone bisognose et affamate. Caminando donche uerso la Riccia [2] et non trouando il P.e liui commodità per dir' la messa, andamo in Gianzano [3] doue siamo stati molto benignamente dal arciprete accettati, et detta la messa et communicato io in essa [a], ci diede a mangiar' dicendo che ci hauea apparecchiato poco da mangiar', perchè in omni modo noi erauamo santti. Poi uedendo che anchora il pane spirituale non mancaua in questa terra, per esserci il predicatore, et capuccino, et lui anchora che predicaua, et preti per confessare, tornamo a Riccia, doue [b] predicò vno di noi nella chiesia, et l'altro circondato dalla gente nella strada longamente ragionò famigliarmente con loro. Venuta la sera, vn gentil' huomo di questo palatio dil S.or Camillo [4], patrono di Riccia, ci prouedette con gran charità d' vna bona stanza et letto, et il S.or Camillo ci mandò la cena. Lunedì mattina, vedendo l'opera nostra non esser tanto necessaria a questa terra, ci partimo per Ciuittà Lauinia (peregrini enim sumus coram te, et aduenae, sicut omnes patres nostri [5]), et ci accadette ciò che a Giona propheta, imperochè hauendo caminato vn pezo, credendoci andar' verso la proposta Ciuittà Lauinia, errata la strada d'assai lontano, ci trouamo nella strada di Belletre, et ci risolsimo (già che Dio così l' hauea permesso) d'arriuar in Belletro, et lasciar Ciuittà Lauinia.

2. Gionti donche in questa città di Belletro, fatta oratione in vna chiesia della gloriosa Vergine, essa come pietosissima madre

---

a *Seq. oblit.* Ignatio, *ut videtur.* — b *Del* Ignatio (?).

---

1 Cf. LUC. XXII, 35.
2 Ariccia.
3 Genzano.
4 Tunc temporis tam Albanum quam Aricia ad Savelliorum familiam pertinebant.
5 Cf. I PARALIP. XXIX, 15.

nostra ci prouedete subito delle cose necessarie al anima et al corpo: imperochè usciti fuori della chiesia ci confrontamo col S.or Arciprete di questa città, homo uirtuoso et molto nobile, et ragionando il P.e Petronio secondo il suo solito zelo et feruore, s'accostorno altri gioueni de i primi della città, et non senza loro guadagno, perciochè vn di loro si confesò subito alhora col P.e [a], et lui confessato, successe vn' altro assai terribile. Confessati costoro, ci accompagnorno molti in casa dil S.or Vicario dil vescouo [1] col quale parlamo offerendogli la nostra opera et informandogli dil nostro instituto. Egli ci demonstrò tanto amor' et benignità et prompteza ad ogni nostro bisogno, che saria difficile scriuerlo quà; comandò che fussimo allogiati et acharezati; e che accettaua molto uolontieri il aggiuto nostro, et che già egli era informato dil modo nostro di uiuer'. Lasciato il S.or Vicario, vn nobile cittadino delli primi di questa città, chiamato M. Sulpitio, s'offerse ad abbrazar questa cura nostra, et ci menò in casa sua, dandoci vna bonissima stanza et tutte le cose necessarie, benchè circa il mangiar' alcune uolte siamo stati inuitati, hor dal S.or Arciprete, hor d'altri gentil' huomini, li quali in tauola molto allegri diceano: adesso è Dio con noi, adesso è Dio in mezo di noi, essendochè siamo qua ragunati nel nome suo, parlando delle cose sue. Questo donche M. Sulpitio sta molto edificato di noi, et molto contento per esserui aggiutata assai la sua famiglia, massime hauendo esso di alcuni loro poca sodisfattione. Il giorno di pascha confessati molti di loro dal P.e Petronio, si communicorno nella sua messa. Dice questo gentil'huomo che quando verrà a Roma, vuole uenir a far' riuerenza a V. P.tà et offrirse per deuoto et hospite in perpetuo di tutti quelli della Compagnia che capitarano in questa città. Visitamo il S.or loco tenente, il quale ci fece grande charezze, et poi mandò in casa nostra vn seruitore acciochè io andassi in vna certa chiesia per confessarlo: parlatogl'io, et ditogli, che io non potea confessarlo, aspettò al P.e Petronio, il quale trouandose impedito nel confessar, non potette uenir' così presto; et sua signoria non potendo tanto aspettar per le sue, credo, grande occupationi, si

---

a *Del.* et egli.

---

[1] Episcopus ostiensis et velitrensis erat cardinalis Franciscus de Tournon. GAMS: *Series episcoporum ecclesiae catholicae,* p. VI; EUBEL: *Hierarchia,* III, 63.

confessò con vn' altro religioso. Visitamo poi gli segnori priori di questa città, li quali informati del P.[e] Petronio dil nostro instituto et molto ordinatamente et con gran destreza offerendogli la nostra faticha, loro furno molto edificati et contenti prestandoci parolle di gran fauor' et affettione, la quale hanno poi demonstrata [a] mandandoci vn presente. Visitamo anchora il maestro di schola, huomo di molta authorità, con il quale ci accadete il medemo quasi.

3. Coeterum, ne diutius quam res exigat, in huiusmodi [b] rerum leuium narratione commoremur; quae grauiora sunt, quaeque nostrae Societatis instituti metam concernunt, iam nunc tua P.[tas] percipiat. Il medemo giorno in vna chiesia di Sta. Maria, delle più principale di questa città, et secondo dicono più frequentata ch' il domo, per esser' essa in vna piaza, et nello cuore della città, fecero questi cittadini sonar' la campana et ragunati molti huomini et done, il Padre Petronio gli fece vn ragionamento spirituale, et gli diede ad intender la causa della nostra venuta; et non era di marauigliar' se al P.[e] gli mancasse il fiato et la voce, conciosia cosa che già il sole uoleua andarsene in letto, senza aduertir che sua R.[a] non hauea presso pur vn [c] boccone di pane quello giorno. Finito il ragionamento, alcuni di questi cittadini fecero preparar il pergolo con vn panno intorno; et il martedì mattina cominciasimo [d] a zapar la vigna, hauendo pigliato vn di noi la zapa dil verbo di Dio; et l' altro la zapa della confessione. Et s'ha predicato per tutti gli giorni della settimana santta et gli tre giorni di pascha, eccetto il sabbato santto, et con grande concorso d'homini et donne principali della città, et con grande satisfattione, admiratione et frutto de gl'auditori, augmentandose sempre quasi l' audienza, benchè quiui fussero doi altri predicatori. Ci disse vn medico di questa città : « vogliamo dimandar questo fratello per vna quadragessima al P. General », et la moglie di questo cittadino con chi allogiamo, disse che gli piacceua costui più d' vn' altro predicatore di questa città ; et che se lei fusse stata vna gran maestra, o signora lo vorria tener' sempre per suo predicatore. Nelle confessioni s' è raccolto tanto frutto et tanto inesperato, che la città sta grandemente marauigliata et a vn certo modo attonita, vedendo come alcuni obstinatissimi da tanti anni senza confessione, et molto lontani da tal proposito auanti la nostra

---

a *Emend. ex* demonstrando. — b *Seq. duo vv. oblit., quae legere nequimus.* — c pur vn *supra vers.* — d *Emend. ex* cominciamo.

venuta, dipoi si sono confessati, humigliati et diventati agnelli, quali prima erano tori et cani rabiosi. Vno tra questi non solo non hauea animo di far bene, ma etiamdio hauea determinato d'amazar et far' vn' gran tumulto, hauendo già disposta la materia egli insieme con altri per' hauer' da introdurre vna così abhomineuole forma. Costui tocato da Dio vene a confessarse col P.e, et fu così transfigurato, che rincrescendogli il peccato suo grauissimo, scrisse subito alcune lettere a quelli con chi hauea fatta la trama, et gli comandò che cessassero dalli homicidij, imo adusse vn di quelli a la confessione, il quale erano duoi o tre anni che non era confessato; et hauendo egli certi breui superstitiosi gli portò subito al P.e Petronio che gli brusciasse, et così fu fatto. Il S.or Arciprete con certi altri ci menorno certe persone d'authorità desperate insin' a la camera, doue disnando il P.e lassò star' il disnare, et si messe a confessar' vna persona, la quale loro haueano per terribile et molto braua, che non si sarebbe confessata se noi non fussimo stati: la quale ha fatta tanta mutatione, ch' ogni vno sta marauigliato, et costui è andato per le piaze persuadendo le persone che venessero a confessarsi; et ha [a] frequentato le prediche. Ha confessato il P.e l'Arciprete, et il Vicario dil Vescouo, et circa 20, o vinticinque dei primi di questa città; li quali hanno fatto gran mutatione. Alcuni gioueni di questi gentil' huomini uoleuano andar' in Roma a confessarsi et guadagnar' le indulgentie, li quali diceano poi, gia non voler' andar in Roma per la consolatione che sentiuano con la nostra presentia et così sono restati nella città. Altri portauano certi breui et libri [b] scritti a mano di superstitione, quali loro haueano molto a charo, et furno brusciati in presentia dil P.e Altri gentil' huomini diceano esser' inamorati di noi. Vn' altro nobile disse: qua in questa terra habbiamo certa religione di frati quali solamente attendono a se, volendo darci ad intendere quanto gli piacesse vna religione nella quale si trouasse Magdalena et Martha. Noi li rispossimo che anchora loro molto ci aggiutano con le loro orationi, quali sono di tanta importanza appresso Dio. Vn' altra donna era a vn certo modo fuori di se stessa per la grande allegreza che sentiua per hauerse vn certo suo figliolo confessato col P.e, quale d'alcuni anni non era confessato; et essa anchora confessata venne a congratularsi molto col P.e [c]. In

---

[a] *Seq. v. oblit.* — [b] libri *supra vers.* — [c] *Del.* è stato.

somma è stato tanto il feruore circa le confessioni, che hauendo gustato il padre d'vna famiglia il melle, si partiua dalla presentia dil P.[e] lecandosi gli ditti, et publicando la dolceza del melle al resto della sua fameglia et [a] incitandogli, gli menaua dal nostro P.[e] dicendogli a guisa della Samaritana [b]: Venite et videte hominem qui dixit mihi omnia quaecunque feci [1]. Nunquid ipse est ex Societate Iesu? Exierunt ergo de domo et veniebant ad Patrem Petronium et multi crediderunt propter sermonem eius, et confessi sunt et mulieri dicebant, quia non iam propter tuam loquelam credimus; ipsi enim audiuimus et scimus, quia hic est vere ex Societate Iesu. Sì che vna gran multitudine di gente s'è confessata dal P.[e], il quale duraua dalla mattina sin' a un' hora di notte ogni dì confessando et ascoltando tali confessioni che arriuauano agli sette anni. Altri veneuano per confessarsi di nuouo dal P.[e] dicendo che gli altri confessori non gl' haueano satisfatti, et così molti si riconfessorno, et si acchiarirno degli dubij suoi. Altri che non s'erano communicati questa pascha, se ben s'erano confessati, et questo per certi intrighi et discordie, parlando col P.[e] si risolsero pigliar la sacra communione. Dico che tante sono stati le occupationi nostre, che non habbiamo hauto tempo di scriuer' più a buon hora la presente, se ben fusse vna gran voluntà di farlo [c].

4. Habbiamo uisitato la pregione et consolato tre ch'iui si trouauano, duoi delli quali l'haueano molto bisogno. Habbiamo uisitato l'hospedale menati d'alcuni gentil'huomini, li quali restorno molto edificati vedendo il nostro conforto, et gli poueri ci ringratiorno molto. Altri di questi gentil huomini hanno detto al P.[e] Petronio ch'ogni uolta che uerrano in Roma, si uogliono confessar' con sua R.[a].

5. Hieri siamo stati inuitati d'vno de i principali di questa città, il quale ci trattò molto bene, et ci demonstrò grande amore. Doppo di pranso il P.[e] fece vna essortatione a gli suoi figlioli; vn dei quali ci reccò inanzi vn certo breue pieno di superstitioni et dentro hauea inuoltate certe bagatelle tra le quali erano duoi quatrini, quali diceua esser' la prima offerta dil crucifisso; io straccia [d] il breue et gli dissi che di quelli

---

[a] et *supra vers.* — [b] Samaratina *ms.* — [c] *Del.* onde qu. — [d] *Del.* lo (?).

---

[1] Cf. Ioan. IV, 29 sqq.

duoi quatrini comprasse vna insalata: et lui restò contento et molto edificato, credo, d'ogni cosa. La sera a cena ci inuitò vn'altro de i principali, padre dil medico, il quale ci fece molte chareze et hauendo egli assai de i figlioli, si come hauea [a] quello che ci hauea inuitati la matina: tutti duoi ci hanno detto volesse Dio ch'alcuni di questi nostri figlioli uolessero intrare in questa vostra Compagnia, noi ui [b] gli dariamo volontieri. Ci hanno tutti vn gran rispetto, et ci fanno grande reuerenza, et passando per le strade questa dimonstrano con le barretate che ci fanno. Vno di noi nel ultimo giorno di pascha doppo la prima parte della predica, essendo presente vn gran populo, gl'ha resso molte gratie per la grata et buona raccoglienza, et per l'amore et affettione loro inuerso la Compagnia nostra: et così pigliò licentia. Finalmente per non tratener più la V. P.tà solamente gli decchiararò vn segno manifestissimo per il quale dimonstrano chiarisimamente costoro tutti la grande affettione ch'habbiano presso a nostra Compagnia, et è la uoce viua di tutti quanti che resona per domos, per uicos, et per plateas clamantium et dicentium: vtinam disrumperes coelos et venires in nostram ciuitatem, Societas Iesu: Quis mihi daret pennas et volarem ad Patrem Generalem huius Societatis et requiescam respondendomi egli: fiat tibi sicut vis, vade in pace [1]. Credami V. P.tà che tutta questa città è infocata con vn feruente desiderio d'hauer' qua per sempre alcuni della Compagnia, et non si sente altro per la città; et per questo ci hanno monstrati molti luoghi [c]: la città mi piace assai, la gente mi piace assai, l'aria mi piace assai, il sito mi piace assai, per esser nel passo di Neapoli, et solamente lontano da Roma vinti miglia, che dicono costoro farsi in meza giornata; d'anona è molto abundante; di uino molto fruttifera, di fromento assai copiosa, sì che perfectum est, cui nihil deest [2]. Nel terzo giorno di pascha, questa città fece il conseglio, et si trattò molto caldamente d' dimandar' vn collegio delli nostri, et gli signori priori et molti altri gentil' huomini de i primi di questa città ci fecero chiamare; et retirati tutti in vna certa stanza, ci dissero [d] come loro

---

[a] hauea *supra vers.* — [b] ui *supra vers.* — [c] *Del.* et. — [d] ci dissero *supra vers.*

---

[1] Cf. Isai. LXIV, 1; Ps. LIV, 7; Matth. XV, 28; Marc. V, 34.
[2] Cf. D. Thom.: *Summ. Theol.* p. 1. q. 4, art. 1.

haueano trattato in conseglio di voler proueder' vn luoco et prouisione per alcuni de i nostri; et di voler' scriuer' a V. P.tà [1] et mandar' anchora a posta vna viua uoce. Il P.e Petronio hebbe per buono il loro desiderio, et gli diede raguaglio d'alcune cose dil nostro instituto, ingegniandosi anchora di persuadergli a la frequentatione delli santissimi sacramennti, et questo fece il P.e con tanta efficacia et con tanta sua solita et santta eloquentia, che tutti stauano attoniti, intentique ora tenebant [2]. Vn' huomo di gran nome in questa terra, essendogli referito ciò che li segnori in conseglio haueano fatto circa la fundatione dil collegio, disse con gran vehementia di spiritu: « Hoggi è quel giorno nel quale ha questa città conseguito la salute dil anima; hoggi è quel giorno nel quale questa città ha trouato etiam la salute dil corpo suo » [3]. Vn'altro gentil' huomo disse significando il grande affetto suo: « se li segnori constituissero che io douessi ad esser' quella viua uoce, che loro hanno determinato mandar' in Roma per questo negocio, io vorrej andar' dal P.e Generale et far' tanto ingenocchiandomi per terra, et pregando con tanta instantia et tante volte che etc »; come si volesse dire, ego perseuerassem pulsans ita diu, ut si non vellet mihi dare surgens, eo quod amicus eius sim, propter improbitatem tamen meam surgeret et daret mihi quotquot habeo necessarios ex fratribus huius Societatis Iesu [4]. Non voglio prolongar' più la lettera. In tutti chiaramente si cognosce che ex abundantia cordis os loquitur [5]. Hoggi è mercordì della settimana di pasca [a]; dil messe non so quanti dì si siano; il anno è dil 61. Domane ci auiaremo verso Albano per veder quello logheto [6]. Il venerdì, Deo duce, crediamo ritornarci in casa di nostra

---

a *4 vv. praec. supra vers.*

---

[1] Id sequenti die fecerunt. Cf. *Lainii Monum.* V, 471. Nunquam tamen, quod sciamus, fuit domus Societatis Iesu Velitris.
[2] Vergil.: *Aeneid.* II, 1.
[3] Cf. Luc. XIX, 9.
[4] Cf. Luc. XI, 8.
[5] Matth. XII, 34.
[6] Etiam Albani, licet frustra, exposcebatur collegium Societatis. Cf. *Polanci Compl.* I, 278, 659.

mama, quale teniamo per certo che ci aspetta con la mamella scoperta dil amore et con gli braccia aperti della dilettione. Seruo minimo di V. P.tà.

✝ IGNATIO ✝ [1].

6. Dei perfecta sunt opera [2], et però ha uoluto, acciochè il pasto fusse perfetto, darci al vltimo il pospasto et assai saporito, imperochè, hoggi mercordì sera scritta già questa lettera vno, et huomo d'importanza et grande authorità [a], persuaso dal P.e Petronio, il quale per molti anni, forse da duodeci, è stato obstinato nel peccato; tandem tirato dal P.e per la capa, quasi per forza, si risolse, et si confesò con gran contritione et fermo proponimento di mutar vita. Buon pospasto questo, saporiti gli sarano assai questi confetti a V. P.tà. Il fratello di costui per la allegreza grande che hauea per esserci confessato questo suo fratello, egli ci inuitò a cena.

7. Vn'altro da tutti molto estimato in questa città disse publicamente con gran vehementia di spiritu, che vna sola cosa principalmente tra l'altre gli facea stupir in nostra Compagnia, cioè il esser egli intratto spesso in cotesto collegio di Roma et veder la allegreza di tutti i nostri Padri, et l'amor' et incredibile concordia che tra loro resplende; questo, dice, mi edifica grandemente in questa Compagnia. Deo gratias, qui semper triumphat nos in Christo Iesu, et odorem notitiae suae manifestat per nos in omni loco, quia Christi bonus odor sumus [3].

8. P.e, ecco vn'altro pospasto assai anchora suaue et grato al gusto di V. P.tà. Volendo io serrar' queste lettere intrò nella stantia nostra vn certo piscatore per voler parlar' con il hospite nostro, ch'era con noi alhora. Il P.e Petronio cominciò a dar'

---

a et huomo — authorità *supra vers.*

---

[1] Epistulae auctor videtur esse Ioannes Ignatius hispanus, qui in catalogo romano anni 1561, superius citato, recensetur inter metaphysicos qui etiam theologiam audiunt. Anno 1563, iam sacerdos, missus est Neapolim (*Lainii Monum.* VII, 64), unde, cum intemperanter se gereret (ibid. 166, 206), remissus est in Hispaniam (ibid. VIII, 248, 309). In catal. collegii Soriani anni 1577 (cod. *Castell. 13.* f. 211) invenitur quidam P. Ioannes Ignaçio, de quo non audemus dicere num idem sit qui huius epistulae auctor.

[2] DEUTERON. XXXII, 4.

[3] II CORINTH., II, 15.

parolle a quest' huomo, dicendogli, voi sette pescatore di pesci, et noi siamo piscatori d' huomini; ditemi vi sette voi confessato questa pascha? et lui tacceua: O, chi tace, consentire si dice. Venite, venite meco, che vi uoglio pescare; et così lui subito con gran consolatione degli circonstanti cascò nella rette, et si sta adesso confessando mentra che io sto queste linee scriuendo.

Inscriptio. Al molto R.do in Chro. P.e M.o Iacomo Laynez preposito generale della Compagnia di Iesu in Roma — In piaza degl' Altieri nella Comp.a di Iesu — Cito, Cito.

Sigilli vestigium.

In margine alia manu. Sine anno *(sic).* Lra. edificat. de cose del contado di Roma.

498

CAROLUS REGIUS

SYRACUSIS 15 APRILIS 1561 [1].

1. *Litteraria exercitia publice habentur, et in mathematicis disputationibus ab extraneo habitis, nostrorum quidam argumentatur. Contiones ad confertam multitudinem, quam templum capere non potest. Excursus P. Rectoris ad vicina oppida. Paenitentiae sacramenti fructus.* — **2.** *Opera nostrorum femina nobilis et pia monasterium sub regula Stae. Clarae erigendum curat.*

1. ✝ Pax Xpi. etc. *[Licet scribenda parva sint, ea tamen ex oboedientia scribit].* Primum igitur, in scholis consueta Societati nostrae exercitia fiunt. Nuper uero in festo D. Iosephj, cui dicatum est nostrum templum, sustinuit quidam e nostris praeceptoribus conclusiones rhetoricae artis et grammaticae, praesente magistratu ac reliquo populo; contra quas argumenta multa opposita fuere. Sequenti uero die dominica contra nos incitatus nostro exemplo, quidam externus praeceptor proposuit et ipse in summo templo ciuitatis positiones suas ex mathematicis scientijs depromptas; aduersus quas nostrorum quispiam

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 177-178; prius 131.

strenue argumentatus est, cum magno astantium uirorum applausu. Hoc iam proxime elapso quadragesimae tempore habitae sunt quotidie in nostro templo conciones; diebus uero festis non solum in quadragesima, sed etiam post pascha, et conciones ante prandium habentur, et pomeridianis horis praelegitur lectio decem praeceptorum. Impletur autem nostrum templum tanta hominum multitudine, quantam non potest aliquando capere; et interdum coguntur plerique prae loci penuria discedere; adeo ut multi desiderent maxime augeri templum, quo sit capacius. Praeter autem solitas in templo nostro conciones, etiam alibi concionamur, non sine fructu et utilitate animarum, ut speramus. Noster autem P. Rector [1] profectus est nuper ad uicinas aliquot urbes, ubi nobilium uirorum confessiones audiuit, et exhortationibus usus est spiritualibus. Porro ad sacras confessiones creberrimj accedunt, et fere semper noui adduntur. Et maxima ciuitatis [a] pars in confessionibus nostros mauult, quam alios religiosos: imo alii sacerdotes aliarum religionum, si quid insit difficultatis, ad nostros remittere solent confitentes suos. Inter eos autem, qui confessi sunt peccata sua apud nos, duo fuerunt, qui licet aetate iam essent prouecti, nunquam tamen usque ad id temporis peccatorum fecerant confessionem. Sed et tres uel quatuor meretrices, quae Patribus nostri collegij conscientiam suam omnem aperuerunt, ad saniorem uiuendi modum sese receperunt, a peccatis dehinc remouentes se ipsas, quibus antea maxime deditae erant.

2. Sed illud certe non est relinquendum, quod opera nostrorum Patrum quaedam nobilis mulier, quae cum nostris semper confessa est, nouum quoddam sanctarum mulierum monasterium instituit secundum regulam S. Clarae. Pro principio autem huius monasterij, ex multis uirginibus, quae cum nostris in nostro templo per multos iam annos confiteri solitae sunt, et singulis hebdomabibus sanctissimam eucharistiam sumere, electae sunt octo, quae uitae suae, magnaeque sanctitatis indicia dederant nobis apertissima; quae cum iam a multis annis desiderassent incipi hoc monasterium, et in illud admitti, nunc tandem uoti compotes effectae, simul congregatae communiterque uitam degunt; iamque bonus odor et huius rei fama, per ciuitatem dif-

a *Emend. ex* ciuitatibus.

1 Videtur fuisse P. Ioannes Philippus Casini.

fundi coepit, praesertim quod multa huius ciuitatis monialium monasteria statutas sibi leges minime seruent. Speramus omnino fore omnibus aliis optimum exemplar. *[Rerum tenuitatem excusat et valedicit]*. XVII calendas Maij 1561. Ex mandato R. P. Rectoris.

Carolus Regius [1].

499

P. FRANCISCUS ANTONIUS

turribus 15 aprilis 1561 [2].

1. *Doctrina christiana populo in templo et in platea exponitur. Qui in carcere detinentur, et aegroti invisuntur. Pater rector per quadragesimam singulis diebus, magna auditorum frequentia, et maximo fructu contionatur.* — **2.** *Aliqui publici abusus corriguntur.* — **3.** *Cives frequentiores ad paenitentiae sacramentum accurrunt. Aliquae peccatorum conversiones exponuntur.* — **4.** *Crescit in dies apud cives bonus Societatis odor; qui multis argumentis demonstratur.*

1. ✠ Ihs. Pax Chri. etc. [*Breviter se scripturum dicit. Quatuor socii domi sunt, qui bona utuntur valetudine et perfectioni religiosae, regularumque observationi, quantum licet, student.*] Quod ad extraneos attinet, nullis vnquam parcitur laboribus ac vigilijs, ut proximos, juxta nostrae Societatis ministeria, in spiritualibus adjuvemus; sicque vnus ex nostris inceptam decalogi explicationem in nostro templo singulis dominicis diebus post prandium est prosequutus. A traditione doctrinae christianae tum in platea, tum domi nostrae, minime cessatur. Inuisuntur frequenter a nostris carceres et xenodochium, proximosque inibi detentos passim adjuuant; tum in edocendis ijs, quae ad christianam doctrinam pertinent, tum in eorum confessionibus audiendis, tum etiam eisdem de salutari remedio multoties proui-

---

[1] De epistolae auctore vide *Litt. Quadrim.* VI, 240.
[2] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13*, ff. 85-86; prius 472-473.

dendo. Ab infirmis et in extremis laborantibus non raro accersuntur nostri, quo et eorum audiant confessiones, et in transitu eis aduersus daemonum insultus aliquo patrocinio esse possint. In euangelij promulgatione perpulchre suo munere fungitur Pr. Rector [1] in summo templo, maxime autem hoc quadragesimali ieiunio singulis diebus; magnus quippe continuo aderat auditorum plurimas centurias excedentium concursus, maior vero erat eorum omnium applausus, maximus denique spiritualis fructus, quem ex tali ministerio fere omnes eliciebant. Horum namque causa fuerunt robustae vires mentis et corporis, quas immensa Dei bonitas eidem Patri communicauit: exitus enim, vt aiunt, acta probant. De spirituali profecto [*sic*] nemo est qui ambigat; de corporali vero valetudine, nec ex nostris, nec ex externis vllus unquam iudicauit posse eum eiusmodi quotidianum cursum ad metam producere; idque non leuis quaedam stomachi indispositio mox in ipso congressu subsequuta, coeperat confirmare. Sed pijs (ut credi datur) plurimorum orationibus eum Deus Opt. Max. pristinae, quin et saniori valetudini restituit, et ad finem vsque conseruauit. Potissimum tamen id effectum opinor precibus cuiusdam Dei serui, qui salutem animarum valde sitiens, cum Pris. Rectoris aegritudinem audiret, vigilijs ac disciplinis Deum obnixe deprecabatur, vt quae infirmitas ipsi Patri obuentura erat, in ipsummet deprecantem conuerteretur. Exauditam credo charitatis plenam orationem, cum Pr. mox incolumitatem sentiens, ipsum per 8 vel decem dies febribus laborantem inuiseret. Sit nomen Domini benedictum.

2. Fructus autem, qui huiusmodi conciones (Dei gratia) consequuntur vberrimi, explicari vix queunt; prout ex arcanis confessionibus deprehenditur. et nonnulli sublati abusus aperte testantur: quorum vnus erat non modicum afferens animabus preiuditium, quo introductum erat antiquitus, vt si cui feminae pater vel mater. filius, maritus, frater, sororue, etc. e vita sublatus esset: huic, vulgi murmur euadere cupienti, necesse erat per integrum saltem annum domi clausis fenestris remanere. Effectum est tandem diuina ope, vt, cum publicis concionibus, tum priuatis etiam exhortationibus, huiusmodi corruptela euanuerit; et qui duos annos aliquando quasi carceris domestici sustinebat, nunc duos menses vix queat sustinere. Quae res quantum aedificationis ipsimet vulgo, alias solito oblatrare,

[1] P. Balthassar Piñas.

attulerit, nemo non videt. Vigebat et alia in hac ciuitate pestilens et quasi incurabilis plaga (prout alias T. R. P. est litteris expositum) [1] incantationum, diuinationum, aliarumque superstitionum varij generis diabolica inuentione exquisitarum; quae quidem plaga adeo omnes infecerat, tam vulgares, quam nobiles, tam doctos, quam ignorantes, vt vix crederetur esse peccatum. Denique cum huiusmodi pestiferum virus in publicis concionibus nostri saepe saepius abhominarentur [*sic*], arguereturque praelatorum incuria in eo corrigendo, effecit Dei bonitas, vt generalis vicarius populum publice (ut moris est) trinis vicibus [a] admonendum curaret, sententiam excomunicationis mox ferendam in eos qui similia exercerent, vel exerceri procurarent; qua solummodo monitione praehabita, antequam ad censurae promulgationem deueniretur (nunquam enim est deuentum), eo fuerunt omnes timore perculsi, et quadam honesta verecundia correpti, vt jam nunc nedum talia non exerceant, sed aegre ferant illarum vanitatum sibi amplius mentionem fieri. Faxit Dominus Iesus, vt quae restant adhuc publica et enormia peccata, funditus auferantur.

3. Qui hoc quadragesimali tempore apud nostros suas exonerarunt conscientias, tot ac tanti fuerunt, vt perdifficile fuerit numerum colligere, provt ex proxime missis quadrimestribus poterit deprehendi. Illud tamen nunc addam, auctum videlicet esse nobilium ac primatum numerum ad nos confluentium pro sacramentis suscipiendis, adeo vt hac vice vix vnus remanserit, qui nostris non sit confessus; auctum quoque numerum frequentantium sacramenta; auctum denique eorum omnium spiritualem profectum. Et vt particularius aliquid referam (omissis multis pecuniarum restitutionibus, multisque confessionibus diu omissis, nunc vero factis), extitit quaedam conjugata foemina, quae per 17 annos in publico concubinatu cum quodam religioso, separata tamen habitatione, perseuerauerat; adeoque lapideum cor habebat, et in peccato obstinatum, vt plane affirmaret impossibile sibi ab eo discedere, prae nimio amore quo amasium suum prosequebatur. Placuit tamen ei qui potens est de lapidibus suscitare filios Abrahae [2], spiritum eidem foe-

---

a trinis vicibus *supra vers. adem manu.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 74.

[2] Cf. Matth. III, 9.

minae compunctionis infundere, factumque est cor ejus tanquam cera liquescens [1], et feruenti dolore sacramenta suscepit, suscipitque frequenter; et quanto carnis delitijs antea oblectabatur, tanto nunc eiusdem carnis castigationèm exquisitis poenitentijs procurat. Fuit et quidam vir 30 annos natus, qui in tota vita nec poenitentiae nec eucharistiae sacramenta susceperat: is Dei lumine perfusus suamque velut brutalem vitam agnoscens ad fontem sacramentorum sitiens accurrit, lauitque peccata sua in sanguine Agni [2], sacramenta suscipiendo. Plura alia his similia Iesu Xpi. Domini nostri singulari pietate effecta possem referre, sed quia nunc memoriae non occurrunt, et ne epistolae modum excedere videar, supersedeo: qualia forent perplures inimicitiae, condonatis injurijs, nostrorum interuentu reconciliatae, et id genus alia, quae Deus in omnibus operatur: Ipsi honor et gloria.

4. Quantum autem in dies crescat bonus Societatis nostrae odor apud huiusmodi insulanos, quantamque de nostris opinionem conceptam habeant omnes, (exceptis religiosis et ecclesiasticis non parum nobis infestis) quis enarrabit? Testantur id communiter omnes ad nostros confugientes in suis laboribus, angustijs, necessitatibus ac scrupulis; adeo ut cum in aliquo dubio, siue tribulatione versantur, pro recursu ad nostros faciendo dicere soleant: « Patres istos sanctos adeamus, ad fontem nitidissimum accedamus », etc., plane communi voce vnanimiter fatentes, minimam hanc Societatem Iesu ipsius misericordia missam in hanc insulam ad reducendas oues quae perierant [3]. Testantur etiam nonnulli ex vicinis oppidis pro suscipiendo poenitentiae sacramento ad nos venientes. Testatur et id ingens desiderium quo flagrant omnes nostrarum scholarum, adeo vt et ex alio hujus insulae fine, literas receperimus certiores facti paratos plures illinc ad nostra studia, vbi primum inchoata fuerint, accessuros. Testatus hoc idem est deuotus quidam ciuis [a], qui pro huiusmodi faciliori effectu, nobis nunc concessit 30 annuos aureos [b] donatione inter viuos celebrata. Testantur insuper varij varia in nos conferentes beneficia: duos quippe calices argenteos dono dudum accepimus et varia ecclesiae or-

---

a *Emed. ex* ciues. — b *Seq. aliquod v. imperf. del.*

---

1 Cf. Ps. XXI, 15.
2 Cf. APOCAL. VII, 14.
3 Cf. LUC. XV, 4 sqq.

namenta. De reliquis autem ad sustentationem necessarijs tam abunde nobis prouidet Dominus per hujus vrbis incolas, vt, vigente non modica panis ac carnis inopia, nos ex residuo nonnullas pauperum casas (collata secrete eleemosyna) sustentemus. Det illis omnibus Deus pro terrenis coelestia, et pro temporalibus sempiterna. Denique testatur illud idem maximus principum hujus insulae fauor, proregis, videlicet, totius regni visitatoris, huius turritanae prouinciae gubernatoris, aliorumque nobilium; qui omnes magnum deferunt nostrae Societati honorem, atque autoritatem, nostros saepe in arduis negotijs et alicujus momenti consulentes. Maxime tamen his diebus illustris prorex, pro reformando hujus ciuitatis xenodochio, Societatis opem inuocauit, eaque aliquando usus, speramus (Dei gratia fauente) huiusmodi negotium, eum finem, qui magis ad Dei gloriam spectet, consequuturum. Dignetur pius et misericors Dominus suae gratiae nos participes facere, quatenus de nobis opinioni conceptae respondere valeamus; idque facilime (credo) concedet misericordiarum Pater sacrificijs ac precibus T. R. P. necnon et charissimorum Patrum ac fratrum, quorum suffragio indiget admodum nouum hoc collegiolum, humiliterque implorat. Vale. Turribus [1] Sardiniae 17 Kall. Maij 1561.

Ex comissione R.di P.ris Magri. Piñes Rectoris. — T. R. P. minimus et inutilis seruus in Dno.

Franciscus Antonius [2].

Quadrimestre de Cerdeña de 15 de Abril 1561.

500

P. EMERIUS DE BONIS

NEAPOLI 16 APRILIS 1561 [3].

P. Emerium de Bonis Lavellum contionandi causa missum, aliqui cives a contionibus habendis prohibere volunt, alium contionatorem obtendentes. Suo tamen munere fungitur per

---

[1] Sassari: quae urbs aliquo modo Turribus successit.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 214.

[3] Autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 182-187, prius 232-237. Summam huius epistulae dedit Polancus in litteris die 21 Maii 1561 ad universam Societatem (Cf. *Polanci Compl.*, I, 276-277), et Sacchinus (*Historiae Soc. Iesu*, p. II,

quadragesimam magno audientium concursu et fructu. Sacrum devote peractum ad contiones allicit. Comes de Viccaro et Prior fratrum Sti. Francisci contionatorem laudant. Lavellensis marchio eiusque uxor benevoli fiunt. Parum

---

lib. V, nn. 78-80. Integram (mutata nonnihil orthographia) edidit Tacchi Venturi in *Storia della Compagnia di Gesù in Italia*, I, 468-476 (in altera edit. I, part. II, 76-85). Ideo eam omittendam duximus. Indicamus tamen pauca loca in quibus lectio edita differt a lectione autographi. In hac collatione paginae et lineae referunt pag. et lin. secundae editionis. Utimur litteris inclinatis ut lectiones variantes facilius videantur.

Edit.	**Autogr.**
p. 77, l. 13. [il] Marchese	Monsignor'
p. 79 l. 33. diceva *che* mai l' haveva...	dicea *in absentia del marito: credo che Iddio benedetto ui habbia mandato quà per il marchese; et questo diceua lei perchè* mai l' hauea...
p. 79 l. 34. devotione	deuotione *et feruor'*
» » diceano tutti, e che mai frequentò...	diceuano tutti *che mai l' haueano ueduto così mutato, et questo confirmauano* che mai frequentò...
p. 80 l. 11. mi adomandò. *Avendo pensato* insieme...	mi adomandò *hauendo pranzato* insiema...
p. 80 l. 30. *se'l non* piovesse	*se ben* piouesse
p. 82 l. 7. tanto *tempo* ho perduto	tanto *bene* ho perduto
p. 82 l. 28. di *predicare*	di *predicatore*
p. 83 l. 4. benchè *poca cosa*, perch'	benchè *pocca*, perch'
p. 83 l. 19. et *agli* altri	et à *quelli* altri
» l. 20. et alle donne	et *ancho* alle donne
» l. 25-26. con *tutta* devotione	con *tanta* deuotione
p. 83 l. 35. veder*ne*	veder*me*
p. 84 l. 4. il marchese havea tanto credito	il M. *mi* hauea tanto credito
p. 84 l. 5. *Havevano* desiderato	*Haueriano* desiderato
p. 84. l. 7. ma non *potevo*	ma non *potero*
» l. 12. *ai* suoi	*alli* suoi
» l. 15. *potessi scriverci*	*ui potesse scriuere*
p. 85 l. 10-11. Queste sono *spatiosissime; indi è* più difficile	Queste sono *spatiosissime Indie* più difficile.
p. 85 l. 12. *è* mancato il fervore in tutti. *Omnes*	*e*, mancato il feruore in tutti, *omnes*
p. 85 l. 20. D. V. R.	D. V. R. Paternità

afuit ut homini blasphemo lingua marchionis iussu transfigeretur. Aliis tamen poenis multatur. Consulitur decenti custodiae sacramenti corporis Christi. Instituitur sodalitas ad frequentiorem eucharistiae usum promovendum et ad pauperes sublevandos. Societatis nostrae desiderium apud multos excitatur. Clerici contionatoris reprehensione correcti divinam psalmodiam reverenter canere incipiunt. Unde concionatori existimatio conciliata. Marchio exulem in gratiam recipit. Humiles homines pauperem nudum, corrogatis eleemosynis, vestiunt. Nobiliores cives pro tabernaculo et custodia faciendis stipem petunt. Grana benedicta in magna veneratione habentur. Xenodochium ob Patris Emerii aegritudinem imperfectum relinquitur. Benevolentiae signa contionatori proficiscenti exhibita. Cui Episcopi vicarius laboranti et aegrotanti fraterne subvenit. Pauca de Apuliae religioso statu.

501

P. VINCENTIUS TONDA

GENUA 23 APRILIS 1561 [1].

Quae in itinere e Sicilia Genuam usque acciderint, narrat. Occasione exortae procellae nautae paenitentiae signa edunt, et mores in melius mutant.

✝ Molto R.do in Christo Pater. Pax X.i Essendo per ordine di V. P. partiti tutti noi quatri [2] da Sicilia per Portugallo, per di puo con la gratia del Signore passar nell'India, et per esser gionti qua in Genoua a saluamento [a], mi a parso satisfar al obligo in scriuer et auisar a V. P. di quel tanto (abenchè pocò) che il Signore in questo nostro poco viagio, si è seruito di noi [b] suoi

---

[a] *Del.* par. — [b] *Prius* questi.

---

[1] Ex orig. (autogr.?) in cod. *Ital.* 117, ff. 205. 206; prius 157. Hac epistula usus est, ut videtur, Polancus. Cf. *Polanci Compl.*, I, 278-279. Aliqua tamen ibi supponuntur, quae in ea non narrantur.

[2] Scilicet epistulae auctor, Scipio Comitoli perusinus, Michaël Beltrán hispanus Valentinus, et Vincentius Cavorno salernitanus Cf. *Polanci Compl.* l. c.; Cod. *Lus. 43*, f. 147.

inutili serui nell' naue, nell' quale siamo condotti qua. Saperà V. R. P. qualmente di puo di esser per più uolte imbarcati et partiti in vna naue genouessa per Spagna, la cui gente comenciando del capitano con assai de suoi marinari et tutti ij pasagerj confessati et comunicati in Palermo, per causa di fortuna fossemo più volte ritornati in Sicilia, la onde il capitano, la cui speranza solamente era nelle orationi di quelli dell' nostra Compagnia, vedendo per tante volte esser ritornato in detta Sicilia, pensando così esser la volontà de Dio non andar in Spagna, muttò di parere, et ci aconsigliò passassimo in Genoua in vna naue grosa et ben armata nell' quale di puo di imbarcati [a] così come nel exterior dimostraua esser potente et forte per causa dell' artelleria, così anche nel interior [b] era debile et fiaca et pouera di buone opere. De tal maniera che essendo prospero il viagio, il frutto era sterile et ben sterile; però volse Iddio benedetto che tanta gente non giongesse all' pascha sensa confessarsi [c], et così il sabbato sancto ci mandò tanto vento, essendo in vn porto di Sardegna, che nisuno haueua speranza dell' sua vita; finalmente nell' detta notte ci confessorono tutti quelli casi dell' naue, et ci perdonorono molte offense, et ci fecero altri bene, che per breuità non scriuo, et ci furono confessioni di grande importanza, de molto tempo, come de 28 anni [d] et altri etc., et in persone di authorità; et anchorchè nell' naue ci herano religiosi di bona vita, tamen tutti par che haueuano deuosione a confessarci con quelli dell' Compagnia. Fu tanta finalmente la edificationj tanto di marinari, quanto di pasagerj verso quelli dell' Compagnia, che di può non sapeuano che farci incominciando del capitano dell' naue fin al minimo, in tanto che essendoci necessità in naue [e] dell' cose bisognosse al vitto, comandò alli suo spensieri ed altri officiali dell' naue che nisuna cosa ci mancasse; ed abenchè hauessemo al fratello Scipione Comitoli molto amalato, mai cosa veruna li mancò, et herano grandemente edificati in vedere che potendo senza domandare hauer ogni cosa necessaria per il corpo, voliamo esser' prinj et hauer necessità de ogni cosa. Quando in naue intramo, non ci senteua ed odiua altra cosa che biasteme. Quando di naue uscissemo, non solamente non ci biastemaua, però nè anche dicendo il vero ci juraua, però tutti laudauano Iddio; et così il laudamo noi, poichè ci degna di seruircj di tanto vili strumenti, et prae-

---

[a] *Del.* tanta era. — [b] *Videtur emend. ex* exterior. — [c] confesaci *ms.* — [d] anni *add. supra vers.* — [e] in naue *supra vers.*

cipue di me, il qualle de ogni cosa che nelli altri reprehendo, potrebbe esser ripresso, o al presente, o per il passato; et questo solo hauia di esser causa che le mie o amonicioni, o reprehensioni non haueuano di esser acceptate, et tamen il misericordioso Signore non riguarda la mia mala vita passata; ma desydera che per il aduenire mi emende, et uuole che così come hè consumato le mie forze et o posto industria in offenderlo, così anche habbia di farlo in seruirlo et amarlo et patir per il suo dolce nome. Molte altre cose scriuirebbe a V. R. P., però parte per non quella fastidiare, parte per la mia debiltà a causa di alcune febre che qua ho hautto, farò fine pregando quella ci uoglia (come altra volta o domandato) de costì mandar a tutti quatrj suoi minimi figliuoli la sua benedictione et pregar al S.re per noi siamo fideli serui come sono necessarij in quelle parte de la India. Di Genoua a 23 [a] di Aprile 1561. — D. V. R.da P. s. indegno et figliolo in Xpo.

VINC. TONDA [1].

502

BALDUINUS AB ANGELO

TREVIRIS 26 APRILIS 1561 [2].

1. *De prima et altera studiorum instauratione. Concursus ad scholas. Convictus desideratur. Lectionum catalogi longe lateque sparguntur. Regulae ad scholasticorum profectum. Litterariae exercitationes.* — **2.** *Domesticae res. Duo candidati, quorum unus sacerdos, admittuntur. P. Rector decanus facultatis theologicae eligitur.* — **3.** *Contiones cum auditorum plausu et profectu in duobus templis habentur.*

---

[a] *praecedit alius num. plane deletus.*

---

[1] Hispanus valentinus. Anno 1562 e Lusitania in Indiam navigavit, unde rediit anno 1570.

[2] Ex apogr. coaevo in cod. *Germ. 139*, ff. 64-67; prius 208-211 (195-198). Auctor repetit non pauca quae sunt in litteris die 16 Februarii datis. — Ea hic omittemus, lectore ad superiores litteras remisso. Vide etiam *Lainii Monum.*, V, 497 sqq.

Adhortatio ad Patres Cartusianos. Oratio de laudibus Divi Thomae Aquinatis in novi universitatis rectoris electione. — **4.** *Fructus ex paenitentiae sacramento perceptus.* — **5.** *Archiepiscopi, suffraganei et aliorum erga socios benevolentia.*

1. ✝ Pax Christi. [*Ex oboedientia scribit, quae quatuor mensibus in collegio acciderunt. - Studiorum inauguratio. Vide pag.* 164-165]. Recitata etiam sunt carmina de eadem materia per quendam ex illustri familia adolescentem, quibus multum recreati et in magnam spem excitati vniuersi fuerunt, quemadmodum ex multorum sermonibus auditum est... His ita cum totius ciuitatis letitia peractis, nostrarum facultatum lectiones publice [a] profiteri coepimus 10 Februarij, in quibus auditorum frequentiam et assiduitatem sumus mirati, maxime propter hiemis asperitatem, quae studiosis inimica esse solet. Nam in theologicis lectionibus, vix vnquam absens fuit R. D. suffraganius et D. abbas S. Martini, qui duo in hac ciuitate gratia et autoritate plurimum valent. Neque vero hac temporis iniuria cohiberi potuerunt plurimi alij in scolis triuialibus studiosi, quominus posthabitis alijs studiorum locis, Treuerim venirent, maxime autem ex scola duisseldorpensi, que inter triuiales a multo tempore celeberrima habita est, et studiosorum multitudine commendata. Hoc cum illius scole moderator [1] (qui heretice labis contagione infectus dicitur) obseruaret, ac [b] multos ex discipulis suis Treuerim venire animaduerteret, longe plures quam antea scolasticas exercitationes assumpsit, quibus tamen discipulos suos vix retinere potest. Cum autem multis persuasum sit primam apud nos curam esse vt primum bene viuendi, deinde bene studendi rationem studiosis nostris tradamus, ne scientiarum fructus morum turpitudine offendatur; fit vt multi nobiles ac clari viri vehementer nos rogent pro conuictoribus suscipiendis, neque existimo Patrem rogare desinent, donec eorum postulationi satisfiat. Caeterum quo studiosis illis fieret satis, qui post studia inchoata huc venerunt, hoc festo paschatis secundam studiorum renouationem instituimus, in qua a principio ea omnia in singulis classibus tradere coepimus, que ad curriculum artium emetiendum neces-

---

a publicae *ms.* — b ac *supra vers., deleto* ad.

---

1 Vide p. 165, annot. 3

saria sunt. Quamobrem curauimus [a] denuo catalogum lectionum, quas hac aestate professuri sumus, tipis mandare, ac per celebriores ciuitates mitti, ex quo multorum expectationi satisfactum esse accepimus. Multi enim qui propter hiemis seuitiam venire non poterant, hac studiorum innouatione audita, ilico Treuerim venerunt. Nunciatum etiam nobis est Confluentiae plurimos esse sacerdotes, qui composita omni supellectili huc studiorum gratia venturi sint: quod faustum iucundumque ecclesijs Germaniae futurum speramus, quae propter sacerdotum ignorantiam vastissimis errorum tenebris circumfuse, veritatis lumen intueri non valent. Hac porro secundi catalogi promulgatione effectum est, vt Societatis nomen longe lateque diuulgatum sit, ac illis hominibus gratum esse incipiet, qui vtilitatem, quam ex Societatis Patribus vniuerse reipublicae manare sentiant, iam clara luce intueantur. Fuit autem Societatis nomen in primo catalogo suppressum certas ob causas, quibus R. archiepiscopus adductus fuit. Antequam vero studiorum hanc innouationem inchoaremus, publicum omnium auditorum examen instituimus, quo commodius pro cuiusque eruditionis conditione discipulos classibus idoneis distribuire possemus; quibus etiam regulas aliquas nostris Constitutionibus accommodatas proposuimus, ex quarum obseruatione in literis et moribus non exiguum fructum consequentur [1]. Hoc vero studiosorum examine finito, presente rectore vniuersitatis, abbate preterea S.[i] Martini, cum nonullis alijs claris ac nobilibus viris, oratio publice habita est ab vno ex studiosis adolescentibus, de diligentia in studio comparandae virtutis adhibenda. Carmina quoque ab alio nobili puero de eadem materia recitata sunt. Lectiones porro huius secunde renouationis auspicati sumus 20 Aprilis, in quibus sex professores cum magna diligentia versantur. Duo in theologia, totidem in philosophia, ac postremo alij duo in rhetorica et humanitate; ex quibus duo proxime a R. P. Prouinciali [2] huc missi sunt; quorum vnus est R. P. Maximilianus [3], theologiae licentiatus et professor, qui lectionum suarum initio assertiones

---

a *Iteratum v.* curauimus *in ms.*

---

[1] Has regulas vide ad calcem huius epistulae. Vide *Lainii Monum.* l. c. 499.

[2] P. Everardus Mercurianus.

[3] P. Maximilianus a Capella (de la Chapelle). Vide *Lainii Monum.*, V, 636, 419, 481, 497.

theologiae de Christi ac nostra satisfactione, presente rectore vniuersitatis, ac nostri archiepiscopi fratre, abbatibus quoque duobus, et alijs plurimis audientibus, cum magna commendatione defendit. Alter vero est magister coloniensis [1], qui rhetoricam profitetur. Atque haec de studiorum renouatione sufficiant.

2. Nunc, R. et obseruande Pater, rei domesticae rationem, ea qua potero breuitate et perspicuitate, perstringam. Sumus in hoc collegio 17 [a] numero, qui omnes optima mentis et corporis incolumitate affecti sunt, vti ex obedientiae studijs, in quibus diligenter incumbunt, et totius corporis constitutione licet cognoscere. Inter quos (praeter decem sacerdotes et tres fratres, qui partim ex Italia, partim ex Flandria huc missi sunt) duo ad Societatem admissi sunt, quorum [unus] [b] coqui officio a quatuor iam mensibus fungitur, et quotidianis in spiritu incrementis ita vertitur, vt in dies melior et perfectior fiat; alter vero est sacerdos et canonicus ex familia honesta, qui, abiectą canonicatus commoditate, in magna hiemis asperitate Treuerim ad Societatem venit. Hic ad omnia officia domestica subeunda ita paratus est, vt nobis multum alacritatis et edificationis adferat cum magna hilaritate. Modo sacelli nostri custodem agit. R. P. Rector [2] eo die quo nouus vniuersitatis rector electus est, theologiae facultatis decanus presentium suffragio designatus est. Idem R. Pater in re domestica administranda et scolasticis studijs dirigendis cum magna sedulitate et cura versatur. Nam res familiares ita moderatur, vt ad obseruationes Constitutionum et regularum nostri Instituti diligenter attendatur; ad quarum sedulam obseruationem excitamur per regularum expositionem, qua 6.ª feria P. Rector diligenter incumbit. Vnusquisque in officio sibi ex obedientia commisso studet non negligens inueniri. Omnes preterea, tam sacerdotes, quam layci, ipsō statim studiorum principio vota sua renouarunt, quo in officijs ab obedientia impositis alacrius et sincerius versari possent. Poenitentias etiam sibi dari humiliter petierunt.

3. Duo concionatores nostri in ecclesijs amplissimis munere suo assidue funguntur, vnus in summo et metropolitano ciuitatis templo, alter vero in ecclesia B. Mariae Virginis; qui ambo

---

a 17 *iter. supra vers., quia obscure primum exaratum.* b *Desideratur* v. unus *in ms.*

---

[1] Ioannes Herbetius. *Lainii Monum.* I. c. 498.
[2] P. Antonius Vinck.

ita grati populo existunt, vt maximus speretur fructus. Nam[a] dominicis ac festis diebus tanta solet esse populi frequentia, vt non paruam nobis admirationem adferat. Omnes vero gratos sibi esse concionatores non obscura obedientiae significatione declararunt. Etenim cum[b] die quodam concioni interessent, sciretque concionator ciuitatis populum diem illum potationibus consumere consueuisse (qui sane dies non raro sunt in Germania), in media concione eos hortari coepit, vt Spiritus sancti gratiam implorarent, qua adiuti peccata haec euitare possent. Ilico omnes (quod admiratione dignum fuit) humi prostrati cum maxima animi submissione se velle ab hoc intemperantiae vitio abstinere testati sunt. Petierunt hoc quadragesimo tempore Cartusiani Patres vti aliquis nostrum exhortationem spiritualem apud eos haberet[c]; quod eis concessum est a Patre Rectore propter morem quem a nostris Coloniae obseruatum esse affirmarent; cui exhortationi duo abbates cum nonnullis sacerdotibus honestis interfuerunt. Pronunciata est preterea oratio de laudibus D. Thome Aquinatis a quodam ex nostris fratribus, quemadmodum fieri consueuit in noui rectoris vniuersitatis delectu. Assumptus autem est in rectorem generosus dominus prepositus summi templi[1], nobis addictissimus, qui autoritate sua vniuersi[ta]tem hanc promouere et tueri poterit.

4. Neque hic vberrimus fructus, quem ex confessionibus crebris collectus est, supprimendus videtur. Hoc Natiuitatis festo inter multos qui nostris confessi sunt, tres fuerunt peregrini ex pagis ciuitati proximis, senes admodum et aetate profecti, qui, cùm a quodam ex Patribus nostris auditi fuissent, et honesto prandio recreati, ad propria sunt remissi, quod non satis accurato iudicio longiorem peregrinationem suscepisse videbantur. [*De fabri aurarii curatione. Vide pag.* 166]. Hoc ieiunij tempore magna fuit confitentium multitudo, nec ciuium tantum, sed externorum maxime[d], qui nomine Societatis audito, per magnum itineris spatium Treuerim venerunt, vt nostris quedam conscientiae arcana detegerent. Plures sane cum ingenti eorum fructu confessi fuissent, nisi propter huius idiomatis imperitiam ceteri sacerdotes prohibiti fuissent. Nec pauci quoque fuerunt, qui libros hereticorum charissimos a nobis exuri passi sunt.

---

a *Oblitt. v. in ms.* — b cum cum *ms.* — c haberent *ms.* — d maximae *ms.*

---

1 Godefridus a Walderdorf (Wallendorf). Reiffenberg: l. c. 87, annot. m; Hansen, l. c. 417.

P. Andreas Walkenburgius, qui in audiendis confessionibus sedulus fuit, Popardiam his diebus missus est, vt nomine pastoris [1], qui spiritualia hic suscepturus est exercitia, agrum Domini ad tempus excolat.

5. Superest nunc, R. in Christo Pater, vt beneuolentiam, qua vniuersus hic treuerensis populus, atque in primis R. archipresul nostram Societatem prosequitur, declaremus; ex quibus cognoscere licebit quanta clementia Deus Opti. Max. res Societatis curet, administretque. A nostro igitur in hac vrbe aduentu reuerendissimus archiepiscopus, abbates, canonici et vniuersus denique Senatus ad tantam spem sunt erecti (cum prius de interitu huius reipublicae metuerent), vt nostrorum studio religionis ac ciuilis facultatis statum in pristinam pietatis formam restituendum affirment, publiceque fateantur: quam bone spei cogitationem in primis illustrissimus hic princeps plurimis beneuolentiae significationibus declarauit. [*Vide sup. pag.* 163]. Libros etiam cuilibet professioni vtiles ac necessarios emi nobis curauit, qui non minus trecentis aureis constiterunt.... Idem R. dominus [suffraganeus] his diebus iussu reuerendissimi archiepiscopi in prandio nobis adfuit, in quo ex lectione literarum quadrimestrium, quas tunc ex vrbe acceperamus, ita recreatus fuit, vt, finito prandio, eas denuo legere voluerit.... Neque hic aliorum praeclarorum virorum beneuolentiam erga nos preterire possum, qui studium promouendi hoc collegium, quod semel amplexi sunt, nouis in dies beneficijs declarant; inter quos sedulo in hoc incumbit generosus et venerabilis dominus prepositus maioris ecclesiae cum nonnullis alijs archidiaconis et canonicis. Is enim statim atque catalogos renouationis studiorum accepit, priuatum quendam nuncium in Galliam misit, cui etiam literas ad quendam clarum virum in nostram commendationem deferendas tradidit. Mirantur sane quamplurimi totius societatis statum a nostro aduentu ad tantam concordiam tranquillitatemque renouatum esse. Monasteriorum abbates multis verborum ac beneuolentiae significationibus declarare contendunt eorum religionis constitutionem [a] poene collapsam, nostro labore restituendam esse. Quamobrem assidue operam suam nobis offerunt rogantque sepius Patrem rectorem vt aliquem ex nostris ad eorum monasteria admittat, qui suos monachos ad instituti sui prelectionem[?] co-

[a] contitionem *ms. sine ullo abbrev. signo.*

[1] Is erat Petrus Phaë. Vide *Lainii Monum.* l. c., 500.

hortetur. Omnium librorum quibus initio studiorum egebamus. liberalissime copiam nobis fecerunt. [*De benevolentia ex sacris in aliorum templis peractis, et de aedibus. Vide pag.* 167]. Treuiris ex collegio Societatis 26 Aprilis anno 1561. Ex commissione Patris Rectoris.

BALDUINUS AB ANGELO [1]

Desideratur inscriptio.
Alia manu in marg. Treuer. 26 Aprilis 1561.

502 bis

REGULAE SCHOLASTICORUM TREVIRENSIUM [2].

1. Ad bonum studiosorum et Vniuersitatis statum pertinere videtur vt quilibet studiosus lectiones frequentare volens. examinj studiorum prefecti se subijciat, ab eoque inscribi postulet, ex cuius arbitrio eas audiet lectiones. quae ei praescriptae fuerint. ac habitationis domum indicabunt. etiam quando ex eis ad alias migrabunt.

2. Determinato a preceptore tempore Rectorem Vniuersitatis conueniet. et ab eo matriculae ascribatur. quo preuilegijs et prerogatiuis gaudere possit.

3. Diebus singulis missae sacrificio intersint, ac feriatis diebus sacras conciones in Ecclesia et explicationem Euangelij in scholis audient, et reliqua pietatis et religionis christianae exercitia suo tempore adimplebunt.

4. Nulla iuramenta, nec iniurias, aut rixas vel quid inhonestum aut dissolutum in scholis et extra scholas exercebunt.

---

[1] Vide p. 167, annot. 1.

[2] Ex apogr. coaevo in cod. *Germ. 142*, f. 253; prius 196 (182a) Has regulas significat P. Vinck in epist. die 27 Aprilis 1561 data, cum dicit se illarum apographum Romam mittere. Easdem elegantiore stilo effert Sacchinus (*Histor. Soc. Jesu*, part. II, l. V, n. 173), ex quo eas mutuatus est Reiffenberg (*Histor. Soc. Jesu ad Rhenum inferiorem*, lib. IV, cap. III). Qui tamen auctores falluntur, dum scribunt has regulas affixas esse in prima studiorum instauratione, cum ex litteris quadrimestribus et ex Patris Vinckii epistula appareat eas in altera affixas. Iuvabit eas cum praescriptis, quae habentur in *Constitutionibus Soc. Iesu*, part. IV, cap. 16 et 17 conferre.

5. Cum armis, et militarj aut indecoro habitu ad scholas nullus accedat.

6. Ordinem studiorum a preceptore praescriptum diligenter obseruabunt, neque a lectionibus aut disputationibus se absentabunt, aut post pulsum venient, nisi preceptoris venia prius impetrata.

7. Diebus dominicis et festis, hora statuta declamantem latine, aut graece audient.

8. Ecclesiae praelatos ac coeteros viros honestos, debita reuerentia prosequentur.

9. Catalogum librorum quos habent, praeceptorj ostendent, ne libris vtantur nisi vtilioribus.

10. Qui in premissis negligentes fuerint, mulcta pecuniaria afficientur, aut alia pro arbitrio Rectoris, quae conseruabuntur a discipulo a praeceptore designato in vsum ipsorum auditorum, vti ipsis praeceptoribus et Rectori collegij visum fuerit.

Ement cathecismum caesa. Maiest. et ediscent [1].

A tergo. ✝ Hec auditoribus postquam examinati sunt, obseruanda proponuntur.

Alia manu. 1561. Treuere. Regole per li scholari.

503

MICHAEL GARCIA

VALENTIA 26 APRILIS 1561 [2].

1. *Cives frequentes ad sacramenta suscipienda accurrunt.* — **2.** *Sociorum numerus. Complures in Societatem admissi; quos inter sacerdos doctrina et virtute clarus.*

1. ✝ Muy R.do en Chro. P.e Pax Christi etc. [*Communibus rebus relictis, specialia scribet. Socii bona fruuntur valetudine.*] Estos días passados vino vn julibeo, y assí en el julibeo como en la quaresma, a venido tanta gente a confessar a nuestro collegio, que bien claro muestra toda la ciudad el gran crédito

---

[1] Intelligitur catechismus a P. Petro Canisio compositus.

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, f. 148: prius 361. Praecedit exemplum latinum in ff. 146, 147.

de la Compañía y de los confessores de ella. Entre año freqüentan muchos los sacramentos en nuestro collegio. De los grandes males que por confessiones que han oído los Padres se han remediado, y de los grandes prouechos que se han [a] seguido de esto al bien común de la ciudad, y de la grande admiración que muchos de la ciudad an tenido de ver remediados muchos males, del remedio de los quales estauan desconfiados, no me pareció escreuir en particular, por ser tantos, que fuera difficil cossa escreuirlos.

2. Todos los Padres y hermanos de este collegio son 22. Padres ay 7; dos de ellos predican freqüentemente en diuersos templos de la ciudad, y agora se enseñará la doctrina christiana, haziendo en cassa pláticas de ella. Entre los hermanos ay 4 theólogos, y 3 artistas. Estos 4º messes se han reçebido 6; todos buenos subiectos en fuerças, erudiçión y virtud, entre ellos vn sacerdote docto y muy exemplar. Muchos an quedado espantados de su entrada, y otros con su exemplo se han mouido a dessear y pedir la Compañía, porque su prudencia en aconseiar próximos, y su caridad en fauoresçerlos, y la sancta vida quo hazía, estaua en lengua de toda la ciudad; y con auer estado toda su vida apartado de ser religioso, el día del glorioso sanct Ignacio, teniendo el sanctíssimo sacramento en las manos, le dió desseo de ser de la Compañía, y luego lo puso por obra: Dios nuestro Señor dé perseuerancia en lo començado [1] [*Preces postulat.*]

De Valençia a 26 de Abril año de 1561. Indigno hijo y sieruo de V. P.

García [2].

---

a ha *ms.*

---

[1] Fuit is P. Petrus Gascón ex oppido Saviñán, Societatem ingressus die 2 Februarii 1561. De eo late agit Alvarez, in Historia ms. Prov. Aragoniae S. I. lib. IV, cap. 30.

[2] In catalogo coll. valentini, qui ex contextu apparet scriptus exeunte anno 1561 (cod. *Aragon. 15,* f. 59) de eo dicitur: « El herᵒ. Miguel García, de nación castellano, natural de Uillanueua de la Xara, obispado de Cuenca, es de edad de 25 años. Entró en la Compañía en Valencia ha 3 años. Es buen latino. Oye al presente artes y señálase mucho en ellas; tiene capacidad para todas letras, así por tener buen juizio, como por ser de claro ingenio. Está bien aprouechado en las uirtudes; es afficionado a oración etc »... Cum his concordant responsa ad interrogationes Patris Nadal (IV, 272).

504

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 29 APRILIS 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Tironum exercitationes. Novarum aedium exstructio. Philosophica et theologica studia.* — **2.** *Fidei rudimenta tum carcere inclusis, tum mauris neochristianis, tum vulgo promiscue per plateas traduntur.* — **3.** *Contiones in diversis templis urbis habentur.* — **4-5.** *Frequens ac frugifer ad sacramenta concursus, immani praesertim terrae concussione animos territante. Feminarum virorumque conversionum exempla.*

1. † Ihs. Muy R.do en Chro. P.e N. — Pax Christi etc. Las cosas que se ofreçen escreuir de este collegio a V. P. de estos 4º meses son estas: Estamos en esta casa y en el Albaizín 47, y bien de salud corporal: gloria al Señor. Los de la probaçión se ocupan en ofiçios bajos, ayunos y disçiplinas y otras mortificaçiones, y en la guarda de las reglas; en lo qual todo aprouechan medianamente, y esperamos en el S.or que aprouecharán más quando estemos en nuestra casa [2], que será para el fin de este Agosto que viene, placiendo a el S.or, por la commodidad mayor que haurá para estar distinctos los nouiçios de los que no lo son. Los estudiantes, artistas y theólogos, continúan sus estudios con mediano aprouechamiento en ellos, y edificaçión de los estudiantes con quien tratan; tienen tanbién sus conclusiones en casa, y uienen a ellas sus condisçípulos; en lo qual tanbién se aprouechan los vnos y los otros.

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 96,* ff. 87, 88; prius 489. Exemplum hispanum anni notatione caret, et inter epist. anni 1558 collocatum est. Alia manus scripsit initio: « Dopo l'anno 1559 »; et tertia, in fine: « sine anno ». In cod. *Hisp. 98,* ff. 154 a, 155, exstant duo exempla latina huius epistulae, sine auctoris nomine, sed in quibus annus clare exprimitur. In primo: « Granatae tertio Callendas Mayii anno nati seruatoris nostri 1561 »; in altero... « anno nati dñi. nostri seruatoris 1561 ». Est etiam Coloniae apogr. latinum datum 29 Apr. 1561.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.,* VI, 130 (n. 10).

2. Pláticas de la doctrina se han hecho ordinariamente los domingos a los presos de la cárçel de la çiudad y de la chançillería; y juntamente con la refectión spiritual toman la corporal, que los deuotos les hazen, y les dan tanbién rosarios; y los presos dan los naypes con que juegan, que ellos [a] mesmos ofresçen de su uoluntad. Tanbién se ha començado a dezir a los moriscos presos la doctrina christiana en aráuigo, y se continuará con el fauor del S.[or], y vno de los hermanos que aprenden el aráuigo, les ha començado a enseñar la doctrina, como tengo dicho. Tanbién otro P.[e] va las fiestas a vna plaça, y llega a los que están en ella, y les haze vna breue plática, y de allí los lleua diziendo la doctrina a vna yglesia donde les haze plática de la mesma doctrina.

3. En esta quaresma salieron algunos a predicar fuera de la çiudad a vna hermita de S. Lázaro, a la qual yuan los viernes hombres y mugeres en tanta cantidad, que en el domingo de Lázaro [1] fueron 3, y predicaua cada vno en su puesto, y aun toda la gente no podía bien oyr. Lo que en estas salidas se pretendía, fué estoruar las ocasiones que auían de ofensas de Dios, y lo otro despertallos del sueño de sus vanidades, y tratasen de seruir a el Señor. Otros 3 Padres, fuera de los dichos, han predicado en diuersas parrochias de la çiudad. El P.[e] maestro Baptista, en 3 parrochias; el P.[e] Rector en dos o tres yglesias; y el P.[e] maestro Albotodo, por las parrochias de los moriscos; y aunque en los sermones de los dos se ha sentido fruto en las almas y moçión y mudança de vida; pero en los sermones del P.[e] Albotodo se ha notado mucho la atençión con que los moriscos le oyen, y moçión y lágrimas de algunos a quien el S.[or] despierta por él.

4. Por auernos proueydo el S.[or] de copia de confesores, a [b] sido mucha más la mies de estos 4[o] meses, que en otros tiempos, que no auía tantos. Ha hauido muy muchas confesiones generales, y muy particular fruto en ellas, y perseuerançia en la frequençia de los sacramentos; y la causa de esto a sido los

---

a ellos *supra vers., deleto, ut videtur, eodem v.* — b *Emend. ex* ha.

---

[1] Sic etiam in exempl. latin. « ...quo feriis sextis tanta hominum ac mulierum copia confluebat, vt diui Lazari dominico die... ». Evangelium vero de Lazari resurrectione legitur feria sexta post dominicam quartam quadragesimae, seu biduo ante dominicam passionis.

temblores de tierra grandes y muchos que a auido, tanto que la gente se salía a los campos y plaças a dormir de noche teméndose de que las casas los auían de tomar debajo; y para que los cogiese la muerte aperçebidos confesauan, como digo, generalmente y a menudo.

5. De las muchas cosas particulares que se han ofreçido de edificaçión diré algunas para que de ellas se collijan las demás. Vn hombre mouido de una plática que hauía oído a vn P.e de los nuestros, se vino tras él y su compañero, diziendo que auía 4º, o çinco años que no confesaua, y estaua apartado de su muger, y que lo confesasen; y se confesó y determinó de boluer con su muger y dexó el grande odio que contra ella tenía, y hizo gran mudança de vida. Otro que en 50 años no se auía confesado bien, después que oyó a vn P.e de los nuestros vna plática, vino hincándose de rrodillas y diziendo que era gran pecador, y que se quería confesar con él, y se confesó generalmente. Otro que auía 5, o seys años que biuía en grandes pecados, que auía ya llegado en desesperaçión de alcançar perdón dellos, oyendo que oyó vna plática a un P.e, se vino tras él, y contándole lo que pasaua se confesó con él, y conuertió con gran mudança de vida. Otro que biuió muy distraydo toda su uida, se recogió tanto después que se confesó con los nuestros, que dió muy buen exemplo a los que antes auía scandalizado con su mala vida. Otro auía ansí mesmo biuido muy desconcertado, y se confesó generalmente, y después de auer perseuerado en freqüentar los sacramentos, le dió el Señor deseos biuos de servirle con perfectión, y para hacerlo se metió en religión. Otro a este tono se metió en la Cartuxa. Otro hombre casado auía 8 ó diez años que tenía por mançeba a otra casada, cuyo marido estaua absente; y era su ceguedad tal que se leuantaua de con su muger y se yua a estar con la mançeba, y no auía quien le persuadiese a que la [a] dexase dos o tres [b] días; y se confesó en casa generalmente, y nunca más a buelto a élla, y se confiesa de en 8 en 8 días, y a traído a otros a confesar, poco menos perdidos que él, y anda muy feruoroso y alegre, y biue muy contento con su muger, llorando sus pecados pasados, pidiendo a el S.or perdón de ellos. Otro auía más de 20 años que a sabiendas no confesaua vn pecado, y vino a casa y confesó muy bien. Otro auía más de 40 años que no confesaua a derechas, y el S.or le dió tanto conoscimiento, que se con-

---

[a] la *supra vers.* — [b] tres *supra vers.*, *deleto* 8.

fesó muy bien y con muchas lágrimas. Muchas otras cosas semejantes a éstas auía que dezir, que por euitar prolixidad no diré, saluo algunas de conuersiones de mugeres que son de notar. Vna donçella, hija de persona prinçipal, a quien su padre quería casar, y le daua grande dote para su casamiento, porque era rico, vino vna señora de arte a uisitarla, y la madre de la donzella enbió a su hija a dezirle [a] que se adereçase y saliese a rresçebir a quella visita; y la donçella se vistió vn mongil negro, y se puso vnas tocas largas, y salió a su visita; la señora y su madre, de que vieron aquella nouedad, confundidas se espantaron y anduuieron de acá para allá hablando sus padres a vnos y a otros a que hiziesen con su hija que no les diese tal pesar, si no que tomase [b] el estado que ellos le dauan: y ella a los vnos y a los otros a rrespondido que no quiere otro estado, si no es de religiosa; y ansí se está en él. Otra donçella, y vnica de su madre, y bien rica, con quien personas de harta qualidad se querían casar, y que andauan en ello, vínose a confesar, y en el mesmo confesonario se cortó ella mesma los cabellos, y yendo a casa dexó sus vestidos ricos, y se vistió de negro, y se puso vnas tocas largas de religiosa, y con este hábito salió a su madre; a la qual le lastimó tanto, que no an bastado muchas personas a aplacar. Estas dos mudaron el estado por sermones que oyeron a vno de los nuestros. Vna otra muger auía más de 20 años que estaua apartada de su marido por auer sido él trauieso en su moçedad; y él, arrepentido de su mal biuir, quiso boluer con ella; y de que no la pudo persuadir a que boluiese con él, púsole pleyto; y uiendo que ni el pleyto aprouechaua, habló vn P.[e] con ella, y se persuadió a boluer con su marido, y biuen con mucho contento arrepentidos de su vida pasada, y ambos a dos confiesan en casa. Otra muger enamorada, que se traía como cortesana, a la qual seguía gente de manera [c], vino por persuasión de vn deuoto a hablar a vn P.[e] de casa, y se determinó de seruir de ueras a Dios, y dió de limosna mucho de lo que tenía, y se quitó todos las galas con lágrimas y mucho sentimiento, y la lleuaron a el recogimiento de Jaén. A otra truxo de Jaén vn deuoto que fué por ella, que estaua ganando, y con mucho sentimiento se cortó los cabellos, y se metió con las recogidas de esta çiudad. Otras muchas personas an salido de

---

a dezirle *supra vers., deleto* dezile. — b *Prius* tomasen. — c manera *supra vers., deleto forsan eodem v. male exarato.*

mal estado, y an confesado, que auía muchos años que no confesauan, mouidas por los sermones y pláticas de los nuestros. Restituçiones se han hecho algunas; vna vvo [a] de 300 ducados; otro perdonó 140 ducados. Exerçiçios se han dado a algunos; y algunos enemistados se han reconçiliado. [*Preces postulat.*]

De Granada y de Abril 29.

De V. P. hijo indigno en el S.

† NAUARRO † [1].

Por commissión del P. D.or Plaça, vice provincial [2].

Sigilli vestigium.

505

HISPALI 29 APRILIS (?) 1561 [3].

1-2. *Sociorum numerus. Disciplina domestica.* — **3.** *Contiones Patrum; fratrum catecheses; carcerum visitationes. Copiosi fructus inde collecti.* — **4.** *Clericorum pacensium accursus Hispalim ad exercitia spiritualia.* — **5.** *Quibus etiam operatur quidam philosophiae magister.* — **6-7.** *Mandante archiepiscopi vicario, clerici nonnulli peccata apud nostros deponunt, ceteri ex urbe hortationibus et moralibus collationibus assidue intersunt.* — **8.** *Ducissa de Bejar confessarium e nostris sibi suaeque familiae instanter procurat.* — **9-10.** *Cives hispalenses filiis timent a perversis doctrinis scholasque nostrorum ardenter expetunt. Itemque gaditani.* — **11.** *Andreas Gasco, inquisitor, dies continuos apud nos-*

---

a *Videtur emend. ex* ovo.

---

1 Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 295.

2 Qui etiam collegii rector erat.

3 Ex apogr. coaevo in cod. *Hisp. 102*, ff. 85, 86; prius 373, 374. Est exemplum latinum in cod. *Hisp. 98*, ff. 156, 157. Exemplum hispanum, quod edimus, subscriptione et temporis nctatione caret. In fol. 85 posterior manus scripsit: « Di Siuiglia l'anno 1558, o seq.te» Et in f. 86 v. alia manus: « Degli anni 1557 fino all' anno 1564 ». Et inter epist. anni 1564 collocatum est. Exemplum vero latinum ita finit: « Hispali 3 Kalendas maias 1561. R. P. Gonçalez mandato, tuus in Dño. seruus † Martinus Hernandez ». Cf. etiam epist. 493.

tros familiariter degit. — **12.** *Concursatio ad sacramenta per iubilaeum. Publicae de impetranda pluvia supplicationes.* — **13.** *Conversio meretricum.* — **14.** *Fraternitas incarceratis iuvandis instituta.* — **15.** *Inquisitorum erga nostros benevolentia.* — **16.** *Frequentia civium ad eucharistiam.*

1. † Ihs Muy R.do en Chro. P.e nro. Pax X.i etc. Lo que ay que hazer saber a V. P. deste collegio, destos quatro meses, es que estamos en él veinte y tres. Los nueue dellos saçerdotes, y todos, gloria al Señor, con salud. Tiénese mucha qüenta con el aprouechamiento spiritual ayudándose con algunas mortificaçiones en la obseruancia de las reglas, en el silençio y vnión que vnos con otros procuran tener; para lo qual ayuda mucho los recuerdos y pláticas spirituales que se hazen, de las quales sacan ánimo para cada día creçer más en las virtudes.

2. Los studiantes theólogos, que son quatro (porque el vno se embió a su tierra por falta de salud por orden del Padre viçe prouincial) [1] oyen con cuidado sus lectiones, tienen ordinariamente sus conferençias, como se escriuió a V. P.; a las quales asiste el P.e D. Auellaneda.

3. Hanse exerçitado los Padres en predicar y confessar, specialmente en esta quaresma el P.e D.or Madrid [2] los lunes en la yglesia mayor con mucho concurso de gente prinçipal. Ha sido nuestro Señor seruido de darle alguna más salud de la que suele tener, y ansí ha sido mucho el fruto que se ha hecho en sus sermones; grande moción y lágrimas ordinariamente. El P. D. Auellaneda ha predicado en vna yglesia prinçipal desta çibdad los domingos, y en casa los viernes; otro Padre en otras dos yglesias, sin la doctrina que haze en casa el P.e Rector [3] los domingos en la tarde, a la qual acude mucha gente, y se vee claro el fruto por las muchas confessiones que acuden. Van quatro hermanos scholares a dos yglesias a enseñar la doctrina a los niños; lléuanles rosarios para dar al que mejor la sabe, lleuándolos alguna vez en proçessión de vna yglesia a otra, pidiendo al Señor nos prouea de agua por la mucha falta que della ay. Denos el Señor la de su gracia. Vn Padre va a la cárçel real, y otro a la eclesiástica a hazer pláticas a los presos los domingos. Dan su rosario a quien sabe mejor la doctri-

[1] P. Ioannes de la Plaza.
[2] P. Antonius de Madrid.
[3] P. Gundisalvus González.

na. Otro Padre va a enseñarla a los morenos que están majando esparto; al qual le auisaron que çerca de allí estaua vn hombre que auía 14 años se auía salido de su tierra, siendo casado, por aver gastado mal su hazienda, y jugádola; el qual auía andado en guerras, y muy perdido, sin saber nueuas dél en su tierra; tenía buena hazienda; trúxole a casa el Padre, donde estuuo algunos días mientras se daua auiso a su muger y parientes. Confessóse generalmente, y muy consolado y alegre; vinieron por él y le truxeron muy buenos vestidos, porque antes andaua muy roto y con mucha misseria. Representóseme el hijo pródigo, por la alegría que rescibieron los que por él venían. Fuesse con mucho contento, espantado de lo que por él auía suçedido, dando muchas gracias al Señor y a los Padres por averle sacado de tanta misseria, y puesto en camino de saluaçión. Otro hombre que auía estado captiuo mucho tiempo, el qual nunca se auía confessado en toda su vida, por aver sido captiuado niño, fué a manos del señor prouissor [1], el qual nos le embió a casa para que le confessasen e instruyesen en las cosas del diuino seruicio.

4. Después de lo que se escriuió en la pasada a V. P. de lo que el Señor auía obrado en Badajoz [2], han venido dos vicarios de dos pueblos prinçipales del obispado, y vn cura de la yglesia mayor de Badajoz, y otros clérigos y legos, de que siempre, ha auido 4 y 5 en exercicios; han ydo muy edificados; y el vn vicario determinado para la Compañía, sino que fué neçessario yr a disponer de çiertos bienes y después boluer. Escríuenos el prouissor [3] el feruor que traen sus clérigos, la qüenta con el ganado que tienen a cargo, que es para alabar al Señor ver la impresión que hizo en ellos la palabra de Dios.

5. Está aora en exercicios vn collegial de M.e Rodrigo [4], collegio prinçipal, de hedad de 24 años, es bachiller en theología, ha leýdo las artes en el collegio, y comiença a predicar. Está determinado para la Compañía. Creo se embiará a la probaçión para ver si aprueua bien.

---

[1] Ioannes de Ovando. Vide p. 169.

[2] Vide p. 169 sqq.

[3] Lic. Gundisalvus Meléndez de Valdés.

[4] Exeunte saec. XV, Rodericus Fernández de Santa-Ella collegium Hispali fundavit sub invocatione Sanctae Mariae a Iesu, quod vulgo « colegio de Maese Rodrigo » vocatum est. Cf. ANTONIO (Nicolás): *Biblioth. hisp.* v.o RODERICUS etc.; LASSO DE LA VEGA: *Historia... de la Escuela poética sevillana de los siglos XVI y XVII;* v.o SANTAELLA.

6. El señor prouissor ha embiado algunos clérigos reclusos a que se confiessen generalmente, y se aprouechen, en los quales se ha visto aprouechamiento.

7. Por or[den] del mismo se han juntado en su casa, y algunas vezes en parochias, los curas y beneficiados desta çibdad, vn día en la semana, que serán hasta 60; a donde el Padre rector les ha hecho algunas pláticas çerca de las costumbres y modo de curar las ouejas que tienen a su cargo; porque en negoçio de tanto peso vayan todos conformes en vna cosa; tómanlo de buena gana y cóbrannos afiçión. Otras vezes se han tenido conferençias de casos de conçiençia, durando lo vno y lo otro por espaçio de dos horas. Hase hallado algunas vezes en ello el señor prouissor y vissitador y edificado mucho de ver el modo de tratar de la Compañía. Lleua consigo el P.e Rector al P.e D. Auellaneda; hanse propuesto casos dificultosos, y encargado a algunos de los que allí se hallauan, que los truxesen estudiados para otra conferençia; toman nueuo ánimo de studiar y mirar más las cosas para saber gouernar las ánimas que tienen a su cargo. Confío en nuestro S.or que se ha de seruir mucho dello, y sacará el fruto que su Mag.d pretende.

8. La señora Duquesa de Béjar [1] pidió con mucha instançia la confesase vn P.e de la Compañía, por aver preso por el santo officio al P.e M.o fray Domingo de Baltanás [2], de la orden de santo Domingo, que auía sido su confessor muchos años avía, diziendo que no se auía de confesar sino con vno de la Compañía; y que por amor de Dios lo tuuiesen por bien, y que le diesen a quien quisiesen: y respondióle el P.e que lo encomendase a nuestro S.or y que lo mismo se haría en nuestra casa, y que se le respondería sobre ello después de pasados algunos días, en los quales se comunicó con algunas personas de qualidad y letras y frayles dominicos, por auer fundado ella vn monasterio de la mesma orden. Les paresció a todos que conuenía que el P.e Rector la oyese, y ansí la ha confessado çinco o

---

[1] Erat tunc temporis Teresia de Zúñiga et Guzmán. Cf. SALAZAR Y CASTRO: *Historia genealógica de la casa de Lara*, II, 144-145; IV, 305; LOPEZ DE HARO: *Nobiliario*, I, 194; BURGOS: *Blasón de España*, II, 64.

[2] P. Dominicus de Baltanás coniectus est in carcerem ineunte anno 1561 (Cf. SCHÄFER: *Beiträge*... I, 84; II, 387), in quo mansit usque ad diem 25 mensis Februarii 1563, quo die ad poenam, qua multatus est, persolvendam, relegatus est in oppidum Alcalá de los Ganzules (Gazules) in conventum Sti. Dominici. Sententiae authenticum exemplum invenitur nunc Matriti in Archivo Hist. Nation.: *Inquisit.* leg. 2943. Eius summam exhibet SCHÄFER, l. c. II, 401.

seis vezes. Espero en nuestro Señor se seruirá mucho dello por ser persona tan prinçipal. Está mouido todo el palaçio, y muchos dellos desean confessarse en la Compañía, y se an confessado. Hales hecho el P.e Rector a todos juntos, creo que dos vezes, plática de la doctrina christiana para que ellos la aprendiesen después, lleuando para esto sus cartillas con deseo de aprouechar.

9. Están muy temerosos los padres de ver la doctrina que enseñan a sus hijos, por aver preso otro preçeptor de gramática por el sancto Officio, y piden con instançia se lea en casa. No falta sino quien lo haga, porque los quatro generales para ello ya están acabados. El Señor por su misericordia lo prouea, pues vee que tanto conuiene para el prouecho deste pueblo [1].

10. De la cibdad de Cádiz vino vn saçerdote de parte de la mesma cibdad y cabildo de la yglesia a hablar al P.e Rector sobre que auía fallesçido vn preçeptor de grammática, y que valía la cáthreda dozientos ducados de renta; que por amor de Dios fuesen allá algunos de la Compañía, y que los darían, y casa, y demás desto ayudaría la çibdad y el cabildo de la yglesia con alguna otra cosa. Es el pueblo donde no ay ninguna Religión, ni nunca la a querido açeptar [2]. Respondióles el P.e Rector que no auía comissión de açeptar ningún collegio, y que lo auisaría a nuestros Superiores.

11. Ha estado en nuestra casa el liçenciado Gasco [3], inquisidor más antiguo, por aver tenido que hazer en la çibdad negocios del sancto Offiçio y biuir él en Triana lexos, ocho o diez días; comía en refitorio, tenía la quiete con los hermanos; hallóse en las pláticas de los viernes: vna que se trató de la humildad, y otra del spíritu con que se auían de hazer las cosas. Consolóse y edificóse mucho de ver la vnión y conformidad en los hermanos; trató algunas cosas particulares con el P.e Rector, mostrando la amistad que tenía con la Compañía, dando algunos avisos, como fueron: que huyésemos de comadres; y las confessiones de mugeres en lugares muy públicos, y pocas, y los confessores más ançianos; que huyésemos mucho de querer y ser tenidos de gentes; con tanta voluntad y charidad, que hera para alabar al Señor. Edificóse mucho el pueblo de verlo estar

---

[1] Vide infra epist. hispalensem 28 Decembris.

[2] Intellige: domum religiosorum nunquam admissam esse intra urbis moenia.

[3] Andreas Gasco.

tantos días en casa, cosa no acostumbrada, espeçialmente en estos tiempos.

12. Publicóse el jubileo esta semana santa: acudieron en él confessiones de personas prinçipales, espeçialmente tres hijos de la duquesa de Béjar, y otros veinte y quatros [1] de los que rigen. Hemos conoscido en todos gran deseo de freqüentar los sanctos sacramentos; que pienso se vsa más aora en este lugar, que 30 años ha. Está comúnmente el pueblo muy mouido y vnido, de lo qual no ha sido la menor causa la mucha vnión y moçión que se a visto en todos los predicadores y los que presiden: y ansí tenemos gran confiança en nuestro Señor que, purgadas las heregías tan solapadas que en este lugar auía, correrá y valdrá la doctrina llana, clara y piadosa de la s.ta yglesia cathólica romana. Ha ayudado mucho las muchas proçessiones generales que se an hecho (y en vna dellas que se hizo por la [a] falta que ay de agua, predicaron dos de los nuestros, pedidos por el prouissor y arçediano de Seuilla), el mucho clamor y muestras de penitencia, tanto que hasta muchas horas de la noche no se oya otra cosa por las calles hasta los niños pidiendo misericordia al Señor, invocando los santos. Etc.

13. A las mugeres públicas predicó vn Padre vn día donde mouió nuestro S.or a honze o a doze que dexasen su mal trato; y repartiéndolas entre las personas muchas que se hallaron nobles al sermón, se ha tratado de ponellas a recaudo; dellas casadas, dellas en religión; tomando desto y de otras cosas el pueblo ocasión para dezir que los de la Compañía los ha embiado nuestro S.or por padres de los peccadores. Otro Padre fué llamado para que hablase a vna muger pública, y la persuadiese a que saliese de su mal estado; la qual salió, y otra con ella. Encargáronse ansímesmo dellas algunos de los mercaderes que fueron con el Padre, para ponerlas en estado.

14. Para el remedio de los pobres presos que no tienen quien haga por ellos, leuantó nuestro S.or spíritu en alguna buena gente de los más granados que tratan en casa, para que, vnidos a modo de cofadría, que se llame de la charidad, soliçiten sus pleitos, y fauorezcan hasta sacarlos de allí; teniendo dos dipu-

---

[a] la *supra vers.*

---

[1] Hispali, Cordubae, alibi, civitatis rectores nomine « veinticuatro » (« veinte y cuatro ») appellabantur.

tados cuidado de tomar la memoria de los presos, y repartir a cada vno de los cofadres el suyo, midiendo la necessidad del preso con la posibilidad del cofadre. Visita cada vno a su preso dos vezes en la semana auisándole que se confiese vna vez cada mes, dándoles sus rosarios y lo demás que la neçesidad del preso pide a la charidad de cada vno; y ansí an sacado más de 40 [a] desde tres semanas a esta parte. Ay número çierto dellos. Ha concurrido gente muy prinçipal que los reçiban en ella, nueue o diez caualleros; y toda la demás gente es mercaderes, çibdadanos y gente desembaraçada de officios, de manera que tengan tiempo y possibilidad para fauoreçellos. No tienen más obligaçión ni juramento de lo que la charidad les obliga; tienen su asiento en la cárçel a donde el P.e Rector les ha hecho algunas pláticas al prinçipio de la instituçión, y después, y ansí les da nuestro Señor tanto ánimo y calor, que desean muchos prinçipales tener parte en élla, sino que el número de 50 ya está creo que cumplido. Escúsase no sean más, por escusar la confussión. Piénsase será cosa de que mucho se seruirá nuestro S.or y durará mucho, porque todos los cofadres comúnmente se confiessan a menudo; y a parescido a todos que las quatro vezes que se juntan en la cárçel, las tres pascuas y nuestra Señora de Septiembre, traygan todos çédulas de confessados, y cómo han rescebido el Sm̃o. Sacramento.

15. Esta semana sancta estuuieron en casa el liçençiado Carpio [1] y el liçençiado Soto [2], inquisidores: hizo el vno dellos el officio, y consoláronse y edificáronse mucho de ver la freqüencia de los sanctos sacramentos y silençio que ay en nuestra yglesia.

16. Ha auido muchas confessiones generales, y entre otras personas que se an venido a confessar, se ha conosçido notable mudança, y se an recogido a religión algunas dellas. Nuestro S.or nos dé a nosotros perseuerançia en su sancto temor y amor. Amén.

---

a de 40 *in marg.*

---

[1] Michael del Carpio.
[2] Lic. Franciscus de Soto Salazar.

506

P. PETRUS ACEVEDO

CORDUBA 30 APRILIS 1561 [1].

1. *Domesticae res. Religiosae perfectionis cura humilibus exercitiis monstrata. Festum nominis Iesu sollemnius actum.* — **2.** *Scholasticorum ingenium; progressus in litteris et bonis moribus. Scenicus ludus tempore bacchanalium actus. Diversa scholasticorum condicio.* — **3.** *Qui miram pluviae impetrandae supplicationem instituunt.* — **4.** *Cathedrale capitulum sollemniores contiones nostris sicut aliis religiosis, commendat; episcopus vero bonus evincit ut nostri, quas in nostro templo ordinarias habebant, in cathedrale transferant. Ibi iam P. Rector fidei rudimenta exponit.* — **5.** *Fructus ex paenitentiae sacramento manans.* — **6.** *Nostri morientibus saepenumero assistunt.* — **7.** *Iuvenis quidam spiritualia exercitia cum fructu peragit.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do en Chro. P.e Pax Christi etc. *[Breviter scribet. Socii valent et in spiritu proficiunt].* Todos de mui buena uoluntad hazen penitençias por las faltas, freqüentando el refectorio, donde unos postrados a los pies de los hermanos con íntimo afecto de charidad y humildad los besan; otros comen en tierra, otros [a] exercitan otras obras de penitençia, piden y alcancan disciplinas públicas, y las hazen con grande alegría spiritual [b] y incitamiento para la imitación de los demás. Y por seguir el orden de las cosas, el primer día de Enero, que es la circuncisión del Señor, se celebró nuestra fiesta del sacratíssimo nombre de Jesú como se a de costumbre. Hallóse presente el señor inchisidor a la misa y sermón, cujo studio y amor a la Compañía auemos siempre experimentado, juntamente con otros caualleros desta çiudad. Estubieron también buena parte de nuestros estudiantes, cujo número ua siempre creçiendo.

---

a *Del.* se. — b *Del.* et.

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* ff. 158, 159; prius 154, 155. Est exemplum latinum, datum die 1 Maii, in f. 172.

2. Entre estos (por enpeçar a dar cuenta de la scuela) pocos son los que dan molestia a los maestros, no aplicándose a los estudios. Los que estudian lógica animados a la theología, no sé que nueba forma an tomado, que tratan muy diligentemente de su aprouechamiento en las letras y uirtud, por el buen modo con que el maestro los afiçiona y anima; porque los théologos, muestras dan, no liuianas, de que saldrán uarones doctos y buenos. Los que estudian latín con exercicios continuos, particulares y públicos, uan adelante. De todo sea gloria al Señor nuestro Jesús. Quatro de los estudiantes maiores declamaron en aquellos días de carnes tolendas. Mostraron en el dezir fuerça, y causaron no pequeña admiración. Estaua el Padre frai Lorenço [a], prior de S. Pablo [1], presente, y juntamente algunos señores canónigos, y caualleros. Fué sacada a juizio Sarcophila [b], porque aquellos días de carnes tolendas auía malamente tratado al alma, su ama; tuuo de su parte el alma dos patrones, la criada otros dos en su defensa. El juez, desterrados los que hazían por la Sarcophila [c], reprehendiendo aceruamente al alma, la mandó reprimiese a la sierua con açotes [d], aiunos y otras cosas, auisando a los circunstantes cada qual tomase por sí el juizio. Agradó mucho esta actión a los oientes. Por seguir lo ya començado, muchos, y los más, trabajan en lo que toca a las costumbres, confessándose a menudo, uacando a la oración, examinándose, algunos sufriendo trabajo de pobreça por no dejar los estudios comencados. Está uno, entre otros, en esta nuestra escuela de mucha bondad, y dado al estudio; leuántase muy de mañana, y ua a cardar paños, que este officio sabe, algunas horas para poder mantener a sí y a una pobrecita madre que tiene. Lo demás emplea en esta nuestra escuela, estudiando con diligençia; de manera que pareçe que tenemos ya en nuestros tiempos otro Cleantes, que de noche sacaua agua para poder estudiar entre día [2]. A la posada deste mançebo se recojo *[sic]* otro que por parecerle trabajoso estudiar con pobreça, estaua desesperado de las letras; y uiendo la manera de uiuir del otro, se animó a de ueras uoluer a estudiar.

---

a Loçenço *ms.* — b *Prius* Sacorphila; *post add. est supra vers.* r, *altero non deleto. Ut est, legi debet* Sarcorphila. — c *Vide annot. praec.* — d *Del.* y.

---

[1] Agitur de P. Laurentio Suárez de Figueroa, O. P., conventus Sti Pauli priore.

[2] Cf. VAL. MAX. 8, 7, ext. 11; SENEC. ep. 44.

Ai otros ya hombres, que entre los pequeñitos que [a] de la ínfima clase andan con grande modestia estudiando sus prinçipios, y exerçítanse en otras cosas de virtud que los niños tratan. Tiene tanbién nuestra escuela muchos estudiantes nobles de los más ábiles y más bien inclinados. De aquestos procura y trabaja el Padre rector [1] se tenga particular cuenta, entendiendo ir mucho en que los tales sean bien instruídos; pues la bondad suia se a de estender al probecho de muchos, o si no son tales, hazer mucho daño. Esto a los padres suios causa ser mui nuestros.

3. Los días pasados, porque este es negoçio tanbién de estudiantes, se huvieron muchas y continuas proceçiones por el agua, de que ay gran falta. A cada vna de las Órdenes se señaló su día, para que fuese a la yglesia maior en proceción, do se hazía sermón por la tarde. Nuestro patrono [2] y el cabildo pidieron hiziésemos [b] lo mesmo; y por ser fuera de nuestro estudio, no se concedió, mas hízose cosa con que todos los de la çiudad quedaron satisfechos, porque se juntaron nuestros estudiantes, que son más de quatrocientos, y por sus clases distribuidos fueron en proceçión a la iglesia, yendo cada qual de los maestros con su clase. Fué vna proceción mui agradable a todos, la qual hazía más el orden y conçierto de los estudiantes, y la modestia con que iuan; de los quales vnos con sus rosarios en las manos reçauan; otros iuan cantando la letanía. Ansí llegaron a la iglesia maior, do el Padre rector predicó, a quien de buena gana oieron todos, auiendo ya sobre la mesma materia hecho otro sermón, que fué el primero, quando trujeron vna imagen de nuestra Señora de fuera desta ciudad [3]. Oiéronle con muchas lágrimas y atençión grande, porque el Señor le a dado fuerça en el dezir y en tratar los negoçios muy de ueras, entrando muy en lo interior.

4. Añadiré, pues e venido a los [c] sermones, es costumbre en todas partes se den los sermones de quaresma por tabla, que dizen, a las 4 Órdines [4], a las quales se añadió aquí la

---

[a] *Sic ms., sed redundat.* — [b] hiciemos *ms.* — [c] lo *ms.*

---

[1] P. Alphonsus Zárate.
[2] Dominus Ioannes de Córdova.
[3] Ex Villaviciosa, ait GÓMEZ BRAVO in opere *Obispos de Córdoba*, II, 467.
[4] Agustiniani, Carmelitani, Dominicani, Franciscani.

Compañía, llamado para ello cabildo, y señalándole sus días, sin saber los nuestros cosa alguna, ni creo pasádoles por el pensamiento; lo qual, porque se cree suçeda [a] en gloria de nuestro Señor y en aprouechamiento de algunos del cabildo, a quien por esta uía concilia assí [b] la Compañía; pareçió no auerse de estimar em poco. Tenemos al R.mo señor obispo desta çiudad [1] muy propicio, y a su prouisor más que a todos fauorable; de aquí no se les pudo negar lo que pidieron tan justa y píamente, que los sermones que en nuestra casa se hazían, se pasasen a la iglesia maior, porque el fructo grande de la doctrina christiana se estendiese a mucho más; y ansí, a gloria de nuestro Señor sucede prósperamente, porque acude de toda condiçión de jente copioso número, y esperamos cada día irse acrecentando. Declara la doctrina christiana el Padre Rector, el qual con su dezir y zelo en el Señor atrai y afectiona a sí mucho la gente, a quien el Señor tenga por bien dar fuerças para lleuar la carga, y a los demás, de los quales unos oien confessiones, otros predican, otros leen, cada qual exerçitándose en la uiña del Señor.

5. Esta quaresma a auido confissiones generales, y muchas, proueiendo de midicina a almas que estauan como desesperadas de remedio, especialmente de vna muger, a quien ni la uergüenca, ni la fe del matrimonio, podía apartar de su ruin uiuir. Por medio de los consejos de vn Padre a empeçado a tomar tal forma de uiuir, que a la clara pareçe auer sido mudança de la mano del Señor. Esta freqüenta ahora la confessión, y ni pobreza, ni trabajo basta ha hazerla apartar del camino de penitençia comencado. Tanbién uienen a confesarse algunos caualleros, y ueinte y quatros [2] desta ciudad, y dellos freqüentan la confessión y comunión.

6. Van los nuestros muchas uezes [c] aiudar a los agonizantes. Estos días pasados vna señora murió, a quien visitó vno de los nuestros, con cujas piadosas exortaoiones esta señora, que era algún tanto dura de condición, y estaua como fuera de sí con la graue enfermedad y rauiosa que padesçía, uoluió del tal manera en sí, y con tal uaronil ánimo començó a dolerse de sus

---

a *Emend. ex* suçedan. — b *Sic. ms. pro* a si, *ut videtur.* — c *Seq.* a *del. (?).*

---

[1] Didacus de Alava et Esquivel, cuius vicarius *(provisor)* erat Franciscus de Soto, qui post fuit episc. salmantinus. GÓMEZ BRAVO, l. c. 465.

[2] Id est: civitatis rectores, qui hoc nomine appellabantur.

culpas, y a sufrir con paciençia las molestias de la enfermedad, y a ofreçerlas al Señor tan de buena gana, que puso en admiraçión a todos. Vn mancebo, creo pariente desta señora, viendo ésto se mouió tanto, que llegándose al Padre le pidió lo confessase, y ansí se hizo. Finalmente murió aquella señora, y piadosamente creemos tuvo feliçe fin. De su marido se a entendido estar mouido a entrar en religión, y de la Compañía.

7. Los offiçios desta semana sancta se hizieron conforme a nuestro instituto; en ella dos caualleros mançebos se recogeron *[sic]* aquí para confessarse, los quales aiudados de algunos exerçiçios spirituales, se uoluieron para su tierra, do apenas auían llegado, quando el uno dellos scriuió diziendo que le daua en rostro su patria, y que no podía reposar ni tener [?] quietud alguna, y que deseaua uerse en la Compañía. Sus deseos tenemos no ser uanos, porque ya este a muchos días que con auisos de los Padres freqüenta la confessión, y se da a la oraçión. *[Valedicit et preces postulat]*. De Córdoua y de Abril postrero de 1561.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en el Señor.

† Aceuedo †[1].

507

HENRICUS LOPEZ

salmantica 30 aprilis 1561[2].

1. *Sociorum numerus. Florentis disciplinae specimen. Preces et corporis afflictationes ad impetrandam pluviam. Scholasticorum profectus et exercitationes.* — **2.** *Doctrina christiana tum a P. Rectore, tum ab aliis diverse per urbem traditur. Spirituale auxilium carceribus detentis praestitum. Sacramentorum frequens usus, praesertim ob iubilaeum. Excursus in viciniam. Societatis candidati.* — **3.** *Difficiles paces initae. Sociorum apud externos existimatio.*

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 471. Exstant eius responsa ad interrogationes Patris Nadal (IV, 508).

[2] Ex origin. (autogr.?) in cod. *Hisp. 98,* ff. 161, 162; prius 216. Est ibidem, ff. 164, 165 exemplum latinum subscriptum a Ximénez. Est etiam in ff. 121, 122; prius 220, epistula ob eodem Henrico Lopez die 12 Aprilis huius anni data, in qua nonnulla quae in quadrimestri dicit, iam scripserat.

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. Lo que se ofrece que auisar a V. P. destos 4 meses passados, es que han residido en este colegio 32: los ocho sacerdotes, y poco ha se embió vn Padre, que era ministro deste colegio y auía algunos años que auía acabado su curso de theología, a otro colegio para el mesmo ministerio [1], ordenándolo así el P.e M.o Nadal [2], que aquí estuuo de passo por auer de boluer más de espacio por aquí; y dexando a parte el cuydado en guardar las reglas, y de cada vno en su officio y aprouechamiento en las virtudes, que en los nuestros se vee; hanse señalado estos días muy particularmente en la mortificación, y así dando el P.e rector [3] general licencia que dentro del octauario de la epiphanía pudiese cada vno públicamente mortificarse, corrían tras esto con gran alegría, soltando los grandes deseos que tenían represados de mucho tiempo, que hasta entonces no auían brotado por el freno de la obediencia, que en esto les tiene puesto tassa; y con ella, así en esto, como en lo demás, se tiene gran cuenta. Despoiáronse de muchas cosas de que con iusto título vsauan, y aun de las necesarias, por desarraygar de sí la afición de lo criado. Mostrauan con esto la perfeción en la pobreza, renouando los deseos y execución della y de los demás votos que todos los que aquý residen tienen hechos, y los renouaron la 8.ua de pascua de resurreción. En la quaresma huuo más feruor, por pedirlo así aquel santo tiempo; y a las noches, antes de colación, se dezía vna ledanía, y tres días en la semana auía disciplina común para que Dios, Padre de misericordias, acudiese a la necesidad temporal que, por falta de agua, amenaza a todas estas partes. En la semana santa se dixeron las tinieblas y los demás officios a nuestro tono, y se hizo vn monumento muy rico y atauiado en nuestra yglesia. Los estudiantes van cada día más creciendo en sus letras, y se tiene gran crédito dellos en la vniversidad; y desto dan buenas muestras en las conclusiones que en casa sustentan y arguyen, y en las conferencias de cada día, y daquý a poco tendrá vno dellos vn acto mayor de theología en las escuelas; lo qual por la gran habilidad del sustentante, esperamos se hará con mucha satisfación.

---

[1] Exemplum latinum dicit Patrem hunc missum fuisse Methymnam. Iam vero in catalogo collegii methymnensis ineuntis Septembris 1561 recensetur « el P.e. Ant.o. Alvarez de 27 años de edad y de Comp.a. 7, ministro, artista, theólogo, confiessa ». (In cod. *Cast. 13*, f. 111).

[2] P. Nadal in Lusitaniam tendebat.

[3] P. Bartholomaeus Hernández.

2. El P.e Rector predica cada domingo la doctrina christiana muy a prouecho de los oyentes, y se ha alabado por los púlpitos harto este [a] trabajo que toma. A los niños se enseñó la doctrina christiana cantada cada día de la quaresma hasta el domingo de ramos en cinco yglesias [1], con algunas preguntas y respuestas prouechosas; y se aprouecharon harto, así los niños, como alguna gente mayor que acudía a ella; y agora se les conserua lo enseñado continuándola cada domingo en tres yglesias. También en la cárcel se predicó a los presos, y les fueron a confessar para que ganasen el iubileo que vino por este concilio [2], en el qual acudió tanta gente a nuestra casa que acaeció estar confessando gran parte de la noche, y se hizieron muchas restituciones. En las demás fiestas no faltan estudiantes y personas de la ciudad, que freqüentan los santos sacramentos de la confessión y comunión. Hanse predicado algunos sermones en pueblos cercanos daquý, que pedían los curas con instancia. Hanse dado los exercicios a muchos estudiantes y personas de qualidad, y algunos salieron determinados para ser religiosos, y inclinados a nuestra religión, pero no ha entrado ninguno en este colegio, aunque a dos dilata el P.e rector para que acaben ogaño el cursu de artes. V. P. nos haga encomendar a Dios para que embíe obreros a esta su viña de la Compañía; pues es esta vna de las partes principales donde se pueden y suelen coger; pues se descubre por allá tanta mies y tantos colegios que han menester muchos y grandes subiectos.

3. Hanse hecho muchas amistades y de gran importancia; y aunque cada vna dellas tenía particular cosa de edificación que contar, por ser breue, diré solo de vnas que hizo el P.e Rector. Auiendo vno recebido vna gran afrenta [3] de otro sin auer dado causa, y podiendo, como lo quería hazer, vengarse iustamente, hízolos el P.e rector venir a nuestro colegio, y después de confessados, recibieron [b] el sanctíssimo sacramento, aviéndose pri-

---

[a] *Emend. ex* estos. — [b] *Prius* y recibido.

---

[1] Modum convocandi pueros ita describit exemplum lat.: «... ad quos [pueros] in ecclesiam congregandos vicos et calles peragrabant [fratres]: quorum vnus eam interdum circumstantibus pueris decantabat; alter vero tintinabulo pulsans, eos qui domi latebant, euocabat ».

[2] Tridentinum scilicet.

[3] Exempl. lat.: « Cum vnus non mediocris sortis ab alio nobili iniuria affectus esset, pugnoque immerito percussus in publicis scholis... ».

mero abraçado y pedido perdón. Fué cosa de mucha edificación para muchos que lo entendieron, porque si pasara adelante, se siguiera gran escándalo y daño, por ser entre personas de qualidad. Con esto y con otras muchas obras que comúnmente se hazen en este pueblo por medio de los nuestros (de las quales por no repetir lo que en otras tengo escrito, no hago aquý mención), se augmenta el crédito y buen odor de nuestra Compañía; y estamos muy hermanados con todas las religiones sin auer ya quien contradiga a nuestro instituto [1]; de lo qual todo se den infinitas gracias a Dios, de cuya mano procede todo lo que en esto reluze de bien. El por su misericordia lo lleue adelante con augmento de sus diuinos dones, y para los alcançar, deseamos que V. P. con los suyos nos encomiende a Dios en sus sacrificios y oraciones. De Salamanca vltimo de Abril de 1561. De V. P. indignissimo sieruo en Christo.

HENRIQUE [2].

---

[1] Exemp. lat addit: « His autem dominicis diebus fructus metitur qui quadragesimae tempore confessionibus et communicationibus fuit seminatus. Non enim minori cura poenitentium animos ad sacramentorum inter annum frequentationem allicere nostri satagunt, quam a praeteritis peccatis expurgare eorum conscientias ». Denique ex epistula diei 12 Martii superius citata haec iuvat excerpere: « vna capa muy rica nos han dado ciertas personas deuotas nuestras para salir a incensar en las fiestas principales; y agora tratan de hazernos vn incensario de plata... Vn clérigo principal auiendo de dezir missa nueua, se vino a recoger en nuestra casa, y le regaló mucho nuestro Señor; y dixo la primera missa en nuestra capilla, pareciéndole que (como era verdad) la dezía entre clérigos de su hábito; que por esto no somos nada estrañados de los clérigos de fuera...

El prouisor por el crédito que del P.e rector y de nuestra religión tiene (que es muy grande), dió en penitencia a vn sacerdote que estuuiesse aquí recogido algunos pocos días; y avnque luego al principio se le hizo de mal, pero exercitándose en algunas meditaciones, se ha aprouechado mucho, y reconoce por muy particular beneficio de Dios averle traydo a este conocimiento tan sin pensar; y si no fuera por enfermedades suyas, se quedara en nuestra Compañía ».

[2] Vide p. 10.

508

IOSEPHUS DE ACOSTA

COMPLUTO 1 MAII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Publicae supplicationes siccitatis causa, duraeque flagellationes. Fratrum peregrinatio optimi exempli. Valetudo firma.* — **2.** *Contionum fructus. Viri complures in secessu exercitiorum. Paces initae. Occulti peccatoris conversio.* — **3.** *Nobilis sculptor ingreditur Societatem.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e nro. en Christo. — Gratia et pax Christi. En este collegio estamos como çinqüenta, y dellos los doze saçerdotes; los quales demás de exerçitarse con mucho cuydado en la obediençia y obseruaçión de nuestras constituçiones (de que a V. P. en otras hemos escrito, y con al fauor diuino confiamos tener siempre que escreuir en esta parte), tanbién han procurado todos en este tiempo ayudar a la común neçesidad de las gentes, que por ser estraña la sequedad deste año, y temer mucho la falta de temporales, han venido con proçesiones y disçiplinas a nuestra iglesia muchas vezes, y assí en casa, viendo su trabajo, se han alargado las oraçiones, ayunos y otras penitençias pidiendo al Señor fauoreçiesse a su pueblo. Han ydo a perigrinar de nuestros hermanos siete con desseo de probar la santa pobreza, los quales sabemos çierto que por donde quiera que han ydo, han dexado muestras de toda humildad y virtud. De salud ha días, alabado sea Dios, que nos va bien; porque, aunque en el pueblo han enfermado muy muchos, y muerto hartos, en nuestra casa no ha auido quien haya estado con peligro. De los estudios no se ofreze qué escreuir de nueuo a V. P., más de que los oyentes de fuera han creçido, y assí se trata de tomar otra sala mayor para general.

2. En lo que toca a los próximos, con los sermones del P. Rector [2] y de los otros Padres, entendemos se ha hecho mu-

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98,* f. 166; prius 203. Sequitur aliud exemplum hispanum in fol. 167; et exemplum latinum in ff. 168-169.

[2] P. Emmanuel Lopez.

cho prouecho toda esta quaresma pasada aquí y en otras partes. Ha auido tantos exerçitantes, que apenas ay [a] quien se acuerde auer visto mayor copia en casa. Hanlos hecho juntamente doze o treze, siendo hartos más los que por falta de aposentos o se despedían del todo, o se les dilataua hasta auer desocupaçión; y con esto duran hasta agora. En confesiones tanbién pareçe auer auido augmento, espeçial de personas illustres, y entre ellos algunos que hasta aquí no auían mostrado tanto amor a las cosas de la Compañía. Es para alabar a Dios los pecados que se han remediado de almas enuejeçidas muchos pares de años en éllos, que por su mala condiçión no sufren escreuirse; y por medio de los nuestros se han acabado algunos negoçios bien dificultosos y importantes a la salud de las almas, en que nuestro Señor se a seruido mucho, de lo qual pondré uno o dos exemplos. Voluiendo un día del campo hazia la tarde dos de los nuestros, vinieron a saber que unos hombres por çierto desafío se estauan aguardando para matarse, de la qual ofensa de Dios mouidos, se fueron al uno dellos, que era saçerdote, y estaua ya aguardando çerca del lugar conçertado, rogándole que no cometiese tan graue ofensa contra Dios y su alma; y como para esto le hallasen más reçio de lo que fuera razón, hincados de rodillas al cabo le conuençieron a que, dexadas las armas, quisiesse tratar de las pazes; lo qual por otra parte acabaron con el contrario de la misma manera, y trayéndoles a hablarse, les mouió Dios de suerte, que abrazándose se pidieron perdón, hechándose cada uno la culpa a sí; y sobre todo se determinaron ambos a hazer los exerçiçios. Vbo çierta persona que auiendo unos quarenta años que secretamente se daua a todos viçios, por otra parte se sustentaua en toda reputaçión, la qual oyendo un Padre de casa predicar, tocada del sermón, voluió en sí de manera, que a la hora se fué a los pies del Padre, y después de auerse confessado generalmente con muchas lágrimas, se puso en sus manos para que le mandase lo que más fuese conuiniente a su alma.

3. En casa ha entrado un hermano que en obra de imaginería y talla es estremadamente diestro [1], el qual ofreziéndole otros

---

a ay *supra vers.*

---

[1] Fuit is Dominicus Beltrán, de quo haec dicit CASTRO in Historia ms. collegii complutensis, lib. 10, cap. 2 loquens de iis qui anno 1561 Soc. ingressi sunt Compluti: « El otro fue el Hermano Domingo Beltrán natural de Victoria,

muy principal partido, dixo que más quería seruir en la Compañía que en otra parte usar de qualquiera ventaja. Esto es lo que por agora se ofreçe que escreuir a V. P., en cuyos sacrifiçios nos encomendamos húmilmente todos sus hijos — De Alcalá, primero de Mayo 1561. — Por commissión del P. Rector. D. V. P. sieruo mínimo en el S.or

✝ Ioseph de Acosta [1].

509

BLASIUS GUOMEZ

EBORA INEUNTE MAIO 1561 [2].

1. *Concursatio ingens ad confessiones iubilaei tempore, tum in nostro templo, tum aliis in locis.* — **2.** *Contiones habitae. Fidei rudimenta docentur.* — **3-5.** *Missi ad Pacem Iuliam*

---

el qual entró a los 21 de Abril. Era insigne escultor, y exerçitó su arte en la Comp.a haziendo en ella vnas ricas piezas, porque hizo el retablo del collegio de Murcia y el de Madrid, y algunos cruçifixos y otras piezas de mucho valor. Su particular graçia era sacar vn cruçifixo muy al viuo, en lo qual le reconoçían todos los pintores, escultores y retratadores del Rey cathólico Philippe 2º. que le tratauan y respectauan por esta causa, como se vee en el que hizo en el collegio de Madrid, y el que está en éste, en el altar mayor. Dió desto testimonio el mesmo Rey quando le lleuaron a ver el que hizo en Madrid, que se le loaron sus artífices, y él quedó dél bien contento y satisfecho, y con deseo de lleuársele a S. Laurençio el Real para que allí le hiziera algunas piezas que honraran con las demás aquel sumptuoso templo. Era extrañamente sençillo y por tanto muy amado de todos, y espeçialmente de señores y Prínçipes que gustauan de ir a su offiçina por velle labrar y oir sus razones. Vino de Madrid a este collegio de Alcalá a hazer el retablo de nuestra iglesia, y quando començaua a poner manos en él, se le lleuó N. S.r a ponelle a él en el retablo de su gloria a los 27 de Abril de 1590 años». In catalogo collegii methymnensis, die prima Ianuarii 1565 scripto, haec habentur, unde fratris Beltrán aetas erui potest: El her.no Domingo Beltrán ha que entró en la Comp.a 3 años y m.o ; hizo los votos m.o año después. Es de Victoria diócesis de Calahorra. Antes de entrar en la Comp.a era muy buen escultor, y en esto mismo se ha exercitado después. Es de veynte y nueue años y m.o Tiene mediana salud». (Cod. *Cast. 13,* f. 122.v). Cf. etiam Ceán Bermúdez: *Diccionario histórico de los más ilustres profesores de las Bellas Artes en España,* t. I, 126; VI, 116.

[1] Vide *Litt. Quadrim.,* VI, 353, annot. 1.

[2] Ex origin. in cod. *Lus. 51,* ff. 205, 206; prius 80, 81. Sunt tria exempla latina huic similia in ff. 199-200; 201-202; 203-204.

et ad aliud finitimum oppidum strenue et cum fructu laborant. — **6.** *Scholae litteris et bonis moribus florent. Scholasticae exercitationes.* — **7.** *Henricus cardinalis universitatem invisit, et festive excipitur, indubiaeque benevolentiae signa ostendit. Aedes perficiuntur.* — **8.** *Sociorum valetudo, quorum pauci graviter aegrotant.* — **9.** *Recens in Societatem admissi.*

1. ✝ JESVS — Mui R.do en Xpo. P.e — La gracia y amor de Xpo. N. S. sea siempre en nuestras ánimas. Lo que se ofrece para screuir a V. P. destos 4 meses passados, procediendo conforme al tiempo, es que por el iubileo passado, que acá se recibió en Febrero, uuo en nuestra iglesia muchas confessiones, y dellas se sacó, por la gracia del Señor, grande fructo, porque uenía la gente bien dispuesta para ello; la qual fué tanta, que nunqua, según dezían, se uió recibirçe iubileo de tantos, y con tanta deuoción. En aquellos días estauan serca de ueinte confessores tan occupados, que desde mui de mannana hasta dos horas de noche no hazían otra cosa, ny se salían de los confessionarios sino a tomar refeción corporal. El fructo no se puede scriuir particularmente, por ser cosa de confessiones. Con todo, sábese que es mucho para loar a N. S. lo que se hizo en restituciones, limosnas, etc. Estauan también occupados todos los confessores que se podían auer por las otras iglesias y monasterios. Processión hizimos particular en nuestra casa con la deuoción que nuestro Señor nos communicó, como también la hizieron los otros religiosos. El primero domingo reçeberían en nuestra iglesia el sanctíssimo sacramento ochocientas personas, poco más ó menos. Fueron por el mismo iubileo a confessar los nuestros a los presos, de los quales commulgaron 40. También confessaron los lázaros y los de la cárcel del arcobispo, y les fué un Padre de casa a dezir missa, a la qual comulgaron todos; y de la misma manera se hizo en la cárcel de la santa inquizisión, de los quales commulgaron muchos. Otro de los nuestros anduuo por la ciudad confessando los entreuados [1] y otras personas desamparadas, y hizo con el prouisor que se les

---

[1] entrevado = tolhido dos membros, membris captus. Entrevado na cama sem se tirar della, como os paraliticos, clinicus. BLUTEAU: *Vocabulario portuguez e latino.* Exempla latina habent: « missus est praeterea alius qui elefantiacos et debiles et quicumque in urbe ab omni ope destituti essent, confitentes audiret ».

lleuase el sanctíssimo sacramento. Quizo Dios N. S. por su infinita bondad, que todos participasen de tanto bien.

2. En la quaresma, como es ordinario, uuo también siempre asás que hazer en las confessiones. En casa se predicaua los domingos y miércoles, y en la misma ciudad iuan los nuestros a las uezes a predicar en monasterios y otras partes que lo pedían. En perrochias del término de la ciudad iuan a predicar dos a los domingos, y en una uilla çerca de aquí, otro; lo que hizieron, loado Dios, con grande prouecho de las ánimas. Múchos más pedían predicaçiones, mas no se les pudo satisfazer, quedando ellos mui desconsolados. Fuera de la quaresma siempre ay bien que hazer en las confessiones, assí de los studiantes y otros que uienen a casa a confessarçe, como en las que se oien en la iglesia maior y otras partes de la ciudad; conuiene a saber: en los monasterios, cárceles, y de enfermos, etc. No se dexan de tener los sermones los domingos con las doctrinas que se hazen a los penitenciados de la inquisisión, y otras pláticas y sermones extraordinarios que se hazen en la ciudad y fuera, y de todo se saca mucho fructo, bendito sea N. S.

3. A petición del cardenal [1] se mandaron dos predicadores a dos partes para residir allá toda la quaresma. El uno dellos a una uilla del maestro de Santiago, con el qual fué hun confessor; el otro a la ciudad de Beia, lleuando por compañero un hermano, porque se podía allí escusar confessor. Estos dos lugares están no muy lexos el uno del otro: donde todos commúnmente son mui afficionados a la Compannía, porque es tierra a donde, aunque no aia collegio, an sido embiados Padres otras uezes a predicar y confessar, por los quales hazía nuestro Señor mucho fructo en las ánimas. Y assí quando allá llegaron, los recibieron con mucha alegría, y se aprouecharon bien de su doctrina con la gracia del Sennor. Y de las muchas cosas que su diuina maiestad dellos se siruió, contaré algunas. Primeramente el camino [a] no lo passaron sin fructo, porque oían algunas confessiones de personas que recebían el iubileo, y se lo pedían mucho que las confessaçen, teniéndose por dichosas passar los nuestros por allí en tal tiempo.

4. El Padre, que residía en la uilla, predicaua ordinariamente

---

[a] *Iterum repetit* el camino.

---

[1] Henricus, cardinalis.

en ella los domingos y fiesta, y los miércoles en una perrochia una legua de allí, y los uiernes en otra uilla que estaua también otra legua, con mucho contentamiento y satisfeción de todos. Y assí era mucha la gente que concurría, porque donde quiera que predicaua, hasta dos leguas le uenían a oír; y como fuesse gente algo suelta en iuramentos y impaciencias por qualquiera pequenna aduersidad, attribuían ser fructo de los sermones la paçiençia com que commúnmente tomauan la sterilidad del tiempo, que a sido por acá demasiadamente seco. El qual fructo, no solamente en esto, mas en otras cosas se experimentaua. El Padre confessor, por su parte, tenía bien trabaio que hazer, y no pequenno trabaio en acudir a las muchas confessiones que auía, ajudándoles muchas uezes el predicador el tiempo que le dauan lugar los sermones. Hiziéronse muchas confessiones de quasi toda la uida, y otras de mucha parte della, y se confessauan mui freqüentemente, y commulgó mucha parte de la uilla; cosa no acostumbrada en aquella tierra. En quanto allí estuuieron, los puseron en esta buena costumbre. Plega a nuestro Sennor conseruarla. Visitauan los encarcelados, que en aquella tierra son muchos, haziéndoles algunas pláticas, y adusiéndolos tres o quatro uezes a se [a] confessar y commulgar. Occupáuasse también el confessor en uisitar los enfermos para los confessar y consolar y edificáuasse mucho la gente en uer la diligencia y modos que N. S. da a los de la Compannía para ajudar a bien morir. Porque acaeçió allí dar a una muger de más de sien annos un accidente mortal, de que quedó luego sin habla; a la qual el Padre uisitó muchas uezes consolándola hasta que N. S. le dió fuerças para por sennas se confessar antes que moriesse. Hazía tanbién el mismo Padre la doctrina a los ninnos en la iglesia cada día, y era para alabar a Dios uellos andar cantándola por las calles y en sus aiuntamientos. Hiziéronse algunas amistades y consiertos, y otros, como sabían que los auían de traer a ello, antes de se llegar a la confessión se hazían amigos. Dubdas y casos de consciençia occurían muchas uezes, que sacerdotes y otras personas uenían a preguntar. Estas y otras cosas obra Dios N. S. por sus instrumentos.

5. El Padre que fué embiado a la ciudad, fué también mui accepto. Predicaua tres y quatro uezes en la semana, y siempre con grande número de ojentes; y el tiempo que podía excusar del studio, gastaua en oír confessiones, las quales occurrían

---

a asse *ms.*

tantas, que era necessario baxando del púlpito ponerse luego a confessar. A casa uenían muchos a tratar con él de casos de de consciencia, o preguntarle cómo repartirían limosnas, etc., o a [a] llamarle para ir por la ciudad a entender en deshazer inimistades de muchos annos; y entre otras muchas, acabó con el fauor diuino con hum hombre honrado y rrico que perdonasse a un prezo, que le tenía eniuriado, y por esso determinaua persegirle, aunque por uía de justicia; ni auían podido otras personas ablandarle; y tenía ia el pobre prezo gastada su hazienda. Plugo a N. S. hazerlo por medio del Padre. Acabando una uez el Padre de predicar, auiendo tratado de los odios, ya que se iua acabada la missa, uínose a él una muger diziendo que ella estaua en odio con una duenna noble, su sennora, que allí estaua en la iglesia, y por esso que le quería pedir perdón, rogando al P.[e] que quisiesse aiudarla a alcansarlo, porque entonces parecía tiempo más conueniente; y como él fuese para hablar a la sennora, lleuantóçe ella diziendo con humildad y lágrimas: « quién soi io peccadora para que V. R. me pida lo que io deuo hazer ». Y assí hizo N. S. esta y otras amizades de mucha gloria suia. En estas y otras semeiantes obras se occupaua, para las quales era llamado; y muchas uezes no tenía tiempo para comer y studiar. Vltra de los sermones que hazía en la principal iglesia de la ciudad, predicaua algunas uezes en monasterios que se lo pedían; y a los presos hazía los domingos, a la tarde, plática quitándoles de iuramentos, iuegos, etc., dándoles libros deuotos con que occupassen el tiempo, y ordenando que rezasen cada día unas ledanías; pidióles que le diesen todos los naipes con que yugauan, y assí todos quantos auía le entregaron para hazer dellos lo que quisiesse. Lo mismo acaeció aquí a un otro Padre que hazía pláticas a los encarcelados, que se le dieron todos los naipes; y sabiendo esto un canónigo, les mandó libros deuotos en que occupassen bien el tiempo. El hermano, companneiro del Padre, se occupaua en ensennar la doctrina a los ninnos, a que uenían muchos en qualquiera parte que la hiziesse; y no solamente los ninnos, mas también los hombres y mugeres. En todo se hizo, bendito N. S., mucho fructo.

6. Lo que perteneçe a la uniuersidad ua bien, assí en lo que toca a las cosas de uirtudes, como de letras. Perseueran muchos estudiantes en se confessar a menudo, y en los studios andan con feruor, y aprouechan bien. Los de theología se ordenó

---

[a] a *supra vers.*

que tengan sus conclusiones públicas los iueues, quando no ay sancto en la semana; y assí las tienen una uez de la 3ª parte, y otra de la primera, presediendo cada doctor en la materia que lee. Argumentan los condiscípulos, y los otros doctores porsigen los argumentos, de lo qual los theólogos sacan mucho prouecho. También en las artes y latín a su heruor necessario. No dexan de uenir studiantes de nueuo, y algunos se acresentaron al primer curso después de la quadrimeste passada. Perseueran en uisitar el hospital y encarcelados, los que esto empessaron [1], mouiéndosse otros muchos de nueuo a hazer las mismas obras; y como en la quaresma y después de páscoa se hiziessen en esta ciudad de día y de noche muchas procissiones por el tiempo, que no llouía y se perdían los panes, todos los studiantes hizieron una mui deuotamente; y después los sacerdotes solamente hizieron otra, uestidos con sus sobrepellizes, y descalsos. Demás desto, se confessaron y commulgaron un día todos los studiantes aquí en nuestra iglesia por la misma enterçessión, y todos los días que duró la necessidad se dizía en el fin de su missa una ledanía a que ellos respondían. En casa también teníamos cada día ledanía y otras deuociones por la misma necessidad, que fué mui grande.

7. También este anno fuimos a rrecibir al cardenal a su casa, de donde uino con todos los studiantes de la misma manera que el anno passado [2] hasta el collegio; mas esta ues iua la cosa más para él holgar de uer por ser tantos los studiantes, scilicet, ochocientos, poco más o menos, y todos los graduados con sus insignias. En este recibimiento le hizo una buena oración el P. Doctor Ferrer [3]. El tiempo que aquí estuuo, uino como acostumbra muchas uezes al colegio a comer y a dormir; pareçe que no se harta de uer y hablar de las cosas dél, y según dizía, su uenida a esta tierra no fuera sino a recrearçe en la uniuersidad. Pareçe que N. S. le aumenta siempre la affeción que tiene a la Compannía. Porque sabiendo que un nuestro Padre no quiso hablarle sobre un cierto negocio de un su hermano carnal, quedó mucho edificado desto, y dixo que cómo no amaría a los de la Comp.ª, pues tanto dauan de mano al mundo, que aun con sus parientes no tenían cuenta en semeiantes cosas. Visitó las classes, y en todas lo recibieron,

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 981.
[2] Ibid. 587.
[3] P. Petrus Paulus Ferrer, hispanus, S. Scripturae lector.

como se acostumbra, con muchos epygrammas y oraciones en uerso y prosa. De ambos los cursos tuuieron conclusiones delante dél y muchas uezes los días que aquí stuuo se tenían a su mesa conclusiones de theología, que sustentauan los que aquí oyen; y también de los casos de concientia, presidiendo sus maestros, y argumentando los condiscípulos, con instar también algunos doctores de casa y de fuera. De todo recibió el cardenal mucho gusto. Y como una de las octauas de pasqua fuesse a estar a una huerta que tiene fuera de la ciudad, allá le fueron a representar algunos studiantes pequennos un diálogo que compuso el maestro de la primera [1], de mui buena materia [a]; y aunque los studiantes fueron solos sin lleuar quien los animasse, lo hizieron muy bien, y gustó tanto el cardenal, que uoluiendo, lo alabó mucho al que lo compusiera. Assí que mui contento quedó de todo. Plega a N. S. que sea para su maior gloria y siruicio. El páteo de las classes está quasi acabado; queda mui hermoso, y con classes bastantes. Parieçe que por las uacaciones estará del todo hecho. Pienso que quiere el cardenal que aya colegio de porcionistas, de manera que ai en otras universidades, y tratan agora de se poner en effecto. Mas desto se scriuirá a V. P. según sucediere.

8. Las cosas de casa están bien, loado sea N. S.; proceden los hermanos assí en las cosas del spíritu, como de los studios, con los exerçiçios que en la passada scriuí. Tenemos, bendito sea N. S., algunos dolientes; uno dellos es el P. Don Francisco [2], que desde el principio de la quaresma tiene febre continua, y está en mucho peligro de quedar ético. El otro es el hermano Matheo, germano [3], que teniendo el anno passado lançado por la boca mucha sangre em Coímbra, y mudándolo para aquí, por se [b] allar mejor en esta tierra, se le soltó agora otra uez,

a *Emend. ex* manera. — b *Prius* ser.

[1] In catalogo coll. eborensis ultimo Aprilis 1561 scripto (Cod. *Lus. 43*, f. 140) recensetur « Mr. Simon Vieira professor primae classis, siue Rhetorices. Lusitanus ».

[2] P. Franciscus Enriquez (Anriquez), navarrus, tyronum magister, qui paulo post obiit. Cf. litter. quadrim. eborenses subsequentes et Telles: *Chronica*, II, 475 sqq.; Franco: *Imagem da virtude em o Noviciado .... de Evora*, 72 sqq.

[3] Matheus Xebius Germanus dicitur in catalogo paulo superius citato. Anno 1563 remissus est in Italiam et paulo post in patriam, et solutis votis, in domum suam. Cf. *Lainii Monum.* VI, 367, et apud Braunsberger: *B. Petri Canisii Epistulae*, IV, loca citata sub voce Schapius, Matth.

e a muchos días que está en la cama; está también en peligro. Otros ai enfermos, mas de enfermedades leuianas.

9. De nueuo se recibieron dos hermanos en este colegio, uno por coadiutor temporal, que tuuo aquí la primera probación; ya agora le mandaron ir para Coímbra. El otro, studiante de la primera classe, que auía mucho tiempo que lo pedía. Ambos uirtuosos, y de buenas partes para seruir a N. S. en la Compannía. Otros muchos lo piden con grande instançia. N. S. los recoia, se fuere seruido, y a los recibidos consierue en su sancta uocación.

En la sancta bendición de V. P. nos encommendamos todos. Deste colegio de Éuora al principio de Maio de 1561. Por commissiom del P. dom León [1]. Mínimo hijo em Xpo. de V. P.

†

BLAS GUOMEZ [2].

Ad calcem catalogi coll. eborensis ultimo Aprilis 1561 scripto (Cod. *Lus. 43,* f. 140. v.) *haec habentur:*

INDEX PRAELECTIONUM QUAE AESTATE HABENTUR

In sacra theologia praelectio p.ª q.º 23 de praedestinatione
Praelectio 2.ª ex 3.ª parte S. Tho. de sacramentis
3.ª Euangelium Mathei
4.ª Summa Caietani de verbo ludo
5.ª Summa Caietani de excommunicatione
In 2.º cursu 2.us physicorum, 3.us Etichorum *(sic)*
In p.º praedicamenta Arist.

In p.º gymnasio 2.us liber de oratore, 12 Vergilij, primus lib. p.ae decadis Titi Liuij, grammatica graeca.

In 2.º Commentariorum Caesaris lib. p.us, Ciceronis de inuentione lib. p.us, rudimenta linguae grecae, 10 Vergilij.

In 3.º 5.us Vergilij. Oratio post reditum ad Qui., primus liber rhetoricorum ad C. Herennium.

In 4.º Familiarium lib. 4.us, de ponto 4.us Syntaxis
In 5.º Familiarium 12.us lib.; genus et praeterita
In 6.º rudimenta grammatices.

---

[1] P. Leo Henriquius (Anriquez), rector.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* V, 619. Praeterea in catalogo coll. eborensis anni 1565 haec habentur: « P. Baz Gomez sacerdote natural de Vediguera [Vidigueira] arçobispado de Euora ha 8 años que está en la Comp.ª, [entró] a 17 de Março

510

PAULUS BELLACQUA

forolivio 1 maii 1561 [1].

1. *Religiosa disciplina viget.* — **2.** *Alumni in tres classes distributi in moribus et litteris proficiunt. Ante bacchanalia publicae disputationes habentur. Primae classis magister in summo templo orationem habet.* — **3-5.** *Numerus ad paenitentiae et eucharistiae sacramenta accedentium in dies crescit, tam pauperum, quam nobilium.* **6-7.** *Laborum fructus. Paces initae. Excursus ad viciniam. Lusus et saltationes impediuntur.* — **8.** *Aegrotis consulitur.* — **9.** *Pia virorum confraternitas in vitam revocatur.* — **10.** *Orbarum miseriae per matronas subvenitur.* — **11-12.** *Crescit civium et episcopi in socios benevolentia.* — **13.** *Templum ornatur.*

1. ✝ Pax X.[i] Molto Rdo. in X.[o] Padre. [*Domesticae res bene procedunt.*] Hora siamo in questo collegio quanti erauamo nelle quadrimestre passate, cioè 13 [2], et per la Iddio gratia sani. Tuttj li Padri et fratelli fanno molta diligenza, non solo quei che studiano, per far' progresso nelle lettere, ma etiam tuttj insieme per acquistare le solide vertù et perseuerar' nel' incomminciato seruiggio di Dio. Spessissime uolte fanno instanza alli

---

de 57; ha 6 que hizo los uotos, acabó de oyr el curso quando entró en la Comp.[a] en Coymbra, y después de estar en ella se hizo maestro y oió el curso de theología; aora lee una lición de casos, predica y confiessa: para todo esto tiene talento. Es de 29 años, y un poco flaco. En casa se ordenó ». In cod. *Lus. 43,* f. 262 (prius, 615).

[1] Ex originali, ut videtur, in cod. *Venet. 100,* ff. 78-79; prius 323. Praecedit aliud exemplum italum in ff. 76-77. Est exempl. in archiv. colonien. — Hansen, l. c. 766.

[2] In cod. *Rom. 78*[b]., f. 221; prius 293 (385) est catalogus collegii foroliviensis, qui videtur hoc tempore scriptus. In eo socii sic recensentur: Sacerdotes 3. P. Leonettus Italus Rector. P. Gaspar [Rodriguez] Hispanus. P. Antoninus [de Antoninis] Italus, qui etiam in 3[a] classe praeceptoris fungitur munere.

Praeceptores 3. M. Joannes Baptista Italus primae classis. M. Paulus Italus secundae classis. Discipuli. Joannes Baptista Italus. Hieronymus Italus. Claudius Gallus. Jacobus Italus. Coadiutores. Vincentius Italus. Caesar Italus. Leonardus Italus. Sebastianus Italus.

loro superiori gli concedino licentia di far' discipline et altre simili penitenze priuatamente et publicamente per mortificarsi et assimigliarsi in parti a Giesù X.º, nostra guida, nella pouertà castità et obedienza, nella abnegatione di se medesimi et nel-l'altre uertù; di onde nasce tra di loro grande unione et charità, et che gli uni et gli altri s'infiammino all'uita uirtuosa, di modo che uengono a conrrespondere alla buona oppinione che gli fuorastieri hanno della Compagnia, medesimamente a raffrenar' le lingue di coloro che cercano di oscurar' il buono nome di essa.

2. Et tra il numero de Padri et fratelli ui sonno tre maestri che hanno cura delle schuole, che non mancano di far' ogni sforzo acciò li scholari apprendino la buona dottrina insieme con li honesti costumi et santa deuotione, la qual cosa da questo si può comprender', che il numero di essi crescie non mediocremente, et gli padri loro ne pigliano gran contentezza et sodisfattione per accorgersi che i suoi figliuoli fanno non piccolo progresso nel timore di Dio et nel'imparar' parimente; perchè gli scholari portano grande amor et riuerentia alli suoi [a] maestri, et insieme ogni giorno diuengono più diligenti et affettionati al'imparar', sì lettioni greche come latine. Particolarmente ui sonno alcuni, i quali, come desiderosi di satiar' una longa sete, molto auidamente fanno frutto, et pongono tutto il lor' tempo in uolgere, et legger' libri; onde per la grande utilità che ne cauano, fanno che questa buona fama si diffonda tra gli huomini; et è ancora cagione che molti gioueni frequentino nostre schuole. Si essercitano parimente nostri scholari in odire et ripetter' le cose che hanno inteso da suoi maestri, et disputano tra loro spessissime uolte, a che prouocano caldamente gli altrui scholari, che lo recusano. Nondimeno per uenire al particolar', tre giorni auanti il carneuale, quando gli huomini mossi da un' certo furore, et dediti a tutte le sceleraggine, et pensano sia lecito commetter' qualsiuoglia peccato, son' state fatte da nostri scholari le disputte, alle quali concorse non piccolo numero, sì de padri de scholari, sì etiam de altri huomini, i quali presero grande allegrezza per hauer' uisto con effetto quanto habbino ingegno et altre buone parti. Pochi giorni dapoi il maestro della prima schuola [1] recitò una oration' nella chiesa

---

a suo *ms.*

---

[1] Vide praecedentem annot.

maggior con assai più audienza dell'altre uolte, di huominj dotti et nobili, che appena ui poteuano capire, et fu udita con bonissima attentione. Ma sin qui detto sia delle cuose [*sic*] di casa et delle schole.

3. Il numero di quelli che si confessano da nostri et che si communicano ogni otto giorni, o uero ogni mese, non solo crescie, ma etiamdio la deuotione ha tanto augumentata, che molti, specialmente uergini, appena si possano tener' che non afflighino i loro corpi, o con degiuni, o con discipline. Onde nelli giorni festiui si ragunano alla nostra chiesa insieme con molte altre persone ad udire la predica del nostro R.do P. Rettor' [1], nella quale confermano i suoi buoni propositi, et si fanno forti con le armi spirituali contro l'impeto de suoi nemici. Benchè delli altri, che nella quadragesima passata si son' confessati da nostri è stata tanto grande la moltitudine, che per quanto li nostri Padri si possono riccordar', mai ui è stato tanto il concorso, et massime auanti alla Pasqua di Resurrettione, gli tre nostri sacerdoti (perchè non sonno più) attesero tanto ad udire confessioni di giorno et di notte, che appena haueuano tempo di mangiar' et di dormire.

4. Tra il numero de penitenti, per non far' mentione alcuna di certe persone nobili di questa città, ui fuoronno molti, che per non trouare chi gli confessassi (perchè erano poueri), et per questa medesima cagione l'anno passato non si confessorno, fecero riccorso ad un' de nostri Padri, che non solo gli riceuette benignamente [a], et odì le loro confessioni, ma ancora gli persuase et confortò che gli menassero degli altri loro pari.

5. Son stati etiam delli altri, che essendosi confessi altroue, per non esser' bene sodisfatti, et, come diceuano, mossi dalla buona fama della Compagnia, hanno fatto ricorso alli sacerdoti nostri, et hauendo inteso il modo de uiuere che doueuan tenere, giubilando et rengratiando Dio nostro S.re, si partiuano molto sodisfatti. Alcuni honorati sacerdoti hannosi confessato generalmente. Alcuni di buona età, et alcuni già uecchi, non essendosi mai confessi ueramente et integramente per ignoranza et per malitia, hauendo fatto esperienza de l'opera et industria della Compagnia, lasciarono in tutto il grauissimo peso de peccati.

---

a *Del.* ma.

---

[1] P. Leonettus Clavonius.

6. Dalle continoe fatiche [a] de vostri figliuoli, R.do in X.o Padre, quanto grande honore ne risulti a Dio nostro Sig.re, giouamento alla città, et authorità et buona fama alla Compagnia, non ho animo di esplicarlo più diffusamente. Pure non lasciarò di scriuer' alcune cose, che so piaccerà sommamente a V. R. P., et acciò ueda apertamente quanto frutto faccino quei che si confessano da nostri, porrò l'essempio de un' solo, per non esser' molesto in raccontarne più. È stato uno che desiderando disordinatamente di accumular danari, et essendo per grande auaro riputato, poi che si fu confesso da nostri Padri, in tal guisa muttò la uita sua. che da iui a pochi giorni, essendosegli offerta l'occasione di guadagnar' gran somma di danari, per opera de nostri la lasciò, et del tutto la rifiuttò per esser' alquanto contra la conscientia.

7. Son' fatte etiam da nostri molte paci. Et specialmente certe inimititie sonno state pacificate, non solo nella città, ma ancor' nelli altri luoghi uicini, doue quasi ogni domenica di quaresima tre de nostri sonno andati a seminar' la parola euangelica, et ad insegnar' il Pater et Aue Maria, etc., con non piccolo frutto di quelle persone, che haueuano carestia di quel' cibo spirituale. È stato prouisto pure da nostri nelli istessi luoghi che non si giocasse alle carte, nè si ballasse, acciò Dio nostro S.re non ne restasse offeso et biastemato, per la qual cosa ui concorreua grandissimo numero di gente; che li nostri alle uolte ritrouandole a far' simili feste et giochi, non ancora faceuano fine di ammonirle, riprenderle, et dimandarli (rechiedendolo la cosa, perciochè li nostri haueuano portato seco lettere del R.mo Mons.re il uescouo [1] a questo effetto), che lasciauano il ballar', giocare, etc., il che sempre haueuano fatto, dicendosi tra loro parole dishoneste, et mettendosi a molti incommodi [b] del corpo, et alle uolte al pericolo della uita per il sfrenato et non domato furore degli huomini.

8. L'hospitale si serue grandemente del'agiuto della Compagnia, essendo che per prieghi de nostri appresso il vescouo et gli altri che hanno cura di esso, si facci che non manchino cose necessarie al uiuer' a' poueri ammalati, benchè li nostri ui uanno spesso per consolargli, o per odire loro confessioni, o per animargli alla patientia.

---

a *Del.* che. — b incommodi *supra vers.*, *deleto* pericoli.

---

1 Simon de Aleottis.

9. Molti anni sonno che molti huomini nobili entrorno in una certa compagnia, la quale insieme con le altre cose, apportaua gran' giouamento alla città; et specialmente haueua cura di souenire a poueri. Questa, essendo stata guasta et roinata da fondamenti dal crudelissimo nemico del gener' humano, di che riceuendone la città di molti danni et incommodi, assai huomini dottj et di buona uita, et particolarmente certi predicatori pensando et consultando, et non attendendo ad altro che a cercar' di rinouarla, nè facendo profitto nissuno, persero tuttj la speranza; et li nostri, i quali ultimamente presero questa cura, et con publiche prediche et priuati raggionamenti appresso i primi della città, si affaticorno; benchè da principio paressero solamente (come dire si suole) di batter' l'aere; tanto hanno fatto, che non solo la sia restituita nel primo stato, ma etiam in miglior' forma et ordine. Conciosiachè quei, che si riceuono in quella siano tenuti a confessarsi et communicarsi ogni mese, che per auanti non si faceua, et molti sonno che per far' bene il debito suo, promettono di spendere le proprie ricchezze non solamente, ma etiam il proprio sangue. Se alcuno dunque dubita se serueranno quanto hanno promesso, et se si deue credere alle loro parole, da questo lo pò congietturar', che quando gli è imposto, lasciata ogni paura et uergogna, uanno a cercar' il uiuere per i poueri, etiam a porta per porta, ancorchè siano nobili.

10. Per prieghi et esshortationi de nostri si son' mosse delle donne di non minor' qualità a far' il medesimo per le orfane, delle quali essendone stata hauuta in Forlì mala opinione, finalmente con l'agiuto di nostra Compagnia si è lasciata et si è prouisto alli bisogni loro, che erano condotte in estrema necessità.

11. Li cittadini da queste buone opere si son' mossi non mediocremente a fauorir' et amar' la Compagnia, et specialmente conosciuta la beneuolentia et charità di essa quanto largamente sia aperta a tuttj; fanno grande instanza acciò andiamo a confortar' et recreare quei che stanno per passar' di questa uita, et alle uolte gli è tanto grato il ragionamento de nostri, che desiderano di retinere con esso loro alcuno della Compagnia finchè l'infermo, sciolto da ligami del corpo, se ne uoli all'altra uita.

12. Il vescouo ci diuenta ogni giorno più fauoreuole et affettionato, et massime in questo anno, che ha uoluto seruirse del'opera et giuditio de nostri per dar' gli ordini sacri.

13. In questi quattro mesi si è fatto non piccolo ornamento di colonne di legno per la nostra chiesa, et hauemo speranza che ogni giorno più si adornerà di altri bellissimi ornamenti. [*Preces postulat.*]. Di Forlì il primo di Maggio 1561.

Per commissione del R. P. R.

Di V. R. P. indegno in X.º [a] figliolo

PAOLO BELLACQUA [1].

In fol. 79. ✝ Per Italia extra Romam. 1561. Per la prouincia di Toscana.

511

INNOCENTIUS SPATAFORA

GENUA 1 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. — Adventu P. Petri de Ribadeneira, provincialis, disciplina religiosa reflorescit. Praesulum humilia exercitia.* — **2.** *Candidati Societatis.* — **3-4.** *Fructus ex contionibus, sacramentorum usu, et aliis erga proximum ministeriis.* — **5.** *De scholasticorum institutione.*

---

a in Xº. *supra vers.*

---

[1] Maceratensis.

In catalogo supra citato, post sociorum nomina, recensentur auctores qui in scholis explicantur, hoc modo:

In prima classe. — *Matutino tempore.* Ciceronis de senectute libellus et Epistolae ad Q. fratrem eiusdem alternis diebus enarrantur — Hora 16ª.

Isocratis oratio de Regno ad Nicoclem et Despauterianae Grammaticae leges declarantur — Hora 18ª.

Pomeridiano tempore. 6us. Virgi. Aenei. et Commentaria Caesaris de bello ciuili, alternis item diebus exponuntur — Hora 21ª

Grammatica Clenardi Graeca explicatur — Hora 22ª.

In secunda classe. — *Mane* — Epistolae Ciceronis enarrantur — Hora 16ª.

Pomeridiano tempore. Bucolica Virgilii exponuntur — Hora 21ª.

Traduntur quaedam Grammatices praecepta — Hora 22ª.

In 3ª classe. — *Mane* — Recitata doctrina christiana discipuli diu sese exercent in declinationibus et coniugationibus. Id postea consequitur explicatio carminum Catonis.

A prandio. Discipulorum compositionibus legendis magna temporis pars impenditur. Vacant postea reliquo tempore disputationibus discipuli.

[2] Ex apogr. coaevo in cod. *Med. 75*, ff. 26, 27; prius 161, 162. Subsequitur in fol. 28 exemplum latinum ab eodem subscriptum.

1. Ihs. Molto R.do in Xpo. Pre.nro. — Pax Christi. [*Ex more scribit.*] — Il numero di quelli che stanno in questo collegio è alquanto cresciuto, perchè hora siamo 17 [1]; et fra quelli sei sacerdoti, et di più n'harebbe bisogno et potrebbe sostentare il collegio, se la strettezza del luogo lo permettesse. Nel principio di questo anno uenne il R.do Pre. Pietro [a] Ribadineyra, il quale poco auanti era stato fatto da V. P. Prouinciale di questa Prouincia di Thoscana, che chiamano Italia citra Romam; la cui uenuta ci fu causa di non poca allegrezza et utilità spirituale; imperochè subbito che fu arriuato cominciò a trattare che non si manchasse punto da quello al che ci [b] obliga la nostra uocatione, et oltre l'essortationi che fece per aiutarci al sopradetto fine, ordinò che 'l giorno di S. Ignatio renouassimo li uoti, secondo il costume della Compagnia [2], hauendoci prima egli stesso [c] confessati tutti generalmente delli sei mesi passati; et acciochè questo si facesse con maggior profitto di tutti noi, ordinò che in due nottj [d] precedenti tutti facessimo le discipline, et mentre che l'una parte si disciplinaua, l'altra recitaua le letanie: et acciochè pigliassimo maggiore animo, l'istesso P. Prouinciale con il P. Rettore [3] uolsero esser capitani. Si dette anche licenza a ciaschuno che facesse particolarmente quel che s'era fatto in commune, et così per molti giorni si fecero molte mortificationi et molto più si sarebbono fatte, se li nostri superiori hauessero condesceso alle dimande delli fratelli. Pochi giorni dopo, quando li altri sogliono attendere a piaceri, giochi et a darsi buon tempo, li fratelli nostri molto altramente uolsero celebrare il carneuale, imperochè per molti giorni auanti et massime quelli tre ultimi auanti la quaresima, sempre furono alcuni che ueniuano in refettorio disciplinandosi, et alcuni tuti nudi, hauendo però riguardo alla honestà. Nella qual cosa ben demostrorno quanto siano lontani dal mondo et dalli suoi cat-

---

[a] *Praec. v. add. in marg.* — [b] ci *add. supra vers.* — [c] *2 vv. praec. add. in marg.* — [d] *Emend. ex* notte.

---

[1] Ineunte anno 14 socii numerabantur. Vide sup. p. 1.

[2] Hoc ita intelligendum videtur, ut secundum Societatis morem bis in anno vota renoventur; non vero ut die festo Sti. Ignatii haec renovatio fiat. Secundum Constitutiones Soc. Iesu (Part. IV, cap. IV, n. 5) vota renovari deberent circa festa Resurrectionis ac Nativitatis. Usus tamen iam ab antiquis temporibus invaluit ea renovandi ad Natalem Domini et festum divi Petri vel circiter. Cf. *Epist. P. Nadal,* IV, 621.

[3] P. Gaspar Loarte.

tiui [a] costumi. Circa il medesimo tempo li tre Padri Superiori nostri per alcuni giorni seruirno alli fratelli in tauola, et il P. Rettore uolse oltre di ciò lauare i piedi a tutti li fratelli, dopo che hebbero rinouato i uoti.

2. In questi 4 mesi non s'è riceuuto nessuno per la Compagnia nostra, pur li mesi passati mandorno i Padri in Roma un sacerdote che per la strettezza del luogo non fu qua riceuuto. Nel principio di quaresima uennero da Bologna due giouani di buona aspettatiua domandando con grande instanza di esser' riceuuti nella Compagnia. L'uno de quali, che apena haueua 18 anni, è nato in Roma et ha studiato in cotesto collegio. L'altro è fiorentino, di età più matura. Crediamo sarà buono per coadiutore. Da quel tempo in qua hanno seruito in due hospitali di questa città agli ammalati, et hanno fatto assai buona probatione, et non desiderano altro se non di esser' riceuuti con licenza di V. P. Due giouanetti genouesi desiderano anchora molto tempo fa esser' della Compagnia nostra, et si han fatto scriuere nella compagnia delli deuoti che [b] si confessano nel collegio ogni festa, acciochè attendano a confessarsi et communicarsi spesso finchè uengha il tempo de esser' receuuti; il che han' fatto sempre con grande consolatione nostra. Et lasciando molti altri che desiderano esser' de nostri, questo dirò in generale che sono quasi innumerabili quelli i quali entrarebbono nella Compagnia, se segl' aprisse la porta.

3. Et per uenire a quel che se è fatto in utilità de prossimi, delli sei sopradetti sacerdoti, tre sono predicatori, fra quali non metto il P. Prouinciale, il quale per la sua indispositione non ha potuto seguitare le sue prediche comminciate [1], ma il frutto che gli altri fanno, V. P. potrà intendere da quel che hora dirò. Certe donne che udiuano le prediche de nostri, mosse (come crediamo) dalla diuina parola liberorono a sue spese sei pregioni per debito, sodisfacendo a' creditori. Nelle confessioni si fa tanto frutto, che sonno circa 400 persone fra huomini et donne che spesso si confessano et communicano per mezzo de nostri; fra quali ci sonno alcuni qualificati, i quali si confessorno questa pasca dal P. Rettore, et hora perseuerano in farlo spesso. Il che farebbono molto più, sì huomini, come donne, se hauessimo un luoco commodo. La qual cosa ci causa al-

a *Primum t add. supra vers.* — b che *supra vers., deleto* et.

[1] Cf. *Ribadeneira,* I, 373, sqq.

quanto dispiacere, uedendo che una abondantissima racolta che c' è posta auanti gl' occhi si perde, non so per cui ingiuria, o del demonio, o di cattiui huomini, imperochè è tanta la reputatione (Dio laudato) che hanno quà della Compagnia, che se piacesse al Signore donarci un luoco a proposito per l'instituto nostro, si racoglierebbe frutto centesimo, o maggiore, se è possibile, da questa uigna del Signore [1].

4. Et per uenir' alle cose particolari, era quì una donna adultera, concubina d'uno huomo parimente adultero, et hauendo molto tempo uissuto in questo scelerato vincolo, finalmente la donna si confessò da uno de nostri, per la cui diligentia et charità ciascuno ritornò al suo consorte di prima. Vn altro, dopo che si confessò dal P. Rettore sposò una concubina che haueua tenuta longo tempo. Vna donna spagnuola, abbandonati i parenti et gittata a terra la vergogna, se ne fuggì d' Ispagna con uno dishonesto giouane, et essendo quà capitata, venne all' orecchie di una diuota gentildonna, la quale non lasciò di far cosa nesuna per leuarla dalle mani del demonio, et finalmente cauandola con buono modo dalle mani dello adultero, la messe in una casa uicina a se; ma essendo la spagnuola ammalata pensò quella esser' buona occasione di leuarla afatto dal peccato, et così lo fece intendere al P. Rettore, dal quale hauendosi la spagnuola confessato con gran dolore della uita male spesa, poco dopo passò di questa uita, et ci persuadiamo che Dio, padre di misericordia, l' habbia uoluto togliere da mezzo dell' inimici et condurla al suo regno. Vn' altro che per tre anni era stato luterano, facendosi beffe delle ceremonie et riti della santa Chiesa, si confessò da nostri con gran pentimento di sui peccati, et retrattandosi giurò (come si suole) di stare ad obedientia della chiesa romana, et non tornar' più a quella scelerata setta. Et acciochè i sacerdoti nostri siano più idonei per questo essercitio de udir confessioni, il P. Rettore legge loro una lettione di theologia, nella quale suol dechiarare la materia del matrimonio secondo S. Thomaso. Li fratelli nostri che non sonno anchora sacerdoti, non sonno otiosi in questa uigna del signore; imperochè, oltre il uisitare spesso gli infermi nelli hospedali, et li prigioni, consolandogli anche con qualche prediche, pochi giorni fa menorno certi giocatori dal giuoco al nostro collegio, alcuni delli quali si confessorno nel medesimo giorno, et altri, pochi giorni dopoi da nostri Padri. Et se io

[1] De angustiis domus genuensis vide *Ribadeneira*, l. c. 360 sqq.

uolessi dire una per una le confessioni di coloro che hauendo le conscienze molto aggraua[te] [a] si sonno scharichati nel collegio nostro, non finirei mai di scriuere. Pur dirò in gener' che molti che per auanti non se erano mai bene confessati, parte per uergogna, parte per ignoranza di confessori, si son quà confessati generalmente di tutta la uita. Molti altri hanno restituito quello che ingiustamente possedeuano; molti altri hanno fatto pace con quelli che prima odiauano.

5. Nelle schuole nostre habbiamo 180 scholari, diuisi in 4 classi; et delli nostri, 3 studiano nella prima classe della rhetorica, et uno altro nella seconda, li quali fanno tanto profitto nelle lettere che danno essempio et emulatione agli altri. Non mancano dispute et altri essercitij domestici, con li quali, et li maestri et li scholari si aiutano l'un l'altro a studiare. Li scholari nostri di fuora fanno assai profitto in greco et lattino, et si essercitano con dispute et componere orationi et recitarle nella capella nostra. Il P. Ministro l'ha fin' hora letto la dottrina christiana parlando delli sacramenti, ma dipoi che V. P. mandò le regole delli scholari, che sentono le lettioni nelli collegij della Compagnia [1], riceuute con alegrezza et da noi et dalli scholari, ha parso più espediente che se li leggessero. Sonno questi fanciulli et giouanetti tanto lontani da ogni uitio, che fanno marauegliare coloro che hanno praticato li giouanetti d'altri paesi. [*Preces postulat.*] Da Genoua al primo di Maggio 1561. — Per commissione del P. D.or Gaspar Loarte, Rettore nostro — Di V. P. indegno figliuolo in Chro.

INNOCENZO SPATAFORA [2].

---

a *Consumpta charta in extremo vers.*

---

[1] Cf. *Monumenta Paedagogica*, 454.
[2] Vide *Litt. Quadrim.* V, 590.

512

GASPAR ASTETE

methymna campi 1 maii 1561 [1].

1. *Res domesticae.* — **2.** *Scholae status florens.* — **3.** *De contionibus P. Rectoris, et de frequentatione confessionis occasione iubilaei.* — **4.** *Plerique fratrum peregrinatum mittuntur.* — **5.** *Votorum renovatio.* — **6.** *Caritatis opera.* — **7.** *Quaedam de templi et sacrarii exstructione.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e n. en Chro. Pax Chri. Como ayamos de dar cuenta a V. P. de nuestras cosas de edificación que en estos 4 meses a auido, no menos arán al caso las que se continúan y proceden con augmento, según en otras se a scripto, que las que de nueuo ay que scriuir. Deste collegio a salido vn hermano que leýa la primera classe, y después an suçedido 3: vn Padre y 2 hermanos, que con todos somos 16: los cinco sacerdotes y honze hermanos. Tiénese mucha qüenta con la guarda de las reglas, así para la edificación y mutuo ánimo de los otros, como para el particular aprouechamiento de cada vno, haziendo el P.e Rector [2] para ésto prouechosas exortationes, ayudándose del examen particular, como una de las mejores armas que tenemos, trayéndolo sobre la pregunta que en la conferencia spiritual del domingo se ha preguntado. Ay algunos que an pedido la Compañía, los quales son detenidos por las causas que nuestros superiores entienden que conuiene.

2. De los studios y studiantes, lo que ay que scribir, es que da N. S. a este ministerio tan buen suçeso que desde la quadrimestre [3] pasada asta agora a crescido tanto el número, así de studiantes, como de niños de leer y scribir, que a sido necesario despedir los niños de leer por agora, por no poder satisfacer a todos, como quisiéramos, dexando aquellos con quien se vee que ay mayor sperança de fructo. El pueblo continuamente

[1] Ex orig. in cod. *Hisp. 98*, f. 176; prius 307. Praecedit exemplum latinum a Ioanne Bonifatio subscriptum, in ff. 174, 175.

[2] P. Ioannes Paulus.

[3] 4.e *ms.*

agradesçe este benefiçio que a sus hijos se haze, porque de donde solían salir abroxos y spinas, por estar la tierra mal labrada, veen agora salir fructa muy sabrosa; y según este pueblo tiene falta de ministros del altar tan doctos y exemplares como deuen seer, no tenemos por pequeno este trauajo; porque con algunos arto aremos en que se persuadan solamente a deprender la lengua latina [1]. A auido los exercicios de letras, como otras vezes; pero en las asserciones que se tienen cada mes, se conoscen y descubren las abilidades de los studiantes, a las quales se allan muchos de sus padres, y letrados que ay, cuyo gozo es muy grande, y mayor creo el de nuestro fundador [2], que con su presençia las honrra.

3. La quaresma pasada començó el P.e Rector a predicar 4 sermones cada semana en diuersas yglesias, y por no tener quien le ayudase a llebar la carga, no le dió lugar la salud a proseguirlos, y estubo al medio della tan enfermo, que el médico tenía duda de su salud; mas N. S. que saue el mucho fructo que con ella se haze en este collegio, se la dió, y está ya bueno. Fueron todas las fiestas de la quaresma algunos hermanos a diuersos lugares, con cuyas salidas an traýdo a muchos a la confesión, y a la noticia de la Compañía. Vbo vn jubileo por la semana santa, por el ayuntamiento del concilio general, y concurrió la comunión dél con la de la pascua; y así aquella semana los Padres tubieron arto trauajo en asistir a las confesiones, y los hermanos al monumento y a los acostumbrados officios de la semana santa. En este se alló aquí el P.e Nadal, avnque por yr entonces a Portugal, gozamos dél muy poco, según nuestro deseo.

4. Pasada la quaresma salieron siete hermanos a peregrinar a diuersas partes tan rotos y desechos, que bien pudieran ser ascondidos de los que les quisieran hazer alguna honrra, sino diera a algunos noticia dellos auerles visto otras vezes en semejantes ávitos. Muchas cosas les acontesçieron de edificaçión, y alguna[s] reprehensiones de que sacaron arto fructo para sí mismos; y en los lugares por donde pasaban, enseñaban la doctrina christiana, como acostumbran. De todos eran bien resci-

---

[1] Exempl. latinum ita habet: « Nos quidem (quae oppido huic altaris ministrorum idoneorum ac exemplarium penuria est) hunc non flocci pendimus laborem: cum aliquibus foeliciter agi putabimus, quod hortatu nostro ut linguam latinam calleant adducantur ».

[2] Petrus Cuadrado.

bidos, mas olgaban más de comer vn poco de pan seco y tomar el suelo duro por cama, que tomar otros regalos que pudieran.

5. En las 8.as de pascua [1] renouamos los votos, precediendo vna plática saludable del P.e Rector, y después rescibimos todos de su mano aquel Señor a quien auíamos ofresçido la ofrenda de nuestros votos.

6. Los Padres an echo negoçios importantes y de seruicio de N. S., así por los presos de la cárçel, como por otros que se an venido a poner en sus manos para algunas amistades y conçiertos. Y abiendo necesidad de yr a ablar a la justicia, a mostrado deseo de hazer lo que se le pide; y el corregidor a venido algunas vezes a nuestra casa ofresciéndose a todo lo que dél vbiéremos menester. Vn Padre me dixo que vn hombre estaba determinado de se vengar de otros, y yrse a viuir a otra parte; y tratando dello, les hizo amigos, y le dieron su palabra de estar en amistad y paz. Otros semejantes negocios se tratan por los Padres, de que se saca fructo y opinión de la Compañía. Auiendo de justiciar a vn hombre, le acompañó vn Padre, que para éllo fué llamado, y le animó y esforçó mucho para bien morir, como murió. En estos tiempos nos ha N. S. visitado con algunas murmurationes y ablillas del pueblo, que a los mal afectos qualquier cosita les vasta para deçir lo que quieren; pero todo será para mayor bien, y para que nosotros saquemos fructo dello, y nos humillemos pensando que no nos an de suçeder las cosas muy prósperas.

7. La yglesia se començó a cubrir por principio de quaresma, y estava cubierta para la semana sancta; y así estaba muy cómmoda para el concurso de la gente, que vbo mucho, porque algunos tienen escusa de no visitar tantas vezes nuestra casa, por estar fuera de los muros, y enuarazada con los materiales de la obra: agora esto les da alguna occasión de la visitar en las confesiones, misas y officios diuinos. Acábase aora de labrar la sacristía, que el inuierno pasado quedó comencada. Lo que resta es pedir húmilmente la ayuda de los sanctos sacrificios y orationes de V. P., para que el Señor nos aga verdaderos hijos y ministros de la Compañía. Deste collegio de Medina del Campo, 1 de Mayo 1561.

Por comisión del P.e M.ro Juan Paulo, rector. D. V. R. sieruo en Christo

✝ Gaspar Astete [2].

[1] Paschatis 8º die... *Exempl. latin.*

[2] Vide p. 56.

513

MONACHIO 1 MAII 1561 [1].

1. *Septemdecim socii quorum quinque sacerdotes. Viget disciplina et mortificationum studium. Adiumento fuerunt, inter alia, spiritualia exercitia. Socii sacris initiati. P. Provincialis visitatio. Candidatus ad probationes admissus.* — **2.** *De scholis et scholasticis exercitationibus. Comoedia exhibita periucunde, frequentissima plaudente corona.* — **3.** *Aedes scholasticis pauperibus quaeruntur.* — **4.** *Habitatio simul cum reditibus aucta.* — **5.** *Nostrorum contionibus multi ad confessionem accedunt; alii, abiuratis erroribus, ecclesiae reconciliantur.* — **6.** *Principis Bavariae laus, eiusque pro catholica fide sollicitudo.* — **7.** *Principis mater et coniux sociorum necessitatibus prospicere curant. Principis erga matrem reverentia.* — **8.** *Aliorum erga socios studium aut odium.*

1. ┼ Jhs. Pax Christi nobiscum, R[de]. Pater. Quae de statu monachiensis huius collegij quadrimestribus istis scribenda occurrunt, breuiter sic habeat R[da]. P. tua. Sumus hic in uniuersum numero 17, ex quibus quinque sunt sacerdotes, coadiutores tres, reliqui uel praeceptores, uel discipuli. Sunt autem sua singuli sorte Christi gratia contenti, et strenue perfectionem ad quam uocatos se intelligunt, sectantur. Regulas proinde suas et intelligere et studiose curant obseruare: et si quando negligentiores in earum obseruatione se fuisse deprehendant, ultroneis hunc defectum castigationibus compensare, neutiquam dubitant. Cernere id maxime fuit sacro quadragesimae tempore, quo frequentioribus humilitatis exercitijs ad confessionem generalem rectius peragendam, et uota maiori deuotione renouanda, operam singuli diligentem dedere. Solet autem ad spiritualem nostrorum profectum non paruum habere momentum, frequens

[1] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 143*, ff. 31-32; prius 230-231 (224-225). Aliud exemplum est in cod. *Germ. 139*, f. 68. Tertium in arch. colonien. HANSEN, l. c. 765. Particulam edidit BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 691.

superiorum ad uirtutes omnes, iuxta instituti nostri rationem exhortatio, mutua etiam ipsorum de rebus spiritualibus collatio. Ad hunc ipsum finem commodissima semper R. Patris nostri sanctae memoriae spiritualia illa exercitia instituta sunt: unde et ijsdem plerosque omnes ante generalem confessionem iuuari curauimus. Hoc quadragesimae tempore tres ex nostris ad sacrum hypodiaconatus ordinem promoti, ad maiores alios breui promouendi sunt. Mirifice inter caetera R^di^. patris prouincialis nostri [1] praesentia in Domino nos est consolata, qui, tametsi propter alia negotia huc uenisset, euocatus scilicet ab illustriss. principis matre [2], pro sua tamen singulari in nos charitate, neutiquam ad omnimodam nos perfectionem excitare, tum uerbo, tum exemplo suo praetermisit. Vnus ex nostris sacerdotibus post lectiones et responsiones suas cum laude peractas, in ingolstadiensi uniuersitate baccalaurei theologiae titulo est insignitus. Vnicus est ad probationem dum adesset hic Pater prouincialis admissus, sed Viennae probandus. Adolescens est spei bonae, ingenij mediocris, natura facilis, natione germanus, natus ad pietatem. Speramus huius exemplo prouocatos alios, quamuis propter persecutiones non pauci hactenus a meliori proposito uideantur retardari.

2. Qui domi rhetoricen audiunt, egregios in eo studio faciunt progressus, et tum repetendo, tum componendo diligenter se exercent. Casuum conscientiae lectio iustis de causis ad tempus intermissa, paulo post instaurabitur: nam ea in Germania nostra cum primis est necessaria, propter casuum incidentium tum multitudinem, tum perplexitatem. Publica porro exercitia, quae in scholis habentur, ex catalogo lectionum, quem una cum istis mittimus, plenius cognosce[re] [a] licebit [3]. Sunt autem qui in scholis nostris exercentur exteri plus minus 300, qui quidem in sex classes distributi, singulos habent in classibus singulis praeceptores. In pietate et doctrina diligenter omnes instituuntur [b] et proficiunt; sacro quotidie intersunt, frequentant confessionem, nonnulli etiam sacram communionem, doctrinam christianam bis septimanis singulis audiunt, eamque memoriae

a *Consumpta charta.* — b institutuuntur *ms.*

[1] P. Petrus Canisius.

[2] Alberti V, Bavariae ducis, mater erat Maria Iacoba, Philippi Marchionis badensis filia.

[3] Hunc catalogum non invenimus.

mandant omnes. Egregium sui profectus specimen superiori mense praebuerunt in quadam insigni comoedia exhibenda, quae dominicae resurrectionis historiam pertractabat; exhibita ea primum est in area monasterij, cui vicini sumus, cum tanto apparatu, deuotione et diligentia, ut in admirationem spectatores merito rapuerit. Fuerunt autem spectatorum aliquot milia, ut locus etiam alioqui capacissimus, omnes qui adesse cuperent, continere non posset. Adfuerunt inter eos ad finem usque multi tam ecclesiastici, quam seculares primarij uiri, et omnibus abunde speramus satisfactum, cui uel hoc argumento esse possit, quod illustriss. princeps noster omnino eam coram se suaque familia tota denuo uoluerit exhiberi; et tantam quidem gratiam haec actio habuit, ut et lachrimas deuptis multis excuteret, et illustriss. princeps usque ad finem perseuerando, uix tandem satiari spectando potuerit: actoribus autem ipsis tum mane, tum uesperi in aula sua cibum praeberi iussit [1].

3. Ad rectius scholam nostram constituendam, adeoque ad sacrosanctam et catholicam religionem per hanc prouinciam foelicius tuendam et propagandam, diu multumque institimus apud illustriss. principem, ut delectus haberetur eorum pauperum, qui ad nos discendi gratia plurimi confluunt, tum ut qui aptiores uiderentur, domicilium aliquod proprium haberent, ibique frugaliter, honeste et pie conuiuerent, sub certa videlicet, ac futuris ecclesiarum ministris conuenienti educatione. Nam ita fieret sane ut multi praeclarae indolis adolescentes, magno reipublicae commodo in studijs retinerentur. Et illust. quidem principi, quae eius est singularis erga Deum pietas, summe semper haec nostra placuere consilia; uerum fecerunt incidentes nescio quae difficultates, quo minus desideratum haec res sortita sit hactenus effectum; promisit tamen non ita pridem illust. princeps cordi negotium hoc sibi futurum: coeptum autem est commodum in hunc finem aedificium quaeri.

4. Nunc de rebus temporalibus pauca. Aucti sunt his mensibus annui redditus nostri; cum enim sexcentos tantum florenos rhenenses superiori anno nobis numerauerint, hoc certe et sequentibus annis mille in uiginti personarum sustentationem numerari iussit illust. princeps. Scholis et aedificio nouo extrema hoc mense manus addetur: capax est locus uiginti quinque personarum, ut summam singuli habeant commoditatem, et breui spero iste nostrorum numerus ad Bauariae utilitatem hic foue-

---

[1] Cf. Duhr: *Geschichte der Jesuiten...* I, 341.

bitur. Dicunt quinque millia florenorum rhenensium in aedificium hoc insumpta, quo magis tam pio et beneuolo principi obligati sumus. Sed transeo ad ea nostrorum exercitia, quibus foris in proximorum uacant auxilium.

5. Conciones in nostro templo dominicis et festis diebus pro more habitae sunt in maxima semper auditorum corona, et ingenti cum fructu. In quadragesima uero quotidianum fuit hcc concionandi exercitium; unde magnus fuit numerus eorum qui concionibus illuminati et corde compuncti. confessi sunt nostris; et relictis abiuratisque haeresibus, corpori sanctae Ecclesiae inserti, et per nostrorum ministerium sunt restituti. Dies certe uix ullus toto quadragesimae tempore fuit, quo non plurimi confessionis gratia ad nos accesserint, et tanto subinde numero, ut tres ex sacerdotibus, qui soli inter nostros linguam hanc callent, minime omnium potuerint uotis satisfacere. Qui ab haeresi conuersi, et per nostros Ecclesiae sunt reconciliati, 20 plus minus esse putantur. Multi alij peccatis et luxuriae et usurae liberati, alij simoniaca labe purgati; alij alijs beneficijs affecti. Supra mille non dubito nostris praedicto tempore confessos, et plures fuissent haud dubie confessi, si sacerdotes fuissent plures. Habentur a nostris praeter ordinarias in templo nostro, et aliae extraordinariae [a] conciones, saepe quidem coram illust. principe, non raro etiam in pagis uicinioribus. Fiunt et priuatae exhortationes apud aegrotos in xenodochijs cum magna eorum in Domino consolatione. Vinculis detentos uisendi libera nobis potestas necdum facta est, sed superioribus diebus pollicitus est illustr. princeps, se publico diplomate eam nobis facturum. Infirmos alios praesertim in extremis constitutos non grauatim accedunt uocati nostri, et magno saepe cum fructu, propterea quod adesse subinde contingat eos, qui in fide minus sunt sinceri, quique uanis morientes lactant verbi Dei (ut ipsi uocant) consolationibus, nullam interim poenitentiae et aliorum sacramentorum memoriam ingerentes. Extra quadragesimam, etsi rarior, non infrequens tamen apud nos est confitentium et communicantium numerus, in solennioribus praesertim festis, et maior in dies, Christo dante, erit.

6. De illust. quidem principis nostri summo ergo nos studio nihil hic uideretur dicendum, cum saepius alias prolixe etiam hac de re sit scriptum: ea certe est optimi principis erga Deum religio, ea erga sanctam Ecclesiam obseruantia, ea demum erga

---

a *Del.* habentur.

nostram Societatem animi propensio, ut si maxime uelim, omnino tamen laudes eius tacere non possim. Solus fere hic est princeps in tota Germania nostra, qui catholicam hactenus fidem retinuerit, pro qua etiam ab erroribus, quibus plena passim sunt hic omnia, uindicanda tantum adhibet studij et operae, ut ipsi etiam me[rito] [a] mirentur aduersarij. Cumque neglectus passim iaceat cultus diuinus in hac Germania, tantis ipse eum sumptibus conseruare, ornare et promouere in dies studet, ut huic soli rei uacare uideatur; sacrum a musicis suis decantatum quotidie ex more audit, et nescio si catholicorum principum quisquam ei in exornandis altaribus, eorumque ministris, comparari hoc tempore possit. Auidissime conciones quae a nostris fiunt, expetere et audire solet; vnde saepius in aulam suam nostros huius rei gratia euocari iubet. Hebdomada certe sancta cum ad uicinum huic urbi monasterium se animi colligendi gratia recipere ex more statuisset, unum ex nostris qui sancto illo tempore a sacris ei esset concionibus, omnino uoluit comitari. Habet et hoc pro more idem pius princeps, ut omnia urbis monasteria in persona aliquando uisat, prouidensque ex aula sua de necessarijs prius omnibus, cibum in ijsdem locis sumat. Octaua quidem paschae primum omnium ad nostrum diuertit templum, ubi solenniter ab ipsius musicis decantato sacro, sacram etiam pomeridiano tempore audiuit contionem. Absoluto autem sacro, priusquam ad prandium pergeret, omnes nos in unum locum congregati ordine eum salutauimus, quos [b] ipse quam amantissime resalutauit, singulisque manum perhumane porrexit: aderat unus ex discipulis, qui gratulatorio carmine latino eum exciperet, quem libenter recitantem audiuit. Sumpto deinde prandio, concioneque audita, una cum charissima et illust. matre, atque illust. coniuge sua [1], imperatoris nostri filia, simul cum duobus principibus filijs iunioribus, omnes pene huius collegii angulos scholasque omnes maxima cum humanitate et animi laetitia perlustrare dignatus est: alius interim accessit adolescens, qui graeco carmine tanti principis celebraret uirtutes, et qualescumque pro tantis eius in nos, adeoque Ecclesiam totam, meritis persolueret gratias. Quae omnia cum attente percepisset, tandem ita nos, qui praesentes aderamus, alloquutus est: grati

---

a *Consumpta charta.* — b quos *supra vers., deleto* post.

---

1 Anna Ferdinandi imper. filia.

mihi estis filij et perplacent omnia uestra; pergite porrho, ut coepistis, et optimum semper ut hactenus me sentietis patronum, imo patrem. Porrecta deinde iterum atque iterum manu, in aulam suam magna stipatus nobilium et aliorum caterua est reuersus. Multa praeter haec sunt alia, quibus suum in nos contestari solet amorem, et nihil ab eo petiuimus hactenus, (quamuis neque pauca neque parua petierimus) quod non clementer concesserit. Est uero tantus eius erga catholicam religionem zelus et amor, ut nec in praecipuis aulae suae nobilibus ab orthodoxa fide alienas ferat opiniones, argumento est, quod sub paschae festum, duos eosque illustres hac sola causa aedibus suis expulerit, suspectis alijs simile minatus exilium, nisi breui resipiscant. Totum cuiusdam [a] suspectae ciuitatis senatum accersiri huc nuper iussit, multisque diebus detineri in carceribus eos ob notatam in eis haeresim et rebellionem curauit, seuerius etiam in eos animaduersurus, nisi et seditionis timor prohibuisset, et emendationem illi promisissent. Ad haec nouum ab officialibus suis iuramentum per prouinciam bauaricam exigi praecepit, quo sacrosancte promittant catholicae se religioni usque patrocinaturos. Et cum lutheranae cantilenae paucis ante diebus per compita passim et plateas ciuitatis audiri coepissent, tanta continuo seueritate senatum super hac re admonuit, ut nullas eiusmodi nunc audire in hac urbe contingat. Assolet etiam optimus princeps, si quos magni nominis et authoritatis uiros, uel alioqui charos sibi in aula habeat, qui in fide suspecti putentur, solet inquam nihil non tentare, ut recte illi instituantur, et ab erroribus reducantur. Hinc et uerbo et scripto eorum consuli saluti curat, et nostra quidem non semel in hanc rem opera uti uoluit: fit demum sancto principis exemplo, ut plurimi in fide catholica confirmentur, multi etiam, ut constanter fertur, ad eam reuertantur, haereticorum uero, quorum non minimus hic est numerus, studia et conatus impediantur: sola facit haereticorum principum, quibus circumseptus undique est uicinitas, et corruptorum hominum in seditionem pronitas, ut omnia ista ex agro dominico funditus euellere non ausit catholicus princeps.

7. De principis illust. matre eiusque illust. coniuge multa hic scribi possent, sed breuitatis gratia praetereo. Hoc unum dixisse sufficiat, diuino cultui utranque esse deuotissimam, et ad collegium hoc nostrum tantopere affectam, ut nunquam non

[a] usdam *supra vers., delet.* iustam.

earum experiamur beneficia; et crebro quidem ad nos mittunt, qui explorent num re aliqua nobis opus sit. Accidit nuper, ut cum domina Fuggera augustana [1], sanctissima et clarissima matrona, atque optime de nobis merita, quae collegium nostrum uisura accesserat, adessent aliae illustres matronae ex principum praedictarum aulis, quae rimantes diligenter singula, quae deessent domi, nobis inscijs utrique principi omnia exposuerunt; at illae non ita multo post liberaliter nostrae ultro succurrere inopiae. Mater uidua tota est in praestandis misericordiae operibus, quam usque adeo reueretur et obseruat filius illust. princeps noster, ut eum nunquam nisi aperto capite illam uiderim alloqui, et huius instinctu multa in communem Ecclesiae utilitatem a filio fiunt, propterea quod et sincerissima et prudentissima sit uirago.

8. Reuerendissimus frisingensis [2], qui huius est loci ordinarius, singularem nuper sui erga nos amoris, praeter omnem etiam expectationem nostram, dedit significationem. Cum enim Frisingam D. Nicolaus Lanoius, collegij ingolstadiensis rector, profectus esset, ut nostros commendaret ad sacros ordines statis temporibus promouendos, reuerendissimus aliquos ex nostris, numquam forte in eo loco antea uisos, adesse intelligens, e uestigio nobilissima quaeque uina, et uaria ciborum genera ad hospitium, ubi nostri agebant, deferri iubet, et suo nomine nostris illa offerri: nec his contentus, ad coenam etiam illos uocari, et mensae suae iubet assidere: quin etiam post familiaria colloquia proprio curru suo Monachium eos postridie uehi mandat, et benigne nostrorum petitioni annuit, adeoque plura quam postularent, obtulit. Reuerendissimi similiter eius suffraganei, nec non eiusdem vicarij propensissimum in nos animum experti sumus. Plurimorum aliorum et clarissimorum uirorum animos habemus nobis deuinctissimos, populi etiam tantus erga nos est amor, et de nobis existimatio, ut nusquam libentius quam in templo nostro sacrum peragant cultum, et suae conscientiae consultum uelint. Persecutiones interim non desunt. Rumor enim aliquando publicus fuit post triduum IESVITAS (hoc enim nomine nos appellant) Monachio exigendos: fuerunt et ex ecclesiasticis qui pro concione nostris obstreperent sacris studijs; ausi sunt et sacram denegare synaxim, qui nostris essent con-

---

[1] Fuggera haec videtur fuisse Ursula de Lichtenstein, Georgii Fuggeri uxor. Cf. BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.* III, 691.

[2] Mauricius a Sandizell.

fessi. Confictae sunt famosae contra nos cantilenae, foedissimis demum flagitijs famam nostram aspergere conati sunt: sed non est consilium contra Dominum [1]. [*Preces postulat pro collegio et principibus bavaricis*]. Monachij calendis Maij 1561.

In fol. 32 v. 1561. Litterae quadrimestres Monachii. Per la Prouincia di Toscana.

514

IOANNES BTA. VITALIS

MONTEPOLITIANO 1 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Domestica disciplina viget, foveturque Patris Ribadeneirae visitatione.* — **2.** *Angeli Politiani nepos mire conversus et in Societatem ascriptus. Alii candidati.* — **3.** *Scholastici, numero pauciores, in litteris et bonis moribus proficiunt.* — **4.** *Contiones in urbe et in vicinis pagis. Fructus. Militum nobiles conversiones. Paces initae. Virginum et viduarum castitas fovetur.* — **5-6.** *Socii graviter calumniis impetuntur. Ex quibus apud nobiles existimatio Societatis crescit.* — **7.** *Domus angustiae. Hortus bellus paratur.* — **8.** *Preces postulat et valedicit.*

1. Jhus. Molto R.do in X.o P. nro. Pax X.i etc. Jo darò conto breuemente come potrò di tutto quello che per diuina bontà si è fatto in questo nostro collegio di Montepulciano questi passati mesi, secondo il costume della Compagnia nostra, benchè nel uero non ui sia cosa di molto momento. Et per cominciare dalle cose famigliari et domestice dalle quali pare che tutte l'altre dependono, al presente qui siamo noue solamente: ma fin'hora siamo stati dodeci, et tal'hora più, auanti che alcuni per ordine di V. R. fossero mandati costà, in cambio de quali aspettiamo che V. R. habbia a mandare, si come di Roma siamo stati auisati. Tra questi ch'hora si truouano qui, tre

---

[1] PROV., XXI, 30.

[2] Ex apogr. coaevo (origin?) in cod. *Rom. 126 A*, ff. 140-143; prius 238-241. Exstant in eodem cod. tria exempla latina in ff. 128-131; 132-135; 136-139. Est exempl. in archiv. colonien. HANSEN, l. c. 766.

sono sacerdoti, altre tanti maestri, et uno scolare et due coaiutori temporali. Tutti per la diuina gratia (per parlare generalmente) si portano bene ne i loro officij et sono molto pronti et diligenti nel diuino seruitio, et secondo l'instituto della Compagnia uiuono talmente, che non solo danno di se l'uno all'altro chiaro essempio di uirtù in collegio, ma fuori etiamdio a forestieri; perciochè tra questi si possono uedere alcuni i quali non molti mesi auanti, essendo assai nobili per sangue, et ricchi di beni temporali, con tutte le forze loro s'ingegnauano nel secolo di pascersi di vento di uani honori et di glorie mondane et transitorie, et si sforzauano quanto poteuano di salire a qualch'altro grado di dignità temporale; adesso nella casa di JESV illuminati et mutati dalla mano d'Iddio eccelso, sono tanto lontani da questi fumi del mondo, che non ui ha alcuno così uile et abietto officio nel quale essi non si essercitino più uolentieri et lietamente ch'in qualsiuoglia altra impresa graue et honoreuole. Et oltre di ciò, quell'antico loro modo di uiuere, il quale quasi a tutti i secolari par molto degno d'essere desiderato et seguitato, essi et nei priuati et nei publici ragionamenti talmente biasimano, che niuno altro più miserabile, nè più alla tranquillità dell'animo contrario et da essere abhorrito confessano manifestamente non ritrouarsi. Il che necessariamente suol parere a coloro i quali, dispreggiate le lusinghe della uita mondana, hanno un poco assaggiati i dolcissimi frutti di questa nostra religione. Altri si mostrano molto studiosi della perfettione et pronti ad esseguire con ogni diligentia et fatica tutte l'opere di pietà et charità. Chi s'occupa in udire confessioni, chi in amaestrare in pietà christiana gli scolari et inuiarli et incitarli con grande ardore d'animo alla perfettione. Altri poi attendono con allegreza et piacere all'occorenze di casa, in maniera che ogni uno con molta diligenza procura di conformare la uita et i costumi suoi alla sua professione, et a concordare l'interiore con l'esteriore. Al che fare molto ci inanimò et infiammò tutti già alcuni mesi il P. Pietro Ribadeneyra, perciochè essendogli per diuina inspiratione stata da V. R. commessa la cura di questa prouincia, tan tosto ch'egli uisitò questo [a] nostro collegio, tutti con la sua presenza ci rallegrò et recreò nel Signore, et con particolari et con generali ammonitioni confirmò et ingagliardì ciascuno nel suo buon proposito et uocatione, et operò con molta distreza che ciascuno per lo inanzi fosse più

---

[a] questro *ms.*

pronto et desto in tutto quello che se gl' appartiene fare. Et a fin' che niente mancasse alla piena sodisfattione et consolatione nostra, per quelli otto giorni ch' egli dimorò con noi, si prese fatica d' udire la generale confessione di ciascuno del tempo corso dall' ultima generale sino all' hora; talmente che per questo non solo gl' animi di tutti s' inalzarono a caminare inanzi nella uia del cominciato seruitio diuino, ma pareuano già del tutto rinouati [1]. Nè mi pare di tacere che spesso hor l' uno, hor l' altro di fratelli pregha il P. Rettore che dia loro alcuna penitenza per gl' errori loro: et molto più spesso ne domandarebbono, se la prudenza et discretione del superiore o del confessore non li ritenesse, perciochè il superiore risguardando alle molte fatiche che si durano giornalmente, sì nelli studij, come in opere diuine, ua alle uolte moderando il troppo loro feruore. A questo si aggionge ch' il primo giorno dell' anno tutti reiterarono, secondo l' usanza della Compagnia, i uoti con molta pronteza.

2. Dopo che nella Compagnia entrarono quei due nepoti di Papa Marcello bo. [a] m. [2], un solo è stato riceuuto, scolare di humanità et nipote d'Angelo Politiano, il quale già non molti giorni fu mandato alla R. V. con lettere del suo proprio padre ch' il raccommandaua [3]. Et questo giouanne ha datto grandemente da marauegliare a tutta questa terra, et ogn' uno ne è stato sbigottito, perciochè era giouane prima tanto sfrenato, che non daua luogo a correttione alcuna, nè il padre stesso, il quale è homo d' ingegno et di grande animo, non bastaua a correggerlo, et già staua quasi disperato della salute di questo giouane; ma subito che cominciò a frequentare le nostre scuole [b], et che da i nostri si presse cura della conscientia sua et di farlo

---

a *Obscure exarat. in ms.* — b *Emend. ex* scole.

---

[1] P. Petrus Ribadeneira Montispolitiani collegium invisit paulo ante festa natalicia anni 1560. Cf. *Ribadeneira*, I, 341 sqq. Quae ibi Ribadeneira dicit, iuvabunt ad epistulam plenius intelligendam.

[2] Robertus Bellarmino et Richardus Cervini. Hi die 16 Septembris 1560 Montepolitiano Romam versus profecti erant. Cf. FIOCCHI: *S. Roberto Bellarmino della Compagnia di Gesù Cardinale di S. Romana Chiesa*, cap. III, p. 49.

[3] Hic fuisse videtur Bartholomaeus Mancini, cuius adventus in domum romanam annotatur in cod. *Rom. 169* ad diem 26 Aprilis 1561, et in votis die 3 Calend. Sept. huius anni emissis Politianum se dicit.

spesso confessare et communicare, quello che prima non haueuano potuto far gl'huomini, il fece colui che può il tutto; onde ricorrendo egli spesso al santissimo sacramento, fonte di tutte le gratie, si accesse di desiderio di darsi tutto a Christo et di seruirlo nella Compagnia nostra, nel quale proposito perseuerando egli per alcuni mesi constantissimamente, ultimamente fu accettato, et la lode sia di chi ha tanto potuto. Sono oltra questo altri giouani delle nostre scuole nobili et di primi di questa terra et di ottimo ingegno, i quali sono assai animati a uolere seguitare il detto giouane, et due di loro sono retorici et studiosi della lingua greca, i quali in breue diuenterebbono atti ministri nel seruigio diuino, perciochè uagliono d'ingegno et di giuditio. L'altri due sono mediocremente per l'età loro essercitati ne' studi d'humanità, ma hanno marauegllioso ingegni [*sic*] et quantunque sieno giouanetti, mostrano una constantissima uolontà di uolere seguire la diuina inspiratione, et in loro apparisce una purità angelica. Questi due sono accessi di tanto desiderio d'intrare nella Compagnia, che mostrano uolere ad un minimo cenno di alcuno d'i nostri, o nascosamente, o contra uolere d'i lor parenti, uolarsine a Roma. Ma è manifesto ch'i loro padri, o non li daranno mai licenza, o con grandissima difficultà. I nostri nondimeno trattano con loro che facciano opera d'impetrare da i loro padri licenza. Faccia X.º ch'essi inuitti trionfino di tutti gl'auersari loro a maggior gloria di sua diuina M.tà.

3. Quanto alle scuole, sono tre classi et altre tanti maestri, com'è detto di sopra. Nell'ultima l'insegnano i principi di grammatica, nel secondo [*sic*] humanità et la gramatica greca et l'arte metrica; nella prima l'arte oratoria, et lettere grece. Il numero delli scolari, quantunque non sia molto da che habbiamo lassate le scuole publiche della communità, nondimeno posso affermare a gloria di Dio essere rimasi nelle nostre scuole i principali scolari, sì di nobiltà, sì ancho d'ingegno et dottrina; da i quali col diuino aiuto speriamo non piccolo frutto, perciochè sono giouani di natura accutissimi, et oltra il credere d'ogni homo, mansueti et modesti et a noi affettionati. Si confessanno co'i nostri Padri ogni mese una uolta, et molti più spesso, et in alcune feste solenni si comunicano, et alcuni il fano ogni 15 giorni. Tutti imparano a mente la dottrina christiana, et anco i grandi, et la odono ogni venerdì esporre et leggere nella chiesa nostra. Attendono ad essercitarsi nella lingua latina, parte componendo le epistole, parte orationi, parte

uersi; dalle quali essercitationi, lodato il Sig.re, si ne tra assai buon frutto. Nel domo si è recitata una oratione da uno de i nostri scolari, la quale ha sodisfatto non poco a gl'auditori. Et questo tanto basti intorno gli studi. Hora uerrò a dire breuemente quel che appartiene all'altri pij essercitij et dirò primamente del frutto delle prediche.

4. Il Padre Paolo ha sempre predicato con mediocre audienza, ma specialmente questa quaresima con grandissimo concorso, talmente che la chiesa nostra era alle uolte così piena, che più non ne capeua. Questo Padre è molto grato, perciochè non meno con essempio di virtù che con parole, mostra la strada di piamente et christianamente uiuere. Vengono anco molti, così huomini, come donne, il venerdì ad udire la dottrina christiana, et sono huomini principali di questa terra, di dignità et prudenza, i quali affermano niun' opera fare la Compagnia nostra più lodeuole, nè di maggior importanza, n'a maggior salute di prossimi, che procurare ch'i giouani sieno bene instituiti nella pietà et religione christiana. Piaccia a Dio che tanto et così graue et ueramente diuino officio facciamo, si come all'instituto della Compagnia nostra è richiesto, diritamente et con diligenza, in che consiste non piccola speranza di ristorare le ruine della repubblica christiana. Apresso ha predicato spesso [a] uno delli nostri, sì in un religioso monasterio di monache, sì anche in vicini castelli, doue riprendendo agramente alcuni communi peccati di contadini, quanto fossero i cuori loro tocchi et punti dallo Spirito Santo, il manifestauano le lagrime loro che sparsero in gran copia et con molti sospiri. Essendo stato il medessimo mandato a predicare ad un castello dell'ill.mo s.re Aless.o Ceruini, dopo hauer molto confortati quelli contadini alla frequentatione delle confessioni et della santissima eucharestia, gl'inuitò ad essere diuoti della gloriosa Vergine, proponendo loro d'entrare nella compagnia del rosario, et così ui entrarono tutti; al quale luogho essendo il medessimo ritornato per le feste di Pasca, et hauendo per tre mattine predicato, et due uolte dopo disnare, in vn castello vicino, operò con i parochiani dell'uno et dell'altro luogo che facessero imparare a mente a' fanciulli le cose più necessarie della dottrina christiana, et che la festa in presenza del popolo due fanciulli dimandassero l'uno all'altro quello ch'haueuano imparato, acciochè quelli huomini rozi almeno con sentire molte uolte reiterare le

---

a spesso *supra vers.*

medessime cose, le apprendessero, se non in tutto, al meno in parte. Il quale consiglio quelli due buoni sacerdoti accettando volentieri, il nostro si sforzò di persuadere a quei popoli che douessero con diligenza et attentione dare opera a questa salutifera impressa, et datti loro due libretti volgari della dottrina christiana, comise tutto il negocio a i loro parochiani, raccomandandolo anco caldamente a molti di principali di quei due luoghi; il che promisero d'essequire con ogni diligenza. Ma di questo basti hauerne detto fin quì. Se io [a] uolessi raccontare tutto quello che la diuina bontà si è degnata di operare per mezo d' i Padri nostri intorno alle confessioni, non ne uerrei a capo senza partorire col mio scriuere fastidio; là onde dirò in somma alcuni più importanti, le quali mi souengono, et lasciarò da parte molti i quali si sono confessati con i nostri essendosene al quanti anni prima senza confessarsi. Questo nondimeno non tacerò, che essendo un soldato uisso gran tempo in grauissimi peccati uenne a confessarsi con uno de' i nostri con tanta contritione et compuntione di core, che dopo confessato, prima che partisse dal collegio uolse nella stanza del confessore fare una disciplina non con altro stromento che con la cintura della sua spada piena di ferri pungenti et accuti, et oltra ciò ogni uolta che cadeua nel uitio della bistemia, il quale egli haueua in mal uso, subito correua a confessarsi, et fornita la confessione, uoleua fare la solita disciplina, et andaua portando scoperta publicamente la corona, et riprendeua grandemente et si adiraua, se [b] sentiua alcuno bestimiare, in guisa tale, che con l'essempio suo più di uinti soldati uenero a confessarsi, i quali senza questo stimolo si crede non si sarebbero confessati, et egli conduceua tutti alla confessione, et cercaua quelli che erano più infermi dell'anima, et ch'haueuano maggior bisogno di tal santa medicina, tal che erano huomini di pessima uita, et i quali non si erano chi per dieci, chi per uenti anni confessati. Et in somma questo homo era fatto un specchio di buona uita non solo a tutti i soldati ch' all' hora erano quì, ma anco a cittadini medessimi, et a tutti predicaua, et tutti confortaua al bene et christianamente uiuere.

Appresso un capitano nobile [1] et di molta auttorità, forestiero,

---

[a] io *supra vers.* — [b] *In ms. videtur script.* io.

---

[1] In margine scriptum est alia manu antiqua: « Gualtero Gualteris — Vid. sup. 229 ». Fol. istud 229 est nunc in cod. *Ital. 117*, f. 195. Exstat ibi epist.

il quale per longo tempo era perseuerato in accerbissime nimicitie, et per molti anni si era astenuto dalla sacra medicina della confessione et communione, mosso del nome et della deuotion della Compagnia nostra, se ne uenne dalla sua patria fin qui per confessarsi con li nostri et pacificarsi con Dio, et così essendosi diligentissimamente confessato, et con molte lagrime et con molto dolore, ritornato all' albergo, buttò con molta compuntione la spada per terra, et riuolto a suoi seruitori disse: leuatemi l' arme dinanzi, ch' io non uoglio più arme; già ho perdonato a tutti i miei nimici, et non ho più guerra con alcuno, et chiamati tutti di casa sino le fantesche, a tutti chiese perdono con grande humiltà. Et dapoi con grandissimo feruore et incredibile consolatione si comunicò. Questo capitano ha preso tanto amore alla Compagnia nostra et l' ha in tanto gran concetto, che subito ritornato alla sua patria [1], ha procurato di fare adunare il consiglio, et ha persuaso a quel popolo che faccia opera di hauere lì un collegio d' i nostri, et la comunità a sua richiesta ha già ordinato certa quantità di denari da darsi ogni anno a questo fine. Si è anco confessato coi nostri uno altro capitano, et si è paceficato con alcuni suoi nimici, i quali prima egli era deliberato di offendere grandemente. Nè sono mancati alcuni, i quali hauendo ritruouato le mogli in adulteri uoleuano uendicarsi contra gl' adulteri, et a persuasione de' i nostri hano loro perdonato. Molti hanno lassate le concubine, et cacciatele di casa propria doue prima le teneuano. Si sono fatte anco alcune restitutioni. Si sono fatte alcune paci. Vltimamente, altre opere di pietà simili a queste si è degnato

---

P. Ioannis Gambaro ad P. Lainez data ex Montepolitiano die 18 Aprilis huius anni, in qua haec inter alia dicit: « Il capitano Gualtero di Gualteri fratello del vescovo di Viterbo... mi ha scritto come, dopo molti anni (che manco si era confessato) communicatosi questa pasqua et fatta la pace con tutti i suoi nemici, ad instantia sua fece congregare il conseglio, et con santo fervore et zelo trattò della Compagnia nostra et utile professione sua che nullo discrepante da tutti i cittadini di quel consiglio fu deliberato si procurasse un collegio dalla P. V. in Orvieto, ordinandogli cento scudi d'oro l'anno et del resto tutto quello di più che paresse à certi signori Conservatori. Mi disse il capitano ch'in quella città si farebbe gran frutto per il bisogno et pur buona disposizione et natura di quella gente, et tanto pare a me cognoscer da più orvietani huomini et donne... ».

[1] Supra vers. et in marg. scriptum est alia manu antiqua: « Orueito ». In epistula data Romae 21 Maii 1561 (Cf. *Polanci Complem.* I, 273) dicitur collegium Societatis exposci ab urbevetanis; non tamen tunc fundatum est illic collegium, sed anno 1620. Cf. CORDARA: *Histor. Soc. Iesu,* part. VI, lib, V. n. 5.

nostro Signore Dio operare per questi indegni et minimi suoi serui, il che tutto si dee riconoscere dalla sua alta misericordia. Si uisitano spesso et si confessano infermi da i nostri, sì nell' hospetale, com' altroue. Si porge anco aiuto quanto si può a bisognosi, et si souiene a gl' afflitti con ogni charità, perchè spesso così fatte genti riccorrono a i nostri chiedendo aiuto nelle loro tribulationi, chi per essere accordati di qualche lite ch' hanno con maggiori et più potenti et più richi di loro, chi perchè uenga souenuto alla pouertà et necessità loro. Altri perchè si prouegga di allogare le figliuole pouere con l' aiuto d'alcune elemosine, o maritandole, o mantenendole in monasterio. Altri quasi diffidenti [a] uengono da i nostri a buona speranza soleuati, et negl' affani loro consolati. Sono entrate in monasterio et fatte religiose dodeci vergini in quel torno di quelle che frequentauano la nostra chiesa nello spatio di due anni, et molte n' hano buona uolontà di fare il medesimo. Molte uedoue anco si sono confermate nel loro buon proposito di perseuerare uedoue, là onde uno così ridendo (ma parlando perciò da uero), disse in publico: da che questi preti sono in Montepulciano nè vergini nè uedoue uogliono più intendere di maritarsi. Molte altre cose simili si degna il Signore per sua clemenza adoperare per mezo di questi minimi serui suoi et di vostra Ri.[tia], il che tutto si ha da riconoscere dalla sua larga et potente mano.

5. Ma per ritornare alle cose di casa delli quali si è cominciato il ragionamento, quello non mi par da tacere, che essendosi a i dì passati per mezo d' alcuni eccitata contra noi una graue persecutione, a guisa di fiera tempesta nata da rabbiosi uenti, il fine della quale era di cacciarne di questo collegio et di questa terra, dopo quei terribili et breui mouimenti è seguita una gran tranquillità, et gl' auersari sono rimasi uinti dalla pacienza et toleranza de i nostri, non senza molta maraueglia degl' amici nostri, i quali sono restati stupiti della constanza de i nostri, dal che ne è proceduto che molti, pentiti de i loro proponimenti, sono uenuti a chiedere perdono di essersi opposti alle cose nostre, prometendo per l' auenire l' aiuto et il loro fauore. Là onde uno amico et deuoto nostro marauegliandosi della gratia che nostro Signore fa alla Compagnia, disse al Padre Rettore: donde procede che desiderando ancor noi seruire et piacere a Christo, comun signore, non potiamo sostenere pacientemente alcuna molestia di queste che tolerate uoi molto

---

a diffirenti *ms.*

minore, et uoi pare che non possiate da alcuna perturbatione essere superati? Lodato sia il Signore, il quale si degna pigliare benignamente le uostre difese et farne tutte le cose auerse resultare in prospere; perciochè [a] quasi miracolosamente ha operato sua diuina Maestà che questo collegio et questa chiesa, la quale prima haueuamo a beneplacito di chi ce l'hauea datta, ne fusse conceduta perpetua. Il che non è auenuto se non per importunità di quelli che cercauano di cacciarne, sì che con quelle armi con che uoleuano ferire ce hanno sanati; che uedendo i gouernatori di questo collegio et chiesa le gran persecutioni ch'haueuamo, et com'altri cercauano di cauarne di questa terra, essi n'hano per questa uia uoluto confermare maggiormente, il che parea al giuditio humano impossibile ad auenire. Et per non trappassare con silentio quello che il demonio, a guisa di leon che rugge d'intorno alle anime nostre [1], ua sempre machinando di uolere fare per mezo d'i suoi ministri in pregiuditio di esse anime, acciò che conosciute le insidie sue diuentiamo più cauti et uigilanti, V. R. sa pur'essere uno in questa terra, il quale portandone odio mortale e desiderando di scacciarne di qua con alcuna infamia, propose ad una astuta meretrice di uolerli dare buoni scudi se ella induceua alcuno di nostri a peccare seco; il che pareua che comodatamente [*sic*] li poteua succedere, s'il vigilantissimo pastore et custode nostro, Christo Iesu, il quale mai non dorme, non hauesse proueduto che la malitia della quale colui uoleua segnar noi, hauesse tanto lui medessimo col uenire scoperta la maluagità sua et le sue insidie; quantunque prima ancora erano stati sparsi da uno altro alcuni rumori che uno dei nostri haueua seguitata correndo un'altra meretrice che fuggiua; il quale fu posto in prigione, et scoperta la uerità et come egli falsamente ci hauea apposta questa calunnia, sarebbe stato grauemente punito, se i nostri propri l'hauessero tolerato et non hauessero fatta resistenza.

6. Da questi et simili tramuti la Compagnia nostra e n'è diuentata più chiara, et n'ha aquistata meglior nome, non che ella per questo sia diuentata più oscura. Per la qual cosa, molti nobilissimi huomini et honestissime donne frequentano la chiesa nostra. Di maniera che questa chiesa, la quale per

---

a *Emend. ex* perchè.

---

[1] Cf. I PETR., V, 8.

l'adrieto, com'alcuni affermano, staua quasi sempre chiusa, et parea abandonata, hora non sia punto, ma frequentata et celebrata di qualsiuoglia altra di questa terra; et concio sia cosa ch'auanti la uenuta nostra le due saluberrime medicine dell'anime nostre, dalla nostra Compagnia molto usate et adoperate, di rado si usassero et riceuessero in questa terra, hora non solo nella chiesa nostra, ma nell'altre anchora per l'essempio della nostra si pigliano et frequentano assai spesso, la confessione dico et la santissima eucharestia. Là onde da questo fonte della Compagnia nostra penso molti riui di religione et pietà christiana esser entrati nell'anime di molti, i quali entrando nella chiesa nostra, pare che specialmente piglino un certo spirito del colto diuino, et si desti in loro gran riuerenza uerso le cose sacre, et per usare le stesse parole lo[ro], pare che le mura stesse della nostra chiesa porgano certa santità et inuitino a piamente et religiosamente uiuere. Vltimatamente per restringere le molte parole in una, questo nostro collegio se ua tuttauia riuogliendo tra infamia et buona fama, tra cose prospere et contrarie.[1]. Nondimeno, da tutte quantunque tra se molto diuerse et al primo incontro contrarie, tanta utilità ne caua la diuina sapienza, che molto malageuole è a discernere, se elle più tosto ci sieno necessarie, che fruttuose. Sono molti che ci perseguitano, sono dall'altra parte molti altri nobilissimi et principali in questo loco, i quali restano di noi satisfatti, et ci diffendono et accarezzano grandemente, di maniera che par quasi che per diuino consiglio gl'uni ci siano dati a fine che non habbiamo occasione di troppo innalzarne, et gl'altri acciochè la desperatione non ci atterri et abbatta del tutto, et acciochè a queste due contrari il uiaggio della nostra peregrinatione uenga sicuramente dirizzato al fin suo. Del che ne sia pregato il S.re. Questo solo non uoglio restar di dire a V. R. ch'hora uniuersalmente si ha megliore opinione [a] di noi che per lo passato, et la Compagnia è salita in maggior nome et fama [b] da che essa Compagnia trauagliata della aspresa della tentatione et tribulatione ha dimostrato la sincerità et inuitta pacienza sua, la quale si è affocata a guisa d'oro nel foco; dal che la beneuolenza et osseruanza di questi huomini uerso noi apparisce maggiore,

---

a opininione *ms.* — b fame *ms.*

---

[1] Cf. II. CORINTH. VI, 8.

perciochè adesso incontrandone per la strada, amicheuolmente et riuerentemente ci salutano et con noi si accompagnano, il che non faceuano prima. Pregato sia il S.re ch' il tutto resulti in molto honore et gloria di sua diuina Maestà et in salute dell'anime [1].

7. Resta ch' io aggionga alcuna cosa del nostro esteriore. Noi quì sopportiamo mediocre [a] pouertà, perciochè quantunque l'entrate del collegio sieno molto minore della bastanza, pure il S.re, dalla mano del quale depende ogni nostro essere, non manca di souenire delle cose necessarie. Siamo anchora stretti di stanze, perchè la pouertà non ha fin quì comportato che si sia potutto dar fine alla comminciata fabrica del collegio, quantunque le mura si sieno alzate sino al tetto, l'horto per la maggior parte espianato, et di monte ridoto in piano; la qual opera non è stata piccola, et non solo è fatto in buona parte piano, ma detto piano è ripieno di herbe assai utili al collegio, et ui si sono poste alquante uiti et alcuni fruttiferi alberi. L'horto è assai spatioso et grande, perciochè è longo il intorno a 150 cubiti, et largo 62. et ha una prospetiua et una ueduta marauigliosa; ch' oltra che la terra da se è posta in alto, questo horto è in una parte della città assai alta, et mira molte miglia intorno, et un paese amenissimo, perciochè uede una grandissima et fruttifera ualle, uede molti ameni et fruttiferi colli, uede (benchè da lontano) il famoso lago Trasimeno, ch' hoggi si chiama il lago di Perugia. Di maniera che fornito che sarà tal horto, credo poter dire con buona pace dell' altri collegi d' Italia, che egli tutti trappasserà di bellezza et uaghezza et di comodità et di bontà di frutti.

8. Questo è quanto ci è parso di far sapere a V. P. di questo collegio di Montepulciano, il che si è fatto con più parole che non si richieda, ella l'attribuisca alla loquacità mia, et si contenti perdonarmi questo fallo, et si non correspondono all'ardenti desideri che V. R. ha dell' aiuto de prossimi, conuien

---

a *Emend. ex* magiore.

---

[1] Non tamen impetus inimicorum et calumniae contra socios subsequenti tempore cessarunt; quare P. Lainez generalis anno 1563 collegium dissolvendum decrevit (Cf. SACCHINUM: *Histor. Soc. Iesu*, part. II; lib. V, n. 107 sqq.; lib. VII, n. 20 seqq). Quod non nisi annis 1606-1607 iterum erectum est Cf. IUVENCIUM: *Histor. Soc. Iesu*, part. V, tom. posterior, lib. XV, n. 23; FIOCCHI, l. c., 59-61.

darne la colpa, parte al loco, che non è molto grande, et parte all'insufficienza et debolezza d'i ministri. Et acciochè rapportiamo per l'auuenire maggior frutto delle fatiche nostre, ci sono necessarie le sue da noi desideratissime orationi, et di tutti i Padri et fratelli, del che la preghiamo sommamente, pregando Christo S.re nostro, auttore di tutti i beni, che si degni longamente conseruare V. P. sana et in stato che possa secondo il volere di sua Maestà gouernare questa sua Compagnia. Stia sana. Al primo di Maggio 1561. Da Montepulciano.

Per ordine del R. P. rettore [1], minimo et indegno in Chro. figliuolo.

GIO. BATT. VITALE [2].

515

P. THOMAS RAGGIUS

NOLA 1 MAII 1561 [3].

1. *Sociorum numerus. Canditati laus. Consueta erga proximos ministeria exercentur. Ad viciniam excurritur. Quidam ludi magister nostrarum scholarum leges imitari contendit. Templi ornatus in hebdomada sancta. Curatur ut iuvenes ecclesiae ministri ad sacramenta frequenter accedant. Paces ineuntur. Religiosis feminis succurritur. Impatiens scholasticus per iudicem punitur.* — **2.** *Altaris ornamenta collegio donantur. Hortus arboribus conseritur. Impluvium ornatur. Societas apud cives in honore habetur.*

1. Molto Reu.do Pre. Pax Xpi. etc. Questa sarà per ragguagliare V. P. R., secondo il solito, di quel che habbiamo dal primo di Gennaio per sin all'infrascritto giorno. Li nostri sono quanti l'altra uolta, cioè XV, non contando un nouitio che poco fa uenne di Napoli et mò sta nella seconda probatione, hauendo

---

[1] P. Ioannes Gambaro.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 11.

[3] Ex autogr. in codice *Neap. 193,* ff. 49, 50 (348). Sunt duo alia exempla itala in ff. 44; 47-48; et duo item latina in ff. 45-46; 51-52.

passata la prima con assai edificatione. Si spera che farà buona riuscita per le cose temporali. Fuor di questo, tutti gli altri fra l'ottaua di Pasqua hanno fatta la confessione generale, et rinouati li uoti loro, non senza frutto; al che si erano assai ben disposti col continouo feruore che per auanti hanno tenuto; di maniera che etiandio nel tempo de la ricreatione domandauano di potersi affaticare, lasciando da parte l'altre mortificationj et penitenze uolontarie. Fra li nostri scolari ue n'è uno, che fa instantia di essere riceuuto nella Compagnia. È giouane di buone parti, ingenioso, modesto et costumato. Da che egli uiene quì ad imparare, ne ha condotti molti altri del medesimo castello di doue egli è; onde sono cresciute le scole. Alle quali mai si manca, come nè anco alli soliti essercitij spirituali di predicare le domeniche et feste principali, far l'essortatione priuatamente alli nostri il uenerdì, insegnare la dottrina cristiana le domeniche et li uenerdì, ministrare li sacramenti, uisitare li prigioni et infermj, consolandoli et souuenendo agli uni et agli altri nelli loro bisogni spirituali; et tutto questo non senza frutto. Fuori de la città ha predicato uno de nostri non so che domeniche di quaresima con sodisfattione, facendolo restare l'infirmità. Chiamati etiandio andorno doi ad un castello quì uicino a confessare la fameglia del signore di quello, che è molta. Lasciando di dire che il concorso de la gente alla nostra chiesa nelli giorni santi per confessarsi è stato quanto mai per l'addietro, onde si crede che quasi tutto questo popolo si confessarebbe da li nostri, se ui fosse chi l'ascoltasse. Questo però non mi pare da tacere: che uno de li maestri di questa città, intendendo che un giouane, uenuto di nuouo alle nostre scole, n'era stato dopo alcuni giorni cacciato, non uolendo egli seruare le regole circa il confessarsi, temendosi non facesse danno agli altri, si propose di uolere esso anchora con li suoi scolarj seruare tale instituto, cominciando insieme con esso loro a metterlo in essecutione. Il monumento che si fece questa settimana santa fu tanto diuoto, che non mancò chi dicesse essere stato il più diuoto di tutti; auengachè gli altri fossero assaj belli. Appresso si è procurato che quelli XII giouani, chiamati diaconi, dicano l'ufficio de la Madonna insieme, et si communichino ogni otto giorni. Oltra di questo uno de nostri fece un accordo di non poca importanza fra uno de li principali signori de la corte et il popolo di uno di questi casali, nel quale molto si era affaticato il gouernatore di questa città senza potere ottenerlo. Il medesimo parimente andò ad una terra, pur quì vicina, per fare col signore di quella

sì che un monasterio di donne pouere nella istessa terra fosse proueduto del necessario; et fo riceuuto con molta accoglienza, con buono successo del negocio; et con la medesima grata accoglienza altre uolte è stato riceuuto da altri signori, alle cui terre è andato per trattare con esso loro negocij concernenti il diuino seruitio. Accascò alli giorni passati che uno scolaro fece dare da un suo fratello alcune guanciate a un'altro scolaro, dal quale esso n'hauea riceuuta una spalmata per ordine del maestro, di che si giudicò douersi, a terrore degli altri, fare alcuna dimostratione col brazzo de la giusticia; et fu che il delinquente si fece mettere in prigione, di sorte però, che ne restorno edificati etiandio li parenti suoj.

2. Dopo l'ultime sono stati dati a questo collegio doi parati da altare: l'uno di molto ualore et bellezza da la signora contessa di Nola, fondatrice [1]; l'altro non così bello da una gintildonna diuota. Sonosi parimente piantate fin a dugento piante di uarie sorte di frutti con assai bello ordine nell'una parte del giardino; il che si spera, oltra l'utilità, sarà di non poca ricreatione, tanto alli nostri, quanto alli forastieri. Et il Signore gli ha dato sì buon successo, che etiandio molti de li pali, postiui per reggerle, hanno gettate frondi. Si sono anchora accommodate le strade molto bene. Il cortile che è molto spazioso, et prima era tanto dissuguale, che offendeua la ueduta di quellj ch'entrauano, si è ridotto a un bel piano. Hora quanto al credito de la Compagnia in questa terra, in somma dico che tutti, in publico et in priuato, mostrano nel ragionare loro di hauerne assai buona opinione. In particolare molti addimandano messe alli nostri in tanto che non si può sodisfare a tutti. Si raccomandano similmente alle orationi, mostrando nel modo di parlare che quegli de la Compagnia possino ottenere quel che uogliono da Dio. Monsignore di Nola [2] et il suo vicario ci adoprano uolentieri nelle cose loro, come nell'essaminare quegli che cercano gli ordini, et in altre cose simili. È uisitato questo luogo da uarie persone nobili, et in particolare dal predetto monsignore, dal gouernatore, dalli signori conti di S. Valentino, che habitano in un loro castello qui presso, et dal signore regente Albertino [3], il quale fa tanta stima del R. P. Prouinciale [4], che

[1] Maria Sancta Severina (San Severino).
[2] Antonius Scarampo.
[3] Vide pag. 89, annot. 2.
[4] P. Alph. Salmerón.

parlando l'altro giorno di luj, disse che era un'huomo onnipotente. *[Rerum exilitatem excusat et preces postulat.]* Di Nola il primo di Maggio del LXI.

Per commissione del R. P. Rettore [1].

Di V. P. R. seruo indigniss.º

THOMMASO RAGGIO [2].

516

P. NICOLAUS LIETARD

PARISIIS 1 MAII 1561 [3].

Consuetae sociorum occupationes. Non desunt iuvenes candidati, qui tamen ob domus angustias admitti nequeunt. — Socii bona utuntur valetudine praeter P. Robertum Clayssonium. — Adversantur Societati praeter haereticos, senatus parisiensis, sorbonicus consessus, academia tota, parochi, religiosi, alii demum, nec pauci, qui legata ab episcopo claromontano Societati relicta habere vellent, ut pauperes claromontani, billiomaei cives et canonici. — Ex parte Societatis laboratur quantum fieri potest ut in Gallia admittatur. Cuius admissioni parisiensis episcopus consentit, sed iniquis condicionibus; non vero senatus, quantumvis ad id et regiis litteris, et multiplici interventu ac supplicatione cardinalium Lotharingii, Turnonensis, Borbonii, Arminiaci sollicitetur. — Denique preces pro admissione postulat.

---

[1] P. Ioannes Montoya.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 619.

[3] Autogr. in cod. *Gall. 53,* ff. 54, 55; prius 372, 373 (226, 227). Quae in ea dicuntur, fere omnia habentur in epistulis PP. Broet et Cogordani per id tempus datis, quae editae sunt in *Epist. PP. Broet...* 161, sqq., et in *Lainii Monum.*, V, 402, 475. Ideo summam tantum damus.

517

ALVARUS DE ORIVE

VALLISOLETO 1 MAII 1561[1].

1. *Sociorum numerus. Disciplina religiosa.* — **2.** *Scholasticae exercitationes.* — **3-6.** *Nosocomia visitata. Contiones in diversis locis. Quo fructu.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Gratia et pax Chri. etc. Pues la sancta obediencia ansí lo pide, razón será escribamos a V. P. lo que nuestro S.or se a dignado obrar por los ministros de la Compañía en estos 4 meses. En este collegio son 28, y todos con salud por la mysericordia diuina, enpleándola en los ministerios en que la obediencia los pone, con mucha facilidad y prontitud. Su aprovechamiento se ve en ésto, y en que procuran andar diligentes en el exercicio de la mortificación, saliendo con disciplinas públicas al refitorio, y en que dessean padezer trabajos por Christo, y hazer peregrinaciones largas, lo qual por ventura se avría hecho, sino fuera por no interrumpir el hilo de los studios; sobre todo esto, es el muy particular amor con que todos se aman, y la vnión en los parezeres y juicios, que cierto es para alabar a N. S. de ver el reçelo que entre sí traen de no offender con palabra alguna vnos a otros. V. P. ruegue a nuestro S.or nos conserbe en este amor, porque trajendo esta librea, seamos verdaderamente de su bandera.

2. En lo que toca a los estudios, no ay cosa nueba que hazer saver a V. P., sino que los hermanos estudiantes oyen dos leciones en S. Gregorio [2], y vna en cassa, porque, como ya vayan todos más adelante, con añadir vn poco de más cuydado, fácil les será dar cuenta de tres lectiones, principalmente que es este su principal asumpto por agora.

3. Lo que los nuestros han hecho con los próximos, es lo siguiente; y por decir en suma lo que después diré vn poco

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* ff. 180, 181; prius 257. Praecedit in ff. 178, 179 exemplum latinum «per Loreto, Amelia, Frascati». Exstat exempl. in archiv. colonien. HANSEN, l. c. 768.

[2] Vide p. 58.

más largo, todos los Padres, que son 9, con grande alegría se ocupan en el seruicio de los próximos; y ansí acaeçe algunas vezes velar con ellos, quando es menester, toda la noche; hazen amigos a los que saben que están discordes; visitan las cárceles, y procuran de animar a todos a la buena vida, y algunos a perfecta. Tres Padres están diuididos para tres hospitales [a], y cada vno tiene cuenta con confessar y consolar los pobres que le caben. 4 Padres an tenido cargo de predicar esta quaresma, sin el P.e D. Pero Sánchez, que predicó tres sermones en Symancas esta semana santa entre tanto que no avía lectiones, y dió en este mismo tiempo a dos los exercicios spirituales: el vno era doctor en theología y chatredático en esta vniversidad; y el otro era vn estudiante. Tenemos esperança que an de hazer mucho bien con el buen exemplo que dan. El P.e Rector [1] a predicado cada semana tres sermones, y algunas seys, y no con pequeña acceptación del pueblo, ansí por tener doctrina acomodada a las costumbres, como porque ven en él gran zelo de aprobechar. Sonle bien deuotos muchos principales, como la marquesa de Alcañiçes [2], marquesa de Viana [3], y los condes de Osorno [4], los quales nos embiaron su tapizería y imágines con las quales se hizo vn monumento, que según se decía, no avía otro más deuoto. El conde dió el iuebes de la çena de comer a los nuestros, serbiéndolos él çeñido su delantal con mucha humildad, ansí como también lo avía hecho el año pasado.

4. Los penitenciados por la sancta ynquisición tienen tanbién affición al P.e Rector, y van a oýr su doctrina con sus [b] sanbenitos, no estimando en nada la honrra del mundo; anse todos confessado generalmente con el P.e Rector, lo qual no poco declara averse convertido de veras a la verdad de la yglesia romana. Estaba predicando en vna parrochia el P.e Rector, y vió que le oýa vna persona yllustre, que tenía grande enemistad con vn su hijo, y como acabó el sermón, fuesse para donde estaba, y rogóle quisiese perdonar a su hijo; y no lo quiso conceder por aquella vez. Viendo esto el P.e Rector, hincósele de rrodillas, y con instancia le pedía que tubiese miseri-

---

[a] *Praec. v. supra versum, deleto* monasterios. — [b] su *ms.*

---

[1] P. Hieronymus Ruiz del Portillo.
[2] Vide p. 58.
[3] Maria Manrique.
[4] Vide p. 58.

cordia de sí, y al fin el Señor le tocó el coraçón, y mandó llamar a su hijo, abraçándose, se hizieron públicamente amigos, y quedaron de se confessar con el P.e Rector luego, y hiziéronlo ansí, y comulgaron en nuestra yglesia.

5. El P.e Gutiérrez [1], rector del collegio de Plasencia, a estado aquí esta quaresma entendiendo en cierto negocio de aquel collegio, y dando al negocio lo que le era necessario, le sobraba tiempo para poder predicar 4 sermones cada semana, vltra de otras pláticas que hacía a personas particulares. Agradó mucho en este pueblo, porque luego que fué conoscido, acudía a le oyr gente noble y letrados más que a ningún predicador, aunque los ay en esta villa buenos. Tiene muy abundante y copiosa doctrina, y iunto con esto gracia en el decir, y lo que más admira, es que habla con el coraçón, como si le viesse: esto salen diciendo dél los que le oyen. Luego que supieron esto los canónigos y otros perlados de la yglesia mayor, le pidieron sermones para su yglesia, y ansí les predicó tres sermones: el de la Magdalena, passión y ressurrectión, y el domingo que viene, les a de predicar otra vez. Otros Padres an sido llamados de otros pueblos comarcanos a este, en donde an sido bien recebidos.

6. El fructo de los sermones cojen los Padres que confiessan; anse hecho muchas confessiones generales, y an salido muchos de peccado y mala vida, y muchos se an confessado que avía 20 y 30 años que no se avían confessado bien. Vn hombre dijo a vn Padre que en ninguna manera le podría decir peccados tam abominables como tenía, y el Señor, por la amonestación del Padre, le esforçó a los confessar. Otro avía muchos años que estaba amancebado, y vn Padre trató con él que dejase la mala vida, y confessándole, lo hizo ansí. Otro estaba cercano a la muerte (porque luego passada media ora murió), que estaba descomulgado, y fué llamado vn Padre para que le hablase, y declarando en quanto peligro estaba, salió de la excomunión [a], y se confessó; y ansí dió el alma luego. El mismo Padre hizo amigos a otros que tenían grande enemistad por la muerte de vn hombre. Cierta persona recojía y encubría en su casa dos que vivían en el peccado de la desonestidad, y permitiendo el

---

a comunion (!) *ms.*

---

[1] P. Martinus Gutiérrez.

Señor que de repente muriese quien con su possada favorescía el peccado, los otros se apartaron de la mala vida, y el vno se vino a confessar a nuestra casa muy atemoriçado, al qual instruyó el Padre en que se apartase de los laços del demonio. Confiésanse algunas personas de quien depende mucha parte de la gobernación del reyno, en lo qual creo se sirbe el Señor mucho. Era tanta la gente que concurría a se confessar, que creo no bastaran doçe confesores a cumplir con todos; y ansí se admitían aquellos en quien se esperaba hazer más probecho. Avíase de sacar a quemar vn clérigo por atrocíssimos casos, como pareció por su sentencia, y embiaron a llamar vn Padre para que le esforçase a llebar con buen ánimo la muerte. Estubo toda la noche velando con él y tardó siete horas en le confesar generalmente de toda su vida; y acabada la confesión, le dió tanto dolor de sus peccados, que parescía rompérsele el coraçón. En todo el proceso de su condenación, le acompañó el Padre hasta que le dejó ya muerto; acabó con tan feliz muerte, que con aver sido hombre muy pestilencial, dexó en todos grande esperança de su salud, que parescía ser mayor su dolor que los peccados cometidos. [*Preces postulat.*] De Valladolid a 1°. de Mayo de 1561.

De V. P. mínimo y indigno hijo en Christo Señor

†

Oriue [1].

518

HENRICUS RICKMAN

VINDOBONA 1 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Conatus religiosae perfectionis adquirendae.* — **2.** *Festum nominis Iesu, Hosio cardinali sacrum celebrante, legato Delphino, archiepiscopo strigo-*

---

[1] Vide sis *Litt. Quadrim.*, V, 887.

[2] Ex apographo coaevo *(A)* in cod. *Germ. 143*, ff. 33-36; prius 38-41. Aliud apogr. *(B)* est in cod. *Germ. 139*, ff. 70-73; prius 34-37. Tertium denique in eodem codice ff. 136-139, per errorem inter epistulas anni 1562 collocatum. Aliqua verba quae neglegenter scripta erant in *A*, emendavimus ex *B*.

niensi, episcopis viennensi et matrutiensi, aliisque primariis viris adstantibus, sollemnissime peragitur. Tanti hospites post prandium ingenioso lusu recreantur. — **3.** *Duodecim socii peregrinatum mittuntur: et felici quidem successu.* — **4.** *Caritatis opera in sublevandis pauperibus, aegrotis, incarceratis. Paces initae.* — **5.** *Per bacchanalia et quadragesimam socii turmatim palamque se flagellant, quos alumni fervide imitantur.* — **6.** *Quattuor socii sacris initiantur. P. Rector sollemnem professionem vovet multiplici praemisso exercitio humilitatis.* — **7.** *De noviciis eorumque institutione.* — **8.** *De collegio novo. Plures convictores admitti cupiunt, quam quos aedes angustae capere posunt.* — **9.** *De scholis et scholasticorum in litteris et virtutibus progressu; quorum aliqua egregia opera enarrantur. Iosephi comoedia cum ingenti applausu agitur.* — **10.** *Viri et feminae frequentes ad sacramenta accedunt. Curatur ut aegroti et impediti iubilaei gratiam assequantur. Abusus tolluntur.* — **11.** *Contiones cum fructu habentur.* — **12.** *De Caesaris, de Maximilliani et aliorum erga socios benevolentia.*

1. Exacta quadrimestris spatij periodus postulat vt caesarei huius collegij res, Deo Op. Max. duce gestas, breuiter ac perspicue R. P. explicemus. Doctore Ioanne Zeidel [a] et Anthonio Flandro exceptis, qui Tirnauiam nouj in Hungaria fundandi collegij causa, missi sunt, vniuersi numero quinquaginta duo hic sumus: inter quos 11 sacerdotes [b] existunt [c], vt nouitios omittamus. Quod ad spiritualem omnium profectum attinet, curatur diligenter, vt in omnibus φιλαυτία ex nostris animis euulsa, in preclara obedientiae, submissionis ac paupertatis studia incumbamus. Ad quod non poenitentiae tantum publicae, crebraeque exhortationes; verum etiam votorum, quibus ex instituto Societatis astricti sumus, instaurationes, atque in peregrinationem, carceres et ad xenodochia missiones, plurimum momenti adferunt. Singuli confessiones, quas generales appellamus, instituere, alij disciplinas, alij alias poenitentias, quibus anteactae vitae defectus diluerent, sibi concedi vehementer postularunt.

2. Festum Circumcisionis Dominj, in quo sacra vota ex more renouauimus, hoc est, festum nominis Iesu, apud nos maximi

---

a Zeidl *B. hic et inferius.* — b *Del.* sumus. — c *Del.* curatur.

viri decorarunt. Illustrissimus enim [a] cardinalis Hosius, qui eo [b] tempore Pont. Max. ad Caesarem legatus erat Viennae, solemne in nostra aede missae sacrificium celebrauit, tanto cum apparatu, quanto nunquam in hoc templo ante res diuina forte peracta est. Aderat et Reue.dis D. Delphinus eiusdem quoque Pont. legatus; tum Re.dis Archiepiscopus strigoniensis [1], praeterea viennensis [2] et matrusiensis [3] episcopi, necnon dominus Martinus Cromerus, regis Poloniae orator, aliique nonnulli primae nobilitatis viri; qui omnes apud nos, Rectore nostro [4] illis cum maxima omnium edificatione inseruiente, eodem die pransi sunt. His multum voluptatis attulerunt epigrammata graeca et latina, tonj haebraici, atque oratio de nominis Iesu laudibus a nostris [c] e suggestu pronunciata. Prandium clementiss. imperatoris nostri [5] decreto et impensis apparatum fuit. Sublatis iam mensis, quaeritur e primarijs illis viris, quos dixi, num relaxare nonnihil animos, chartis partim pictis, partim albis velint. Astabant multi ex illorum primatum familia arrectis auribus nobiles, magnoque videndi lusum istum desiderio tenebantur. Adfertur tandem lusus; tres, inquam, adferuntur stanneae honestae scutellae et nouae, in quarum vna eorum, qui fuerant eo die inuitati, in altera sanctorum quorundam nomina habebantur; in tertia demum chartae, partim albae, partim pictae, id est scriptae, in quibus pia opera quae quisque in venerationem illius sancti, quem sorte fuisset et gratia consequutus, obire debebat, continebantur. Ponuntur leges lusus pio affectu excogitatae, quibus recreari viri illi tanti honeste poterant; quas leges promittunt omnes se obseruaturos. Vbi vero singuli quid agendum sibi esset ex chartis illis pictis intellexissent, ita pie (dictu sane mirum) fuerunt affecti, vt quanto quisque vel crebriores eleemosinas pauperibus erogare, vel grauiores mortificationes exercere, vel asperiores poenitentias subire [d] moneretur, tanto amplius in Dno. gaudere videretur; vnde factum est, vt

---

a enim *supra vers.* — b eo *supra vers., deleto* pro (?). — c *Del.* de. — d subire *supra vers.*

---

1 Nicolaus Olahus.
2 Antonius Brus de Muglitz.
3 Dionysius Pioppi O. P. electus est die 17 Iulii 1560 episcopus urbis Modruss, in Croatia. Cf. EUBEL: *Hierarchia...* III, 264.
4 P. Ioannes de Victoria.
5 Ferdinandus.

is sacer ludus ad multorum principum aures cum magna eorum aedificatione peruenerit[a]. Adeo vt regina Bohemiae Maria [1], eum [b] ipsum edocta nuper in sua quoque aula pie vsurparit. Lusu illo absoluto, vesperis et laetaniis omnes pie interfuerunt.

3. Sed vt ad nos redeam, duodecim praeter omnem huius collegij morem sine pera et sacculo, imo etiam absque vllius, praeter quam Rectoris nostri literis, ad quatuor diuersas Austriae huius prouinciae partes ablegati sunt, vt aliquod suae paupertatis, aut potius pietatis specimen aederent. Terni autem, vno semper inter eos concionatore designato, omnes emittebantur; alij Hungariam versus; alij ad alias Austriae vrbes. Secundus sane (Deo honor esto) huius peregrinationis fuit successus; nam etsi haeretici saepe blasphemijs eos, aut se potius fatigarent, persaepe carceres, saepe eis mortem atque alia id genus minarentur; eo tamen animo fuerunt, vt nunquam fere de salute animarum bene moereri destiterint. Praeter quam quod conciones frequentes habuerunt, congregabant [c] nonnunquam in plateis pueros; quos docebant signum sanctae crucis aedere, symbolum apostolorum atque orationem Dominicam pie ad Deum fundere, ac praeterea clausulam illam « Sancta Maria mater Dei ora pro nobis peccatoribus [d] », a qua haeretici omnes abhorrent; visitabant crebro aedes aegrotorum, in componendis dissidiis et conciliandis animis proximorum valde laborabant. Vnde cum audissent inter [e] parochum quendam et eiusdem ciuitatis iudicem graues intercedere simultates, et alterum in alterius deformanda spoliandaque vitae ac dignitatis causa, nihil non facere; repente nostri domos illorum adierunt, illudque sunt assequuti vt inimicitias capitales tollerent, quas nunquam se illi, nisi cum alterutrius oppressione, depondituros iurauerant. Obuios fere quosque ad confessiones et meliorem viuendi rationem exhortabantur; iurandi, iurgandi, potandi, Deumque id genus vitiis offendendi, mores corruptissimos vbique pro sua virili abolere contendebant. Illud volgo [f] mirabile visum est, spreta omni stipendij et victus oblata spe, nulla pietatis officia per nostros negligi, imo eos vt in mandatis dederat Rector, antequam spiritualia seminarent, ostiatim mendicare; quod nouum pere-

[a] peruerit *A.* — [b] eum *supra vers.* in *A.*, *deleto.* pro(?). — [c] congrebant *A.* — [d] ... ora pro nobis etc. *A.* — [e] inter *supra vers. A.* — [f] vulgo *B.*

[1] Maximilliani uxor.

grinationis genus gratissimum audio patronis nostris fuisse, pluribusque nominibus ita apud vrbis huius primarios commendatum, vt vehementer idem a nobis saepe fieri optent.

4. Nec defuerunt nostris efficaces et feruentes in custodiis publicis [a] ac xenodochiis visitandis occupationes, vt videas nouam [b] passim horum locorum faciem consequj. Praetereo reos quorum plures, non modo eleemosinis hinc inde cura nostrorum emendicatis, horrendos carceris squalores [c] euasere; verum etiam vitam in melius commutarunt: nihil dico de aleis, chartis lusoriis et libris haeresi, incantationibusque pollutis, quos multj, eorumdem quoque opera, Vulcano tradiderunt. Taceo conciones [d], quas plures in supremo huius ciuitatis templo diuersisque monasteriis, paroeciis ac vtroque xenodochio, magno cum euangelij fructu habuerunt. Cum percelebres viri in mutuam famae dignitatisque perniciem, signis tamen nondum omnibus certis conspirasse viderentur, curauit vnus e nostris vt in pristinam gratiam illi reducerentur; quorum alter cum non multo post vnj ex nostris Patribus de peccatis suis confessus esset, sacramque de eiusdem manibus synaxim sumpsisset, animam Creatori suo, oleo prius sancto inunctus [e], reddidit.

5. Illis vero feriis quibus hominum volgus [f] insanire ac veluti debachari solet, nostri fere omnes laruati coenae tempore flagellis sua corpora in nostro triclinio conciderunt, prodeuntibus simul duodecim aut 14 in modum processionis, quibus vnus ex iis, qui collegij curam gerit, velut capitaneus aderat. Pr. Cornelius [1] qui caeteros praecedebat, dextera crucifixi, altera vero manu mortis simulacrum gestans, pios quosdam de mundi contemptione versiculos, alij psalmos singulari deuotione ad flagella excitantes recitabant. Hoc nouo bacchanaliorum genere collegiales exteri et nostri potissimum conuictores, qui tunc cibum nobiscum sumebant, perterriti, alij facies tegere, alij fusis per ora lachrimis a commestione abstinere; sequuta est tanta eorum a coena e sacris quibusdam colloquijs antistrophe, vt singuli pene idem penitentie genus se quam ocissime obituros pollicerentur: idque factum est, praecedente primum episcopo ab eis constituto, et duobus velut angelis psalmos recitantibus; deinde, praesente

---

a puplicis *A*, *B*. — b nouam *supra vers. A*. — c *Emend. ex* dolores.
d *Iteratur v.* conciones *in A*. — e inuctus *A*. — f vulgus *B*.

---

[1] P. Cornelius Brogelman, flander.

Rectore nostro, quem sibi adesse postularant, et eorum quoque praefecto comitante. Sequuti sunt conuictores, alio die, Patre Rectore etiam ab alijs exorato vt adesset cum alijs quibusdam fratribus. Ac fructum ex illa corporum percussione consecutum esse, vel inde cernimus, quod praesentes illi velut ex lupis in agnos mutati mansuescere, tum praeceptorum, quos ante nonunquam flocci pendebant, imperiis solito magis morem gerere, et denique ex agresti inciuilique vitae consuetudine ad humanitatem et pietatem sese effinxisse videantur. Hoc bacchanaliorum genus multi probarunt magnates. Institutae praeterea per quadragesimam fuerunt carnis mortificationes, tum generalis celebrandi concilij, tum votorum aliorum et pietatis promouendae causa.

6. Quatuor ex nostris hac quadragesima sacris ordinibus sunt initiati; tres facti sacerdotes, quartus vero subdiaconus, ac nuper diaconus effectus est. P. Rector quatuor vota (vt vocamus) professurus, vna cum doctore Zeidel xenodochia et huius vrbis carceres petiit[a], vbi poenitentiae et eucharistiae sanctiss. sacramenta miserrimis illis hominibus administrarunt, re sacra ibidem ornato in loco peracta. Vbi vinum, panem et caetera ad victum necessaria, corrasis hinc inde eleemosinis, affatim ad dies aliquot ambo suppeditarunt, et, veluti suscepta pauperum cura oeconomica, lineis praecincti pannis, et detecto (si recte meminj) capite, eorum mensis inseruierunt. Deinde vero idem Rector ac doctor[b] Christianus[1], saccis quibusdam prominentibus humero impositis, egregie in petendis per ciuitatem eleemosinis sese exercuerunt. Qua in re id assequuti sunt, vt, quamuis scomatibus non raro, magna tamen aliorum admiratione reuerentiaque singulari, fuerunt excepti, priusquam eleemosinis onusti domum redierunt. Omitto alias probationes, quas P. Rector nunc in culina, nunc in refectorio humiliter expleuit, priusquam solemnem aedidit professionem, episcopo hungarico tunc rem diuinam peragente[2] cum ingenti celebritate hominumque

---

a petiit *add. supra vers.* — b dominus *B.*

---

[1] P. Christianus Rivius.

[2] P. Ioannes de Victoria professionem sollemnem quatuor votorum vovit die 20 Aprilis in manibus Georgii Drascovitii, episcopi quinque ecclesiensis, ut ex autographo constat. Quod modestiae modum in apparatu adhibito excesserit, a P. Generali suaviter reprehensus est et levi poena multatus. Cf. *Lainii Monum.* V, 527.

frequentia. Vnus nostrorum verba fecit eo die de huius nostrae Societatis nomine, authore, fine atque ratione.

7. Quod ad auctum [a] nostrorum numerum pertinet, 13 optimae spei adolescentes se hoc quadrimestri nobis adiunxerunt. Omnes iam in ea domo, quae pars est collegij (neque enim hactenus alia haberi plane a nobis seiuncta potuit), sub Societatis Iesu tirocinio viuunt. Eorum praefectus est M. Gregorius [1], sub quo pijs quotidie meditationibus, pingendis literis, et discendo catechismo, tonis item et officiis humilibus, concionibus atque aliis id genus exercitationibus sedulam operam nauant. Horum omnium exercitamentorum M. Cornelius [2] rationem habet, ne eorum praefectus supra vires oneretur. Ingenuj sunt omnes, atque, ut apparet, Societatis instituto aptissimi, qui non ad verba tantum, sed ad nutum etiam non raro obtemperant. Census annuj ad eorum sustentationem ex parte empti sunt; sed nostrum tamen collegium omnia illis necessaria modo subministrat, donec census, Deo duce, plures emantur. Itaque rudia saltem iacta sunt domus nouitiorum fundamenta, quae magnam sane colligendae messis spem nobis adferunt. Quinque aut sex optimae indolis iuuenes, vt prioribus aggregentur, vehementer aspirant. Fratres nostri in hanc curam gnauiter incumbunt, vt multos a peccatis ad pietatem reuocent, et e mundi pelago ad religionis portum transmittant.

8. Iam vero, vt de collegio illo, quod nouum vocamus [3], pauca dicantur, duodetriginta in vniuersum illud foeliciter incolunt, inter quos multi eleemosinis nostrorum industria collectis sustentantur; alij vero propria viuunt quadra; de quibus omnibus non possumus non optime sperare. Ciues et viri nobilissimi suos filios illis adiungere crebro contendunt, verum loci angustia ne augeamus numerum impedit. Idem de conuictoribus dicere possumus, cum et ipsis angustior sit domus, quam ut admittamus germanos, polonos, hungaros et nobiles et illustres ge-

---

a austum(?) *A*.

---

1 In catal. collegii viennensis mensis ianuarii 1561 (Cod. *Germ. 131*, f. 250) sub numero 26 recensetur « M. Gregorius praefectus domus probationis, lector linguae Germanicae domi, concionator frequens, sive in templo nostro modo, absente D. Lamberto, siue alibi ». Ex aliis locis constat esse P. Gregorium Rosseffium.

2 P. Cornelius Brogelman.

3 Vide *Litt. Quadrim.* VI, 90, 176.

nere, qui subinde nobis obtruduntur, neque citra interminationem.

9. Verum vt ad gymnasii nostri messem accedamus, professores classici sunt 10 suoque docendi munere sedulo funguntur, ita vt progressus auspiciis respondeant, seu potius initia superent. Nostras scholas [a] frequentantium [b] numerus quingentos attingit, aut superat, qui in dies vehementer augetur. Ex Pannonia et Bohemia discipuli frequentes ad nos confluunt. Ex wittembergensi, et norimbergensi, et aliis miserae Germaniae scholis, non pauci, et magnae quidem nobilitatis, adolescentes huc se transferunt, qui magnos non in re tantum literaria, sed etiam in pietate atque christiana [c] religione progressus faciunt. Ex his quidam annos vix 10 natus a parentibus schismaticis domo, quod sacrosancti jubilei tempore [d] ieiunare decreuisset, durissime expulsus, in suo pio proposito perstitit. Inde ad auiam, honestam in primis et catholicam matronam, mox sese conferens cum ea triduo clam ieiunauit. Alius aetate paulo prouectior cum grauiter ferret matrem suam ab ecclesia Dei turpiter desciuisse [e], ira quadam sancta percitus ijs verbis eam aggressus est: « Mater, nisi commenticias tuas opiniones, atque impia Martini Lutheri decreta propulsaueris e tuo capite, non modo morem tibi amplius non geram, sed nec matris loco te vnquam venerabor ». Quibus verbis ita commota illa, vt non longe post poenitentia vitae anteactae permota, apud nos syncere ac integre confessionem instituerit. Sunt qui omnem mouere lapidem videntur, vt hi quibuscum agunt, rebus caducis valedicant, ac sese totos aeternis consecrent. Adde quod hoc quadragenarij ieiunj tempore, suo quisque pro modulo, diuersa pro foelici generalis concilij sucessu munuscula pie (vt ex indice ad T. R. P. antea misso constat), ac libentissime Deo Opt. Max. obtulit, nimirum eleemosinas, ieiunia, cilicij deportationem, aliasque castigationes. Visitabant multi xenodochia, confluebant turmatim ad carceres, suasque pauperibus, qui id poterant, pecunias syncere et maximo cum animi solatio erogabant. Hi gnauiter laborant in epigrammatis, tum in soluta oratione dominicis festisque diebus recitanda; vnde fit, vt ipsi, et qui audiunt, in dies magis ac magis ad pietatem inflammentur. Ad haec multi saepius quolibet mense sua peccata confiteri solent. Acta est Iosephi commoedia cum ingenti spectatorum episcoporum, magnatum, nobilium,

---

[a] scolas *A.* — [b] frequententium *A.* — [c] cristiana *A.* — [d] tempore *supra vers., deleto* ergo, *quod est in B.* — [e] dessiiuisse *A, B.*

doctorum, religiosorum, ac omnium denique vtriusque sexus, ac omnis conditionis hominum applausu et frequentia, vt supra centum extra fores collegij astiterint procul. Acta est, inquam, per quinque horarum spatium [1].

10. Vt ad sacramentorum atque diuini verbi ministerium procedam, fuit his mensibus ingens confitentium atque eucharistiam suscipientium numerus, maiorque futurus fuerat, si regina Bohemiae non alio commigrasset [2]. Plurimi qui semel duntaxat, aut iterum, quolibet anno confitebantur, modo saepius id fecerunt diebus solemnibus; nec pauci ex vicinis parochiis ad nos confluxerunt. Mulieres honestae ad suos parochos remissae fuerunt ob nostrorum confessariorum penuriam, et vt in suis parochiis sacram eucharistiam [a] susciperent. Vnde, ut fertur, lachrymas vberes fundebant. Aliae, quibus ablata erat communicandi in nostra aede facultas, quamuis nostris essent confessae, modis omnibus contendebant, vt, nobis quasi etiam inuitis, hic, et non in suis parochiis communicarent. Aliae rursus irascebantur, ac durius tulerunt se quasi per nos a sacro altari repelli causantes tamen minis quibusdam, quod amplius non essent ad nos rediturae agere visae sunt. Adeo placet illis templi nostri cultus, nitor ac reuerentia. Itaque in mandatis dederunt cardinalis Hosius et viennensis [b] episcopus ne amplius negemus istis horum sacramentorum, etiam paschae tempore, administrationem. Feriis purificationis beatae Mariae trecenti, exceptis nostris et studiosis omnibus, dominicum corpus in templo nostro susceperunt. Xenodochiorum et Academiae pauperes, quos volgo hic aureo montanos appellant, et qui in nosocomiis, vel imperatoris vel ciuitatis, aegre vitam agunt, denique qui aut horridi carceris sunt angustiis circumsepti, aut pro foribus nostri templi eleemosinas emendicant; coelestem illum panem, quo augustissimos jubilei fructus consequerentur, a nostris perceperunt. Circa idem tempus consilio Rectoris nostri non paruus est abusus de medio sublatus. Quidam enim, nescio quo pretextu pietatis, multo tempore absque vllo scrupulo tantum nefas [c] perpetrabant, vt hostias non consecratas pro consecratis, panem merum pro vero Christi corpore quibusdam paschatis [d] tem-

---

a sinaxin *B.* — b vienensis *A.* — c nephas *A.* — d pascatis *A.*

---

[1] Cf. Duhr: *Geschichte der Jesuiten...* I, 332.
[2] In urbem nimirum Wiener-Neustadt. Cf. *Lainii Monum.* V, 438.

pore porrigerent, ac porrigere clam iuberent. Adhibuit praeterea Rector operam sedulam, vt quadrimestri hoc tempore grauia quaedam mala, et ex quibus non parua potuissent oriri scandala, impedirentur, vt etiam, Christo duce, factum est; qui et alia pleraque tum priuata, tum publica negotia non parui momenti promouit.

11. Quantum ad euangelij ministerium attinet, M. Gregorius [a], qui in D. Lamberti locum suffectus est [1], eclesiastae officio apud nos fungitur cum tanta semper auditorum et gratia et frequentia, quanta ab annorum quatuor spatio, vt audimus, nunquam fuit. P. Piringer dominicis diebus, hora pomeridiana, christianae doctrinae elementa vtiliter tradit. Matrona quaedam non infimi apud viennenses ordinis, sed sacramentaria, ac luteranismo [b] prorsus infecta, nobili (vt suspicor) rumore, qui longe lateque de P. Gregorio iactabatur, ducta, cum eius concionem audisset, tanta eam de anteactis flagitiis poenitudo inuasit, vt altero statim die ad poenitentiae asylum [c] confugerit. Altera admodum nobilis virgo, cum multis iam diebus melancholia vexaretur, ac in furorem pene esset, desperationemque conuersa, sic quodam eiusdem Patris sermone excitata est, vt sopitis omnibus perturbationum procellis, eidem magno cum fructu confessa fuerit. Duo quoque germani et senio et foedissima lutheranae haereseos contagione annos quatuordecim, aut forte plures, infecti, cum nunquam poenitentiae sacramentum adiissent, P. Piringer [d] consiliis confessionem syncere ac integre peregerunt, et vere catholici nunc viuunt. Idem praestiterunt nuper duo non infimae sortis bohaemi, quorum alter hussita peruersissimus, alter picardus (hoc enim est sectae nomen) insignis erat. Nonnulli praeterea qui tres aut quatuor annos, velut athei, vitam ferarum ritu degebant, nostrorum opera ad meliorem mentem conuersi amaram suorum scelerum fecerunt exomologesin [e]. Aliquot etiam studiosi, qui turpi haereseos labe imbuti, apud nos tamen adulterina quadam pietatis imagine orthodoxae fidei religionem simulauerant, abiuratis suis erroribus,

---

[a] Georgius *A.* — [b] lutranismo *A.* — [c] asilum *A.* — [d] *Ita B.*, in *A dubia lect.* — [e] exomologesen *A.*

---

[1] P. Lambertus Auer, contionator, cum episcopo Commendone, apostolico nuntio, profectus erat. Vide supra p. 157. Pro quo P. Gregorius Rosseffius suffectus est.

ad sacrosanctum matris ecclesiae gremium redierunt. Taceo de studiosis aliis, qui ad nos confluentes, ad meliorem se frugem receperunt. Praeterea non pauci publicis et occultis carnis peccatis mirandum in modum contaminati, vitam infamem in castitatis studium commutarunt. Sunt quaedam in hac vrbe matronae diuini cultus percupidae, ac Societatis nostrae studiosissimae, quae singulari quadam industria tam viros, quam foeminas ad confessionis atque eucharistiae sacramenta pellere [a] contendunt. Quaedam cum maritum haberet, qui et ipsi et nostris esset infestissimus, eo illum adduxit tandem, vt is ad nos veniens confessionem instituerit, ac promiserit se cum coniuge deinceps tranquille ac catholice victurum. Altera, cum petulantem quemdam haereticum, a quo maximis propter nos conuitiis proscindebatur, nec exhortationibus nec minis ad idem pietatis studium pertrahere vlla ratione posset; vicit hominem tandem tum modestia, tum patientia. Fuit quae et ancillas suas ad confessionem et pietatem frequenter non solum exhortaretur, sed comitaretur etiam cum magna aliarum matronarum admiratione.

12. Hic supersedemus exponere, quod sane longum esset [b], de praeclaris variorum principum, et maxime caesareae maiestatis in hanc minimam Iesu Societatem studiis et admirabili beneuolentia, clementia, liberalitate. Commendat Caesar nos, collegiumque nostrum sedulo primariis viris, qui de nobis benemereri [c] volunt, et possunt. Multum pecuniae largitus est ad nouam scholarum fabricam, et ad instituendam rectius typographiam; nunc bis mille florenos in collegij sustentationem annuatim dependit, paulo post, vti promisit, firmos etiam prouentus addet. Ad haec, si vnquam alias, libenter et frequenter audit P. Rectorem de grauioribus etiam negotiis admonentem, neque sane frustra, vti nos docet experientia. Rogatus Caesar a Rectore an audiret aduersus nos ingratum aliquid: « Non est, inquit, quod dubites, quin moneremus vos, si quid in uobis et Societatis vestrae exercitationibus reprehendendum videretur; at quia vos, inquit, amamus, non iubemus quidem, sed tamen tanquam amicos monemus, vt quod ad famam vestram pertinet, vti hactenus fecistis, diligenter prospiciatis. Nos, enim, nulla vnquam ratione vobis deerimus, vestrique curam clementissime geremus; imo non modo res vestras, verum aliorum

---

a *Emend. ex* pellicere, *quod manet in B.* — b *Emend. ex* est, *quod manet in B.* — c benemoereri *A.*

etiam, commendatione vestra intercedente, quo ad fieri queat, promouebimus, multisque argumentis planum omnibus fáciemus quantopere vos virtutesque vestras, et pia studia diligamus ». Cum idem Caesar audisset, quod tamen falsum erat, Doc. Lambertum in itinere grauj vulnere affectum occubuisse, de illo solicite quaesiuit, seque non permissurum dixit, vt nostri posthac adiungantur dominis in longinqua et incerta peregrinatione. Paulo post cum archiepiscopus strigoniensis apud Caesarem magnis precibus contenderet, vt Rector in Hungariam proficisceretur, vix id tanden obtinuit, et ad breue tempus, tum propter synodum celebrandam, tum propter collegium nostris apud Hungaros erigendum. Omitto quod magnae authoritatis viri vt, quae volunt, obtineant, in nostrorum apud Caesarem intercessione spem magnam collocant. Hoc rursus anno Caesar vna cum filio Carolo archiduce dominicum inuisit sepulchrum, quod erat in nostro templo sub paschatis ferias magnifice constructum. Rex Maximilianus solita erga nos beneuolentia vtitur, nostrosque perquam clementer excipit. Rector saepe cum eo loquutus est, cuj petenti nihil negat, et quocum agit satis familiariter. Probat is constitutiones Societatis nostrae, et libellos a nostris oblatos libenter accipit. Haec de rege isto idcirco [a] non inuiti scribimus, vt ostendamus temere quosdam effutire talia, quae boni princicis huius famam labefactant, et plus aequo suspectam reddunt [b]; de quo illud etiam affirmare possumus, quod monachorum et aliorum catholicorum, sed et concilij generalis causam strenue promoueat [1]. Regina Maria, regis vxor, solita nostros charitate prosequi non cessat, in ornando nostro templo pie solicita, quae nunc praeter caetera donauit praetiosum et insigne velamen ad contegendum sanctissimi sacramenti tabernaculum. Deinde quaedam, vt vocant, tapetia splendidissima ad diuinum cultum illustrandum largita est. Tali exemplo permoti nobiles quidam de ornando nostro choro, eiusque sedibus, pauimento atque altari summo, consilium inierunt. Verum haec satis et plus satis fortasse pro epistola.

---

a idcirco *deest in A.* — b *vv.* et plus — reddunt *desunt in A.*

---

[1] Haec fere sensa per id tempus Maximillianus Stanislao Hosio, legato, et aliis ostendebat. Cf. STEIN: *Nuntiaturberichte aus Deutschland* (Zweite Abtheilung), I, 168-169, 209, 218.

Deo sit omnis gloria, qui per sacrificia et preces Reuerendae Paternitatis tuae confirmet et augeat in nobis suam gratiam. Viennae Austriae Calendis Maij 1561. R. P. T. indignus in Christo filius

HENRICUS RICKMAN Leodiensis [1].

519

FRANCISCUS DE MONCLARO

CONIMBRICA 4 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus et bona valetudo.* — **2.** *Disciplinae religiosae fervor. Contiones tum in urbe, tum in vicinis oppidis. Fructus.* — **3-4.** *Inimicitiae compositae.* — **5.** *Votorum renovatio.* — **6.** *Ingressi in Societatem.* — **7.** *Alumnorum numerus. Exercitationes.* — **8.** *Convictores. Externorum erga nostros benevolentia.* — **9.** *Missi ad Indos.* — **10.** *Adventus Pris. Nadal exspectatur.* — **11.** *Aedium amplificatio.*

1. ✝ Jesús. — Muy R.do en X.o P.e — La summa gratia y amor aeterno de X.o nuestro Señor sea siempre en nuestras almas, amén. Lo que en esta ai para escreuir a V. P. destes próximos 4.o meses es acerca del augmento en todas las uirtudes de los de casa, y ser muy grande el cuidado que se tiene en todo lo demás que toca a la obseruancia de las constituciones y reglas. Este año an caído muy pocos enfermos, que con sermos entre Padres y hermanos 142, nunqua a auido más de uno o dos enfermos hasta aora per el mes pasado en que an caído quatro, que por todos los que al praesente ai, son cinco, y todos ellos se uan hallando meior: mas como el tiempo, prin-

[1] In responsis datis anno 1562 (aut ineunte 1563) ad interrogationes Pris. Nadal, dicit se natum annos, 23 aut 24, ingressum in Societatem Coloniae ante 8 annos, votaque emisisse circa finem anni 1554; et habere tantum quatuor ordines minores. In indice eorum qui sunt in collegio viennensi Societatis Iesu prima Ianuarii, anno MDLXI (cod. *Germ. 131,* f. 250) recensetur sub numero 28 inter philosophos primi anni: Henricus Leodiensis.

[2] Ex origin. in cod. *Lus. 51,* 2 ff., nn. 188, 189; prius 46, 47. Exstant in eodem cod. tria exempla latina in ff. 184-185; 186-187; 190-191.

cipalmente en la entrada del verano, fue tan trabaioso, tenemos auernos nuestro Señor guardado a muchos a que no enfermassen por los grandes calores que an passado. Y fueron muchas las processiones que se hizieron en esta ciudad por el tiempo, que auía muchos meses que no llouía. Vinieron a este collegio de algunas parrochias, en que tuuieron sermones de casa, y por ser la gente mucha, y la yglesia pequenha, se les praedicaua fuera.

2. Ase uisto muy particularmente el aprouechamiento grande de los hermanos, y muestras de los desseos que tienen de ir adelante en las uirtudes, porque muchas uezes piden mortificaciones al Padre, y an hecho algunas buenas públicas con mucha aedificación, como en ir por los collegios a pedir limosnas [a] con los otros pobres y con uestidos differentes, de manera que no pudiessen ser conocidos, y con todo siempre ai quien los conosca, por andaren en el estudio. Estos feruores se encendieron más en el tiempo que aquá se publicó el iubileo, porque tomaron occasión los hermanos con lo que en él uenía de se occuparen los que lo ganassen en obras pías. Fueron muchos a uisitar enfermos por la ciudad, y puesto que esto por todo el tiempo se haze, pero no es sino quando son llamados; entonces los andauan los nuestros specialmente buscando. Y por auer muchos que tenían necessidad, les andauan pidiendo limosnas por las calles, sin los que se las dauan saberen lo para que eran, sino después [b] que se la veyan lleuar a los pobres; y era mucha la edificación que desto recebían. A los prezos de la cárcel y lázaros uisitauan también en este tiempo más a menudo, y les hazían muchas pláticas, y esto también durante el tiempo de la quaresma. En la qual no solamente se estendió la charidad con los de la ciudad con los sermones de casa, a que concorrían siempre muchos estudiantes, mas también por los pueblos comarcanos; y en siete o ocho dellos, en que auía más copia de gente, tuuieron siempre sermón por los nuestros a los domingos: los companheros que con estos iuan, por no quedar sin alguna parte que en los próximos se hazía con los sermones, aiuntauan por la tarde los niños con la campanilla, o sin ella, quando no la auía, y les enseñauan la doctrina christiana en la yglesia. Y porque con los niños concorría mucha más gente, les hazían una breue plática, de que se consolauan mucho todos. Acabada la quaresma, como ellos tenían por costumbre a dar por la páscoa a los otros religiosos que los años atrás les predicauan,

---

a *Emend. ex* lismosnas (?). — b *Prius* despes.

allende de su salario, praesentes que siempre ualdrían algunos ducados, parecióles que ia que de casa no querían dineros, aceptarían aquello, y assí de algunas partes a donde no auía tanto conocimiento de casa, embiaron aquí gallinas y otras cosas semeiantes, y quando uieron que en ninguna manera se las querían tomar, ni aun para dar a pobres, como ellos pedían, se boluían de alguna manera desconsolados, porque es gente de [a] qualidad, que huelga mucho de mostrarse agradecida, aunque le coste algo de lo suyo; y en el tiempo que los hermanos allá iuan, andauan todos a quién los lleuaría a comer a sus casas, haziendo ellos instantia de querer pedir limosna, lo que en ninguna manera pudieron consentir. Fueron muchas las amistades y otras obras de seruicio del Señor, que en esta simple gente hizieron; y era tanta la consolación que los nuestros trayan de conuersar con ellos, que a los domingos por las tardes que llegauan, por seren los lugares muy cercanos, no acabauan de contar cosas que les acaecía con ellos de mucha edificación. Otros fueron también a las iglesias a donde ay obligación del collegio, como a S. Fins, y al Pedroso y S. Ioán de Bien spera. Seruióse nuestro Señor también mucho dellos en su seruicio.

3. En esta ciudad andauan unas personas de las más principales della en odio auía algunos meses, y una dellas estaua muy iniuriada, y como la causa era grande de donde esto nascía, temíasse mucho no se seguiesse algún alboroto, porque ia se empeçauan a hazer bandos, de manera que, como ellos eran en la tierra muy aparentados, no podía dexar de seguirse algún mal, si nuestro Señor no lo ataiara; y andauan todos los principales del pueblo, a que esto no tocaua tanto, con gran deseo a que se hiziesen estas amistades; y quísolo nuestro Señor ordenar de manera que lo supiesse el P.e Rector, que con otro Padre de casa trabaió tanto en ello, poniendo tantos medios, principalmente para con el iniuriado, que después de passados algunos días, se uuieron de acabar, y se uinieron a nuestra yglezia para la páscoa a pedir perdón los que auían sido causa del odio al iniuriado, y él mismo hincado de rodillas con los otros se abraçaron todos con mucha alegría suya y de los circunstantes.

4. Otras se hizieron poco a entre unos studiantes de la vniuersidad que tenían herido a otro, y este querellado dellos a

---

a de *supra vers.*

la iusticia, y fuéronse abraçar y hazer amigos en el collegio nuestro en que están los estudios.

5. En estos y semeiantes exercitios se occupan los nuestros tomando el tiempo que vaca de sus estudios para ello. Por la semana santa se hizieron los officios, como es costumbre por la Compañía, con mucha deuoción, y por la páscoa se renouaron los uotos, teniéndose hecha una plática para ellos al día de antes. Tiénese uisto por experiencia quánto también se renueuan los buenos propósitos por estos tiempos, y quánta consolación nuestro Señor por ello comunica a los suyos.

6. En estes quatro meses se tienen recebido siete hermanos de buenas partes. Vno dellos fue collegial de los que tenemos a cargo; es natural de las Islas, y hijo de personas honrradas, y entre otras muy buenas partes que tiene, es muy buen scriuano. El padre, quando supo que su hijo le pedía licencia para la Compañía, se uino a esta ciudad muy apriessa estando para se embarcar en Lisbona para las Islas, y uiendo los buenos y firmes propósitos del hijo, con no tener más dél solo, le dixo: que nunca Dios quisiesse que él le fuesse empedimiento en cosa de tanto seruicio del Señor, que él le daua para ello licencia; y no estuuo aquí más de un solo día, en lo que mostró mucho quánto puede más el amor de Señor, que lo de parientes [1]. Christo nuestro Señor que los llamó para su seruicio, les dé perseuerar en él. Muchos otros andan pidiéndola les reciban, mas unos por falta de edad, y otros por más firmeza, se detienen; y siempre dellos se recibirán algunos.

7. El orden de los estudios se obserua [a] conforme a las constituciones y reglas; ésto no solamente con los hermanos, mas aun con los de fuera. Son todos mui freqüentes, y este año a sido grande el número dellos, porque sin los niños de leer y escreuir, que son aora muy cerca de quatrocientos, passarán los de latín de mil y cinquoenta. A la missa que se les dize siempre a la manhana, son muy continuos, y en las confessiones de cada mes, que son obligados a hazer, acaeçe no se confessaren por entonces muchos por auer pocos días que lo an

---

a *Emend. ex* obseruan.

---

[1] Forsan indicatur fr. Barbosa, de quo in cod. *Lus. 43*, f. 253 dicitur: « Jacome Barbosa da ilha da Madeira entrou na Companhia aos 20 de Abril de 1561... »

hecho, sino uan dar razón al confessor cómo se confessaron tal día con él o con otro Padre de casa. A muchos dellos llamó nuestro Señor también en estos días para otras religiones. Agora se empiecan de aparejar para hazeren [a] los mas prouectos las oraciones y declamaciones, que se suelen hazer en público, teniendo ya los de las classes más altas compuestas muchas, y recitadas en las mismas classes, y esto specialmente en la primera y segunda a donde se enseñan más copiosamente los praeceptos de rhetórica. Los estudiantes que oien en el 3.º curso de artes, an tomado el grado de bachileres, en que también entraron nueue hermanos; salieron todos con mucha satisfactión en sus exámenes. Los del 4.º curso, después de unas conclusiones que llaman magnas, que se tuuieron por la quaresma, se apareiaron para el examen [b] de licenciados, que agora se tienen. Están ia de los nuestros, que son por todos 13, examinados 4; a fuera uno, que anda enfermo, que por la indisposición no sé si se podrá examinar por aora. Los estudiantes deste curso se apareiaron para comulgar el día en que auían de oýr la última lición, y comulgaron todos a la missa que les dixo su maestro el P.ᵉ P.º Dafonseca, y después les hizo una plática muy propria a los términos de sus studios, y muestran tanto amor a sus maestros, specialmente en este tiempo [c] en que de todo se despiden del collegio para las otras facultades, que es mucho para alabar al Señor. Y siempre los que an estudiado con nos, andan muy conocidos entre los otros, y ellos mismos dizen que no se saben entender con los otros. El Señor que los principió en tan buenas costumbres, los conserue para su seruicio. Los examinadores son cinco; vn doctor en theología, y otro maestro en artes que pone la vniuersidad, y tres maestros de casa.

8. Con los collegiales [1] se haze también notable fructo; ay agora muchos, y hijos de personas muy principales del reino: andan muchos entre ellos muy mouidos, que por no teneren licentia de sus padres, se no reciben. En la communicación que se tiene con personas de qualidad, se siente mucho el amor a la Compañía, specialmente con el obispo [2], quando aquí estaua,

---

a *Emend. ex* hazieren. — b *Prius* examene. — c *Prius* estes tiempos.

---

[1] Id est convictores.
[2] Ioannes Soares, O. S. A., qui tum Tridenti erat.

y con el substituto puesto por él, el qual se offresce mucho a los Padres, y uese en las cosas de su ministerio, en ordenar los nuestros con mucha afabilidad. Dos solo se an ordenado de praesbiterato. Vno se llama el P.e Mauricio [1], otro Gaspar Plano; los quales ya dixeron sus missas nueuas con la consolación que en tal ministerio es de creer que [a] el Señor les communicaría. El rector y lentes de la vniuersidad se muestran muy afficionados a casa, assí en cosas de sus consciencias, communicándolas con los nuestros, como en lo que [b] toqua al collegio.

9. Este año se partieron deste collegio dos para la India, que se aiuntaron con los más en Lisboa, puesto que iuan otros dos offrecidos a ello, pero nuestro Señor ordenó que fuessen los otros. Uno dellos se llamaua Ioán Modenés, que uino con el P.e Mirón, desa santa casa; es italiano de nación. El otro se llama Esteuan Denis, natural de Éuora. Era muy grande el feruor y alegría con [c] que se partían, y salieron algunos hermanos con ellos hasta un buen rato fuera de la ciudad, a donde les rezaron sus letanías, y se despidieron dellos, no con poca [d] embidia de les no caer a ellos la suerte.

10. El P.e Doctor Torres, con el P.e G.o Vaz, y otros dos [e] Padres llegaron a este collegio después de la páscoa, y daquí se partieron luego para la ciudad del Puerto, donde está el P.e Fr.co [2], y hallando allí al P.e Nadal, que auía pocos días que tenía llegado de Castilla, se partió el P.e Nadal para el collegio de Monterei, en el reino de Galizia, y el P.e Doctor con su compañero, el P.e G.o Vas, después de llegaren a Braga, a donde se a acceptado un collegio, se boluieron a este, a donde speramos todos cada día al P.e Nadal.

---

[a] *Del.* nro. — [b] *Del.* se les. — [c] *Emend. ex* com. — [d] poco *ms.* — *Exempl. lat.* Duo hinc in Indiam hoc anno sunt profecti (praeter alios qui Olyssipone sunt impediti, et quorum locum alii occuparunt), alter natione italus... — [e] dos *supra vers.*

---

[1] Hic in subsequentibus monumentis et catalogis semper nominatur P. Mauricius. In catalogo coll. conimbr. mensis Iulii 1559 dicitur Mauricius Serpe (cod. *Lus. 43*, f. 75 v.); in catal. mensis Octobris 1559 Mauricius Cerpa (ib. 71 v.). Primitivum eius nomen erat Gaspar Serpe, ut habetur in eodem cod. f. 3. in catalogo eorum qui in collegio conimbr. ingressi sunt Societatem, aut, iam ingressi, in illud colleg. pervenerunt a mense Iunio 1542 ad mensem Ianuarium 1553.

[2] Stus. Franciscus de Borja.

11. El material del collegio uaa muy adelante; están hechos 54 cubículos en un buen lanço, que está hecho del dormitorio. Agora se andan guarneciendo las paredes y forrando las cámaras. [*Preces postulat.*]

De Coímbra 4 de Maio de 1561 años. Por comissión del P.e Miguel de Sosa. Indigno hijo de V. P.

Francisco de Monclaro [1].

520

P. HENRICUS BLYSSEMIUS

praga 4 maii 1561 [2].

1. *De religiosa disciplina egregie florente. De pauperum collegio et de convictoribus.* — **2.** *Alumni a principe et senatu benigne recepti, illorum laudes recitant.* — **3.** *Litterariae exercitationes.* — **4-5.** *Spiritualia auxilia proximis collata eorumque fructus. Concursus ad sacramenta suscipienda. Libri haereticorum derelicti. Templi ornatus civium benevolentiam sociis conciliat. Occasione sollemnis professionis PP. Hoffaei et Blyssemii plures ad sacram eucharistiam accedunt. Quidam aulicus spiritualia exercitia cum profectu peragit. Captivi et aegroti adiuvantur.* — **6.** *Magnatum erga socios benevolentia.* — **7.** *Pauca de oibinensibus sociis.*

1. † Pax Xpi. etc. R.de Pater in Christo. *[Epistulae ordinem indicat.]* Quantum igitur singuli in singulis nostrae uocationis

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 251.

[2] Ex autogr. in cod. *Germ. 139,* ff. 75-76; prius 266; sequitur aliud exemplum in ff. 77-78. Tertium exemplum est in cod. *Histor. Soc. 170 (Epist. Quadrim. 1547-52),* n. 17. In tribus exemplis desideratur annus; sed nullum dubium quin anno 1561 scripta sit epistula, cum aliunde certo constet P. Blyssemium hoc anno sollemnem professionem emisisse. Est etiam apogr. in archiv. colonien. (Hansen l. c. 765), et Vindobonae in Biblioth. nation. cod. 13601. In aliquibus locis charta consumpta est, sed litterae, quae desiderantur, facile suppleri possunt. Eas inter quadratas parentheses inclusimus.

institutis progressum feceri[n]t, uel hinc abunde [a] constare potest, quod omnes non modo contemptis mundi ac rerum caducarum illecebris ad religiosam perfectamque paupertatem certatim contendant, neque solum extinctis curruptae carnis ac uoluntatis propriae desiderijs magna simplicis obedientiae, puraeque conuersationis exempla, cum nostris domesticis, tum extraneis hominibus praebeant; uerum etiam singulari pietatis zelo, tam corporum multiplici diuturnaque castigatione, quam suspirijs ac precibus, proximorum abusus tollere, uirtutesque promouere nitantur. Illud alias saepissime, sed nuper praesertim apparuit in bachanalibus, quando praeter alias poenitentias, quas magno feruore petebant, per ultimum illud triduum disciplinas, adhibita suaui quadam melodia, subirent, quo Deus christianorum hominum mentes illuminaret ad cognoscendos uitandosque temporis illius abusus. Apparuit idem quotidianis di[sci]plinis ac litanijs, quas Deo per quadragesimam obtulerunt, ut grauissima quaedam nostri collegij negocia, quae modo R.dus Pr. Victoria cum S. C. M. nostro uel potius Boëmiae nomine tractat, foelicem tandem euent[um] sortiantur; cuius rei gratia letanias etiamnum quotidie collegium nostrum persoluit. Auxit mir[um] in modum hanc internam omnium pietatem duplex uotorum innouatio, quae profecto non minore totius [colle]gij gaudio, quam deuotione, circumcisionis [b] ac paschalibus ferijs paracta est. Et quamuis haec omnia lateant homines extraneos, diuina tamen prouidentia fieri uidetur, ut qui uiuunt in collegio nouo [1], 26 [c] singular[is] expectationis adolescentes, christianum illum nostrorum fratrum zelum in promouenda hominum aliorum salute diligenter imitentur. Nam inter alios, quidam 8 annorum puer matrem hussitam sua sponte frequenter et magno feruore causa religionis aggreditur, sollicitat, obsecrat, urget. Ait, enim: si pater meus et ego catholici sumus, etiam oportet matrem esse catholicam. Vnde cum mulier spem aliquam conuersionis promittit, mirabili gaudio puer perfunditur. Verum quando illa duriuscule respondet, uel differt confessionem, ipse dolet, lachrymatur, nec matrem agnoscere uel inuisere uult amplius. Eadem pietate in suos parentes quorumdam hussitarum

---

a abunde *supra vers.* — b circumsionis *ms.* — c *Del.* autem (?)

---

[1] De Collegio hoc novo, sive pauperum, vide sis *Litt. Quadrim.* VI, 101, 150, 459, 474, 812.

filij praediti sunt, qui cum in eodem collegio quatuor hussitae fuissent, sed nuper omnes incredibili desiderio fidem catholicam, Christo aspirante, susceperint, a suae conuersionis tempo[re] nihil intentatum reliquerunt, quo suos etiam parentes et amicos in eundem orthodoxae pietatis tramitem adducerent; quod adeo frustra conati non [a] sunt, ut tres maximam de suorum parentum conuersione spem habeant. De alijs collegij noui conuictoribus, qui 13, et alumnis qui sunt 14, et habitum, qualis isthac in germanico collegio geritur, ipsis Ianuarij calendis magno affectu, quamtumuis hic inusitatum, susceperunt, hoc solum dixerim, quod omnes in summa concordia, modestia, obedientia, pietatis ac literarum studijs diligenter inuigilent, adeoque nusquam libentius quam in eo collegio uiuant. Quamuis enim nuper unus e praecipuis tantae commoditatis pertaesus illinc mallet ad aliquem familiarem dominum commigrare, atque, eum, cum aliter persuaderi non posset, nostra commendatione reperisset; simul atque tamen eam conditionem una hora fuisset expertus, priorem foelicitatem suam agnouit, atque e uestigio, relicta paedagogia, supplex ad nos redijt, ac modis tandem omnibus effecit, ut reciperetur, maiorem deinceps obedientiam, facta generali confessione, et adhibitis intercessoribus ac testibus, promittens, quam sane obedientiam ab eo tempore longe diligentius, quam antea praestitisse uidetur.

2. Visitarunt omnes collegij istius alumni serenissimum principem nostrum [1], qui tam carmen encomiasticum, quod recitarunt, quam germanica biblia quae donauerunt, benignissime suscepit [b], se suaque patrocinia uicissim ipsis clementer offerens. Neque minorem senatus pragensis fauorem senserunt, quando laudes eius publice docto quodam carmine celebrarent, quod adeo placuit omnibus, ut etiam primas ciuitatis sibi illud [c] donari uehementer cuperet.

3. Studia porro [d] nostra siue priuata siue publica, Deo fauente, sic procedunt, ut in utrisque [e] fructus aliorum hominum iudicio (ut de nobis taceam) maximus appareat. Quatuor diebus ante proximam studiorum innouationem theologice, oratorie,

---

[a] non *supra vers.* — [b] *Emend. ex* suscepisset (?) — [c] illud *supra vers.* — [d] *Auctor scripsit* studia nra. porro, *sed post signa add. ut duo postrema vv. commutarentur.* — [e] utriusque *ms.*

---

[1] Ferdinandus, imperatoris filius, Bohemiae gubernator.

ethice atque grammatice foeliciter atque magno doctorum hominum applausu disputatum est, uno magistro Societatis in theologia, et tribus studiosis e nouo collegio in caeteris disciplinis respondentibus. Et quo paruuli qui nutriuntur in eodem collegio, sui profectus aliquod specimen aederent, dialogum quendam de scientiarum utilitate in magno hominum etiam rudium auditorio, nec absque multorum admiratione exhibuerunt. Rhetores etiam studiosi, qui sunt 14 eximiae spej iuuenes, praeter disputationes atque exercitationes tam ligato, quam soluto dicendi genere, dominicis praesertim quibusque diebus, uel pie Sanctorum ac uirtutum laudes, uel controuersas ethicae philosophiae quaestiones publice declamant.

4. Neque uero pia nostrae uocationis officia, quibus haec Iesu Societas aliorum quoque hominum salutem passim ac sedulo promouere consueuit, hic omnino praetermissa uidentur. Quanquam enim boëmi et germani qui Bohemiam incolunt, uel nunquam uel raro soleant confiteri, nos tamen hoc sacro tempore circiter 500 habuimus poenitentes, e quibus 16, abiurata lutherana et hussitica perfidia, ecclesiae Dei restituti; et tres alij de fidei quibusdam articulis dubitantes, adeo confirmatj sunt, ut pro religione catholica, si res sic postularet, oppetere mortem paratissimi uiderentur; et duo per biennium, unus per septennium, tres aetatis grandeuae nunquam per omnem uitam confessi fuerant; ita hic instructi sunt, ut certam uitae melioris spem nobis promitterent, nedum praeteritam salutis propriae negligentiam detestarentur. Multi quoque multos haereticorum libros, ut cognouerunt prohibitos esse, nobis comburendos tradiderunt, pluris animae salutem quam pessimorum librorum, quamuis magnum precium, aestimantes. Conciones item [a] nostrae frequentiores cernuntur in dies. Et cum hoc tempore conciliorum et ecclesiae ratio atque authoritas multis ignota contemnatur, placuit serenissimo principi, ut ille cuius sua celsitudo conciones audit [1], alteram semper concionis partem in ecclesiae declaratione consumeret. Quam sane rem nec etiam populo minus utilem, quam gratam fuisse constat. Cultus templi nostri diuinus, non solum catholicis, sed et hussitis tantopere placet, ut quidam illorum nobis aliquoties dixerint officia diuina longe

a item *supra vers.*

[1] Ipse epistulae auctor. Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 472-73.

rectius et honestius in nostro, quam in suis templis peragi, ac proinde se templum aliud quam nostrum frequentare nolle, dummodo nos in utriusque speciei communionem consentiremus. Sepulchrum Domini, quod certe gloriosum ac magnificum fuit, cum serenissimus princeps [a] pijs precibus per mediam fere horam flexis in terram genibus, et liberali 10 talerorum eleemosyna honorauit, tum uniuersa Praga [t]antopere commendauit ut, quantum intelleximus, per Boëmiam et quasdas Germaniae prouincias uulgatissima fama spargatur nunquam his in partibus sepulchrum tam honorificum et admirabile uisum esse. Vnde quidam peregrini, qui eo tempore hinc abfuerant, prae nimia admiratione cupiuerunt e nobis intelligere quanam arte constructum fuerit, qua [?] per Boëmiam adeo celebretur. Plurimum etiam populi deuotionem auxit illa processio qua diebus festiuis ac dominicis letaniae figuratiua melodia decantantur, quo Deus futuro concilio foelicem euentum concedere uelit.

5. Et quoniam incidit mentio de hominum extraneorum erga nostrum templum deuotione, non possum hic dissimulare, non dico solum frequentiam, sed singularem quoque pietatem eorum qui ad nos confluxerunt, quando R. Pr. rector [b] et ego, licet indignissimus, nostram professionem aederemus [1]. Sacrum solemne R. D. praepositus [2], adhibitis ecclesiae suae ministris, celebrauit. Praeter germanicam nostram, etiam boëmicam concionem dominus decanus de Societatis origine, fine, institutis ac laudibus in auditorio frequentissimo habuit. Interfuerunt omnes protectores et amici nostri cum alijs baronibus ac nobilibus multis; et quanuis praecedenti dominica propter indulgentias plenarias catholici homines communicassent, nihilominus tamen, quod hic inauditum est, in gratiam nostrae professionis, quae sequenti dominica celebrabatur, 60 personae rursus communicarunt. Quo tempore quidam etiam serenissimi principis aulicus, uir authoritatis non exiguae, spiritualibus apud nos exercitijs ita uacauit, ut ipsemet aliquoties per illa sibi primum nunc oculos cordis apertos confiteretur, ac nobis uitae perfectioris spem daret. Quamquam enim ad aulam consulto redierit,

---

a *Sequitur v. oblitt.* — b Rector *supra vers.*

---

[1] P. Paulus Hoffaeus, rector, et P. Blyssemius professionem sollemnem emiserunt die 16 Martii 1561, ut ex profess. autographis constat.

[2] Henricus Scribonius.

propositum tamen habet ingrediendi Societatem, cuius etiam regulas sibi dari obseruandas summopere cupiuit. Vocantur etiam nostri sacerdotes tam ad nobiles personas, quam ad captiuos, praesertim eos qui morte plectendi sunt, audiendae confessionis causa: ac nuper unus e nostris Patribus rogatu domini capitanei quendam captiuum, cuius prius confessionem audierat, ad locum usque supplicij comitatus et consolatus est. Christiana quoque pace multi sunt nostrorum Patrum opera reconciliati, qui diuturnis odijs in mutuam pernicien conspirauerant; ex quibus unus manifestum periculum alteri minabatur, alius inimico suo clandestinas mortis insidias parabat; alij duo, qui uanis omnino mundi huius illecebris inmersi uidebantur, a nostris persuasi, plumas quas gerebant, caeteraque leuitatis insignia non difficulter abiecerunt. Qui porro captiui detinentur carceribus, uel in hospitalibus pauperes, uel passim infirmi sunt, nostri collegij charitatem saepenumero experiuntur et commendant, quorum exempla subijcerentur, nisi breuitati consulendum esset.

6. Quamobren neque magnorum hominum erga nos fauorem hic multis prosequor. Serenissimus princeps pro redimenda domo noui collegij nuper a S. C. M. nobis impetrauit 700 taleros, quos alioquin persoluendos a nobis fuisse praeter serenissimi principis ac nostrum omnium opinionem regia camera literis quibusdam demonstrabat. Saepe nos etiam sua celsitudo consulit in conscientiae casibus, nostroque stat iudicio, quamuis alij, nec indocti, nonnunquam aliter sentiant, ac persuadere conentur. Hinc petito a nobis consilio, non permisit ut iudaeorum paruuli inuitis parentibus baptizarentur, quantumuis aliud quidam consulerent. Hinc iudaeorum orphanos congregatos omnes ad nos misit, quo paulatim ad suscipiendam Christi fidem instituerentur, licet eos postea dimiserit, quod iudaei nimis importune ad eos redimendos solicitarent. Libri quidam germanici, quos R. Pr. Prouincialis serenissimo principi miserat, ita placuerunt, ut diceret se ipsum gratias pro tam gratissimis muneribus acturum. R.diss Commendon a nostris studiosis eleganti carmine exceptus apud nos magna populi deuotione celebrauit, nosque, ut fratres amplexus, aliquoties suae mensae adhibuit. R. dominus praepositus in nostram ac collegij noui gratiam nihil non pro sua facultate libenter ac sedulo facit. Istis diebus cum illi commendaremus studiosos pauperes, praeter consuetas eleemosinas donauit nobis 10 taleros, quibus possemus eis necessarios libros emere. Primas ciuitatis pragensis quibusdam donarijs nos aliquando salutat,

magnaque dat signa magni erga nos fauoris. Quidam ducis Bauariae legatus, quod in carmine quo fuit exceptus illustris illius principis mentio fieret, nostram ac noui collegij causam apud eundem principem se diligenter acturum promisit. Catholici quidam praelati sua scripta, quae quidem in publicum sint efferenda, censurae nostrae subijciunt, et a nobis orationes sibi nonnunquam componi desiderant, quas ipsi recitare possint.

7. De fratribus nostris, qui uersantur in oybinensi monasterio, unum illud appendicis instar adijcio, quod nimirum, cum istis mensibus grauiores, quam hactenus, persecutiones propter iustitiam passi sint, Deus etiam maiorem cum tentatione prouentum fecerit. Nam lutherani rustici uoluerunt eos aliquoties lapidare, et concionatorem nonnunquam e templo, quod tamen iam commissum nobis [a] est, eiecerunt; et quamuis eum admittere tandem cogerentur, prohibuerunt tamen plebeculae ne conciones eius audiret. Verum ex istis persecutionibus uerbum Dej minime uacuum redijt, cum hac quadragesima non unum uel alterum duntaxat, ut alias, sed 10 communicantes, exceptis nostris habuerint [b]. *[Preces postulat et valedicit.]* Pragae 4 nonas maij [1561].

R.dae P. V. indignissimus filius

HENRICUS BLYSSEMIUS [1].

† Quadrimestres pragenses.

521

P. GASPAR DE DUEÑAS

BURGIS 6 MAII 1561 [2].

1-2. *Sociorum numerus. Candidatus. P. Rectoris contiones. Laborum fructus. Cives frequentes ad sacramenta in nostrum templum accurrunt. Reo supplicium subituro quidam ex*

---

a nobis *supra vers.* — b *Emend. ex* habuerunt.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 817.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp.* 98, ff. 185, 186; prius 321. In ff. 200-205 exstant tria eiusdem exempla latina data VIII idus Maias.

nostris adest. Desperatus requiem invenit. Mulier peccatrix ad bonam frugem se recipit. Monachus ad suos redit. Sponsus sponsae reconciliatur. Doctrina christiana iterum per vias docetur. — **3-4.** *Fratres humilibus experimentis exercentur, at mediocri fruuntur valetudine.* — **5-7.** *De bellimarensi collegiolo. Sacerdotes tum Bellimare, tum in vicinis oppidis contionantur; fidei rudimenta docent; quamplurimos peccata confitentes audiunt, et reliqua consueta ministeria exercent. Iudaeus a cardinali episcopo baptizatur.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P. nro. en Chro. Pax Christi, etc. [*Pauca, ex multis quae acciderunt, se scripturum dicit.*] Quanto a lo primero tocante a las cosas spirituales, por la bondad del Señor, siempre ban en aumento. En lo que toca a los de casa, estamos los mesmos 10 que scriuí a V. P. en la pasada [1], y más otro questá en exerçicios, que avnque de su parte él desea entrar en la Compañía, no sé si la Companía le resciuirá. Todos por la bondad del Señor se hexerçitan en aquellos ministerios para que fueron llamados a la Companía de Jesús. Los Padres están siempre muy ocupados en sus confesiones, las quales son tantas y tan ordinarias, que no pueden cumplir con todos. Dicen en Burgos que con auer hartos monesterios de religiosos, que son seis, que en todos ellos no se confiesan tantos como en nuestra cassa; y más diçen los mesmos religiosos, según me an contado, que después que los de la Compañía de Jesús vinieron a Burgos, no tienen ellos gente que confesar. Y es cosa para alauar al Señor que, sacado el Padre Rector [2], los tres confesores ordinariamente todo el año están emfermos; y en espeçial esta quaresma a acudido casi la más prençipal gente de la çiudad a se comfesar con los nuestros; y desçendiendo en particular, anse hecho muchas comfesiones generales. Esta quaresma a predicado el Padre Rector con gran concurso de la gente premçipal de la çiudad. Anse hecho algunas paçes, y en espeçial se hiçieron vnas entre marido y muger y cuñada. También auía vn fraile apóstata, el qual vino a los nuestros, y al fin fué el S.or seruido que trató su negoçio con vno de los nuestros, y le resçiuieron en su orden. También auía vna persona que auía 9 años que no se comfesaua, y si se comfessaua, no haçía la comfesión ýntrega, y al fin se confesó bien con vn P. de la

[1] Vide p. 104, ubi dicit socios esse undecim.

[2] P. Gaspar de Acevedo.

Compañía. También a auido muchas restituçiones. A vno ahorcaron aquí, con el qual fué vn Padre deste collegio, y comfesóle generalmente, y tuuo tan gran moçión en su ánima que se marauillauan grandemente todos los que allí se hallaron, y los prouocaua a deuoçión con sus palabras y con sus muchas lágrimas; y quando allegaron donde le auían de ahorcar, fué muy grande su heruor y sentimiento que el Señor le dió a la ora de su muerte. Después que le ahorcaron predicó el mismo P. en la escalera, avnque estaua bien cansado. Creo que la palabra diuina obraría en las almas de los presentes a tal spectáculo.

2. Vna persona auía ya tenido por dos veçes cosas con que se desesperase, y espirando el Señor en élla, se vino a comfesar, y se le quitó aquella tentaçión. También auía vna muger la qual auía mucho questaua en peccado mortal, y ordenando su Mag.[t] questa oueja no se perdiese, se dió corte cómo entrase con las mugeres arrepentidas, de las cuales escriuí a V. P. en la quadrimestre pasada que auía en esta çiudad. Otro auía que siendo desposado, no pudiendo ver a la sposa por muchas causas [1], y queriéndose yr por el mundo y dexalla, como hombre desesperado, se quietó dexando su negoçio en manos de su comfesor, y ansí por la bondad del Señor están en paz. La doctrina christiana, de la qual auía scrito a V. P. que se auía dexado por los fríos, y porque la quaresma los niños de la doctrina la deçían en las perrochias, agora se a tornado a deçir como de antes.

3. Quanto a los hermanos se hexerçitan mucho en mortificaçiones, ansí dentro, como fuera de cassa. Vna vez fué vno en calças y en cuera [2], y con vna spuerta a pedir por la çiudad; y otro traya la carne del rastro a cuestas descubierta. También en el rastro se mortifican en vender la asadura y los demás menudos [a] del carnero, y ban a traer agua de la fuente; y dentro de cassa ymbentan mortificaçiones para más mortificarse, y todo con alegría y desseo de su aprouechamiento.

4. Quanto a lo que toca a lo corporal, no ay mucha salud al presente en los Padres y hermanos; porque los muchos trauajos desta cassa no dan lugar a los flacos a poder arriuar

---

[a] *Praec. v. obscure exaratum.*

---

[1] Exempl. latin.: « propriam sponsam erat supra modum exosus ».
[2] Exempl. latin. « tantum coracino thorace cum caligis relicto ».

para hecho destar buenos y sanos, avnque hasta agora, por la bondad del Señor, ninguno a muerto en este collegio. Esto es lo que al presente se ofreçe que scriuir a V. P. tocante al collegio de Burgos. Lo que se sigue es del de Villímar.

5. Los Padres y hermanos del collegio de Villímar an tenido salud corporal, y con ella se an ayudado grandemente para guardar las reglas, y hacer perfectamente los oficios en que la ouediencia [a] les a puesto. Y aunque comúnmente se exerçitan [b] en las mortificaçiones que en la Compañía se acostumbran, esta quaresma con nueuo heruor se exerçitaron en otras muchas, así en casa, como fuera. Predicóse en aquel collegio toda la quaresma, miércoles, viernes y domingos por las tardes, y aunque los labradores es gente ocupada, venían a oýr los sermones, que heran breues, porquellos no perdiesen sus trauajos. Tuuieron los Padres de allí muchas comfesiones, porque de dos leguas alderredor venían muchos a comfesarse con éllos. Tubieron muchas dellas generales, algunas dellas por deuoçión, y otras por nesçesidad; que por ser labradores, gente ignorante, y no muy diligente en haçer lo neszesario a la comfesión, acaesçe comúnmente muchas veces. Continúan los nuestros de aquel collegio a salir por los lugares, como suelen, y declarar el euangelio: por la mañana pedir limosna para los pobres del mesmo pueblo, y enseñar la doctrina christiana a mañanas y tardes, haçiendo pláticas sobrella en diuersos lugares. Así mismo visitan los ospitales y emfermos, quando los ay, a los quales también ayudan a morir, quando se offreçe occassión. En todo lo qual se sirue mucho nuestro Señor y se hedifican mucho los labradores.

6. En la quadrimestre pasada [1] di cuenta cómo estaua en aquel colegio vn judío, que auía venido de Constantinopla a esta çiudad a haçerse christiano, y por el cardenal obispo deste obispado auía sido encomendado a los nuestros de aquel collegio para que le enseñasen lo que auía de creer, y cómo auía de viuir para ser christiano. Este se aprouechó mucho con los nuestros y el mismo cardenal fué desta çiudad a aquel pueblo a baptiçarle; y çierto hera gran consuelo ver su aprouechamiento y deseo que tenía de resçiuir el baptismo, y fué muy

---

[a] ouj.[a] *ms.* — [b] *Prius* hexerçitan.

---

[1] Vide p. 107.

mayor verle baptizar. Para maior solenidad fué su padrino el mesmo cardenal, y el fundador de aquel collegio [1] con otro hombre desta çiudad, muy prençipal; y fué su madrina vna hermana del dicho fundador.

7. La obra material de la cassa, que auía çesado, se prosigue ya con mucha prisa. Esto es en general lo que ay que scriuir de aquel collegio. [*Preces postulat etc.*] De Burgos y de Mayo 6 de 1561 años. — D. V. P. hijo y sieruo en el Señor.

Por comissión del Padre Rector

✝ Dueñas [2].

522

P. IOANNES FERNANDEZ

placentia 6 maii 1561 [3].

1. *De numero sociorum, et religiosa disciplina.* — **2.** *De studiis. De profectu in litteris et bonis moribus scholasticorum, quorum pietas maxime enituit in publica supplicatione ad pluviam impetrandam.* — **3.** *De frequenti usu sacramentorum, et de fructu inde manante. De contionibus et aliis piis erga proximos ministeriis.* — **4.** *De sociorum valetudine. De novi templi exstructione cuius inauguratio iam proxima est.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do Padre en Xpo. Pax Christi, etc. La obediençia me encargó que diese en ésta quenta a vuestra Paternidad de lo que en estos quatro meses passados se ha dignado el Señor obrar por los suyos en este collegio, y ansí escriuiré en breue algunas cosas de las que he visto, o por relaçión de algunos he sabido. Somos en este collegio çinco Padres y diez y seys hermanos, los quales procuran exerçitarse en la guarda de las reglas y mortificaçión de sus proprias voluntades; salen

[1] Vide p. 107.
[2] *Litt. Quadrim.* VI, 630.
[3] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* f. 187; prius 348. Exstat exemplum latinum ibid. ff. 194-195. Scriptor utitur saepissime *j* pro *i,* quod in transcriptione neglex imus.

a menudo al refitorio a dezir sus culpas, y con disçiplinas, pidiendo con instançia que les digan sus faltas; y ansí piden perdón dellas, y besan los pies a todos con humildad. Cada día tienen lectión espiritual, y todos se dan a la oraçión, y preguntando las fiestas dubdas spirituales, y ayudándose de las pláticas de los viernes [a], procuran de yr siempre adelante en el camino del diuino seruiçio.

2. Los lectores que son tres, porque ansí le paresçió por ahora al Padre Françisco [1], enseñan con diligençia a sus studiantes, instruyéndoles junto con las letras en el camino del diuino seruiçio. En la classe menor se canta cada día, acabadas las lectiones, por la tarde, de la doctrina christiana, y vienen a oyr algunas vezes otros niños de fuera. En las otras classes se declara algo más estendidamente en aquella hora en voz baxa la doctrina, según la capaçidad de los studiantes. En este año se nos han venido muchos estudiantes del otro studio. y dizen que están casi todos movidos para lo mismo; y ansí ha cresçido el número de los oyentes notablemente en las classes. A los mayores, por estar ya más adelante en el latín, se les lee vna lectión de rhetórica, y traen cada día algunos que señala el maestro, vna compossiçión, y exerçítanse en hazer oraçiones, o colloquuçiones a modo de colloquios, de repente, y assí se pareçe bien el fructo que sacan de los tales exerçiçios [2]. Pero

---

a *Praec. v. obscure exaratum.*

---

[1] P. Franciscus de Borja, commissarius generalis Societatis in Hispania.

[2] Non ingratum lectoribus futurum iudicamus scire quae de lectionibus habentur in cod. *Tolet. 12a*, f. 138, post catalogum collegii placentini ineuntis Ianuarii 1561.

«IHS. CATHÁLOGO DE LAS LECTIONES QUE SE LEEN EN NUESTRAS SCHUELAS.

Prim.a En la primera classe se leen a la mañana de 8 a 9 fábullas de Esopo, y se haze exercicio hasta las 9 y m.a, y de ay a las 10 se recitan las lectiones de coro, y passan la lectión.

De 10 a 3 quartos se trae conjugación y exercicio.

A la tarde

De dos a 4 se lee del segundo libro de Antonio [de Nebrija], y se haze exercicio y se da latín o se corrige el que se dió el día passado. Despnés de 4 a 5 se passan las lectiones de todo el día.

2.a En la 2.a classe se leen a la mañana a la misma hora las Églogas de Virgilio, y se haze exercicio y lo demás; y despnés de diez a tres quartos se lee la sintaxis.

de tal manera se dan a las letras, que no se olvidan por esso de piedad, confessándose a menudo, y guardando sus reglas; y particularmente han mostrado sus buenos deseos y devoçión en vna proçessión muy devota que hizieron por el agua, pocos días avrá; porque como estas partes, y prinçipalmente en Estremadura, aya avido tanta sequedad por no aver llouido muchos días ha, començáronse a hazer proçesiones con disçiplinas, por el agua. Los studiantes, pues, paresçiéndoles que era razón que también hiziessen algo para supplicar a nuestro Señor los oyesse en esta neçessidad de la tierra, pidieron a sus maestros con mucha instançia licencia para salir vna noche todos juntos en proçessión disçiplinándose por las calles, con vn cruçifixo delante, y que ellos trayrían algunos clérigos que fuessen cantando las letanías, pero que algunos Padres fuesen con sus sobrepelliçes con los clérigos de fuera, y los acompañassen; y alcançada la liçençia, salieron casi todos, vnos disçiplinándose, y otros con çyrios y hachas en las manos por su orden, y visitaron cassi todas las yglesias desta çibdad. El corregidor, sabiéndolo les hizo compañía con grande multitud del pueblo, que salieron con ellos; de modo que yuan las calles llenas de gente, y venían muchos con sus disçiplinas y túnicas disciplinándose a bueltas; y fueron estos tantos, que no llegando a çiento (según creo) los que salieron de nuestros estudiantes, se contaron trezientos, poco más o menos, que yuan disçiplinándose en la procession. Fué cosa de mucha deuoçión para todo el pueblo, y derramóse por las calles aquella noche mucha sangre. El Señor sea loado por todo. Entre los studiantes piden algunos la Compañía, pero entretiénensse aconsejándolos perseueren en la freqüençia de los sacramentos.

3. Y porque digo de la freqüençia de los sacramentos, es tanta la jente que en nuestra yglesia se confiessa de ordinario, que aunque oviesse más saçerdotes, les darían que hazer. Ay personas que perseueran en oraçiones y ayunos, y se ayudan en todo del consejo de nuestros saçerdotes, y hanse confessado en este iubileo [1] muchos, y algunos canónigos y dignidades de la

---

A la tarde se lee Cicerón «de Senectute», y se haze lo demás como arriba se ha dicho.

3.a En la tercera. Se leen a la mañana Tragedias de Séneca. A las diez se leyó hasta Nauidad prosodia, y aora se leen los progimnasmas de Aphtonio. A la tarde se leen comentarios de Caesar, y se haze lo demás como está dicho. etc.»

[1] Iubilaeum pro felici concilii tridentini exitu.

yglesia que tienen deuoçión de se confessar con los de la Compañía. Los días passados vn hombre andaua muy indignado con sospechas de zelos contra su mujer, y no avía cosa que le asegurasse, ni bastauan amonestaçiones; y quiso Dios que pudo vn Padre acabar con él que oyese vn sermón de vno de los nuestros, y fué tan súbita la mudança que sintió en su coraçón, que luego se vino a confessar con muchas lágrymas, quitando de sí toda mala sospecha; y ansí ha perseuerado viniéndose a confessar a nuestra casa con mucha deuoçión. Ay muchos que de ordinario se confiessan y commulgan cada ocho días, y en las fiestas prinçipales; permanesçen en sus buenos própositos, no moviéndose por las lenguas desenfrenadas que no faltan ni enmudeçen para murmurar de los que procuran seruir a Dios. Los sermones de los Padres son oýdos en el pueblo con voluntad y freqüençia de gente. Hase predicado esta quaresma en nuestra casa y en algunas perrochias e yglesias desta çibdad, y también en algunos pueblos, que con mucha instancia lo han pedido, y se edifican y consuelan con la doctrina que se les propone, dando muestras dello en el affiçión que tienen a los de nuestra casa. Del P.e Rector [1] hemos también sabido que en Valladolid, a donde fué por causa de algunos negoçios neçessarios deste collegio, a sido oýdo con mucha [a] açepçión y deuoçión del pueblo; y dizen que pareçe su doctrina apostólica. Los demás Padres deste collegio, allende las confessiones en que se occupan en nuestra yglesia, van también, quando son llamados, a confessar los enfermos, y a visitarlos, y a las cárçeles, procurando de exerçitarse en los exerçicios acostumbrados de la Compañía con aedificaçión de los próximos.

4. En lo que toca a la salud corporal, todos estamos buenos, bendito el Señor, saluo vno o dos que andan a vezes algo indispuestos. Pero no dexaré de dezir a V. Paternidad de nuestro aedifiçio material, que ya la yglesia se acaba; de modo que para el día de San Bernabé, que será como de aquí a vn mes, poco más, passamos allá el sanctíssimo sacramento con mucho reguozijo que se spera, y fiesta del pueblo, porque tienen gran deuoçión con S.a Anna [2], y tienen mucho desseo de vernos allá

---

a mucho *ms.*

---

[1] P. Martinus Gutiérrez.

[2] In loco ubi collegium cum templo novo exstructum est, fuerat prius templum divo Vincentio et divae Annae dicatum, quibus etiam novum dicatum est. *Historia ms. collegii placent.* cc. 11-14.

mudados, por estar aquella yglesia más cómmoda para la gente de la çibdad [1]. El Spíritu Sancto se infunda en nuestros coraçones, y nos apareje morada en el çielo, donde siempre con sus ángeles y sanctos le alabemos, y a V. Paternidad guíe y conserue para bien de todos nosotros en su sancto seruiçio. Amén. De Plazencia a seys de Mayo año 1561.

Por comisión del P.e rector, sieruo de V. P.d

✝ Ju.o Fernández ✝ [2].

523

P. IOANNES DE VALDERRÁBANO

monteregio 7 maii 1561 [3].

1. *Curatur a sociis ut in bacchanalibus diebus ludi tollantur. Domus ubi scholastici habitant, invisuntur a magistris. Excursus ad vicina oppida. Christiana doctrina passim inculcatur. Studiorum ordo.* — **2.** *Fructus ex paenitentiae sacramento excepti. Male iuncti legitime iunguntur.* — **3.** *Mulieri desperatae auxilium fertur.* — **4.** *Quidam ex comitis aula locum collegio aptissimum parat. Qui in carcere detinentur, et aegroti in nosocomio a sociis iuvantur. Scholastica specimina exhibita. Acta a P. Nadal generali Societatis commissario.*

1. ✝. Ihs. Muy R.do P. N. in X.o — Pax X.i Después de la quadrimeste pasada se an hecho a gloria de Dios algunas cosas, cuio cognoscimiento creo que será grato a V. Paternidad. Los

---

[1] Vide inferius epist. diei 2 Septembris, in qua translatio Smi. sacramenti in novum templum describitur. Quod templum adhuc exstat in loco qui nunc dicitur « Casa-Hospicio ».

[2] In collegii catalogo ineuntis Ianuarii 1561 (in cod. *Tolet. 12.a*, f. 137) recensetur: « El P.e Ioán Fernández. Théologo. 5 años de Comp.ía Vino para praefecto de los studios en lugar del P.e Gaspar [Hernández] que hazía lo mesmo ». Recensetur etiam in catalogo ineuntis Maii (ibid. f. 139). Cf. *Litt. Quadrim.* V, 809, annot. 2.

[3] Ex originali in cod. *Hisp. 98*, f. 188: prius 239. Subsequuntur in ff. 189-191 duo exempla latina, alterum subscriptum ab eodem Valderrábano, alterum a Francisco Lara. Epistulae pars satis magna edita est in *Epist. P. Nadal*, I, 801-802. Vide etiam epist. Didaci Ximénez, ibid. p. 451-454.

días de carnestollendas se procuró por los nuestros el recogimiento de los studiantes, y se quitaron iuegos y salidas, que fué exemplo para los otros de fuera del studio; y uisitan los maestros freqüentemente los lugares do uiuen los studiantes, y se informan de su manera de uiuir, castigando los culpados, y aedificando a los moradores. La quaresma pasada salían cada domingo quatro Padres a predicar a los pueblos çercanos, y a las ueçes dos y tres leguas, y por las tardes decían la doctrina christiana en otras partes. Salían también dos o tres hermanos después de comer a la doctrina iuntando los niños y algunos hombres, tañendo con vna campanilla; de suerte que de onçe que estamos en casa, siete salían comúnmente a este exercitio. Los demás se occupaban en casa en sus ministerios. Los quales, bendicto sea el Señor, aunque siempre bien occupados, ninguno a caído enfermo. Destos, los quatro en enseñar grammática, y otro en casos de conscientia se exercitan. Léese en casa vna lición de matrimonio, y tiénese cada día vna hora de conferentias sobre la lición.

2. En las confesiones se a echo gran fructo. Yban los Padres a confesar a los lugares çercanos, y uenían a casa penitentes de dos y de tres leguas, y con todos se cumplió. Estaban cinco Padres ocupados en este officio. Hicieron algunas restitutiones, y reduciéronse algunos que estaban en mal estado, principalmente vnos idalgos, que pasaua de veinte años que estaban amançebados, y eran tenidos por marido y muger; y muchos que lo sabían de aquí y de Portugal, procuraban apartarlos; y el mismo obispo, abía tres años que entendia en este negocio, y nunca avía podido con él, o que se apartase, o se casase. Este mes de Maio vino a casa, y pidió confesión y se tractó sobre ello, y se casarán in facie ecclesiae vn día destos. Será cosa donde se sirua Dios mucho. Anse hecho algunas amistades, principalmente en los sermones.

3. Yendo vn P.e a vn lugar [a] le fué auisado como todos auían confesado, [excepto dos] [b], vn hombre, porque andaba en mal estado y enemistado, y vna muger principal y muy aparentada que, muerto su marido, auía tenido conuersación con vn hombre, lo qual sospechando los parientes, la aguardaban y procuraban la muerte, y ella desesperada se intentó ahorcar

---

a luger *ms.* — b *Duo vv. praec. videntur necessaria ad perficiendum sensum. Exempla latina habent* duobus demptis.

y matar la criatura. Después del sermón fué el señor seruido que se confesó, y se dió remedio a todo, y se ganaron dos almas, la madre y la criatura. Y el hombre enemistado perdonó y prometió de uenir a confesar a casa.

4. Confiésanse en casa todos los criados del conde [1], y los principales de aquí, y las iusticias, que es causa de gran rectitud en los officios. Vn criado, el más principal [2], del conde, viendo el fructo de tantos estudiantes, que cierto es grande, ansí en uirtudes como en letras, y es de uer el exercicio que ay en uerso y prosa, que ya no pareçe ser Galicia; mouido, pues, el criado del conde con ésto, nos a procurado vn sitio para la casa, que contentó mucho al P.e Nadal, commissario general, y al P.e Bustamante; y a prometido, y ansí lo hará porque puede y quiere, comprar las heredades çercanas, y meterlas en el sitio. Será después de acabada, cosa muy alegre, porque cae sobre el río y alamedas; y sana, porque está bien en alto, y cómoda harto para el ministerio de la Compañía. Tiénese cuenta con la cárçel, ansí en predicarles, como procurarles alguna cosa para la sustentación. Visítase el hospital procurando lo necessario a los enfermos. [*Quae sequuntur, edita iam sunt in* Epist. P. Nadal, I, 801; *ideo omittenda hic duximus.*] De Monterey a 7 de Mayo de 1561. — D. V. P. hijo y siervo in Xpo.

†

† VALDE RÁBANO † [3].

---

[1] Comes de Monterrey.

[2] Exempl. lat. « quaestor comitis ».

[3] Collegii rector. Sequenti anno 1562 primus Provincialis toletanae Provinciae creatus est. Cf. *Epist. P. Nadal,* I, 671. In catalogo provinciae toletanae ineunte mense Ianuario 1565 scripto, de eo dicitur: « P. Iuan de Valderráuano de 45 años, de Valladolid, dioces. Palent.; antes de entrar se ocupó en estudiar hasta acabar todo el curso de theolo. Entró a 14 de Agosto de 46. Ase ocupado en todos los officios y ministerios de la Compañía, excepto leer. Hizo profess. en Vallad. a 13 de Henero de 60 años. Aora es prouincial ». (Cod. *Tolet. 12.*a , f. 31). Cf. etiam *Epist. P. Nadal,* I, 713, annot. 1.

524

P. GULIELMUS ELDEREN

AUGUSTA 8 MAII 1561 [1].

Duo sacerdotes Augustae versantur cum P. Provinciali Canisio, qui fere biennio illic contionatur. Pauci alii contionantur catholice; tredecim vero aut quatuordecim haeretice, unde abundant in urbe haeretici; catholici autem, praesertim tenuiores, despectui habentur. Magna mutatio quae P. Canisii contiones subsequuta est, describitur. Non pauci ad catholicam fidem convertuntur. Scholastici pauperes, aliique egeni sublevantur. Esus carnis in quadragesima tollitur. Ieiunandi consuetudo instauratur. Spiritualia exercitia aliis cum fructu communicantur. Aliqui studiosi domi christianam doctrinam edocentur. Liber precatorius et catechismus, apposito P. Canisii nomine, eduntur; vetatque Caesar ne alii catechismi in sua ditione edantur. Curat insuper P. Canisius ut libri catholici ab aliis edantur, aut veteres recudantur. Haeretici contionatores Iesuitas, ut illi dicunt, et P. Canisium insectantur. Lutherani doctores Canisium contionantem Augustae audiunt. Patris Canisii praesentia et opera Augustae, non solum illi civitati, sed aliis etiam utilis.

525

IOSEPHUS GUIMERÁ

OCANIA 14 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus auctus. Candidati.* — **2.** *Scholastici paululum in malum declinantes, in rectam viam revocantur. Qui*

---

[1] Exstat originalis in cod. *Germ. 139* ff. 79, 80; prius 112, 113 (105, 106) Aliud exemplum est in cod. *Germ. 143*, ff. 41, 42. Fere integra edita est apud BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 593-596, et 800-801. Ideo eam hic omittimus.

[2] Ex apographo coaevo in cod. *Hisp. 98*, f. 208; prius 523. Exstat apogr. in archiv. colonien. (HANSEN. 768).

in pluviae generali penuria Deum publica obsecratione et sui verberatione placare contendunt. Iunioris socii adhortatio omnium animos commovet. Carmen ab alumno recitatum scholis benevolentiam parit. — **3.** *Insectatio in socios sedata. Lites compositae.* — **4.** *Aliqui spiritualibus exercitiis exculti.*

1. ✝ Ihs. Pax et gratia Christi, etc. [*Breviter se scripturum dicit.*] Fratrum numerus post superiores litteras ad P. T. missas [1] satis auctus est: quindecim namque hic modo degimus, quinque Patres, reliqui uero fratres, quorum ijdem [a], de quibus iam te certiorem fecimus, erudiendis scholasticis incumbunt. [*Cuncti religiosam perfectionem adquirere curant.*] Nunc autem duo praeceptores, expleto probationis biennio, cum semper optimum religiosae uitae specimen dedissent, triplici scholasticorum uoto Societati se addixerunt. Ex ijs etiam, qui in scholis nostris grammaticae insudant, cum alij Dominicanorum institutum sint amplexi, alij uero ad franciscanam religionem aspirent, sunt etiam qui in nostra Societate admitti et desiderent et efflagitent [b]; at iustis de causis nondum cuiquam eorum concessum est. Deus Op. Ma. qui tam pia uota eorum mentibus suggessit, sua clementia ipsorum uotis satisfaciat.

2. Cum sermo ad scholasticos sit delapsus, rationi consonum uidetur, Deo fauente, studiorum nostrorum reddere rationem. Hactenus cum confessariorum penuria scholastici audiri a Patribus minime possent, maiores praesertim natu, et ab studijs et a uirtutis uia aliquantulum declinauerant, sed postquam a Patre Prouinciali [2] huic morbo adhibita medicina est, ita mores mutarunt, ut ad pristinum statum eos redijsse credam. Sunt etenim bonae indolis, et qui facile a uitijs confessione reuocantur, nec iniquo animo non solum singulis mensibus crimina confessario aperiunt, quem amore prosequuntur magno, uerum saepe crebrius confitendi ueniam a magistris exposcunt. Hoc unum referam, quod in tam tenera aetate commendatione dignum uidetur maxime esse. Cum uniuersa fere Hispania (ut ab alijs te iam suspicor accepisse) propter pluuiae penuriam in

---

a *Del.* quorum. — b *Prius* desiderant et efflagitant.

---

[1] Vide p. 67 sqq.
[2] P. Antonius Araoz.

maximo famis periculo sit constituta, et iam anni maiore parte transacta, omnes animum despondissent, propter hominum peccata Dei furore accensam iudicantes diuinam iusticiam precibus et orationibus et poenitentia placare exorsi, aliquando uniuerso populo conuocato, aliquando singulis curionibus cum clericis suis nostram et alias ecclesias adibant diuinum auxilium imploraturi; atque ex nostris scholasticis nonunquam aliqui tenella corpora flagellis caedentes huiusmodi pompas comitabantur; postremo tandem Patrem Rectorem [1] petierunt, pro tanta totius populi afflictione, sibi omnibus liceret die dominico disciplinis diuinam clementiam exorare: quibus a Patre uenia concessa, quo animis a peccatis immunibus flagella et orationes Deo gratae forent, statim Patribus sunt confessi: ijs a populo auditis, tanta hominum frequentia eo die ad nos confluxit, ut neminem Olcadibus nec ecclesiastici nec saecularis ordinis fuisse existimem, qui scholasticorum uotis fauere non studuerit: sed et disciplinantium numerus auctus est plurimis alijs etiam et nobilibus iuuenibus cum [a] scholasticis nostris accedentibus. Accessit pompae cuiusdam fratris decimum septimum annum agentis ad scholasticos exhortatio, quae haberi non potuit, quin a gubernatore, clero, alijsque omnibus, quos domus atrium coepit, audiretur: illius autem aetas uniuersam concionem in sui admirationem rapuit, uisque dicendi et in mouendis affectibus acrimonia cunctorum oculos in lachrymas dissoluit; nec paruus de eo postea sequutus est rumor, tantam spem et exteris et nobis de se dedit. Aliud etiam addam, ne exercitia nostra silentio inuoluam. Est recitatus dialogus in quo scholasticus proprio Marte per treis horae partes carmine perorauit, quod quidem non parum declarauit quam uberrimos apud nostros scholastici in litteris facerent progressus, cum praesertim ante Societatis aduentum uix ullus Olcadibus grammatices praecepta perfecte contigisset. Laus Deo a quo omnis cognitio dimanat. Haec sunt quae de studijs, Deo fauente, scribenda habuimus.

3. Patres uero audiendis confessionibus et concionibus habendis insudantes plurimum nobis omnium animos conciliant, quo effectum est, ut persecutio illa, quam in superioribus attigimus, facile fuerit sedata: iurisperitis et doctoribus, quibus

---

a cun *ms.*

---

[1] P. Didacus Carrillo.

negotium fuerat demandatum, Societatem iusta exposcere asseuerantibus, quorum sententia ac huius oppidi senatus consulto pro nobis etiam lato, ad congregationem seu generalem synodum equitum diui Iacobi (quos alio nomine commendatores appellant) adductis, in quam totius Hispaniae principes, atque adeo rex ipse [1] conuenerant, abunde uotis nostris est factum satis. Tanta est apud omnes de nostris in discordum animis ad concordiam reducendis, concepta opinio, ut uix simultates, tumultus et lites exoriantur, quae per nostros pacari statim omnes non studeant. Id quidem generis possem permulta referre, si hoc unum non satis illud arbitrarer aperire: ut cum sexaginta abhinc leucis uir truculentus hominem quendam interfecturus adductus foret, quo impune (autore tanti sceleris incognito) posset crimen palliari [a], huic malo facile a Patre fuerit obuiatum. Addam et inter primates duos [b] acerbissimas simultates exortas, multis uitae discrimen subeuntibus, quae precibus nullis, nullisque modis leniri posse uidebantur, aduocato etiam ex curia regia censorio iudice in sontes animaduersuro, a Patre tamen, rebus omnibus paccatis, pro uotis omnium, omniumque consensu, beneuola lata sententia, recessit.

4. Iis item diebus tradita sunt uiris quinque spiritalia exercitia, cuidam praesertim mercatori de Societate bene merito, qui hac solummodo de causa Toleto huc accessit. Faxit Dei bonitas, ut nos qui in ipsa uiuimus Societate, tales nos exhibeamus, quales ipsius institutum exigit, tuosque in Christo dilectos filios decet. [*Preces postulat.*] Olcadibus [2] pridie idus Maij 1561. R. P. T. minimus et indignus in Christo filius

IOSEPHUS [3].

R. P. Rectoris iussu.

Inscriptio.

IHS. Toscana — Olcadibus — Para la Prouincia de Italia citra Romam.

---

a paliari *ms.* — b duo *ms.*

---

[1] Philippus II.

[2] Varie nomen urbis « Ocaña » scribebant: Olcania, Ocania, Ocannia, Ocile, Olcades.

[3] Vide p. 71.

526

P. ANTONIUS LAREZ

ABULA 15 MAII 1561 [1].

1-2. *Ob quadragesimae sanctitatem, Patrumque Vázquez et Lárez contiones, et ministeria apud proximos crebriora fiunt, et concursus ad sacramenta frequentior, alieno contionatore nequidquam contradicente.* — **3.** *Cum sociorum apud cives gratia crescit collegii res temporalis. Optimi benefactoris mors.* — **4.** *Rectoris mutatio.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Christi etc. Los sólitos exercicios de la Compañía se han con el fauor del Señor exercitado más en estos quatro meses pasados que en otro qualquier tiempo del año, por encerrar en sí la quaresma, que es quando más el tiempo de suyo combida a los hombres a renouar sus vidas y dexar costumbres viejas, para lo qual se les ha ayudado con sermones del P.e Dionisio [2], rector pasado, cuya vida y doctrina de cada día era más estimada y tenida; y ansí con auer principales predicadores, clérigos y frayles, ha auido gran freqüentia, y mayor que nunca, en nuestra yglesia a los sermones. Otro sacerdote [3] ha predicado la doctrina christiana, como otros años se ha hecho, los domingos y fiestas por la tarde. Venía siempre gente a oýrla, y mostrauan quedar edificados los más sabios, y enseñados los que de ello tenían necessidad. También se han visitado los presos, y consoládose con dezirles la doctrina, y predicádoles vn rato sobre el euangelio. Offrescióse concertar algunos en pleitos y enemistades, que allí auían, y algunas dellas se acabaron con edificación.

---

[1] Ex origin. (autogr.?) in cod. *Hisp. 98*, f. 209; prius 392. Sunt duo exempla latina ab eodem A. Lárez subscripta (8 kal. Iunias 1561) in ff. 225, 226; et aliud exemplar a Ramiro subscriptum (idibus Maiis), quod per errorem inter epist. anni 1564 positum est in cod. *Hisp. 101*, f. 167. Exstat apogr. in archiv. colonien. (HANSEN, 767).

[2] P. Dionysius Vázquez.

[3] Exemplum latinum a Ramiro subscriptum ait: « Pater Larez doctrinam christianam exponebat, vt moris habet, pomeridianis horis Dominicarum aliorumque festorum ».

2. Los sanctíssimos sacramentos de la confessión y comunión se han freqüentado más que nunca, assí por auer auido más confessores, como porque la gente va de cada día entendiendo más el fructo de tan altos medios, no obstante que en algunos sermones ayan oýdo cosas que les estoruasen ésto; mas ha placido a nuestro Señor que con algunos medios que se han puesto, no aya hecho daño, antes prouecho, porque dello se tomó ocasión para conoscerse la verdad, y de afficionarse muchos a obrarla. A esta saçón vino vn jubileo, que para ganarlo vuo tanta gente, que desde que amanescía hasta bien de noche estaua la yglesia llena, con no faltar quasi siempre todos los confessores. Entiendo auerse offrescido en este ministerio ocasiones grandes, en las quales mucho se han ayudado las almas. Plega al Señor conseruarlas en el bien començado.

3. Otras obras pías, como son hazer amistades, ayudar a bien morir, boluer por los pobres y necessitados, se offrescen cada día en que mucho suelen trabajar los que a ello attienden, de que resulta el augmento spiritual deste collegio en ser muy amados y estimados los dél, gloria al Señor a quien se le deue toda, y no menos en lo temporal. Poco ha se lleuó para si nuestro Señor vn muy verdadero deuoto, que como en vida lo auía sido, pasando muchas maneras de contradictiones con differentes personas por la Compañía, en su muerte no se oluidó de hazernos limosna, dexando a esta casa parte de su hazienda, que con otras cosas que tiene, ayudará mucho al augmento della: y assí como a benefactor de la Compañía se le representamos a V. P. para que le mande encomendar a nuestro Señor en las oraciones y sacrificios de los nuestros de essa prouincia.

4. Después de pascua de resurrectión se partió el P.e M.o Dionisio, rector de este collegio para Valentia por orden del P.e M.o Nadal. Dexó los de este collegio muy solos, y a los de la ciudad muy desconsolados y tristes. Dezían cosas que bien mostrauan el affición y crédito grande que dél tenían, lo qual aun más se confirmó con su partida, que fué acompañada con mucha mortificación y pobreça, y ala proueído nuestro Señor de consuelo para todos con la venida del P.e Gaspar de Salaçar a ser rector. Muy de veras nos ha consolado el Señor con él, que aunque no ha más de 12 días que vino, paresce que tiene los coraçones de muchos. Ha predicado el primer sermón en nuestra yglesia; el 2º será en la mayor, a petición del cabildo. Assí para este ministerio, como para otros, le ha el Señor comunicado mucho spíritu y letras. Esperamos en su Magt. ha de

ser gran medio para el augmento deste collegio, y edificación desta çibdad. Juntándose a esto las oraciones y sanctos sacrificios de V. P. *[etc.]* De Áuila y de Mayo 15 de 1561.

D. V. P. indigníssimo sieruo en el Señor

† ANTONIO LÁREZ [1].

527

P. IOANNES QUADRA

BELLOMONTE 15 MAII 1561 [2].

1-2. *Sociorum valetudo et religiosa disciplina. Cives frequentes ad sacramenta suscipienda concurrunt.* — **3.** *Populi magistratus nostris benevoli.* — **4.** *Ad vicina oppida itur, atque ex illis ad nostros consilii capiendi et sacramentorum causa confluunt.* — **5.** *Scholasticorum profectus in litteris et bonis moribus. Eorum multi ex vicinis oppidis veniunt.* — **6.** *Societatis existimatio.* — **7.** *Aedium amplificatio.*

1. † Ihs. — Reuerende admodum in X.º Pr. — Gracia et pax Christi etc. [*Socii bene valent et ad perfectionem aspirant*]. Exomologesin peccatorum faciunt 8º quoque die bona pars hominum ac mulierum, et sacratissimam comunionem suscipiunt. Sacro tempore quadragessimae confessiones auditae sunt generalles, maximae [*sic*] quorumdam, qui diuturno silentio 30 annorum, et interim per totam uitam, peccata celarant, qui, pristinae vitae penitentes, et peccatorum pondere deposito, vere et ex animo rescipuisse uidebantur.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* V, 152.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 98*, f. 211; prius 297. Praecedit aliud exemplum latinum in f. 110. Tum hae litterae, tum subsequentes a P. Quadra scriptae parvi momenti sunt, et parum accurata orthographia exaratae, et correctionibus ab ipso auctore, ut videtur, factis scatent. Pauca tantum ex illis exscribemus, nec in correctionibus annotandis inmorabimur. Exstat apogr. in Archiv. Colonien. (HANSEN, l. c. 767).

2. Multi ex precipuis huius municipij personis inuitati boni nominis odore, quo nostri confessarij apud omnes bene audiunt, ex eo quod audiendi confessiones officium exacte praestant, conscientias suas pandere et gracia aperiendi peccata sua ad nostros confluebant; quamquam primum ab eo studio recessissent falsa quadam persuasione deterriti, quod confessarios nostros plus aequo regidiores putarent. Coeterum vnus quidam inter alios intestino nostram Societatem odio persequebatur, ita ut iuraret per sancta nihil non acturum, quo res nostras funditus demoliretur: is aliquando afflatu Spiritus attactus, subito in alium convertitur, et ad domum nostram se recipiens, facta peccatorum confessione, nostri vehementer studiosus effectus est.

3. Memini me in superioribus epistolis ad te scribere quemadmodum occasione cuiusdam magistratus, ac gubernatoris nobis uehementer infensi, qui prouinciam istam susceperat gubernandam, quorumdam opidanorum in nos studium ac deuocio ex parte refrixerit, qui etiam eleemosynam nobis annuatim conferri solitam, summis votis impedire contenderet. Hi nuper ad publicum populi regimen asciti propicios sese nobis demonstrarunt, et per se ipsos extraordinariam eleemosynam in paschate dominicae resurrectionis, ex parte rectorum populi attulerunt.

4. Interim etiam inter proximos dissidentis animi consensio conciliatur. Conciones ad populum domi et in ecclesia populi habentur, et in quadragessima crebrius, ut assolet; lectiones etiam quas de casibus conscienciae appellant, magno clericorum concursu, nec minori cum fructu, quemadmodum spero. Ad populos etiam vicinos interdum uerbi diuini praedicandi gracia diuertimus, in quibus illud praecipue memoratu dignum uidetur, quod nonnulli simplicitate sua matrimonium contraxerant, et haud [a] sese ligatos putantes, ad aliud matrimonium, aut vitae propositum suscipiendum anhelabant; ab errore reuocati ad priora uota migraturos sese policiti sunt. Ex his etiam opidis causa suscipiendi super dubia consilij confluitur ad nos, et confessiones etiam faciendi: quibus ex rebus non parum proximis emolumenti proficiscitur, et in suis honor Christo paratur. Elementa doctrinae christianae in graciam puerorum traduntur [b] publice, vti fieri assolet, in nostra Societate.

5. Scolastici nostra gymnasia frequentantes in dies proficiunt in melius; literas vna cum probitate ac deuocione coniungunt;

---

[a] aut *ms.* — [b] traditur *ms.*

nonnulli prae ceteris ingenio pollentes ad nostram Societatem vehementer inhiant et ardenter sucipi [*sic*] eflagitant, desiderium virtuti copulantes; nam et deuocioni totos se dedunt, et ad xenodochia uisitandi, consolandi ac fouendi pauperes Christi gratia ueniunt. Interdum quoque publicas, quemadmodum ipsa res et personarum condicio patitur, mortificaciones faciunt. Externis e populis, et interdum longe abhinc dissitis, bona pars scolasticorum prouenit.

6. In dies magis ac magis Societatis nostrae puritas et veritas sincere conprobatur, et perspecta omnibus eficitur, et calent omnes quanta cum utilitate et profectu filiorum suorum recta institucio nostrae Societatis commendatur.

7. Domus externa paucis abhinc diebus ad comodiorem habitancium usum dilatata est; ad hortulum nostrum accessio facta. [*Reliqua consueto ordine procedunt, etc*]. Belmonte idibus Maij anno salutis nostrae 1561.

D. V. P. indignus in X.º filius.

QUADRA [1].

528

FRANCISCUS STEPHANUS

MESSANA 15 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Valetudo.* — **2.** *Scholae florent. Correctoris laus. Curatur ut gens dissoluta e viciniis collegii arceatur.* — **3.** *Inde sociorum existimatio apud cives crescit.* — **4.** *Spiritualia ministeria erga proximos. Fructus exemplis demonstratur. Pecuniae restitutiones. Paces.* — **5.** *Ob contionatoris obiurgationes comoediae et ludi lascivi, reclamantibus non paucis, prohibentur.* — **6.** *P. Provincialis montem pietatis, ut dicunt, in urbe Calatagirona instaurat.*

1. ✝ Iesus Maria — Pax Christi etc. — Le cose nostre per la Iddio gratia uanno bene, tanto quelle di casa, come le altre di fuora. Sono in questo collegio di Messina diece sacerdoti et

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 505.

[2] Ex origin. in cod. *Sic. 181* — *Sic. 182*, ff. 229-230; prius 99-100.

vintinoue fratelli, de quali diciotto attendono allo studio, et gli altri alli seruiggi di casa. Ci sarebbe molto maggior numero, ma ne sono mandati alcuni per gli altri collegi e per insegnare et per imparare. E tutti al presente stiamo bene di sanità, et così siamo stati sempre d'assai tempo in qua, forsi risguardando in questo nostro S.re al bisogno che questa cità haue di questi suoi minimi instrumenti. Possiamo anco attribuir questo alla diligenza et charità delli nostri Padri, li quali con honeste ricreationi, et essercitij procurano a maggior seruitio del S.re conseruarci sani. Il che è [a] non piccol aiuto a far profitto nello studio et anco nello spirito, per la prontezza e faciltà maggior che s'acquista in esseguire quanto appartiene a l'uno et a l'altro.

2. E cominciando dal fruto delle scuole e delle più basse, li fanciulli in quelle, oltra l'espetatione che ci danno per la loro età e per la diligenza che usano nell'imparare, è cosa di grande consolatione uederli così pronti ad alcune diuotioni, come a dire delle corone et rosari, et ogni giorno a odir la messa, et ancor alle feste al uenir alla dottrina christiana. E di questo buona parte, n'è caggione la diligenza et charità d'un nuouo correttore [b]; il quale, oltre d'esser persona graue et spirituale, è ancora d'esistimatione [c]: e per questo è di bonissima edificatione a tutta la cità. Gli altri delle scuole maggiori attendono con la solita diligenza alli studij; et anco fanno fruto nello spirito. Alcuni d'essi già ne sono entrati nella Compagnia; et altri (che credo siano circa a X) in un medesimo tempo con gran uoluntà hanno domandato d'entrare. E per che dalli buoni costumi è facile (e massime alli giouani) uoltarsi alli mali, hauemo procurato, et lo procuramo sempre che bisogna, di leuar alcune male occasioni alli scolari, come sono di far star discosto dalle nostre scole alcune persone dissolute et nemiche de i buon costumi: e questo si ottiene con facilità e sodisfatione de i gouernatori, i quali inpongono graui pene contro a quelli tali; et l'esseguiscono intieramente. Ma di molto maggior contentezza e sodisfatione è alli padri delli scolari questa nostra diligenza; e per questo tanto più ci portano affettione, et tanto più uoluntiermente ci mandano li loro figlioli.

3. E così per questo et per altro questa cità è forzata portarci affectione et hauerci credito, e per questo in molte cose tanto appartenenti al gouerno publico, come alla consientia,

---

[a] è *supra vers.* — [b] *Emend. ex.* crottore. — [c] *Emend. ex* estimatione.

suoleno pigliarne risolutione con il consiglio et approbatione delli nostri. Questi giorni essendo presentato un priuilegio al vicario et alli canonici da un greco, per il qual si mostraua conuenirgli [?] un offitio di non piccola dignità tra gli altri greci suoi; ma per esser in lingua greca, li giudici uolesero [a] risoluersi secondo la nostra interpretatione; et così fu concessa quella dignità al detto. Similmente li giorni passati hauendo una lite vn [b] vescouo de greci, che per esser le sue scriture in greco, non poteua essere ispedito nella corte; per oppera nostra conseguì l'ispeditione, ch'è di cosa molto importante, tal che senza l'aiuto nostro le cause di questi due e di altri saria stato cosa longa e difficile a ispedirle.

4. Hora dalle scuole me ne uengo alle fatiche della nostra chiesa, nella quale quanto utilmente s'affaticano li nostri Padri, da quello che hora breuemente dirò, si può facilmente intendere. Nè uoglio dire ogni cosa per minuto, ma quel solo ch'è accaduto di più importanza, si come mi souuerrà. E prima di tutto mi pare douersi comminciare da questo, che tutti li giurati di questa cità, in fuor d'uno, si sono confessati da li nostri nelle feste di pasqua, et ancora alcuni delli nuoui giurati, li quali al principio di questo mese hanno soccesso in luogo de gli altri, un giorno innanzi che entrassero nel gouerno uennero da nuoi per confessarsi. Molti parrocchiani e quelli che hanno cura di monasterij, si confessano da i nostri, et in tutte le cose loro si gouernano per il consiglio nostro, tal che se ne può aspetar per questa uia gran bene, tanto nello stato ecclesiastico [c], come nel secolare. E di cui si può già conoscere la stima in che da tutti sia tenuta la nostra Compagnia; imperochè etiamdio molti monaci di diuersi ordini uengono da noi a risoluersi de li loro dubbij, et tra gli altri certi Padri dominichini hauendo per le mani un caso che importaua una grossa ristitutione di otto milia scudi, non se ne uolsero risoluere se non intendendo prima il parere di noi altri. Circa due anni sono è uenuto un certo monaco in questa cità per fondarci un monastero nuouo del suo ordine, tenuto per huomo di buona e religiosa conuersatione, ma però è di poca dottrina. Tutta uolta, essendosi da lui confessati alcuni, fu fatto a sapere alli nostri che in tali confessioni erano fatti alcuni errori, tra li quali ci fu una ristitutione d'alcuna somma che s'haueua ritenuta esso,

---

a *Prius* si uolero. — b vn *supra vers.*, *deleto* il. — c ecclestiastico *ms.*

come douendosi dar a poueri, si conuertisse per la edificatione del suo monasterio. E così dalli nostri fraternamente ammonito, doppo alcuna resistenza, si risoluette a ristituire li denari a cui si doueuano. È stato uno che dodeci anni continui haueua tenuta la concubina non curandosi di tanto pericolo nel quale staua; con il consiglio delli nostri, per gratia del S.re, s'è ridotto finalmente a leuarsi dalle mani del demonio et a pigliar quella donna per moglie. Vn altro per aiuto et [a] persuasione d'un nostro Padre ha fatta un opera di gran uertù et essempio. Gli era stata fatta una ingiuria grandissima [b] e delle più difficili da comportare, essendo stato leuato l'honore ad una sua sorella da persona contra la quale harebbe potuto uindicarsi; tuttauia dall'essortationi et persuasioni di detto Padre si ridusse ad acquietarsi e del tutto liberamente a perdonare. Vn gentil huomo delli principali di questa cità, al qual per il passato erano come in odio le cose spirituali e sopra tutto l'institutto della nostra Compagnia, è piaciuto a nostro S.re per oppera d'un Padre talmente mutarli l'animo, che già d'alcuni mesi in qua ha cominciato con altri gentil huomini a uenir ogni festa alla predica, et alli sacramenti ogni mese: nella quale persona, se non ci fosse altro che la mutatione della uita, si potria ben questo tener per cosa signalata. Ma pure dirò breuemente [c] quello che intendo esserli auuenuto non senza miracolo; partendosi un giorno dalla sua casa per uenire alla chiesa nostra per confessarsi, gli accade tratenersi in ragionamenti con un suo amico, col quale mentre parlaua, lo uidero certi che per il passato li furo nemici; et hormai si ralegrauano d'hauer trouata occasione con la qual potessero uindicarsi. Ma però non hebbero ardire di far palesemente quello che sperauano di poter fare sacretamente: imperochè sapendo essi che allhora allhora in quel medesimo luogo s'haueua da far da altri una quisti[one] [d] contra un parente del detto, e pensando essi malitiosamente che lui non haurebbe potuto mancare di concorrerui per caggion del suo parente: ordinorno che comminciata la quistione si douessero essi intramettere fra gli altri, acciochè fra quelli remori potessero occultamente preualersi contra quel gentilhuomo. Ma Iddio uolse che esso fugisse tanto pericolo, e non solo quello presente, ma degli altri ne i quali per l'auenire harebbe potuto incorrere, perciochè con l'occasione di uenire al hora determinata a con-

---

a aiuto et *supra vers.* — b *Del.* et. — c *Duo vv. praec. iter. et del. in ms.* — d *Consumpta charta.*

fesarsi, quel suo amico con cui parlaua no'l potè intratenere più al longo; appresso poi hebbe notitia del tradimento.

5. Doppo tutte queste cose dirò uolentiermente ancor quest'altra. In questi giorni delle rogationi fu chiamato il nostro predicatore ad honorare questa festa con fare per ciascun giorno una predica in la chiesa doue andaua quel giorno a finire la processione; onde pigliata occasione del auditorio, nel quale ritrouandosi quasi tutti li principali della cità, e particolarmente il straticò [1] che amministra la giustitia, e tutti li giurati, il nostro predicatore dimostrò nella predica quanto male fusse a permettere nella cità che si facessero queste comedie publiche, et altre representationi di giochi lasciui. E così molto riscaldandosi nel predicare contra queste occasioni di tanto dànno alla giouentù, e di corromper tanto i costumi, si mossero questi gouernatori, et il dì medesimo proibiro[n] sotto graui pene che quelle tali persone non douessero in questa cità essercitar più simil arte di rapresentationj et giuochi. Ma ecco subbito le [a] reclamationi di molte sorti di genti, e prima uanno al straticò et alli giurati e di poi a noi et al R.do P. Prouinciale [2]. Non hanno potuto far niente, che la proibitione sta pur ferma, e speriamo che starà. Minaccie molte e uarie contra di tutti noi [b] non mancano; ma queste non ci fanno paura; et questo si procurò nella prima predica. Il secondo dì si disse assai delli mali che nascono dal giuoco delle carte, e che non meno circa di questo si doueua prouedere, e che del tutto si doueuano proibire li artefici di esse carte. In questo s'offerse subbito uno delli giurati a procurarlo con molto animo.

6. Hauemo hauuto quà questi giorni da Palermo il nostro R. P. Prouinciale, il quale nel ritorno oltre d'hauere, secondo il costume, uisitato li collegij di questo regno, haue ancora con ordine del vicerè [3] fatta un'opera d'gran seruitio di Dio in una di queste cità, chiamata Calatagirona [c], hauendoui fatto rinouare il monte della pietà, oppera molto neccessaria a quella cità, et di molto aggiuto et consolatione per li poueri. E con

---

a le *supra vers., del.* alle. — b noi *supra vers.* — c *Emend. ex* Calatagiona.

---

1 Ex voce graeca στρατηγός, dux, praetor.
2 P. Hieronymus Domenech.
3 Ioannes de la Cerda, dux de Medinaceli.

questo faccio fine, pregando uostra R. P.tà ad hauer per raccommandate le cose nostre nelle sue orationi. — Da Messina alli 15 di Maio 1561.

D. V. R. P.tà figlio et seruo indegno.

Francesco Stefano [1].

Inscriptio. Messina 1561, 15 Maij. Per la Provincia di Toscana.

529

LUDOVICUS GAGLIARDUS

BONONIA 16 MAI 1561 [2].

1. *Epistulae ratio. Aedes satis commodae paulatim aedificatae, adiuvantibus archiepiscopo, civitate, aliisque privatis. Nobilis matronæ beneficentia. Etiam in annonae caritate sociis necessaria suppetunt. Aedicula Stae. Reparatae et templum Stae. Luciae collegio donantur. Perfectionis studium viget inter socios, et fovetur Patris provincialis exhortationibus. Idem P. Provincialis ter in templo cum auditorum admiratione contionatur.* — **2.** *Scholastici non multi, sed selecti. Eorum progressus in litteris. Publicae exercitationes. Scholarum existimatio apud cives. Scholasticorum progressus in bonis moribus. Aliqui suos ad pietatem variis industriis allicere conantur. Unus Societatem ingreditur.* — **3.** *Fructus ex ministeriis erga proximos. Numerus accedentium ad sacramenta. Effrenati peccatoris mutatio.* — **4.** *Concursus ad contiones auctus. Exhortationes privatim habitae.* — **5.** *Auxilium indigentibus et virginum coenobiis collatum. Archiepiscopus auxilio Patris Rectoris in dioecesis visitatione et in candidatis ad sacros ordines examinandis utitur. Alii clerici consiliis eiusdem Patris acquiescunt.* — **6.** *Curant socii ut Stae. Reparatæ festum honestius celebretur.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* V, 375.

[2] Ex origin. in cod. *Venet. 100,* ff. 64-66; prius 199-201. Praecedit aliud exemplum in ff. 62-63.

1. ✝ Ihs. Molto R.[do] et honorando in X.[o] Padre. Pax X.[i] Benchè li giorni passati con alcune lettere fu auisata V. R. Paternità delle cose che per mezo delli nostri si operano in questa città nel seruigio di Dio, nientedimeno, perchè alcune lettere di questo collegio non sonno state lette in molti lochi della Compagnia, et massime circunuicini, mi ha comesso il R. P. Rettore ch'io in una lettera breuemente raccolga tutto quello che occorre a scriuere circa questo nostro collegio, abbraciando insieme quello che questi quattro mesi passati si è operato. Cominciando adunque dalle cose domestice temporali, quanto appartiene alla fabrica materiale, alcuni anni sonno che il R. P. Rettore la cominciò, et hora sta in tal termine, che si ritrouiamo hauere casa buona et commoda, di molte stanze, ed anche assai mediocremente ornata, la quale, oltre l'altre stanze, tiene tre classi assai capaci et buone. Si spese in detta fabrica già più di due milla scudi d'oro, i quali si hebbero per limosina, parte da Mons.[or] R.[mo] vescouo di questa città [1], che è protettore [a] et benefattore del collegio, parte dal senato di Bologna, che si chiama il Magnifico Regimento delli quaranta, et il restante da molti gentilhuomini et altri benefattori et deuoti della Compagnia nostra. Et con tutto che in ciò et in altro si sia speso molto, mai però per gratia d'Iddio è mancato cosa alcuna necessaria in casa per il uiuere et uestir di 14, o 15 tra Padri et Fratelli che di continuo si mantengono in questa casa, oltre molti altri che alla giornata di quì passano. Et ha proueduto il Signor Iddio d'una gentildonna uecchia, uedoua senza figliuoli [2], la qual' con tanta charità s'affattica per li nostri, che è molto da lodar' Iddio N. S. Et si è osseruato che quest'anno passato, nel quale tanta fu la carestia del uiuere, che molti di fame morirono, mai nel collegio nostro si patì, anzi alcuna uolta, essendo già hora di pranso, et non si trouando in casa

---

a *Del.* di.

---

[1] Ioannes Campegius. Mense Augusto anni 1560 nominatur legatus S. Sedis apud Cosimum Florentiae ducem; ad finem anni mittitur legatus in Hispaniam, et sequenti anno in Lusitaniam. Cf. BIAUDET: *Les Nontiatures permanentes*, 258.

[2] Vidua haec fuisse videtur Margarita Gigli et Fantuzzi. Vide eius epistulam die 1 Aprilis 1559 ad P. Generalem datam (*Lainii Monum.* IV, 271). Uxor fuerat Ioannis Francisci Fantuzzi. Cf. MENCHACA: *Epistolae Sti. Ignatii Loyolae*, p. 101.

cosa alcuna per mangiare, accadeua che, prima di esser finita l'oratione che dalli nostri fratelli si suol' fare inanti pranso, era portata robba in grande copia per limosina. Presto sarà un'anno che Mons.re R.mo vescouo donò a questo collegio alcuni campi di terra insieme con una casa et chiesa, intitolata santa Reparata, fuori della città due miglia, in un' bonissimo aria; di modo che seruirà per un locho di ricreatione per li fratelli, facendouisi giardino et uigna, sì come con il tempo si puotrà. Di più, essendo noi insino a questo tempo stati nella città senza chiesa nostra, et hauendo essercitati li ministerij del'instituto nostro nella chiesa di santa Lucia, uolse nostro Signore ultimamente che un gentil'huomo bolognese, rettore di detta chiesa, si mosse a ressignarla nelle mani della Compagnia nostra; et adesso si tratta che sia perpetuamente unita alla Compagnia per uia del sommo pontefice, et già la cosa sta in bonissimo termine [1]. È [a] chiesa molto buona, et capace, et (che molto importa) frequentata grandissimamente dal populo; et di più ha congiunto un casamento, il quale medesimamente sarà della Compagnia, et facilmente si puotrà unir' col collegio doue al presente habbitiamo. Quanto alle cose spirituali di casa, uedesi nelli Padri et fratelli (per la Iddio gratia) grandissimo feruore et desiderio di peruenire alla perfettione religiosa, et grande studio de intendere et osseruare perfettamente le regole della Compagnia, essortandosi a ciò spesso l'un' l'altro in priuato et in publico. Al che fare, et a rassignarsi in tutto et per tutto nelle mani di Dio, molto caldamente ci esortò il R.do P. Benedetto [2], prouinciale, il quale passò di qui quest'Ottobre passato, et ci consolò grandissimamente con alcune esortationi sue feruentissime. Predicò ancora detto Padre tre uolte nella chiesa nostra con tanta admiratione di tutti et aiuto di molti, che non si potrebbe dire più. Solamente dirò che lasciò tanto desiderio di sè stesso, che dicono alcuni non uolersi acquietare prima che non ottengano che sua R.a un'anno uenga a predicare in questa città. Doppo la partita di detto Padre si fece la rinouatione delli uoti dalli fratelli nostri con quella consolatione et piacere dell'animo che Iddio benedetto suole in queste operationi communicare.

---

a Et *ms.*

---

1 Sequenti anno 1562 templum hoc Stae. Luciae collegio Societatis attributum est. Cf. Sacchinum: *Historiae Soc. Iesu* p. II, l. VI, n. 22.

2 P. Benedictus Palmio.

2. Quanto alli studij stanno qui di continuo in questo collegio, come bene sa V. R., tre mastri: il primo di rhetorica et graeco; il 2º d'humanità; il 3º di grammatica. Il numero delli scholari adesso passarà cento, et sarebbe molto maggiore, se noi fossimo più liberi nel riceuerli; ma perchè non riceuiamo ordinariamente se non quelli, che con intentione buona d'imparare et di [a] perseuerare uengono [b], però non sonno più. La maggior parte però di loro sonno figliuoli di persone nobili, dotte, et da bene, et fra gl'altri ui sonno tre nipoti del R.mo Mons. vescouo di Ragusi [1], et due altri della casa sua. Item il figliuolo del [c] s.re Francesco Robortello [2], il quale tiene il primo loco delli professori di lettere latine et grece in questa città, et è persona dottissima. Oltre di questi ui sonno molti cittadini et figliuoli di gentil'huomini bolognesi. Il profitto che fanno tutti nelle lettere è grande, perciochè quelli che sonno un poco più inanzi nelle lettere compongono belle orationi, et alcuna uolta hanno disputato publicamente nella chiesa nostra, doue concoreuano molti huomini dotti, et religiosi di diuersi ordini, i quali restauano ammirati della prontezza et dottrina loro; et s'incitauano molti per ciò a mandare gli suoi figliuoli alle nostre schole. Fra li quali fu uno, che, hauendo un' figliuolo di bello ingegno, il quale andaua ad altre schole, uolse che disputasse con li nostri scholari, perciochè haueua disputato con molti altri et li haueua superati. Ma subito che con li nostri disputò, fu uinto; et così il padre suo, incitato dal'istesso figliuolo, lo misse nelle nostre schole. Per li tempi passati si sonno recitate molti dialoghi di materie bellissime et molto accomodate alli christiani, composti dalli nostri che qui si trouauano. Et a questi concorreuano, prima, tutti li magistrati quasi della città: item tutti li professori di tutte le scientie dell'uniuersità; et altre persone forastiere nobili [d] che al'hora qui si trouauano; et dopoi infinita multitudine d'ogni sorte di gente, i quali tutti prendeuano grandissimo piacere et non picciolo giouamento. Doppoi nelle rino-

---

a di *supra vers.* — b uengono *supra vers.* — c *Del.* eccellentiss.mo — d *Del.* et illustri.

---

[1] Ludovicus Beccatelli, bononiensis.
[2] De Francisco Robortello vide sis Tiraboschi: *Storia della Letteratura italiana,* VII, part. II (Roma 1784), 209 sqq.

uationi delli studij, che ogn'anno si fanno, si sono recitate diuerse orationi, secondo il costume della Compagnia nostra, alle quali sono state presenti persone di qualità et dottrina, et quest'anno [a] s'è fatto il simile, et la oratione piacque grandissimamente a tutti li huomini dotti, i quali diceuano non hauer' udita una più bella et meglio pronunciata quest'anno, con tutto che si erano trouati a tutte quelle che nell'uniuersità si recitorno: di modo tale, che, per queste et molt'altre ragioni le nostre schole sono in grandissimo credito, massime appresso gl'huomini di dottrina. Et questo si accresce grandemente con la buona relatione che di noi in publico dà il sopradetto s.re Fran.co Robortello. Così molti, parte eccitati da questa fama, parte mandati da altri scholari nostri, che sono stati instituiti nelle nostre schole et già odono le lettioni in publico, lasciano li proprij mastri et con grandissima speranza et alegrezza uengono da noi: et per la Iddio gratia non si trouano ingannati. Fassi nelli medesimi scholari grande frutto spirituale con la lettione della dottrina christiana, la quale ogni settimana odono, et con le prediche che nella chiesa si fanno, et altri aiuti che si sforzano li loro mastri darli. Et sono alcuni, li quali priuatamente in casa dichiarano la dottrina christiana, che hanno udita, alli loro padri et parenti; altri li mandano a confessarsi; altri, non hauendo ardire dirglielo apertamente, li pregano che uadino dal mastro a intendere se loro fanno frutto nelli studij; et dipoi auisano il mastro, che, quando uerrà il suo padre, lo riprendi delli uitij, et lo facci confessare. Altri sonno che, uolendo li suoi padri mandarli ad altre schole, uicine a casa sua, per nissun' modo uogliono lasciare le nostre. L'affettione che loro portano alli suoi mastri et alla Compagnia, in molte cose si mostra; ma principalmente in ciò, che, quantunque accada alcuna uolta intermettere le lettioni, o uero che il tempo così porta, o per indispositione d'alcuni delli mastri, niente dimeno loro non mancano di uenire al collegio, dicendo che non sanno doue andare in miglior loco. Non lasciarò ancor de dire questo, che par' cosa notabile: ciò è che alcuna uolta si sonno trouati alcuni di loro in classe sopra delle banche predicare: il che non d'altro nasce, che dal piacere che loro pigliano nel raggionare delle cose de Iddio. Sì che, in somma, la consolatione che loro adesso ci dànno con li suoi buoni deportamenti, compensa

---

[a] *Verba quae seq. usque ad* con tutto *in marg.*

il trauaglio et fattica che altre uolte c'hanno dato. Et questo basti quanto alle schuole. Vltimamente un scholar' nostro di retorica, che era il miglior sugetto di tutte le schole, fu riceuuto [a] li giorni passati nella Compagnia. Questo giouane è cittadino bolognese di buoni parenti; et facendoli loro qualche resistentia, sì che il nostro R. P. Rettore non lo uoleua riceuere, lui per il gran feruore che haueua di intrare in nostra Compagnia, fece tanta instantia al suo padre, che lo menò da nostro Padre acciò lo pregasse che fosse contento di accettarlo la domenica prossima; et così entrò con grandissima consolatione nostra et de suoi, la quale ogni giorno crescé più negl' uni et negl' altri, per la grande bontà sua, et espettatione anchora che ha di fare profitto grande nelle lettere.

3. Resta a dire del frutto spirituale che si fa con il populo bolognese per mezzo delli altri essercitij della Compagnia nostra. Et quantunque di grandissima importanza sieno le confessioni frequenti che si fanno, pur perchè questa è cosa solita di farsi in tutti i collegij, però sarò breue in questo, contentandomi solamente di dire il numero delli penitenti. Quelli adunque che ogni domenica del mese [b] si confessano et communicano, sono circa cento. Ogni prima domenica del mese, 200. Le feste principali, come il Natale, quest' anno sonno stati 500. Et la Pascqua sonno passati il numero di 1500; molti delli quali hanno fatto confessione generale. Et tra questi è stato un'huomo, il quale è molto cognosciuto in questa città, et per le sue grandi sceleratezze tenuto per infame. Questo tale un giorno uenne a pregare un' delli nostri Padri che facesse oratione per lui, perchè uoleua fare una confessione generale, et desideraua di raccordarsi tutti li peccati suoi, et doppo essersi confessato, pigliar' il santissimo sacramento per le mani di quel sacerdote, quale lui chiamaua santo et benedetto. Et così fece la confession' generale, et adesso lui perseuera confessandosi ogni settimana, studiando di emendare feruentemente la sua uita : il che è di grandissimo essempio a tutti. Vn' altra persona fu che, essendo andata dinanci al confessore, cominciò a dire che non era uenuta là per confessarsi, et che per niun' modo uoleua farlo ; ma che era uenuta per forza ; et nientedimeno piacque a Iddio di commouerla in tal modo per le parole del confessore, che prima che di là si partisse, si confessò generalmente di tutta la uita sua.

---

a *Prius* riceuto. — b *Verba* del mese *linea subducta notata sunt in ms. Videntur superflua.*

4. Sempre si è predicato nella chiesa nostra ogni festa dal R. P. Rettore con auditorio mediocre; ma da certo tempo in qua è cresciuto l'auditorio, non solo in numero, ma etiam in qualità di persone. Perchè, doue che prima ueniuano pochi huomini, adesso uengano molti, dotti et nobili, i quali poi, quando si trouano in compagnia d'altri, publicamente esaltano la Compagnia, laudando grandemente le prediche che hanno udito. Quest'anno si cominciò a fare una esortatione priuata da uno delli nostri Padri nella capella nostra a certi huomini che si congregauano; et adesso tanti concorrono, che non possono più capire; et penso passaranno spesso il numero di 70. Quali quanto siano auidi di udir la parola d'Iddio (specialmente da quelli della Compagnia) molto bene lo mostrano in ciò che, dopo d'hauer udita la predica del R. P. Rettore in chiesa, et anchora le uespere che dalli nostri si cantano, uengono poi subito con grandissima diligenza et diuotione ad udire l'esortatione; alla quale alcuna uolta sonno uenuti anchora delli primi professori publici della città, et sonno restati molto sodisfatti.

5. Per li tempi passati quando che in questa città fu grande carestia, il nostro Padre fece sì con quelli che nel nostro uicinato si trouauano, che si unirono insieme, et souennero con elemosine alli poueri che in esso si trouauano. Et similmente procurò nostro Padre che si tenesse cura delle anime de mendichi di questa città, insegnando le cose necessarie alla salute, et distribuendo delle corone della Madonna a chi non n'haueuano. Dopoi per mezzo di detto Padre si sonno fatte molte paci, così dentro della città, come fuori. Item aiutati molti monasterij de monache con prediche et essortationi et altri buoni officij, et alcuni si sonno in tutto et per tutto riformati et ridotti alla frequente confessione et communione; di modo che tale è la fama delli nostri Padri appresso le monache, che quando alcuna desidera esser' admessa in qualche monasterio, domandano se si è confessata con quelli della Compagnia; et se non è, la mandano alla chiesa nostra, et poi l'accettano molto uolentieri. Per tutte queste cose, si serue molto nostro Signore del gran credito che ha il nostro Padre appresso di tutti di questa città, et massime di Mons. Reuerendissimo, il quale si è serui[to] di lui in cose di molta importanza, et fra l'altre ha uoluto che molte uolte andas[si] [a] a uisitar' tutta la sua diocesi, la quale è

[a] *Consumpta charta in extrema linea.*

molto grande, rapresentando la persona sua con autorità di scacciar' tutti quelli sacerdoti, che non li pareuano idonei a tener' cura d'anime. La qual cosa, benchè fosse di grandissima fattica et disturbo, pure arrecò grandissimo frutto. Perchè se rimediò a molti disordini che causaua l'ignoranza et malitia delli preti, perciochè quasi nessuno sapeua la forma del' absolutione, et una gran parte si trouaua in peccati publici. Oltre di ciò uuole il medesimo Mons. vescouo che il Padre, o chi da lui harrà tal cura, essamini tutti quelli, che in Bologna s'hanno da promouere alli ordini sacri; et se da lui non sonno admessi, non ponno per altra uia o[ttener] [a] il grado che ricercano. Dipoi quello che adesso, in absentia del R.mo vescouo, è vicario di questa città; item li vicarij di tutti li monasterij di monache si reggono tutti per conseglio del Padre nostro, nè uogliono deliberare cosa alcuna senza saper' prima il parer' suo, et che è merauiglia, molte uolte uengono in persona a trouarlo in [casa] [b] per alcun' negocio d'importanza.

6. Vltimamente mi resta di dire che questo anno passato, il giorno che si celebra la festa di santa Reparata [1], alla quale è dedicata quella chiesa, la quale è fuori della terra, et ci fu donata da Mons.re R.mo vescouo di Bologna, concorse là più di cinque o sei milla persone, perciochè hanno una grandissima deuotione a detta santa; et però fu rinouata la chiesa et molto ben ornata; et doppo quel giorno lì due uolte si predicò; dil che restorno edificati tutti; perchè gl' altr'anni soleuano trouar' la chiesa molto mal acconcia et disordinata. Poi, perchè lì intorno si erano radunati molti huomini et donne in diuersi luoghi a sonare et ballare, cantare et giocare, mandò il P. Rettore due, o tre fratelli che predicassero; et così si turborno tutti li canti et giochi con dispiacer' d'alcuni, ma però con edificatione uniuersale di tutti. Di modo che, solendosi fare gl'altri anni in quel luogo molti disordini, come di questioni et homicidij, quest' anno per la diuina gratia la cosa passò molto pacificamente et religiosamente.

Questo è quello che occorre di scriuere a V. R. P. di questo collegio. Speraremo per l'auenire scriuerli cose maggiori et

---

a *Ob atramenti maculam non potest verbum bene legi.* — b *Vide annot. praeced.*

---

[1] Eius festum die 8 Octobris celebrari solebat.

migliori, se saremmo raccomandati nelle sante orationi et sacrificii di V. R. P., la quale il Signore Iddio si degni conseruare a maggior gloria di sua diuina maiestà. Di Bologna alli 16 di Maggio MDLXI.

Di V.ra R.da P.tà — Per commissione del R.do P. Fran.co Palmio, rettore di questo collegio. Minimo in Jesù X.o figliolo.

Lud.co Gagliardi [1].

Indigniss.o della Compagnia di Jesù.

530

P. RAPHAEL PEREGRIN

toleto 16 maii 1561 [2].

Sociorum numerus. — Cives frequentes, et cum fructu ad nostrorum templum accurrunt. — Civitas et aliqui privati se erga socios beneficos exhibent.

✝ Muy R.do P.e en X.o Pax Christi etc. *[Scribit ex oboedientia.]* Estamos en este collegio onze, de los quales cinco son sacerdotes que entienden en confessiones, y vno dellos en predicar. Ay en esto para gloria del Señor ansí concurso en los sermones, como en las confessiones. Ay vna cosa de que particularmente dar cuenta a V. P.: que la maior parte de los que freqüentan esta casa, son hombres, y de buena estimatión en el pueblo, allende de que muchas mugeres también concurren;

---

[1] Hic circa finem anni 1559 Societatem ingressus est: nam in catalogo collegii patavini ineuntis Ianuarii 1560 de eo dicitur: intrò questi dì passati. Celebris fuit eius ingressus in Societatem cum duobus aliis germanis fratribus Achille et Leonetto. Cf. Sacchinum, l. c. lib. III, n. 35. In « Informatione delli Padri della Compagnia di Jesu, che si trouano nella Prouincia di Lombardia l'anno 1573 fatta nel mese di Marzo » de eo dicitur: « P. Ludouico Gagliardi Padouano d'anni 30 entrò in Padoua nella Compagnia sono anni 14; fece professione di 3 uoti l'anno 1571 in Roma per esser fatto sacerdote; ha studiato il corso et Theologia; ha buon talento di predicare ». (cod. *Venet. 36*, f. 46 v.).

[2] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, f. 215; prius 140. Est exemplum latinum in f. 216.

vienen los vnos por la freqüentia de los sacramentos, otros a oír missa con toda edificatión y deuotión ; de lo qual se conoçe fruto en creçimiento de virtudes, porque muchos de los que aquí freqüentan la confessión, se exercitan [a] en la oratión ; que aunque casados pareçe que aspiran a la perfición de su estado, lo qual por la bondad del Señor, es notorio en toda la ciudad del aprouechamento de los que en casa comunican.

Pocos días a, que como los regidores deste aiuntamiento nos hiziessen limosna de ochocientos ducados para aiuda a comprar vna casa, algunos sintiendo de otra manera, quisieron reuocarlo, y llamando otra vez a ayuntamiento, tornaron a hazernos la misma limosna ; lo qual no solamente resultó en prouecho desta casa, pero también en vn poco de más crédito para gloria del Señor ; porque como algunos de los que contradezían formassen scrúpulo de applicar los dineros de la república para otra cosa que obras públicas, quisiéronse assegurar de personas de scientia y conscientia, los quales dieron su pareçer, diziendo quánto era meritorio, y aprouando en todo la Compañía y a los subiectos della, mostraron el deseo que tenían estos varones graues, que en esta ciudad aya collegio con fundamento. Otros ay que nos prometen aiudarnos, y otros nos offrecen sus fuerças ; y aun algunos, siendo personas de calidad, que pedirán para ello limosna entre los príncipes desta corte. Vno prometió que daría 500 ducados ; otro se offreció también a otra gruessa limosna ; por lo qual se conoçe la deuoción que el Señor les da con la Compañía, al qual plega darnos fuerças con que satisfagamos al crédito que tienen, y a ellos pagarles esta caridad, y nos dé ansí mismo a nosotros agradescimiento a su diuina bondad, de quien todo lo bueno procede, lo qual esperamos alcançar, si V. P. se acordare de nosotros en sus sanctos sacrificios y orationes, lo qual también pedimos a los charíssimos Padres y hermanos dessa casa.

De Toledo a 16 de Maio de 1561.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en el Señor.

RAPHAEL PEREGRÍN [1].

Inscriptio : Quadrimestre para nro. Padre General.

---

a exerciten *ms.*

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 809.

531

HIERONYMUS ROS

CAESARAUGUSTA 19 MAII 1561 [1].

1. *Duo adulescentes in certamen singulare de vita iam iam dimicaturi a nostris conciliati.* — **2.** *Genitor ex filii morte furiosus pacatur.* — **3.** *Aliae conciliationes. Caedes coniugum imminens vitatur, utroque in religionem ingresso.* — **4-6.** *Ministeria apud aegrotos, reos, pueros, populum promiscue et loca vicina.* — **7.** *Confessionum frequentia et fructus.* — **8.** *Concubinarius suae conscientiae consulit.* — **9.** *Populi de nostris opinio; et ad eos frequentior in dies accessio; norma meditandi pluribus data.* — **10-11.** *Nostrorum status, valetudo, virtutes. Casuum conscientiae studium. Templum ornatius, bibliotheca locupletior, domus amplificata.* — **12.** *Tres Societati adiuncti.* — **13.** *Per hebdomadam sanctam in nostro templo assidua frequentia, et adoratio pergrata.* — **14.** *Episcopi oscensis erga Societatem benevolentia.* — *Abbas Patres postulat qui verbum Dei praedicent in sua dicione, cui P. Rector annuit.* — **15.** *Votorum renovatio.*

1. ┼ IHS. — Admodum R.^de^ in Chro. Pater [*Epistulae ordinem proponit*]. Duo nobiles adolescentes sese in singulare certamen prouocarunt, et socium vterque vocans in arenam descenderunt. Res ad nostros statim delata est, ac illuc duo ex Patribus illico properant (coeteris qui domi manserant, Deum pro eadem ipsa re deprecantibus), et licet locus pugnae destinatus fere tria millia passuum distaret a ciuitate, ad eum tamen Patres opportune peruenerunt; jam enim simul omnes aderant, et necdum ad congressum ventum fuerat: segregarunt eos Patres ab inuicem, et cum de pace inter ipsos concilianda ageretur (quod ipsi libenter audiebant), ecce adest regni praefectus, Patrum eorumdem diligentia de re certior factus, qui homines compraehendens, pacem inter ipsos composuit. Res, ut notissima fuit omnibus, ita non modicam animorum excitauit aedificationem.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, ff. 218, 219; prius 290.

2. Alius quoque ex equestri ordine agens in oppido quodam hujus regni cum genero quodam suo, duobus ejusdem ordinis viris bella indixit, quod existimaret eorum causa filio vulnus inflictum fuisse: cumque melius iam se habere coepisset filius, facile pater amplexatus est pacem, ira deposita; at uero cum iuuenis postea morti esset proximus, et pater ejus ingenij esset, vt inde maxima incommoda timerentur, praeses regni cum Patre nostro Rectore egit, vt simul cum alio nobili sibi conjuncto sanguine, ad locum ubi is homo erat, proficiscerentur; eo autem peruenientes, efficiunt hominem suis monitis quietissimum, adeo vt promiserit Patri se non plusquam in diem sequentem confessionem dilaturum, vnde factum est vt, mortuo filio, omnia pacis ac concordiae plena fuerint. Hoc etiam negotij multis arrisit plurimum; et officium praefatum in eos collatum est, qui nobis magno affectu haerent, quique ejusmodi sunt, vt culpa eos vacare merito credantur [*sic*].

3. Multi fuerunt et alij, qui nostrorum studio in pristinam rediere amiciciam, inter quos quidam nobilis fuit, qui non latenter gubernatoris regni inimicum agebat; is, cum aliorum suasu et Patris cujusdam ex nostris praesidem ipsum amice fuisset allocutus, firmauit postea se nonnisi a Patre fuisse persuasum vt id tandem ejus causa tantum perficeret. Neque tamen existimandum est potissimum Patris, sed Dei amore id effecisse. Laudauit ille plurimum modum quo secum egerat dictus Pater; neque enim pluribus adhibitis calcaribus, sed suauius agens id obtinuit. Sit Deo gloria. Iuuenis quidam infimae conditionis clandestinum matrimonium et contraxit et consummauit cum puella quadam genere nobilissima, resque eo deducta est, vt si in consanguineorum puellae aures peruenisset, certe periculum erat, vt ipsa cum juuene vitae discrimen subiissent: curauit quidam Pater ex nostris, vt, deposita praua consuetudine quae iam multis praebebat offendiculum, vterque religionem ingrederetur, quod vtique salutis eorum vnicum erat medium, atque id ex corde se promiserunt facturos; et res a Domino foelicem hac via exitum sortita est, multisque imminentibus obuiatum est malis.

4. Patres frequentius quam antea ad aegrotos et in extremis agentes uocari solent. Proxime elapsis diebus Pr. Rector vocatus adfuit cum altero Patre morti cujusdam comitis, cujus habitatio ab hac vrbe non modico spatio distabat, quo facto et defuncti vxor et successor, vt illo deuincti officio, gratitudinem non vulgarem exhibuerunt.

5. Dominicis ac festiuis diebus doctrina christiana (vt solet)

pueris explicatur, xenodochiumque infirmorum et publica reorum custodia, vt antea, ita et nunc saepius inuisuntur. Singulis hebdomadis ipso in carcere concionem habet vnus ex Patribus; atque audiunt ibidem multorum confessiones Patres, eosque comitantur qui extremo supplicio afficiuntur. Haec ipsa quidem obsequia Deo grata esse confidimus, animosque populi non mediocriter confirmantia.

6. Pater quidam singulis diebus dominicis in ecclesia nostra ecclesiastem agit, populo satis gratus; alter cum fratre saepius missus est (inquisitorum etiam accedente auctoritate) ad varios populos, vt concionibus et doctrinae christianae explicatione, hujus regni neophitos informarent. Hactenus peragrarunt populos nobilium quorumdam, qui et beneuolentia, et multis beneficijs de nobis optime meruerunt; modo vero versantur in oppidis ducis Villaeformosae [1], qui sane rem multum expetierat, atque efflagitauerat, concessamque vt gratissimam admisit [a]. Pater ille singulis fere diebus concionatur, et frater eisdem doctrinam explicat: fructus sane vberrimus inde percipitur, qui non parum populorum dominos consolatur simul et aedificat.

7. Tempore quadragesimae ingens fuit omnigenae gentis apud nos confessionum numerus; in causa fuit tum operariorum numerus auctus, tum etiam quod ad opinionem, quam de Societate nostra caesaraugustani conceperant, plures in dies fiant accessiones. Eo tempore nostrorum studium fuit diuersis hominum conscientijs a vitijs oppresis adhibere remedia, alijs quidem aliena restituentibus. alijs vero occasiones peccati fugientibus, alijs etiam sese a varijs labyrinthis extricantibus, diuersa demum alijs vitantibus mala. Generales confessiones auditae sunt plurimae, et nonnulli beneficiarij sacerdotes, qui injuste ecclesiae redditus possidebant, temporalis commodi cura posthabita, justitiae ac conscientijs simul consuluerunt; quorum quidam, atque ex alijs non pauci ad nostros accedentes, petere veniam ex ijs solent, quae de nobis antea sinistre concipiebant: qui quidem, cognitis iam a se, quae experiuntur in nostris, susceptoque animorum eorum conuersatione leuamine, exprimentes apud alios, quae nunc sentiunt, reparant ea, quae ex veri ignorantia antea his contraria dictitabant.

---

a *Praec. v. obscure exaratum.*

---

[1] Martinus de Gurrea et Aragón, Sti. Francisci de Borja levir. Cf. *S. Franciscus Borgia,* I, 420.

8. Homo quidam inter coeteros, qui per longum tempus, concubina domi retenta, singulis annis peccata confitebatur, ad quendam ex nostris sacerdotibus ad hoc ipsum accedens, Dei gratia malum vitae statum in bonum mutauit; contraxit enim cum muliere matrimonium. Et haec dixisse ex his sufficiat, ne plus ad particularia descendens, tempus teram.

9. Ea apud populum de nostris opinio est, vt multi etiam ex primaria gente conscientiae casus ad Patres deferant decidendos, nec ex hac solum ciuitate, sed ex alijs etiam locis: ijs autem, vt plurimum, Pater Rector satisfacere solet. Ex his [a], qui frequenter Patribus confiteri solent, (quorum multus est numerus), non pauci in meditandi exercitio instructi sunt, et sic perseuerantes multum in spiritu profecisse videntur. Frequentissimus autem eorum numerus est, qui in festis anni praecipuis ad confitendum et sacram sumendum sinaxim ad ecclesiam nostram veniunt, festaque ipsa per aliquot etiam dies non pauci praeuenientes, confessarijs suis negocium facessunt.

10. Vt autem ad res iam domesticas me conuertam, de nobis habeat R.[da] T. P. quod, qui ad praesens hoc habitamus collegium, numerum tredecimum attingimus: e quibus Patres nimirum septem sunt; fratres sex; et ex his scholares duo, et temporales coadjutores quatuor. Nonnulli cum P. Rectore in quadragesima et post festa resurrectionis Domini aduersa laborarunt valetudine, sed iam omnes Dei gratia bene valent, et vnusquisque injunctum sibi a sancta obedientia munus libenter exequitur: atque omnes ex animo student regularum observantiae, voluntatum mortificationi, virtutumque profectui: non solum autem earum conseruationi, quas adepti sunt. Nec in hoc deest eorum et non modica diligentia, quibus hoc munus praecipue incumbit, quo fit, vt omnes nos et vnanimes simus, et dilectione non vulgari conjungamur. Atque vltra solita, et priuata et publica auxilia, non parum [b] conferunt mutua colloquia, quae de rebus spiritualibus noctu tempore quietis certis quibusdam diebus in septimana haberi solent; neque etiam modicum praestare credo conciones quae festiuis diebus in refictorio fiunt, cum solito sermone sextae feriae de virtutibus.

11. Omnibus profestis diebus a prandio Patres cum fratribus scholasticis de conscientiae casibus inter se conferunt, proponente vno ex Patribus quaestionem sua hebdomada, eodemque decidente, postquam suam vnusquisque sententiam dixit; atque

---

a *Prius* iis. — b parunt *ms.*

ex hoc fructus elicitur non exiguus. Templum nostrum his mensibus optimis ornamentis auctum et decoratum est; sunt etiam qui plura se daturos obtulerint. Bibliotheca etiam locupletior effecta est; quidam enim nobilis, qui nos amore prosequitur non vulgari, libros non paucos, eosdemque non exiguae aestimationis, itidemque nostris vsibus acommodatissimos, donauit nobis. Domus praeterea materialis incrementum aedificiorum suscepit, non enim apte auctum iam fratrum nostrorum numerum capiebat, susceptura in dies plures, fauente Deo.

12. His mensibus multi sese nobis adjungere cupierunt, sed repulsi sunt quidam non satis instituto nostro apti, nec voto aequales. Admissi sunt tres, vnus sacerdos, qui id per multum iam tempus optarat, quique confessarium aget idoneum; duo etiam optimae indolis juuenes haud obscuris parentibus orti, alter grammaticem, alter dialecticem cum philosophia mediocriter edocti [1]. Speramus etiam, fauente Domino, fore vt non multo abhinc tempore nonnulli ad nos transeant, nostro satis idonei instituto, qui iam saepe suorum in hoc votorum signa explicarunt.

13. In sancta hebdomada templum nostrum cum monumento egregie ornata fuere, hospitatusque est apud nos vnus ex dominis inquisitoribus, qui sacra trium dierum peregit officia cum deuotione simul et aedificatione astantium non vulgari. Accessit tunc praeter popularium magnum numerum, procerum etiam multitudo; dictitabant plurimi gratissimam sibi esse eo tempore ecclesiae nostrae tranquillitatem, modum etiam illis plurimum arridere, quo in persoluendis sacris officijs vtimur.

14. R.^{mus} Oscensis episcopus [2] solito nos fauore et beneuolentia prosequitur, bisque in templo nostro missam solenniter

---

[1] In cod. *Aragon. 15*, ff. 90-91 exstat «Catálogo de todos los P.^{es} Hr.^{os} que han sido rescebidos o han muerto en este coll.^{o} de Çarag.^{a} hasta los vlt.^{os} de Junio 1567». In hoc catalogo, in quo iam fortasse aliqua errata irrepserunt, sequentes recensentur admissi anno 1561: Franciscus Deça, mense Martio; Fr. Petrus Palacios, eodem mense; P. Ioannes Fernández, mense Iunio; Fr. Philippus de Arcos, mense Septembri; Fr. Ioannes Aguirre, Fr. Ioseph Gonçález, Fr. Hieronymus Spinel, mense Octobri; Fr. Petrus de Vera, mense Novembri.

[2] Petrus Augustinus, qui, ut Alvarez in Historia mss. prov. Aragoniae cap. 75 asserit, in festo SSmae. Trinitatis, die 9 Iunii 1560, collegii templum consecrarat. Cf. etiam *Litt. Quadrim.* VI, 774. Hinc sequitur aut irrepsisse errorem in notatione temporis quo haec epist. data dicitur, aut anniversariam commemorationem non esse factam die 9 Iunii, nec die festo SSmae. Trinitatis, qui anno 1561 in diem 1 Iunii incidit.

celebrauit, semelque in anniuersaria die consecrationis ejusdem, quam ipse elapso anno confecerat. Alio etiam die festo, Abbas quidam ex primarijs hujus regni [1] qui et nos diligit, sacrum in templo nostro solenniter fecit. Is cum Patre Rectore instanter egit, vt sibi duo ex Patribus darentur ad verbum Dei praedicandum et christianam edocendum doctrinam in populis ditionis ipsius, qui in montanis siti sunt, et gens illa quidem indigentissima sacrae doctrinae esse cognoscitur, et Pater Rector votis illius libenter annuit, cum intelligat Patrum missionem Deo Opt. Max. gratissimam esse futuram.

15. Sub festis paschalibus vota nostra solitis et consolatione et modo renouauimus, postquam omnes generalem suorum peccatorum confessionem praemiserunt. *[Preces postulat]*. Caesaraugustae 14 Kalen. Junij an. 1561. R. P. T. filius et seruus in Christo. Ex commissione Patris Romani Rectoris.

Desideratur inscriptio. ✝ HIERONIMUS ROS [2].

532

IOANNES PAULUS OLIVA

PERUSIA 23 MAII 1561 [3].

1. *Sociorum numerus. Scholastici in litteris et pietate progressus faciunt.* — **2.** *Sacerdotes contionando, confessiones audiendo, aliisque laboribus non spernendum fructum colligunt. Odia exstinguuntur. Inopes adiuvantur. Desperatus ad pacem redit.* — **3.** *Excursus ad vicina loca. Parum honestae saltationes impediuntur. Detenti in custodiis publicis sublevantur. P. Rector in virginum coenobiis contionatur et confessiones audit.* — **4.** *Cives benevolentiores erga socios effecti. Episcopus in dioecesi visitanda et clericis examinandis Patris Rectoris auxilio utitur.* — **5.** *Duo in Societatem admissi; duoque alii cito admittendi videntur.*

---

[1] In epist. Caesaraug. die 12 Ianuarii 1562 data, dicitur illum esse abbatem monasterii assanensis, seu Sti. Victoriani, qua dignitate tum temporis insignitus erat dominus Ioannes de Pomar. Cf. SAINZ DE BARANDA : *España Sagrada*, 48 (Sta. Iglesia de Barbastro), p. 168.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 465.

[3] Ex autogr. in cod. *Rom. 126 A*, f. 144; prius 164.

1. ✝ Yhs. M.ª — Molto R.do in X.º Pre. Pax X.i *[Breviter se scripturum promittit]*. Siamo donque sedici, quattro Patri *[sic]*, li altri fratelli, li quali tutti secondo l'istituto nostro fanno molto profitto nel spirito, et corrono secondo le sue forze alla perfettione. Il numero delli scholari si accresce, et si usa ogni diligentia acciò sì nelle lettere, sì anco nelli costumi facciano profitto, nè pensamo d'hauer speso indarno quest'opera, essendo che uiuono assai modestamente; et nella prima classe (per non dire hora delle altre) sonno alcuni giouani, li quali sonno in tal modo andati auanti nelle letere, che se entrassero nella Compagnia, (il che Iddio si degni operare) già potriano affatigarsi nella uigna del Signore.

2. Nella chiesa li nostri Padri hanno hauuti li solitj esercitij della Compagnia, cioè di predicare, dichiarar la dottrina christiana, et udir confessione, dalle quali si è cauato non puoco frutto; perchè alcuni, fatta la confession generale, si son ridotti a buon stato di uita; alcuni che nutriuano in casa sua la causa del peccato, l'hanno da se discacciata; alcuni altri, che prima non haueano conosciuti molti suoi brutti peccati, hanno rinouato le confessioni de molti anni. Molti ancora, huomini di non uil conditione (tra li quali ci sonno stati alcuni parenti, li quali haueuano tra se grand'odio et inimicitia), per opera de nostri si sonno reconciliati et ridotti in pace. Ci è stato uno che haueua deliberato ammazzare non sò chi sacerdote: costui essendo uenuto nelle mani d'un nostro Padre, mosso dall'admonitione et conseglio di quello, si leuò dal suo cattiuo proposito, et liberamente perdonò all'inimico. Si sonno agiutati molti poueri, delli quali la nostra casa mai sta uacua, anzi par che tutti quelli che altronde uengono in questa città, siano indrizzati a noi. Vn certo huomo che più uolte haueua cercato darsi la morte, anzi una uolta si era buttato giù da una fenestra, et un'altra uolta in un' fonte, menato da nostro Padre, et da quello piaceuolmente trattato, ritornò a sanità. Hauemo scritto queste cose in summa, perchè si potrian scriuere molte, le quali meglio s'imaginaranno da queste. Pur qualunche sonno, le riconoscemo in tutto dalla pietosa mano d'Iddio, senza l'aiuto del quale non [a] potiamo pensare cosa di buono, non dirrò fare.

3. Questa quaresima un Padre li giorni di festa ha predicato in un castello doue ci fo un gran concorso delli populi uicini, con gran sodisfattione; et [b] attese ancora ad udire con-

---

[a] *Seq. del.* posser. — [b] *Del.* udir.

fessioni, et ordinò che li giorni di festa (il che prima non soleuano) tutti udissero il uespro, et instituì mult'altre opere pie. Nel medesimo luoco fo mandato li giorni passati, acciò leuasse un cattiuo costume che lì era inuecchiato, perchè soleuano la notte dell'ascensione del S.re (nel qual giorno lì si fa gran festa) li huomini mesciati insieme colle donne ballare, et far molte cose non molto honeste; et con la gratia del S.re, hauendo fatta una breue essortatione, operò che al meno all'hora cessassero da tali balli et feste, et con più cura et sollecitudine che prima attendessero al diuino seruitio. De qui uediamo ch'il Signore non solo se uol seruire dell'opera delli nostri in casa, ma ancora fuori, puoichè in questo tempo ancora si sonno uisitate le pregioni, celebratosi in quelle messe, et uditosi molte confessioni. Oltre a questo, il nostro Pre. Rettore [1] è stato chiamato in molti monasterii di donne, doue molte uolte ha predicato, udite confessioni et fatto molt'altre cose, che il stato di quelle ricercaua, et erano conuenienti et necessarie al diuino seruitio.

4. Penso sia bene hormai auisare vostra R. P. del grand' amore che tutta questa città ci porta, il quale s'accresce ogni dì più, et tutta quella maleuolentia et odio che prima ci [a] dimostrauano, si è conuertita in grande beneuolentia et amore; anzi il modo dell'insegnare che prima tanto riprehendeuano [b], adesso molto li piace et è lodato. Questo oltre che [c] li cittadini particolarmente il dimostrano, ancora tutta la città insieme li giorni passati cil confirmò. Imperochè essendoci bisogno di doi sue potteche per poter edificar la nostra chiesa, hauendo li magistrati congregato tutto il popolo, li proposero se uolesse [d] concedercile; il qual tutto insieme, senza che niuno repugnasse, deliberò se ci douessero donare, et così hauutole speramo presto uedere incominciata la fabrica et della chiesa et del collegio, della quale per l'altre lettere più copiosamente auisaremo vostra R. P. È marauigliosa et da non possersi dire l'affettione et charità che il R.mo Monsignor vescouo di questa città [2] ci dimostra, nè potria credersi in quanta stima et autorità tenghi

---

[a] *Del.* portau *imperf.* — [b] riprehendeuamo (?) *ms.* — [c] oltre che *supra vers.*, *deleto* benche. — [d] *Del.* se ci do *imperf.*

---

[1] P. Ioannes Nicolaus de Notariis.
[2] Hippolytus Corneus.

il nostro Padre, senza il conseglio del quale non fa cosa alcuna; anzi ha uoluto che di continuo li sia stato compagno nella uisita che ha fatta nel suo uescouato, et niuno promoue alli ordini sacri che prima non sia stato ben da quello esaminato.

5. Si sonno riceuuti doi nella Compagnia, li quali hanno data buona speranza di se; l'uno attendeua alle letere, et l'hauemo mandato a Loreto; l'altro è coadiutore, et potrà occuparsi nelle cose di casa. Sonno anco doi altri li quali presto, come penso, se riceueranno; imperochè V. R. P. par che l'habi concesso a nostro Padre. Questo è quanto ci è parso de scriuere delle cose che con la gratia del S.re si sonno operate. Resta solo che ci ricommandiamo all'orationi et sacrificij de V. R. P. — Di Peruscia li 23 di Magio 1561.

Per commission del P.re Rettore.

D. V. R. P. indegno in X.o figliuolo.

JO. PAOLO OLIUA [1].

533

ANTONIUS MACTO

PANORMO 26 MAII 1561 [2].

1. *Sociorum munera et occupationes.* — **2.** *Alumnorum numerus, quorum non pauci Societatem ingredi cupiunt.* — **3.** *Contiones in nostro templo et in aliis. Aegroti invisuntur. Concursus ad paenitentiae et eucharistiae sacramenta occasione iubilaei. Laborum fructus peccatorum conversione, dissidentium conciliatione, pecuniae ablatae restitutione, vitae perfectioris proposito demonstratur. Crescit in dies Societatis apud cives existimatio.*

1. ✝ Molto R.do in Chro. P.re Pax Christi *[Brevi se scripturum dicit]*. Siam (per la Dio gratia, che qui n'ha condotto e mantiene) da cinquanta, all'ordinario, senza quattro che stanno nel podere

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 968.

[2] Ex origin. in cod. *Sic. 181* — *Sic. 182*, ff. 242-243; prius 18-19. Sequitur aliud exemplum in ff. 244-245.

di questo collegio: stiam tutti sani, di modo che ognuno può attender bene all'esercitio dall'obedientia impostoli. Delli noue sacerdoti che qui abbiamo, due gouernano il collegio; altri doi son maestri delle due classi inferiori delli scolari; tre ordinariamente attendono a confessare; de gli altri duo, l'un predica nella chiesa nostra, l'altro ha cura delli nouitij. Delli laici quattro leggono nell'altre classi con buono concorso de discepoli, come di sotto se dirà; sedeci sono nouitij che studiano, e s'esercitano con molta diligenza in componere, disputare e leggere tanto in schola, come in casa, sì che ogni giorno si risolueno meglio in quel che imparano, e non minor profitto fanno nello spirito per quanto dimostrano co'l desiderio ch'hanno di mortificarsi perfettamente, e d'acquistar le uirtù. N. S.re autor di questo e d'ogni altro bene, li promuoui ogni dì nel suo santo seruigio, acciò si compijsca in essi sua diuina uoluntà. Il resto delli fratelli alcuni fanno gli offitij di casa, alcuni han cura della uigna che quest'anno s'è comprata.

2. Li scolari fuorastieri che uengono alle nostre schuole, sono da ducento cinquanta, e li maestri si forzano con patientia e charità aiutarli nelle lettere e costumi christiani, fra quali molti d'assai buone parti desiderano intrar nella Compagnia, ma s'intertengono, sì per prouarli meglio, sì perchè hora non u'è commodità di tener più persone di queste; pur'alcuni che ciò il R. P. prouintiale li promese, presto si riceueranno. Questo è quanto hor m'occorreua di scriuere a S. M. R.da P. circa li fratelli nostri e delli nostri scolari. Resta ch'in breuità l'auuisi dell'altre cose che si son fatte per aiuto de prossimi.

3. S'è cantato l'offitio questa settimana santa nella chiesa nostra con gran sodisfatione del populo, come più uolte da molti s'è inteso, et habbiam'ancho possuto cognoscere per la frequentia della gente ui concorreua, fra quale ui uennero alcune uolte quelli che gouernano la cità, il pretore, li giurati, che qua chiamano. Puoi pregati da molti nostri deuoti habbiam seguitato dell'hora in qua de dir' il uespro tutte le domeniche e feste principali, e fenito il uespro, il P. Rettore [1] legge l'epistola di S. Jacouo in loco del R. P. prouintiale [2], il quale se partì da qui circa la metà d'Aprile per uisitar gli altri collegij. Legge anchora il P. Rettore la dottrina christiana ogni uenerdì per li scholari, et oltra quelli, ui uengono molti del populo ad udirla.

---

[1] P. Paulus de Achilles.
[2] P. Hieronymus Domenech.

Il P. Carlo Faraone ha predicato ogni dì la quaresima passata et hor tutte le domeniche e feste occorrenti. Il nostro anche P. prouintiale alcuni giorni fra la settimana per tutta la quaresima predicò in un principale monasterio; un'altro P.e all'hospitale de gli incurabili, doue confessaua molti dell'infermi. Vn fratello ha dechiarato la dottrina christiana in una delle prime parrochie di questa cità; e da tutte queste prediche e lettioni s'è cauato sempre per gratia de Dio N. S.r molto frutto spirituale, e molto maggior si caua dì per dì dall'ordinarie confessioni e communioni, perciochè nel giubileo concesso per il conseglio da farsi [1] si confessorno e communicorno nella nostra chiesa da domila persone, e fra loro ui son stati molti che longo tempo erano stati in diuersi errori. *[Sequuntur conversionum exempla quaedam]*. S'è procurato anchora che se siano fatte alcune restitutioni de beni altrui. Molti cittadini che sin quì si portauano poco bene con noi altri per la mala informatione che n'haueano, già sono molto nostri deuoti, e si confessano con li nostri, mostrando un'animo molto amoreuole uerso la Compagnia. Si publicò anchora il giubileo, che di sopra habbiam detto, nelle priggioni, et udissi la maggior parte delle confessioni; ma non potendo sodisfare a tutti, per non lasciar la nostra chiesa, procurorno li nostri con l'arceuescouo [2] li mandasse alcuni d'altre religioni, il che s'eseguì con molto frutto loro. Per mezo ancho delli nostri alcuni infermi che u'erano, n'haueano commodità di sanarsi, se mandorno a gli hospidali sin che ricoperassero la sanità. Altri se liberorno dalla prigione con l'elemosine che li nostri li trouorno. S'è aiutato et aiuta molto col medesimo mezo un monasterio che qui è delle repentite. Ordinariamente nella chiesa nostra (come di sopra ho tocco) si confessa e communica gran numero di persone e spetialmente nelle feste principali e le domeniche anchora, di guisa tale ch'a pena si può loro sodisfare, onde per la frequentatione di questi santi sacramenti molte persone principali han fatto notabile mutation di uita e danno molto buono odore de se stessi e della Compagnia per tutta la città. Si son dati gli essercitij ad alcune donne, tra quali tre uergini han da intrare in religione, altre che già erano maritate, uiueno molto meglio con li lor mariti, secondo allo stato loro conuiene. Hora si danno ad alcune altre et ad alcuni homini, duo de quali son gentilhomini di conditione, e speriamo

---

[1] Intellige iubilaeum pro concilio tridentino continuando.

[2] Franciscus Orozco de Arce.

gioueranno a molti. Vna giouene nobile che frequenta la nostra chiesa, essendo constretta molte uolte da suoi che se maritasse, accesa dall'amor del sposo celeste, si tagliò e capelli per non esser più molestata, e sin'ad hora sta molto constante nel suo proposto di seruir al suo creatore in santa purità. Ma che dirò in generale de tutti e nostri deuoti? Grande certo è il desiderio e zelo ch'hanno d'aiutar gli altri, come in opera spesse uolte dimostrano, del che seria longo a scriuerne. Gloria ne sia al-l'origine de tutti e beni. Non si manca al tempo suo, come già han per costume li nostri, aiutar a ben morire li prossimi. Il credito della Compagnia (come altre uolte s'è scritto) cresce assai in queste parti, onde molti nelle loro occorrenze ricorreno alli nostri per conseglio, e se ne partono molto satisfatti et allegri. *[Exilitatem fructuum excusat et preces postulat].*

Da Palermo alli 26 di Maggio 1561.

Di V. M. R.ª P. indegno seruo

ANTONIO MACTO [1].

534

P. IOSEPHUS FABRICIUS

NEAPOLI 28 MAII 1561 [2].

1-2. *Sociorum numerus. P. Balthassaris de Torres mors.* — **3.** *Perfectionis religiosae studium.* — **4.** *Valetudo.* — **5.** *Socii in litteris proficiunt.* — **6.** *Candidati ad Societatem, quorum unius vocatio singularis exstitit.* — **7.** *Scholastici externi numero crescunt et existimatione. Etiam grandiores ad linguam graecam addiscendam accedunt.* — **8.** *Novae exercitationes parantur.* — **9.** *Patris Provincialis contiones.* — **10.** *P. Rector aliique socii doctrinam christianam in scholis exponunt, ad quam ediscendam multi homines cum fructu concurrunt.* — **11-13.** *Idem fit ab aliis sociis in templo et*

---

[1] Vide p. 33.

[2] Ex origin. in cod. *Neap. 193,* ff. 28-31; prius 243-246. Praecedit in eodem cod. exemplum latinum ab eodem subscriptum in ff. 24-27. Scriba saepe scripserat *ch* pro *c;* quod in plerisque locis iam in ms. correctum est: in paucis adhuc manet.

in aliis urbis locis. — **14-15.** *Dominicis diebus socii aegrotos in nosocomiis visitant, consolantur, instituunt.* — **16.** *Vinctis in carcere, etiam cum magna incommoditate et labore, subvenitur.* — **17.** *Nostri ad contionandum in quadragesima expetuntur; sed unus tantum concedi potuit.* — **18.** *Socius in insulam Capri mittitur.* — **19.** *Cuidam sodalitati adhortator conceditur.* — **20-21.** *Societatis, et maxime Patris Provincialis existimatio apud proceres exemplis ostenditur.*

1. IHS. Pax Xpi. Molto R.do in Xpo. Pre. Il Signor nostro Iesù Xpo. come per li altri, così per questi quattro vltimi mesi non ha lasciato manchare alli suoi serui occasione di esercitarse nel' suo santo seruitio. Onde ci [a] fosse al' presente alcuna cosa da scriuere a V. R.da Pat.tà, secondo l' vsanza della Compagnia nostra, il che si farà con questa più breuemente che si potrà, et al meglio che la memoria ci seruirà in ricordarci parte delle cose che sono occorse nel' spatio di detto tempo.

2. Et primo, il numero di quelli, che hora si trouano in questo collegio, arriua a 40, fra quali sono sacerdoti dieci, maestri sei, scolari tredici, con tutto che sette o otto siano partiti di qua (come sa V. P.) per diuersi luoghi, et vltimamente il P. D. Torres [1] per il cielo, quale questi giorni rese l' anima al' creator' suo, doppo l' hauer' visto in esso grande patientia, et in quelli [b] che lo gouernauano [c] grande charità nella sua longa et fastidiosa malatia.

3. Della vnione fraterna, et della cura di osseruare le regole nostre, che quiui communemente si uede in tutti, è cosa che ogniuno può restar' molto aedificato, et mouersi a lodare sempre Dio nostro Sig.re Oltra la diuotione et il sentimento che ognun' monstra nelle orationi, communioni et altri essercitij ordinarij della Compagnia, estraordinariamente appare grande desiderio in tutti de discipline et altre penitentie et mortificationi, quale si fanno molte con licentia de superiori, et molte ancora si la-

---

a *Emend. ex* si. — b *Emend. ex* questi. — c *Emend ex* giouernauano.

---

1 P. Dr. Balthassar de Torres. Obiit die 9 maii. (Cf. *Epist. P. Nadal*, I, 465; *Epist. P. Salmeronis*, I, 429, 455). Hic fama optimi medici et mathematici antequam Societatem anno 1553 ingrederetur, gaudebat. (Cf. *Epist. Mixtae*, III, 239-240: POLANCUM: *Chron.*, III, 219-220).

sciono di fare per non' poter' hauere detta licentia. Et se bene ogni giorno alcuno de fratelli o sacerdoti aiuta il cuoco nella cucina a lauare i piatti et le scotelle, nondimeno questa settimana sancta et la sequente in Albis, nel' qual' tempo non si tenne schuola per i forestieri, tutti i maestri et scolari, et alcuni di sacerdoti, vn' giorno per vno intiegramente passorno sotto l'obbedientia di detto cuoco in tutte le cose che all'offitio suo pertenenono, non senza molta consolatione spirituale, che per ciò accresceua in quelli giorni sancti et festiui.

4. È occorso in questo tempo che duoi sacerdoti et vn' fratello sono stati infermi di mali grauissimi, onde assai et non poco si temeua della vita loro ; quali, raccommandati all'oratione delli fratelli sono subito megliorati, et adesso stanno sani per poter fare tutto quello che prima faceuono, massime i duoi sacerdoti, insieme con tutti li altri del' collegio, fuori d'un' fratello, che tiene la febbre terzana, et sta debole alquanto, già sono circa 15 giorni.

5. Li studij ancora delli fratelli nostri vanno bene in lettere, tanto graece, quanto latine per la diligentia che si vsa circa questo, sì in pubblico con altri scholari che di fuori uengono, come ancora in particolare, di lettione, dispute et declamatione, quali continuamente fra noi si fanno con frutto delli studenti et consolatione di tutti li altri.

6. Alcuni sono che vorriano entrare alla probatione della Compagnia, suggietti buoni di spirito et di lettere, et già quattro sono entrati : duoi giouani di 20, o 22 anni, quali sono della terra di Otronto [*sic*], et studiauono quiui in legge, doppo hauer perseuerato alcun' tempo in confessarsi et communicarse nella chiesa nostra, di buone parte secondo il mondo, ma più secondo Dio. Onde (come fin' qui dimostrano), tengo[no] [a] molte conditioni buone di animo et di corpo per seruir' S. M.stà nella vocatione della Compagnia. Il terzio è vn' giouene de anni 18, o 20, di bello ingegno, ch[e] è stato nostro scolare, et ha vdito nel' collegio nostro humanità et retorica alcuni anni con alcun' frutto. Questo era vnico al padre suo, del quale non voglio tacere vna cosa, che mi par' notabile a gloria di Dio. Per molto tempo ha hauto il buon' giouane questa buona intentione di essere della Compagnia ; et acciò potesse meglio essequirla, se partì dalle schuole nostre, ma non dalla chiesa nostra, continuando al solito i sacramenti et la parola di Dio. Con tutto questo parue

---

[a] *Consumpta charta.*

al P. nostro prouinciale [1] (facendo il giouane molta instantia per essere riceuuto) che egli (per euitare alcuni romori) parlasse con il padre suo, cercando di hauere da esso buona licentia di questo. Parea primo la cosa difficile et quasi impossibile, per esser' figliolo vnico al padre. Il giouane, raccomandatose a Dio, fece l' obbedientia. Il che sentendo il padre, in più uolte fece resistentia a tal' volontà del figliolo. Ma in fine sollecitato di continuo, in tal modo si rese vinto alla gratia diuina, che esso in persona vn' giorno uenne in collegio insieme con il figliolo, et trouato il prouinciale, offerse, come vn' altro Abraham, con le proprie mani il figliolo all'holocausto della religione, dicendo queste parole: Padre, io dono questo mio figliolo, primo a Dio, et poi alla R.tia V. Il quarto finalmente è ancora allieuo delle schuole nostre antiquo, giouane di anni vinti, che tiene mediocri principij di lettere graece et latine; et in tal modo atto al seruitio di Dio, sì per tutto questo, come per la modestia et bontà che ha dimonstrato longamente nel conuersar' con li nostri; che, essendo solito il Padre prouinciale di ricercare assai probatione nelli suggetti che si risoluono per la Compagnia, non ha dubitato di pigliar' questo in casa subito che se ha inteso la volontà sua ferma et constante circa tal' stato di viuere religioso.

7. Quanto alli forestieri, le schuole crescono in numero et profitto, et se intende che appresso alcuni tengono tal' credito, che, quando un' giouene si parte di qua per vdire altre scientie, o di legge, o di philosophia (come molti sono partiti vltimamente doppo queste feste di Pasqua), è giudicato atto per ogni lettione, solamente per dire d'essere stato scolare nel nostro collegio, senza essame, come in altri si suole fare. Et di questi forastieri sono alcuni di età grande, che odono il greco con molta modestia et diligentia et affettione al' luogo nostro, studenti in altre scientie maggiori. Fra quali vn molto ben' creato et nobile (come appare) secondo il mondo, hauendo cominciato a prattichare nelle schuole nostre, per la molta satisfattione che piglia da quelle, ha fatto questi belli uersi in lode di questo collegio, la copia de quali si manda a V. R. P., che è questo:

« Iam mihi frondosus Capimontius atque Patulcis
    Sordet cumque suis Antiniana rosis.
Nec me Pausilypi colles, nec caerula Naesis
    Nec Mergelline, nec iuuat Aegla nitens.

[1] P. Alfonsus Salmeron.

Quaeque placent alijs et jucundissima habentur.
Sunt loca Partenopes cuncta molesta mihi,
Postquam uestra, Patres venerandi, claustra frequento,
Et licet angelicis semper adesse choris ».

8. Non sono mutati li essercitij da quello che si scrisse nelle altre lettere circa le declamationi, dispute et simil' cose scolastice, saluo che per quest'istate si prepara vna lectione buona dell'arte metrica con desiderio di molti scolari, che già vengono alle schuole nostre, et di molti che verranno per questo fine et con speranza di assai profitto di tutti che vdiranno, tanto domestici, quanto forastieri, tenendo per duce nostro, non vn' fabbuloso Appolline, ma Christo Iesù saluator' del mondo.

9. Sono altri essercitij di grande importanza, nelli quali quiui i nostri si affatichono con quella gratia che il Signor si degna concedere alli operarij et ministri suoi di buona volontà et intentione. Et primo, cominciando dalli capi, il Padre nostro prouinciale, tralasciando la lettione della Epistola di santo Giovanni, che leggeua ogni festa doppo vespro (come per altre nostre è stato scritto), ha predicato tutta questa quadragesima ogni dì sopra li 3 comandamenti della prima tauola, et il psalmo 119, « Beatus vir, qui timet Dominum » etc., con tanta consolatione et vtilità di tutto lo auditorio, che sempre è stato nobilissimo et pienissimo, che, essendochè il Padre habbi letto et predicato in questa città per spatio di anni otto, o 10, pare nondimeno sempre nuouo a tutti. Et questo massime è stato questa quadragesima circa le superstitioni et altri casi di conscientia, che molti ha trattato, assai pratticati et tanto poco intesi dal populo, che facilmente si potria condiscendere in quella oppinione, che alcuni tengono, che forse le prediche di quest'anno sono delle prediche più fruttuose, et più necessarie che habbi fatto il Padre in Napoli et altroue.

10. Il P. Rettore [1] ancora doppo queste feste di Pasqua ha cominciato a esercitare il talento in dechiarare la doctrina cristiana ogni domenicha nella classe o schuola maggiore alli diuoti nostri, che soleano uenire molti ogni festa ad impararla da pranso insino al vespero, et adesso ua crescendo il numero di continuo, perchè tutti mirabilmente sono restati edifficati, vedendo la cura che di ciò si tiene in casa, per questa fatticha che si piglia vn superiore nostro, insieme con tre altri sacerdoti

[1] P. Christophorus de Mendoza.

et vn' fratello, quali parte dechiarono nell'altre feste della settimana la medesima doctrina, parte hanno cura di farla recitare alla mente da quegli che più piccholi sono, o meno essercitati. Et tutto questo ueramente non si fa in vano, perchè (quanto appare) questo è vn' esercitio delli migliori che si possono fare in aedifficatione del prossimo nel modo che quiui si fa con ordine et charità, non solo dalli nostri di casa, ma dalli forastieri ancora, quali si recitano et instruischono uno et l'altro, et passano così santamente i padri con i figlioli, et altri amici con li amici suoi tutto il giorno della festa. Non dico altro sopra ciò, saluo che ha bisognato far' tre classi di quegli che uengono a tal' essercitio continui, non potendo tutti commodamente star' in vna classe, con' tener' riguardo alla capacità di ciaschuno. Et speramo che in breue questa città ha da vedere tutte le altre schuole nostre non meno nelli giorni festiui piene di suggetti dati al studio di cose diuine, che nelli giorni di opera di quelli che attendono a scienze humane. Sia laudato nostro Sig.re Iesù Xpo. di ogni cosa.

11. Vn' altro sacerdote nostro seguita la predicha ogni festa nella chiesa nostra, sì come faceua innanzi quaresima; il che ancora è un' trattenimento non fuori di proposito per li deuoti nostri et altri. Medesimamente è vn' altro Padre, che ogni sexta feria legge la doctrina christiana a tutti li scolari nostri forestieri, pur' nella detta chiesa, con molto frutto di essi scolari, et edifficatione d'ogni uno che ciò uede, o intende. Ma di questo altre uolte è stato scritto.

12. Vna cosa è di nuouo che non bisogna in modo alcuno tacerla, et è questa: che li superiori nostri hanno pensato che saria assai vtile che l'esercitio della doctrina christiana, che si fa ogni festa nel collegio nostro, se introducesse in molti altri luoghi di questa città, sì per instruir' quegli che non sanno, delle cose più necessarie alla salute, come per dare occasione a tutti, et massime a' figlioli, di spender' bene quel' tempo della festa. Et così per mezzo di alcuni nostri deuoti fu mandato vn' Padre con un' fratello delli nostri a vna chiesa alquanto discosta dal loco nostro, doue, dato il segno della campana, vennero alcuni per la nouità della cosa; et non contento di questi il fratello nostro, andò inuitando per la via tutti alla doctrina christiana, et massime alcuni che stauono a giocare alle carte, quali subito, lasciando il giocho, andorno alla chiesa, che al fine si trouò in buona parte occupata. Il Padre, che pensaua di douer hauere solamente figlioli, o non tale audientia, senza

esser' preparato di fare sermone, o altro ragionamento longo, confidato nella obbedientia sancta, et in quello, qui dat verbum euangelizantibus uirtute multa [1], disse alcune parole tanto accommodate, et edifficatiue, come ci ha refferito il fratello che si trouò presente [a], che non manco sono restati instrutti, quegli che odirno, della buona dottrina, che noi altri aedifficati del buono essempio, quanto vaglia nelli bisogni la virtù della obbedienza, et il diffidarsi di sè medesimo, et il confidarsi in Dio. Infin' fu dato l'ordine che se hauea da tener circa tal' essercitio ogni festa, et si distribuirno alcuni libbretti della doctrina christiana, onde si seguita in questa chiesa tal' essercitio d'esporre alcuna cosa della dottrina christiana ogni festa, et di farla imparare alla mente et recitare, non solo a figlioli, ma etiamdio a homini grandi, con speranza di molto frutto mediante la gratia del nostro Signor Iesù Xpo.

13. Il medesimo si cerca fare in altri luoghi, che più commodi per questo pareranno nella città, et già se ha trouata un'altra chiesia, vicina al merchato, doue poi che una uolta cominciò andar' un'altro Padre delli nostri, non è restato de andare tutte le feste. Et la prima uolta che andò, il fratello che li fu dato per compagno, fece il medesimo che di sopra si è narrato, onde tale fu la moltitudine delli huomini che si congregorno insieme, quali parte in ocio, parte in giochi perdeuono il tempo nella via, che arriuorno in numero circa 200. Et non potendo esser' inteso da tutti, il Padre, che da luogho basso ragionaua, si trattò fra essi che nello aduenire si preparasse un luogho più alto, donde egli più commodamente facesse il sermone al populo, che ogni giorno haueua da multiplicarse [b]. Di più ancora in quel' giorno occorse questo: che un' delli nostri diuoti, persona semplice, et di età matura, staua fra quella moltitudine; et non potendosi contenere per la molta allegrezza che sentiua per l'honore di Dio, proroppe in queste parole con alta et chiara uoce, dicendo: Vditemi, fratelli. Io, se hauesse a leggere la dottrina christiana come sta in libro, non saprei dire vna parola, perchè non conosco una sola lettera; et con tutto questo, hauendomi proposto di sapere quanto pertiene al christiano, con la gratia del Signore in poco tempo [c] l'ho imparato,

---

a *vv.* come — presente *in marg.* — b multiplicasse *ms.* — c l' *supra vers.*

---

[1] Cf. Ps. LXVII, 12.

et tuttauia la tengho alla mente. Et detto questo, tacque. Il che fu come vn' oraculo [a] per mouere tutti ad abbrazzare quanto li nostri diceuano et essortauano.

14. Oltra di questo, chi saria che non si edificasse con vedere li fratelli nostri quasi tutte le domeniche doppo il vespro (perchè l'altre feste si attende in casa all'essercitij delle lettere sopradetti) andare per li hospitali con tanta charità confortando quelli poueri infermi alla patientia, et donandoli rosarij, o libbretti della dottrina christiana, che l'obbedientia suol' concedere a essi fratelli nostri quando vanno in simili luoghi, et alle uolte insegnando il Pater noster et altre simili cose a quegli che non sanno?

15. Ancora tutte le feste ordinariamente un fratello nostro ha il carico di fare un' sermone in commune a tutti l'infermi nell'hospitale, che qui si chiama dell'Incurabili, grande et celebre, il che è stato richiesto al Padre rettore con grande instantia da quelli che hanno la cura di detto hospitale, quali sono persone di conditione et ben' merite del collegio nostro.

16. Appresso le prigioni non si lassano, doue è mandato vno nelle feste, che fa qualche predicha, o sermone, in consolatione di quelli che iui stanno, et doue si fanno alcune confessioni per i sacerdoti nostri, che a questo pur' sono mandati in detto luogho tanto spesso, quanto patono l'altre occupationi, che non si puonno tralasciare. Il fin' nostro principale era, et è, d'aiutar' l'anime, ma è stata occasione che li corpi ancora si hanno aiutati. Imperochè occorse quest'anno innanti la quadragesima che tanti cascorno ammalati nelle prigioni, che ueramente pareua una peste. Fu parlato circa questo da un' Padre delli nostri con uno delli signori reggenti, quale si confessa nel' collegio nostro, et così poi si uide che molti infermi hebbero licentia di vscire dalle pregioni, onde ne veniano duoi beni: che questi si risanauono, et quelli che erano sani non si infettauano con il mal' d'altri. Ognuno che in quel tempo uedea li nostri andare alle prigioni, si potea marauigliare, et essi prigionieri gli diceuono: Non uenite qua, Padri, che ui ammalerete, perchè qua è la peste. Ma dicendoci il Padre nostro prouinciale che è sententia di santo Gregorio Nazzanzeno [b], che nè in hospitali nè in prigioni, nè in altri simili luoghi, doue praticha l'huomo per l'amor di Dio (et massime interuenendo

---

[a] oraculo *in marg., deleto* sprone (?) — [b] *Duo vv. praec. in marg.*

l'obbedientia) piglia alcuna mala contagione [1], sempre si è andato dalli nostri con animo et senza timore. Et un' giorno, stando due di nostri sacerdoti nella infermeria di esse pregioni, doue erono circa 100 infermi, posti tanto spesso, che non si poteuono ascoltare nelle confessioni, si procurò che in duoi letti, più discosti dall'altri, fossero condotti tutti quegli che si uoleano confessare, quali erono molti; et così li medesimi Padri pigliauano li infermi sotto le brazza, et li aiutauono a passare da un' luogho nel'altro, insieme con altri che di ciò haueano la cura. Et vn' Padre, vedendo che non staua capezzale nel letto (come sono tutte le incommodità in simili luoghi), si spogliò la propria veste soprana, et la messe per capezzale alli poueri infermi, insino che li ascoltò nelle confessioni, che assai furono. Doppoi questo Padre tornò a casa con un' buon' paghamento di quelli amici addosso, quali, secondo l'vsanza loro, credo che forsi li diedero da meritare per alcuni giorni.

17. Questa quadragesima d'alcune parti erano dimandati li nostri a predicare dentro et fuori della città; ma non si ha potuto far' più, massime per l'infirmità de alcuni de nostri (come di sopra si è detto) saluo che in vn' monasterio di monache ha predicato vn' fratello con molta satisfattione, per testimonio non solo di esse monache, ma etiamdio d'un' Padre nostro, che con esso andò alcune uolte, che meglio intende et sa ciò che è ben' predicare.

18. Il vescouo di Capri, che è un'isola non molto discosta di Napoli [a], ha impetrato per 3, o 4 giorni dal Padre nostro prouinciale vno delli nostri sacerdoti per predicare nella sua diocesi, doue si fa una certa festa ogni anno in questo tempo doppo Resurretione del Signore, non hauendo potuto obtenere questo prima per tutta la quadragesima con tutto che l'hauesse richiesto più et più uolte, et con instantia.

19. Vltimamente tre sono uenuti nel' collegio nostro, persone honorate, et capi d'una certa compagnia di secolari ch'è de alcuna importanza nella città, supplicando de hauere vn' delli nostri che ogni domenicha gli facesse alcuna essortatione

---

a *Del.* et.

---

[1] Cf. Sti. Gregorii Nazianzeni orat. XIV [De pauperum amore], n. XXVII: MIGNE, PG. 35, 894.

spirituale, nel qual' tempo si sogliono congregare in un' luogho suo certo. Et hanno ottenuto l'intento suo, che uno de nostri Padri gli visiti, non però tanto spesso come voleano, ma una volta il mese, per altre occupationi che hanno li nostri.

20. Tiene a gloria di Dio la Compagnia nostra buon' credito, tanto fuori di Napoli, doue è desiderata, et domandata in alcuni luoghi, quanto dentro di Napoli, et di questo ne rende testimonio la frequentia, che è grande, di quelli, che continuamente si confessono et communicono nella nostra chiesa, fra quali sono de principali del regno in uno et l'altro sesso. Ancora quello è buono argumento della buona opinione nella quale quiui sta la Compagnia nostra, che molti al' spesso uengono a domandare dalli nostri risolutione di casi di conscientia, risoluti in sè medesimi prima, che in niun' luogho puonno hauere miglior' consiglio et risolutione di quanto uogliono et dimandono.

21. Alcune cose restano del Padre nostro prouinciale, che in poche parole spedirò. quale pur' fanno a questo medesimo proposito, di che ragioniamo. Primo, il vicirè di Napoli [1], oltra i grandi segni di amore che spesso monstra al detto Padre, nelli giorni passati lo mandò a chiamare, et con instantia li domandò quattro de nostri per mandarli in una parte del regno a rimediare alcuni disordini circa la religione et fede christiana, sì con la doctrina, come con la uita buona. Et rispondendo il Padre che ciò non poteua fare, et che, se uolesse S. Eccl.tia esso saria andato in persona per seruirla in opera di tal maniera, disse il vicirè, che non uoleua che esso si partissi da Napoli; et non potendo mandar' alcuno de nostri, lo preghò che almeno facese elettione di quattro, che a ciò li paressero atti de l'altre religioni, che sono in Napoli. Appresso il Card.le d'Aragona [2], douendo partire di qui per Roma, mandò ancor' egli a chiamare il Padre nostro. La causa di questo fu per uolerse informar con esso come haueua da portarse in Roma in quella dignità nuouamente hauuta, di cardinale; nel che hebbe l' intento suo con molta consolatione, et molto credito nel Padre et nella Compagnia, dicendoli che, hauendo egli con seco alcuni vescoui, non con quelli, ma con esso, se hauea uoluto consigliare circa questo; et pregandolo che scriuesse una sua a V. R. P.

---

[1] Petrus Afán de Ribera, dux de Alcalá.
[2] Inicus de Avalos. Cf. EUBEL, III, 41, 43.

(come penso hauerà scritto) [a] per hauer cognitione et praticha della Compagnia in Roma, come dicea che in ogni modo volea hauere. Oltra ciò occorse nelli giorni passati che, trattandosi d' una cosa di grande importanza nel' consiglio collaterale, consiglio supremo, parue al vicerè sopradetto ch' el Padre nostro si trouasse presente; et così chiamato da S. Ecc.tia, si trouò; doue non entrono se non pochissimi, che sono i principali, quali hanno da gouernare tutto il regno. Questo forsi tanto più dà occasione di marauiglia ad alcuni, quanto meno è stimato dal Padre, secondo il mondo. Non mancono finalmente quelli, che tuttauia desiderono et cercono le prediche del Padre, et già è stato ottenuto d' alcuni, a' quali con difficultà si poteua negar' questo, che predicasse due uolte [b] nella chiesa dell' hospitale dell' Incurabili, come ha predichato [c], che fu l'Ascensione del Signore, et [d] il secondo giorno della Pentecoste. Hor questo basti.

22. Le cose nostre temporali vanno come di quelli che mettono il pensier suo nel' Signore, et esso li notriscie [1], o come di quelli che niente hanno et possedono il tutto [2]. La chiesa nostra, per essere di gran spesa quello che resta, che è quasi la metà, non è ancora finita. Lauorasi tuttauia, et il Padre ha determinato che non si leui mano insino che non è finita, sperando in Dio che egli si può fare una casa tale, et altre molte maggiori senza difficultà quando uuole.

Altre cose sariano da scriuere a V. R. P., quale si lassono, sì per non occorrere adesso a la memoria, come per non hauere ocio, per altre occupationi. Tutto cio che è, desideramo humilmente che sia riferito alla gloria dell' autore d'ogni bene, Iesù Xpo. N.ro Sig.re, et insieme raccomandato alla beneditione di V. R. P., onde nell' aduenire si moltiplichi et uada di bene in meglio alla giornata. Di Napoli alli 28 di Maggio 1561.

Per commissione del Prouinciale.

De V. R. P. seruo indignis.o

IOSEFFO FABRITIO [3].

Desideratur inscriptio.

---

a *Emend. ex.* scripto. — b *Seq. del.* in passato (?). — c *Seq. del.* promettendo di far'. — d *vv.* che fu — et *scripta sunt partim in marg., partim supra alia verba deleta, et difficilius legi possunt.*

---

[1] Cf. Ps. LIV, 23.

[2] Cf. II CORINTH. VI, 10.

[3] Vide sup. p. 111.

535

P. SUETONIUS DE CRESCENTIIS

AMERIA 2 IUNII 1561 [1].

1. *Societatis adversarius in meliorem vitam mutatur.* — **2.** *Spiritualis fructus in virginum coenobio.* — **3.** *Ministeria erga proximos ob Patris Rectoris discessum nonnihil remissa, novi rectoris adventu reflorescere incipiunt.* — **4.** *Scholastici in litteris et bonis moribus proficiunt.* — **5.** *Socii bene valent, etsi nimiis occupationibus obruuntur.*

1. ✝ Pax X.[i] Molto R.[do] in X.[o] Padre. Per dar breuemente raguaglio a sua R. di quello che cqui questi quattro mesi si è adoprato, cominciarò prima (essendo anche prima accaduto) dalla conuersione de un cetadino [a] di cqua, tanto grande et capitale inimico della Compagnia, che non ha maj cessato di darcj la caccia, oltra di [b] cciò persona tanto religiosa che (secondo la opinione de moltj et secondo suj portamentj et suo parlare), redoleua molto de quel morbo germanico (forsi solo in tutta questa terra), non dicendo niente de altre specialj [c] sue dotj et ornamentj de animo, come essere stato in diuorsio tantj annj [d]; il resto delle uirtù lasso da queste considerarle a sua R. La sua vita finalmente è stata tale, che ce ha dato occasione facessemo oratione continuamenne per luj, per il che per gratia et bontà de Dio, qui non uult mortem peccatoris, sed magis vt conuertatur et uiuat [2], fo tocco dal S.[re] di tal sorte che ritrouandose con alcunj nostrj deuotj et familiarj, parlando delle cose della Compagnia, poi de hauer decte molte laude de essa, dette ad intendere che uolentierj se sarrebbe confessato dalla Compagnia, ma che non sapeua in che modo pigliare occasione; al che respondendo alcunj delli dettj nostrj deuotj et amicj, che

---

a *Emend. ex* cedadino. — b *Del.* ccio. — c *Prius* speciale. — d *Seq. del.* e concubinario.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Rom. 126 A,* ff. 120-121; prius 276-277.
[2] Cf. EZECH. XVIII, 23; XXXIII, 11.

loro harriano tractato destramente la facenda, se restò cusj per qualche giorno che non si intese niente di esso. Dellì poj ad alcun giorno uisitato dal S.re de vna infirmità, mandò vna matina per il nostro R. P. Georgio [1], quale ritrouandose in chiesa confessando, imperochè era vna dominica, con tutto che l'hora era tarda et non fusse preparato per leger' la doctrina christiana, lassata ogni cosa, senne andò, et finalmente fece el suo debito tanto bene, che le lacrime che il lassò buttando, et le parole che disse innanzi che il nostro P. se partisse, testificorno l'hauesse grande dolore de sua mala vita passata, dicendo che temeua molto non morisse senza far poenitentia de sui peccatj. Il nostro P. il visitò spesso in sua infirmità, et sempre il trouò con bonissimi desiderij de aiutarsj, in tal modo che adesso ce uede molto uolentierj et monstra essercj molto affectionato. Dio benedecto sia quello li dia perseueranza in far sempre sua sancta uoluntà.

2. L'altro me occorre esser sequito poj di questo, è stato il frutto grande si era principiato in vn monastero de monache, quale sua R. haueua dato al decto R. P. Georgio le hauesse confessato doj volte: quale ancorchè trattando con le decte monache prima le confessasse se haueuano animo da aiutarsi, monstrandosi molto duro nelle parole, ritrouò con effetto più che quello che prometteuano, che erano preparate a fare qualseuoglia cosa che selli fusse commandata. Per il che nella prima uolta li fe lassare quanto haueuano di proprio et porre in commune, et già erano per rinouar' li uotj secondo le regole di San Benedetto del cuj ordine sono, ma che non se sia andato più innanzj è restato dal nostro P. Georgio che è mancato [2]. Lasso de dire de molte terribilj che in altro tempo non se serriano curate nè de scommuniche, nè di cosa alcuna per far sua uoluntà, che confessandole il nostro P., subito non cedessero a qualsiuoglia, sottomettendosj a quanto commandaua la madre abatessa, quale non era per preterir' un jota di quanto il nostro P. decto li commandaua.

3. Del nostro P. Georgio quasi tutta questa terra se seruiua, non solo in far pace, quale molte per Dio gratia ne ha reconciliate, ma anche in altre opere de charità. Vltimamente innanzi che si partisse, vn predicatore de sancto Augustino haueua

---

[1] P. Georgius Passiu, tunc collegii rector.

[2] Nempe P. Georgius Passiu in Sardiniam insulam missus est. Cf. *Lainii Monum.*, V, 622.

messo su con el potestà et communità se componessero tutte le paci di questa terra, per il che haueuano facta electione de moltj più sufficientj della terra; fra li quali era il nostro P. Georgio, et a ogniuno si era dato suo numero. Fra tutti li altri se uedeua euidente fructo in colloro con li quali tractaua il nostro predecto Padre. Tutto me pare adesso essersi lassato. Non dico già niente delle confessionj fora della nostra chiesa che faceua, et altre opere de charità verso li infermj, et assisterli in extrema necessità, et aiutar' incarceratj, qual medesimamente si è facto poj sua partita. Il fructo anche grande che faceua con alcune exortationj nelli monasterij et nella nostra chiesa legendo la doctrina christiana, circa l'aumento delle confessionj et communionj. Finalmente han tanto reluxe le bone opere del sopradetto Padre apresso de tuttj [a], che tuttj per insino alli inimicissimi se son dolutj et resentitj de sua partita. Pur con tutto di cciò con la venuta del nouo rectore [1] per gratia de Dio non si è andato niente in drieto in quanto al fructo spirituale, et maxime circa le confessionj, anzj poj sua partita son cresciutj assaj più penitentj, non solo di ogni mese, ma de otto in otto giornj, et tutta uia uan crescendo. Se è uisto anche in questo mese di Magio euidente fructo facto questa pasca nelle confessionj che moltj che haueuano promesso de uoler confessarsi ogni mese, non han mancato, ma hanno grande animo de perseuerare, che hormaj uien tanto crescendo il numero, che bisognerà habiamo coadiutorj, perchè li doj che continuamente cqui sono, non possono bastare, contutto che se ne mette molto tempo di nocte, et questo maxime accaderà se colloro che ce han promesso questa pentecoste, perseuereranno, delli quali è stato un grande numero, tanto di huomini come de donne. Anche è stata tanta la moltitudine che si è confessata in queste feste, che me ha parso la pascha della resurrectione: di modo che, benchè non tuttj quelli che cqui se sonno confessatj se siano in nostra chiesa [b] communicatj, nondimeno, secondo il iudicio di tuttj questi fratelli che l'han uisto, serràn statj li communicantj in nostra chiesa incirca ducenti persone, tanto de donne, come homini, et delli più nobilj della terra, fra li quali è stato il magistrato. Anche sono moltj delli principalj cetadinj

---

a de tuttj *supra vers.* — b in nostra chiesa *supra vers.*

---

[1] P. Petronius. Vide p. 182.

che han cominciato per [a] confessarsi vna uolta il mese: il che se succederà come spero, questa terra serrà come vna religione, stando la difficultà, per quanto se po comprender', che alcunj cominciano, per far che altrj sequiteno, et sarremo constrettj ad hauer' altrj sacerdotj. Ad questo non poco han giouato alcuni familiarj ragionamentj che il nouo rectore ha facto tanto cqui in casa a quelli che in essa ueneuano a spasso et per uisitarcj, delli quali alcunj non se partiuano prima de esser' confessi, ma anche per la terra dandoselj la oportunità. Il Padre Michaele [1] ha predicato tuttj li tre dj con grande auditorio et satisfactione de tuttj non poca; se spera non serrà anche stato senza grande fructo. La beneuolentia et affectione li hanno, è grande, per il che desiderauano fosse stato cqui al manco alcunj altrj giornj, et il magistrato uoleua scriuer' a sua R.ma, il P. Michaele cello leuò del animo dandoli speranza de altre uolte ritornarebbe.

4. Le nostre schole vanno tuttauia impiendose, et pigliano molta authorità apresso di tuttj; per il che se pensa con el tempo non hauerce ad esser' altra schola della nostra. Odono missa ogni giorno, se confessano ogni mese, al solito, et li magiorj et apti ad communicare nelle feste maggiorj se communicano, et alcunj ogni otto dì sì come nelle altre si è scripto, sono ordinate al modo de prima. Le feste imparano la doctrina christiana et recitano l'officio in chiesa.

5. Il nostro P. Petronio, nouo rectore, va tutta via pigliando familiarità con questa gente et cognoscendo li humorj di essa, per posser' più aiutarla in Dno., al che se sforza ogni dj. Le cose nostre familiare vanno sempre al suo solito, come in altre ho scripto. Tuttj (de Jo. Castro in parte) stiamo bene, non senza però grande miraculo de Dio, per la faticha doppia che ogniuno bisogna che piglia, per il che se patiscono molti dissagi, quali il corpo non troppo uolintierj sostiene; tutte però per non posser far de manco. Per tanto sua R. Paternità specialmente ce offerisca al S.re in suj sanctj sacrifitij et orationj, et faccia fare l'istesso ad altrj Padri et fratellj, acciò ce habbj misericordia,

---

[a] per *supra vers., deleto forsan eod. v. male scripto.*

---

[1] Probabiliter hic erat P. Michael Botello, qui tum temporis in collegio Romano theologiae studio operam dabat, ut apparet in catalogo collegii a P. Sommervogel edito *(Les Jésuites de Rome et de Vienne en M. D. LXI)*.

et non risguarda alla tepidezza nostra, ma alli nostrj bonj desiderij, poichè non sonno minorj [a] di quelli delli altrj de aiutar' prima a noj stessj, et poj far fructo asaj nelli altrj secondo cesse conuiene a maggior sua laude et gloria. De Ameria a dì 2 de Junio 1561. Per commissione del nostro R. Padre.

D. S. R. P. obediente figliolo et seruo indegno.

Suetonio de Crescentiis [1].

Sigilli vestigium.

536

HENRICUS SOMALIUS

colonia 4 iunii 1561 [2].

1. *Sociorum numerus; valetudo.* — **2.** *Praecedentis curriculi exitus. Multi ad gradus litterarios cum laude promoti: quantae spei iuvenes ab ingenio et virtute.* — **3.** *Contiones frequentes in summo templo habentur.* — **4.** *Recens admissi in Societatem.* — **5.** *Socii Colonia in alia loca missi.* — **6.** *De parando futuro collegio moguntino.* — **7.** *Sociorum occupationes.* — **8.** *Convictorum et reliquorum alumnorum numerus; exercitationes.* — **9.** *Legati pontificii adventus Religioni et Societati perutilis.* — **10.** *De numburgensi episcopo.* — **11.** *De quodam libello in catholicam doctrinam et in Societatem germanica lingua edito.*

1. ✝ IHS Pax Christi. Admodum Reuerende in Christo Pater. Quadrimestris spatij rationem breuiter explicaturus, ab eo primum ducam initium, cuius imprimis T. R. P. desiderio teneri

---

a *Del.* delli.

---

[1] Vide superius, p. 146.

[2] Ex autogr. in cod. *Germ. 139,* ff. 81, 82; prius 172, 173 (155, 156). Magnam partem edidit Hansen in opere: *Rheinische Akten zur Geschichte des Jesuitenordens.,* pp. 393-395.

existimo. Sumus hic Societatis plus minus 42, quorum nouem sunt sacerdotes, magistri artium 12, baccalaurei sex: caeteri vero linguae tum latinae, tum etiam graecae vel rebus domesticis suam operam impendunt. Omnes summo Dei beneficio et corpore et animo recte valent, praeter R. Prm. M. Franciscum Hemerolum, qui, antegressa hyeme, quartana febri laborauit; quem tamen valetudini pristinae, quod aere patrio fruatur, restitutum arbitramur [1].

2. Superiori quadragesima philosophiae cursum absoluimus, ex quo nostrum gymnasium 25 artium magistros produxit, inter quos Societatis erant duodecim, adolescentes quidem praeclaris dotibus ornatj, et ad salutem proximi propagandam satis industrij; item artium etiam baccalaureos 27, in quibus sex ex nostris fratribus erant bonae indolis et ingenij. Hi porro tales in examine, atque (ut hic loquimur) tentamine, sese exhibuerunt, vt prae aliorum collegiorum studiosis magnam laudem et gloriam, idque non a nostris modo, verum etiam ab alijs professoribus, sint consecutj. Studia sua ita persequuntur, vt semper sint suae vocationis memores, ac perfectionis consequendae. Adeo pij sunt, modestj, charitateque coniunctj, vt mirentur plerique in iuuenibus tantam animorum coniunctionem. In obedientia exequenda, et prompti sunt et alacres. Nec etiam verentur aut exhorrescunt, si quae grauia imponantur: imo sponte Superiorem adeunt, ab eo poenitentias expetiturj, quibus partim negligentiae notam, si quam incurrerint, deleant; partim etiam ad maiora contendant. In regularum obseruatione, quae saepius explicantur, sunt saeduli et diligentes. In festo Deiparae Virginis Mariae denuo vota singuli innouarunt, non absque magno cuiusque consolationis incremento.

3. Vt autem de concionibus, quae octauo quoque die et fraequentius subinde in summo templo a R.do P. D. Henrico Dionysio fiunt, aliquid dicam, tanta est in ijs hominum fraequentia vt plerique non vereantur affirmare plures interesse, quam hominum quatuor milia. Nam cum non euangelium modo, sed etiam catechismum explicet, omnes accurrunt, et ad illius explicationem quodam studio feruntur, qua non parum imbecillium animi (quorum longe maximum numerum in his Germaniae

[1] P. Hemerolus (Homerolus, Emerulus, Dachverlies) ortus erat in urbe Buscoducis (Bois-le-Duc; 's Hertogenbosch); die 28 Iulii adhuc in patria versabatur; sub finem vero mensis Augusti iam Colonia Moguntiam missus est. Cf. HANSEN, l. c., 395, annot. 4; 399, annot. 2.

locis reperies) confirmantur. Singulis enim fere de rebus catholice audiunt, quae passim haeretici, aut dubia faciunt, aut portenta hominum acclamant. Hinc [a] auide admodum ac studiose catholici audiunt, tum quod multis retro saeculis nihil tale audierint, tum quod fides quam sumus a parentibus maioribusque edoctj non sint anilia quaedam et stulta hominum, vt haeretici mentiuntur, commenta. Idem Pater in scholis nostris de passione Dominj contionem die ipso palmarum in quartam vsque horam diduxit, quam putamus non fructum exiguum tulisse auditoribus.

4. Hoc praeterea quadrimestri septem in Societatem praeclarj adolescentes admissi sunt, quorum tres sunt leodienses, egregia forma et indole. Et in ijs quidem vnus, cum a parentibus ad negotia causasque forenses esset admotus, coepissetque ab ijs exhorrescere, ex magno salutis discrimine, in quo id hominum genus versatur plurimum, iamque expeteret Christi potius vestigijs pauper insistere, quam in causis tractandis rebusque forensibus versari, clam a parentibus sese subducens, huc profugit tanquam ad quoddam suae salutis asylum, et ad extremam post naufragium tabulam. At vbi parentes eius studij, et cuius in Societatem esset animj, tandem ab eo factj sunt conscij, vocationi nullo pacto repugnarunt. Ad culinae ministerium primum admissus est, in qua vili et sordida veste indutus, tanta animi submissione atque diligentia suo perfunctus est officio, vt insigne suae indolis specimen nobis reliquerit, quod et ad Societatis munia obeunda sit futurus idoneus, et ecclesiae Dei quandoque vtilis et accommodus. Annos forte natus est 19, aut 20 ad summum. Alter est nobilibus ortus parentibus, inter fratres natu maximus, ad quem, si saeculum fuisset amplexus, paterno et patrio iure quidam dominatus deuoluebatur. Hic annum 22 excessit, vt opinor; militiam iuuenis primum secutus est; post cuiusdam abbatis, tum nobilis, tum opibus affluentis, factus est oeconomus. Quem demum vbi vitae saecularis tederet, ad Societatem animum adiecit, et postquam non nihil rhetoricae studuisset, in Societatem adoptatus est. Verum parentibus, qui Leodij commorantur, dum animi sui propensionem, cum ad religionem, tum vel maxime ad Societatis institutum aperiret, ita eos suo sermone commouit, vt lachrymis profusi, summam ei libertatem fecerint Christum insequendi, et eo se nomine

---

a *Del.* enim.

solari et gaudere plurimum testati sunt, quod Societatem esset ingressurus. Neque hic ea in re conquiescit; fratrem post exactis aliquot mensibus ad se euocat, qu[o]cum [a] ita religiose vixit, vt dum in Germaniam cum quibusdam mitteretur (quorum postea meminero), frater iunior seniorem a se distrahi atque diuelli non passus, Monachium vna congressus est; idque factum est, vti confidimus, accepta a Deo Opt. Max. prius benedictione, et angelo etiam comite: iuuenis enim est, cuius indoles praeclara nobis visa est. Tertius, vt forma est egregia, ita animo est praestanti, natus annos 17. Speramus illum aliquando non parua praestiturum. Nam animi candor, et corporis forma, nescio quae nobis magnifica de illo polliceantur. Duo superioribus diebus adolescentes Moguntia ad nos a Patre Iodoco [1] adducti sunt, qui nunc cum humilitate et alacritate culinae inseruiunt, postmodum literis operam daturj, vt Germaniae, magna praecipitia minantj, opem ferant. Sextus est quidam adolescens animo et corpori venustus. Hic cum multis mensibus non quiesceret, nisi in Societatem esset admissus, tandem ea illi ratione factus est liber ingressus, modo parentibus id fieret conscijs. Quod vbi intellexit, nihil cunctatus, mox in patriam festino quodam gressu se rapuit, a patre facultatem impetraturus. Pater quidem id primum aegrius tulit, vt fere solent omnes principio parentes esse difficiles, quod ab ijs non tam malo, aut iniquo animo, quam Societatis instituti ignoratione fierj existimo. Coeterum, vbi et viuendi Societatis rationem, et quo eiusdem conatus et studium ferretur, a filio audiuisset, petitioni annuit perlibenter, ea porro lege, vt Leodium proficisceretur, obtenturus etiam a suo auunculo veniam, qui iam pluribus eum literis Colonia exciuerat, vt aliquo beneficio ecclesiastico donaretur. Hic patris dicto audiens, Leodium petit, auunculo animi sui desideria retegit. Sed vbi eum difficilem animaduerteret, et iam se esse deducendum (sic auunculo crebris sermonibus hortante, et quodammodo impellente) ad quemdam virum illustrem, a quo beneficio ecclesiastico donandus erat, clauculum ab eius aspectu se subducens, Coloniam redit. Quod vt ab eo factum praeclare audiuimus, ita in Societatem admissus est. Is partim officijs domesticis, partim rhetoricae et graecae linguae incumbit. Annum iam 18 excessit.

---

a *Consumpta charta.*

---

[1] P. Iodocus Carcineus (Carcaeneus). Cf. *Lainii Monum.*, V, 483.

Septimus demum quidam anglus est, sacerdos et artium magister, qui se propter haeresim in Anglia grassantem longius [a], et saeuientem grauius, in has partes importari iussit. Vir est sua lingua disertus, in philosophia mediocriter versatus, quam in oxoniensi academia aliquo tempore professus est, et in sacris literis quaedam iecisse initia videtur [1].

5. Verno tempore missi sunt plerique, partim in Germaniam, tum superiorem, tum inferiorem; partim etiam in Vrbem. Tornacum quidem vnus e sacerdotibus, artium magister hoc anno effectus, ad confessiones audiendas missus est [2], qui non modo ad id futurus est vtilis, sed etiam ad multa alia Societatis offitia, ad quae illum natura propensum aduertimus; duo Louanium, R. Pr. D. Nicolaus Gaudanus cum fratre vno valetudinis seruandae gratia; Treueros tres, quorum duo sunt artium magistrj, tertius vero logicus [3]; Monachium quinque in quibus unus [b] artium erat magister, reliqui adolescentes sunt, humanioribus literis operam daturj, qui eam ob rem a R. Pre. D. Theodorico Canysio fuerunt expetiti; tres demum in Vrbem profecti sunt; vnus M. Petrus Coloniensis; secundus, anglus sacerdos; tertius, adolescens, qui primum logicae studuit, deinde factus est culinae administer [4].

6. R. Pr. Ioannes Rhetius, nostri collegij rector, adiuncto sibi ex fratribus nostris comite et socio Moguntiam profectus est, pluribus a R.^{dissimo} archiepiscopo moguntino [5] literis excitus

---

a *Iteratum, sed del.* longius, et. — b unus *supra vers.*

---

[1] De quo plura scribit P. Mercurianus in epistula die 16 Aprilis data. (Cf. *Lainii Monum.* V, 486-87), nomen vero omittit. Romam cum duobus aliis sociis (de quibus paulo inferius) ineunte Iulio pervenit (*ibid.* 601-602). In cod. *Rom. 78b* n°. 21 exstat catalogus sociorum qui in Urbem venerunt, aut ex Urbe alio missi sunt aestate et autumno 1561. Hic sub numero 21 recensetur « Il P.^{e} Thomas Inglese che uenne di Colonia ». Videtur esse P. Thomas King (Kinge) de quo agitur in *Epist. P. Nadal.* II, 587-88: et apud Foley *(Records of the English Province of the Society of Jesus)*, vol. VII, Part the first (London, 1882) pag. 419; Part the second (London, 1883), p. 1437-38.

[2] P. Henricus a Quercu. Cf. Hansen, l. c. 396, annot. 1.

[3] Iuxta Hansen, l. c. p. 394. annot. 2, hi fuerunt M. Iodocus Septi, M. Petrus Michael et Iacob Müntz.

[4] Praeter sacerdotem anglum, de quo supra in annot. 4 diximus, nominantur in *Lainii Monum.*, V, 601-602, Petrus Coloniensis, seu Petrus Hauptius, et Petrus leodiensis, quem ex his quae P. Braunsberger *(B. P. Canisii Epist.* III, 358) collegit, apparet esse P. Bracherium.

[5] Daniel Brendel de Homburg.

vt domum instruat futuro Societatis collegio, et aduenturis Roma fratribus, et pluribus, quorum operam flagranti studio boni omnes expetunt.

7. Quid autem singuli, qui apud nos sunt reliqui, profiteantur, item quibus offitijs occupentur, qui vocentur, et ad quae videntur munia obeunda accommodj, alijs literis, quae cum his perferuntur, sigillatim R. Pr. D. Leonardus scribet [1].

8. Praeter fratres, conuictores nobis commorantur 52 [a], in quibus quamplurimi sunt genere nobiles; plures autem multo ad collegium commigrarent, nisi loci angustia nos premeret. Nam statim atque discedit quispiam, non tam discedere [b], quam alteri cedere videtur. Post festum paschae pro huius scholae consuetudine studia instaurauimus, quo non parum ad studia studiosi inflammatj sunt. Quae porro lectiones in singulis classibus praelegantur, et qui praeceptores profiteantur, R. Pr. Leonardus seorsim cum catalogo expressit, qui vna cum his literis mittitur [2]. Discipulorum autem, si T. R. P. quaerat numerum, physici sunt 25, logici 32, rhetores 52, poetae seu humanistae 96, grammatici superiores 110, grammatici denique rudes et inferiores 160; quos si in summam contrahas, futuri sunt vniuersi 475. Tanta his quatuor mensibus facta est discipulorum accessio, vt non meminerim me maiorem hic aut vidisse vnquam, aut audiuisse. Comperio enim rectoris catalogo 112 hoc quadrimestri ascriptos. Omnes gnauiter tum in pietate, tum in literis ac philosophia instituuntur. Confessi sunt a Februario singuli quinquies sacerdotibus nostris ad id constitutis, qui in ijs audiendis quatriduum [c] fuerunt occupatj, in quibus plurimi fuerunt qui non sola confessione contenti ad sanctissimae etiam eucharistiae sumptionem accesserunt. Nullus dies neque dominicus, neque festus praetermittitur, quin aliquis aut carmine, aut prosa, aut vtroque genere, in omnium discipulorum et magistrorum conuentu declamet. Vix etiam vlla vnquam

---

a 52 *supra vers.* — b discere *ms.* — c *Emend. ex* quadriduum.

---

[1] Has litteras invenire non valuimus.

[2] Hic Catalogus lectionum et praeceptorum editus est simul cum aliis catal. antiquis a P. Duhr apud *Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs - und Schulgeschichte* (Jahrgang VIII [1898], Heft, 2-3, S. 130-146) sub titulo : « Die ältesten Studienpläne des Jesuitengymnasiums in Köln ». Aliud exemplum huic simillimum invenitur in cod. *Germ. 142,* f. 223; prius, 171 (154).

recurrit B. Virginis Mariae festiuitas, aut aliquis festus dies celebrior, quin parietes ad id apparati carminibus graecis et latinis onerentur. Sed de fratribus, conuictoribus et discipulis hactenus.

9. Nunc quae sunt reliqua breuiter expediam, ne diutius quam par sit, T. R. P. detineam. Paulo ante festum paschae huc appulit R.mus suae Sanctitatis Nuntius vna cum legato caesareo, et R. P. D. Lamberto [1]; cuius R.mi aduentus, vt reipublicae fuit gratus, ita nobis non parum vtilis. Nam, vt Societatem hic promoueret, magnam semper operam posuit. Et in primis quidem cum ad se venisset episcopus Osnaburgensis [2], vir et genere clarus, et doctrina illustris, adeo de erigendo Societati collegio [a] cum ipso egit, vt is se id facturum non modo reciperet, sed etiam affirmaret se daleros 500 in promptu habere pro primis collegij initijs ac censibus, et interim se despecturum, vt commoda domus iuuenum institutionj apparetur. Cum autem ad R.simum archiepiscopum Coloniensem [3] se contulisset, ita cum eo de nobis est locutus, vt is se deinceps nobis de aede aliqua sacra prospecturum illi affirmaret. Apud consules etiam et reipublicae coloniensis senatores, cum esset in prandio, post multa de Societate encomia, dixit illos [*sic*] se nescire qualem et quantum in sua ciuitate habeant thesaurum, quem tandem agnoscerent, vbi templum nobis donarint ad Societatis functiones libere obeundas. Praeterea voluit sua etiam praesentia nostrum collegium cohonestare, in quod, postquam esset scholamque aliquam ingressus, finita breui quadam oratione a puero pronunciata memoriter, is ad nostram domesticam iuuentutem sermonem habuit, hortans eos, vt ecclesiae sua studia consecrarent, quam viderent hoc tempore haereticorum telis grauiter impetitam. Ante tamen nostros fratres adierat in sacello ipsum praestolantes, apud quem cum de loci angustijs quereremur; imo, inquit, angustus est locus, quem ita Dominus hoc summo

---

a collegio *supra vers.*

---

[1] Indicantur hic Ioannes Franciscus Commendone, Gaspar von Schönaich et P. Lambertus Auer. Plura invenies apud Hansen, l. c. n° 265 (p. 385 sqq.) Cf. etiam *Lainii Monum.* V, 433, 487.

[2] Ioannes de Hoya. Collegii tamen fundatio ad effectum perducta non est nisi anno 1625. Cf. Duhr: *Geschichte der Jesuiten in den Ländern deutscher Zunge.* Zweiter Band, Erster Teil (Freiburg i. B. 1913), p. 84 sqq.

[3] Ioannes Gebhard.

iuuenum Societatem ingressorum delectu [a] auget, et ornat. Maxima nos semper, quanto hic fuit tempore, amoris significatione priuatim et publice est prosecutus. Et ne hoc silentio praeteream, cum R.mus noster archiepiscopus ad suam Dominationem duo plaustra vini misisset, mox altero voluit nos et ornare et nostram inopiam leuare. Pauperem quoque apud nos alit adolescentem, quem cupit Germaniae esse subsidio, quod eum foelicius praestiturum existimat, si Societatis instituto sese addixerit, in quam maxime, si nobis vtilis fuerit, cupit ingredj. Multa sunt quidem et praeclara huius viri monumenta et facinora egregia, quae spero longo tempore suspiciet tota [b] Germania.

10. Scripsit superioribus etiam diebus episcopus numburgensis [1] ad R. P. rectorem id sibi gratiae a nostris concedi expetens, vt adolescentes quos suae destinabit ecclesiae, velimus in contubernium et conuictores admittere. Vir autem tanta humanitate praeditus, et non mediocri eruditione ornatus, vt facile ab eo nobis collegium polliceamur.

11. Prodijt his diebus quidam libellus haereticus germanico idiomate scriptus [2], qui eo videtur institutus, vt Societatis famam proscinderet, eamque in odium apud vulgus traheret; verum dum rem expendimus, plus laudis et gloriae nobis tribuit, quam velimus agnoscere. Nos etenim, et colonienses maxime, ecclesiae romanae columen vocat, nosque esse praedicat authores, quod papistica adhuc religio in orbe cohaereat ac retineatur.

Haec sunt, R.de in Christo Pr., quorum T. R. Paternitatem consciam esse voluimus. Praecamur autem obnixe singulj, vt cum fructu vberiorj in vinea Dominj versari possimus, vestrae imprimis P. ita etiam fratrum ac Patrum precibus et sacrificijs iuuemur. Coloniae 1561, 4 Junij — T. R. P. filius indignus.

HENRICUS SOMALIUS [3].

Desideratur inscriptio.

---

a *Emend. ex* delectat. — b tota *supra vers.*

---

[1] Iulius Pflug, quo mortuo, anno 1564, cessavit ille episcopatus. EUBEL, III, 279.

[2] De hoc libello vide sis quae habentur apud HANSEN, l. c. n° 268 (p. 391), et BRAUNSBERGER, l. c. III, 813.

[3] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 141, annot. 1.

537

PROSPER MALAVOLTA

PATAVIO 10 IUNII 1561 [1].

Licet res parvae sint, eas tamen ex mandato scribit. — Socii, viginti quinque numero, ad religiosam perfectionem alacres tendunt, oboedientiae praesertim operam dantes, adhortationibus Patris rectoris, et identidem Patris Provincialis animati. — Iuvenis in Societatem admissus; alios admittendos speratur. — Scholae consueto modo procedunt. Magistri bona apud cives existimatione gaudent. Domus a publicis scholis nimis distans impedit quominus scholastici qui utrasque scholas frequentare vellent, ad nostras accedant. — Solita erga proximos ministeria exercentur. — P. Rector evangelium secundum Matthaeum populo exponit. Societatis fautores numero crescunt. Speratur fore ut hortus muro concludi possit.

Pax X.ⁱ [*Licet res parvae sint, ex oboedientia scribit*]. Qua adunque siamo 25, i nomi et ufficij de quali per comandamento di quella in questo indice, che qua si li manda, sono contenuti [2]. Tutti, la Iddio gratia, non meno con prospera salute del corpo, che con diligente desiderio in dar opera a quel tanto che la raggion de l' instituto nostro richiede, si trouano...

Ne la Compagnia entrò a li giorni passati uno de scholari de le nostre schole, il quale hora con rara humilità et ubidienza dà saggio del buon proposito suo nel refetorio, ministrando a li fratelli, a quali excita non piccola espettatione di sè...

Li mastri, che qua sonno 3, (laudato Iddio) con ogni laude exercitano l' ufficio et charico loro, i quali non solo a li scholarj, ma a molti graui et dotti huominj, che per diporto uengono alcuna uolta a sentirli, satisfanno molto; et sapiamo che una uolta il publico dottor de la rhetorica in non poco numero

---

[1] Exstat origin. in cod. *Venet. 100*, ff. 88-89; prius 186-187. Sequitur exemplum latinum in ff. 90-91. Res in epist. contentae nimis generaliter enarrantur; ideo praeter summam pauca tantum damus.

[2] Hunc indicem non invenimus.

de nobili auditorj hauer l' ingnegno del professor nostro ne la istessa facultà, il modo di dire, et la facilità nel insegnare, molto et laudato et esortato li suoi discepoli a uenirlo a udire. Ciò nientedimeno molti sprezano, poichè (come per relatione d' alcuni s'è inteso) la nostra casa è troppo remota, et a pena niuno dà opera a tal scienza, et quelli che l' odono, poichè non la studiano sola, per più ageuolezza et comodità loro acciò d'una facultà possino passar al' altra, più tosto la uogliono intendere nel gymnasio publico.

Da la disciplina de li altrj doi maestrj e fama peruulgata uscir li discepuli et più dotti et migliorj di qualsiuogli altra; per il che, essendo li autorj da loro sì ueramente et dottamente interpretatj, et continuandosi le lettioni de la dottrina, et exercitationi de tali ufficij di pietà christiana, tanta è la multitudine de quelli che qua menano li figliuoli suoj per essere amaestratj, che [pare] questa casa quasi una botega di grande expettatione, belle uirtù et optime lettere...

Cresce ogni giorno più in questa città la uecchia estimatione et autorità de la nostra Compagnia, et si aumenta ogn'hora il numero deli amici nobili et potentj, con la beniuolenza et liberalità de quali, essendo che s'è hauuto da la casa di Venetia bona quantità de danarj, se si riceueranno anchor li cento scudi del R. P. Paulo Candij, potremo ageuolmente quest'anno serar il giardino con l'altro pezzo di muro per tal effetto [a] manca...

Di Padoua a li 10 di Giugno 1561.

D. V. R. indegno seruo et filio.

PROSPER MALAUOLTA [1].

Inscriptio : Per la prouintia di Thoscana.

---

a affetto *ms.*

---

[1] Vide p. 40, annot. 2.

538

P. LUCIUS CRUCIUS

montalto 12 iunii 1561 [1].

De haereticorum punitione in urbe Montalto, et de iis quae PP. Crucius et I. Xavierre ad illos cum catholica ecclesia reconciliandos egerunt. Consilia in posterum.

✝ Pax X.[i] Non habiamo scritto più presto per non hauer auta comodità. Arriuassimo in Cosenza la domenica [2] tutti sani, doue stessimo un solo giorno, et non trouando il vicerrè [3] in Cosenza, mi parse con parer de altri ch' il P. Sciauer andasse a trouar il uicerè, il quale staua in Moltalto, 12 miglia discosto de quì, et portasse le littere del sig.[or] uicerè di Napoli [4]. Subito arriuato, fo receuto con molte carezze, et adomandanno [*sic*] del compagno. li disse ch' restaua in Cosenza. Subito mi mandò una littera pregandome ch' al alba la matina sequente con Monsig.[or] suffraganeo [5] mi trouasse in Montalto. Arriuato, mi fece molte carezze, pregandoci ch' uolessemo aiutare questi poueri homini acciò moressero cattolicamente. Andassimo nel castello, doue il P. Sciauer et io li facessimo alcune exortationi. Piacque al Sig.[or] ch' tutti questi ch' sonno stati sententiati mentre siamo stati quì, si sonno ridotti; et dopoi li habiamo confessati et accopagnatili al supplitio uno per uno, forno tutti scannati et squartati; oltra de quelli che prima forno abrusciati, et

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, f. 286; prius 41. In *Archivio Storico italiano*. IX (1846), p. 193-195 editae sunt tres epistulae anonymae datae ex Montalto diebus 5, 11 et 12 Iunii 1561, quae agunt de eadem haereticorum punitione. In enumerandis his de quibus poena capta est, satis cum hac et sequenti concordant. De tota hac re cf. inter alios Sacchinum: *Histor. Soc. Iesu* part. II, lib. V, n. 81-82; Balan: *Storia d'Italia*, (Ed. 2a Modena 1896), VII, 20-21; Amabile: *Il Santo Offizio della Inquisizione in Napoli* (Vol. I), 233-257. Ex quibus solus Sacchinus has nostras litteras novit.

[2] Dies 8 Iunii. PP. L. Crucius et Ioann. Xavierre Roma disceserant die 25 Maii, ut habetur in cod. *Rom. 78.b* f. 18.v Vide sis in *Epist. P. Salmeronis*, I, 457, litteras quibus eos Polancus commendat die 24 Maii datas.

[3] Ut ex sequenti epistola satis apparet, erat is marchio de Bucchianico, Narinus Caracciolo.

[4] Petrus Afán de Ribera, marchio de Alcalá.

[5] Episcopus lesinensis, ut dicitur in sequenti epistola. Episcopus vero Cusentinus erat Thaddaeus de Gaddis, S. R. E. cardinalis.

altri precipitati de una torre della altezza della nostra torre rossa [1]; altri li quali non si uolsero rendere, forno amazzati nella campagna [a]. Il numero delli presi tra donne et homini [b], me dicono che passono mille et secento, delli quali sonno stati sententiati cento cinquanta, delli quali hieri ne morsero octanta et octo, li quali tutti sonno stati redotti et confessati da noi. Quello che più uolte ci diceuano li pouerettj, era che si fossemo arriuati doi mesi auanti, non se uederebbeno in quelli termini, et se hauessero hauto per il passato chi li hauesse instrutti, non se serrebeno lasciati sedure così facilmente. Subito che questi siano expediti, facciamo conto di andare a Cosenza doue sonno tutte le donne et putti, doue procuraremo de aiutarli con quelli meglior modi che sapremo; ma pensamo non fermarci molto in Cosenza perchè per quel poco che habiamo uisto et per quel che tutti ci dicano, è terra molto mal sana, et sono pochi li anni che non ci sia una spetie di contagione doue more molta gente, la quale è già incominciata. Per questo rispetto la corte del vicerè fa conto non accostarsi questa estate. Monsig.or suffrageneo ci ha detto che dopo alcuni giorni che serremo stati in Cosenza uole uisitare [c] la diocese et desidera grandemente menarci seco, spetialmente acciò predicamo in certi castelli doue c'è suspitione de heresia. L' habiamo detto che farremo quel tanto che sua Sig.ria R.ma ci commandarà. Altro non dico, parte per non hauer tempo, mala penna et pegio inchiostro; como habbiamo più tempo, procuraremo scriuere più minutamente le cose successe et quelle che succederanno. Nelle orationi di V. P. et de tutti li altri Padri et fratelli molto ci racommandamo, et [d] che preghino per queste pouere anime, le quali stanno in grandissima necessità. Di Montalto alli 12 di Iunio 1561. Di V. P. indignus filius.

LUTIUS CRUCIUS [2].

---

[a] compagna *ms. Sequit. delet.* et perche il P. Sciauer scriue piu copiosamente, no conto in particulare del numero. — [b] homini *supra vers., deleto* poueri. — [c] *Del.* el Arce *imperf.* — [d] et *supra vers.*

---

[1] Turris domus romanae Societatis Iesu, quae amplius non exstat.

[2] De hoc legimus in catalogo domus venetae ineunte Ianuario 1564: « Il R. P. D. Lucio Croce da Tiuoli nostro soprastante intrò in Roma nel mese di 7bre. l' anno 1549. Era giouane quando intrò di età di anni 16, o, 17 nella Compa. Ha fatto sua professione nell'anno 1560 alli 15 de Agosto nella festa dell'Assup. della Mada. È ben conosciuto da tutti li superiori di Roma etc. » (In cod. *Inform. antiquae,* n. 101; prius 300). De difficultatibus, quae eius in Societatem ingressum subsequutae sunt, agit Polancus in *Chron.* II, 16.

539

P. IO. XAVIERRE P. SALMERON

montalto 12 iunii 1561 [1].

1. *Cum sociis Consentiam sanus pervenit. A vicario cardinalis de Gaddis peramanter excipiuntur. Inde Montaltum proficiscitur, quo socii paulo post eum sequuntur.* — **2.** *Morti damnatos tota nocte consolari nituntur, et peccata confessos absolvunt; tum iugulandos P. Crucius ad horrendi supplicii locum assiduo levamine comitatur. — De collegio Societatis Consentiae fundando. — Poenae remissio a prorege impetranda ducibus et Patribus videtur; orphanisque pueris providendum.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do in X.o P. Pax X.i Ayer con la estafeta que se partió, escreuí a V. R. no más de lo que el tiempo me concedió, contentándome con que V. R. supiesse nuestra llegada, pensando de hacello más largamente el domingo, con el percacho. Todavía diziéndonos el S.r Marqués que escriuiéssemos, que siempre hauría estafeta, por esta breuemente diré lo que se offreze. Y por comenzar de nosotros, digo que el P. Lucio, Dominico y yo estamos muy buenos, gracias a Dios nuestro Señor. Llegamos a Cosenza el domingo [2] a las 24 oras, y por no tener lugar el Deán de Cosenza para recogernos, y el factor del Cardenal estar fuera, nos estuuimos aquella noche en la hostería. El otro día viniéndonos a buscar el Dean [a] pareció al P. Lucio y al Deán que yo deuía venir a Montalto adonde [b] el S.r Marqués por respeto de los pressos estaua. Los cuales con las mugeres llegauan [c] al número de 1600. Después de comer fuimos a visitar a Mons.r de Lesina [3], vicario del Cardenal de Gadi, el

---

a *Del.* les; *pro quo add. supra vers.* al P. Lucio y al deán. — b *Script. supra vers. et del.* estaua. — c llegaual *ms.*

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 288-289; prius 42. Vide epist. praec.
[2] Dies 8 Iunii.
[3] Episcopus lesinensis erat tunc Horatius Graecus. (Eubel, III, 240).

qual nos recibió con muy grande alegría, que ya hauía sabido de nuestra llegada. Haze con nosotros cosas que para lo poco que ha estamos aquí, y que conosce la Compañía, parecen increybles. Me contentaré por aora con dezir que adonde nosotros ymos, dize que quiere ir; y en effeto lo haze. Dize más: que hauía imbiado a pedir licentia al Cardenal para irse: pero que aora que nosotros hemos venido, aunque el Cardenal se la diesse, no se irá [a] hasta que nosotros nos vamos. Dize más: que quiere visitar todo este arçobispado, que son más de 90. ó, 100 [b] casales, con nosotros [c]. Pareçió también al mesmo Mons.or que yo deuía venir a ver lo que el S.r Marqués mandaua, y que si era menester, que scriuiesse al P. Lucio, que luego vendría. Pero quiso que viesse antes las mugeres y niños y niñas presas, que creo pasauan de seiscientas, que no poca compasión nos dieron. Creo, cierto, ques es de las cosas grandes que espero ver, aunque será mayor aora por hauer hallado otras dozientas. Visto esto, yo me partí con vn hombre, criado del Deán, dexando al P. Lucio (por no ser venido el fator) en casa de vna S.a tía suya, vna de las más principales S.as y rica de Cosenza, a grande importunación del Señor Camilo Sarzala, marido desta S.a; el qual no quiso salir de la hostería hasta que yo tuuiesse caualgadura, y la ropa huuiesse imbiado a su casa, y que el P. Lucio fuesse con él. Yo me partí lunes para Montalto adonde del S.r Marqués fui con muchas caricias y mucho contento recibido, y no menos, antes por conoscerme el S.r Escanio Caráchulo, y ser deuoto de nuestro P. y de V. R. y de la Compagnía, mostró mayor contentamiento. Lo mismo hizieron estos señores, y en particular el S.r Auditor Varón, sobrino del S.r Rigente Albertino, el qual nos [d] hizo muchos offrecimientos. Pareció el S.r Marqués que para la justitia que aquí se hauía de hazer, no solamente uiniesse el Padre Lucio, mas juntamente con él Mons.r el Vicario y así luego despachó vno con cartas. La del P. Lucio contenía estas palabras: R.do S.or: Con mia gran sodesfatione ho inteso la venuta de V. S. Sarà contenta per l'amore del S.r Iddio, et per far gratia a me, domatina per tempo esser qua col S.r Vicario, al quale scriuo, et così aspetando con desiderio anche a V. S. mi raccomando di cuore. Di Montalto a 9 di Giugno. 61. Al comando di V. R., il Marqs. di Buchianico.

---

[a] no se irá *supra vers.* — [b] ó 100 *supra vers.* — [c] con nosotros *in marg.* — [d] nos *supra vers.*

2. Venidos Mons.[r] el obispo y el P. Lucio, y con muchas cariçias el P. Lucio recebido, porque se speraua que se haría la justitia aquella tarde, que era el martes, después de hauer después de comer reposado vn poco, nos fuimos al castillo a confessar. Pareciendo al P. Fray Valerio [1], ques aquí comissario [a] (el qual juntamente nos ha hecho muchos offrecimientos y mostrado allegrarse con nuestra venida), que confessássemos algunos que a él parecía hauer mayor necessidad de ayuda, los demás imbiaron a S.[to] Domingo (a donde, según me dixo oy vn frayle dellos, ay quinze sacerdotes) y a S. Fran.[co] de Paula; de manera que a las 23 oras se hallaron confessados en vna yglesia 60 personas, sin seis que nosotros confessamos en el castillo, y por ser tarde, diffiriéndose la justitia al miércoles, estuuimos con los dichos sesenta conortándolos toda la noche, hauiéndoles hecho, por mandado del S.[r] Marqués, como fueron todos confessados, vna essortación, con la qual demostraron mucha consolación, y tanto aquella tarde, come aquella noche, dizían muchas vezes: « o P., si fuérades venidos antes, mucho nos huuiérades ayudado ». El miércoles se començó aquí a hazer la justicia, confessándose otros 22, ó 23: de manera que con los que fuera lleuaron, fueron el nº. de 88 personas, y treze se hauían justiciado, y otros 50 muertos: serán todos hasta ciento y cinqüenta. Ay sin estos quasi 157, cosa cierto de gran consideración. El P. Lucio aquí a los que degollauan confortaua con gran caridad, y el mesmo día confessó algunos. Ha sido la justicia tal y tan rigurosa, que no solo pondrá espanto a los desta tierra, mas aun a donde quiera que se oyere. Si con esta no van los artículos que estos pobretes tenían, con lo demás que se hauía de escreuir en ésta los imbiaré con el primero [2]. No diré por esta más de que ay gran dispositión de hazer collegio en Cosenza, por tener el P. Lucio los parientes tan principales, y hauerse ya hablado otra vez, y determinado se hiziesse [3]. V. R. con el P. don Cristóbal [4], y todos essos Padres

---

a *Del.* en este.

---

[1] Secundum Amabile l. c. hic erat Fr. Valerius Malvicino O. P.

[2] Haec non vidimus.

[3] De collegio Societatis Iesu Consentiae fundando agebatur mense Iulio 1560 (Cf. *Epist. P. Salmeronis,* I, 384); sed res nondum perfecta erat, nec nisi multis post annis ad effectum deducta.

[4] P. Christophorus de Mendoza collegii neapolitani rector.

y hermanos nos tengan por muy encomendados. El P. Lucio y yo muy particularmente a V. R. nos encomendamos.

En esta ora nos imbió a llamar el S.r Marqués, porque viéssemos vno que hauían tomado, que cada hora (como hay tassa) se toman. Oy, después de comer, tomar[on] [a] otro, que era entre ellos de los [b] más principales.

Creo que se holgarían acá si V. R. alcançasse de su Ex.ia alguna remissión; que si an de morir, siendo con los muertos mil y seiscientos o más, es gran cosa. V. R. haga lo que en el Señor juzgare ser más su seruicio, y a mí esta caridad de demostrar ésta a Mons.re mio Samano y al S.r dottor Castillo; a los quales no escriuo [c]. — De Montalto a 12 de Junio de 1561 — D. V. R. menor sieruo.

JOAN XAUIERRE [1].

Porque el P. Lucio escriue breue a nuestro P., y desear dar éstas al S.r Marqués, porque nos ha demandado si hauíamos escrito, V. R. nos hará esta caridad de imbiar ésta a N. P. A las orationes y S.tos Sacrificios de su R. y del P. Madrid, P. Polanco, P. Estrada y de todos los P. y hermanos nos húmilmente encomendamos.

Porque estos S.res demostraron se holgarían nosotros hiziéssemos ésto, se escriue a su Ex.ia [2] pidiendo misericordia con personas principalmente [de las que] [d] no se puede esperar mal; y que se diesse orden para que los niños y niñas que

---

a *Del.* vno. — b de los *supra vers.*, *del. in textu iisdem vv. male scriptis.* — c *Emend. ex* a los quales escriuo breuem.te. — d *Haec tria verba ad faciliorem textus intelligentiam addimus.*

---

[1] Quaedam personalia de epistulae auctore inveniuntur in tribus catalogis collegii patavini [cod. *Inform. Antiquae*, nn. 49 (381v), 50 (380), 52 (382)], quorum primus et tertius anni notatione carent, alter est mensis Augusti 1564; et in catal. domus romanae anni 1574. Ex quibus colligitur P. Io. Xavierre natum esse circa annum 1522 in oppido Daroca dioecesis caesaraugustanae, in Hispania; et ingressum esse Societatem anno 1557. De eius vocatione agit Polancus in *Chron.* VI, 142. Eius cognomen varie scribitur; saepe Xavier. Sed nihil est cur ab auctoris scriptione recedamus; praesertim cum non unum Aragoniae oppidum ita appelletur.

[2] Intellige proregem neapolitanum Perafán de Ribera. Has litteras non vidimus, neque quem successum habuerint proprie novimus. Vide tamen inferius quae dicuntur in epistula die 25 Iunii data.

son en muy gran número, tengan algún remedio y sean enseñados. Acá no sé si esto haurá; pero está ay Santa María de Loreto [1]. Obra es [a] ésta, a mi parecer, de grandiss.[a] importantia, porque creo llegan al número de [b].

Inscriptio. — Al muy R.[do] P. mío en Jesu X.[o] el P. Alfonso Salmerón Provincial del Reyno [de Nápoles]. Nápoles.

540

P. IOANNES GARCIA

GANDIA 13 IUNII 1561 [2].

Cuncta prospere procedunt. Contionum fructus. Peccatorum conversiones. Fratres doctrina christiana pueros instituunt. Unus e nostris theologiae doctor, alter artium magister creatur. Mox artium cursus praelegetur.

✝ Ihs. Muy R.[do] P. nuestro — Pax X.[i] — Lo que en esta quadrimestre ay que hazer saber a V. P. de las cosas deste collegio es, que por la bondad de nuestro Señor vam prósperamente. Todos los Padres y hermanos están buenos de salud, y de cada día les crece el deseo de yr adelante en el diuino servicio, como se vee por experiencia en las públicas y secretas penitencias que hazen, y desean hazer, pidiéndolas amenudo. Ay en todos gram pax interior y exterior, y entrañable amor vnos con otros. Los Padres entiendem en confesar y comulgar y predicar, ansí en nuestra iglesia, como en la mayor deste pueblo. En lo qual se vee bien el fructo que se haze de cada día, apartándose muchos de grandes peccados; entre los quales vna muger que muchos años avía estaua en torpe peccado mortal, y no sólo se a apartado dél, pero ase recogido tanto, que freqüenta mu-

a es *supra vers.* — b *Sic, spatio vacuo relicto.*

[1] Domus pueris et puellis orphanis sublevandis, quam anno 1537 Ioannes de Tapia sacerdos hispanus, corrogatis eleemosynis, fundarat. Cf. Sigismondo (Giuseppe): *Descrizione della città di Napoli e suoi Borghi,* III (1789), 201.
[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* f. 238; prius 338.

cho los sacramentos, y tiene ordinarias tres horas de oratión cada día; donde se manifiesta bien el toque de nuestro Señor, porque siempre que se confiesa muestra gran señal de contrición derramando lágrimas en abundantia. Otra muger avía hartos años que estaua con vn hombre públicamente, avnque con aparente matrimonio: confesóse con vn Padre, y apartóse del peccado, y el honbre se absentó, y ella procede muy bien en diuino seruicio: gloria al Señor por todo. Otras muchas cosas semejantes questas se podrían escreuir, y déxanse por no ser prolijo. Los hermanos enseñan la doctrina christiana a los ninos deste lugar, y agora se a ordenado que vm Padre entienda en predicarla a niños y a mayores. Estos días se graduaron dos Padres de los nuestros; vno en doctor en theología, y otro en maestro en artes. Mostraron sus letras y habilidad tam bien, que dieron mucho contentamiento a los nuestros y a los de fuera. Este mes de Agosto primero, leerá vm P.e las artes, y se juntarán a oyrle algunos de los nuestros, y otros de fuera que oyen aquí agora latinidad. Nuestro Señor se sirua de todo, y nos guarde a V. P. para que por medio de sus ruegos passen sus indignos hijos adelante en el diuino amor. De Gandía a XIII de Junio de 1561. — Indigno hijo y sieruo de V. P.

GARCÍA [1].

Fol 238.v Quadrimestra del collegio de Gandía.

541

P. LAURENTIUS SCORZINI

TUSCULO 16 IUNII 1561 [2].

Tusculani frequentiores iam ad sacramenta accedunt, et nostris peccata confiteri malunt. Monita clericis data. Benevolentiae signa a Priore coenobii cryptoferratensis, a cardinali Aragoniae, a Rmo. domino Rufino edita. Frater Ordinis Praedicatorum nostros pro contione valde commendat. — Quid fieri possit cum pueris.

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 796.
[2] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 297-298; prius 109.

Molto R.do in X.po P. Pax X.pi — Poce cose sono che potrò auisare de nostri fatti, le quali mosso dalla solita obedientia dirò. Quanto alle comunioni dal Natale fino a hoggi, rara festa è stata che nella nostra chiesa non siano comunicati quando poci, et quando assai, secondo il loco; et se molti restano, è per li negotij delle biade; et a questi par hora miracolo che tre uolte l'anno si confessano assai, perchè inanzi credo che poci si confessauano ogni anno al suo tempo, come i medesimi publicamente dicono; onde spero per l'auenire si uada in meglo. Tutti quasi della terra hanno cominciato a confessarsi con noi altri, et quelli che restano, è per non potere sodisfare a tuttj nella quaresima, nella quale io et il R.do P. Niccolò fiandrese [1] confessassimo circa a 500 persone, cominciando io a confessare la seconda settimana di quaresima fino al giouedì santo, oue non potei più per il mio mal del stomaco che mi acresce, pur nelle feste di pasqua ne spedì alcuni altri: et come ho inteso da più persone, dicono che mai hebbono più satisfatione nel confessarsi che coi nostri, onde quando alcuno s'amala, son chiamato a confessarlo et esortarlo: et alcune persone che stauano assai male, uennero così amalate a la nostra chiesa a confessarsi per sua deuotione, il che li dissi non mi parer bene per il pericolo che ne potea succedere. Poci si confessano con i proprij curati, et di qui è che il peso uiene a noi [a]. Fui auisato da certe persone da bene che io amonissi i tali curati che facessino l'officio suo in più cose [b], come doueano; il che fatto al suo tempo, si hanno da poco in qua cominciato [c] a confesare con meco. Ho dato alcuni buoni auisi al R.do Prior di S. Basilio et a i suoi monaci [2], il qual si suol confessar meco, quando io uo al suo loco, et ama molto i nostri et li acarezza, quando uanno lì a ricrearsi. Il cardinal d'Aragona [3]

---

a *Del.* et. — b in più cose *supra vers. eadem manu.* — c *Prius* cominciati.

---

[1] Ex iis quae de illo dicuntur in *Epist. P. Salmeronis*, I, 302, et ex eius responsis ad interrogationes Patris Nadal (IV, 303), constat illum esse dionantensem (Dinant), ingressum Societatem anno 1551. Familiae nomen omittitur.

[2] Intellige monachos vicinae abbatiae Cryptae Ferratae (Grotta Ferrata), cui praeerat tunc temporis Iacobus Sicilianus. Cf. Sciommari: *Note ed osservazioni istoriche spettanti all' insigne Badia di Grotta-Ferrata*... 114.

[3] Inicus de Avalos, cardinalis renuntiatus die 26 Februarii 1561. Eubel, III, 41, 43, 91.

che stette quì circa a quatro dì, molte carezze mi fece, quando lo uisitai, con abracciarmi et far assai proferte, et poi uenne con assai humilità nella nostra pouera casa con tutta la sua corte, monstrando buono amore allj locj nostri. Il R.mo Mons.or Ruffino [1] mi fa carezze assai, et specialmente dopo che mi mandò a chiamar per confessarssi, che spero sempre si farà qualche bene. Li nepoti del cardinal di Montepulciano [2], et altri [a] suoi fin che stanno quì a recrearsi, si confessano e comunicansi con molto contento. Questi della terra par che siano assai amici da la quaresima in qua, et massimo con certi maleuoli, i [b] qualj il R.do P. della Minerua che predicò quì, li riprese bene, et nelle sue prediche ci racomandò molto. Io et altri spesso tiriamo alle confessioni di questi homini grossi dandoli dotrine a chi sa leggere, et corone et così a questi figlolini della città, se ben non nostri scolari, i quali se fossero, si faria gran fatto, perchè tutti sariano nostri, et par che nella loro scola io non possi far alcuno frutto per il maestro che non si contenta con timore che non li sia leuata. In casa quei poci di fratelli che ci sono, si portano bene in tutte le cose. All'orationi di V. R.da P.a sempre mi racomando, et Dio nel suo prossimo uiaggio la conserui.

Di Frascati alli 16 di Giugno 1561 — Di V. R.da P.a sempre minimo in X.po seruo.

LORENZO SCORZINJ [3].

---

a altri *supra vers.* — b *Emend. ex* ai.

---

[1] Intelligi videtur Alexander Rufini, episcopus melfiensis (coadiutor cum iure successionis) ab anno 1548; S. S. cubicularius secretus, et dominus villae « Rufina » (dictae post « Falconieri »). EUBEL, l. c. 258; G. BIASIOTTI e G. TOMASSETTI: *Tusculana* (Roma, 1912), 39-40.

[2] Cardinalis politianus erat Ioannes Riccius a die 20 Novembris 1551.

[3] Vide, sis, quae de illo dicuntur in *Epist. P. Salmeronis*, I, 300. Anno 1567 ob afflictam valetudinem licentiam a Sto. Francisco de Borja habuit vivendi extra domos Societatis cum obligatione iterum redeundi, si sanitatem recuperaret, ut constat ex eius autographo in cod. *Vota simplicia*.

542

P. ANTONIUS DE TORRES

SEGOVIA 23 IUNII 1561 [1].

1. *Sociorum numerus et valetudo.* — **2.** *Mors P. Alfonsi Cardona, hospitis.* — **3.** *Sacramentorum frequens usus. Caritatis opera erga eos, qui in carcere detinentur.* — **4.** *P. Rectoris contiones.* — **5.** *Scholasticorum mores.* — **6.** *Urbis confessarii a P. Rectore, episcopi rogatu, examinantur.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en Christo. Pax Christi etc. *[Scribit ex consuetudine].* Somos por todos diez, çinco Padres y otros tantos hermanos; todos, bendito sea nuestro Señor, sanos, avnque a la entrada del verano ubo algunas terçianas, mas todas muy ligeras, y que ninguna duró ocho días.

2. La pascua de resurrectión fué seruido nuestro Señor dárnosla mezclada de dolor y alegría, lleuando para sí al P.e Cardona [2], rector que era de la casa del Villar [3], el qual llegó aquí de camino el miércoles antes de la dominica in passione. Auíale dado vn día antes que llegasse vn dolor de costado, lento al pareçer, mas que al fin le acabó, avnque fué curado con toda la diligençia, regalo y charidad que nos fué possible. Murió el segundo día de pascua [4] a las diez del día; fué lleuado el mesmo día en la tarde ha enterrar en vn atahud en hombros de dos Padres y dos hermanos, a vna parochia çerca de nuestro collegio. La pompa fué mui moderada, pareçiéndole así cumplir al P.e Rector al diuino seruiçio, que no quiso que se dilatasse el entierro, ni se diesse parte sino algunos deuotos, personas principales, para atajar la occassión de murmurar a los poco benéuolos a la Compañía, que en menores cosas paran. Hízose el offiçio mui cumplidamente por el cura y clérigos de la parrochia; y antes fué menester irles a la mano, porque no exçediesen. Edificónos

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 98*, ff. 246, 247; prius 280. Est etiam exemplum latinum in f. 245.

[2] P. Alfonsus Cardona. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 234.

[3] Ibid. 675, annot. 3.

[4] 7 Aprilis.

el bendito Padre en toda su enfermedad con su mucha paçientia y obedientia, que era tanta, que en algunas agonías en que le venían grandes temores, diziéndole el P.e Rector que no temiese, dezía que se lo mandase en obediençia, y quedaba con aquello grandemente consolado. Fué siempre grande el deseo que tubo (siendo la voluntad de Dios nuestro Señor) de morir. Fuénos materia de consuelo y de alegría tener quasi certidumbre de que nuestro Señor Dios le lleuaba a gozar de sí, porque le agradaba, y porque la maliçia del mundo no le peruirtiese; y no con menos verdad se pueden dezir dél las palabras que ha estas preçeden; conuiene a saber: que en breue tiempo negoçió bien con nuestro Señor [1]. Con este vibo exemplo se animaron los de casa al trabajo que a los fieles ministros en la viña del Señor se les offreçe, viendo que el premio dél no se libra muy a la larga. Y ansí todos, bendito sea nuestro Señor Jesu Christo, proçeden adelante en el camino del diuino seruiçio, sacrificando cada vno al Señor su voluntad y quereres; para consecuçión de lo qual, se suelen ayudar de los remedios ordinarios de penitençias, mortificaçiones, guarda de las reglas y demás cosas que a esto ayudan.

3. Las confessiones y communiones se continúan y freqüentan con mucho aprobechamiento de las almas, especialmente el jubileo pasado [2] fué grande el concurso que hubo de penitentes. Padre ay que tiene ordinarias cada mes docientas personas de confessión, sin los estudiantes, lo qual es mucho para esta çiudad, donde tan poco [a] se corría esta mercaduría. Ansí mesmo se acude freqüentemente a ayudar los que están en el tránsito y enfermos, a hazer paçes y otros semejantes ministerios. Demás desto se ha acudido a la cárçel a dezir la doctrina christiana las fiestas y confessar; y el día de pascua de Espíritu Sancto fué allá vn Padre, que les dixo missa, y les [b] comulgó, auiendo antes cumplido con el mandamiento de la Iglesia; y quando se canta la doctrina, responden todos de qualquier condiçión que sean, que cierto nos consuela mucho. La doctrina christiana se canta todas las fiestas por las calles con gran concurso de niños.

---

[a] tampoco *ms.* — [b] *Del.* dixo.

---

[1] Cf. SAP. IV, 11 sqq.
[2] Iubilaeum pro felici exitu concilii tridentini.

4. El P.[e] Rector ha proçedido siempre con sus sermones con gran satisfaçión del pueblo y aprobechamiento de muchas almas. Predicó esta quaresma los viernes alternatim con otro Padre de la orden de S. Francisco en la iglesia mayor, y otros días en las tres más principales parochias deste pueblo.

5. Los estudios de humanidad van prósperamente creçiendo en número de estudiantes, los quales se aprobechan en letras y costumbres, y dan en todas partes buen exemplo de sí. Algunos dellos piden la Compañía, los quales al presente, por justos respectos, no se admiten. Visitaban esta quaresma los sábados el hospital, y seruían a los pobres con gran alegría suya y consuelo dellos.

6. El R.[mo] señor obispo [1], el qual se espera que entrará en esta çiudad esta semana, que hasta aquí no ha entrado, se quiso esta quaresma començar a ayudar de los de la Compañía, y assí embió a rogar al Padre Rector, se quisiese encargar de examinar los clérigos que hubiessen de confesar por las parochias de la çiudad, lo qual se hizo ansí con toda la satisfaçión que fué possible. *[Preces postulat ac valedicit]*. De Segouia y de Junio a XXIII de mil y quinientos y sesenta y vn años.

Por commissión del P.[e] Santander, rector. D. V. P. sieruo indigno en el Señor nuestro.

┼ Antonio de Torres ┼ [2].

543

P. IOANNES XAVIERRE

MONTALTO 25 IUNII 1561 [3].

1. *De P. Crucii aegrotatione. De marchionis de Bucchianico humanitate in Patres.* — **2.** *Qui haereticis nuper in custodiam datis Ecclesiae reconciliandis instant.* — **3.** *Reliquorum supplicium usque ad archiepiscopi rheginenis adventum differtur. Hic multos Ecclesiae conciliat, et erga Societatem*

---

[1] Vide p. 136.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* V, 70.

[3] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, ff. 326-327; prius 44. Vide superius epist. 538, 539 de hac missione agentes.

benevolentiam ostendit. PP. Crucius et Xavierre superstites cives instituere et in vera fide confirmare satagunt. Excursio in oppidum Baccarizzo.

1. ✝ IHS. Molto R.do in X.o P. N. Pax X.i — Per quella ch' il P. Lucio a V. P. scrisse [1], hauerà inteso la giustitia che quì s'ha fatto insieme con l'altre cose ch' all' hora s' offeruano. Dipoi io ho vna breue scritto [2] sopra il modo che qui se potria tener et l' occasion che c'è di far vn buon collegio. Per questa serà V. P. auisato di quello che questi giorni quì s'ha fatto. Et per cominciar da noi, dirò come noi stiamo per gratia de Dio nostro S.or bene di sanità, eccetto il P. Lucio che si sente anchor vn poco fiachetto; et per questo si ricercarà, che non s' affatiche troppo, acciò si possa conseruar. Del uiuer nostro habbiam sempre magniato nilla tauola dil S.r Marquesse, vicerè di questa Prouintia; fuor del tempo ch' il P. Lucio ha hauuto male, ch' in camara se gl' ha datto largamente tutto quanto è stato dimandato dal medico, et le medecine con molta diligentia et amoreuollezza; è questo S.r tanto benigno et cortesse verso di noi, che ne ha [a] datto occasione di confunderci, et alla partita mandandoci a chiamar, disse che se pur volessimo andar con lui, che non ce manchariano tutte le cose necessarie, et che se non volesimo mangiar nella tauola sua, che ce faria dar il piato in camara nostra: et offerendoci altre cose, anchora ce offerse il bracchio seculare per le cose che hauesemo da fare. V. P. per amor de Dio nostro S.r faccia che s'habbia memoria di lui: chiamasi il S.r Marquesse di Buccianico.

2. Fatta quella gran giustitia di quelli 88 homini che parte quì et fuora sono stati morti; perchè ne restauano molti altri, questi S.ri matina et sera non faceuano se non essaminar et dar corda tanto a questi, come a donne che di Cosenza fecero venire, insino al numero di cinquanta o sesanta. Noi in questo tempo non cessamo mai di consolar a tutti con grande loro contenteza et satisfattione: et perchè se ne pigliauano ogni dì per esserci la tassa, et andar a caccia di loro, non manchaua sempre di nuouo occasion de essercitarci. Fra tutti questi ne habbiam trouatto ostinati dui: et dubij tre che non mostrauano in tutto non [b]

---

a *Seq. del.* posto. — b non *supra vers.*

---

[1] Vide epist. 538.
[2] Hanc invenire non potuimus.

voler cognoscer la verità, nè mancho la pigliauano. Et fra questi era vn predicator loro, che a chi lo vedeua, pareua più tosto zappatore, che predicatore: il qual hauea di taglia cento scudi: che si s'hauessi a vendere, con difficultà se ne trouaria trenta: è ignorante, nè sa, secondo lui dice, latino. Il P. Lucio li parlò il primo giorno et gli rispose alli articuli che colui proposse, di manera che non sapendo respondere, disse che quello ch' il P. gli diceua, gli pareua bene: non però non si risoluete altramente, nè dimostra saper altro che quelli quatro parole, le quale perchè credo che le dicessi molte volte et studiasse bene, per esser tutto quello che lui insegnaua, li sapeua bene. Io l'ho parlato, et lui mi ha detto: io non sa niente; et dimandandoli, che facceui donche tu? respondeua: legeua il Euangello in vuolgare, et non altro; et alle cose ch'io li proposse et disse, non mi rispposse mai. La dominica passata ne mandarono in Cosenza ottanta, o nouanta, che di questi si pensa pochi viuiranno. Andandol' io a visitare, mi disse: P. mi dispiace che non ce vederemo; s'io l'hauesi saputo, ce hariamo più comunicato; io l'animai dicendo ch' in Cosenza trouaria homini che lo consolariano.

3. Intessa in Napoli la giustitia, scrisse l'Ex.ia dil S.r Vicerè [a], che seguitando pur d'esseguirla in quelli che la meritauano, l'altri che restassero, tanto homini, quanto donni, ce fussero datti a noi per esser instrutti nella fede: et questo scrisse su Ex.ia tanto al S.r Vicerè, o, S.or Ascanio Caracciullo, come al P. fra Valerio [1]. Insieme si scrisse come Mons.r l'arceuescouo di Regio [2] veniua, et con l'autorità che su S.tà et su Ex.ia l'haueano datto; et per questo parse a questi S.ri differir la giustitia insino alla venuta di su S. R.ma. Venuto il S.r Arceuescouo, il S.r Ascanio se partì, et anchor che la partita per respetto di fuorusciti fussi secreta, tutta via su S. venne nella camara a visitar al P. Lucio, et a offerirsi, et dirci come la partita seria la matina. Io andai a vesitar il sudetto Mons.or, il quale mostrò rallegrarsi asai, et mi disse dui uolte: P. mi ralegro di hauerui trouato quì, perchè haueua commissione di Mons.or Ill.mo Ales-

---

a *Del.* scrisse.

---

[1] Vide sup. p. 375.
[2] Gaspar de Fosso. Ord. Minim. translatus die 17 Iulii 1560 a dioec. Calven. ad Rheginensem. (Eubel... III, 302).

sandrino [1] che trouandoci a Napoli, ui dicessi non passassino [a] inanzi; et hoggi mangiando con su S. R^{ma} mi disse: ho scritto al Car.^{le}: a V. S. Illma non pareua che questi P. venessero, et pur c'è statto necess.^{o}, perchè fanno questo bene, etc. Sia V. P. certo che parla molto [b] bene della Comp.^{a} et dimostra gran affettion, como l'ha fatto quì, che essendo la camara sua piena di gente, disse le opere della Comp.^{a} et la necessità che c'è delli homini d'essa in ogni locho. Lunedì passato (hauendo mandato li pregioni ch' s' hanno di giustitiar o mandar in galera a Cosenza) se partì il Sr Marquesse [c], et in questi dui giorni hanno fatto abiurar quelli che restarono con le donne, et liberato a pregeria tutti. Noi siam restati quì a Montalto per instruire tanto li tramontani che sono quì, como altri di certi casali, et questo per questi dui messi: che per esser l'aria di Cosenza mal sana, seria pericolo l'andarci hora: questo si farà con gran diligentia, come s'ha cominciato a fare, perch' hieri, che fu il giorno di S.^{to} Gio., io andai a vn casale che si chiama Baccarizzo, doue haueano a venire, et venero li homini et donne de altri dui casali [d]. Disse la messa; dopo la messa se li disse qualche cosa, con la quale dimostrarono esser consolati; et perchè le donne, come intrauano nella chiesa, si sedeuano, si fece che se mettessero in ginocchione, et a così dicessero il Pater noster et Aue Maria; et li homini con dui ginochi [e] lo fecero molto volentieri. Et perchè in questi reuolutioni sono statti saccheggiati insino alla chiesa, mi parse proporli che la prima cosa si mettesi in ordine la chiesa de Dio, et facessero vna casetta per il suo capellano; et perchè sono poche case, et diuise in tre parte, gli disse che saria bene si ragunasero tutti in vn luocho, cioè in Baccharizzo. A tutti parse tutto questo bene, et dimostrarono di volerlo fare. Dopo magnar' si lesse la doctrina christiana, dilla qual cosa restarono tanto contenti, che non lo potria facilmente dire; et mi diceua il principal (il quale me hauea datto da magniar con tre altre che di Montalto erano venuti): Padre, se ce fussi stato appresso di noi di vostri pari, hariamo tutti fatto bene. Sia V. P. certo che la colpa è delli operari. Letta la doctrina christiana, mi pregorono mi restasi a cena,

a *Ob textus emend. non apparet utrum legendum sit* passassino *an* passassimo, *an solum* passassi. — b molto *supra vers., deleto* tanto. — c *Tria vv. praec. in marg.* — d *4 vv. praec. in marg.* — e *Emend. ex* ginochione.

[1] Michael Gislerius, O. P., summus Inquisitor; post S. Pius V.

perch' il caldo era grande. La quale ce dettero con molta amoreuolezza et asai [a] bene da magnar. Tornato a Montalto [b], Mons.r il arceuescouo si rallegrò di sentir quello che s' era fatto. Noi in questo tempo ch' ho detto, intenderemo non solo ajutar questi casali, ma altri più lontani. Il S.r Saluator Spinelli, tio carnalle dil S.r ducha di Seminara, et dil S.r duca di Castro Uillare, morto, mandando vn suo gentilhomo al S.r Marques, venne a noi, et da parte da sua S. Ill.a ce pregò che uolesimo farli tanto piacere d' andare da lui. È signore della Guardia ch' è il principal luogho di questi dui brusciati; et dipoi con questi che sono scapollati ce ha mandato a dimandar la promessa. Lunedì che viene, vltimo di questo, penso andar a Paula a vesitar alla S.ra duquessa di Castro Villare, che per vna sua da dimostrato rallegrarsi con la nostra venuta, et più con la promessa che le fece di visitarla; et di là andarò al S.r Saluatore, et essendo necessario, mi fermarò con quelli pouerini alcuni giorni. Quello che io posso dire di questa terra è che c' è tanta necessità di buoni et veri operarij, non solo per questa gente et setta, che di questa quasi in ogni luogo dicono ce n' è; ma per la reformatione de ogni genere de persone; et fra tanti dua possono far poco; pur si ricercarà de lasciar a quelli che con questi restarano, tale ordine che si riformarano bene; et homini pij s' intende ch' in vna città di questa prouintia, chiamata Tauerna, ce ne sono tali, li quali si farano venire; li quali venuti, facilmente li reformarano; et fuorsi più facilmente che le altri christiani; perchè questi poueretti, fuor della peste, circa le costumi erano mirabilmente instrutti. Non si vedeua mai biastemare; la robba la lasciauano per la strada; non faceuano fra loro questione, nè se accusauano l' vno al altro; et così dell' altre cose et virtù morale; de manera che se tengono buoni mastri della religione, con poca fatica seran [c] bonissimi christiani. Dio nostro Signor che quì l' ha lasciati, li conceda gratia che possano abbracciar la sua vera et santa fede; et a noi dè gratia possiamo far cose che siano a maggior gloria sua et vtilità delle sue creature. Tutti noi, et io, come più bisognoso, mi raccomando nelle orationi et santi sacrificij di vostra Paternità et delli P. et fratelli di Roma. Di Montalto a 25 di Giugno di 1561.

Di V. P. minor in X.o seruo et indegno figliuolo.

GIO. XAUIERRE [1].

---

a *Seq. del.* compli. — b *Del.* il. — c sera *ms.*

---

[1] Vide p. 376.

544

P. LUCIUS CRUCIUS

MONTALTO 5 IULII 1561 [1].

Contiones ad populum. Lectio doctrinae christianae et casuum conscientiae. Excursus ad vicinum oppidum. — Patres conantur sacramentorum frequentationem illis in locis insolitam inducere.

✝ Pax X.[i] Molto R.[do] in X.[o] Padre. Dopo ch' siamo in Calabria habiamo scritto ongni settimana; non sapemo se siano arriuate a saluamento. Questo dico perch' non habiamo hauta risposta de niuna. Quello ch' al presente mi occorre di aduisare a uostra Reuerentia, è come se è incominciato a predicare. Il P. Xiauier predica ongni domenica et festa con molta satisfactione et concorso, secondo ch' mi è referito. Dopo mangiare legge la doctrina christiana, et tra la settimana alli putti et altri ch' iui uengono 3 uolte. Io uo a un casale discosto di quà un poco più di un miglio, doue ci conuengono genti de doi altri casali circumuicini, et li dico messa così le domeniche, como feste. Dopoi li fo un ragionamento sopra la festa, o euangelio. Dopo mangiare li lego la doctrina christiana. Tra la [a] settimana quì in Montalto lego casi di conscientia doi uolte la settimana, doue uengono preti, frati et altri gentilomoni *[sic]*. È cosa grande l'affectione ch' tutta questa terra ci porta. Incominciamo ad exortar la gente alla frequentatione delli sacramenti, la qual cosa è quasi inaudita in questi paesi. Non dimeno alcuni incominciano, et habiamo speranza nel Signore introdure la compagnia del sanctissimo Sacramento, et ch' li confrati se confessino spesso, et così alcuni hanno promesso di farlo. Altro non ci occorre al presente, si non racommandarci alli sacrifitij et orationi di V. R.[tia] et delli altri Padri et fratelli di Roma. Di Montalto alli 4 di Julio 1561.

Di V. R.[tia] indignus filius.

LUCIUS CRUCIUS [2].

---

a *Emend. ex* nella.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 118*, f. 15; prius 38. Vide sis epist. 338, 339, 343.

[2] Vide p. 372.

545

P. LUCIUS CRUCIUS

MONTALTO 10 IULII 1561 [1].

De litteris Romam missis. Haereticorum negotium finitum. Proregis neapolitani iussu PP. Crucius et Xavierre superstites cives in fide catholica erudiunt. P. Xavierre Paulam excurrit. Societas Iesu in magna existimatione apud vulgus est.

✝ Pax Christi. Molto R.do in X.o Padre. Dopo ch' siamo in queste parti, habiamo scritto ongni settimana aduisando V. R.tia de tutte [a] le nostre occupationi, nè mai ne habiamo receuta risposta. Dubitamo non siano arriuate a saluamento. Questi giorni si è dato fine alli negotij de questi heretici, delli quali una parte ne è stata iustitiata, altra in galera, l'altra non tanto colpeuole è stata lassata con pigiorie [?] ingiongniendoli diuerse sorte di penitentie; non dimeno è stato facto un statuto ch' non possino più rehabitare le terre brusciate, et quasi tutti son stati priuati delle loro robbe. Questi dì passati scrisse il Sig.or Vicerè di Napoli al vicerè di questa Prouintia ch' li Padri della Compagnia del Iesù uenuti in Calabria per su ordine si occupassero in istruir questi ch' restauano, como sonno putti, donne et altre persone, et così si è fatto, et ongni dì si continua; le feste et domenica si predica le matine in doi lochi et dopo mangiare legemo la doctrina christiana nelli medesimi lochi. Tra la settimana il P. Xiauier 3 uolte legge la doctrina christiana, io lego doi uolte casi di conscientia, et così continuaremo li nostri exercitij fino a tanto ch' ce sia detto altro. Il P. Xiauer è andato

---

a tutta *ms.*

---

[1] Ex autogr. in cod. *Ital. 117*, f. 284; prius 39. Epistula data dicitur die 10 Iunii; sed si comparatur cum epistulis praecedentibus PP. Crucii et Xavierre, clare apparet hanc esse illis posteriorem. Ita v. g. P. Xavierre in epistula die 25 Iunii data dicit se iturum Paulam ad ducissam de Castro Villar invisendam; in hac vero dicitur « il P. Xiauer è andato a uisitar la duchessa di Castro Villar »..... etc. Vide epist. 538, 539, 543, 544.

a uisitar la duchessa di Castro Uillar, la quale desideraua ederlo; sta in una terra discotto di qua 9 miglia, chiamata Paula, io son restato acciò li nostri exercitij non se interponessero. Il P. Xiauier andaua con intentione di predicare, et al tornare uoleua uisitare un altra terra et fare il medesimo per auerci fatta instantia più uolte. Siamo spesso inuitati et pregati de molte terre qui circunuicine ch' uogliamo uisitarle, et così pensamo farlo con alcune, tanto più ch' il Sig.^{or} Vicario di Cosenza ci ha pregato ch' lo uogliamo fare. È tanta la opinione ch' tutti questi populi tiene *[sic]* della nostra Compangnia ch' mi confondo a intendere le cose ch' de noi se dicono doue si uoglia ch' andamo: beneditus Dominus. Questo è quello ch' al presente mi occorre di scriuere; ci racommandamo molto nelli sacrifitij et orat'oni di uostra R.^{tia} et delli altri Padri et fratelli di Roma. Di Montalto alli 10 di Giungno *[sic]* 1561 — Di V. R.^{tia} indignus filius.

LUTIUS CRUCIUS [1].

546.

P. FERDINANDUS ALVAREZ

PALANTIA 27 IULII 1561 (?) [2].

1. *Religiosa disciplina viget. Cives frequentes ad sacramenta apud nostros suscipienda accurrunt, quos inter externi scholastici. Grammatices magister nostris sese adiungere*

---

[1] PP. Crucius et Xavierre cum socio Dominico per totum mensem Iulium et Augustum in Calabria permanserunt. Sed tum quia ad finem fructus labori non respondebat, tum quia subsidii satis non dabatur, tum aliis fortasse de causis, e missione redire iussi sunt. (Cf. *Epist. P. Salmeronis*, I. 486, 491, 493). Interea P. Crucius gravissime aegrotavit; frater vero Dominicus febribus correptus obiit (ib. 499; *Lainii Monum.* VI, 35, 44). Episcopus Iesinensis, Cardinalis de Gaddis vicarius Consentiae, pulcrum elogium de horum Patrum laboribus edidit (*Lainii Monum.* VI, 34-35).

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 97*, f. 234, prius 84, inter epist. anni 1560; sed probabilius ad annum 1561 pertinere dicenda est, quando pluviae defectus Castellam et alia Hispaniae loca vexavit. Cf. superius p. 307.

cupit. Feminae meretricis conversio. — **2.** *Publicae supplicationes ad pluviam impetrandam.* — **3.** *Festum Smi. Corporis Christi, opera clericorum certatim praestita, sollemnissime in templo nostro celebratum.*

1. ✝ Ihs. Admodum R.[e] P.[r] Gratia et pax X.[i] etc. *[Breviter ex oboedientiae praescripto scribet. Religiosae disciplinae cura viget].* Vt a confessionibus ergo initium sumam, quae per totum annum fere nunquam dessunt, idque precipue tempore quadragessimali magna multitudo promiscui sexus rationem nostris suae concientiae dedit, maxime cum ciuitatis huius non pauci ex proceribus idem fecerunt. Porro ex vrbis huius literario grammatices studio, cuius scolastici trecenti et eo amplius continentur numero, horum maxima pars apud nos etiam confessi sunt, quorum preceptorum vnus valde nobis conjunctus est; de quo aliquando furtiue accepit auris mea velle se perjungere [a] nostris, imo iam fixo stat animo se aliter minime rem haberi. Nec dandam obliuioni existimaui quandam meretricem que preteritis nunc diebus de morte migrauit ad vitam. Haec etiam vni ex nostris sub confessionis sigillo suam aperuit mentem; precamurque Deum optimum maximum, vt ea se et benefitium sibi collatum cognoscat; ita enim fiet vt Dominus ipsi suum tribuat auxilium perseuerantiae, ob cuius gratiam a noua vita quam nunc cepit agere, nunquam desistat.

2. Plurime etiam procesiones, que hac in vrbe, vt Dominus plubiam tribueret congruentem, facte sunt, etiam nostram petiere basilicam, precipue due sancti Lazari ac sancti Michaëlis; altera etiam solennis satis, quae exijt a dibo Paulo, domo S.[ti] Dominici fratruum, etiam ad nostram peruenit domum, licet haec templum non sit ingressa nostrum; ad januam tamen subsistens ecclesiae, inde suas preces obtulere Domino. Omitto enim illam celeberrimam que a multis fundentibus confratribus sanguinem tempore dominicae pasionis fit. Haec etiam ad nostram venit ecclesiam per vnam ipsius januam intus ingrediens, per aliam vero foras egrediens. Deo creatori maximo debite reddantur laudes.

3. Nostrum tamen corporis Christi festum cuius solemnitas me compellit vt nonnulla referam, non pretereundum duxi; quia certe tam solemniter tamque jocunde celebratum est, vt astan-

---

a *Praec. v. obscure exaratum.*

tium animis magna fuerit exultatio; at quia Domini festum est, ipsi laus et honor sit, qui semper pauperum est adjutor in oportunitatibus [1]. Sed ne videar omnia generice enarrare, aliqua scitu digna speciatim tangam. Sit ergo primum: templum nostrum ita ornatum esse, vt omnium oculis nimis gratum apareret; quia pendebant in ipso ex omnj parte tentoria versi coloris *[sic]*. Maiori sacro vnus ex nostris dedit operam, diaconi vero duo ex canonicis maioris basilicae; auditores qui adfuere contioni, quam vnus ex nostris satis ac satis omnibus perutilem fecit, excedebant numero, ita vt ipsos vix caperet ecclesia. Venerunt preterea tam multi ex ecclesiasticis maiorum edium, quam ex sacerdotibus duarum parrochiarum, de quarum vna organa traxere, ob cuius gratiam maioris templi adfuit citharoedus, qui ita suauiter citharizabat [a] vt audientium animos fere in extasim teneret; nec defuere alij sex predicte ecclesiae cantores: et quod hac in re magis stimandum perpendendumque apparet, hos omnes gratis ac libentissimo animo aduenisse. Procesio, que domi apud nos facta est, per consuetam portam exiit foras: viam quam sanctissimum X.i corpus pertransijt, mira varietate pictura decorabat, in qua erant altaria, in quibus aliquantulum sanctissimi X.i corpus morabatur. Tandem peruenit ad nostrum templi altare, vbi cum maxima animorum alacritate ad laudem et gloriam omnipotentis Dei nostrum solemne festum finem obtinuit. *[Preces postulat, ac valedicit.]*

Palantiae sexto calendas Augusti.

Minimus in X.o filius.

FERDINANDUS ALVAREZ † [2].

---

a zitaredus... zitarizabat *ms.*

---

[1] Cf. Ps. IX, 10.
[2] Vide p. 174.

547

P. FRANCISCUS ANTONIO

SASSARI 21 AUGUSTI 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina.* — **2.** *Sassaritani crebrius in dies ad sacramenta accedunt.* — **3.** *Et fructus inde perceptus exemplis demonstratur.* — **4.** *P. Passiu oppidanos per vicina loca sardice erudit. P. Rector in urbe Algher sermones ad populum habet.* — **5.** *Calaritanus archiepiscopus cupit ut P. Rector eo se conferat de collegio acturus.* — **6.** *In nosocomio et in carceribus detenti invisuntur a sociis.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. *[Epistulae ordinem indicat]*. Somos al presente 7 por todos (cuyos nombres y naçiones pondré abaxo) en este collegio; scilicet 4 Padres y 3 hermanos, de los quales vno con el fauor diuino pienso se ordenará presto, por tener harto buen talento y habilidad para ello. Cada vno assí de los Padres, como de los hermanos, attiende según sus fuerças, a lo que les es encomendado, con buena voluntad y desseo de aprouechar algo en esta viña del Señor, y de padeçer mucho por su diuino amor y reuerençia. Hemos tenido todos (bendito Dios) buena salud corporal, y en la spiritual todos creçen y se aprouechan cada día más, applicándose bien a la guarda de las reglas y a la mortificaçión de sus voluntades y juizios; y se tiene gran diligençia en que todos den de sí buen exemplo y edificaçión a los próximos. Para lo qual ayudan mucho las pláticas de los viernes que se han començado a hazer sobre las reglas, y los auisos particulares y generales y también las penitencias públicas del refitorio. Plega al Señor con el soplo de su diuina graçia inspirarnos y henchirnos de su Santo Spíritu para que de cada día más nos aprouechemos, no buscando otro que su gloria y honrra y la saluaçión de las almas redemidas con la preçiosa sangre de Jesu Christo.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13,* ff. 120-121; prius 481-482.

2. Quanto a lo de fuera puedo dezir a V. P. que riega ya tan prósperamente el Señor con el roçío de su graçia la miez de buenas almas que tiene en esta çiudad, que marauillosamente vemos creçer el augmento de virtud y deuoçión tanto en los ya ganados, y aun granados, como en muchos que cada día se ganan para el diuino seruiçio. Hase conosçido todo esto generalmente en las confessiones destos 4 meses passados: porque en ellos quasi todos los domingos y fiestas apenas podían bastar dos Padres, y algunas vezes tres: lo que en [a] los otros meses passados no solía ser sino vna vez al mes; en lo que se vee la perseuerançia y augmento de los antigos en freqüentar cada ocho días lo que no solían sino cada treinta; y véese también la nueua gente que de ordinario suele acudir, tanto de la çiudad como de las villas circunvezinas, y aun de algunas bien lexos de aquí se han venido a confessar con los nuestros dos o tres saçerdotes y, según creo, se han consolado y aprouechado mucho. Particularmente han sido muchos los que se han confessado y comulgado por pasqua de Spíritu Sancto, por la visitaçión de Sta. Elizabeth, y agora por la Assumpçión de N.ª S.ª

3. Del particular aprouechamiento de todos estos quién podría explicar la humildad, castidad, deuoçión, simpliçidad y llaneza, abstinencia, el dexar los juramentos, juegos, murmuraciones etc? Finalmente ay algunos que dan harta [b] admiraçión, y que hablar al pueblo, auerlos visto poco antes lo que eran, y verlos agora lo que son: y en estos 4 meses han hecho marauillosa mudança algunas personas, y entre otras vn saçerdote que públicamente era tenido por vno de los no muy recogidos ni deuotos: a éste quiso N. S. de súbito inspirar, y con vn nueuo y biuo coraçón buelto en sí, y aparejado como conuenía con las armas de la penitencia, vino a hazer vna confessión general de toda su vida, y perseuera siempre de bien en mejor; y estos días ha tomado la cura y gouierno del hospital desta çiudad, en donde con gran aprouechamiento suyo, aliuio y regalo de los pobres enfermos, da muy buen exemplo y edificaçión de sí a todos los que tan poco ha le conosçían harto ageno de semejante assumpto. También ha auido vn mercader viejo [c] en días y en algunos públicos malos tratos, el qual andando de muchos días mouido a mudar vida, y restituir, si algo tenía mal ganado, todavía le retiraua el amor mundano y carnal:

---

[a] *Del.* todo. — [b] harta *supra vers., deleto* tanta. — [c] viejos *ms.*

denique tocado vna noche de la mano de Dios con vn súbito y fuerte acçidente, fué forçado a media noche embiar a llamar vn Padre, y assí creo su alma aurá sido libre de los lazos en que tan enredado le tenía tanto tiempo ha el demonio. Otro también ha venido a pedir consejo en qué manera podría satis hazer por sus pecados y vsuras que auía hecho, ofreçiendo restituir usque ad nouissimum quadrantem, y antes de más que de menos: y assí ha començado ya a poner por obra y en effecto sus buenos desseos, y de cada día spero en el Señor yrá mejorando. Estos y otros semejantes toques suele dar la magestad de nuestro buen Dios en esta tierra, y muchos más serían los tocados, si no los tuuiesse el demonio tan çiegos y atados con la vejez y antigüedad del peccado nunca castigado ni reprehendido, y con el mal exemplo de grandes y pequeños; de suerte que para este negoçio es menester muy particular ayuda de oraciones de los sieruos de Dios; y assí V. P. haga se tenga siempre memoria desta viña del Señor tan estragada, que en lugar de vuas, facit labruscas [1].

4. Después de la venida del P.e Jorge Passiu [2] se ha ydo algunos domingos a predicar a dos villas çercanas, porque la calor no daua lugar para yr muchas vezes, ni muy lexos; y creo no será poco el fructo que dello resulta, porque como se les predica en lengua sarda, gustan mucho, y entienden bien lo que se les dize y enseña; y ansí quedan todos muy consolados, y querrían tenello siempre de ordinario. Por ventura refrescando el tiempo, y augmentando el Señor el número de los operarios, no se dexará de yr por algunas villas de largo a coger la mucha miez que de madura parece estar dando bozes a los segadores. También ha ydo el P.e Rector dos vezes a predicar a la çiudad del Alguer (que está 20 millas de aquí) donde se han todos harto consolado y aprouechado, y halos dexado tan mouidos y tan ganadas las voluntades, assí de ecclesiásticos, como de los prinçipales de los seglares, que dessean harto hazer vn collegio o casa de la Compañía; y ansí pedían al P.e Rector les quisiesse predicar la quaresma que viene: lo que no pudo conçederles por auerla ya offreçido, y dado la palabra a los jurados de aquí de Saçer, que mucho antes ellos mismos en persona, acompañados de otros çiudadanos prinçipales, auían venido

---

[1] Cf. ISAI. V, 2, 4.
[2] Vide sup. p. 358.

hasta casa a pedirle con mucha instançia; no faltando predicadores [a] que harto la andauan procurando.

5. Dende la çiudad de Caller también ha scrito vn deuoto nuestro al P.e Rector, de parte del arçobispo [1], que quisiesse yr hasta allá para predicar y tratar de fundar allí algún pequeño collegio de la Compañía; por ventura este inuierno se dará por allá alguna buelta; porque sería gran seruiçio de N. S. que la Compañía tomasse alguna entrada en aquella çiudad, por ser como cabeça deste reyno, y donde siempre reside la corte y muchos caualleros. Ordene el Señor lo que más fuere su gloria y honrra y prouecho de sus ovejas; y de todo lo que succediere se dará largo auiso a V. P. En esta çiudad, aunque con los calores, no ha çessado de predicarles también algunos domingos el P.e Rector; y tanto gustan de oyrle, que jamás parece que se cansan. De lo qual todo se collige bien a la clara quán grande sea el crédito y accepçión de la Compañía en estas partes; que çierto es tanta, que no sé si hay quilate más alto a donde pueda subir. Sit benedictus Dominus.

6. Las visitas del hospital y cárçeles siempre se han continuado, y muchas vezes se confiessan los que allí son detenidos y algunas vezes son ayudados en lo temporal. La doctrina christiana y plática se ha dexado por los calores, y en refrescando el tiempo, con la ayuda del Señor, se boluerá a todo ello. *[Preces postulat]*.

De Saçer de Cerdeña a 21 de Agosto de 1561.

Los que al presente somos en este collegio son:

El P.e M. Balthasar Piñas, Rector. Catalán.
El P.e Jorge Passiu. Sardo.
El P.e Pedro Spiga. Sardo.
El P.e Fran.co Antonio. Portuguez.
El Her.o Fran.co Garçía. Siçiliano.
El Her.o Juan Ambrosio. Nauarro.
El Her.o Juan Ignaçio. Andaluz.

Por commissión del P.e Rector. De V. P. mínimo y inútil sieruo en Christo.

FRANCISCO ANTONIO [2].

fol. 121.v † Quadrimestre de Cerdeña de 21 de Agosto 1561.

---

[a] *Del.* de.

---

[1] Antonius de Castillejo. Anno 1564 initium datum est collegio Societatis in urbe calaritana. Vide sis *Polanci Compl.*, I, 482, 485.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 214.

548

P. HENRICUS BLISSEMIUS

PRAGA 25 AUGUSTI 1561 [1].

1. *De domestica disciplina. De sociis. De Patris Provincialis visitatione.* — **2.** *Novi collegii alumni laudantur; quorum aliqui ad Societatem aspirant. Parantur scholae superiores.* — **3.** *Navant nostri operam hussitis et iudaeis ut hi catholicam veritatem capiant.* — **4.** *Paces inter ecclesiasticos viros cum aliorum, etiam lutheranorum, aedificatione componuntur.* — **5.** *Ferdinandi principis erga socios studium.*

1. Pax Christi R.de in Christo Pater. *[Ex consuetudine scribit.]* In hac igitur Bohemica Domini messe, exceptis illis quos oybinense monasterium habet, sacerdotes tres et fratres 15, omnes per Dei clementiam utroque homine sani uersamur. Et quo praecipue confirmetur interior animi sanitas, assidua constitutionum nostrarum declaratione R. P. rector [2] plurimum satagit. Ex fratribus autem septem spiritualia Societatis exercitia tanto fructu, quanta diligentia, nuper absoluerunt, quorum unus, licet suae probationis biennium nondum omnino transegisset, eo tamen in hac uocatione progressus est, ut sensu quam aetate maturior existat, ac proinde, quod uehementer desiderauerat, a R. P. prouinciali sit consequutus, ut emissis uidelicet simplicibus uotis [a], arctius cum Christo in hac Societate coniungeretur [3]. Idem quoque beneficium diuina gratia R. P. rectori, et mihi, licet omnium indignissimo, contigit; cum [b] uota nostra simplicia [4], nobis in R. P. prouincialis manibus, cum

---

a uotis *supra vers.* — b *Del.* nra.

---

[1] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 139*, f. 85; prius 270 (286). Aliud apogr. invenitur in cod. *Germ. 143*, f. 134. Exstat etiam apogr. Vindobonae in Biblioth. nation., cod. 13601. Particulam edidit BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 720.

[2] P. Paulus Hoffaeus.

[3] Fuit is Alexander Voyt. Cf. BRAUNSBERGER, l. c.

[4] Intellige vota quae professi quattuor votorum emittunt post sollemnem professionem, quam hi Patres die 16 Martii voverant. Vide p. 299.

summa et communi omnium consolatione, Deo licuerit offerre. Coeteri denique fratres, cum uirtutibus omnibus, tum ea praesertim uiuendi ratione, quam haec postulat Societas, plurimum, et quasi certatim, adiuuante Domino, proficiunt, adeoque communem Ecclesiae causam et statum, sed praecipue grauissima illa catholicae religionis negotia, quorum gratia summus pontifex R. P. V. in Gallias misit, non precibus modo, sed quotidianis etiam corporum macerationibus, Deo commendant; ne peccatis hominum tantus tantae legationis fructus impediatur. Haec aliaque similia eo certe maiori alacritate et feruore praestant omnes, quo R. P. prouincialis ea nobis diligentius, quanti nimirum sint momenti, declarauit. Cuius, licet paucorum dierum, praesentia nobis omnibus, ac nostris patronis et amicis ita grata et utilis tamen extitit, ut tam cito non fuisset hinc discedere permissus, nisi magna quaedam negotia, quae nomine illustriss. cardinalis augustani [1] susceperat alibi expedienda, uel omnibus inuitis, eum hinc auulsissent [2].

2. Qui modo uiuunt [a] in collegio nouo sunt saelecti ac magnae spei adolescentes, qui nescio magisne [b] literis, an pietate, progrediantur: utrisque certe reliquam, quantumuis florentissimam iuuentutem nostram, multis parasanguis [*sic*] excellunt. Ex illis, et quidem praecipuis, qui singularibus animi corporisque dotibus pollent, quinque studiosi, ac sartor unus, modis omnibus ad Societatem aspirant, anhelant, atque ut quamprimum admitantur, contendunt. Deus piorum uotorum eos faxit compotes, simulque confirmet in eis quod operatus est. Studis [*sic*] etiam siue scholasticis, siue domesticis, incrementum non mediocre iam accidit, quod praeter lectiones, repetitiones, disputationes et declamationes consuetas, nouae, uidelicet linguae hebraicae, mathematicae, logicae atque ethicae, lectiones ad futuram studiorum innouationem sint auspicandae. Cum enim assiduitate magna scholae nostrae discipuli per aliquot iam annos inferiorum disciplinarum difficultates apud nos superarint, suo quidem iure postulant et obtinent altiora studia, quae Deus ad suam gloriam Bohemiaeque salutem prosperare dignetur.

3. Quod uero spectat ad externa pietatis opera, quibus per Societatem Deus proximi salutem promouere solet, penitentes

---

[a] uiunt *ms.* — [b] *Del.* in.

---

[1] Otto Truchsess. Cf. BRAUNSBERGER, l. c. 721, annot. 2.
[2] P. Petrus Canisius, provincialis, fuit Pragae a die 11 ad 15 Iulii. ibid. 718.

his quatuor mensibus circiter 200 habuimus, quanquam hic pauci sint [a] catholici, sed pauciores qui frequenter confiteri soleant. Quinque insuper hussitas Deus per nostrorum industria[m] ad uerum Ecclesiae tramitem reduxit, ut taceam de alijs pluribus, qui per nostros ita sunt instructi, ut certo promitterent, se fidem catholicam propediem amplexuros esse. Nec alij desint, qui per humilem poenitentiam Deo et Ecclesiae apud nos reconciliati [b] sunt, quorum unus a quinquennio, alius a septennio, alius rursum propemodum decrepitus, per totam uitam non fuerat confessus; nec solum confitendi rationem, sed etiam sub una uel utraque specie communicandi [c] discrimen penitus ignorabat, licet interim se catholicum esse putaret. Augetur etiam paulatim hominum bonorum pietas et deuotio, ut [d] non solum plures quam antea templum nostrum frequentent, uerum etiam nonnulli donaria, nimirum imagines et pecuniam offerant. Doctrinam christianam non in templo nec in schola tantum, sed in aedibus etiam nostris priuatim quibusdam neophytis hebraeis serenissimi principis [e] iussu aliquandiu professi sumus; ac ne quid omitteretur quod ad judaicae gentis conuersionem faceret, etiam nobis celsitudo sua coram iudeis semel in hebdomada concionandi munus delegauit, quae conciones nihilo minus a christianis, quam ab hebraeis frequentatae sunt. Quin etiam pickardos duos apud nos sereniss. princeps institui uoluit, quorum unus magni nominis pickardorum episcopus per Bohemiam celebratur [1]. Qui, cum sincere nollet amplecti sanam doctrinam a sereniss. principe iuxta consilium et instructionem nostram retrusus est in carcerem, quamuis nonnulli potentes ac catholici homines, ut uidebatur [f], nescio quo pietatis affectu liberatum cuperent. Sic in alijs quae pertinent ad conscientiam ac spiritualem proximorum profectum, solet celsitudo sua, ut alij multi, tam pauperes quam magnates, opera ac consilio nostro frequenter uti.

4. Quamuis, quod hic [g] omittendum non uidetur, per nostros frequenter animi dissidentium hominum fraterna concordia et christiana pace compositi sunt, nuper tamen, ut multi testabantur, magna Dei prouidentia factum est, ut cum in quadam

---

[a] *Emend. ex* sunt. — [b] *Prius* conciliati. — [c] *Praec. v. obscure exarat. in ms.* — [d] *Del.* plures. — [e] *Prius* princeps. — [f] uidebantur (?) *ms.* — [g] hic *supra vers.*

---

[1] Vide p. 66.

Bohemiae ciuitate tres capitales inimici, homines tamen ecclesiastici, diuturnum atque intestinum odium habentes, sese coram seculari ciuitatis domino mutuis conuicijs ac minis impeterent ac proscinderent; dominus ille, quamuis lutheranus, quendam ex nostris accerseret, atque obnixe rogaret ut exacerbatis et litigantibus hominibus concordiam persuadere conaretur. Hoc ille quidem adeo foeliciter, fauente Christo, conatus et consecutus est, ut eadem hora, depositis rixis, sese, qui inimici fuerant, amplecterentur, illatas iniurias sibi mutuo remittentes. Propter quod pacis beneficium, non ipsi solum qui reconciliati fuerant, sed dominus quoque ciuitatis cum tota familia uehementer gauisi, dicebant, nostros Spiritu Sancto illuc adductos esse, ac se suasque facultates Societati offerebant.

5. Hic nihil attinet, credo, dicere de sereniss. principis nostri [1] fauore, quo collegium hoc sedulo promouet. Nam Rdo. P. prouinciali nuper currum dedit, quo hinc Augustam ueheretur. Pro fabrica nostra quoque 800, et ad ampliorem collegij sustentationem 300 thaleros quotannis addendos, donec causa redituum oybinensium sit absoluta, a S. C. M. nobis impetrauit, quamquam duo postrema negotia R. P. Victoria, pro consueta sua in pragense collegium charitate atque industria, uehementer iuuerit, ut causas nostras apud S. C. M., etiam nobis inscijs, diligenter agere solet. *[Preces postulat et valedicit.]* Pragae e caesareo Societatis Iesu collegio apud S. Clementem, 25 Augusti anno Domini 1561.

Rdae. P. V. indignissimus in Christo filius.

HENRICUS BLYSSEMIUS [2].

549

EMMANUEL GOIS

EBORA 26 AUGUSTI 1561 [3].

1. *Sociorum valetudo. Obitus et elogium P. Francisci Enríquez et fr. Simonis Corderii, cuius parens per occasionem laudatur.* — **2.** *Pris. Nadal adventus et infirmitas.* — **3.** *P. Ton-*

---

[1] Ferdinandus, imperatoris filius.

[2] Vide p. 67.

[3] Ex orig. in cod. *Lus. 51*, ff. 207, 208; prius 77, 79. Aliqua quae in epistula habentur, edita sunt apud *Epist. P. Nadal*, I, 802-803.

da in Indiam profecturus Eboram cum sociis venit. Alii huc adventantes. — **4.** *Humiliora officia vacationum tempore.* — **5-6.** *Caritatis opera erga carcere inclusos, erga aegrotantes. Contiones. Laborum fructus.* — **7.** *Scholasticorum mores. Profectus in studiis. Litterariae exercitationes. Praemia collata. Examina.* — **8.** *Aedium perfectio. Henrici principis benevolentia.*

1. ✝ Iesus. Venerande admodum in X.º Pr. Pax X.ⁱ Cum ad calcem proximarum litterarum ad te, venerande Pr., scriptum fuerit [a], esse quosdam ex nostris, qui periculose aegrotarent [1], congruere uidetur, ut his litteris primo de eorum successu explicemus; postea uero ad alia transeamus, quae se hoc tempore tuae P. scribenda offerunt. Vnus erat ex aegrotis Matthaeus germanus, qui cum decem, aut octo dierum spatio, magnam sanguinis copiam euomuisset, grauiter aliquandiu laborauit. Reualuit tamen X.º gratia, et iam plane confirmatus est. Alius erat Pr. D. Franciscus; hic etiam iam pridem sanguinem euomuerat, et calculos etiam quosdam initio huius extremi morbi, ex tenaci crassaque pituita ui caloris in [b] pulmone concretos, ore emittebat. Visum est diuino numini eum ex huius corporis uinculis ad caelestem patriam euocare ea nocte, quae sacrosancti X.ⁱ corporis festum proxime secuta est [2], cum tres menses, et amplius magnis laboribus doloribusque conflictatus esset, quibus illum Deus Op. M. aliquantulum uexari uoluit, tanquam filium dilectissimum, et aeternis praemijs egregias eius uirtutes copiosius remunerare: renunciauerat enim hic plane omnibus rebus humanis [c], atque huius uitae uanitati pene mortuus et sepultus, nihil praeter Dei gloriam et honorem quaerebat, hunc sibi scopum in omnibus uitae actionibus proposuerat, suoque exemplo fratres ad quam perfectissimam officij rationem incitauerat. Erat enim ille nobis omnibus, tum sanus, tum aegrotus, uiuum quoddam [d] exemplar omnium uirtutum, maxime uero obedientiae et patientiae, quibus praeterquam quod caeteros ad imitationem inflammabat, omnes etiam pro tam eximijs uirtutibus ad immortales gratias Deo agendas impellebat. Caeterum

a *Emend. ex* fuit. — b in *supra vers.* — c *Videtur emend. ex* humanibus. — d *Unum* d *supra vers.*

[1] Vide p. 237.
[2] Anno 1561 festivitas Corporis Christi incidit in d. 5 Iunii.

quae in eius obitu scitu digna acciderunt, quia temporis et epistolae breuitate excludimur, uisum est in praesentia omittere; illud unum satis sit affirmare iudicio Patrum, qui res Societatis ab ipsius incunabulis perspectas habent, raram fuisse illius uirtutem, ingenium, reliquasque dotes, denique uitam atque obitum. Defunctus est etiam ex eodem morbo 11 calend. Septembris fr. Simon Corderius, qui nos etiam sua uirtute et patientia non mediocriter recreabat; iactabatur enim iandiu continuis febribus, quanquam lecto non decumberet. Vtrique iuxta morem Societatis iusta persoluimus. Quo uero die fr. Simon Corderius sepultus est, qui ex hac urbe erat oriundus, adfuit sine lacrymis, aut ullo doloris signo, ipsius pater, ut pius ac uere christianus, cui etiam filius alter in Societate Conimbricae ante aliquot annos mortuus fuerat; atque hoc ipso die mane in nostro templo, expiatis confessione criminibus, sacrosanctum X.[i] corpus sumpsit. Nec mors duorum filiorum quidquam effecit, quominus reliquos, atque etiam se ipsum, nisi matrimonij ius obstaret, in Societatem admitti magnopere exoptet. Cum uero de eius uirtute multa Pr. Natalis accipisset, illum efflagitantem Societatis nostrae participem effecit. Sit soli Deo laus et honor in omnem aeternitatem. Hoc eodem tempore Pr. Leo [1], duos menses, et semissem, ut solet, grauiter admodum morbo colico, et calculo laborauit. Nunc uero tum ipse, tum reliqui aegroti, ad pristinam ualetudinem restituti sunt.

2. Quanquam Deus Opt. Max., qua est bonitate, ardens quoddam profectus, et perfectionis spiritualis desiderium nostris semper inijciat et renouet; tamen id maxime apparuit aduentu P. Natalis, cuius opera, et uiam, quam aggressi sumus, manifestius et docemur, et ad progrediendum totisque uiribus in uinea Domini elaborandum, non mediocriter omnes accendimur. Peruenit ille in nostrum collegium ad quintum decimum calend. Augusti; cumque ea interim obiret, quae ad suum munus pertinent, nos omnes et uerbis, et exemplo magnopere recreauit. Sed cum haec agentem febris inuasisset, uisum est medicis ut Olyssipponem discederet, ne nimio huius urbis aestu morbus [a] ingrauesceret; cumque singula gymnasia percurrisset, praeceptores praelegentes audiuisset, interfuissetque promotioni cuiusdam magistri, et publicis etiam theologiae disputationibus, in

---

a morbus *supra vers.*

---

[1] P. Leo Henriquez, rector.

quibus unus e nostris assertiones quasdam tuebatur, condiscipulis et doctoribus easdem impugnantibus [*sic*]. Itaque secutus medicorum consilium recepit se Olyssipponem, ubi coepit melius habere; hinc iterum est inuisurus hoc nostrum collegium, et mox in Hispaniam citeriorem discessurus. Egit ex animi sententia cum Cardinale de his quae ad hanc academiam spectant, quam cum eidem significasset sibi magnopere placuisse, uix dici potest, quantam ille ceperit animo uoluptatem.

3. Paucis ante diebus ab aduentu P. Natalis, peruenerunt in nostrum collegium Pr. Tonda [1], et tres fratres, qui e Sicilia missi fuerant; omnes quidem prospera ualetudine praeter Scipionem, qui ex podraga [*sic*] laborat. Is et Michael missi sunt Olyssipponem; Pr. uero Tonda, et fr. Vincentius magno animi ardore expeditionem indicam expectantes in hoc collegio interim degunt. Missi sunt etiam huc [a] Conimbrica Rogerius italus [2] ex morbo adhuc languidus conualescendi gratia; et Emanuel Lopez, ut in gymnasio elementario praeceptorem ageret in litteris delineandis. Atque haec sola mutatio facta est in nostro collegio a postremis litteris; sumus autem sexaginta et septem.

4. Antequam Pr. Natalis Olyssipponem proficisceretur, exhortationibus excitauit omnes ad maiores in uirtute progressus faciendos, hoc praesertim tempore, quo ab studijs litterarum otium erat futurum; proposuitque catalogum mortificationum, ut inde unusquisque eligeret, quae sibi in Domino magis placerent. Quanquam uero fratres hanc feriarum occasionem semper expectent, ut se in similibus rebus exerceant, tamen hisce admonitionibus, uelut calcaribus quibusdam, accedente X.[i] gratia, maiorem in modum sunt inflammati, atque ita certatim magna contentione petunt, ut humilibus destinentur ministerijs, et nonnullis conceditur, ut emptori seruiant, atque ab eo empta in collegium humeris baiulent. Alij se ad spiritualia Societatis exercitia colligunt; alij peregrinantur; alij in recreatione publicas reprehensiones impetrant; alij se ultro publice flagris caedunt. Neque desunt, qui secundo quoque die ad minimum deseruiant

a huc *supra vers.*

[1] Vide p. 199.

[2] Hic solet dici Rogerius italus, mutinensis (modonés). In catalogo coll. conimbricensis anni 1559 (Cod. *Lus. 43*, f. 107) dicitur R. Spacinus italus. Medio anno 1562 remissus est in patriam. Cf. *Lainii Monum.* VI, 367, et loca ibi citata sub voce **Rogerius mutinensis**.

ijs, qui in custodijs publicis, et in ualetudinario sunt; quod etiam (ut alias scriptum est) reliquo anni tempore diebus feriarum fieri solet. Domi binae singulis diebus horae, altera tempore matutino, altera vero pomeridiano, ad caelestium rerum contemplationem designatae sunt. Sic omnes domi, et foris, in pijs ac religioso homine dignis actionibus sunt continenter occupati.

5. Quemadmodum animi perfectioni omnes student, sic proximorum commodis, et animorum profectui [a]. Nec enim solum uinctis seruiunt, sed etiam ad eosdem de diuinis rebus sermones habent; ex quo non mediocris fructus, X.º gratia, percipitur. Adducuntur enim interdum illi ad peccatorum confessionem, ut his proximis diebus accidit. Idem quoque in ualetudinario fieri solet, nam aegroti nostrorum exhortationibus recreantur, et confessione arcana purgant, sanantque animum [b]. Habentur etiam nunc plures conciones, quam solebant; tum quia concionatores a praelegendo uacant, tum quia auditorum numerus longe maior est, mulieribus toto hoc tempore feriato [c] ad nostrum templum confluentibus, quod reliquo tempore non licet. Habentur itaque in hoc collegio conciones [d] omnibus festis diebus, ad quod etiam munus obeundum, tum in urbis huius templo, tum extra moenia nonnulli e nostris mittuntur. Idem fit reliquo anni tempore, sed parcius pro maioribus nostrorum occupationibus. Efflagitantur enim nostri ad idem ministerium, ut ex eorum concionibus, quas uehementer approbant auditores, multum fructum percipiunt.

6. Continenter sanorum, aegrotorumque hominum confessiones a nostris audiuntur, et qui eius rei curam habent, ubi quenquam egestate premi intelligunt, illum omni ope iuuare conantur. Multi uero his exemplis ad rectam uiuendi rationem incitantur. Graues quorundam etiam inimicitiae [e] nostrorum opera extinctae sunt. Erant enim ex illis nonnullae primariorum uirorum, qui inter se capitali odio dissidebant. Cautum est etiam ne sibi quidam uiolentas manus inferret. Praeterea dissipatum est dissidium [f] multorum uicinorum, de quo uir quidam nobilis intelligens quanta mala ob eam rem imminerent, ad Patrem Rectorem scripsit obsecrans eum, ut ijs perditis hominibus succurreret. Alia quoque huiuscemodi officiose perfecta sunt, et tum ij qui ad amicitiam redibant, tum caeteri qui aderant, ad

---

a *Del.* magnopere student. — b animum *supra vers.* — c feriato *supra vers.* — d *Emend. ex* concionibus. — e *Praec. v. add. in marg.* — f *Emend. ex* dissipatum est *iteratum*.

confitendum deinceps peccata apud nostros adducebantur. Haec sunt quae Deus Optimus Maximus suae Societatis opera in his locis effecit; faxit idem, ut haec ad ipsius gloriam et honorem maiora in dies incrementa sumant.

7. Quod attinet ad studia litterarum, augetur adhuc numerus scholasticorum, seque nostrorum institutionibus in dies libentius assuefaciunt, ac studiose utuntur ijs, quae ad ipsorum profectum Societas [a] adhibere solet. Plurimi sepenumero ad sacrosanctam synaxim accedunt. Alij totius uitae crimina confessione eluunt; alij quoque optima spe adolescentes in Societatem admitti magnopere exoptant; ex quibus unus mediocri aetate, peritus linguae latinae, id iam diu magnopere contendens, idoneus [b] ad institutum Societatis, his proximis diebus fuit admissus. Versatus est ille biennio in primo gymnasio ea uitae moderatione, et morum probitate, ut caeteris condiscipulis exemplum quoddam esset, et incitamentum ad uirtutem [1]. Alij quoque cito, ut arbitror, recipiendi sunt. Hoc anno in studijs litterarum magni progressus facti sunt, quod et ex ipsis praeceptoribus constat, et scholastici in litterarijs exercitationibus, maxime in examinibus et orationibus, quas praemiorum causa composuerant, satis ostenderunt. Qui dialecticae operam dant, praesertim tyrones, multum etiam profecisse uidentur, et plerique magnam sui praebent expectationem fratres qui in eadem facultate uersantur; etiamsi his ferijs litterarijs se quoque in humilibus ministerijs exerceant, tamen singulis diebus statuto [c] tempore conferunt inter se quae audierunt, accedente etiam disputatione; quod etiam externi tyrones coram magistro suo in quodam gymnasio faciunt [d]. Habitae fuerunt publicae hoc anno ab adolescentibus, qui maiores in lingua latina progressus fecerant, ornatae et elegantes orationes, tum prosa, tum carmine. A caeteris autem inferiorum classium tres dialogi, quos etsi priuatim in suis quique gymnasijs exhibuerunt, ut litterarum amore incenderentur, tanta hominum, atque etiam nobilium multitudo ex urbe adfuit, ut publicum quoddam spectaculum uideri posset; magnam certe ea ex re omnes spectatores ceperunt uolup-

---

a *Emend. ex* Societatis. — b idoneus *supra vers.* — c *Prius* stato. — d *Prius* fuerint.

---

[1] In quodam catalogo eorum qui ingressi sunt Societatem in collegio eborensi (cod. *Lus. 43,* f. 332) dicitur sub num. 47: « Antonio Mendez fué admitido a la pr.ª probación a los 21 de Agosto de 1561 ».

tatem. Quo die publica praemia scholasticis distributa sunt, adfuit Pr. Natalis. Habitae sunt initio duae orationes praesenti celebritati accommodatae; altera ligata, altera uero soluta. Deinde eximio quodam apparatu uictoribus praemia data sunt. Nam praeterquam quod spectatorum numerus ingens erat, ipse etiam locus, nempe peristylium internum collegij, mirifice instructus [a], atque ornatus ex modulatis cantorum uocibus et instrumentorum per interualla repetitis concentibus, multum gratiae, et celebritatis accessit. Vltimo exhibita est quaedam ecloga non aliena ab eodem instituto; quam auditores primi gymnasij composuerant. Secuta sunt statim scholasticorum examina, et ex ijs qui apud nos idonei sunt inuenti (sunt autem hi non pauci), et qui aliunde, ut assolent, uenturi sunt; dialecticam hoc anno audire incipient. Superioribus etiam diebus orsus est quidam ex nostris docere pueros characteres literarum delineare. Sunt hi supra ducentos, inter quos nonnulli etiam uirorum nobilium liberi censentur. Essent uero longe plures, si sine discrimine quotquot uellent, admitterentur; quod hactenus non [b] est obseruatum; solum enim admissi sunt, qui ante hac in ludo elementario, Cardinalis opera et sumptu excitato, erudiebantur: sic enim expedire uisum fuit. Quo tempore studia [c] intermissa repeti solent, omnibus patebit aditus. Quantus sit huius ministerij futurus fructus, ex his initijs, uelut ex herba cepimus intelligere; solent enim parentes magistro gratias agere ob indolem, et nouae cuiusdam uirtutis semina, quae in liberis deprehendunt.

8. Quod ad huius collegij et academiae structuram pertinet, ultima fere manus utrique iam imponitur, perficiunturque nonnulla, quae necessaria uidebantur, ut honestior esset, atque commodior habitatio. His peractis, sic erunt omnia absoluta, ut nihil sit defuturum, quod et ad ornatum, et ad commoditates domesticas pertineat. Externum peristylium continet duodecim gymnasia, praeter aulam quandam publicae bibliotecae, et domum aliam, in qua pueri prima scribendi rudimenta edocentur. Est etiam iuxta ianuam paruum quoddam domicilium ianitori externo destinatum. In nostro templo deinceps promouendi sunt scholastici ad publicos gradus, quandiu aliud maius non extruitur, cum quo etiam quaedam cubicula nostro usui necessaria excitanda sunt. Singulari enim cura prospicit Cardinalis, ut hoc suum aedificium quam perfectissime absoluatur. Nec minus ea curat,

---

a instructructus *ms.* — b non *supra vers.* — c studia *supra vers.*

quae ad diuinum cultum pertinent; nuper enim ornamentum quoddam candidum undulatum, attalicis limbis distinctum, ad Virginis Genitricis festa, tres nempe sacerdotales uestes, totidemque altaris ornamenta et unum suggesti Olyssippone misit: nec cessat multis nos alijs donis afficere; ea enim re summopere delectatur. Peculiaris quaedam ratio nos ad perfectissimam rationem, et proximorum utilitatem in hoc collegio uidetur impellere, quandoquidem ex diuina liberalitate prouenit, ut et hic princeps, et omnes alij singulari quodam [a] studio, et beneuolentia erga Societatem afficiantur; quod sane non parum confert, ut proximos in Domino iuuare possimus. Magnam spem habemus immortali Deo *[sic]* suam nobis gratiam benigne concessurum, ut id perfecte exequamur, eamdemque tu nobis, uenerande Pr., sacris tuis precationibus impetrabis. Reliquum est, ut a [b] reuerenda [c] P. T. omnium huius domus Patrum, fratrumque nomine summis precibus contendam, ut nobis usque insthinc *[sic]* bene preceris. Ex hoc collegio eborensi VIJ calend. Septembris anno 1561. De mandato Patris D. Leonis.

Indignus filius in Domino T. P.

†
Emmanuel Gois [1].

Inscriptio. Mittendae in prouinciam Italiae citra Romam.

---

a quoddam *ms.* — b a *supra vers.* — c *Prius* reuerendam.

---

[1] De epistolae auctore cf. sis Sommervogel: *Bibliothèque...* sub v. Goes. Mira videri possent quae de hoc viro in priscis catalogis invenimus. In catalogo eorum qui Societatem ingressi sunt Eborae ab anno 1553 ad 1568 (cod. *Lus. 43*, f. 332 sqq.), qui certe originale album novitiorum non est, sub n. 41 dicitur admissus ad primam probationem die 31 Augusti 1560. In catal. mensis Sept. 1560 et mensis Iulii 1561 (ibid. ff. 117, 141) ponitur inter coadiutores; in catalogis vero mensis Maii 1562, Ianuarii 1564 (ibid. ff. 200.v, 215.v) et in catal. conimbricensi mensis Augusti 1564 (ibid. f. 213) recensetur inter theologiae auditores. Litterae Quadrimestres latinae ab ipso subscriptae iam sunt die 2 Sept. 1560 (Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 841, annot. 2). Quae omnia explicari posse videntur, si ponimus illum post artium studia ingressum esse Societatem, et tirocinii tempore humilioribus officiis dicatum fuisse.

550

SEBASTIANUS DE CORDUBA

HISPALI 28 AUGUSTI 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Valetudo.* — **2.** *Laborum fructus.* — **3.** *Cuiusdam clerici et mulieris conversio.* — **4.** *Cives frequentes ad sacramenta. Perditae mulieris fuga.* — **5.** *Mercatores spiritualia exercitia peragunt. Quae res ab aliquibus impugnatur.* — **6.** *Sacerdotes duo et iurisperitus in Societatem admissi. Candidati.* — **7.** *Duae sorores Patris Avellaneda religiosam perfectionem sectantur.* — **8.** *P. Rectoris excursus in montana clericis praecipue utilis. Divitis laici mutatio.* — **9.** *Duorum Patrum in gaditanam dioecesim excursus. Acta inter eos qui ad thunnorum piscationem accurrerant.* — **10.** *P. Avellaneda archiepiscopi vicarium in dioecesis lustratione comitatur. Acta in hac lustratione.* — **11.** *Conversio iuvenis, qui captus a turcis puer, et in mahumetana secta educatus, cum ad captivos faciendos venisset, captus ipse est et a matre post viginti annos cognoscitur.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nro. en X.o Pax X.i Estamos al presente en este collegio treinta: los doze sacerdotes, y los demás hermanos; y tres Padres que an estado mal dispuestos, van convaleciendo, gloria al Señor. Exercítanse en lo acostumbrado, de que en otras hemos escripto, procurando cada vno y todos ayudarse en la obseruancia de las reglas, y prompta obediencia en lo que se les ordena.

2. De los sermones públicos y doctrina christiana que en casa [a] se haze los domingos en las tardes, se vee notable fructo. Serán los que ordinariamente freqüentan los sanctíssimos sacramentos, más de quatroçientos, paresciéndoseles la freqüencia en el conçierto, honestidad y buen exemplo que dan de sí.

---

a en casa *supra vers.*

---

[1] Ex orig. in cod. *Hisp. 98,* ff. 279, 280; prius 174, 175. Praecedunt duo exempla latina (ff. 273-278) a Ioanne a Leon quinto calend. Sept. subscripta.

3. Y entre las personas que nuestro Señor à mouido en este tiempo, a sido vn benefiçiado no de los menores de la yglesia mayor, del qual se avían visto muchas y muy malas costumbres públicas; y apretándole nuestro Señor en vna enfermedad, le paresçió vn día que los demonios le lleuauan visiblemente, y no hallando de quién se valer, pareciόle que estauan al rededor de sí Padres de la Compañía, y dize que se començó a trauar de las faldas, pidiendo que le valiesen; y así a quedado desde estonçes tan asido, que pocos días son los que falta de casa. Recogióse a confesar generalmente luego después, de donde resultó el tenerle [a] ya puestas [b] muy en concierto sus cosas, y averse hordenado de evangelio y missa, díchola en nuestra casa el día que hezimos la fiesta del SSmo. Sacramento, concurriendo a ella muchos de los prinçipales de la yglesia mayor, solenizándola cada vno como si fuera propia. Vino la música de la yglesia con otra representaçión muy señalada (que hizieron los ninos del choro) [c] de la guerra que ay entre los vicios y virtudes; y ansí hecháuamos de uer, avn acá en la tierra, lo que el evangelio dize: « Quoniam maius gaudium est super vno peccatore penitentiam agente, quam supra nonaginta nouem iustis, qui non indigent penitentia » [1]. De donde a resultado el aver quedado mouidos algunos benefiçiados de la misma yglesia, para se recoger y mejorar las vidas. Van tratando dello, y a su tiempo se escriuirá. Anse edificado también mucho de que vna muger, asaz vana y profana, y bien ocasionada para enlaçar a muchos, que públicamente tenía el dicho, se a recogido en vn monasterio por orden de los Padres, y se a confesado con notable sentimiento, dando muestra de su arrepentimiento e[n] la mucha penitencia que haze; que no a sido pequeño contento para el consorte, el qual vno del los mayores cuidados que aora tiene, es atraer a todos cuantos pudiere a la Compañía.

4. Confessiones generales se an hecho en este tiempo más de çiento, mudándolos nuestro Señor las vidas en mejores por este medio con notable edificaçión de que los veen y conoçían antes. Y dexadas otras cosas particulares, aconteçió a vn Padre que trayendo consigo vn hombre perdido de muchos años, y viéndolos venir juntos vna persona, se lo fué a dezir a vna

a le *supra vers.* — b *2 vv. praec. in marg., deletis aliis in textu.* — c *Emend. ex* coro.

1 Luc. XV, 7.

perdida [a] muger que tenía [b]. Fué tanto el miedo que le cayó, que luego tomó todas sus halhajas, y se mudó, de manera que boluiendo el hombre allá [c], halló la casa dessierta, boluiéndoselo a dezir al Padre con gran alegría.

5. Exerçitantes siempre emos tenido tres, quatro, y entrellos tres mercaderes de los principales de Seuilla, los dos casados, y el vno soltero, que con aver visto los demás lo mucho que se aprouecharon en ocho o diez días de recogimiento, an deseado y desean hazer lo mesmo, teniendo más embidia a sus buenas vidas, que no a las grandes haziendas; avnque otros más olvidados de Dios que acordados de sí mesmos, no an dexado de poner en qüestión, si licet al casado poner algún mejor recaudo en su conciencia por este medio; como sino fuera obligado cada vno a mirar por sí primero que no por su muger y hijos, mayormente no se oluidando lo vno por lo otro; y por auer sido esta condición vieja deste lugar so título de libertad evangélica, dar largas licençias a los hombres y ensancharles mucho el camino del cielo, llamando estotras estrechuras y novedades, no nos a espantado nada, aunque algún graue de los que predicauan, dezía que no podía acabar de entender cómo podía caber en vno tanta christiandad y mercadería [d], como si para el que bien negocia estuuiera cerrado el reyno de los çielos; y holgárame yo de seruir al Padre 8 días [e] en exercicios, que luego creo que lo entendiera.

6. Dos sacerdotes y vn lego, buen jurista, de veinte y quatro años, se an rescebido. El vno de los sacerdotes a leydo dos cursos de artes en Xerez, y oydo toda su theología, y predicará bien; y el otro sacerdote confesará bien, por aver sido cura 10 años en vn lugar cerca de aquí. Es licenciado en artes, y oyó su theología [f]. Otros sacerdotes y legos que la piden, se entretienen hasta ver su perseuerancia.

7. Dos hermanas del P.[e] doctor Avellaneda que estauan años avía [g] en casa de la marquesa del Valle, aconsejadas por él que continuasen los sermones, se confesaron generalmente, y pocos días después, dexaron el regalo y fauor del mundo, y entendiendo la vanidad dél, se entraron ambas en religión con mucho contento suyo y del monasterio, que a sido cosa que [ha] admirado a los que las [h] conoçían y no conoçían.

---

[a] perdida *supra vers.* — [b] *Del.* perdida. — [c] *Emend ex* hallá. — [d] *Obscure emend. ex alio verbo.* — [e] 8 días *supra vers.* — [f] *Seq. del.* sin. — [g] *Prius* avían. — [h] *In ms.* la *et supra vers* s; *quare videtur auctor voluisse emendare in* las.

8. Dos meses deste verano a estado el P.e rector [1] en algunos lugares de la sierra de Costantina y Caçalla etc., y con los sermones los mouía y consolaua nuestro Señor, en espeçial con algunas pláticas que entre semana hazía solos a los clérigos, comunicando y conferiendo con ellos (en horas señaladas que para ello se juntauan) los casos y contratos, que más [a] hordinariamente les podrían venir en las confessiones [b], conforme a la qualidad y costumbres y negoçios de la tierra, de lo qual quedauan muy animados y deseosos de vnirse en las confessiones, tratando de medios y remedios como poder más fructuosamente oyrlas, y remediar las necesidades spirituales que a sus manos viniesen, deseando que el Padre les dexase para suplir la memoria algunos breues avisos de lo que avían conferido; lo qual comunicado primero en casa, y con el señor prouisor [2] podría ser que se les diese, porque an tornado a hazer instançia por ello; y porque los buenos deseos que nuestro Señor les comunicaua se les asentasen más de rraiz, y no se cayese lo començado, conçertó con los que le pareçieron más capaces (vicarios, curas, confesores etc. que serán catorze o quinze) para que se viniesen a rrecoger vnos días a casa, diziéndoles quán bueno sería para cumplir mejor sus ministerios, y quán buenas nueuas para el S.or prouisor, quando del Padre lo entendiese; y ansí a recebido [c] en sabello contento muy particular, repitiendo muchas veces: sí, Padres míos, démonos priesa a hazer buenos curas y clérigos, que luego abrá buenos legos, y comencemos por la matriz, pues Dios a començado a habrir los ojos de algunos della; dando por memoria al P.e algunos de los más principales para que primero fuesen ayudados. A despertado este nueuo ánimo en averse visto notable mudança en la vida en vno de los principales, que el Padre comunicó en vn lugar de los dichos de la sierra, que se avía ydo allá por ciertas yndisposiçiones, a donde después de aver mejorado dellas, se rrecogió [d] algunos días, y hizo su confessión general con los exercicios de la primera semana, y le trocó nuestro Señor tan trocado por este medio, que a puesto admiraçión a toda la çiudad, grandes y pequeños, de uer mudado vn hombre que tan sobre sí avía

---

[a] *Emend. ex* muy. — [b] *Del.* tratando. — [c] *Del.* contento. — [d] rrecojó *ms., ut videtur.*

---

[1] P. Gundizalvus González.
[2] Ioannes de Ovando.

biuido hasta hallí, y tantos malos exemplos tenía dados; y comiénçalos a dar tan buenos, que casi no se habla en otra cosa. Aora tiene en su casa mucho conçierto; a hecho confesar a todos los más [a] della en presençia suya; en su coro y yglesia no a de pasar cosa yndecente al culto diuino, porque preside en ella algunas veces. Anle hecho grandes pláticas sobre que pare mientes lo que comiença, poniéndole delante las caydas de muchos; que no quiera hilar tan delgado; y lo que les parece delgadeza, es desear vn hombre saluarse y escoger el camino más seguro para esto; y porque no le veen murmurar, ni matar, ni biuir sueltamente, creen que ya está todo hecho; cosa que a todos nos admira y haze lástima, de uer que esté tal el mundo, que de cosas tam pocas se marauillan: Dios nuestro Señor le ayuda; calla y haze, y quando conuiene responder, satisfáceles con dezir que ya que no vaya adelante, hallará menos en su cargo estos días que desea biuir como eclesiástico; pienso dexará quatro o cinco benefiçios simples; y aunque los dexe, le quedarán de su preuenda y otras cosas más de mill y quinientos ducados de renta, fuera de su patrimonio que tiene. Vna cosa no dexaré de dezir, que puso admiraçión a todos los frailes que estauan en vn monasterio a donde se recogió a hazer los exercicios, y es ver que los primeros días no cabía [b] en todo el monasterio; y después que començó a entrar en sí, no avía quien lo sacara de vna celda, llorando con tantos solloços, que a la media noche nos despertaua; y así les fué forçado a dezir, viendo vna tan súbita mutaçión: vere digitus Dei est iste [1]. Y aunque al principio dauan muy buenos consexos al P.e de cómo avía de tratar al exercitante allá [c], al fin se los venían a pedir para cómo tratarían a sí mesmos, cómo con Dios y con los próximos, excusándose el Padre de la mucha instancia que le hazían por esto, diziendo que el no avía venido sino a deprender de los buenos exemplos que avía visto de sus Reuerençias. Otra quasi semejante mudança, como la dicha, obró nuestro Señor en esta mesma salida con vn cauallero muy principal y rico desta ciudad, y veinte y quatro della [2], que tanbién a puesto admiraçión al pueblo, que nunca acaba de

---

a *Prius* demás. — b *Emend. ex* cauía. — c allá *supra vers.*

---

[1] Cf. Ex. VIII, 19.

[2] Hoc nomine « veinte y quatro, veinticuatro » appellabantur civitatis hispalensis rectores.

dezir los bienes que Dios le a hecho por la Compañía, y espera le hará, diziendo muchas veces: « ésta, ésta es religión de fructo »; y otras cosas, que es menester yrle [a] a la mano: desea traer a todos etc. A dado muy buenas muestras señaladas de su mudança de vida, que todos an visto. Díxoseles la doctrina a los niños en estos lugares; acudieron muchas confesiones, avnque no se podían oyr todas. Hazen mucha instançia por vna casa en vno de los más frescos, que es Constantina. Sale el lugar al edeficio [1], y dos o tres particulares hombres ricos para la doctaçión *[sic]* suficiente para diez o doze: a su tiempo se escriuirá.

9. Tanbién fueron otros dos Patres en peregrinaçión al obispado de Cadiz, sufráganeo a este, en el qual estuuieron dos meses. Mouió nuestro Señor ansí en la matriz, como en las demás yglesias, a la clereçía con pláticas particulares que les hazían, conferiendo cosas de conçiençia, al modo que arriba se dixo, exercitando los modos de aprouechar al próximo conforme al horden que lleuauan del Padre rector; estuuieron en cinco o seis pueblos, para los vicarios de los quales el S.or prouisor de aquel obispado, con quien primero communicaron a lo que yban, les dió cartas, en las quales les encargaua les oyesen y se aprouechasen de su doctrina y buen exemplo; y así se siruió nuestro Señor mucho dellos en cosas particulares de las [b] que la Compañía acostumbra. Confesáronse muchos clérigos generalmente. Asentauan comúnmente en cada lugar la cofradía de los juramentos, con que se refrenauan mucho; exortándolos al cumplimiento de los mandamientos, en las plaças a veces, haziendo procesiones con los niños, visitándoles sus escuelas, dauan algunos auisos a los maestros dellas, para que con más fructo hiziesen aquel ministerio. Nunca les faltauan confessiones de hombres muy necesitados; a mugeres oyan raras veces. Lo más particular de lo que se siruió nuestro Señor dellos, fue en dos lugares de las almadrauas, donde se pescan los atunes [2],

---

[a] le *supra vers.* — [b] las *supra vers.*

---

[1] Id est: populus aedificium se daturum promittit.

[2] Haec thunnorum piscatio fiebat in littore, quod est inter Gades et Tarifam. Oppida vero, quae frequentius in litteris de hac re agentibus (nam per multos annos haec missio facta est) nominantur, sunt Conil et Vejer, quae ad ducem de Medina Sidonia pertinebant. De hac missione agit ROA: *Hist. de la Prov. de Andalucía*, lib. 2., c. 6; et SANTIBAÑEZ: *Hist. de la Prov. de Andalucía*, lib. 2., c. 13.

y concurren sobre dos mill personas, y los mill de ellos gente bagabunda y perdida y la hez de toda esta tierra. Entre estos se andauan enseñando la doctrina, predicándoles, confesándoles, y ayudándoles a tirar de las redes, los deshenrredauan de sus grandes misserias. Ayudáuanles muchas veces para el dolor y satisfaçión de sus peccados con disciplinas, cilicios y otras cosas de penitencia que ellos tomauan de buena gana. Hizieron vna procesión general con ellos el día del Corpus X.[i], nunca vista en aquellas partes; en la qual comulgaron mucho número dellos, que estauan ya aparejados para éllo, y procurauan muchos dellos sacar su invençión para yr delante del SS.[mo] sacramento; y por no hallar otros instrumentos de música más a mano, con la gana de bendezir a Dios por la merced que les avía hecho, y soleniçar la fiesta, le bendecían con flautas hechas de caña, que aunque no serían muy finas, devían de sonar muy bien a las orejas de Dios y de los ángeles. Ya de aý adelante, ellos mesmos se venían a acusar delante de los Padres de los descuidos, si algunos hazían, en lo que se les avía hordenado, mayormente en el no blasfemar y jurar. Bendecíanles la mesa, y enseñáuanles cómo lo avían de hazer ellos de aý adelante. Embiaron muchos hombres a sus mugeres, que dellas se avían venido con otras perdidas a aquel lugar de la pesquería; muchos hijos de hombres de bien a casa de sus padres, que por gozar del mundo se vienen perdidos. Trauajaron de dexar en estos lugares algunas personas de mejor exemplo para que lleuasen adelante algo de lo en que nuestro Señor se auía seruido dellos, y boluiendo [a] por el lugar do reside el señor de aquella tierra, se confessó, y con él [b] mucha gente de su casa, dando por todo infinitas gracias al Señor [c], auctor [d] de todo.

10. Tanbién acompañó al S.[or] visitador general deste arçobispado, el P.[e] doctor Avellaneda con vn hermano en la visita de algunos lugares que tenían más necesidad. Siruióse nuestro Señor de su ministerio muy mucho, espeçial en los clérigos, con las pláticas particulares y casos de conciencia que les leýa; y ansí an benido algunos a exerciçios, y creo se recibirán dos dellos. Confessó a otros generalmente; y finalmente se ocupó más de dos meses en los mesmos exercicios arriba dichos, ayudando al S.[or] visitador en dar orden algunas cosas de mayor

---

[a] *Del.* se. — [b] *Prius videtur scriptum* se confessaron y con ellos muy. — [c] S.[or] *supra vers.* — [d] *Del.* dello.

necesidad, como en [a] que oyesen misa los esclauos y esclauas y [b] criados, domingos y fiestas; en la doctrina de los nyños [c], y despertar vn poco de más spíritu en los monasterios de las monjas con pláticas, confessando algunas dellas, y enseñándolas a recogerse y mortificar sus propios quereres, y a las que lo vsauan, cómo lo harían más fructuosamente; de donde quedaron más animadas algunas que en años pasados avían tractado con algunos de la Compañía, y procurando biuir recogidamente, avían sido perseguidas por ypócritas y amigas de nouedades, no solamente de las de casa, pero de las que las visitauan; lo qual avía sido causa que algunas se auían resfriado en sus buenos propósitos. Pero viendo que el Sr. visitador lleuaua Padres de la Compañía consigo, anse animado mucho para pasar adelante en lo començado, y quedado confusas y avergonçadas las que las avían desanimado: ansí quedaron todas con mucho feruor y cuidado en el cumplimiento de sus estatutos, oración y mortificaçión, tanto que escriuen al visitador que, según piden todas officios humildes, ay más falta de officios que de quien los haga.

11. Entre otras cosas de que en esta ciudad nuestro Señor se a seruido, an [*sic*] sido vna esta, que a todos nos a puesto admiraçión, y es que por orden de los señores inquisidores nos embiaron a casa vn moço [d] de hedad de hasta 25 años, el qual siendo de hedad de 4 años, fué captiuado por turcos, él y su madre, y otro su hermano. Rescatáronse la madre y su hijo, y quedó éste captiuo; y lleuáronle a Constantinopla a presentar al turco con otros; y como se crió entre ellos, tomó su ley, como si oviera nasçido en élla, y a cabo de 17 años o más que estaua desta suerte, vino en vn vergantín a captiuar a algunos christianos con otros sus compañeros, como suelen, y captiuáronles a ellos los cristianos. Estuuo al pie de 4 años captiuo en vn puerto, y no aprouechaua con él se tornase christiano, y él avía procurado de tractar de su rescate, a lo qual fué a aquel mesmo puerto a concertarlo, que se lo enbiauan donde avía estado; y vn día topóse en la calle con este moço vna muger, y luego le reconoçió, diziéndole que hera su hijo, el qual la dezía que se fuese, que él hera turco; y ella instaua más, fasta que se fué a la justicia, y les dixo cómo hera su hijo aquel moço, y que le hallarían en su cuerpo dos lunares, vno al lado derecho y otro al hizquierdo, que a cabo de veinte

---

[a] en *supra vers.* — [b] y *supra vers.* — [c] *Obscure exarat.* — [d] moço *supra vers., deleto* hombre.

y VII años que no le avía visto, con entrañas de madre no se le avían holuidado; y la justicia le miró, y se los hallaron, y con otros yndicios que dió, se le entregaron, y [a] luego sin otra cosa se tornó christiano, viendo que su madre lo hera, y la obedecía como si se ouiera [b] criado con ella siempre, no bastando hasta allí sus amos ni clérigos a conuertille, riéndose de quien se lo dezía; y quiso [c] de aý adelante, siendo christiano, quedar más captiuo de su amo, que no ser rescatado y libre. Embiáronle los señores inquisidores a nuestra casa para que le enseñásemos la doctrina christiana, y ansí la aprendió toda y tan de buena gana, que es para alabar a nuestro Señor. Ase confesado generalmente, y otras muchas veces, y da gran priesa por la santíssima comunión. Alabado y glorificado sea el Señor en todo y por todos. Amén. De Seuilla 28 de Agosto 1561 años.

Por comissión del P.[e] Gonçález, rector. D. V. P.[d] indigno hijo en el Señor nuestro.

✝
SEBASTIÁN [1].

Inscriptio. ✝ Ihs. Quadrimestre del collegio de Seuilla de Agosto 1561 años para Roma.

551

P. GASPAR DE DUEÑAS

BURGIS 29 AUGUSTI 1561 [2].

1. *Religiosa disciplina viget. Aegroti invisuntur. Cives frequentes ad sacramenta, praesertim in festo B. V. Mariae assumptae. Maritus iratus placatur.* — **2.** *In bellimarensi*

---

a y *supra vers.* — b *Emend. ex* huuiera. — c *Emend. ex* quixo.

---

[1] In epist. die 28 Dec. data idem ipse subscribit Sebastián de Córdoua. Exstant eius responsa ad interrogationes Patris Nadal [IV, 663] scripta Hispali die 11 Novembris huius anni, ex quibus colligitur illum esse toletanum, annum vigesimum sextum aetatis exegisse, ante sex annos cum dimidio Societatem ingressum; et variis officiis antea occupatum, nunc litterarum studiis serio vacare.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 269, 270; prius 326. In ff. 306-309 exstant duo exempla latina, data die 1 Septembris.

collegio mediocris valetudo. Per viciniam cura nostrorum frumentum inopibus suppeditatur, litaniae Sanctorum pro Ecclesiae pace recitantur.

1. ✝ Ihs — Muy R.do P.e nro. en Chro. — Pax Chri. etc. *[Scribit ex consuetudine. Socii undecim. Cuncti, praeter Rectorem, qui ex febri convalescit, et alium fratrem, mediocri utuntur valetudine; regularum observationi incumbunt et humilibus exercitiis].* En lo que toca a los próximos, los Padres procuran todo lo que pueden de no perder ocasión en que aprouecharles puedan; y ansí se visitan los enfermos con alegría y diligencia, ayúdase a morir, confiessan de contino, y házense muchas confessiones generales. El día de la Assumción de nuestra Señora se comulgaron dozientas personas, entre la vispra y el día. También se tiene cuenta de hazer amistades, siendo nuestros P.es llamados para éllo. Vno aborrescía mucho a su muger, tanto que para matarla, puso debaxo la cabeçera de la cama vna espada; pero tratando vn P.e de su amistad, la concluyó, y biuen en paz. En suma los exercicios sólitos van siempre adelante con augmento,

2. En el collegio de Bellýmar están todos con mediana salud, tal que no impide que no se exercite en su ministerio [a] cada vno. En donde también prosiguen con crecimiento los ministerios spirituales. Hácense confessiones, y algunas generales. Son embiados a llamar de los clérigos que están en los lugares cercanos, para tratar sus cosas con ellos. An tratado los P.es en estos pueblos a donde van a predicar, y házese ansí que vn hombre, el más rico de cada pueblo, allegue [b] algún trigo de lymosna, y lo guarde en su casa, para que al tiempo de la necessidad sean fauorecidos los pobres. La letanía que se ordenó se dixesse por la paz de la Yglesia, se dice en nuestra yglesia públicamente, adonde acuden los que pueden; y los que no pueden, en oyendo la campana, rezan, por amonestación de los Padres, hincadas las rodillas, los que pueden. Esto mismo se a procurado que se haga en los pueblos adonde van a predicar, y succede todo bien. *[Preces postulat etc.]*

De Burgos a 29 de Agosto de 1561 años. — De V. P. indigno hijo y sieruo en Chro.

✝

Por comisión del P. Rector. Dueñas [1].

---

a *Prius* exerciten en sus ministerios. — b allege *ms.*, *prius* hallege.

---

[1] Vide p. 107.

552

P. PETRUS NAVARRO

GRANATA 30 AUGUSTI 1561 [1].

1. *Res domesticae.* — **2.** *De domo albaicinensi.* — **3.** *Patris rectoris in urbem Guadix fructuosus excursus.* — **4.** *Mandante archiepiscopo granatensi Nostri mauricos pueros orbos in domo albaicinensi collectos instituunt, quo postea suis utiles esse possint.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e n. en X.o Pax Christi etc. Lo que ay que auisar a V. P.ad açerca del stado de este collegio destos 4 meses, es lo que sigui *[sic]*. Aquí estamos 34: los diez Padres y los demás hermanos; y hemos tenido salud corporal en este medio tiempo, hasta aora que ay dos henfermos, el vno peligroso, y el otro no. En el Albayzín ay 12, los tres Padres, y los nueue hermanos. Los de la prouaçión se ocupan en su exerçiçio sólito de oraçión y mortificaçión con algún aprouechamiento suyo, y edifiçaçión de todos. A hauido sermones ordinariamente de quatro Padres, y plática de la doctrina en las cárçeles, como de antes se solía hazer, y se a scripto a V. P.ad otras uezes; de lo qual el Señor se a seruido mucho, y en las conffessiones y comuniones a avido la freqüentaçión sólita, y al modo que por otras e antes scripto.

2. Del Albayzín se ofreçe, que acuden los morisquitos a nuestra scuela, como solían; y en este estío a auido más de ellos que el año pasado, y en el exerçiçio que con ellos hazen, aprouechan, por el gran cuydado que tienen los nuestros con ellos. Lo que nos consuela mucho, es que muchos de los más prinçipales moriscos confiessan y comulgan en nuestra casa algunas vezes entre [a] año, y esperamos en el Señor que yrá creçiendo el número dellos.

---

a ente *ms.*

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 281, 282; prius 330. Exstant duo exempla latina in ff. 285, 286.

3. Los días passados el Sr. obispo de Guadix [1] [a] scriuió al P.e Rector pidiéndole por charidad se llegase hasta allí para comunicar con su R. çiertos negoçios que tenía que tratar. Y pidióselo esto tantas vezes, que no pudo dexar de condesçender con la petiçión de su S.a, y ansí fué con otro Padre, a los quales reçibió con grande amor y charidad; y en obra de quinze días que alli estuuieron, el Padre por mandado de su Señoría predicó çiertos días, en los quales vuo muy grande auditorio de gente, y se edificaron y consolaron mucho de su doctrina; y muchas personas mouidas de los sermones se confessaron con el otro Padre, algunas generalmente; y fué el Señor seruido que algunas salieron de peccado. También ciertas personas prinçipales de aquel pueblo quedaron que auían de procurar de hazer vna casa de la Compañía en él [2]. Junto con ésto se hizo mucho prouecho en algunos clérigos; y de todo esto, y de la comunicaçión que tuuo su Señoría con el Padre, se consoló tanto, que no quería dar liçençia para que se uiniese hasta que uió su S.a la gran falta que hazía, por lo qual lo dexó venir.

4. El señor arcobispo [3], antes que se partiesse de aquí para el conçilio, ordenó que se buscasen morisquitos pequeños, que no tuuiesen padre ni madre, los truxiesen a nuesta casa del Albayzín, para que los nuestros los instruyesen de doctrina y costumbres, y los que saliessen hábiles, pudiessen aprouechar a los de su naçión, y para ello mandó que se diese [b] lo que houiesen menester; y que fuessen tantos, como al P.e Rector le paresçiesse. Ahora andamos buscándolos, y se hazen las diligençias [c] que se pueden: plega al Señor succeda para mayor gloria suya. [*Preces postulat.*] De Granada 30 de Agosto de 1561.

De V. P. hijo indigno en el Señor.

Por commissión del P.e Doctor Plaça, rector.

✝ Nauarro ✝ [4].

Sigilli vestigium.

---

a Gradix *ms.; exempla latin.* episcopus guadixensis. — b *Emend. ex* diesen. — c diligençia *ms.*

---

[1] Melchior Álvarez de Vozmediano.

[2] De fundatione domus Societatis in urbe Guadix anno 1592 sqq. vide Astráin, III, 228 sqq.

[3] Petrus Guerrero.

[4] Vide p. 214.

553

P. IACOBUS PUELLAS

BARCINONE 31 AUGUSTI 1561 [1].

1-2. *Sociorum numerus. Admissi in Societatem. Candidati. Contiones P. Ramírez et aliorum. Earum fructus. Morum reformatio.* **3-4.** *Societatis existimatio apud cives, et regios iudices, qui litem contra collegium intentatam impediunt.* — **5.** *Maioricensis collegii initia.* — **6.** *P. Provincialis doctrinam christianam pueros, magna civium admiratione docet.*

1. † Ihs. Muy R.^{do} Padre en Chro. Pax Chri. etc. [*Scribit ex oboedientia*]. Los que al presente estamos, somos quinze: los diez saçerdotes y los çinco hermanos. Estamos, gloria al Señor, buenos de salud; y en lo que toca a la guarda de las reglas y diligencia en el seruicio de nuestro Señor, se tiene el cuydado que vsa la Compañía; principalmente agora con la venida de nuestro P.^{e} Prouinçial [2], se a ençendido mucho el heruor en penitençias y otras mortificaçiones. An entrado tres subjectos buenos, con otros dos que están para entrar; también a entrado vn predicador, buen letrado, theólogo y artista de buenas partes naturales con buena edad, que da esperança de buen obrero. También a instado mucho vn saçerdote viejo, y que avnque en el mundo es virtuoso y tiene bien lo que a menester, a importunado mucho que lo reçiban para gastar su vejez en la Compañía. No se a reçebido por sola la edad, avnque a sido de mucha edificaçión su importunidad. El P.^{e} doctor Ramírez [3] aurá tres meses que llegó aquí, y a sido muy accepto en la ciudad; síguele toda la más gente prinçipal, et [a] con gran

---

[a] et *add. supra vers.*

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* 2 ff. nn. 283, 284; prius 344, 345. Exstat exemplum latinum sine anni notatione in cod. *Hist. Soc. 172,* f. 329, inter epist. quadrim. anni 1555 praepostere collocatum.

[2] P. Antonius Cordeses.

[3] P. Ioannes Ramírez.

concurso de gente, predica los domingos y fiestas; y los domingos en las tardes la doctrina christiana en sancta María de la Mar, que es la mayor parochia desta çiudad. Carga tanta gente, que admira ver tanta junta. Anse sentido grandes señales de fruto en lágrimas y motiones de personas que salen de peccado, y que vienen a nuestra casa por remedio, pidiendo consejo, et [a] confiéssase mucha gente prinçipal en nuestra casa y comulga a menudo.

2. Otro Padre a predicado a la puerta de la mar, donde se a juntado en cada sermón más de tres mil ánimas, porque an sido en fiestas en la tarde, y sale allí gran parte de Barçelona. Conuirtióse allí vn moro en vn sermón con vna motión marauillosa, que le dió vn gran temblor con vn trasudor paresçiéndole que se vía en el infierno; y assí vino a nuestra casa a que le instruiessen, donde se haze cathequizándole para que se baptize. Vase también a la cárçel, donde se les predica la doctrina christiana. Aquí se an visto grandes señales de fruto, porque se an confessado gran número de presos, y [b] anse refrenado de juramentos. También se predica a monasterios, donde también paresce gran prouecho, porque se allegan muchas religiosas a la oración.

3. Ay tanto heruor en la ciudad y tantas loas de la Compañía, que es para alabar al Señor, porque antes auía grandes murmuraciones. Vn señor de título dixo que auía oído él mesmo en sermones dezir a personas, que nunca auían sido christianos hasta agora. De aquí a succedido algún fauor en la gente, y muchas pláticas de cómo se ayudará la Compañía, por ser esta casa pobre. Entre otras cosas sucedió que tratando el P.ᵉ Prouinçial con el P.ᵉ doctor Ramírez de labrar vn pedaço de vn quarto con quinientas libras que auía dado vna persona, hallaron que costaría mil libras, y por esso lo dexaron; y sabiéndolo vn cauallero, porque lo supo por alguno de los obreros con quien se trataua, embió ofresçimiento, de arte que es cierto: que él daría las otras quinientas, que se edificasse.

4. El audiencia real embiando çierta limosna, envió a llamar a vn Padre, y hablándole vno en nombre de todos, se le ofresçió que la Compañía tuuiesse a todos los de la audiencia por hermanos, y que auían entendido el mucho fruto, y que así supiéssemos que ellos ternían particular cuenta de fauorescernos

---

[a] et *add. supra vers.* — [b] y *add. supra vers.*

y defendernos, como paresçería quando se ofresçiesse, y pidió que nos pedían que vuiéssemos de nuestro Padre general vna patente de hermandad para que se ayudassen de las oraçiones de la Compañía [1], y se ofresçieron a embiar vn embaxador (como lo haze aquí el audiencia en cosas graues) al obispo [2] para que nos sea muy propicio; y esto no nasció de que en el obispo aya desgraçia ninguna, porque también nos ama mucho, sino para mostrar el amor que nos tenían [a]. Este fauor se tiene en esta tierra en mucho, por ser aquí el audiencia muy poderosa; y así como lo ofresçieron, lo an començado a mostrar; que suçedió desde a poco, que vn monesterio del Carmen de claustrales nos mouió pleyto por su maremagnum sobre que estáuamos dentro de las canas, y para vexarnos más señalaron juez en Girona, jornada y media de aquí, y citáronnos que paresciéssemos allá; y como esto se entendió por el audiencia, citaron al juez, y haziéndole venir aquí, toman ellos el pleyto, por cierto breue que tienen para esto, y de tal arte le an metido en el audiencia, que nunca más se perseguirá; y así esta vexación se les boluió en harto trabajo a los del monesterio [b], sin ningún estruendo de entredichos y trabajos que suelen suçeder en las tales cosas. Agora andan los jurados y çiertos señores muy encendidos en auernos vn priorato con vn monesterio, que si se alcança, será mucha cosa El Señor haga en todo su uoluntad.

5. También a suçedido que çierto collegio, que se trataua de fundar en Mallorca, se a concluído agora; y así an ydo de aquí tres Padres y dos hermanos. El vno dellos es el P.e maestro Verdolay [3]. Ase hecho la dotación de trecientas libras con vna yglesia y casa, donde se puede habitar hasta veinte, y en el mejor sitio de la ciudad de Mallorca. An sido [c] reçebidos los nuestros con grande fauor, porque el mesmo visorey [4] salió tres

---

[a] *Emend. ex* tienen. — [b] *add. supra vers.* et fu fatto. — [c] *Emend. ex* sidos.

---

[1] Cf. *Lainii Monum.*, VI, 396.

[2] Gulielmus Cassador.

[3] De initiis collegii maioricensis agit epist. scripta die 1 Augusti 1562 ab Iosepho Gonçales. Vide etiam ALVAREZ: *Historia de la Provincia de Aragón de la Compañía de Jesús*, I, cap. 83; ASTRÁIN: *Historia...* II, lib. I, cap. III, n. 9, ubi nomina sociorum illuc missorum invenies. De P. Verdolay cf. *Polanci Chron.*, IV, 345, annot. 4., et *Litt. Quadrim.* V, 36.

[4] Guilelmus de Rocafull.

leguas a reçebirlos, y toda la ciudad a dado grandes muestras de alegría.

6. Nuestro P.e Prouincial a començado la doctrina christiana de los niños aurá quinze días en nuestra iglesia, y él mesmo la enseña a los niños. Cargan tantos, que es para alabar a nuestro Señor. Començóse a ruego del rector de la vniuersidad, que vino a pedillo en nombre de los conselleres. Viene mucha gente a uerlo con grande edificación por ver al Prouinçial baxarse a hazerse niño con los niños. Espérase dello mucho prouecho. Plega al Señor de darnos gracia para que siempre le siruamos, y que no seamos desagradescidos a sus benefiçios.

Nuestro P.e Prouinçial y el P.e Rector, y todos los desta casa se encomiendan en las oraçiones de V. P. De Barçelona, vltimo de Agosto 1561.

De V. P. hijo y sieruo en el Señor, indigno.

Puellas [1].

Inscriptio. IHS. Quadrimestre en romance para Roma. [*Et alia manu*] Es de Barcelona.

554

FRANCISCUS XIMENEZ

MURCIA 31 AUGUSTI 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina. Contiones Patris Govierno populo valde acceptae.* — **2.** *Excursus per varia dioecesis oppida. Episcopi gaudium.* — **3.** *Pia opera in urbe. Doctrina christiana per vias et plateas docetur.* — **4.** *Scholasticorum profectus in litteris.*

1. ✝ Muy Reuerendo. Padre en Xpo. Pax Xpi. etc. [*Breviter se scripturum dicit. Sacerdotes septem*; *laici fratres octo. Viget regularum observatio, et orationis, mortificationis oboedientiae-*

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 5, annot. 2.

[2] Ex orig. in cod. *Hisp. 98*, f. 289; prius 378. In ff. 287-88, 345-346 sunt duo exempla latina eiusdem, quibus subscribit Ioannes Legatius. Alterum datum est pridie idus Sept.

que studium]. Entre los Padres ay tres que predican; todos aceptos, por la bondad del Señor; mas el uno, que es el P.e M. Gouierno, más que todos los de casa y los demás predicadores de esta ciudad, por ser seguido de todo el concurso del pueblo, y con mucha razón, por auerle nuestro Señor comunicado mucho [a] talento en este ministerio.

2. El P.e M. Xuárez [1], con otro companero confesor, andan por el obispado predicando la doctrina christiana y confesando [b]. Esta es una de las obligationes que este collegio tiene. El fructo que se haze es muy grande, que para escreuirlo sería menester particular carta. Está en cada pueblo 15 días en vnos, y tres semanas en otros. Es tanto el prouecho que se haze, que antes que acabe con mucho en vn pueblo, otros pueblos con santo zelo procuran quál le lleuará primero. El S.or obispo [2], fundador de este collegio, está muy alegre y consolado por este ministerio, porque los curas de los pueblos le vienen a dezir con grandes encarecimientos el fructo que se haze.

3. Los confesores se ocupan en yr a la cárcel y ospitales, donde hazen plática cada 8 días, y se paresce el fructo en las confesiones que oyen. En casa ay gran concurso de gente al uso de los sacramentos, y con aprouechamiento. Vn Padre y vn hermano de casa andan todas las fiestas cantando la doctrina christiana por las calles con grande multitud de niños, y acaban en vna iglesia donde particularmente se les enseña, animándolos a la obra de ella. Por ésto y por los demás ministerios que en la Companía se usan, somos queridos en el pueblo, y nos aman con particular affictión.

4. Los studios uan adelante: ay tres maestros muy sufficientes, y muchos discípulos muy aprouechados, specialmente en screuir en verso, y hablar en prosa, y hazer orationes por sus preceptos de rhetórica, en la qual se exercitan mucho, porque el Padre M.o Bartolomé [3] es muy docto en esta facultad, y alos aprouechado mucho. Todo esto redunda con mucha gloria de Dios nuestro Señor y contentamiento grande del señor obispo, que se muestra muy bien en acabar el collegio, que ha comen-

---

a *Prius* muncho, *sed* n *cancell. est; et sic pluries inferius.* — b *Delet.* a los que se quieren confesar.

---

[1] P. Didacus Xuárez. Vide sis *Litt. Quadrim.* VI, 945 sqq., 960 sqq.

[2] Stephanus de Almeyda.

[3] P. Bartholomaeus Coquius.

çado, y edificar vna iglesia, en la qual pensamos dentro en vn año celebrar los sacramentos por la mucha furia que en edificar pone. Los calores de esta tierra son grandes, y aprietan mucho a los nueuos moradores de este collegio; pero con los muchos aliuios de la tierra, y el mucho esfuerço que nuestro Señor les da, los pasan, y con alegría. [*Preces postulat.*]

De Murcia y de Agosto 31 de 1561.

De V. P. hijo indigno en el Señor.

XIMÉNEZ [1].

Manet integrum sigillum.

555

LUDOVICUS DE VICTORIA

SALMANTICA 31 AUGUSTI 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Fratris Philippi mors.* — **2.** *Admissi in Societatem. Unius constantia probatur. Tironum humilia exercitia.* — **3.** *Scholasticorum in litteris profectus.* — **4.** *P. Rectoris labores. Qui enixe curat, ut omne hominum genus in christiana doctrina instruatur.* — **5.** *Festum Corporis Christi sollemnius a nostris agitur.* — **6.** *Contiones. Paces initae. Sublevantur afflicti. Particulares casus narrantur.*

1. ✝ IHS. Muy R.do P.e nro en Chro. Gratia et pax X.i etc. Por ésta en breue entenderá V. P. lo que nuestro Señor se ha dignado obrar en estos 4 meses por medio de los que aquí estamos, que son al presente 32, de los quales 10 son sacerdotes. Algunos enfermos hemos tenido de terçianas y quartanas. Están ya libres, gloria al Señor. Otros 3 de dolor de costado; dos dellos sescaparon; el último, que hera vn hermano lego, cuya virtud hera

---

[1] In cat. Provinc. toletanae anni 1565, inter « Hermanos scholares aprouados con uotos », recensetur: « Francisco Ximénez de 28 [años], de Sancta ✠ de la Çarça, dioces. Toledo. Antes siruió a señor. Entró en Março de 56; ase ocupado en officios, y estudiado latín, que lo lee aora en Murcia. Muestra buena abilidad para leer, máxime latín ». In cod. *Tolet. 12 a*, f. 33.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 98*, ff. 291, 292: prius 224, 225. Sunt duo exempla latina in ff. 293-294, 295-296.

arto conoscida, murió al 8.uo día de la mesma enfermedad, el qual así con lágrimas y dolor interno de sus culpas de las quales muy de corazón pidió perdón a todos, como con la gran pena que dezía tener de aber a su juyzio aprouechado tan poco en la Compañía, dió grandes muestras de su buen fin; el qual fué, recebidos ya todos los sacramentos, con frenesía que le duró un día y vna noche. Pidió ser encomendado a nuestro Señor, y así con harta deuoción offreció a Dios en satisfactión de sus culpas todo lo que por su alma se hiziese. Dígnese la infinita bondad de nuestro Dios darle el eterno descanso [1]. No nos traxo a todos poco prouecho la muerte deste hermano para caminar con mayor cuydado y diligencia en el camino del diuino seruicio, principalmente para conseguir la perfecta obediencia, a la qual dos días antes que muriese, como el que en tal stado conozía bien el ualor della, con mucho feruor nos incitó. [*Floret religiosa disciplina, multis postulantibus mortificationes etc.*].

2. Dos se han rezebido a probaçión, canonistas de dos y 3 años; el vno de 24, y el otro no tiene cumplidos 18 años [2]. El menor dellos es rara habilidad, y muy bien inclinado y virtuoso. El qual después que entró a probación, lo qual muchos días antes con arta instancia él había pedido, fué importunado el P.e Rector de algunos caballeros principales y del Rector de la vniuersidad, pidiendo que le depositasen en algún lugar fuera de casa, donde biéndose libre, pudiese claramente entender si estaua perseuerante en su propósito, o si había sido mouido a entrar sólo por ruegos de los de la Compañía: lo qual entonces no se les concedió, porque entendíamos estaban muy afficionados al hermano. Empero con esto uían en le P.e Rector voluntad de que lo hiziera, si le pareziera conuenir. Concedióseles esto después que le hablasen en casa [a], y el hermano quedó quieto,

---

a *vv.* que le hablasen en casa *in marg.*

---

[1] Collatis inter se catalogis defunctorum collegii salmantini, qui exstant in cod. *Cast. 13*, ff. 80, 82, solum apparet fratrem hunc domesticum adiutorem vocari Philippum.

[2] In cod. *Salmant.* I recensentur Alfonsus de Segura ex urbe Guadix admissus in coll. salmanticensi die 11 Maii 1561, et Ioseph de San Julián, ex urbe Medina del Campo, admissus die 17 Iulii eiusdem anni. De quibus in catalogo collegii salmantini die 17 Ianuarii 1562 scripto (cod. *Cast. 13*, f. 75) paulo aliter quam in quadrimestri epistula dicitur: « El her.no Alonso de Segura. veinte y seis años [de edad], ocho meses [de Compañía], dos años y medio de cánones ». « El Hro. Josepho de S. Julián diez y siete años [de edad], seis meses [de Compañía], dos años de cánones ».

y ellos fueron satisfechos. Otro se ha reçebido para coadiutor temporal, el qual uino huído de sus padres, de más de 60 leguas de aquí, por solo ésto [1]. Estos 3 con dos que en casa estaban, que aun no habían acabado el tiempo de su probación, proceden con mucha edificaçión y prouecho de sus almas. Reciben con alegría los officios bajos, como la cozina y refitorio y los demás; y fuera de casa [a] acompañando al comprador ban con pobres uestidos y con vna spuerta; huelgan pasar por las scuelas para que siendo vistos de los amigos que allá fuera tenían, más se mortifiquen. Sea Ihus. bendito por todo.

3. De los 32 que dixe, 3 que han acabado sus studios, se exercitan en confessar, uisitar enfermos y otros ministerios de la Compañía. Ban a las scuela[s] 13 theólogos, y 4 artistas; los quales studian con mucho cuydado, aunque el tiempo por ser al fin del año, y de muchos calores, no pida tanto en los studiantes de fuera. Ay entre ellos muy buenas habilidades, y otros de quienes se spera lo mesmo. Tiénese muy buena oppinión de sus letras y ingenios en las escuelas, la qual no poco augmentaron dos actos [b] públicos que se tubieron en las scuelas, de los quales quedaron muy satisfechos los maestros de la vniuersidad. Ueyse esto también en las conclusiones ordinarias de artes y theología que en casa se tienen, a las quales uiene mucha gente.

4. Procura el P.e Rector [2] conseruar este buen nombre, lo qual no puede hazer, si no es con muy gran trabajo suyo, porque tiene todo el asumpto de proueer en lo spiritual y temporal sin tener ayuda alguna de renta, y muy poca de limosnas, y muchos los que tiene de proueer. Es mucha la ayuda que da a los caballeros desta ciudad, así con exortaciones y conuersaçiones, como con continuas confessiones; porque muchas uezes a la condesa de Monte Rey, y a la mayor y más principal parte dellos confiesa. Tiénele el conde muy particular affición [3]. Tra-

---

[a] *Del.* ban (?). — [b] *Del.* mayor.

---

[1] Ut ex eisdem locis colligitur, is fuisse videtur Emmanuel de Tavares, ex oppido Roje in dioecesi conimbricensi (nunc Roge in recentiore dioecesi aveirensi), qui admissus est in coll. salmanticensi die 7 Iulii 1561.

[2] P. Bartholomaeus Hernández.

[3] Comes de Monterrey erat eo tempore Hieronymus de Acevedo et Zúñiga, cui uxor erat Agnes de Velasco et Tovar. De hoc comite dicit López de Haro solitum esse commorari in urbe Salmantica, aut in oppido Bavilafuente, non procul ab ea distanti. Vide *Litt. Quadr.*, VI, 752.

baja con mayor cuidado por aprouechar al nueuo obispo [1] (al qual es muy grato), porque entiende quánto sea mayor el fructo que en él se hiziere, que en otro alguno, por ser más uniuersal. El qual huelga mucho ser abisado de lo necessario, y lo mesmo hazen sus ministros; y no sólo esto, más aún, queriéndose partir para el santo concilio, le encargó mucho tubiese qüenta de ayudar en lo que pudiese a sus obejas. La mesma ayuda da a los caballeros que moran en sus aldeas en el contorno de esta çiudad, particularmente en exercicios, por ser más apto aquel lugar para esto, que otro alguno. Comunícanle muchos los negocios tocantes a sus almas, y se huelgan y satisfacen con su parezer. No con poca diligencia insiste en enseñar la doctrina christiana a toda suerte de hombres, por ser muy grande y común la necessidad que ay deste su trabajo: porque aunque algunos la digan de memoria, empero fácilmente se entiende que la dicen ore tenus, sin entender [a] qué significa lo que hablan; y por esto a puesto cuidado en que entiendan todos, dándoselo él a entender que están obligados a saberla de suerte que la entiendan, a lo menos los artículos de la fe, mandamientos de la ley de Dios y de la Iglesia, y sacramentos y oración domínica; lo qual se ha recebido con grande acceptión, no sólo de la gente popular, mas aun de los caballeros y personas de lustre; y así como el P.e Rector es tan accepto entre ellos, se suele yr a los lugares donde ellos comúnmente se juntan a sus conuersaçiones, y tratarles desto de la doctrina; y esto no sólo lo toman (como dixe) con gran respecto, mas dicen serles cosa muy importante, y que no se les había de tratar otra cosa, y que a nadie han uisto tomar este assumpto sino a los de nuestra religión; y no pocos dellos dicen haber estado en muchas ignorancias azerca del entender las 4°. cosas dichas. Qua re ex his multi y sus mugeres han despertado y tomado temor, y traen plática dello, diziendo a otros que miren cómo la saben y entienden, y traen consigo los libricos della, y los dan a otros. Lo mesmo a hecho con personas eclesiásticas y dignidades; los quales con ser personas de mucha edad, han confessado no entender los artículos de la fee. Lo mesmo también ha hecho en dos monesterios de monjas, en las quales es común este deffecto con la demás gente. Finalmente ha hecho

a entendender *ms.*

1 Petrus González de Mendoza.

de modo que así éstas, como las demás gentes, compren muchos libricos de la doctrina christiana que compuso el P.e M.o fray Domingo de Soto; porque allí pone muy bien la doctrina, y pone vna breue declaraçión de las quatro cosas que dice están todos obligados a saber so pena de peccado mortal, no sólo de memoria, pero entendiendo la substancia dello.

5. Hízose con mucha solemnidad la 8.ua de Corpus X.i en nuestra iglesia, la qual con sedas y otros paños estaba muy bien atauiada. También los lugares por do había de andar la processión fuera de casa, por forzarnos a ello la grande strechura de nuestra iglesia, estaban muy bien aderezados con brocados, sedas y ricos tapizes y altares muy bien adornados con vasos de oro y plata; parte dellos hazían algunas personas sin ser llamados (por ser grande la deuoción que ay a esta fiesta), y trayan consigo lo necessario para ellos. Hubo gran concurso de caballeros y señoras, entre las quales hubo dos condesas que aquí ay, y de studiantes y gente del pueblo. Uinieron también religiosos de san Francisco, y el prior de la orden de santo [a] Domingo, y otros maestros y catredáticos de la Vniuersidad. Fueron muy contentos del sermón y música de cantores y otros instrumentos. Comieron con nosotros algunos caballeros, maestros y catredáticos, y los religiosos de las órdenes que dixe, los quales con las demás órdenes nos tienen muy buena uoluntad. La costa de la comida hizo vn deuoto nuestro.

6. Los sermones ordinarios se continúan los domingos, los quales han sido por la mayor parte de la doctrina. Algunos han hecho los exercicios, y sacado el fructo que deseauan. Tienen los nuestros gran concurso de penitentes, máxime de scolares, a los quales coeteris paribus primum se satisface. Confiesan algunas monjas, las quales son dechado de sus monasterios; porque entienden que los nuestros [b] ban por aprouechar a sus almas [c]; y así la que pretende confesarse con ellos, determina también de caminar camino derecho, y de obedescer a los consejos que los nuestros las dieren; las quales dan muestra de su aprouechamiento en la buena uida que hacen. Anse hecho algunas amistades. Diré dos o tres dellas. Vn hombre traya pleyto con su muger 7 años había, con la qual en conciencia estaba obligado casarse, del qual pleyto se seguían muchos pecados mortales,

---

[a] *Prius scriptum erat* san Fr.co; *eadem manus delevit* Fr.co *et add.* to *etc.* — [b] *Del.* más. — [c] *Del.* que por conuersar con ellas.

y iba de arte que pensaban no se acabaría en otros tantos. Empero con el ayuda de Dios, por medio de vno de los nuestros sacerdotes se acabó se casasen; y agora uiuen en paz. Otro que también estaba desposado con vna de más baja suerte sin consentimiento de sus padres, por lo qual corría peligro su uida, y él no lo osaua descubrir, vm P.e lo declaró a los padres del mozo, y hizo que consintiesen en el casamiento. Esto solo añadiré, que creo será para dar gracias a Dios, que vn manzebo estando aquí estudiando, sin saberlo su padre, que estaba algo lexos, se casó. Desde algunos días, sospechando el padre lo que había, le scribió se ordenase de misa; el moço temeroso no ossó resistir al mandato. Házelo. Después de algunos días mouido del remordimiento de la consciencia, uase a su padre; qüéntale lo que pasa; el padre, aunque lo tomó con pena, mandóle que uiniese por su muger. Uenido el mozo, los padres della no se la quieren dar, temiendo no la quieran matar, para poder libremente husar del sacerdoçio. No sabiendo cómo quitar esta falsa sospecha, stando sin consejo ni ayuda alguna, aconséjanle algunos otros que uenga a los nuestros, a vno de los quales contó lo que pasaua. Va [a] nuestro sacerdote con él a los padres de su muger, y satisfáceles; quítales la sospecha; finalmente hizo de suerte, que dándole al manzebo su muger, prometida la emienda de la uida, habitasen vnos y otros en paz [1]. Son llamados los nuestros para ayudar a morir, y confessar enfermos. Los quales quedan tan contentos y agradescidos, que no saben con qué les pagar [b], pues la común paga no toman; desto, aunque quedan con pena, no es sin mucha edificación. Visitan los ospitales donde dan el ayuda que pueden, así a los cuerpos, como a las almas de los enfermos, consolándolos y animándolos a la paciencia, y enseñándoles la doctrina. Várrenles también los aposentos, y házenles las camas y lo demás. Son fauorescidos algunos pobres secretos. Especialmente uiniendo aquí [c] vna señora honrrada, que se había uisto muy rica y de muy buen linaxe, con vn padre sordo y vna hija y un nino

---

[a] *Supra* va *et* satisfáceles *est depictus apex, quasi auctor scribere voluisset* van *et* satisfácenles. — [b] pager *ms.* — [c] aquí *obscure exarat.*

---

[1] Matrimonium in ecclesia catholica latina impedit susceptionem ordinis sacri, et suscepti ordinis exercitium. Quare hic iuvenis ut uxoratus, non vero ut sacerdos se gerere debebat. Cf. *Decretal. Gregor.* IX, lib. III, tit. III, De clericis coniugatis, cap. I, II; *Cod. Iur. canon.*, cc. 968, 987.

pretendían pasar a Seuilla, y por falta de dineros no lo hacían. Estaba en gran peligro de entregar su hija a muchos que andaban tras ella; mas nuestro señor la remedió abundantíssimamente por donde no pensaua. Vino a nuestra casa y propuso su necessidad al P.e Rector y confiésanse y comúlganse con un P.e, y en tanto el P.e Rector les allegó para su despacho 12 ducados. Otras mugeres honrradas muy pobres, por intercessión del P.e Rector son ayudadas. Vn religioso de cierta orde[n] pasando muy pobre, por el gran trabajo del camino enfermó. Súpolo el P.e Rector, y hízole ayudar con dineros y algunos regalos para la enfermedad. *[Preces postulat.]*

De Salamanca, último de Agosto de 1561. — D. V. P. indigníssimo hijo en el Señor.

LUIS DE VICTORIA [1].

556

P. IOANNES PAULUS MOXICA

VALENTIA 31 AUGUSTI 1561 [2].

1. *Sociorum numerus. Religiosae disciplinae adiumenta. Admissi in Societatem. Candidati. Scholasticae exercitationes.* — **2.** *Fructus ex contionibus et sacramentorum ministratione. Aegroti et vincti invisuntur et iuvantur.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e nro. Christo. Gratia et pax Christi etc. [*Breviter se ad Dei gloriam scripturum dicit.*] Al pressente están en este collegio nueue Padres y quinze hermanos. De los quales los quatro son legos, harto agibles, modestos y deuotos. Los nueue studiantes, diligentes en approuecharse, praecipue

---

[1] In catal. paulo superius citato, de eo dicitur: « El Hro. Luis de Victoria; va para veinte y vn años [de edad]; va para seis años [de Compañía]; va en el 3º año de artes ». Cum his concordant eius responsa ad interrogationes P. Nadal (IV, 65) die 14 Ianuarii 1562 data. Natus est Burgis, fratrem habuit P. Ioannem de Victoria. Ante ingressum in Societatem mercaturam exercuerat. POLANCUS (*Chron.*, VI, p. 585) dicit eum non perseverasse in Societate.

[2] Ex autographo, ut videtur, in cod. *Hisp. 98*, 2 ff. nn. 301, 302; prius 366. Praecedunt bina exempla latina in ff. 299; 300.

los que van a las scuelas; de manera que siempre se señalan entre otros muchos. El Padre Rector [1] ordinariamente haze pláticas tres vezes en la semana açerca de las reglas a todos los de casa con grande approuechamiento. A los nouiçios en casa también se hazen particulares pláticas tres vezes en la semana, declarándoseles cosas con que se approuechen en el spíritu y caminen a la perfectión; y se tiene grande qüenta en que no se les passe el tiempo sin hazer algo. Hanse reçebido en este tiempo quatro buenos subiectos: dos saçerdotes exerçitados en virtud y letras, con buenas habilidades; de los quales el vno, de natión catalán, es theólogo y praedicador [2]. El otro, castellano, es buen latino, que por ser tal, leyó algún tiempo antes que entrasse en la Compañía latinidad. De los legos el vno ha oydo su curso de las artes; el otro, avnque solamente es latino, tiene empero buena pluma, y es moço de quien se tiene grande expectatión [3]. Todos ellos hasta ahora, loado sea el Señor, están quietos y con grandes desseos de seruir a Dios en la Compañía. No faltan algunos que están mouidos para la Compañía, a los quales el Señor trayga a ella, si para mayor gloria suya ha de ser. Conclussiones se tienen por los studiantes nuestros en casa, tres días de la semana, para que con este exercitio se aclaren más las cosas diffíçilles, y se auiue el entendimiento, y la memoria confirme.

2. Vn Padre solo es el que en este tiempo ha praedicado en casa los domingos, haziendo pláticas sobre algunos psalmos de Dauid, y fuera de casa por la mañana en las yglessias con açeptaçión. Es muy seguido, según son muchos los praedicadores en esta çiudad. Conóçesse el fructo que haze en los sermones, por los muchos que se vienen a confessar a nuestro collegio.

---

[1] P. Antonius Iváñez.

[2] In catal. coll. valentini exeuntis anni 1561 (cod. *Aragon. 15*, f. 59) recensetur P. Antonius Menant, ex oppido Puigcerdá, cui hic dicta conveniunt. Cf. etiam catal. collegii maioricensis anni 1565 (ibid. f. 44). Ea, quae proxime sequuntur, conveniunt P. Ioanni de Olmeda, de quo rector collegii gandiensis die 18 Novembris anni 1561 scribit: « El P.e Olmeda. Es natural de Uilla nueua de la Xara, en Castilla. A 31 años; fué recebido en Valentia aurá 5 meses. Entiende bien latinidad. Es cuerdo y edificatiuo; procede bien según nuestro instituto. Es buen confesor ». In cod. *Aragon. 15*, f. 27.v Similia de eo dicuntur in catal. coll. sassaritani anni 1565 in cod. *Sard. 3*. f. 1.v

[3] Haec quadrant cum his, quae in catal. citato dicuntur de Antonio Merino, ex oppido Iniesta. Alter fuit Vincentius Bru ex urbe Tortosa, ingressus die 10 Augusti, ut dicitur in catal. coll. maioricensis 1565 (ibid. f. 44).

Praedicando vn día, mouió Dios a vna muger peccadora de harto tiempo, y se confessó con grande sintimiento, la qual se cassó y viue ahora muy recogida. Con ésta se conuirtieron otras tres. Vna persona de diez y seys años de confessión [a] se mouió en vn sermón, y vino luego a nuestro collegio con grandes lágrimas para hazer vna confessión general; y echándose a los pies del que praedicaua, dixo que la hauía herido en su corazón, y que no podía resirtir a Dios. A otras personas también ha mouido el Señor por medio de los sermones y pláticas a confessar, que hauía mucho tiempo que no lo hazían, y viuen ahora recogidas, las quales sería largo screuir. No menores fructos haze el Señor en las confessiones por medio de los nuestros, apartando a muchos de peccados en los quales estauan enrredados mucho tiempo hauía, quitando muchas occasiones propinquas de peccado mortal en todo género de personas. Házense pazes por los nuestros no pocas vezes entre casados y otras personas. Vase dos vezes a la cárçel en la semana, y muchos de los praessos se confiessan, y se procura en que se prouean sus necessidades corporales y spirituales. También se vissita el hospital otras dos vezes con grande aedifficatión y prouecho de los pobres. [*Preces postulat.*] De Valençia a 31 de Agosto de 1561. Por comissión del Padre Rector.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en el Señor.

MÓXICA [1].

---

a quae per sexdecim annos a confessione cessauerat *Ex. lat.*

---

[1] In catalogo coll. valentini anni 1560 (cod. cit. f. 58) recensetur: « El her.o Juan de Múxica »; non tamen iam invenitur in cat. anni 1561 paulo superius citato. In catal. coll. caesaraugustani, qui videtur scriptus mense septembri anni 1561 (ibid., f. 78) haec dicuntur: « El P.e Juan Paulo alias Móxica natural de Aragón del lugar de la Almunia de Sant Juan junto a Monçón, de edad de 28 años, tiene tres años de Compañía; ha oydo su curso de artes y vn año de theología. Es de subjecto algo flaco; tiene talento bueno para confessar, y para predicar razonable. Es ministro deste collegio ».

557

P. IOANNES QUADRA

BELLOMONTE 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

Confitentium et communicantium frequentia et fructus auctus. — Contiones ad populum habentur, tum in nostro, tum in maiori urbis templo. — Scholae florent. — Nostrorum hortatu quidam vir vindictae propositum deserit; alius ad consortium cum uxore quam dereliquerat, redit; alius, multis exosus, cum iis quos iniuriis affecerat, reconciliatur. Adolescens puellam seductam in uxorem accipit. Fiunt aeris alieni restitutiones. — Religiosa disciplina viget. — Populi erga socios affectus, donatis pulcris ornamentis ad cultum divinum aptis, ostenditur.

558

PETRUS DE SYLVA

CONIMBRICA 1 SEPTEMBRIS 1561 [2].

1. *Sociorum valetudo. Numerus. Antonii Valente mors.* — **2-3.** *P.is Nadal adventus. Acta ab eo per duos circiter menses.* — **4.** *Iubet inter alia ut tempore vacationum humiliora opera fiant. Ordinis exsecutio.* — **5.** *Recens admissi in Societatem.* — **6.** *Patris Nadal industria novum templum exstruitur, et aedes, regina adiuvante, amplificantur.* —

---

[1] Exstat originalis in cod. *Hisp. 98*, f. 304; prius 294. Visum est solam summam dare. Vide p. 318 annot. 2.

[2] Ex origin. (duabus aut tribus manibus scripto) in cod. *Lus. 51,* 3 ff., nn. 103, 104, 105; prius 60, 61, 62. Exstant duo exempla latina a P. Michaele Venegas subscripta, in ff. 192 sqq. In exemplo hispano ponitur data anno 1560; sed ex his quae narrantur de Patris Nadal visitatione, constat irrepsisse errorem pro 1561. Ceterum error iam emendatus est in ipsa inscriptione, et in exemplis latinis. Non pauca verba more plus minus lusitano scripta sunt. Ex exemplo latino multa iam edita sunt in *Epist. P. Nadal,* I, 803-807.

7. *Horologium in nova aedium parte collocatur.* — **8.** *Pietatis opera erga proximos. Rectoris universitatis et episcopi benevolentia.* — **9.** *Studentium mores. Exercitationes. Dialogus, dum praemia distribuuntur.* — **10.** *Festum Btae. Elisabeth de more sollemnius celebratur.* — **11.** *Summi Pontificis legatus festive excipitur.* — **12.** *Litterae ex India accipiuntur.*

1. ✝ Ihus Mui R.do en X.o P.e Pax X.i [*Ad Dei gloriam scribere intendit.*] Començando por las cosas de casa, lo que primeramente me occurre dezir, es que estamos al presente de salud buenos, gloria sea al Señor; porque auiendo sido los añnos passados bien trabaiosos en esta parte de las enfermedades, y esto en mucha parte por causa de los excessiuos calores, que en esta tierra auía; este añño ha sido tan templado dellos, que todo él nos ha parecido como si fuesse el mes de Março o de Abril. Vuo todauía algunos enfermos, aunque pocos, y no mui peligrosos, de los quales algunos ia conualescieron; otros que aún de las enfermedades son detenidos, se uan allando mejor. Vn hermano se morió, y tuuo tal muerte qual fué su uida [a]; morió tomados todos los sacramentos. Lhamáuase Ant.o Ualente. [*Mira caritas inter socios viget*].

2. El P.e maestro Nadal lhegó a este collegio en el fin de Maio, y estuuo aquí dos meses poquo menos. Los Padres y hermanos le recibieron con tanta consolación y alegría en el Señor, quanto era el deseo que de su uenida auía días tenían; y con razón, pues que ultra del ser medio por el qual N. S.or tantos bienes auía de communicar a todos ellos, su misma uirtud y santidad lo merecía todo, y mucho más; porque uer y considerar su profunda humildad y llaneza, y de otra parte su facilidad y alegría admirable en los excessiuos y continuos trabaios, y con todo esto pensar su charidad, y zelo de la honrra de Dios, y prouecho y augmento de la Compañía; es cosa de que quedamos mui marauilhados. Y ansí empeçó luego en lo [b] que uenía hazer, y a tomar cuenta y uer todas las cosas, etiam las mínimas desta casa, ordenándolas todas [c] según nuestras constitutiones, y manera de proceder dese colegio de Roma, dándonos por scrito muchos auisos que ya se comiencan a poner en plática, y succeden mui bien; y esto ansí en lo que

a *Del.* porque. — b *Prius.* en o. — c *2 vv. praec. supra vers.*

toca al spiritual, como también a lo temporal del collegio. En este tiempo que aquí estuuo, hizo ueyente y dos pláticas, iuntos los Padres y hermanos todos; y estas con tanto spírito, zelo, y feruor, como V. P. bien entenderá [a], considerada su uirtud, y intelligençia en las cosas de Dios y de la Compañía. Con ellas dió mucha lus y claridad de las cosas de nuestro instituto, declarando la gracia de la Compañía y su modo de proceder, los trabajos y perseguçiones della, la conuersión, uida y costumbres de nuestro Padre, de gloriosa memoria, y specialmente tratando mui largamente lo proprio y particular de cada stado de la Compañía, y de qué manera cada uno se auía de aiudar en él, ynflammando los ánimos de los que le oýan en viuos deseos del maior seruicio diuino, y amor de las cosas de la Compañía, y zelo de la perfectión suia y de los próximos. Dióse orden cómo se escreuiesen todas, y ansí nos quedassen, y pensamos tener en ellas un gran tesoro [1]. Y no solamiente communicaua con los hermanos en estas pláticas generales, pero también se iuntaua con ellos muchas uezes en los reposos, y les contaua muchas cosas de la Compañía y de algunos particulares della, con los que mucho nos consolaua y instruía; y para más los conoçer y conuersar en particular, hizo que todos los de casa se confessasen con él quasi generalmente, repartiéndolos por los días de la semana, sin otras communicaciones particulares que con ellos tenía, haziéndolos comer consigo [2], quando unos, quando otros, con que también los corrió todos por orden. Ansí que, como digo, aora con pláticas y exhortaciones públicas, aora con auisos y amonestaciones particulares que a cada uno hazía, trabaiaua de encenderlos todos en el amor diuino, ordenando algunos buenos medios para esso, como fué que [b] cada semana el uiernes ouiese por espacio de una ora plática o conferencias de cosas spirituales alternatim, y ésto a todos en general, y a los nouicios en [c] particular más a menudo, dos o tres ueses en la semana. Ha

[a] entenderá *supra vers., deleto* sabrá. — [b] que *supra vers.* — [c] en *supra vers., deleto* más.

[1] Harum adhortationum exstat apographum hispanum coaevum Matriti in bibliotheca nationali. Cf. *Epist. P. Nadal,* l. c., p. L.

[2] Hinc apparet P. Nadal, commissarium generalem, non in triclinio cum communitate, sed separatim cibum sumere solitum, prout Superioribus magnarum domorum commendaverat Stus. Ignatius. Cf. *Congregat. gener. primae decretum* 76.

también ordenado que uayan enseñar los nuestros la dotrina christiana a los niños por las parrochias desta ciudad, y hase ia començado en algunas dellas; de lo que resulta no menor edificación en los de fuera, que consolación en los de casa. El P.e queriendo hazer fiesta a los hermanos, determinó hazer distribución de las reliquias que para ellos trayá, y de algunas ymágenes; y hecho un gran orden de mesas, se dispusieron por su orden las mismas reliquias, y después de todo preparado, y iuntos los Padres y hermanos, empecaron inuocar el auxilio diuino y sufragios de los santos con unas letanías cantadas que causauan mucha deuoción, y ansí se empecaron a distribuir, escogendo cada uno de las reliquias y ymágenes lo que por suerte le cayá; y consoláronse los hermanos mucho con este exercicio, specialmente por no se auer aún aquá acostumbrado.

3. Ordenó también el P.e que renouassen todos los uotos en día de S. Pedro y S. Pablo, precediendo para ello tres días de letanías delante del santíssimo sacramiento, confessiones generales, y disciplina, como se acostumbra en Roma; y ansí se partió de aquí el P.e tan afficionado a este collegio, y el collegio tanto a él, que parece que no menos lleuaua él a todos en su pecho y en su ánima, de lo que quedaua èn el coracón de todos y entrannas. El Señor que a estas tierras le embió para tanto bien de nuestras ánimas, y prouecho, y augmento de la Compañía, Él según su infinita clemencia y bondad le conserue y dee fuerças para que esta obra que trae en sus manos de tanto su seruicio, y de la qual tanto fruto speramos, la pueda lleuar adelante (como speramos lle dará) a maior honor y gloria de su diuina Magestad.

4. Dexó el P.e ordenado que en tiempo de uacaçiones se proposiesse a los hermanos una lista de mortificaciones, para que aquel tiempo que uacan de los studios, pudiesen atender más particularmiente a su prouecho spiritual; y ansí algunos días antes que ellas comencasen, el P.e Mirón hizo una plática a los hermanos, y en cabo della publicó la lista de las mortificaciones, y la hizo poner en diuersas partes de la casa, para que cada uno pudiese uer despacio aquello a que el Señor más le inclinaua [1]. Y fué tanto el feruor con esto en los hermanos, y deseo de su aprouechamiento, que todos querían todas las

[1] Quaenam essent hae mortificationes colligi potest ex catalogo edito in *Epist. P. Nadal,* IV, 447-448.

mortificaciones, y tuuo bien que hazer el P.e en reprimir sus deseos; y cierto cosa era de admirable consolación uerlos occupados y aun inflammados en desear, pedir y hazer cosas tan repugnantes a la humana naturaleza. Muchos poniendo la carne y sangre debaxo de los pies, abraçauan con todo affecto los más baxos y humildes officios de casa, aiudándose a sí [a] mismos en spírito, y edificando a los demás que los mirauan; quien seruiendo en la cozina, quien en la despensa, quien en officio de comprador, etc. Otros hazían disciplinas en el refectorio, pidiendo con humildad perdón de su defectos y faltas en la obseruançia de las reglas, quien aiunando, quien con siliçios, etc. Muchos que eran antigos, biuiendo a modo de nouiçios con sus póliças [1], y se faltauan en ellas, les [b] dauan sus disciplinas como a los otros. Muchos [c] pedían, et se les conçedían, que em el tiempo de la quiete les [d] dixessen sus faltas; otros con reprehensiones públicas en el refectorio. Muchos con ropas baxas y viejas, yendo con las bestias de casa, leuando en ellas por la ciudad a una parte y otra lo que es menester. Muchos trabaiando en las obras del collegio, saccando de una parte a otra, quando tierra, quando piedra, quando madera. Otros muchos se recoýan por algunos días a hazer los exerçi[ci]os spirituales, y estos serían 50, poco más; 30 fueron a peregrinar [e] a diversas partes; y eran muchos más los que lo pedían se el Padre lo quisiera conceder. Porque son los hermanos muy afficionados a este exercicio [f] como proprio de toda su vida; y no les [g] faltaua allá sus mortificationes y buenos capelos. A algunos quisieron echar en la cárcel, diziendo que eran vagabundos, y que no querían trabajar [h], y assý les dió el Señor diuersas occasiones de merecimientos. Ia son uenidos la major parte dellos; uienen muy consolados y contentos. Finalmente cada uno por su parte trabajaua no perder tan grande thesoro, como se offreçia ajudándose todos a una mano destos medios, y aspirando a su mayor perfectión en el Señor nuestro.

5. Anse admitidos en la Comp.a en estos meses passados 18 subiectos, y de buenas partes para nuestro instituto. Esperamos que se seruirá nuestro Señor dellos en la Compañía según las muestras que de aquesso mismo hasta ahora se han uisto nellos.

---

a ansí (?) *ms.* — b le *ms.* — c *Del.* que. — d le *ms.* — e *Prius* pelegrinar. — f excertio *ms.* — g les *supra vers., deleto* lhe. — h trabragar *ms.*

---

1 Vide ibid. 497.

Algunos eran collegiales de los que biuen en el collegio, otros studiantes forasteros, y otros dellos pera coadiutores temporales [a].

6. Viendo el P.[e] Nadal la gran necessidad que auía de una iglesia en este collegio, por la que hasta aora teníamos ser muy pequenha, y por esta causa no se poder bien exercitar en ella nuestros mynisterios; dió orden cómo se hiziesse luego otra ínterim que no se hazía la propria, que según la traça del collegio uiene tarde y es muy costosa. Ésta es muy capás y ancha y hecha la propria, queda ésta seruiendo de dormitorio, sin se perder nada. Pienso se acabará para todos Santos. Estauan cerca de nosotros unas casas de un canónico que entrauan en la traça de nuestra obra, y a mucho tyempo que fueron apreçiadas [b] por mandado del rey en 1200 ducados [c], y no se tomauan por fatta de dineros, y por aún aora no lhegar alhá la obra; uyólas el P.[e] Nadal, y pareçióle muy necessario que se tomassen para apozentar alhá [d] la gente de seruiçio que ay en este collegio, para con esto quedaren los hermanos más quietos y con más recogimiento; y antes que se partiesse deste collegio quedaron compradas. Ya pagamos a su dueño parte de los dineros, de una limosna que la reyna nos hizo pera esso. También entendimos aora de Lisbona que lhegado alhá el P.[e] Nadal, se a dado cuenta a la reyna de la iglezia que se haze, y de la necessidad que ay de acabar de guarnecer el aposiento que se hizo el anno passado, pera más cómodamente [e] lo habitar los hermanos, pidiéndole que aiudasse pera éllo. A dicho que era contenta, y esperamos que nos dé una buena aiuda.

7. Tenía el rey Don Juan, que está en gloria, fundador deste collegio, mandado hazer en Flandes un relox [f] para él; el qual se acabó agora. Ia nos seruimos dél; es muy grande, y tiene quartos; costaría al rey con dos campanas de los quartos y horas más de 600 ducados [g]; y con éstos nos dió también la reyna otra campana asás grande para tanher a las missas y predicationes. Ase assentado este relox en una parte del edificio nueuo; y como es la más alta parte de la ciudad, y él es muy grande, sirue no solamente a nosotros y al collegio [h] de abaxo, que se rigen por él; pero también a la maior parte del pueblo.

---

[a] *Del.* Viendo. — [b] apreçiadas *in marg., deleto verbo quod legi non potest.* — [c] ducados *supra vers.; prius* cruzados. *Seq. del.* y no se tomauan por falta de dineros. — [d] *Del.* los esclauos y. — [e] *2 vv. praec. in marg.* — [f] *Videtur emend. ex* relogio. — [g] ducados *supra vers., deleto* cruzados. — [h] al collegio *supra vers., deleto* a los.

8. Con los próximos se ocupan los P.[es] y hermanos en los acustumbrados exerçi[ci]os conforme a nuestro modo de proçeder. Continúanse las predicationes los domingos en nuestra iglesia; y confessiones en cada uno de los dos collegios, y administraçión de los sacramentos. Muchas uezes son lhamados los P.[es] para confessar enfermos, y aiudarlos a bien morir, en lo que se haze mucho seruiçio a nuestro Señor. También son pedidos los nuestros para praedicar, assý en la ciudad como en lugares çercanos, y a todos se satisfaze con assás fructo y edificaçión; los de las cárceles son muchas vezes visitados de los nuestros, y especialmente cada dominguo va un Padre después de comer hazerles una plática, y dos o tres hermanos lheuan una limosna de casa, de lo que se custrumbra dar a los pobres; y en quanto ellos la reparten entre sy, no están los hermanos ociosos, porque les toman todas las vazijas [a] que elhos tienen, y se las van enchir de ágoa, que [b] creo ellos tanto estiman, como la limosna; porque están algunos días sin beber por no tener quién se las traiga; y con esto nos son muy benéuolos los de la ciudad, especialmente el obispo [1] y el rector de la uniuersidad [2], que son las dos personas más principales que aquí ay. Iendo los nuestros uisitar al obispo al tiempo que se auía de partir para el concilio, entre otras cosas que les dixo, fué una dellas que él se partía muy consolado y quieto con pensar que dexaua con sus oueias los P.[es] de la Comp.[a] de Iesu, declarando en esto el concepto que dellos tenía y el amor com que los amaua; y dexó orden a un canónico a quien dexaua encargado su obispado, que en las cosas de importançia recorriesse a los P.[es] y se aiudasse dellos; y ansí mismo a dado este y otros anños passados [c] los praemios que cada anño se soelen dar en el collegio; en lo qual todo muestra el buen ánimo que tiene para con nos otros.

9. A auido este anño en nuestras escuelas gran número de studiantes y mucho más que los otros passados, y anse aprouechado muy bien en las letras, por el mucho cuidado que los maestros tienen dellos; y lo que nos daa maior consolaçión que todo, es que de tal manera floreçe la uirtud y honestidad entre

---

[a] vazijas *supra vers., deleto* uasilhas (?) — [b] *Emend. ex* y, *et iteratum* que creo. — [c] *Del.* a dado.

---

[1] Ioannes Soares, O. S. A.
[2] Georgius de Almeida.

ellos, como se en otra cosa no studiassen. Testigo desto son sus buenas costumbres y freqüentaçión de los sacramentos y mudança del stado de uida, assý a la Comp.[a] como a otras religiones; y ansí lo dizen los otros religiosos de todo el reyno, que no tuuieron gente y personas que poblaçen sus casas y monasterios, sino quando los nuestros empeçaron a ler y doctrinar en este collegio. Ni esto es causa de que en las letras no uaian adelante, antes al contrario, pues es uerdad que buscado primeramente el reyno de Dios y su iustiçia, lo demás ello por sí mismo se uiene [1]; y ansí en los más prouectos, que son los de la primera y 2ª classe, se uee esto, specialmente quando a la imitación de los antiguos se exercitan unas vezes en declamationes fingidas, y no menos lépidas que útiles, y otras uezes en oraciones de prosa y uerso en loor de los Santos, estando el collegio todo congregado a oírles; lo que no es poca recreación de los que oyen, y prouecho de los que se exercitan. Los actos públicos que cada anño se tienen en este collegio, se hizieron bien, scilicet las conclusiones generales de los tres [a] cursos d'artes, a los quales se alhó presente el P.[e] Nadal, y los exámenes de los lecençiados. Los premios se dieron como cada anno se acostumbran, muy bien; y porque el tiempo que se gasta en destribuirlos es largo algún tanto, y que puede causar algún hastío a los que están presentes, ordenosé hum diálogo breue y artificioso, con el cual se destribuiessen. Los interlocutores eran quatro, scilicet: la justicia para dar a cada uno lo suio según lo mereciessen, y la uictoria para más particularmente tener cuenta de premiar a los uencedores, y la sperança para con su uista y presencia animar a los uencidos; la 4ª figura era hum niño que lo hizo muy bien y con mucha gracia; éste pregonaua los uencedores dando los premios por cada uno. Costaron los premios ueyente ducados.

10. Día de S. Ysabel [2], reina que fué de Portogal, se hizo la fiesta del collegio, uestiendo los studiantes las paredes dél con sus composiciones de prosa y uerso, trasladadas en buenas y grandes cartas, mui lindas y hermosas, pintadas de oro y diuersas colores. Vuo 7 enigmas, todos ellos de mucho precio. Ni faltaron buenos Aedipos que con su sotil ingenio leuassen al-

---

[a] tres *supra vers.*

---

[1] Cf. Matth., VI, 33.

[2] Secundum exempl. lat. « Quinto nonas Iulii », seu die tertia Iulii.

gunos dellos. La oración de la reina santa tuuo un hermano, y estuuo presente el retor y la vniuersidad; tuuo mucha gracia, y recitóla muy bien, de que todos se mostraron mui contentos.

11. Al fin del anño [1], pocos días antes de las uacaciones, passó por esta ciudad el legado de su santidad, Próspero de la Cruz, que uaa a Francia; y aunque buena parte de los scolares estauan absentes por seren ia cerqua las uacaciones; y también auía mui poco tiempo, porque no se supo sino ocho días antes que ueniesse; con todo ordenó el P.e que se ordenasse alguna fiesta para quando uiniesse uisitar el collegio. Lhegado a esta ciudad, le fueron los P.es a visitar, y él los recebió con mucho amor y benignidad, mostrando gran affición a la Comp.a; y dándole los epigramas que le tenían echo, los leyó algunas uezes, y se espantaua de auer tan buenos poetas en el collegio; y después fué una tarde uisitar nuestro collegio, el qual estaua bien aderezado [a] para lo recebir; donde dos hermanos de casa sustentaron conclusiones, y cada uno le hizo su oración, uno en prosa, otro en griego y otro en uerso. Acabadas las conclusiones, se le representó un diálogo, hecho y acommodado a su uenida; y aunque uuo poco tiempo para se lhe aparejar, era tan bueno y de tanta graçia, y las personas tam bien instruídas y uestidas, que dixeron algunos doctores de la vniuersidad que era uno de los buenos actos que se auía hecho en nuestro collegio. Estuuo a todo esto presente el retor y toda la uniuersidad. Dió el Nuncio a los mochachos que representaron este diálogo, 10 ducados, y legitimóo uno o dos dellos. Pedió también el treslado de las oraciones, epigramas y el diálogo que le hizieron para lleuarlo todo consigo. El Nuncio dezía que deuía mucho todo Portugal a la Comp.a por el gran fruto que en él se haze.

12. Muchas cartas nos an uenido de la India, las quales se tresladan para se embiaren a esas partes. Son de mucha conso-

---

a aderecedado *ms.*

---

[1] Intellige annum scholasticum. Prosper Santa Croce, romanus, episc. chissamen., post paucos menses in lusitana legatione transactos, in Galliam non parvo suo dolore ire iussus, brevibus itineribus illuc contendebat. Die enim decimo tertio Iulii Olisipone discedens, Parisios sub finem mensis Septembris pervenit. Cf. *Della vita e delle varie Nunziature del cardinale Prospero Santa Croce* edite la prima volta ed annotate per cura di Giovambattista Adriani, pp. 530, 531, 560, 959, 1168, 1170 (Apud *Miscellanea di Storia patria,* tomo V). Vide etiam EUBEL, III, 182; BIAUDET: *Les Nontiatures...* 284.

lación per las buenas nueuas que cuentan así de nuestros P.es y hermanos que allá andan, como también de la conuersión de los gentiles. Esto es lo que se me ofreçe screuir destos 4 meses passados. [*Preces postulat.*] De Coymbra al primer de Setiembre de 1560 [1].

Por comissión del P.e D.tor Mirón. Hijo en X.o de V. P.

PEDRO DA SYLUA [2].

Inscriptio. ✝ Literae quadrimestres Collegii Conimbricensis calend. Septemb. anno 1561, mittendae Romam.

Alia manu: Volgar del 1561.

559

P. PETRUS ACEVEDO

CORDUBA 1 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1. *Sociorum numerus. Quibus mediis religiosa disciplina foveatur.* — **2-3.** *Alumnorum numerus, mores. Quidam eorum alios ad virtutem trahere conantur. Litterariae exercitationes. Praemia diligentioribus collata. Festum SSmi. Sacramenti et Sti. Ioannis Bapt. carminibus et ludis scenicis celebratur.* — **4.** *Frequens civium concursus ad sacramenta in nostro templo. Nostri aegros cum in nosocomiis, tum per domos privatas visitant. Fidei rudimenta in carcere docent.* — **5.** *Bini excurrunt ad urbem Cabra.*

✝ Ihs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri., etc. *[Licet parva sint quae evenerunt, scribet].* Los que al presente esta-

---

[1] Vide annotationem initio epistulae positam.

[2] In catalogo colleg. conimbricensis mensis Sept. 1561 (cod. *Lus. 43*, f. 136) censetur inter eos qui secundo cursui artium student. In cat. mensis Iul. 1559 (ibid. f. 82) dicitur 17 annorum et ingressum in Societatem mense Augusto 1556. Demum in cat. eborensi anni 1565 ibid. f. 262v.) vocatur olisiponensis. Quae confirmantur ex responsionibus ad interrogationes Patris Nadal (IV, 392).

[3] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 1, 2; prius 160, 161. Exstant duo exempla latina in ff. 310 sqq.; 313 sqq.

mos en este collegio son 29: los 9 Padres y los demás hermanos. Dellos son scholares [a] y lectores, dellos coadiuctores. Vno oye en la clase de mayores; 5 oyen philosophía, y 5 theología, con approuechamiento para sí, y edificaçión de los que de fuera vienen a nuestras scuelas. El P.e rector [1] tiene dado orden cómo en casa los studios se traten de manera que se emplee bien y frutuosamente el tiempo a gloria de N. S.; y en las cosas spirituales se ayudan vnos a otros con la vnión y fraterna charidad que el Señor tiene por bien aya siempre entre todos. Mucho nos ayuda el buen gouierno y zelo del P.e rector, que aunque anda quebrado de salud, con la gracia del Señor se esfuerça en su ministerio con alegría y consolaçión de todos, y particularmente en las conferençias de los domingos, donde respondiendo a las dubdas, nos enseña, anima y consuela [b] muncho en el Señor; y ansí ay cada día mortificaciones en que sin detrimento de la salud, los Padres y hermanos se aprouechan, incitándose vnos a otros con el buen exemplo. El Señor lo lleue adelante, de cuya mano viene.

2. Acerca de nuestra scuela, las plantas della llegarán a quatrocientas, poco más o menos, repartidas en quatro clases de gramática, vna de philosophía y otra de theología. Destos, los más con la doctrina y buen exemplo de los nuestros y exortaçiones particulares, creçen en virtud, y se uee en ellos fruto grande, y en la cibdad dan muj buen olor, visitando los hospitales freqüentemente, lleuando consigo a otros de la çibdad, exortándolos a la confessión. Entre estos, vn moçito de fasta 14 ó 15 años se señala en modestia, en freqüentar los sacramentos, en cuydado de atraer a munchos a la confessión. A tres o quatro hombres perdidos [c] tomó a pechos dissuadirlos que se apartasen de mal, que estauan dentro en su casa, y no se apartó de su propósito con iniurias que le hazían hasta que los conuençió y lleuó a los hospitales y cárçel, y induciéndolos a se confesar. Este mesmo a hecho confesar a sus padres y a toda su familia, y es como despertador de los studiantes que en cosas de virtud se descuydan. Munchos ay zelosos y de gran virtud, que con toda diligençia procuran reduzir al camino de nuestro Señor a otros munchos studiantes que sienten andan fuera dél,

---

[a] schorares *ms.* — [b] consula *ms.* — [c] perdidos *supra vers.*

---

[1] P. Alfonsus Zárate.

trauando con ellos amistad, pasando las lectiones; y desto [a] en algunos se a experimentado fruto; y así se toma por vno de los medios para los que son díscolos. En las letras trabajan con diligençia y aprouechamiento, por el particular cuydado que nuestro Señor pone en los maestros, a quien los studiantes aman y tienen reuerençia. Tiénense disputaçiones cada sábado; el principio de cada mes generales; en las quales se animan muncho con premios que se proponen, así a los que sustentan, como a los que arguyen; vnas vezes libros, otras cartapacios, otras ymágines y rosarios, haziendo entre las preguntas de gramática algunas de la doctrina christiana. A las de los philósophos y theólogos vienen religiosos de otras órdenes, y van de todo muj satisfechos. Sea el Señor por ello bendito. Amén. Los mayores an hecho exerçiçios conforme a las preçeptiones de retórica, y cada lunes por la mañana, juntos en vn general, se pronunçia vna oratión hecha por vno de los prouectos, dándole alguna materia tocante a costumbres, con que muncho se animan los demás a trabajar.

3. En la fiesta del sanctíssimo sacramento, que se hizo junta con la de Sant Juan Baptista, mostraron los studiantes muncho calor de deuoçión, haziendo cada classe su altar en el patio de las scuelas, con muncha vnión y concordia entre sí, ayudándose vnos a otros, y prestándose cosas para que todo estuuiese muj ornado. Hizieron vn monte Caluario que puso grande deuoçión a la gente. Hízose la processión con muncho orden y quietud, aunque vuo grande concurso. Ocho días antes se puso vn edicto para versos latinos y hyspanos, propuestos themas del S.to sacramento y de Sant Juan. Estuuieron los dos patios ornados de munchos versos y coplas. Los de casa hizieron buena parte en vna lengua y otra. Pocos días después, examinados los scriptos, se dieron los premios, que fueron vn Testamento nueuo, Horas de N.ra S.a, Contemptus mundi, vna tabla de N.ra Señora, con algunos de los libros que este año se an de leer, epístolas de S.or Sant Hyerónimo, Lucano, Suetonio Tranquillo; haziendo a todos juntos primero vna plática. En la tarde, día de Sant Juan, se representó vna comedia, a que se hallara presente el R.mo S.or obispo [1], si su enfermedad no lo impidiera. Halláronse

a *Del.* se.

[1] Didacus de Álava et Esquivel.

presentes los señores inquisidores, prouisor [1] y visitador, muchos caualleros, religiosos de algunas órdenes; de Sant Pablo, el P.e prior, fray Lorenço [2], con algunos de sus frayles; de gente de la cibdad vuo grande número, más que ninguna otra vez. Oyóse con grande attención, moçión y lágrimas, que con sus affectos verdaderos sacauan los representantes, porque el argumento de la comedia fué de penitencia. Vuo en el proceso della pasos que causauan grande aduertençia, y dauan grande aviso. Rematóse con vn alma de los impenitentes en el infierno, y otra en el çielo, pasando primero por purgatorio. Los actores se confesaron y comulgaron, los de edad, aquel día, y ansí lo recitauan muj de ueras. Hízose en munchas almas fruto, porque después se uinieron algunos a confesar, a quien el Señor allí tocó. El S.or obispo y cabildo de la yglesia embiaron a pedir con instançia al P.e rector se representasse en la yglesia mayor; y así se hizo. Halláronse a ella todos los señores de la yglesia, y gente de todo orden, doblada que en nuestra casa, por ser el lugar muj más capaz. Oyóse esta segunda vez con más atençión y no menor moçión, ni creo que fruto. Conuirtiéronse en romançe algunas scenas, y lo que las dos almas dixeron, que fué lo que tuuo el auditorio más suspenso. Sea al Señor gloria por ello, a quien se deue. Concluyo con los studios, do uenido el día de las vacaçiones, se tuuieron vnas conclusiones generales de las 4 classes. Dióse orden cómo los scholares vnos con otros en este tiempo pasasen lo oydo, y ansí lo an hecho.

4. Vengo a lo de las confessiones y sermones, que aunque ay pocos obreros, hazen con el fauor del Señor hazienda. Siempre ay confessiones entre semana. Los domingos y fiestas comulgan munchos en nuestra yglesia. A auido, por exortaçiones de los nuestros, munchas restituciones, vidas de personas muj perdidas reduzidas al seruicio de nuestro Señor y a que se confiessen. Vn Padre da buelta por los hospitales, confesando gente, speçialmente por los de las bubas [3], do se a hecho muncho fruto. Anse confesado todos, y el día de la Assumptión de nuestra Señora, reçibieron el santíssimo sacramento. Anímanse a padeçer aquella enfermedad con muncha paciencia, que es tan trabajosa. A la cárcel suele aqueste mesmo Padre acudir, donde

[1] Vide p. 224 annot. 1.
[2] Vide p. 222.
[3] « Qui gallico morbo laborant ». Ex. lat.

vna vez halló a vno con la candela en la mano, que por no poder confessar ni recebir el sacramento, le auían dado la extrema vnçión. Visitólo este Padre luego otro día muj de mañana encomendando a nuestro Señor el negoçio, y confesó muj en su juizio y bien, y recibió luego el sanctíssimo sacramento, y ansí desde a un rato murió. Añadiré a esto otra cosa particular. Vn hombre çiego em pleytos 24 años, en que avía gastado toda su hazienda, que era muj gruesa, y él ya de más de setenta años. No auía quien lo apartase. Este mesmo Padre tratando con él familiarmente algunas vezes, hizo que pusiese fin a tantos pleytos, y mirase por su alma; y ansí lo ha hecho puniendo en manos del Padre todo su negocio, y diziendo que, aunque él era el agrauiado, se quería prostrar [a] a los pies de sus aduersarios. Al Señor sean dadas gracias por ello. De los hermanos que estudian theología vno ua los domingos a la cárçel a dezirles la doctrina. Está constituydo vno, con voluntad de todos los presos, que tiene cargo de auisar de los juramentos, para que hagan alguna señal de arrepentimiento, o rezando, o besando la tierra, y otro que les repita la doctrina christiana. A los que justiçian, confiesan los nuestros, y ayudan a bien morir. Lo mesmo se haze en la çibdad, siendo freqüentemente llamados para enfermos, y algunas personas de qualidad. Particularmente vn cauallero, veynte y quatro [1], començó a freqüentar la confessión con el P.^e rector. Vino a morir, y fué del Padre muncho ayudado en las cosas de su conçiençia. En sus honrras predicó vno de casa; halláronse presentes munchos caualleros. Otro señor, canónigo desta yglesia, que al presente está enfermo, se ayuda del consejo del P.e rector para su conciençia, embiándole a pedir con instançia y ruegos sea visitado.

5. Dos Padres, ordenándolo así el P.e prouinçial, fueron embiados a la villa de Cabra, donde an estado algunos días predicando y confesando. La S.a marquesa de Gibraleón [2] a sido de su doctrina y consejos muj aiudada em pláticas particulares, de a do ella con toda su gente se confesó, holgando de tomar auisos de los Padres para el gouierno de su casa y de los demás, y de las cosas del seruitio de nuestro Señor. Y ansí queda

---

a *Del.* se quería.

---

[1] Vide p. 412, annot. 2.

[2] Francisca Fernández de Córdova y de la Cerda (1521-1597). Cf. FERNÁNDEZ DE BÉTHENCOURT: *Historia genealógica...* VII, 101-104.

muj afficionada a la Compañía. En el mismo pueblo se hizieron munchas amistades, specialmente entre personas algunas de qualidad, entre quien auía enemistades tan grandes y tan trauadas, que se speraua grande daño de vna parte y otra. La S.ª marquesa auía tratado de hazer las amistades, y no pudo alcançarlo. Los nuestros, con el fauor del Señor, tomando el negoçio entre las manos, con façilidad los reconciliaron y dieron orden cómo se confesasen, para que iuntos reçibiesen el sanctíssimo sacramento; que fué testimonio firme de su verdadera amistad. *[Preces postulat et valedicit.]*

Deste collegio de Córdoua, y de Setiembre primero de 1561. Por commisión del P. rector.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en el Señor.

† ACEUEDO † [1].

560

N. N.

FERRARIA 1 SEPTEMBRIS 1561 [2].

1. *De sociorum numero, domestica disciplina, valetudine.* — **2.** *Scholae et aedes amplificantur.* — **3.** *Commoratio Patris generalis Ferrariae quantum animarum saluti, et bonae existimationi Societatis incrementum attulerit.* — **4.** *Crescit frequentatio sacramentorum. Cuius consequens fructus exemplis monstratur.*

1. Pax X.ⁱ Molto R.do in X.º Pre. Per eseguir' l'ordine della santa obedienza auisaremo V. P. quanto è successo nelli 4 mesi passati in questo collegio di Ferrara, doue siamo stati 16, cioè cinque sacerdoti, delli quali uno fu mandato in Franza, due mastri, sei scolari, et resto coaiutorj. Et tutti renouammo per la festa della santa Pentecoste li uoti, precedendo le confessioni generali de sei mesj, et ciascuno mostrò farlo con molta pron-

---

[1] Vide p. 225.

[2] Ex apogr. coaevo in cod. *Venet. 100,* ff. 74-75; prius 306-307. Praecedit aliud exemplum italum in ff. 72-73; prius 304-305. In utroque exemplo desideratur subscriptio et inscriptio.

tezza d'animo, come uarie mortificationj in parte lo mostrauano. Et in questo tempo siamo stati tutti sanj de corpo per la diuina gratia. Et si è seguita la solita esortatione de otto dj per il P. Rettore [1], et si è uisto in tutti desiderio d'andare auanti nelle uirtù et santa uocatione.

2. Delle scuole potemo dirlj come del nostro refettorio se ne fecero 2, che riescano nella uia publica, et però con tale commodità si dà occasione [a] di accrescer' più numero di scolarj et far conoscer' nostro instituto. Et nel medesimo tempo fu alquanto fabricato in nostro collegio, et bonificate alcune cammere, di che, oltre la commodità, si è leuata occasione de infermità per l'anguste cammere et altre cause, come V. P. uidde quando passò di qua, con cui uisita tutto questo collegio mirabilmente si consolò con tutti l' amicj et benefattori nostri.

3. Li nostri sacerdoti si sonno in questo tempo occupati in confessar in chiesa et fuori, massime nel' hospitale, et [aiutar'] a ben morjr' molti, et in trattare ogni dj insieme di casi di conscientia, esercitio molto utile per nostro instituto. Nè mancaremo dirlj come ogni dj più la nostra Compagnia è conosciuta qua, alla qual cosa ha data buona occasione la passata di V. P. col R.mo legato in Franza [2]; et era talmente commossa questa città, et desiderosa di uederla et odirla in pulpito, come gle ne fu fatta instantia, che è da lodarne Iddio Sig.r N., massime per li buoni effetti de ciò resultatj, come fu di far battezar quella putta marrana, che per le cauillationj et importunità di tale generatione si prolongaua talmente, che era in grande pericolo; et de quel signore illustre, il quale, sendosi infirmato grauemente, nè bastando l'animo alli suoj ricordarli la confessione per l'humanj respetti, pensorno li suoi che uno de nostri andasse a uisitarlo in nome de V. P., et così fu fatto; et per il buon concetto che di lej hauea detto signore, con tale uisita, in nome suo fatta da uno de nostri et esortatione a confessarsj, se propose uolersi confessare, il che fece con uno de nostri Padrj, quale abbracciaua molto teneramente, et per sue esortationi anco se communicò, et due dì doppo, hauendo da sè stesso domandato l'estrema vntione, et molto instantemente detto suo

a si da occasione *supra vers.*

[1] P. Fulvius Androtius.

[2] P. Laínez cum Hippolyto Estensi, Cardinali ferrariensi, in Galliam tendens, primis mensis Augusti diebus Ferrariae fuit. Cf. *Lainii Monum.* VI, 1 sqq.

confessor', rese l'anima al suo creatore; et la notte prima, in alcuni deuoti colloquij che facea al crucifisso, prometteua, resanando, lassare le uanità del mondo et seruir' Iddio benedetto in nostra Compagnia. Della cui [a] mutatione tutti quelli de casa restorno marauigliatj; et si causò che doppo alcuni di detta casa si confessorno conlli nostri. Et de tutto crediamo se sia seruito l'autor d'ogni bene. Et alla buona opinione non poco anco giouorno le due prediche fatte in quel tempo dal nostro Padre prouinciale [1] nel duomo, poichè V. P. per la sua infirmità non lo potette fare: perchè sendouj molto auditorio, ha lassato tanto buono odore et opinione de nostra Compagnia, che doppo la partita de V. P., il vicario, che tuttauia seguita confesarse con li nostri, per commissione del vescovo, che è il R.mo card.le giouene [2], facea instantia douesse questo anno restar qua, et preparauansi scriuer' al R.mo legato in Franza, et appena con molte ragionj l'hauiamo impedito, douendo quest'anno predicar' a Padoua per ordine de V. P. Et se uede che di tal buono odore spesso si serue Iddio Sig.r N.ro che altri se muoueno a confessarsj con noi, altri a domandar consigli, altri perdono del male che de noi hanno detto, et altri ad hauerne in buon concetto et farne riverenza, del che pare ne douiamo alegrare in Domino, poichè tutto torna in sua maggior gloria. Nè poco aiuto a ciò dà il buono odore che si dà dallj nostri in Roma, in Uenetia et in Loreto, delli quali luoghi suole la gente tornare molto edificata; tal che molte uolte con tale occasione alcuni sonno uenuti a posta in nostro collegio a offerirsene; et sappiamo che, doue loro stanno, non possono patir si dichj male di noj. Nè lassarò dirlj come sendosi saputo che V. P. procuraua che li marrani fussero leuati de qua, o almeno che insieme colli giudej portassero il segno, non poco ha consolato questo popolo, che ciò molto brama, et spera che alla tornata sua de qua lo compirà, come dallo istesso R.mo card.le legato li fu data intentione.

---

a cui *supra vers. deleto* luj.

---

[1] P. Benedictus Palmius.

[2] Episcopus ferrariensis ab anno 1550 erat Ludovicus Estensis, natus anno 1538, cardinalis creatus die 26 Februarii 1561; qui, ait Ughellus, « usus suffraganeo est in Ferrariensis Ecclesiae administratione Alphonso Rossetto, Episcopo Comaclensi, in quem post duodecim annos sacerdotium illud conferendum curavit ». *(Italia Sacra*, II, 557). Cf. etiam EUBEL, III, 43, 212.

4. Quanto al frutto spirituale, si è letta la lettione ordinaria il dì delle feste fino alli caldi grandj; et nella Pasqua de Pentecoste, Ascensione et Corpo de X.º si è confessato et communicato in nostra chiesa buon numero di gente, et fattesi molte confessionj generali; et tuttauia se è più accresciuto il numero di quelli che frequentano i sacramenti, fra quali è quasi tutto il nostro vicinato, de quali altri se confessano ogn'otto dj, altri ogni mese, altri 4 uolte l'anno: la qual cosa dà a noi occasione di lodar l'autor d'ogni bene, et allj nostri amicj de respondere a quellj che de noj mormorano, che, se tali fussemo, li uicinj che meglio possono sapere i fatti de vicinj, non si confessariano con noi, con tutti di casa loro, nelle qualj se uede mirabil pace et mutua charità. Il frutto di dettj che frequentano i sacramenti è stato in questi 4 mesi per glorificar' la diuina maestà, perchè li huominj seguitano a congregarsj ogni festa in nostre scuole doppo la lettione, doue dicono alle uolte il rosario della Madonna, alle uolte le letanie, et poi trattano fra loro di cose pie prouedendo a molte occorrenze di molto piacere a Dio Sig.r N. Tra essi è stato uno, che hauendo 4 figlioli, et essendo stati senza causa assaltati da uno, quale feritto un' suo minor figliolo d'anni 9, et l'altri stati in molto pericolo, il sequente dì, recercato di far la pace, uolentierj la fece per amor de Dio, di che noi stessi siamo restati molto marauigliatj. Vn'altro a cui [a] fu amazzato un suo figliolo d'anni 26 incirca, oltre il non hauer mai lassati sue confessioni et communionj ogni 7.na, subbito che da suoi inimicj, o dal figliolo fu recercato di pace, con hilarità de animo gle la fece per instrumento publico. Hauea insemo uno tre nepote in un monostero de suore, doue sendouesene stata accettata una per suora senza saputa di suoi parenti, ta[nto] se ne alterorno, che quanto più presto con astutia cercorno farle tutte tre tornare a casa, doue non cessauano persuader' la detta accettata nel monostero a maritarsj, pensando che non con buona intentione si facesse suora, o uero à intrare in altro monostero, per il che li parenti delle altre suor' se ne cominciorno a resentir', et far chiamare et trattar tal cosa in judicio seculare li sodetti altri parenti, li quali per defensione loro, sendosi resolutj uoler dir' molte cose ch'erano per tornare in molta infamia di quel monostero et d'altri religiosj, furno da uno de nostri ritenuti, et finalmente doppo alcuni

---

[a] a cui a cui *ms.*

esercitij dati a detta, che uolea esser' suora, et confessione generale, restando in suo proposito, furno suoi parenti consigliati dal medesimo Padre a metterla in detto monastero, et così hanno fatto doppo molte fatighe; et oltre sua contentezza et del monostero, si leuò l'occasione di molti malj et dicerie, inconuenienti in questi miseri et calamitosi tempi. *[Iuvenis quidam vehementem et periculi plenam tentationem superat].*

De Ferrara il primo de Settembre 1561.

561

MICHAEL LAURETANUS

FOROLIVIO 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Optima valetudo. Viget religiosa disciplina.* — **2.** *Socii in proximorum auxilium sese impendunt.* — **3.** *Difficiles paces componuntur.* — **4.** *Orbae puellae mores in melius mutant.* — **5.** *Vir extremo supplicio afficiendus resipiscit.* — **6.** *Iocis inhonestis relictis, festa pie celebrantur.* — **7.** *Nobilis puella a maligno spiritu liberatur.* — **8.** *Desperatus homo ad cor redit.*

1. ✝ Pax Xpi. etc. Molto R.do in X.o Pre. [*Scribet breviter.*] Et per comminciar' dalli nostri, li quali sonno 13, per gratia di Dio et bontà di questo aere, sì come per il passato, così adesso si ritrouano tutti sanissimi, per il che senza impedimento alcuno, tutti con gran' diligenza se dànno alla cura del'anima, manifestando ciò nella obseruanza delle regole et buono procedere nella uia del seruitio diuino secondo l'instituto della Compagnia con desiderij di mortificationi et peregrinationi, le quali instantemente dimandano. Particolarmente con l'amore et fraterna charità dimostrando l'amore et affetto qual' hanno uerso Dio N. S.re.

---

[1] Ex originali in cod. *Venet. 100,* ff. 80-81; prius 334-335. Sequitur exemplum latinum in ff. 82-83. Exstat apogr. in archiv. colonien. HANSEN, l. c. 766.

2. Circa di quello che in aiuto delli prossimi si fa, breuemente dirò che il tempo che dalli studij di ciascuno è concesso, tutto si spende in aiutar' l'anime con uarij essercitij pij; particolarmente li nostri Padri, pigliando pochissimo tempo per la necessità del corpo, il resto spendono in uarie cure, prese per la [a] salute di questo et di quello. Et il nostro R.do P. Rettore [1], predicando le domeniche nella chiesa nostra, aiuta di molte anime, uedendosi ciò nel crescere de deuoti della Compagnia, et de penitenti, per il numero de quali alcune uolte non bastando li nostri, fa bisogno chiamar' confessore forastiero. Dalle qual cose l'istessi nostri inimici pare si muouano; perchè uno cittadino, spinto dal'odio che ci portaua, hauendo fatto quel che seppe et puotè contra di noi, riconoscendosi, et mandando il suo figliuolo alle nostre schuole, per gratia de Dio quel' grandissimo odio si è mutato in molto maggiore beneuolenza, qual'hora ci porta.

3. I grandissimi frutti che dalli santissimi sacramenti riceuono li deuoti, lassando molti essempi, con un solo mi basterà dichiarargli. Vn huomo [b] fra quelli che per consiglio de nostri Padri uiueno christianamente, inscontrandosi in una persona, la uita et costumi della quale erano molti diuersi, et l'animo uerso di sè poco amico, si lamentò d'alcune ingiurie che a torto gli eran state fatte. Poi dal contrastare essendo uenuti alle ingiurie, questo huomo [c] da bene ui receuette un' grande schiaffo, del che grandemente sdegnatosi (per esser' persona, che per il passato del honor' mundano haueua fatto gran stima), [d] ricordandosi della frequentatione delli santissimi sacramenti, difficilissimamente si astenne di non fare subitamente la uendetta, determinando però fare questo per mezzo della justitia publica. Ma scontrandosi poi in una persona da bene, gli fu detto che tal cosa non si doueua fare senza conseglio del suo confessore. Lui adunque, uenendo subito al collegio, et hauendo con grande affanno narrato il caso, domandò presto resolutione. Il nostro Padre con il quale parlaua, hauendo come Dio uolse nelle mani i sacri euangelij, legendo, in quel

---

[a] per la *supra vers.*, *deleto* della. — [b] humo *ms.* — [c] huomo *supra vers.* — [d] *Del.* pure.

---

[1] P. Leonettus Clavonius.

punto era uenuto alle parole del Signore: « Si quis te in unam maxillam percusserit, praebe illi et alteram » [1]; rengratiando la prouidenza di Dio, li porse il libro, dicendoli, che non da sè, ma dal Signore pigliasse conseglio et conforto del suo dolore. Poi, essendogli dechiarate [a] le parole, domandò quel che bisognaua fare. Gli fu risposto che del tutto bisognaua perdonar' la ingiuria; et se hauesse tanto spirito, farebbe christianamente se chiedesse perdono d'ogni occasione che hauesse dato di questo all'inimico. Lui commosso dalla uolontà de Dio, senza replicar' altro, si partì; et, ritrouato l'aduersario, ingenochiandosegli auanti, ottenne da lui perdono, et insieme la pace. Maggiore cosa non poteua accadere a nostri tempi in questa città tanto seditiosa, et nella quale la gente fuor' di modo è inclinata alle ingiurie et questioni.

4. Delle cose [b] che fuor' di casa son' fatte scriuerò anche uno o doi essempi. La casa delle orfane per li pessimi costumi, da tutta la città era tanto odiata, che, domandando loro l'elemosina, non solo non gli era data, ma con ingiurie et uillanie erano riprese et schacciate; et per abreuiarla, fu dato il carico alli Padri della Compagnia acciò prouedesseno a tanto male. Li quali con grande fatiga, hauendo leuate finalmente le cause di tanta peruersità, dandogli poi un' modo di uiuer', per mezzo delli santissimi sacramenti hanno riformato in modo i loro costumi, ch'hanno (come speriamo) racquistata la gratia di Dio et delli suoi cittadini. Le quali cose uedendo una donna nobile, et molto religiosa, con consenso del R.do P. Rettore è intrata al gouerno loro, doue sta con grande utilità di quelle anime, essortandole alla perseueranza nella renouatione della buona uita, et già per gratia de Dio questa opera è in tanto accrescimento, che tanto grande multitudine di donne, etiam nobili, desidera esser' admessa nel' numero di quelle, dalle quali poco auanti abhorreuano, che al desiderio di tutte sodisfar' non si può.

5. Vn huomo dalla justitia condennato a morte, fu essortato da persone da bene a pentirsi della sua mala uita; ma lui, mostrando non saper' quel' che fosse confessione, et quando fosse

---

a *Prius* dechiarite. — b *Prius* cuose.

---

1 Cf. MATTH., V, 39.

fuor' delli presenti mali, non pareua curarsi dell'auenire, non essendoci più speranza di ridurlo, et gli nostri Padri per il passato non essendose in questa città essercitati in quel ufficio, per ultimo remedio furno chiamati; et con la gratia di Dio feccero tanto, che quella anima non solo si ridusse a penitenza, ma a tanta cognitione de suoi peccati, che intese essere grande beneficio di Dio che lo castigasse in questo mondo delli suoi peccati. Essendo poi menato alla morte fuori della città, hauendo impetrato un grano benedetto dal confessore, fu tanto constante nel osseruar' quello che gli fu insegnato, che non cessò di chiamar' Iesus, benchè fusse essortato dalla gente che dicesse altre orationi.

6. Ma gli nostri, non solo nella città, ma anche nelli campi et uille si studiano redurre l'anime al suo creatore. Imperochè ad una chiesa, essendosi radunati molti contadini [a] con giochi, balli et canti de nostri tempi, più presto offendeuano Dio, che honorauano il santo, la cui festa iui si celebraua; doi delli nostri disturborno quelli inconuenienti, stracciando le carte più uolte, et insegnando con grande attentione et utilità di quelle anime quali fussero le feste delli christiani, et come si honoraua Dio nelli suoi santi. Et questo basterà di quel' che publicamente si è fatto.

7. Finirò, scriuendo prima doi essempi per mostrar' quanto Dio nostro S.re priuatamente ancora è stato honorato. Perchè, lassando per adesso che dì et notte li Padri sonno chiamati alle confessioni delli infermi, fu vna giouanne nobile in questa città, alla quale per alcuno tempo vn' spirito (che chiamano folletto) soleua quasi scherzando dare impaccio, et in processo di tempo commenciò leggiermente nuocergli. Li parenti, pensando questo esser' ignominia della sua casa, tennero la cosa in secreto; ma crescendo il male, perchè quel spirito già affoccaua la giouane, spinti dalla necessità, corsero a domandar' aggiuto dalli nostri Padri. Et andandoui un' a uedere quel' ch'era, et gli altri ritirandosi in chiesa a fare oratione, subito uenne uno dicendo che la giouane non poteua più parlar', et che, se ui era rimedio, non bisognaua tardar'. Il Padre subito ch' aggiunse, inuocò il nome del Saluatore, et fatto il segno della santa croce, la giouane con grandissimo stupor [b], delli circonstanti, subitamente

---

a *Emend. ex* cittadini. — b *Prius* stuppor.

fu libera; et confessandosi con quelli di casa, non sentì più trauaglio alcuno.

8. Vltimamente scriuerò un' essempio, per il quale l'infinita pietà del nostro Signore uerso gli peccatori mirabilmente si manifesta. Vn cittadino (come nei trauaglij di questa uita più uolte accade), essendo afflitto da diuersi mali, determinò uiolentemente finir' la sua uita, la quale nel suo pensiero era piena di tanti affanni, che la morte di più crudeli non hauea. Vna sera adunque, stando con gli suoi di casa, subito si leuò, et ritirandosi in una camera nella suprema parte della casa, apparecchiò un capestro per appicarsi. Ma il naturale timor' della morte, raffrenando l'impeto della desperatione, et il demonio temendo perder' quell'anima, gli apparue con spauentosa figura, quasi aiutandolo et essortandolo a finir' l'impresa, se uolesse uscire da continoa morte, la quale patiua nelli continoi et infiniti guai. Ma la misericordia di Dio è pur' grande. Imperochè li suoi di casa, marauigliandosi della subbita partita, dubitando di qualche male, commenciorno cercarlo; et uenuti alla camera, et non essendoli aperto, benchè picchiassero, si pensorno che fusse quel che in effetto era. Adunque buttata in terra la porta, ueddero quel' infelice huomo, che già pendeua, ma ancora non era morto. Li uicini, sentendo il rumore, et pianti della famiglia, concorsero a ueder'. Li nostri Padri, auisati del caso, et pregati a dar' aggiuto, subbito ui andorno, et trouorno quel huomo con occhi et faccia tanto spauentosa, che più simiglianza haueua di demonio che di huomo. Facendo il segno della santa croce, essortandolo et benignamente parlandogli, finalmente con difficultà feccero che chiamassero [a] il nome di Giesù, il che hauendo fatto, quasi suegliandosi dal sonno, marauigliosamente commenciò tornar' a se et conoscer' l'inganno del demonio. Vltimamente, conosciuto l'error' suo, et la grande misericordia di Dio, con gran' dolore si confessò, et ordinò la sua uita christianamente.

Et queste sonno, molto R.do in X.o Padre, le cose [b] che mi occorrono al presente delle schuole; del' hospitale che uisitano li nostri, delle prediche in diuersi monasterii, nelle passate si [c] dette pieno auiso. [*Preces postulat.*] Il primo di Settembre 1561. Di Forlì.

---

[a] *Sic ms., videtur error pro* chiamasse. *Exempl. latin.* ut Jesum invocaret. — [b] *Prius* chose. — [c] *Emend. ex* di.

D. V. R. P., per commissione del R.do P. Rettore, seruo in Christo indignissimo.

Michaele Lauretano [1].

---

[1] Hic ab anno 1573 ad annum 1587 in quo obiit, collegium germanicum Romae sapienter rexit. Cf. inter alios Sacchinum: *Hist. Soc. Iesu*, part. V, tom. prior. lib. VII, n. 9 sqq.; Cordara: *Coll. Germ. Hungar. Hist.* lib. II, n. 14 sqq.: Steinhuber: *Geschichte des Coll. Germ. Hungar. in Rom.*, I, 94, 102, 116-119; Sommervogel: *Bibliographie...* IV, 1566. Cum vero in his auctoribus diversa inveniantur circa annum et locum quo Michael ingressus est Societatem et circa locum nativitatis eiusdem, breviter indicabimus quae nobis securiora, secundum antiqua documenta, videntur. Nullum dubium esse videtur quin Michael noster sit ille Michael a Gaspare de Doctis, lauretanae Domus gubernatore, commendatus, qui mense novembri 1555 in romana domo Soc. Iesu spiritualia exercitia peragit, et in Societate vivere statuit; in collegium romanum die 3 Ianuarii 1556 venit. et die 12 Sept. eiusdem anni Patavium mittitur. Cf. *Monum. Ignat.* ser. 1a, X, 90-91, 152, 184, 230, 231, 383, 391; *Polanci Compl.*, II. 582, 589. Quod Romae Societatem ingressus sit, confirmatur ex epigrammate quod paucis ante mortem mensibus sub titulo: « Virgini Matri Gratiarum Votum » scripsit, in quo haec habentur:

Virgo Recineti bivia quae valle quiescis,
Gratia cui merito Nomina tanta dedit.
Huc mea me genitrix primis tibi duxit in annis,
Parvulus hic didici prima elementa puer.
Dein Lauretani colui miracula Templi,
Et cecini laudes inclita Virgo tuas.
Hinc ad Romani processi Tybridis Arcem,
Et Vaticanae limina sacra Domus.
Hic me terrenae meditantem gaudia vitae,
Ad bona tu Virgo non peritura vocas.
Errantemque animam radiis coelestibus imples,
Et servum Nati me facis esse tui...

Hoc epigramma invenitur in cod. *Vocat. illustr.* I, f. 158, simul cum litteris P. Petri Ant. Spinelli, Patris Michaelis in regendo collegio germanico successoris, datis Neapoli die 20 Augusti 1610, ad P. Octavium Lorenzini Romae degentem, in quibus multa de P. Michaele narrat. Michael Lauretanus censetur in catalogo collegii patavini mensis Iunii 1557, in catal. mensis Ianuarii et mensis Aprilis 1560 (cod. *Informat. antiq.*, nn. 57. 60, 61). In catalogo scripto sub finem mensis Aprilis 1560 (ib. n. 60) de eo dicitur: « M.° Michele italiano da Reccanati maestro d'humanità di età di 24 anni [in catal. mensis Ianuarii dictum erat illum habere 22 aetatis annos], entrò nella Compagnia in Roma et è stato in quella circa 5 anni ». P. Petrus Ant. Spinellus in epist. superius citata dicit: « Lui era de origine da Dalmatia, ma nato in Italia Recanati ». P. Iacobus Borghesius in epist. data Laureto die 19 Septembris anni 1601 ad P. Oct. Lorenzini (cod. *Vocat. illust.* I, f. 159) dicit: « Il P. Michael è nato in Recanati di parenti Albanesi ». Et hic quidem dicit se fuisse discipulum P. Michaelis Forolivii circa annum 1562, et postea novisse quemdam illius germanum fratrem Laureti. Qui dicunt P. Michaelem natum in Dalmatia, nescimus quibus fundamentis fulciantur. In quadam notitia de eius vita et moribus scripta circa annum 1577 (nam asserit eum esse rectorem novi collegii germanici iam a quatuor annis) dicitur illyricus et ingressus Societatem Laureti anno 1554. (Cod. *Rom. 78.b* n. 117).

562

INNOCENTIUS SPATAFORA

GENUA 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina floret, praesulum hortationibus et exemplis fota. — Anniversarius dies ingressus in Societatem ab aliquibus speciali modo celebratur. — Preces pro Galliae salute. — P. Rectoris excursus in Montemregalem. — P. Francisci de Borgia transitus sociis bono exemplo est. —* **2-4.** *Fructus ex contionibus, sacramentorum usu, et fratrum colloquiis. — Peccatorum conversiones. — Lusores correpti. —* **5.** *De institutione scholasticorum, quos inter non pauci nobiles inveniuntur. Societatis canditati.*

1. ✝ Jhs. Maria. Molto R.^{do} in Chr^{o}. P^{re}. nro. Pax Chri. Con questa V. P. intenderà il frutto che in questi quattro mesi s'è raccolto in questa uigna del Signore. Siamo in questo collegio fra tutti 16, sei sacerdotj, 4 maestri, et gl'altri, parte scholari, parte coadiutori temporalj. Fra li quali non metto un fratello, il quale hauendo una infermità incurabile, è stato mandato a casa sua per curarsi, ch'è di qua lontana due giornate, et per la pouertà de parenti segli manda da questo collegio quel che lì bisogna pe 'l uiuere [2]. Tutti gl'altri per la Dio gratia stanno assai sani. E 'l P. Simone [3] (ch'altroue sempre quasi è stato infermo) in questo sanissimo aere s'è [a] rihauuto ch'aiuta a portare il peso de sanj. Et già che ho cominciato a scriuere delle cose domestiche, dico in genere che coloro che stanno in questo collegio, mostrano grandi desiderij di andar' innanzi nello spirito, et perciò uanno molto auanti nell'obedientia, humiltà, abnegatione di se stessi, etc. Il che in gran parte riconosciamo dal R. P. Rettore [4], il quale con parole et essempi in tal modo edi-

a *Delet.* di tal sorte.

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Med. 75,* ff. 30, 31; prius 182.
[2] Videtur indicari Ioannes Biano. Cf. *Ribadeneira,* I, 362.
[3] Simon Rodriguez.
[4] P. Gaspar Loarte.

fica quelli che ha in sua cura, che pare spinger con spronj [a] quelli che da se stessi assai corrono. L'essortationj etiandio del R. P. Prouintiale [1] auanti la sua partita, grandemente c'aiutorno. Alle quali son succedute quelle del R. P. Rettore non con minore utilità. Alcuni de nostri pigliorno diuotione di celebrare il giorno ch'erano entrati nella Compagnia con qualche penitentia ottenuta da superiori, per dar segno di gratitudine, et accendersi a uiuere meglio per l'auenire. Al che ci fece la strada il R. P. Rettore, il quale uolse celebrare il giorno dell'Ascensione (nel quale egli fece professione) con seruire in tauola, et essercitarsi in [b] opere basse. Il medesimo fece pochi giorni fa, quando rinouammo i uoti ultimamente, nel qual tempo assai apertamente si poteua uedere quanto gran desiderio hauessino i nostri di uiuere secondo l'instituto della Compagnia, i quali dopo la confessione generale di sei mesi, come si suole, domandorno e con grande instanza ottennero penitenze per li mancamentj commessi contra le regole; et certo fu di grande edificatione uedere che ciascuno haueua domandato per singolar benefitio quella mortificatione, nella quale sentiuano maggior repugnanza. Hora la consolatione che seguì dopo queste penitenze, quando rinouammo i uoti dopo un'essortatione del R. P. Rettore, la lascio considerare a coloro che questa leggeranno o ascolteranno. Li mesi passatj hauendo noj inteso che a V. P. non dispiacerebbe che li nostri con penitentie et orationj piegassero Iddio nostro Signore a spegnere questa pestifera heresia, ch'ha infettata quasi tutta Francia, con grande allegrezza di tuttj fu dal R. P. Rettore dato ordine che dui di noi ciascuno giorno facessero discipline, et gl'altri dicessero le litanie. Nel principio di questi 4 mesi il R. P. Rettore andò al Mondeuì (che è due giornate da quì lontano) per assettare le cose del nuouo collegio, ch'ha fondato l'Illmo S.^{or} duca di Sauoia, et apparecchiar il luogo per quelli fratelli che di Roma s'aspettauano. Non posso lasciar di scriuere la consolatione, e spirituale edificatione che ci arrecò la uenuta da Spagna del R. P. Francesco Borgia, il quale in quei pochi dì che si fermò in questo collegio, con una essortatione ci animò mirabilmente all'amor di Dio, et dispreggio delle cose terrene. Et questo basti delle cose di casa.

---

a *2 vv. praec. supra vers.* — b *Del.* altre.

---

[1] P. Petrus Ribadeneira.

2. Quanto alle confessionj, prediche et altri essercitij di nostra Compagnia, s'è fatto gran frutto nei prossimi per la Dio gratia. Et acciò meglio et con più frutto [a] possan farsi quest'uffitij, legge il R. P. Rettore a sacerdotj di casa una lettione di casi di conscientia. Il P. Battista Vellatj, (che V. P. ha qua mandato per predicare), predica in una delle principali parocchie di questa città ad instanza et prieghi di certi cittadini et preti che in quella chiesa stanno. Il che certo c'è stato causa di grande marauiglia, ricordandoci ch' altre uolte s'era fatta gran resistenza ch' i nostri non predicassero in quella chiesa, et hora l' hanno da se stessi domandatj. Il medesimo accadette al P. Francesco Adorno, il quale fu instantemente pregato da un principal cittadino (ch' auanti c' era stato molto contrario) che per quelli pochi giorni che doueua fermarsi in questa città, dopo desinare facesse una lettione in S. Siro, il che fece con gran concorso, massime di persone principalj. Gl' altrj predicatori nostri han pur qualche uolta predicato nelle sue chiese, benchè non sì spesso come prima, per questi caldj. Con l' essempio di nostri, altri religiosi si son mossi a far' il simile. Tal che in alcunj monasterij si predica ogni festa et domenica. Il numero di coloro che si confessano da nostri ogni festa et domenica, non è poco cresciuto in questi 4 mesi. Et io credo che passino di molti [b] il numero di 300, che nell' altra quadrimestre si scrisse. Non potrei dire il numero quasi infinito di coloro che nella Pentecoste et Assontione della Madonna si sonno qua confessatj. Fra quali habbiamo ritrouatj molti, i quali, o uero non s' erano per molti anni confessatj, o uero non intieramente; tal che bisognaua farli confessare generalmente. Molti che per l' adietro attendeuano ad altri religiosi, tirati dalla buona fama che per la diuina bontà di nostri corre, uengono qua per aiuto et consiglio, et restano molto sodisfattj. Vno il quale era stato in galera otto o più annj senza maj confessarsi, subito che fu liberato uenne al collegio nostro, et hauendo lasciata [c] la soma de peccatj, promise d' andar in peregrinatione alla Madonna di Loreto. Un' altro, che sette anni incirca era stato parimenti in galera, liberato per mezzo di nostri, rese gratie a Dio et a noj. Non mancano etiandio li nostri di aiutar' a ben morire quelli che sono in extremis, et pochi giorni fa, ch' essendo un di deuotj nostri in tali termini fece chiamare un Padre di nostri suo

---

[a] *4 vv. praec. supra vers.* — [b] *2 vv. praec. supra vers.* — [c] *Emend. ex* scasciata.

confessore, dal quale confortato s'armò come buon christiano de tutti i sacramentj, et stando presente il suo confessore insino a molte hore dj notte, rese lo spirito a Dio. La compagnia di deuoti, ch' ogni festa et domenica si ragunano in questo collegio, è [a] cresciuta grandemente, così di spirito, come di numero. Molti di loro uolentieri passarebbono da quella compagnia alla nostra, se fussino admessi. Alcuni de quali s' intrattengono con speranza finchè si mostrino degni della Compagnia nostra. Altri non potendo aspettar tanto, et non parendo idonei per la Compagnia, si mandano ad altre religionj.

3. Le donne che si confessano da nostri, non cedono a gl' huomini nè di numero, nè d'andar' innanzi nel spirito; et lasciando star molte che son state ridotte dalla deshonesta uita a confessarsi et communicarsi spesso, vna donna ch' haueua tre figliuole da marito, era stata molti annj sotto falso nome di matrimonio con un scelerato huomo che fingeua di non hauer moglie, et benchè dopo alcun tempo s' accorse dell' inganno, niente di meno non poteua distaccarsi da lui, il quale non contento di quel peccato, uendeua etiandio [b] l' honore delle figliuole. Finalmente per la diuina bontà accadette che la madre et le figliuole furono menate da nostri Padri, et si confessorono da loro, et da l' hora in quà, abbandonata la uita dishonesta de prima, danno grande edificatione con la lor uirtù et deuotione, dando infinite gratie a Dio, et a nostri Padri che l' hanno cauate dalla gola del crudelissimo leone. Due altre ch' erano state molti annj concubine, hora lasciato il stato di prima, si confessano da nostri ogni otto giornj con grande frutto loro et edificatione de gl' altrj. Si sono anche accordatj due consortj et ridottj ad habitare insieme, il che prima non faceuano.

4. I fratelli nostri che non hanno anchora ordini sacri, non mancano di aiutar' i prossimi con parole et essempi, imperochè spesso uisitano le prigionj et hospedalj, et se per auentura s'incontrano con giocatorj, rompon loro le carte; la qual cosa riesce tanto bene alli nostri, ch' hauendo certi fratelli nostri [c] rotto le carte ad uno de sbirri o (come qua dicono) caualierj, che giocaua nell' istesso palazzo, et ripresolo perchè castigando gl' altri che giocauano, esso faceua il medesimo, coluj che giocaua seco, rispose che diceua la uerità. Pochi giornj dipoi lo sbirro incontrandosi co'l medesimo fratello che gl' haueua strac-

---

[a] *Emend. ex* ha. — [b] *Praec. v. supra vers.* — [c] *Delet.* ch'h.

ciate le carte, lo ringratiò molto, et promise d'emendarsi per l'auenire et confessa[r]si et communicar[si] [a] ogni mese.

5. Quanto alle scuole nostre, habbiamo in 4 classi circa 200 scolari, i quali imparano et s' approfittano nelle lettere, costumi buoni et dottrina christiana; et il P. Hieronimo [1], ministro di questo collegio, ogni otto giorno dichiara loro i sacramenti. È grande (laude al Signore) in questa città l'opinione ch'hanno della dottrina de nostri, per la qual cosa il marchese di Vigeui [b] di casa Triuultia (il quale se bene è nato in Milano, gran parte dell'anno sta in questa città), mosso dalla fama de nostri, uenne qua, et ci dette i suoi figliuoli acciò l'insegnassimo, i quali quasi tutto'l giorno stanno nel collegio, et non altrimente sottoposti al maestro, et obedienti che qualsiuoglia de gl' altri. Ad essempio di questo marchese altri principali cittadinj di questa terra han fatto il medesimo. Vno de nostri scholari della casa de Centurionj molti mesi fa ch'ha gran desiderio d'esser della Compagnia nostra, et hauendo inteso dal R. P. [c] Rettore che nessuno de nostri scolari può esser admesso nella Compagnia senza licenza di parentj, ha fatto tanta instanza a sua madre (conciosia che non ha padre), ch'è stata constretta a uenir a trouar il R. P. Rettore, et offerir' il figliuolo suo al seruitio diuino, com'un altra Anna Samuele, et hora non s'aspetta altro, se non che il figliuolo sia di età più matura. I fratelli nostri che studiano rhetorica nella prima classe, uanno auantj a tuttj nel studio et diligenza; et oltre le communi lettionj ch'odono in scuola, hanno anchora dispute domestiche et altri essercitij di lettere. [*Preces postulat.*]

Da Genoua al primo di Settembre 1561.
Per commessione del R.^{do} P. D.^{or} Loarte, Rettore nostro.
Figliuolo indegno in Christo de V. P.

INNOCENZO SPATAFORA [2].

---

a *Consumpta charta.* — b *Praec. verb. in marg., deleto* Bujgeuj? — c *Litt.* P. *supra vers.*

---

1 P. Hieronymus Galvanellus.
2 Vide p. 6.

563

P. HENRICUS ARBOREUS

INGOLSTADIO 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Sociorum valetudo. Numerus. Ingressi in Societatem.* — **2.** *Disciplina religiosa floret. Pro felici concilii tridentini exitu preces Deo funduntur.* — **3.** *Fructus ex sacramentorum administratione.* — **4.** *Comoedia ab scholasticis exhibita. Episcopi eistatensis benevolentia.* — **5.** *Aedes perficiuntur.* — — **6.** *In catholicorum coemeteriis sepultura haereticis negatur.*

1. ✝ Ihs. Transacto nunc quatuor proximorum mensium curriculo, Reuerende in X° Pr., ea paucis aperiam de quibus Reuerendam Paternitatem vestram iuxta receptum ac laudabilem nostre Societatis morem conuenit certiorem fieri. Primo omnium (quae Dei est gratia) nos omnes, tam Patres quam fratres, in hoc collegio prospera sic satis fruimur valetudine. Sumus autem 16, quorum quinque sacerdotij, tres autem dyaconatus eminent [a] dignitate, reliqui adhuc in minoribus aut laicali statu sunt constituti; ex his tres sunt nouitij, quorum 2 nuper huc Colonia venerunt, tertius autem Salisburga a fratre suo, dominicani instituti doctore italo, nomine Feliciano [b] (qui apud Salisburgenses [c] agit episcopum) [2], missus, vt et ipse nostrae Societati adiungeretur, qua de re iam aliquoties cum Pre. Rectore nostro per literas egerat. Cum autem is sit vir doctus et pius, nostrorumque Patrum, adeoque Societatis nostrae amicus haud vulgaris, noluit [d] fratrem, alioquin pro ratione aetatis animo

---

a eminent *in marg., deleto v. quod legi nequit.* — b *In ms. videtur legendum* Felicoano. — c *Prius rectius* Salisburgensem. — d *In ms. legitur* voluit; *supra* v *scriptum est alia manu* n, *ut legeretur* noluit, *quod contexta oratio postulare videtur. In utroque ex. codicis Germ. 143 legitur* noluit, *sed in alt. correctum ex* voluit.

---

[1] Ex originali in cod. *Germ. 139,* f. 87; prius 279 (298). Est aliud exemplum in cod. *Germ. 143,* f. 142; tertium, ibid. fol. 143.

[2] Felicianus Ninguarda a Morbenio O. P., qui post fuit episc. Scalae, S. Agathae et Comensis, consiliarius erat episcopi salisburgensis. Cf. *Concilium Tridentinum....* (edidit Societas Goerresiana), VIII, 504 sqq. De eius fratre, tirone nostro, nihil potuimus invenire.

et corpore satis praestantem ac mediocriter doctum, ab eo sancto proposito, quod pridem Viennae nostrorum in schola discipulus conceperat, dehortari et ad suum ordinem suscipiendum pellicere, quemadmodum suis ad dictum Reuerendum Prem. Rectorem litteris testatus est.

2. Prebent se omnes in hoc nostro collegio in rebus ab obedientia iniunctis faciles ac morigeros; si quid tamen humana fragilitate erroris fuerit admissum, aut aliquid secus quam dictat ratio gestum, facile Societatis medicina curatur. Hoc tempore quo tridentinum concilium fertur ac speratur propediem instaurandum, sacra precationesque quotidie fiunt, non sine corporis afflictionibus, ad impetrandum foelicem eiusdem concilij progressum, et ad propulsandas, Deo miserante, graues istas ecclesiae calamitates. De concionibus vtriusque linguae pariter et lectionibus publicis, cum parum aut fere nihil immutatum videatur, nisi quod auditorum numerus in omnibus lectionibus potius auctus, quam diminutus sit, nihil scribendum duximus.

3. De fructu autem administrationis sacramentorum id breuiter dixerim, quod licet hic moris non sit vt saepius homines, quam semel in anno, confiteantur, neque promptum sit illos ab ista tam inueterata consuetudine reuocare; nunquam tamen defuerunt aliqui, potissimum foeminei sexus, homines quorum alij singulis mensibus, alij vero crebrius id facerent, maxime in praecipuis anni, ac [a] solemnibus festis, quando etiam admodum reuerenter sacram comunionem suscipiunt.

4. Quantum vero ad scholas nostras attinet priuatas, ille magis magisque in dies florere videntur, adeo vt viri apprime nobiles suos filios nobis, quam alijs, instituendos libentius tradant. Suntque hoc tempore nonnulli baronum aliorumque nobilium filij in nostram disciplinam admissi. Proximis diebus isti scholastici nostri publice exhibuerunt comoediam non minus venustam quam piam, qua in re sic perfuncti sunt illi egregio suo munere actores, vt dubium non sit actionem mirum in modum omnibus placuisse; complures etiam ex terrificis verbis ac spectris illis permotos, de fugiendis vitijs ac virtutibus amplectendis serio cogitasse, quod deprehendere licuit tum ex spectandi auiditate, tum ex persistendi constantia. Omnes enim, vix vllo excepto, per quatuor plus minus horarum [b] spacium, quamdiu scilicet ipsa durauit actio, constantem cum silentio ac modestia

---

[a] ac *supra vers.* — [b] horarum *supra vers.*

praebuere attentionem. R.diss episcopus eystattensis [1], nobis vicinus, et huius accademiae cancellarius, a nostris superioribus nuper contendit, vt collegium hoc susciperet curam alendi et instituendi 12 juuenes studiosos, quos in studio fouet futuros ecclesiarum suarum ministros seu pastores. Multum enim ipse, vt et alij fere Germaniae praelati, tribuit nostrorum et doctrinae et fidei in erudienda et excolenda juuentute; is igitur quo suum erga nos amorem testaretur, praecioso et peruenusto missali nos donauit, et alia pleraque beneuolentiae signa declarauit.

5. Scholae veteres, in quibus hactenus nostri pueri solebant institui, commodum praebent nobis refectorium, cui adiecta est noua culina, a fundamentis nuper extructa, cum nonnullis aedificijs habitationi nostrae multum accommodis; nouae siquidem jussu illustrissimi principis nostri [2] iam sunt nunc ad vmbilicum perductae; vnde factum est, vt collegium hoc nostrum longe aliam nunc habeat faciem atque prius, et maiores illi sint commoditates, quas hic attexere non est opere praecium.

6. Postremo illud vnum addam, anno superiori, quod, mortuo quodam medico doctore, ingens contentio nostris theologis extitit cum nonnullis, quibus res commisse sunt vniuersitatis, vtrum in loco sacro, an prophano, deberet cadauer sepeliri. Causam vero isti controuersiae prebuit potissimum suscepta, paulo prius quam obiret morte, sub vtraque specie sacra communio, quamuis alioquim constans fama esset hominem fuisse a fide et religione catholica alienum, sed multis contradicentibus, tum iacuit nostrorum theologorum sententia; hoc tamen videntur illi effecisse, vt iam non amplius in hac ciuitate locum habeat mos humo promiscue condendi in terra sacra haereticorum et catholicorum corpora. Nam cum nuper filius consulis, viri oppido catholici, haereticus pertinacissimus, vitam cum morte commutasset, cunctis pastoribus ipsi sepulturam negantibus, apud lutheranos in Palatinatu pater non sine dolore et lachrimis filium humo tradere est coactus. Idem quoque proximis his diebus contigit exemplum; cum enim baroni cuidam, contra morem ecclesiae sub vtraque specie communicato ac mortuo, sepultura in coemiterijs ab amicis opportune importune frustra petita fuisset, tandem postquam fere octo diebus in agro Dei (quem vocant) [3] insepultus iacuisset, in campo et agro prophano, iuxta

[1] Martinus a Schaumberg (1560-1590).
[2] Albertus V, Bavariae dux.
[3] Germanice « Gottesacker », coemeterium.

oppidum (sepultura scilicet asini) [a] terre conditus est. Haec sunt, R.^{de} in X.^{o} Pr., quae nobis sese nunc offerunt tue R.^{dae} P. scribenda. Precamur, vt eadem R.^{da} P. tua nos filios suos in suis orationibus et sacrificijs vsque Deo commendet. Ingolstadij Calendis Septemb. anno 1561. In Christo filius.

HENRICUS ARBOREUS [1].

Quadrimestres ingolstadianae.

564

STEPHANUS TUCCIUS

MESSANA 1 SEPTEMBRIS 1561 [2].

1. *Sociorum numerus, munera, valetudo, disciplina religiosa. Alacriter omnes in scholis et in templo laborant.* — **2.** *Atque unius hortatu filius occissori matris suae ignoscit.* — **3.** *Aliae paces componuntur.* — **4.** *Concubinarius mire a peccato recedit.* — **5.** *Aliqui viam perfectionis ineunt.* — **6.** *Aegroti et milites pro confessione exaudiuntur.* — **7.** *Restituuntur male parta.* — **8.** *Contiones continuantur.* — **9-13.** *Prorex, Patre provinciali excitante, opera non pauca in communem utilitatem exsequitur.* — **14-15.** *Annituntur quoque socii ut monachae religiosam disciplinam et communem vitam observent.*

1. † Jhs. Pax Christi. etc. [*Epist. ordo.*] Ci ritrouiamo in questo collegio da quaranta tre, dei quali noue sono sacerdoti, et di questi uno è [b] il P. Rettore [3], l'altro ministro, un altro

---

a sepulturam (.s. asini) *ms.* — b è *supra vers.*

---

[1] In responsis datis anno 1562 ad interrogationes P. Nadal (II, 612) dicit se esse ex oppido Peer dioecesis leodiensis, 30 aetatis annos habere, et 6 in Societate vixisse ; esse sacerdotem et linguae graecae professorem. Confer sis *Epist. P. Nadal,* II, 554-555; BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, II, 454, annot. 1.

[2] Ex origin. in cod. *Sic. 181,* ff. 231-232; prius 101-102. Sequuntur duo exempla latina in ff. 233-236.

[3] P. Pantaleo Rodino.

predicatore, tre confessori ordinarij, vn mastro di nouitij, il quale anche legge l'hebreo, due maestri. Del'altri, quattro insegnano nelle schuole, tredeci sono studenti. Quelli che restano, fanno li essercitij di coadiutori temporali, chi in collegio, chi nella vigna. [*Cuncti, duobus exceptis, bona utuntur valetudine; et progredi in religiosa perfectione conantur. Scholae florent. Confitentium et communicantium in templo nostro numerus augetur, praesertim in sollemnioribus festis. Fructus exemplis ostenditur.*]

2. Vna persona la quale erano dodeci anni che haueua cercato uno che li vccise [a] la madre, per gran parte della Spagna et d'Italia per uindicarsene, nel qual tempo haueua mancato dalla communione et confessione, essendo [b] essortato da un della Compagnia, non solamente perdonò a quello, et riceuette li sanctissimi sacramenti, ma anche promesse di confessarsi al meno ogni mese. [*Alii similes casus enarrantur.*]

3. Si hanno fatto fare alcune paci, ben che hauessero precesso morti d'amici o parenti. Molti altri simili si potriano contare, li quali ben che siano frequenti, pur non sonno di poca importanza. Altri sono che hanno reiterato le confessioni, le quali per alcuni mancamenti non giouauano; altri si confessorno generalmente di tutta la sua uita. Altri essendo infermi fanno instantia di morir nelle mani delli nostri. Altri per il bon odore et bon esser delli nostri promettono di emendar la uita sua.

4. Non lasciarò pur di raccontar un caso, il qual non mi par douersi tacere a maggior gloria di Dio, per parer quasi un miraculo. Uno delli nostri Padri trattando d'un negotio con due gentilomini, riuolgendosi uide un altro che lì staua appresso, col qual non haueua niente da fare per non conoscerlo; et non so come il detto Padre mosso da Iddio (il qual come un bon padre usa diuersi modi a ridur li suoi figlioli a se), si messe a ragionar con quel terzo, et ben che di lui niente ne sapesse, pur l'essortaua a confessarsi et lasciar la concubina; il qual l'intendeua uoluntier, et hauendosi partito, doppo alcuni giorni mandò a chiamar a casa sua detto Padre, dimostrandoli esser deliberato [c] lasciar la concubina, et confessarsi; et mandandoseli un altro, disse, non uoglio altro se non quello il qual

---

a *Prius* vcisse. — b *Del.* essendo *iter.* — c *Emend. ex* delliberato.

mi seppe [a] dir il mio interiore, come auenne alla donna samaritana [1].

5. Vn Padre nella confessione essortando alcuni [b] alla religione, due sono andati a Sto. Placito [2], tre altri alli Scappucini [c], tra li quali ui fu un caualier di Rhodo [d].

6. Vanno frequentemente li nostri a confessar ammalati, et tra l'altre uolte essendo uenuti molti soldati spagnoli fu bisogno che anche alcuni delli nostri si occupassero in confessarli chiamati dal spedalero. Essendo morto un gentilomo, et essendo congregate molte [e] donne a far il pianto, o il repulo [f] (che chiamano), il che in questa cità è molto usitato, essendo iui andato un delli nostri Padri s'incomminciò a sdegnar contra questo abuso, di modo che alcune con bone parole lasciò consolate, altre con riprensioni li mandò uia.

7. Si han fatte molte restitutioni, delle quali alcune con bona edificatione della città. Si han procurate anche molte ellemosine non senza dar buon [g] odor et essempio a gli altri.

8. Perseuera il nostro Padre predicator [3] predicar le domeniche, et doppo il pranso nella matre chiesa dichiara li salmi di Dauid, et ogni venerdì espone la dottrina christiana alli scholari et alli altri che uengono, et in tutti questi essercitij concorre gran numero di persone, et di pochi giorni in qua alcuni gintilomini delli principali uengono alla chiesa nostra frequentando le prediche, et si confessano et communicano una uolta il mese, mediante le quali prediche et essortationi de gli altri Padri, di nuouo si sono mossi parechi al intrar nella Compagnia et altre religioni, et molti giouanetti di buono ingegno et anche nobili, fanno grande instantia per esser' riceuuti, delli quali tre già sono stati admessi, due altri uenuti di Catania et uno da Siracusa. Il medesimo Padre essendo andato a certe terre e casali uicini, con la predicatione ha fatto non poco fruto et ha lasciato un buono [h] odor della Compagnia, et in molti un gran desiderio d'hauer alcuni de i nostri.

---

[a] *Prius* sepe. — [b] alcuni *supra vers.*, *deleto* due. — [c] *unum* p *add. supra vers.* — [d] h *add. supra vers.* — [e] molte *supra vers.*, *deleto* più di trecento. — [f] *Ita in ms. Videtur error scribae pro* reputo *aut* repito (repitu, reputu), *quae duae formae in Sicilia usurpantur. Cf.* PASQUALINO: *Vocabolario siciliano italiano.* — [g] *Emend. ex* bon. — [h] *Prius* bono.

---

[1] Cf. IOANN., IV, 1 sqq.

[2] Monasterium ordinis Sti. Benedicti. Cf. BUONFIGLIO: *Messina descritta*, f.3.

[3] P. Hieronymus Otello.

9. Et questo basti in general hauer detto delli esercitij di casa, hor resta di dichiarare quel che li nostri han fatto in uttilità di tutta l'isola, o di questa cità, et in quanto bon concetto stiano li nostri appresso tutti. Quasi in tutte le opere pie di questo regno si fa ricorso al R. Padre Prouintiale [1], et con il credito che ha sua Excellentia [2] in essi, per mezo suo si fanno molte opere pie.

10. Particolarmente ha procurato si dessino mille scudi d'una compositione per comprar tanta rendita, et dar principio a un hospitale delli incurabili di Catania.

11. Ha fatto anche che la corte pagasse altri mille scudi per le conuertite di Palermo, douendoli dar più anni sono, delli quali se ne comprerà rendita che sarà gran sussidio a quel monasterio. Procurò il medesimo Padre che si pagasse un certo debito, il qual si teneua per perso, di cinque cento scudi al monte della pietà di qua; et ducento cinquanta per la fabrica d'una chiesa.

12. Questi giorni passati per la molta neccessità che patiuano li poueri per la carestia, uolse sua eccellentia che due principali cercassero la ellemosina per loro, comminciando da esso et dandoci una grossa ellemosina; poi la dispensatione uolse che fusse fatta per mezo d'un coadiutor nostro, il qual la dispensò con gran edificatione et aggiuto delli poueri bisognosi. Volendo far sua eccellentia un'hospitale per li soldati et curiali, al modo di quel della corte di Spagna, hauendo hauuto una pensione di sei [a] cento scudi sopra una abbazia di questo regno, et poi d'ogni paga delli soldati leuando un tarino (che uenerà a esser una buona somma) per dar ordine che li soldati et curiali siano ben curati, si ha dato il carigo di questo negotio al detto Padre.

13. Oltre di ciò, quando pare ad alcuni che in alcuna cosa sia agrauata la consientia di sua eccellentia, riccorono al detto Padre acciò che lui ce lo dica, se ben sanno ch'il detto Padre non ha cura della consientia d'esso, ma per conoscer il gran credito et respetto che sua eccellentia porta al detto Padre, credono che tanto farà, quanto il Padre ci dirà esser per ben farse.

---

a sei *supra vers., deleto* siete.

---

[1] P. Hieronymus Doménech.

[2] Siciliae prorex erat Ioannes de la Cerda, dux de Medinaceli.

14. Tre o quattro monasterij han fatto ricorso al medesmo Padre pregandolo che li uoglia aggiutar, perchè uorrebbeno reformarsi et far'[a] l'osseruancia; per tanto il detto Padre ha datto carigo ad alcuni de i nostri che con le prediche et essortationi si sforzassero di redurle a buon[b] stato; et benchè tal sorte di gente suol esser molto ostinata, pur sempre sene caua alcun fruto per la Dio gratia, per che in un di quelli nel qual[c] quasi tutte soleuano mangiar in camera sua, hora tutte si sono redutte a mangiar in refetorio. Nel medesimo auenne ch' una monaca, mossa dalla parola di Dio, subito se ne andò all' abbadessa offerendoli quanto haueua et spogliandosi d'ogni cosa dicendo che la cura del suo uiuere la lasciaua alle mani di Dio et della sua superiora.

15. In un altro monasterio reprendendo il Padre ch' iui predicaua, il mal costume delle monache, le quali nel suo entrar nella religione, della dote (come la chiamano) che portano, la minor parte la lasciono al monasterio, et la magior se la riseruano per se, ci fu una ch' inspirata da Iddio, et mossa per queste parole, di subito fe chiamar il notaro, et doue era scritto: tanto per me et tanto per il monasterio, uolse che fusse scritto: tutto per il monasterio, et niente per me.

Potrei molte altre cose simili qui narar, se io non mi hauesse proposto di più tosto dir in breuità li capi delle cose, che fermarmi in ogni cosa particolare. [*Preces postulat.*] Di Messina al primo di Settembre 1561.

Della V. R. P. indignissimo in Xpo. figliuolo.

STEPHANO TUCCIO [1].

---

[a] far' *supra vers.* — [b] *Prius* bon. — [c] qual *supra vers.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 684.

565

CHRISTOPHORUS LYNDAURUS

MONACHIO 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Octodecim socii, ex quibus quinque sacerdotes. — Alii exspectantur.* — **2.** *Piae Superiorum industriae ut subditi ad perfectionem excitentur.* — **3.** *Spes est aliquos adulescentes Societatem ingressuros. Hebraeus iuvenis ad catholicam fidem conversus.* — **4.** *De domesticis alumnis ac praeceptoribus. Discipulorum in litteris ac bonis moribus progressus.* — **5.** *Novae aedes perficiuntur. Bibliotheca munificentia principis ornatur.* — **6.** *Accessus ad sacramenta non infrequens: quid obsit. Doctrinae christianae expositio.* — **7.** *Principis et aliorum magnatum erga socios benevolentia.*

1. ✝ Jhs. Gratia et pax Christi sit semper in cordibus nostris. Amen. Temporis ratio a nobis efflagitat, R.de in Chro. Pater, ut paucissimis uerbis ea perstringamus, quae diuina clementia hisce quatuor elapsis mensibus per seruos suos, licet indignos, in vinea Christi filij sui operari dignata est. Vt autem primo loco ea, quae de rebus priuatis et domesticis scribenda occurrunt, significem, commorantur in hoc ducali collegio nostrorum octodecim, ex quibus quinque sunt sacerdotes, tres coadiutores, reliqui autem aut praeceptores aut classis rhetorices discipuli. Exspectamus autem quotidie sex aut septem alios Colonia ad nos uenturos. Omnes se diligenter exercent dictis superiorum morem gerendo, ea quae incumbunt agenda, suo loco et tempore ex ordine persoluendo, cordi sui secreta spiritalibus Patribus pandendo, et eorum doctrinis et consilijs acquiescendo, passiones fraenando, vitia extirpando, diabolicas tentationes et assiduas malignantium spirituum pugnas patientiae clypeo et fidei galea superando, exteriores etiam sensus a suis uagationibus et delectationibus cohibendo; corpusculum subinde flagellis castigando; obseruantias quoque et regulas Societatis nostrae diligenter seruando; Deum denique toto corde synceriter et con-

[1] Ex originali, aut apogr. coaevo, in cod. *Germ. 139,* ff. 88-89; prius 233-234 (232-233). Particulam edidit BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 692.

stanter quaerendo. Sedulam interim superiores nauant operam, vt in officijs humilioribus omnes contineant, et explorent mores, diligentiam constantiamque singulorum in arrepto vitae proposito, num scilicet praediti sint ijs dotibus, quas haec sancta Societas summopere desiderat.

2. Vt uero ad uotorum adimpletionem, ad charitatis diuinae et fraternae perfectionem, expeditius possimus pertingere, solent superiores nostri saluberrima nobis quaedam et compendiosissima, eademque ex sanctis Patribus desumpta, proponere incitamenta, quibus horis et quasi momentis singulis fructuose occupari nos deceat; et hactenus quidem non sine egregio spiritus emolumento ista amplectuntur et sectantur plerique omnes. Ad haec, in more apud nos poni coeptum est, vt quae quisque nostrum ex lectione ad mensam habita memoriae mandauit, statim a prandio alicui sacerdotum (cui illius septimanae cura commissa) coram omnibus reddat, ut hora alioquin recreationi corporali concessa, collatis pijs sermonibus et bonis conceptibus in medium prolatis, cum vtriusque hominis vtilitate transigatur. R.dus etiam Pater Rector noster [1] non cessat octauo quoque die fratres (nisi legittimis distineatur impedimentis) suis cohortationibus ad culmen perfectionis incitare ac inflammare. Mirum autem in modum animos omnium in hoc sancto vitae instituto confirmauit annua illa, quae a P. prouinciali [2] iuxta regulas fit collegiorum visitatio. Hac enim factum est, vt quae suis sunt officij plenius singuli intelligerent, scrupuli multis eximerentur, perturbationibus non leuibus nonnulli liberarentur, et in meliorem multa ordinem redigerentur.

3. Hoc quadrimestri nulli in probationem sunt admissi. Fuere quidem nonnulli qui diu multumque, vt nostrorum possent asscribi numero efflagitarint; sed quia non admodum uidebantur ad nostrae vitae rationem et consuetudinem idonei, repulsam passi sunt. Spem interim non paruam concepimus de quibusdam praeclarae indolis et magnae exspectationis adolescentibus, quos Christo in hac sui nominis Societate nomina aliquando daturos plane confidimus. Affuit nobis superioribus diebus adolescens quidam non contemnendae indolis, genere hebraeus, et hebraicae linguae non ignarus, apud germanos tamen et natus et educatus. Hic paternae perfidiae pertaesus, ante quinquennium ad christianos clanculum confugit. Verum ut sunt haereticorum hic plena

---

[1] P. Theodoricus Canisius.
[2] P. Petrus Canisius.

omnia, in hereticos incidit catechistas [a], a quibus et institutus et demum est baptizatus. Cum autem, Deo ordinante, catholicos semel conuenisset, quod et ipsi hebraei genere [b] (ni fallor) erant, et ex ijs discrimen in quo propter haeresim uersaretur, didicisset, orthodoxos illico praeceptores quaerendos sibi putauit. Dum eius [c] rei gratia hac in Italiam transire cogitat, instinctu et suasu quorundam nostras accessit aedes, suique nobis consilij rationem aperuit. Nos adolescenti decepto, et humano iam omni praesidio destituto, compatientes, ad dies aliquot sustentandum eum curauimus, ut et catholicam interea fidem doceretur, et plenius eius nobis intentio innotesceret. Tandem vtcunque exploratum et probatum isthuc mittendum putauimus, vbi remotior a scandalis et erroribus, securius uerae religionis imbueretur rudimentis.

4. Fratres nostri qui operam dant literis, bonos tam in graecis, quam in latinis fecerunt progressus. Hi praeter quam quod octauo quoque die in coenaculo nostro orationes et contiones, tam latinas, quam germanicas, frequentes quoque lectionum repetitiones et disputationes intra domesticos parietes ex ordine et habeant et audiant; publice etiam ad discipulos, quando ordo illos attingit, latine perorant. Praeceptores, qui classibus praesunt, sunt numero octo. Omnes pro uirili dant operam vt officio suo satisfaciant, et talentum sibi a Deo concreditum bene collocent et expendant. Dantque operam, ut non secus atque patres discipuli ipsos suspiciant atque obseruent; et eam sane apud omnes existimationem habent et authoritatem, quam possunt habere maximam. Quo quidem fit, vt nouorum discipulorum magna semper ad scholas nostras fiat accessio, et ipsi qui disciplinae nostrae scholasticae impatientes turpiter aliquando nos deseruerunt, mirum quanta humilitate, quot et quantis melioris vitae promissionibus nobis factis, quot denique intercessoribus subornatis, denuo a nobis recipi postulent. Qui uero ex ijs in gratiam sunt recepti, eiusmodi mutati in melius animi specimen praebere pergunt, vt nulli dubium esse possit, quin aequissime nunc de suis praeceptoribus sentiant, quos temere aliquando contempsisse videbantur; et non praeceptorum, sed propria ipsorum culpa factum, quod a scholis aliquando nostris defecerint. Discipuli vnanimiter omnes impense anxieque student ut palaestrae literariae milites exercitatissimi euadant. Speramus eos

---

a *Emend. ex* cathecistas. — b *Del.* erant. — c *Emend. ex* huius.

hunc (si suo numine dexter affuerit Deus) ardorem animi tandem aliquando expleturos. Classis certe rhetorices discipulis (qui octauo quoque die disputationes in scholis, orationes publice habent) vnum id est propositum, vt summa cum gratia, nec minori verborum elegantia atque sermonis venustate, sua aliis sensa explicare queant. Reliquarum uero classium auditores in hoc vnice incumbunt, vt sua epistolia sint quam elaboratissima [1]. Quantum porro in pietate et bonis moribus progrediantur, haud facile dixerim. Lubenter equidem mensibus singulis peccata sua sacerdoti detegunt, nonnulli etiam crebrius. Eucharistiae quoque sacramentum non raro sumunt, vbi praesertim solennior dies aliquis occurrerit. Augustissimo altari sacrificio quotidie mira quadam deuotione intersunt; vbi hoc inter alia uidere iucundissimum est, nobilissimos quosque sancta quadam ambitione deseruiendi officio, dum sacris sacerdos operatur, inter se contendere. Quid quod multi auitam, sed pene iam sepultam, pietatem reuocantes adolescentuli altaria domi suae, parentum consensu, extruunt, imaginibus ornant, preculis frequentioribus honorant? Sed desino minima quaeque persequi. Verae religionis omnes, germanaeque pietatis solidam et expressam prae se ferre uidentur effigiem.

5. Nouo collegij aedificio, quod a fundamentis superiori anno auspicatum fuit, extrema iam manus accessit. Curauimus autem illud a R.^{do} P. Prouinciali praecedenti mense, solennibus adhibitis ceremonijs, benedici, et iam bona eius pars a fratribus nostris coepta est habitari. Benedictus vsque Dominus qui adijcit nobis affatim omnia, vt custodiamus iustificationes eius, et legem eius exquiramus. Deerat collegio locus commodus vnde aquam vsibus quotidianis necessariam peteremus. Iussit ilico illustriss. princeps [2] puteum in aedibus nostris parari, ne longius petendo grauarentur nostri. Bibliothecam insuper habemus selectissimis quibusque authoribus ornatissimam, non latinis [a] tantum, sed et graecis et haebraicis; et si qui forte nobis desunt, liberrime eos ex opulentissima atque praestantissima illustriss. ducis bibliotheca depromendi potestas nobis facta est.

---

[a] non latinis *in marg.*, *deletis* non lectis (?).

---

[1] In cod. *Germ. 142*, f. 224 exstat ordo scholarum coll. monacensis tempore autumn. 1561, et discipulorum numerus.

[2] Albertus V, Bavariae dux.

6. Numerus confitentium et communicantium apud nos, tam in festo Penthecostes, quam in Assumptione B.ae Virginis Mariae, non infrequens pro ratione huius noui collegij fuit. Et pauci occurrunt festi dies quibus non externi aliqui a nobis sacram percipiant communionem. Vnum est quod pijs nostris conatibus potissimum hactenus obsistit, nimirum iniquior quorundam ex clero in nos animus ex falsis suspitionibus et rumoribus, vt credo, profectus. Speramus tamen, Domino operante, syncere eos aliquando Societatis procedendi modum intellecturos, et nostra deinde studia omnibus etiam modis prouecturos. Est collegium hoc afflictorum et desolatorum omnium ueluti asylum vnicum et perfugium, et cum salutis vix ulla spes reliqua esse putatur, ad nos tanquam ad sacram anchoram confugitur. Concionatori nostro non deest gratia et frequens auditorium. Doctrina christiana non multo post Spiritus Sancti festa publice a nobis populo proponi coepta est, concesso in eum vsum nobis ab Illustriss. principe insigni quodam templo, aedibus nostris vicino. Habet haec lectio auditores plurimos, et noui quotidie accedunt. Exornat autem eam mirifice cantus suauissimus nostrae scholae discipulorum, qui ipsi lectioni praemitti et subiungi solet. Litaniae etiam et preces vespertinae nonnunquam adduntur, ut modis omnibus ad maiorem Dei gloriam auditoribus satis fiat. Quam uero haec eis placeant, facile intelliget qui assiduam et constantem ipsorum in his percipiendis deuotionem obseruauerit. Verum ne nimis [a] longa summatur oratio, haec de domesticis obiter dicta sufficiant.

7. Nunc ad externa veniamus, quae quidem cursim breuiterque attingam. Et primo quidem pauca dicenda occurrunt de illustrissimo principe nostro, cuius quidem animi erga nos propensio, etsi T. R. P. antea satis sit perspecta, non tamen silentij velo hoc tempore omnino inuoluenda. Illustrissimus itaque princeps noster, vti alias semper, ita et hoc quadrimestri summam erga nos beneuolentiam non semel declarauit, principibus quibusque viris, et uerbis [b] et scriptis, vbi ita ferret occasio, nos commendando; pretiosis aliquot casulis collegio huic dono datis, diuinum apud nos cultum promouendo, esculentis etiam animalibus, duce tanto dignis, subinde nos honestando. Cumque superioribus mensibus quinque reginae, clementissimi imperatoris nostri filiae, animi gratia Oeniponto huc venissent, et ad

---

a nimis *supra vers., deleto alio verbo.* — b uerbis *supra vers.*

varia deinde castra, illustrissimum principem comitatae, sese contulissent; iussu et uoluntate illustrissimi principis secundo et tertio, unus ex nostris euocatus fuit, qui coram eis et frequentissima nobilitate diuini verbi ecclesiasten ageret. Alia sunt huius generis quam plurima, quibus praeclaram illam suam, quam de nobis concepit opinionem, omnibus facit testatissimam. Experimur etiam non uulgarem aliarum honestissimarum personarum erga nos propensionem, cum uidelicet nunc casulis, nunc pannis elaboratis, nunc statuis et imaginibus deauratis, alijs id genus ornamentis, altare nostrum decorare student. R.diss Delphinus, nuncius apostolicus dignissimus, cum Monachium elapsis mensibus ad concilium illustriss. principem vocaturus accessisset, eximiam quandam sui erga nos amoris dedit significationem; et post multa familiariter nobiscum tractata, omnia tandem se nostri causa facturum benigne promisit. Ad haec curaturum se recepit, vt labores et studia nostra, quae iuuandae ter miserae huic Germaniae impendimus, ad vnguem intelligat summus pontifex. Sunt permulti alij primates viri, quos recensere nimis longum foret, abbates etiam, qui omnibus modis suo nos fauore fulcire, suaque authoritate tueri et promouere contendant. Haec sunt, R. P., quae hoc quadrimestri tibi significanda censuimus. Quod reliquum est, tibi res nostras omnes nosque totos tuis sacrificijs et orationibus sanctis commendamus, atque tradimus. Vale. Monachij 1561 Calendis Septembris. T. R. P. indignus filius.

CHRISTOPHORUS LYNDAURUS [1].

Inscriptio. Literae quadrimestres monachienses pro prouincia Italiae citra Romam.

---

[1] Dicitur etiam Lindauer. Humaniores litteras in collegio docebat. Anno praecedenti ex Italia in Germaniam remissus (Cf. BRAUNSBERGER, *B. Petri Canisii Epist.*, II, 596, 730), anno 1562 iterum in Italiam missus, a Societate defecit (ibid. III, 418, 443, 452, 454, 460, 461).

566

P. THOMAS RAGGIUS

NOLA 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Terraemotus nihil sociis nocet. — Vota cum spirituali profectu renovantur.* — **2.** *Pro communi Ecclesiae bono preces et mortificationes fiunt.* — **3.** *P. Provincialis collegium visitat, et publice contionatur. — Frumentum emendicatur. Quidam Societatem ingredi cupiunt.* — **4.** *Curant magistri ut alumni a pravis sociis avertantur.* — **5.** *Alia solita ministeria exercentur.* — **6.** *Haereticus episcopo traditur.* — **7.** *Instantibus sociis episcopus iubet ut pro animabus in purgatorio detentis campanae pulsentur; ut curiones doctrinam christianam inter missarum sollemnia doceant. Curatur etiam ut dioecesis ab episcopo lustretur.* — **8.** *Civium erga socios benevolentia.*

1. † IHS. Molto Reu.do in Cristo Padre. Pax Xpi. etc. [*Sperat litteras gratas fore. Omnes bene valent.*] La sera di quel terremoto (che in questo regno ha guastate alcune terre) cascorno pietre molto grosse del tetto nel cortile, sopra il luogo de la porteria, doue suole sempre stare alcuno; ma all'hora (Dio lodato) non ui si trouò niuno.

La domenica fra l'ottaua dell'Assontione, fatta prima la confessione generale, si rinouorono li uoti non senza frutto.

2. Si affaticano nell'andare auanti nelle uirtù et nelle lettere con ogni loro sforzo, agiutati all'uno et all'altro con essortationi in commune et in particolare; benchè molto si dogliono di non fare tanto frutto, quanto si desidera. Et dopoi che [a] V. P. R. ordinò si pregasse per la Francia et altre necessità de la santa chiesa [2], non si è mancato di fare tale ufficio in commune et in particolare; et di più si sono fatte ordinarie disci-

a *Emend. ex* poiche.

[1] Ex autogr. in cod. *Neap. 193,* f. 55; prius 356. Est aliud exemplum italum in f. 53, et latinum in f. 57.

[2] Cf. *Lainii Monum.*, V, 530, 536, 539, 543.

pline, compartite di modo, che ad ognuno tocca di farla una uolta la settimana.

3. È stato uisitato questo collegio dal R. P. prouinciale [1], la cui uenuta ci ha sommamente rallegrati, et è stata di molto frutto, sì nel collegio, come di fuori. Predicò il giorno di S. Bartholomeo nel uescouato, et sodisfece molto al popolo, come sempre esso suole.

Si è ancho fatta la cerca del grano con edificatione [2].

Alcuni di buone parti desiderano entrare nella Compagnia; fra quali ue n'è uno fuori di questa terra, che solo per la fama si è mosso.

4. Li maestri si affaticano affinchè li loro scolari faccino profitto sì nelli buoni costumi, come nelle lettere; et fra l'altre cose attendono a prohibirli le male pratiche, come cosa pestifera per la gente giouane. Il giorno de S. Giouanni, passando auanti la porta nostra la processione, si recitorno da li scolari alcuni uersi latini con un dialogo in uersi uolgari, et tutto con molta sodisfattione del popolo; tal che, se bene molti erano molestati dal sole, tuttauia per udire, uolentieri soffriuano il dissagio. Alli dì passati, essendosi inteso che un giouane, quale già ueniua ad udire tutte le lettioni a questo collegio, ma all'hora solamente greco, haueua subornato uno scolaro dell'inferiori, et tiratolo alla scuola che alcuni mesi sono egli ha posto, li fu dato comiato de le scole.

5. Si è perseuerato con li soliti essercitij di predicare, insegnar la dottrina cristiana, et confessare nella chiesa nostra; et fuori de la città sono etiandio andati li nostri ad udire confessioni, chiamati, non solamente da quelli signori che sono soliti chiamargli, ma anchora da altri di maggiore titolo; et da essi riceuuti con molta accoglienza.

6. Accascò questo mese di Giugno che, hauendo uno delli nostri, quale attendeua alle cose domestiche, fra due o tre uolte parlato con doi giouani forastieri, uenuti quì alla fiera, raccontasse poi in casa ad un'altro il ragionamento hauuto con li detti, et parendo all'altro che eglino hauessero opinioni heretice, lo uolse riferire al superiore. Il quale, ciò intendendo, ordinò che amendue insieme cercassero di abboccarsi con li predetti giouani. Et uenuta fra poche hore l'occasione, nel progresso del ragionare si scopersero assai più che prima, massi-

---

[1] P. Alfonsus Salmerón.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 789.

mamente l' uno, che poi si trouò essere il peruertito, al quale l'altro era solamente compagno in quel uiaggio. All' hora però si partirono liberi; benchè poco dopoi tornassero, menando seco una iumenta che haueuano comprata nella fiera, affinchè gli fosse dato ricapito per quella notte in collegio. Ma il ricapito fu che andò subito uno de li nostri, uscendo per un'altra porta a dare di ciò auiso a Mons.re R.mo vescouo [1]; et alcuni altri in quel mezzo gli tratteneuano con parole. Vennero adonque li ministri et menorongli prigioni; benchè quello che non era machiato, presto ne uscì. L'altro fu essaminato, uolendo Mons.re predeto che uno de li nostri sempre si trouasse presente a gli essaminj. Et auengachè nel principio negasse, tuttauia poi confessò gli errori suoi, scoprendo etiandio molti altri de la medesima farina. Onde già formato il processo, insieme co 'l reo fu mandato in Napoli a requisitione del signor vicerè [2], quale ordinò si prouedesse a gli altri. Auenne anchora che, andando li nostri fuora de la terra, trouorno in una capella presso un casale una creatura, la quale auengachè fosse ueduta da molti altri, la lasciauano però stare, et forsi (per essere quella gente grossa) l'hauerebbe lasciata senza battesimo: onde se li procurò rimedio.

7. Oltra di ciò si è procurato che Monsig.re R.mo ordini che per tutta la sua diocesi si osserui l'usanza di sonare per l'anime del purgatorio, et che tutti li piouani la domenica a mezo la messa insegnino la dottrina cristiana al popolo; et finalmente che si faccia la uisita per la diocesi, la quale per molti anni auanti non si era fatta. Et speriamo nel Signore che di quella riuscirà non piccolo frutto.

8. Hora ci resta ch' io dica de la beneuolenza et diuotione di tutti uerso di questo collegio, la quale però alcuni de li principali più particolarmente dimostrano con suoi presenti. Due gintildonne de le prime, con hauer uoluto pigliare assonto di far bianchi li panni; vn'altra, pur nobile religiosa, con dare tutto l'olio necessario per la lampada che continuamente si tiene accesa auanti il S.mo Sacramento; et di più una signora napolitana, di casa illustre, con hauerci dati 50 ducati di limosina. Molti anchora sono quelli che con molta instantia ricercano l'orationi de li nostri; ma molto più saranno quegli che amino la Compagnia per la loro salute, quando il Signore sarà

---

[1] Ioannes Scarampa.
[2] Perafán de Rivera.

seruito con la sua copiosissima gratia disporgli a riceuere maggiore lume et più chiara cognitione dell' instituto di quella. Il che preghiamo V. P. R. uoglia impetrare a loro da la diuina bontà, et a noi di sempre essere un uiuo essempio di uirtù et uita cristiana alli prossimi, desiderando et procurando la loro salute per l' honore et gloria di Dio. Di Nola il primo di Settembre MDLXI.

Per commissione del R. P. Rettore nostro [1].

Di V. P. R. indegnissimo seruo in Christo.

Thomaso Raggio [2].

567

ERASMUS VOLKERO SAXO

panormo 1 septembris 1561 [3].

1. *Sociorum numerus. Omnes suo munere diligenter fungi conantur. Fiunt preces et corporis macerationes pro Ecclesiae et patriae bono.* — **2.** *Noviciorum sedulitas in religiosa perfectione acquirenda.* — **3.** *Contiones et catecheses.* — **4.** *Fructus ex sacramentis aliisque ministeriis perceptus. Spiritualia exercitia a diversis, cum viris, tum feminis singulari profectu peracta.* — **5.** *Pia sodalitas a sociis instituta numero et spiritus fervore crescit.* — **6.** *Pauca de collegio Montisregalis.*

1. † Pax Christi. [*Promittit se breviter et clare scripturum.*] Ci retrouiamo in questo collegio 55, li quali con le rendite del preditto collegio uiuemo. Fra li quali un sacerdote con tre laici sta nel nostro fego; li altri 51 quì in Palermo, parte nel collegio, parte in casa delli nouitij, parti anchora nella nostra uinea, la quali li mesi passati comprammo. Tutti, per gratia del Signore, stanno bene, benchè alcuni per questi caldi siano stati

[1] Ioannes Montoya.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 619.

[3] Ex originali *(A)* in cod. *Sic 181,* ff. 246-247; prius 38-39. Subsequitur aliud exemplum *(B)* in ff. 248-249. Ab auctore italicae linguae parum perito scripta epistula soloecismis scatet.

al quanto deboli, et anchora alcuni habiano hauuto febre, tutti però in for di doi, uno delli quali da questa uita passò nell'altra, et il secondo anchora non è guarito per hauere un poco di febre, benchè ligera, recuperate le pristine forci, se ritrouano bene. Li sacerdoti son dieci, delli quali tre sonno solamente occupati nelle confessioni, duoi altri nelle classi più basse insegnano li primi elementi della grammatica, li altri si exercitano in offitij tanto di casa come di pietà. Tutti però quanti sonno, mentre che non sono occupati in altro, soglino odire le confessione, et specialmente le dominiche et feste principali, doue ci concorre tanto gran numero dei penitenti, che apena bastano li confessori udirli et satisfarli. Fra li laici quattro sono maestri, li quali nelle sue schole molto diligentimente si deportano, donde succede che li scholari non poco profitto facciano nelli studij, nè minore nelli boni et santi costumi. Perchè tutti li maestri [a] molto si sforzano, et si ingegnano che non solamente nelle litere deuentino dotti li scholari, ma anchora impiano li loro uasi di uertù et pietà. Quelli li quali attendino alle lettere sonno 21, delli quali sedici stanno in casa di nouitij, li altri 5 nel collegio. Li altri sonno quoadiutori temporali, li quali fanno le facende di casa, et le cose necessarie. Tutti per gratia di Dio Segnor nostro contenti della uocatione tendano al suo fine, che è la perfectione, et si sforzano a osseruare molto deligentimente li reguli; et quanto si apartiene alla obedientia, tutti quella esequiscano con gran pronteza et alacrità di animo. Da sua spontania uoluntà domandano penitentij spesse uolte, e quelle alloro concessi, o [b] iniunte, multo allegramente et con gran modestia le fanno. Ma che dirò delle opere humili nelle quali tutti molto si esercitano, et che è più l'uno si sforza uincer l'altro; nelle quali opere è stato un gran sperone et stimolo alli fratelli il Re.º Pr.e Rectore [1] tanto nella cuzzina lauando le scutelle, quanto anchora in refectorio seruendo in tauola a quelli che magniano; et che è più opera di charità, lauando li piedi alli fratelli nelle lor camere. La qual cosa anchora il Pr.e Alpidio [2] l'a fatto. Ogni giorno si recitano li letanie nella chiesa, et ogni mercordì si fanno disciplini per

---

a *Del.* tutti. — b *Prius* ho.

---

[1] P. Paulus de Achilles.
[2] P. Elpidius Ugoletto.

la conuersione delli heretici et anchora per il felice stato della chiesa. Il simile alcuni fanno il uenerdì per questo regno, acciochè dalli turchi non qua siamo offesi, ma liberati.

2. Li nouitij, per dire alcune cose di loro, son 16, li quali come sonno ben nati et anche di nobil sangue, cossì anchora tanto nelle littere, come nello spirito, uanno auanti et nobil profitto fanno. Et quel che più è da marauiglarsi, essendo tutti jueni, il più grande delli quali appena deidotto [*sic*] anni po hauere, e multi dai suoi parenti delicatamente alleuati, nentidimanco con totto questo nè pur uno se mai è curato di uisitarli, ma con ogni studio, allegreza et diligenza cercano di imparar le littere et bone costumi, sì come per li nostre constitutioni sonno informati; et questo tanto diligentimente si sforzano fare, che ogni uolta che io li uedo, non poco di loro mi edifico, nè minore allegreza mi piglo. Dio Signor nostro, il quale sì bon principio li ha dato, si degni farli ogni giorno profittare, et in sino al fine nel suo santo seruitio perseuerare. Nel mese passato di Augusto son stati reciuuti per la Compagnia tre, delli quali duoi son iouene mediocrimente nelle littere esercitati, ma il terzo è calzolaro ia di età matura, e per la sua arte a noi molto necessario. Molti altri sono anchora li quali molto caldamente domandano et supplicano per esser receuuti, li quali mentre intertenemo dandoli speranza, sì perchè noi uediamo si son constanti, sì anchora per potere sustentare, la qual cosa per ora, per la gran multitudine che ci è, non far si pò.

3. Il Pr.^{e} Carlo Pharaone predica nella nostra chiesa le dominiche et feste, doue concorre assai gente. Perchè multo meglo adesso che prima si sa accomodare al populo. Sole anchora in un monasterio di monache ragionare. Il R.^{o} Patre Rettore fra molte occupatione nelli quali è occupato, le domeniche dopo li uesperi, li quali habiamo sequitato, si come inanzi a V.^{a} R.^{a} è stato scritto, sequita esplicare la epistola di Santo Jacumo, et la doctrina christiana il uenerdì della nostra chiesa con grande satisfatione di tuti et molto piacimento. Vn altro Padre nello ospitale delli incurabili et in un monasterio di sacre virgini, dalle quali molto è stato pregato, ogni settimana racconta il uerbo diuino, nel quale offitio cossì si porta, che li malati consola, et le monache a ben uiuere esorta. Le esortationi, le quali il R.^{o} P.^{e} Rettore il uenerdì far soleua, mai da lui son stati intermessi. Ma la dottrina christiana la quale il Patre ministro haueua incominciato explicare le domeniche et feste alli quoadiutori, adesso per li sue occupationi ha lasssate, la quale il

R.º P.e Don Alpidio alli medemmi esplica. Oltra questo aiuto spirituale, anchora li giorni passati son stati dechiarati le constitutioni della nostra Compagnia dal R.º P.e Rettore.

4. Le confessioni sonno molto spesse, tanto nella nostra chiesa, quanto fora di quella. Spesse uolte sonno chiamati li nostri sacerdoti per confessar ammalati forastieri, delli qualli ci ui è un gran numero per li gran caldi della està che qui sono. Nelle feste della Pentecoste et Assuntione della Beata Vergine, tale e tanta fu la multitudine delli penitenti nella nostra chiesa, che il desiderio di tutti satisfar non si potti, benchè tutti molto si siano affatigati in questo, donde non si po sperare altro che bene, se non un grandissimo et uberrimo frutto del anime. [*Narrat aliquem casum.*]

Molti anchora del uno et l'altro sesso si confessorno generalmente di tutta la uita loro, di tal bona et honesta uita si son redotti. Molte elemosine da deuerse persone sonno dalli nostri procurate, et ogni giorno si procurano. Dieci matrone più nobile di questa cità, alcuni delle quali erano stati alla nostra chiesa, hanno hauuto dalli nostri li essercitij spirituali, dalle quali aiutate hanno incominciato a motar la uita passata, et cominciando loro sequitare più santa regola di uiuere et più aplicarsi alle cosi spirituali, più spesso nel mese nella nostra chiesa si confessano et communicano, benchè alcune siano state inpedite dalle loro mariti, amici et parenti. Similmente sei gintilhomini persone, nelle medesimi esercitij si essercitano, altri de i quali hanno animo de intrare nella religione di San Benedetto, altri nella nostra, et tutti finalmente quasi ogni giorni otto si communicano nella nostra chiesa. Sonno oltra di quelle, altre pie matrone, le quale da noi hanno richiesto li preditti essercitij, pur al loro desideria non si e anchora satisfatto per li gran caldi di questa està; ma per l'auenire più commodamente ce se satisfarrà. In questo mezo si intertengano con questa speranza, et non cessano frequentare li santissimi sacramenti. Vna sol cosa tacere non uoglo, la quale per mezo [a] deli nostri mediante la diuina gratia si è fatto che già cessi una molto brutta [b] et disonesta usanza che le donne, non so con che unguenti et colori (li quali uolgarmente chiamano rossetto) soleuano machiare et mettere a la fachia, et forma naturale. Molte monache di diuersi monasterij desiderano et si

---

[a] nezo *A.* — [b] butta *A.*

sforzano essere dalle nostri aiutate grandimente, pur a tutti per mancamento di sacerdoti, et perchè è cosa molto dificile per stare cossì male quì li monasterij, non si può satisfare. Pur nondimeno si sono udite le confessioni d' alcuni, donde si è cauato alcun frutto, et si caueria magiore, si a quelle attendere potessimo. Il R.º Monsignor Vicario è molto affetionato uerso di noi, et fa gran conto della nostra religione, la qual cosa da questo si uede manifestamente, che nelle cosi di importanza di spesso li da il suo loco et piena licentia di far quel che alloro pare.

5. La compagnia dalli nostri instituta, della quale altre uolte è stato scritto [a] alla R.ª V.ª, ogni giorno tanto [b] ui e [*sic*] numero, quanto il feruore cresce, et tutti che sonno in essa allegramente essercitano l' opere della misericordia nello ospitale. Tutti anchora (si come comandono le loro constitutioni) al minimo si confessano et communicano ogni quindeci giorni nella nostra chiesa [c]. Fra le nostre deuote molte con animo generoso et pio remettono le iniurie, sopportano opprobrij, sprezano queste cose frale et caduche, consolano li afflitti, uisitano li infermi, et finalmente aiutano li poueri. Alcuni anchora son tanti accesi et zelosi dell' anime, che niente altro, et più presto far uorriano, quanto tirar gli altri alla confessione. Molti sono che uengano al nostro collegio, et con le nostri delle cose dubie si consiglano; tutti certo con grandi allegreza et contentimento si partino.

6. Per ora non resta altro dire, si non che breuimente racolte a V.ª R.ª alcune cose del Regio Montano collegio [1], nel quali fra tutti stanno dieci fratelli, tre delli quali son sacerdoti, tre maestri, due scholari, duoi altri fanno li esercitij di casa, tutte le cose che le son commesse diligentimente et con grande alacrità d' animo esequiscano, et alla perfetioni aspirano. Le domeniche et feste mai mancano delle prediche, alle quali gran concorso di genti sol uenire; il gouernator ancho della cità spesse uolte con li patri conscritti, li quali tutti con gran desiderio ascoltano la parola diuina. Sono molte frequente confessioni, non tanto le domeniche et feste, ma anchora li dì di lauoro, donde è successo che multi, li quali uita

a *Desideratur hoc verbum in A.* — b *Del.* che. — c *Del.* fra.

1 Intellige collegium in urbe Monreale.

profana minauano, adesso loro costumi motassero, et piglassero più santo modo di uiuere. Li scholari, li quali sono circa cento quaranta, molto fanno profitto, tanto nelle boni costumi et pietà, quanto nelli suoi studij, mando [a] fra loro gioueni di molta bona indole, li quali con molti preghi domandano essere accettati nella nostra Compagnia, pur per certi cause non si receuono, nè anchora è stato alcun di loro preso. [*Preces postulat.*]

Da Palermo Calendis Septembris anno 1561.

De V.ª R.ª P.tà indegno figlolo in Xpo.

Erasimo Volkero Saxo [1].

568

IOANNES RINATTUS

parisiis 1 septembris 1561 [2].

1. *Ut oboedientiae satisfaciat, scribit citius quam voluisset.* — **2.** *Adversarii et fautores Societatis in regno Galliae describuntur.* — **3.** *Billiomenses erga socios mitiores fiunt. Cardinales Lotharingius et Turnonensis pro Societatis admissione, in concilio cleri gallicani verba faciunt.* — **4.** *Pris. Pontii Cogordani opera.* — **5.** *Romanorum imperator pro Societate ad Galliae reginam epistulam mittit.* — **6.** *Labores P. Provincialis et aliorum sociorum.* — **7.** *Socii Romam missi. Pestis Parisiis grassatur. Precum postulatio.*

1. Gratia et pax Dni. nostri Jesu Christi cum omnibus nobis. Amen. Libenti quidem animo, R.de in Chro. Pater, has quadrimestres tardius misissem ad R. P. T., nisi hoc ipsum facere

a *Sic in utroque exemplo; forsan legendum sit* trouandosi.

[1] Thuringius. Circa annum 1541 natus, Societatem mense Septembri 1559 Romae ingressus, rhetoricam et litteras graecas Panormi docebat. Anno 1564 in Germaniam remissus est. Cf. Braunsberger: *B. Petri Canisii Epist.*, IV, 527-528.

[2] Ex origin. in cod. *Gal. 53*, ff. 56, 57; prius 328, 329 (229, 230). Aliud exemplum in ff. 58, 59. Secundum Hansen, l. c. est exemplum in archiv. colonien. Ea usus est Fouqueray: *Histoire...*, I, 253.

sacrae obedientiae praescriptum vrgeret. Cupiebam enim eam certiorem reddere de ijs omnibus, quae acta essent in concilio hoc (quod nationale quidam uocant) [1], et in secretiori regis consilio, necnon et in senatu parisiensi circa Societatis nostrae admissionem; sed quoniam tardius haec omnia geruntur, quam essem arbitratus, paucioribus nunc agemus, reliqua dicturi proximis literis.

2. Atque hoc in primis non praetermittendum puto, quod institutum scilicet nostrum summopere Deo Opt. Maximo placeat, quoniam daemon omnibus quibus potest modis, efficere conatur ne hoc in regno, in quo est magna messis et pauci operarij [2] (pauci enim sunt qui quaerant ea, quae sunt Jesu Christi) [3] radices figat. Optime Deus, quot habet hic humanae naturae inimicus satellites, qui eius regnum dilatare satagunt? Quam vero paucos Christus, qui eius dominationi subesse, et ecclesiae catholicae obedire uelint? Qui sunt ex Deo, nobis utique fauent; qui sunt ex parte illius homicidae qui ab initio peccat, aduersantur. Qui instituti nostri rationes norunt, prae gaudio exultant, quod hisce temporibus Christus Dominus noster Societatem hanc in lucem eduxerit, cuius ministerio subortae tenebrae luce perfundantur; ij vero quorum infinitus est numerus [4], et qui diligunt magis tenebras quam lucem, ut non arguantur opera eorum [5], omnibus neruis, et manibus, ut aiunt, pedibusque conantur, ne quid Societati [a] nostrae deferatur honoris, neue in regno hoc recipiatur. Qui claudicant in fide, imo uero qui non ecclipsim modo, uerum caecitatem patiuntur, antropofagorum more nos libenti animo non solum deuorarent, sed et deglutirent. Scribae uero et pharisaei (qui et sanctitatis et scientiae se normam prae omnibus [b] habere contendunt) non minori nos odio prosequuntur, arbitrantes a nobis status sui pendere periculum. Sed licet in cubiculis obmurmurent, necnon in concionibus publicis nonnumquam aliquid euomant, cum tamen maiorem cardinalium partem, plurimos qui sunt ex secretiori consilio regis, reginam matrem, et supremae curiae nonnullos praesides ac

a *Emend. ex* Societatis. — b *Del.* se.

[1] Concilium ad Poissy congregatum.
[2] Cf. MATTH., IX, 37.
[3] Cf. PHILIP., II, 21.
[4] Cf. ECCLE., I, 15.
[5] Cf. IOANN., III, 20.

consiliarios partibus nostris audiunt fauere, ancipites redduntur, nosque nonnunquam amicorum more salutant, aliquando vero nec auere dignantur. Nos vero quid? Bonum pro malo reddentes, oramus obnixe Christum dominum ut auferat ab eis uelamen, quod positum est super cor eorum [1], ne cum hoc mundo damnentur [2], gratiasque agimus ei qui uocauit nos in sortem (ut pie arbitramur) [a] sanctorum, educens nos de tenebris et caligine huius seculj, humili animo tantum eius in nos agnoscentes beneficium, quod sua dignatus sit dignatione, in militum nos suorum coaptare numerum. Haec forte nonnulli uiderentur praetermittenda, quod magis tribulationes nobis instare, quam consolationes prae se ferant; sed qua de re magis gloriatur ille Christi praeco Paulus quam de infirmitatibus, quam de tribulationibus, quas pro Christo suo patitur? Haec sane est via illa regia per quam imus ad astra, ut compatiamur scilicet cum Christo, si cum Christo uolumus conglorificari [3]. Vnde miseros eos, omnique lamentatione dignos esse arbitror [b], qui cum Christi regnum tantopere significent uerbis se quaerere, opere tamen et via crucis nihil nimus faciant.

3. Biliomenses qui aduersus nos cristas erexerant [4], hisce proximis diebus vna cum Pre. Bap.ª Violaeo ad nos venere mitiores facti, nihil amplius petentes quam quod Societas nostra in hoc regno admittatur; eaque de re supplicationem (quam vocant) R.ᵐⁱˢ car.ᵇᵘˢ a Lothoringia [5] et turnonensi [6] porrexerunt (ij enim sunt inter praecipuos concilij huius), eos autem adeo benigne ac obuijs vlnis excepere ij R.ᵐⁱ Patres, ut nihil supra, addentes et hoc: o vos beatos quos diuina maiestas hisce temporibus horum probissimorum uirorum munere sit dignata. Vtinam eius misericordia fieret ut singulae huius regni prouinciae tanto potirentur bono. Quare amplexamini sodalitium hoc Jesu Christi, eius imitamini vestigia, nos vero et nomine uestro nostroque operam dabimus, ut Gallia tanto Dej dono non

---

a *Del.* pie. — b *Del.* eos.

---

[1] Cf. ii Cor., III, 14-16.
[2] Cf. i Cor., XI, 32.
[3] Cf. Rom., VIII, 17.
[4] Billiomaei contendebant ut legata quae Guilelmus de Prato, episcopus claromontanus, collegio billiomaeo reliquerat, ipsis administranda traderentur. Cf. *Lainii Monum.*, V, 404.
[5] Carolus de Guisa.
[6] Franciscus de Tournon.

priuetur. Cum huic vero spectaculo adessent nonnulli eorum, quos testamenti sui reliquit executores foel. mem. episcopus claramontensis, uel pietate moti, uel uerecundia suae ignauiae, ijsdem R.mis car.bus eiusdem sententiae supplicationem dedere; quos eadem humanitate ijdem Patres exceperunt, et ad munus suum obeundum sunt hortati. Postridie eius diej, conuentu Patrum facto, insignis ille et admirabilis ingenij vir ill.s car.lis a Lothoringia, suscipiens in se patroni nostri causam, orationem in sodalitij nostri gratiam apud Patres habuit, illudque [a] quibus potuit modis, laudibus omnibus exornauit, eiusque admissionem in hoc regno petiuit. Hunc subsecutus est antiquus ille dierum card.lis turnonensis, qui quantum fructus adferat haec Societas non solum in regnis christianorum, uerum etiam apud Indos, publice retexit. Hoc vnum, inquit, inter caetera uos ignorare nolo, nempe me ipsum (ob eorum vitae probitatem sanctioremque doctrinam) collegium illud meum, quod apud meos non sine magnis sumptibus aedificaueram, cum [b] vniuerso prouentu suo, huic sodalitio perpetuo munere concessisse. Tres alij card.les, D'Armagnac [1] scilicet, Guisianus [2] et ille qui de Borbonum est familia [3], in horum sententiam iuere. Ex episcopis plurimi eiusdem fuere sententiae. Aderant nonnulli scribae et praelati, qui alio oculos conuertebant. Nondum lata est sententia. Quapropter R.mus a Lothoringia, et sanctissimus ille senex turnonensis, bono animo nos esse jubent; futurum (inquiunt) speramus vos tandem admittendos, uelint, nolint et scribae et pharisaej, et qui non sunt purioris farinae [4].

4. Pater Pontius [5] a latere istorum cardinalium et pontificum non discedit, expectans negotij finem, eoque fit animosior, quo plures sibi objciuntur aduersarij. Vtitur perpetuo consilio eorum car.lium quos paulo ante commemoraui, Rmi. episcopi de Mirapoys [6], et doctoris Vincentij Laurej, qui omnes negotium hoc nostrum suum esse reputant, eamque ob rem digni existimandi sunt qui omnium Patrum et fratrum orationibus commendentur.

---

a *Prius* eamque. — b *Del.* reditibus suis.

---

[1] Georgius d'Armagnac.
[2] Ludovicus de Guisa.
[3] Carolus Borbonius.
[4] Quibus conditionibus admissa sit Societas vide sis apud FOUQUERAY, l. c. I, 253 sqq.
[5] P. Pontius Cogordan.
[6] Petrus de Villars.

5. Hisce diebus Romanorum imperator [1] ad reginam matrem dedit literas, quibus nititur persuadere sodalitium nostrum in hoc regno admittendum esse. Accepit illa literas, legit [a], ac Patri Pontio omnem suam operam promisit.

6. Pater Paschasius [2], rerum Societatis nostrae optimus procurator et pater, nullum non mouet lapidem ut Societas recipiatur, maiorque pars diei hac in re ab eo absumitur; reliquum quod superest temporis, confessionibus audiendis et oeconomiae [b] impendit; adeoque nullus ei datur locus, quo senescens corpus aliquantula recreatione conquiescat. Reliqui Patres confessionibus quotidie audiendis occupantur in proximo templo, et diebus festis in aede D. Germanj; reliquum temporis inpendunt, sicut et fratres domestici, literarum studijs et orationibus sacris.

7. Binos jamdiu fratres itineri romano destinauimus, quos iam prope Romam esse arbitramur [3]. Hisce diebus elapsis magistrum Nicolaum Lietardum et alium fratrem domesticum cum quatuor alijs qui Societatem ingredi cupiunt, ad R. P. T. misimus [4]; quorum iunior facile in regis consiliarium erat coaptandus absolutis legum studijs. Interea quoniam uiget Lutetiae ac crassatur [*sic*] in dies magis morbus is (quem pestem vocant), ne fines nostros, immo nec alienos ulterius inuadat, petimus a R. P. T. iubeat orationes a Patribus et fratribus fieri. De peste illa quae animos obsidet et non corpora, nullam hic mentionem facio, sperans cuilibet christiano id negotij satis esse commendatum, si modo diligit proximum suum aeque ac se ipsum. Bene valeat R. P. T. in Chro Dno. Jesu, quam nos [c] omnes precibus et sacrificijs suis, ut iuuet obsecramus. Cal. Septemb. 1561.

R. P. T. indignus filius.

JO. RINATTUS [5].

Ex mandato Patris prouincialis.

Fol. 57v. Quadrimestres collegii parisiensis.

---

a *Emend. ex* perlegit. — b *Praec. v. in marg., deleto in textu, quia obscure exaratum.* — c *Prius* nosque.

---

[1] Ferdinandus I.

[2] P. Paschasius Broet, Galliae prov. praepositus.

[3] Cf. *Epist. PP. Broet...*, 189.

[4] Ibid., 192.

[5] In responsis ad interrogationes P. Nadal (III, 237) datis Tornaci anno 1562, dicit inter alia se esse ex dioecesi viennensi in Delphinatu, triginta et duos aetatis annos natum et ingressum Societatem Romae ante quattuor annos, et fuisse Parisiis et Tornaci.

569

P. IOANNES ROGELIUS

TOLETO 1 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Disciplina religiosa. — Novitiorum institutio.* — **2.** *Cives frequentes ad sacramenta. — Pauperibus, vinctis, graviter aegrotantibus assistitur. Mulier a peccato; maritus ab uxoris damnatione procuranda avertitur.* — **3.** *Socii sedulo in theologiae studium incumbunt.* — **4.** *Domus in media urbe emitur.*

1. ✝ Jhs. Admodum R.^{de} in Chro. Pater. Pax Christi etc. [*Dicit se breviter scripturum.*]

Ac primum, sumus hoc tempore pauci, sed bene, gloria Christo, occupati. [*Cuncti ad religiosam perfectionem aspirant.*] Sunt nonnulli nouitij domi, quos quidam sacerdos quotidie vna congregatos instruit, quodam spirituali libro eis exponendo; quorum fructus in tolerandis laboribus perspicue enitescit. Proponitur etiam ipsis meditandi materia, cuius deinde rationem reddere consuescunt; edocti nihil tentationis debere occultum retineri, quod sit in ipsis detegendis vtilitas amplissima.

2. Sacerdotes quoque se in suis ministerijs perpetuo exercent, tanta confitentium copia concurrente, quantam alijs literis intelligere T. P. potuit; et cum hinc discesserint contionatores famosissimi [2], quibus hoc frequentiae beneficium acceptum ferri posse videbatur, et praeterea curia ex hac vrbe iam discesserit [3], ex qua plurimi ad nos confluere solebant; tamen nihilominus tantus est concursus, vt omnibus diebus nobis occupationem praebeant non exiguam. Xenodochia praeterea inuisuntur a Patribus, vbi pauperes corpore et spiritu recreantur, mundatis eorum animis et corporibus, exercendo officia humilia ad eorum munditiam, et confessiones audiendo. A vinctis etiam vocantur, partim vt ipsos consolentur, et confitentes audiant, partim etiam

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 318 et 321. Subsequitur aliud exemplum latinum in ff. 319, 320.

[2] Celeberrimus fuerat P. Ioannes Ramírez. Cf. *Litt. Quadrim.* VI., 486, 670, 832.

[3] Matritum discesserat.

vt addant deficientibus animum, quo sint paratiores ad supplicia patienter toleranda; quod cupiunt nonnulli vt saepissime fiat, vt animo firmiori patiantur, et a nostris quid eos oporteat facere intelligant. Nec vero infirmis ciuitatis negatur nostra opera, quin saepius ad eos iuuandos nostri sese conferunt; non modo confessionibus audiendis, sed etiam morientibus assistitur, donec animam (Deo annuente) exhalauerint; vnde fructus non solum morientes [a], sed etiam assistentes plurimus consequitur. Videt enim vnusquisque oculis, et audit, quomodo se ad eiusmodi terminum deceat praeparare, qui nullum est praeteriturus mortalium. In alijs denique operibus charitatis occupantur nostri, vtpote animas cacodemonis imperio subditas in veram libertatem vendicare [*sic*]. Quaedam enim mulier alienigena, cum amatorem sequuta, paternam deseruisset domum, ministerio nostrorum ad meliorem frugem se recepit, religionis coenobium ingressa, vbi magna cum aedificatione omnium perseuerat in virtute. Homo quidam praeterea vxorem in vincula coijciendam curauerat, et eam de adulterio constantissime accusabat, certus rem ad finem vsque perducere, nisi vnius ex nostris monitis sententiam mutasset, dummodo ipsa in monasterium aliquod se reciperet, pollicitus se non vlterius progressurum, quin eam, si vere resipisceret, recepturum.

3. Inter haec omnia negotia solent etiam nostri quod superest temporis, rei literariae impendere, quo commodius sua munia exequantur. Conueniunt enim vna singulis diebus, vt lectionem theologiae a Patre Rectore [1] audiant, quam deinde ipsi inter se ventilare possint, cuius rei fructum optimum fore speramus.

4. Domus propria in hac vrbe nobis hactenus non fuerat; hanc tamen emimus hoc tempore commodissimam; tametsi, quoniam eius est generis vt vendi facile nequeat, fuit eius vendendae facultas a rege impetranda, quae iam est ex parte impetrata; quae res fuit voluptati quam plurimis ciuibus, partim quod nobis omnes bene cupiunt, partim etiam quod est sita in media vrbe, loco commodissimo [2]. Statim a principio (vt in re-

---

a *Emend. ex* morientibus.

---

[1] P. Petrus Doménech.

[2] Vide certiorem situs descriptionem in litt. quadrim. 1 Ianuarii 1562. Loca in quibus nostri Toleti habitarunt, priusquam propriam domum habuerunt, bene exponit Alcázar: *Chrono-historia*, I, 366 (an. 1559), II, 39

rum nouitate fieri solet) nonnulli ex vicinis religiosis obstare voluerunt; primum praecibus, deinde etiam lites minitando; nunc vero non solum ab instituto destiterunt, verum etiam aequo animo nostri se viciniam expectare dicunt, etiamsi templis templa coniungantur, quod idem sit finis omnium. Est sita domus, vt dixi, in vrbe media iuxta templum maximum ducentis fere passibus, qui locus est totius vrbis frequentissimus; emitur autem praecio quinque millium aureorum.

Faxit Christus vt vtraque domus, interna praecipue, extruatur et ornetur non putribilibus auro et argento, sed feruentissima charitate perpetuo duratura. Quod vt nobis facilius obtingat, tuae Paternitatis orationibus et sacrificijs suppliciter iuuari poscimus. — Toleti Calendis Septembris anni 1561. Ex commissione R.di P. Rectoris.

T. R. P. indignissimus filius et seruus.

✝

IOANNES ROGELIUS [1].

570

PETRUS HOLANDUS

VINDOBONA 1 SEPTEMBRIS 1561 [2].

1-2. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina.* — **3.** *Socii alio missi.* — **4.** *Novicii ultimis mensibus admissi.* — **5-7.** *Candidati.* — **8-9.** *Catalogus mittendus promittitur. Inferiores scholae ob pestem clausae.* — **10-11.** *Superiores scholae florent, spesque est illas, adiuvantibus principibus, florentiores*

(an. 1562). Cum primum nostri anno 1558, mense Octobri, Toletum adierunt, per aliquot menses hospitati sunt in aedificio quod pueris educandis (« Colegio de los Infantes ») archiep. Siliceus exstruxerat. Post in domo Rui López de Ávalos, quae templo D. Magdalenae contigua erat. (Cf. et ASTRÁIN: *Historia...*, II, 43-44). Inde, anno 1560, ut locus daretur domino Ioanni de Austria, in alias aedes migrare coacti sunt, ubi prius piae feminae habitarant (Cf. et *Epist. P. Nadal*, II, 69, 87). Haec domus dicebatur Sancti Spiritus, et sita erat « al torno de las Carretas », quam postea moniales D. Bernardi incoluerunt.

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 236.

[2] Ex origin. in cod. *Germ 139*, ff. 90-94; prius 64-68. Particulam edidit BRAUNSBERGER in *B. P. Canisii Epist.*, III, 759-761.

futuras. — **12-14.** *Contiones aliaque erga proximos ministeria.* — **15-20.** *Fructus ex sacramentorum administratione.* — **21-23.** *Institutae rogationes et decantatae litaniae instinctu Hosii Cardinalis, qui se nostris benevolentissimum exhibet.* — **24.** *Corporis afflictationes ad Ecclesiae bona obtinenda.* — **25-27.** *Discidia composita.* — **28-30.** *Carceratis et aegrotis auxilium fertur.* — **31.** *Curatur ut gravioribus malis remedium adhibeatur.* — **32.** *Collegii existimatio apud diversos populos crescit.* — **33-35.** *Acta in synodo strigoniensi. De collegio Neosolii erigendo tractatur.* — **36-37.** *Patris rectoris ad episcopatum transsylvaniensem afflictum profectio.* — **38.** *De collegii tyrnaviensis initiis.* — **39.** *Caesar viennense collegium pecunia iuvat.* — **40.** *De tyrnaviensis collegii fabrica.* — **41-43.** *Alia Caesaris beneficia.* — **44.** *Civitas viennensis locum horto et rusticationi accommodum nostris concedit.* — **45.** *Aliqui socii vota vovent.* — **46.** *P. Provincialis exemplo et hortationibus ad perfectionem excitat.* — **47.** *Cui imperator litterarium negotium commendat.* — **48.** *Sacerdos anabaptista ad Ecclesiam redit.* — **49.** *Religiosus moravus contendit ut nostri eius scripta liment.* — **50.** *Ecclesiasticus vir ab animi anxietatibus liberatur.* — **51-56.** *Confessionis sacramentum a sacerdotibus frequentatur; et vires suas mirabiles in illis et in aliis exserit.*

1. † Ihs. Pax Chri. etc. Referam, Rde. admodum in Chro. Pater, vnis his litteris, praecipua quaedam eorum, quae in hoc caesareo minimae nostrae Societatis viennensi collegio Dominus Ihus. per inutiles seruos suos, proxime exacto quadrimestri perficere dignatus est.

2. Septem et quadraginta, qui hic sunt, instituti nostri memores ad Penthecostes festum vota sua imprimis, pro more nunquam satis laudato Societatis, maximo, non dubito, affectu renouarunt. Circa idem tempus non sine fructu, quod ex effectibus licet colligere, domestica offitia fuerunt distributa; ut et veterani milites labore leuarentur, et recentiores hac ratione instituerentur; deinde vero tanta pietate abnegationi propriae voluntatis student, tantique sunt in refrenandis proprijs animi aegritudinibus, ut frequenter gradum sistere, frequenter, vt [a]

---

a vt *supra vers.*

dici solet, fractis ceruicibus retrocedere (quae diuina est bonitas) cogatur antiquus humani generis hostis. Idem hoc temporis infenssissimus, si vnquam ante, sane nobis [a] atque molestissimus. Continent nos omnes in acie [b] hac strenue, Deo sit honor, Rector noster [1], atque magister Cornelius [2], totius collegij confessarius (qui duo soli apud nos sunt professi) et sex alij sacerdotes Domini, quorum vnus Adamus Heller, modo vicerector collegij, primitias suas Deo Opt. Max. in ipsis Pentecostes festiuitatibus pie obtulit. Hij [*sic*] itaque omnes precibus et sacrificijs, verbo, exemploque imprimis inculpatae vitae, ac singulari quadam industria id, per Dei bonitatem, efficiunt, vt et cadamus rarius, et surgamus citius atque feruentius, et pugnemus libentius, et stemus cautius, et vincamus iucundius. Poenitentias voluntarias multo frequentiores esse dixerim ipsis impositis. Augescit in dies magis magisque obseruantia erga maiores, mutua charitas, studium obseruandarum legum nostrarum; et ut semel hoc dixerim, ita charitate atque fraterno amore in Chro. Ihesu aestuant nonnulli, ut castigatione corporis vltro suscepta, plagis sibi ipsis impositis, tanta constantia aliorum peccata deflere, eorumque restaurare lapsus pia oratione apud Dominum contendant, quanta uix forte a multis credi possit. Equidem non dubito quosdam e nostris illud attigisse perfectionis fastigium, ut etiam anathema fieri a Christo pro fratribus suis cupiant [3]. Exaudiuntur autem pauperes Christi nonnunquam; tantoque feruore istis auxilijs ad cor nonnulli redire videntur, ut pium quemuis hominem, prae nimio gaudio, horum conuersiones ad Dominum adigere ad lachrymas possint. Sed de his plura, non dubito, daremus, nisi frequentes, ob rectam huius collegij, et aliorum, institutionem, distractiones [c] pernecessariae Rectorem, nostrosque alios Patres, quasi furtim a nobis saepe abducerent.

3. Missi sunt quatuor his mensibus hinc alio, magister Carolus Grim, dextra, ut ita dicam, rectoris nostri manus [d], Oenipontum; ut illic primo quoque tempore locum et suppellectilia

---

a nobis *supra vers.* — b aciae *ms.* — c *Prius* distractionem. — d manus *supra vers.*

---

[1] P. Ioannes de Victoria.
[2] P. Cornelius Broghelman.
[3] Cf. ROM. IX, 3.

his praeparet, qui breui, Deo duce, eo mittentur [1]. Doctor Hermes [2] et Pr. Henricus [3] in Flandriam, breui, ut speramus, negotijs illic confectis, huc reuersuri. M. Volfgangus Maria [4] et Vrbanus [5] Pragam. Caspar Labacensis, et Pascualis [6], in Italiam. D. Saidel, Anthonius flander [7], Palma ad collegium tyrnauiense in Vngariam. Pr. Dauid Eckius, qui hinc Au[gu]stam versus profectus erat, Italiam reuisurus breui dicitur [8]. Dirigat horum Dominus Ihesus et iter et actiones, nosque tueatur omnes, pro bonitate sua, semper. Praeter hos quam plures alij de sententia R.[di] Pris. prouincialis [9], hinc, circa renouationem studiorum dimittentur; vt nostra abundantia aliorum sit supplementum collegiorum. M. Ogerius, Volfgangus Arcularius, ac Orthnerus [10] Augustam sunt profecti.

4. Insignes praeterea magnaeque spei adolescentes tredecim in nouo illo tyrocinio degunt, de quo alias ad R. P. T. scripsimus, a nobis et loco, et mensa, et exercitijs, et conuersatione, ut probationis ratio exigit, in hoc eodem collegio quidem separati, in eo vitae genere nostram sane fere omnium expectationem exemplo prorsus [a] superarunt, ac breui temporis curriculo tantum in virtutibus solidis uidentur profecisse, ut iudicio multorum approbationeque R. Patris Prouincialis ad studia, quae post vnum atque alterum mensem, Christo Ihesu bene propitio, restaurabuntur, merito illinc educi debeant. His succedent, paris expectationis, ut speramus, alij. Ex his tres tantum hocce quadrimestri proxime exacto, locum hunc, dignitatemque ac singulare Dei beneficium sunt consecuti; quorum vnus quidem flander, est diaconus; alter uero tyrolensis, venusta facie, corpore-

a *Del. v.* separa *imperf.*

[1] Cf. sis *Lainii Monum.* VI, 231, 233, 235, 353.

[2] P. Hermes Winghenius tornacensis, theologiae professor. Cf. Braunsberger: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 151, annot. 5; 191, annot. 3.; 272, annot. 2.

[3] Secundum Braunsberger, l. c. 272, annot. 2, erat is P. Henricus Goch.

[4] De eo Cf. Braunsberger, ibid. 186, annot. 5: 718.

[5] Urbanus Frentzel bohemus. ibid. 718.

[6] Cf. ibid. 225, annot. 7. In catal. coll. viennensis anni 1559 censetur Casparus Textor labacensis, iuvenis 16 annorum. (Cod. *Germ. 131,* f. 216.v).

[7] De Antonio Guis flandro vide *Litt. Quadrim.*, VI, 608.

[8] De itinere P. Eckii multa invenies apud Braunsberger, III, sub v.o Eckius.

[9] P. Petrus Canisius.

[10] De Ogerio Davantiano vide Braunsberger, l. c. 223; Orthero nomen erat Ioannes (Ibid. 225, et Catal. mensis Oct. 1561, de quo paulo inferius).

que ornato; tertius viennensis, non indocti [*sic*]. Hic autem matrem, honestam matronam viennensem, multis atque assiduis pretibus [*sic*] exorauit, ut a parente imprimis, deinde vero a nobis rogatu suo impetraret, ne tantum eius tamque assiduum seruiendi Deo Opti. in Societate desiderium, uel a parente impediretur, uel a Rectore nostro, quem putabat se offendisse, a quo alioquin, ut filius, ille amabatur in Domino, retardaretur. Obtinuit matrona illa pia, quod suo ipsius, ac filij nomine, christiano affectu petebat. Adolescens vero Gabriel dictus, ut nomen, ita quoque animi puritatem speciemque angeli cuiusdam Dei immortalis ac Opti. Max. refert [1].

5. Fuerunt interea temporis plures qui non dissimili religione affectuque permoti, maioribus nostris suam hanc ipsorum animi sententiam notam esse voluerunt, ac, adhibitis etiam intercessoribus, numero nostrorum asscribi apud eos studiose contenderunt. Verum, qu[od] hoc tempore certas ob causas non sunt assecuti, id ipsum commodiori, Deo fauente, maiorique haud dubie cum fructu ac animi solatio assequentur.

6. Egit praeterea circa hoc tempus idem serio, cum rectore nostro (quem summo quodam affectu in Hungariam abeuntem est prosecutus, ac redeuntem amplexus) [2] vir quidam primarius, natione hyspanus, etate satis maturus, doctrina, prudentia, atque authoritate ad res magnas expediendas aptus, germani idiomatis peritus, et, quod ante omnia est commendatione dignum, insigni certe pietate atque religione, iam ab ineunte etate educatus exercitusque; serio inquam agit de abrumpendis huius mundi nequam tricis, atque pedicis, quibus grauissime impediebatur, quo minus totum sese statim Societati Ihu. traderet, eiusque fidei committeret gubernandum.

7. Eo autem proximis hisce diebus hac in re ventum est, vt quesita ac inuenta videantur media accommodatissima [a], quibus et negotia illa grauia admodum quae virum hunc pium quodammodo dilacerant, queque eius sunt generis, vt, citra con-

---

a *Del.* eo modo (?).

---

[1] In catal. coll. viennensis mensis Octobris 1561, in catal. ineuntis anni 1562 et in catal. mensis maii 1563 invenitur Gabriel Hartman, qui anno 1565 est in collegio pragensi (Cod. *Germ. 131*, ff. 241, 268 v; *Bohem. 89*, f. 12). Exstant etiam eius responsa ad interrogationes Patris Nadal. [II, 334].

[2] P. Victoria in Hungariam ad synodum tyrnaviensem profectus est. Vide inferius.

scientiae grauamen aliquod deseri posse quibusdam non videantur, citius [a] rectiusque expediantur, et compos tanti voti sanctius efficiatur. Faxit [b] Deus Omnipotens ne interea temporis subortae nebulae aliquae piae huic menti ex sese offundant tenebras.

8. Nomina, studia, officiaque domestica, quibus nostri hic omnes exercentur, vt sunt antea priuatis litteris R. T. P. nota, ita etiam ab alijs cognosci facile poterunt, ex eo indice, quem breui simul cum romano coniungemus, ac typis, ut alias, non sine spirituali solatio, ac fructu, fuit factitatum, committemus. Cuius exemplaria tot numero dabimus, vt harum quadrimestrium copiae correspondeant [1].

9. Inferiores scolae, tametsi aliquot abhinc diebus, ob pestis exortae timorem, fuerint occlusae quatuor (est enim magnus in illis studiosorum numerus), tamen neque praeceptores tempus suum frustra terunt, neque in altioribus classibus cessatum est a consuetis litterarum exercitamentis. Quorum omnium exemplaria [c], pariter atque authorum, qui hic praeleguntur, P. T. R. breui mittemus.

10. Numerus studiosorum et nobilitate et praestantia augetur in dies magis magisque; nec sane germani modo, sed omnium fere nationum huc cateruatim, huc aliquando concurrunt. Ex quibus duo inter alios primae nobilitatis vehementissime a [d] cardinali reuerendissimo Hossio sunt nobis commendati. Quodsi noua auditoria quae caessareae maiestatis sumptibus, hic apud nos exstruuntur, absoluta breui, ut speramus, fuerint; si ex Vrbe copia nobis fiet gratis eos promouendi, qui in hoc nostro gymnasio et litteris operam strenue dederint, et doctrina pariter

---

a cicius *ms.* — b Facsit *ms.* — c *Del.* ad — d a *supra vers.*

---

[1] Hunc catalogum invenit, et iterum edidit Bruxellis anno 1892 P. Sommervogel sub titulo: « *Les Jésuites de Rome et de Vienne en* M.D.LXI *d'après un Catalogue rarissime de l'époque* ». Et quidem catalogus romanus, ut in ipso dicitur, refert statum Societatis romanae sub finem mensis Maii 1561; catalogus vero viennensis mense Octobri scriptus videtur cum iam in eo recenseatur P. Hurtadus Pérez, qui die 25 Septembri adhuc Augustae versabatur (BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.* III, 233) et die 6 Octobris Ingolstadio Viennam versus profectus est (ibid. 246). Recensetur etiam P. Ferdinandus Jaén, qui ex Urbe profectus est exeunte mense Septembri (ibid. 227), et die 18 Octobris adhuc P. Canisius Augusta scribebat: « Nondum de adventu Doc. Jaen cognovimus » (ibid. 263). Ante finem Novembris concinnatus est catalogus, quia illo mense P. Victoria desiit esse collegii viennensis rector (ibid. 313).

ac pietate, facultatum gradibus, ut ornentur, meriti fuerint; ea sane est communis plurium sapientum sententia, ut non dubitent, quin sit vndique magnus huc ad nos, totius etiam nobilitatis futurus concursus [1]; illudque diuino tandem fauore maxime futurum sperem, vt, vel hac sola ratione et solertia illa, qua Societas nostra minima [a], pie in hoc genere officiorum erga studiosam iuuentutem vtitur, multae haereticorum scolae studiosis destituantur, ac prorsus desolatae, ut par est, iaceant; ad quas, proch [*sic*] dolor, non modo uariae farinae homines, sed primarij quoque viri, qui catholici et esse et haberi volunt, non secundos tertiosque filios, sed primogenitos etiam suos vndique, parum circumspecte, nescio quas ob paruulas commoditates, mittunt. Neque vident illi sane, quam sint ex hoc ingentia subsecutura mala. Sunt enim horum principum filij hi, qui olim (ut fert huius saeculi nequam conditio) tametsi deprauatj moribus et fide fuerint [b], ciuitatum tamen, prouintiarum, regionum apicem clauumque tenuerunt [c].

11. Haec mala, quia, quoad fieri poterit, uel sublata omnino, uel maxima saltem ex parte impedita exoptamus, in illud neruos omnes nostros intendimus, ut et collegij huius exercitamenta literaria sint quam optime pijssimeque fieri queat, instituta, et commoditates aliae plurimae studiosis huc confluentibus suppetant habitationum honestarum, librorum atque expensarum. Hanc rem D. Ferdinandi primi, domini nostri ac patroni clementissimi, insignis pietas, zelusque orthodoxae religionis erigendae ac propagandae, non parum promouent. Et sunt sane, Deo laus, eidem a consilijs viri primarij, quibus haec ipsa res, nostrique omnes conatus, et approbati sunt, et cordi. Dicam etiam hic quod ratio ipsa suadet, quodque mirum haereticis videbitur, ac magno animi solacio pij contemplabuntur. Praebet profecto non ita raro, nobis magnam quamdam spem, huius rei perficiendae serenissimus rex Maximilianus, qui ut humanissime nostros excipere solet pro

---

[a] nostra *iter. in ms.* — [b] *Del.* se. — [c] *Obscure exaratum in ms. Videtur script.* tenerñt.

---

[1] Facultatem conferendi academicos gradus suis alumnis Pius IV per Breve « Exponi nobis » die 19 Augusti 1561 datum collegiis Societatis Iesu concessit (Cf. *Institutum Soc. Iesu*, I, 34-37); sed tum ob universitatum invidiam, tum ob professorum defectum, magna prudentia in privilegii usu opus erat; nec viennenses nostri hoc tempore illo privilegio usos esse constat. Cf. BRAUNSBERGER, l. c., III, 144-145; 151; 306; 313-314.

sua clementia, ita quoque petitos ab eo fauores, in causa maxime religionis, nec nobis, nec alijs, quod sciam, viris religiosis denegauit vnquam. Plura hic consulto his omnibus de rebus omittimus, commodiori tempore, et loco eadem fortasse relaturi maiori cum fructu.

12. Contiones nostrorum ad populum frequentissime etiam primarias ciuitatis ecclesias [a], toto hoc tempore habitae fuerunt, tanto omnium applausu, solacio, fructuque, ut certo constet, maiorem plerumque eo fieri concursum, ubi nostri contionantur, quam alio. Hinc est quod solemnioribus festiuitatibus, illisque temporibus quando frequentissimum religionis causa solet esse auditorium, non alio quam huc ad nos ab illis, qui curam templorum gerunt, concurratur obtinendorum e nostris contionatorum ergo. Neque ideo tamen vsitata erga infirmos atque incarceratos nostrae Societatis officia negliguntur. Magnam siquidem haec virtutum exercitamenta, quibus ratione instituti nostri sedulam impendere operam tenentur, populo huic viennensi aedificationem peperisse pro comperto habemus. De contionibus autem M. Gregorij [1] in templo nostro mira sane, Deo sit laus, sparguntur. Quidam enim nuperrime (ut de alijs taceam) doctor nobis amicissimus, ac vir fide dignus, et qui ob fidei catholicae defenssionem multa ab haereticis passus dicitur, has aliorum rectori nostro referebat voces: iuuenem hunc nihil aliud praeter euangelicam doctrinam contionari; mirabili facundia sanctitateque esse praeditum; plurimos ab haereticorum figmentis, ad solidam matris nostrae catholicae Ecclesiae [b] doctrinam, contionibus huius, nobis inscijs esse reuocatos; qua de re ipsimet gloriarentur, quorum aliquos affirmabat idem doctor (si recte memoria teneo) sibi et antea et nunc etiam temporis esse notissimos. Addebat ille quoque animi sui sententiam: totam nimirum Syllesiam haereticorum figmenta pedibus conculcaturam, ac ad sanam mentem redituram, si per annum saltem M. Gregorium Wradislauiae contionari contigeret *[sic]*. Huius contionibus atque alloquio spiritali matronam quandam honestam, quae ab aliquibus [c] energumina credebatur, grauissima quadam, vt multorum est sententia, agitatione melancholiae, fuisse liberatam [d] audiuimus.

---

[a] *Sic. ms., videtur tamen dicendum...* in primariis ciuitatis ecclesiis. — [b] *Del.* contio *imperf.* — [c] aligijs (?) *ms.* — [d] liberaratam *ms.*

---

[1] Gregorius Rosseffius.

13. Cum Reuerendissimo viennensi [1] non vacaret, ut antea saepe, coram S. C. M. contionari, iussit caesarea ipsius maiestas, quantum intelleximus, vt hinc aliquem acciperet e nostris, quem suo substitueret loco. Is vero fuit idem M. Gregorius.

14. Diebus quidem veneris mane in scolis nostris a M. Cornelio pro more latine, ab alijs germanice, dominicis vero, in templo nostro a Patre Pyringer doctrina christiana [a] frequentiori solito auditorio, et fructu vberiori, explicatur. Doctor etiam Christianus [2], contionibus suis gratus populo, frequenter diebus festis in scolis nostris, nonnulla e suggestu de festiuitatibus ipsis, deque virtutibus christianis auditoribus nostris proponit, auditu, factuque digna. Itali quoque, rudiores maxime, exhortationibus atque colloquijs spiritualibus non raro iuuantur a nostris.

15. Haec itaque atque alia pietatis officia, dum, pro more Societatis, a nostris solerter geruntur, magni, dubio procul, atque copiosi in hor[r]eum Domini segetum manipuli colliguntur; cuius rei vt multa alia sunt indicia, illud non ita incertum est, quod quam plurimi ad templum nostrum puro confessionis, contritionis, satisfactionisque sacramento, diuino beneplacito instituto, conscientias exoneraturi suas, pectusque inde christianum, ac varijs repurgatum vitijs, domum reportaturi [b] recurrunt; quorum ita copiosus est numerus, vt, etiamsi plures sacerdotes germani adessent, multi tamen a nobis, vt modo fit, parum solati cogerentur alio se conferre. Nunquam interim desunt, qui dominicis festisque diebus, post puram integramque suorum peccatorum exomologesin, sacra synaxi, proprias quidem sacramentaliter, nostrorum vero atque aliorum, qui spectatores sese exhibent, spiritaliter refocillent animas. Admirantur plurimi nouam hanc methamorphosin; quidam excitantur etiam tanto virtutis exemplo; alij, peractis sacris, quibus numerosus omnis conditionis atque status populus, summa attentione, summaque reuerentia interesse solet, ea, quae in templo nostro, quasi in abscondito, viderunt atque audiuerunt, vbique supra tecta praedicant, Societatemque hanc minimam nostram, eiusque exercitia christiano affectu, laudibus ad coelum usque prouehunt.

16. Est matrona quedam inter alias viennenses honesta, quae, dum afflictaretur magnis anxietatibus, nullibi extra templum

---

a christiano *ms.* — b *Prius* repurgaturi.

---

[1] Antonius Brus a Muglitz.
[2] P. Christianus Rivius.

nostrum (est enim ornatissimum) se posse inuenire solacium, in tantis suis malis, affirmare non verebatur. Paradisi loco templum nostrum habet, seseque ab angelis vocari cogitat, cum signo campanae sacris interesse admonetur. Verum ne leue hoc videatur, quasi a foemineo sexu productum; sunt primarij etiam viri, qui coram Caesare nostro, ut videor a quodam singulari nostro patrono audiuisse, ac alijs, affirmare non dubitant, nos hoc tempore solos quasi e liminio huc diuinum cultum reuocasse. Quos nisi Deus Opt. Max. solicitudine et pietate inclyti nostri Ferdinandi ex Italia huc adduxisset, actum [a], aiunt, iam de christiana pietate, cultuque diuino apud nos fuisset, et loco Christi non iam haereses, sed impium atheismum, nedum barbarismum passim haberemus.

17. Fuit item matrona alia honestissima, quae eadem pietate et affectu permota, insigne holosericum beatissimae Virginis altari consecrauit antipendium. Quae omnia eo complures permouent, ut diebus fere singulis, quisque pro ratione facultatis pijque affectus, pulchro aliquo munusculo templum nostrum exornent.

18. Miles quidam turcica tyrannide liberatus, cum de peccatis confiteretur, uideretque tantam rerum in melius mutationem, ita fuit prae nimio gaudio in lachrymas resolutus, vt neque proprijs conatibus, neque confessarij monitis, diu sese ab illis cohibere potuerit.

19. Nuperrime quoque factum audiui: duos ita pure fuisse cuidam e nostris confessos, tantaque religione, ut facta debita erroris abiuratione, ab illo, hylari animo, ad fidei christianae indubitatam veritatem redierint.

20. Communicantium vero numerus, eorumque affectus pietatis multo sane uberior, hoc tempore uidetur, quam anteahac vnquam. Est tamen flagellum quoddam Domini (sic enim sentio) quod ita misere germanis sacerdotibus hic destituamur, ut non raro poenitentibus ipsis fateri inuiti cogamur, nos non habere sacerdotum germanorum tantam copiam qui pijs eorum votis facere possint satis. Consolatur interim illud animos nostros, quod solemnioribus maxime festiuitatibus, tantus apparet feruor charitatis in illis, qui ad mensam accedunt dominicam, vt quod ipse proprijs oculis, non sine gaudio conspexi, non desint ex [b] astantibus, qui stupere propemodum, prae admiratione tantae pietatis videantur.

---

[a] *Del.* agere. — [b] ex *supra vers.*

21. Institutae fuerunt rogationes in templo nostro feria secunda vniuscuiusque hebdomadae mane suasu Rdissimi. Cardinalis Hosij pro foelici auspicio atque progressu generalis concilij, proque conseruatione totius Ecclesiae catholicae, ac eorum reductione ad matrem nostram, qui misere a Christo eiusque fide ad sathan ac impia illius dogmata defecerunt. Exaudiat diuina bonitas preces humilium pro re tanta suorum.

22. Decantantur more solito letaniae, intra ecclesiae ambitum, ab adolescentibus noui collegij, quos quidam e nostris iuuant atque dirigunt. Interfuit illis ipsemet Card.[lis] R.[mus], quandiu hic fuit, summae cuiusdam religionis ergo, curauitque, vt alij etiam praelati interessent. Ea vero fuit huius nostri officij pietas, opinio, atque sententia praememorati R.[mi] Card.[lis], vt publice diceret: Ecce quamprimum uos laetaniam coepistis, concilij oecumenij causa, decantare, omnia coeperunt recto ordine procedere; suntque vbertim nobis vndique optima allata noua. Tanta uero pietate Societatem nostram, nosque omnes praesul hic optimus prosequitur, ut hin[c] Tridentum discedere non prius uoluerit, quam collegium nostrum inuiseret, seseque, et causam religionis precibus nostris commendaret.

23. Excitati praeterea rogationibus istis quantum datur colligi, fuerunt non pauci viennenses, qui forte plus aequo dormierant. Cantabantur antea laetaniae diebus quidem dominicis et festis, post vesperas; sabbatinis vero atque sanctorum vigilijs ante nocturnam salutationem angelicam, eamdem ob causam praecipue, quod etiam num non sine augmento feruoris christiani populi obseruatur. Sed tamen visum hoc tempore fuit R.[mo] superius dicto legato, ac R. P. prouinciali, qui tunc forte pro more uisitaturus collegium hoc nostrum aderat, vt die lunae post rem sacram, quam studiosi omnes nostri collegij de more quottidie [audiunt] [a], hoc idem ad destinatum aliquod tempus fiere[t]. Quamobrem, donec aliud nobis ab eodem P. prouinciali significetur, sanctum hoc institutum mordicus retinemus.

24. Hoc eodem tempore totum collegium viennense coepit inter priuatos parietes, circa noctis horam octauam, disciplinis, vt uocant, corpus macerare, ac laetanijs eandem ob causam potissimum, religione ac syncero affectu diuinum auxilium, per merita et intercessionem sanctorum, implorare, id quod laboriosius in hoc genere pietatis uidetur, in singulos collegas nostros

---

a *Hoc aut simile verbum desideratur in ms.*

ex aequo distribuendo. Perstamus, Deo laus, ea in re alacri animo; nec est sane vllus, quod sciam, qui non libenter tempus a R. P. T. nobis hac in re praescriptum in longius adhuc protrahi pateretur, si id ita fieri necessitas aliqua casu exigeret. Sequuntur vestigia nostra hac in parte, a longe quidem, et collegiati noui collegij et conuictores; tyrones vero nostri propius.

25. Consulto desyderia quorundam erga meditationes nostras, quibus a nobis exerceri [a] petebant, silentio nunc temporis inuoluuntur.

26. Composita pace inter duas honestas matronas, quae graui dissidio aliquandiu inuicem exarserant, id sumus consequuti gratia diuina, ut octauo quoque die iam pure de peccatis confiteantur, ac ad sacram mensam Domini accedentes roborentur.

27. Inciderant primates quidam in periculosissimam quandam animorum contentionem, odio quodam plenam atque liuore, et que longo tempore pluribusque occasionibus, eas iecerat radices, ut desperatum esset fere de eorum recontiliatione [*sic*]. Et videbantur siquidem graues satis intercedere causae, cur apud sapientes hocce, de re, esset iudicium. Placuit tamen maiestati diuinae, ut quidam e nostris vtriusque motus animae facili negotio temperaret, ac ad optatam concordiam reduceret.

28. Carceres more solito ac xenodochia uisuntur a nostris, pluribusque modis iuuantur. Quamobrem ut sunt oppido quam grata omnibus nostrorum istehaec [*sic*] officia, ita in eam quoque spem uenerunt afflictatim illi miseri, ut, tametsi ab omnibus destituerentur, non dubitent tamen, quin maximis in suis calamitatibus sint apud nostros alteram refugij petram habituri. Quod ubi tentatum est ab illis facile, non esse cur dubitent in huiuscemodi auxilijs spem quamdam esse collocandam, tum quod propensionem animi nostrorum ad pia haec exercitamenta omnes nouerunt, tum maxime, quod neminem lateat, quam sint primatibus omnibus secularibus, ecclesiasticis atque adeo Caesari domino nostro clementissimo, regi reginaeque Bohemiae serenissimis grati. Hinc nuper, antequam rector noster in Hungariam descenderet, factum est, ut uir quidam, cuius uxor ob graue quoddam delictum aquis erat suffocanda, cum a primarijs quibusque in hac aula uiris, quos plurimum sollicitauerat, id quod consequi cupiebat, minime obtinuisset; huc tanquam ad sacram, ut dici solet, anchoram concursum fecerat, adductis

---

a exercere *ms.*

hispanis quibusdam, quos gratos eidem Rectori putabat. Cum autem Rector nimis tarde hoc a nostris auxilium petitum intellexisset, id tamen efficere nitebatur, quod et factum est, ut supplicij, ac latae sententiae exsequutio aliquot diebus differreretur *[sic]*; donec uerbo tenus, aut scripto aliquo clementissimo Caesari animi sui afflictionem uir ille, desolationem filiorum coeteraque incommoda plene exponet.

29. Aegrotis ut opem ferrent per ciuitatem nostri frequenter his quatuor mensibus uocati fuere. Quod ut religiose, ita quoque cum multorum aedificatione ac solatio nostro fieri solet.

30. Est vir quidam Viennae cum honesta sua coniuge pietati deditus. Is frequenter melancholia quadam, aut nescio qua alia infirmitate, cunctaque suppellectili ad desperationem usque fere laborare solet. Verum tanta est eius pietas, tantusque erga Societatem affectus, ut vel sola praesentia nostrorum atque alloquio labore hoc molestissimo e vestigio liberetur.

31. Curatum est etiam ut vel mala quaedam grauiora, quibus passim Germania tota miserrime diuexatur, ex integro tollerentur, uel ijs modus aliquis adhiberetur, ne (ut maxime id antiquus hostis, pro scelestissima illa sua qua in genus humanum fertur inuidia, conetur) tam multi imprudentes opprimantur. Qua in re, quamuis non est forte optatis piorum semper pleneque effectum satis, non est tamen certe, Deo laus, frustra laboratum. Nam non ita libere aperteue, aut haereses sparguntur, aut grauiora mala perficiuntur. Imo uero acrius solito delinquentes qu[a]eruntur, et grauius puniuntur. Qui si serio conuertantur ad frugem meliorem, non admodum difficilem ad consequutionem veniae inueniunt aditum [a].

32. His itaque atque alijs huius generis officijs, quae nostrum a nobis institutum iure suo exigit, ita collegium hoc nostrum oppinionem illam ac spem, quam semel de se concitauit, tuetur; ac authoritatem, gratiamque apud omnes cuiusuis nationis ac status homines in dies sibi, ac Societati minimae nostrae potius, maiorem, diuina ope, comparet. Hoc autem in magnum Dei honorem maiusque proximorum commodum cadere, facile hinc euadet manifestum. Nam non modo austriaci omnes, sed bauari, bohemi, poloni, hungari, hylyrici, flandri, galli, etiam itali, hyspani quoque, atque slaui, atque croatae, mediocris altiorisque conditionis homines, filios amantissimos suos fidei nostrorum

---

a additum *ms.*

litteris ac pietate erudiendos committunt. Tot siquidem, tamque diuersarum nationum studiosi, in hoc nostro collegio inueniuntur. In magnis uero religionis negotijs componendis ac perficiendis, nostrorum opera in primis, magni etiam viri nonnunquam hoc tempore usi sunt Viennae; nonnunquam etiam omnem operam adhibuerunt, ut hinc alio secum, harum rerum expediendarum iam [a], aliquem e collegio abducerent. Et quo facilius id assequantur (non enim ita ociose panem suum viennenses nostri, Deo laus, comedunt, ut facile hinc alio, grauissimas etiam ob causas, proficisci queant), collegia Societati nostrae erigunt, aut de erigendis certe pluribus uerbis cum Rectore nostro ex animo agunt. Ac ne generaliter admodum hoc dictum uideatur, vnum atque alterum exemplum huc adferam.

33. R.mus archiepiscopus st[r]ygoniensis [1], summus cancellarius, ac a secretis regni Hungariae primarius apud Caesarem Ferdinandum primum, cum praeterito anno dioecesanam praesbyterorum tantum synodum Tyrnauiae indixisset, ac quemdam ex nostris iussu Caesaris hinc eo secum duxisset, ad cuius sententiam omnia sua consilia, et maiora synodi negotia (ut antea P. T. R. fuit plene scriptum) [2] efinxit, egit postea serio de tyrnauiensi erigendo collegio; quod Christi gratia, fabrica materiali excepta (quae tamen foeliciter iam, Deo laus, coepit exurgere) effectui est demandatum.

34. Hoc uero anno, cum pari ratione idem tentasset, ac apud Caesarem ursisset, descendit iterum quidam ex nostris ad repetitam synodum tyrnauiensem, ut R. T. P. Patrique prouinciali placuerat, vbi, praeter alia multa, quae, Christo laus, praeclare fuerunt instituta, atque expedita, illud tandem, quod videtur maximum, post frequentes anni praeteriti, atque huius, Patris illius, ad clerum latinas exhortationes; post priuata colloquia plura, post alia non pauca ad id eiusdem, atque aliorum consilio a R.mo accommodata media adhibita, sumus consequuti, ut omnes illius dioecesis, vno excepto, qui publice quidem, sed verbo tenus tantum, fuit depositus, ad catholicam fidem sacerdotes curate redierunt *[sic]*; qui, abiuratis haeresibus, constantiae et abdicandarum, intra certum spatium temporis, concubi-

a *Sic. ms. Fortasse prius scriptum erat* causa.

1 Nicolaus Olahus.

2 Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 760-762. Hoc anno idem P. Victoria ad synodum tyrnaviensem est missus.

narum, quas pro vxoribus, putido ac nephario Luteri dogmate, habebant, graui praestito iuramento, flexis genibus, maximo cum astantium gaudio, absolutionem ab excomunicatione et censuris ab ipso episcopo quidam, alij vero ab eius suffraganeo susceperunt.

35. Hunc tam uberem fructum, nos quidem imprimis praememorati R.mi insigni pietati ac solicitudinj potius, quam ullis alijs tribuimus. Lachrymis enim uiuis, altis suspirijs e christiano pectore ductis, omnes eo, quo diuina opitulante gratia deducti sunt, reducere contendebat. Ille uero contra, hoc ipsum facilitatis genus, propria aliorumque sententia, Societati huic minim[a]e defert. Quo fit, ut de quodam alio Nouisolij [1] instruendo collegio, deque prioris augmento, cum nostris non semel egerit; quod nulla ratione speret, se posse archiepiscopatuj suo prouidere melius, neque haereticos ad Christi fidem reducere citius, ac facilius, quam si in illis locis maxime collegia Societatis erigantur, vbi liberius ac periculosius uires suas auernicas exerunt illi, qui ciuitates, quas montanas uocant, quod in montibus sitae sint, quasque modis omnibus euertere nituntur, incolunt.

36. R.mus quoque transyluaniensis [2], episcopatu expulsus, modo nitriensis administrator, cum saepe alias opera nostrorum sit usus, tum maxime hoc tempore voluit, ac modis omnibus contendit, ut uel soli nostri ecclesiae nitriensi adessent, quando adfuturi erant aduocati sacerdotes totius illius dioeceseos, inter quos uenturus dicebatur pessimus quidam trinchiniensis parochus, reliquorum haereticorum quasi dux et antesignanus, nescio qua demonis audatia sperans, fore, ut uel solus, uir aliquando, ut audiuimus, parum doctus, catholicos omnes reuinceret. Egit itaque cum Rectore nostro per litteras instanter pius ille pater, ut uel ipse solus, uel cum sotio quouis alio, stato tempore ad se descenderet; uel certe quempiam alium ex nostris eo, nomine suo, si nulla ratione id ipse praestare posset, mitteret synodo adfuturum. Literae uero tanta erant pietate refertae, ijsque uerbis concinnatae, ut, uel lapideum cor ad fletum mouere potuissent. Declarabat abunde satis antiquae pietatis atque maturitatis praesul ille, quantum spei in hoc officiorum Societatis genere collocasset; ac ea pariter Rectori nostro tribuebat, quae sibi ipse arrogare uix vnquam fuisset ausus. Negauit se, quod

---

[1] Novisolii (Neosolii, Neusohl) anno 1661 tandem collegium Soc. Iesu erectum est. Cf. Pachtler: *Ratio Studiorum*, III, p. XV.

[2] Paulus Abstemius.

petebatur, praestare posse Rector, hoc videlicet negotiorum genus, non tam suarum partium, quam prouincialis esse affirmans. Ille vero contra, negotium per imperatorem vrgere: tandem, misso, iam secundo, abbate quodam, qui nomine episcoporum Hungariae electorum preterito anno ad sanctis.m dominum nostrum Pium quartum missus fuerat, id a R.do P. Prouinciali, qui tunc forte collegium nostrum visitaturus aderat, obtinuit, ut Rector eo, stato tempore, se conferret. Verum ut sunt res huius vitae inconstantes, negotium synodi longe aliter, quam credebatur, cecidit. Nam cum pijs optatis tanti episcopi, et obedientiae (non tamen citra aliquod huius collegij incommodum) facere satis ille voluisset, commodo tempore hinc profectus, synodi desyderatissimae ac pernecessariae uestigium inuenit nullum. Erat enim nescio quas ob causas, magno sane incommodo, magnoque episcopi dolore in aliud tempus celebratio illius reiecta. Placuit interim diuinae maiestati ne Rector frustra illud itineris perficeret. Nam praeterquam quod illic collegij tyrnauiensis aedificium mediocriter promouit, in tanta mentis desolatione R.m prememoratum episcopum, tam diuexatum, tamque secum varia agitantem, ac nescio quae meditantem inuenit, quod uel hanc solam ob causam, iter multo longius emetiri, ac labores multo grauiores merito subire debuisset. Recreatus itaque maxime aduentu Patris R.mus ille in primis fuit; deinde suam totam animam quamprimum in Patris pectus ultro effudit; postremo eius consilijs, ac sententiae, absque vlla detrectatione, uir grauis acquieuit; nec latum sane, quod aiunt, unguem ab eiusdem Patris decretis ad hunc usque diem discessit in conficiendis negotijs illis, quorum consideratione atque grauitate vehementer angebatur, et quae longe alia ratione, ac ea quidem periculosissima certe pertractare, eodem plane die, quo Rector noster eo appulerat, secum statuerat. Negotia uero illa, Deo sit laus et honor, consilio, authoritate, qua non parum apud multos ualet, et opera dicti Rectoris feliciter sunt confecta. Tanto praeterea pietatis affectu Societatem hanc minimam nostram episcopus hic uere pius prosequitur, ut non aliam ob causam magis, regressum in Transyluaniam optare uideatur, quam ut munificentissimum quoddam illic nostrae Societatis collegium statim erigat. Quodsi nitriensis episcopatus hoc idem ferre posset, de nulla re prius cogitaret, quam ut vnam coloniam ex Vrbe Societatis nostrae obtinere contenderet. Interim uero summi cuiusdam beneficij loco reputaret, si precibus a R. T. P. alicuius e

nostris familiaritatem, quocum de rebus animae suae conferre libere possit, frequenter consequeretur.

37. His itaque exemplis, ne leuioribus recensendis aequo simus prolixiores, abunde satis quantum suspicor, constat, R.[de] admodum in Chro. P., quanta cum exaltatione nominis IESV ac proximorum fructu collegium hoc opinionem spemque de se concitatam tueatur, et authoritatem maiorem, vberiorem gratiam, non tam sibi, quam Societati, comparare studeat.

38. Dicam hic etiam quod fere fueram oblitus, initio huius quadrimestris relictos a Patre Rectore fuisse Tyrnauiae D. Seydll ac Anthonium Flandrum, ut mittendis circa finem Octobris proximi, non tam pararent locum, quam paratum disponerent. Postea uero missum fuisse Palmam, qui illic ageret cocum. Qua ex re illud, diuina gratia, effectum est, ut totus populus tyrnauiensis magno nostrorum teneatur desyderio. Mirum est dictu quanta sit nobis apud populum illum, eiusque vicinos conciliata gratia, quantaque authoritas comparata; partim doctor[is] Seydel gratissimis toti ciuitati contionibus, partim modestia, aliarumque virtutum insignijs, quae in nostris relucent; partim Antonij lectionibus; maxime uero, rebus illis, quae uel in hoc geruntur collegio, quas notas habent uiri illi boni, uel de eodem, deque tota Societate passim sparguntur, ut facile hinc sit sperare breui magnam illius populi ad optimam mentem atque frugem conuersionem. Haec sint satis de pijs nostrorum officijs ac de fructu, quem inde ad proximos emanasse nouimus. Iam vero pauca alterius generis, pietatis tamen monumenta, adijciemus.

39. Sub ipsis quadrimestris huius initijs, non tam impetrati sunt, quam ultro fere a M.[te] caesarea nobis oblati, floreni octingenti rhenenses, quibus hoc anno viennense collegium iuuaretur. Hanc eandem summam octingentorum, ut minimum, florenorum, annue nobis adiunctum iri, ad mille ducentos, quos annis singulis ipsius caesarea M.[tas] antea huic donauerat collegio, vehementer suspicamur. His omnibus floreni item rhenenses mille additi sunt, quibus fabrica nostri collegij, praeterito anno incepta, sumere incrementum [possit] [a]. Verum his de rebus scriptum antea R. P. T. fuisse suspicor.

40. Collegij item tyrnauiensis fabricae R.[mus] strygoniensis, nostrorum suasu poecuniarum imprimis opem huic tulit; deinde literae Caesaris ad strygoniense capitulum, et tyrnauiensem se-

---

[a] *Hoc aut simile verbum desiderari videtur.*

natum, per Rectorem nostrum sunt in Hungariam missae. His, (ut de alijs ad principes quosdam illius regni, eandem ob causam, missis nihil interim dicam) et affectu singulari, quo nostros tum capitulum, quam senatus prosequuntur, permoti, citra moram soluta fuit ex integro domus collegio empta. Translati quoque nostri ad eandem, bonorum auxilijs, eodem die fuerunt. Quam laetanijs, disciplinis, atque re sacra tunc primum dedicauerunt Deo. Eorundem opera patronorum atque amicorum empti statim lateres, non pauci simul cum calce domum aduehebantur. Muri autem veteres non modo tunc temporis deiciebantur, sed per primarium Caesaris architectum, qui eo, iussu eiusdem, ad hoc fuit missus, futuri collegij designati (cuius exemplar breui T. R. P. mittemus) fundamenta, ex altero domus ueteris latere aperiebantur. Promissiones uero magnae a ciuibus factae, atque ex parte praestitae sunt. Quae si ex integro reddantur, ut speramus, decimam, imo uero, ut quidam aiunt, quartam expensarum partem totius aedificij facile excedent. Ad haec ursit idem Rector hoc institutum ulterius, non modo apud capitulum, sed apud alios quoque non absque fructu. Haec, trium spatio fere hebdomadarum, quibus nuper in Hungaria ille egit, Chro. Ihu. bene propitio, expediebantur. Neque enim prius illinc huc regredi ad nos uoluit, quam haec ipsa, quae modo retulimus, cum illis, que ad spiritualem fabricam, internamque collegij constitutionem spectant, conficerentur. Qua re cognita plures aedificati simul atque eorum animi excitati ad maiora uisi sunt. Quod cum, praeter mentem, scitumque Rectoris, ad legati apostolici aures, ac aliorum episcoporum peruenisset; primo quidem maioris hominem facere coeperunt; deinde uero Posonij cum huc reuerteretur, singulari humanitate apud R.^{m} Dnum. Quinque ecclesiensem [1] ab ijsdem fuit ad coenam uocatus atque exceptus, non citra quandam eiusdem animi desolationem; eam maxime ob causam, quod frequenter de rebus ipsius in eadem mensa, coram pluribus ignotis (quibus propter semetipsum incognitus fuisset libentius) honorificus nimium sermo institutus esset. Itaque nocte illa, qua hinc Posonium, recreationis ergo, R.^{mus} apostolicus nuntius se contulerat, quoque Rector ipse illinc huc erat profecturus, ui quasi Posonij detentus fuit. Sequenti uero die mane, peracta ab eodem re sacra, difficulter abeundi copiam consequutus, Viennam se contulit, constitutis, ut melius fieri potuit, rebus Tyrnauiae.

---

[1] Georgius Draskowich.

41. Experti praeterea sunt pragenses nostrorum auxilium viennensium caesareamque liberalitatem his quatuor mensibus. Nam primo quidem octingenti daleri ad fabricam illius collegij; deinde uero trecenti annui, donec fundatio eiusdem plene fiat, et res oibienenses expediantur (quarum ad rectam dispositionem, seu commutationem, aut locationem ad emphyteosym, et missionem comissariorum, qui bona taxarent vniuersa, non parum est hoc tempore hic laboratum) a M.[te] ipsius caesarea tuto loco fuerunt assignati, ac, ut intelligimus, commodo tempore illis redditi.

42. Dedit praeterea M.[tas] ipsius caesarea clementissime ad reginam Galliae literas, Ferdinandi primi erga hanc nostram minimam Societatem uera pietate, ac officijs, plusquam paternis, plenas, quibus res Societatis in Gallia ex animo reginae commendabat [1]. Qua de re [ad] alios quoque regni illius proceres libentissime pariter atque clementissime scripsisset, nisi grauis quaedam causa, quam hic referre minime licet [a], intercessisset. Expeditae quoque fuerunt sub finem Iunij eiusdem caesareae M.[tis] literae, quibus archiepiscopo treui[r]ensi collegium illic Societati creatum uehementer commendabatur.

43. Consequuti praeterea sumus eadem Caesaris libertate [b] atque clementia sectionem centum mensurarum lignorum annue in proxima sylua; consequuturi non modo plura, si sint opus, ut reuera erunt, sed integram quoque syluam aliquam, si modo illa non admodum abhinc longe, atque ad fluminis ripam inueniri queat.

44. Concessit quoque ciuitas viennensis ampliorem locum, ubi et hortus honestus satis recreationis pernecessarius nostrorum, fieri, et domus debilibus atque conualescentibus apta aedificari poterit. Huius constructionem, (quam caesarea liberalitate perficiemus spero) ob lignorum poenuriam accommodatorum, M.[tas] ipsius caesarea in proximum ver censuit esse reijciendam.

45. Sub idem fere tempus, prouinciali huius collegij absoluta visitatione, M. Carolus Grim, tyrolensis, trium quidem votorum solemnem, Saluator uero subminister, Gratianus, atque Ramus [2],

---

[a] *Aut* libet; *ms.* lt. — [b] *Sic ms. pro* liberalitate, *ut videtur.*

---

[1] Vide p. 489.

[2] Hi vota voverunt die 2 Iulii. In catalogo de quo supra, Salvator sine cognomine ponitur. In catal. anni 1559 (Cod. *Germ. 131*, f. 210v et 236) dicitur S. de Vagune; in cod. vero *Austr. 122*, f. 2v dicitur Guilielmus Salvator Bascos hispanus. Ramos autem nomen erat Iacobus. Erat etiam hispanus.

coadiutorum, quos formatos vocamus, temporalium professionem, R.do Patri [*sic*] prouinciali rem sacram celebrante, pro more ac instituto Societatis fecerunt, non absque uberi spiritus, religionis, atque pietatis incremento. M. autem Cornelius, iam diu Romae, quatuor votorum professione [a], in Societatem professam cooptatus [1], eodem die in templo nostro, cum alijs quatuor praememoratis, vota, fieri solita ab ipsis professis, simplicia emisit.

46. Egit R.dus Pr. prouincialis eo tempore nobiscum quindecim, aut amplius, diebus, nosque omnes officijs humilioribus, se[r]uiendo mensis, ac exhortationibus tum communibus tum priuatis, ut ad honestissimarum virtutum perfectionisque apicem, quod nostrum a nobis institutum iure optimo exigit, contenderemus impellere nisus est. Fuit pergratus eius aduentus Caesari imprimis, ac alijs deinde primariae conditionis hominibus.

47. Dedit illi M.tas ipsius caesarea tunc temporis negotium quoddam literarium, ut laboriosum, ita, quemadmodum speramus, non inutile futurum; cui, antequam hinc discederet, finem imposuit. Suscepit illud imperator grato animo post discessum P. Prouincialis, ac uicissim librum cuiusdam quasi haeresiarchae nostrorum censurae subiecit.

48. Caeterum, cum adhuc nobiscum R. P. Prouincialis ageret, quendam sacerdotem anabaptistam apud R.mum Hosium, tunc apostolicum nuntium, consilio iuuit, atque fauore, ut ad catholicam fidem rediret. Is, cum deposita sacerdotis dignitate, lanificium apud illos aliquandiu, maiori credo studio uirtutis (non tamen secundum scientiam) quam impij illi ferre poterant, exercuisset, resipuit tandem diuina gratia ille; atque fucos, imposturas, impietatemque anabaptistarum aperte satis agnoscens, capta, aut potius oblata a Deo occasione, quas diutius quam debuisset traxerat, moras disoluit, atque ad nos confugit. Confessus est, ut uirum christianum decet, de peccatis in collegio nostro ac abiurata haeresi, humillime sumpta a R.mo praememorato Hosio imposita poenitentia, in gratiam redijt Seruatoris, rigore canonum prudenter temperato. Aegerrimo animo tulerunt illi quod italo cuidam catholico ad mortem decumbenti opem

---

a professionem *ms.*

---

[1] P. Cornelius Broghelman sollemnem quatuor votorum professionem emiserat Romae die 10 Februarii 1556.

tulisset. Scilicet: haec illorum est erga Deum et proximum insignis pietas, quae ad praeuaricationem, ac defectionem ab illis ad Chrum., bonum hunc sacerdotem coegit. Seruit iam pauperibus in xenodochio.

49. Circa idem tempus vir quidam Deo dicatus, pietate, doctrina authoritateque inter morauos facile princeps, ac insignis, ut ferunt, seraphici instituti contionator, cum semel atque iterum huc ad collegium nostrum diuersa opuscula, tam latina quam germanica, a se composita transmisisset, non acquieuit prius, quam eadem, quae nostrorum limae humilime submiserat, castigata reciperet.

50. Contulit eodem tempore maturus pariter ac pius, ecclesiastici ordinis, doctus quidam uir de animi sui anxietatibus, deque conscientiae timoratae scrupulis cum nostris non abque fructu.

51. Haec sunt, R. admodum in Chro. P., de quibus R. P. T. certiorem hisce literis reddere statuimus, ea, quae minoris uidebantur momenti, prudenter praetermittentes.

52. Extremam his literis imposueram manum cum e nostris quidam mihi retulit, quae, iam commemoratis ut adiungantur, non uidentur indigna.

53. Adeo infrequentes uisi sunt hactenus germani catholici sacerdotes ad sacramentum poenitentiae accurrere, ut quidam non indoctus alioquin (qui ex haereticismo, in quo fuerat natus, atque ab utroque, uel altero certe parente eiusdem farinae diu educatus, ad christianismum, ueritate eum compellente, sese constanter contulit) persuasum multo tempore habuerit, nullum esse catholicorum sacerdotum, qui uel confiteretur, uel ad id faciendum lege teneretur. Attamen effectum est, hoc tempore, Deo laus, exemplo et exhortatione nostrorum, ut maior sit in ipsis sacerdotibus, qui haeresim non sapiunt, erga sanctum hoc sacramentum feruor et reuerentia. Et, ut de alijs taceam, nuper quidam non est arbitratus se fecisse satis Domino, cui omnia uiuunt, ac seruiunt, quod frequenter confiteretur de uenialibus, nisi a confessario suo humiliter impetrasset fieri sibi copiam instituendi peccatorum totius vitae confessionem, ac maxime eorum, de quibus, num esset antea confessus, merito dubitaret. Hoc ubi factum est, contestim (quod alijs, ut est sacramentum poenitentiae saluberrimum, euenire non raro solet) serui illius Dei pietas, atque asseruandae animae puritatis cura solicitudoque uisa est incrementum satis suscepisse magnum.

54. Alij etiam pij poenitentiae obseruatores, absolutionem consequuti sacramentalem, confessarium vltro adierunt de medijs ad salutem adipiscendam conuenientioribus consulturi. Alij serio de restitutionibus quibusdam perficiendis egerunt. Alij ne, fictili quod portamus oleum spiritus in uasculo, deficeret; ita post susceptam gratiam, nouaeque legis sacramentum, vitam in melius commutarunt, ut mensibus singulis, ac maxime solemnioribus S.[mae] Virginis totius [*sic*] festiuitatibus, idem saluberrimum, ac medendis animae malis optimum, praesentissimumque remedium lubentis.[me] se reposituros affirmauerint; quod eos facere cepisse alacriter, constat.

55. Fuit inter hos quidam, a turpissimae necis, de [a] uxoricidij cogitationibus frequentibus per confessionem, Chro. Dno. laus, reuocatus. Quidam vero, eodem ariete euangelico, eo pie impulsus, ut cuidam quantum suspicor virgini datam matrimonij fidem, asseruaret.

56. Eodem remedio usus quidam obstinatam vindictae voluntatem, qua aduersarium a quo laetale vulnus acceperat viuere nolebat, pie deposuit. Is cum vita fere, ut medicis [videbatur] [b] fuisset [c] destitutus; illinito circa tempora per quendam ex nostris aceto, a morte est quasi reuocatus. Confessus est tandem ille, ut melius potuit, deposita vindictae anxietate, ac, eo tempore singulari quadam pietate, religione, atque cultu percitus, peregrinationem S.[mae] Virginis ad ipsius domum lauretanam pure ac sponte uouit. Mirabile dictu, cum demortuus crederetur ille, eiusque animam Deo per sacrificium missae confessarius illius commendasset, breuissimo temporis spatio, non citra nostrorum admirationem, ad collegij fores pulsat, sanitati restitutus; atque, cum honesta pariter ac pia uxore paratus ad lauretanum iter, votumque Deo et Matri reddendum, vtrumque sacramentum, poenitentiae et eucharistiae, iterum pro viatico deuote suscepit, christianaeque charitatis spiritu hac ratione confirmatus, sequenti, ni fallor, die, hinc Lauretum est profectus.

Superest iam, R. admodum ac nobis semper obseruande in Chro. P., ut humillime communes Patrum in Chro. ac fratrum nostrorum orationes et sacrificia frequentiora pro hac Dni. Sabaoth vinea a T. R. P. petamus, quod et facimus obnixe. Dnus. Ihesvs, cuius sumus serui vndecumque indigni, in glo-

---

[a] se *ms.* — [b] *Hoc aut simile verb. desiderari videtur in ms.* — [c] fuisse *ms.*

riam S.[mi] nominis sui omnia conuertat. Viennae Austriae ipsis calendis Septembris, 1561. Ex commissione R.[di] P. Rectoris.

Indignus filius.

PETRUS HOLANDUS [1].

Fol. 94v: « Quadrimestres viennensium » *Additum alia manu*: del primo di Settembre 1561.

571

P. HIERONYMUS XIMENEZ

PLACENTIA 2 SEPTEMBRIS 1561 [2].

1. *De translatione SSmi. sacramenti in novum templum, et de ludo litterario hac occasione acto.* — **2.** *De scholasticorum profectu in bonis moribus, et de candidatis Societatis.* — **3.** *De falsis rumoribus contra socios sparsis.*

1. † Ihs. Muy R.[do] en Christo P.[e] Gratia et pax Christi etc. *[Scribit ex consuetudine]*. Estamos en este collegio diez y nueve: çinco Padres, y los demás hermanos. Tienen todos salud *[et ad religiosam perfectionem consuetis mediis tendunt, proximosque usitatis modis iuvare conantur]*. El número de los que freqüentan la confessión [a] y communión no ha cresçido por aver pocos confessores, aunque ha crescido la devoçión después que nos passamos a la yglesia nueva, la qual es tam linda y bien traçada, que pone mucha admiraçión a todos quantos la ven. So-

a *Emend. ex* las confessiones.

[1] In indice collegii viennensis ineuntis Ianuarii 1561 recensetur inter philosophos secundi anni (Cod. *Germ. 131*, f. 250); in catalogo mensis Octobris 1561 (de quo superius) ponitur inter eos qui Pragam missi sunt; denique in catalogo collegii pragensis ineuntis Ianuarii 1562 (Cod. *Germ. 131*, f. 312v) de eo haec dicuntur: « M. Petrus Hamersfordiensis vel Holandus annorum 22. In Societate 6 annis, in votis 4 fuit, corpore vtcumque robustus. In graecis valet et alijs prodest ».

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, f. 322; prius 354. In ff. 337, 338 exstant duo exempla latina, quae cum hispano concordant, subscripta ab Alphonso de Heredia, Octavo idus Sept. 1561.

lennizóse mucho el día de la dedicaçión, hallándose a ella, no solamente los de esta çibdad, pero también muchos de los pueblos comarcanos. Hizimos vna muy solenne proçessión con el sanctíssimo sacramento, llevando delante la ymagen de S.ª Anna, cuya es la vocación, y todas las cruzes de las yglesias de esta çibdad, porque ansí lo mandó el señor provisor. Yvan con nosotros los compañeros, que llaman, de la yglesia mayor; quatro de ellos con capas y çetros, los demás con sobrepellizes, y algunos de los canónigos y dignidades con todos los cantores y música de la yglesia mayor; y çierto era cosa de veer las calles por donde pasava la proçessión, quam bien entapiçadas y enrramadas estavan con muy ricos altares y fuentes de agua de azahar; y finalmente con tanto aparato, que, según dizen, nunca proçessión de el sanctíssimo sacramento se hizo aquí con ygual veneraçión y solennidad: bendito sea nuestro Señor, que claramente vimos el amor y devoción que toda esta çibdad tiene a la Compañía. Hizo más solenne la fiesta vna tragicomedia que se represento el mesmo día sobre la reaedificaçión del templo de Salomón y libertad de la captividad de Babylonia. Agradó tanto a todos, que nunca acaban de loar ansí el argumento y artifiçio de la representaçión, como los representantes, que fueron los studiantes de nuestra scuela, los quales dieron mucho lustre a todo el studio; y ellos quedaron muy más affiçionados a los exerçiçios de letras [1].

2. Pero porque he començado a hablar dellos, sepa V. R. que en lo que toca a las costumbres van cada día aprouechando, como paresçe en tres dellos que han pedido con instançia la Compañía, y en otros que están para entrar en otras religiones. Dos también studiantes han hecho los exerçiçios y salido bien aprouechados y con buenos propósitos. Vn clérigo rico, ya de días, los hizo el mes passado, y pide muy de beras ser admitido en la Compañía. Lo mismo pide con instançia otro saçerdote, pero todos diferimos para quando venga nuestro P.e Nadal.

3. No dexaré de dezir (pues también conviene gloriarnos en la cruz) lo que los días passados acaesçió; y es que el corregidor desta çibdad rescibió vna carta de vn médico del rey, que estava en Toledo, en que le hazía saber cómo vn Padre de la Compañía, grande predicador y muy cognosçido en esta çibdad,

---

[1] Vide p. 308 ad finem. Ampliorem huius translationis et templi novi descriptionem dat Historia ms. collegii placentini, cap. 12 et 13. Ibi etiam dicitur ludi auctorem fuisse Alphonsum de Heredia, rhetorices professorem.

avía sido preso en Sevilla por la sancta inquisiçión. El corregidor, como si se embiara para toda la çibdad, ansí la mostró a todos, y luego cresçió el número diziendo públicamente que también el P.[e] Rector [1] estaua preso en Valladolid, y que a vn hermano avían sacado desta casa antes que amanesçiese para llevarle a la inquisiçión; y otras muchas cosas, que dexo por abreviar. Plugo a nuestro S. que con la diligençia que de nuestra parte se puso, dentro de pocos días vino el médico a screvir [a] al corregidor, cómo lo que avía scripto al corregidor era falso, que avía levantado vn émulo de la Co[mpañía] [b] y que en consçiençia le encargava mostrase esta segunda carta a todos los que leyeron la primera. Y a[nsí] lo hizo; con lo qual, no sólo se conservó, pero también se aumentó la buena opinión que se tenía de nuestra Com[pañía]. [*Valedicit etc.*] De Plazencia 2 de Septiembre de 15[61].

De V. P. indigno hijo en Chr.º

† HIERÓNYMO XIMÉNEZ [2].

In margine [Pla]zentia. 61. 2. Sept.

572

CAROLUS SAGERIUS

BILLOMO 3 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1. *Persecutiones contra nostros fere exstinctae sunt.* — **2.** *Mimatensis episcopus duos socios ad dioecesim lustrandam petit.* — **3.** *Excursus ad vicina oppida, ex quibus opera datur ut haeretici expellantur.* — **4.** *Scholasticorum numerus, mores, litterariae exercitationes. Eorum non pauci Societati ascribi cupiunt.* — **5.** *Aedium exstructio.*

---

a *Prius* escrevir. — b *Consumpta charta hic et inferius in extremis versibus.*

---

1 P. Martinus Gutiérrez.
2 Vide p. 17.
3 Ex autogr. in cod. *Gall. 79*, ff. 257-258; prius 443-444 (303-304).

1. Ihs. Pax Christi. *[Scribit iussu P. Rectoris].* Nec enim hoc loco magnopere necesse habeo commemorare quae et quanta fuerit moecenatis nostri, pie memoriae [1], in Societatem vniuersam voluntas; quam se deuinctum illi addictumque moriens significarit; qui se suaque omnia in illa quidem certe videtur posuisse; quod exitu magis, quam principio, cuique nostrum compertum exploratumque satis esse potuit. Dum enim testamentum componeret suum, videbatur nos solos ex omnibus quasi haeredes scribere velle, mentionem nostri crebro iniiciens. Deinde cum se a nobis ad alios mente conuertisset, nos ex animo nunquam deponens, identidem in nostri recidebat memoriam; et quasi eius referbuisset in nos animus, eodem potissimum relababatur oratio. Eius incredibilis in nos benevolentia, et authoritas in omnes, fecit vt dum viueret, quam honeste apud omnes audiremus, in honore ac praetio haberemur, coleremur omni obseruantia a ciuibus nostris. Admiranda eiusdem liberalitas, eo extincto, multorum, etiam domesticorum ciuium, simultates, inimicitias, obtrectationes et odia in nos concitauit. Nostris itaque in rebus in tantam inuidiam adductis, dum ita [a] versaremur, didicimus id quod nouimus ab initio Societati vniuerse vsuuenire, nullo videlicet eam loco constantem firmamque esse posse, nisi sua in cruce fundamenta, salutem atque praesidia collocaret. Videbam mirari nostros quid esset quod initio sui in Aruerniam aduentus ab omnibus summa exciperentur comitate, beneuolentia, amicitiae etiam salutationibus; commendaretur eorum industria, eruditio, labor, pietas. Mutatis autem ita fortunae velis, fierent fabula omnibus, irriderentur, omnium (exceptis perquam paucis) subirent calumnias et inuidiam; nihil amplius fieret doctrina; vita moresque improbarentur, desertos denique ac solos in cruce Chri. paterentur omnes. Postea rediisse (nostros, inquam) ad sese atque iudicasse hoc ita sinere Deum [b] deprimi nos et quasi conculcari ad tempus, qui tot ante tantisque elati laudibus fueramus, vt et nostra probaretur modestia, et in Deo defixam potius quam in hominibus spem ac mentem haberemus. Istas vero tot et tantas tragoedias pecuniae atque facultates nobis ab episcopo legate suscitarunt.

---

[a] ita *supra vers.* — [b] *Del.* fieri.

---

[1] Gulielmus a Prato (du Prat) episcopus claromontanus, qui die 22-23 Octobris 1560 in oppido Beauregard obierat.

Nam dum plerique ex variis partibus in alienam possessionem conarentur irruere, et illas nobis iure mancipatas opes occoeperunt, volunt os cingere, illas quo facilius e manibus nostris extorquerent, labefactare vitam singulorum, eruditionem, praeceptorum nostrorum paruitatem, institutum etiam criminari ausi sunt apud senatum parisiensem. Huius totius perturbationis et calamitatis authores fuere clarmontani ciues; qui, cum viderent magnum illud auri pondus legatum nobis, magno fore, si consequi possent, vsui sibi et ciuitati sue commodo, dum se solos profitentur heredes, nomine pauperum clarmontanorum, Lutetiam proficiscuntur nouam decreturi contra nos quaestionem, et suis coeperunt, haud scio quibus et quam iustis rationibus, suam esse pecuniam affirmare; in quo silentio premam quot et quantas in nos calumnias produxerint, dum nos incognitos, externos et ex barbaris vnum in locum coactos nationibus, parum fideles, rudes et ignaros et pleraque alia [a] criminum [b] genera, quae tacitus praetereo, obiecerunt. His tamen prudens senatus non ita facile obsequitur atque audit, quin prius diligenter verba testamenti appendant, et ex illis voluntatem eliciant et consequantur episcopi; qua tandem cognita, statuit nobis iure eximi non posse pecunias quas nobis vtendas fruendasque reliquisset episcopus. Cum itaque vident illas se obtinere minime posse, cum autem nihil de nobis, at tantum de facultatibus essent soliciti, aliam paulo humaniorem meditantur viam, ac de integro litem aduersus ciues nostros mouent, vt collegium nostrum Gergouiam [1] transferretur; nec tantum de pecuniis, sed de nobis etiam consequendis agebatur, clarmontani sue ciuitatis nobilitatem, situm, commoditatem exponentes; contra nostri ciues altera ex parte voluntatem episcopi, consuetudinem suasque alias plerasque rationes asserentes. Tandem vt victi discesserint clarmontani, ecce vero bilhiomei ciues et canonici easdem pecunias, vt in vsum proprium conuerterent, et clarmontanis earum spem omnem adimerent, Lutetiam pariter adeunt, suam exponunt in senatu causam; et dum ad nos veniunt nomine fauoris atque praesidii, omnem vultu simulantes beneuolentiam et opem; seque se ac suas facultates pro nobis contra clarmontanos expositurors; absentes postea, suis vt inseruiant commodis, nos cu-

---

a alia *supra vers.* — b criminorum *ms.* (?)

---

1 i. e. Clermont-Ferrand.

niculis oppugnant, vrgent conuitiis, in suis conuitiis et publicis coronis produnt, omnes abalienari incipiunt a nobis, toruis nos intueri oculis, vix dignari loqui, digitis vnumquemque nostrum monstrare, nostrum minitari discessum, clamitare et crebris vsurpare inuidiose sermonibus nos publico senatus parisiensis decreto reiectos et exactos e Gallia. Ad haec etiam in causa sua fortius persequenda (sed id maxime in causa [a] clarmontanorum) episcopi parisiensis, doctorum, franciscanorum, dominicanorum, carmelitarum, augustiniensium, puerorum etiam quos vulgo rubros vocant [1], in nos proferunt [b] inuidiam, vt vi maiore nos spe omni disturbarent, suique voti existerent compotes: neque enim tot tantorumque hominum in nos [c] consensus et conspiratio [d] ad debilitandam et infringendam nostram causam parum habebat momenti. Ita nobis perquam varius negotii exitus fuit, vt animi penderemus omnes quid agendum foret. Quare christiana magis et relligiosa, ac saepe in Societate, talibus in causis, vsurpari solita consuetudine fulti, quam humanis tecti praesidiis, spero, orationibus, abstinentia, perpetiendis flagris, aduersariorum fuisse consiliis peropportune occursum; vt cum magne essent aduersae nobis ciuitates, vix pauci a partibus starent nostris, contradicerent prope omnes, nullum tutius putauimus quam in Deo perfugium. Quadraginta horarum spatio perpetuate preces sine intermissione; multe honestae mulieres cum aliis optimis quibusdam ciuibus non cessarunt [e] die quoque veneris ieiunare, flere nostram vicem, aliaque pietatis exercere opera, vt a Deo pro nobis supplices rerum omnium integritatem impetrarent. Sic sensimus pedetentim opprimi omnem in nos et episcopi, et doctorum, et mendicantium inuidiam, vt iam Dei beneficio sedatos placatosque existimemus. Atque dum ita se res habet, senatus interim decreto facto aduersariis omnibus incoeptum cursum intercipit, quo minus progredi longius possent [2]; quod cum per sex latuisset menses, nec illis venisset in cognitionem nostre cause dilatio, et illo decreto ad concilium proximum reuocatio, nihil tale cogitantes (aduersum enim senatum nobis rati decretum [f]

---

[a] in causa *supra vers.* — [b] proferunt *supra vers., deleto alio v. quod legi nequit.* — [c] in nos *supra vers.* — [d] et conspiratio *supra vers.* — [e] *Del.* diebus. — [f] *Praec. v. obscure exaratum.*

---

[1] Alumni cuiusdam hospitii parisiensis ex vestium colore ita vocati.
[2] Vide sis *Epist. PP. Broet...* 252.

quidpiam contra nos suspicabantur fore) a coeptis nihil desistunt, quin etiam pergunt vehementius. Statim vero atque patuit prodiitque in lucem, iam remisius agere, operamque atque suas se [a] facultates inutiliter abuti secum cogitant, sibique fore putant consultius si, re minime perfecta, cederent nobis. Quando itaque [b] vident nos omni ex parte in ius asseri pecuniarum sententiis senatus, alias machinantur insidias nobis, eamque fere controuersiae formulam componunt, se pecunias quidem nolle (nec vero eas in iudicio poterant consequi), sed earum principatum atque dominatum ad se spectare, cum affirmarent non nobis, sed vrbi ab episcopo esse relictas; quare, si admitteremur quidem in Gallia, fore nos scholarum moderatores, ac nobis (dum pecunias tenerent apud se) quicquid esset ad victum cultumque corporis opus [c] dispertituros: sin nobis ius Societatis in Gallia negaretur, illas pro animi sententia praeceptoribus aliis in gratiam scholarum collaturos. Has autem adducebant in medium rationes: quia illis abuti et profundere videremur posse, posthabita muneris nostri ratione. Nihilo tamen magis quam antea proficiunt, sed factis sumptibus magnis incassum, aliqua ex parte suam agnoscunt culpam; atque quo honestius se purgarent apud nos, omnique liberarent inuidiae suspicione et odii, nos conueniunt de re leuis momenti acturi; quorum petitioni facile acquiescendum Patres nostri putauerunt, modo nihil episcopi voluntas, quo minus impleretur, impediretur, nec quicquam collegii nostri commoditati officeretur. Factum itaque tandem, Domini virtute, vt qui ante extitissent inimicissimi, sint nunc nobis coniunctissimi, nostramque causam tueantur. Id maxime mirum plerisque fuit, quam repente nostri ciues sententiam mutarint, quam cito reconciliati nobis fuerint, qua postea beneuolentia et studio polliciti sint omnem suam operam et industriam; qui cum ante nostrum e Gallia exoptarent recessum, nihil nunc habeant in vrbe sua nobis optatius; idque vnum maxime metuunt ne in concilio approbetur recipiaturque Societas. Quare vrbis consules omnem adhibent diligentiam, totaque ciuitas in procurando totius Aruerniae de nobis testimonio. Haec sane nos vna res vehementer solatur, P. R.de, quod eorum opera perfectum sit, vt tres ordines pontificius, ciuilis atque nobilium, ac tredecim praecipue Aruerniae ciuitates, vno communique consensu, satis magnifice collatis signis pro nobis attestarentur, tabellisque confirmarent quid in Aruerniam

---

a se *supra vers.* — b itaque *supra vers.* — c opus *supra vers.*

commodi, laudis et fructus ex Societate veniret; vt in concilio collatis vnum in locum, perspectisque tam nobilium quam ciuium Ecclesiaeque presidum testimoniis, nihil vetet quo minus in Gallia admittamur. Clarmontani (qui in eo existimantur multum habere ponderis) suam etiam nostri gratia vocem dederunt. Qui eo nos animo et studio prosequuntur (licet ante illis non fuerint inimici nobis capitaliores), vt nunc dicant [a] se erecturos Societati in vrbe sua collegium, ex iis que pauperum reliquae forent pecuniis, que multe et magne sunt. Nobiles cum regi pro nobis supplicarent, tantam nostri in Aruernia necessitatem attestati sunt, vt nisi eos omnes vellet hereticos, [b] impios, ignaros et rudes, Societatem illum probare et recipi iubere oporteret, cum concionibus, exhortationibus, lectionibus, confessionibus, visitationibus aliisque piis operibus religiosorum Societatis vniuersa Aruernia in officio relligionis contineatur. His omnibus suffragiis facta, opinor, propensa in nos mater regina, rex, cardinales quinque magne authoritatis [1], multique ex senatu parisiensi se praedicant [c] ad subsidium nostri [d] paratissimos. Haec nostra Societas quo maius est ad retinendam in fide et pietate Galliam (si recipiatur) momentum habitura, eo maiora illi sathanas infert impedimenta. Quam egregios video ingenio, et doctrina exquisita praeditos animum adiuncturos Societati, vbi illam viderint florere. Noui ego plerosque eam ob causam fuisse a nostra Societate alieniores factos, quod in Gallia approbata non sit [e]. Moriaci ciues bilhiomeis se adiunxerunt, vt maioribus [f] opibus ex hac illaque parte, Societatis nomine quod dudum optamus, obtinerent. Non videtur aliter fieri posse, quin (T. etiam R.[a] ad id precibus suffragante nostrisque Patribus et fratribus) aliquid in concilio statuatur vnde iure laetari Deumque animo maiore laudare debeamus; licet tamen parati ad omnem euentum simus [2].

2. Episcopus Mendarum [3], moecenatis nostri demortui frater, scripsit ad Patres nostros se nostrorum teneri vehementi studio, eorumque magnopere desiderare consuetudinem, duosque postulauit, qui suum obirent episcopatum et concionibus, confessio-

---

a nunc dicant *supra vers., deletis* sint polliciti (?). — b *Del.* et. — c *Praec. v. obscure exaratum.* — d nostri *supra vers.* — e *vv.* quod-sit *in marg.* — f *Del.* ex.

---

[1] Vide pp. 487-488.
[2] Vide p. 488, annot. 4.
[3] Nicolaus Dangie. Cf. *Lainii Monum.*, VI, 26.

nibusque, omni opinionum prauitate perpurgarent, ea spe vt nobis aliquando collegium erigat. Ille autem est a secretis et consiliis regis nauarrensis [1], vnde coniecturis auguramur quanto nobis opere illius beneuolentia et patrocinium adiumento esse queat. In eo quid facto sit opus, tuae R.e, vt par est, relinquimus iudicandum.

3. P. rector [2] cum esset canicularibus diebus vicissim data ad breue tempus scholarum intermissio, nostris concessit praeceptoribus votiuas legationes, in quibus obeundis sunt magna cum expectatione et fructu concionati. Saepius vero aliquos in vicina oppida diebus festis concionatum amandat; ac nostri quidem multis in locis expetuntur, lubenter eos audiunt, multumque illis deferunt, plurisque faciunt quam caeteros omnes alterius [a] generis concionatores, vt illis concionandi locum adimant, nostris vt conferant, quamquam nec cedant illi inuitus *[sic]*. Commendatur in eo Societatis causa Deus, quod iam increbuerit sermo Tholosam vsque atque Lutetiam, Aruerniam monstris carere, iis presertim in partibus, in quibus nostri degunt, concionantur aut consuetudinem habent aliquam. Et vero datur opera, vt pellantur ex proximis nobis vrbibus heretici. Nam cum viderunt illi nos moecenate orbatos, praesentiaque M. Roberti [3], coeperunt elato animo insurgere in nos, calumniari, nonnullos peruertere, populum contra nos irritare, Maroti psalmos [4] palam canere, noctu lapides in fenestras nostras mittere, laetari quod sperarent nos omnem amisisse authoritatem. Haec cum viderent nostri Patres, sententiam de hereticis in vincula coniiciendis, et iis omnibus in album referendis, qui de iis aliquid nouissent, ab officiali contenderunt. Quare alii aufugerunt perniciosi omnino nostris discipulis. Vnus erat in vrbe maxime infestus nobis, quem metuebamus scholas nostras disturbare, qui nisi extremum obiisset breui diem, confirmatus, opinor, ante sacramentis, dederamus operam vt abigeretur. Nunc ne vnus quidem auditur. Duos quosdam huius generis homines, quorum alter nobilis octo annos nec confessus fuerat nec sacrum Domini receperat corpus,

---

a omnes alterius *bis repet. in ms. in fine fol. et initio sequentis.*

---

[1] Antonius Borbonius.
[2] P. Guido Roilet.
[3] P. Robertus Claissonius.
[4] Clemens Marot psalmos in linguam gallicam ligata oratione convertit. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 953.

nisi simulato fictoque animo, in viam spero nostrorum opera reductos et in fide confirmatos. Tres sunt Patres vna cum rectore, qui confessionibus vacent, quibus scio plerosque a grauibus periculis tectos fuisse ac sartos conseruatos. Veneruntque nobiles quaedam mulieres ex remotissimis locis, vt et confiterentur nostris et eos consulerent quid faciendum esset plerisque in rebus, in quibus haesitabant. Patres quidam inuiserunt monasterium monialium, quarum audierunt confessiones, multarum quidem generales, apud quas etiam sunt concionati magno certe ipsarum commodo, cum ante variis agitarentur modis, nec satis nossent sue rationem professionis atque proposite vite; quare ex cognitione nostrorum maximis se obstringi Deo beneficiis dicebant, et illae [a] certe diu noctuque pro Societate orant. De more diebus dominicis concio in magno templo, magno etiam cum fructu, habetur.

4. De scholis pauca sunt illa quidem, quae dicam, quas ornat certe et commendat honesta selecte iuuentutis frequentia; vt etiamsi in proximis ciuitatibus quidam sint et doctrina et vsu atque exercitatione commendati professores, nomen tamen scholis nostris non praeripiant, nihiloque videantur deteriores. Sunt autem numero plus minus mille et ducenti; in quibus erudiendis et ad omnem humanitatem informandis, lubenter commemorauero nostrorum fratrum diligentiam (ne me illis et tardiorem negligentioremque moleste feram), quos video insudare et omnem adhibere operam, studium atque tempus, vt illud suum munus pro dignitate compleant. Exercitationes scholastice, declamationes, disputationes, scriptiones crebro exiguntur, cum insigni discipulorum promotione; et vt illi singulis quibusque mensibus, aut etiam saepius, confiteantur, prospicitur diligenter. E quibus sunt plerique qui octauo quoque die id perficiant nobiscum, quique magno Societatis flagrant amore, seque in eam cooptandos tradidere, vbi primum P. Rector id viderit tempus postulare; ac bonis et litteris et moribus imbuti, cum parentes reuisunt, mirum quantum in illis suo exemplo pietatis excitent studium. Audiui ego dum parentes quidam dicerent mirari se liberos antea tam petulantes et insolentes, modestissimos et ad omnem honestatem informatos ad se redire, vt eorum non parum mouerentur et pietate et sanctitate. Tres bone indolis et eruditionis ex nostris discipulis in Societatem admisit P. Rector,

---

a ille *ms.*

quos Romam vna cum dno. Ludouico [1] misit [a]. Plerique alii [b] magne expectationis breui sunt eamdem ingressuri.

5. Collegium nostrum valde promouetur, templumque nostrum mense Octobri absolutum iri speramus, vt eo tempore funebres exequie episcopi perfici queant, atque in ea [c] aede illius corpus inhumari. Quo etiam tempore et loco comoedia, disputationes, declamationesque habebuntur, vt virorum nobilium et litteratorum, qui tum aderunt, expectationi, quoad fieri possit, cumulate respondeamus [d]. Haec mihi visa sunt tuae R.de Paternit. scribenda; reliqua coram exactius meliusque ex dno. Ludouico nouisse poterit T. R.. Vale in Chro., P. R.de, nosque omnes incolumes (vt optamus maxime) habe Deo commendatissimos, quem oramus vt te seruet incolumem. Bilhiomi 3 Septemb. 1561. T. R. P. inutilis seruus.

CAROLUS SAGERIUS [2] [e].

Exciderat mihi e memoria id vnum, quo magnopere recreamur in tantis fluctibus perturbationum, videlicet quod heretici etiam non modo verbis, sed scriptis libris, in nos inuehantur suamque exacuant facundiam. Quorum calumniis non modo non deprimetur, aut obscurabitur Societatis nomen, sed etiam augescet splendescetque magis. Rogatus fuit P. Rector a curione isidorensis ciuitatis, que tota deprauata hereticis est opinionibus, vt aliquem in illam vrbem e nostris concionatorem mitteret, qui ciues a tanto posset errore abducere, bonos autem in officio retinere. Clarmonte a nostrorum quodam synodalis habita fuit oratio, magna cum attentione virorum nobilium et eruditorum, maximeque mirati sunt quod propositum coronatum aureum vnicuique eam habenti, noluerint vnquam accipere nostri, idemque prope fecerint, cum se alii quidam ad publicas disputationes eodem contulissent.

---

a *Del.* multi. — b alii *supra vers.* — c ea *supra vers.* — d *Aliquantulum dubia lectio.* — e *Quae sequuntur addita sunt ab auctore in marg. inferiore, et sinistro.*

---

1 Ludovicus Gerardinus.
2 Vide sis *Litt. Quadrim.*, V, 365.

573

IOSEPHUS DE ACOSTA

COMPLUTO 3 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Contiones fructuose continuantur; quibus sacerdos inimico reconciliatur.* — **2.** *Aliqui spiritualia exercitia peragunt; quos inter miles, qui ex captivitate redemptus, Societatem ingredi cupit.* — **3.** *Nostri sacerdotes passim ad iuvandos aegrotos, pauperes praesertim, vocantur.* — **4.** *Discidia componuntur.* — **5.** *Puellis periclitantibus et aliis auxilium fertur. Res domesticae optime procedunt.*

1. IHS. Muy R.do Padre nuestro en Christo. Gratia et pax Christi. *[Contiones P. Rectoris et aliorum Patrum fructuose continuantur.]* En vna fiesta donde se juntauan todos los curas y benefiçiados de la tierra a una proçesión solenne, predicando un Padre del exemplo que deuen dar los sacerdotes, se mouieron a confessar con él aquel día algunos, y entre ellos el vicario o superior, el qual demás de auer vuelto en amistad con otro saçerdote con quien días auía estaua reñido, quisiera hazer vna confesión general de toda su vida, si el tiempo diera lugar.

2. Exerçiçios se han dado hasta a nueue o diez personas; entre estas ha sido un mançebo de muy buena parte con deseo de ser admitido en casa. Este hallándose capitán en Beruería en tiempo de començarse la pelea, hizo voto de ser de la Compañía, y viéndose después preso de los infieles, perdida por permissión de Dios aquella jornada, trató de su rescate con desseo de assentar de ay adelante debaxo de la bandera de Christo nuestro Señor, y a esta causa viéndose libre, se vino luego a este colegio, pidiendo con mucha humildad ser reçebido. Hásele empero dilatado la entrada por el presente, por çierto respecto, puesto que él tiene buenas partes y sabe bien su latín.

3. En este verano apenas ha auido día en que los Padres no sean llamados para confesar los enfermos, y consolallos, o para animallos en su tránsito. Y aunque este socorro a ningún género de personas se niega, pero lo que más nos consuela es ver la multitud de los pobres y necessitados que, conoçiendo la prontitud de los nuestros para semejantes ministerios, acuden

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, ff. 325,326; prius 211. Praecedunt duo exempla latina in ff. 323, 324.

en sus trabajos a esta casa, como a propios confessores suyos; los quales por su pobreza no tan fáçilmente y a todo tiempo hallaran este aparejo, o por uentura les faltara del todo.

4. Hanse conçertado paçes muchas vezes y euitado grandes inconuinientes entre personas enemistadas, como es auer reconçiliado dos hombres que sobre çierto enojo andauan a punto de matarse; y entre estos tratos, por diligençia de los Padres dexaron los odios y enemistades. De la mesma suerte una persona auía hecho prender a otra por una injuria grande que auía reçebido della, pretendiendo executar su enojo en la afrenta y miseria de su enemigo. Mas mouido por ruegos y amonestaciones buenas, se dexó torçer a lo que le rogauan los Padres, y perdonó de buena voluntad al contrario. De la mesma manera ay muchas cosas otras que dexo por bastar por exemplo las dichas.

5. Confessiones, gloria al Señor, no han faltado, conforme al número de los Padres que en casa se han hallado y por ellas se ha hecho mucho prouecho, y fuera dellas tanbién, no contentándose con restaurar en las almas los daños reçebidos por los pecados passados, mas aun esforçándose, con la diuina gracia, euitar en lo futuro las ofensas a que el enemigo suele induçir. Saben esto bien dos donçellas honrradas que puestas a muy grande riesgo de su honestidad por ser grande la pobreza en que se vían, hallaron remedio en [a] un saçerdote de casa, por cuya buena diligençia, se alleguó bastante limosna de personas deuotas con que no sólo euitaron el inconuiniente presente, mas hasta oy día siruen al Señor honrradamente sustentadas, y freqüentan a menudo los sacramentos. Remedióse tanbién otra alma que después de çinqüenta años biuidos miserablemente en ofensa de Dios, se reduxo a penitençia y lágrimas por medio de vno de casa, y se tiene de su verdadera emienda muy grande satisfaçión. Al presente están recojidos en exerçiçios dos moços, que piden ser reçebidos para legos; y creo se reçebirán, porque pareçen bastantes para ello. *[Res domesticae optime procedunt. Valetudo bona. De studiis nihil novi, etc.]* De Alcalá 3 de Setiembre 1561.

Por comissión del P. Rector [1].

D. V. P. sieruo indigno en el Señor.

┼ IOSEPH DE ACOSTA [2].

---

[a] en en *ms.*

---

[1] P. Emmanuel López.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 353.

574

P. PETRUS MARTINEZ A BUXENTO

ABULA 4 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Novus Rector populo carus. — Sociorum numerus. Religiosa disciplina vigens.* — **2.** *Rector certatim quaesitus in templo maximo et alibi magno spiritu contionatur. Fructuose quoque alius Pater in oppidum magnum excurrit.* — **3.** *Paces initae.* — **4.** *Sacramentorum usus multiplicatur.*

1. ✝ Jhs. Admodum R.[de] in Chro. Pr. Pax Christi etc. — Ex literis 4º. abhinc mense ad te missis [a] cognouisse te [b] arbitror, vt Pr. Salazarius in hoc collegium Rector aduenerit [2]. Ex his vero intelliges facile quam gratus sit omnibus, et acceptus ob ejus piam vna cum spiritu coniunctam doctrinam. Vt autem a nostro exordiar collegio, sumus vndecim, 5 sacerdotes et 6 fratres [3], quorum duo theologiae vacant, nec sine magno prouentu, ad quod eos maxime juuat felix suum ingenium et crebra lectionum disputatio, et casuum conscientiae (quos vocant) saepe haberi solita. Spirituali omnium profectui non parum conferunt spirituales conciones, collationes et exercitationes mortificationum et obedientiae, quibus nunc exercentur, exactius in his seruato ordine et regula, quam hactenus vnquam exiguus nostrorum numerus patiebatur; quod in dies Dominus augeat.

2. Non solum domestici, verum et externi, praesertim magis pij, qui spiritualibus vacant, nec ex his vnus aut alter, sed omnes fere nobis noti, ad Patrem Rectorem conuenere, vt de ijs, quae ad salutem animi pertinent, seorsum cum eo agerent. A quo (vt conjectari licet) aedificati nimis discessere, et recreati ob eius erga omnes amorem et humilitatem. Petitur etiam a

---

a *Del.* te. — b te *supra vers.*

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, f. 332; prius 396. Praecedit aliud exemplum in f. 331.

[2] Vide p. 317.

[3] Eorum nomina exhibet catalogus, qui est in cod. *Cast. 13,* f. 167.

monialibus, quibus juxta constitutiones nostras subuentum est. Horum omnium causam fuisse credimus conciones quasdam maximo cum feruore ac spiritu ab eodem habitas in ecclesia principe et alijs ciuitatis hujus; quibus ad diuinis rebus vacandum valde animati fuerunt omnes, atque solatio affecti. Ad hoc concionandi munus, in magno quodam oppido Pater quidam alter petitus fuit, vbi non parum suis concionibus satisfecit; multorum enim animi ad confessiones et magis pie uiuendum moti sunt.

3. Occasiones resarciendi amicitias non defuere: quibusdam nanque ex quibus hujus ciuitatis qui[es] et salus pendebat, quod inter nobiles essent, Pr. Rector operam suam praestitit, et eas breui confecit. Aliae praeterea oblatae sunt, quibus alter hujus collegij Pater occupari solet. Huic tantam Dominus contulit gratiam coram omnibus, vt animos valde dissidentes, quamuis debiti remissio interueniat, componat facile. Idem etiam Pater cum alijs et de rebus ad cultum et gloriam Dei pertinentibus agit, praesertim cum nobili quodam hujus ciuitatis principe, cui tam arcta conjunctus est amicitia, vt ex ea idem nobilis et alij, qui ex huius vita pendent et operibus, magnum animo suo fructum decerpant.

4. Crescit in dies confessionum numerus, quibus fere semper confessarij occupati sunt, tam domi cum ijs qui ad templum nostrum conueniunt (quorum bona pars princeps est), quam foris cum infirmis et in carcere et hospitalibus; quae loca a nostris interdum visitari solent. Pater Rector quasdam generales audiuit, ex quarum exemplo prouentus huic speratur collegio, in quo (gloria et honor Deo) valemus omnes; Dominum nostrum orantes idem tuae P. concedat, vt per te diuina voluntate imbuti consequamur gratiam, qua eam perfecte impleamus. Abulae 4 die Septembris. Anno 1561.

T. P. indignus in Chro. seruus.

✝ PETRUS MJNZ. A BUXENTO ✝ [1].

---

[1] In « Cathálogo de los Padres y hros. que ay en este collegio da Áuila en fin de Diziembre 1562 » (cod. *Cast. 13*, f. 170) de eo dicitur: « El P.e Pero Martínez de Bugedo natural de Vayas [Bayas] cabe Miranda de Ebro. De 42 años de edad; poco más de 7 de Comp.a; es bachiller en artes; ha acabado su theología: es confessor; es muy humilde y obseruante religioso. Tiene buenas fuerzas corporales para su ministerio. Entró en Salamanca; rescibiólo el P.e. Hernández ». Ingressus est Societatem, iam sacerdos, mense Sept. 1555, ut annotatur in cod. *Salmant.* I, f. 3v. Concordant responsa ad interrogationes Pris. Nadal (IV, 473).

575

P. AEGIDIUS FABER

TREVIRIS 4 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Sociorum numerus et classes.* — **2.** *Admissi ad probationem. Aliquorum constantia.* — **3.** *Religiosa disciplina.* — **4.** *Industriae ad germanicam linguam addiscendam adhibitae.* **5-6.** *Scholasticorum numerus. Convictus desideratur. Litterariae exercitationes. Catalogi lectionum per diversas provincias sparguntur. Religiosa alumnorum institutio.* — **7-9.** *Contiones in diversis templis. Excursus ad vicinum pagum. Laborum fructus. Quaeritur templum appositum Societati.* — **10.** *Ex dissitis locis ad nostros consilii causa concurritur.* — **11-12.** *Cives varie erga socios affecti.*

1. Gratia et pax Dni. nostri sit nobiscum semper. Amen. *[Breviter se scripturum dicit.]* Atque vt ab ijs, quae intra domesticos parietes acta sunt, exordiamur, auctus est [a] noua accessione nostrorum numerus, vt nunc omnino XX hic agamus. Inter hos XI sacerdotes; reliqui vel praeceptores, vel scholares, vel coadiutores temporales; et in sua quisque functione gnauiter versatur, pia quadam, et vel omnibus aemulanda aemulatione ducti, ne quis in muneribus sibi obeundis libenter alteri cedat.

2. Ad probationem, qua Societas nostra vti solet, admissi sunt praeter duos sacerdotes gallos, duo iuuenes Colonia huc missi, alter artium magister, alter logices auditor. Duo item coadiutores, non sine summo, vt speramus, et fructu, et interna omnium consolatione. Exercentur etiam in vilioribus demissioribusque exercitijs, cum omnes ex aequo, tum maxime sacerdotes qui suo exemplo multos et alliciunt et inuitant. E quibus

a *Del.* numerus.

[1] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 139,* ff. 95-97; prius 93-95. Magna eius pars edita est ab HANSEN *(Rheinische Akten...* 401-405) ex exemplo quod exstat Coloniae.

duo recenter admodum Societatem ingressi missi fuerunt ad parentes, vt de rebus quisque quibusdam suis cum ijs ageret (erat enim alter et canonicus, et pastor diuersis tamen in locis), quos cum adhibitis omnibus etiam machinis retinere conarentur, efficere tamen id non potuere, cum se quiduis potius ferre posse dicerent, quam illorum aut mores, aut vitae institutum [a], quibuscum antea suauissime vixerant [deserere] [b], nec citra indelebile ingratitudinis cauterium eis licere, missa semel ad aratrum dominicum manu, respicere retro [1]. Venit etiam Poppardia (id est oppidum non ignobile in finibus dioecesis treuere[n]sis situm, tridui itinere hinc distans) sacerdos quidam nobis addictissimus, qui ibi non pastorem modo, verum etiam et decanum agit. Is, peractis exercitijs, iterum ad suos reuersus est; interim tamen, dum hic egit, ne grex suae fidei concreditus solito alimento defraudari posset, ex nostris quidam in eius locum suffectus est, qui vices illius in concionibus, alijsque rebus necessarijs ita obijt, vt pauco tempore non paucos ad meliorem frugem reuocarit [2].

3. Summo autem studio in hoc ab omnibus incumbitur, ne quis in regularum aut constitutionum perfecta obseruatione vel latum vnguem transgrediatur; quod quo fiat facilius, quoque recentior illarum memoria omnium oculis obuersetur, singulis cuiusque mensis calendis eae publice recitantur, ac diebus veneris a R.do Pre. Rectore [3] accurate explicantur. Hinc fit, vt plerique Rectorem adeant pro remissiore illarum et laxiore obseruatione poenitentias sibi iniungi postulantes, quas summa cum alacritate exequuntur.

4. Nullus vero non mouetur lapis, quo eo perueniatur, vt nostri omnes germanicum idioma sonare incipiant. In hunc vsum, et vt assidua exercitatione solitum fiat, quod erat insolitum, semper in prandio ac coena caput aliquod vel ex euangelio, paulinis epistolis, vel apocalypsi praelegitur, constituto sacerdote eius linguae perito, qui, si qua inter legendum occurrat adulte-

---

a *Seq. aliquod verb. del., quod legi nequit.* — b *Hoc aut simile v. desiderari videtur.*

---

1 Cf. Luc. IX, 62.

2 Erat is Petrus Fahe (Phaë) parochus boppardiensis, pro quo suffectus est illis diebus P. Andreas Valkenburgensis. Cf. Hansen, l. c. 401. Petrus Fahe Societatem Iesu ingressus est anno 1563. Cf. *Epist. P. Nadal*, II, 470; III, 45.

3 P. Antonius Vinck.

rina pronunciatio, in genuinam, et vernaculam subito restituat. Huic ipsi haec [a] prouincia insuper demandata est, vt traditis cuique flandro, vel gallo pijs quibusdam libellis germanicis, quotidie vnumquemque aliquot periodos legentem audiat, quod qui praestare non potest, is ad orthographiam puerorum more alphabetariorum ex literis syllabas, ex syllabis dictiones conglutinantium remittitur. Conciones praeterea, et toni communes eadem etiam lingua pronunciantur etiamnum ab ijs, qui vix tria verba, qua decet ratione, possunt proferre. Neue non satis videri queat, si in ferijs tantum exerceantur, ne eae quidem succissiuae horulae, quae post sumptum cibum recreationi concedi solent, ab hac formula immunes sunt. Est lusus genus, quod globis [b] per annulum ferreum fit, germanis haudquaquam infrequens: hoc plures quatuor non recipit, sic vt duo duobus, vel singuli singulis committantur: victis succedunt alij. Inter ludendum, si vel commissos inter, vel spectatores alio, quam germanico idiomate loqui contingat, non impune id fecerint; sed vel cedere alijs coguntur ludentes, vel eminentius aliquod saxum conscendere, vel humi sedere, donec aliud imperetur. Si vero spectatores ad eumdem impingunt lapidem, perdunt ius succedendi victis, vel alia poena mulctantur. Ita fit, vt magis magisque omnibus illa lingua innotescere incipiat. Verum haec hactenus de domesticis.

5. Locus iam postulare videtur, vt, quae in scholis nostris aguntur, non relinquamus intacta. Non est (fateor) is scholasticorum numerus, qui praeceptorum expectationi, aut pio illorum quamplurimos iuuandi desiderio faciat omni ex parte satis; adeo tamen nihil priori decreuit, quin multis eum iam habeamus parasangis auctiorem. Schola enim rhetorices, quae posterioribus quadrimestribus [1] duodecim habebat, iam ad 24; classis humanitatis a 36 ad 66 excreuit. Habet logicus duodecim. Coeterum numerus auditorum theologiae ita incertus est, vt vix certi quippiam a nobis scribi possit. Interdum enim 40, nonnunquam 30, raro autem pauciores habet quam 20. Porro duo praecipue hactenus remorata sunt ne nos adirent. Alterum est, quod inferiores humanitate classes nullas habeamus; quae causa non parum multos deterruit, quod nostrarum se lectionum capaces fore diffiderent; non paucos magnis etiam itineribus a parentibus

a *Del.* prouincia (?). — b *Del.* ferreis (?).

[1] Vide p. 202 sqq.

huc missos, domum remisit. Alij relictis scholis nostris ad S. Germanum defecerunt. Ea schola est triuialis (ita enim vocant, quae vniuersitatis nomine non censentur) non ante multos annos hac in vrbe, celeberrima, sed hoc temporis articulo vix ab alijs, quam pueris frequentata, quorum multitudo numerum 400, vt audio, adaequat, ne dicam excedit. Alterum quod nulla se nobis adhuc occasio obtulerit, vt discipulos in conuictores admittere potuerimus; quamuis ad id diuersis temporibus non solum fuerimus prouocati, sed lacessiti potius a tribus, quatuorue abbatibus, summi templi canonicis, ciuibus, ciuiumque potentissimis quibusque, qui religiosos, filios, nepotesque suos a nobis recipi multis precibus contenderunt. Quin quod archiepiscopus ipse [1] hanc nos rationem iam inijsse ratus, quendam bonae spei adolescentem ad nos misit, postulans, vt conuictorum nostrorum sodalicio adiungeretur, theologiae (nam artium cursum Coloniae absolueral) operam daturus. Vtrumque iam sub incude versatur, atque omnia ex voto sperare iubemur, etiam breui. Quae, si semel assequamur, plures, non dubito, huc confluent discipuli, quam vt de paucitate merito quis conqueri vel possit vel debeat.

6. Sed dum expectamus, non cessamus tamen. Missis enim catalogis per Germaniam superiorem, Flandriam, Lotharingiam, Galliam, aliasque vicinas prouincias, non omnino operam lusimus, effecimusque, vt nomen vniuersitatis treuericae (quod latebris oblituit diu) paulatim caput attolleret, et ita [a] in pristinae dignitatis initium sese assereret, vt relictis celeberrimis academijs, louaniensi, parisiensi, vicinisque lutheranorum marpurgensi, duisseldorpiensi, duisbergensi, alijsque tum vniuersitatibus, tum scholis, quas supra triuiales vocari diximus, quidam illinc huc se contulerint. Emissi sunt etiam catalogi recentiores, qui ad renouationem studiorum discipulos aduocent. Nec dubitandum quin haec quoque diligentia in academiam nostram quam plures sit adductura. Exercitia, quibus tum ad virtutem, tum ad capessendas bonas artes extimulantur, diuersa sunt; nec ea quidem infrequentia. Theologi bis legunt quotidie; logicus et rhetor, ter; humanarum literarum professores, quater. Finita prima lectione, omnes se conferunt ad sacrum, quod quotitie scholasticorum gratia in sacello nostro fit. In logica singulis hebdo-

---

[a] *Del.* se.

---

[1] Ioannes de Petra.

madibus bis fiunt disputationes, conuenientibus eo reliquis praeceptoribus, vt horum praesentia magis inflammentur. Rhetores et humanitatis discipuli in suis segregatim scholis idem agunt. Atque insuper octauo quoque die duae illae scholae sese mutuo prouocant exercentque, idque alternatim, nunc theses affigentibus rhetoribus, nunc affixas sedulo defendentibus. Die veneris a quodam ex theologiae professoribus omnibus ex aequo catechismus Canisij praelegitur, qui caesareae maiestatis inscribitur. Ad quam lectionem frequenter etiam et sacerdotes, et monachi, interdum etiam viri non infimi nominis, commeant. Nec suo se satis munere functos nostri putauere, si hoc agerent, vt per hebdomadam, quanta quanta est, probe exercitarentur scholastici; verum committere noluerunt, vt dominici et festi dies nulla ducta linea otiosi praeterirent. Quibus conueniunt ad nos summo mane: ibi doctor theologiae illius diei euangelium latine exponit; quod ad horam durat. Illinc ad sacellum domus nostrae deducuntur, vnde, cum prius sacrum audierunt, dimittuntur. Hora 2.ª a meridie, diebus maxime dominicis, omnes iterum in schola philosophiae (quae reliquis capacior est) conueniunt; atque ibi duae a discipulis, vt minimum, declamatiunculae memoriter recitantur, altera a rhetore, altera a poeta, vel humanitatis auditore. Confitentur quoque singulis fere mensibus, quod germanis valde inauditum fuit in principio; nunc alacri etiam animo paulatim assuescunt; adeo vt inter illos non desint, qui 15.º, et 8.º quoque die id praestent. Quidam etiam non raro sacro altaris viatico reficiuntur. Vt numero dicam, quamuis in ijs merito desiderare possimus viuacia illa, ac praecocia ingenia, quae in quorundam regionum iuuenibus cernere est, hac tamen laude minime defraudandi sunt, quod praeceptorum sint obseruantissimi, libenter se et admoneri et redargui patiuntur, atque etiam culturae patientem praebeant aurem. Ita vt plus illis conferre soleat labor et diligentia, quam alijs quantumuis etiam foelicia ingenia. Sed sit tua pace de exercitijs scholasticis ac praeceptorum, qui septem sunt, munere haec dixisse satis. Neque enim hoc agimus, vt omnia minutim perscribamus (quod quidem infiniti fuerit negotij, vt quidem existimo, et uel operae precio cariturum), sed ut ex multis pauca quaedam R. V. innotescant. Jam dudum enim quid a nostris sacerdotibus, concionatoribus, ijsque qui excipiendis confessionibus vacant, fructus perceptum sit, ea qua hactenus vsus sum breuitate, vobis cognitum esse cupio.

7. Duo ex nostris concionatores germani statas habent diebus

festis atque dominicis conciones; alter apud D. Virginem, alter in metropolitana ecclesia, qui et apud D. Gangulphum, quae paroechia est in foro sita, admodum celebris, pastoris absentis vices multo iam tempore in concionando supplet. Confluunt ad has non parum multi, et maxime ad eam, quae in aede D. Virgini sacra mane fit; ad quam, cum paucissimi, vltra tria hominum milia promiscui sexus conueniunt; praeter has, quae ordinariae sunt, in alijs quoque templis et monasterijs pleraeque fiunt, apud carthusianos, S. Catharinam, Agnetem, Joannem et Martinum; vbi nuper, quodam ex nostris concionante, sacrae reliquiae (quae ante 19 annos ostensae non fuerant populo, quod a religione christiana factus alienior, talia vilipendere videretur) publice demonstratae sunt; quarum visendarum gratia in tanta copia populus cateruatim accurrit, vt plures templi angustia arceret, quam admitteret.

8. Elaboratum est etiam, vt rusticorum quoque spirituali vtilitati, quoad eius fieri posset, consuleretur. Est pagus huic vrbi vicinus, haud incelebris, eo festis ac dominicis diebus concionator aliquando mittitur, qui populum doctrinam christianam paulatim edoceat. Non admodum gratus primus eius aduentus fuit parocho, qui fortassis suae vel authoritati, vel vtilitati, hac ratione aliquid decessurum putabat. Verum postquam rem omnem penitus cognouit, adeo non inuitus redeuntem postea excepit, vt operam omnem illi suam et offerret, et praestaret vltro, quicquid habebat rusticana casa deferens. Plebecula vsque adeo ibi simplex est, et ab omni vafricie aliena, vt posteaquam concionator illam adhortatur ad implorandum D. Virginis suffragium (quod in exordio concionis fieri assolet), omnes in genua prouoluantur; nec prius sese in pedes erigant, vel standi vel sedendi gratia, donec concioni finem imponat, quae magna ex parte per horam durat. Quibus in locis conciones fieri soleant, audisti; nunc audi, obsecro, quid emolumenti hinc in horreum Domini peruectum sit. Omitto quod non parum multos ad confessionem ac peccatorum poenitentiam pertraxerint; vt nostrorum quodam nuper de poenitentia D. Magdalenae concionante, mulier quaedam suggestu descendenti, multis id mirantibus propter rei nouitatem, confessa est. Taceo quod alij cum alijs in gratiam redierint nostrorum opera. Praetereo libenter quod virgines aliquot ad subeundum religionis iugum a nostris animatae se comparauerint. Ne loquor quidem non paucos vtriusque sexus libellos germanicos, aut sphaerulas horarias sibi, vt ex curiosiore illorum ornatu facile liquebat, charissimos, ad nos com-

burendos detulerint, quia admixta quaedam habere credebantur, quae citra periculum animae legi non possent, ijsque alia similia. Vnius certe audita est confessio, qui eius solius gratia, emenso 7000 passuum germanicorum itinere, ea 25 italica constituent, ad nos uenit. Is cum nunquam in omni anteacta vita synceram confessionem suorum criminum fecisset, atque a multis retro annis in continuo adulterio vixisset, in somnis visus est illi adesse, qui vt Treuiros se conferret admoneret; non defuturos ibi, qui illum iuuare possent. Nec defuit recte monenti. Venit huc, nostros adijt, vbi cum omne Augiae stabulum repurgasset [1], negabat sibi vnquam contigisse, vt tali contritione, aut animi demissione confiteretur. Mulier quoque nostrorum fama excitata, solius confessionis ergo, admodum vicina partui, Treuerim venit, tr'a miliaria germanica pedibus conficiens. Id ipsum huc adferri posset de nobili quadam matrona, quae aliquot passuum milibus extra Treuerim domicilium fouet.

9. Quod vero ad eas spectat confessiones, quae a ciuibus fiunt, non sunt eae quidem admodum infrequentes, multo tamen frequentiores futurae, si certum aliquod templum haberemus; ad quod hactenus sedulo quidem aduigilatum est, non a nostris modo [a], verum et a consulibus [b], et praecipue R.mo D. archiepiscopo, qui hoc ipsum prae coeteris in votis habet. Verum quia pleraque oblata videri poterant nostris rationibus minus futura accommodata, fit vt in longiorem diuturnioremque consultationem vocetur, quod statuendum est semel [c]. Nulla nostrorum aut in xenodochijs decumbentibus, aut carceribus [d] mancipatis deesset opera, si sese offerret occasio; sed et xenodochia et carceres a multis iam mensibus, quod mirum videri queat, hominibus vacui sunt.

10. Coeterum nec illud intactum mihi relinquendum visum est, quod multi tum ex germanis, tum ex vicinis Lotharingiae sacerdotibus, ad nos confluxerint, alij de casibus, quos vocant, conscientiae nostros consulturi, alij totius vitae confessionem patefacturi; nec rari quid ecclesijs suis expediret, petituri; qui

---

[a] *Del.* tamen (?) — [b] *Obscure exar. v. in ms.; sed videtur scriptum* coss. — [c] semel *supra vers.* — [d] *Del.* demandatis.

---

[1] Augias Eliensium vel Epeorum rex bubile dicitur habuisse tria milia boum capiens: quod cum per triginta annos expurgatum non fuisset, foedo tam alti congesti stercoris odore regioni pestilentiam inferebat. Quod Hercules, immisso Alpheo vel Peneo fluvio, purgavit. Cf. Perin: *Onomasticon*, I, 212.

omnes a nobis, vbi sibi quisque factum iudicabat esse satis, dimissi sunt. Atque adeo nuper admodum e luceburgensi ducatu, qui Philippo regi [1] paret, pastor quidam ab abbate S. Martini ad nos deductus est, qui postquam peccata sua detexisset, egit praeterea cum nostris de rebus non minimi momenti, quae ad gregem suae fidei creditum pertinerent. Confectis quae volebat omnibus, ouem paulo post, velut communicati consilij precium, ad nos misit; qua subito remissa (quod pro impertito consilio munera sibi recipienda nostri negarent), supra quam credi posset ingentem animo, vt postea didicimus, admirationem concepit, quod sibi nihil vnquam simile visum fuisse diceret. Prior quidam carthusianorum in finibus Lotharingiae, nostros adiens, per sanguinem et passionem Christi eos obtestatus est, vt illius tractus hominibus auxilium aliquod impertiri vellent.

11. His alijsque rationibus efficitur, vt collegij nostri fama longe lateque spargatur, et nostrae parti fauentium crescat tum beneuolentia, tum numerus; emulos vero, si non omnino amicos, minus certe inimicos habeamus. Neque enim fieri potest, vt in tanta ingeniorum diuersitate omnes omnibus placeamus, hoc maxime in loco vbi nobiles et docti viri non ita multi, imperitorum ac rudis plebeculae multitudo maxima est, quae vt vno verbo, quod res est, complectar, libidine potius, quam vel ratione vel consilio omnia metitur. Cui quidem rei vel hoc argumento esse potest, quod ante tres annos doctorem quendam Gasparum [2] germanum, et nisi fallor, etiam treuerensem, multis iam annis Gebennae ad pedes Caluini edoctum, qui purulentissimum ibi virus hauserat, concionatorem receperint, illum auidissima et confertissima multitudine audierint, qui concionatorem catholicum, iuuente archiepiscopo, sanam doctrinam disseminantem, non admodum frequenti bonorum caterua stipatum, armati in templo atque adeo suggestu aggressi, illinc descendere coegerint, in descendentem impetum fecerint in ipso etiam templo, quod mente conceperant illum occisuri, nisi Deus ex eorum manibus, tanquam e faucibus luporum, diuino ac praesentaneo auxilio eripuisset. Hic se Societati obtulit, quamuis adhuc certas ob causas receptus non sit [3]. Neque sane mirandum est, si tales se erga archiepiscopi ministros exhibuerint, qui ne illi quidem et principi et electori (uide quid faciat vesanus

---

[1] Luxemburgensis ducatus tunc Philippo Hispaniae regi parebat.
[2] Gaspar Olevianus. HANSEN, l. c. 334, 404.
[3] Petrus Fahe, supra nominatus. HANSEN, l. c.

populi furor) pepercerint; sed nullum non concitationis, ac coniurationis genus contra eum moliti sint, velut contra stimulum calcitrantes, quae citra horrorem ne referri quidem possunt. Denique, ne vllum ad incrementum dementiae suae locum sibi reliquum facerent, cum non pauci religionis causa solum natale voluntario exilio permutarint, quod dicerent se quoduis potius pati posse, quam papisticam tyrannidem (hac enim periphrasi [a] summi pontificis potestatem circumloquuntur); remanent nihilo tamen secius in hac vrbe illorum coniuges, liberi, parentes et amici. Quin quod et illi quoque interim clanculum vrbem subintrant, suorumque animos, quoad fieri potest, a synceriore fide abalienare satagunt. Cupit enim lutulenta sus omnes luto infici. Inter has acerbitates cogitet R. V. quanti negotij sit plebem in officio contineri posse, eam praesertim, quae in meditullio haereticorum, velut lilium inter spinas, collocata est. Nam ad quamcunque vicinam partem te voluas, lutheranis et caluinianis plena sunt omnia. Dei tamen fauente clementia Treueris cuncta iam secura videmus; et si qui forte improbiores existant, vt frequenter accidit in cultissimis etiam agris inter triticum lolium nasci; illi suum pus publice euomere non audent, et contra nostros ne hiscere quidem, certo scientes nos a maiore, sanioreque parte populi non probari modo, verum etiam magni fieri. Interim tamen intersunt lectionibus, interdum et disputationibus nostris frendentes dentibus, prae angustiae spiritus gementes [1], et oculis tantum non nostros asseclas deuorantes; praecipue autem sacerdotem quendam Societati addictissimum suggillant, dirisque deuouent, quod treuerensis ipse, treuerensis dioecesis proditor fuerit, quodque se illis ducem praestiterit, qui Societatem nostram in eam introduxissent; sed haec omnia velut fulgur e vitro, et vel eo plures contra se armant, qui tam vmbratili innitantur fundamento.

12. Istud magis dictat quisquis perspexerit quanta beneuolentia, humanitateque abbates, canonici metropolitanae ecclesiae, ac senatus nos prosequatur, quantum nobis faueant optimi quique ciues ac mercatores. Nam de ordinibus mendicantium et virginum Deo dedicatarum, quid attinet aliquid hic commemorare? Cum non obscuris argumentis didicerimus, et

---

[a] *Del.* semper (?).

---

[1] Cf. Sap. V, 3.

discamus adhuc in dies, quam illi citra controuersiam toti nostri sint, quibus nihil gratius accidere potest, quam quod aliqua praebeatur occasio, qua animum erga nos suum declarare possint. Haec non velut audita narramus, sed comperta. *[Preces postulat et valedicit.]*

Treueris 4 [a] Septembris 1561.

R. P. T. indignus in Christo filius.

AEGIDIUS FABER [1].

Desideratur inscriptio.

576

IOANNES BONIFACIO

METHYMNA CAMPI 5 SEPTEMBRIS 1561 [2].

1. *Epistulae ratio. Sociorum census. Occupationes. Scholasticorum concursus augetur.* — **2.** *Caritatis opera. Fideles frequentiores ad sacramenta accedunt, praesertim die festo Assumptionis B. Mariae Virginis.* — **3-4.** *P. Rector etiam in medio foro contionatur, ubi et christiana doctrina cantatur.* — **5.** *Festum SSmi. Corporis Christi sollemnius celebratur.* — **6.** *Sociorum valetudo varia.* — **7.** *Penuria sublevata.* — **8.** *Aedes amplificantur.*

1. ✝ Ihs R.de plurimum in X.o Pax Xpi. etc. *[Epistulae ratio].* Huius collegij incolae quindecim numerantur; quinque sacerdotes, reliqui uero non sacerdotes; qui omnes in spiritu proficere et in virtute progredi cura non modica satagunt; praecipue tamen circa obedientiam et orationem, quam sibi Superior praescribit, strenuos et solicitos se praebent. Non minor est

---

a 4 *supra vers., deleto signo vel. v. quod legi nequit.*

---

[1] Flander brugensis. Societati ascriptus in Sicilia, ubi per annos aliquot vixit (Cf. *Litt. Quadrim.* V, 645). Inde anno 1560, mense Septembri, Treveros missus (*Lainii Monum.* V, 371; *Epist. P. Nadal*, II, 339, annot. 3). Exstant eius responsa ad interrogationes P. Nadal in vol. II, 1.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 335, 336; prius 310.

eorum sedulitas, quibus domestica officia sunt credita, tametsi magnus istis impendeat labor; nam pauci cum sint, plurimis negociis occupantur; nulli tamen Dei auxilio fratres desunt. Ex coeteris quidam legendae grammaticae dant operam non sine spectantium gaudio, aedificationeque. Preceptorum laborem fructus ingens consequitur; curant enim ut scholastici (quorum numerus crescit in dies) tum literis, tum uirtute clarescant.

2. Confessionibus audiendis uacant sacerdotes; alijs insimul incumbunt spiritualibus exercitijs, qualia poscit Societas, ad quae ab exteris inuitantur, nempe ut solatio sint in moerore positis, utque moribundis assistant; quibus muneribus nostri funguntur cum maximo (ut reor) proximorum commodo omnium. Saepissime confitentibus adesse sacerdotes nostros necessarium est. Fatentium numerus non ita pridem coepit excrescere in tantum, ut nulla fere dies praetereat, quin qui communicent, et animam expient domi nostrae uideantur. Taceo quod festis diebus, maxime in solennissimis, multi confluant. Uidere fuit in festo Assumptionis beatissimae Virginis nuper elapso, quo domestici Patres confessionem fere centum et quinquaginta audiuerunt.

3. Pater rector, praeter quam quod domum regit, et se gnauiter exercet in ministerijs Patrum coeterorum, concionem habere solitus est, cuius sermones tam in maximo templo, quam in coenobijs et medio foro (solet enim aliquando mensam conscendere et, multitudine congregata uirorum cuiusque conditionis, in celeberrima methymnensi platea contra scelera debachari), Deo placere nulli non iudicant.

4. Praeterea Christi doctrina, uti mos est, canitur dominicis et festis diebus, sed postquam fratres calles perambularunt, deueniunt in plateam ubi super mensam, astantibus paruulis et adultis, deuote doctrinam modulantur.

5. Festum Sanctissimi Corporis Christi celebratum est uno intra octauam die, ritu quidem solennissimo, cui interfuere plurimi, et in his aliquot religiosi et cantores matricis ecclesiae non vocati. Templum et loci per quos processio transijt aulaeis mirificisque tapetijs ornati sunt. Peracta pompa, Pater rector praedicauit optime. Omnia quae his in solennijs acciderunt, uenientibus summe placuerunt. Post meridiem celebritatem eam haberi consilium fuit; quo factum est, ut conuiuij prandijque molestia uitaretur, quae solita est bonam sibi festi huius partem uendicare.

6. Hoc in collegio salus est et valetudo integra, nisi tantum uni qui in lecto cubat et graui morbo detinetur. Hactenus do-

mestici [a] ualuerunt (Christo laus). Breues aegrotatiunculae, maxime Patri rectori, non defuerunt.

7. Temporalium poenuria laboramus, remedio haud desperantes; quidam enim nobis beneuoli nonnullos orarunt ex ciuibus, ut singulis aedomadibus, vel quando uolent, quicquam largirentur; inde multi plus solito erogant. Recipiendi cura uni ex fratribus commissa est; ita fit, ut nullo cum taedio eleemosynae praebeantur. Dominans ille in nobis Deus necessitatibus nostris prouideat quo modo illi melius et rectius seruiamus.

8. Materiale nostrum aedificium longius prouehitur. Iam templi fornices extruuntur; praeter hoc, quae ad domum pertinent fundator [1] inchoat opera. Iacta sunt nuper cuiusdam solarij fundamenta ampli, aegregij, versus hortum tendentis, a loco ubi camerae sunt. Dei oculis utinam isthaec sint grata, in quem finem Deus cuncta dignetur promouere. *[Preces postulat.]*

Methymnae Campi 5 die Septembris 1561.

Commissione P. magistri Joannis Pauli Rectoris.

T. P. seruus indignissimus.

┼ BONIFACIUS ┼ [2].

577

IOSEPHUS FABRITIUS

NEAPOLI 6 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1-2. *Domesticae res.* — **3.** *De morte Francisci Granata et Horatii Gentile.* — **4.** *Iuniorum sociorum elogium.* — **5.** *Preces et corporis afflictationes ad obtinenda Ecclesiae bona.*

---

a domesti *ms.*

---

[1] Petrus Cuadrado.

[2] Natus in oppido San Martín del Castañar, ingressus Societatem Salmanticae anno 1557, aetatis anno 19. Per multos annos humaniores litteras et rhetoricam magno cum fructu docuit. Obiit in oppido Villagarcía de Campos anno 1606. In catalogo collegii methymnensis ineunte Septembri 1561 scripto (Cod. *Cast. 13,* f. 111) de eo dicitur: « El hro. Juº. Bonifacio de 23 años de edad y de Comp.ª 4. lector de la 4 classe, de rethórica, griego y humanidad ». De operibus ab eo scriptis cf. URIARTE-LECINA: *Biblioteca de escritores de la Compañía de Jesús pertenecientes a la antigua Asistencia de España...* I, 525 sqq.

[3] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Neap. 193,* ff. 32-35; prius 272-275. Exstat ex. in archiv. colonien. HANSEN, l. c. 766.

— **6.** *Votorum renovatio.* — **7.** *Tinctor in Societatem admittitur.* — **8-10.** *Patris Salmeron et aliorum contiones.* — **11.** *Carcerati invisuntur, cum aliquorum maximo profectu.* — **12.** *Paenitentiae et eucharistiae sacramenta frequentantur; quibus roborata nobilis matrona abusum abstinendi ab ingressu ecclesiae ob cognatorum mortem evitat.* — **13.** *Duo ludimagistri neapolitani frequenter ad sacramenta accedunt.* — **14.** *Morti proximis auxilium fertur.* — **15.** *Caritatis opera a piis hominibus exercitata.* — **16.** *Cuiusdam virginis elogium. Socius navigans nautas a pravis vocibus continet.* — **17.** *Monialis magni nominis prope desperata pacem hortante quodam nostro recuperat, et perfectiorem vitae ordinem sequi statuit.* — **18.** *Capitales inimici reconciliantur.* — **19.** *Templi fabrica progreditur.* — **20.** *P. Provincialis Romam ire iubetur.* — **21.** *Mors Dominici Florentini nuntiatur.*

1. † YHS. Pax Christi. Questo quadrimestre, Molto R.do in Christo Padre, s'haueria da cominciare con alcuna lamentatione, poichè siamo astretti scriuerlo a V. R.da P. non sapendo doue quella si troua [1]; ma per fare l'obedienza semplicemente, lassando da parte ogni cosa, verrò subito a la breue narratione di quello che m'occorrerà circa il collegio suo di Napoli.

2. Il numero di quaranta Padri et fratelli, fori d'uno [a], non è scemato, e l'uno animo di tutti nel diuin seruitio cresce alla giornata, nè fra noi al presente, per gratia del Signor nostro Giesù Christo, si troua alcuno grauato d'infermità corporale.

3. Ne li giorni passati ci venne noua de la morte di duoi nostri charissimi fratelli, Francesco Granata et Horatio Gentile, quali di Roma erano uenuti a Napoli per rihauersi di certa loro indispositione, et poi di Napoli andati a l'aria natiuo, che di qua non è molto discosto [2], in fine sono gionti alla uera patria,

---

a fuori d'uno *supra vers.*

---

[1] P. Laínez profectus erat in Galliam cum Hippolyto Estensi cardinali.

[2] Franciscus Granata ex Melphi ingressus erat Societatem Romae die 20 Decembris anni 1556, ut notatur in cod. *Rom. 169.* f. 1. Vota emisit, seu potius renovavit in Montepolitiano, ut ex autographis patet, die 1 Ianuarii et 15 Augusti 1560. Cf. etiam *Epist. P. Salmeronis,* I, 442, 455, 472. Horatius Gentile ex Cajazzo, superatis magnis difficultatibus, ingressus erat Societatem Neapoli anno 1556, et paulo post Romam missus. Vota vovit Romae, die 24 Iunii 1556. De eo vide sis *Polanci Chron.* VI, 243, 252-53; *Litt. Quadrim.,* IV, 261; *Epist. P. Salmeronis,* I, 459, 618.

restando questo collegio assai bene edificato de la uirtù loro, quale hauemo conosciuto tanto in presenza per la quotidiana conuersatione di più settimane e mesi, quanto in absenza per alcune lettere con le quali ci hanno consolati non poco, quando essi maggior bisogno teniuano di consolatione.

4. Posso questo in generale confermare, che tutti di casa da douero attendono a questo, che prontamente e fedelmente s'esercitano in qualunche ufficio sono posti da l'obedienza; ma di ciò in particolare risplende grande esempio negli fratelli nostri di minore età, che circa sedeci sono scholari, parte in rhetorica, parte in altre lettere humane, de quali se poco s'ha da dire, diremo che essi ci appaiono huominj adulti; s'alcuna cosa, diremo che ci appaiono angeli; tanta è l'affettione loro uerso i suoi maestri, tanta la riuerenza uerso i superiori, tanta la charità con tutti i domestici, tanta la modestia fra i scolari che uengono di fuora, tanta la diligenza nel studiare, tanta è finalmente la parcità e custodia nel parlare, quale a giouani, e giouani religiosi, principalmente conuiene.

5. Le litanie si dicono fra noi ogni giorno la sera nella nostra chiesa, e si fanno le discipline vn dì sì, e un dì no, spartito il numero di Padri e fratelli in tal modo che a ogn'uno tocca la sua vna uolta per settimana, nel che anchora, come in altro, interuiene capo il R. P. nostro prouinciale [1]. Accetti nostro Signore questo et il resto tutto che operano i minimi serui suoi a gloria di sua Maestà, e per conseruatione de la sua chiesa santa.

6. Nella natiuità di S. Giouan Bap. si rinouorono i uoti, secondo l'usanza de la Compagnia, doue si truoua nascosta quelle manna che non conosce, se non quello che la riceue [2]. Quale altre uolte non in Napoli, ma in Roma, gustata dal sudetto fratello nostro Horatio, hebbe forza di tirarlo fuori da la casa paterna in sino quà in Napoli,-per spatio d'alcune miglia, così come debole e fiacco che era, monstrando egli in certo modo che non uolea perdere questa consolatione e ricreatione spirituale, che ultima in terra douea hauere con gli suoi dilettissimi Padri e fratelli in Christo.

7. Vn solo in questi quattro mesi passati è stato riceuuto a la probatione de la Compagnia, quale però ci deue essere in luogo di molti per la grande bontà sua conosciuta da nostri co' quali ha per lungo tempo pratticato. Costui è d'età d'anni

---

[1] P. Alphonsus Salmerón.

[2] Cf. APOC., II, 17.

circa 38, e secondo il giudicio che mostra nelle cose agibili, pare che sarà assai idoneo nella Compagnia per coadiutore temporale. Imperochè egli ha capito bene da che ci conosce, l'istituto nostro con dire questo spesse fiate, che sendo determinato di far uita religiosa, per alcune cose che spetialmente uedea osseruarsi fra li nostri, si sentiua spetialmente inchinato a la nostra religione; onde ottenuto che hebbe l'intento suo, offerse e gettò a gli piedi de superiori tutto ciò ch'hauea guadagnato nell'arte de tingere lane, a fine che non secondo il suo, ma l'altrui parere, fosse distribuito per amore di Christo. *[De scholis nihil novi.]*

8. Il R. P. nostro prouinciale, non ostante che assai lasso fosse restato nell'animo e nel corpo da la predica di quaresima, pur tuttauia ritornò all'essercitio tralasciato d'esporre la prima canonica di S. Giouanni, e l'ha seguita insino tanto ch'ha potuto per li caldi, che quiui sono grandissimi negli giorni caniculari, tenendosi in ciò riguardo non solo alla persona del lettore, ma insieme anchora a quelle de gl'auditorj, quali in uero questa uolta, se mai, hanno mostrato affettione uerso esso con uenire a gli sermoni suoi apostolici grande numero, sempre quando più potea il sole, nella chiesa nostra dopo uespro. Oltra ciò per altri non leggierj negotij il medesimo Padre poco tempo tiene di riposo, e questi sono che, o per charità de gli prossimi è sforzato pigliare con raccomandargli a principali della città, o chiedendoli molti risolutione di dubij theologali, non può fuggire, o per la cura del grege suo è obligato trattare con prouedere quanto si può alla conseruatione e augmento della Compagnia. Non fa mistieri al presente che m'affatichi in dare ad intendere a V. R. P. quanto credito egli ha qui appresso tutte le persone honorate e da bene, sì perchè di ciò altre uolte [a] h[o] scritto, come anchora perchè V. R. P. senza altrui auisi lo sa molto bene, e sa cosa che molto più importa, che o mangiare alla tauola del vicerè, il che ha fatto alcune fiate per comandamento di sua Ecctia., o hauere sempre facile audienza, et essere tenuto in cose spetialmente di religione, per uno de sinceri consultori dal medesimo vicerè [1].

---

a *Del.* s'ha.

---

[1] Perafán de Ribera.

9. Quattro altri sacerdoti di nostri fin'hora hanno essercitato et essercitano tuttauia uirilmente il talento d'euangelizzare (come con altre lettere s'ha monstrato) tanto con prediche, quanto con lettioni, tanto nella chiesa nostra, quanto nelle scole, tanto di festa, quanto di giorni d'opera.

10. Di più duoi Padri e uno fratello, anchora di nostri, non poco hanno sudato quest'estate in dichiarare la dottrina christiana in tre chiese diuerse di questa città al popolo, che acciò solea ridursi alquanto frequente. Et non solo li due Padri et un fratello faceuano questo, ma li [a] compagni che gl'erano dati a ciascuno il suo, pur nostri fratelli; onde in tutto faceano il numero di VI [b]. Non posso nè deuo tacere la charità e obedienza di questi, che a mezo giorno nelli più grandi ardori andauano per le uie della città inuitando a udire la parola de Dio qualunche incontrauano, e non solamente patiuano l'ingiurie de l'aria con molta consolatione, ma l'ignominie anchora e derisioni de gl'huominj, per amor di Christo e per salute de l'anime.

11. Fra tanto negli medesimi caldi meno è rafred ta la uisita degli prigioni, doue anchora s'ha fatto alcuna cosa a gloria di Dio. Doi disuniti d'animo per odio capitale stauano uniti di stanza, ch'erano nella medesima prigione, de quali uno cascato infermo si confessò con uno Padre di nostri, proponendosi al tutto di fare la pace con quel suo nemico, il che fu esequito mediante il detto Padre, onde ad ambiduoj la commune miseria è fatta più lieue, e tutti gl'altri hanno hauuto esempio d'edificarsi. Vn'altro, già condannato alla galera, tanto si risentiua de questa sentenza, che non si potea consolare, e questo (come egli dicea) per tal cagione massime che si uedea abandonato da moglie, madre et da tutti parenti e amicj. Piacque a quello che solo è la consolatione de miseri, mouere l'animo di costui a confessarsi con uno Padre di nostri, che più spesso uisita le carceri; il che fece [c] con sì buon proposito e con tale contritione, ch'el medesimo confessore da le lagrime quasi non si potea contenere, et [d] in continente ad alta uoce disse che egli staua preparato a qualunche grauissimo e atrocissimo supplicio, et ch' all'hora se pigliaua et per sempre uolea tenirsi Christo solo in luogo di moglie, madre e tutti quelli negli quali s'ha-

---

[a] *vv.* Et - ma li *supra verb., deletis* ma che duoi Padri dico et vno fratello solamente? i. — [b] *Del.* niente hanno fatto? — [c] il che fece *supra vers., deleto,* il che; fatto questo; e fatto. — [d] et *supra vers.*

uesse potuto confidare in questo mondo. Staua di più vno giouane condannato alla morte, quale uisitorno per confortarlo quelli ch' in questa città sogliono fare tale ufficio, persone honoratissime e uirtuosissime; ma uedendo questi tali che la cosa non gli succedeua, perchè il reo in modo niuno uolea perdonare a gli suoi aduersarij, o udire alcuna cosa de Dio: « jo moro a torto », gridando questo solo, « jo moro a torto », procurorono che fosse chiamato vno Padre di nostri. Va il Padre con vn' altro sacerdote nostro, parla con il giouane, intende la cosa, et finalmente [a] non si parte dallà, che (fatta la mutatione de la destra de l' Eccelso) [1], l' ascolta in confessione, lo consola, l' assolue, finalmente fa che pigli il uiatico per mano de l' altro sacerdote che nel medesimo luogo disse la messa; doue cosa degna era uedere quello Padre nostro all' hora, quando il giouane con li ferri a gli piedi e mezo ignudo de la persona, s' accostaua all' altare, mosso a tanta compassione che cominciaua a spogliarsi la propria ueste, acciò con quella lo coprisse per honestà et per riuerenza del sanctissimo sacramento; il che uedendo gl' astanti, l' impedirono con portare subito vn' altro habito al giouane, non del tutto sconcio et [b] assai più proportionato per la persona sua. Ridotte le cose in tale essere, o gran bontà del Signore e uirtù de gli sacramenti di la chiesa, il medesimo reo auisò il suo confessore et disse [c] ch' iui staua presente uno ch' egli insieme con se stesso falsamente hauea accusato nella corda per il troppo dolore; onde ammaestrato di quello ch' in ciò douea fare, senza tardanza ueruna, piangendo si gettò in terra a gli piedi di quel tale ch' hauea offeso, e gli chiese perdono de l' error suo in presentia di tutti, a cui l' altro benignamente rispose che li perdonaua, soggiongendo questo: per te mi rincresce, fratello, che senza causa sei stato causa e a te de la morte, e a me di tanti fastidij e pericoli. Il seguente giorno, che era [d] l' ultimo [e] in terra al giouane condennato [f] (perchè già nullo rimedio era, secondo l' ordine ciuili, di reuocare la sentenza), ritornò il Padre al luogo doue esso aspettaua il carnefice, e trouollo fermo e costante nel buon proposito di rendere in quell' hora l' anima al creatore suo uolentieri, non potendosi

---

a et finalmente *supra vers., deleto* che piu? — b et *supra vers., del.* e. — c et disse *supra vers.* — d era *supra vers.* — e *Del.* apparue. — f condennato *supra vers., deleto* condannato.

---

[1] Cf. Ps. LXXVI, 11.

fare altro, benchè per morte non meritata. Hor' il detto Padre per uedere il fine del tutto (come conueniua), accompagnò il giouane per mezo della città animandolo e confortandolo insino al luogo della giustitia, doue egli si riconciliò vn' altra uolta con il Padre, e detto che hebbe l' ultime parole a tutti gl' astanti: « non ho commeso il delitto per il quale moro condannato », tenendo in bocca sempre il nome dulcissimo di Giesù, nelle mani del medesimo rese il spirito.

12. Nella chiesa nostra (per cqua tornare) la frequenza de le confessioni e communioni è assai grande, secondo il numero de gl' operarij, quale quanto multiplicato si ricerchi per la molta messe, difficilmente si può esplicare; nè poco frutto spirituale da questo appare ne gli diuoti nostri, fra quali vna signora illustre ha dato di ciò notabile dimonstratione, che mortoli vn figliuolo, oltra il moderare più che è solito di donne il dolor materno, uolse che nella chiesa nostra il corpo suo fosse sotterrato, et essa doi o tre giorni poi si lassò uedere, come prima, nella medesima chiesa a gli diuinj ufficij, contra l' abuso inuecchiato di questa città, che doi o tre mesi, e l' anno anchora intiero, per la morte d' alcuno di suoi le donne stanno rinchiuse in casa fuori d' ogni proposito e raggione. Vengono alcuni da circumuicini castelli insino cqua in Napoli per parlare con li nostri, e secondo il consilio loro si risoluono d' emendare i costumi e di uiuere christianamente.

13. Parimente doi maestri di scola che quì [a] stanno in Napoli, al spesso si confessano con li nostri, e procurano ch' el medesimo faccino i suoi scolari, quale esempio uolesse il Signore che tutti de la medesima professione seguissero [b], perchè pare che così in gran parte si rimediaria alla christianità, e in alcuna parte noi a certo modo haueriamo coadiutori de l' istituto nostro.

14. Non poco anchora s' aiutano gl' ammalati che stanno uicinj alla morte, essendo uisitati da gli nostri. Questo interuenne [c] non molti giorni adrieto, che uno posto in simili angustie era di tal maniera tentato dal maligno spirito, che con gli gesti (la fauella già egli hauea perso) mostraua d' abominare il segno della croce et il nome di Giesù. Venne a costui vno sacerdote nostro che fu chiamato, quale uedendo che in pericolo di tanta importanza era bisogno di subito aiuto, ricorse all' oratione santa con mettersi inginocchioni auanti il letto, e con

---

a *Prius* quiui. — b *Del.* come vn Padre quiui di nostri fra l'altre cose sommamente desidera. — c *Emend. ex* interuiene.

comandare a tutti l'altri che stauano presenti il medesimo. Non passò lungo spatio di tempo che l'ammalato diede segno (benchè tutta uia non potea parlare) di penitenza, perchè chiaramente si uidde ch'egli poi riueriua la croce, Giesù e tutti i misterij de la fede catolica, e questo insino all'ultimo sospiro.

15. Lasso di dire le cose notabilissime ch'alcuni, pur diuoti nostri e huominj di rara uita, operano in questa città a gloria di Dio con uisitare gl'hospitali, con souuenire a poueri uergognosi, con esortare tutti al studio de la dottrina christiana. Nè mi trattengo in raccontare questo ch'io sò, ch'è usitatissimo a detti huomini da bene, che fra loro sogliono raccogliere danari ponendo ogn'uno la parte sua secondo le facultà, con gli quali ogni mese cauano da prigione cinque o sei al manco di poueri huominj che llà sono posti per debiti, e llà stanno, con tanto interesse suo e di tutti i suoi. Fin qui siamo stati dentro Napoli, hor' usciamo un poco fuori.

16. Fu mandato vn fratello nostro da l'obedienza per certo negotio in un castello alquanto discosto di qua, doue vno giouane uirtuosissimo che in Napoli frequenta la confessione e communione nella chiesa nostra, hauendolo uisto, per la molta allegreza parea che giubilasse, e così con vna pia e amoreuole forza lo costrinse andare a casa sua, e uolse in ogni modo ch'iui mangiasse e dormisse quella notte, dimostrandoli in tutte le cose tanta charità e largheza d'animo, che sempre dicea: « perdonatemi, Padre, se non ui tratto come meritate », con tutto ch'el fratello nostro riconosceua in esso e confessaua quasi souerchia cortesia. Iui era presente il padre, iui era presente la madre, iui erano presenti li fratelli, iui erano presenti gl'altri di casa, e una uergine sorella del sodetto giouane, come vn'altra Marta, seruiua in tauola al fratello nostro; il che crediamo che essa per la diuotione grande che tiene alla Compagnia impetrasse dal padre e dalla madre, come gratia singolare e cordialmente desiderata. Oltra ciò le cose che iui intese il fratello nostro della detta vergine sono mirabile; gli diceuauo che tanto conto tiene d'un Padre nostro, suo confessore, al quale uiene sino qua in Napoli doi e tre uolte (più spesso non può per la difficultà de la strada) ogn'anno, che un iota non preterisce l'auisi e comandamenti di quello, e che ogni settimana si confessa e communica per mezo de gli sacerdoti che iui si trouano, non obstante che gli medesimi sacerdoti, allegandoli certa riuerenza irriuerente, l'habbiano uoluto molte uolte retirare dal suo santo proposito; e de qui è causato l'honor de

Dio ch' a esempio della vergine degnissima d' ogni laude, molti e molte di quel loco hanno preso feruore grande circa le cose diuine, e hanno eletto e seguitano il medesimo istituto di uita regolata e christiana. Il medesimo fratello nostro tornandosene a Napoli per mare, cominciò a riprendere li marinari che lo conduceuano, per alcune parole disshoneste che fra loro raggionauano, e di questi fu uno che li disse: « ben, Padre, saresti uoi forsi vno de quelli Padri santi che in Roma uanno a Ripa chiamando et esortando i barcaioli a la confessione e a altre buone opere?» [1]. Sono, rispose il fratello, della Compagnia di quelli; il che hauendo inteso, prese il buon' huomo grand' allegreza, e detto che hebbe molte cose di ciò che in Roma uisto hauea de li nostri, confessò ch' egli era vno di quelli ch' in Roma a persuasione di nostri fratelli si haueano confessatj nella chiesa nostra; poi tanto rispetto e come un timore riuerentiale assalì negli animj di tutti quelli che erano nella barca uerso il detto nostro fratello, che lo chiamauano Padre santo e beato, e in fine lo pregorono che gli uolesse fare un sermone d' alcuna cosa [a] spirituale, il che fece egli il meglio che puottè; e ciò che fece, bastò all' auditori; onde adesso ci dice questo fratello cosa che è notabile, che tutto quel uiaggio per mare, che nè breuissimo, nè ageuolissimo fu, passò senza biasteme e una parola meno che honesta. Sit nomen Domini benedictum semper.

17. Occorse anchora ch' un Padre di nostri andò per comandamento del superiore in una città non infima di questo regno, acciochè iui consolasse una monaca di grande autorità e primaria nel monasterio; il che fu richiesto con istanza al Prouinciale nostro d' alcuni personagi illustri, che sommamente desiderauano la pace e quiete di quell' anima, sapendo che di tal maniera staua afflitta, che da niuno si potea soleuare, con tutto che molti huominj di grande autorità e dottrina gl' hauessero parlato. Il detto Padre, auisato solamente d' una leggiera e non si graue turbatione donnesca, intrato che fu nella chiesa del monasterio, e uisto ch' hebbe la detta monaca, cognobbe da gl' occhi suoj quasi infocati, che più male era di quello che si pensaua, e così mentre s' accosta a luogo deputato a gli colloquij di forastieri, raccomanda di cuore a Dio tutto il negotio, e auisa il compagno suo che non cessi di fare oratione nel

---

a cosa *supra vers.*

---

[1] Vide sis *Polanci Complementa*, I, 210-211; 265-266.

tempo ch'esso sta a raggionare con la monaca. S'affrontano insieme de una parte il Padre religioso, da l'altra la Madre religiosa, e questa prima gettò fuori dal petto ciò che essa uolse; il che permesse il Padre con disegno, acciò meglio s'informasse di tutto il fatto, quale molto male fatto era; et era questo che la monaca ardeua di tanto fuoco d'ira contra il superiore del monasterio per alcune cose ordinate da esso, quali essa non giudicaua ben ordinate circa esso monasterio, che del tutto staua determinata d'uscirsene del luogo, e o uero retirarse in casa de li suoi parenti secundum carnem, o uero andare in alcuno eremo; il che si fosse successo, si pensa ch'haueria posto in bisbiglio tutto il monasterio e seco haueria tirato in precipitio gran parte delle monache, sì perchè ha per [a] lungo tempo gouernato altre uolte detto monasterio, sì perchè assai può et è molto nobile per li parenti che tiene al secolo. Or il Padre al tempo suo con benigne e dolci parole disse che uolentieri daria risposta al tutto, ma con questa conditione, che mentre parlasse, non fosse interrotto, come esso hauea osseruato mentre la monaca parlaua; e così fattali con difficultà tal promessa, cominciò a trattare [b] el religioso religiosamente con la religiosa, e tal forza e uirtù diede alle parole sue quello di che è scritto: « non sete uoi che parlate, ma il Padre uostro celeste parla in uoi » [1], che la buona monaca non si potea contenere de le lagrime, et essendo [c] uinta, disse in continente che staua apparecchiata a fare tutto ciò ch'el Padre in tal caso li consigliasse. A te l'honore, a te la gloria, benignissimo Giesù, da la cui gratia riconoscemo la salute di tutta la famiglia delle vergine a te consecrate, nella salute di questa sola, che per mezo de l'humile tuo seruo ti sei degnato d'operare. In fine la monaca ridotta et confirmata dal Padre nel buon stato della sua uocatione, lo pregò e ottenne l'intento che li facesse hauere notati in scritto alcuni punti ch'essa più necessarij hauea auertito nel discorso del raggionamento, come de l'oratione quotidiana, de la semplice obedienza, di non ascoltare quelli che dicessero il contrario, di conoscere le tentationi mentali, che non sono peccato, se non ci è il consenso nostro, etc.; le qual cose tutte disse ella che uolea tenere

---

a per *supra vers.* — b *Del.* ch' (?). — c et essendo *supra vers.*, *deleto* e resose (?).

---

[1] Cf. MATTH., X, 20.

appresso se e custodir' in perpetuo, acciò mai se scordasse di quelle, et acciò l'effettuasse a tutt' il poter suo. Aggiungerò vn' altro fatto non molto inferiore a questo, il che è tale.

18. Erano capitali inimicitie fra certi principali d'una terra anchora di questo regno, onde si potea temere grande rouina di molti. Parue al vicerè di Napoli mandare vno personagio, pur principale, di questa città che uedesse di leuare i scandali e porre concordia fra ambedue le parti. Questo mandato di sua Ecc.tia uolse in sua compagnia vn Padre di nostri, non per simile effetto, ma per altro di non poca importanza. Vennesi al negotio della pace, nel che si trouorono gl' animj tanto [a] esasperati, che poca o nulla speranza apparea di poterlo effettuare. Accorto di questo, all' hora il nostro Padre con bel modo, come s' altro pretendesse, pigliò occasione di farsi amico l' huomo di l' una parte con cui s' era trattato di pace; e così in vn luogo doue essi duoi soli stauano, cominciò a raggionarli della forza de l' amor christiano, e disse egli molte cose in quel proposito, che l' altro non ributtaua [b], anzi (come apparea) uolentierj ascoltaua. Il giorno seguente da nouo si tornò a negotiare circa la medesima pace da quello che tal carico hauea, et per gratia di Dio fu così facile a piegarsi colui che prima era durissimo, ch' in continente si chiamò l' altra parte, e con allegreza e consolatione di tutti ambedue si riconciliorno insieme, e si congionsero d' eterno ligame. Or di questo fin qui basti.

Quanto alle cose nostre domestice, quelle ne l'essere medesimo si trouano di che V. R. P. per altre nostre fu già raguagliata.

19. De la fabrica de la chiesa questo solamente potemo dire, che non [c] è finita, ma già quattro [d] colonne sono alzate a luogo suo, e si preparano già le machine per edificare il uolto della cappella maggiore, come si suol fare in chiese al quanto ampie e di disegno.

Queste sono le cose, molto R.do in Christo Padre, che li minimj vostri serui e figliuoli fanno nel bel paese di Campania, mentre uostra R. P. ua peregrinando per qualsiuoglia terra; le qual cose tutte legendo quella douunque si troua, humilmente la pregamo che tenghi memoria del desiderio ch' habiamo di lei,

---

a tanto *supra vers.* — b ributtaba *supra vers.*, *deleto* ripudiaua (?). — c non *supra vers.* — d ma già quattro *supra vers.*, *deletis* il resto già quat.

e se non a se medesima, al meno a noi altri conserui la sanità sua. Di Napoli alli 6 di Settembre 1561.

Di V. R. — Per commissione del R. P.re Rectore — Indegno seruo in Christo.

Joseffo Fabritio [1].

20. Essendo già scritto il quadrimestre, prima che fosse inuiato a V. R. P. cominciammo essere senza Prouintiale, quale il dì settimo di Settembre partì de qui per Roma, acciò per comandamento di V. R. P. (come egli ci disse) assistesse iui in Roma suo uicario in questa sua absenza. Come i forasteri ciò preso habbino, essi se lo sanno, quali son forzatj mancare di quello che in molte e grandi cose mostrano d'istimare tanto quanto altri pochi. Noi altri così ci consolamo, prima che sapemo che tale è la uoluntà di V. R. P.; di poi che ci ricordamo delle parole ch'egli disse a tutti i Padri et fratelli di questo collegio esortandoci alla perseueranza nel[la] uocatione e dandoci alcuna speranza di presto ritorno.

21. Fra tanto anchora e uenuta noua della morte del charissimo nostro fratello Domenico Fiorentino, che di qui mandato in Calabria da l'obedienza, presto è stato rimunerato dal Signore dopo alcune fatiche prese iui per la fede catolica insieme con doi Padri de nostri, quali da Roma già quest'estate llà andorono per ordine di V. R. P. a requisitione d'altri contra certa setta d'hereticj ch'in quelle parti s'era leuata, e ades[so] de dì in dì quiui in Napoli s'aspettano con uittorioso e felice successo de l'impresa [2].

Laus Deo.

578

IOSEPHUS GUIMERA

OCANIA 7 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1. *Sociorum valetudo et religiosa disciplina. Scholasticorum in litteris et bonis moribus profectus; quorum aliqui Praedicatorum ordinem ingressi sunt, alii ad Societatem aspi-*

---

[1] Vide p. 111.

[2] Fr. Dominicus Florentinus missus erat in Calabriam cum PP. Crucio et Xavierre. Vide sup. Epist. 538, 539, 543, 544, 545.

[3] Ex autogr. in cod. *Hisp. 98*, ff. 339, 340; prius 265. Exstat exemplum latinum in ff. 316, 317. Exstat exempl. datum 1 Sept. in archiv colonien. Hansen, l. c. 768.

rant. Ex tragoedia magno plausu acta collegii existimatio apud externos augetur. — **2.** *Sacerdotes consuetis ministeriis occupantur. Capite damnati in spiritu iuvantur. Periculosa taurorum agitatio vitatur. Paces inter discordes initae.*

1. ┼ Jhus. Muy R.do en Chro. P.e Pax et gratia Chri. etc. *[Socii bona usi sunt valetudine, et ad religiosam perfectionem consuetis mediis tendunt.]* En los estudios ha auido alguna remissión por el calor. En el curso de artes, que se acaba este año, se han aprouechado los que de casa oÿan, y entre todos se an siempre señalado, como suelen los nuestros en donde quiera que estudian, assí en el arguir, como en estudiar con dilligencia, y entender las lectiones. De los de fuera, uno que en habilidad, uirtud y en su facultad a dado siempre mejor muestra que los otros, espera con gran deseo que llegue Sanct Lucas para entrar en la Compañía, por estarle aquel tiempo señalado por nuestro Padre prouincial. De los que oyen grammática, también algunos lo piden con muy gran instantia dando grandes muestras de su perseuerantia y deseos: oya Dios nuestro Señor sus sanctas petitiones, quando para mayor gloria suya fuere. Y muchos mas lo pedirían, sino tubiesen entendido con quánta dificultad resciben en la Compañía; porque son tan propensos y inclinados a relligión, que después de los que escrebí a V. P. en la passada [1], an entrado otros tres en Sancto Domingo. Algunos se confiessan cada ocho días; otros cada 15, y comulgan, conforme al consejo y orden de su confessor; y entre otras cosas han mostrado senal de piedad en un estudiante pobre que, allegada limosna entre todos, le vistieron honestamente. Por principio de Julio se representó una tragedia de Judith, con tanto apparato de seda y oro, y otros ornamentos, que ponía admiratión de dónde se abían sacado tantos y tales adereços. Agradó mucho la grauedad y estilo de la tragedia, y fué tanto más de ber, quanto los estudiantes fueron más pequeños y nobles; y fué alabada de todos, cresciendo el crédito (por dicho de muchos) de la Compañía en leer y enseñar a los niños, de donde se sigue que bienen cada día más estudiantes, no sólo del pueblo, mas también de lejos de aquí. Queda dar las gracias a V. P. del gran cuydado que ha tenido en escreuir las reglas de

[1] Vide p. 313.

los studiantes [1], con las quales ellos puedan aprouechar mejor en letras y uirtud, y los que les leen, tengan dechado de cómo se han de aber en su officio.

2. Los Padres han estado ocupados en predicar, y confessiones, que an sido más que solían, confessándose muchos generalmente y trayendo a otros a la confessión. Entre otras personas, dos mugeres, las quales con su poca honestidad eran causa de gran daño en otros, han dejado su mal uiuir, recogiéndolas en su casa otras mugeres honestas, que freqüentan los sanctíssimos sacramentos en nuestra iglesia. Vase a confessar y ayudar a bien morir los enfermos; uisítase el hospital y la cárcel, en donde se les ayuda en lo que se puede. Estos días auiendo de quemar a uno, fué llamado un Padre para confessarle, el qual le acompañó hasta el palo. consolándolo y confortándolo para llebar con pacientia la muerte, y no poco mostró ser consolado de lo que le decía, según el ánimo que tubo, y con palabras mostró, quando lo llebauan a justiciar. No queriéndose otro preso confessar, ni podiéndoselo persuadir ni las amenaças del juez, ni otros sacerdotes que para este fin allí abían ido, después de todos fué el dicho Padre a petición del juez, y no sólo entonces, mas muchas ueces después el preso lo a imbiado a llamar para confessarse. A los sermones de los nuestros acude mucha gente, y son oydos de buena gana, assí en Ocana, como en los lugares comarcanos, de los quales por no alargarme, solamente diré dos o tres cosas. Como por estas partes pocas ueces se corran toros sin muertes de gente y muchas otras offensas de Dios, para euitar tanto mal vn Padre predicó de los peligros y daño de semejante spectáculo, y plugo a Dios que se mouieron unas personas a traer una prouisión del rey para estoruarlo; por lo qual los soltaron, aunque ya estauan encerrados; y pensamos que se quitarán del todo en este pueblo. Yendo el mesmo Padre a praedicar a un lugar, fué oydo ansí a la mañana como a la tarde con muchas lágrimas y motión de los oyentes, en donde entre otras cosas puso en paz y concordia a dos sacerdotes y dos legos que con gran escándalo del pueblo querían proseguir la causa delante del consejo de Órdenes. Mas fué tanto el sentimiento que les dió Dios nuestro Señor, que aquel mesmo día el injuriado pidió perdón al que le injurió. Otro que abía sido affrentado con una

[1] Hae regulae videntur esse quae editae sunt apud *Monum. Paedagogica*, 454 sqq.

de las cinco palabas de que mandan las leyes se desdigan, o que sean públicamente açotados [1], uino dende a dos o tres días, y lo puso todo en manos del dicho Padre, del qual se tiene tanto crédito en esta parte, que las más amistades se hazen por él. Y aunque me podría bien extender en esto, mas sólo diré cómo dos casados que viuían apartados el uno del otro, por la misericordia de Dios han sido bueltos en concordia y vida conjugal, confessándose y rescibiendo el sanctíssimo sacramento en nuestra casa. [*Preces postulat.*] De Ocana a 7 de Setiembre 1561.

De V. P. hijo indigno y mínimo en el Señor

JOSEPH GUIMERÁ [2]

Por comissión del P.e Rector.

579

P. IOANNES DE VALDERRABANO

MONTE REGIO 10 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1. *Discipulorum humilis condicio ferias protrahit. Studiorum instauratio. Socii peregrinatum missi doctrinam christianam ignarissimos homines docent, et civibus compostellanis bono exemplo sunt.* — **2.** *Per aestatem multi tum in Monte regio, tum in vicinis oppidis aegrotant, quibus socii auxilio esse curant. Parochi mors. Scholastici religiosae perfectionis cupidi. Pueri rudimenta christianae doctrinae docentur. Clericorum mores in melius mutantur. Paces inter vicarium et iudicem ineuntur. — De collegii fundatione.*

1. ┼ Ihs. Muy R.do P. nuestro en X.o Pax X.i Después de la quadrimeste pasada, cosa particular no se a offreçido que escribir a V.a Paternidad, porque en este colegio an sido uacationes casi siempre. La causa es, como sean los más hijos de labradores, y uayan ayudar a coger el pan y vba a sus padres; otros por las calores, y ser la tierra algo enferma en el verano, to-

---

[1] Cf. FUERO JUZGO, lib. 12, tit. 3.

[2] Vide p. 71.

[3] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 273, 274: prius 245. Sunt in eodem cod. duo exempla latina eiusdem (ff. 341, 342-43), alterum subscriptum a Valderrábano, alterum ab Heredia.

man temprano las uacationes. Començóse a leer vn día después de N.ª S.ª de Septiembre, y en el entretanto se occuparon algunos de los nuestros en peregrinar a Santiago, ayudando al próximo por el camino en lo que se offrecía. En algunas partes hallaron tanta falta de doctrina, que preguntándoles si sabían los artículos y mandamientos, decían que no se vsaba por aquella tierra. En otras partes decían que les vastaba la ley vieja, y que en ella morieron sus padres, y quellos también avían de morir en ella. Preguntándoles qué entendían por ley vieja, respondían que las 4 oraciones de la iglesia, y para darles a entender que eran obligados a saber artículos y mandamientos, era menester particular ayuda de Dios. En otras, respondían con mayor ignorantia, que sin saber artículos se podían saluar. Es [a] gente muy falta de doctrina, y la más inculta de toda Gallicia. Allá en Santiago dexaron los nuestros vn grato odor de sí. Confesó vn Padre a vn oydor, deuoto nuestro, y a toda su casa, y algunas otras personas. Dexo de contar las superstitiones y abusiones que se intentaron quitar, y trabaxo grande de los peregrinos por ser la tierra pobre y áspera.

2. Vueltos los Padres a casa, hallaron bien en qué se occupar, porque son los que mueren y caen enfermos tantos en esta tierra, que para ser tan poca la gente, es de marabillar. En visitar los enfermos del hospital, y en confesar y ayudar a bien morir, an pasado su verano. Iban a los lugares comarcanos a hacer este officio, con lo qual grandemente se ayudaba el próximo, porque morían algunos como saluajes. En casa, aunque an caído algunos enfermos, pero, gloria al Señor, anse leuantado, y su conualecentia a ydo adelante. Murióse el mes passado el abad [b] desta villa, que tractaua muy de ueras recogerse en la Compañía, y no esperaba más de pagar vn poco de pan, y pagar sus deudas, lo qual tenía casi acabado. Era docto en todas letras humanas, graduado en theología, y sobre todo de gran virtud. Entre los estudiantes anda ya un fuego de entrar en religión, y ansí entran en otras, y si en casa les abriesen puerta, entrarían algunas buenas abilidades. Continúase el salir los domingos a la doctrina christiana, aiuntando con vna campanilla los niños y algunos grandes en la iglesia. Díceseles sençillamente la doctrina christiana, y a los grandes se les declara el euangelio. Comúnmente salen dos Padres, y algunas ueces más, por los lugares cercanos a predicar fiestas y domingos,

---

[a] *Sequitur v. del., quod legere non valemus.* — [b] *Prius* abbad.

de lo qual ansí en amistades, como en doctrina, se experimenta singular prouecho, principalmente en la reformación de los clérigos; porque, gloria sea al Señor, de pocos días acá traen ya vestiduras sacerdotales, viuen castamente, y andan sin armas. Procúrase que se den las capellanías que tienen cargo de ánimas a hombres entendidos y de buena vida, lo qual es incentiuo para que los otros estudien y uiuan bien. Y ansí el obispo [1] las prouee por la maior parte con auiso 1º de los de casa; y si es possible, a estudiantes de este collegio, porque son tenidos por sufficientes. Pocos días ha que por sacar vn delinqüente de la iglesia, descomulgó el vicario al juez de este condado, de donde nascieron odios y discordias entre los dos braços, seglar y ecclesiástico; y llegó a tanto, que entre los mesmos señores se encendía el fuego de enemistades. Fué nuestro Señor seruido que se [ha] [a] apagado todo por medio de los nuestros. Otras cosas communes dexo de escribir a V. P. por no dar fastidio. V. P. por amor del Señor nos mande encomendar a Dios N. S. en las oraciones de los Padres y hermanos, para que perfectamente hagamos nuestro ministerio como somos obligados. Vale in X.º

De Monterey a diez de Septiembre, año de 1561 [b].

Haora speramos cada día la resolución del P.e Nadal con el conde [2], y según tengo entendido de sus deseos, creo se harán bien las cosas deste collegio. N. S. lo ordene para su mayor servicio. Amén.

D. V. P. hijo y siervo en Xpo.

†
† VALDERRÁBANO † [3].

Sigilli vestigium.

---

a se apagado *ms.* — b *Quae seq. sunt autographa.*

---

[1] Franciscus Blanco, auriensis episcopus.
[2] Vide p. 427, annot. 3; et *Epist. P. Nadal,* I, 653, 654.
[3] Vide p. 311.

580

ALVARUS DE ORIVE

VALLISOLETO 13 SEPTEMBRIS 1561 [1].

1. *Sociorum numerus et valetudo.* — **2.** *Crescit apud cunctos eorum existimatio, ideoque frequenter ad iuvandos morti proximos vocantur.* — **3.** *Peccatores convertuntur. Paces componuntur. Concursus fit ad paenitentiae et eucharistiae sacramenta. Facinus cuiusdam feminae capitis damnatae. Omnia pietatis opera, quantum per tempus licet, exercentur.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nuestro en Chro. Pax Christi etc. [*Brevis erit*]. Y en lo que toca açerca de casa, somos al presente en ella 31, de los quales son los 8 Padres, y 10 studiantes de theología; y porque tengo scripto a V. P. por otras cartas el modo de proçeder en los studios y en el aprouechamiento en la obediencia y otras virtudes, por eso aora no diré más de que todo se prosigue siempre con mayor augmento, dando el Señor para todo fuerças, ansí interiores, como del cuerpo, porque siempre a auido salud, avnque vn Padre a tenido algunos días calentura continua: ya, gloria a Dios, está sano, y confiessa.

2. En lo que perteneçe a los próximos, todo el tiempo que sobra de los exercicios de casa, se les da, no con pequeño cuidado y amor; y si más vbiese, más se les daría; porque son tantas las ocupaciones, que negocios que se offresçen traen, que no bastaría mucho más tiempo para cumplir con ellas; porque quanto más va la Compañía, tanto más creçe en crédito, así açerca de los principales, como açerca del pueblo; de aquí nasçe que los nuestros sean pedidos para predicar, así en la yglesia mayor, como en otras parrochias. Este verano an predicado tres Padres; el Padre Rector [2], y el P.e Gutiérrez [3], rector de Plasencia, y otro Padre, cuia acceptión, como otras vezes

---

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 98*, ff. 348; prius 258. Est exemplum latinum in f. 347.

[2] P. Hieronymus Ruiz del Portillo.

[3] P. Martinus Gutiérrez.

está scripto, es grande açerca de todos. Este tiempo an sido también llamados para ayudar a morir más que nunca, no por auer muchas muertes, sino porque los que se mueren, tienen entendido quán gran consuelo reciben de que los Padres asistan allí aquella hora; y ansí muchas vezes van los Padres de noche, siendo llamados de los enfermos. Nuebe noches veló vn Padre a vn cauallero illustre, y confessándole muchas vezes en este tiempo, y comulgándole, acabó su vida con grande consuelo de todos, por dexar gran sperança de su eterna salud. Hizo a este collegio vna limosna de 500 ducados. Este mismo trauajo se tubo con la muerte de la marquesa de Alcaiñiças [1], la qual no se allaua sin que los Padres de la Compañía estubiesen siempre a su cabeçera. Esta señora, como fué en la vida muger de exemplo, así acabó sanctamente. También mandó a la Compañía todo el adreço de su capilla, que valdría 200 ducados.

3. Dos biuieron cinco años amançebados, los quales tocó nuestro Señor tanto por medio de vn Padre, que hizieron después buena vida. La muger se confessó generalmente al principio de su conuersión, y después de ocho a ocho días confessaua y comulgaua; y cada viernes se disciplinaua. Con este mismo exercicio [a] perseuera aora. El hombre que con ella peccaua, se confessó también generalmente, y se casó con otra, dentro de vn mes que pasó esto: le lleuó Dios de esta vida, y ansí queda la que era mala muger sin escándalo. Anse echo muchas paces entre casados. Las confessiones generales an sido muchas, y las que estos días de nuestra Señora se an echo son tantas, quantas nunca en este collegio fueron. Tiene gran crédito la Compañía en esto de las confessiones, y cada día creçe en esta villa. Por esta causa los oydores y alcaldes se aiudan de los nuestros quando an de justiciar alguno. Vn hombre que siendo preguntado legítimamente, no quería confessar su peccado, por persuasión de vn Padre lo confessó. También este mismo Padre confessó generalmente vna adúltera que avían de sacar a cortar la cabeça. En esta muerte vuo grande edificación del pueblo por la grande conuersión que hizo aquella

---

a ex°. *ms., quod posset etiam legi* exemplo. *Versio latina haec verba omittit.*

---

[1] Elvira de Rojas et Sarmiento, vidua. Uxor marchionis de Alcañizas (Alcañices) erat Ioanna, Sti. Francisci de Borja filia. Cf. FERNÁNDEZ DE BÉTHENCOURT: *Historia genealógica*... IV, 124.

muger asta confessar públicamente su delicto. El marido que le cortó la cabeça [1], se vino a confessar desde a poco con el mismo Padre, y comulgó visitándole nuestro Señor en todo con lágrimas. Visítanse también quanto se puede los hospitales. De dos que hizieron los exercicios, el vno, que auía acabado el curso de artes, fué reçeuido en la Compañía, y el otro salió con propósito de ser religioso, avnque por justas causas lo differa al presente. Y finalmente todas las obras de piedad que abraçar se pueden, se abraçan. Nuestro Señor dé para todo fuerças, para que todo lo que se haze, se aga por su amor puramente. [*Preces postulat.*]

De Valladolid a 13 de Setiembre de 1561.

De V. P. indigno hijo y sieruo en Christo

†
Oriue [2].

Por comissión del P. rector.

581

IOANNES HERNANDEZ

OLISIPONE 22 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1. *Epistulae ratio.* — **2.** *Sociorum numerus. Religiosae disciplinae studium. Humilia exercitia.* — **3.** *Sacerdotum occupationes.* — **4-11.** *Quarum spiritualis fructus pluribus exemplis ostenditur.* — **12.** *Missio in urbem Brigantiam, et collegii praeparatio.* — **13.** *De brasiliensi regione bona nuntiantur.* — **14-17.** *Itemque ex Africa, ex India et ex maris oceani insulis. Quidam Indiae rex goanum archiepiscopum rogat ut doctorem ad se mittere velit.* — **18.** *De actis a P. Nadal in domus visitatione.* — **19.** *Dona ad aedes perficiendas et templi ornatum collata.* — **20.** *Sociorum valetudo.*

---

[1] Antiquae leges Castellae marito permittebant ut ipse per se de uxore adultera supplicium sumeret. Cf. *Litt. Quadrim.*, VI, 61, annot. 1.

[2] Vide sis *Litt. Quadrim.*, V, 887; *Epist. P. Nadal,* II, 535.

[3] Ex origin. in cod. *Lus. 61,* ff. 36-41; prius 16-21. Multa verba more plus minus lusitano scripta sunt.

1. ✝ Ihus M.ª Muy R.do em Xpo. P.e Pax Xpi etc. Paresçe tener alguna escusa escriuirsse esta quadrimestre tan tarde, por le tomar su tiempo la deseada llegada del P.e Nadal, cuio offiçio, medios y fin pedían que todos nos desocupássemos de todo, para más enteramente gastar el tiempo en lo que se pretendía con la tal visitatión; lo que dexaré con lo más que succedió, para lo tratar en su lugar. En ésta avisaré a V. P. de nuestro modo de proçeder en los ministerios de la Compañía, para que nos ayude a rogar a nuestro Señor que siempre nos dé forças y espírito para glorificarle en nuestros ministerios, y como a padre se guoze con los buenos succçessos destes sus hijos, que el Senhor le tiene dado, y da cada día en esta casa.

2. Los que aquí residimos somos 42 personas, excepto el P.e Prouinçial [1] que es ido a visitar el collegio de Évora con su companhero el P.e Fr.co Anríquez [a]. Proçédesse suavemente con mucho aumento en todo el género de virtud [b], buscando la humildad, entregándosse a la obedientia, y amando la pobreza, y en todo finalmente resplandesçe siempre la charidad y alegría con que toman los trabajos del seruicio de Dios; y assí se aiudan de las poenitentias, que nunca faltan, y disçiplinas en el refectorio y en secreto; y otros se exerçitan en las mortificationes exteriores, pediendo que los manden con el comprador para que le traigan lo que él comprare; y a las vezes leuan vestidos que paresçen ser de los que tienen esto por officio, que es de la más baxa gente, y no se afrentan de se paresçer con ellos en los vestidos, y como a tales les lhamaren ladrones, de lo que se saben bien aprouechar por gratia de Dios; y cabe esta dichosa suerte a algunos hermanos naturales desta ciudad, que por más se aiudar, passan por las calles y puertas de sus parientes. Exerçítansse también en visitar los enfermos del hospital, consolándolos, haziéndoles las camas, y barrendo las enfermarías, donde acontesçen muchas cosas de edificaçión y gloria de la diuina Magestad.

3. Deste número que dixe estaren en esta casa, los quinze son saçerdotes, quatro dellos praedicadores, se occupan los dominguos y días sanctos en [c] praedicar a reuezes en nuestra iglesia, donde continuamente concorre grande auditorio, entre el qual

a *7 vv. praec. in margine.* — b *Del.* con. — c en *supra vers.*

[1] P. Gundisalvus Vaz.

hay mucha gente noble desta corte; y se occupan en las demás obras de charidad, para que cumplan por obra lo que praedican, lo qual es el más viuo medio para aprouechar y hazer fructu en las ánimas; y assí halhan siempre a todos nuestros Padres continuos en los confessionarios y en casa de enfermos para los conçolar y confessar y aiudar a bien morir. Van también a diuerssas iglesias desta ciudad, y a los luguares comarcanos, a sembrar la palabra de Dios. Y dexando otras cosas, contaré solamente esta; que teniendo vna persona daquí a 5 légoas la confrarya del nombre de Jesús y muchos praedicadores cerca de allí, dixo que no quería que les praedicasse en su fiesta sino algún P.ᵉ desta casa. En estas obras se occupan los Padres, de quienes se puede dezir: sed haec quid inter tantos? [1] Siendo esta ciudad tan grande y de tanto número de gente, la qual toda generalmente se querría [a] confessar con los nuestros, consolar en sus trabajos, socorrer en sus neçessidades y aiudarsse en el peligroso tránsito de la muerte; y esto se vee continuamente seren nuestros Padres occupados en estas obras, que son proprias de nuestro instituto. Daquí verá V. P. lo mucho que el S.ᵒʳ se sirue de la Comp.ᵃ, suplindo Él lo que en nosotros falta; porque estos Padres tienen mucho y muy continuo trabajo por las muchas vezes que de día y de noche, de lexos y de çerca desta casa, vienen buscarlos para estar con enfermos o para aiudar a bien morir, y no se dexa de proueer a todas las neçessidades por los otros trabajos que han tenido y tienen ordinariamente, y nuestro Senhor es tan bueno, que daa fuerças para complir con todo. Hazen amiztades, atajan a demandas, socorren con limosnas a los neçessitados, conçuelan los tristes y afligidos, visitan las cárçeres, confessando los prezos, y conçolándolos, y aiudándolos con algunas pláticas. La misma charidad se vee a las vezes con los lázaros; y todos los domingos con los poenitentiandos por la sancta inquisiçión. Finalmente se aprouechan los inquisidores de los trabajos de los nuestros, y dellos solamente lhaman para los actos, que se halhen en elhos, y quando sienten que algunos presos están con trabajo y neçessidad.

4. Estos días passados fué lhamado hum P.ᵉ nuestro para conçolar vna persona honrrada, que estaua en la hora de la

---

a *Del.* occupar.

---

[1] Cf. Ioan. VI, 9.

muerte, y murió aquel mismo día, y halhándola tanto en el cabo, le perguntó se tenía reçebido todos los sacramentos; responderan los circunstantes que estaua confessada y tenía tomada la extrema vnçión; pero que no se le auía dado el sanctísimo Sacramento por tener la lengua grueça, y grande fueguo en la boca; pero porque comía otras cosas, lauóle el P.e la boca y alimpióle la lengua, y la [a] persuadió que tomasse el sanctíssimo Sacramento. Fué tan grande el deseo que le dió N. S.or de lo reçebir, que no veía ia la hora en que lo hauía de tomar, y ansí le plugo a Él dársele por viático deste destiero para el çielo.

5. Vna senhora prinçipal desta ciudad, auiendo muchos días que estaua enferma, viéndosse muy agastada, ia en el cabo, mandó pedir a esta casa hum P.e para su conçolaçión, (puesto que todo el tiempo atrás tuuiera muchos que la conçolauan); el qual como la viesse con más senhales de muerte que de vida, començó a desenguanarla persuadiéndole que tomasse los medios neçessarios para aquel passo, acreçentando la breuedad y poca çertidumbre de la vida que tienen todos los mortales; y que se tenía alguna cosa de que se pudiesse hazer consçientia, que para esso auía venido, y para lo más que fuesse necessaryo. En este tiempo los médicos le tenían dado grandes esperanças de vida y salud, y con esta confiança respondió que al otro día se confessaría; a lo qual el Padre dixo que el día de manhana era inçierto, y que lo que oi se pudiesse hazer, que no conuenía dilatarsse para la manhana; y calhando, púsosse a penssar en esta verdad y desenganho, y dallí a poco dixo que se quería confessar, y assí lo hizo. Obró N. S. tanto por lo que el P.e auía dicho, que lo que oi se podría hazer, que no conuenía dilatarsse para la manhana; y vltra de todos quedaren muy edificados, no sabía el marido dezir otra cosa a los que lo visitaban, sino el concejo del P.e, que auía dado a su muger, la qual entró mucho en sí, y le dió nuestro Señor conosçimiento de quán cerca estaua su hora, y assí muy conforme con la voluntad diuina dezía al P.e que deseaua ia de se ver libre de la carne para hir a gozar de su criador; y junto con ésto començó a demonstrar quán poca cuenta tenía con la vida y falsas esperanças prometidas, y con las mediçinas que los médicos le hazían; y con tener allí muchos otros religiosos, mostró re-

[a] la *supra vers.*

çebir gran conçolaçión con estar praesente el Padre nuestro que la auía confessado, hasta que nuestro Senhor se siruiesse de lleuarla desta vida; y ansí se hizo.

6. Estando hum hombre mucho dolente en su casa, como desemparado, mandó vna condessa pedir hum P.e a esta casa para lo confessar y consejar, y entrando el P.e por la puerta, vió hum viejo honrrado puesto en el çuelo, embuelto en vna ropa vieja, las fuerças perdidas, y todo consummido. Véndolo el Padre tan desfauoresçido y desfigurado, empeçóle a tratar de su consçientia y dolensçia; el qual de flaqueza no podía hablar palabra; y conosçiendo el P.e toda su dolentia ser de hambre, y que estaua tan flaco que no podía reçebir la [a] confissión, dixo al criado de la condessa estas palabras: « Hid y decid a la senhora condessa que la confessión que este hombre ha menester, es comer bien; porque todo su mal le viene de la hambre, y que su senhoría provea esto, porque yo lo daré sano ». Tornó luego el criado con vna buena limosna y hum pollo, que el P.e lueguo mató y desplumó aiudándole el criado de la condessa, y ansí conçertado y assado se lo dió a comer, y lueguo empeçó a hablar, y abrir los ojos, y tornar en sí. Después tornó el Padre a visitarlo, y alhólo mejor, echado en una cama, el que poco antes auía estado en el çuelo; y las paredes negras del humo estauan aguora cubiertas con reposteros y panhos de armar; y donde no hauía ni hum banco para se poder hombre assentar, no faltauan muchas sillas de espaldas; y aquel que pocos días antes estaua cercado de la sombra de la muerte y angustia no podiendo hablar, alegre y contento no se hartaua de alabar y loar al Senhor en este su sieruo, que con tan pocas palabras hizo tanta gloria y honrra a la diuina Magestad, de quien todo bien proçede.

7. No menos se sirue Dios N. S. en las amistades que los Padres hazen: y ansí perssonas que nos conosçen, como saben algunas contendas i discordias y odios, lueguo lo hazen a saber. Aconteció que andando hunnos caualheros [b] con determination de matar a otro caualhero [c] por odios y diçenssiones que entre ellos el demonio auía sembrado, y como este mal era en personas prinçipales y nobres, no podía dexar de no traher danho a muchos, si se efectuasse, vltra de la offenssa que

---

a *Del.* comunión. — b *Praec. v. supra vers., deleto* fidalguos. — c *Ut in annot. praec.*

contra Dios N. S. se cometía. Siendo hum nuestro P.e auisado desta muerte que se intentaua, fué lueguo hablar [a] con vna de aquellas perssonas a quien más tocaua, y que con ella querer se acabaría fácilmente con los otros. Reçebió al P.e con senhas de mucho amor y cortesía, haziendo mucha cuenta de los consejos que le daua; y así acabó con él que dexasse los odios y malos propósitos, y se tornasse a reconsiliar con su Dios, agradesçiendo mucho al P.e esta charidad, y prometiendo de venir a Sant Roche tal día a hablar con él, y a confirmar más la paz; y ansí lo cumplió, quedando el demonio confuso con sus silladas [b], que puesto que las armaua para vna muerte, no podía dexar de no se hazeren muchas.

8. Hauiendo hum jouen reçebido vna bofetada de hum hombre, andó muchos días para la pagar con le tirar la vida; y andando en estos propósitos, sóbelo hum deuoto, e auisó a hum P.e nuestro, el qual dió lueguo orden cómo el escandalizado, y el que hizo el escándalo, veniessen a nuestra iglesia, y después de le tener hablado en particular a cada vno por sí, a vno reprehendiéndole del mal que hiziera, y al otro exortándolo y amonestándolo [c] a patientia y amor del próximo, los confessió, y luego ambos de rodilhas con muchas lágrimas se perdonaron, pidiendo el vno al otro perdón, vno de la iniuria que le hauía echo, y el otro del odio que le auía tenido con determinaçión de lo matar; y ansí amiguos se abraçaron y comulgaron junctos.

9. No de menos seruicyo del Senhor fué poner en paz y concordia vnos casados, gente de la más noble y prinçipal desta tierra, y ansí se temían grandes escándalos y enemistades. Acodió hum P.e nuestro, y con la gratia diuina los reconcilió, y agora viuen en mucha paz y sosieguo; y porque la cosa era tanto más difíçil de acabar [d], quanto las personas eran más nobles; y viendo el P.e la dureza en que la muger estaua, vsó de vnas regurosas y ásperas reprehenssiones, tanto que se admirauan los oyentes del tanto zelo de la honrra de Dios; y más, creo que más rezón ternían de hazer, después que dellas viran nasçer tanto bien, porque con ellas se molificó toda la passión, y se destruyeron las falssas razones que por su parte alegaua.

10. Andauan dos primos en grandes odios y por esta causa se hauían muchas vezes esperado vno al otro con determinatión

---

[a] *Prius* falar. — [b] *Sic pro* ciladas (celadas), insidiae. — [c] *Emend. ex* mouiendolo. — [d] de acabar *in marg.*

de se mataren. Luegüo que fué auisado hun P.e de casa, acodió a elho, y los hizo ajuntar en vna iglesia a pedir perdón, abrazándosse y quedando amiguos, como la razón y sangre lo pedía.

11. Los poenitentes dan muchas vezes limosnas para personas neçessitadas, y muchas vezes la piden los P.es, con que se soccorre a la pobreza de mucha gente virtuosa y noble; y ansí indo vno confessar vna persona honrrada, que auía quatro annos que estaua paralítica y desemparada de todo socorro humano, después que la confessó [a], fué por los vezinos a pedir limosna para esta neçessidad, y se la dieron mui buena. También con el P.e que va a los presos, lleuan algunas limosnas para ellos, de personas deuotas.

12. Ia [b] por auer mucho tiempo, creo sabrá V. P. de la missión que se hizo a la ciudad de Bragança [1], y por esso no contaré nada de los muchos seruicios que a Dios N. S. se hizieron; pero puede ser que con ésta se mande treslado de lo que el S.or obró alhá por medio de nuestros Padres; solamente diré en ésta alguna parte del amor y affiçión que la gente de aquella tierra tiene a nuestra Compañía, et praecipue su pastor, el obispo de Miranda [2]. Como aquella gente empeçó a gustar de la virtud, y mudarsse en uida nueua, aboresçiendo la vieja, començaron todos a pedir que se hiziesse vn collegio, y que de ninguna manera auían de viuir sin él, alegando muchas y pías razones y bien bastantes, y ia dezían que quando el obispo y duque [3] no dotassen el collegio, que de sus proprias haziendas se dotaría, poniéndoles vna penção de quinto. Açerca deste collegio escreuieron muchas vezes al P.e Fransçisco [4], y al P.e Prouinçial, y imbiaron muchos hombres por diuersas vezes a solesitarlo; y como estos deseos eran verdaderos y de tanto bien de las ánimas, y gloria del S.nr, El por su infinita bondad tiene començado a efectuar buen prinçipio, y es que la Companhía lo accepta después que tuuiere toda la doaçión complida. Tiene ia quinientos ducados cada anno [c], y hum collegio echo, que

---

[a] *Emend. ex* confessió. — [b] *Sequens. paragr. lineola in marg. notata est et verbo* Braganza. — [c] cada anno *supra vers.*

---

[1] Vide superius p. 100. Si epist. de quibus paulo post mentio fit, Romam missae sunt, eas non invenimus.
[2] Iulianus de Alva.
[3] Theodosius, V dux Brigantiae.
[4] St. Franciscus de Borja.

costó quinze mil ducados en aquiella tierra; el qual en otras costara mucho más. Fué ordenado para hum monasterio de monjas; tiene su iglesia, crastas, y fuentes y más offiçinas perfectamente acabadas. Para el aduiento puede ser les manden quien les praedique, hasta que de todo se effectúe. Será este collegio para veinte personas.

13. Por la disposiçión que el guouernador del Brasil [1] y nuestros Padres de alhá escreuieron este anno paresçe quizo N. S. abrir el camino de la conuerçión de tanta gentilidad al conosçimiento de su criador, jam completis iniquitatibus Morrhaeorum *[sic]* [2], y ansí dan cuenta del aparejo que para esso hay, como fué sujectaren los gentiles, y hazerlos viuir junctos. Y con estas buenas nueuas quiere su A. fundar y dotar quatro collegios en aquellas partes, por ser también esta región de la obligaçión de la corona; y en esto se muestra tan liberal, quanto se huelgua [a] con las buenas nueuas que de la christiandad le [b] dicen: Vno dellos en la Baya, metropolitana ciudad, otro en Pernambuco, el otro en la capitanía de los Ilheos, el quarto ahun no está determinado dónde se hará, pero paresçe se fundará en la capitanía de sancto Vinçente. En el primer quiere que estén sesienta personas; en los otros tres treinta en cada vno; penssamos que se dotarán [c] todos de las redizimas [d] de aquellas tierras, y espérasse con la gratia del Senhor que se ha de hazer mui gran fructo.

14. Vltra de las nueuas generales, que este anno venieron de la India, del próspero augmento de la christiandade, cuenta hum nuestro Padre que la obedientia mandó [3], muchas particularidades de mucha gloria de Dios, N. S., y como carta biua cuenta esto y las nueuas de las cartas en su realidad; y ansí no ha coraçón que no se mueua, imo se inflame en ardentíssimos deseos de hir aiudar a sus charíssimos a lheuar adelante

---

a *Prius* huelguan. — b *Prius* les. — c dotaron *ms.* — d *Idem esse videtur quod* rediezmo, i. e. secundae decimae.

---

[1] Mem de Sa. Cf. VASCONCELLOS: *Chronica...* lib. II, n. 98 sqq (ad ann. 1561); *Nuovi Avisi dell' Indie di Portogallo,* III, 136v sqq. Quo loco gubernator, per errorem, vocatur Mendozza.

[2] Cf. GEN. XV, 16.

[3] In catalogo domus olisiponensis Sti. Rocchi, mensis Augusti 1561, recensetur inter alios: « P.e Ant.o de Heredea, confessor. Veo este anno da India » (cod. *Lus. 43,* f. 149); qui paulo post a Societate defecit. Cf. *Epist. P. Nadal,* II, 151.

la bandera de la cruz que en aquellas partes tantos triunphos alcança del prínçipe de las tenieblas, que tantos annos ha que tiene aquellas míseras ánimas tiranizadas. Entre otras cosas encaresse y pondera mucho la impreza de la Cafraría, en la qual anda el [a] P.e Don Gonzalo [1] por ser gente dada a la poliçía, tanto que conuersan con los portugeses, porque tienen pocas ydolatrías y son fáçiles en el tratar. Fué [2] esta prinçipio de se conuerter vna de las partes del mundo por los reis e emperadores que con ella confinan, entre los quales es el gran emperador Menemotapa, senhor de todo el cabo de Buena Esperança, cuyo dominio, por lo que se conjectura, confina o lhegua çerca del Preste Juan [3], porque en sus tierras estaa el gran laguo donde nasçe el Nilo y otro río que riegua toda su tierra hasta se meter en el mar Oçéano por Soffala. Ia, como V. P. terná entendido por las cartas, el P. Don Gonçalo es partido a se cometer esta foeliçe empreza, y no hay duda sino que se conuerterán, assí por serem poco idólatras, como por floresçer entre ellos tres virtudes morales más que en ninguna otra gentilidad; a ningún [b] fetiçero dan la uida, y así se castigua este crimen con tanta diligentia y riguor, como laesae magestatis *[sic]* diuinae; el 2°, no perdonan a ladrón; y el 3° con igual crueldad matan los adúlteros, y tiénesse en esto tanta cura que creyo que oý que para vno ser juzguado por adúltero, basta halharlo hablando solo en lugar escuso [c] con alguna muger. Si este emperador se conuertiesse, de aquí mui fáçilmente se podría dar prinçipio a la convertión de toda Ethiopía. Tiene neçessidad de ser encomendada esta empreza a nuestro Senhor, y el P.e Don Gonzalo que para lhá fué, y el pezo, inportantia y prouecho de las ánimas, y honrra de la diuina Magestad [4].

---

a el P.e *supra vers.* — b *Prius* ninguno. — c *Sic in ms., forsan voluit scribere* escuro *aut* escusado.

---

[1] P. Gundisalvus Silveira. Qui medio mense Martio huius anni occisus iam fuerat; sed eius mors adhuc in Lusitania erat ignota.

[2] Sic ms. Potius videtur dicendum: Será ésta principio...

[3] Intellige Abissiniam.

[4] Multa documenta ad hanc missionem spectantia edita sunt in *Nuovi Avisi* III et IV: et apud PAIVA E PONA: *Dos primeros trabalhos dos Portugueses no Monomotapa.* Totam rem critice pertractavit P. Laurentius Kilger, O. S. B. in opere: *Die erste Mission unter den Bantustämmen Ost-Afrikas;* ex quo opere corrigi poterunt quae in hac epistola de illis Africae regionibus, minus accurate (utpote tunc parum notis) dicuntur.

15. También cuenta la neçessidad de huna ilha de 300 leguas de los Macaçares donde ha muchos christianos y tres reis, que los baptizó hun clériguo que algún tiempo alhí estuuo, y después de su partida, que ha annos, hasta aguora nunca fué quien los conseruasse y doctrinasse los hechos, y hiziessen los que estauan mouidos y deseosos: piden con mucha instantia que les manden quien los visite y consuele [1]. Vltra de estas nueuas seren generales, las cuenta el P.e muy particularmente por la mucha cuenta que hun fraile de la orden de Sancto Dominguos le dió, que veniendo por la China, passó por allí, donde se quedara si la obedientia que traía, le non obligara venir a [a] Guoa. No se pueden oír las lágrimas y lástimas que aquellos reis cristianos dizen; y tanto son de mayor sintimiento, quanto es más el tiempo que lo piden; aunque por otra parte no faltan ceuazes de Majamed, que los acometan y importunen. Es esta gente de la más dispuesta que aora se halha. El Senhor los prouea con la dulçura de su ley y claridad de su gratia, y V. P. embíe muchos operarios; pues muchos o todos los de aquellas partes lo piden.

16. De otra nación lhamada Papuas, que estaa passante Maluco, y confina cerca de la Nueua Espanha, no menores neçessidades representa, así de la disposiçión de la gente, con ser muy deseosa de la comunicaçión de los Portugeses y de quién les muestre y ensenhe el camino uerdadero, y también piden con mucha instantia que los hagan christianos, y pérdensse estas tan maduras messes por falta de operarios [2].

17. No dexaré de dezir vna nueua que vino en esta vltima

---

a *Del.* Roma.

---

[1] Quamnam insulam indicare velit auctor, non satis apparet; eo vel magis quod locutio « de 300 leguas de los Macaçares » posset intelligi aut de insula distanti 300 leucas a Macassaribus, aut de insula quae haberet 300 leucas magnitudinis, et ad Macassares pertineret. Et fortasse ipse auctor rem distincte non intelligebat. P. Balthasar Diaz in epistola data Malacca die tertia Decembris anni 1559 (Cf. *Nuovi avisi...* III, 187 sqq.) loquitur primum de insula Solor, quam dicit distare 300 leucas ab urbe Malacca, tunc de Macassaribus (proprie ita appellabatur pars insulae Celebes), ubi dicit quatuor reges seu principes baptizatos esse ante aliquos annos a Vincentio Viegas, praesbytero saeculari. Cf. etiam sis *Monum. Xaveriana*, I, 386 sqq.; 397 sqq.

[2] Eadem fere inveniuntur apud POLANCO: *Chron.* VI, 812. Nec mirum si illo tempore gentes plus minus affines confunderent.

nao, por ser de grande seruiço de N. Senhor. Muestran grandes esperanças de se dilatar la nuestra sancta fee chathólica por todo hun reyno muy grande, assí de gente, como de riquezas. Muchas vezes se habla en las cartas de la India « Idalcan [1] ». Este nombre es real, como Pharaón, el qual se pone a todos los reis que reinan en aquel reyno, del qual fué la ciudad de Guoa, metropolitana de los portugeses, y por lueguo estar la tierra firme deste senhor, y por reliquias de las guerras passadas de la tomada de la ciudad, y otras diuersas victorias, aun aguora con el virey, y algunas vezes a quiebras de pazes y trégoas, las quales tienen aora con los portugueses. Sabiendo este rey de la lhegada del arçobispo de Goa [2], y de la vniuersal alegría de los christianos, y del gran recibimiento que le hizo la ciudad, conçebió grandes conçeptos; y ansí determinó de començar a mostrarlos escreuiendo vna carta a su senhoría en la qual le sertificaua su venida, y que fuesse para mucho bien, con otras palabras de mucha criança, y [a] cortesía pidiendo que le hiziesse su senhoría merçed de le embiar algún Padre, grande letrado, con muchos libros, al qual haría muchas merçedes, y tornaría a embiar con mucho buen tractamiento, tomándolo debaxo de su emparo. Y como en las sçientias el dudar es prinçipio de saber, paresçe que el querer hun moro disputar, es quererse salvar, visto quán interdicta le sea la disputa de su ley, la qual conçedida, fácilmente se muestran sus enganhos y falsedad. Y como esto sea entre ellos tan guardado, no ha duda, sino que N. Senhor le inspiraría esta sancta curiosidad. N. S. por su infinita piedad quiera acabar estos prinçipios dándole cla-

---

a *Del.* senhoria (?).

---

[1] Rem ita explicat P. Franciscus de Sousa (*Oriente conquistado...* Conq. I, Div. II, n. 58): « Este nome Idalcão, que foi proprio do Rei, a quem tomamos Goa, se accomoda na India entre os Portuguezes a todos os Reis do Balagate e Visapor, e val o mesmo que Idalxá, porque Idal é o nome proprio, Can é indicativo de nobreza, como entre nós o Dom, e Xá da dignidade, e assim ora dizemos Idalcão, ora Idalxá ». De modo quo Patres a rege accepti sunt, legi potest epist. P. Gundisalvi Rodríguez, data Visapore 7 Aprilis 1561, apud *Nuovi Avisi delle Indie di Portogallo...* Quarta parte, 120 v. sqq. Nihil aliud tunc effectum esse videtur. Cf. etiam Heras: *Three Catholic Padres at the Court of Ali Adil Shah I* (apud *Journal of the Bombay Historical Society*, I [1928] 158-163).

[2] Primus goanus archiepiscopus Gaspar de Leam Pereira in Indiam profectus est mense Aprili 1560, illucque pervenit exeunte eodem anno. Cf. Almeida: *Historia da Igreja em Portugal*, II, part. 2a., p. 1013.

ríssimo conosçimiento de nuestra fee, y desenganho de la maldad de la ley mauméthica. Si este rey se conuertiesse, no se puede dezir los grandes fructos que desta conuerçión naçerían a la Iglesia, amplificándosse por varios y latíssimos reynos, porque de creer es que los pequenhos se mouerían a hazer lo mismo con exemplo de su capitán.

18. Parésçeme que voi passando los límites de las quadrimestres; y ansí hiziera ya el fin: mas por ser cosa tan necessaria dar cuenta de algunas cosas que el P.e Nadal hizo, soi forçado a me estender más hun poco [1].

19. Puesto que el luguar de lo que quiero dezir quede atrás, no lo dexaré, por serem cosas, que realmente muestran el amor que las personas tienen a la Companhía, para las obras en las quales siempre se trabaja, dió vna persona quatro peças de oro con muchas piedras praeçiosas, lo que valería mil ducados. Para la iglesia se dieron las pieças seguintes: Vna custodia, hun toríbolo y cruz todo de prata, que costó 298 ducados. La reyna dió hun borçel con hun frontal para el altar [a] maior; panho para el púlpito, vestimenta, dos frontales para los altares de fuera, y vno pequenho para el altar donde se ponen las cosas neçessarias para el ministerio de la missa; tudo de seda de hun color, y las guarnitiones de tertiopello, que costaron 275 ducados. Dió el guouernador, que este anno vino de la India [2], hun frontal de hilo [b] de oro con bordaduras de aues y animales, echo en la China con mucho primor; valerá 200 ducados. Dió más otra persona otra pieça para el altar, que valerá 40 ducados. Todo esto se dió de la páschoa hasta aquí, vltra otras menudezas que dexo por evitar prolixidad.

20. Al praesente tenemos solamente dos enfermos, que vinieron de Conímbrica; todos los demás de casa están mucho bien. Algunas febres huuo esto verano, pero duraron poco. En

---

[a] para el altar *supra vers.* — [b] hilo *supra vers.*, *deleto* seda.

---

[1] Quae sequuntur de actis a Nadal edita sunt in *Epist. P. Nadal*, I, 807-808; ideo ea hic omittenda duximus.

[2] Franciscus Barreto.

los sacrificios y orationes de V. P. todos pedimos ser encomendados. De Lisbona, a los 22 de Setiembre de 1561 — Por commissión del P.e Doctor Torres. — Hijo indigno de V. P.

Joán Hernández [1].

582

VINCENTIUS DELLE NOCI

catania 24 septembris 1561 [2].

1. *Domesticae res. Patris rectoris aegritudo et sanatio.* — **2.** *Scholarum status. Dialogus in studiorum renovatione.* — **3.** *Fructus ex contionibus Patris rectoris et ex sacramentorum administratione.* — **4.** *Episcopus catanensis a turcis capitur.*

1. ✝ JHS. Molto R.do in Chro. Pre. Pax X.i etc. Già è tempo che V. R.tia senta il frutto quale questo colleggio per li pochi operarij han raccolto dalla uigna di Catania. Et primo incominciando dalli nostri, noue stiamo in questo collegio, delli quali tre sono sacerdoti, tre maestri, gl'altri sono occupati nelle cose de casa: tutti per gratia del Signore siamo stati bene, così nel corpo, come anche nel'anima, eccetto il R.do Pre. Rettore nostro [3], il quale tanto grauemente questi giorni passati è stato infermo, il [a] quale non solo dal medico, che continuamente lo medicaua, fu desfidato, ma anchora tutti noi per alcuni segni euidenti ne credeuamo che molto presto hauea da partirsi da questa uita; per il che non senza grandissimo do-

a *Prius* che (?)

[1] In catalogo domus olisiponensis paulo superius citato recensetur inter fratres: Jo. Hernández soto ministro. Idem esse videtur qui in *Epist. P. Nadal*, I, 629,690 dicitur Ioannes Fernández. Exstant eius responsiones ad interrogationes Patris Nadal (III, 363-364) in quibus dicit se esse annorum plus minus viginti octo: natum in urbe Lamego: nihil fere operam litteris dedisse; nondum vota emisisse. Ex quo colligi potest illum non multo ante Societatem ingressum esse, de quo silet in responsis.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sicul. 181*, f. 233; prius 130. Aliud exemplum *B* est in ff. 221-222; exemplum vero latinum in ff. 219-220.

[3] P. Sancius Navarro. De quo videsis *Litt. Quadrim.* V, 356.

lore siamo stati, et non solo noi de casa, come anche tutta la città, et quelle donne specialmente che frequentano la nostra chiesa, et ch'ogni otto giorni si confessano et communicano, non si poteano contenere dalle laghrime, a le quali subito che fu detto il Padre nostro esser in mal termine, in nissun modo poteuano fare, che non piangessero grauemente; et di più intendendo quello retrouarsi in molto pericolo, con grandi preghiere domandauano a Iddio, che si uolesse degnare di ritornargli la prima sanità; et essendo molto nostre deuote et beneuole, grandemente degiunauano et anche andando a piedi scalze a diuerse chiese, così dentro come de fuori della città, et quasi recorreuano a tutti li agiuti delli santi, domandando a Iddio la salute del detto Padre, per mezo loro. Molte altre cose fecero, quale per non essere longo non dico [a]; una sola non tacerò, esser' stati non pochi, quali anchorchè inanzi mai habbino conuersato con noi, non dimeno apertamente hanno detto infelice dell' in tutto hormai esser questa città, poichè essendo uenuti in quella homini uirtuosi et dotti, sì presto hauessero a partir' da questa uita; pur piacque a sua diuina bontà rendergli la sanità, il che non crediamo esser successo, se non per le importune preghiere di quelle donne. Per la qual cosa siamo molto obligati rendere molte gratie al Signore, maximamente retrouandossi quello adesso molto sano, et faci li soliti essercitij, quali li giorni passati hauea lasciato.

2. Quanto alle schuole, tre sono finite, sopra le quale ui sono le camere, le quale benchè al presente non siano fornite, speramo pure col' agiuto [b] del Signore, de qui a quatro o cinque mesi quelle potersi habitare. Sono nelle nostre schuole circa cento et dieci scholari, che uengono continuamente; dalli quali si è recitato un dialogo, composto dalli nostri, in questa renouatione delli studij, che fu grandemente laudato da quelli che l' hanno ueduto et udito recitare, nel qualle furon presenti molti huomini dotti et litterati di questa città, et specialmente lo Ill.mo S.or Marchese di Petra Percia, il quale è stato posto dal uicerè de Sicilia, capitan' d'arme in [c] Catania. Insieme anche ui furono li padri jurati, li quali diceuano mai hauer' inteso, et che gli sia così piaciuto dialogo, come questo. Et quelli che lo recitorono, così bene et diligentemente si portorono, che a

---

a *Emend. ex* taceo (?) — b agito *ms.* — c in *obscure exarat.* Ex. *B.....* capitan d'arme di questa città...

molti padri excitorno a mandare li suoi figlioli et altri scholari alle nostre schuole, per uedere loro il manifestissimo frutto che di qua ne posson' ricolgere, perciochè alcuni, quali haueuano studiato nelle nostre schuole, hebbero licentia dalli nostri di potere andare ad intendere et udire altre scientie maggiori, così de logica, come ancho di legge; li altri che restano, fanno frutto, et nelle lettere et nella pietà, perciochè ogni settimana odono la dottrina christiana, dechiarata da uno delli nostri Padri, quale anche mandandola alla mente sogliono recitare. Si confessano ogni mese, et molti di loro ogni settimana. Delli quali sono doi, che fanno grande instanza per intrare nella Compagnia.

3. Il R.do nostro Pre. Rettore ogni festa suole predicare nella nostra chiesa, alla qualle molti huomini et più donne uengono. Presto speriamo che cominciarà li salmi de Dauid, in logho della lettione doppo pranso. Li sacerdoti nostri molto si trauagliano in udire le confessioni, dalle qualli non poco frutto sene riporta; imperochè (per diruene alcuni) un' huomo, il quale essendo di trenta anni, per quindici anni mai se haueua confessato, et nelli altri quindici dipoi mai haueua detto li suoi peccati intieramente, finalmente sene uenne alli nostri, et con molto dolore delli suoi peccati ha fatto la [con]fessione [a] generale. Vn altro è stato, il quale per cinque anni hauea tenuto la con[cu]bina in casa, ma la diuina bontà per mezzo delli nostri ha operato tanto, che [non] solo caciasse di casa la concubina, ma anche proponesse con fermo animo di confe[ssar]si al spesso con li nostri, et l'istessa concubina promesse al detto Padre uolere far' penitentia delli suoi peccati, et uolere eligere uno de doi, o maritarsi con alcuno huo[mo] da bene, o ueramente farsi monaca. Similmente è stato un altro, il quale essendo de uinticinque anni mai s'era confessato; adesso si è confessato con uno delli nostri; et certo queste cose non sono picole, ma maggiori intenderete. Vno molto nobile et gouernatore d'una republica, essendo già amalato grauemente et quasi per morir, con niuno si uoleua confessare nè anche far' testamento delli suoi beni (quali erano grandi et di molta importanza), il quale quantunque fusse essortato da molti suoi [a]mici, non dimeno mai si lasciò persuader', se non quando parlò

---

a *Consumpta charta in extremis vers. hic et infra. Neque in altero ex. verba legi possunt.*

con li nostri. Restò tanto satisfatto et contento, che si deliberò [a] far tutto ciò che li nostri lo consegliaua[no]; il quale subito ch'hebbe presi li sacramenti, morì. Fu ancho per li nostri acquie[tata] una lite, o uero dissensione, d'una donna, che hauea col suo marito per alcune cose [di] molta importanza. Molti delli nostri sono andati alle pregioni per udire le confessi[oni]; et in questi quatro mesi molti infermi si sono confessati con li nostri, et non pochi si sono aitati a ben morire.

4. Il R.do Mons.r di Catania [1] partendosi per Roma, fu preso da turchi (come credo esserui stato referito), il che è successo non senza gran mestitia e pianto delle smarite pecorele senza il suo pastore. Queste sono le cose R. Pre. che questo collegio ha hauute per scriuere a vostra R.tia; non resta altro ades[so], se non che n'habbi per reccomandati nelli suoi santi sacrificij et deuote orationi. Da Catania alli uinti quatro di Settembre 1561.

Per commissione del R.do Pre. Sancio Nauarro, Rettore nostro.
Della R. P. V. seruo indegno et inobediente figliu[olo].

VINCENZO DELLE NOCI [2].

583

ANTONIUS RAMIREZ

MONTULIA 30 SEPTEMBRIS 1561 [3].

1. *Sociorum census, officia, valetudo, religiosa disciplina.* — **2-3.** *Contiones fructuosae habitae Montuliae et in vicinis oppidis. Alia erga proximos ministeria exercentur a sociis ob quae*

---

a deliberò *supra vers.*, *prius* determinò (?).

---

[1] Nicolaus M.a de Caracciolis. Liber post aliquod tempus interfuit concilio tridentino. Obiit anno 1567. Cf. EUBEL, III, 174; *Concilium tridentinum...* (ed. Societas Goerresiana), IX, 607, 653 etc.

[2] Recensetur inter eos qui erant in domo probationis messanensi die 9 Iulii 1560, deque eo dicitur: « Vincentio delle Noce Syracusano di 16 anni, di sanità di corpo, ha buona habilità per passar inanzi nelle lettere, sta quieto e contento nella Compagnia, è di buona edificatione. Ha nove mesi che sta nella Comp.a. Ha tre mesi che fece li uoti... » (Cod. *Sicul. 59*, n.o 106). In catalogo provinciae siculae ineuntis anni 1567 ponitur inter eos qui tertio artium cursui student in collegio messanensi; dicitur litteras humaniores docuisse Catanae tres annos, esse vero annorum viginti quinque (!) (ibid. f. 159v.).

[3] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 354, 355; prius 334, 335. Est aliud exemplum latinum in ff. 356, 357.

civibus et collegii fundatrici cari sunt, et a Beato Avila pro contione laudantur. — **4.** *Theologiae doctor spiritualia exercitia cum fructu peragit, eaque maxime laudat.* — **5.** *Scholasticorum in litteris ac bonis moribus progressus; numerus; litterariae exercitationes. Ab illis fidei rudimenta per vias decantantur.* — **6.** *Haec vero si cum his quae ex aliis provinciis narrantur, conferantur, minima videbuntur.*

1. ✝ Ihs — Pax Christi etc. — [*Brevem se futurum dicit.*] A domesticis autem (ut sumam scribendi exordium) viginti numero sunt, qui nunc domum hanc inhabitant; quorum sex sacerdotes, grammaticae fratres moderatores tres, plus quam mediocri satisfactione legentes. Pueros alij duo edocent elementa prima dignoscere, et characteres graphice formare; quattuor humanis literis sedulam gnabant operam. Caeteri domesticis vacant. Qui omnes munifica Dei liberalitate, cui gratiae habeantur [a] ingentes, integra corporis in praesentia valetudine perfruuntur; tametsi exacti temporis decursu extiterint [b] nonnulli morbo aliquo detenti et afflictati. Quorum in aegritudine signa visa sunt non vulgaria et singularis tolerantiae, et cum diuina conformatae voluntatis [*Viget religiosa disciplina*].

2. Quidam ex sacerdotibus feruentiori charitatis pectore, ac vere pio in euangelico propagando verbo mirifice affectus (ut nihil interim de eius eruditione dicam), coram populo non minus grata, quam salutaria verba facit; ad quem permixti sexus confluit numerosa turba, huiusque indefessa peruigilantia et opera habemus persuasum Deum (quae sua est clementia) a turpissimo vitiorum statu ad emendatiorem viuendi rationem complures auocasse.

3. Praeter hic habitas ingenti cum vtilitate contiones, adit etiam finitima quaedam alia opida, haud vltra leucam distantia, non infrequentium incolarum, vbi post seminatum verbum, aliquam temporis partem in [c] confessionibus audiendis libenter absumit. Ab omnibus itaque et miro animi affectu desideratur, et inusitata excipitur beneuolentia. Duo praeterea alij sacerdotes ad multorum audienda crimina sunt destinati. Reliqui sese confesarijs ad tempus applicant, cum ab alijs ministerijs expediuntur. Quibus perstricti nequeunt totam operam in hoc vnum sanctissimum, perinde atque vtilissimum, conferre. Qui vero

---

a habeantur *supra vers.* — b *Emend. ex* extiterunt. — c *Delet.* seminando.

nostra in ecclesia conscientias suas reserant [a], ac sinus crebrius nostris effundunt, et octauo quoque die comunicant, sunt plus minus ducenti. Quam isti omnes, saluberrima frequentantes sacramenta, ingens fecerint in virtute opere precium, vitae ratione in melius permuttata, vel ex hoc liceat potissimum perspicere; haud priuato quippe emolumento contenti, alios ad id ipsum impellere et inflamare festinant; quod dubio procul assequuntur. Qui solemnioribus, et festorum diebus, veluti deiparae Virginis et Apostolorum, sacramentis indulgent, numerus accrescit. Christo sit aeterna laus, qui tam presentissimi remedij ad comparandam et retinendam sui charitatem pervtilem impartitur notionem. Hic Patrum nostrorum ad illis subueniendum animus [b] paratissimus nullis manifestus non est. Quo fit, ut marchio ipsa [1], totaque eius et progenies et familia nostris sit affectione mira coniuncta; necnon et ipse populus, ad quem cum euangelicus ille preco haud vulgaris, magister Auila, contionem haberet, foelicem eundem Montillae populum dixit, cui Societatis collegium in suam recipi rempublicam contigit. Tot enim, inquit, vos habere mancipia debetis existimare, quot videtis ante domorum vestrarum ianuas Societatis viros pertransire. Neque in hoc falli se certe putant. Componuntur enim a nostris cum Dei gratia ciuium lites, tolluntur jurgia, visuntur carceres et hospitalia, vbi et officij et pietatis habetur ratio. Quin [c] et pro extinguendis pauperum litibus, si quando a diuitibus opprimantur, aut egestate laborent, aditur marchio ipsa a nostris, cuius rei certior facta, nullum non adhibet huiusmodi calamitatibus remedium. Atque ipsamet, si quicquam forte dissidii [d] inter se ac filios oriturum subodoratur (quae ipsius est in sua pignora amoris teneritudo, nunquam id venturum timendum est, eo quod parenti suae indulgentissimae filij sint, ut magni principes ita et obedientissimi), statim ad nostros recurrit [e], quasi parens [f] suis natis efficiens, eaque [g] manifestat, quae imo insident [h] pectori; bonam nimirum sui solatij partem esse rata de his rebus cum nostris agere. De maiori autem huius domus emolumento anxia sollicitaque semper extat. Cum in

---

a *Prius* resserant. — b *Emend. ex* animis. — c *Emend. ex* quim — d desidij *ms.* — e *Prius* decurrit. — f pares *A.* — g ea quae *ms.* — h insidens *A.*

---

[1] Catharina Fernández de Córdoba, marchio de Priego, collegii fundatrix.

horto situ et amenitate iocundo, commodique non aspernendi, penuria aquarum arbores ac tenellae plantulae emarcescerent, effectum est huius illustrissimae matronae copijs, ut effosis cuniculis operosis scaturigines ebulientes abundantiores latices effuderint, pristinumque fontem duplicarint.

4. Non multis abhinc diebus percelebris quidam theologus, doctorisque condecoratus apice, et sacrae facultatis proffesor, a Baetiae vniuersitate huc se contulit, miro quodam impulsus desiderio spiritalia nostra exercitia flagitandi, cuius Pater rector cum annuisset votis, excipi intra domum iubet. Bone Deus, quantum fructus decerpsisse in singulis meditationibus confessus, nihilque non mirari cum penitius contemplaretur tantae vtilitatis rem, tam omnibus absolutam numeris, tamque ad spiritalem viam aggrediendam accommodatissimam: fieri neutiquam posse affirmans, humanam mentem rationis lumine dumtaxat suffultam, id valere, vel indagare, vel tam apposite concinare citra Spiritus Sancti peculiarem afflatum. Huius animum aegrius sollicitabat nihil, quam degere cum nostris non posse, debito quidem in matrem ac septem valde pauperes sorores germanas pietatis officio reclamante. Ingressurum tamen Societatem dicebat, simul atque ab huiusmodi retinaculis se expedierit, quod citissime fore putabat.

5. Vt ad literaria exercitia iam tandem perueniam, in quibus cumulatum prouentum parant, quos habet huic operi Christus intentos ac fidos operarios, illud principio dicam: spectatae indolis adolescentes, qui tribus in classibus versantur, octoginta esse, et eo amplius. Quam ingentes fecerint [a] permulti in virtute progressus, quam illorum facta christianam redoleant disciplinam, eorum quae regulis prescribuntur sese obseruatores sedulos prestantes, quamque [b] fraternae beneuolentiae, animi submissionis atque amoris erga magistros non vulgaria prebeant documenta, scribere nihil morarer, nisi scirem nostra in Societate commune id esse, nihilque allaturum noui. Illud vero tacitus preterire nequeo: Nullum aduc fere visum, qui vitiorum corruptissimorum, quibus effrenata commaculari solet [c] iuuentus, sit affectus labe. Assiduus in virtute et indefessus labor haud quidem literis desidiam parit; quin imo peruigilantiori cura directiorisque mentis impulsu libris inuigilatur. Qui in prima classe versantur, scribendi stylo non occitanter incumbunt; sin-

a *Emend. ex* fecerunt. — b *Ms. potius* quamquam. — c *2 vv. praec. supra vers.*

gulis namque diebus preter excepta dictata crebra sibi certatim schedulas missitant, quibus plane tum ad literariam, cum ad christianam militiam igniculos admouent. Ex didascalis vnus mihi renunciauit pene omnes, quos habebat discipulos, vitam expetere monasticam, cui quidam sese hoc intermissionis tempore adixit. Prius tamen quam haec literarum intercapedo fieret, nonnulli ex scolasticis duo actitauere colloquia, quorum et ipsi authores extitere. Collubuit quam plurimum actionis lepor et venustas simul et materia, necnon seruatum apposite decorum, et orationis numerus. Pueri qui legere et scribere discunt, tum etiam doctrina christiana imbuuntur; affluit trecentorum multitudo. Quanta sit his morum integritas, quam candida mens, et ad optima quaeque praecepta imbibenda parata, quis non videat? Verbum ociosum, aut alioqui non honestum, iusiurandum, iniurium, ne auditur quidem: cum vapulant, non clamosioribus vtuntur vocibus. sed hoc est illis et vociferationis, et in querimoniae locum (ob Christi amorem hoc fiet) genibus subinde flexis, quasi pro collato munere, Deo gratias habent. Singulis dominicis ac feriatis diebus elementarij pueri una cum suis magistris, bini terniue, ex ordine coadunati, doctrinam christianam per vias publicas, praeeunte crucis vexillo, modulatiori voce intonant. Vbi ad frequentem aliquem locum peruenerint, de singulis doctrinae interrogatis, vnus aut alter magistro sciscitanti [a] rationem reddit. Postmodum Pr. rector concendens aliquo, dominicum semen bona cum [b] audientium fruge diffundit.

6. Haec sunt, Reuerende Pater, quae proximo semestri [*sic*] per Dei gratiam ex hoc Montillae collegio prodiere. Sed quid haec omnia prae illis quae ex Vrbe nobis innotescunt, quaeque ibidem omnipotens Deus per Societatis ministerium operatur, quid, inquam, haec cum his quae Bilonij [*sic*], Pragae, Engolstadij et aliorum collegiorum ac Prouinciarum literis referuntur? Licet enim paruum sit oppidum Montilla tantis ac tam populosis (ut ita dixerim) ciuitatibus collatum, ac proinde quodvis opus bonum magis sese [c] hic ostentet ad proximorum aedificationem, quam alias grandius in grandioribus ciuitatibus, quis tamen dubitet res ipsas gestas pro sui magnitudine et admiratione hominum animos attolere ad eas cum Dei adiutorio aggrediendas, aut saltim inuisendas huiusmodi prouintias ac

---

a *Emend. ex* sciscitandi. — b cum *supra vers.* — c *Emend. ex* se esse.

ciuitates, vbi tot tantaque Deus per Societatis homines operatur; si forte et nobis aliorum comparatione quasi desidiose viuentibus similia capessere daretur: quod sanctae obedientiae iussione cuiuis nostrorum sperandum est, et de Christi benignitate fidendum, si id vel nobis vel ecclesiae suae sanctae expediens fuerit, sit concessurus. Ut interim Dei optimi maximi gloriae [a] reddamur amplificatores seduli, ad R. P. tuam confugimus, cuius sanctissimis sacrificijs et orationibus adiuti putamus posse et quod nostri officij est praestare, et diuinam nobis clementiam propitiam reddere. Montillae pridie Kalendas Octobris. Comissione P. R. [1].

R. P. T. indignus seruus in Chro.

✝ Ramírez [2].

Inscriptio.

Quadrimestre de Montilla de Agosto [b] de 1561 años para la Prouincia de [c] Roma.

584

tyrnavia 30 septembris 1561 [3].

Tyrnaviensis collegii initia. Urbis situs, religionis status. Pecunia ad aedificium collata. Primi labores sociorum.

1. Pax Christi etc. Pauca de collegij nostri principijs dicenda sunt, Rde. admodum in Christo Pater, quae diuina opitulante gratia ab indignis filijs tuis Tirnauiae [d] hisce proximis mensibus gesta sunt. Ad 9 cal. Maij vrbem inuecti sumus; ac primum quidem in hoc R.mi archiepiscopi strigoniensis, tum vero caesareae mai. pio desiderio [e] fecimus satis. Sita est haec ciuitas in campo planissimo contra Turcam qui huic regioni quoti-

[a] gloriae *supra vers.* — [b] *Alia manu supra vers.* Octob. — [c] *Del.* Françia. — [d] *In marg. manu P. Rethii* Tirnauia ciuitas Hungariae. — [e] *add. in marg. manu P. Rethii* ac voluntati.

[1] P. Ioannes Alcaide Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 678.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 710; eiusdem enim est subscriptio.

[3] Ex apogr. coaevo (sine auctoris nomine) quod exstat Coloniae in archivo « St. Maria — Himmelfahrt » in cod. A. II 62, ff. 133-134. His litteris confirmantur ea quae dicuntur in litteris viennensibus die primo Settembris datis. Vide sup. p. 505, 508-509.

die [a] imminet, mediocriter instructa atque moenibus munita, mira coeli temperies, ager vini, frumenti atque aliarum rerum quae ad vsum vitae communem spectant, feracissimus. Populus qui in ciuitate est lingua, moribus, et quod omnium miserrimum est, religione inter se discrepat. Hungari multitudine caeteris potiores sunt, proximi Sclaui, sed vtrique aduenae atque e suis sedibus a Turca nuper expulsi; Germani numero pauciores, principes sunt in republica. Plerique ad rem diuinam non parum natura propensi sunt, sed qui naturae bonitatem adiuuent, desiderantur. Canonicorum quidem capituli strigoniensis huc translati, ac sacerdotum non exiguus est numerus, sed hi plerumque tales sunt, vt in tanta hominum diuersitate plus noceant exemplo vitae, quam doctrina prodesse posint. Venit vna nobiscum R. P. Joannes a Victoria, partim missus ad synodum sacerdotalem a caesarea M., partim R.mi archiepiscopi [1] rogatu ad eandem synodum (hanc enim R.mus celebrabat), partim denique collegij huius gratia, vt initium aliquod bonum sumeret. In synodo post multorum declamationes publicas praesente archipraesule latino sermone factas, R. P. Victoria, sic expetente R.mo, suas quoque exhortationes ad vniuersum ordinem sacerdotalem habuit, quibus omnibus factum est vt antistes praesente Patre et alijs, omnem clerum ad se vocauerit, errores varios abiurare, concubinasque quas, inquam, illi vxores suas arbitrabantur, relinquere compulerit, recusantes officio simul et beneficio priuare statuens: jurant omnes praeter vnum qui Brentij [2] et aliorum insanis dogmatibus venerat instructus. Hunc custodiae mandatum diuque examinatum instructumque, dum ad sanam redire mentem nollet, ecclesiastica dignitate, spectante omni populo, priuatum, perpetuo exulem dimisit; quem extra portam statim quidam haeretici curru, pecunijs ac vestibus ornatum abduxerunt, nuncque in aula principis ciusdam germani pro martyre habetur.

2. Ad collegium venio. Domus quam ad extruendum collegium R.mus nobis curauit, sexcentis daleris empta ac soluta est. Ducentos R. Domini capitulares in eius solutionem liberali animo

---

a *Pro* quotidie *scripsit in marg. P. Rethius* assidue.

---

[1] Vide p. 505, 508.

[2] Ioannes B. Brenz, suevus (1498-1570) celebris Lutheranismi assecla.

contulerunt. Agros habet, qui si a nobis colentur, frumentum toti collegio forte suppeditare possent. Coeptum est aedificari collegium ad 15 calend. Septemb., pro cuius foelici principio R.mus archiepiscopus centum daleros numerauit. R.mus Transyluiensis [a] paulo post alios quadraginta amplius pollicitus. Et nos ex redditibus nostris, qui septingentos daleros annuos excedere possunt, aliquam summam expendimus. Subsidium insuper cum senatus ciuitatis, tum alij duces et comites nobilissimi, qui in proximis locis habitant, liberaliter promittunt; literisque R.mi ad hoc incitati sunt: his omnibus accedit caesarea[e] M. singularis ac diuina prope erga nos et collegium nostrum propensio. Is nullo modo defuturum se huic collegio multo ante recepit, atque obtulit [b], neque cessat senatus simul et capituli nos liberalitati commendare. Tres numero hic sumus, R. P. Joannes Seidel cum coco et vno fratre [1]. Is [c] praesente adhuc R. P. Victoria in templo germanico cathedrali concionem iussu R.mi facere coepit; quam deinceps cum altero germanorum concionatore alternatim magna hominum frequentia prosequutus est. R.mus antequam a caesarea M. accerseretur, concionibus eius assiduis interfuit, cuius iuditio magnam laudem Societas consecuta est; testatus enim est in tota ditione sua, qui tam docte concionaretur, reperiri neminem. Nostrorum etiam monitu idem R.mus haereticos libros, qui tam in schola quam alibi communes sunt, in ignem mitti imperauit: magnus eorum numerus, maxime cum Philippus Melanthon iuuentuti scholasticae, nemine resistente, praelegeretur. Rector tunc scholae dilationem petijt donec alia adueheretur grammatica, sed non obtinuit. Senatus populusque reliquus multum ijs concionibus affectus: testis est beneuolentia quam non obscure nobis exhibent; testis est etiam mercatorum, qui quamuis ex omnibus circa iacentibus regionibus ad nundinas confluxerant, approbatio. Vnus enim ex illis cum ex patria P. Seidel esset, quadringentos taleros annuos idem promisit si domum redire vellet. Alter norimbergensis nullum se talem vel regum concionatorem, vel etiam monachum, quos plures audierat, intellexisse [d]. Vtinam sicut haeresim et errorem mercibus circumtulerunt, ita nunc denuo veritatem vendant

[a] *In marg. manu P. Rethii* Transyluaniensis. — [b] *Sic ms. Supra* recepit *tamen est sign.* 2; *et supra* obtulit 1; *fortasse ut loco mutarentur.* — [c] *Seq.* P. *del.* — [d] *Desiderari videtur* affirmabat, *aut quid simile.*

[1] Quae de contionibus dicit, ad P. Seidel referenda sunt. Vide *Lainii Monum.* V, 554.

Multi certe in populo ad meliora aspirant. Oues Christi in fide patrum suorum et totius ecclesiae confirmat. Haeretici dum de singulis rebus rationem exigunt, destruuntur, imo conuersari nobiscum delectantur. Hospitale semel atque iterum uisitauimus, sed pauci et Sclauj ibidem sunt. Carceres nunquam, quia vel nullus, vel linguis diuersis ibi detinentur. Confessi sunt 13, plures fuissent si varijs linguis loquerentur. Ex canonicis et sacerdotibus nonnulli, qui etiam nostrorum exemplo ad rem diuinam frequentius faciendam et rectius peragendam in omnibus vehementer excitantur. Itali breui ad confessionem venturi, inter quos quidam infernum non credidit, et ideo a Deo homines [a] factos dixit, quia opera illorum indigerit [*sic*]. Habent et alij huius temporis errores. Scholae necdum inceptae sunt. Interim tamen Anthonius Flander [1] Rhetoricam ad Herennium cum orationibus Ciceronis coepit profiteri magno cum desiderio. Scholastici simul ac ciues nostrorum aduentum nobiscum expectant, qui mense sequenti forte, Deo fauente, aderunt, vbi plura Dominus, vt spero, scribenda suggeret, si tamen R. P. T. et pro indignis filijs suis ac collegij huius foelici successu cum vniuersis Patribus ac Fratribus communem Parentem assidue deprecata fuerit.

Vale. Tyrnauiae ex collegio archiepiscopali pridie calend. Octobris 1561.

585

P. GULIELMUS ELDEREN

AUGUSTA SEPTEMBRI 1561 [2].

P. Canisius cum epistulae auctore et P. Hurtado Pérez Augustae versantur. P. Canisius, comite P. Lanoyo, Austriam, Bohemiam, Bavariam peragravit, Societatis collegia invisit, cum Ferdinando Caesare de gravibus rebus egit. Ferdinandus

---

a *Del.* esse.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 608, annot 1.

[2] Autogr. in cod. *Germ. 139*, ff. 98-99; prius 130-131 (118-119). Edita est fere integra a P. Braunsberger in *B. Petri Canisii Epistulae et Acta*, III, 597-99. Ideo eius tantum summam hic exhibemus.

archidux benevolentissimum sese illi ostendit, et catholicae religionis propugnatorem. Elwangae de reducendis haereticis ad ecclesiam egit. Fructus contionum Patris Canisii Augustae habitarum describitur. Spiritualia exercitia multi fructuose peregerunt; alii ab his abhorrent. Auxilium religiosis hominibus praestitum. Debita reverentia in sacro audiendo restituitur. Munera et sacra paramenta offeruntur, praecipue a nobili femina ex lutheranismo conversa. Scriptum pro religione catholica apud regem Galliae tuenda editur. Pauperes sublevantur. Virgines duae pie institutae aliis admirationi sunt. Datur opera ut duo templa ab haereticis profanata et exspoliata in pristinum statum restituantur. Saxo quidam ecclesiae reconciliatur. Augustani cives nostris libentius quam aliis peccata confitentur. Nonnulli de Societatis collegio instituendo cogitant. Quidam ob P. Canisium traductum carcere multatur.

586

HENRICUS SOMALIUS

COLONIA 4 OCTOBRIS 1561 [1].

Socii 55, in quibus sacerdotes 11, lectores 13, promovendi ad magisterium post tres menses, 7. Artium vero baccalaurei propediem futuri, 8. Reliqui vel rhetoricae vel humanis litteris student, quibus 4 laici adiunguntur. Sociorum exemplo alii ad religiosam perfectionem incitantur. Novem adulescentes recens admissi sunt in Societatem; quos inter P. Francisci Costeri consobrinus, et quidam sacerdos. Sociorum mutationes. P. Lambertus Auer moguntini collegii rector constitutus. Martyrum ossa et decem integra capita Treviris in coloniense collegium asportata. Contiones frequentes et fructuosae a P. Henrico Dionysio habentur. Convictores 50 a fratribus separati vivunt. Quadringenti scholastici externi scholas frequentant. Civium animi erga socios propensiores fiunt.

---

[1] Autogr. in cod. *Germ. 139,* f. 100; prius 181 (165). Eam edidit HANSEN, l. c. p. 406-407 (n°. 280). Ob eam rem, et quia aliqua repetuntur in epist. die 26 Novembris data, omittendam duximus.

587

MARTINUS DE ARRATIA

SEGOVIA 31 OCTOBRIS 1561 [1].

1. *Socii. Valetudo. Disciplinae religiosae cura. E multis candidatis unus in Societatem admissus.* — **2.** *P. Rectoris contiones ad tempus intermissae.* — **3.** *Varia caritatis opera erga proximos.* — **4-6.** *Scholarum status prosper. Novus episcopus, qui cunctis gratus est, eas non semel invisit, magistros et parentes adstantes ad bonam iuvenum educationem adhortatus.* — **7.** *Orbis pueris consulitur.* — **8.** *Lis de quibusdam bonis collegio applicatis.* — **9.** *Collegii fundatio et commodior situs speratur.*

1. † Muy R.do P.e nro. en Ch°. Pax Christi, etc. *[Breviter se scripturum dicit. Duodecim collegii incolae, ex quibus quinque sacerdotes, bene valent, erga proximos laborant, et ad perfectionem consuetis mediis tendere conantur.]* Algunos pretenden con instancia ser admittidos en la Compañía, los quales se entretienen por justos respectos. Vn hermano se a recibido solamente, a quien nuestro Señor ha dotado de virtudes interior y exteriormente, y en tal opinión ha estado desde su niñez en esta ciudad. Es de veinte y dos annos, hijo de vn regidor de ella, noble, y él era el maioradgo. Procuró vn anno entero ser admittido en la Compañía, dando testimonio de su humildad y perseuerancia, continuando la confessión y communión, y conosciendo con quánta circunspección se reciben los subietos, su entrada fué de grande edificaçión en esta ciudad, porque dándole a entender nuestra regla, que no se reciben los studiantes de nuestros studios en la Compañía sin voluntad de sus padres, procuró con el suio que lo tuuiese por bien ; y assí el día de nuestra Señora de Setiembre, vinieron al collegio padre y hijo, y oyeron missa juntos, y el hijo comulgó. Después pidió la mano y bendición de su padre, y él la dió, aunque con muchas

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 363, 368; prius 281. Exstant ibidem duo exempla latina eiusdem in ff. 364, 367; 365-366.

lágrimas, que le amaua tiernamente. Aora está en su probación, en la qual excede a la buena opinión que de él se tenía [1]. Y esto quanto a los de casa.

2. Quanto a lo de fuera, el Padre Rector Sanctander a dexado algunos días los sermones. Placerá a nuestro Señor que la intermissión que a hecho creçer mucho el deseo de ellos en esta çiudad, sea para maior gloria suya y vtilidad de las almas; porque como V. P. tiene noticia, est *[sic]* muy accepto.

3. Las confessiones y communiones son en gran número (bendita la diuina magestad, que tanto por estos medios se glorifica), y si vuiesse más sacerdotes, y la iglesia fuesse capaz, sin duda avría mayor concurso. El Señor prouea en esto, que tan proprio es suyo. De más desto, se visitan los enfermos en los hospitales y fuera dellos, procurando aliuiar el trabajo de los afligidos con spirituales consolaciones. Van a ayudar a bien morir de día y de noche, de [a] que la gente de esta ciudad se edifica mucho, viendo la charidad. facilidad, y presteça con que este ministerio se exercita. La doctrina christiana se canta las fiestas por las calles, después se recogen a enseñarla en dos placas, donde se recoge mucha gente de niños y hombres. De la cárcel se tiene special cuidado en visitar y enseñar la doctrina, y hazer pláticas todas las fiestas. Nuestro es el plantar y el regar por la gracia del Señor, y suyo es dar el crecimiento en las ánimas [2].

---

a de *supra vers.*

---

[1] Is fuisse videtur Eneco (Íñigo) de Salcedo, de quo catalogus coll. segoviensis anni 1562 (dolendum quod non appositus sit mensis nec dies) dicit: « El hro. Íñigo de Salzedo, refitolero y prefecto de la cozina. 4 meses de Compañía. « (In cod. *Cast. 13*, f. 139). In cod. *Salmanticen. 1* adnotatur eius adventus in coll. salmanticense, ut philosophiae daret operam, ad diem 12 Octobris 1563. Inter alia dicitur: « Es natual de Segovia, tiene hechos sus votos y la promesa de entrar en la Compañía; tiene padre, y dos hermanos por casar, y una hermana monja ». In catal. collegii segoviensis die 5 Sept. anni 1564 subscripto, iterum recensetur inter huius collegii incolas: « El hro. Íñigo de Salzedo natural de Segovia, de 25 años, de Compañía tres años. Estudia artes, y aprovecha. Tiene salud y virtud ». (Cod. *Cast. 13*, f. 140v.) In cat. coll. abulensis an. 1566-67 (ibid. f. 159v) dicitur ingressus in Soc. die 8 Sept. 1561. Ideo mirum est quod in catalogo collegii legionensis (sine anno, sed non ante 1577, cum in eo aliqui censeantur, qui hoc anno Societatem ingressi sint) dicatur P. Eneconem de Salcedo ingressum esse Societatem mense Februario 1562, et prima vota emisisse mense Sept. 1564. (Ibid. f. 202).

[2] Cf. I COR., III, 6, 7.

4. Los studios de latín se continúan con gran prouecho de los studiantes, entre los quales ay muchos que son hombres grandes, prudentes y nobles, y estos dan mayor muestra de humildad y obediencia a sus maestros. Son por todos casi 150, y son muchos, porque dentro de vna jornada ay quatro studios de latín, de muchos studiantes. Anse mudado algunos de las clases inferiores [a] a las superiores; otros han ido a las vniuersidades Salamanca y Alcalá, que es de crer se an de señalar entre los otros, según las muestras que acá an dado. An hecho algunas declamaciones y exercicio de letras, como se dirá abaxo.

5. El R.mo obispo [1] entró en esta ciudad por Julio. Todos los de su diócesi están consolados (y con razón) por tener tan buen pastor, que con su admirable exemplo y excellente doctrina haze gran fructo en sus ouejas. Predica los domingos y fiestas, visitando las perrochias con gran consolación de todos. Ha mostrado bien la afflición que tiene a la Compañía y a todos sus ministerios, porque se aprouecha de los nuestros en las cosas que se offrecen; y quando se tardan, los embía a llamar, recibiéndolos con alegría. Pocos días después de su venida nos vino a uisitar, y fué muy edificado de la pobreça juntamente con la limpieca que avía en casa. Pasados ocho días, significándole que auía asserçiones generales [b] de los studiantes, quiso venir a ellas con auer predicado aquel día por la mañana, y confirmado a la tarde por largo spacio en vna perochia muy lejos de su palacio, y estuuo más de dos horas en el general, donde oyó declamar a ocho studiantes, y argumentar a otros con mucha elegancia [c] y satisfación de todos, en lo qual recibió mucho contento, porque acabado el acto, haziendo señal a los presentes que sperasen, entre los quales hauía muchos canónigos y caualleros y personas de suerte, hizo vna plática a todos, en la qual explicó primero la alegría que auía rescibido, viendo el aprouechamiento de los studiantes en erudición y buenas costumbres. Después exhortó a los maestros a la enseñanca de sus scholares con la rectitud y cuidado que se hazía, mostrando tener gran voluntad de fauoreçer y ayudar cada y quando que tuuiese possibilidad. Ansí mismo amonestó a muchos padres

---

a *Emend. ex* superiores. — b *Praec. v. obscure exaratum. Exempl. lat.* assertiones generales. — c elegacia *ms.*

---

1 Vide p. 136.

que estauan presentes, que ayudasen a sus hijos para proceder adelante en sus studios, y que tuuiessen mucha qüenta con lo que tocaua a las costumbres; y tractó esto tan particularmente, que les vino a dezir que los tragessen vestidos honestamente, pues auían de ser dedicados al culto diuino. Finalmente prometió ayuda a los scholares de nuestra schuela que pasassen adelante como deuían.

6. Después el día de S. Lucas, quando se renueuan los studios, vino a casa, que se hizo vn diálogo entre dos ninos studiantes, y vna oración vno de los maestros, elegante y docta; y después se leyeron las reglas de los collegios, sacando en limpio lo que toca a los maestros y modo del ensenar a los studiantes [a]. Auía mucha gente de todos stados, y la justicia seglar, y quedaron muy contentos, y de las reglas edificados de uer con quánta perfectión la Compañía exercita este ministerio, y quán proprio es suyo: quedólo mucho más el obispo, como lo dió a entender con particularidades que para aquí serían muy largas.

7. Haurá vn mes que en esta ciudad se a introducido lo de los ninos huérfanos, que los han recogido a vna casa donde los ensenan y alimentan. Procuróse mucho de nuestra parte, y al fin con el fauor de nuestro Señor se a assentado por medio de los nuestros esta buena obra.

8. Ya V. P. avrá sabido el susceso de la lite que tuuimos sobre lo que su Sanctidad applicó a este collegio [1], y aunque

---

a *3 vv. praec. in marg.*

---

[1] De hac re pauca habet COLMENARES *(Historia de Segovia)*, cap, XLII, § II, et ASTRAIN *(Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España)*, II, c. III, n. 7. VALDIVIA *(Colegios de Castilla, Colegio de Segovia)* f. 179v - 180, ita litem exponit: « En este tiempo se tuvo noticia que don Juan Arias de Ávila obispo que fue de esta ciudad [1461-1497], hauía dexado renta para hazer en ella vn hospital, el qual nunca se hauía hecho: y pareciendo que se podía justamente pedir a su Sanctidad que aplicase esta renta a nuestro collegio, commutando la voluntad del difuncto en esta obra que era tan buena o mejor, se pidió por parte de la Compañía, y de Pedro Arias de Áuila, que era el Patrón y successor del fundador: lo qual el Papa Pío 4 concedió benignamente y hizo gracia de la composición a la Compañía [Per Breve *Sacri Apostolatus ministerio* die 8 Januarii 1560 datum. Cf. DELPLACE, *Synopsis Actorum Sanctae Sedis*... p. 20-21]. Mas la ciudad no tuvo por bien este negocio, porque aquella renta se gastase en pobres y se hiziese el hospital, diciendo que sin esta renta no le faltaría sustento a la Compañía; y dió la ciudad noticia dello al Consejo Real, donde siendo llevadas las Bullas,

por entonces pareció que algunas voluntades de esta çiudad se resfriaron en la deuoción, ya se uan boluiendo con el fauor del Señor, que ablanda los coraçones. Durante el pleito suscedió vna cosa que es razón que V. P. la sepa. Daua el consejo real cierta prouisión sobre el negoçio, y lleuándose a firmar del marqués de Mondéjar [1], que es el presidente, vió que decía en ella teatinos, y la rompió diziendo al secretario que scriuiesse otra donde nos llamase nuestro nombre, que era de la Compañía de Jesú : cosa fué que pasó muy pública.

9. Aora se procura tomar sitio para este collegio, y comencar a labrar. Enderécelo nuestro Señor para seruicio y gloria suya. El R.do arcipreste desta iglesia cathedral, aceptado por nuestro fundador [2], está de muy buen ánimo. Tiene ya destinados mill ducados de renta para dexar a este collegio em bienes ecclesiásticos y patrimoniales ; en la labor [a] gastará bien ; para esto, como para concluir lo del sitio, speramos al Padre Nadal [3]. El estado de las cosas deste collegio es este ; y por consuelo y vtilidad nuestra pedimos a V. P. ser encomendados en las oraciones y sanctos sacrificios de V. P., a quien la Magestad diuina dé su sancto spíritu. Amén. De Segouia a vltimo de Octubre 1561. Por comissión del P.e Rector Santander.

D. V. P. indigno hijo y sieruo en Christo.

† MARTÍN DE ARRATIA † [4].

---

a *Emend. ex* en labor.

---

se mandaron retener, dando orden se hiziesse el hospital no obstante la conmuta hecha por su Santidad, y la renta se aplicó al hospital que decían de la Misericordia, con tal que se llamase el hospital de obispo don Juan Arias. La copia de las bullas y papeles tocantes a esto están en el arca del depósito ».

[1] Ludovicus Hurtado de Mendoza.

[2] Ferdinandus de Solier. Cuius tamen cogitata fundatio, ob onerosas praesertim condiciones, tandem admissa non est a Societate. Cf. *Epist. P. Nadal*, 1, 649 sqq.

[3] Qui ineunte anno 1562 Segoviam venit. (ibid).

[4] In catal. coll. segoviensis anni 1562, de eo dicitur: « El hro. Martín de Arratia lector de menores y síndico. 3 años de Comp.a « (Cod. *Cast. 13* f. 139). In catal. anni 1564: « El P.e Martín de Arratia natural de Vurgos, de 26 años, de cinco de Comp.ia, rescebido en Valladolid. Ha leído la clase de mayores en los estudios de latín. Está bien aprouechado, y lo haze bien ; está algo enfermo, y ansí ha cessado de leer. Hace officio de procurador, y está aprouechado en virtud ». (ibid. f. 140).

588

P. HENRICUS SOMALIUS

COLONIA 26 NOVEMBRIS 1561 [1].

1. *Studiorum sollemnis instauratio. Dialogus exhibetur, carmina parietibus affiguntur; de philosophiae excellentia disputatur. Munuscula scholasticis distribuuntur. Viginti duo scholastici baccalaureatus titulo ornantur. Universi quadringenti triginta censentur. Scholasticae exercitationes diligenter fiunt.* — **2.** *Socii animose ad religiosam perfectionem annituntur. Candidati ad Societatem numerosi.* — **3.** *Brunsvicensis dux P. Henricum Dionysium ad se invitat, ut catholicis succurrere possit.*

1. † IHS. Pax Christi. R.[de] in Christo Pater. Cum hic propemodum mensis effluxerit, simulque oportunum nacti sumus nuncium, qui in Germaniam superiorem proficiscitur, huius mensis breuiter pensum exoluam, ut obedientiae sanctae obtemperemus. Nonis Nouembris studia instaurauimus, ac eo die primum, matutino tempore, sacrum magno cum gaudio et deuotione iuuenum mirifice cecinimus. Post vero, hora 2[a] pomeridiana in scholis nostris (quarum angustiae permultos excluserunt) duo adolescentes studiosi dialogum, quem ex classis poeticae auditoribus unus composuerat, exhibuerunt; reliqui uero parietes uarijs carminum generibus obtexerunt; quae res adeo commouit aliorum gymnasiorum studiosos, ut spectatum non modo uenirent, uerum etiam corrigerent, si possent, affixa parietibus carmina. Deinde ubi exhibitus fuit dialogus, duo rhetores ad classem philosophiae conscensurj, orationes de philosophia pronunciarunt, quorum alter eam contempsit, alter uero postquam laudibus sustulisset, et in magnis scientijs eam reposuisset, antecedentis argumenta euertit, adeo ut laudem sit non mediocrem adeptum illud certandj genus, ac declamandj vtranque in partem usus. Demum singulis adolescentibus ad superiores classes ascensuris, praeter honorem, qui pro uniuscuiusque eruditione tri-

[1] Ex autogr. in cod. *Germ. 143,* fol. 218; prius 187 (174).

butus est, munuscula etiam tribus maxime primis classis cuiusque donata sunt, ut hoc pacto omnes ad studia deinceps inflammarentur. Mensem autem unum in iuuenum examine, tametsi ad examinandum octo praeceptores essent instituti, insumpsimus. Tribus uero post diebus 22 ex nostro gymnasio adolescentes ad gradum baccalaureatus in philosophia euecti sunt, in quibus sunt nouem nostrae Societatis; atque eo tempore nouum philosophiae cursum instituimus cum 50 iuuenibus, quorum sunt 6 Societatis: et sunt in his plurimi adolescentes, qui sua indole et insignj probitate magna, tum nobis, tum Ecclesiae pollicentur. Neque paruo gaudio affecti sumus, quod Dei bonitate scholae nostrae magnum sumant incrementum. In classe physica adolescentes sunt 25, quos baccalaureos appellamus: in ijs sunt 9 nostrae Societatis. In classe autem eorum qui tribus post mensibus donandi sunt magisterio, quos licentiandos appellare soliti sumus, sunt 20, quorum 7 [a] sunt nostrj institutj. In classe uero rhetorices, sunt 55. In poetica, 90. In classe demum grammatica inferiorj, 94. Quos tandem uniuersos si in summam contrahas, futurj sunt 430 [1]. Scholasticae exercitationes, quae in lectionum cathalogo ascriptae sunt [2], magna cum diligentia tractantur. Praeceptores etenim laboribus nihil parcunt, ut iuuentutem suae fidei concreditam cum ad literas capessendas, tum uel maxime ad pietatem, et inflamment, et promoueant.

2. Porro fratres, de quibus primo dicere debuissem, obedientiae et uitae simplicitatj consequendae sedulam impendunt operam. Ad quod [b] momentj plurimum habet R. P. ministrj [3] industria, et uis nescio quae paruae mensae [4] insita. Ille quidem sua in regendis fratribus dexteritate facit, ut uirtutum in fratribus non parua fiat accessio; haec uero nihil domi inultum relinquit, nihil abditum, quin mox aut culpae professione, aut in ea accubatione foras efferat. Miraretur T. R. P., si [c] coram spectaret, quantopere in rudibus collegij initijs adolescentes

---

a *Emend. ex* 6. — b *Del.* plurimum. — c *Del.* quanto.

---

[1] Ut ex catalogo lectionum in annotatione sequenti citato colligi potest, omisit auctor auditores classis grammaticae superioris; quae, ut summa vera sit, 96 auditores habere debuit.

[2] Hic lectionum Catalogus editus est a P. Bern. Duhr. Cf. *Die ältesten Studienpläne des Jesuitengymnasiums in Köln.* p. 15 sqq.

[3] Hoc munere tunc fungebatur P. Antonius Holletus Hannoniensis. Cf. Hansen, l. c. 408.

[4] In usu erat ut parva mensa in medio triclinio poneretur pro his qui aut aliqua poena multabantur, aut sponte paenitentiam agere volebant.

primum in Societatem ingressi, proficiant, et ad sui ipsius uictoriam gnauiter contendant, adeo ut singuli pro gratiae sibi praestitae modulo ad perfectionem adnitantur. Hic nihil est, quod de R. P. Doct. Hermanni nouesiani fratre, qui nunc rhetoricae studet, quicquam repetam [1]. Illud tantum addam, ipso die diuae Catharinae in Societatis alumnum cooptatum esse. Sunt etiam plures, qui ad id magno studio contendunt, ingressum expetentes; sed licet eis non denegetur, prorogatur tamen ingressus, partim ut eorum animi explorentur, partim etiam ut ad feruorem et desiderium, quo tenentur, fiat maior pietatis accessio; et ut ingenue fatear, loci etiam angustiae pluribus ingressum negare prorsus uidentur.

3. Existimo T. R. P. memorem adhuc esse illustrissimi illius ducis, cuius superioribus literis ad V. P. memineram [2]. A sua celsitudine ante biduum accepit literas R. P. doctor Henricus Dionysius, ad quas propriam manum admouerat dux illustrissimus, quibus illum ad erigendam fidem, iam grauiter inclinatam, euocat magna illi pollicens; licet nihil quod terrenum sit expectemus, cum Deus sit in caelis abunde repensurus si quid operae in excolenda uinea quae a uiperis demolitur, contulerimus. Eiusdem illustrissimi principis orator, qui legationis munus Coloniae foeliciter obiuit, ad R. P. Doct. Henricum Dionysium literas quoque dedit, quibus principis animum ita affectum esse dicit, ut maxime cupiat scholas erigi, in quibus iuuentus a nobis erudiatur. Sic itaque speramus propediem aurigam affuturum, qui hinc uidelicet ad principem illum sit aduecturus. Et quemadmodum nobis renunciatum est, et me scripsisse superioribus literis opinor, populus est durae ceruicis, et moribus forte agrestior. Quare cupimus plurimum suam R.^{m} T.^{ae} R.^{dae} P.^{tis} ac aliorum precibus atque sacrificijs esse quam commendatissimam, ut ex hac profectione gloriam Christus immensam, et salutem uberrimam populus suscipiat, quem simul precamur ut T.^{am} R. P. diu seruet incolumem. N. R.^{dus} Pr Leonardus [3], qui iam meliuscule ualet (grauiter enim antea laborauit) praeter salutem,

---

[1] De Petro Thyraeo, Hermanni Thyraei fratre, aliqua dixerat auctor in epistula die 31 Octobris data, quam vide sis apud Hansen, l. c. 408. De utroque Thyraeo consuli potest Sommervogel: *Bibliographie de la Compagnie de Jésus*, s. v. Ex hac epistula solvitur dubium quod est apud Sommervogel, de anno quo Petrus Thyraeus Societatem ingressus est.

[2] In epistula die 31 Octobris data, de qua in annot. superiore.

[3] P. Leonardus Kessel.

quam impertitur T.ae R.ae maximam, se uestris precibus et sacrificijs commendat obnixius, quod et nos etiam facimus, quam possumus, humillime. Coloniae 1561, 26 Nouembris. (Ex commissione R. P. nostri Leonardj)

T. R. P. filius indignus

HENRICUS SOMALIUS dionantensis [1].

589

IOANNES PAULUS OLIVA

PERUSIA 30 NOVEMBRIS 1561 [2].

1. *Studium perfectionis hortationibus Patris Generalis et Provincialis itemque Patris Polanci incensum.* — **2.** *Scholarum status prosper.* — **3-4.** *Fructus ex ministeriis erga proximos, apud quos socii magna fruuntur existimatione.* — **5.** *Admissi in Societatem.* — **6.** *Cardinalis et episcopi perusini benevolentia.* — **7.** *De collegii fabrica.*

1. Yhs ✝ Maria. Molto Rdo. in Xpo. Pre. Pax Xpi. *[Breviter scribet. Sociorum numerus circa sexdecim, incertus tamen.]* Tutti però diligentemente, secondo le sue forze, et alegramente hanno fatti li suoi offitij, incitati a questo grandemente per l'esortationi del nostro Pre. Generale et del Pre. Polancho, li quali andando in Francia, passorno de cqui, et similmente del R.o Pre. nostro Prouinciale [3], tal che nella renouatione delli uoti è stata uista in tutti grande prontezza di animo. Ne penso

---

[1] P. Henricus Somalius per id tempus philosophiam docebat. Cf. DUHR, l. c. 16, 18. Exstant duplices eius responsiones ad interrogationes Patris Nadal (II, 590 sqq.) quae videntur respondere visitationibus memorati Patris annis 1562 et 1566 factis. In prioribus responsis dicit se esse dionantensem (ex urbe Dinant); habere circiter triginta annos; ante ingressum in Societatem fuisse studiosum et in templo concentorem; ingressum vero Romae ante duodecim annos; a biennio sacerdotem factum Coloniae; habitasse Romae, Florentiae, Mutinae, Venetiis, Perusiae, Laureti: demum ex urbe Roma missum Coloniam; docuisse tandem litteras humaniores annos fere quattuor in Italia, et totidem fere annos philosophiam Coloniae.

[2] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Rom. 126 A.*, ff. 146-147; prius 211-212.

[3] P. Petrus Ribadeneira.

ch' io in questo debbia esser molto longo, puoichè questo solo basta per esplicare il tutto, che li fratelli, benchè alli suoi superiori et alli altri assai satisfactiano, a se stessi non dimeno non satisfanno. Questo sia detto del profitto spirituale, hora se dirrà alcuna cosa del frutto delli nostri studij.

2. Delli nostri fratelli che cqui hanno studiato, uno è stato posto in logo d'un maestro in una classe, che per ordine di V. R. P. è andato in altro collegio, et un'altro è stato mandato ancor lui in un'altro collegio per esser lì maestro. Li forastieri sì nelle lettere, sì ancora nelli costumi, hanno fatto non poco frutto. Tra quelli, alcuni hanno incominciato ad attendere ad altre scientie, come a filosofia, et legge, altri sonno passati nelle classe magiore. Sonno stati ancora alcuni honesti gioueni non alieni dal nostro instituto, li quali sonno stati mandati nel collegio germanico. Per preghiere de molti, tra li quali ci forno alcuni religiosi, si sonno incominciate a legere lettione grece, le quali per alcun tempo prima erano state intermesse. Si è ancora recitata nel domo un'oratione de studio philosophiae, la quale per la dottrina et ornamento ha mirabilmente a tutti li auditori piaciuta. Nel principio delli studij hauendo da esporre quel nostro fratello che legge in studio [1], il libro intitolato De Somnio Scipionis, l'andorono ad udire quasi tutti li magistrati di questa città (il che a pochi auenne), et si diuulgò tanta fama della dottrina di quello, che ci fece beneuoli li animi de molti; anzi quelli istessi, che nell' instituto et modo de nostri studij ci erano molto contrarij, deposto giù l'antico animo uerso di noi, si sonno seruiti dell'opera et fauor suo in ottenere una gratia dal vicelegato, la quale per altro mezzo non haueuano potuto impetrar'. Agiongerò qui un'altra cosa, la quale è che non solo scolari di questa città, ma ancora religiosi et forastieri di uarij lochi, uengono ad udire li nostri maestri. Ma questo basti quanto alli studij.

3. Hora dirrò quel che mi occorrerà della nostra chiesa, nella quale li nostri Padri esercitano li soliti offitij di nostra Compagnia et il numero de quelli che ci concorreno è tanto quanto possono sopportare li nostri sacerdoti, che sonno solo tre, et de quelli uno è il nostro P.re Rettore [2] molto occupato in altre cure, et l'altro legge rhetorica. Non dubitamo però che non

---

[1] Anno 1560 legere coeperat Lelius Bisoglio (Bisciolus), quem existimamus adhuc in illa lectione durare. Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 695-696.

[2] Ioannes Nicolaus de Notariis.

habia da esser' molto magiore il concorso della gente, se ci sarranno più sacerdoti, et si questa nostra chiesa, che hora l'hauemo nella più alta parte del collegio, uicino alle nostre cambere, sarrà trasferita da basso al paro della piazza. Il frutto che si caua d'all'opera non è piccolo, come si pò cognoscere da molte cose, ma particolarmente dall'uso de sacramenti, li quali poi la uenuta delli nostri si sonno cominciati così spesso a frequentare, che non ci è quasi chiesa alcuna nella quale ogni otto giorni non si comuniheno [*sic*] alcuni; il che il sapemo per parole delli istessi cittadini, li quali liberamente confessano che di questo puoi il Signore Iddio si deue referir gratie alla Compagnia. Se agiutano li poueri tanto con priuate, quanto con le publihe [*sic*] esortationi di nostri Padri, onde quelli ricorrono al nostro collegio, come ad securissimo alleuiamento della sua pouertà. Et per lasciar' hora li altri esempij di questa cosa, dirò solo che per il nostro Padre Rettore si è operato che da un cittadino si desse la dote necessaria ad una pouera. Si potriano dire molte cose delle confessioni, ma perchè già è noto a tutti quanto frutto si raccolga da quelle per li nostri Padri, lascio ragionar di quelle. Se sonno fatte paci et sedati odij et discordie, si sonno anco uisitati l'infermi, non solo di giorno, ma di notte, et niente finalmente si è lasciato di fare, che fossi appertenente al nostro instituto.

4. L'autorità della Compagnia et bona opinione in questa città cresce ogni dì più, il che prima si può conoscere per alcuni segni communi, come per l'honore che si fa alli nostri, et per il numero et nobiltà di coloro che uengono a dimandar conseglio da nostri Padri, massime dal Pre. Rettore; poi ancora per alcuni priuati, delli quali non sarà fuor di proposito raccontarne doi, o al più tre. Vn certo huomo, assai potente in quelle tre cose che li huomini molto apprezzano, in nobiltà, dottrina et ricchezze, una cosa solo non haueua per conseguir l'humana felicità (si ci è lecito tal nome), cioè la giouenil età (imperochè era uechio et haueua speso bona parte della sua uita nella guerra non molto bene); essendo costui incorso in una infirmità, et uicino alla morte, nè per admonitioni, nè per preghiere de molti religiosi, haueua potuto indursi a prepararsi (come si conueniua ad un christiano) all'ultimo fine de sua uita, anzi non solo haueua solito disprezzar le parole di quelli, ma riuoltare altroue il uolto, dando aperti segni di curarsi poco o niente della sua salute. Vedendo questo li soi parenti, fero ricorso ad uno di nostri Padri, il quale essendoci andato all'in-

fermo, fò da quello riceuto molto cortesemente, et con grande attentione udito, di tal modo, che hauendo assai bene accomodata la cosa, et ben disposto l'infermo, parstendosi non desiderò di esser ringratiato, perchè fu da quello con molta cortesia licentiato. Si ha però da laudare Iddio nostro Signore, il quale habia uoluto per un Padre della Compagnia operare quel che altri non haueuano potuto. Ci fò un certo altro, il quale per opera de nostri, secondo il desiderio di quelli che lo ricercauano, accomodò et dispose li soi beni. Vn'altro ancora pregato da alcuni suoi amici che uolesi pigliar per mogliera una, la quale prima haueua tenuta per concubina, et in niun modo uolendo consentire, esortato da uno dei nostri si confessò [a] et fece per amor del suo creatore quel che per preghiere delli huomini non haueua uoluto fare. Ha confirmata et accresciuta questa authorità nella Compagnia la predica che nostro Padre Generale, pregato dal cardinale, fece nel domo con gran' auditorio et sodisfatione. Queste et molt'altre cose simili si sonno operate dentro questa città. Ben è uero che il bon odor della Compagnia esce ancor fuore, imperochè questi mesi forno mandati a nostro Padre alcuni da una terra uicina a dimandar un collegio per quella. Oltre a questo, alcuni nostri fratelli essendo andati in peregrinagio a Loreto queste uacanze che del mese de settembre forno fatte nelli studij, ritrouorno la gente tanto amoreuole di quella, che pensamo fosse molto da lodare la diuina bontà, la quale habia tanta cura de soi serui.

5. Sonno stati riceuuti quattro nella Compagnia, delli quali il quarto è stato sacerdote, homo sì per la sua bontà, sì anco per il dono di predicare, di molta autorità et di bona fama, et per questo ancora molto grato al R.^{mo} vescouo [1], onde li haueua data la cura di una parocchia, la quale colui, aspirando a più alte cose, per inspiratione diuina ha lasciata. Et di ciò il R.^{mo} Monsignor si è certo doluto, ma poi per amor nostro (atteso che è molto amoreuole et benemerito del collegio), assai bene contentato. Sonno ancora altri inclinati all'istituto nostro, ma per giusti rispetti non si sonno però ad hora riceuti.

6. Non par fuor di proposito ragionar quì de quel che potrà esser' d'alcuna edificatione, cioè del bonissimo animo del R.^{mo} cardinale et uescouo uerso di noi. Il R.^{mo} cardinale [2] (per non

[a] confesseso *ms.*

[1] Hippolytus Corneus.
[2] Julius Fulvius Corneus, cardinalis perusinus dictus.

dir hora de quel che spende per sostentarci) delli denari spesi nelle cinque potteche, oltre le doi che la città ci haueua donate, et la fabrica già incominciata a sue spese, mentre è stato in Perugia ha molte uolte uisitato nostro collegio, et ci ha per questo generato non poca autorità appresso il popolo, nè mai ha cessato farci beneficij et fauori, tal che pareua hauesse molto a caro posserci fauorire et agiutare. Il R.mo vescouo ancora (como altre uolte è stato scritto a V. R. P.) nel uisitare il suo uescouato, in essaminare quelli che han da pigliar ordini sacri, et nelle altri negotij che appertengono al culto diuino, si è sempre seruito et serue del conseglio et opera de nostro Pre. Rettore, il quale ben che sia molto occupato nel proueder' et hauer cura del collegio, nelle spesse confessioni, et in molte altre facende; non dimeno per ritrouarsi in S. R.ia tanta humanità et diligentia, li ha sempre molto benignamente et con solecitudine sodisfatto.

7. Quanto alla fabrica, le cose per quella necessarie, parte sonno già preparate, parte hora si preparano. Le potteche oltre il sito della chiesa, darranno al collegio comodità di stalla, cantina, schole, giardino et d'altre cose che qui n'haueuamo grande bisogno [*Preces et operarios postulat.*] Da Peruscia, l'ultimo di nouembre 1561. De V. R.a P. — Per commisione del R.o Pre. Rettore — Indegniss.o in Xpo. figloolo.

IO. PAOLO OLIUA [1].

590

SEBASTIANUS DE CORDUBA

HISPALI 28 DECEMBRIS 1561 [2].

1. *Sociorum census. Disciplina religiosa. Patris Avellaneda valetudo.* — **2.** *Excursus ad vicina oppida. Fratres fidei rudimenta pueros per plateas collectos docent. Cives crebrius ad sacramenta veniunt, et in moribus proficiunt.* — **3.** *In-*

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 968.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* ff. 379, 380; prius 192. In ff. 387-390 sunt duo exempla latina eiusdem subscripta a P. Acevedo IV Kal. Januarii.

ter plures alios, quidam viri religiosi spiritualia exercitia peragunt. — **4.** *Sacerdotes duo, et laici tres in Societatem ascripti. —* **5.** *Scholarum humaniorum initia nobilium virorum praesentia cohonestata. Scholasticorum recensio.*

1. † Ihs. Muy R.do P.e nuestro en Chro. Pax Chri. etc. Los que en este collegio están al presente son treinta y seis: los quinçe dellos saçerdotes, y los demás hermanos. *[Omnes ad perfectionem enixe tendunt.]* Danos el Señor salud corporal, y el P.e D.r Auellaneda, que hemos tenido muy enfermo de calenturas [a], anda ya leuantado, y enpieça a exerçitar sus sólitos exerçiçios. El Señor se sirua con todos. Amén.

2. Aunque en los sermones y doctrina que en casa y fuera se hazen, se vee siempre muy particular prouecho en los oyentes, pero speçialmente en este aduiento, en el qual con mucho cuidado se ha atendido a su bien; y porque más se estendiese la charidad, ordenó el Padre Rector, que fuesen de los más antiguos con otros nouiçios (porque ansí juntamente con ayudar al próximo exerçitasen sus experiençias) a algunos lugares comarcanos de a legua y dos, donde entiendo se ha seruido mucho nuestro Señor, por estar esta gente como oluidada de oyr doctrina; y ansí quando entraua alguno de los nuestros en la yglesia, todo hera echalle bendiçiones, y ansí por las calles, etc. En vno dellos speçialmente, que entre vnas señoras que al tiempo de la missa vinieron a estar discordes sobre sus asientos, y dellas resultó en sus maridos, tanto que fué necessario baxar el saçerdote del altar a poner en sosiego la yglesia, el Padre que auía de predicar, tomó occasión para tratar dello en el sermón, y acabado queriéndolas hablar para que no pasase adelante, halló que el Señor les auía mouido y se auían reconçiliado. Encomendó el P.e vn hospital que no tenía ya sino el nombre, y estas fueron las primeras que embiaron dos camas para los pobres, y quedaron con cuidado de visitalle a menudo, y ansí le han tenido después acá. A algunos clérigos se les tratauan cosas particulares de que quedauan mouidos para venirse a recoger a casa algunos días. En los juramentos se vía notable aprouechamiento, ayudándose vnos a otros con recuerdos, y que hiziesen alguna penitencia breue, como en los sermones se les auía tratado. A las tardes se recogían los niños de los lugares con vna campanilla, y les enseñauan la doctrina christiana

---

a *2 vv. praec. supra vers.*

a la qual se ayuntauan copia dellos y de grandes. El Señor por su misericordia se sirua dello, amén: que çierto quedan con deseo de aprouecharse y confessarse, lo qual hizieron algunos, y otros han venido a ello aquí a casa. Lo mesmo han hecho seis hermanos este aduiento en tres yglesias de las principales, recogiendo los niños por las calles, y juntos en la yglesia, después de dicha la doctrina, tratarles alguna cosa conforme a su capaçidad. En algunos monasterios de monjas se hazen pláticas a la red. Visítanse las çárçeles y hospitales, acompañando los que ajustician ordinariamente. Las confessiones y comuniones van cada día augmentándose, y tienen bien que hazer los Padres para cumplir con ellas; porque, como veen el aprouechamiento de los que vienen, acude gente de nueuo a buscar remedio para sus neçessidades spirituales. Serán los que ordinariamente se confiessan en nuestra casa más [a] de quatroçientos, sin treçientos y 50 [b] y más studiantes. Procuran los Padres que los mercaderes y officiales que con ellos se confiessan, traygan conçertadas sus consçiençias, y para esto les amonestan [c] que tengan las ordenanças y pragmáticas que cada vno conforme a su officio debe guardar [d], y las entiendan bien y procuren leerlas, a lo menos cada mes, para que desta manera vayan con más luz, suadiéndoles que de quando en quando, les den razón dellas.

3. Exercitantes nunca faltan por la bondad del Señor tres, 4, 5, y con muy particular prouecho y mudança en sus costumbres; speçialmente vnos çiertos religiosos, deseando en lo que su instituto sufriese, ayudarse de la Compañía, determinaron de venirse a recoger a casa algunos días, dándoles liçençia su prouinçial, y persuadiendo a todos los de su prouincia acudan a las casas más çercanas donde estuuieren los nuestros, y ya ha empeçado a embiar, y él a venido de los primeros; bueluen [e] con particular aprouechamiento y admirados de sí mesmos. Esperamos en el Señor ha de ser esto vna cosa de mucha edificaçión para el pueblo, que hasta aora no estaua muy edificado dellos [1]; y ansí lo están algunas personas que lo han alcançado a saber.

4. Desde la quadrimestre pasada se han resçebido çinco bue-

---

a más *supra vers.*, *deleto* çerca. — b y 50 *supra vers.* — c *2 vv. praec. in marg.* — d debe guardar *supra vers.* — e *Praec. v. partim emend. supra vers.*

[1] Probabiliter agitur de monachis hieronymianis monasterii Sancti Isidori prope Hispalim, ex quibus aliqui a catholica fide defecerant. Cf. MENÉNDEZ PELAYO: *Historia de los Heterodoxos españoles* (Madrid 1880), II, 440 sqq.

nos subiectos: los dos saçerdotes, el vno licenciado y theólogo que enpeçaua ya a predicar con açepción y edificaçión: hombre de buenas partes. Los tres otros legos, buenos scriuanos, particularmente el vno que tenía schuela de niños aquí en Seuilla, que será de hasta 20 años.

5. Començáronse el día después de todos sanctos los estudios de humanidad, tan deseados en este pueblo. Hízose vna oración pública en introductión de los studios, donde se declaró el instituto de la Compañía; luego inmediatamente se siguió vn diálogo de las sçiençias, representado con muy buena [a] gracia y edificaçión de vnos ninos, que más ordinariamente acostumbrauan confessar en casa. Acudió mucho número de gente speçialmente los señores obispo de Canaria [1], tres inquisidores, prouissor [2], visitador y otras dignidades de la yglesia, y señores seglares: marqués de Ayamonte [3], asi[s]tente, etc. Concurren a las lectiones más de treçientos ordinarios, fuera de otros extraordinarios, entre los quales ay mucha gente noble y clérigos; parte embiados por el S.or prouissor, que studien; parte mouidos por su necessidad. Léense 4 classes; proceden los studiantes mucho mejor de lo que se pensaua, porque se temía de la gran libertad, que la juuentud deste pueblo tiene, aplicándose bien a las cosas que ansí por auisos particulares de sus maestros, como por sus reglas, se les dize. Ayudó mucho la presençia y doctrina del Padre prouinçial [4], porque les enpeçó a hazer algunas pláticas los viernes, con las quales mucho se ayudó a la buena introductión de los studios. Esperamos en el Señor se ha de seruir mucho de ellos y de sus padres, que comiençan a venirse tras los hijos, diziendo muchas vezes, que aunque sus hijos nunca deprendan letras, no quieren más de que aprendan a ser buenos christianos, y les ayuden a ellos y a los de su casa a serlo. *[Preces postulat.]* De Seuilla 28 de Diziembre 1561 años etc. Por comissión del P.e González, rector.

D. V. P.d indigno hijo en el Señor.

†

Sebastián de Córdoua [5]

---

a *Del.* erudictión.

---

[1] Didacus de Deza.
[2] Ioannes de Ovando.
[3] Antonius de Guzmán et Zúñiga. Cf. Salazar y Castro: *Historia genealógica de la Casa de Lara*, II, 145; IV, 305.
[4] P. Bartholomaeus de Bustamante.
[5] Vide p. 146.

591

ANTONIUS DE FONSECA

CORDUBA 29 DECEMBRIS 1561 [1].

1. *Domestica. Paenitentiae; humilitatis exercitia. Sociorum numerus.* — **2-3.** *Scholasticorum specimina. Sollemnis studiorum instauratio. Ioannes de Córdoba, collegii patronus, mire affectus in nostros ac liberalis. Gradus litterarii. Aliorum religiosorum benevolentia, quorum aliqui ad nostras scholas accedunt.* — **4-5.** *Alumnorum mores. Eorum aliqui religiosam perfectionem sectari cupiunt. Admissi in Societatem.* — **6.** *Fidei rudimenta in diversis locis explicantur, et consueta ministeria exercentur.* — **7.** *Episcopi, vicarii, inquisitorum, populi denique erga nostros benevolentia.*

1. ✝ Jhs. Muy R.do P.e nuestro en Chro. Pax Christi etc. [*Licet res parvae sint, eas tamen ex oboedientia scribet. Viget disciplina religiosa et mutua caritas.*]; y a este modo se proçede en la obseruançia de las reglas, procurando de hazerse al modo dellas y al de las constituçiones (que para este effecto se nos han leydo mucha parte deste tiempo), para que tiniendo todos vn saber, tengan tanbién vn querer y obrar. Para lo qual les ha tanbién ayudado mucho las grandes cosas que de los nuestros de todas partes cada día oymos, pareçiendo que entonçes mueuen más las constituçiones y reglas, quando las oymos tan bien exerçitadas. De mortificaçiones (dexando las que a la deuoçión de cada vno se conçeden secretamente) las que en solo el refitorio pasan, son que la mesa pícola es de tantos pedida, que quasi es quotidiana. Anse hecho tanbién muchas disçiplinas, y en [a] las fiestas, a los que predican a la mesa, les hazen dezir de repente los tonos en latín, y aun en griego tanbién, con no saber más de quatro palabras, para por buen rato hazer los tres tonos

a en *supra vers.*

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98,* ff. 385, 386; prius 168, 169. Sunt in eodem cod. duo exempla latina in ff. 383-384; 391-392.

en ellas. Otros dizen sus faltas, y besan luego los pies a los demás, y siéntanse [a] lo que queda de la comida. Otros leuantados en la mesa diçen vna palabra de la Scriptura, que basta por vn sermón a quien bien la entiende; y estas dos cosas son tan ordinarias, que no pareçen ya mortificaçión haçellas. Los que al presente ay en casa son 27, los ocho saçerdotes, los siete maestros y los nueue estudiantes; los demás coadiutores, de los quales a estado vno enfermo y en peligro, pero todos tienen al presente salud: bendito sea el que la da. Y esto baste de las cosas de casa, porque se diga de las de fuera.

2. Los estudiantes, pues, que concurren (cuya enseñanza en christiandad y letras es casi todo el assumpto deste collegio), serán poco más o menos de quatroçientos; y los más parece aprouecharse bien en todos estudios, porque los grammáticos, que después de señor S. Lucas auían de pasar a las clases mayores, se mostraron bien en sus exámenes, cada vno en lo que de su clase auía oydo; y dellos, los que representaron el mismo día vn diálogo a los demás estudiantes y al pueblo, fueron sin duda muy de ver por ser pequeños, y mostrar vna actión de predicadores de mucho spíritu. Y por dezir aquí lo desta fiesta, dando con esto principio a los estudios, dixeron aquel día los nuestros misa cantada, y fué suyo el sermón, todo después de hecho el diálogo, a lo qual estuuo presente el señor don Juan [1], nuestro patrón, y el inquisidor más antiguo desta çibdad, con otras dignidades y raçioneros de la iglesia mayor, y caualleros, etc. y con música de la misma iglesia, de cantores y ministriles. Hízose todo con edificaçión y combidó el señor don Juan a los ecclesiásticos. Comieron todos aquel día con nosotros. Voluiendo pues a los estudiantes, de los artistas, los más dellos son bien señalados, y los que pudieron, se hizieron bachilleres en Seuilla, donde suelen pedirles buena cuenta. Fueron y vinieron hechos 22. De los theólogos, ay tanbién muchas muestras de su aprouechamiento, ansí por su [diligencia] [b], como por la agudeça que muestran en argüir y responder y preguntar, de lo que oyen; y ansí porque tanbién con esto tratan de virtud, esperamos en ellos algunos obreros idóneos para la viña del Señor.

---

[a] *Corrosa charta, aliqua verba difficile legi possunt. Exempl. latin.* et ad reliquum prandii ipsi accumbunt. — [b] *Dubia lect. Ex. latin.* nunc in audiendis lectionibus diligentia, in disputando argutia...

---

[1] Ioannes de Córdoba.

3. En las conclusiones dellos y en las de las artes de cada mes, es ordinario el concurso de los Padres dominicos a las nuestras, y de los nuestros a las suyas, aunque tanbién vienen de otras religiones; lo qual creo que, dexadas otras causas principales, deue ser esta vna, de la mucha charidad que se muestra de vna parte a otra; y así se hallan siempre a las cosas que en composiçión de comedias se enseñan al pueblo, y así las suelen alabar en los púlpitos, como si fuesen sermones, viendo que de las cosas que el mundo vsa para sus pasatiempos, el Señor es seruido vsar por los nuestros para edificarlos y mouerlos a todo bien. Pero si el Señor por este medio que para exerçicio de los studiantes se toma, mueue a los demás oyentes hasta derramar lágrimas en público, y da más memoria de sus cosas, siendo vistas, más que siendo oydas, no es mucho que en los púlpitos se alaben semejantes actiones. Han tanbién venido nueuamente quatro religiosos de la Madre de Dios, y oyen los tres grammática, y el vno theología [1]. Anse mucho consolado los nuestros de que la Madre del Señor se digne reçibir dellos este seruicio en los que [escoge] [a] por más suyos; y esperamos que ellos trayrán a otros.

4. Pero dexando el estudio de las letras, por dezir el de las almas, tanbién es mucha la diligencia de nuestros estudiantes en freqüentar las confesiones, porque muchos dellos lo hazen de ocho a ocho días, y otros de quince a quince, con muestras muy claras de la buena guarda de su alma; porque mandándoles que se comulgasen para el día de S. Lucas, para començar sus estudios a mayor gloria del Señor, fueron tantos los que se confesaron y en tan breue tiempo, con solos dos confesores, que para ellos y para todos ay señalados, [que] el hermano sacristán dexó de poner en memoria los que se commulgaron aquel día, por ver tanta multitud allegada. Pero muy raros son los que no se ven tan recogidos y tan amigos de tener su oraçión en la iglesia, como los que en ello se muestran tan deuotos, como si fuesen religiosos; para lo qual creo les ayuda

---

a *Dubia lect. Ex. latin.* Idque maximum nostris affert solatium B. Virgini in suis posse deservire.

---

[1] Quinam fuerint hi religiosi non satis nobis constat. Per P. Carolum Gálvez a domino Iosepho de la Torre, archivi cordubensis « de la Delegación de Hacienda » praefecto, accepimus fuisse olim Cordubae conventum religiosorum tertii ordinis Sti. Francisci, qui dicebatur « de la Madre de Dios ».

mucho la especial cuenta que el P.e rector [1] tiene con todos, inquiriendo cómo biuen, pasando por los lugares donde se juntan, para que no gasten el tiempo sin fruto y con daño, llamándolos de secreto, y haziéndoles pláticas en público, por los generales, para animar a los que van bien, y poner temor a los que no son tales; de lo qual en todos se vee particular recogimiento y muestras de virtud. Y así los maestros andan con tan buen fructo muy consolados, porque ver a un hombre con barbas querer dar las manos a las palmetas, e importunar al maestro con mucha humildad que porqué no se le da a él la penitençia que a los otros, si tiene la culpa que ellos?, gran [a] consolación es para los que con ellos trabajan; pues ver tantos de caualleritos como de su voluntad toman con los otros sus escobas y barren el collegio los sábados, y humillar aquella su altiueça para exemplo de los otros, cosa es para dar mill graçias al Señor. Salen tanbién los mismos sábados los ya mayores y barbados, y después que en las repetiçiones de sus clases an arguído de su arte, hazen luego al sustentador sus preguntas de la doctrina christiana, [y muestran en esto] [b] codiçia de mejor saberla, y hazer della mejor memoria. Los que dellos están mouidos a religión, son muchos; porque sin los de otros maestros, me deçía vn hermano que conoçía 20 discípulos suyos, y vn Padre que conoçía 12; pero entretiénense por causa de sus studios, y por fundar más su sancto propósito. Pero en los que más a podido el deseo que el estudio, se an entrado en este tiempo, y son 7: el vno en nuestra Señora de la Merced; y tres en S. Hierónymo; dos en Santo Domingo y vno en S. Fran.co; y aora poco ha, se entró otro en S. Hierónymo. Para la Compañía, me dizen que están 15 preparándose con estudio; y sin duda serían más, si la puerta viesen más abierta; la qual creo que nuestros Padres con grande acuerdo muestran tan çerrada, porque pues no se pretende, no quieren que les parezca a los de Córdoua que se les pone escuela para otra cosa más, que para la buena enseñança de sus hijos, y para ponerlos en camino de todo bien, conforme a christiandad. Pero vno de mucha virtud y singular abilidad, no sé si con expectatiua de canónigo desta cibdad, viendo que aquí no le querían reçibir, fué a vn

---

a gan *ms.* — b *Dub. lect. Ex. latin.* et divinae legis peritiam piis interrogationibus sibi magis illustrare et memoriae infigere.

---

[1] P. Alfonsus de Zárate.

collegio desta pouincia, donde lo reçibieron, porque era muy de veras y de muchos días su petiçión; y quiriéndole embiar los suyos a Salamanca a oyr derecho, desde a dos días antes [a] de su entrada, con no auer acabado el curso de philosophía en que andaua; y como no le pudiesen hallar en Córdoua, siendo de los suyos muy buscado, en sabiendo de lo que pasaua, fueron a donde se a dicho, que es donde estaua de partida para Seuilla, y hallada occasión, habláronle con grandes persuasiones para sacarle de su buen camino, lo qual todo vençió fácilmente el nueuo soldado del Señor, y partióse con vn Padre de los nuestros a Seuilla donde está agora. Conséruelo el Señor, amén. Y esto baste para lo de los estudiantes.

5. Ay también otros que desean ser reçebidos; entre los quales ay algunos en virtud y letras sañalados. De presente está en casa haziendo los exerçiçios vn saçerdote y theólogo, el qual esperamos será reçebido por tener buenas partes para ello. Y pocos días ha fué reçebido vn hermano por coadiutor y buen suieto. Conséruelo el Señor.

6. An salido tanbién los nuestros a muchas partes desta çibdad a enseñar la doctrina con alguna declaraçión della, y exhortaçión a su guarda. En lo qual es para alabar al Señor el buen affecto con que muestran venir a oyrla. Vnos dexan los naypes, otros sus bolos, otros su esgrima y otros juegos. Consuélanse en aquesto mucho los hermanos con estoruar siquiera algún juramento o otro peccado, mientras que los detienen, ya que otra cosa no sacasen, sino que ne iterum sint crucifigentes filium Dei [1]. Por cuyo amor escusarles de aquella manera de muerte que a su Señor quieren dar, es para ellos harta consolaçión. Va otro a la cárcel, y serían muchas las confesiones, si vuiesen quien las pudiese oír. Dé el Señor así los obreros, como da la mies. Entre las occupaçiones que con los estudiantes tienen los dos confesores que para ellos y para todos tenemos señalados, freqüentan muchos de los del pueblo los sacramentos, siendo ayudados de algunos de los demás Padres las fiestas. Son también llamados los nuestros para confesiones de fuera, y para ayudar a bien morir; y particularmente quando alguno se ha de justiçiar; en la qual ayuda, me

---

[a] antes *supra vers.*

---

[1] Cf. HEBR., VI, 6.

deçía un Padre, que con las lágrimas de vn compañero que lleuaua, alcançaron de vno que se quisiese confesar, el qual hasta el lugar del castigo no auía querido. De otro me deçía el mismo Padre, que acompañándolo para auerle de cortar la mano y justiçiarlo luego, auía sido tanto el dolor y las lágrimas que mostraua, y las oraciones que hazía, que creía que auía ydo a la gloria; lo qual pareçe que el Señor quiso hazer por medio de su ayuda.

7. El amor que a los nuestros muestra el señor obispo [1] es muy grande, gozándose mucho de los ministerios que exercitan con sus ouejas. Y así lo muestra con algunas limosnas y con ánimo de hazerlas más continuas. Su respuesta ordinaria es en lo que de los nuestros se le ruega o communica, dezir que lo hagan como les pareçiere a mayor gloria del Señor. Su prouisor y visitador nos muestran tanbién entrañas de padres; no sé si veen algo por donde el Señor los mueue a ello. Los inquisidores deste districto nos aman tanbién muy mucho, según sus obras declaran; y ansí se hallan en nuestras fiestas, y en las actiones que los studiantes nuestros representan, y en otras cosas que suelen con ellos pasar. El buen affecto de los del pueblo, aunque siempre se ha mostrado, particularmente en la mayor neçesidad lo a más augmentado el Señor, porque auiéndola en casa algunos meses ha por raçón del tiempo tan trabajoso, se an mouido, sin entender en ello alguno de los nuestros, a ayudarnos este año que viene para el gasto ordinario de la casa con más de 450 ducados. Y para esto an señalado entre sí dos personas que de los deuotos que esto an ordenado, reçiban lo que se ha de dar para cada mes. Bendito sea aquel qui est adiutor in opportunitatibus [2], por cuyo amor pedimos a nuestros charísimos hermanos quieran ayudar a tan píos bienhechores con sus oraciones. Algunas cosas otras de mucha alabança del Señor se dexarán aquí de poner, por auer pasado en confesión, pero la mudança exterior que algunos han hecho, a sido tan grande, que se estiende hasta sufrir injurias; y no solamente de palabras malas, pero aun de obras: como sufrir golpes y cosas semejantes, con ser antes ellos de semejantes injurias los autores; tan fuera estauan de padeçerlas. Pocos días ha aconteçió aquí vn desastre en que mató vn cauallero a otro, y prinçipal,

---

[1] Vide p. 224, annot. 1

[2] Ps. IX, 10.

que siendo de noche encontrado, fué de súbito desafiado [a], y así muerto dende a poco, no se le pudo socorrer. Después de lo qual se temió en este pueblo vn muy grande escándalo, que ya yua tomando prinçipio; y deziame vn Padre que vuiera en él muertes de algunos. Fué seruido el Señor que con la interçesión y ruegos del P.e rector y los nuestros, se puso en ello paz, y está todo sosegado. Sea la gloria dello a aquel por cuyo auxilio sus mínimos sieruos lo han alcançado; el quel esperamos lo continuará y augmentará así para ello [b], como para el demás seruicio suyo, si con las oraciones de V. P.d y de nuestros charísimos Padres y hermanos siempre fuéremos ayudados. De Córdoua y de Diziembre 29 de 1561. Por commissión del P.e rector.

De V. P. indigno súbdito en el S.or

†

† ANTONIO DE FONSECA † [1]

592

LUDOVICUS RIETINUS

FLORENTIA 29 DECEMBRIS 1561 [2].

1. *Socii. Religiosa disciplina florens.* — **2.** *Scholasticorum institutio. Mariana congregatio inter illos erigitur.* — **3.** *Fructus laborum erga proximos. Contiones Patris Perusci gratae. Concursus ad sacramenta. Elogium P. Desiderii galli e vivis elati.* — **4.** *De pia virorum sodalitate.* — **5.** *Sociorum mutationes.*

---

a *Del.* y muerto. — b *Del.* y para otros (?).

---

[1] In responsis ad interrogationes Patris Nadal (I, 226), per id tempus datis, dicit se agere vigesimum sextum aetatis annum, esse ex provincia Ocaniae ex oppido dicto La Fuente de Pero Naharro; ingressum esse Societatem Granatae ante quattuor annos, et nunc Cordubae theologiae operam dare; et frequenter doctrinam christianam carceratis exponere.

[2] Ex apographo coaevo in cod. *Rom. 126 A*, ff. 126-127; prius 109. Praecedit in ff. 122-123 exemplum latinum sine mensis notatione; et in ff. 124-125 alterum ex. latinum datum III Kal. Dec. Secundum HANSEN, l. c. 766 est ex. in archiv. colonien. datum 15 Dec.

1. ✝ Molto R.do in Xpo. P. Pax X i. [*Dicit se breviter scripturum*] In questo collegio siamo adesso 11; et speriamo ch' quest' anno haueremo da esser circa a 13, o 14, et tutti (per la Iddio gratia) stanno sani, quantunque alcuni siano stati alquanto indisposti in questa estate passata. [*Omnes religiosam perfectionem adipisci conantur*] Al ch' fare et a rassegnarsi tutti in Dio nostro Signore, ci essortò molto caldamente il P. Prouinciale [1] ch' passò di qua, animandoci con alcune sue feruenti eshortationi. Si confessarono da lui tutti li fratelli generalmente, et si rannouorno li voti con molta humiltà et sodisfatione et contentezza in Domino.

2. Quanto al studio, poco ci è da scriuere, per non esserci qui stato questo anno più ch' un maestro ch' attende ad insegnar la gramatica et christiani costumi alli suoi scolari, ch' sono intorno a 30, o 32; et perchè ancora la gente di questa città non è troppo inclinata al studio delle littere, ma più presto alle mercanzie et trafichi. Et questi ch' uengono, si agiutano con la dottrina christiana, et ch' odino messa ogni giorno nella chiesa nostra, et le feste uenghino alla predica, oltra di questo ch' si confessino ogni mese da un Padre delli nostri, ch' di loro ha cura, et ogni sabato uenghino a cantar uespro con grande allegrezza; perch' si è instituito una lor compagnia ch' si chiama la compagnia della Madonna; et speriamo con l' agiuto del Signore ch' quest' anno si habia a ristorare ogni cosa persa, per li noui maestri et scolari ch' dalla V. R. P. aspettiamo [2]; omnia tamen sint ad honorem et gloriam Dei.

3. Quel ch' si ha da scriuere delle cose spirituali et temporali, è questo: che ogni domenica et festa si suol predicare nella chiesa nostra la mattina con assai buon concorso et attentione, cauandosi da esse non poco frutto. il ch' si uede per le confessioni che si odono ogni dì; et adesso predica il P. Perusco [3], et alle sue prediche concorre si frequente populo, ch' la chiesa non è capace di più, et piace grandemente a tutti. Alla giornata

---

[1] P. Petrus de Ribadeneira provincialis fuerat Florentiae mensibus Iunio et Iulio. Cf. *Ribadeneira*, I. 389, 395.

[2] Vide ibid. 397.

[3] P. Ioannes Baptista Peruschi nobilis romanus Societatem Iesu ingressus Romae anno 1555 (Cf. Polancum: *Chron.*,V, 53), sollemnem professionem vovit Romae die 21 Septembris 1566 (Cf. *Polanci Compl.* I, 612: II, 666). Aliqua eius scripta citantur a Sommervogel: *Bibliographie...*

uediamo ch' cresce il numero sì nelle prediche [a], come nelle confessioni, ch' tutte le feste, li sacerdoti sono occupati in confessare insino al predicatore, et uengono molto uolentieri a confessarsi dalli nostri, perch' molto restano sodisfatti et contenti per li buoni ammaestramenti che li si danno, ch' alcuni hanno detto di non hauer più gran consolatione, se non quando si confessano dalli nostri, il ch' è causa ch' altre uolte tornino più uolentieri; ma molto più inuero sarebbeno, se fussero più sacerdoti; perch' molti uengono et non potendo per la penuria di sacerdoti confessarsi, se ne uanno altroue. Il frutto di quelli ch' riceuono il sanctissimo sacramento, certo è cosa di grande admiratione et da laudare molto Iddio nostro Signore, ch' non essendo più di tre sacerdoti, ogni domenica sogliono arriuare al numero di 130, et le feste principali intorno a 200. La cosa è ch' la chiesa non è troppo capace et li sacerdoti son pochi, ch' molto più sarebbe il frutto [b]; oremus igitur dominum messis, ut mittat operarios in uineam suam [1]. Non si resta ancora di andare a uisitare li prigioni [et] [c] eshortarli alle confessioni, et animandoli a patientia, et si cerca la elemosina per comprar' a [loro] la corona et con molta deuotione la pigliano; ma spetialmente si eshortano quelli ch' per [loro] peccato sono condannati alla Galera; il qual offitio haueua prima il P. Desiderio [2],

---

a prediche *supra vers., deleto* confessioni. — b *Del.* però. — c *Consumpta est charta in decem extremis versibus sequentibus. Litterae quae desiderari videntur, intra parenthesim addimus. Exemplum latin. habet:* Solent quoque nostri invisere coniectos in vincula quos hortantur ad patientiam, eorumque audiunt confessiones, praecipueque moventur ad peccata confitenda qui mittuntur propter scelera in triremes. Hoc munere feliciter hactenus functus est P. Desiderius, qui superioribus diebus ex hac vita migravit ad Dominum: de cuius beato fine libet hic pauca referre. Hic P. cum esset 40 annos natus, natione gallus, tanto studio, charitate atque diligentia in invisendis coniectis in carcerem, aliisque piis operibus utebatur, ut ab omnibus amaretur, et observaretur plurimum, nam iuvenes aliique plurimi, qui ipsum noverant, si quando ei obviabant, statim ab omnibus aperto capite salutabatur. Hic P. non poterat esse otiosus a bonis operibus, nam dum progrederetur per vias semper salutationem angelicam, vel dominicam orationem...

---

[1] Cf. MATTH. IX, 38.

[2] De hoc Patre, cuius cognomen invenire non valuimus, vide *Epist. Mixtae,* IV, 211, 529, 740; V, 204; *Litt. Quadrim.* V, 585, 842. SACCHINUS (*Historiae Soc. Iesu* part. II, lib. V, n. 120) qui hac epistula usus videtur, dicit eum supremum diem obiisse XIV cal. Augusti.

buona [me.] che alli giorni passati passò [a] di questa uita all'altra più felice; et essendomi occorse [la] occasione, non lasciarò di dire a V. R. P. qualch' cosa della uita et felice morte di q[uesto] benedetto P. Questo P. era di nation franzese, di età intorno a 40 anni, et faceua q[uesto] offitio con tanta diligentia, charità et humiltà, ch' da tutti era amato e riuerito, et con[osciuto] insino dalli fanciulli. Era un huomo ch' mai poteua stare otioso dalle buone opere; quando sta[ua] in chiesa, confessaua insin ch' ueniua gente, quando uedeua ch' non ueneua più, si poneua in[ginoc]chioni et oraua feruentissimamente, ch' alcuna uolta le persone ch' ueniuano a confessarsi, uedendolo con tanta humiltà fare oratione, non haueuano animo di disturbarlo. Di poi andaua a uisitare li ammalati essortandoli con tante sue dolci parole alla confessione, ch' tutti restauano sadisfatti, et ogniuno desideraua che andasse da lui, perch' si sentiuano consolati; et quando andaua per la strada, sempre diceua il Padre nostro et l'Aue Maria. Ancora [b] nella recreatione dopo desinare et cena, ch' suole usare la Compagnia nostra, mai parlaua se non era domandato, et quando occorreua di parlare, con molta humiltà et mansuetudine daua la sua risposta in tal modo ch' tutti restauano edificati. Sempre haueua impresso nella memoria la morte, l'inferno, il giudicio et la gloria del paradiso. Quando si sentiua indisposto, domandandoli como staua, diceua ch' stauano pegio quelli ch' stanno in galera. Legeua spesso la vita di Sancti Padri et imparaua qualch' sententia di quelli, et qualch' uolta la diceua a proposito di qualch' ragionamento. Ch' più? In lui riluceuano tutte quelle uirtù ch' si richiedono al uero religioso che desideri saluar l'anima sua, lasciando buono odore della vita sua a tutta questa città; ma il Signore uolendogli dar la mercede delle sue fatighe, et uolendolo prouare un poco più, gli mandò una infirmità dell'ydropisia, et gli durò per 4 mesi, et in tutto questo tempo mai hebbe gusto alcuno del mangiare, et con gran fatiga posseua mandar giù il cibo. Poi se gli gonfiorno tanto le gambe, ch' certo era una compassione a uederlo, et lui con tanta patientia sopportaua ogni fatiga per amor del Signore, et diceua ch' non era nulla a quel ch' lui meritaua. Staua sempre con la mente occupata nell'altro mondo; ma finalmente hauendocj Iddio monstrato a essempio della [c] sua constante patientia, lo uolse chiamare alla padria celeste; et la sua morte fu a punto come quella di un bambino, perch' essen-

[a] possò *ms.* — [b] Acora *ms.* — [c] *Prius* hauendo Iddio prouato la sua...

dogli stato detto se uoleua cenare, rispose de sì, quantunque non ne hauesse [a] uoglia, conoscendolo per sostentatione della natura; ma uolendolj alcun delli nostri alquanto inalzar il capo acciò potesse commodamente mangiare, si sentì subito mancare et a far il transito; et a questo tutti li fratelli ch' stauano a coena, corseno [b], et un de li Padri li lesse il Passio, altri decendo il Credo, altri animandolo a nominare il nome di Giesù, et [c] durò circa a meza hora [d], et così passò di questa uita come un angelo.

4. In quanto alli huomini spirituali ch' le domenich' et feste si congregano in casa nostra (come V. R. P. altre uolte ha intesa), per gratia del Signore si sforzano di persuerare nella uia del ben fare, et uiuono con molto timor d[i] Dio, confessandosi et communicandosi ogni domenica et festa comandata, uanno alla predica mattina et sera: quando hanno qualche ammalato della lor compagnia, subito lo uanno a uisitare, et se è pouero, gli prouegono di qualch' elemosina, et pregano per lui, et se alcuno muore, gli dicono l' offitio de morti. Ancora due uolte il mese fanno la disciplina pregando il Signore sì per li suoi peccati, come anch' per tutto il mondo; et un di loro fa un sermone mentre ch' si fa la disciplina; et alcuua uolta un delli nostri, ch' di loro ha cura, fa a loro eshortatione del perseuerare nella strada da loro incominciata. Et certo uanno tanto in gran feruor di spirito, et tanto amore portano alla Compagnia, che è molto da lodarne Iddio nostro Signore, il quale mai manca a coloro ch' ricorrono a lui con puro cuore.

5. Hauendo già scrito questa epistola, uenne da noi il Padre Giouanni Xiauier [1] con tre altri fratelli, et il P. Perusco partitosi da noi, uenne a Roma, et perciò siamo di famiglia in questo collegio 13 persone della Compagnia. [*Preces postulat et vale dicit.*] Di Fiorenze [e] alli 29 de Dicembrio 1561. Per commissione del P. Rectore. Di V. R. P. indegnissimo [f] in Xpo. figliuolo.

LUDOUICO da Rieti [2]

---

[a] *Del.* de bisogno. — [b] *Emen. ex* concorseno. — [c] *Del.* così. — [d] horra *ms.* — [e] Di Fiorenze *supra vers., et iteratur in marg.* — [f] *Del.* seruo.

---

[1] Vide p. 376.

[2] In catalogo collegii florentini die 13 Aprilis anni 1560 scripto recensetur inter eos qui litteris dant operam ita: « Ludovico de Pietro Santo da Riete d'anni 21, è stato nella Compagnia XI mesi, assai buon scholaro, studioso et di buon ingegno, et è sarto ». In cod. *Rom. 78.*b n. 192. Obiit Laureti 14 Sept. 1589, ut dicitur in Elenco defunct. in cod. *Histor. Soc. 42*, f. 9.

593

P. RAPHAËL PELEGRI

MURCIA 30 DECEMBRIS 1561. [1].

Bini e collegio sacerdotes per dioecesim oppidatim contionando, catechizando, confessiones audiendo, magno cum fructu discurrunt. — In urbe consueta erga proximos ministeria exercentur. — Scholastici in litteris proficiunt. Oratio habita est in studiorum instauratione annua, et ecgloga in festis nataliciis D. N. Iesu Christi de eiusdem natali acta. — Collegii exstructio continuatur. — Religiosa disciplina floret.

594

P. GREGORIUS FABIUS

COLONIA 31 DECEMBRIS 1561 [2].

1. Socii undecim nuper ingressi, quorum patria et dotes indicantur. — **2.** *Mutuus amor et religiosa disciplina floret: qua ratione et industria adhibita. Linguae germanicae et gallicae studio diligens opera impenditur. Novem ex sociis baccalaureatus titulo ornantur. —* **3.** *Sollemnis studiorum instauratio. — Discipulorum bona indoles; qui ad sacramenta libenter accedunt. —* **4.** *Spiritualia ministeria cum scholasticis externis et civibus. — Brunsvicensis dux P. Henricum Dionysium ad catholicos suae dicionis erigendos invitat. P. Henricus illuc proficiscitur, archiepiscopi suffraganeo vice illius contiones Coloniae habituro. — Preces postulat.*

---

[1] Autogr. in cod. *Hisp. 98*, f. 396; prius 381. Exstant bina ex. latina eiusdem in ff. 394, 395. Cum epistulae die 31 Augusti datae, (v. pp. 423-425) valde similis sit, eius tantum summam damus. De auctore cf. *Litt. Quadrim.* VI, 809.

[2] Ex originali in cod. *Germ. 139*, ff. 101-102; prius 150 (125).

1. Pax Christi Domini et caet. Vt obedientiae sanctae faciam satis, R.[de] in Christo Pater, quadrimestres literas, qua maxima fierj poterit breuitate, scribam; ab eo primum ordiens, quod R. T. P. fore gratissimum puto. Sumus in hoc collegio 55 Societatis, atque ex eis sacerdotes 12; magistri non sacerdotes 9, magisterio proximi 7, physici 9, logici 8; rhetoricae student 4, poetae 3, grammaticae 2; et 4 sunt coadiutores[1]. Licet autem aliquos in alia collegia effundat fratres istud collegium, plures tamen quam alio amandantur, hic Societati Christoque se tradunt. Decem quidem ab eo tempore, quo proxime quadrimestres literae scriptae fuerunt, partim Treuiros, partim Moguntiam, partim ad ducem brunsswicchensem, partim denique ad R. P. Petrum Canisium in superiorem Germaniam sunt missi. Verum eorum, qui ingressi sunt vincit numerus: siquidem XI [a] admissi sunt, in quibus est dionantensis sacerdos [2], egregia praesentia, physicam et metaphysicam audit, bene doctus et ad regendum alios suo tempore aptus erit [b]. Alter vero neomagensis est, iudicio pollet, bene docet et concionatur, sacrae theologiae baccalaureus. Tertius Tornaco venit cum R. P. Antonio [3], apud suos pastor fuit; hic operam dat logicae, vir de quo sperandum est, quod ad multa ac magna accommodus erit [4]. Quartus neomagensis est [c]; hic cum in classe rhetorica esset, declamando floruit; iam physicus est, et in studio philosophiae foeliciter progreditur. Quintus et sextus leodienses sunt, et in logica schola versantur: diligentes sunt et optimae indolis. Septimus est nouesianus, frater D. Hermannj, qui agit Treueris, qui in ascensu ad rhetoricam tertius ordine fuit; pollet ingenio, et ad munus concionandj satis est appositus [5]. Octauus et nonus occupant classem humanitatis, quorum alter R. P. prouincialis comes itineris fuit; nunc diligentissime studet. Decimus est moguntinus, totus syncerus, infimae classis. Vndecimus, licet pöe-

---

a XI *supra versum, deleto alio num.* — b erit *supra vers.* — c est *supra vers. alia manu.*

---

[1] Tres ex praecedentibus sociis in duplici classi includi debent, ne summa numerum 55 excedat.

[2] Ex iis quae sunt apud Hansen (l. c. 408, 450 et 777) eruitur agi de P. Antonio Adami.

[3] P. Antonius Holletus Hannoniensis. Cf. HANSEN, l. c. 408.

[4] Videtur hic fuisse P. Ioannes Lamberti. Cf. HANSEN, l. c. 408, 450, 460, 777, 779.

[5] Petrus Thyraeus.

ticae classis fuerit, et bene doctus, tamen ab ingressu suo in Societatem libenter et diligenter in culina seruiuit.

2. Verum fratres omnes, quamuis variarum existant nationum (sunt enim germanj superiores et inferiores ac gallj), omnes tamen in summa pace viuunt, et se inuicem singularj amore et charitate complectuntur. Maximo autem Dej beneficio, singulj tam in spiritu, quam in literis, foeliciter progrediuntur, et ad suj ipsius victoriam contendunt, ac pro gratiae sibi a Deo [a] praestitae modulo, gnauiter ad profectionem nituntur. In constitutionum obseruatione, in dies singulos longius progrediuntur, seduloque in ijs exercentur, atque D. Franciscus Costerus illarum interpretationem singulis sextis ferijs prosequitur. Porro in constitutiones, si quid peccatum fuerit, id poenitentijs eluitur, quas et vltro sibi [b] iniungi postulant, et iniunctas summa animj alacritate exequuntur. Vniuersi ante Christi natalitia, iuxta constitutionum formam, R. P. Leonardo generatim confessi sunt, ac ipso die cum ingentj gaudio omnes vota renouarunt, atque in ijs 12 fuerunt, qui tunc primum se votis obstrinxerunt. Non parum fructus spiritualis accreuit ex eo quod singulis quibusque mensibus aliquod cuilibet diuj nomen sortito contingit, quem sibi eo mense velut patronum colendum statuat. Hunc vt aliqua veneratione vel demissi animj significatione cohonestent, tres poenitentias sibi quisque eligit. Ad haec curatur vt fratres linguam superioris Germaniae discant. Verum de quibus spes non est quod eam discere possint, ab eis hoc exigitur, vt propriam expoliant, et eleganter gallice loqui assuescant; in quem finem his politi scriptores gallicj, illis vero venustioris styli germanici auctores comparantur. Item diebus veneris, illi concionibus germanicis, hi in gallicis exercentur. Quoniam autem latinorum exhortationum frequens in Societate vsus est, sabbatinis diebus [c] latine concionantur; denique in mense Nouembrj nouem ex fratribus ad gradum baccalaureatus in artibus euecti sunt, vt post annum magisterio donentur. In mense Decembrj tres ex fratribus hypodiaconatus initiati sunt ordinj, titulo Societatis et gratis. Et hactenus quidem de fratribus; nunc, R.de P., quid in scholis actum sit, paucis accipe. *[Sequuntur aliqua de studiorum instauratione, quae fere ad verbum inveniuntur in epistula diei 26 Novembris. Vide p. 589].*

3. Suntque in omnibus alijs classibus tot auditores, vt reliqua

---

a a Deo *supra vers.* — b sibi *supra vers.* — c diebus *supra vers., deleto verbo, quod legi nequit.*

gymnasia multitudine discipulorum facile anteuertamus; indole[a] etiam bona sunt praediti, vt Deus videatur ad nostram institutionem eos mittere, qui ad virtutes literasque capescendas animo propensi sunt, et faciles. Praeceptores quoque sedulo suo funguntur officio, quo fit, vt in discipulis non exigua et eruditionis et virtutum fiat accessio. Dum ad confessionem hortantur, dictu mirum, quam et grato id animo accipiant, et absque vlla repugnantia exequantur. Sunt non pauci (de conuictoribus nihil loquor, qui octauo quoque die prope confitentur, fratrum nostrorum exemplo excitati), qui non modo statis temporibus vna cum reliquo grege, verum etiam proprio animi impulsu, virtutisque desiderio, vel octauo quoque die, vel singulis quindenis confitentur. Circa natalem Dominj audiendis discipulorum confessionibus quatuor dies, nunc quinque, nunc sex, nunc septem sacerdotes impenderunt. Sed de scholis et discipulis haec dicta sufficiant. Superest vt quis fructus in externis et ijs, qui nostrae curae commissi non sunt, factus sit, paucis aperiamus.

4. Sub haec festa natalitia, quidam adolescentes aliorum gymnasiorum confitendj studio ad nos se contulerunt, et dolent plerique quod alijs nomen dederunt, quo facto a nostris scholis prohibentur. Praeteria [*sic*] sunt multj pij homines, qui sabbatinis diebus confitentur R. P. Leonardo in sacra aede S. Vrsulae. Vicinus noster, honestus vir et aetate ingrauescens, ciuis coloniensis, magna Societatis opinione ductus, duos filios Societati obtulit, quos interim in collegio alit. Alter annos natus 13, alter vero 15; iamque ambo in classe poetica, siue humanitatis, versantur. Proximis 4 ieiuniorum temporibus[b] ab R.mi[c] archiepiscopi nostrj officialj[1] concessum est vt nostrj deinceps Societatis titulo ad sacros ordines promouerentur, ac religionis nomine admittantur. Ill.mus dux brunswichensis Ericus in mense Octobrj oratorem, virum et prudentem, et utriusque iuris doctorem[2], ad Reuerendiss. archiepiscopum nostrum coloniensem amandauit, vehementer expetens a sua celsitudine aliquem praestantem doctrina virum, aut etiam plures, si haberet, quorum opera vteretur in erigenda fide catholica, quam apud se grauiter declinatam conqueritur. Reuerdiss. itaque archiepiscopus

---

a *Del.* tum. — b temporibus *supra vers., deleto* diebus. — c R.mi *supra vers., del.* eximij.

---

[1] Ioannis Gebhard, coloniensis archiepiscopi, officialis erat Ioannes Kempis. HANSEN, l. c. 397.

[2] Dr. Mauricius Winkelmann. HANSEN, l. c. 409, ann. 1.

ad nostrum collegium scribens rogauit, contentus D. Henricus Dionysius, intermissis ad tempus in aede metropolitana concionibus, ad illust. ducem se conferre vellet. Postea vero mense Nouembrj ad ipsum D. Henricum dux literas misit magna illj pollicens, et ducis orator scripsit principis animum ita affectum esse, vt maxime cupiat scholas erigi in quibus iuventus a Societate erudiatur. Tandem dux ipse Coloniam venit, rogavitque D. Henricum vt primo quoque tempore se itineri accingeret, et aurigam cum rheda (alio enim ipse tendebat) iussit tantisper Coloniae haerere, adiuncto itineris comite nobili quodam viro familiae suae, quoad Pater ad iter paratus esset. Itaque secundo die Decembris cum vno ex fratribus nostris [1] et cum quodam alterius gymnasii lectore, hinc profectus est. Et ne populus grauius ferret D. Henrici profectionem, reuerendissimus noster archiepiscopus in eius locum suffraganeum suum [2] suffecit, qui gratia et doctrina plurimum etiam valet. Hic, quum primum inciperet, et se in locum dicti Patris ad tempus suffectum populo denunciaret, magna in illo amplissimo hominum concessu [*sic*] D. Henrico tribuit: et simul rogauit ne ferrent auditores molestius, nam essent propediem illum recepturi vbi inclinatam religionem apud illustrissimum ducem erexisset. Haec sunt, R. P., quae scribenda occurrerunt. Obnixe rogamus vt sanctis tuis, et Patrum ac fratrum precibus et sacrificiis collegium coloniense iuuare digneris quo aliquando messis vberior in Dei horrea colligatur, et vt Deus oculis misericordiae terram Brunswichiensem respiciat, et R. D. Henrico auxilio sit, quo miser et seductus populus conuertatur, et sacra romana ecclesia dilatetur etiam in septentrione. Si res succedat vt speramus in Dno., ad reliquam Saxoniam via aperta erit. R. P. Leonardus [3] qui iam melius valet, praeter salutem quam impartitur R. T. maximam, se vestris precibus et sacrificiis commendat obnixius; quod et nos etiam facimus, quam possumus humillime. Coloniae Agrippinae, pridie calendarum Januarii, anno 1561.

R. P. T. seruus in Christo.

GREGORIUS FABIUS DIONANTIUS [4]
ex commissione R. P. Leonardi Kessel.

Inscriptio desideratur.

---

[1] Fr. Michaël Ruel. HANSEN, l. c. 413 ann. 1. De hac missione plura invenies apud HANSEN.

[2] Ioannes Pennarius; HANSEN, *ib.* ann. 2; EUBEL, *Hierarchia, III,* 367.

[3] P. Leonardus Kessel, rector.

[4] Auctor poeticen docebat. Cf. DUHR: *Die ältesten Studienpläne...* 17. Alia de auctore vide sis in *Epist. P. Nadal,* II, 553.

595

PETRUS LOPEZ

OLISIPONE 31 DECEMBRIS 1561 [1].

1-2. *In Societatem nuper adlecti.* — **3.** *Sociorum valetudo. Fratris Palacios mors.* — **4.** *Sacris initiati.* — **5-6.** *Religiosae perfectionis studium.* — **7.** *Aedes perficiuntur.* — **8.** *Concursus ad sacramenta. Fructus* — **9.** *Regis et principum erga Societatem benevolentia.* — **10-21.** *Contiones in diversis locis; quarum exitus pluribus exemplis ostenditur.* — **22-24.** *Rei capitales, nautae, pauperes iuvantur.* — **25-27.** *Missiones ad diversa regni loca, ad Brasiliam, ad alia collegia.* — **28.** *Eleemosynae et dona nostris collata.*

1. ✝ Jhs. Mui Reuerendo en X.º Padre. Pax Xpi. etc. — [*Epistolae ordinem exponit.*] Entre muchos que han pedido ser reçebidos, los que se han admittido este tiempo desde la otra quadrimestra [a] son siete, que todavía perseueran en el seruicio diuino, algunos por coadiutores temporales, y los demás por indeferentes. Ay entre ellos harto buenos subiectos, dos de los quales estudiauan en la primera classe de santo Antón; vno de los quales es flamenco de nación, y otro castellano; los demás todos son portugeses; y no pongo en este número los que vienen de otras partes de la Compañía a esta casa.

---

[a] *Prius* quadrimestria (?).

---

[1] Ex origin. in cod. *Lus. 51.* ff. 241-243; prius 259-261. Est aliud exemplum hispanum in ff. 245-248. Epistula data dicitur die 31 Decembris 1562; sed hoc aut ex auctoris errore, aut rectius quia annum numeravit a nativitate Domini. Nostro numerandi modo dicenda est data anno 1561. Nam imprimis est alia epistula quadrimestris domus olisiponensis, toto caelo ab hac diversa, data die ultimo Dec. 1562, sed ita ut nullus relictus sit ambigendi locus; tum mors fr. Palacios, de qua in hac epistula agitur, anno 1561 evenit (Cf. *Epist. P. Nadal*, I, 559); tandem fr. Scipio, italus, anno 1561 profectus est in Brasiliam, ut habet FRANCO: *Synopsis Annalium*, ad ann. 1561, n. 13; VASCONCELLOS: *Chronica...* ann. 1561, n. 109. Cf. etiam *Epist. P. Nadal*, I, 693; quo in loco, in annot. 3 error irrepsit: nam fr. Scipio italus alius erat a fr. Cypriano, lusitano. Idem, quod ad tempus attinet, dicendum est de epistula sequenti, quae de collegio Sti. Antonii agit, et quae aliud non est nisi postremae partis huius (a nobis omissae) explicatio.

2. De uno particular diré solamente de los recebidos, el qual era criado y mui priuado de un señor, el qual quiriendo morir, fué llamado un Padre de la Compañía para le ayudar en el tránsito. Edificóse tanto el mançebo de las palauras del Padre, y entró tanto en sý con el temor de la muerte, que de allí adelante tuuo sus oras de oraçión y recogimiento, y con tanta instançia pedió la Compañía, y tanto, que fué admittido.

3. Para el número que aquí estamos, hanos dado Dios nuestro Señor los meses passados mediana copia de dolientes, ca juntos estuuieron en cama siete o ocho personas, y algunos dellos mui malos y con febres continuos [*sic*], entre los quales era vno el P. Luys Goncález, de perlezía. Vltra destos auía otros mal despuestos. Quizo nuestro Señor por su bondad darles salud, que agora todos tienen, y entienden en sus sólitas occupaciones, sacando dos, el vno de los quales avn todavía tiene fiebres; el otro, que es el P.e Luys Gonçález, no está avn de todo sano, avnque mui mejor de lo que solía. Pero a vn hermano nuestro, maestro en artes, y de mui rara habilidad, que vino del collegio de Coymbra a conualesçer a esta casa, que se llamaua Palaçios [1], castellano de natión, hale dado Dios nuestro Señor (como esperamos) más perfecta salud, cuio tránsito desta vida a la otra, que fué a los 5 de Nouiembre, avnque nos aya hecho soledad, ha podido causar harta imbidia en los que vieron su dispoçiçión con señales mui buenas de que Dios nuestro Señor lo lleuasee a su santo reino. El sea bendito en la vida y muerte de todos, amén.

4. Anse promouido a prima tonsura vnos quatro o cimquo hermanos, y a órdenes sacras vno que se llama Antonio Monsarrat [2], catalano de natión.

5-6. *[Cuncti socii perfectionem assequi conantur. Mortificationes a Superiore petunt. Spiritualia exercitia suis temporibus peraguntur.]*

7. El edeficio material en este casa se va haziendo, y cada día más perfectionando. Este verano se hizo vn pozo en la huerta, que tiene buena cantidad de agua dulçe, avnque no de

---

[1] De quo catalogus conimbricensis exeuntis Julii 1559, dicit: Gaspar Palacios de 22 años recibido en Mayo de 56; oyó latín y oye el 2.º curso; tiene buena habilidad; es muy flaco y enfermo del stómago. (Cod. *Lus. 43,* f. 76.v)

[2] Cf. sis *Epist. P. Nadal,* I, 701; *Litt. Quadrim.,* VI, 286.

todo bastante para nuera [a]. y ase dado principio a vna casa para la portería y para vn lienço de çeldas, que ia tienen las paredes aleuantadas del todo; agora labran la madera los carpinteros; en el qual ay nueue çeldas de la medida de las otras, y esto vltra de la enfermería que el año passado se hizo mui bien hecha y labrada, y aforrada de roble de Flandez, que tiene de largo hasta cimquoenta pies, y de hancho veinte y ocho, y tiene sus varandas, y un retrete, y casa para botica, y dos cámaras de la misma hechura, y debaxo está la despensa, y de la enfermería el refectorio, y agora posan allí los nouicios por estar todos juntos. Aurá costado esta obra... [b]

8. Darle he agora secundo loco qüenta del fructo spiritual que se haze en esta ciudad; y primeramente de lo que toca a los sacramentos, ordinariamente ay gran concurso de confessiones y communiones en nuestra iglezia, como por otras se escreuió; cada fiesta y domingo están en la iglesia muchos confessores, y no poco ocupados. Vno por otro cada día destos se comulgaron 1(0 personas, eccepto los que por la semana lo hazen, que cada día ay buen número de quien se comulga, y no passa día sen esso; y en las fiestas principales el número es mui mayor, como en la fiesta de Nauidad se comulgaron más de quatro çientas personas, allende de muchos que se iuan a comulgar a sus yglesias; y ansí en estos días ha sido necessario que los Padres mal despuestos se desposiessen a confessar, y nuestro Señor les quizo aiudar en cosa de su tanto seruicio, y parecía que les daua nueuas fuerças. Y allende de los que aquí se vienen a confessar, son los Padres continuamente llamados para confessar personas, que ó por posar lexos, o por otras causas no pueden venir a nuestra iglesia, como son el Nunçio [1] y otros caualleros, que sería largo de contar; y esto no solo en la ciudad, mas avn de tres y quatro leguas los vienen a busquar, y trabájase, quanto es possible, dar a todos buen auiamento, aunque a las vezes con harto trabajo por ser la tierra grande y la gente mucha; y en esto se siente notable [c] fructo y seruicio del Señor, porque muchos con admonestaciones de sus confessores

---

a *Sic utrumque ex. pro* noria. — b *Sic, imperfecto sensu in utroque ex.* — c *Emend. ex* notabel.

---

[1] Initio huius anni nuntius S. P. in Lusitania erat Prosper Santa Croce, cui medio anno suffectus est Ioannes Campegius, episc. bononiensis. Cf. ALMEIDA: *Historia da Igreja em Portugal*, vol. III, part. II, 703; EUBEL, III, 151.

mudan el modo de biuir, scilicet que, se tienen más estado de lo que conuiene, tómanlo honesto, y se sacan de deudas y murmuraçiones, y aun de pleitos, y se quitan de peccados. Solamente contaré de dos que, siendo de mui buena sangre, andauan tanto embibidos en las cosas del mundo, que pareçía que triumphauan, y les pareçía que no auía otra cosa sino sus gustos y passatiempos, sus ricos vestidos de seda y de oro, y hablar en al no era cosa de su gusto, ni lo podían oyr. Quiso nuestro Señor que hablándoles vno de los nuestros, entraron tanto en sí, que todo quanto tenían, dauan a pobres, y ellos se determinaron al seruicio diuino, y agora según he entendido hazen mui virtuosa vida. También otros se determinan a entrar en religiones, y lo hazen: y otros perseueran a pedirlo por la admonestaçión de nuestros Padres.

9. Por el P.e Luys Gonçález estar enfermo, como tengo dicho, va agora el P.e Migel de Sosa, que es ministro desta casa, a enseñar a el rey [1], el qual se le muestra mui afeicionado, y es para dar gracias a nuestro Señor de quán amigablemente se ha con todos los de la Compañía; y no sólo él, mas también su aguela la reina [2], y todos los demás de la corte, en especial el infante cardenal [3], que nos es tan propicio, como si fuesse uno de la Compañía; y aunque della fuesse, no veo yo qué más pudiesse hazer.

10. El P.e Doctor Torres [4] continúa sus doctrinas los domingos a la tarde con mui buen auditorio y satisfación; y uno otro cada día después de comer enseña la doctrina a los mochachos en nuestra yglesia. Del vno y del otro esperamos en el Señor se seguirá mui gran fructo en las ánimas, y ya se va sentiendo el prouecho en algunas cosas particulares que soceden.

11. Todos los días de Santos y domingos se continúan los sermones en nuestra iglesia, y son agora 4 predicadores que alternatim lo hazen, scilicet el P.e Miguel de Sosa, y el P.e Maestro Ignacio [5], y el P.e Paulo Leitón, y el P.e Maestro Diego Viera, a los quales sermones, como he dicho, ha gran concurso de gente, y cada vez va creciendo más.

---

[1] Sebastianus.

[2] Catharina, Sebastiani regis avia.

[3] Henricus Cardinalis.

[4] P. Michael Torres, qui provinciae praepositus fuerat, nunc domus professae. Cf. *Epist. P. Nadal*, I, 535.

[5] P. Ignatius Martins.

12. Predícase otrosí en otras partes desta ciubdad, por lo pedir con mucha instançia, como fué este aduiento [a] en diuersas iglesias, y en la Misericordia, y en las prisiones, y en los espitales, que commúnmente son visitados por los nuestros Padres: y allende de las predicaciones que se les hazen, se les dize la doctrina, los confiessan y consuelan y se busquan limosnas [b] para los necessitados, y lo mesmo se haze a los que forçados andan en las galeras, las quales inuiernan aquí este inuerno, y ay un Padre que tiene especial cuidado de los visitar y ayudar en sus necessidades. Ansí mesmo ordinariamente van Padres a confessar personas emfermas a sus casas; y diré lo que acaesció a algunas, por dezir algo en particular. Fué un Padre llamado para confessar un enfermo, el qual como lo viesse, entendió que su enfermedad era más necessidad que callentura, y dixo a la señora de casa: si lo queréis sano, dáldele el necessario; y ansí le dieron lo que el Padre le ordenou, y llueguo se fué hallando mejor; y después lo tornó el Padre a visitar, y le halló bueno, y la casa bien adereçada de todo lo necessario; y ansí conualesció.

13. Otra muger se quería ahorcar por causa de la mala vida que le daua su marido, y andando para poner en effecto la tentaçión, acudió un Padre de la Compañía, y no solamente Dios por su medio la libró de la tentaçión, mas aun los hizo amigos y deuotos, y acabó con ellos que se veniessen aquí a confessar muchas vezes.

14. Otra de la mesma manera enduzida por el demonio se ahorcó, y quiso nuestro Señor que en se hechando, acodió quien le cortó la soga, y fué allá un Padre a hablarla, y no la podía enduzir a repentimento, antes no quería comer, y dezía que no tenía remedio para saluación, y que quien no tenía remedio, no auía menester comer; y por algunas vezes que le habló, quiso nuestro Señor darle conocimiento [c] iuntamente arepentimento, y quedó de todo fuera de la tentaçión.

15. Vn hombre auía muchos años, que passauan de diez, que era casado clandestinamente con una muger, la qual no quería reçebir, antes determinaua de la dexar y acogerse desta tierra, y no se quería salir de la excumunión en que estaua, y por tal declarado; y hablando un Padre con ellos, les hizo hazer lo que eran obligados; y ansí quedó todo en paz y quietaçión.

---

[a] aduiento *in marg.* — [b] limosmas *ms.* — [c] *Sic in altero exemplo; in primo vix legi potest.*

16. Son también ayudados los que están propinquos al tránsito, a los quales de día y de noche van los Padres, quando son llamados; y en esto no ay ecceptión [*sic*] de personas, mas igoalmente se va a ricos, a pobres, a señores, a esclauos; y no solo los dolientes se desponen mejor a bien morrir, y se conforman más con la voluntad de su criador, mas avn los que se hallan prezentes, se edifican mucho, y se satisfazen; y a las vezes se espantan de la promptitud de los de la Compañía, que a todas oras que son llamados, acuden con tanta diligençia, que pareçe que no tienen otra cosa que hazer.

17. También se hazen muchas amistades, y en esto ay muchas vezes deficultades y de mucha importancia, ansí por causa de las personas, como también por causa de la graueza de los negóçeos; mas el Señor por su bondad a todo da remedio, como buen padre. Y diré de algunos em particular. Vn hombre de mucho respecto hirió a otro su ygual, y en esto empeçó el enemigo a encender llamas, y a hazer bandos. Vino aquí el padre del delinqüente, y enpeçó un Padre a entender en ello, y después que por vezes habló con ellos, acabó todo a maior gloria de la soberana magestad.

18. Otro auía sido herido por un su contrario, y andando para se vengar, súpolo un Padre. Enpeçó a entender en ello, y los hizo amigos.

19. Otro auía andado fuera deste reino, y quando vino no lo quiso el padre recebir, ni recoger en casa, antes lo deshechaua dizendo que no era su hijo. Viendo esto el mançebo, y que con medios humanos no podía acabar con el padre que lo recebiesse, para lo qual le auían ya hablado muchas personas de calidad, y se auían buscado otros remedios: se vino aquí, como sin ninguna esperança; y entendió un Padre en ello, y no solo lo hizo recebir, mas avn le hizo hazer todo lo que la razón pedió; y su padre todo lo dexó en manos de nuestro Padre.

20. Otro andaua con un negóçeo de [a] donde le venía a él mui notable prouecho, y a otros no menos pérdida. Hablando con vn Padre que le aconsejó que no lo heziesse, todo lo dexó libremente, aunque en ello no perdió poco interese humano, sed utilius duxit diuinum.

21. Otro allende del que ya he dicho, quería dexar la muger con quien auía casado a hurto, y no la querría recebir; y hablándole un Padre, hizo lo que era obligado.

---

a de *supra vers.*

22. Ay un Padre determinado para que vaya a acompañar los que por sentencia son condenados a muerte; el qual lo haze mui bien; y a los unos ayuda, esfuerca y consuela in Domino, a los otros edifica y da doctrina para emmendar la vida: y entre otros que le dieron desconsolación, fué vno que le pareçía que no le guardaran la justiçia, con el qual el Padre tuuo asaz de trabajo.

23. Los capitanes, pilotos y maestres de las armadas, y aun los marineros, que es gente que no lo suele hazer, antes que partan para fuera del puerto, muchas uezes se vienen aquí a confessar y recebir el santíssimo sacramento; y piden la bendición a los Padres, y que les encomienden a Dios; y después que tornan, hazen lo mismo pro reditu.

24. A los pobres y necessitados se procura ayudar mucho, ansí con limosnas de casa, como también con los lleuar a personas deuotas y ricas, y se habla por sus necessidades, y les hazen despachar sus negóceos. Muchos por esta vía son ayudados y reciben buenas obras. Y los días passados se dió orden conque una persona cassase una huérfana de limosna. Venera tanto el pueblo y todos a las personas de la Compañía, y le dan tanto crédito y authoridad, que con los más dellos no es menester sino saber que son de la Compañía para les ser dado todo el crédito, y ansí quando van por las calles nunqua se acaba de quitar el bonete; y quando está enfermo alguno de los conoçidos, son aquí tantos, ansí obispos y capitanes y recaudos del rei a visitarlo, que a las vezes está la portería llena; y aunque por ansí pareçer más decente, no dexan entrar estos adonde están los dolientes, todavía dende allí le mandan sus salutaciones, y no dexan de venir a saber cómo están y preguntar por ellos.

25. El rei quería embiar para diuersas partes de su corona personas de la Compañía, y lo pidió con mucha instancia, y se cumple con sus deseos em muchas partes; y en las que quedan por no se poder hazer más al presente, hazerse a con la graçia del Señor adelante con la commodidad y orden que semejantes negóçeos requieren.

26. Hanse hecho algunas missiones desta casa para fuera, scilicet vn Padre con hum hermano de los que vinieron de Italia, llamado Scipión [1], fueron para el Brasil. El rei los hizo

[1] Frater Scipio Comitoli profectus est in Brasiliam cum P. Francisco Viegas. Vide loca in annot. prima huius epist. citata.

proueer muy bien de lo neçessario para el viage: los quales pedió un mercader con mucha instancia para vna su capitanía, y les hizo dar mui buena enbarcaçión, y todo le costaría más de dozientos ducados. Fué daquí otro Padre para vna ciudad llamada Bargança, y auía de tomar el compañero en Coímbra, al qual dió el obispo [1] para el camino 50 ducados.

27. También an ydo daquí a los collegios de Coímbra, Éuora y otras partes mediano número de personas, en especial fueron a estudiar en Coímbra algunos ocho o diez, y el P.e prouincial [2] es ydo a visitar la prouincia, y agora poco ha la acabó de visitar, y quédasse em Coymbra, creyo que allí predicará la quaresma. Su compañero, que era el P. Francisco Anríqez, boluió acá para dar orden a los negóceos que soçeden [a], y a los que an de ir a las Indias.

28. Aquí se dan ordinariamente mui buenas limosnas, y no solo se dan para los desta casa, mas aum para los de otras partes, como es para la casa del Puerto, que está daquí 52 leguas, y para los del Brasil; y para los del Puerto embió a esta casa vna persona deuota vn ornamento, que bem valdrá dozientos ducados; y se les hizo un sacrario de limosna, que se les perdió en el maar, indo para allá, que con otras cosas bien valdría treinta ducados; y para el Brasil ua también otro, que con su custodia vale [b] treinta ducados, y también se les embía un portal de mármol, que bien valdrá sesenta ducados, y otras cosas muchas; y el rey les embió agora, ansí a ellos, como los de Angola, mui buenas limosnas, ansí de libros, vestido, como también ornamentos y cosas para mantenimiento. Y para esta casa, allende de las acostumbradas limosnas, se dan otras mui buenas. Los días passados dieron unos tres frontales para la iglesia, de damasco y terciopelo, mui buenos y ricos. Vn hombre tomó por su deuoción poner vna lámpara en esta iglesia, y dar el azeite que con ella se gastasse; y viendo su muger la determinaçión del marido, pareçióle que no sería razón que ella no hiziesse otro tanto, y assí hizieron dos lámparas de latón, muy hermosas y grandes, y las embiaron a poner en nuestra iglesia, y dieron para ellas el azeyte neçessario; y otras

---

[a] coceden *in primo ex.* — [b] valle *ms.*

---

[1] Haec videntur intelligenda de Ioanne de Alva, episcopo mirandensi, in cuius dioecesi urbs Brigantia sita erat.

[2] P. Gundisalvus Vaz.

cosas muchas que sería largo dezirlas. Esta sola diré de vno que viniendo a esta ciudad daquí algunas 50 leguas, nos truxo una limosna de fruita daquella tierra, que valdría 15 ducados. Era para holgar de ver la deuoçión del buen viejo, que pareçía que se regoçejaua en que en casa se le acceptasse su limosna. Nuestro Señor se la page... [1].

Desta casa de sanct Roque de Lisbona, oy 31 de Deziembre de 1562 [2].

Por comissión del P. Dr. Torres.

Hijo indigno de V. P.

✝

PERO LÓPEZ [3].

A tergo. De la casa de san Roque y collegio de sancto Antón. Para la prouincia de Castilla.

596

PETRUS LOPEZ

OLISIPONE 31 DECEMBRIS 1561 [4].

1. *Sociorum collegii numerus et valetudo.* — **2.** *Spiritualia ministeria erga proximos: fructus.* — **3-6.** *Scholarum status. Mores optimi discipulorum. Litteraria exercitia. Ludus coram rege et principibus actus.* — **7.** *Latinus sermo domi communis. Princeps Ioannes, ceilanensis reguli filius, indole egregia.* — **8-9.** *Unus e nostris furentem hominem manu et vi continet; alterum paene desperatum ad pacem revocat.*

---

[1] Sequuntur aliqua de collegio Sti. Antonii olisiponensi; sed quia haec melius explicantur in epistula, quae subsequitur, ea hic omittenda duximus.

[2] Vide p. 616, annot. 1.

[3] In catalogis lusitanis illius temporis (v. c. in catal. brevi totius Provinciae mensis Sept. 1562 in cod. *Lus. 43,* ff. 178-179) duos invenimus socios huius nominis et cognominis, oriundos ex oppido quodam paroeciae Nogueira prope Villareal, et quidem eiusdem parentis filios, ut ex eorum responsis ad interrogationes Patris Nadal (I, 570, IV, 398) eruitur. Unus erat sacerdos, Societatem ingressus anno 1542 (cod. *Lus. 43,* ff. 1, 75, 237), alter postquam multos annos in domibus Societatis, ut familiaris, vixerat, nunc litterariis studiis operam dare inceperat. Epistulae scriptura valde similis est scripturae responsionum huius secundi Petri Lopez ad interrogationes Pris. Nadal (IV, 398).

[4] Ex origin. in cod. *Lus. 51,* ff. 247-248; prius 533-534. De anno quo epist. data est cf. annot. 1 epist. praecedentis.

1. Por las passada[s] [1] a sido V. P. auisado de lo que nuestro Señor à sido seruido obrar en el collegio de Sant Antón por los pocos que en él habitan; y agora haré lo menos [a] con la breuedad que pudiere; y comencando por el número, son al presente veinte seis Padres y quatorze hermanos. La salud y fuercas de los quales generalmente a sido y es buena, gloria al Señor, excepto algunas leues calenturas, de las quales breuemente conualecen.

2. En los demás exercicios spirituales se procede como pide el instituto de nuestra Compañía. Predícasse comúnmente cada domingo y las fiestas; y con ser los Padres tan pocos, todauía se ofreçen días en que salen a predicar, así para fuera de la ciudad como para algunas yglesias della, quatro y cinquo predicadores, teniéndose por muy dichosos los que pueden auer alguno de los nuestros para este exercitio, y muchas uezes se conoçe claramente el fructo dellas en las confessiones, que de nueuo se ofreçen. Deste mismo exercitio se usa con los presos, y especialmente con algunos penitenciados por la inquisiçión, adonde ua vn Padre más freqüentamente, y házese mucho fructo en los consolar, porque ay muchos que tienen cárcel perpetua. El mesmo se conoçe en las confessiones de fuera, para las quales, puesto que ay en casa bien de trabajo en satisfazer a los studiantes, por ser muchos, y los confessores pocos; todauía son llamados nuestros Padres, y acuden siempre a lo más necessitado; y así destas confessiones y de otros muchos y diuersos casos de conciençia, que con los nuestros se comunican, resultan muchas restituçiones y ofrecimientos de limosnas en canthidad, con las quales se remedian muchas neçessidades, y se socorre a peligros muy conocidos, así exteriores como interiores. Pocos días antes de esto murió aquí una señora principal, y su hijo el mayorazgo se recogió a nuestros collegio, donde estuuo algunos días, y se confessó y hizo confessar a todos sus criados, que eran muchos, y tenía tanto cuidado, que no quería crerlos sy primero no dixesse el Padre que los auía confessado. La causa destas confessiones y recogimiento es por ser esta casa la más antigua y la primera que uuo en Portugal, y así se le tiene particular deuoçión y reuerençia. Enséñase también la doctrina christiana cada día, de que mucho se edifica la gente.

---

a *Sic in ms. pro* mesmo (?).

---

[1] Haec non ad epist. proxime praecedentem referas, sed ad alias litteras quadrimestres huius collegii, quae forte perierunt.

No se oluidan los hospitales y lugares de personas pobres, aunque sean enfermedades a que repugna la naturaleza, barriéndoles sus casas, haziéndoles sus camas, y curándole[s], si tienen, sus llagas, hablando con quien no tiene quien les negocie sus cosas, procurándoles su buen despacho.

3. En este collegio, como V. P. ya sabrá, ay siete classes de humanidad, en las quales ay sufficientes maestros para la enseñar. Uese el prouecho que se haze con los studiantes, en el número que dellos se hazen religiosos; y aun[que] comúnmente salen cada año muchos de nuestro collegio para este fin, todauía en este a auido más estudiantes religiosos, así en nuestra Compañía, como en otras partes; y de los que uan a otras religiones, tenemos nueuas que se señalan entre los otros que de nueuo entran.

4. Los demás estudiantes de casa andan muy exerçitados, porque ay para esto siempre nueuos *[sic]* inuentiones para su prouecho, quándo con hazerse diálogos en las classes, quándo dándose premios, haziéndose orationes y tragedias, y otros exercicios scolásticos; como fué al principio del año, en el qual se hizo una comedia y oraçión, a la qual auía muchos días que deseaua uenir el rey [1], y llegado el día, uino su Alteza con el cardenal su tío [2], y el Señor Don Antonio, y Señor Don Duarte, sus primos, y toda la demás nobleza de la corte que pudo caber en nuestro patio; el qual puesto que estaua muy bien exornado, puesto un doçel con cortinas de brocado que auía dado el gobernador de la India para su Alteza, todauía uenido el ueedor mayor del rey, pareçióle que se deuía de traer de palaçio los ornamentos, y assí se hizo un trono real de brocado acatifado todo al derredor con alcatifes de lo mesmo.

5. Poco antes de las dos oras uino su Alteza acompañado con los señores que digo, y después de auer hecho en la yglesia oraçión, uino a su asiento. Estuuo el cardenal a su mano yzquierda, junto de el qual estaua el señor Don Antonio, su tío, y señor Don Duarte. Dentro de la cortina estaua el señor Don Juan, rey de Ceylán [3], que está en nuestro collegio, y por

---

[1] Sebastianus.

[2] Henricus.

[3] In parte epist. praecedentis a nobis omissa, de hoc domino Ioanne clarius dicit: « El señor Don Joán que se el Rey de Ceylón que arriba digo, es un mochacho de hasta 15 años que uino de la India a aprender acá las cosas de la Ley, y buenas costumbres y latín y se uuiere tiempo, quisá passará a las artes. Tiene él buena habilidad, y trabaja por saber. Anda agora

le hazer honrra, tenía cubierta la cabeça. En la demás uaranda estauan todos los otros señores prinçipales; y çierto que, aunque no fuera para más de meternos en confusión considerando la paciencia que tienen estos príncipes de la tierra delante de su rey, nos auía hecho nuestro Señor mucha merced en los auer traydo a nuestro collegio; porque ni les ualieron dignidades de obispados, ni títulos de condes o marqueses, ni las uenerables canas de muchos días, para que les fuesse lícito sentarse en todo el tiempo que la fiesta duró; mas cansados de estar en pie y afligidos con el calor, y desbarretados delante de su rey, reuerebantur pueri maiestatem, et dignitatem senis.

6. A estas oras después de la oraçión que tuuo un maestro, se siguió la comedia, que era una fictión de vno que, menospreçiados *[sic]* las uirtudes, se daua a todo género de deleytes. Auía tan buenos y graçiosos passos, que no podía dexar S. A. de mostrar algunos effectos, que en tal edad se suelen expremir, dando con las palmas con alegría: y si esto mostraua la edad pueril del rey, no se dexaua también de pareçer en la grauedad de el príncipe y cardenal, el qual muchas uezes se leuantaua della silla por no dexar parte ninguno *[sic]* por uer, de lo que se hazía en el theatro, especialmente quando se representaua una persona de la qual no solo el uulgo, mas las personas muy nobles, apenas podían guardar el decoro que se deuía tener delante de su A.; y vuo persona que aunque no lo entendía, dezía que daría quanto tenía por uerla representar; y aunque auía estos passos tan graciosos y apacibles, por les ayudar mucho la música real que junto del theatro tenía su asiento, auía tamen otras cosas que mouían mucho a deuoçión, como fueron los coros de las uirtudes, que salieron muy ricamente uestidas, al modo romano, los piés descalsos, con unas alparcas de terciopelo cubiertas de perlas, solo para este propósito hechas, las quales representauan muy bien el officio de cada una, mostrándolo también por las insignias que lleuauan. Entraua en ellas amor de Dios, el qual lleuaua un coraçón encendido en llamas de fuego. La temperança lleuaua unas uaras con unas disciplinas. Castidad una paloma blanca. Fortaleza un escudo con una columna en la mano. Prudencia un espejo. Las quales juntamente con algunos cantores, que también iuan uestidos cantando quando salían, cessando la música de harpas, viuela

en la 4.ª classe, y tiene mucho respecto a sus maestros, y al rector, y a todos los de casa; y ansí trata con ellos como si fuere uno de nosotros..... ». Vide etiam p. 102, annot. 1.

de arco, dulcaynas, y la demás música, que el rey mandó uenir para este effecto. Mouió mucho en espeçial el fin de la obra, porque fué recebido el que representaua la figura [a] prinçipal con todo el coro de uirtudes, estando él de rodillas, y las uirtudes otorgándole perdón por las auer menospreçiado; y al fin cantando mostraron ser reconçiliado con Dios. Supimos auer mucho contentado este fin, porque tratando el cardenal de esto con la reyna, dixo: por uentura, si esso uiera aquel que ayer se ahorcó, no se ahorcara; porque el día antes se auía enforcado un hombre. Porque el rey deseaua mucho uer nuestra cerca, se partió del theatro para ella, y lluego entrando por la puerta de la cerca, le sacaron para su passatiempo algunas cosas que le podían dar delectaçión, como fué algunos conejos de casa, con que mucho se alegró corriéndolos y matándolos. Después de se auer en la huerta desenfadado el Rey, se fué a palaçio, y luego la gente se ayuntó a deuinar los enigmas, los quales eran seis, los mejores que se an puesto hasta aquí, assí por la hermosura de las pinturas, como por la inuençión; y porque entre ellos auía algunas inuençiones acomodadas al gusto de el rey y de algunos señores principales. Auí[a] también uersos en lenguaje. Adeuináronse algunos, los quales se lleuaron otro día a palacio por petición del rey y de los más caualleros que le siruen; donde el rey después de auer meditado más de una ora dando diuersos sentidos y ynterpretationes, dixo con grande admiración que eran muy escuros, que no podía adeuinar. Dios nuestro Señor le dé su gracia para acertar con las uerdaderas y sólidas virtudes, a mayor gloria diuina y gouernaçión de su reyno.

7. El día siguiente se destribuyeron las clases; y en lo que toca a los praeceptores no uuo mudanca alguna, mas de por el mucho número de estudiantes acrecentar sétima classe. Recíbense cada día muchos, y assí ay en cada classe buen número de ellos, que serán más de quinientos y cinqüenta estudiantes. Háblase comúnmente latín en las classes que se puede, y assí mesmo en el collegio; y guárdase tanto esto, que comencando de el Padre Luys Goncález, superintendiente, hasta el hermano portero, sancristán, comprador y despensero, hablan latín comúnmente; y assí algunas uezes los que nos traen lo necessario para casa hablan latín, y rogándoles quid portent, respondent, pisces. No sale de esta qüenta el señor Don Juan, el qual también se aprouecha de sus frasses, ni solamente le creçe

[a] fugira *ms.*

la deuoción en ésto, mas en la[s] demás cosas spirituales ; porque es cosa mucho para glorificar al Señor uer la solicitud que tuuo en concertar un pesebre para el Niño la noche de nauidad, el qual como tuuo conçertado, nunca le podimos persuadir que durmiesse, sino con mucha deuoción andaua encendiendo sus candelas y hechando agua rozada por el pesebre quasi hasta la mañana, quando ya uençido del sueño, durmió junto de el mesmo pesebre en el suelo, ençima de una estera. Suele él en semejantes noches hazer sus predicaciones, y assí le pedía el Padre Rector que dixesse alguna cosa acerca de la pobreza del Niño ; mas como ya la discreción le muestra lo que a de hazer, rogó él mucho al Padre Rector, que su R. nos dixesse alguna cosa, y assí lo hizo, y mandó que cada uno dixesse lo que le occurría ; y como era pobre y reuelación hecha a pastores, dixo también su concepto el ortelano y el moço que tiene cuidado de los otros pesebres ; y crea V. P. que no yuan muy fuera de camino.

8. Pocos días antes que esta se escriuiesse, yendo un nuestro Padre fuera confessar una persona que no podía uenir a la yglesia, halló un honbre en la mitad de una calle tan furioso y desatinado, que con una espada en la mano desenbaynada se yua para una muger, y estuuo en tal punto su furia que, si no llegara nuestro Padre aquel momento, la matara ; mas quiso nuestro Señor que por detrás tuuo mano de el braço del hombre, y con la más fuerça que pudo, impidió el ímpetu [a] diabólico de su desenfrenada determinaçión.

9. Predicando este mesmo Padre, quiso nuestro Señor que se hallase en la yglesia una persona noble, la qual o por ser su pobreza muy desconueniente a su estado, o por persuassión de el demonio, andaua en muy gran peligro de su ánima y con prepósitos [*sic*] de hazer un gran desatino, con [b] que la perdiera totalmente ; mas oyendo aquello del psalmo « Tenuisti me dextera tua » [1], y lo que más nuestro Señor comunicó a nuestro Padre que dixesse sobre ésto, fué tan comouida y consolada, que ya está muy fuera de el tal propósito, y se confiessa y comulga muy a menudo. [*Preces postulat.*] De Lisbona de la casa de Sam Roque, último de Deziembre 1562 [2].

Por comissión del P.e Doctor Torres.

Hijo indignissimo de V. P. Pero López [3].

---

a ympento *ms.* — b con *supra vers.*

---

[1] Cf. Ps. LXXII, 24.

[2] Cf. annot. 1. epist. praec.

[3] Vide annot. ultimam epist. praec.

597

LUDOVICUS DE VICTORIA

SALMANTICA 31 DECEMBRIS 1561 [1].

1. *Res domi et corpori et animo prospere succedunt.* — **2.** *Candidati in Societatem egregii. Exercitationes scholasticae florent; officit Universitas.* — **3.** *Socii peregrinatum missi.* — **4.** *Ministeria varia et fructuosa: P. Rector clericis ipsis doctrinam christianam eiusdemque tradendae rationem exponit.* — **5-6.** *Clerici ab episcopi vicario corripiuntur. Quorum unus valde in spiritu proficit.* — **7-8.** *Difficiles paces ineuntur.* — **9.** *Preces ad impetrandam pluviam.* — **10.** *Aegroti a sociis curantur.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chr.o. Gratia et pax Christi. Aunque en la vltima parte del año suele aver menos cosas de que dar qüenta a V. P., empero en ésta se a mostrado en muchas cosas que se an hecho, la bondad de Dios nuestro Señor. Quanto a las cosas comunes, en casa estamos treynta y seys: diez sacerdotes y los demás hermanos. Algunos enfermos a avido de diuersas enfermedades, de los quales vno llegó muy al cabo, y está ya bueno con los demás: gloria al Señor. Grande consuelo y mutua alegría nos a causado el feruor y solicitud con que tratan todos de lo que toca al proprio aprouechamiento, así acerca de la obidiencia, oración y mortificación, como acerca de la guarda de las reglas; y vnos a otros son espuelas para caminar con mayor cuydado, aunque este sea grande, en la vía començada del diuino seruicio. En estos días especialmente se exercitan todos en la mortificación, y es tanta la solicitud con que piden al P. Rector les conceda aquellas cosas en las quales sienten reçibirá mayor tormento su carne, tanto que más es menester que tenga qüenta que no se hagan

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 98*, ff. 402, 403; prius 232, 233. Praecedit exemplum latinum in ff. 400, 401. Sunt praeterea duo alia exempla latina in cod. *Hisp. 99*, ff. 339-340, 341-342, inter epist. anni 1562, fortasse ob ambiguam anni notationem (Pridie cal. Ian. 1562). Exstat praeterea hispanicum epistulae compendium ab eodem Victoria subscriptum in cod. *Hisp. 99*, f. 456, ad cuius calcem recens manus scripsit: « Salamanca 1562 Septiembre » (!).

indiscreciones, que no que ayan menester exortarles a esto. Ofrecen también al niño Jesús especialmente en estos días de pascua aquellas cosas a que se sienten estar en alguna manera afficionados, lo qual haçen algunas veces con disciplina pública; otras con otros géneros de penitencias. También piden les sean dichas sus faltas publicamente, y ellos dicen las que en sí veen; de donde se saca no pequeño fructo; y como estas cosas, en especial en este tiempo, se agan con mayor feruor, a sido causa de darnos nuestro Señor muy alegres pascuas, las quales el mismo Señor dé a V. P.ad. muy buenas, como estos sus indignos hijos lo deseamos. Anse exercitado los hermanos estudiantes en las vacaciones que a avido estos días de pascua en seruir al coçinero, como otros años suelen haçer, y el día que cada vno sirue, tiene qüenta de proponer a la noche al tiempo del çenar a los Padres y hermanos los concetos que nuestro Señor le a dado acerca de las cosas de la coçina, los quales aplican a cosas spirituales para dellos sacar algún fruto.

2. Anse recebido tres buenos sujectos, y arto idóneos para los ministerios de la Compañía: el vno sacerdote que a ya acabado sus estudios de artes y theología, y es bachiller en ella; el otro avía ya acabado las artes y tres años de mediçina; el tercero aún no a acabado las artes [1]; los quales con los demás que no avían acabado su probación, con mucha constancia, feruor y alegría prosiguen el camino que propusieron de seguir: sea por todo la gloria a Dios nuestro Señor de quien todo el bien recebimos. Continúan las escuelas diez y seys theólogos y quatro artistas; hacen mucho fructo en sus estudios, del qual dan muestra en las conclusiones que alternatin se tienen dentro de casa, de artes y theología, a las quales vienen muchos estudiantes, maestros y chatredáticos de la vniversidad, y colegiales; mas no menos indicios y muestras que asta aquí se obieran dado, porque vn hermano muy ábil y de buenas letras tenía ya probeído para vn acto mayor, que avía de tener en las escuelas, en la materia de legibus, que asta agora no se avía leydo en escuelas, sino se ouiera promulgado vn nuebo estatuto en la vniversidad por el qual se mandaba que ninguno que no estubiese matriculado, tubiese acto alguno, ni argumentase pú-

[1] Collatis iis, quae in cod. *Salmant.* I, et in catal. collegii die 17 Ianuarii 1562 scripto (in cod. *Cast. 13,* f. 75) habentur, apparet hos recenter admissos esse P. Alfonsum Gómez, et frates Didacum Samaniego et Alfonsum Benítez.

blicamente en las escuelas; lo qual pensamos averse mandado por ver si por este medio nos podrían haçer votar, porque es grande la opinión que de los nuestros se tiene de que votaran por la justicia. Empero nosotros, pospuesta la vtilidad que se nos podía seguir de los actos, quisimos más guardar el orden de V. P.[ad] y obedecer, y huir la distración y otros inconuenientes que de semejantes negocios se suelen seguir. Arto nos basta para el fin que se pretende, exercitar, como se haçe, los ingenios en las conferencias cotidianas y conclusiones públicas, que cada ocho días de ordinario se tienen, y quieto y suficiente estudio que se da.

3. Algunos an ydo a peregrinar, así por guardar con algunos dellos, que eran nouicios, la constitución, y principalmente para más expirmentar la virtud de la santa pobreça, aunque en casa no poco se exercita; aunque fueron tantas las limosnas que a algunos dellos daban, que les era necesario vsar de voluntaria pobreça. Enseñauan la doctrina christiana, predicaban en algunos lugares, eran recebidos con muy gran charidad en algunos monesterios de frayles, donde les daban abundantíssimamente lo necesario; y a algunos dellos les lauaban los mismos frayles los pies, y vsaban con ellos de otras obras de hospitalidad, por ser grande la affición que los religiosos tienen a los de la Compañía.

4. Ay en nuestra iglesia sermón los días de domingo, y algunos días de fiesta, a los quales concurre mucha gente, y sacan el fruto que se pretende, que es la freqüencia de los sacramentos, lo qual se uee por ser el número de los penitentes muy mayor que antes. Predícase también a los presos, y enséñaseles la doctrina christiana. Entre las cosas que con la gracia del Señor se an hecho en ayuda de los próximos, creo ser la principal obra la que el P.[e] rector [1] a hecho [a] para ayuda de las ánimas de los clérigos deste obispado, que no creo lo tenían menos menester que la demás gente. Y es que hablando vn día con el prouisor (que agora tiene todas las veçes del obispo [2], que es ido al conçilio), y le dixese cómo en algunos lugares avían encargado los prouisores a los de la Compañía que hiciesen a los

---

[a] heho *ms.*

---

[1] P. Bartholomaeus Hernández.
[2] Petrus González de Mendoza.

clérigos algunas pláticas donde [a] les mostrasen cómo debían hacer sus officios; y mostrándole vna carta que nos avían escrito de Seuilla acerca desto (donde se vee el fruto de la comunicación por cartas que ay en la Compañía), y tratando desto, le dixese la grande necesidad que no solo [b] en el pueblo, mas en los curas y clérigos ay de saber entendiendo la doctrina christiana; de lo qual como tubiese experiencia, porque a muchos de los clérigos examinaba en élla [1], vuscó medio ̍vtil para cómo pudiesen ser los clérigos enseñados e instruídos acerca del entendimiento de la doctrina, y cómo debían bien haçer sus officios; el qual escojió por el mejor haçer que se juntasen cinco iglesias en vna; scilicet, los curas y beneficiados y clérigos y los demás ministros dellas; y esto mandó so pena de descomunión, donde el P.e Rector les haçía pláticas, declarándoles esto: la doctrina y modo de haçer sus officios. El qual cargo, así por ser de tanto seruicio de nuestro Señor, y por rogárselo el prouisor, lo aceptó el P.e rector. Iuntáuanse destas cinco iglesias, de las tres a las quatro de la tarde, más de sesenta clérigos, los quales entendiendo que el P.e rector lo hazía por orden del prouisor, aunque al principio lo tomaban de mala gana, empero después no cesaban de dar gracias al P.e Rector y al prouisor, diciendo no aver cosa de que tanta necesidad tubiesen como de aquella. Házese así de cinco en cinco iglesias, asta que se anden todas las de la cibdad; y después está determinado el prouisor que se haga lo mismo en los pueblos principales deste obispado.

5. De otro medio arto cómodo para este fin de reducir los clérigos distraydos, vsó el prouisor, y fué tener mucho cuydado con reprehenderlos, y la penitencia que les da, es que vengan a nuestra casa por espacio de treynta días algunos, y a otros más; y que hagan lo que acá les ordenaren; lo qual, aunque toman con gran dificultad por pensar los traen a meter en alguna cárcel, pero después que comiençan a gustar de los exercicios, y veen la charidad con que les siruen, y los medios que para ayudar a sus ánimas se vsan, quedan en grande manera aficionados, y sacan mucho fructo de los exercicios, y salen con propósito firme de la enmienda. Sea por todo gloria a Dios.

---

[a] don *ms.* — [b] no so *ms.*

---

[1] In epistulae compendio clare apparet examinatorem esse vicarium episcopi, non collegii rectorem.

6. Grande es el concurso de penitentes, especialmente de estudiantes, el qual número en estas fiestas se a aumentando mucho. Allende de los clérigos que arriba dixe, an hecho [a] algunos otros los exercicios, y entrellos vn clérigo especialmente, aunque todos se aprouecharon, sacó dellos notable fructo, y vimos en él gran mudança; porque por ser de no buena vida y escandaloso lo quería hechar [b] del lugar el señor del pueblo; el qual, andando a buscar intercesores para voluer en gracia con el señor, entendió no valer poco para este efecto la autoridad y conocimiento que el P.e Rector tenía con él; y así le pidió con grande instancia lo alcançase con promesa de la enmienda. El P.e Rector con deseo de reducir a aquella alma, lo alcançó del señor con condición que cumpliese el clérigo la palabra que avía dado, que haría los exercicios. Al fin los vino haçer, y fué tanta la misericordia que Dios vsó con él, que ya sólo estaba con cuydado de alcançar perdón de su Dios, más que no voluer en gracia con el señor temporal. Pasáuansele muchas oras en solo llorar y gemir casi todos los días que en exercicios estubo, que era cosa de gran consuelo ver tan gran mudança. Después el P.e Rector le buscó vn asiento donde estubiese, porque yendo a la tierra, no faltasen los buenos propósitos que nuestro Señor le avía dado.

7. Aunque ayan sido muchas las amistades que se an hecho, solas dos o tres diré, por las quales podrá V. P. conocer lo mucho que nuestro Señor en esta parte se sirue por medio de los nuestros. La vna dellas es, que como dos caualleros, que son de los más principales de la cibdad, ouiesen reñido y viniesen a las cuchilladas súbitamente por su causa se alborotó mucho la cibdad, y los caualleros todos se diuidieron en dos bandos en muy breue tiempo; y como si fuera en alguna guerra, así estaban todos muy armados y casi al punto de romper. Mas no pudo el enemigo de la paz hazer lo que pretendía, porque fué nuestro Señor seruido por medio del P.e Rector euitar vn mal tan grande; el qual siendo avisado secretamente de lo que entrambas las partes determinaban haçer, luego fué a dar aviso a la justicia, y hizo con su buena industria que el corregidor que no sabía lo que pasaba, embiase sus ministros a los dos bandos, y mandase so grabes penas que nadie saliese de su casa. Después el P.e rector y el prior de S.to Domingo, queriendo haçer las amistades, estubieron asta más de la media noche

---

a heho *ms.* — b hehar *ms.*

ofreciéndoles diuersos medios para voluer en paz. Para esto tomaron por medio hechar presos las dos cabeças por quien las disensiones avían venido, y esto porque no viniesen a rromper. Al fin, después de aver gastado tres días asta las medias noches en este trabajo, vinieron alcancar lo que querían, y se hizieron las amistades, para lo qual no pocó aprouechó la autoridad y beneuolencia del P.e Rector, que tiene acerca de los caualleros, lo qual se aumentó mucho con esto, porque dicen aver los nuestros con sus oraciones alcançado de Dios se estoruase este común mal. Plega a Dios que la opinión que de los nuestros se tiene, no sea en valde.

8. Diré también que, como el prouisor y el juez que está aquí por metropolitano del Reuerendiss.mo de Santiago [1], estubiesen muy diferentes, y el vno ouiese descomulgado al otro, y el otro al otro el primer día de pascua de Nabidad, y no quisiesen alçar el entredicho, aunque les era mandado por prouisión real, y los principales de la ciudad con instancia se lo rogasen, no se efectuó sino por medio del P.e rector, por confesarse con él el juez, y serle muy afiçionado el prouisor; y así con gran goço de la cibdad se quitó el entredicho que pensaron durara mucho tiempo; y el prouisor dixo al P.e Rector, que si él faltase de por medio, apenas se allaría en la cibdad quien concluyese semejantes negocios de amistades. Dexo de dezir otras muchas que por medio de los nuestros se an hecho.

9. Este año aviendo gran falta de agua, y estando todo el pueblo con mucha pena desto, trató el P.e retor en consistorio [a] con los principales de la cibdad que se hiçiese pública procesión y oración, conforme a la costumbre de la iglesia, por esta necesidad, y que se dixesen en la iglesia mayor y en cada perochia y monasterio de religiosos nuebe misas cantadas, y a la tarde sus completas para que los ruegos de muchos importunando, alcançasen esta misericordia de Dios; y así su Mag.t mostró en esto cómo no desecha el ruego de los suyos.

10. Otra obra de no menor peso se hiço en las vacaciones pasadas con los pobres enfermos de los males contagiosos, que estaban en vn ospital desta cibdad. Yvan cada día dos de casa, y hacian allí todo lo necesario, dándoles de comer, varriendo, etc. y enseñándoles [b] la doctrina christiana; y en esto gastauan

---

a *Prius* consistorios. — b les *supra vers.*

---

[1] Dioecesis salmantina eo tempore erat suffraganea Compostellae.

todo el día, veniendo a casa solamente a comer y dormir; y para mortificarse [a] trayan del río agua en cántaros, y exortauan a los ministros del hospital a haçer lo mismo, con mucha edificación. Duró esto quarenta días, en los quales por la buena diligencia y cuydado (según decían) de los nuestros, casi todos salieron sanos. El primero que a este exercicio fué, era el P.e Rector. Topáronle traiendo agua algunos religiosos, y otros conocidos, que dello se edificaban; y después que los curaron, pidió el P.e Rector a personas principales limosnas con que los vistió y dió para prouisión del camino, y vinieron los pobres a despedirse de los nuestros con muchas lágrimas, agradesciéndoles la buena obra recebida. Por no ser más largo dexaré de decir otras obras pías que los nuestros por la bondad de Dios an hecho. Esto es lo que pareció averse de avisar a V.a P.ad, pidiendo ser encomendados en las santas oraciones y sacrificios de V. P. y de los desa casa y collegio. De Salamanca, y de Dic.e postrero de 1561.

D. V. P. indignissimo hijo.

†
LUIS DE VICTORIA [1].

Sigilli vestigium.

598

CHRISTOPHORUS DE CASTRO

BRACARA INEUNTE IANUARIO 1562 [2].

1. *Patris Natalis visitatione cuncta domi reflorescunt. Novae aedes emptae. Sociorum numerus auctus, nonnullis in Societatem recens ascitis. Ministeria erga proximos in urbe et in vicinia. Paces compositae. Sociorum apud cives existimatio crescit.* — **2-3.** *Humanitatis et philosophiae studia. Scholasticorum indoles.*

---

a *Litt.* ti *supra vers.*

---

[1] Vide p. 431.

[2] Ex origin. in cod. *Epp. NN. 103,* 2ff. nn. 62, 63 (inter epist. B. Ignatii de Azevedo); prius 191, 192. In cod. *Lus. 51,* ff. 214, 215, est similis epist. latine scripta a Ferdinando Pires, ex qua aliqua edita sunt in *Epist. P. Nadal,* I, 811 (n. 21); in ea collector parum recte scripsit *Braganza,* pro *Braga.*

1. Jesús. Muy R.do en Chro. P.e La suma gracia de Dios nuestro Señor acompañe siempre nuestras almas. Amén. Para dar cuenta a V. P. (conforme a la obediencia) de lo que estos 4 meses el Señor se a seruido en este collegio, empeçaré desde el tiempo que de aquí se partió el Padre maestro Nadal (porque entonces se escriuió otra vez) [1], con cuia visitación fuimos todos muy consolados y animados en el Señor, y los días que aquí estuuo, aunque pocos, nos confessó a todos generalmente, y examinó y hizo muchas pláticas, declarando y dando a entender nuestro instituto, con tanto feruor y spíritu, que a todos nos dexó muy edificados, y así parece que de aý adelante nuestro Señor nos a mucho augmentado y dilatado, porque no auía entonces aún más que vnos pobres principios y fundamentos de collegio; estáuamos entonces aquí diez, y aun no teníamos casa propria en que habitar; después acá se han comprado vnas buenas casas, que aunque auía schuelas hechas muy buenas con su iglesia, mas como fueron ordenadas para seglares, no tenían aposentos ningunos. Las casas están junto a ellas, y es el mejor sitio de la ciudad para la salud, siendo también toda esta tierra muy sana; y tanto, que los que en otras partes eran muy débiles y valetudinarios, y eran tratados con particular gouierno, aquí andan con el común, que en estos principios muchas vezes suele ser pobre; y con esso todos andan bien, sanos y alegres en todos los trabajos de nuestro instituto [a]; y aunque son grandes las casas, por auer sido de vn cauallero principal, y después de su muger viuda, que nos las vendió, tienen sitio de huerta, y aparejo para pode[rse] [b] hazer edificio acomodado a nuestro modo, quan bueno quisieren; aunque por mucho tiempo pueden estar en ellas 25 de los nuestros. Hanse concertado y repartido y cerrado algunas ventanas, para estar a modo religioso, y también están separadas a vna parte de la ciudad, que no están contiguas con algunas otras casas de seglares. Ha crescido también el número de los nuestros, porque se recibieron en estos quatro meses quatro buenos subiectos, los tres scholares, y vno para seruir en los ministerios temporales. Todos andauan en nuestras schuelas. Otros muchos lo piden, y de los mejores en virtud y habilidad

---

a *Seq. cancellata:* este sitio es en lo mejor y más sano de la ciudad. — b *Consumpta charta.*

---

1 Hanc epist. non vidimus.

para las letras; mas por no ser de mucha edad, aunque pasan de 15 años, se diffieren, trabajando conseruarlos y que se aprouechen en virtud y deuoción, y teniendo con ellos más particular cuenta. Estamos al presente 15, los siete sacerdotes, y los 8 legos. Las ocupaciones son las ordinarias. El modo de proceder es conforme a lo que el Padre Nadal nos dexó, y el P.e Goncalo Vaz, prouincial, más particularmente nos comunicó, viniendo a uisitar después. Todo lo qual se trabaja con todo cuidado de executar a gloria diuina; y en lo que se falta, se dan y piden penitencias con toda consolación y suauidad en el Señor nuestro. Hanse renouado los votos, precediendo las confessiones generales, y lo demás, según que tenemos por orden de la obediencia, esta fiesta de Nauidad. Fuera de casa se ocupan los nuestros en leer la doctrina en nuestra iglesia los domingos por la tarde, en predicar en la iglesia maior muchas vezes, y en otras iglesias fuera de la ciudad a dos leguas, y a menos, para que vienen con mucha instancia a pedir sermones; y se espera en el Señor notable fruto dello, porque es la gente de muy buenos ingenios y natural, mas en extremo falta de doctrina, y a esa causa muy aparejada a ser muy buenos, auiendo quien se lo diga, y les dé exemplo, y también para ser lo contrario, si esto les faltasse. Enséñasse la doctrina también a los niños, de que todo nuestro Señor mucho se sirue. Ocúpanse ordinariamente dos sacerdotes en confessiones de los studiantes y de gente de fuera. Y ultra [a] [del P. Rector], que a las vezes predica y confiessa, ay otro sacerdote que lee casos de conscientia, y praedica y confiessa a sus tiempo[s] quando le vaga. Demás de los de la ciudad que se confiessan en nuestra iglesia, que son muchos, vienen de lugares de fuera, y de las aldeas labradores, que por saber que los confiessan bien y por amor de Dios, acuden muchos de dos leguas y de tres y quatro. En hazer paces se entiende mucho, y por bondad de nuestro Señor se effetúan todas, y es la cosa más necessaria en esta tierra, por quán continuos son en ella pleitos y odios de vnos con otros; y tantos se atajan con entreuenir en ello los nuestros, que dezía vna persona principal que quitamos de comer a los procuradores y scriuanos, que se sustentan de los pleitos y

---

[a] *Lacuna in ms. Ex exemplo latino apparet sermonem esse de P. Rectore. Ait enim:...* praeter hos, alii duo studium et operam suam figunt, vnus in concionando, casusque conscientiae [exponendo]; alter, id est, R.or in concionibus item ad populum habendis... ».

differencias de otros. Mas para que les demos alguna satisfación dello, sobre dar mantenimiento spiritual, se han hecho también algunas paces entre los mismos scriuanos, y muchos dellos se confiessan con nosotros. Y también los procuradores. Acaesció que estauan differentes los del auditorio ecclesiástico, que son muchos, sobre cierta preceden[cia] [a], y vinieron a tener quiebra de palabras, y traían pleito, y hablándoles y buscando manera para ello, se vinieron a concertar y estar en paz. A los encarcelados se va aiudar con pláticas spirituales y confessiones. Son también llamados nuestros sacerdotes muchas vezes para aiudar en el tránsito a los que nuestro Señor lleua desta vida presente para la otra; y aunque esto es ordinario de todas las partes a donde están los nuestros, todauía aquí nos consuela más, y es de mucha edificación, porque no ay otras religiones que lo hagan, y al principio tenían tan poca noticia de nuestro instituto, y en alguna manera el enemigo los tenía persuadidos que no pensauan que le[s] auíamos de aprouechar en nada, antes les auíamos de ser molestos, y auíamos de aiudar a consumir las prouisiones de la ciudad. Agora que veen todo lo contrario, cresce más el amor y deuoción y la edificación con lo [b] que se haze.

2. Los studios van en augmento, en número de studiantes y aprouechamiento dellos; y aunque el prelado [1], que es en el concilio, que ouiera de aiudar mucho, y hazer que fueran mucho más adelante, todavía de allá scriue al gouernador encomendándole estos studios mucho, y tiene allá special cuidado dellos. Da sustentación a algunos clérigos que oyan los casos, y ultra destos los oyen otros sin premio; y por lo que aprouechan y crédito que se tiene a la doctrina y costumbres de los que aquí studian, los proueen de beneficios, y se an proueído algunos dellos, y tiene el prelado intento de hazerlo así, quando vacaren beneficios.

3. Ha deseado el arçobispo mucho que se leyesse aquí vn curso de artes, y hizo por ello mucha instancia; y pareciendo así al Padre Francisco [2], siendo commissario, se le concedió, y se empeçó este san Lucas passado, que aunque no auía mucho número de studiantes, que no serían más de hasta 28 ó 30,

---

a *Consumpta charta.* — b lo *supra vers.*

---

[1] Fr. Bartholomaeus de Martyribus, O. P.
[2] Stus. Franciscus de Borja.

por auer poco que auía aquí studios, todauía essos que ay son de muy buenos ingenios y habilidades, y se spera que salgan bien con él. En las classes de humanidad, que son 3, ay buen número de studiantes y de muy buenos ingenios, y speramos en el Señor que muy specialmente se aprouechen en virtud y letras, y que sea vn gran seminario de buenos subiectos para la Compañía, porque se inclinan muchos a ella, y como digo, son de buenos ingenios, bien inclinados y criados en mucho trabajo y mala vida; porque es así vso de la tierra que los más honrrados traen sus hijos por la maior parte descalços hasta ser grandes, y desarropados, y comen grosera y pobremente; y quanto a esta parte, tienen buena parte andado para lo que en la religión se pretiende; y así tenemos sperança que nuestro Señor aiunte aquí mucho pueblo, y que sea este vn gran collegio; y tiene también mucha comodidad para crescer en lo temporal, y para que tengan lo necessario para la sustentación. Háganos su diuina magestad tales que podamos ser fundamento del edificio que aquí querrá edificar para gloria suya. [*Preces postulat, et valedicit*]. De Braga principio de enero 1562.

Por comissión del P. Don Ignacio [1].

Indigno in Chr.º CASTRO [2].

599

IOSEPHUS DE ACOSTA

COMPLUTO 1 IANUARII 1562 [3].

1. *P. Nadal, generalis commissarius, collegium invisit, sociosque ad perfectam instituti custodiam excitat.* — **2.** *Scholasticae exercitationes.* — **3.** *Contiones, tum Compluti, tum*

[1] Btus. Ignatius de Azevedo, primus huius collegii rector.

[2] In parvo catalogo collegii bracarensis mensis Decembris 1561 recensetur Christophorus Crasto, novicius (Cod. *Lus. 43*, f. 161.v). De quo in catal. coll. conimbric. ineuntis Ianuarii 1565 dicitur: « Christóbal de Crasto *[sic]* portugués, natural de Castel da vid (Castelo de Vide), obispado de Portalegre, entró en la Comp.a a 15 de Noviembre de 1560; ayudó algún tiempo al maestro de leer y scriuir, y en Braga leió una clase de latinidad ». Cod. cit., f. 245.v . Anno 1577 in Indiam navigavit. Obiit Goae anno 1609. Cf. DA CAMARA MANOEL: *Missões dos Jesuitas no Oriente nos seculos XVI e XVII;* GUILHERMY: *Ménologe de la Compagnie de Jésus: Assistance de Portugal,* II, 328.

[3] Ex autogr. (?) in cod. *Hisp. 99,* ff. 5, 6; prius 163bis. Praecedunt duo exempla latina in ff. 1-2, 3-4, ex quorum primo edita sunt aliqua in *Epist.*

in vicinis oppidis. — **4.** *Frequentior ad sacramenta concursus.* — **5.** *Pax inter universitatis magistros initur.* — **6-7.** *Carcer visitatur assidue quo simul cum solacio doctrinae christianae, stips etiam ostiatim corrogata defertur.* — **8.** *Traduntur identidem Exercitia spiritualia.* — **9.** *Festum nominis Iesu, adstantibus principibus viris, sollemnius agitur.*

1. Ihus. — Muy R.do P.e nuestro en Chro. — Gratia et pax Christi. El Setiembre passado al prinçipio de los estudios escreuí a V. P. breuemente lo que entonçes se ofreçía de los exerçiçios y aprouechamiento espiritual deste collegio [1]. Agora, con el fauor diuino, pues ha sido el tiempo más apropósito de nuestros ministerios, daré cuenta algo más larga de lo que después acá se ha hecho a gloria de Dios nuestro Señor, assí en casa, como fuera, açerca de los próximos. Y por començar de lo prinçipal, hemos tenido aquí estos días por más de dos meses al P. Nadal, commissario general, con cuya presençia ha sido tan grande la consolaçión y alegría de los Padres y hermanos, que verdaderamente a todos nos ha pareçido que, aunque ningún otro benefiçio reçibiéramos de la visita de su R.a más de verle presente, bastaua esto para esforçarnos mucho en las cosas de nuestra Compañía y del seruiçio diuino. Ha acreçentado esta consolaçión nuestra la junta de los Padres prouinçiales de Castilla [2], Andaluzía [3] y Aragón [4], con otros muchos de los nuestros, de cuya vista y communicaçión, fuera de lo que al bien de la Compañía y negoçios destas prouinçias importaua, ha tanbién resultado grande edificaçión en nosotros, y augmento de la charidad y vnión en el Señor. Hízonos el P.e commissario muchas pláticas de grande prouecho y espíritu, en las quales tratando a la larga la manera y partes de la Compañía, por vna parte nos dió grande luz en la intelligençia de todo, y por otra nos puso espuelas para proseguir en la vía començada con mucho feruor y deuoçión, renouando muy de veras nuestros desseos y exer-

P. Nadal., II, 810. De iisdem fere rebus agit epistula a Ioanne Bravo scripta die 28 Octobris 1561, quae exstat in cod. *Hisp. 98*, f. 362; prius 161 (202bis).

[1] Vide p. 525.

[2] P. Antonius de Araoz.

[3] P. Bartholomaeus Bustamante. cui per id tempus suffectus est P. Ioannes Plaza. Cf. *Epist. P. Nadal.*, II, 649.

[4] P. Antonius Cordeses.

çiçios, y animándonos a toda perfectión. Hanse puesto por obra las instructiones que para mejor proçeder nos ha dexado su R.ª, y, según confío en Dios, siempre se essecutará con más perfectión. A Él sean dadas graçias infinitas por este benefiçio que su Magestad nos ha hecho de visitar nuestro espíritu, renouándole y augmentándole en su seruicio. Exerçítanse, pues, los nuestros con todo cuydado en guardar las constituçiones y reglas nuestras, mostrando grande promptitud y alegría en las cosas de la santa obediençia, de lo qual naçe un esfuerço y firmeza grande en la vocaçión, que aun en la exterior alegría del rostro se muestra bien. En este tiempo tanbién, desseando todos reçebir en la santa pascua el nacimiento de nuestro Saluador dignamente, han procurado aparejarse el aduiento con acreçentar en la oraçión y peniteņçia, con çiliçios, ayunos, disciplinas ordinarias y otros loables exerçiçios; para lo qual todo conçedió el P. Rector [1] liçençia general, siéndole por los Padres pedida. Los nouiçios que están en la probaçión biuen con mucho recojimiento, y danse de veras a la mortificaçión; y, çierto, es tal su aprouechamiento, que pone alegría y contento ver su obediençia, humildad y subieçión en todo a su maestro; a los quales se han allegado algunos de los antiguos [a], a quien el superior ha hecho esta graçia de que estén debaxo del maestro de nouiçios [2].

2. Quanto a los estudios, los que oyen de casa theología son diez y nueue, y çinco artistas. Tienen los theólogos su leçión por la tarde del P.ᵉ M. Deça, que todavía prosigue su secunda secunde; ay conclusiones cada ocho días, assí de theología, como de artes. Los que vienen de fuera a arguir, van siempre tan satisfechos del P.ᵉ maestro, que no acaban de alabarle. Tanbién de los mismos estudiantes deste collegio se tiene mucha opinión

---

a antiguos *supra vers., del.* collegiales.

---

[1] P. Emmanuel López.

[2] Ex catalogo collegii complutensis anni 1561 (cod. *Tolet. 12a* , f. 86) constat magistrum noviciorum esse P. González. De quo in catal. Prov. Toletanae mensis Ianuarii 1565 (ibid. fol. 31.v) dicitur: « P. Francisco Gonçález, de 31o., de Alesón dioces. de Calahorra. Antes estudió todo el curso de artes. Entró a 22 de Diciemb. de 53. A oydo toda (?) theolog. y tenido officios de confesar y predicar, y aora es maestro de nouicios en Alcalá ». *Et alia manu:* « Para confesar, y predica más que mediocre, y para maestro de novicios tiene particular don, y para rector; mas es enfermo ».

en la vniuersidad. Estamos en casa, no contando huéspedes, çerca de sesenta, de los quales son los diez y ocho saçerdotes. Todos tienen salud, gloria a Dios, sólo ay las communes indisposiçiones de algunos. Esto es quanto a lo de casa.

3. Y porque passemos a lo que con los próximos se haze a honrra de Christo nuestro Señor, han predicado el P.e Rector, y el P. Don Luys [1] y otros algunos Padres, con mucho aprouechamiento de los oyentes, no sólo en otras iglesias, mas tanbién en casa, porque se ha traçado de suerte que aya para el auditorio doblado lugar de lo que antes auía. El P.e doctor Madrid [2] no predicó el aduiento a causa de hallarse muy fatigado de su pecho, y aun en harto aprieto y peligro de morir. Después que nuestro Señor ha sido seruido de darle vn poco de más salud, hase esforçado a predicar, por satisfazer al desseo que en esta vniuersidad tenían de sus sermones. Esperamos con el fauor de Dios, que han de ser de mucha efficaçia, porque verdaderamente bastan sus lágrimas en el púlpito a ablandar y enterneçer aun los muy duros coraçones. Fuera del pueblo van tanbién a menudo a frutificar en la viña de X.o otros Padres, sembrando la palabra de Dios por las aldeas y villas deste partido, de donde comúnmente vienen a pedir sus sermones; y crea V. P. que no es pequeña la edificaçión y prouecho que se saca de su doctrina y exemplo, entendiendo [a] todos que no buscan otro interés más de la saluaçión de las almas.

4. La freqüençia de los sacramentos, en que paresçía auerse resfriado la gente, agora va tornando a lo que antes era, con calor y esfuerço que nuestro Señor pone en las almas, despertándolas en el desseo de su saluaçión. Para esta Pascua, demás de la gente que en otros santos monasterios y iglesias ha confessado y comulgado (que çierto ha sido mucha más de la que suele otros años), de solos los que en casa han hecho esto, ha sido el concurso tan grande, que con oyr confessiones diez y seys [b] saçerdotes de casa juntamente, apenas se cumplía con todos. Creo que passarían de quinientos los que se confessaron, y muchos de los prinçipales caualleros, assí cortesanos, como estudiantes, exhortando los maestros y catredáticos quasi todos a sus disçípulos a que no se les passasse la fiesta sin hallarles

---

a *Prius* entiendiendo. — b y seis *supra vers., del.* de.

---

[1] P. Ludovicus de Guzmán ex oppido Alarcón. Obiit Compluti anno 1591.
[2] P. Antonius de Madrid.

con este aparejo santo [a]. Plegue a la diuina bondad acreçentar el número y la virtud de los que le siruen. Para aqueste [b] jubileo que nuestro muy santo Padre nos ha conçedido con su piedad entrañable [1], que acá se comiença agora a ganar, esperamos se ha de multiplicar la mies de suerte, que a los obreros no les vague hazer otra cosa que recojerla para el Señor cuya es.

5. Paçes entre gentes enemistadas se han hecho muchas por medio de nuestros Padres, y estoruádose muy grandes escándalos y offensas de Dios. De las quales, aunque ayan sido muchas y harto notables, solo vna diré. Estando en esta vniuersidad oppuestos a vna cátreda algunos maestros de los más señalados, como no se concertassen por alguna vía en la electión de examinadores, queriendo cada vno ser preferido, y desto se siguiesse mucha pasión y enojo entre ellos, todos vinieron en que se cometiesse este negoçio a la Compañía, porque assí se guiasse por la justiçia y no por passión. A este efecto enbió el Rector en nombre de la vniuersidad dos doctores consiliarios al P.e Manuel, pidiendo que su R.a pusiesse la mano en apaçiguar aquesto, y dando quien examinasse de casa, se euitassen inconuinientes. El P.e Rector, aunque en lo [c] de examinar de acá no le pareció conuenir, por no poner los de casa en juizios odiosos, pero por otra parte, yendo su R.a allá, y hablando al Rector, hizo de manera que se atajassen muchos y peligrosos escándalos, y aquello se ordenasse conforme a raçón lo mejor que se pudiesse, de que no poco se edificaron todos.

6. Algunos de los de casa han ydo por el pueblo algunas vezes a pedir limosna, de lo qual, demás de la propia vtilidad y exerçiçio de la santa pobreza, de los que la piden, se ha visto que la gente se edifica de su modestia y humildad. De la limosna allegada, que ha sido mediana quantidad, se compra pan, y las fiestas y domingos un Padre y un hermano lo lleuan a los pobres de la cárçel, repartiéndoselo [d]; y antes de dar al cuerpo su mantenimiento, dan a las almas el suyo, haziéndoles algunas buenas pláticas, no sin interior moçión y lágrimas de los que oyen. Es esta obra de mucho prouecho en aquellos pobres presos, que están neçessitados de doctrina, y de no menos edificaçión en el pueblo, a gloria de Dios.

---

a *Del.* y. — b *Del.* sant. — c *Del.* que. — d *Del.* con algún dinero.

---

[1] Iubilaeum pro felici concilii tridentini successu concessit Pius IV per bullam « Cupientes ex nostri » datam 14 Novembris 1561. Cf. MERKLE: *Concilii tridentini Diariorum pars* II, 361.

7. La doctrina christiana se enseña con diligençia a los niños las fiestas y domingos por todo el pueblo, y cada día a los pobres, a quien después de comer se suele dar limosna.

8. Los exerçiçios se han dado a algunos, y reçebídose dellos quatro, los tres para coadjutores laicos (de los quales vno auía que pedía la Compañía muchos años, y es para cosas de casa muy útil), el otro [a] es estudiante, que ha acabado sus cursos de artes, y en letras de humanidad sabe medianamente, de suerte que pueda, en este ministerio, seruir a la Compañía bien, el qual pareçe que toma las cosas de su aprouechamiento y nouiçiado con mucho feruor. Sea por todo glorificado el Señor.

9. Y por acabar ésta con prinçipio de año, sepa V. P. que oy hemos çelebrado nuestra fiesta del nombre de Jesús con mucha solennidad. Hallóse a ella en nuestra iglesia el sereníssimo prínçipe [1], que aunque la noche antes auía tenido frío y calentura, y el día hazía lluuioso y desabrido, no quiso dexar de hazer esta merçed a nuestro collegio. Vinieron con su alteza D. Juan de Austria y el prínçipe de Parma [2] y el R.^{mo} de Plasençia [3] con otros señores. Díxosse la missa a nuestro modo bien, ayudando a tiempos la música y capilla del rey, lo qual a todos contentó. Predicó el P.^{e} doctor Madrid, y fué su sermón como suele, no sin moçión y lágrimas, assí del predicador, como de los oyentes.

Esto es lo que se me ha acordado para escreuir a V. P. Haga el Señor, por su misericordia, que [b] adelante se augmente [c] más y más en su seruiçio la materia de alabarle [d] y bendeçirle en nuestros exerçiçios y ministerios, y dé a V. P. salud y fuerças para emplearlas a honrra suya y prouecho destos sus hijos, que en sus sacrifiçios se encomiendan húmilmente. De Alcalá 1º. de Enero 1562.

Por commissión del P.^{e} Rector.

D. V. P. hijo y sieruo indigno.

† Ioseph de Acosta [4].

---

[a] *Del. litt.* est. — [b] *Del.* para. — [c] *Prius* augmentes. — [d] *Prius* alabarse.

---

[1] Carolus, Philippi II filius.
[2] Alexander Farnese.
[3] Petrus Ponce de Léon.
[4] Vide *Litt. Quadrim.*, VI, 353.

600

FRANCISCUS DE MONCLARO

CONIMBRICA 1 IANUARII 1562 [1].

1. *Sociorum valetudo. Numerus. Religiosa disciplina.* — **2.** *Patris Nadal ordinationes in usum deducuntur. Exhortationes et collationes de rebus spiritualibus habentur. Tironum numerus. Institutio.* — **3.** *Preces pro aliquibus necessitatibus.* — **4.** *Socii alio missi. Epistula eorum qui Brigantiam missi sunt.* — **5.** *Frequens concursus ad paenitentiae sacramentum. Peccatoris paene desperati conversio.* — **6.** *Pax inter moniales componitur, et religiosae perfectionis amor instauratur.* — **7-8.** *Acta in vicinis oppidis.* — **9.** *Collegii contionatores.* — **10.** *Caritatis officia erga eos qui in carcere detinentur.* — **11.** *Principum benevolentia. Haereditas recusata magnam sociis existimationem parit. Nobilis femina in virtute confirmatur. Pax inter coniuge stsabilitur.* — **12.** *Novi templi aedificatio.* — **13.** *Studiorum instauratio. Scholasticorum numerus, institutio, mores. Convictores praecipue laudantur. Magistri a discipulis amantur. Crescit scholarum apud doctos existimatio.*

1. † Ihs. Muy R.º en X.º P. La gracia y amor del Esprito Santo sea sempre en nuestras ánimas [a]. Amén. *[Socii bona usi sunt valetudine, praeter unum qui continua febri laborat].* Somos aquí al preziente, según uustra paternidad poderá saber por el catálogo que com esta se enbierá, ceinto y ochenta, com los de San Fins, que son dos Padres y dos hermanos, de los quales trita y tres son sacerdotes, y los demás son hermanos. *[Viget religiosa disciplina].*

2. Las cosas que el Padre maestro Nadal dexó ordenadas se uan poniendo en exicución, y sucienden mui bien, según la

a ainimas *ms.*

[1] Ex origin. plurium manibus scripto in cod. *Lus. 51*, ff. 218-221; prius 541-544. Multa verba scripta sunt modo plus minus lusitano; in aliis non paucis scriptio emendata est, ut ad hispanicam formam magis accederet. Parum utile visum est orthographicas has correctiones annotare.

esperiencia lo muestra. En los uernes se tiene, ansín en el collegio de los estudios, como en el otro antigo, conferencias de cosas espirituales, o prática del mimos [a] alternate, y como son tantos, en las conferencias senpre se dizen cosas de mucha consolación y prouecho, y desta manera se ayudan unos a los otros, y consolan en el Señor. En la casa de la prouación se haze esto más a menudo, dos o tres días en la semana. Los nouicios, que serán secienta [b] y tantos, se an com mucha ydificación, y dan buenas muestras de que adelante se siruirá nuestro Sor. dellos en su santa uocación. An acabado su prouación, y echo uotos, onze dellos, y en su lugar lamó el Sor. uiente y tantos, de los quales sinco o seis andauan en los cursos de las artes, los otros en la primera y más clases de latín; otros para quoaiutores temporales. Anse también ordenado tres sacerdotes, que empecarán luego a seruir cada uno en su oficio y menisterio.

3. Polas nececidades de la yglegia se azen oraciones, y por las eregías de Francia lo mismo, y hazem tambiém deceplinas particulares por deuoción de cada uno. Ansín mismo por el buen subceco de la ida de nuestro Padre a Francia [1] se tiene y hazen muchas oraciones y missas, y se dise cada día latanía en cada uno de los collegios. También se encomienda mucho a Dios el Padre mestre Nadal. Pleya a la infinita mesericordia de Dios de aceptar y oír las oraciós de su[s] siruos, como esperamos oirá.

4. Algunos se an embiado de aquí pera diuersas partes y collegios, unos pera ler casos de consiencia, que fueron el dotor Toscano [2] y el dotor Sisneiros [3]; otro hermano se enbió ler un curso de artes al collegio de Bragra; otros se embiaron a ler latín a diuersos collegios. Dos Padres se embiaron a la ciudad de Bargansa a predicar, en la qual se tenía echo non poco fruto por otra uez que alá teníao ido los mesmos Padres; y presto, según esperamos, se auerá de aceptar y fundar en ella un col-

---

a *Videtur intelligendum* o plática de lo mismo. — b *Id est* sesenta (sexaginta)

---

[1] P. Lainius, praepositus generalis Soc. Iesu, ineunte Iulio 1561, Roma in Galliam, cardinali ferrariensi comes, profectus erat. Vide, sis, *Lainii Monum.*, V, 562 sqq.

[2] Dr. Benedictus Toscano, de cuius ingressu in Societatem late agitur in *Litt. Quadrim.*, V, 955 sqq. Eboram missus est.

[3] Didacus Cisneiros. Cf. ibid. 897, et *Litt. Quadrim.* VI, 117. Eboram etiam missus.

legio, que com mucha instancia toda la ciudad muchos días a piden. Los quales después de partidos embiaron una carta, cuio treslado est esta *[sic]*: « Quedando V. R. bien receloso del tiempo, y nos enganhados con no llouer, a la partida nos dió tan gran tempestad de uiento et lluuia y piedra, que por uezes nos quisiera echar de las bestias en que ueníamos, y a ellas y a los recueros hazía apartar del camino, trompicando sin se poder tener, lo qual todos pasamos con mucha alegría. El otro día por la manhana, iendo por hun monte, apareció en hun cabeço hun tropel de gente, y delante hun pedaço venía un moço nun caualho, el qual luego que llegó a nosotros, y me conosció por ir io delante, boluió las riendas al caualho, y a rienda suelta fué dando bozes: señor, albricias, albricias que uiene aquí el P.[e] Lima. Oiendo io que me nombrauan, y no conosciendo a quien me nombraua, quedé spantado sin saberme determinar. En esto lhegó el señor del moço, que era Aires Ferrera, marido de vna doña Isabel, uno de los principales desta ciudad, de quien creo que V. R. por otra terná notiçia. Diónos nueuas de la grande alegría con que la ciudad speraua los P.[es] de la Comp.[a], aun no sabiendo quiénes serían. Despedidos dél, que iua para la corte, fuimus nuestro camino, y lhegando a un lugar con mucha ágo[a], yo me acosté a una pared para que se me scorriese el ágoa, y no mucho después de ido de allí, se uino la pared al suelo, la qual tenía tan grandes piedras, que sin duda me hizeran pedacos, si me cogeran. De aquí verá V. R. quánta necessidad tienen de ser aiudados los que en paredes de tan fraquo barro andan. El domingo por la manhana llegamos a Sea a tiempo que estaua para praedicar un P.[e] de san Fr.[co]. Deximos allí missa, y ansí per ser el tiempo mui rezeio, como por emportunarnos los moradores, quedamos aquel día allí. El día segiente de N. Señora praedicó el P.[e] Domingo Cardoso con mucha satisfación, y se confesaron algunas personas principales, y muchas más lo hizieran, si uviera tiempo. De allí nos fuimos a Gouea, sin podernos enxugar hasta llegar allá. Fuimus recebidos con mucha alegría, y después nos dizían que por las orationes de muchas personas, que deseauan estar nosotros allí, hazía tan rezio tiempo, y fue tal, que nos detuuo ocho días sin nos poder partir, en los quales por la bondad de N. S.[r] no estuuimos otiosos. Praedicó el P.[e] con la acostumbrada satisfaçión; confesáraonse et comulgáraon muchas personas prinçipales. Tanbién se dió orden cómo la casa de la misericordia fuese adelante, las paredes de la qual están altas,

y las obras della se excercitan con charidad. Partimos de Gouea bíspora de N. Sora., y el día venimos a dezir misa a Serolico [a], donde tanbién predicó el P.e como suele, y con grande concurso. Partidos daquel lugar, con el trabaio dél, y con los roines aposientos, se tornó a renouar al P.e Domingo Cardoso la postema que allá le auía nascido; lo qual, por falta de melecinas, me dio harto trabaio. Todauía lhegamos el domingo veite uno deste mes al Villar, a tiempo que querrían entrar en misa, y fué tanta el alegría en la senhora dél, que es aquella que [lo] [b] da a la Comp.a, y en todos los demás, que no se puede crer. El P.e predicó luego, asín como venía. Quedaron todos mui consolados. Nosotros en casa de la [c] señora, que asín la llaman, mandó llamar agunos de los labradores, y delante de nosotros les dixo la grande mercé que nuestro Sor. les hazía en quedar como súbditos de los P.es de la Comp.a: porque tenía ia [d] hecha donación, y mandada confirmar a la corte; y desta manera [e] queda toda su hazienda a este collegio que nesta ciudad praesto se fundará con la aiuda de Dios, y no se [f] effectuando este collegio, la da al más llegado collegio, tanbién de la Comp.a, que huuiere deste bispado. Contónos huna cosa mui gratiosa, que le acontesió con hun su sobrino, abad, el qual, sabiendo que hazía la donatión, se le uino a quexar, diziendo que, pues él le auía aiudado siempre a conseruar su hazienda, porqué no le dexaua alguna cosa, y lo deseredaua. Respondióle élla que él no era su eredero, mas que si lo quería ser, que ella lo haría, no tan solamente de aquelho, mas de mucho más. Él alegre, pensando que tenía todo accabado, le dixo que haría quanto le mandase; a lo qual le respondió que entrase en la Comp.a, y que ansí sería no tan solamente eredero de lo que ella daua, mas de todo lo que tenía la Comp.a, y sobre todo del reino de los cielos; y para más merecer, anexasse el abadía a este collegio. El abad abijt tristis; erat enim habens multas possessiones [1]. El habló con nosotros, y es hombre de grande iuizio, prudente y letrado. N. S. le dé verdadera sapienscia para que acierte [g] tan santo

---

[a] *Sic pro* Celorico. — [b] lo *videtur scriptum supra vers.* — [c] la *supra vers., prius* desta. — [d] ia *supra vers.* — [e] *Del.* da. — [f] y no se *supra vers.* — [g] *Emend. ex* asierte.

---

[1] Cf. MATTH., XIX, 22. Iuxta FRANCO, qui etiam haec narrat (*Synopsis annalium*... ann. 1561, n. 8) nobilis femina de qua agitur, vocabatur Philippa Mendesia.

conseio. Ella está con propósito de uenir a esta ciudad, y ser mui vezina de nuestro collegio, tanto que fuere hecho. Es de edad de ochenta annos, y tengo para mim que nuestro S.or le tiene mui particularmente de su mano. Llegamos a esta ciudad, donde avía días que nos sperauan en los caminos. Aconteció una cosa [a] para nos mui apropósito, y fué que el día antes que llegásemos se lançó fama que pasáuamos a la ciudad de Miranda, y desistiendo de nos sperar, aconteció tanbién que el día que lhegamos fué tanta la nieue, la que acá llaman bufarra, que no nos vieron sino después de auer llegar *[sic]* a la ciudad; mas como fuimos sentidos, fué tanto el concurso de grandes y pequeños, que no nos podíamos ualer con abracos. Representáuasseme la charidad de los hermanos dese collegio, quando alguno uiene de fuera; uiera V. R. uenir [b] por las calles hombres uiejos y honrrados, que gouiernan a la ciudad, de buelta con los niños, y en el correr no se disferenciauan dellos. Acabados nos de llegar, uino [c] hun ciudadano diziendo que en la plaça estauan dos bandos de personas honrradas y armadas para se mataren, y acodióse luego a eso, y por la buendad de Dios nuestro Señor se apazigó todo; lo qual la iusticia no podía acabar; y esto que escriuo destes bandos, fué mucho más de lo que se daa a entender, y de mucho seruiço de Dios, por el gran peligro que auía y males que se dahí seguían, y según nos contó una persona que allí se halló. Dizíannos después los uereadores que el alboroto de nos uenir a uer les hiziera oluidar mandar repiquar todas las campanas de la ciudad. Finalmente, es tanta la alegría que todos nos muestran, que es gran confusión para nos. En el día que llegamos se hazía aquí feria. Sabiendo algunos que a ella uenían, nuestra uenida, luego dieron rebate en los luguares comarquanos, y uinieron el día seguiente de luegas daquí personas a se confessar. Pues de la ciudad hay bien en qué ocuparse, ansí en ésto, como en otras obras de mucho seruiço de nuestro Sor.; y ansí son hechas muchas amistades; y es tanta la occupaçión, que nos falta el tiempo para rezar; y primero que acabasse esta, la interrompí bien de uezes. Muchos piden ser admitidos en la Comp.a, en que entra un sacerdote y otro mancebo, que tiene una capilla que rienta bien; la qual quiere annexar a este collegio. Esperan con mucho alboroto que se effectúe, y uenga el Padre prouincial para instaren los re-

---

a *Del.* muy. — b uenir *supra vers., del.* uir. — c uino *supra vers.*

ciba. Esto es lo que al presente me occurre[a]; de lo que más acaesciere, auisaré a V. R. Desta ciudad de Bragança a 30 de Deziembre de 1561 ».

5. Otro sacerdote se embió también al Brasil, cuio heruor y uirtud mucho edificó a todo el collegio [1]. Algunos maestros que leyan latín, han dexado de leer para proseguir con sus estudios. Cerca de las cosas para con el próximo, hay mucha materia para alabar al Señor, por se hazer gran frutto, ansí en la administración de los sacramientos, como en las predicaciones que en nuestra yglesia tenemos todo los domingos y algunas fiestas más principales. Esta páscoa de Nauidad se sentió especial crecer en el concurso y frequentia de las confessiones; porque con auer aquí passante de treinta sacerdotes, y gran parte dellos se occupan en oyrlas, apenas se podía satisfazer a la deuoción de los que se querían confessar. *[Peccatoris paene desperati conversio]*.

6. De hun monasterio de monias se embió a este collegio a pedir algún Padre o Padres para iren allá a confesarlas. Terná este monasterio cerca de ochenta monias, y gran parte dellas personas principales y de nobleza; llegados alá los Padres, supieron de unas dissensiones y discordias que auía entre ellas sobre la eleción de su abadeça, y como muchas dellas eran personas nobles, y el negocio era graue y de importancia, andaua el monasterio en gran parte rebuelto, y con el daño y detrimento que semeiantes discordias podián causar en personas que profiessan unión de spíritu, y uida religiosa. Hiziéronle pero los Padres algunas práticas de nuestro Señor, con las quales, y principalmente con los sacramientos de confessión y eucharistía, que todas recibieron, de tal manera ablandó el Señor sus coraçones, que se uuieron de conuertir las dissensiones en maior amor y mutua charidad, resignando sus uoluntades cerca la electión en las manos y uoluntad diuina. Otra cosa de mucha edificación hizieron también allá los Padres, y es que como el mundo no dee a Dios cosa alguna, sino quando más no puede, algunas personas nobles teniendo hiias, no podiéndolas tener en el siglo conforme a su estado y noblesa, auían metidas algunas en aquel monesterio; y destas no sé quantas andauan desenquietas y no determinadas de tomar el hábito y uida de religión; pero el Sor. por medio de los Padres les abriou los

[a] *Prius* occurren.

[1] P. Franciscus Viegas, iuxta FRANCO: *Synopsis...* 1561, n. 13.

oios del ánima, y ansí quedaran con propósitos i determinación de permaneser hasta el fin en el sancto seruiço de Dios. Después desto han enbiado otra [a] uez a pidir algunos Padres, y ay entre elhas personas, según los Padres dizían, que están muy adelante en la uía de la perfectión.

7. Coustumbran tanbién de yr a predicar por algunos pueblos uicinos de la ciudad, en lo que se siente hazerse no poco proueсho. En este auento fué daquí uno sacerdote a predicar a hun luguar cercano de la ciudad y [b] izo, allem de otras cosas, se confessassen pera la fiesta de la nauidad gran parte o la mitad del pueblo, y muchos recibesen el sanctíssimo sacramento, y procurósse, quando allá no ay comodidad en los lugares, que a lo menos se uengan aquí al collegio a confessar, como lo hazen muchos.

8. Otro fué tanbién a predicar a un pueblo en uno día de una fiesta que eles selebrauan con grand solenidad; y como conquoriesse mucha outra gente de lugares uesinos, empessaran en la uigilia cellebrar la fiesta, pero no como deuían, con algunas desoluciones y algún tanto profanamiente, taniendo y cantando, aunque no hymnis et psalmis spiritualibus [1]. El Padre uien[do] esto, se fué pera donde ellos estauan, y como los reprehendiesse de lo que hazían, declaró el modo [c] con que la fiesta del Sor. se deue celebrar en su sancta eglesia; alcansó no solamente desestiesen, pero aun selebrassen el día solemne mucho de outra manera, confessándose y recebendo el corpo del Sor., como algunos hizieron.

9. Los que ordinariamente predican en nostra iglesia, son el Padre prouincial, que al presente a quí reside, a cuio[s] sermones uienen gran concurso de gente, porque es mui acepto a todos; y predica tanbién el P.e rector y el Padre Seperiano [2], que es el praefecto de los estudios, y el P.e Rui V.te, maiestro de nouitios, y el Padre Marcos Jorge, que lee theología, y el Padre Pedro da Fonsequa [3]; y hazen todos con la palaura de Dios mucho fructo en las almas.

---

a *Prius* outra. — b *Del.* alem. — c *Del.* de lo que hazían.

---

1 Cf. EPHES., V, 19; COLOS., III, 16.

2 P. Cyprianus Suárez (Soárez). Notus in scholis ob Rhetoricae compendium. Cf. SOMMERVOGEL: *Bibliographie...; Epist. P. Nadal,* I, 555.

3 Notus praecipue ob commentarios in Aristotelem. Cf. SOMMERVOGEL: *Bibliographie...; Epist. P. Nadal,* I, 599-603.

10. Con los de la cárcel se tiene mucha conta, así en lo que pertenese al bien de sus ánimas, como también al temporal del corpo; y séntese no poquo fructo, y mudanca en ellos, con las doctrinas y práticas que todos los domingos se les hazen, y en estes quatro meses se han confessado por dos uezes todos, o quasi todos. Alhende la refectión corporal que de ocho en ocho días lhes lieua un Padre y hun irmaño, también algunas uezes se les embía alguna ropa ueia, de la que se auía de destrebuir por los pobres, y tien elhos harta necessidad della, porque algunos padessen en esta parte.

11. Con estas y semeiantes obras pías, que son proprias de nuestro instituto, se edefica mucho la giente y tiene mucho amor a la Comp.ª, especialmente los príncipes nos son mui beneuolos en todo. La reina, pidiéndole alguna aiuda pera la fábrica e aedificio del collegio, ha prometido mil duquados, alhén de otras cosas que al collegio ha concedido. También se tiene mucho crédito y autoridad a la Comp.ª viendo la libertad della en todo. Uno hermano del P.e don Goncalo [1] morió estos días pasados, y como no dexó su eredeiro, uuieron de heredar sus parentes mais propinquos, que a su parte del P.e venía hasta [a] seis mil duquados. Embiando sus parientes aquí al collegio hazer saber esto, les declararon en esta parte nuestros institutos y constitutiones, cómo el P.e era professo, y cómo el professo de la Comp.ª era, sin alguna differentia, como persona muerta y defuncta, quanto es para hefecto de heredar [2]; de que ellos quedaron sumamente edeficados de la pobresa y profisán de la Comp.ª *[Nobilis femina in virtute firmatur. Pax inter conjuges stabilitur]*.

12. El edificio material de nuestra iglesia que el P.e maestro Nadal dexó ordenado [3], va en buen punto, y presto empesaremos a uzar della, con mui maior prouecho del pueblo, sigum confiamos en Dios, de lo que hasta aora se hizo, aunque fué grande; porque muchos dexauan algunas uezes de uenir a nuestra iglesia, no por falta de deuoción y afición a nuestras cosas, mas porque la capasidad de la iglesia no bastaua para todos.

— a hastan *ms*.

[1] Gondisalvus Silveira, occisus in Monomotapa 15 Martii 1561 (Cf. Kilger: *Die erste Mission unter den Bantustämmen Ostafricas*, 147), sed eius mors etiamtum in Lusitania ignota erat.

[2] Cf. *Constit. Soc. Iesu*, part. VI, c. II, n. 12.

[3] Vide p. 439.

13. Nuestros studios, acabado el tiempo de uacasiones, se empesaron con el sólito heruor de cada anño, conuien a saber, las dies clases de latín y la undiésima que es de ler y screuir, los quatuor cursus de artes, la lectión de griego, y hebraico, y en casa la lectión de theología, que freqüentan solamente los hermanos. El primer curso de artes que cada anno se enpiensa, le[e] el P.e doctor Ignasio de Tolosa [1]; los oientes pasaron de setenta, y muchos delhos religiosos. La oración del principio tuuo un hermano, el qual, con tener para semeiantes autos special don de Dios, y auer hecho antes de aquesta muchas otras con gran satisfación y aplauso de todos, a tenido en esta gran exceso a todas las otras; non solo en la oratión y compositión della, pero aun en la actión y modo de pornunciarla. Los studiantes son al praesente hasta mil y ochenta, o mil y 100, sin los ninnos de ler y screuir, que son trezientos y quarenta. Estos tienen cada día su misa en el collegio, según nuestros institutos; los uiernes pláticas de sus maestros, y cada mes confisiones cada uno a su confesor firme y ordinario; aunque a los niños de la undésima, en lugar de plática, todos los días dos uezes en uos entonada cantan la doctrina christiana. Mucho nos consolamos y animamos en el Sor. nuestro quando mirando a nuestros tiempos quales van, vemos por otra parte tanta multitud de ánimas todos los meses del anno llegarse al sacramiento de la confisión; y esto con toda pax y quietud, como si otra cosa no profesasem. Dexo aparte los que más a menudo lo hazen por su propria deuoción, y otros de ocho en ocho, y algunos generalmente de toda su uida, recebiendo muchos el santíssimo sacramiento según Dios se les comunica, mui freqüentemente; que aunque otro fructo no uuiesse, sería a la uerdad en [a] solo este todo el trabaio asás bien empleiado. Con los prosionistas [b], que acá llamamos collegiales, se haze mucho; porque como viuent en el collegio serca de nosotros, ai para ello mucha oportunidade. Algunas vezes acontese embiar su padre aquí al hijo, por allá fuera nadie poder con él, y a

[a] en *supra vers.* — [b] *Sic pro* porcionistas.

[1] De quo in catalogo coll. conimbric. 1565 haec habentur: « D.tor Inacio de Tolosa castellano, sacerdote, natural de Medina Celi, obispado de Segoenca [Sigüenza], entró en la Comp.a a 25 de Março de 1560; en ella tomó el grado de D.tor en theología. Acaba de leer el curso de artes. Predica y confiessa ». Cod. *Lus. 43*, f. 241.v

pocos días que conuersa con los nuestros, pararse blando como cordero, que sus pensamientos no son otros sino en cómo averá licencia de su padre para seruir a Dios en la Comp.[a] y dexar padre i madre y quanto tenía en el siglo; por lo que algunas personas nobles, aunque sus hijos no aian de ser letrados, todauía los embían a ser collegiales, pertendiendo más sus buenas costumbres, y ser bien doctrinados, que las scientias que podrían aprender. Estes collegiales ordinariamente se acostumbran a confesar más freqüentemente, y ansí N. S. les fauorece más particularmente en sus studios, y son comúnmente más auanteiados, caeteris paribus, que los otros studiantes, y dellos se reciben cada anno muchos en la Comp.[a] Los maestros son mui acceptos a los decípulos, y están tan aficionado[s] cada uno al suio, que queriendo el perfecto de los studios pasar algunos de clases inferiores a clases más altas, por tenerem suficientia para ello, acaese uencer el amor y afición del maestro al gran deseo y apetite que estos scolares generalmente tienen de subir a clases superiores, que entre ellos est tenido en punto de onrra; y no falta quien yendo por algunos días a su tierra, no puede no le screuir una y dos ueces el tiempo que alla está. Quanto al aumento de los studios, florescit in dies más, gloria al Sor., ansim las artes y cursos de philosophía, como la policía de la lengua latina; y un doctor principal, en un acto público onde estaua toda la uniuersidad, dezía que le parecía nuestro collegio como otras Athenas de la sapiente Graecia, marauillándose mucho del gran exercitio que en él uía. Los maestros, de la misma manera, están con la [a] deuina gratia mui animados a que este aumento de contino crescat a maior gloria de Dios nuestro Sor. Plega a la diuina bondad lleuar siempre adelante en maior crecimiento nuestra mínima Comp.[a], ansí en la uirtud y perfición de los que en ella biuem, como tanbién en el fructo y prouecho spiritual de las ánimas redemidas con la sangre y passión del Saluador. Amén. *[Preces postulat]*. Deste collegio de Coímbra a o pr.º de Ian.º de 1562. Por commissión del P.e doctor Diego Mirón.

De V. P. indigno hijo. †

FRANCISCO DE MONCLARO [1].

Inscriptio. † Litterae quadrimestres collegij conimbricensis calend. Januarij 1562 mittendae Romam.

---

a *Del.* mas.

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.*, V, 251.

601

INNOCENTIUS SPATAFORA

GENUA 1 IANUARII 1562 [1].

1. *Religiosa disciplina floret.* — **2.** *Societatis candidati. Preces pro Galliae salute.* — **3.** *Pauli Doria et Nicolai Sauli, collegii fautorum, elogium.* — **4.** *Contiones et pia opera erga proximos. Apostatarum conversio. Iniuriarum condonatio. Magnus concursus ad sacramenta occasione iubilaei.* — **5.** *Hieronymi Giustiniani mater et matertera sociis reconciliatae.* — **6.** *Crescit numerus sacramenta frequentantium, non obstante templi incommoditate.* — **7.** *Studiorum sollemnis instauratio, adstantibus Reip. duce, magistratibus, et nobilibus viris. Sociorum existimatio.*

1. IHS Maria. Molto R.do in Christo Pre. nro. Pax Chri. [*Scribit ex consuetudine*]. Siamo fra tutti sedeci, fra quali cinque sacerdoti; et benchè il P. Battista Vellati è andato per qualche tempo al Mondeuì per predicarui, pur crediamo che presto retornerà. Gli altri che o uero son laici, o hanno qualche ordine non sacerdotale, parte s'essercitano nelle cose di casa, parte nelli studij. Tutti per gratia del Signore stiamo sani, al che gioua molto la bontà dell'aere. Vanno anche molto inanzi nel'obedienza, amore fra loro, et con gli altri, anegatione di se stessi, etc.; et per che uadano auanti non cessa mai il R. P. Rettore di spingerli (benchè da se stessi lo facciano) et animarli parte con parole, parte con essempi; et non sonno molti giorni che finita un'altra assai utile materia, ha comminciato a dechiarare le constitutioni nostre; il che sì come a S. R. sarà fatigoso per le molte occupationi che l'impediscono, così a noi sarà, speriamo, utile, et giocondo.

2. Fra questo puoco tempo, se ben non s'è receuu[to] [a] nessuno per la Comp.[a], pur non hanno manchato molti di domandarlo con instanza, et un solo fiamengo, che ciò molto desideraua,

---

[a] *Consumpta charta hic et inferius in extremis vers.*

---

[1] Ex apogr. coaevo in cod. *Med. 75*, ff. 32, 33; prius 256, 257.

fu mandato a Roma; doue intendiamo che la santa obedienza l'ha messo a seruire in uno spedale per sua probatione. Fra gli altri che desiderano essere admessi, sonno due giouanetti di buona aspettatione, et assai modesti, l'uno di quali, nostro scholare, della casa di Centurioni (come un'altra uolta scrissi) non cessa di picchiare finchè gli sia aperto, il che fa hora con magior instanza, uedendo che gl'inimici domestici, cioè parenti, cercano de impedirlo da questo santo proponimento [1]. Le discipline che faceuamo per ordine di V. P. per il regno di Francia non si sonno mai tralasciate insino a tanto che dalla s. obedienza fummo auisatj, che per questa inuernata si tralasciassero, benchè non si è mancato di dir ogni giorno le lettanie con la medesim[a] intentione.

3. Et per dir anche qualche cosa del temporale, non manca colui che è solito, M. Pauolo d'Oria, di prouederci con gran charità, et liberalità, di ciò che uede esserci di bisogno. La cui diligentia in procurare a noi le cose necessarie, ci è causa non solo di grande edificatione, ma anche di gran marauiglia, tal che douemo molto ringratiare Iddio N. S. che a tempi nostri da un secolare posto infra le spine delle richezze, racoglie frutto non solo trigessimo, o sessagessimo, ma centesim[o]; imperochè oltra la grande affettione che porta a noi, et a tutta la Comp.ª nostra, è questo signore molto deuoto della frequentia del S.mo Sacramento, et desideroso della salute delle anime. Il medesimo potrei dire dell'altro protettore nostro M. Nicolao Sauli.

4. Hora uenendo a quelle cose che i nostri han fatto in aiuto delli prossimi, non si possono facilmente scriuere una per una; im[pe]rochè non s'è mai mancato di predicare, confortare gli afflitti, accordare i discordi, confessare, et fare altre opere pie, che sogliono fare quelli de nostra Comp.ª. Vn poco auanti a l'aduento fù con grande instanza pregato il R. P. Rettore che predicasse in un monasterio di monache, che chiamano S. Andrea; il c[he] speriamo che sarà molto gioueuole non solamente alle istesse monache (che sono molte, et di nobili fa[mi]glie), ma anche a gli altri che ui concorrono, imperochè questo monasterio è etiandio parochia d[elle] buone di questa città. Il P. Girolamo [2], ministro, predica in un'altra parochia di S. Damiano col medesimo frutto delli auditori. Il P. Battista Vellati, mentre fu

[1] Votum suum num tandem opere compleverit, invenire non potuimus.
[2] P. Hieronymus Galvanello.

quà, fece il medesimo con maggio[r] concorso, massime di principali. In questo tempo l'arciuescouo [1] ci mandò un christiano che haueua rinegata la fede di Christo, acciochè dopo che fusse da noi essaminato et amaestrato, [si] riconciliasse con Dio et la S. Chiesa. Vn'altro apostata dell'ordine di S. Bernardo uenne al [R.] P. Rettore, il quale l'aiutò nel temporale et spirituale, et essendosi dopoi ammalato nello sp[e]dale fece chiamare il R. P. Rettore dal quale si confessò, dando segni di gran contritione, [et] desiderio di ritornare allo stato suo. Delli molti frutti che per la diuina bontà si racoglio[no] dalle confessioni, ne scriuerò qui qualchuni. Quelli, che si confessano da nostri l'hanno in sì gran[de] reputatione, che se per auentura qualche tempo si confessano da altri, non restano sodisfatt[i] finchè ritornano al collegio nostro. Fra questi è un giouane che ha fatto una bonissima pr[o]ua della sua patientia. Costui essendo stato ferito da un'altro giouane suo inimico, non solo un' uolta, ma due, o tre nella testa, sempre l'ha perdonato molto uolentieri, nè anche ha uolu[to] uendicarsi, seruato iuris ordine, senza conferirlo prima col suo confessore. Vn'altro che de[side]raua uendicarsi d'uno suo nemico, uenne a confessarsi nel collegio, et conségliandoli [il] confessore che lasciasse l'odio, al principio fece grande resistenza, finalmente da se stesso comp[unto ?] si partì dal confessore auanti che gli desse l'absolutione con animo di domandar' perdono a cui pensaua offendere. Il che hauendo fatto, nella [a] medessima hora tornò per l'absolu[tio]ne. Tre donne che uiueuano dishonestamente, si son ridotte dalla mala uita à confessa[rsi] spesso. Questo ultimo giubileo che si fece quì puoco auanti Natale, fù tanto il concor[so] di penitenti a questo collegio, che per carestia di confessori non se li potè sodisfare, et quan[tun]que in quelli giorni durorno le confessioni in sino à tre hore di notte, pur credo che fu[ro]no più quelli che non si poterno confessare, che gli altri, che si confessorono. Nel che qua[nto] sia stato seruito il Signore, quante anime sieno state liberate dalla boccha del demoni[o], etc., lo lascio considerare a V. R.

5. Non tacerò una cosa particolare che accadette questi dì pas[sati] al R. P. Rettore. Vna gentildonna, zia del nostro fratello Girolamo Giustiniano, (che l'ann[o] passato si mandò di

[a] *Delet.* detta (?).

[1] Augustinus Selvaghus, O. P.

quà al Loreto) [1] portaua grande odio a tutti noi, massime al R. P. R[ettore], quasi l'hauesse rubato il suo nepote; ma per diuina prouidenza accadette che essendogli m[or]to il marito restasse molto sconsolata, et tanto sdegnata, che ne anche uoleua farsi il segno de[lla] croce. Per il che chiamato il R. P. Rettore per consolarla et leuarla da tale impietà, non sola[men]te la tolse da questo errore, ma anchora gli persuase che se confessasse, il che promise u[o]lere fare [a] fra puochi giorni; la cui sorella, madre di quel fratello nostro, che ho detto, s'è di tal sorte mutata dall'hora in quà (essendoci prima non manco nemica dell'altra), che rende infinite gratie a Dio, et al R. P. Rettore per il cui mezzo confessa se essere stata tolta dalle ten[ebre] della ignoranza, et condotta alla luce della uerità, et il suo figliuolo dedicato al s.to seruitio di Dio N. S.re, et già si confessa ogni otto giorni da sua R., il che a noi causa non puoca marauiglia, conciosiachè ci ricordiamo che il medesimo P. l'anno passato fu chiamato in Signoria dalla medesima acciò rendesse conto del suo figliuolo, che diceua essere stato sedutto da S. R.

6. Le altre opere pie, che i nostri sogliono fare in aiuto de prossimi, non si sonno punto tralasciate, imperochè spesso uanno alli spedali a consolare gli infermi, et quelli che sonno infermi nelle case proprie, fanno spesso chiamare i nostri, acciochè si confessino [b] da loro. Il numero di coloro che si confessano ogni otto giorni, et alcuna uolta più spesso, ogni giorno ua augumentandosi, et molto più crescerebbe, se quella incommodità non l'impedisse (della quale tante uolte, et non senza causa ci lamentiamo), perchè non hauiamo una chiesa commoda per lo instituto nostro; et benchè il demonio fa ogni suo sforzo per impedire tanto bene, pur a suo dispetto speriamo che fra puoco tempo se adempieranno i desiderij nostri.

7. Hora uenendo a quel che tocca alli studij, nel principio di Nouembre si fece la rinouatione delli studij solennemente nel duomo, doue oltre gli altri honorati cittadini, et altra gran multitudine di gente, ui si trouorno presenti l'ambasciatore del re di Spagna, il marchese di Vigeui [2], et l'istesso Duce [3] con la Signoria. La cosa passò a questo modo. Prima un maestro delli

---

[a] *In textu* fare uolere, *sed est n. 2 supra v.* fare. — [b] *Emend. ex* confessano.

---

[1] Vide p. 2.
[2] Ioannes Franciscus Trivulzio.
[3] Baptista Cicala-Zoagli.

nostri fece uno essordio, col quale fece attenti gli auditori informandogli di ciò che s'haueua a fare. Dipoi si leuorno sei di nostri scolari, tre delli quali con diuerse sortj [a] di uersi dissero male di quelle scientie che qui si [b] leggono, cioè grammatica, rhetorica, et greco. Gli altri tre che stauano all'incontro, resposero in prosa refutando tutte le loro obiectioni; finalmente [c] il medesimo maestro (che fece la prefatione) mandò a casa [d] gli auditori con una bellissima oratione. La cosa si fece con molto applauso et sodisfatione di tutti. Sia laude al Signore. Il giorno sequente li signori prottetori nostri con altri gentilhuomini desinorono nel collegio, quasi rallegrandosi, et congratolandosi della buona reuscita dell'atto, et felice commınciamento delli studij; ma auanti desinare il P. Battista disse messa, et fece una essortatione alli maestri, et scolari nostri (che son circa ducento) sopra li studij, animandoli a congiongere la diuotione con le lettere. In questa città tengono si buona opinione della doctrina di nostri (come altre uolte ho scritto), che molti huomini molto dotti ci portono le sue orationi, o uersi che compongono, acciò le emendiamo, fra quali è un certo medico che spesso ha fatto orationi lattine publicamente; un'altro etiamdio Catanio (che sono principali in questa città), huomo qualificato per l'età et doctrina, et nobilità sua, uiene spesso al collegio, et sottomette all'essame di nostri li uersi, che scriue; il che fa molto felicemente. Molte altre cose lascio di scriuere, perchè mi ricordo hauerle altre uolte scritte a V. P.; tal che non resta altro, se non che raccommandiamo questo collegio genouese alli santti sacrificij, et orationi di V. P. et di tutta la Comp.ª nostra. Di Genoua al p.º di Genaio 1562. Per commissione del R. P. D.ᵒʳ Gaspar Loarte, Rettor nostro.

Di V. P. indegno figliuolo in Xpo.

INNOCENZO SPATAFORA [1].

*In fol. 33.*ᵛ « Quadrimestre di Genoua di Genaio 1562. — Volgare ».

---

a *Emend. ex* sorte. — b *Prius* se. — c *Delet.* mandò a casa. — d *3 vv. praec. addita supra vers.*

---

[1] Vide p. 6.

602

STEPHANUS TUTIUS

messana 1 Ianuarii 1562. [1].

1. *Studiorum instauratio bellissimo dialogo celebrata.* — **2-3.** *Per natalicia Domini accessus ad sacramenta copiosior numero; fructu uberior.* — **4.** *Virgo prudens aeque ac pia: quo artificio matrimonium repudiarit.* — **5.** *Mira ad verbum Domini audiendum concursatio.* — **6.** *Pater Otello contionem in templum maximum transferre cogitur.* — **7-8.** *Sacerdotes iudicesque ex urbe et tota circum vicinia nostros consilii gratia conveniunt.* — **9.** *E primariis unus, praeclari vir exempli, Patrem Otello veneratione summa prosequitur.* — **10.** *Excursus.* — **11-12.** *Cives promiscue de amore erga nostros signis minime dubiis certant.* — **13.** *Proregis in P. Provincialem affectus.* — **14.** *Duo ex nostris instanter rogati intersunt magistratibus civilibus eligendis.* — **15.** *Zelus cuiusdam religiosae.* — **16.** *Candidati ad Societatem.*

1. ✝ Iesus. Maria. Pax Christi, etc. *[Breviter scribet. Res domesticae bene procedunt. Religiosa disciplina viget].*

In la rinouatione delli studij s'è recitato un bellissimo dialogo, composto di uersi jambici, nel quale (com'è appresso di Zenofonte) [2] si rappresentò Hercole, che posto in una solitudine e quasi risoluto di seguitare la voluttà, tirato dalle sue false persuasioni, et allettamenti, sopragiungendo la vertù glielo leua di mano finalmente doppo longa contentione; et egli si risolue a lasciar la uia delli piaceri uani, et darsi in tutto alli ueri piaceri della vertù. Ci si ritrouò il vicerè [3], e li principali della città; e d'altre persone ci fù grandissimo concorso; et il tutto andò bene. Delettò il dialogo a tutte sorti di persone; perchè a quelli che non haueano lettere, et anco a quelli che stauano

[1] Ex origin. in cod. *Sic. 181 - Sic. 182,* ff. 238-239; prius 2-3. Aliud exemplum est inter Litt. Quadrim. anni 1552. Est etiam ex. latinum in cod. *Sic. 181,* f. 237.

[2] Cf. Xenoph: *Memor. Socr.* II, 1.

[3] Ioannes de la Cerda, dux de Medinaceli.

lontano, si sodisfaceua con la uiua rappresentatione de recitanti, e col bel modo e gratia di recitare, oltra il bello apparato, et anco musica che ui s'interponeua. Alli dotti era sodisfatto con la eleganza e purità del parlare, e con la bella dispositione dil soggetto, pieno d'argutie e di sentenze. Vi fu ancora grande quantità di compositioni in uerso di tutte tre le lingue, che attaccati in alcuni luoghi, non solamente delettauano quelli che le leggeuano, ma ancora alli risguardanti faceuano bellissima uista. Finito il dialogo, si recitò una elegia assai deletteuole e faceta, che piaque molto, massime perchè fatti li soliti ringratiamenti, dando li ultimi saluti finì con una uarietà d'otto o noue ling[ue] [a], che lasciò tutti con gran piacere, ma con assai maggiore ammiratione.

2. In questa solennità del Natale s'è confessato e comunicato ne[lla] nostra chiesa gran numero di persone di tutte le conditioni, e per tutte le feste c'è stato da fare, non hauendosi potuto sodisfar a tanti per le confessioni li giorni innanzi.

3. Per le confessioni di questi giorni si son fatti particolarmente questi tre beni: fatte lasciar ad alcuni le concubine; fatte fare restitutioni; et fatessi ancora confessioni generali con buone occasioni, e buon frutto.

4. Vna giouane vergine circa di XX anni, essendosi confessata dalli nostri circa tre mesi, e uolendola puoi maritar il padre, e mandando il sposo a confirmar il matrimonio, la giouane, intendendo questo, essendo già rissoluta di consegnare la sua virginità a nostro Signore et entrar in religione, tagliatisi subbito li capelli, e portatigli la in casa in publico, li appresentò con grand'animo a quello ch'era uenuto da parte del sposo.

5. Da certo tempo in qua, per gratia del Signore, uengono qua alle prediche nella nostra chiesa et a confessarsi dalli nostri persone principali in maggior numero che per il passato; e di gente più bassa tanto è il concorso, che in tutto 'l tempo della messa grande, doppo la quale subbito ne uien la predica, non si uede altro che gente uenire, et uscire, perciochè ancor che la nostra chiesa non sia delle [b] piccole, non dimeno è piccolissima per la gente che ci ueria, se fusse assai più grande.

6. Il Padre Geronimo [1] cominciando a leggere la lettione

---

a *Consumpta charta in extr. vers., hic et inferius.* — b delle delle *ms.*

---

[1] P. Hieronymus Otello.

delle feste tra 'l giorno nella nostra chiesa, et il primo giorno essendo già salito in catedra, e cominciata la lettione, ecco li canonici della madre chiesa, quelli che tengono il luogo del vescouo [1], insieme con alcuni gentil huomini principali, uogliono che in quell'huora medesima il Padre Geronimo uada a leggere nella madre chiesa, secondo il solito. Il Padre Rettore [2] uoleua che per quel giorno lo lasciassero, hauendo già cominciato a leggere. Non lo uolsero concedere; ma facendo tuttauia più istanza, fu necessario condescendere alla uolontà loro, et il Padre Geronimo lasciasse la lettione cominciata et andasse in quell'hora a leggere nella madre chiesa. Il detto Padre poi procurò con li Giurati, cioè con quelli che gouernano la città, che si concedesse ad un monaco che leggesse lui in quell'hora nella detta chiesa, contentandosi esso Padre di legger nella chiesa nostra.

7. Da qua d'ogni intorno concorreno sacerdoti a consiliarsi et a risoluersi col detto Padre, di uarie cose circa l'aiuto delle anime.

8. Sono uenuti alle uolte tutti li giudici della città alle nostre prediche, et si sono confessati da due nostri Padri, e ci dimostrano grande beneuolenza.

9. Vno delli più principali di questa città d'estimatione, di nobiltà, et di ricchezze, è talmente affettionato al Padre Geronimo, che continuamente uiene a odirlo nelle prediche, lui con tutta la sua casa, et ha pigliato tanto buon concetto di detto Padre, che non lascia di dirne ogni bene con tutti, lodandolo e di uita et di dottrina. Per il che s'è dato in tutto al gouerno suo, che possa in quello che li pare, libberamente riprenderlo, et instruirlo, e circa il far limosine sicuramente auuisarlo, che in tutto lo trouerà prontissimo. Questo pure per il passato non [a] ha dimostrato sempre buona uolontà uerso di noi.

10. Vno delli nostri Padri andando in Calabria, e predicando in alcune di quelle terre, ui fece assai frutto, e per questo restorno in quelli luoghi molto affettionati alla Compagnia, et desiderosi di hauerui delli nostri.

11. Hauemo molti delli principali della città che ci portano grande affettione, dimostrandola con uarij segni di amoreuolezza.

---

a non *supra vers.*

---

[1] Gaspar Cervantes, archiep. messanensis, ad concilium tridentinum profectus erat, quo die 18 Ianuarii peruenit. EUBEL: *Hierarchia...* III, 259.

[2] P. Pantaleo Rodino.

Richiedono alle uolte che alcuno delli nostri Padri andasse a mangiare insieme con loro in casa.

12. Vno di questi ha dato un paro di ampolle, et un' bacciletto d'argento per seruigg[io] dell'altare.

13. Il vicerè tanto faceua conto del R.do Padre prouinciale [1], che quasi nissun[a] cosa faceua d'importanza, che prima non la consigliasse con lui. Et hauendosi il detto Padre a partire per Spagna, per ordine di V. R. P., ci fu da far assai, che finalmente con sua licenza si potesse partire.

14. Subbito che si elessero gli officiali della città, con grande affettione e con gran fede, mandorno per due delli nostri Padri che interuenissero alla elettione, parendo loro che con l'interuento delli nostri, non potessi andar, se [non] bene, il negotio del dar le uoci.

15. Questi che si confessano dalli nostri, con ogni occasione si affaticano di tir[ar] altri alla confessione. Vna monacha questi giorni accesa da zelo e cha[rità], essa sola tirò quattordici persone al suo confessore.

16. M'ero dimenticato. Ci sono molti per gratia del Signore, che stanno risoluti, et molti ancora che sono mossi a lasciar le uanità, e gli inganni del mondo et cercano d'entrar nella Compagnia per seruire a nostro Signore. [*Preces postulat.*]

Da Messina, il primo di Gennaio, M. D. LXII.

Di V. R. P.tà figlio et seruo indegno

Stefano Tuccio [2].

603

P. IOANNES DIRSIUS

MONACHIO 1 IANUARII 1562 [3].

1. *Sociorum numerus. Fervet cum religiosae perfectionis amore studium litterarum. P. Rector sollemnem professionem emittit.* — **2.** *Scholae florent.* — *Alumnorum in bonis moribus progressus. Tragoedia coram ducibus et magna ho-*

---

[1] P. Hieronymus Domenech.

[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 684.

[3] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 139*, ff. 113-114; prius 103-104 (76-77). Secundum Hansen, l. c. p. 765 exstat exemplum in archiv. colonien.

minum multitudine exhibita. — **3.** *Frequens ad sacramenta accursus per occasionem iubilaei. — Nobilis iuvenis aliorumque ex protestantismo conversiones. Aegrotis et morientibus subvenitur.* — **4.** *Principis civiumque erga socios benevolentia.*

1. IHS. Gratia et pax IESV Chri. sit semper in cordibus nostris, amen. [*Scribet breviter*]. Viuimus in hoc ducali collegio Monachij 18, ex quibus sacerdotes sunt quatuor, reliqui praeceptores, studiosi, coadiutores. Fuimus quidem paulo ante uiginti, sed ut aliis opem ferremus, unum sacerdotem ablegauimus Oenipontum, qui ibidem suppellectilia futuro collegio pernecessaria praeparet, reliquisque ita incumberet, vt proximo uere fratres uenturi, commoditate expectata non defraudentur. Faciunt omnes quotidie in sua uocatione magnos progressus; suntque perfectionis acquirendae studiosissimi: poenis tum priuatis, tum publicis quotidianos extirpant defectus; uilissima quaeque in collegio munia, propria ducti sponte, alacriter obeunt; alter alterum charitatis et sanctimoniae pia contentione anteuertere nituntur; quo sane fit, ut impresentiarum, Deo bene propitio, collegium hoc dulci quiete, internaque pace fruatur. Ad quam etiam acquirendam, haud parum excitantur animi fratrum frequenti exhortatione et colloquijs spiritualibus, quae inter sese, ex more instituto, commiscere solent, quae R.dus quoque P. Rector [1], suis exhortationibus fouere non cessat. Proximo iubileo [2] sub festa natalitia ad nos misso, omnes Patres ac fratres, praemissis ex more Societatis confessionibus generalibus, quarum non paucae totius etiam vitae fuerunt generales, magna cum animorum alacritate et spiritus feruore, sua renouarunt [a] uota, ut nouo quodam et diligentiori studio suo, quisque, tam domi quam foris, fungi deinde uisus sit officio. Exercitia scholastica domi instituuntur ordinarie in disputationibus, declamationibus et repetitionibus. Reuerendus noster P. Rector, superioribus septimanis, Augustam a P. Prouincialj [3] uocatus, solennem illhic aedidit

a renouare *ms.*

[1] P. Theodoricus Canisius.
[2] Iubilaeum pro felici exitu concilii tridentini, de quo auctor iterum paulo post loquitur.
[3] P. Petrus Canisius.

Societatis professionem [1], patronis aliquot nostris, tunc temporis magna cum deuotione praesentibus. Hactenus de collegij monachiensis statu.

2. Classium nostrarum dispositio foelicem habet successum. Scholasticorum numerus creuit ad 300, plus minus; praeceptores octo quotidie in erudienda iuuentute occupantur, et dant operam impense, ut non tam prosint scholis, quam ualde prosint literarum studiosis. Fama scholarum huius collegij totam peruagata est Bauariam, aliaque loca vicina, et augetur in dies ita, ut ex alijs Germaniae partibus huc, allatis secum literis commendatutijs, non pauci confluant ad capiendum animi cultum literasque discendas. Proficiunt sane, Deo laus, scholastici nostri quam plurimum, non solum in scientijs acquirendis, sed etiam in moribus imbuendis, ut germanorum pietatem illam auitam aliquando recuperent. Confitentur more Societatis saepe et libenter, communionis sacrae fructum frequenter percipiunt, quotidie sacro ordinario, adhibitis libellis precatorijs, et rosarijs, ut uocant, intersunt; nec non id genus pijs operibus alijs iuueniles animos occupatos tenent. Tanto amore afficiuntur erga diuinum cultum et pia studia, quae subinde praeceptores in scholis eis inculcant, ut quaecumque ex ore magistri audiunt, domi, ad uerbum quasi, parentibus, fratribus, sororibus totique familiae referant, suosque parentes extimulent filij ad frequentanda poenitentiae et eucharistiae sacramenta. Sunt inter eos qui nescio quid potius tentare uellent, quam domi carnes diebus prohibitis comedere, quamtumuis male audire et pati cogantur. Contendunt inter sese supremae et infimae sortis pueri, qui sacerdoti sacrificanti in altari astare et seruire debeant, et ad hoc obtinendum, aliqui summo diluculo ante coeteros lecto surgunt, ut locus eis non praeripiatur. Libellos haeresum uenenis infectos, clanculum amicis uel parentibus subtractos, nobis adferunt examinandos, quos si intelligant corruptos, uel dilacerant, uel Vulcano tradunt, et in hoc sese nobis obsequium praestare gaudent. Exacte tenent omnes etiam minimi, pene etiamnum infantuli, orationem dominicam, salutationem angelicam, symbolum apostolorum et decalogum; tamque bene confiteri norunt, ut diceres eos multis annis in eo opere uersatos. Prouectiores, qui nostrae disciplinae

[1] P. Theodoricus Canisius, Sti. Petri Canisii ex patre frater, sollemnem quatuor votorum professionem vovit Augustae die 14 Octobris 1561. Cf. BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 256, 262, 669. Ita etiam in cod. *Hist. Soc. 147*, f. 205.

sese credunt, paulatim corruptos mores emendant, uitam in scholis nostris, tanquam sub incudem reuocant; mala consortia, iuuentutis pestes, penitus execrantur, et a nobis petunt ut ordinem studiorum uitaeque, secundum Deum gerendae praescribamus. Quod ad studia attinet, proficiunt ipsi discipuli praeclare, praestitutas dierum festorum declamationes ex ordine seruant, latinae linguae usum retinent, disputationes aliaque fructuosa studiorum exercitia recens ordinata diligenter obseruant. In proxime elapsa studiorum renouatione, aliquos ad altiores classes promouimus, quae quidem celebrata est solenni quodam ritu, recitatis orationibus, carminibus, cantu quoque musico adhibito et distributis praemiolis, quibus primum et secundum studiosos omnium classium, qui prae coeteris doctiores, et tali laureola digniores nobis uisi sunt, ornauimus. Quae praemia quia in posterum ampliora futura sunt, mirum quam uel sola eorum spe accendantur et animentur dum quisque alijs ea praeripere, et reliquis omnibus antecellere studet. Praeter haec autem publica et annua doctioribus decreta praemia, et alia subinde iunioribus qui pietate et diligentia classis suae socios superant, conceduntur, ut modis omnibus ad sanctitatem et eruditionem incitentur optimi adolescentuli. Tragoediam, virtutis et voluptatis pugnam [1], mira grauitate, satisfactione et applausu hominum, publice exhibuerunt. Haec habuit actiones sublimes et spectacula pomposa; ad maiorem ornatum adhibiti fuerunt tubicines illustrissimi principis nostri [2]. Interfuerunt autem primae actioni spectatorum aliquot milia, tam ex plebeis, quam proceribus, inter quos et ipsi etiam affuere iuniores principes, coram illustrissimo duce illustrissima uxore regina [3], praecipuaque Bauariae nobilitate; secundo acta est maiori etiam apparatu nec minori applausu. Pueri actores, aulico deinde excepti sunt conuiuio, quibus antea etiam pretiosissima quaeque uestimenta et aulea operorissima ad maiorem actionis ornatum, ex eadem illustriss. principis aula, promptissime erant concessa. Dixit quidam coram principe, ei ab intimis consiliis, haec iuuentutis nostrae exercitia optima esse media hominum animos absque seditione iuuandi,

---

[1] Cf. DUHR: *Geschichte der Jesuiten...* I, 342.

[2] Albertus V.

[3] Anna Ferdinandi imperatoris filia. Filii illis superstites erant: Guilielmus, natus anno 1548, Ferdinandus, n. 1550, Maria, n. 1551, Maria Maximiliana, n. 1552, Ernestus, n. 1554. Cf. RITTERSHUSIUS: *Genealogiae imperatorum, regum, ducum, comitum,* I, DUCES BAVARIAE; CHIUSOLE: *La Genealogia delle case più illustri di tutto il mondo*, Tavola CXXVI.

et reducendi ad graemium Ecclesiae catholicae; quod uideant suos filios publicis actionibus tam praeclare instrui moresque ad haec edoceri honestissimos, non possint non erga nos affici, et bene nobis precari, et nostris tandem consilijs ac monitis aures benigniores praebere et acquiescere.

3. Quod ad fructus spectat, quos apud exteros nostri proferunt, sunt illi non pauci nec contemnendi. More solito, conciones in templo nostro, eoque amplissimo, continuantur; auditorium est frequens admodum, concionator uerbo et uiua uoce plurimum ualet. Per hunc Domini aduentum quotidie praedicandum fuit, nec spernendus consequutus est fructus; accedente praesertim iubileo, quod summus X.[i] vicarius, pro sua pietate in foelix concilij tridentini auspicium publicari proxime fecit. Hac siquidem occasione dici uix queat quantus populus et quanta, praeter solitum, deuotione, apud nos confessus sit, et sanctissimae eucharistiae uiuum panem sumpserit. Iuuentus copiosa, nostrae aliqui disciplinae non subiecta, magnae ciuitatis admiratione, quod multis iam retro annis simile uisum hic non esset, thesauri tanti participem se reddidit. Eandem populi pietatem experti sumus hoc X.[i] natiuitatis festo; et ut ex multis quaedam notatu digna proferam, magna sane animorum nostrorum laetitia perfundimur, cum uidemus, praeter spem, quamplurimos, quos diuina bonitas sibi occulte gratos reseruat, ad nostrum collegium tanquam ad commune oneratorum azylum confugere, ut publica iam fama habeat afflictas mentes, si usquam consilijs iuuari possint, apud IESVITAS (sic enim nos uocant) uera auxilia inuenturas, sin minus de salute uel praesidio adferendo actum esse. Quam ob causam, multi conscientiae stimulis compuncti, apud nostros quaerunt antidota liberationis. Ex confitentibus aliqui ab haeresum tenebris, quibus multo tempore obducti in sordibus peccatorum iacuerunt, ad lumen ueritatis catholicae emerserunt. Inter quos quidam magnae familiae adolescens, cognita per nostrorum assiduam cathechizationem uerae fidei luce, omnium errorum uinculis excussis, maxima tum domesticorum, tum exterorum aedificatione et admiratione, ex animo ad Ecclesiae tutissimum portum confugit; generaliter peccata sua confessus est, pristinam uitam in melius commutauit; et quos antea peruertit, nunc omnibus conatibus instat, ut eos ad saniorem mentem reducat. Hic cum antehac apud scholam ciuicam (quam poeticam uocamus) lectiones uisitaret, iam se totum nostrae scholae et disciplinae subiecit. Prima conuersionis eius occasio, ut fateri ipse solet, fuit discipulorum nostrorum in sacris au-

diendis ab eo obseruata pietas et deuotio, qua re ita permotus est, ut conquiescere nequiuerit, donec familiaritatem nobiscum contraheret; et sua nobiscum circa fidei articulos dubia conferret, atque in rebus orthodoxae fidei probe iam institutus, suapte demum sponte errorum labyrinthum fastidiret; quanto autem maiori odio antea nos prosequutus fuit, tanto uehementiori amore complectitur, famam nostram a malignorum calumnijs pro sua uirili uindicat, aliosque ad nos, ut et ipsi ueritatem agnitam amplectantur, adducit. Alij qui multis annis sacram synaxim sub utraque specie sumpserunt, abiurata nunc inobedientia, Ecclesiae concordiam sequuntur. Plurimi alij concionibus nostrorum permoti, grauissima peccata, nunquam antea, partim ob ignorantiam, partim ob verecundiam et timorem detecta, nostris aperuerunt; et plaerunque totius uitae generales sunt confessiones omnes quae nostris fiunt, praesertim ab ijs qui antea non sunt apud nos confessi. Fuerunt, qui et toto uitae cursu nunquam erant confessi, sed apud nos primum poenitentiae sacramentum consequuti sunt. Matronae consilio et monitis confessariorum maritos adducunt, mariti uxores, matres suas proles et quoscumque possunt alios. Duae praeclarae virgines in lutheranismo ab infantia inde educatae (quarum alterius pater fuit unus ex haeresiarchis scriptoribus a Paulo quarto pontifici in catalogo damnatis) gloriatae aliquando sunt, se cum nostro concionatore disputaturas, sed ex primo colloquio ita fuere compunctae, ut statim animo concluserint se fidem catholicam amplexuras, et quamuis persecutiones iam pati incipiant, etiam a propria domina, potentissima quidem illa, sed haeretica, ipsae tamen minas susque deque ferentes, dominae potius famulatum sese abdicare uolunt, proprieque consulere saluti, quam diutius in tantis animae periculis uersari. Matrona quaedam tota uita in lutheranismo uixit, annos nata circiter quadraginta, sed a domino quodam ad nos missa, ut doceretur fidem catholicam, continuo magna cum animi contritione peccata totius uitae confessa, Ecclesiae se addixit, et cum catholicis communicauit. Alij tribus, quatuor, quinque annis nunquam confessi, quamprimum ad nostros accesserunt, non promiserunt solum, sed seriam etiam totius iam uitae emendationem incoeperunt. Multi sunt qui more Nicodemi [1] clam ad nos ueniunt suaque consilia nobiscum con-

[1] Cf. IOAN. III, 1.

ferunt, quod uel timore, uel etiam timore [a], libere ad nos accedere prohibeantur. Inter coeteras personas afflictione circumseptas, una fuit quae dudum in animo habuit propriam prolem de medio tollere, sed consilijs bonis in spem erecta, omnem pessimi propositi aculeum infixum penitus euulsit. Aliae quae a Sathana fuerant mirum in modum agitatae, spectrisque nocturnis multum uexatae, confessionis remedio ita fuerunt adiutae, vt iam in securo portu nauigare uideantur. Visitant nostri subinde nosocomia, in quibus tam grati sunt pauperculis et infirmis, ut non secus atque angeli ab eis expectentur, et suscipiantur, quorum etiam consolationes et saluberrima monita cupidissime amplectuntur. Accedimus etiam uocati in extremis constitutos, quibus, praeter consolationes et necessarias admonitiones, hoc quoque beneficij impendimus, ut omnibus eos sacramentis tempori praemuniri curemus, quibus alioqui, tacentibus nobis, non raro forte priuarentur. Lectio doctrinae christianae in sacello D. Nicolao sacro, nostroque collegio propinquo, more introducto bene procedit, numerusque auditorum crescit. Haec catechismi enarratio grata esse apparet, tum propter rei nouitatem, tum propter musici cantus suauem harmoniam, qua eam discipuli nostri, uariatis cancionibus illustrare solent.

4. Superest, ut aliquid dicamus de exterorum erga nos animi propensione. Et quantumuis multi sint male feriati homines qui calumnijs nos apud quosuis traducant, ac optima quaeque nostra exercitia in sinistram rapiant partem, sunt tamen plurimae utriusque sexus, tam nomine, quam potentia, celebres personae, quae nobis ex animo bene faueant. Vt ab illustriss.º nostro duce principium sumam, est is quidem noster constans et patronus et Mecenas clementissimus; probat nostrum procedendi modum, omnia fere concedit, quae ab eo petimus. Hoc biennio finito, quo hic Monachij Societas agit, multa et preciosa beneficia in nostrum collegium, si usquam aliquis princeps, pro sua heroica liberalitate contulit. Paucis ante diebus supplicem libellum de Societatis et christianae reipublicae maximi momenti rebus ei obtulimus, cuius petitioni haud abnuens negotium totum suis consiliarijs ad optatum nobis finem perducendum, commisit. Cum transactis his ante mensibus, quidam ex nostris primum sacrum solenne faceret, ad collegium cibaria duce digna una cum proprio coco, qui eadem praepararet, misit. Inuitati sunt eo die aliqui ciuitatis domini et primarij uiri, ut sua praesentia nouum

---

[a] *Sic ms., forte voluit scribere* rubore.

sacerdotem, conuiuiumque honorarent; qua quidem occasione factum est, ut contracta cum primarijs uiris illis nonnulla familiaritate, aequiores illos erga nos postmodum sumus experti, cum alias non parum a nobis alieni potuerint uideri. Saepenumero idem princeps zelum suum erga Ecclesiam catholicam ostendit, aut compescendo tumultus rebellium subditorum, qui occulte machinantur introductionem communionis utriusque speciei, aut curia sua extrudendo [a] eos quos haeretica labe nouerit contaminatos. Et ut magnatibus alijsque omnibus terrorem incuteret, ante paucas septimanas, generosum quendam et ualde potentem dominum, propter haeresim aula sua, ex improuiso deturbauit, omni plane fauore spoliatum. Taceo de sereniss.ª uxore regina, quae ut relatione fide dignorum accipimus, erga nos optime propensa est. De illustrissima matre ducis non est praesentis instituti multa dicere, cum de ea antea saepe scripserimus [1] et nulli non clarum sit eam esse heroinam catholicissimam, pauperum afflictorumque anchoram, et misericordiae operibus deditissimam, nobis uero undecunque fauentissimam. Exteri aliqui ecclesiarum praelati erga nos quam sint affecti hinc cognoscimus, quod quacumque in re nobis gratificari possunt, se paratos et uerbo, et re ipsa offerant. Cumque nostrae scholae hyemis tempore quamplurimum lignorum absumant, praepositi aliqui monasteriorum, quos opulentissimos habet Bauaria, non paucas lignorum rates (ut uocamus) in scholarum nostrarum usum gratis suppeditarunt; ne nos in re familiari dispendium aliquod pati cogeremur. Amicorum alij uitibus nouum hortum nostrum ornare gaudent; quidam altaris nostri cultum casulis alijsque donarijs amplificant; alij a nobis commendatos libenter in familiam suam recipiunt; alij alijs nos officiorum generibus cumulare laborant. Sed ne legendi mora fastidiosa trahatur, longiori dictione supersedebimus. [*Rerum exiguitatem fatetur et preces postulat*]. Monachij calendis Ianuarij 1562.

R.ᵈᵃᵉ Paternitatis tuae filius in Chro. minimus.

IOANNES DIRSIUS [2].

Inscriptio. Pro prouincia Italiae citra Romam.

---

a tumultus — extrudendo *in marg.*

---

[1] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 719-720; et superius p. 257.

[2] De epistolae auctore Cf. *Epist. P. Nadal,* II, 561. Notae illae videntur scriptae anno 1566. Obiit P. Dirsius Oeniponte 29 Ianuarii 1569. Cf. BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.,* VI, 245.

603 bis

MONACHIO AUTUMNO 1561

ORDO CLASSIUM ET PRAELECTIONUM [1].

† CATALOGUS LECTIONUM ET EXERCITATIONUM QUAE MONACI IN DUCALI SOCIETATIS JESU COLLEGIO HOC QUIDEM 1561 ANNO POST AUTUMNALEM STUDIORUM INSTAURATIONEM FIUNT.

IN CLASSE RHETORICES. Quae externos habet 13.

Hora matutina septima traduntur progymnasmata rhetoricae, quibus finitis, succedent Ciceronis partitiones.

Nona hora. Orationes graecae Isocratis proponuntur, adiuncta subinde grammatica graeca Clenardi.

Post prandium. Prima hora praelegitur Justinus historiographus.

Secunda hora traditur tertia Ciceronis philippica.

Tertia hora repetuntur lectiones ante lectae, et diligenter examinantur.

Die veneris prima hora ordinarie praelegitur primae et 2.ae classi catechismus catholicus;

Hora 3.a autem eiusdem disputatur in rhetorica.

Die sabbathi mane hora prima lectionum repetuntur omnes lectiones totius septimanae. Post prandium uero hora 1.a iterum instituitur disputatio.

Diebus dominicis declamant latine.

IN CLASSE HUMANITATIS. Quae externos habet 30.

Ante prandium 7 [a] hora leguntur Offitia Cice. et libellus quidam succinctus de copia verborum ac rerum, sed alternis diebus.

Nona hora proponitur syntaxis quaedam absoluta.

Post prandium hora 1.a traduntur praecepta grammatices graecae Clenardi, cum adjuncta epistola graeca S. Basilij Magni, pia et eleganti.

---

a *Prius* prima *del.*

---

[1] Ex apographo coaevo in cod. *Germ. 142,* f. 224; prius 243. Similes catalogi aliorum collegiorum videri possunt apud PACHTLER: *Ratio Studiorum et Institutiones Scholasticae Societatis Jesu per Germaniam olim vigentes,* I, 150, sqq.; DUHR: *Die ältesten Studienpläne des Jesuitengymnasiums in Köln.*

Secunda hora repetitur grammatica, exceptis diebus martis et veneris, quibus dantur themata componendi, et emendantur compositiones.

Tertia explicantur Horatij Sermones cum annexa prosodia Despauterij.

Die sabbathi hora prima lectionum a prandio disputatur in prima et 2.ª classe publice.

Mane uero repetuntur lectiones omnes totius septimanae auditae.

In classe grammatices prima. Quae externos habet 40.

Ante prandium 7.ª hora praelegitur prima pars grammatices Despauterij.

Nona hora explicantur epistolae Ciceronis familiares.

Post prandium. Prima hora enarrantur Vergilij Bucolica.

Secunda hora proponitur syntaxis Despauterij.

Tertia hora repetitio diligens instituitur, examinantur etiam composita themata.

Die sabbathi fit disputatio, et repetuntur lectiones totius septimanae.

In classe grammatices secunda. Quae externos habet 56.

Ante prandium 7 hora praelegitur rudiori Minerua grammatica Despauterij.

Nona hora repetitur lectio ante habita, et exercentur discipuli in diligenti declinatione.

Post prandium traditur syntaxis quaedam compendiosa pro captu huius classis puerorum, et catechismus, sed alternis diebus.

Secunda hora exercentur pueri in arte scribendi.

Tertia hora praeleguntur Aesopi fabulae.

Die martis et veneris secunda lectionum hora a prandio datur thema ad componenda epistolia. Die sabbathi fit disputatio et repetitio lectionum.

In classe grammatices tertia. Quae externos habet 63.

Ante prandium hora 7.ª memoriter recitant principia grammatices.

Hora 9 praelegitur Cato de moribus puerorum.

Post prandium prima hora eadem principia, ut supra, memoriter recitantur.

Secunda hora exercentur in arte bene scribendi.

Tertia hora recitant catechismum et discunt pedetentim loquendi phrases.

Die sabbathi ante et post prandium lectiones totius septimanae repetuntur.

IN CLASSE INFIMA. Quae externos habet 80.

Ante prandium 7 hora recitant omnes pueri tabulam, ut uocant, memoriter, aliqui literas colligunt.

Octaua omnes omnium classium pueri intersunt sacrifitio missae.

Nona hora, media pars puerorum recitat principia memoriter, et media iterum tabulam.

Post prandium 1.ª hora omnes fere discunt legere principia grammatices.

Secunda hora magna pars scribere discit.

Tertia hora omnes catechismum paruum recitant memoriter germanice, et praescripta quaedam vocabula latina discunt et recitant. Die veneris mane, et diebus festis audiunt catechismum.

Alia manu. Cathalogus lectionum scholae monacensis.

604

GUILELMUS RIBA

OCANIA 1 IANUARII 1562 [1].

1. *Sociorum numerus. Valetudo. Religiosa disciplina. Admissi in Societatem. Canditati.* — **2.** *Studentium numerus auctus; quorum multi ex diversis oppidis veniunt.* — **3.** *Cives frequentiores ad sacramenta et contiones accurrunt. Rudimenta fidei iussu P. Nadal, visitatoris, docentur. Duo sacerdotes spiritualibus exercitiis exculti. Paces initae.*

1. ✝ IHS. Muy R.do en Christo Padre. Pax et gratia Christi, etc. *[Brevem se futurum dicit.]* Estamos doze en este collegio; buenos, gloria al S.or, de salud. Los tres son sacerdotes, y tres lectores de grammática y vn estudiante [2]; los demás se occupan en los officios de casa, [*Cuncti ad perfectionem tendunt.*] Anse rescibido dos hermanos: vn estudiante que oýa en nuestro

---

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 99,* f. 9; prius 400. Praecedunt bina exempla latina in ff. 7, 8.

[2] In catal. collegii, qui exeunte anno 1561 scriptus videtur (cod. *Tolet. 12.a,* f. 124) recensentur tres sacerdotes, P. Carrillo, Rector, P. Castañeda, P. Ioannes Alonso; tres grammatices lectores, fratres Ioseph Guimerá, Muñoz et Riba; et fr. Christophorus de Lobera, scholasticus.

collegio [1], acabado ya el curso de artes, y otro hermano coadiutor; los quales dan buen exemplo y edificatión de sí en sus probationes. Otros también lo desean. Cumpla nuestro Señor sus santos [a] deseos, como para mayor gloria suya fuere.

2. Los estudiantes an crescido este año más quel passado en número, virtud y deuoción; viniendo muchos forasteros de diuersas partes, los quales en cuidado y buen exemplo tienen contentos a sus maestros, y edificados a los del pueblo; y quanto más vaya, vernán más, porque hallan mejor aparejo para camaristas y porcionistas que hasta aquí.

3. Los Padres se occupan en sus sermones y confessiones, auiendo más concurso que antes, y abría mayor, si vuiesse Padres que pudiessen satisfazer a la deuoción de todos. Confiéssanse de ordinario 160, pocos más o menos, vltra de los estudiantes, que cada mes se confiessan más que çiento; muchos de los quales, assí estudiantes, como otros, se confiessan generalmente, y freqüentan los diuinos sacramentos. Los sermones de los nuestros se oyen con más acceptatión que antes, aunque siempre huuo mucho concurso, y no sin claro fruto, viniendo algunos después a confessarse. Agora se dize los domingos y fiestas la doctrina christiana por orden del P.e Nadal, con cuya visita fuimos todos consolados y ayudados en el Señor [2]; lo qual no es poco contentamiento y edificatión tener quien tan de grado [b] les adoctrine y enseñe sus hijos. Dos sacerdotes han hecho los exercitios, vno de los quales era persona principal deste pueblo; diole Dios nuestro S.or muchas lágrimas y sientimiento, con cuyo buen exemplo, que después ha dado, otros están también mouidos a lo mesmo. También se ha entendido, como se suele, en hazer pazes; y entre otras cosas, se alcançó perdón de la muerte de vn hijo. [*Preces postulat.*] De Ocaña primero de Henero 1562. Por commissión del P.e Rector. D. V. P. hijo indigno en el Señor.

GUILERM RIBA [3].

---

a s.tos *supra vers.* — b *Litt.* r *supra vers.*

---

[1] In catal. paulo ante citato enumerantur, fr. Ioannes Díaz, sedecim annorum, qui in Societate mensem cum dimidio fuerat, et artium cursum perfecerat, et fr. Rodríguez, qui ante duos menses cum dimidio Societatem erat ingressus.

[2] Cf. *Epist. P. Nadal,* I, 642 sqq.

[3] De eo in catalogo, qui mense Novembri 1561 scriptus videtur, dicitur: « El hr.o Riba, de 27 años poco más o menos, poco más de vn año [de Compañía], lector de mayores; ha oýdo artes, y sabe dellas medianamente; es

605

ERASMUS VOLCHERUS SAXO

PANORMO 1 IANUARII 1562 [1].

1. *Socii eorumque occupationes. Viget disciplina religiosa, quam P. Rectoris adhortationes fovent.* — **2.** *Duo admissi in Societatem; plures admitti cupiunt.* — **3-4.** *Contiones in diversis locis, et alia ministeria erga proximos fructuosa.* — **5.** *Sociorum existimatio apud plebem et primores.* — **6.** *Scholarum status.*

1. † La pace di Dio nostro signore sia sempre nell' anime nostre. [*Brevis erit*]. Siamo donque in tutto 52, posti dalla somma clementia a raccoglere i frutti di questa sua vigna; tra quai dieci ne sono sacerdoti, laici quaranta doi; l' occupationi de quali V. R.da P.tà succintamenta intenda. Tre sacerdoti tutto il tempo in odir confessioni spendono; gli altri quattro, benchè spesso anche loro intendono, non di meno in altre cose sono occupati; et questi sono il P. Rettore, P. ministro, P. predicatore; il quarto espone i rudimenti grammaticali a fanciulli [a]. Degl' altri, uno tien cura di nouitij, l' altro in domestici negotij occupato, l' altro tosto al fego [2] si mandarà. Son i laici quaranta doi, cinque ne sono maestri, e diecinuoue danno opera alle lettere, de quali sedici stanno nella casa di nouicij, gl'altri nel collegio uiuono; uno s' essercita nell' officio del sacristano, gl' altri diecisette, quai alcuni nel collegio, altri nella uignia, parte nel fego in uarij officij necessarij et mistieri menan sua uita. Tutti sino [b] hora per la Dio gratia son stati sani, et ancora [c] sanità

---

a *Prius* fanchiulli. — b *Prius* in sino. — c *Del.* di.

---

buen latino; [talento] de leer gramática o rethórica »... (cod. *Tolet. 12 a*, f. 125). Et in catalogo defunctorum Provinciae toletanae usque ad annum 1565 dicitur: « H. Guillén Riua de Barcelona murió en Toledo yendo de camino para el collegio de Córdoua a leer latín en Abril de 62. Auía entrado en Junio de 60 ». (Ibid. f. 36).

[1] Ex origin. ut videtur *(A)*, in cod. *Sic. 181 - Sic. 182*, ff. 250-251; prius 47-48. Exstat aliud ex. *(B)* in ff. 254-255, in quo sunt accuratius scripta aliqua verba.

[2] Feudum scilicet, seu praedium collegii.

fruiscono, eccetto un Padre, il quale è da una leue febriciuola oppresso. [*Omnes ad religiosam perfectionem annituntur, etiam novicii sub Patris Elpidii Ugoletti directione*]. Il R. P. Rettore [1] non ha intermesso i priuati ragionamenti della sesta feria; ha anco [a] egli incominciato a dechiarar le nostre constitutioni, d'onde speriamo douer prouenire gran frutto.

2. Doi in questi quattro mesi sono ammessi nella Compagnia, l'uno de quai è huomo di matura età, della gran corte procuratore, homo d'autorità et essistimatione; la cui intrata, et ammiratione insieme, et edificatione senza dubio apporta [2]. L'altro, certo giouane di buona speranza, il quale ha doi fratelli, quai sotto l'imperiale insegna del Saluatore militano nella Compagnia, et il lor padre dal R. Prouinciale P. Girolamo Domenech ammeso nosco uiue in questo collegio [3]. Molti altri sono, che con infiammati desiderij dimandano d'esser riceuuti, non di meno per essercitar la loro constanza non gli è concessa potestà d'entrare; si riceueranno penso, s'el reuerendo P. Prouinciale Ribadiniera, il qual di giorno in giorno con desiderio aspettiamo, uerrà tosto [4].

3. Gli essercitij che si soleuan fare nella nostra chiesa, mai si sono tralasciati; imperochè le domeniche et giorni festiui la mattina et dopo pranso si predica; alle quali gran multitudine di giente suol concorrere, et più ne uerrebeno, se la chiesa fosse alquanto più capace. Ogni uenerdì ancora il R. P. Rettore con frequente audienza dechiara la dottrina christiana; et non solo nella chiesa nostra s'apre la parola de Idio, ma anche in uarij

---

a *Prius* hanco.

---

[1] P. Paulus de Achilles.

[2] Fuit is Ioannes Lucas La Ferla di Lentini, ut colligitur ex catal. Provinciae siculae anni 1567, in cod. *Sicul. 59*, f. 165.

[3] Quisnam hic alter novicius fuerit, certo invenire non potuimus. Probabiliter tamen indicatur Gaspar Oliverio, qui in catalogo collegii panormitani ineuntis anni 1565, dicitur ingressus anno 1561 (cod. *Sicul. 59*, f. 144); eiusque pater fuisse videtur Ioannes Antonius Oliverio, de quo in catal. Prov. siculae anni 1567 (ibid. f. 161) dicitur: « Gio. Antonio Oliuerio di Siracusa di anni circa 55. Sono anni circa 6 che è nella Compagnia. Lasciò la moglie in un monastero et entrò con tre figli nella Compagnia... » Hic secundum Aguilera (*Provinciae siculae Soc. Iesu ortus*... I, 211) decessit anno 1572 Panormi peste consumptus.

[4] P. Ribadeneira dicit se pervenisse Messanam die prima Martii 1562 et Panormum die decima sexta eiusdem mensis. Cf. *Ribadeneira*, I, 74.

lochi, andando il P. nostro predicatore [1] spesse fiate nella settimana in diuersi monasterij di monache ad esponere il uerbo diuino; il che et altri ancor fanno non solo ne monasterij, ma nelle prigioni et hospitali. Le confessioni et communioni son tante, che per grande ammiratione son quasi astratto, et questo magiormente considerando l'angustia et strettezza della chiesa, et il numero de gientilhuomini che qui per cagion di confessarsi concorrono. Il che s'alcuna festa si celebra, mirabil certo quanto sia piena la nostra chiesa di coloro che per la confessione desiderano uotar il sacco da peccati della conscientia, et di sì fatta maniera che fa mistiero di porre cura che coloro che li piedi delli confesori circondano, non odino i peccati del confitente; e questo principalmente in queste quattro domeniche s'è uisto, ne' quai è stata una gran copia di confitenti; et il giorno del Natale poco più o meno di seicento persone, premessa la confessione, si communicorno in nostra chiesa. Spesse fiate ancor i nostri odon confessioni ne monasterij, prigioni [a], hospitali et in priuate case di primarij, da quai son chiamati [b]; donde non poco frutto dell'anima et giouamento han riportato, instituendo alcuni meglior ragione di uiuere, fra i quali fù una gintildonna matrona, la quale fermamente proposto s'haueua di commettere adulterio con un suo parente; confessata che fù da nostri, mutò il suo scelerato proposito, prometendo de mai uoler tel cosa commettere. Vn'altra ancora che per dieci anni haueua tenuta una cosa d'una nobile matrona nascosta, nè mai nè per se, nè per altri adducersi poteua che la rendessi, quella hora per mezo d'un nostro sacerdote la restituì. Fu ancora un altra signora, la quale era separata dal suo marito; hora per l'agiuto d'un de nostri ritornò in gratia sua, et ogni discordia già deposta, in pace uiuono. Altri che per molti anni non s'eran confessati, per la confessione, intermezo i nostri, a Idio si son reconciliati. Vn giouane, di lungi haueua hauuto consuetudine con una giouane, et hauendo tutti i suoi beni, senza saper nulla il padre, già sprecato, promettè al fin di torla per moglie; il che non sofrendo il padre, per nissun modo si poteua persuadere che consentisse; fù dopo placato da un de nostri, et con

[a] *Del.* et. — [b] *Emend. ex* chiamato.

[1] Per id tempus contionator ordinarius erat P. Carolus Faraone, qui non multum gratus populo erat, ut dicitur in cod. *Sicul. 59,* f. 136.v Cf. etiam *Ribadeneira,* l. c. 476.

sua approbatione il matrimonio si fece. Molte elemosine furno da nostri Patri et deuoti raccolte [a], et a bisognosi distribuite, di tal maniera, che quanti poueri quì si ritruouono, al nostro collegio per cagion del bisogno, come ad uno asylo et securo luogo concorrono. Di giorno in giorno più che mai il numero de deuoti s'acresce, nè meno forse l'augmento spirituale; il che da quì appare, che tanto sono infiammati del zelo [b] dell'anime, che a nissuna fatiga non si sottomettono, acciò possino gl'altri alla confessione et predica tirare, et sono pronti a perdonar l'offese, consolar gl'afflitti, uisitar gl'infermi et agiutare i poueri [c].

4. La congregatione ancora da nostri instituta, in giorno si augmenta, non tanto in numero, quanto in boni et pii costumi. A i giorni passati alcune nobile matrone han fatto l'essercitij spirituali, come è solito della Compagnia; donde non mediocre utilità hanno riportato frequentando le prediche, lettioni et i sacramenti della confessione et communione nella nostra chiesa. Dieci monache anchora han pigliato li medesmi essercitij, et generalmente hanno scoperto al confessore i suoi peccati, et meglio hora che prima uiuono. Di quel monasterio, il quale per opera nostra fu fatto [1], noue uergini han fatto professione, et due si sono nelle probatione accettate [d]. Molte altre ancor sono che a malgrado de parenti in quello a Idio bramano dedicarsi. Sino hora non si sono riceuute [e] per la stretteza et angustie del luogo, et però con speranza si detengono, sino che si ponga fine all'edifitio che nel predetto monastiero è incominciato, qual finito, ducento cinquanta monache commodamente ui potranno stare. I nostri sacerdoti son spesso chiamati da diuersi monasterij acciochè iui predichino et odino confessioni. Non si può, non di meno, a tutti sodisfare, per caristia di quelli, i quali nella chiesa nostra sono occupati, et con uerità si può dire che abondante sia la messe, ma l'agricoltoi et oprarij molto puochi [2].

5. Buon odor de nostri appresso tutti si spargi, et principalmente i nobili ben di noi sempre parlano, et ci sono molto af-

---

a raccolti *A* — b zelo *in marg.* — c *Prius* puoueri. — d accettati *A.* — e riceuuti *A.*

---

[1] Monasterium Sti. Ioannis del Roglione (de Ruchono). Cf. POLANCUM: *Chron.* IV, 209.

[2] Cf. MATTH., IX, 37.

feccionati; il che da questo si può chiaramente uedere, che il reuerendo P. che tiene il luogo del'arciuescouo [1], il qual dopo la predica che hebe al vicerè, dalla viceregina interrogato quel che di noi sentesse, in queste parole (come da un nobil cortigiano dipoi inteso habiamo) proruppe: Mi piace il lor instituto, uita et conuersationi, et in questo, certo, più la diuina bontà et clemenza si dimonstra, che già andando in ruina, et mancando l'altre religioni, mosso habia questa santa Compagnia, acciò per lei questo infelice infortunio all'antico stato si restitua [a], et la fede cattolica se conserui.

6. Le nostre scuole, acciochè tacitamente non li passi, si ritrouuono in mediocre stato, non però come uorressimo; perchè i studenti di subito che alla grammatica hanno atteso, et quella alquanto conseguita, sogliono a gl'altri studij, come di lege ouer medicina, ascendere [b], et molto puochi son quelli che odono le leccioni d'humanità et rhetorica. Perchè principalmente à quei studij et scienze attendono, dalle quali qualche frutto possino conseguire. Di quall'infirmità non solo quì, ma ancor altroue, la magior parte di studianti è infettata. Non è nondimeno da contristarsi del numero et progresso de scolari; imperochè [c] sono più o meno di 200; et tanto nei studij, come nei buoni costumi, fan profitto; danno buona di se speranza, et solleuan gl'animi contristati degli institutori, et consolano. Del resto le leccioni che in ciascheduna di queste classe si lege [*sic*], et a' quali i nostri fratelli studino, dal catalogo che con queste mandiamo a pieno l'intenderà [2]. [*Preces postulat*].

Di Palermo, al 1 di Gennaio 1562.

Di V. R.da P.tà indegno in Christo figliolo

ERASMO VOLCHERO SAXO [3].

---

a si restitui *B*. — b ascendere *in marg.* — c imporo che *A*.

---

[1] Franciscus Orozco de Arce archiep. obierat 11 Oct. 1561. Huic successit Octavianus Praeconius, electus 18 Martii 1562. EUBEL: *Hierarchia.*

[2] Hunc catalogum non invenimus.

[3] Vide p. 485.

606

P. RAPHAEL PELEGRIN

TOLETO 1 IANUARII 1562 [1].

De domo recens empta. — De frequenti usu sacramentorum.

✝ Ihus. Muy R.do P.e n.o en X.o Gratia et pax X.i etc. [*Pauci operarii multitudini negotiorum satisfacere nequeunt. Disciplina religiosa viget.*] Quanto a lo material, el S.or se ha dignado [a] darnos vna casa en el mejor sitio de la çiudad, y muy al propósito. y con muchas comodidades para nuestra habitaçión. Está en la misma plaça que se llama de Sant Saluador, a la qual nos empeçamos [b] ya de mudar; de que no poco se an consolado todos los buenos, por parescer que será mucho el fructo que dende allí podrá hazer la Comp.a; y aunque para comprarla no auía ayuda de fundador particular, muchos con grande alegría y amor contribuyeron para la compra della. Cuesta con vna accesoria, que está junto a ella, quatromill y quatrocientos ducados; y lo que mucho nos ha consolado, es que ningún monasterio, aunque están hartos al rededor, ha hecho recistencia, ni puesto impedimiento [c] alguno, antes paresce que todos con mucha alegría nos han dado el parabién, y se an holgado mucho in Domino [2].

La freqüencia de los sacramentos va siempre cresciendo, tanto que en tres semanas an comulgado mill personas, pocas más o menos, en nuestra yglesia; y no solamente los domingos, mas aun entre semana, ay mucho concurso de gente en nuestro collegio, que vienen principalmente los días de fiesta a tomar instructión spiritual de los P.es de casa. [*Reliqua consueto modo procedunt. Patres solitis ministeriis vacant*]. De Toledo y de Henero 1º de 1562 años.

De V. P.d hijo indigno en el S.or

✝ Raphael [3].

---

a *Del.* de — b *Emend. ex.* empesamos. — c impedimj.o *ms.*

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 99,* ff. 16,17; prius 130. Praecedunt duo exempla latina in ff. 12-13, 14-15.

[2] In hac domo nostri ad annum 1569 habitarunt. Tunc, aedibus comitis de Orgaz emptis, hanc Bernardino Zapata, toletano canonico, vendiderunt, qui in ea collegium D. Bernardini, pueris educandis, exstruendum curavit. Cf. Alcázar: *Chrono-historia,* II, 252 (an. 1569).

[3] Vide p. 334.

607

P. ANTONIUS LAREZ

ABULA 2 IANUARII 1562 [1].

1. *Religiosa disciplina domi consuetis praesidiis sedulo fovetur.* — **2**. *Apud externos usus sacramentorum crescit.* — **3**. *Fervidae contiones P. Rectoris avide excipiuntur. Explicantur de more fidei rudimenta. Carcer et nosocomia visitantur.* — **4**. *Morientibus assistitur fructu singulari.* — **5**. *Paces difficiles nec paucae componuntur. Quibus ex rebus alii Societati opitulantur, alii seipsos tradere cupiunt.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do en Chro. P.e Pax Chri. etc. [*Solita exercitia peraguntur.*] Hase procurado con gran diligencia la obseruancia de las reglas, ansí comunes, como particulares de los officios, a cuya causa ha auido siempre buen orden en todas las cosas, auiendo cada día vna hora de conferencia de letras scholásticas, y vn domingo conferencia de casos, y otro de cosas spirituales, y todos los viernes pláticas de las reglas. También ha auido freqüente vso de disciplinas en refitorio, y otras poenitentias, con las quales, y con continua oración, exámenes y mortificación siempre van adelante en toda perfectión.

2. Con los próximos se han ofrescido muchas ocasiones para los poder ayudar, especialmente en confessiones. Las continuas van siempre cresciendo; en especial para la paschua de Nauidad se confessaron quasi quatrocientas personas, y lo ordinario es auer vnas semanas a 100, otras a 200. [*Ex quibus non poenitendus fructus decerptus.*]

3. A los sermones del P.e Rector [2] acude siempre mucha gente, y ay siempre en ellos muy particular moción del Spíritu Sto., que mueue siempre a los oyentes, mediante el mucho feruor y viuo spíritu que su diuina magestad le ha dado. También la doctrina christiana se ha començado los domingos en las tardes; la qual oyen muchos con particular deuoción. Predícase también en la cárcel, y ésta se ha visitado muchas vezes

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 99*, f. 21: prius 174. Praecedunt in ff. 18, 19, 20, tria exempla latina subscripta a Petro Martínez a Buxento.

[2] P. Gaspar de Salazar.

per auerse offrescido negocios en ella, de los quales particularmente se ha seruido el S.[or], consolando algunas almas muy necessitadas, y esforçándolas a padescer de buena gana [a] por sus delictos. También se han consolado los pobres de los hospitales, siendo visitados por los de casa.

4. El ayudar a morir ha sido muchas vezes necessario, y no menos prouechoso. Con vn marqués especialmente se sacó no poco fructo; porque siendo casa donde toda la ciudad entraua y salía, y estando 4 Padres tres noches velándole, se offrecieron muchas occasiones no solo de ayudar al que estaua en el tránsito, pero tomando de allí materia, se ayudaron los que acá quedauan, y muchos que aun no entendían las cosas de la Comp.[a], se ofresció opportunidad para declarárselas; y assí en especial los señores de aquella casa quedaron particularmente afficionados, y lo han mostrado en algunas cosas que después acá se han offrescido.

5. Amistades también se han hecho muchas; en especial ha dado el S.[or] tanto talento a vn Padre, que ningunas ha començado a tratar, con auer en muchas grande difficultad, que con su buen modo de prudencia y suauidad no las aya concluído. Aurán sido más de 12, sin otras algunas que el P.[e] Rector y otros Padres han concluído a gloria del Señor. De todas estas obras resulta siempre buen odor de la Comp.[a], y algunos principalmente se mueuen de nueuo a fauorescerla con sus limosnas; otros se han mouido a ser de la Comp.[a]. Cada día esperamos a nuestro P. Nadal para que ansí esto, como otras cosas, concluya, que serán para gran augmento deste collegio [1]. *[Preces postulat.]* De Áuila a 2 de Henero de 1562.

De V. R. indigno hijo

✝

Ant.º Lárez [2].

---

a *Del.* y.

---

[1] P. Nadal Abulam pervenit die 11 Ianuarii. Cf. *Epist. P. Nadal,* I, 652.
[2] Vide p. 115.

608

P. HENRICUS BLYSSEMIUS

PRAGA 2 IANUARII 1562 [1].

1. *Sodalium numerus. Pia inter sese aemulatio de Exercitiis S. P. Ignatii peragendis, nec minor de precibus asperisque paenitentiis multiplicandis pro Ecclesiae necessitatibus. Patris Lanoyi exemplum et adhortationes fervorem auxerunt. Moritur P. Lucas Molitor.* — **2.** *P. Paulus Hoffaeus Viennam rector designatus proficiscitur.* — **3.** *Trium noviciorum dotes.* — **4.** *Studia litteraria novis lectionibus et exercitationibus aucta. Ampliores aedes pro numero convictorum desiderantur.* — **5.** *Templum nostrum a civibus frequentatur et supellectile ornatur, praesertim a domina Fuggera, augustana. Novus catechismi tradendi modus audientes allicit.* — **6.** *Contiones et crebrae et gratae, etiam aulicis, habentur: quo fructu. Alia erga proximos ministeria.* — **7.** *Quae omnia vicissim Deus imperatoris, principum, aliorumque primorum benevolentia remuneratur.*

1. † Pax Christi. R.de Pater in Christo. [*Epistulae ordo.*] In hoc igitur collegio uiginti quatuor, modo prospera (laus Deo) ualetudine fruentes, uersamur. Verum e sacerdotibus, qui sumus quatuor, unus non ita dudum, magna deuotorum hominum frequentia, suas Deo primitias pie consecrauit [2]. E fratribus etiam nonnulli spirituales Societatis meditationes nuper multis precibus obtentas foeliciter, ac tanto fructu, quanta suarum animarum consolatione, perfecerunt. Hinc et alij plerique gustare cu-

---

[1] Ex apographo coaevo Romam misso, in cod. *Germ. 139,* ff. 53-54; prius 260-261 (271-272). In hoc exemplo desideratur annus. Est aliud exemplum in eodem codice, ff. 115-116, in quo clare legitur in fine: 3 Ianuarii 1562. In archiv. colonien. (cod. *J. J. 721,* ff. 131-132) est versio germana huius epist., data die 30 Decembris 1561. Concordat cum exemplo latino. Desiderantur tamen in versione germana ea quae de carcerum et hospitalium visitatione dicuntur.

[2] In catalogo collegii pragensis 3 Ianuarii 1562 scripto censentur, praeter P. Blyssemium, rectorem, PP. Christianus Rivius Halensis, Ludovicus Barkelius, flander, et Balthassar Pharkirchensis, bavarus (Cod. *Germ. 131,* ff. 312-313). Neosacerdos, erat Lud. Barkelius. Cf. *Lainii Monum.* VI, 102.

pientes quam suauis sit Dominus [1], assidua quadam interpellatione easdem expetiuerunt meditationes. Veruntamen id possum affirmare de omnibus, quod in petendis, peragendisque poenitentijs ita frequentes et alacres hactenus extiterint, et etiamnum existunt, hoc sacro praesertim [a] aduentus tempore, ut freno potius, quam stimulo uideantur indigere. Neque enim satisfactiones pro suis erroribus humiliter ac sponte subire, uel etiam externa piaque negotia precibus assiduis Deo commendare satis esse ducunt, quin insuper uicibus tamen diuersis, pro foelici Galliae statu, pro bono concilij successu, pro incolumitate et magnis R. P. V. ac R. P. Prouincialis [2] negotijs ac laboribus, ad disciplinas, cilicia, ieiunia, preces poenitentiales, et quaeuis alia pietatis opera sese frequenter offerunt. Hunc collegij feruorem R. P. Lanoyus non mediocriter promouit et auxit, quando nuper ex itinere huc diuertens, nos pie consolaretur, ac tam frequentibus, quam religiosis exhortationibus in omnibus, quae nostrae sunt uocationis, confirmaret. Caeterum ut aduersitate consolatio, ac risus dolore solet misceri, ita discessum Patris Lanoij pia mors Patris Lucae [3] statim consecuta est. Cuius corpus pro more Societatis deuote, nec absque magna discipulorum et extraneorum hominum turba, et aedificatione sepultum est.

2. Paucis hinc interiectis diebus, R. P. Paulus [4], huius collegij rector, s. obedientiae literis Viennam euocatus est. Quo priusquam se conferret, singulos Patres et [b] fratres exosculans, non sine multis lachrymis ab omnibus collachrymantibus filijs suis, ueniam humiliter petiuit. Vnde, mirabile dictu, quanto fraternae dilectionis, humilitatis et religiosae pietatis desiderio nostrorum animi fuerint inflammati. Non enim hic pie duntaxat [c] admonitiones, aut uerba consolatoria, sed etiam uiua quaedam uirtutum effigies apparuit, qua et paternum animum et affectum luculenter testatus, sic omnes plurimum in hac nostra uocatione confirmauit.

---

a praesertim *in add. in marg.* — b et *supra vers.* — c dundaxat *ms.*

---

[1] Cf. Ps. XXXIII, 9.
[2] P. Petrus Canisius.
[3] P. Lucas Molitor. Cf. *Lainii Monum.* VI, l. c.
[4] P. Paulus Hoffaeus missus est Viennam rector collegii. Cf. *Lainii Monum.* VI, 106.

3. Insuper nouitij germani tres uehementer urgent et obsecrant, quo sibi nostrum institutum amplecti liceat. Vnus eorum utcunque rebus grammaticis imbutus, sed germanicae scripturae peritissimus, ac magnis utriusque hominis dotibus praeditus est [1]. Alij duo in his omnibus excellentiores sunt; quorum alter, latine, germanice, italice, ungarice, sclauonice quam optime loquitur [2]. Deus eos uoti compotes reddat, et conseruet in eis, quod operatus est [3].

4. Verum, ut pauca deinceps attingam de studijs, adeo etiam illa, quae sunt collegij priuata non omittuntur, ut praeter domesticas quasdam lectiones, quae fiunt quotidie, repetitiones ac disputationes de singulis propemodum scholae lectionibus habeantur. Id eo quidem maiori fructu et alacritate fieri uidetur, quo maiora studiorum incrementa nostrae scholae iam accesserunt. Nam, ut nouus lectionum catalogus demonstrat, ab ultima studiorum innouatione non modo constans et solita linguae graecanicae lectio ita uiguit, ut nihilominus discipuli, quam fratres nostri, tam stilo, quam lingua paulatim graecari audeant, uerum etiam dialectica, mathematica, et haebraica studia foeliciter, nec infrequenti studiosorum numero coepta sunt. Et cum studiorum innouationis inciderit mentio [a], non omnino praetereundum uidetur, quod [b] duobus theologice, ac todidem diebus mathematice, dialectice, ethice et oratorie, nec infoeliciter, Dei gratia, sit disputatum. Ac ne rudi uulgo sua quoque consolatio deesset, insignem quandam et sacram Adami protoplasti comoediam, spectante maxima doctorum, nobilium, et omnis generis hominum multitudine, per nostros discipulos, tanto omnium fructu, quanto applausu exhibuimus. Multis enim actio illa, non modo singularem deuotionem attulit, sed copiosas etiam, ut in-

[a] mensio *ms.* — [b] *Del.* in

[1] In catalogo paulo superius citato censetur Sampson Leb, viennensis, « novitius in Societate per unum mensem », de quo in catal. mensis Martii 1563 (in eod. cod. f. 317v.) inter alia dicitur: « Optime scribit litteras germanicas;.... habet praxim rerum aulicarum et cancellariae ».

[2] In eodem catalogo anni 1562 recensetur « Thomas Carniensis [alias dicitur schlavus] nouitius nunc admissus maximae spei, vt videtur, robustus corpore, peritus multarum linguarum, scilicet latinae, germanicae, bohemicae, hungaricae, schlauonicae ». Nullum dubium esse videtur quin de hoc sit sermo.

[3] Ex annotationibus praecedentibus apparet illud « urgent..... quo sibi nostrum institutum amplecti liceat », intelligi debere « modo stabili » seu « votis emissis ».

telleximus, lachrymas excussit. Noua deinde studia, noua quoque tam praeceptorum quam studiosorum diligentia, quod in utrisque satis apparet, inchoata sunt; cum nostrae classes iam et plures et pleniores cernantur. Hic ego de festorum ac dominicorum dierum oratorijs ac poëticis declamationibus, de scholasticis disputationibus, deque nouo quodam puerorum in cantu, tam figurali, quam simplici, profectu nihil referam; quamuis haec omnia non grata minus, quam fructuosa bohemis existant. Neque nunc uerba faciam de nouo studiosorum S. C. M. alumnorum collegio, in quo 37 lectissimi magnaeque spei iuuenes ita diligenter pietatis, ac literarum studijs promouentur, ut tam pragenses, quam extranei magnates, quos bonus ille boni rumoris odor affecit, filios, uel cognatos pueros in illud collegium tradere modis omnibus contendant. Veruntamen hactenus angustia loci factum est, ut multi repulsam inuiti paterentur, quamuis a nobis hac spe discesserunt, ut, quando maior domus commoditas fuerit, sui uoti compotes euadant.

5. Quod uero spectat ad cultum diuinum, externaque christianae pietatis opera, illud initio dixerim, quod templum nostrum, licet aedificio non splendidum nec amplum, nec aulaeis ornatum sit, in dies tamen magis frequentatum cernitur, non solum a communi populo, uerum etiam a magnificis ac nobilibus hominibus, quos partim diuini cultus deuotio, suauisque melodiae cantus, partim Dei uerbum huc attrahit. Sunt inter eos nonnulli, qui templum non modo frequentant, sed etiam imaginum, sacrarum uestium, et pecuniarum donarijs plurimum exornant. Nam, ut de pragensibus ac sane pijs matronis taceam, etiam homines extranei nonnunquam offerunt ac largiuntur templo nostro sacra munera. Exemplo est augustana quaedam et magnifica domina Fuggera [1], quae inter alios, hunc etiam fructum e concionibus R. P. Prouincialis reportasse uidetur, ut cum alijs in Germania collegijs nostris, tum huic pragensi uestes sacras, et quidem praeciosissimas, ad peragendum missae sacrificium comparatas nuper dicauerit. Vnde fit, ut quantumlibet humile, uetustum, et collapsum sit templum, decenti tamen, quin splendido dicam, ornatu non careat. Accedit huc nouus, pius, ac popularis tradendi catechismi modus, quo non minus auditorum deuotio, quam numerus creuisse uidetur. Ac quo rectius, quis ille sit modus intelligatur, dominicis diebus, postquam in templo vespertinae

---

[1] Videtur indicari Ursula de Lichtenstein, Georgii Fuggeri uxor. Cf. Braunsberger: *B. Petri Canisii Epist.* III, 653.

preces absolutae sunt, et concionator explicandi catechismi causa suggestum ascendit, quatuor pueri studiosi, iuxta suggestum, sed aduersis sedibus ita collocati adsunt, ut priores duo germanicis, alij duo bohemicis interrogationibus ac responsionibus memoriter, prompte, ac luculenter, auscultante, quin et admirante populo, doctrinam christianam recitent.

6. Conciones etiam crebrae, magnoque fructu auditorum a nostris Patribus habentur, non solum in templo nostro, sed etiam apud S. Iacobum, ut iam a ferijs natalitijs fieri coeptum est, et in arce coram S. C. M., ut accidit per multas hebdomadas, postquam S. C. M. Pragam uenit. Et quam illae fructuosae conciones fuerint, praestante Deo, uel hinc abunde colligitur, quod S. C. M. eas saepe cum suis aulicis collaudauerit, magnam concionatoris doctrinam, nec minorem, ut aiebat, feruorem admirans. Vnde licet ordinarius eius concionator uenisse, aut uenturus diceretur, illi tamen Societatis Patri S. C. M. per suum sacellanum commisit, ut aliquot adhuc uicibus concionaretur. Adeo quoque lutheranis auditoribus illae qualescunque conciones placuerunt, ut quidam non uulgaris doctrinae, nec infimae sortis, sed insignis lutheranae prauitatis assecla, multis precibus apud nos contenderet, ut si non omnes, unam saltem ex illis concionem a nobis scriptam haberet, quo suis eam, ut dicebat, expensis, ad maiorem Dei gloriam, ac spiritualem hominum utilitatem praelo committeret. Sed ut solus Deus, omnium bonorum fons et author, haec per inutiles seruos efficit ac praestat, sic eo duntaxat [a] fine, ut par est, scribuntur, quo diuinum solius ipsius nomen aliquatenus hinc magnificari queat. Quod uero poenitentium plus minus 300 numerus his mensibus fuerit, magisque paulatim augeatur, una e praecipuis causis illa uidetur quod non solum magna ciuium ad nos turba confluat, sed et D. praelati suos sacerdotes et sacellanos, et uiri magnifici suas familias, et hospitalium praefecti suos pauperes, ad nos confessionis ergo mittant; et quod magni Ecclesiae primores, magnorumque principum ac dominorum confessarij ac patres spirituales uelint ac cupiant esse nostri filij, quodque uiri boni proximos suos, oblata occasione, plerunque soleant confitendi gratia ad nos dirigere. Cuius rei, si libet exemplum audire, cum istis diebus duo S. C. M. doctores, unus medicus, alter iurisconsultus, sed ambo extranei, inter se de confessione loquerentur, atque medicus dubitaret ubinam spiritualem animae suae

---

[a] *dundaxat ms.*

medicum reperire posset; huic iurisconsultus: An tu nescias, ait, Pragae Societatis IESV Patres esse? Tum ille: certe non memineram: quam primum licebit, eos hac de re conueniam. Huius rei gratia nonnunquam ad infirmos, praesertim nobiles ac primarios Bohemiae satrapas, uocamur. Vnde, cum nuper unus e Patribus nostris quendam baronem pijs instructionibus et admonitionibus confirmasset, donec in Domino moreretur, eius cognati munera, suaque nobis obsequia gratissimis animis obtulerunt. Insuper octo non uulgaris existimationis homines, abiurata haeresis prauitate, nostrorum Patrum opera gremio s. matris Ecclesiae redditi sunt. Quidam etiam sacerdos, qui uentri longo tempore seruierat, ac nefario concubitu publicam infamiae notam annis octodecim sustinuerat, diuina tandem prouidentia, nostrum adijt templum, in quo humiliter confessus, ac tot peccata ac scandala detestatus, uitam instituit meliorem, qua possit deinceps subditis suis ad animarum salutem praelucere, quos antea scandalosa conuersatione offenderat. Alius quoque, detectis in confessione criminibus, confesarij consilio resipuit, atque humili poenitentia maculas contractas eluit, qui nouem retro annis, absque ulla confessione, sub una tamen specie communicauerat. Occurrit et alius, qui confiteri quidem aliquando, sed generaliter tantum recitato « Confiteor » solebat. Verum quam primum, nostris hac de re consultis, rem non sic gerendam esse cognouit, aliter confiteri ac uiuere didicit. Nihil dico de multis alijs, quorum unus a tribus, alius a quinque, alius rursus a quatuordecim annis, nec communionis, nec confessionis sacramentum perceperat. Taceo quoque de multis, qui fluctuantes ac dubij, ad ueram catholicae fidei constantiam nostrorum Patrum opera sunt adducti, ut promitterent, citius se morituros, quam in posterum uel latum unguem a uerae religionis tramite declinaturos esse. Quin et illud omitto, quod in conscientiae casibus ac materijs fidei controuersis, uiri quantumlibet graues et docti, nostrum collegium frequenter [a] adire cernantur. Illud unum addam, quod nec externa pietatis officia negligantur ab hoc collegio. Nam carceres et hospitalia sic uisitantur, ut pauperes cum ingenti suarum animarum consolatione, spirituales praesertim, quae nostrae uocationis propriae sunt, eleemosynas a nostris fratribus percipiant. Scribuntur etiam quibusuis pauperibus, sed studiosis praecipue, supplicationes,

---

a frequenter *supra vers.*

quas ipsi, suo tamen nomine, principibus et eleemosynarijs offerre possint: quin frequenter a nobis etiam eleemosynae petuntur, vnde studiosis pauperibus libri, caeteraque necessaria coëmantur, ut eo facilius ad bonam frugem queant promoueri.

7. Neque hanc qualemcunque fratrum nostrorum diligentiam, Deus etiam temporali mercede non uult, ut apparet, destitutam esse. Nam si quis noster, quantumlibet exiguus fauor in pauperes existat, certe maximum ille uicissim, maximorum hominum fauorem nobis conciliat. R.diss enim Archiepiscopus pragensis [1] saepe tam re ipsa, quam uerbis, quanta nos beneuolentia prosequatur, non obscure testatus est. R.diss etiam ad S. C. M. legatus apostolicus [2] non solum familiariter et honorifice nobiscum agit, sed etiam non rogatus, spontanea quadam beneuolentia iuxta clementissimam Summi Pontificis, ut dicebat, uoluntatem nostrorum negotiorum causam satis grauem nuper in se recepit, ac S. C. M., serenissimoque principi nostro [3] diligenter commendauit, et necdum agere cessat, donec foeliciter, aspirante Christo, perficiatur. Idem de R.diss D. Cromero, legato regis Poloniae, de comite quodam S. C. M. secretario, de D. Citardo [4], concionatore caesareo, de D. praeposito [5], deque multis uiris magnificis facile dixerim, qui se suaque obsequia, nobis etiam praeter omnem spem, toties tamque diligenter obtulerunt, ut inter sese quodammodo uiderentur contendere, quisnam ipsorum negotia nostra apud S. C. M. tractare posset, quod forte non ignorarent illud obsequium et Deo et S. C. M. [a] quam gratissimum fore. Constat enim quod C. M. non propenso tantum, sed et paterno prorsus affectu nos complectatur, amet, foueat, commendet, audiatque libenter ab alijs commendari. Breuitas litterarum non patitur, ut hic aliquid inseram de sereniss. archiduce nostro Ferdinando, qui, ut in alijs uirtutibus, ita in hac etiam parte studiosissime pijssimum

---

a et S. C. M. *in marg.*

---

[1] Antonius Brus de Muglitz, prius episcopus viennensis.

[2] Per id tempus erat Zacharias Delfino, eps. pharensis. Cf. BIAUDET: *Les Nonciatures permanentes*, 263-264.

[3] Indicari videtur aut Maximilianus, aut Ferdinandus, imperatoris filius, qui Bohemiam gubernabat.

[4] P. Matthias Cithardus (Cythardus) O. P.

[5] Henricus Scribonius.

patrem imitatur, quique iam serio promisit, se negotia nostra apud S. C. M. fidelissime tractaturum esse. [*Preces postulat ac valedicit.*]

Pragae 2 Ianuarij.

R. P. V. indignissimus filius

Henricus Blyssemius [1].

In margine, alia manu: Praga 2 Ianuar. sine anno.

609

GEORGIUS CRISPUS

ingolstadio 3 ianuarii 1562 [2].

1. *Collegii status. Novicii laus. Candidati. Preces pro felici concilii tridentini exitu. Indulgentiarum usus.* — **2.** *Convictores numero plures, et moribus excellentiores.* — **3.** *Templum novum, et refectorium paratum.* — **4.** *De studiis et professoribus. De contionibus Pris. Halbpauer. De studiorum instauratione. De disciplina scholastica.* — **5.** *Reliqua consueta ministeria Societatis erga proximos cum fructu exercentur.*

1. Pax Christi [*Scribit ex more. Status collegii in cunctis prosper.*] Est tota domus in plures diuisa ordines, in quorum primo sunt, qui Societati nomen dederunt, numero 18, ex his sacerdotes 6, diaconi 2, et vnus subdiaconus. De reliquorum fratrum, et nouitiorum statu et numero, quoniam proxime scriptum [a], et interea nihil valde immutatum est, dicere supersedeo. Sed hunc numerum adolescens quidam germanus brixinensis auxit, qui hisce diebus ad probationem admissus exercitijs spiritualibus ad mores Societatis informatur. Is annum fere lectiones

---

a *Del.* est.

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 817.

[2] Ex apogr. coaevo in archiv. colonien. « St. Maria-Himmelfahrt », cod. *A* II 62, N.o 134. Aliud exemplum exstat in archiv. monacen. (Münchener Hauptstaatarchiv) in cod. *Jesuitica N.o 1357m* (Script. Colleg. Ingolst.), f. 27-28. Est etiam versio germanica in archiv. coloniens. in cod. *J. J.* 72, ff. 44-47.

nostras audiuit, ea modestia, et probitate praeditus, vt suos commilitones ad melioris vitae normam prouocet, ac spem de se non exiguam nobis polliceatur. Adolescens, ni fallor, 18 annorum, studijs humanitatis non infoeliciter eruditus, vt vel in scholis, vel alijs domi negotijs, collegio vtilem operam impendere quandoque possit. Praeter hunc alij item scholastici nostri et conuictores Societatis amplectendae desiderium non obscuris signis declararunt. R.dus P. noster Rector [1] est ceu dextrum R.di Pris. Prouincialis [2] brachium, vt cuius opera et consilijs in maximis totius prouinciae negotijs vti solet, quem subinde ad alia inuisenda, iuuandaque collegia destinare consueuit. Itaque non raro abesse cogitur: sed suum quisque munus interim domi obit diligenter. Pro indicti concilij foelici successu quotidianae preces, et afflictiones peractae. Indulgentiarum, quas in eundem finem Pontifex Max. publicauit, vsus et fructus nostris fuit valde salutaris; quemadmodum et renouatio illa votorum festis his natalicijs nostros animos haud parum in hoc instituto confirmauit.

2. Vt ad conuictores veniam, 22 numerantur illi: nam pauciores hactenus aluimus. Adolescentes modesti, dociles, sobrij, simplices, pij, inter quos etiam nobiles nonnulli: abierunt enim, quos antea molestos sumus experti, parentum indulgentia, et nescio quibus alijs vitijs deprauati. Qui antea nostram in instituendo seueritatem reprehendere visi sunt, nunc commendant sedulitatem, vt hinc complures etiam praestantium hominum filij nobis, nostraeque fidei commendentur, neque licet sane oblatos, immo et obtrusos omnes admittere. His adduntur sex praeclarae indolis, et tenuioris fortunae pueri, quos in collegio pauperum mox erigendo ac piorum ope sustentando primos fore confidimus.

3. De structura collegij hoc obiter addam, vtiliter admodum nobis paratam esse nouam ecclesiam, et adiunctum illi praeter alia hypocaustum, et refectorium commodissimo sane loco. P. Prouincialis dedit operam, vt singularibus precibus ad Deum fusis additaque benedictione refectorium consecraretur. D. Cuuillonius orationem tunc habuit elegantem, virtutem huiusmodi benedictionum ostendens, et ad nouum spiritum in nouis aedibus declarandum nos exhortans. Cum fratres in area deambularent, ex vicinorum aedibus spectabantur, ob muri nostri

---

[1] P. Nicolaus Lanoyus.
[2] S. Petrus Canisius.

humilitatem. Hunc igitur murum euehendum Rector curauit, simulque locum seruandis lignis, et vindicandae honestae libertati aptum reddidit.

4. Superest de studiis nostris tractare [a], quae diligenter tractantur; et ad Ecclesiae commodum referuntur. D. Pisa [1] non sine laude disputauit publice, ac egregie defendit ordinem hierarchicum in Ecclesia, et sacrum missae sacrificium. M. Hermes [2], et M. Henricus [3] his mensibus creati theologiae baccalaurei, et praeter hos M. Guilielmus flander, nuper ex Vrbe missus [4]. Vterque theologus D. Cuuillionius, et D. Pisa frequentiores quam ante vnquam habent auditores, et ad sacra propensos discipulos, vt iam theologica schola cum juridica certare videatur. Tantum nostris theologis etiam docti tribuunt, vt sua scripta, quae forte in publicum sunt aedituri, illis iudicanda permittant. Scripsit ad nostros etiam Ill.mus Bauariae princeps Patrum nostrorum sententiam de vniuersitatis reformatione expetens. Professus est hactenus logicam in frequenti satis auditorio M. Hermes, et Aristotelis lectionem iam diu intermissam in scholam reuocauit. Nunc vero idem Oenipontum a Pre. Prouinciali missus singulari cum gratia concionatur. Sic enim de illo scribit vnus vel praecipuus illic Caesaris consiliarius [5] ad D. Canisium: Misisti ad nos M. Hermetem virum exoptatissimum, quem non solum pro concione, siue corona grauiter disserentem, sed etiam priuatim saepe ac multum audiui, et quasi Phidiae signum simulac aspectum, probatum fuit [6]. Est sane laude tua, quamuis a laudatissimo viro proficiscatur, fere maior, philoso-

---

a tractare *linea subducta notatum, et in marg. scriptum* commemorare.

---

[1] Alfonsus Pisa (alias Pisanus). Cf. Sommervogel: *Bibliographie*... (sub. v. Alph. Pisanus); Rivière: *Supplément au* « De Backer — Sommervogel », n. 2000; *Epist. P. Nadal*, II, 531-532.

[2] Videtur indicari Hermes Semicolanus (Halbpauer), de quo vide *Litt. Quadrim.* VI, 782.

[3] Henricus Arboreus.

[4] Videtur agi de quodam collegii germanici alumno, potius quam de Societatis Iesu socio. Cf. Braunsberger: *B. P. Canisii Epist.* III, 232. Certe in catalogo romano sub finem mensis maii anni 1561 scripto nullus est Gulielmus flander. Cf. Sommervogel: *Les Jésuites de Rome et Vienne en* M. D. LXI.

[5] Videtur hic fuisse Sebastianus Zott de Pernegg. Cf. Braunsberger, l. c. 339, qui hanc particulam edidit.

[6] Cic. *Brutus*, c. 64.

phus acutus, orator vehemens, theologus profundus, propugnator fidei orthodoxae acerrimus iuxta ac feruentissimus. Is profecto me sibi ita deuinxit, vt illum non minus prope, quam te, diligam, ac colam. Haec ille. In logica lectione loco M. Hermetis docet M. Guilielmus Lymburgius; cui, ut speramus, R. T. breui substituet philosophum hac professione dignum. Pergit graece M. Henricus profiteri gratus et ipse auditoribus, quibus iam accesserunt nostri primae classis discipuli, qui in priuata schola adeo profecerunt, vt ad publicam lectionem idonei censerentur. Plures, quam antea, nobiles adolescentes, se nostris adiunxere conuictoribus, atque studiosis. Inter hos duo N. Ernesti [a] Bauariae quondam Ducis filii [1]. In proxima studiorum renouatione studiosi quidam recitarunt orationes, et poemata in corona commilitonum, qui mos est vsitatissimus ijs, qui primae sunt classis; qua in re tantum profecerunt, vt dialectices fines ingressi, iamque duas lectiones publicas quotidie audire permissi sint. Intersunt omnes discipuli quotidiano sacro, cuius ministrum se praebere, vt antea putabant inhonestum, ita nunc pro laude ducunt etiam nobiliores et doctiores, qui modestia et pietate magis magisque se reddunt spectabiles. Quod cum animadversum esset a R.mo episcopo eystatensi [2], 10 iuuenes canonicos et sacris ordinibus initiatos, quos in publico alebat gymnasio, examinandos nostris obtulit, et examinatos, classibus pro cuiusque conditione inserendos curauit. In his quidam sunt baccalaurei artium, omnes vero eo habitu, qui sacerdotibus huius patriae communis est, vestiti.

5. Vt in reliquis sim brevior, seruatur Societatis nostrae consuetudo in concionibus et exhortationibus publicis et priuatis. Habetur de more festis diebus sermo latinus ad studiosos, et germanicus ad populum. Fructum, dies omnibus sanctis consecratus, et feriae nataliciae manifeste prodiderunt. Fuit enim ingens accedentium ad mensam Domini tunc numerus studiosorum et ciuium maximeque mulierum, quantus in hac insolita

---

a Ernesti *add. alia manu.*

---

[1] Iustinus et Iustinianus, ducis Ernesti filii naturales. Cf. MEDERER: *Annales Ingolstadiensis Academiae,* I, 264. Dux Ernestus obiit mense Dec. 1560. Cf. CHIUSOLE: *Genealogia,* tab. CXXVI; EUBEL, III, 288, 309; *Allgemeine D. Biographie,* VI, 249.

[2] Martinus a Schaumberg.

germanorum hominum pietate nunquam erat expectandus. Taceo reliqua festa et dominicos dies, quorum pauci elabuntur, quibus non aliqui hoc sacro pane pascantur. Fiunt omni prope festo die a nostris in pagos vicinos excursiones, quarum fructus viciniae haereticorum apertius quam nos ipsi persentiscunt. Inter hos P. R. noster non est postremus, quin etiam, vt facultatem germanici sermonis sibi paret, semel in hebdomade, dum collegium coenat, concionando sese exercere solet. Facit optimus P. quae syncerus nostrae Germaniae patronus, ne dicam apostolus, facere potest, cuius rei testes erunt durissimae peregrinationes, et exantlati labores, iterum ac tertio vnius anni spacio in collegium viennense, pragense, et monachiense, tum Augustam quoque, pedestri semper itinere peractae. Non repetam pietatis officia, quae nostri subinde exhibent ijs, qui in zenodochio degunt, hos consolando et ad patientiam exhortando, illos vero ab errore circa fidem reuocando. Saepenumero ad ciues aegrotos vocantur, quod persuasum habeant nostrorum tum colloquijs, tum orationibus se reualituros, aut rectius quidem ex hac vita migraturos. Virgines aliquot etiam nobiles nostrorum suasu ad religionis portum confugere, et iam agnoscunt monachae accessionem coenobij sui a nobis magna ex parte prouenire, quemadmodum aperte fassae sunt. Quaedam honestissimae matronae nostra in spiritualibus opera libenter vtuntur, quae pietatis suae in nos studium nuper in primitijs P. Hermetis non obscuris indicijs patefecerunt. Certabatur enim in exornatione sacelli nostri, vt honestius primum hoc sacrum perageretur [1]. [*Preces postulat ad novum annum.*]

Ingolstadij III Januarij, anno 1562.

T. R. P. indignus filius

GEORGIUS CRISPUS [2].

---

[1] De hac re scribebat P. Lanoyus 11 Octobris: « Maestro Hermeti volendo il Signore dirà la sua prima messa nella festa di tuttj santi »... Apud BRAUNSBERGER: *B. Petri Canisii Epist.*, III, 244.

[2] In catalogo collegii Oenipontani 1565 (cod. *Germ. 131*, f. 192) haec de epist. auctore dicuntur: « P. Georgius Crispus [Kraus] Germanus. Sacerdos. Annum aetatis agit 29.m Ingressus est Societatem 1555. Vota edidit sequenti anno in festo Natiuitatis B. Virginis. Multis annis docuit Rhetoricam et facultatem oratoriam aliasque literas. Praeditus est dono concionandi et bene regendi juuentutem. Valet prudentia et zelo conuertendi animas Christo. Posset cum fructu Nouitios regere et in spiritu promouere. Ad studia bene aptus est ».

610

P. FRANCISCUS DE GRANDI

NOLA 4 IANUARII 1562 [1].

1. *Socii. Preces pro Ecclesiae necessitatibus. Tempore vindemiae vinum emendicatur.* — **2.** *Acta in studiorum renovatione. Dialogus a discipulis recitatus valde placet. Studentium numerus augetur; qui festis diebus ad sanctorum vitas legendas adunantur.* — **3.** *Clerici ad catechesim accurrunt. Iubilaei adquirendi gratia fit magnus concursus ad sacramenta. Aegrotis adsunt socii, qui ab aliquibus nobilibus ut suos adiuvent expetuntur.* — **4.** *Paces difficiles et magni momenti fiunt.* — **5.** *Comitis nolanae, principis de Bisignano amor et beneficentia. Nolanus episcopus clericos sacris initiandos nostris examinandos committit.*

1. † Ihs. Molto R.do in Xp.o P. Pax Christi, etc. Acciò l'ordine della Compagnia in scriuer lettere quadrimestri si osserui, potrà la R. P. V. sappere come in questo colleggio di Nola sono al presente quindeci; tre sacerdoti, gli altri laici. [*Omnes valent et ad perfectionem contendunt.*] Fanno anchora instanza alcuni che [a] le discipline, le quali per necessità di santa chiesa [b] si faceano, non le siano del tutto leuate; le quali benchè habbino interlassate, non cessano però di recitare ogni giorno con diuotione le letanie, sperando doppo alcune fatiche racogliere alcun frutto di perfettione; al che fare la essortatione che il uenerdì si fa gli inuita, et gli buoni essempi delli magiori gli spingono [c]. Fece nel tempo della uendemmia la cerca del uino uno delli nostri fratelli coadiutori con molta edificatione di tutti et non poca utilità di questo colleggio [2]. Rinouorno gli fratelli, doppo hauer fatta la general confessione delli sei mesi andati,

---

a *Del.* gli. — b *Emend. ex* ghiesa. — c *Emend. ex* sospingono.

---

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Neap. 193*, ff. 82, 83; prius 153, 154. Subsequitur aliud ex. italum in ff. 84-85. Est et ex. latinum in ff. 80-81, datum « pridie Calen. Januarii MDLXIJ ».

[2] Cf. p. 478.

gli uoti della Compagnia con grande et commune consolatione spirituale nel Segnore.

2. Per la renouatione delli studij, fatta intorno al primo di Nouembre, doppo un decente apparato in una delle classi, raunato ibi gran numero d'huomini principali del uno et altro ordine, furono primeramente con attentione di tuttj [a] recitate da duoi delli nostri dua orationi, l'una latina in lode della uirtù, l'altra graeca in fauore della medesima lingua. Doppo questa seguitò un dialogo contra l'homicidio, composto per un delli nostri, il quale recitorno sei delli nostri scholari forestieri tanto garuatamente, che fecero piangere parte delli ascoltanti, et tanto piacque che ritrouandosi in quel tempo esser uenuto uno delli quatro che gouernano questo regno insieme col vicerrè a Nola, sua patria, fecelo più uolte recitare in casa sua alla presenza di molti gentilhuomini da lui conuitati [1]. Furono di più dalli nostri di casa attacati molti uersi latini alle porte delle schole, per le qual cose molti di questi hanno mandati gli figliuoli loro alle nostre schola; intorno [b] le quali (gratie a Dio), si usa quella diligenza che gli scholari facendo profito, cossì in lettere come nelli costumi, restano sodisfatti; alla qual cosa non poco gioua la continua cura et uigilanza che di quelli si tiene; et acciò non piglino male pratiche, si fanno ragunare gli giorni di festa doppo il pranso auanti la nostra chiesa, et in uece di giochi se gli da a leggere alcuna uita di S.^{ti} Padri, onde in tanto ua crescendo di giorno in giorno la buona fama della Compagnia appresso costoro, che non solo quelli della città, ma molti etiamdio da queste terre circunuicine con non poca fatica et molestie loro uenghano ad imparare. Tra questi si troua alcuno che è uenuto lontano da Nola 30 miglia; et auenga ch'alcuni habbino cercato d'intrare nella Compagnia, non s'è nondimeno potuto al buon desiderio loro sodisfare.

3. Quanto al edificio spritual di nostra chiesa, si confessa et communica ogni otto giorni buon numero di persone, tra li quali sonno annouerati gli clerici del uescouado, i quali non cessano di uenire ogni domenica doppo il uespero in nostra chiesa per udire la dottrina christiana, alla cui lettione spesse uolte è presente il viccario del vescouo, accompagnato da molti cano-

---

a di tuttj *supra vers.* — b *Del.* alle.

---

[1] Vide p. 89, annot. 2. Prorex autem erat Petrus Afán de Ribera.

nici et cappellani. Et giudicammo cauarsi di questa (come della predica che la domenica et feste si fa) buon fruto. Alquanti giorni auanti natale publicò uno delli nostri nel duomo il giubileo mandato da sua S.tà per il concilio futuro [1]; di modo che gli nolani (fuori dil solito loro) cominciorno il seguente giorno a confessarsi et prepararsi per guadagnarlo; onde in tal tempo si sono udite più confessioni generali con molto frutto et consolatione spirituale. Et tanta è stata la moltitudine di penitenti, ch' ancorchè gli sacerdoti intrassero la mattina per tempo in chiesa et perseuerassero nel udir confessioni fino alla prima hora di notte, è statto cosa impossibile sodisfare a tutti. Et molto più sarebbono uenuti, se ui fussero statti più confessori. Sono gli medessimi spesse uolte chiamati per confessar feriti et altri infermi, et per aiutargli a ben morire; et specialmente dal conte di S.to Valentino, il quale essendosi da uno delli nostri confessato più uolte, doppo ch' hebbe ordinate le cose sue alla presenza di detto suo confessore, oltre a buona parte d' intrata che solea dar ogn' anno, ordinò fossi data una buona limosina [a] a questo colleggio: et poco doppo (come uero christiano) passò di questa uita, non cessando la contessa sua moglie di frequentar quanto più spesso può con tutta sua fameglia gli santi sacramenti; la quale anchora desidera alcuni delli nostri in quella sua terra, uicina a questa città. Si confessano anchora fuorj [b] di Nola il duca di Seminara con sua moglie et figli, il conte di Auersa, et molti altri, di modo che, R. P., possiamo hormai dire nui altri anchora: messis quidem multa, operarij autem pauci [2]. Piaccia Iddio immortale ch' a questa cosa si possi prouedere, che in breue speraremo [c] gustar i dolci frutti delle bene impiegate fattiche a gloria d' Iddio nostro Segnore, et a salute delle anime fideli.

4. Non tacerò appresso, come per opera d' uno delli nostri in un certo castello uicino s'è fatta una pace molto importante fra due casate per longo tempo tanto nemiche, che da l' una et l' altra parte erano state ucise molte persone; la quale essendo

---

[a] *Emend. ex* elemosina. — [b] *Prius* fuora. — [c] *Prius* speriammo.

---

[1] Iubilaeum pro continuando Concilio tridentino concessum erat a Pio IV per bullam « Ascensurus in coelum Dominus » datam die 25 Martii 1560. Eam videre potes apud *Concilium tridentinum*... (Edidit Societas Goerresiana), VIII, 13-14.

[2] MATTH. IX, 37.

più uolte stata dalla ser.[a] di detto luogo, et altri nobili procurata, non si era però mai ottenuta. Al S. sia summa lode, honor et gloria. Vn gentil huomo parimente, il quale per gran spacio di tempo era stato in discordia con una persona molto principale, per la bontà del Signore è stato riconciliato con quella. Sonosi etiamdio per mezzo di un diuoto della Compagnia pacificate due fameglie, le più nobile di questa città, le quale benchè per il passato siano state fra se con odij crudelissimamente, di tal modo ch' [a] eglino fra se dir soleano che suggeuano col latte la inimicicia, hora non dimeno (mirabile Iddio) uiuono et conuersano fra loro, come si mai fossero stati nemici. Sono state ricercate alcune prediche fuor di Nola, ma per le uarie occupationi non si è potuto sodisfare.

5. La ser.[a] contessa di Nola [1], fondatrice di questo colleggio, ci ama et prouede, parte per se. parte per altri, come madre. Tutte le uolte che il sopradetto regente si truoua a Nola, uisita la nostra chiesa confessandosi et communicandosi in essa con grande edificatione di questi, i quali per opera sua hanno determinato di darne 200 ducati per limosina. Morendo appresso una certa ser.[a] in Napoli lassò [b] 100 ducati al nostro colleggio. Hauendoci il conte di Montecaluo et la prencipessa di Bisignano [2] proueduto di grano per l'anno presente: non dirò d'altre cose più minute. Douendosi poi partire monseg.[r] il vescouo di Nola [3] per il concilio, mostrò grande desiderio ch'uno delli nostri uisitasse col suo viccario questa sua diocese, al cui santo pensiero, per alcuni giusti rispetti, non si è potuto sodisfare. Uiene non dimeno il sudetto viccario spesse uolte a communicare con li nostri molte cose, portando il medessimo rispetto [c] et riuerenza al nostro P. R. [4] ch'al proprio vescouo, il quale anchora auanti la partita sua di Nola ordinò che tutti di sua diocesi che [d] uogliono pigliar ordini ecclesiastici, siano essaminati et approbati dalli nostri, la qual cosa alle quatro

---

[a] ch' *supra vers.* — [b] *Del.* cert. — [c] *Del.* al n. — [d] che *supra vers.*

---

[1] Maria Sanseverino.

[2] Princeps de Bisignano affinis erat Mariae Sanseverino paulo ante laudatae. Cf. Ammirato: *Delle famiglie nobili napolitane*, parte prima, p. 31-32.

[3] Vide p. 88.

[4] Intellige Prem. Rectorem Ioannem de Montoya.

tempora dì Natale con alcuni si è fatta, sodisfacendosi non solo a questi, ma a tutti che uengano a domandar conseglio d'altre cose. [*Preces postulat et valedicit.*]

Di nola il dì [a] 4 di gennaio 1562.

D. V. R. P. indegnissimo in Xpo. seruo.

FRANC.co DE GRANDI [1]

611

P. GULIELMUS ELDEREN

AUGUSTA 5 IANUARII 1562 [2].

Contiones P. Canisii frugem in dies reddunt ampliorem, unde Augustae facies mutata videtur. Ad indulgentias lucrandas ingens populi accursus, et publicae supplicationes. Plurimus ac frugifer usus sacramentorum. Usurarii negotiationem turpem deponunt. Virgineus status honorem suum vulgo gratiamque recuperat. Haeretici P. Canisium et iesuitas insectantur. Divi Hieronymi epistolarum editio a P. Canisio curata. Aegrotis subvenitur.

---

a *Del.* 3.

---

[1] In « *Cathalogo et informatione di quelli che uiuono in questo collegio di Nola* » haec scribit Rector hoc ipso anno 1562 : « Il P. Fran.co Grandi d'Arimino maestro della seconda classe, ha cominciato quest'anno ad insegnare ; sarà di intorno a 30 anni. Fa pocho tempo che sta nella Compagnia et lo dimostra ; ha inclinatione (et penso anche attitudine) a pasar inanzi nelli studii ». Cod. *Sicul. 59*, f. 6 (prius 24). Cf. *Epist. P. Salmeronis*, I, 412, 481, 490, 553 ; II, 749. In cod. *Rom. 169* annotatur eius ingressus in Societatem die 21 Septembris 1561.

[2] Exstat origin. in cod. *Germ. 139*, ff. 109-110 ; prius 115-116 (32-33). Edita est fere integra apud BRAUNSBERGER : *B. Petri Canisii Epist.* III, 602-604 ; 783. Ideo eam hic omittendam duximus.

612

P. HIERONYMUS XIMENEZ

PLACENTIA 5 IANUARII 1562 [1].

1. *De sociis et religiosa disciplina.* — **2.** *De fructu ex contionibus manante, praesertim in puellas sive nobiles, si ancillas.* — **3.** *De his qui sacramenta in ecclesia nostra frequentant. De pueris, qui fidei elementis erudiuntur.* — **4-5.** *Paces initae.* — **6.** *De scholasticorum profectu in litteris et bonis moribus. De iis quae in studiorum instauratione acta sunt.*

1. ✝ Ihs. Muy R.^{do} en Xpo. P.^{e} Pax Christi; etc. [*Undecim socii quorum quinque sacerdotes, bona utentes valetudine enixe ad perfectionem contendunt.*] En lo que toca a las penitençias y mortificaçiones, más es menester yrles a la mano, que no animarlos; y digo esto en particular, por aver sido el feruor particular.

2. Ahora diré del aprouechamiento en los de fuera, para el qual han hecho mucho al caso los continuos sermones que han tenido dos Padres los domingos y fiestas, vnas vezes en nuestra yglesia, otras en las perrochias desta çibdad, a ynstançia de los curas, y siempre con gran concurso de gente; y por la bondad de Dios con aprouechamiento de las almas; como se podrá collegir de lo que voy a contar. Vna donzella rica y de las más nobles deste pueblo començó a continuar los sermones, y aun las confesiones en nuestra casa, y juntamente su madre a procurar de casarla, trayéndola personas principales que la pedían, a las quales ella menospreçió muy deliberadamente, diziendo que aunque la hiziesem pedaços, no tomaría por esposo otro que a Iesu Christo, al qual tenía dada la palabra con voto de castidad. La madre como desease veerla casada, y no en otro estado, pretendía quitar este vínculo con breue del Summo Pontífiçe. Pero oyendo vn sermón, que hizo vn Padre de casa, de virginitate, salió tam mudada, que bolviendo a casa, dixo a la

---

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 99,* ff. 38, 39: prius 391, 392. Praecedit in ff. 34, 35 exemplum latinum subscriptum ab Alfonso de Heredia.

donzella: Ay hija, si te oviera priuado de tan gran joya, qué fuera de mí! Estáme fuerte en tu propósito, que yo moriré contigo en la demanda. Otra donzella, también rica y noble, de cuya honestidad se temía por no paresçer tam recogida, oyendo los sermones, vino poco a poco a hazer vna confessión general y a recojerse tanto, que alaban a Dios los que antes la conosçían. Y no paró en esto, que haziendo voto de castidad, pidió a su padre carnal que en ninguna manera tratase de casarla, pues ya no podía; y él con lágrymas se gozó con tam buena hija; la qual comencando a gustar de los frutos de la virginidad, movió a vna criada suya a lo mismo, y la criada después que hizo el voto, ha tomado como por officio traer a otras moças a confessar, de lo qual se sigue tanto prouecho, quanto daño se suele seguir, quando son estas dissolutas, y traen mensajes a las donzellas y señoras donde siruen. Ay algunas destas moças de seruiçio que toman este negoçio tam a pechos, que en medio de sus trabajos ayunan el aduiento y viernes [a] del año, y traen çiliçios, y toman disciplinas, de modo que es necessario poner tassa a sus feruores; y comúnmente las personas que en casa se confiessan tienen semejantes criadas, a las quales quando hazen alguna falta, dan penitençias de besar la tierra, y estar de rodillas, no hablar en tanto tiempo, etc. Otra donzella bien rica, tratando su agüelo y madre biuda de casarla con vn mayorazgo, persona muy prinçipal, hechas ya las scripturas, y aviendo venido de fuera a esto, quando ya no faltaua sino el fiat, ella dixo muy libremente a los que la pedían el sí: « En vano trabajáis, que avnque sea con el rey de la tierra, no lo tengo de querer, sino a solo Iesu Christo »; y amenazándola, dezía: « Pluguiese a mi S.or Dios, que por amor suyo fuesse yo arrastrada de los cabellos por medio desta çibdad »; y echándola personas honradas, hombres y mujeres, que la moviesen a casarse, dávales a todos tales respuestas, que los confundía y hazía callar; y aun a personas muy principales dezía que no entendían lo que era mejor en esta parte, y se reýa dellas. Quando esto acaesçió, pocas vezes se avía confessado con los nuestros, mas después acá ha sido muy freqüente en las confesiones y communiones, así como su madre, la qual viendo que la hija avía tomado la mejor parte, animóse ella a hazer lo mismo, y confesarse tam amenudo. Lo mismo hazen dos tías

---

a vienes *ms.*

y vna hermana, y ésta comienca ya a dezir que tampoco ella se casará. La madre está ya determinada, después que oyó el sermón sobredicho de virginitate, de [a] no estoruar a sus hijas el estado de virginidad y religión, si ellas lo quisieren tomar. Estas tres donzellas que he dicho, se dan mucho a oración, penitençia y mortificaçión; y es marauilla los modos que hallan para ello.

3. Anse hecho algunas confesiones generales, y en espeçial de vna persona que casi en toda su vida no se havía confesado bien, con ser ya de veinte años, y fué cosa de admiraçión la repugnançia que sintió; porque començándose a confesar generalmente, començósele de tal manera a trauar la lengua y sentir tantos desmayos, que en dos horas no le pudo el confesor sacar palabra; pero en fin con ayuda de nuestro S. hizo muy bien su confesión general. Los que se confiesan y commulgan en nuestra yglesia de ocho a ocho días, serán çiento y çinqüenta; y de mes a mes, otros tantos; de modo que por todos llegan a trezientos. Si oviese copia de confesores, llegarían sin duda a seysçientos, pues sabemos que la falta dellos haze que mucha gente se confiese y commulgue en las perrochias y monasterios, la qual toda se confesaría en nuestra casa, si hallase con quién. De los demás mynisterios, scilicet, visitar enfermos, ayudar a bien morir, predicar la doctrina en la cárçel, yr a los hospitales, no diré nada en particular, por ser cosa muy ordinaria; saluo de vn enfermo, el qual avía ya resçebido la extrema vnçión, quando un P.[e] de casa le fué a visitar, mas no se havía confesado ni commulgado, porque, perdida la habla, no avía podido su cura sacar materia de absoluçión, aunque avía trabajado bien en ello; pero el P.[e] de casa dióse tam buena maña en hazerle boluer en sí, que finalmente por señas y de otras maneras sacó materia de absoluçión. Dexáuame por dezir el fructo que se haze en los ninos, enseñándoles la doctrina christiana todos los domingos y fiestas, no siendo menester yr por ellos con campanilla; porque ellos, oýda la campana que se tañe a çierta hora, vienen luego a nuestra iglesia como dozientos niños, y a las vezes más.

4. No ha muchos días que por muerte de vn hombre se alborotó esta çibdad, y los vandos que siempre uvo començaron a alçar cabeça. Pero quiso nuestro S. que poniéndose de por

---

a *Emend. ex* que.

medio vn P.ᵉ de casa, y hablando a las cabeças del vn vando y el otro, se apagó el fuego que ya se començaua a ençender. Y anda la cosa en tales términos, que speramos en nuestro S. que muy presto se estirparán del todo los vandos de Plazencia, tam sonados por España [1].

5. Este mismo P.ᵉ hizo amigos a otros, el vno de los quales avía cortado vn dedo al otro. El herido quedó tam lastimado, que por muchos días, ni vnas personas ni otras pudieron acabar con él que perdonase, o viniese a algún concierto. Antes hecha la ynformaçión, y sellada, estaua de camino para la corte, con propósito de lleuarlo muy por el cabo. Fué el Señor servido de aplacarle por medio de aquel P.ᵉ, de tal manera, que le dió el proçesso, y se hizo amigo del que le avía herido.

6. En los studios también se haze fructo con la graçia diuina. Verdad es que casi hasta ahora todo se nos ha ydo en cultiuar los ingenios que esta tierra lleva vn poco indómitos, para resçebir fructuosamente la doctrina de la Compañía. Mas ya este año paresçe que an reconpensado lo passado, ansí en cosas de virtud, como de letras; porque son muy obedientes a sus maestros, y se muestran más affiçionados a las cosas de Dios. Confiéssanse todos cada mes, y algunos más a menudo; rezan su rosario y otras deuoçiones que las reglas de nuestros estudios mandan. Tres dellos an hecho en casa los exerçiçios, y salido muy aprouechados; los dos con propósitos de ser religiosos. También los hizo vn saçerdote theólogo de fuera de aquí, con tanto sentimiento, que hasta oy perseuera en la oraçión y recogimiento, dexando la cura de ánimas que antes de los exercicios tenía. Pero bolviendo a los studiantes, ay algunos inclinados a religión, y vno dellos se entró los otros días en los hierónymos, y según nos dizen, prueva muy bien. De nuestra parte para ayudarles en tam buenos propósitos, demás de las pláticas de los viernes, todos los días se toma vn quarto de hora al fin de las leçiones para enseñarles la doctrina christiana. En la primera classe la cantan los niños con mucha edificaçión del pueblo, en las demás la declaran los maestros cada día vn poco, aunque gustan todos tanto de dezirla cantada, que los de medianos y mayores importunan a los maestros se la dexen

---

[1] De his partibus et de pace inter eas (enixe ad id laborante P. Balthasare Loarte) inita, plura dabunt litterae placentinae 25 Maii et 13 Septembris 1562.

cantar. Son más de çiento los que continúan, sin otros que vienen de quando en quando, y el número dellos creçe más de cada día; porque los padres que antes embiavan sus hijos a otro estudio que ay en esta çibdad, viendo el cuydado que se pone en el nuestro, y el aprouechamiento de los que en él estudian, nos los han traýdo para que los enseñemos letras y buenas costumbres; y çierto, en lo que toca a letras, ay estudiantes muy aprouechados, espeçialmente en la classe de mayores, y véese en las buenas composiçiones que traen, ansí en prosa, como en verso, no dictándoles el maestro todo lo que han de componer, sino proponiéndoles simplemente el argumento de lo que han de tractar, para que ellos lo amplifiquen por los lugares de retórica, que se les lee. El día de S. Lucas, quando se comiençan los estudios con feruor, hizo vno de los maestros en la yglesia de casa vna oraçión en alabança de la concordia, endereçada contra los vandos desta çibdad; y suçedióle tam bien, que aunque duró hora y media, no repitió ni vna palabra, ni en la actión uvo más que pedir, y ansí se hizo con aplauso y admiraçión de todos; y para honrrar más las letras, colgáronse algunos paños en el claustro, y en ellos y en las puertas de la yglesia se pusieron muchos epigrammas de diuersos géneros de versos en latín, griego y romançe; pero lo que más se miró fueron algunas emblemas y pinturas de mucha erudición, las quales tenían también sus versos que declarauan el sentido de cada vna. [*Preces postulat.*] De Plazençia a çinco de Enero de mil y quinientos y sesenta y dos años.

De V. P. mínimo hijo indigno en X°.

† HIERÓNYMO XIMÉNEZ [1].

Inscriptio: † IHS. Quadrimestre de Plazencia de Enero de 1562.

---

[1] Vide p. 17.

613

ALVARUS DE ORIVE

VALLISOLETO 6 IANUARII 1562 [1].

1. *Sociorum numerus. Religiosa disciplina. Admissi in Societatem. Canditati. Scholasticorum profectus.* — **2.** *Contiones plurimae nec uno loco, crebrisque auditoribus gratae, praesertim Patris Gutiérrez apud curiae administros; cuius etiam consilio multa bona in carceribus gesta sunt.* — **3-4.** *Lis quam pro placentino collegio persequitur P. Gutiérrez, Societatis existimationi non modo non obest, verum causa maioris benevolentiae est. Auxilium praestitum reis ob peccata in fidem plectendis.* — **5.** *Circumcisionis festum sollemnius actum.* — **6.** *Accedentium ad sacramenta ingens numerus.* — **7.** *Graviter aegrotantium cura.* — **8.** *Acta in urbis incendio.* — **9.** *Xenodochiorum visitatio.* — **10.** *Fidei christianae rudimenta per vicos docentur. Paces inter dissidentes componuntur.* — **11.** *Excursus in vicinum oppidum occasio conversionis peccatoris obstinatissimi est.*

1. Ihs. Admodum R.[de] in Chro. Pr. Pax Christi etc. [*Duodetriginta socii collegium incolunt, qui omnes, unico excepto, bene valent; omnesque ad perfectionem ratione et more nostro contendunt.*] Ex quinque, tum scholasticis, tum clericis, quibus exercitia spiritualia sunt tradita, unus in nostrum contubernium est coaptatus [a], sacris initiatus ordinibus, quique grammatices atque rethoricae facultatem non mediocriter fuerat professus, fiet Deo Opt. Max. duce, ut expectationem quam de illo concepimus, uel uincat, uel saltim aequet [2]. Est preterea alius adolescens, qui uehementer optat in Societatem nostram admitti, nec se

---

a *Sic A* et *B pro* cooptatus.

---

[1] Ex autogr., ut videtur *(A)*, in cod. *Hisp. 99,* 2 ff. nn. 29, 30; prius 404. Est aliud exemplum latinum *(B)* in ff. 32, 33, in quo aliqua verba rectius scripta sunt.

[2] Videtur agi de P. Melchiore de las Cuevas, qui post paucos menses Societatem reliquit, ut colligi potest ex cod. *Cast. 13,* ff. 16 et 42bis .

continere potuit, quin uoto Societatem ingrediendi intra sex mensium interuallum se constringeret. Hic praeter generis splendorem sortitus est eas animi et corporis dotes, quae accommodatissime ad Societatis nostrae munera obeunda esse uidentur. Hoc anno, Christo auspice, ad extremum theologiae cursus perueniet, prospere quidem quantum talis fert aetas; habet enim quosdam ingenij igniculos, qui magna de se promittere uidentur. Decem hucusque ex nostris studia sacrae theologiae protraxere, quorum profectus in dies auctior est, et apud exteros in hac re celebrior opinio.

2. Opus est jam ut ueniam ad labores [a] quos in hoc Domini praediolo Patres nostri hilariter contulere, qui si minutatim essent referendi, uix epistolae modum tenerem; eos tamen subijciam, ex quibus facile erit coeteros conjecturis ducere. Quatuor Patres majori ex parte in magnificentioribus hujus oppidi templis solent in concionem procedere; nam nulla fere est concio, quae honorifica sit, quae Patribus nostris non demandetur, cum alias hic adsint insignes concionatores: tanta est ad nostros animi cum laude propensio. Hinc fit, ut copiosissimus [b] sit auditorum concursus, non tantum plaebei ordinis, sed et eorum, qui tum in literis, tum in generis splendore primas ferunt; auditores namque et praetores cancellariae, penes quos est hujus regni gubernaculum, iurisperiti, aduocati, collegae, alijque uiri literati, necnon illustrissimi homines, tum comites, tum marchiones fraequentissime ad audiendas Patrum conciones confluere solent. Canonici hujus metropolis statuere secum huic nostro collegio unam ex his concionibus assignare, quae quadragesimae tempore in singulas haebdomadas per anni circulum deuolui solet. Canonicus quidam, uir magnae authoritatis, importunis praecibus contendebat ab auditore cancellariae, ut quantum jus aequumque pateretur, protelaret [c] sententiam illius causae, quam Pater Gutterrius [1] pro placentino collegio hic agit atque defendit, ut uel sic liceret ejus concionibus frui; est enim in hoc genere mirificus artifex, utpote qui ad leporem dicendi jungit sermonis efficaciam. Inter alias unam apud eos habuit concionem, qua de timore tremendi judicij et mortis ita disseruit, ut in stuporem quosdam adduceret; quibusdam uero metum uehementissime incuteret, adeo ut uix possent ad id credendum

a labres *A*. — b copiossissimus *A*. — c protellaret *A*.

[1] P. Martinus Gutiérrez, collegii placentini rector.

adduci quod ex Patris ore elabi cernebant; eoque res producta est, ut nonnulli ex canonicis consultum irent uirum quendam apprime doctum, quique cathedram theologiae in hac academia moderatur, num illud ita esset, ut a Patre Gutterrio accepissent? Cujus rei integrum responsum doctor ipse in concione, quam sequenti die erat habiturus, protulit, ubi non defuit illi acrimonia in reprehendendo ignorantiam eorum, qui alias doctores legis esse deberent, asseuerauitque rem ita se habere, immo multo acerbius quam a Patre Gutterrio didicissent. Si quando rem aliquam persuadendam assumit, eos sermonis aculeos in animis auditorum relinquit, ut quiescere non sinat, donec reipsa compleuerint quod Pater persuadere nitebatur; quod cum saepe usuuenire soleat, tum maxime reipsa probatum est; cum enim proclamasset eos pauperes, qui in carcerem sunt detrusi, extrema indigentia premi, diligentissime miseris opitulatum est, uariis hinc inde eleemosynis collectis; inter quas matrona quaedam nobilis, cum primum concioni illi extrema manus esset adhibita, quidquid ad lectum unum sternendum necessarium est, liberrime obtulit. Saepissime Patres inviserunt [a] hoc genus hominum, tum ut eorum mentes concionibus instruant, tum ut confessiones audiant, qua in re tantopere nobis animum illustris admodum cancellariae regiae praesidis [1] conciliauimus, ut hanc occasionem nactus Pr. Rector [2], cum illo de re quadam agat, quam in magnum hujus regni emolumentum futuram speramus; de ea autem cum primum foelicem exitum fuerit sortita, certiorem tuam R. P. faciam. Benigno animo atque uultu hilari Patres nostros excipit illorumque consilia acceptat. Cum admoneret Pr. solertiorem curam circa uinctos esse oportere, quam modo esset, tam circa eorum animas, quam corpora, animo prorsus paterno addidit se primum uelle interesse concionibus, quae illic habendae essent, et ministrum se exhibere mensae pauperum, qui illic conjecti sunt, ut uel sic [b] eos inflamaret, quo se in saniorem mentem reciperent.

3. Inter alia multa, quae nobis sic animum illustriss.[i] praesidis conciliauerunt, non postremum locum tenet causa et lis illa,

---

a inuissi sunt *ms.* — b sio *A.*

---

[1] Franciscus Tello de Sandoval, post episc. oxomensis et placentinus. Cf. GONZÁLEZ DÁVILA: *Theatro eclesiástico de la iglesia y ciudad de Osma*, p. 73.

[2] P. Hieronymus Ruiz del Portillo.

quam pro collegio placentino, hic persequitur Pater Gutterrius, quod non parum in admirationem mouere debet, praesertim si naturam atque conditionem [a] hujuscemodi negotiorum contemplemur. Uehementer tamen suspicor hasce spinas tum causae nostrae equitate, tum modestia Patris, quae maxima est, cultas atque elaboratas, talem fructum ferre potuisse. Praeses ipse apud quem res agitur, cum subodoraretur Patrem multa sua circunspectione, ac modestia (qualem in hisce rebus in religioso uiro esse oportet), praepediri ne tam solicite rem urgeret, ut ipsa postulabat, dixit se ostendere posse, neque id laboriose, iure diuino, naturali, et humano, tam ciuili, quam canonico, se teneri ad illius tam piae ac justae causae prosecutionem. Auditor quidam cancellariae ajebat se satis mirari non posse ex re tam inimica atque aduersa paci, tantam animorum concordiam cum Societate nostra esse factam. Hic antequam lis haec apud se penderet, alienum habebat a Societatis nostrae rebus animum, tum quia, ut ipse fassus [b] est, rebus nouis nunquam animum adjecit, tum etiam quia cum ijs foedus inierat, qui se nostros hostes declararunt; jam uero satis sibi cordi esse Sotietatis nostrae conuersationem, tum uerbis, tum opere ipso comprobauit. Ex hac parte etiam ansam putamus esse datam his omnibus, qui in causis agendis se immiscent, ut peccata sua nostris patribus confiteantur, alijsque de rebus agant, quae ad mentis salutem spectant; nec opinio nostra nos fefellit, jam enim nonnulli praetores, atque tres cancellariae regiae auditores, sibi in confessarios Patres nostros adjungunt, ad quorum imitationem idem omnino perficiunt tres (quos uocant) relatores, ex quibus tota negotiorum ueritas pendet. Hi normam eam et regulam, ad quam officia sua exercere debent, Patri Gutterrio explicandam obtulere, ut uel sic rectius confiteri peccata possent; quod et factum est, deductis inde quibusdam positionibus, quae plurimum confessario, et ipsis conferre possunt. Plurimi etiam aduocati, causidici, et juris periti, duo insuper a secretis uiri, per confessionem peccata reuelauerunt; istarum confessionum multae generales fuere.

4. Penes nostros est etiam jam cura comitandi, consolationis et adhortationis causa, eos qui in crucem sunt adigendi. Auditor praeterea regiae cancellariae, uir inter alios summae autoritatis, per aliquot dies uale negotijs omnibus dicens, cum Pre.

---

[a] natura atque conditio *ms.* — [b] fasus *A.*

Rectore in uillam nostram septimanticensem se abdidit, ubi confessione generatim facta, ab eodem Patre in ceremoniis instructus est, quibus res diuina peragitur. Nec tantum bonum nòmen opinioque Societatis ad hoc genus hominum extenditur, sed etiam ad alios peruagata est, qui et genere et authoritate plurimum pollent. Habent namque erga nos non parum propensos animos placentinus episcopus [1], et coriensis [2], necnon palentinus [3], osornini comites [4], marchio vianensis [5], comes Montis acuti [6], comes de Miranda [7], admodum illustris domina Maria de Mendoça [8], majores etiam collegae, atque alij scholastici, quorum cum nostris est familiaris consuetudo. Missos facio haereticae prauitatis inquisitores, qui nos paterno amore prosequuntur, nostramque operam non raro poscunt. Elapsis diebus cum hi qui de haeresi [a], uel alia secta erant notati, essent producendi, aduocauerunt ad se nostros Patres, ut illos, qui comburi debebant, recte in fide formarent, et ad eam poenam pro Christo subeundam eorum animos pro uirili inflamarent; ad quam rem nulli fere alij janua patefacta est quam nostris. Omnes sane, quantum assequi possumus, uel in meliorem mentem rediere, uel, qui in fidei sententia jam erant, feruentiori animo illam sunt amplexi, eam uitae rationem execrantes, quam toto pectore fuerant sectati. Non defuit tamen sua satanae praeda, quam rabido ore discerperet. Erat [b] namque inter illos homo sui iniquissimi propositi ita tenax, ut potius daemonem, quam hominem appellares, tenuissimae fortunae, humilis generis, utpote qui sutoriam artem exercebat, et quod magis illius insaniam arguit, uir erat emotae mentis, qui nullae sectae erat addictus, modo judaei [c] faciem prae se ferebat, modo agarenorum uiam seu potius deuios anfractus insequebatur, in uarias denique formas se uertebat, uariosque colores, uelut alter Polypus [*sic*] referebat; consilij, necdum argumenti, non erat locus, ad om-

---

[a] heressi. *A.* — [b] *Prius* erant. — [c] judei *A.*

---

[1] Petrus Ponce de León.
[2] Didacus Henríquez de Almansa.
[3] Christophorus Fernández de Valtodano.
[4] Vide p. 58.
[5] Petrus Pimentel.
[6] Franciscus Hurtado de Mendoza.
[7] Petrus de Zúñiga Avellaneda.
[8] De hac pia femina Cf. *Stus Franciscus Borgia*, III, 333, annot. 13.

nia ridebat; sed tandem uoracissimus ignis sedavit proterui et contumacis hominis dementiam. De caeterorum uero salute non paruam concepimus spem [1]. Cum semel inquisitores comitissam Osorni alloquerentur, incidissetque de Societate nostra sermo, quam de nobis opinionem haberent, his uerbis ostenderunt dicentes: neminem praestantiorem operam, diligentioremque in sui officii commodum, ut patres nostros collocare [a]. Is uero apud quem fiscus, quo isti haeretici priuantur, reponitur, uir sanae prouatae fidei et grauis qui nostris confitetur, imo et ipsimet inquisitores, Prem. rectorem admonuerunt, ut in suis negotijs nostra cura non deesset, esse namque maxime opus hoc praesertim tempore, ubi sensim fidei hostes irrepunt.

5. Hi omnes, et alij quam plurimi uiri, nostro circuncissionis festo celebrando interfuerunt, cujus solennitas paucis dici non posset, siue ad ornamenta attendas, quibus templum erat instructum, siue religiosos uiros, qui ad prandium inuitati sunt; erant enim omnium religionum principes; siue ad conuiuium ipsum, quod expensis, tum comitissae Osorninae, tum dominae illustris admodum dominae Mariae de Mendoza; in eo tamen semper eo oculos conjecimus ne quid praeter religionis modestiam appareret. Adhibuit in eo festo concionem Pater Gutterrius omnibus modis absolutam, litteris quidem multum claram, sed tamen zelo animarum flagrantem; ejus laudes nunquam non in illorum grauissimorum uirorum ore uersantur. Haec laus suarum concionum communis est, ut quotidie, peracta concione, dicant auditores: nunquam ita ornate concionatus est.

6. Ex his non obscure colligere poterit P. T. quantus sit confessionum concursus, qui sane tantus est, ut omnium ad nos accedentium uotis satisfieri non possit, quod uel maxime uidere esset hoc sancti aduentus tempore; nam sane haebdomada quarta potius sancta uidebatur his, qui confitentium numerum aduertebant; et certe per Patres nostros non stetit, quin peccatorum sarcinis apud nos depositis abirent, summe enim in hanc rem incumbebant, sed tamen fieri non potuit, quin multi alio discederent.

---

[a] collocarent *A*.

---

[1] Apud Sangrador: *Historia de la ciudad de Valladolid,* I, cap. XXV, invenies catalogum eorum, qui mense Octobri 1561 ab inquisitione vallisoletana puniti sunt.

7. Iam ad eos uenio quibus in animi aegritudine et merore positis solent Patres consolationem adhibere. Adsunt nostri majori ex parte, etiam pluries per noctem uocati, his qui extremum uitae diem agunt; ex qua re multum edificationis ad omnes tam populares, quam illustres peruenit, adeo ut quidam monachus ordinis sancti Bernardi nostram operam, cum animum esset exhalaturus, postularet. Praetor quidam, qui aegris oculis nos inspicere solebat, animam jam agens, ascisci fecit Patres nostros, qui tum temporis sibi opem ferrent, effectumque est diuina miseratione, ut qui nobis aduersum habebat animum, ita mutaretur, ut nec temporis momento sine Patrum praesentia esse pateretur; atque ita Pater tres noctes integras cum illo insomnes duxit; confesus est; et ut sacrosanctum eucharistiae sacramentum reciperet, cum intellexit jam sibi afferri, e lecto surgens feruentiori animo in laudes sui creatoris prorumpens, illum sumpsit. Aestuabat sane postea uehementi desiderio, ut ipse sepe dicebat, uocibus in coelum sublatis, per medios uicos atque plateas ueniam ab his petere, quibus uel minimam injuriam irrogarat. Tandem inter haec atque id generis [*sic*] uerba e uiuis excessit; in cujus funeribus Pater Rector concionem habuit. Sepe contingit ut Patres hoc munere fungentes, homines oppressos ac pene euectos [a] fame reperiant, quibus sane datur opera, ut ditiores suppetias ferant. Quod si res moram non patitur, ex tenuitate nostra illis succurrimus. Quae fama, ut primum ad alios euolauerit, non satis nostrorum pietatem admirantur.

8. Incendium quoddam in hoc uallisoletano [b] oppido ita excitatum est, ut supra 600 domos intra duorum dierum spatium combureret, ubi non parua nostrorum diligentia profuit in transferendis hinc inde rebus familiaribus, utensilibus, mercimonijs [c], et alijs domorum suppellectilibus; quod munus non omnibus committebatur; erat enim tanta perturbatio, ut euidens esset ad infinita furta aditus [d] patefactus, atque adeo non parum se fecisse putabant, quando aliquem ex nostris et aliorum religiosorum fratribus nanciscebantur, quibus charas res fidere possent [e]. Suscepere nostri prouintiam sedandi uoracissimam flamam ex una parte, quae jam magnificentioribus aedificiis minabatur, atque, Christo propitio, uoti compotes euaserunt. Multum in hac re insudarunt Patres, adeo ut propter diuturnum constantemque

---

a *Sic A et B, pro* enectos. — b ualisoletano *A.* — c mercemonijs *A.* — d additus *A.* — e possunt *A.*

laborem alij inde fatigatissimi, alij laessi recederent [1]. Inter alias clades quas uir quidam accepit, ea maxima fuit, quod uxor cum nonnullis filijs illic fuerit combusta; quod tantum argumentum moeroris fuit, ut uita destitui uideretur; sed tamen diuina ope fretus [a] Pater Rector ab ea animi aegritudine ita illum uindicauit, ut diceret nullibi mentem suam ita quietam esse, ut cum in hac domo nostra se esse persentiebat. Alius etiam propter grauem rerum suarum iacturam [b] ita spem abjecit, ut mortem sibi conciscere [c] uellet, fecissetque si commoda ad id illi patefacta esset uia. Cum primum tamen ad Patris Rectoris aures id peruenit, absque cunctatione ad illum profectus est, placuitque diuinae misericordiae, ut illum a desperatione in spem erigeret, reuocaretque. Subsequuta statim fuit generalis confessio, sed tamen cum adhuc illius animum tentatio illa pulsaret, monitu Patris Rectoris, cui ille ad nutum parebat, statim illam reuelabat, ad collegiumque nostrum, uelut ad asyllum, etiam relicto prandio, sibi [d] ea concuti accidisset [e] confugiebat; sicque huic morbo non aegre [f] medicamenta sunt adhibita.

9. Xenodochia solito inuisuntur more, quod in magnam consolationem aegrotantium cedit. Cum nonnullae personae insignes et piae didicissent Patrem doctorem Petrum Sanctium in xenodochium quoddam singulis festis proficisci, ut doctrinam christianam enodaret, sterneretque lectos, etc., nonnullas pecunias coegerunt, ut pauperum miseria, quae illic erat non parua, leuaretur.

10. Munus illud nostrum docendi doctrinam christianam per calles et compita in dies magis est acceptum, non solum apud plebejos, sed etiam apud primates uiros. Ex opinione etiam, quam de Societate [g] habent, nascitur ut si quae lites et jurgia fuerint suborta, statim, nostrorum Patrum auctoritate interposita, componantur, ut nunc primum factum est inter uxorem et uirum qui ita dissidebant, ut per octo annorum spatium intra idem tectum degere non potuissent. Conuicerat etiam alius uxorem de adulterio, ac proinde in sua manu situm erat illam publice occidere; sed tamen cum Pater quidam de re illa cum

---

[a] fraetus *A.* — [b] jactuarum *A.* — [c] concisci *B.* — [d] *Sic ms. Sensus videtur postulare* ubi. — [e] accidisse *A.* — [f] egre *A.* — [g] Sotietate *A.*

---

[1] De hoc incendio agit SANGRADOR, l. c. p. 394 sqq.

uiro ageret, confessione praemissa, ueniam uxori impetrauit, ea tamen lege, ut institutum monialium capesseret, cui illa libenter paruit, dum uidit se mortem cum uita commutare.

11. Pater quidam ex nostris diuino, ut puto, consilio, quemadmodum rei probauit euentus, in oppidulum quoddam huic adjacens ad diuinum uerbum [a] disseminandum [b] profectus est, ubi concione peracta, admonitus est quemdam hominem in extremis agentem in eam insaniam [c] esse redactum, ut ad confitendum minime nec praecibus nec minis adduci posset. Pater uero, diuina ope implorata, ut ad illum accessit [d], lenioribus uerbis se insinuabat, ut ab eo proposito illum euocaret; sed ubi leo ille rabidus in praedam ungues impressit, parum humana ualet industria; pertinax erat adhuc animus, nec abduci ab ea sententia poterat; uicit tandem diuina uirtus quae nouum in persuadendo spiritum, ac uim Patri ipsi communem fecit. Confessus [e] est lachrimis copiosissime fusis, manus ad sidera tollens, in planctum et diuinas laudes soluebatur; dicebat confidenti animo nouam sibi subortam esse spem salutis aeternae. [*Preces postulat et valedicit.*]

Valis oleti postridie nonas januar. anni 1562.
Ex commissione P. Rectoris.
R.ae P.is T. minimus in Chro. filius.

† ORIUE [1].

Inscriptio. † Ihs. Pro Neapoli.

Alia manu. 1562 Valladolid delli 4 [*sic*] di Gennaio. *Et in alio angulo.* Q. Vaglid. 62. 4 Janu.

---

a *Sequitur verb. omnino oblit.* — b desiminandum *A.* — c insaniam *supra vers., deleto* sententiam. — d accesit *A.* — e confesus *A.*

---

1 Vide *Litt. Quadrim.* V, 887.

614

BLASIUS GOMEZ

EBORA 8 IANUARII 1562 [1].

1. *P. Nadal Eboram redit. Tirones ab aliis seiungit. Horum institutio. Reliqua a P. Nadal acta.* — **2.** *Sociorum numerus. Nuper admissi. Candidati.* **3.** *Labores sociorum in animorum salutem. Mulctatis ab Inquisitione pia solacia et curae extremae impenduntur.* — **4.** *Scholarum florens status.* — **5.** *Nundinae liberae universitati a rege Sebastiano conceduntur, et ab Henrico cardinali stabiles reditus. Sociorum valetudo satis bona.*

1. ✝ Jesús. Mui R.do en Christo P.e Pax Christi. Lo primero que se ofrece para screuir a vuestra Paternidad estos quatro meses passados, según la orden del tiempo, es la buelta del P.e Nadal acá, porque, como screuí en la passada, vino de Coímbra a este collegio, i por le uenir vnas fiebres, se fué a Lisbona, dexando la uisitación començada, para la acabar a la buelta [2], y assí boluiendo lleuó las pláticas adelante con mucha consolación y fructo de los hermanos; y no solamente los consoló y animó con comunes exortaciones, mas tanbién con pláticas particulares. Con su sólita benignidad por fin de todo hizo que todos se confessacen generalmente y renouasen los uotos, precediendo tres días letanía con dissiplina. Aunque los aposentos que tenemos son pequeños para la gente [que] [a] ay, todauía dió mui buena orden, cómo los nouicios con su maestro habitasen apartados de los otros, y en mui buena parte. Los exercicios de virtud comunes a todos, son a la mañana cerca de vna hora de oración y su missa, que tanbién oyen apartada de los otros, y a la tarde media hora de oración, y la otra media tienen plática todos los días y conferentias: y en las quietes hablan de cosas que les ayudan para se aprouechar, acostumbrando muchas ue-

a que *deest in ms.*

[1] Ex origin. in cod. *Lus. 61* ff. 68, 69; prius 512, 513. Exstat exemplum latinum in ff. 230, 231.
[2] Vide pp. 402-403.

zes de pedir que en el mismo tiempo les digan sus faltas, para que cognosciéndolas, se emienden; y esto se haze con el deuido amor y charidad. Los demás hermanos guardan en la oración y en las demás cosas la buena y suaue orden que dió el P.e Nadal. Todos los viernes ay pláticas y conferencias alternate, en que se hallan todos los hermanos, y ansí destas conferencias comunes, como de las particulares, que tienen los hermanos en sus quietes, o otras buenas pláticas se saca con la gracia diuina mucho fructo, ayudando a todo la mucha vigilancia que se tiene en la guarda de las reglas. El P.e Nadal se detuuo aquí todo el mes de Setiembre, de manera que estuuo prezente al principio que se dió a los studios el primero día de Otubre, y parescióle bien, como las demás cosas le auían parescido. Es mucho el fructo que nuestro Señor por el P.e hizo en este colegio: siéntese nueuo calor en la charidad, nueuo amor de la obediencia y las demás virtudes, y desceo de ayudar al próximo, y tanbién nueuos desceos de la mortificación, y se ponen por obra, quando el studio da lugar y alcançan licencia.

2. En este collegio ay al presente setenta y seis personas, y es esta poca gente para la que es menester; y con ésta ua el catálogo de todos con sus occupaciones, ministerios. En estos meses se recibieron siete: dos dellos para coadjutores temporales, otro sacerdote y buen confessor, otro noble de edad de 18 años, poco más o menos, y los demás studiantes de classes altas; todos de mui buenas partes para la Compañía [1]. Otros ay que piden ser recebidos, y se recibirán, si nuestro Señor fuere seruido.

3. Quanto a la ayuda del próximo, se haze lo que muchas vezes tengo scripto. Todos los domingos y algunos días santos ay sermones en casa: las confeciones son muchas, assí de studiantes, como de otras personas; van muchas uezes los Padres a confessar enfermos, y ayudar a bien morir; házense tanbién algunas uezes amistades de mucho seruicio de Dios. De fuera de la ciudad uienen muchas uezes a pedir predicadores, y lo mismo hazen de algunas iglesias y monesterios de la ciudad, y

---

[1] In catalogo eorum qui ingressi sunt Societatem Eborae ab anno 1553 ad 1568 (cod. *Lus. 43*, fol. 332 sqq.) sub nn. 48-55 recensentur admissi his quatuor mensibus P. Gaspar Roiz, Ioannes de la Costa olim Ioannes de Baessa, Sebastianus Auẽs [Áluares?] minor, Petrus Hernández, Franciscus Áluares maior, G.o Barrera, Alonsus Hernández, Dominus Franciscus Anriques. De Alonso Hernández dicitur exiisse e Soc. post paucos dies.

a todos se satishaze quanto se puede; porque ellos lo piden con mucha instancia, y se aprouechan, y nuestro Señor nos ayuda, que aunque ay poca gente, se acude a muchas cosas. Estos días a ido vn P.e, a petición del cardenal, a acabar de reformar vn monesterio de religiosas que tenía començado, lexos de aquí, por uer su Alteza el notable fructo que Dios nuestro Señor por los de la Compañía a hecho en los monesterios desta ciudad; a los quales particularmente ayudan los nuestros, como por otras se tiene scripto, con prédicas y pláticas spirituales. Vn domingo de adviento se tuuo aquí el auto de la inquisisión, en el qual salieron muchas personas, mas ninguna, loado sea el Señor, notada de luteranismo, lo que pienso consoló mucho a todos los que descean la honrra de Dios. Con los que murieron, que fueron tres, afuera dos que alcançaron misericordia, fueron nuestros Padres para los ayudar a bien morir; y los días de antes los visitauan, confessándolos y preparándolos para la muerte. En el auto predicó vn P.e nuestro con mui grande satisfación de todo el auditorio, y con mucho fructo de los penitentes, porque después de mostrada la uerdad de nuestra sancta fee, y la falsedad y seguedad de las otras sectas, convirtió el sermón a los penitentes, de lo qual ellos mouidos aleuantaron grande planto, que fué nescessario hazerlos callar para ser el P.e entendido; en fin, que lo ayudó nuestro Señor, según pedía el lugar y tiempo.

4. Porque muchas vezes se tiene scripto a vuestra Paternidad quán bien van aquí las cosas de los studios, y quánto fructo se haze en letras y virtudes, por la mucha cuenta que con los studiantes se tiene; solamente diré agora que este año començó otro curso con quarenta y tres discípulos, de los quales solamente son religiosos tres hermanos nuestros. Ay en él mui buenas abilidades, a las quales no faltará el maestro que es vn hermano docto y de otras buenas partes para el tal officio [3]; de manera que tenemos tres cursos; y los del tercero, al principio de Hebrero se començarán a ezaminar para bachilleres. El número de los studiantes es 750, poco más o menos, afuera muchos niños de leer y screuir. Éstos quando se uan para sus casas, van por las calles cantando la doctrina christiana, que es cosa para alabar a nuestro Señor y de mucha edificatión; y no solamente se

[3] In cod. *Lus. 43,* f. 168 est catalogus magistrorum («Lentes da vniuersidade d'Euora ao 13 de Mayo de 1562») in quo dicitur: M. P.o M̃iz [Martines] le o 1.º curso. Não tem inclinação a ler».

les enseña a estos en nuestro colegio a leer y screuir y la doctrina christiana, mas tanbién la uan los nuestros a enseñar a ellos y a otros cada domingo y día sancto en dos yglesias desta ciudad, con lo que se haze grande fructo por la gracia diuina.

5. El cardenal alcançó del Rei para esta vniuersidad mercado franco, el qual ya está publicado, y se haze cada martes; es cosa que la ciudad rescibió con grande alegría, dando por ello muchas gracias a la Compañía, por les ser medio, como dizen, aun destos bienes; y los studiantes hizieron sus fiestas moderadas, porque desceauan y pedían ésto mucho. Tanbién tiene ya el cardenal las bulas de la renta que da a este colegio, que es por agora quatro mil cruzados; mas spérase que dará más; y no falta más sino tomar la posesión; lo que se hará luego, porque el mismo cardenal assí lo quiere, y descea mucho de ver ya esto assentado. Aunque estos meses tuuimos algunos enfermos, ya están sanos; solamente vn Padre queda agora con vnas tercianas simples, de que, plaziendo al Señor, conualescerá presto, porque se halla de cada uez mejor. Otras más indispusisiones ay, mas no que impidan las occupaciones ordinarias. No ay más para screuir, sino dessearemos todos de ser mucho encomendados en los sanctos sacrifficios y orationes de V. P. pidiéndole humildemente su sancta bendición. De Éuora, oy a ocho de Henero de 1562. Por comissión del P. don León [1].

D. V. P. mínimo hijo en Xpo.

BLAS GOMEZ [2].

615

P. IOANNES DE VALDERRABANO

MONTEREGIO 11 IANUARII 1562 [3].

1. *Socii. Contiones per octavam immaculatae B. M. Virginis conceptionis habitae.* — **2.** *Discipulorum in litteris et bonis moribus progressus. Quorum aliqui religiosam vitam inire*

---

[1] P. Leo Henriques, rector.

[2] Vide p. 238.

[3] Ex origin. in cod. *Hisp. 99*, ff. 44, 45, prius 372, 373. Exstant ibidem (ff. 40, 41) duo exempla latina, quae cum hispano cohaerent; alterum subscriptum a Lara vndecimo idus Ianuarii; alterum ab eodem Ioanne de Valderrábano 10 idus ianuarias.

cupiunt. — **3-4.** *Fructus ex poenitentiae sacramento, et ex contionibus perceptus. Acta a quodam socio sacerdote in itinere compostellano. Sociorum existimatio.*

1. IHS. Muy R.do en Xpo. P.e nro. Pax Xi. [*Socii, 11 numero, egregie, uno excepto, valentes, vota magno cum animi fervore renovarunt.*] Por ser cosa nueba en este collegio, contaré a V. P. los sermones que por toda la octaua de la Concepción tubieron los P.es y hermanos deste collegio. Porque se hordenó que cada uno dixese un sermón probando nuestra Señora ser concebida sin mácula original. Cada uno trabajaua sacar noua et uetera [1]. Dixéronse cosas delicadas, y rrazones cierto conuenientíssimas, y vno no dezía lo que el otro. Mouían tanto, que es uerdad que algunos les pesaba porque se acabaua la optaua [*sic*], y deseaban que llegase el tiempo del sermón, porque hallaban consolación spiritual oyéndole.

2. Hazen los maestros gran prouecho en la classe. ansí en el aprouechamiento de las letras, como de las uirtudes; tanto que en los obispados deste rreyno se tiene por legítima conseqüencia: es de Monterrey, luego bien le podemos dar hórdenes; y con rrazón, porque la principal rreformación deste rreyno pendía de los clérigos, y ven claramente el fructo que hazen los studiantes deste collegio después de hordenados, ansí con vida y exemplo, como con doctrina, que piensan que lo mesmo ha de ser en los demás que de nueuo se hordenan; y es verdad que van algunos del pueblo a oýr missa muchas vezes, como ellos dizen, solo por uerlos estar en missa tan sosegados, hincados de rrodillas, los rosarios en las manos, que mueuen a deuoçión; y más mueue a los que conocen [a] los padres, viendo los hijos tan otros, con sus rrosarios en las cintas, tan modestos. Suelen los que vienen de fuera, como curas o otras personas principales, ponerse a la puerta de la yglesia a contarlos, y hallando tan gran número, dan gracias ynnumerables al que los juntó. Tiénese especial qüenta con ellos en las confessiones, confessándose cada mes; y los prouetos comulgan algunas fiestas principales, y hazen otros exercicios de virtud, como es dezir la doctrina, y ympedir juramentos, diziendo que no juren;

---

a *Del.* a.

---

1 Cf. MATTH., XIII, 52.

y jurando, ruéganles que digan un Pater noster; y si no, que ellos lo rrezarán por ellos. De donde es tan grande la virtud, que ya, gloria al S.[or], se oyen muy pocos juramentos en Galicia, donde no se tenía por hombre el que no blasphemaba. Andan muchos mouidos a rreligión; tres principalmente; el [uno] [a] ha ya hecho los exercicios, y pide con ynstançia la Comp.[a]; de otros dos esperamos respuesta del P.[e] comissario general [1].

3. En confessiones es grande el fructo; porque en muchos es menester tomarlas [b] de muy atrás, por no auer sido ningunas las confessiones passadas; y a los capellanes, en offreciéndose algún caso dificultoso, aunque sea de una leuga y dos, y a las vezes de más, embían al penitente a los P.[es]; y los mesmos capellanes recogen sus dubdas y casos que se les offrecen, para los diez y seys de cada mes. que aquí ay feria, y hazen una vía y dos mandados: preguntan sus dubdas y compran lo necessario; y algunas vezes vienen de otros obispados a esto. Es verdaderamente la reputación de los nuestros, ansí en vida, como en letras, grande; que vasta para prouar qualquier cosa: los Padres lo dizen, o lo hazen. Dejo los fructos de las confessiones.

4. En el predicar se socorre mucho al próximo; no faltan domingos y fiestas los nuestros vna uez a este pueblo, otra a otro; de donde comummente naçen amistades entre los enemistados, y amor entre los que se aborreçían; y principalmente al culto diuino, son los nuestros muy atentamente oýdos doquiera que predican, y con la reputación que dellos tienen, cáusase fructo en las almas de los oyentes. Pudiera contar de algunas amistades que se an hecho, pero por ser común, lo dejo. No callaré el camino de vn P.[e] que fué embiado por el P.[e] comissario a vn negocio a Santiago. Por el camino praedicaba do podía, dejando a los capellanes algunos auisos, y a un abad [2] mouió excessiuamente. Llegado a Santiago, le fué constrenido, a persuasión de vn oydor de la audiençia rreal, que posase en su casa. Entre otros que confessó, fueron dos oydores de los principales; y fué tanta la moción en sus ánimas, que pedían con ynstançia los exercicios, y por estar el P.[e] de camino, no se pudo detener. Pero vboles de dar modo

[a] *Praec. v. deest in ms.* — [b] *Emend. ex* tomarlo.

[1] P. Hieronymus Nadal.
[2] Hoc nomine vulgo vocantur etiamnunc parochi in tota illa regione.

de orar y examinarse, y propusieron [a], como lo harán, de communicar cada quinze días, que será exemplo y motiuo para los otros; y el vno dellos no es casado, y según los desseos, si fuese tratado de los nuestros vendría a ser dellos. Vn pariente del marqués [1] tractó con este P.e, y mostró tanta affición a la Comp.a, que si no fuera por tener él otra comp.a, que es ser casado, curaua [b] la nuestra. La marquesa y toda su casa pidieron que les confesase; pero por ser el tiempo tan breue, no pudo. En la cárçel, donde ay dozientos presos, predicó y mouióles tanto, que todos pedían confessión; y ansí confessó algunos, y confesara a todos, si tubiera tiempo. Pidió tanbién la marquesa sermón, y no pudo; dejó mucho de hazer por faltarle tiempo. Dejólos dispuestos para otro camino. En Pontevedra, que será pueblo de tres mill vecinos, le hizieron predicar luego como llegó; y pedían más sermones, y quedaron aficionados a la Comp.a. El prouisor deste obispado [2], el examen de los que se han de hordenar y otras cosas de mayor ymportancia rremitte aquí a casa. [*Preces postulat.*]

De Monterrey a honze de Henero anno de 1562.

D. V. P. hijo y sieruo en Xpo.

† Ju.o de Valde Rávano † [3].

616

BERNARDUS CRESPIN

CAESARAUGUSTA 12 IANUARII 1562 [4].

1. *Sociorum numerus et valetudo. P. Provincialis res collegii in meliorem ordinem, secundum Patris Nadal monita, redigit.* — **2.** *Societati nuper ascripti. Candidati.* — **3-4.** *Con-*

a *Emend. ex* proposieron. — b *Praec. v. obscure exarat.*

1 Videtur indicari marchio de Cerralbo, Gallaeciae gubernator, seu prorex.
2 Auriensis, scilicet.
3 Vide p. 311.
4 Ex origin. in cod. *Hisp. 99*, ff. 50-51; prius 328-329. Praecedunt duo exempla latina in ff. 46-47, 48-49.

cursus ad sacramenta paenitentiae et eucharistiae. — **5-7.** *Aegroti et capitis damnati adiuvantur. Paces fiunt. Perplexae de conscientia quaestiones enodantur.* — **8-9.** *Doctrinae christianae expositio. Contiones in urbe.* — **10-13.** *Missio ad montana. Eius fructus.* — **14.** *Excursus ad maurorum neophytorum oppida.* — **15.** *Iuvenis divitis conversio.* — **16.** *Virgines religiosae perfectionis cupidae.* — **17-18.** *Res temporalis simul cum civium amore crescit.*

1. † IHS. Muy R.do P.e nro. en Chro. Gratia et pax Chri. Iesu, etc. [*Epistulae ordinem proponit.*] Somos en este collegio ocho P.es y siete hermanos, los dos oyen dialéctica, y los çinco son coadjutores tenporales; todos por la diuina misericordia tenemos corporal salud. Ha estado con nosotros algunos messes el P.e doctor Cordeses, nuestro prouincial; con cuya venida y presençia, vltra de la consolaçión de todos, que ha sido mucha, ha sido grande la edificaçión que su charidad, prudençia y buen spíritu nos ha dado, y la ayuda que ha hecho a todos declarándonos las constituçiones y reglas de la Compa., y haciendo otras pláticas para nuestra ynstructión spiritual. Ha creçido el feruor y diligençia en el buen proçeder de todos en toda virtud; y en las cosas demás del collegio, ha puesto el P.e prouincial orden muy açertado para el P.e Rector, y mayor claridad en todo, y para la visita de los superiores. Las conferençias spirituales se han reduzido al orden de las reglas, y el tratar de los casos de consçiençia se ha passado a otra más cómmoda hora, que la de el reposo, en que antes de ahora se exercitauan en esto los P.es. Las pláticas de los viernes, y otras del refictorio, y las sólitas ayudas de los superiores son estímulo para que vayan adelante todos y çese en algunos la negligençia, quando se ofreçe.

2. Ha reçebido el P.e prouincial quatro muy buenos subjectos [1], tres studiantes y vno lego; todos de mucha virtud y edificaçión. De los tres studiantes, los dos son buenos latinos, y griegos más que medianos, y an oydo el curso de las artes, y están bien aprouechados en ellas, y avn sufiçientes para leer todas estas facultades. El terçero es mediano latino y lógico, y tiene tan buena habilidad, que se spera ymitará bien los dos dichos. Otro se avía poco antes reçebido de muy prouada virtud, y es prudente, y está aprouechado en latinidad y griego y en

[1] Vide p. 339, annot. 1.

las artes, aviendo oýdo el curso entero. Otros algunos han mucho ynportunado, y no çessan, para ser reçebidos; hanse despedido del todo vnos, y otros tienen sperança de ser admitidos. El S.[or] elija [los] [a] que le serán más açeptos; y esto quanto a lo de cassa.

3. Las confessiones de nuestra yglesia han sido [b] estos messes passados en mucho número, porque se han augmentado con el mayor número de los obreros; y esto es muy particularmente siempre en las fiestas prinçipales, en las quales por algunos días antes tienen bien en qué entender los conffesores; y estos días próxime passados, en vn jubileo de dos semanas, que conçedía su Sanctidad por el feliçe suçesso del sancto conçilio, fué de admiraçión el concurso de la gente a las confesiones, que tanbién ocupauan algunas noche[s]. Pareçe serían çerca de mill los que se comulgaron en nuestra yglesia, y no serían todos los que confesaron con los nuestros. Todos los domingos y fiestas comulgan tanbién harto número, y cada día ay confesiones y communiones. Entiéndese de los P.[es] que son muchos los remedios y fructo en las almas de las confesione[s] por diuersas maneras, que sería [c] largo speçificar. Sea gloria al S.[or] con cuya ayuda y gracia se haze.

4. Mucha gente noble de la çiudad se confiesa con los nuestros, y véese creçer el número siempre más, y la deuoción en estos, y en los demás, vemos auer mucho creçido para la Comp.[a]

5. A confesar enfermos, y a ayudarlos a bien morir, suelen ser mucho llamados los P.[es], y acuden con la diligençia y recato que conuiene y se nos ha enseñado, lleuando compañía de fuera los P.[es] vltra de la de cassa, y teniendo presente el compañero proprio para la edificaçión y çircunspectión conueniente. Siempre confiesan los nuestros a los que ajustiçian, y salen con ellos; y visitan la cárçel pública predicando y confesando a los presos, como se suele. Los días passados hizieron acto público los S.[res] ynquisidores, y fueron la noche antes algunos de los nuestros ha estar con los que avían de ser relajados al juez secular, y los acompañaron hasta la sentencia, y fueron muchos de los nuestros tanbién con ellos hasta la muerte, ayudándolos quanto se podía, que fueron çinco los que murieron, y algunos dellos muy buena muerte, al pareçer.

6. Vn jurado de la çiudad, hauiendo de sentenciar a muerte vnos ladrones en vna villa cerca de aquí, lleuó dos P.[es] de cas-

---

a *Consumpta charta.* — b sidos *ms.* — c serían *ms.*

sa; lo qual pidió con ynstançia, y los quales hizieron su officio con diligençia y mucha edificación, predicando el vno dellos al pueblo en la yglesia, y el otro en el lugar de la pena; y libraron por su ynterçessión vno dellos, que les pareçió deuía ser ayudado, por tener pocos años y aver peccado aconpañando a su padre. Y juntamente remediaron allí vnas viejas enemistades entre vn padre y sus hijos, que, como avían [a] durado años, el mesmo padre se marauillaua cómo fué mouido tan presto por los nuestros a estar bien con sus hijos. Quedó la gente tan contenta, que enbiaron a este collegio vna buena limosna, avnque no se reçibió; porque señalauan satisfazer con ella el trauajo de los Padres; y después han pedido con ynstançia vno de los dichos P.es que les predicase la quaresma.

7. Tanbién suelen atender los P.es a remediar enemistades, y sacar de peccado muchas almas; y se sulen [*sic*] tanbién subuenir muchos pobres por medio de los nuestros, en la çárçel y fuera. Casos de consçiencia y algunos difíçiles y arduos, suelen traer, y muchas vezes, a los P.es Confiamos en el S.or se ha seruido mucho en estas cosas los meses passados.

8. La doctrina christiana se enseña en nuestra yglesia todos los domingos y fiestas, como suele, y es mayor el número de los niños que vienen a ella que hasta aquí, y tanbién biene gente creçida.

9. Dos P.es han predicado los meses passados en los mejores púlpitos de la ciudad, y últimamente en el hospital mayor. Fueron pedidos para el aduiento y fiestas de nauidad, y fueron muy açeptos y muy seguidos; y juntamente en el aduiento huuo sermón las fiestas a la tarde en nuestra yglesia, con gran concurso, más que nunca hasta aquí.

10. Al prinçipio del mes de Setienbre fueron enbiados dos P.es a las montañas para cumplir la promesa antes hecha por el P.e Rector al abbad de sanct Victorián [1], y dióles el Señor muy feliçes suçesos hasta los treze de Nouiembre que vinieron con salud y consolados a este collegio. En el camino, hablándoles por diuersas vezes algunos hombres palabras yndeçentes, les boluieron bien por mal, sufriéndolos con paçiençia, y enseñándolos

---

a avía *ms.*

---

[1] Vide pag. 340. Quaenam oppida sub se haberet monasterium Sti. Victoriani, sive asanense, O. S. B., vide, sis, apud FR. RAMÓN DE HUESCA: *Teatro histórico de las iglesias del reyno de Aragón,* tom. IX, 359 sqq.

lo que les conuenía para su saluaçión, y dexáuanlos reduzidos y consolados.

11. Llegaron en el mismo camino a vn lugar donde residía el R.^{mo} obispo de Huesca [1], y los resçibió muy bien, y predicó vno de los P.^{es} dos o tres sermones, y el otro enseñó la doctrina; y quedando el obispo muy edificado y contento, les dió licencia muy fauorable y cumplida para andar y predicar por su obispado y por el de Lérida, que es de vn hermano suyo [2].

12. Llegados a las montañas, el abbad ya dicho reçibió a los P.^{es} con gran amor y consolaçión. Predicaron y enseñaron la doctrina los P.^{es} en diuersas partes, vnas vezes juntos en vn lugar, otras diuidiéndose, según era la neçessidad y gran ynstançia de la gente; la qual, avnque luego a los prinçipios se esquiuaua algo, pensando que yuan los nuestros a hazer qüestas y sacar dineros (como suelen otros); pero quando entendieron el fin que lleuauan, y començauan a oyrlos, era cosa de admiraçión el concurso de la gente a oyr los sermones, speçialmente del vno, que es más diestro en el predicar; y es de alabar al S.^{or} con qué ánimo los reçibían, vnos y otros los ynportunauan fuesen a visitarlos; y este ánimo tanbién manifestauan muy entero los saçerdotes, deseando ayuda e ynstructión spiritual con humilldad mucha. Confesáronse muy muchos; y hartas almas que el demonio tenía muy presas, se libraron. Hiziéronse muchas pazes, y estoruáronse muchos males con la gracia del S.^{or}; y mouióse tanto la gente, que tractaron con calor diuersas personas que lo podían hazer, de fundar en aquella tierra vn collegio, para que con los nuestros tuuiese más ayuda aquella gente muy de antiguo christiana y muy neçessitada de dotrina. En el monesterio de sanct Victorián, donde el abbad ya dicho reside, se hizo particular fructo en que él començó a tomar alguna ynstructión en la oración mental, y los monjes se confessaron generalmente con los P.^{es} quasi todos, cosa que al abbad dexó muy alegre; el qual, con toda aquella tierra, quedan edificados y agradeçidos a la Comp.^{a} por el seruiçio que han reçebido del ministerio de los nuestros.

13. Baxando los P.^{es} de las montañas, vinieron a vna çiudad que es del obispado de Huesca, donde los resçibieron con ánimos muy benéuolos. Predicaron allí muchos sermones, en diuersas partes y enseñaron la doctrina, y confessaron a muchos,

---

[1] Vide p. 339.

[2] Antonius Augustinus.

y huuo tanto concurso a los sermones, que fué cosa de admiraçió [*sic*]. Quedó la gente de aquella çiudad tan mouida, que determinaron hazer vn collegio de la Comp.ª y dotarlo de lo neçessario; y para esto enbió la çiudad dos hombres de los prinçipales a tratar esto con el P.ᵉ prouincial, lo qual avnque no se ha concluýdo, es causa de alabar mucho al S.ᵒʳ ver que la gente deste reyno tan de ueras se edifica y ayuda con los ministerios de los nuestros en las missiones que se hazen dellos. Hase hecho otro fructo no pequeño en aquellas tierras apartadas; que es averse conoçido la verdad de la Comp.ª, de la qual se tenía muy diferente conçepto por diuersas personas.

14. Ha salido por otra parte también vn P.ᵉ y vn hermano a visitar vnos lugares de vn cauallero muy deuoto nuestro, que lo deseaua mucho, donde [a] se an ayudado e ynstruýdo los habitadores dellos, que son moriscos; los quales, avnque no quanto desseamos, no dexan de dar señales de aprouecharse, y muestran gran contentamiento de ser enseñados. Procúrase con los s.ʳᵉˢ de los lugares desta gente. que tengan mucho más cuydado y diligençia que hasta ahora en los hazer ynstruyr y ayudar en las cosas de la fee; y que se les enseñe siempre la doctrina christiana al modo que lo haze el hermano que va con el P.ᵉ Deste ministerio hay mucha edificaçión en la gente, vltra del agradeçimiento grande que muestran los s.ʳᵉˢ de los lugares, que comúnmente son personas muy beneméritas de la Comp.ª, por cuyo descargo también se enprende esta obra.

15. En la oración se han ynstruýdo con fructo particular algunas personas, y entre ellas se ha muy mucho ayudado vn mançebo, çiudadano desta çiudad y rico, que se recogió en cassa a hazer los exerçiçios; cuya mutaçión ha sido tan buena, que ha dado gran causa de alabar a nuestro S.ᵒʳ, y la da su perseuerançia.

16. De personas que se han confesado con los nuestros, çinco donzellas se han determinado a religión, y las dos nobles, y todas de gran virtud y exemplo; y algunas dellas están ya açeptadas en los monasterios, y las demás tractan dello con calor.

17. Lo material de nuestra cassa se ha augmentado estos meses passados, y nos va dando el Señor buenas speranças que se fundará este collegio poco a poco, sin cargas de fundador particular.

---

[a] dondo *ms.*

18. Muchos de los que nos tienen amor, están muy alegres, viendo las cosas de la Comp.[a] van sienpre aquí en augmento, y esperan que será siempre mayor. [*Precum postulatio.*] De Çaragoça 12 de Henero 1562. D. V. P.[ad] hijo y sieruo yndigno en el S.[or]. Por commissión del P.[e] maestro Román, Rector [a].

Bernardo Crespín [1].

617

PETRUS BLANCA

NEAPOLI 15 IANUARII 1562 [2].

1. *Sociorum numerus et mutationes. Religiosa disciplina adhortationibus Patris rectoris et Patris Ribadeneira fovetur.* — **2.** *Exempla demissi animi ab emerito rectore data.* — **3.** *Mors fr. Ioachim. Pro eo septem tirones admittuntur.* — **4-5.** *Scholasticae exercitationes, tam nostrorum, quam externorum alumnorum. Ex quorum bona educatione Societatis existimatio in dies crescit.* — **6.** *Ministeria erga proximos. Multis modis et variis in locis christiana doctrina docetur.* — **7-9.** *Fructus exemplis demonstratur.* — **10.** *Templi aedificatio paulatim perficitur.* — **11.** *Procerum et populi benevolentia non obstantibus falsis rumoribus contra Patrem Salmerón sparsis. Nova collegia postulantur.*

1. ┼ Ihs. Molto R.[do] in Christo Padre. Pax Christi etc. [*Breviter scribet.*] In questo collegio siamo 42: noue delli quali sono sacerdoti et l'altri fratelli. Nelli quali essendosi questi giorni fatta molta mutatione, occorrono scriuere de questa non poche

a *Prius* Retor.

[1] In catalogo coll. caesaraugustani. qui scriptus videtur circa finem anni 1561, de eo dicitur: « El hro. Bernardo Crespín natural de Mallorca, de la misma ciudad, de edad de 20 años, y de Compañía tiene tres; ha oydo latinidad y Rethórica; oye aora philosophía. Suele tener alguna indisposición del pecho, y es algo flaco de subjecto ». Cod. *Aragon. 15*, f. 78v.

[2] Ex origin. in cod. *Neap. 193*, ff. 63-66; prius 171-174. Praecedunt duo alia exempla in ff. 58-60; 61-62. Secundum Hansen (p. 766) est apogr. in archiv. colonien.

cose. Imperochè tre delli nostri secondo l'ordine de l'obedientia sono andati a Roma a studiare, et altritanti andorno a Nola: doi per essere mastri, et il terzo per scolare. Ma poi in cambio di questi n'habiamo receuuti altritanti mandati da la P. V. Imperochè cinque sono venuti da Roma, et vno di Calabria è ritornato, doue era andato infermo per la temperie et commodità de l'aria; et è ritornato sano, et accompagnato di scolari. [*Omnes valent, et caritate Superiorum adiuti, ad instituti perfectam observationem aspirant.*] Al che in effetto non poco ha adiutato a tutti noi la venuta del Padre Rettore [1], il quale con le soi publice et priuate essortationi ce insegna et ricorda che cognosciamo il beneficio della nostra vocatione, et ha eccitato l'animi de tutti con le confessioni udite auanti la renouatione de li uoti. S'aggionse anchora per maggior diuotione la sollennità del giorno (nel [a] quale si fece la renouatione delli voti, che fu la santissima Circoncisione), et anchora l'apparato del luogo, et vna essortatione fatta, assai utile, alli fratelli la sera auanti dal Padre Prouintiale di Sicilia [2] in questo suo passagio di qua, sì come anchor ne fece vn'altra con molto frutto non molti giorni auanti. Piaccia al Signor Dio che ciò che [b] qui habiamo così lietamente promesso, lo mandamo in esecutione.

2. Ma non posso lasciar di raccontar l'esempio che ci ha dato il Rettor passato, il che ci ha dato non minore admiratione et edificatione, che allegreza la presentia del nouo Rettore. Imperochè questo, non contento d'hauer per sua humiltà tante volte domandato a la P. V. un successore, ha uoluto anchora, dopo sua venuta, domandar con le ginocchia in terra et con lagrime a gl'occhi, perdono a li fratelli congregati tutti in un luogo, del suo malo gouerno (come egli diceua per sua modestia, il che sempre fu laudabile). Questa cosa tanto commosse l'animi di tutti, che gl'altri erano constretti a far quel che lui faceua. Piaccia al Signore che, sì come con la sua diligentia e carità questo collegio è tanto cresciuto, così gl'animi de li nostri per questa sua humiltà et esempio vengano a confirmarsi nella cognitione di sè stessi, acciò veramente et con prontezza d'animo diciamo [c],

[a] *Prius* nella. — [b] ciocche *ms.* — [c] diciamo *supra vers. eadem manu.*

[1] P. Laurentius Maggius venerat Neapolim rector collegii pro Patre Christoph. de Mendoza, ut dicitur in compendio chron. P. Franc. Araldo, ad ann. 1562.

[2] P. Petrus Ribadeneira. Cf. *Ribadeneira*, I, 430 sqq.

dopo d'hauer fatto ogni cosa uirilmente: siamo inutili serui [1].

3. In questi quattro mesi quell'ottimo Agricola, nella cui uigna lauoramo, s'ha raccolto a sè da questo horticello della religione all'amenissimo paradiso il nostro fratel Ioachimo [2], come tenera pianta, ma radicata molto nell'humiltà; la cui uita essendo non giouanile, ma come d'un uecchio graue et maturo, et monstrandosi a modo d'un'angelo, ha meritato d'esser connumerato tra gl'esserciti de gl'angioli. Ma Christo S.or nostro ha uoluto in suo luogo mandare certi altri alberi siluestri del mondo; imperochè in questo medesimo tempo sono stati admessi sette nella nostra Compagnia; l'uno de quali è stato posto a gli ministerij temporali, et gli altri all'essercitij spirituali, a quali sono stati giudicati esser molto atti. Già doi di questi giouani bene accostumati et ben nati, odono rhetorica; vn'altro humanità; g'altri stanno anchora nella sua prima probatione con humiltà et edificatione de tutti. Ma tra gl'altri ui è uno, ch'ha speso alcuni anni nel studio de leggi; il che, lasciato tutto, s'è dato alla diuina legge et all'amor della pietà. Non uoglio lasciare de dir questo: che un certo fratello, essendo andato alla patria sua per conto della sanità, et portatosi fortemente in molti combattimenti che li soi li han dato, finalmente auuenne che li soi, riceuuto il lume della verità, non solo non lo sconsegliauano più et molestauano, ma etiamdio se contentorno che tre parenti e consobrini del detto fratello uenessero seco per entrar (come erano inspirati) nella Compagnia, et gli dettero libera licentia. Li quali, sendo stati essaminati et uisti dal superior nostro atti per la Compagnia, son stati riceuuti: doi de quali stanno quì, il terzo è andato a Nola. Et benchè tanti siano admessi, più nondimeno sono quelli che desiderano et tentano di essere riceuuti. Tra quali sono alcuni giouani di buona conditione, che son differiti dal Padre Rettore acciò li cresca più il desiderio. Speriamo nondimeno di breue riceuer dui, vn logico, l'altro notario. Dio omnipotente, che gli ha dato questo buon desiderio, li dia gratia abondante di mandarlo in essecutione. Altri son stati, che uedendo di non poter così facilmente entrare, accesi di certo feruore se ne sono andati ad altre religioni.

---

[1] Cf. Luc. XVII, 10.

[2] De aegritudine et morte huius fratris, cuius cognomen invenire non valuimus, mentio etiam fit apud *Lainii Monum.*, VI, 147, 170, 191.

4. Resta mo' che de questi nostri studij scriui alcuna cosa alla P. V. Imperochè, siando [*sic*] che li nostri sono 17 scolari, diece de quali odono rhetorica, sei humanità, l'ultimo attende a la grammatica, li ritrouiamo tutti hauer fatto non poco frutto negli soi studij. Perciocchè ciascun rhetorico ogni settimana compone vna oratione; et oltre l'ordinarie repetitioni che ogni giorno se fanno nella classe, et oltre il diligente esame che si fa nelle lettere greche et latine, ogni giorno è constituito vn de li più prouetti che dimandi conto delle cose trattate nella lettione greca; ma li giorni della domenica sono per argumentationi o interrogationi, proposte ad alcuno eletto per questo, le cose occorse tra il legere la precedente settimana; et tutti sono eletti per ordine di qualunche facultà. Il quale essercitio ha in effetto tanto importato, che ha dato speroni a correr negli studij. Laonde si uede in alcuni sottigliezza d'ingegno, in molti prontezza nel respondere, et acuteza si monstra nell'interrogare. In tutti nondimeno è modestia; la qual cosa, perchè gli suole alle uolte interuenir' et trouar presente il Padre Rettore, et proporre qualche argomento a proposito, si fa da douero, et ogn'un sta sopra di sè acciò non sia negligente nell'udir le sue lettioni, con diligenza procurando poi d'udirle.

5. Questo ordine seguitano anchora quelli che odono humanità et grammatica, li quali dui uolte o più spesso, nel mese, fanno non senza applauso, declamationi nella classe, anchorchè siano composte con mediocre stilo. Nella qual classe, come fanno in casa, disputano dui uolte la settimana; il che ancho l'inferiori seguitano et osseruano, non senza grande utilità. Et questo basti quanto alli nostri scolari. L'ordine de quali seruano anchora gl'esterni (li quali sono 210) [a] nelle classe con molto frutto. I parenti de quali quanto honorino et riueriscano i nostri, non accade dirlo; massime che non solo li cittadini napolitani mandano i suoi figlioli a noi, ma etiamdio alcuni forastieri et lontani di qua. De quali vna cosa uoglio raccontare, per esempio, d'un certo nobile. Il quale, essendo uenuto dalla patria sua a Napoli con tutta la sua fameglia, ha mandato tre soi figlioli alle scuole nostre, affirmando di far questo per questa causa principalmente: perchè gli soi figlioli fussero bene instituiti, et per questa causa esser venuto a Napoli. La qual cosa essendoli sconsegliata da alcune persone principali, et offerendoli la com-

---

a li quali sono 210 *in marg. ead. manu.*

modità de li maestri delle case loro, et dicendoli male della Compagnia, niente hanno potuto finalmente fare, ma più presto l'hanno accresciuto maggior animo et diuotione uerso li nostri. Molte altre cose simili si potriano scriuere, che per breuità si lasciano. Questo solo nondimeno sia detto in generale: che ogni giorno si ua più dilatando il buon'odore della Compagnia, al che ha adiutato anchora non poco il recitar dell'orationi fatto nella restauratione delli nostri studij. Imperochè, essendosi recitate da doi fratelli due orationi, vna greca, l'altra latina, con certi uersi che li scolari di fuori recitorno, ui fu vn'uditorio tanto grande, et tante persone principali, regenti, conseglieri, presidenti, dottori et religiosi ui si trouorno presenti, che mai simile fu uista dopo che questo collegio si troua in questa città. Et restorno tuttj admirati et sodisfatti non poco, sì de la qualità delle cose recitate, sì etiam del modo con che furono ben recitate. Dio nostro S.re ne sia lodato di tutto.

6. Circa le fatighe et pie opere nostre, che noi essercitamo in salute delli prossimi, dirò, de molte, alcune cose. Lascio quelle che ordinariamente è solita la Compagnia per adiuto degli prossimi essercitare, come predicare al popolo li giorni di festa, interpretar la dottrina christiana in vna classe maggiore, et iui insegnarla agl'ignoranti, et recitarli le cose imparate di quella; udir confessioni dentro et fuori di casa; metter paci, gl'erranti et peccatori redure a Dio et alla vita buona, proueder alla pouertà et bisogni de molti, adiutar l'ammalati, uisitar gl'hospitali, soccorrere agli morienti, administrar sacramenti, legger casi di conscientia. Lascio anchora molte altre cose simili, che son proprie de l'instituto nostro; imperochè queste sempre uanno innanzi; et più presto in augmento ogni giorno, che altrimente; massime hauendo il Padre Emanuel [1], che venne di Roma; per le prediche del quale speriamo non poco frutto. Vi s'aggionge etiamdio vn modo inusitato di far profitto in casi di conscientia che usano nostri sacerdoti. Imperochè, oltre la lettione, che tre uolte la settimana si fa agli sacerdoti forastieri, hanno etiamdio vn' [a] altra bella et utile essercitatione tra di loro in casa. Di più anchora habiamo lettioni de la dottrina christiana dotte et utili, ch'el nostro Padre Rettore fa

[a] vn' *supra vers., deleto* quest'.

[1] Videtur agi de P. Emmanuele Gómez a Montemaiori. In aliis etiam documentis de hac re agentibus, cognomen omittitur. Cf. *Ribadeneira,* I, 420.

nella chiesa. Similmente in più luoghi si predica da li nostri, et massime dal Padre Rettore alle conuertite, et dal Padre Christofero a quelle, che in un certo altro luogo stanno in probatione per le conuertite; del Padre Gasparre Ferdinandez in Castel Nouo, in spagnolo, con piacer di tutti, et massime del signor castellano, tanto nostro amico. Oltre di questo, doi fratelli le domeniche predicano, vno nell' hospital de l' incurabili, l' altro alle pregioni, con molto frutto, essendo vna de le più importanti opere, et più laudabili, che in questa città possa essercitar la Compagnia, et massime per le confessioni. Laonde per questo effetto fra la settimana sono uisitate dette pregioni da doi de nostri sacerdoti. Sono anchora alcuni monasterij et chiese dentro et fuori di Napoli, che ci hanno dimandato confessori et predicatori; al desiderio de' quali non s' ha potuto satisfare per la penuria de sacerdoti; pur nondimeno se sono da circa due uolte udite confessioni, non senza frutto, d' un luogo pio o monasterio, chiamato de l' Orfanelle. Et non è maraueglia se non si può così souuenire a quelli, che desiderano l' opera nostra, poichè è tanta la moltitudine de li penitenti che uien' alla chiesa nostra, ch' a pena a gl' ordinarij ponno satisfare gli sacerdoti nostri; et molti alle uolte si mandano uia sconsolati, non potendo hauer ricapito. Dio si degni mandar' operarij alla vigna sua.

7. Potrei dir molte cose notabili et gioconde de nostri penitenti et diuoti; ma per breuità dirò queste poche. Vn certo nostro diuoto, et di poca facultà, hauendo trouato vna borsa piena di scuti, non se l' ha uoluto usurpare; ma ha tanta diligenza usato sin' che ha ritrouato il padrone, et gli n' ha fatto restitutione: il che è stato in questa città di non poco momento, et da molti assai comendato. Vna certa matrona è stata quì separata per doi anni dal suo marito, non senza pericolo de l' honore et de la vita; et essendosi molti affaticati per pacificarli, non han fatto alcuna cosa, sin tanto ch' un sacerdote nostro andò a ritrouar la donna, nella qual consisteua tutto il negotio, et con poca fatica et poche parole tanto seppe piegarli, et mollificarli l' animo, che fece una confessione generale di lì a sei giorni, et ritornò a uiuere pacificamente col suo marito. La qual coniuntione non minor' edification dette, che la separatione danno et offensione.

8. Vn' altra matrona uedoua, nobile et ricca, essendoli rimasti alcuni figlioli maschi con vna sola figlia femina, et frequentando la chiesa nostra et li santissimi sacramenti, venne a gustarli di modo, et a sentir tanto feruor di spirito, che desi-

deraua che l'vnica sua figliola si facesse sposa di Christo. Et uedendola da questo lontana, con orationi, con essortationi, et con ponerci l'opera del confessore, la stimulaua a darsi tutta a Giesù Christo; et tanto fece, che ha ottenuto il suo desiderio; poichè la figliola, mutata tutta, et dispregiati li honori et riccheze di questo mondo, spontaneamente si è dedicata al seruitio de Dio. Ma chi più di loro sia degna d'admiratione, o la madre o la figliola, lascio giudicarlo a gl' altri.

9. Per il giubileo, promulgato quì questi giorni, fu tanto il concorso de li penitenti, che alli sacerdoti a pena era dato tempo di dare al corpo il suo subsidio necessario. Et tra gl'altri quattro meretrici famose, mosse per fama de nostri, vennero a ritrouar' vn de nostri sacerdoti, dal quale due di loro (con la gratia et fauor de Dio) come più humili et più apparecchiate a portare ogni peso di penitentia, furono così ben disposte et adiutate, che dopo la confessione generale fatta di tutta la uita loro, hanno dato esempio di non piccola penitentia. Et acciò non ritornassero al uomito, deliberorno circa la mutation del stato della sua uita, che fusse massime attissimo a loro, et commodissimo alla lor fragilità; et così con l'industria et adiuto de nostri se sono adiutate, et ambedue furono collocate con honesti huomini, con marauiglia et piacer di molti. Nè questo tacerò: che vna di loro è tanto data a Christo, che mai lascia di piangere, di far discipline, di far' oratione. Et sì come prima era esca del demonio et laccio per mandar l'anime all' inferno, così hora in effetto è un'hamo d'oro del Signore Dio per tirare li peccatori alla via del cielo. Et quel che dà più maraueglia, è che s'ha pigliato vn certo ordine et legge da se stessa di tante hore il giorno orare, di far discipline tre uolte la settimana, di venir spessissime volte alla chiesa nostra, di communicarsi et confessarsi spesso, et finalmente di essercitar altre opere di misericordia. Benedetto sia Dio, che leua dalla terra il mendico et alza il pouero dal sterco [1]. A lui sia sempre honor' et gloria.

10. L'edificio de la chiesa nostra ua tanto innanzi, che già è fatta la tribuna; et le cappelle parte son quasi finite, parte incomenzate, parte posti li fondamenti, di giorno in giorno si fabricano. Speramo nondimeno che in breue saranno finite tutte: il che piaccia a Dio, all'honor et gloria del quale pertengono tutte queste cose.

---

[1] Ps. CXII, 7.

11. Quanta beneuolenza, et quanto honore portano alla Compagnia molti prencipi di questo regno et altri signori et signore nobili, lo dimostrano con segni manifesti; poichè spesso si uagliono de l'opera de nostri in cose d'importanza et di molto momento, in pigliar consegli, in consultar casi di conscientia, in confessarsi, et in altre cose simili. Et questo etiamdio dimostrano continuamente, sì per l'elemosine che ci fanno, necessarie al uiuer nostro, sì anchora negl'ornamenti che ci danno per la chiesa. Nè minor beniuolenza ci porta il popolo; benchè non manchino di quelli che cercano d'infamarci. Ma Dio omnipotente caua dal fango de le parole (come suole) una gemma radiante di maggiore splendore. Et auenga che da l'inuidi, o uero più presto da l'heretici, che si forzano di dilatare la setta loro, et di rouinare ogni cosa, siano stato sparse per qua molte cose contra la Compagnia questi giorni, et contra il Padre nostro Prouintiale [1], come contra vn grande et diligente impugnatore della fede catholica et della chiesa romana; tutte nondimeno sappia V. R. P. esser sopite et andatosene in fumo, et tutte venute alla sua luce et uerità contra l'authori del mendacio; et così il nome della Compagnia esser più illustrato et diuolgato a gloria de Dio; di modo che molte città cercano d'hauer collegij della Compagnia presso di loro, come è Beneuento, poco lontano di qua, et Cathanzaro [2], in Calabria. Ma perchè anchora non si è determinato cosa certa, non dirò altro di questo. [*Preces postulat et valedicit.*]

Di Napoli il dì 15 de Gennaro 1562.

D. V. P. R. — Per commissione del P. Rettore — indegno figliolo

PIETRO BLANCA [3].

---

[1] De falsis rumoribus contra Prem. Salmerón sparsis videsis *Ribadeneira*, l. c. 427, 430 et epistulas, quae ibi citantur.

[2] Collegium Societatis in hac urbe incepit anno 1564; Beneventi autem anno 1584. Cf. *Lainii Monum.* VII, VIII, et *Epist. P. Salmeronis,* I, II, loca citata sub verbo: CATACIUM; SACCHINUM: *Hist. Soc. Iesu:* Part. II, lib. VIII, n. 55; Part. V, tom. prior. libr. IV, nn. 29-30.

[3] In catalogo coll. neapol. anni 1563 recensetur inter professores non sacerdotes. In catal. anni 1566 ponitur inter sacerdotes, et dicitur neapolitanus, aet. 26, Societatis 9 ann. Plura de eo videri possunt in *Epist. P. Salmeronis,* II, locis citatis sub verbo: BLANCA, Petrus.

618

P. IACOBUS PUELLES

BARCINONE 20 IANUARII 1562 [1].

1. *Sociorum numerus. Scholasticae exercitationes. Catechesis puerorum. Festum circumcisionis D. N. sollemniter actum. Contiones Patris Ramírez affectu fructuque animorum feracissimae. Sunt tamen qui ob eius sermonem de immaculato Virginis conceptu offenduntur, at iniuria.* — **2.** *Carceres, nosocomia aegrotique passim nec lucro minimo invisuntur.* — **3.** *Iubilaei causa augetur valde susceptio sacramentorum. Locator larvarum turpem quaestum cum officio paenitens dimittit.*

1. IHS. Muy R.do P.e nro. en Christo. Gracia et pax Christi, etc. Por la otra [2] se dió a V. P. auiso de lo que el Señor obraua por sus indignos ministros deste collegio de Barcelona, y de la renouación de espíritus que se auía hecho con la venida del Padre prouinçial [3]. Por esta se dará cuenta de lo más principal que su Maiestad en estos quatro meses pasados en los de casa, y por ellos fuera della, a obrado. En este collegio hasta aquí emos sido doze, seis Padres y seis hermanos. [*Omnes valent etc.*] A los Padres no les falta en qué ocuparse, por acudir muchos a las confesiones y tratar cosas que tocan a la reformación de costumbres. Los cinco estudiantes de theología que aquí ay, oyen con diligencia sus liciones [a], y en casa ay cada noche vna lición de casos de consciencia, en la qual se hallan todos los sacerdotes y estudiantes nuestros. Tiénense cada semana los domingos por vno de los [b] estudiantes conclusiones de lo que se

a *Exempl. lat.:* Ex fratribus quinque dant operam theologiae diligenter, cuius duas lectiones audiunt in Academia quotidie, et vnam metaphysices. — b dellos *ms.*

[1] Ex origin. in cod. *Hisp. 99,* 2 ff. nn. 64, 65; prius 233. Exstant duo exempla latina, anni notatione carentia, in cod. *Histor. Soc. 172.* ff. 325, 327, inter *Epist. Quadrim.* anni 1555 praepostere collocata.

[2] Vide p. 420.

[3] P. Antonius Cordeses.

lee, para que con este exercicio, y el de la repetición de liciones meior se entiendan las materias. Tanbién se prosigue el exercicio de enseñar la doctrina christiana a los niños en nuestra yglesia los días de trabajo con maior concurso y aprouechamiento. El día de la Circuncisión se hizo gran fiesta en nuestra yglesia, en la qual estuuieron los inquisidores y muchos señores y caualleros, que no cabían en la yglesia. Dixo la misa en nuestro tono el obispo de Segorue [1], officiándola los nuestros con algunos criados del dicho obispo. Predicó en ella el Padre D. Ramírez. Hízose todo con gran solemnidad y deuoción, por lo qual se fué la gente muy consolada. El Padre D. Ramírez comúnmente a predicado en este tiempo en las perrochias y monesterios, todos los domingos y fiestas por la mañana, y por la tarde los domingos la doctrina christiana en sancta María de la Mar, yglesia capacíssima; a la qual acudía tanta gente, que era cosa de marauillar; y se deue glorificar Dios por el grande prouecho que en todas suertes de personas se a hecho, por tratar tales cosas que, aunque pertenecientes a buenas costunbres, poco se auían predicado, y de tal manera que afficionauan a los oyentes en gran manera. A auido grande fructo acerca de grandes abusos, que auía en esta ciudad, que se an quitado y con ellos muchos peccados. En cosas de prebendas eclesiásticas auía grandes simonías, y sobre esto a auido algunas cosas de mucho seruicio de Dios. Vno hizo vna resignación de vna prebenda que rentaua más de cinqüenta libras libremente en vn eclesiástico virtuoso. Otro que tenía dos curados sin seruirlos, resignó el vno, y el otro trata como conuiene a las ouejas [a]. A suscedido que la audiencia real con los sermones del Padre a tratado de quitar vicios públicos, y así lo a rrepartido a ciertos oydores, y remediándose lo de los amancebados, prendiéronse ciertas mancebas de clérigos, porque ay grande mal acerca desto, que están muchos en este vicio públicamente. Desto suscedió que muchos eclesiásticos cobraron odio al Padre Ramírez, y predicando en este tiempo vn día de la Concepción, después de auer con muchas razones prouado, y figuras declarado que auía sido la Virgen María concebida sin pecado original, aduirtió que por

a *Exemp. lat. add.:* Choreae et saltationes in nuptiis sunt hic admodum frequentes, quae in matrimonio cuiusdam viri patricii propter conciones Patris dimissae non sine magna multorum admiratione.

1 Ioannes de Munnatones, O. S. A.

aquello no pensasen que deçir lo contrario era heregía, ni pecase el que lo dixese, aquotando la Clementina de Sixto [1], por desengañar a muchos, que pensauan ser de fe que nuestra Señora fué concebida sin pecado, y dezir lo contrario heregía. De lo qual tomaron ocasión algunos no mucho afficionados a la Compañía, para hazer vna junta contra él, y determinaron con los confadres de la Conçepción que se hiziese información de lo que auía dicho; y como no hallaron de qué tomar mano, todo se deshizo, quedando con grande honrra el Padre, porque los señores inquisidores mandaron a los que en este negocio andauan, que no pasasen adelante, y rogaron al Padre que por aquello no dexase de predicar, lo qual hizo el domingo siguiente, de suerte que quedaron los deuotos de la Compañía muy consolados, y los contrarios con temor de algún castigo, por estar el negocio en manos de los inquisidores [2]. Todos los más desta çiudad confiesan a vna voz ser grande el fruto que con los sermones y pláticas en las almas se a hecho.

2. A la cárçel se a ydo, como se auía començado, y gracias al Señor, no sin grande prouecho, por auerse reprimido muchos juramentos, y quitado muchas riñas que los que están en ella entre sí a la contina tenían. Confiésanse muchos dellos con los Padres que van allá. Ase tenido cuenta en visitar el hospital [a] y consolar a los enfermos con exhortarles a la paciencia algunas vezes, y otras confesando a algunos dellos. Más, an sido parte los nuestros para que se entroduxese la costumbre, mucho de loar, que en otros hospitales ay, que en viniendo el pobre, luego se confiese; y ansí el maiordomo con todos los demás que en aquella casa siruen, claramente lo dizen.

3. Por estos días llegó acá el jubileo ahora postreramente conçedido por nuestro muy sancto Padre Pío 4º. A acudido tanta gente para confesarse a nuestra casa, que aunque fuéramos más, no cumpliéramos con todos. Comulgaron en nuestra yglesia grande número de personas los domingos que para reçebir el sanctísimo Sacramento se auían señalado. No dexaré de

---

a in singulas hebdomadas *add. ex. lat.*

---

[1] Intelligitur constitutio « Grave nimis » diei 4 Sept. 1483, quae invenitur in Corp. Iur. can. inter Extrav. Comm. lib. 3, tit. 12, cap. 2, in qua Summus Pontifex contionatorum excessus tam pro pia sententia, quam contra illam damnat, quia nondum res erat ab Ecclesia decisa. Impropie, aut lato sensu, ab auctore dicitur Clementina.

[2] Vide epist. ipsius P. Ramírez de hac re apud *Lainii Monum.*, VI, 199 sqq.

dezir al fin desta lo que poco a [a] que acaesció. Vn Padre entendiendo que vno suele venir a nuestra casa muchas vezes, tenía máxcaras para alquilar; y hablándole acerca dello recabó dél que no las alquilase hasta que él con otro le dixesen lo que les paresçía; lo qual hizo de buena gana; y como se detuuiesen a darle la respuesta, viendo que perdía, vino a saber vna noche lo que auían determinado; al qual como le hablasen y le diesen a entender el peligro que en este trato auía, enbió la mesma noche las máxcaras, que en cada vn año de ganancia le valían diez escudos por las carnes tolendas, para que dellas hiciesen lo que bien les paresciese. Esto es lo que principalmente se me a ofrescido escreuir a V. P. Dénos el Señor su gracia para que siempre en nuestro instituto le siruamos.

De Henero 20 de 1562.

Hijo indigno de V. R.

DIEGO PUELLES [1].

619

IOSEPH LO LIANTI

MONTE REGALI 20 IANUARII 1562 [2].

1. *Collegii incolae. Occupationes. Religiosa disciplina.* — **2.** *Contiones frequentes habentur. Civium non pauci accedunt ad sacramenta octavo quoque die.* — **3-5.** *Exempla mutationis morum et condonationis iniuriarum.* — **6-7.** *Populus expetit, pro sua quisque parte, plures contionatores.* — **8.** *Scholae florent.*

1. † Molto R.do in Christo P.e Pax Christj etc. [*Scribet ex oboedientia et breviter.*] V. R. P. saperà qualmente in questo collegio siamo tuttj in numero X, deli qualj tre sonno sacerdotj,

---

a a *supra vers.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.*, V, 5, annot. 2.

[2] Ex origin. (autogr. ?). in cod. *Sic. 181*, ff. 240-241; prius 109-110. Aliquae emendationes factae sunt alia manu, ut in annotationibus indicatur. Quae in epist. dicuntur, ex parte confirmari possunt ex litteris Pris. Ribadeneira. Cf. *Ribadeneira*, I, 467 sqq.

i quali continuamente attendono al seruigio di Christo Signor nostro, tirando quanto possono con l'agiuto suo l'anime d' prossimj a megliore et più perfetto stato di uita, reuocando quellj da moltj malj, nelli qualj senza dubio sarrebbono per incorrere, se per mezo d'essi Iddio non l'agiutasse con le confessioni et simili spiritualj exercitij. Di più anco ui sono tre maestrj, ogn'un di qualj legge nella sua schola non senza grande fructo, hauendo moltj scholarj et di buonj ingegni, alcuni deli quali se ne spera gran frutto con la gratia del Signore. Del resto dei fratellj ui sonno dua scholarj, i quali studiano et danno opera alle lettere. Vno di qualj ua alla 3.ª schola, et l'altro alla 2.ª, et questi sonno di mediocre ingegno et buona gratia in predicare, et d'età di 18 annj. Li dua altri sonno coadgiutorj, et seruono al Signore nelli loro exercitij con prontezza d'animo, et grande humiltade; et finalmente dj tuttj costoro per la Dio gratia chiaramente si uede il molto frutto che si fa nel Signore, mortificandosi [a], et agiutandose tra loro, con exortarsi l'un l'altro a maggior uita perfecta et relligiosa. Al che non puoco agiuta la lettione che fa ogni 6.ª feria il P.e predicatore [1] sopra la dechiaratione delle regole; laonde in questi ultimi giornj del'anno sono andati al R. P. Rettore [2] per domandar la penitenza de lj proprij defectj comessi in tutto l'anno, e quella receuuto han prontamente, sì come nelle regole siamo insegnatj. Il che generalmente tra tuttj noi s'è fatto [b], particolarmente da mese a mese per maggior [c] abnegatione e profitto spirituale nella uia del Signore et suo diuin seruigio [d].

2. [*De ministeriis erga proximos, generalia*]. Circa l'exercitij che sogliono farse in chiesa, sappia V. R. P. che per la Dio gratia procedono molto felicimente, perchè cossì alle predich' ch'vn di nostri Padri fa ogni domenica et festa comandata, come alle lectionj dopo pranso le domeniche in chiesa nostra sopra l'articoli della fede, concorre tanta frequentia d'auditorij che bisogneria fusse più grande la chiesa, benchè sia essa [e] assai ca-

---

a *Emend. ex* mortificandose. — b *Del.* ma dopo. — c *Del.* loro. — d *Del.* Questo medesimo hanno fatto e far sogliono. — e essa *supra vers.*

---

[1] Per id tempus contionator ordinarius collegii erat P. Gaspar Sánchez (alias Sanchis) natus in urbe Tripoli, et educatus partim in insula Melita, partim in Sicilia, ut dicitur in quodam catalogo coaevo, qui invenitur in cod. *Sicul. 59*, n°. 213. Cf. etiam *Ribadeneira*, l. c., 465, 466, 476.

[2] P. Ioannes Bapt. Rogerio, panormitanus.

pace [a]. Le confessioni et comunionj d'ogni 8 giornj arriuano a 150 più presto più che manco. Quelli che uengono a confessarsi da nostrj le feste principalj sono tantj, ch'ad esser 5, o 6 sacerdotj, come sono tre, harebbono che fare. Quelli che si confessono ogni domenica sono tanto feruentj et solleciti a li exercitij spiritualj, che non è fatta ancora l'alba, anzi quasi a due hore auanti giorno [b], si partono dalla casa loro [c], alle uolte etiam con piogia et uenti, che quì spesso regnano, per uenir alla chiesa, retruouandola alle fiate serrata per esser cossì notte. Loro stan aspettando [d] et alle uolte stan battendo per esserli aperta la porta del tempio. Di più hanno tanta deuotione alle prediche et cose nostre, che certo è cosa da lodarne Iddio nostro Signore, domandando remedij da confessorj loro per mortificar se medesmi, demostrando hauer gran desiderio di più perfectamente unirsi con Christo nostro Signore.

3. Vna donna de le più nobilj di questa cità, la qual era solita andar uestita al modo mundano, è uenuta a tanto dispregio del mondo, che ua uestita di lana ben grossa, non si curando del parlar di moltj [1]. Il cui exempio molti altri ha smosso a far il medesmo.

4. Vn'altra donna, non di manco conditione, hauendo già determinato commetter adulterio con gran dishonore del suo parentado, et pericolo di [e] morte sua et d'altri che sarrebbe successo, confessata dali nostri, non solo mutò parere, ma in nixun modo può ueder quello, in cui haueua posto l'affectione.

5. Moltj per mezo dele [*sic*] predication di nostrj han laxato l'odij et rancori, i quali haueuano contro il prossimo, pacificandose per mezo della confessione con quello; et circa di ciò non tacerò quello che particolarmente è di molto lodar e rengratiar il Signore, perochè vn gintilhuomo di li nobili di questa cità, essendo stato grandemente molestato d'un altro non solamente con parole, in honor et fama, ma etiadio [*sic*] con li fattj, nella robba, haueua spesse uolte procurato con altrj di leuargli la uita, il che quasi una uolta gl'era [f] riuscito; ma non piacque

---

a *Del.* la Chiesa. — b auanti giorno *supra vers.*, *deletis* di matina (come è costume dirse) — c *Del.* et. — d aspettando *supra vers.*, *deleto* dietro a quella. — e pericolo di *supra vers.* — f gl' era *supra vers.*, *del.* l'haueua.

---

1 Huic feminae possent aptari, quae habentur apud *Ribadeneira*, I, 468-469.

a Iddio nostro Signore, il qual impedì tanto male. Venendo [a] alle nostre prediche talmente li conuertì il cuore nostro Signore, che non solamente mutò animo, ma fece intender a quel suo aduersario che l'intento suo non era di uolerlo offendere, ma più tosto d'amarlo grandimente, tanto più per l'aduenire, quanto l'haueua odiato per il passato; et se ciò non s'hauesse possuto persuadere, ch'harebbe luj stesso andato da lui per reconciliarsi, s'hauesse saputo che lo harebbe acceptato. [*Sequitur aliud simile exemplum.*]

6. Generalmente parlando, la gente di questa cità e molto affectionata a li nostri della Compagnia, il che dimostra, non solamente lodando li nostri exercitij, ma ancora si rende con gran desiderio capace di quelli, percioché non potendo tutti uenir alla predica della nostra chiesa, han domandato con grande instantia et desiderio, che si predicasse in un quartiero, in una chiesa della Nunciata nuouamente fabricata. Il che già alcuni mesi sonno [b] vn fratello di li nostrj fa con assai frutto et consolatione delle loro anime, perchè son uenutj molti di costoro dopo a confessarsj et comunicarsi, et tuttauia uengono; la qual cosa ha smosso una sancta inuidia alla gente d'un'altro quartiero, la qual fa grand'instantia d'hauer predica le domeniche o le feste. Bisogneria hauer un'altro predicatore per poterli sodisfare, perchè quel della nostra chiesa non solamente predica alla matina ma ancora dopo pranso, et il fratello che predica alla Nonciata la matina, alla sera predica al monastero delle donne et con molta frequentia d'auditorj. Non si mancarà però con la gratia del Signore di sodisfare al loro sancto desiderio.

7. La cità ha fatto grande instantia per hauer il nostro predicatore nel domo per l'aduento et quaresima [c].

8. Le schole nostre per la diuina gratia uanno bene. Ui sono moltj scholarj in tutte [d] tre le classi, et alcunj di buone partj, et buoni desiderij d'intrar nella Compagnia. Fanno assai progresso non solamente nel imparar lettere, ma anche la dottrina christiana con gran contentezza et consolatione di loro parentj. [*Preces postulat.*]

Di Monreale a 20 di Giennajo 1562.

Di V. R. P. indegno seruo nel Signore

Gioseph Lo Lianti [1].

---

[a] *Del.* dopo questo. — [b] *Del.* ch'. — [c] *Del.* non si predicò l'aduento, hauendo predicato Mons.or suffraganeo. — [d] *Emend. ex* tuttj.

[1] In catalogo collegii Montis Regalis, qui videtur scriptus anno 1560, haec habentur de epistulae auctore: « Joseph Liante di Messina, di 18 in 19 anni,

620

VINCENTIUS DELLE NOCE

catania 21 ianuarii 1562 [1].

1. *Ad religiosam disciplinam fovendam, declarantur domi Constitutiones et Regulae Societatis.* — **2.** *Discipuli paulo numerosiores, quorum quattuor Nostris accenseri cupiunt.* — **3.** *Cives accurrunt avide tum ad eucharistiam, tum ad contiones Patris Rectoris psalmos davidicos explanantis.* — **4.** *Etiam ad religiosas habentur notabili cum fructu sermones.* — **5.** *Episcopi vicarius socios magni facit.* — **6.** *Eleemosynae ad templum perficiendum collatae.*

1. ┼ Molto R.do in Christo Padre. Pax Chri. Breuemente dirò alla R. V. il frutto s'è fatto dalli nostri in questo quadrimestre, mediante la diuina bontà. Et acciò incominci dalli nostri, tutti (per la Dio gratia) siamo stati sani, nè si son lassati li soliti esserciti della Compagnia, come il dechiarare, intendere et interpretare le constitutioni et regole di quella, onde s'inanimino alla perfetta obedientia et annegatione di se stesso. Vno de nostri fece le feste di Natale una pelegrinatione con non pocca sua utilità.

2. Quanto alle schole et numero de scholari, già s'è scritto l'ultima uolta; questo però si può scriuer, che sono cresciuti sin'a cinquanta, et massime delli nobili et primi di questa cità, et tutti si sogliono confessare ogni mese, et molti di loro ogni settimana. Intendono ancho la dottrina christiana, qualle man-

---

son cinque mesi che sta nella Compagnia, venne in probatione di Messina per mare, e fu posto in vn hospitale per vn mese e 8 giornj, e poi in Palermo nella prima probatione et in diuersi officij, da 3 mesi e mezo; poi fu mandato a Monreal a far la prima schola, fece li uoti la pascha passata; non è forte e patisca *[sic]* di dolor di testa in Palermo, sta contento e resignato ». (Cod. *Sicul 59,* n°. 213 v.). In catalogo Provinciae Siculae Romam misso mense Ianuario anni 1567 haec dicuntur: « Giuseppe Liante Messinese di età di 25 anni incirca. Sono 8 anni incirca che è nella Compagnia. Fu prima prouato nello spedale, poi mandato in Monreale doue ha letto 3 anni e mezo nella superiore scuola e predicato. Lesse poi in Calattabellota 11 mesi e predicato vna quadragesima, vn altra ne ha predicato a Monforte. Fu poi mandato a Roma et ritornato per indispositione seguita il 3° anno del corso. » *Ibid.* f. 159v.

[1] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Sic. 181,* f. 228; prius 132. Praecedunt duo exempla latina in ff. 225, 227.

dano a mente et recitano, et si procura che facino profitto, sì nelle littere, come anche nelli boni costumi. Sono ben da sei, li qualli uogliono entrare nella Compagnia, de quali quatro ne sono che colla uirtù, scientia et ingegno superan li altri nostri scholari. Li doi altri non uengono alle nostre schole; uno de qualli è dottore di legge, l'altro è mediocremente uersato nelle lettere humane. I quali aspettano con gran desiderio il R.do P. Prouinciale [1] per esser' receuuti nella Compagnia.

3. Quel che si può dir' della chiesa, è, che 'l nostro Reuerendo P. Rettore (come altre uolte si è scritto) predica ogni domenica la matina, et dopo pranso suol dechiarare [a] i salmi de Dauid, et uengono molti homini et donne a udirlo. L'altri sacerdoti s'occupano nelle confessione, a quali quasi ogni giorno crescie la quantità delli penitenti, et non solamente odono le confessioni in chiesa, ma anche sono chiamati fuori de casa, et tale essistimatione ha conceputo de nostri questa cità, che quando alcun si troua in graui peccati, l'exhortano uenir' confessarsi colli nostri. [*Sequuntur aliquae peccatorum conversiones.*]

4. Dua delli nostri uanno predicare a doi monasterii della regola de S.to Benedetto. In uno de i qualli si osserua, nell'altro poi che hanno intesso li nostri, sono d'animo d'osseruarla et di reformarsi in nouità de uita.

5. Quanto all'opinione de nostri appresso gli altri, di qua si potrà cogliere quale sia. È ui stato un canonego, dottore (che tiene il luogho de monsignore R.mo) [2] a confessarsi con uno delli nostri Padri, et ha promesso de fare tutto quello che consegliaranno i nostri uerso la salute delle anime; il che in fatto dimostra, imperochè subito che li fu detto de un certo mal costume delle donne, fece mandare una scommunica contra detto costume.

6. Doi nobillissime donne di questa cità, deuote della nostra chiesa, morendo una di esse ha lasciato settanta sei scudi, et l'altra ducento et cinquanta, acciò più presto si possi finire la nostra fabrica. [*Preces postulat.*]

De Catania al dì 21 de Gennaro 1562.

Per commissione del R.do P. N. Rettore Sancio Nauarro.

De Vra. R.da P.tà figliolo inobediente et seruo inutile.

VINCENTIO DELLE NOCE [3].

---

[a] dechiare *ms.*

---

[1] P. Petrus de Ribadeneira ex Urbe missus. Cf. *Ribadeneira*, I, 425 sqq.

[2] Vide p. 574, annot. 1.

[3] Vide p. 574, annot. 2.

621

PROSPER MALAVOLTA

PATAVIO 28 IANUARII 1562 [1].

P. Provincialis magna audientia et fructu contionatur. Auxilia poscit.

† Jhs. Pax Xpi. Molto R.do in Xpo. Padre: [*Exiguitatem rerum ob multitudinem aegrotorum sociorum excusat. Socii viginti duo. Res domesticae bene procedunt. De scholis nihil novi*].

...il R.do P. Prouintiale [2] con grande instanza pregato dal R.mo vescouo [3] tutto l'aduento ha predicato nel dommo, dechiarando che utilità habbi portato a noi la uenuta del figliolo d'Iddio. Qual materia non hauendo potuto fornire in questo tempo, nè essendosi usanza di predicar in [a] quella chiesa dipoi l'aduento, la continuò in nostra chiesa sino alla septuagesima; e adesso queste tre settimane auanti quaresima la finirà nel medesimo dommo, doue la cominciò. Il concorso delli auditori, tanto scholari, come cittadini, è tanto grande, che non ui è loco dal quale si possi udire la uoce del predicatore, o uedere il uolto, che non sij pienissimo, benchè per gratia d'Iddio il Padre Prouintiale habbi assai buona uoce. Il R.mo vescouo con quasi tutti li canonici non ne perde una di dette prediche. Li rettori della città et delli studij più uolte si ritrouano presenti che altrimente. Ha il medesimo Padre in questo istesso tempo predicato più uolte a diuersi monasterij di monache, e tal hora in alcune congregationi de gentil'homini; le quali fatiche, come sono grandi, così rendano gran frutto, et maggiori ne promettano.

---

a il *ms.*

---

[1] Ex autogr. in cod. *Venet. 100,* f. 94; prius 498. Praecedit exemplum latinum in ff. 92-93.

[2] P. Benedictus Palmio.

[3] Patavinam ecclesiam administrabat Aloisius card. Pisanus, qui episcopo auxiliari utebatur per id tempus, ut videtur, Gerardo Busdraghi, episcopo titulari argolicensi. Cf. Eubel: *Hierarchia...* III, 130, 284, 361.

A noi, certo, ne hanno dato in questa città non puocha authorità, quale seruirà molto a più honore d' Iddio N. S. et salute delle anime. Dipoi hanno eccittato quella congregatione della pietà [1], che quasi dormiua, di modo tale, che adesso e più spesso e più diligentemente uisita gl' infermi, aiutandoli, non solo il corpo con elemosine, ma etiam l' anima con buone e sante ammonitioni. Oltra di questo non manchano persone nobile che frequentemente per sua diuotione seruino agl' amalati del hospitale con loro gran profitto e consolatione delli infermi. E so che alcuni, li quali haueuano lasciata la bona uita già cominciata per le prediche del R.do P. Benedetto, per le medesime adesso sonno ritornati in sè stessi, frequentando le prediche e sacramenti, come prima. Sì che sapia le R.da P. V. che non pochi uengono dalli nostri a dimandargli conseglio in cosa d' importanza e a consolarsi con l' istessi, quali ancho molti chiamano a confesare l' infermi e agiutarli al ben morire; oltre che alle uolte accade li sia bisogno stare li giorni intieri a udire confessioni, massime quando occorono alcune feste principali del' anno. E certo posso dire con uerità che più è la raccolta che i metitori, e che molto meno sonno quelli alli quali satisfano li nostri, che quelli, quali per manchamento di operarij sonno sforzati partirsi senza hauer ottenuto ponto d[i] [a] quello che richiedeuano. Però in nome de tutti prego quanto posso et so la R.da P. V. che, si è possibile, ne faci gratia almeno di uno o doi conuenienti sacerdoti; il che se farà, tengo per certissimo sarà cosa non meno a tutti noi ioconda, che grata et utile a questa città. [*Preces postulat*].

Di Padoa alli 28 Genaro 1562.
D. V. R. P. seruo in Xpo. indignissimo,

PROSPERO MALAUOLTA [2].

A tergo. Per Roma.

---

a *Consumpta charta in fine vers.*

---

[1] Vide *Litt. Quadrim.* V, 752-753.
[2] Cf. *Litt. Quadrim.* VI, 622.

622

HENRICUS RICKMAN

VINDOBONA 29 IANUARII 1562 [1].

1-2. *Sociorum numerus coloniis deductis diminutus, iterum auctus, quorum aliqui per Austriam, Bohemiam, Hungariam, Moraviam peregrinatum missi sunt. Quid egerint, quos fructus tulerint.* — **3.** *Duodeviginti bonae indolis adolescentes ad tirocinium admissi.* — **4.** *Scholarum status. Exercitationes.* — **5.** *Fructus ex contionibus et sacramentorum administratione.*

1. ┼ Gratia et pax Dni nri. sit nobiscum semper. Quid exacto hoc quadrimestri, R.^{de} in Xpo. P., ex nostra viennensi hac uinea fructus decerptum sit, quam potero breuissime complectar. Atque ab his, quae intra domesticos parietes gesta sunt, pro more Societatis, initium sumam; quantum nuper fratrum nostrorum numerus, nouis ex hoc collegio in Germaniam, Boëmiam et Hungariam eductis colonijs, diminutus fuerat, tanto nunc noua (Deo omnium bonorum authori laus) multorum accessione, uberius cepit incrementum; ut nunc omnino, praeter tyrones, unde50 hic agamus. Inter quos undecim sacerdotes; qui rei uero literariae uacant, 31; reliqui coadiutores sunt temporales. [*Cuncti enixe ad perfectionem contendunt.*] M. Hurtadus [2] rerum spiritualium praefectus nobis est peculiariter designatus; ad obediendi rationes, ad peregrinationem, atque alia id genus exercitia spiritualia magno cum fructu assueuimus [a]. Operosum nimis hic foret singula quae in postrema fratrum nostrorum peregrinatione contigerunt, T. R.^{ae} explicare; quare breuiter sic habetur. Mensis Octobris peregrinationes adeo non cedere prioribus (quamuis illae non parum, uti ex penultimis nostris lite-

---

a *Emend. ex* assuescimus.

---

[1] Ex apogr. coaevo in cod. *Germ. 139,* ff. 117-118; prius 50-51 (23-24). Aliud exemplum est in cod. *Germ. 144,* ff. 5-6. Correctiones, quae in annotationibus indicantur, eadem manu factae videntur.

[2] Cf. *Litt. Quadrim.* V, 170, annot. 2.

ris non obscure T. R. coniectare potuit [1], foecundae quoque extiterint), ut multis etiam parasangis ea superent, siue numerum peregrinantium, siue emensa ab eis [a] itinera, siue fructus eorum uberrimos spectes; iam enim non se intra huius prouinciae terminos, ut ante, continuerunt, sed Austriae fines egressi, alij Boëmiae oras attigerunt, alij Hungariam, alij Morauiam longe lateque penetrarunt tanta cum fragrantissimi odoris de Societate fama, quanta maxima pene esse potest. Nam cum omnes ita suas informassent rationes, ut sibi hihil omnino in sua peregrinatione praeter sui ipsius mortificationes et proximi utilitatem quaerendum esse ducerent; huc omnes ingenij neruos, suam industriam, preces [b] animique commentationem, remis uelisque (quod aiunt) referre singuli conabantur. Libere igitur sibi obuiam factos ad confessiones, ad sacrae synaxeos perceptionem, et ut carni ac uitijs perpetuum bellum indicerent, non raro exhortabantur; iurandi, iurgandi, potandi, Deumque id genus uitijs offendendi, mores corruptissimos [c] ubique magna cum omnium aedificatione abolere contendebant; uisitabant aedes aegrotorum, adibant carceres, gymnasia, et triuiales quasdam scolas ingressi, iuuentutem ad ueterem maiorum suorum pietatem magno cum omnium, tum praeceptorum suorum applausu, excitabant inflammabantque. Contionibus uero quas in supremis saepe ciuitatum templis, diuersis [d] paroecijs et monasterijs celebrioribus ad populum habuerunt, id non solum sunt assecuti, ut in haereticorum animis graues conscientiae aculeos relinquerent, uerum etiam, ut quidam, diuina eos iuuante [e] gratia, ad sanctae Ecclesiae gremium multis cum lachrymis reuerterentur, atque in ea se mori uelle dicerent. Magnum studium multamque operam in tollendis parochorum cum suis concubinis (quod malum proh dolor his in locis pernitiosissime grassatur) consuetudinibus, atque alijs eorum moribus a suo offitio alienissimis, quando dabatur occasio, diligentissime collocabant. Testatur id sane uel unicum praeclarum illud exemplum. Nam cum ieiuni aliqui eorum toto die immensa semel confecissent miliaria, atque Direnpach (quod est Morauiae oppidum) appulissent, scis-

a ab eis *supra vers.*, *delet.* eius (?). — b preses *ms. Alt. ex.* preces. — c *Seq. verb. deletum, quod legere nequivimus.* — d *Del.* paroesijs. — e iuuante *supra vers., deleto* opitulante.

[1] Vide p. 280.

citantur de parocho, ad quem cum eis patuisset accessus, tractatique ab eo humaniter fuissent, coepit quidam pro more de pietate, uita et moribus christianis cum eo paulo liberius disserere. Placebant ei prima fronte omnia, coeterum in hoc *δὶς διαπασῶν* [*sic*] a nostro R. P. dissentiebat, quod in coniugio illo, quod cum concubina contraxerat, nullum subesse sacramentum, ita ut ipse censebat, temere effutiret. Dicebat enim se, ni fallor, cum R.mi Nauseae, viennensis quondam episcopi [1], consensu eam duxisse in uxorem, addebatque fieri non posse (honestam scilicet hanc causam suae culpae praetexens), uti quis his difficillimis temporibus caste uiueret. Coeterum rationibus tandem et pijs praedicti Patris consilijs uictus, tantum est repente mutatus ab illo, ut ipse suam concubinam, et ipsa uiceuersa eum deserere, et prorsus uelle, bona fide pollicerentur. Quin imo illa quoque adiecit, se barbam quam summo studio alebat, quam otijssime abrasurum; deinde pensum suarum horarum, quod multis annis neglexerat, Deo posthac diligenter persoluturum, ac postremo sub utraque specie nec prece, nec praecio, imo nec armis quidem, ut ante, sacramenta commisso sibi gregi administraturum.

2. Possent hic alia eiusdem fere generis exempla, quae in ijs pagis quae picardis, sabatinis, nicolaitis, anabaptistis, et etiam iudeis, scatere uulgo iactantur, diuina Dei misericordia contigerunt, in medium afferri; sed ea cum ex his et sequentibus facile conijci possint, breuitatis causa praetermittam. Illud omnes sat mirari non poterunt, quod cum nullum aut concionado, aut proximum priuatis consilijs iuuando, aut pauperum commodis ubique inseruiendo studium salutis animarum omitti a nostris cernerent, eos tamen spretis saepe ultro oblatis hospitijs et lectis splendidissimis, aut ad egrotorum aedes deflectere, aut in scamnis, nonnumquam etiam humi et sub dio cubare, ostiatimque eleemosynas magno cum labore petere conspiciebant. Vnde factum est, ut non raro pijs his nostrorum exemplis adducti, alij curam illustrium quarundam parochiarum, ludimoderatoribus et concionatoribus, quos in perniciem ciuitatum a se ali dicebant, exterminatis, eorum fidei, magnis propositis salarijs, concredere omnino uellent; alij noua, missis ad Patrem Rectorem literis, Societati collegia erigere; alij nostris a se recedentibus benedicendo clamare: ducat uos et reducat incolumes Pater et Filius

[1] Fridericus Nausea viennensem ecclesiam rexit ab anno 1539 ad 1552. EUBEL: *Hierarchia...* III, 354.

et Spiritus Sanctus; alij suspirando dicere: utinam, utinam precibus meis apud Deum possem efficere, quo cito reuerteremini; alij denique se ijs adiungere, atque Societatem nostram ingredi cuperent, et sumopere adhuc cupiant. Non deerant tamen, qui eos quoque grauiter saepe persequerentur, atque ipsos non solum nunc falsos prophetas, nunc gebusitas, nunc phariseos, nunc hypocritas, alijsque contumeliosis nominibus appellarent; uerum etiam uerbera plerumque, cruces et extrema queque eis superbissime minarentur. Coeterum nostri peregrini, Dei Opt. Maximi, a quo minime peregrinabantur, dextera illos in his periculis conseruante, omnes stato fere tempore ad nos leti et incolumes remearunt.

3. Ad probationem, qua Societas nostra uti solet, admissi sunt unius dumtaxat mensis curriculo, praeter alios quosdam, duodeuiginti insignes adolescentes, atque, ut apparet, Societatis instituto aptissimi, non sine summo, ut speramus, et fructu et suarum animarum consolatione. Exercentur enim pijs quotidie [a] meditationibus, atque in uilibus demissioribusque offitijs, cum omnes ex aequo, tum maxime recentiores, e quibus 4 [b] ante quam reciperentur, ita conspirauerant, ut cum uiderent nimium pertrahi suam in nostrum numerum admissionem, collegium aliquoties ingressi, nulla illinc ratione auelli potuerint, donec suorum uotorum compotes [c] efficerentur.

4. Verum haec hactenus de domesticis. Locus iam postulare uidetur, ut quae in scholis nostris aguntur, silentio quoque non inuoluamus. Professores classici duodecim numero sunt, quorum in sua quisque functione gnauiter uersatur. Schola logices, quae posterioribus quadrimestribus octo ad summum auditores habebat, iam ad 20 numerum excreuit. Exercitia uero quibus studiosi, tum ad uirtutem, tum ad capessendas bonas artes extimulantur, diuersa sunt, nec ea quidem infrequentia. Theologi bis legunt quottidie, reliqui ut ante. Logicae canditati singulis hebdomadibus [d], praeter quotidianas exercitationes, diem sabbathi totum disputationibus consecrant. Humanitatis discipuli et rhetores in suis segregatim scholis idem agunt. Exigitur a singulis octauo quoque die exactissima doctrinae christianae ratio; confitentur omnes singulis mensibus; quod etsi quibusdam ualde in primis insolens uidebatur, nunc tamen alacri etiam animo paulatim assuescunt, adeo ut inter illos non desint, qui 8° quoque die id praestent, atque sacrosancto eucharistiae sacra-

a *Emend. ex* quottidie. — b *Del.* germani. — c *Del.* singuli. — d hebdomadimus *ms.*

mento diebus solenniorihus magna cum deuotione communicent. Nonnulli praeterea cum turpi haereseos contagione imbuti apud suos praeceptores adulterina quadam pietatis imagine, aliquandiu orthodoxae fidei religionem, nescio quo astu, simulassent, suorum magistrorum opera ad meliorem mentem conuersi, suos plane abiurarunt errores, atque ad sacrum matris Ecclesiae gremium, obnixe a nostris petentes absolutionem, intrepide redierunt.

5. Jam ad sacramentorum atque adeo ad uerbi diuini ministerium nostra se transferat oratio. Non fuit, fateor, his temporibus, partim propter pestem (cuius gratia hactenus solennes sunt factae laetaniae, et quotidie sacrificium missae oblatum) hic [a] pernitiose grassante, partim propter imperatoris et regis Maximiliani discessum, is confitentium atque dominicum altare frequentantium numerus, qui Patrum nostrorum expectationi faceret satis; adeo tamen non est hac in re remisse actum, ut sacerdotes nostri his rebus tantum uacasse quodammodo uideantur. Nonnulli enim utriusque sexus homines anteactae totius uitae crimina maxima cum contritione et animi demissione nostris detexere. Nec defuerunt hactenus, qui dominico quoque die augustissimum [b] sacrae synaxeos sacramentum repeterent. Plurimi qui semel duntaxat aut iterum quolibet anno confitebantur, saluberrimum illud aduersus omne uitiorum uenenum animi alexipharmacum frequentarent. Ad haec vocati sunt interim nostri Patres ad excipiendas confessiones ciuium quorundam peste laborantium, quos magna cum aliorum aedificatione iuuarunt. Tres ex nostris concionatores germani statas habent diebus festis atque dominicis conciones; duo in nostra ecclesia, tertius in xenodochio ciuium. Qui omnes suorum laborum uberrimos fructus cum omnium nostrorum magna consolatione reportare solent. Matrona quaedam, non infimi apud viennenses ordinis, cum multis iam diebus a demone uexaretur, ita ut eius instinctu nocte quadam intempesta uiolentas iam iam suo corpori manus inferre crudelissime appararet, illa repente, diuina opitulante gratia, in se nonnihil reuersa, quasi memor eorum, quae pro contione a nostris aliquando perceperat [c], in huiusmodi uerba prorupisse fertur: Vtinam, vtinam aut concionator, aut aliquis fratrum Societatis IHV hic mihi adesset! Sed cum id videret non posse fieri, orauit Dominum IHM, ut illam saltem noctem

---

[a] hi *ms.* — [b] augistissimum *ms.* — [c] percaeperat *ms.*

quietam duceret, alteroque die suis desiderijs fieret satis. Annuit eius precibus Christus Dominus. Illa igitur summo mane, citato gradu, ad nostrum templum confugit. Postulat instanter confessarium; datus est ei confessarius. Petit ab eo supplex consilium aliquod, quo ex tot perturbationum fluctibus posset aliquando emergere. Dedit ille consilium, quod admodum placuit: discessit leta, et nunc pergit feruentius contiones atque ecclesiae sacramenta frequentare. Alia quaedam honesta femina, quae a 30 annis confessa non fuerat, cum nobili (ut suspicor) rumore, qui longe lateque de M. Gregorio [1] concionatore nostro circumfertur, ducta, eius conciones audisset; tanta ipsam de suis flagitijs poenitudo inuasit, ut non multo post ad poenitentiae asilum [a], ceu ad sacram anchoram, ad nos quasi miraculose confugeret. Aliqui quoque germani, qui tribus aut 4 annis grauissima quedam peccata suos caelauerant confessarios, animi sui saniem syncere ac integre, recisis suorum peccatorum uulneribus, salubriter ad nostrorum confessariorum pedes effuderunt. Idem praestiterunt nuper 3 aliae matronae, quarum una a duobus, altera a septem, altera 20 annis nunquam confessionis lauacro usae fuerant. Pretereo hic nostrorum quoque opera non paucos, depositis odijs plus quam uatinianis, in gratiam cum aduersarijs redijsse. Taceo multos esse utriusque sexus homines, qui obnixe a suis confessarijs postulant crebras orationes, ut sūos liberos in Societate IHV uidere aliquando possint. Nuper est [b] curatum, ut impediretur quidam bibliopola a uenditione librorum haereticorum, quorum pulchritudine inusitato quodam modo iuuenum animos ad se rapiebat. [*Preces postulat.*] Viennae Austriae 4 Calend. Februarij, anno 1562. Ex commissione P. Rectoris [2].

R. P. T. indignus in Xpo. filius

HENRICUS RICKMAN leodiensis [3].

Alia manu: Quadrimestres Viennenses. Di 29 Gennaio 1562.

---

a *Del.* seu. — b Nuper est *supra vers.; prius videtur scriptum* Ne loquar quidem.

---

[1] P. Gregorius Rosseffius. Vide p. 283.
[2] P. Paulus Hoffaeus.
[3] Vide p. 289.

623

P. FRANCISCUS ANTONIO

SASSARI 31 IANUARII 1562 [1].

1. *Cur litterae non statis temporibus mittantur. Socii antiqui et novicii. Candidati.* — **2.** *Sociorum valetudo civibus cordi est.* — **3.** *Religiosa disciplina.* — **4.** *Crescit in dies concursus ad sacramenta.* — **5-6.** *Quorum fructus exemplis ostenditur. Etiam ex dissitis oppidis consilii capiendi causa ad nostros accurritur.* — **7.** *Benevolentiae signa.* — **8-14.** *Excursus Patris Rectoris ad urbem Calarim, et Patris Passiu cum socio ad urbem Oristanum. Quo in itinere Ortuerum et Sammogheúm oppidos iuvant. Sociorum nomina et patria.*

1. † Jhs. Muy R.do P.e nro. en Chro. Pax Chri. etc. La incommodidad y falta de los passages nos haze siempre ser algo tardos en el screuir de las quadrimestres, y otras vezes algo anticipados, y assí esto escusará mi pereza y negligencia, con la qual he passado ya los 4 meses en que deuiera screuir la presente, para en ella dar cuenta a V. P. de las cosas deste collegio en lo interior y exterior. Començando pues por lo interior, somos al presente en este collegio 8 por todos; scilicet los 4 saçerdotes, y los 4 hermanos [2], de los quales el vno con la ayuda del Señor pienso se ordenará presto, por tener talento y suffiçiençia para ello [3]; el otro es coadiutor, y los dos son nouiçios que estos días se han reçebido, y están agora en la primera probaçión. El vno es genoués, natural de Arax, y el otro es natural desta ciudad. Tienen entrambos buenas partes, talento y habilidad para studiar, con algunos prinçipios de grammática; y en lo spiritual proçeden muy bien y dan de sí señales de que se seruirá Dios nuestro Señor mucho dellos en los ministerios de la Compañía. Sin estos que se han reçebido, andan muy mouidos también otros que hasta aquí se lo tenían callado, pero

[1] Ex autogr. in cod. *Sardin. 13*, ff. 169-170; prius 252-254 (167-169).
[2] Eorum nomina habentur ad finem epistulae.
[3] Franciscus García, qui paulo post sacerdos factus est.

agora en viendo abrirse la puerta, se han declarado bien. Algunos dellos pienso se reçibirán, otros se dillatarán más por la incommodidad que tenemos de casa, que de lo demás confío en el Señor que no faltará lo neçessario.

2. Salud corporal tenemos todos al presente, gloria al dador della, aunque no han faltado visitas de la diuina y dulçíssima mano, porque el P.e Rector y el P.e Passiu han estado enfermos de tercianas, y el hermano Garçía también de una callentura continua con que llegó a harto peligro, pero el que no pretendía sino visitarlos y consolarlos spiritualmente, muy en breue les boluió la salud, siendo ayudados con oraciones de los de casa y de muchos deuotos de fuera; que çierto me edificauan en gran manera, ver con quánta ansia y heruor tomauan a pechos este negocio, vnos con grandes ayunos de pan y agua, otros con romerías, otros con muchos rosarios, psalmos y letanías etc.; que creo verdaderamente que por sus padres y madres no hizieran más, ni aun tanto. Y quien tal socorro y ayuda daua por la vía spiritual, crea V. P. que por la temporal no se descuidauan, antes con mucha abundançia prouehían de todas cosas necessarias para enfermos. El Señor les pague tanta charidad.

3. En la vía spiritual todos caminan bien, por la diuina bondad, en la obediencia, mortificación, humil[dad] [a], patientia y virtudes todas, come se puede collegir (aunque otro no huuiesse) del suffrir c[on] ánimo alegre los trabajos y incommodidades deste [b] collegio, donde muchas vezes faltan los exteriores y corporales refrigerios y pasatiempos, aunque no los interiores y spirituales, para los quales ha ayudado mucho la renouaçión de los votos y confessiones generales que hemos hecho la octaua de la Epiphanía, porque por las muchas occupaciones no pudo ser antes. Plega a la diuina magestad augmentarnos en virtudes, fuerças y número para más y mejor seruirle.

4. Viniendo ya a lo exterior y de fuera de casa, en todo este tiempo se han exerçitado con [los] próximos los sólitos ministerios de la Compañía, continuándose siempre el predicar, visitar a cárçeles y hospital, al modo que por las passadas quadrimestres tengo scrito a V. P. L[a] plática de los domingos sobre la doctrina christiana, que por los calores se auía interrom[pi]do, se ha buelto a proseguir; y por ser nuestra iglesia pequeña, se

---

[a] *Consumpta charta hic et inferius in extremis versibus. Verba quae deesse videntur, intra quadratas parentheses includimus.* — [b] *Delet.* pequeño.

ha mudado a la iglesia mayor, donde acude mucha más gente y se aprouechan muchos por la bondad de Dios. El ser llamados para enfermos, tanto para confessarlos, como para ayudarlos en el tránsito, es cosa tan freqüente que apenas se passa día que no seamos llamados, quándo de día, quándo de noche. La freqüençia de los sacramentos cada 8 y cada 15 días, es ya tanta por la diuina graçia, que apenas bastan los tres confessores que somos, máxime en las fiestas prinçipales, y en speçial esta fiesta de Nauidad fué tanta la gente que durando 8 y diez días después, en que se confessaron más de 300 personas, todauía huuieron de quedar muy muchos sin confessarse por otras occupaçiones y indisposiçiones de los Padres; lo que cierto sentíamos mucho en auer de despedirlos, y en ver la compassión que mostrauan de las causas que les dáuamos para no poder cumplir con todos. Plega a la diuina magestad embiarles los operarios que tanto tiempo ha que dessean, y con tanta instançia lo piden.

5. El fructo que de todos estos ministeries se sigue, es tanto, que solo lo sabe aquel qui scrutat corda etc., pero todauía pondré algunos casos particulares, para que estos abran el camino al entendimiento, que pueda discurrir por otros muchos. Vna persona muy prinçipal y de mucho respecto (que tiene más de 300 ducados [a] de renta del rey) biuiendo fuera desta çiudad, vino aquí enfermo para curarse, y visitándole vn Padre de casa con el qual tenía alguna familiaridad, le exhortó luego a la confessión y comunión, como a medicina spiritual de la qual muchas vezes depende la salud corporal, y el enfermo respondió públicamente delante todos los que presentes estauan, que ya tenía voluntad de hazerlo, pero que porque sabía que los de la Compañía no quieren absoluer a los amançebados sin que primero echen de casa la concubina, lo dilataua hasta que viniessen vnos criados suyos que auía embiado al lugar donde residía, a echar de casa y aun de la tierra vna muger que el tenía en casa, y que, vueltos ellos y [e]stando certificado de la echada de aquella, luego se confessaría; y esto dezía con gran muestra de dolor y sentimineto, con lo que edificó mucho a los que allí estauan y a todos los que después lo supieron. Finalmente quando [b] la dicha amiga salió de casa y de la tierra, y él se confessó y comulgó con mucha deuoçión, en la qual aun hasta agora perseuera. Sit nomen Domini benedictum.

---

[a] *Δ.os ms.* — [b] quando *dubia lect.*

6. Vn otra persona, estando enferma y confessándose con vn Padre de los de casa, hizo luego su testamento, ordenando en él muchas mandas pías y restituçiones, pero tocándolo más el Spíritu Sancto y ayudándose de los auisos y consejos del Padre (según que el mesmo enfermo lo publicaua), no quiso sperar la muerte, sino que luego públicamente començó a distribuir mucha quantidad de dineros en restitución de bienes çiertos y inçiertos con mucha edificaçión y admiraçión de los próximos; y es cosa para mucho alabar al Señor ver cómo perseuera, estando enfermo, en aquel heruor que Dios le ha comunicado, no hartando de confessarse y hablar de las cosas del alma, de que antes de la enfermedad no era tan sollícito, que al fin bien pareçe haec mutatio dexterae excelsi [1]. Otro enfermo también, que en sus tratos y mercadurías no auía sido muy justo y entero, acercándosele la muerte, y estando ya confessado y comulgado, pero alumbrado con la luz verdadera que es Christo Jesú Redemptor nuestro, no teniendo por segura su consçiençia, embió a llamar vn Padre de los nuestros, y confessándose breuemente con él de las cosas en que más se sentía agrauado en su alma, luego allí delante muchas personas, con grandes sospiros y lágrimas, encargó (por no poder él hazerlo, a causa de la muerte que se le acercaua, que no le tardó 7 horas) a su padre y parientes, que hiziessen tales y tales restituçiones a que él era obligado, y assí le comunicó nuestro Señor mucha graçia, dándole todas aquellas 7 horas su perfecto y sano juizio, lleno de dolor y contriçión, aborreçiendo summamente el mundo y sus vanidades, y siempre con el nombre de Jesús en la boca, abraçándose y hablando con vn crucifixo, dió el ánima a su Criador, al qual plega de auerla reçebido en la gloria para la qual la auía criado. Vna muger que muchos años auía biuido en público concubinato, haziendo también biuir en el mesmo estado a vna su hija casada, biuiendo las dos sin confessarse ni tener memoria alguna de Dios, tandem plugo al que las auía redemido y comprado con su sangre preçiosa, tocarles el coraçón, parte con los sermones de los nuestros, parte con el exemplo de otros semejantes que auían visto emendarse, y parte con los auisos y consejos que les dauan algunos de nuestros deuotos; y assí vinieron a hazer verdadera y general confessión de sus pecados y mala vida passada, y perseueran freqüentemente en

---

[1] Cf. Ps. LXXVI, 11.

el reçebir los sacramentos, haziendo grande penitençia, no hartándose de llorar los años que en seruiçio del demonio auían despendido. Plega al Señor perfectionar en ellas lo que tan sanctamente les ha hecho començar. Dende algunos pueblos 30 y 40 millas desta çiudad, han venido a casa a confessarse con los nuestros algunos clérigos y también seglares, y esto por algunos casos de importançia y por la fama y opinión que de la Compañía está sparzida por toda la isla, no se quietauan hasta resoluerse con alguno della; y el grande fructo que desto se aya seguido, qualquiera fácilmente lo podrá juzgar; baste saber que ya de ordinario suelen venir a consultar todos sus casos con los de la Compañía, sin cuya resoluçión no los quieren admittir a los sacramentos los curas de las villas. Sea por todo gloria a la diuina magestad.

7. Finalmente son tantas las particularidades que se offreçen que screuir, que por euitar prolixidad las dexo, máxime que cada vno las podrá conjecturar entendiendo la grande affición y amor que este pueblo y todo el reyno tiene a la Compañía, tanto de las personas más principales, como de los medianos y más baxos, que çierto es tanta, quanta se pueda pensar, como dello da buen testimonio el sustentar y mantener este collegio en años tan stériles, como por acá son, y siendo la gente comúnmente pobre. También dan dello testimonio algunas dexas y legados que en sus testamentos han mandado a este collegio algunas personas que no eran de los muy familiares de casa; entre las quales vna ha dexado vna cama que valía más de 40 libras desta moneda; otra ha dexado 50 libras y vn frontal para el altar; otra auiendo puesto en su testamento que se diessen a este collegio 25 libras, él mismo las hizo dar antes de morir. Pues las cosas de ornamentos de la iglesia también las han augmentado, según que han podido, y cierto no es nada mirar estos dones, sino mirar la gran voluntad y amor con que lo cerçenan de sus neçessidades para darlo. Plega al Señor de boluer[les] por éllo mensuram bonam, confertam, coagitatam et superefluentem [1].

8. El P.e Rector ha ydo a Cáller este aduiento por algunos negoçios de importancia, tocant[es] a la heredad dexada a este collegio, y allí ha predicado algunas vezes con harto concurso y accepçión, y no menos fructo spiritual, según se cree; y in-

---

[1] Cf. Luc. VI, 38.

sistieron mucho en que les predicasse la quaresma, lo que no pudo ser por tener dada la palabra acá en Sáçer. El visorrey [1] y todos los oficiales reales han mostrado mucho amor y affiçión a la Compañía, y lo mostraron bien en la buena expediçión que dieron a los negoçios que el P.e Rector iua a tratar allá. El Señor se sirua de todo. El P.e Passiu con vn hermano partieron en la fin de Setiembre para Oristán, de donde es natural el dicho Padre; y el fructo que se aya hecho en esta jornada, sabrá V. P. por letra del hermano que fué con él, cuyo treslado es el que se sigue:

9. « Después de nuestra partida de Sáçer, venimos a vna villa llamada Ortuero, que es vno de los benefiçios del P.e Passiu. Hay en esta villa 120 [a] hombres de feu que acá dizen, scilicet 120 fuegos, y está toda rodeada de bosques y montañas. Después de auernos reçebido con mucha alegría, y dádonos la buena llegada, fuimos a ver la iglesia, y entrando en ella, no huuiera sido fuera de propósito cantar: facta est quasi vidua [2] etc. Luego la mesma noche començó el Padre a tratar con los prinçipales sobre todo lo neçessario, y hase dado (por graçia del Señor) tan buena maña, agora con pláticas, agora con algunos sermones que les ha hecho en la iglesia, que han venido a todo lo que el Padre ha querido o poco menos, no obstante algunas contradictiones de algunos rebeldes al bien obrar. Primeramente hazen vn calix (vltra del ordinario que tienen) de 18 scudos de valor, con su patena y corporales. Házese el altar mayor de nueuo con vna piedra muy linda, que ya han començado a cortar, porque el altar que tienen es tan chico, que con mucha difficultad se puede dezir missa en él. Después de muchos pareceres sobre çiertos muros de la iglesia, que están para ruinarse, han rogado al Padre les diesse industria para remediarlos, obligándose ellos a hazer todo lo demás, y assí el Padre ha hecho venir vn maestro de otra villa, y se ha conçertado todo lo neçessario acerca desto. El lugar donde entierran los muertos, que es fuera de la iglesia, y por ser ruinada la cerca, venían los puercos y perros a comer los cuerpos allí enterrados, fué el Padre con toda la villa vn día a reedificar la dicha çerca, de modo que quedan los pobres muertos seguros de puercos y perros, aunque no de gusanos. Los

a *Emend. ex* 1200; *et simili modo paulo inf.*

[1] Alvarus Madrigal.
[2] Cf. THREN. I, 1.

paramentos de la iglesia solían estar sobre vn poyo, por no auer en donde meterlos. Hase comprado vna caxa donde estén, y ya la han traýdo de Oristán con quatro bueyes [a], aunque no se quién ha auido más aguijonadas, o los hombres que fueron por ella, o los bueyes que la truxeron. Con los sermones del Padre, que fueron hasta tres, por no auer estado allí sino 9 días, se han consolado y ayudado mucho, según los effectos que en tan breue tiempo se han visto salir de gente tan inculta y rude. Y son que acerca del jurar, vltra de auer todos propuesto de emendarse en lo venidero, algunos no contentándose desto, han prometido cada vez que jurassen ellos mismos condenarse vn tanto para la iglesia, solo por quitar tan mala costumbre. Si huuiera vn Padre, sin duda se confessaran todos, según vn día lo dixeron en la iglesia; lo qual no hizieron con el Padre Passiu por estar él muy occupado, y por otros buenos respectos.

10. Viendo la gran probreza desta iglesia y la neçessidad que tiene de edificios y otras cosas, se ha dado vn orden, scilicet, que cada año hagan en común vn horno de cal para la iglesia, y que cada vno dee vn quartucho de trigo (que será como vn çelemín) o el valor dél, para la obra de la iglesia. Quedan todos contentos y obligados de hazerlo. Yo algunas vezes he ydo en estas valles, y offreçiéndose, enseñaua a los pastorçillos el Pater noster y Aue María y hazerse el señal de la cruz; y todo esto por intérprete. De lo qual no eran ingratos, pues nos combidauan a hazer collaçión (después de hauer hecho la spiritual) con leche y cosas semejantes. El dicho mi intérprete (que es vn hombre muy honrrado, pariente del P. Passiu) está muy conuertido y espera a V. R. que passe por Oristán para consolarse con una buena confessión, que quiere hazer. Nuestro Señor le confirme el buen propósito y desseo que tiene de ser virtuoso.

11. En estos días vinieron a esta villa çiertos gitanos (que aquí llaman griegos y zíngaros), y fuymos a ver si se podía hazer alguna cosa con ellos, y quedándose ellos en su obstinaçión, los dexamos en ella, sino quando el día siguiente sentimos toda la villa alborotada sobre vna taça de plata que auían hurtado a vna pobre biuda, la qual tenía vna hija para casar, no teniendo la cuitada otro caudal ni axuar que dicha taça, que valdría 35 libras desta moneda; de la qual viéndose priuada, y no

---

[a] buyes *ms.*, *et paulo inf.*

pudiendo con todas las diligençias que hizo, auer rastro della, como desesperada començó a herirse los pechos y cosas semejantes. Mouido el P.e a compassión, determinó de yr a ver si podía hazer algo, y plugo al Señor que hizo tanto con ellos, que cobró la dicha taça. Creo que (vltra el fauor diuino) aprouechó mucho los dos combates que el día antes les [a] dimos sobre la mala vida que traen. La alegría que madre y hija y toda la villa tuuieron, la dexo pensar a V. R. Luego a la hora truxeron de hazer collaçión a los gitanos, y al Padre vna buena gallina, la qual en ningún modo quiso acceptar. Sit nomen Domini benedictum.

12. Vno de los más prinçipales desta villa, teniendo çierta enemistad de mucho tiempo con vno de Oristán, y siendo él el offendido de vn mal golpe en la cara y perdido vn ojo, por lo qual nunca ha querido hazer paz auiéndoselo rogado el arçobispo y otros caualleros, ha sido nuestro Señor seruido que después de hauerle el Padre hecho capaz de la verdad, respondió que estaua aparejado a hazer todo lo que el Padre le mandasse, pues conoçía que quanto el Padre le dezía, era verdad. Ya ha scrito el Padre a la otra parte en Oristán, la qual mucho ha que dessea esta jornada. Nuestro Señor lo guíe a mayor gloria suya.

13. Después de muchos ruegos y lágrimas de los de la villa, diziendo al Padre que no los d[e]samparasse, pues era su padre y pastor, y que no falte de visitarlos a menudo, nos partimos a los 10 de Octubre para otra villa, 12 millas desta, que se dize Samogueo [1], que también es benefiçio del P.e Passiu. Es mayor que la otra, vez y media; hay aquí mejor aparejo en lo que toca a las cosas de la iglesia; todavía (vltra del ordinario) les haze hazer el Padre vn cáliz de 30 ducados. También en la fábrica les haze hazer dos ventanas en dos capillas muy escuras, y haze adobar vna iglesia que está para caer, a donde se entierran, fuera de la villa. Ha trabajado mucho el Padre por hazer que conseruen el santíssimo Sacramento, el qual por su bondad ha sido seruido de hazerse acceptar en esta iglesia para siempre; lo que hasta agora [no] se auía hecho. Hase ordenado deste modo, scilicet que cada vno ha de dar cada año vn quartucho de trigo para la luminaria del santíssimo Sacramento, y para

---

a le *ms.*

---

1 Sammugheo.

esto (con pareçer de todos) ha escogido el Padre dos honrrados de la villa para tener cargo de coger esta limosna cada año, y otra persona (vltra del curado) que terná cargo de gouernar la lámpara. Ya se ha embiado a Oristán a hazer vna arquilla de plata, y en siendo hecha, pornán por obra lo sobredicho en el altar mayor con vna custodia al modo de la Compañía.

14. Dentro de pocos días nos partimos y llegamos a Oristán con mucha alegría y consolaçión del señor canónigo Villasclara, tío del P. Passiu, y de todos los otros. A ruego de los jurados ha hecho el Padre el día de todos Sanctos en la iglesia mayor desta çiudad vn buen sermón. Vuo grande auditorio, y quedó muy satishecho, diziendo que nunquam sic loquutus est homo [1], scilicet ni hombre de la patria, ni en lengua sarda, de lo qual quedan muy contentos, porque todos lo pueden entender; lo que antes no podían por predicar los otros predicadores ordinariamente o en italiano o en español. Y de nuestra peregrinaçión hasta aquí, no se me ofrece otro etc. » [*Preces postulat.*] De Sáçer el postrero de Enero de 1562.

Por commissión del P.e Rector
De V. P. indigno y inútil hijo en Jesu Christo

FRANC.co ANTONIO [2].

Los nombres de los que aquí estamos son:

El P.e Mro Baltasar Piñes, Rector,	catalán
El P.e Fran.co Antonio	portugués
El P.e Jorge Passiu	sardo
El P.e Pedro Spiga	sardo
El Her.o Fran.co Garçía	siçiliano
El Her.o Juan Ambrosio	biarnés
El Her.o Franc.co Berno	genoués
El Her.o Juan de la Justa	sardo

Inscriptio. † Al muy Rdo. P.e nro. en Chro. el P.e Mro. Salmerón, vicario general de la Compañía de Jesús. En Roma.

Sigilli vestigium.

---

[1] Cf. IOANN. VII, 46.
[2] Vide *Litt. Quadrim.* VI, 214.

624

P. GASPAR DE DUEÑAS

BURGIS MENSE IANUARIO 1562 [1].

1. *Sociorum numerus. Disciplina religiosa viget.* — **2.** *Consueta ministeria cum fructu exercentur. Maurus diu rebellis christiane eruditur et baptizatur.* — **3.** *In bellimarensi collegiolo disciplina religiosa etiam id temporis, valetudine affecta, singulariter floret. Sacerdotes ad vicina oppida excurrunt. Pro ecclesiae bono peregrinationes fiunt. Aliqui Societatem ingredi cupiunt. Aedium exstructura perficitur.*

1. ┼ Ihs Muy R.do P.e nro. en X.o — Pax Christi. En la presente quadrimestre daré qüenta a V. P. de lo que su Magestad se a dignado obrar estos 4 meses por los de su mínima Compañía. Quanto a lo primero, diré lo tocante a las cosas de la casa. Estamos al presente 11, los 4 saçerdotes, y los 7 hermanos, y todos bien ocupados, por la bondad del Señor, en los exerçitios acostumbrados, y en especial este aduiento a auido grande heruor en los Padres y hermanos, procurando buscar medios para que Christo nuestro Señor nasca por gracia en nuestras almas; y para conseguir esto, pidieron ayunos, diçiplinas, mortificaçiones, cilicios, y que públicamente en el rrefitorio les dixesen sus faltas, y que el que siruiese a la mesa, tuviese [a] cuidado de quitar el plato al que le paresçiese que estuuiese descuidado: y destas cosas que pidieron al Padre Rector [2], algunas de ellas se les conçedieron, no obstante que todo el año se tiene este exertitio de mortificationes, tratando de la obediençia y guarda de reglas.

2. Quanto a lo segundo tocante a los próximos, son muchas

---

a *Prius* tubiese.

---

[1] Ex autogr. in cod. *Hisp. 99,* ff. 419, 420. In ff. 417, 418 est exemplum latinum ita datum: Burgis 12 Kal. Jan. 1551 (sic). Concordat cum exemplo hisp. in quo deest dies mensis, sed annus et mensis clarissime leguntur.

[2] P. Gaspar de Acebedo.

las confessiones, comuniones, y las ueçes que los Padres son llamados para ayudar a morir, hazer amistades; y en espeçial se hiçieron vnas entre marido y muger, y se confessaron. Tanbién se ua a los ospitales a confessar; y por algunos lugares se a andado, donde se ha hecho mucho prouecho en las almas, ansí predicando, como confessando. Tanbién se prosigue la doctrina christiana, con la qual creo se haze mucho prouecho, ansí en los niños, como en el exemplo que se da a los grandes. Anse hecho confessiones generales. Auía en esta çiudad vn moro con el qual se auía trabajado mucho que se hiziese christiano, y no auían podido acaballo con él; y estando preso en la cárçel, le abló vno de los nuestros, que suele hir allí a predicar; y le tomó tanta afiçión, que dixo que quería ser christiano; y ansí fué instruido en la doctrina christiana, y le batiçaron. Esto es lo que ai que hazer saber a V. P. deste collegio de Burgos. Lo que se sigue es del de Vellímar.

3. Los padres y hermanos del collegio de Villímar, avnque an tenido algunas indispussiçiones, no an sido tales que por ellas dexasen sus ordinarios ministerios, y avnque suelen comúnmente acostumbrarse en las ordinarias penitençias y mortificationes de la Compañía, pero en este mes de Dezienbre para reçiuir al niño IHS. se repartieron çiertas mortificationes a cada vno; las quales se hecharon juntamente con los Sanctos al prinçipio del mes. Tienen confessiones, ansí del mismo pueblo, como de otros comarcanos. Prosiguen el salir por las aldeas, como suelen; y ban cada día estendiéndose más lexos. Predican en ellas, y enseñan la doctrina christiana. Los clérigos de las aldeas tienen deuoçión con los nuestros de aquel collegio, y algunos se an mouido a confessar y tratar con ellos, de lo qual podría suçeder gran fruto, no solo en ellos, pero avn en los labradores. Son tanbién llamados los nuestros para confessar fuera del pueblo, y an thenido algunas confessiones generales. Allende de lo que está ordenado que se haga por la yglessia, a auido en aquel collegio algunas peregrinationes por lo mismo, y dizen muchas missas. Todo lo qual con el fauor diuino tiene buen suçeso, y augmenta la deuoción para con los nuestros. An pedido algunos ser reziuidos en aquel collegio. Dilátaseles para su maior prouación y seruiçio diuino. El Señor obre en ellos según su sanctíssima voluntad. La obra material de aquel collegio está tan adelante, que ya toda la cassa está cubierta. El Padre Rector con todos los demás deseamos ser encomendados en las orationes de V. P. Denos el Señor su sancto

amor y graçia para en thodo cumplir su sanctíssima voluntad. De Vurgos a [a] — de Enero de 1562 años.

D. V. P. sieruo en el Señor.

Por comissión del Padre Rector.

Dueñas † [1]

625

P. IOANNES QUADRA

BELLOMONTE INEUNTE ANNO 1562 [2].

Socii ad religiosam perfectionem contendunt. — Tirones recens in Societatem admissi. — Solita ministeria adhibentur. — Litterariae exercitationes. — Adiumentum in negotio temporali benefactori re denegatum, precatione concessum: quanto id virtutis exemplo! — Quidam proximi famae a se labefactatae consulit. — Nobilis vir ad bonam frugem redit. — P. Nadal collegium invisit. — Socii bene valent.

† Ihs. Admodum Reuerende in Chro. Pater. Pax Chri. etc. [*Socii ad religiosam perfectionem progredi contendunt.*] [E] scolaribus nostris tres admissi sunt in nostram Societatem, quorum et probitas, et spes optima futurae eruditionis prae caeteris maxime spectata uidebatur; nunc uero domesticis functionibus uacant, et in officijs humilioribus incredibili animi alacritate, ac deuotione exercentur [3]. [*Consueta ministeria erga proximos fiunt.*] Scholastici nostrum gimnasium frequentantes accesionem

---

a *Spatium vacuum in ms.*

---

[1] Vide p. 107.

[2] Ex originali in cod. *Hisp. 99*, f. 498; prius 298. Est aliud exemplum latinum in f. 458. In utroque deest diei et mensis notatio: sed cum loquatur de P. Natalis visitatione (quae exeunte mense Novembri 1561 habita est) tanquam de re proxime praeterita, colligitur litteras has ineunte anno 1562 datas esse. Cf. etiam p. 318, annot. 2.

[3] In catalogo collegii, qui medio anno 1562 scriptus videtur, (in cod. *Tolet. 12*a, f. 164; prius 171) recensentur Ioannes de Çúñiga ex oppido Escalona, Ioannes de Cuenca ex oppido Belmonte, et Petrus Vázquez ex eodem oppido, quinque mensium tirones.

in bonis literis, una cum probitate, coniungunt, atque ad institutum nostrum suscipiendum maxime inflamantur. E uicinijs quoque studendi gratia certatim confluunt. In festo diui Lucae, quo solent bonae frugis studiorum specimina, atque argumenta praeberi, habitae sunt declamationes, atque in his edita sunt buccolicis carminibus spectacula; quae omnia summo astantium, qui plurimi fuerunt, consensu approbata, atque excepta sunt.

[*Adiumentum in negotio temporali cuidam negatum, sed precibus obtentum, illi bono exemplo est. Vir quidam famae proximi a se labefactatae consulit. Nobilis vir ad saniorem frugem redit.*]

Postremo proximis diebus R. P. Natalis ad nos peruenit, ut nostro quoque collegio, quemadmodum et relliquis nostrae Societatis, uisitationis beneficium impenderet. Dici non potest quantum eius praesentia solamen, quantamque in Domino laetitiam nobis omnibus attulerit, nec minore Pater ipse de progressu affectus gaudio, atque aedificatus, discessit. Insuper de studiorum incrementis et scolasticorum numero, ac uirtute, optima praeterea spe futuri progressus non mediocriter est exhilaratus [1]. Omnia Dei Optimi Maximi beneuolentiae, cuius haec dona sunt, accepta referimus. [*Socii bene valent. etc.*] Belmonte anno salutis nostrae 1562. V. P. filius indignus in Chro.

QUADRA [2].

626

FRANCISCUS XIMENEZ

MURCIA 3 FEBRUARII 1562 [3].

1. *Sociorum numerus. Qua ratione religiosa disciplina foveatur.* — **2.** *Spiritualia auxilia variis hominum classibus praestita.* — **3.** *P. Govierno magno cum fructu, et miro audientium concursu contionatur.* — **4.** *Abusus ingens sublatus. P. Rectoris contiones.* — **5.** *Excursus per dioecesis oppida.* —

---

[1] Cf. *Epist. P. Nadal,* I, 646.

[2] Vide p. 320.

[3] Ex autogr., ut videtur, in cod. *Hisp. 99,* 2 ff., nn. 91, 92: prius 147, 148. Praecedunt in ff. 87, 90 et 88-89 duo exempla latina a P. Bartholomaeo Coquio subscripta. Cohaerent cum exemplo hispano.

6-7. *Florens studiorum status. Acta in eorum annua instauratione.* — **8.** *Theologiae moralis lectio.* — **9.** *Pueri per vias ad catechesim convocantur: quomodo doceantur.* — **10.** *Festum circumcisionis. D. N. Iesu Christi sollemnius actum.*

1. ✝ Ihs. Muy R.do P.e n. en Chr.o Gratia et pax Christi etc. Aunque por la passada quadrimestre se scriuió a V. Pd. algo de lo que nuestro Señor se digna obrar por los ministros suyos que tiene en este collegio, todauía agora scriuiré breuemente lo que de nueuo se offreçe. Somos en este collegio por todos diez y seis, 7 Padres y nueue hermanos, todos con salud por la bondad del Señor, aunque ay algunos achacosos. [*Cuncti ad desideratam metam alacriter tendunt.*] Ayuda para ésto el continuo cuydado que se pone (fuera de las pláticas que se tienen los viernes y conferencias spirituales los domingos) en el aprouechamiento en la oratión, porque se da a la noche el exercicio quel día siguiente se a de meditar, vnas vezes acerca de esto se dan auisos, y otras se piden para que procedamos con más lumbre y en todo se glorifique nuestro Señor.

2. La freqüencia que ay a los sacramentos en este collegio es grande. Confiéssanse de ordinario muchas personas principales con gran fructo no solo para sus ánimas, mas aun para los con quien comunican; y los Padres confessores en pláticas particulares hazen mucho fructo, porque tractando con algunos a solas, son tan eficazes sus palabras, que a los que hablan mueue nuestro Señor a salir de peccado, y assí se hazen muchas amistades por medio dellos. Visítanse las cárceles, confiéssanse los presos, házeles [*sic*] pláticas, enséñaseles la doctrina christiana, y dáseles la misma doctrina para que la aprendan, poniendo alguno que la enseñe [a] a los otros. Consuélanse desto, y más quando les dize missa alguno de los nuestros, que por su consolación y por la necessidad se les dize algunas vezes. Son llamados los nuestros para confessar y ayudar a bien morir a los que an de justiciar. Visítase también el hospital, confiessan y consúelanse los enfermos dél a menudo, exortándolos a la paciencia y a que saquen de todo fructo para sus ánimas. Son llamados los nuestros para confessar y ayudar a bien morir los enfermos con tanto amor y deuoción, que parecería encarecimiento, si en particular se huuiesse de screuir desto.

---

a eseñe *ms.*

3. El Padre M. Gouierno continúa sus sermones con admirable concurso. Es pedido para predicar en la yglesia mayor algunas vezes en fiestas particulares, esto digo, fuera de los sermones (que acá dezimos) de tabla. Sonle afficionados, y con razón, aquellos señores, y su señoría [1] aun con su edad procura de le oýr muchas vezes. Consuélase dello, y ansí lo dize quando le van a visitar. Es grande el fructo que con su doctrina se haze en las ánimas, porque dexada la moción que ay al tiempo del sermón, se vee después fructo, como es que algunas donzellas principales, que estauan puestas en galas y atauíos de mundo, y oýdo el sermón, salen con voluntad y determinatión de dexar el mundo y su vanidad y entrarse en religión, y muy de ueras vienen al collegio a pedir los medios para effectuar su buen propósito; y otras personas, como señoras principales, van al [a] hospital a uisitar y a seruir a los pobres, mouidas por vn sermón quel P.e Gouierno hizo en este hospital; y particularmente vna, oýdo el sermón, fué luego a hazer vna restitución a vna persona que estaua de aquí siete o más leguas, y cosas semejantes, que por la breuedad no digo. Con auer en esta ciudad grandes predicadores, no parece que se habla sino dél, y así se lleua la gente tras de sí, de tal manera, que a acontecido ir [b] a predicar a vna de las mayores yglesias de esta ciudad, y no poder entrar sino por encima de las paredes de vna casa que estaua junto a ella. El sacar el púlpito a la puerta de la yglesia donde predica (para que oyga toda la gente, y quando no se puede, traello de otra parte) es ordinario.

4. Hazíase en esta ciudad el día de año nueuo vna feria, en la qual auía grandes gastos y mayores occasiones de offender a nuestro Señor, y continuada ab antiquo. Euitóse proponiéndoles a los iurados [c] y regidores de la ciudad en su cabildo, y después a los señores eclesiásticos en la iglesia mayor, las grandes dissoluciones y offensas de nuestro Señor que allí hazían, aun personas que eran tenidas por honestas, y ya con velo de vso no se tenía por reprehensible. Euitóse y fué y será para adelante (como dixe) cosa por cierto de gran seruicio de nuestro Señor. Nuestro Padre Rector [2] predica también algunas vezes y con gran concurso y acceptación, por su buen púlpito y letras.

a *Del.* os. — b y *ms.* — c *Praec. v. iteratur in ms.*

[1] Stephanus de Almeyda, episcopus.
[2] P. Paulus Hernández.

5. Andan dos Padres por este obispado predicando y enseñando la doctrina christiana; el vno es el P.e M. Xuárez, y el otro el P.e Pertusa. Es cosa de que el obispo huelga muy mucho. Están en cada lugar vn mes, poco más o menos. Enséñaseles la doctrina christiana, predícaseles sobrella los más días de la semana, y para que no les impida su labor, es el sermón de manana, y vienen con grande deseo de aprouechar, algunas vezes antes que sea de día, y excitan al sacristán; y oýdo el sermón de mañana, se van a sus labores, y consolados dan muchas bendiciones a los Padres y al obispo, porque tal obra instituyó en su obispado. Lleuan para los niños doctrinas, y también para las niñas rosarios. Ay grande concurso dellos, y aprouéchanse los niños y también los grandes, que ay muchos que no la saben, y aun dizen que agora empieçan a ser christianos. Confiéssanse muchos, y algunos generalmente; ediffícanse mucho de uer quán desinteressadamente se busca el prouecho de sus ánimas. Posan en el hospital, van a pedir por las calles limosna para comer. Es cosa para bendezir al Señor ver el dolor que sienten los labradores quando se van a otro lugar; vnos se les offrecen, que les quieren acompañar en el camino; otros offrecen sus pollinas; otros lo que para el camino es menester; y como de todo no se toma, sino la limosna necessaria, quédanse y con lágrimas les piden que se acuerden dellos en sus oraciones, y que bueluan allá lo más presto que pudieren. Muy larga sería esta carta, aun si de solo esto se huuiesse de screuir en particular.

6. Los studios de este collegio, por la bondad de nuestro Señor, van con todo aumento, assí en el número de los estudiantes, como en el prouecho en las letras y en las virtudes. Ay algunos aprouechados, particularmente en la primera classe, assí en componer en verso, como en prosa. Léeles rethórica el P.e M. Bartholomé [1], y salen ábiles; y en las otras dos classes también ay grande exercicio. Ay algunos studiantes virtuosos y desseosos de ser admitidos en la Compañía, los quales se diffieren para quando más conuenga, y ellos sean más ábiles. Estos visitan el hospital y siruen los enfermos y con ediffcación.

7. Por S. Lucas se hizo aquí la fiesta de los studios. Díxose la missa cantada, y predicó nuestro P.e Rector. Hallóse a la fiesta su señoría, y después de mediodía tuuo el P.e M. Bartholomé vna oratión en que trató cómo se an de instruir los hijos.

---

[1] P. Bartholomaeus Coquius.

Fué muy erudita y muy bien recitada. Después vuo vn diálogo, que dixeron los studiantes, muy gracioso. Vuo muchas composiciones de los studiantes, assí en verso, como en prosa. Hallóse a esto también su señoría y los señores inquisidores, muchos religiosos, algunos canónigos y letrados. Hízose con gran contento de todos. Sea el Señor por todo glorificado.

8. Nuestro P. Rector lee vna lectión de casos de conciencia; óyenla muchos, y algunas personas principales, vienen frayles y muchos curas, a los quales su señoría manda que vengan, y aun les pone pena a los que faltan; y él mesmo también viene algunas vezes, y con su autoridad anima a los que lo veen. Léese con prouecho mucho de los oyentes, por tener para esto el P.e Rector mucha sufficiencia, y auer leýdo en otras partes. Después de acabada la lectión, se ponen algunas difficultades, assí por algunos de los nuestros que la oyen, como por los de fuera. Responde a todo el P.e Rector con mucha satisfación y edifficatión. Síruese nuestro Señor, y la Compañía cobra cada día más crédito.

9. La doctrina christiana se enseña aquí también por las calles los domingos y fiestas; lleuan vna campanilla para que los niños se ayunten. Vienen muchos, y ayúntanse en vna iglesia donde se les enseña en particular. Dáseles cada vez vna doctrina en premio a quien mejor la dize, y ansí vienen muy codiciosos, y la aprenden.

10. La fiesta de la Circuncisión se hizo y con solemnidad. Hallóse en ella su señoría. Dixo la missa vn canónigo; predicó el P.e M.o Gouierno, y fué el sermón tan acertado, que dixo después el obispo, que en toda su vida no auía oýdo cosa semejante; y assí está muy benéuolo, y pone calor en el acabar la yglesia que va muy buena y prouechosa; y para que esta fiesta fuesse cumplida, todos los de casa confessaron generalmente, renováronse los votos, precediendo vna plática del P.e Rector. Consolós [*sic*] mucho nuestro Señor, y parece que dió como nueuas fuerças y viuos deseos. El sea seruido de lo lleuar adelante para gloria suya. [*Valedicit etc.*]

De Murcia y de Febrero 3 de 1562.

Por comissión de nuestro P.e Rector.

D. V. P. indigno sieruo y en Christo hijo

Sigilli vestigium. XIMÉNEZ [1].

---

[1] Vide pag. 425.

627

P. ALOISIUS NAPI

MUTINA 4 FEBRUARII 1562 [1].

1. *Scribit quae per annum gesta sunt. Sociorum numerus auctus. Candidati. Scholae Societatis desiderantur.* — **2.** *Templi perfectio.* — **3.** *Eleemosynae nostris collatae.* — **4-8.** *Concursus ad contiones. Quaedam conversionum exempla. Pia mors cuiusdam puellae.* — **9.** *Quatuor hebraei catholicam fidem amplectuntur.* — **10-11.** *Tres capite damnati ad mortem tranquille subeundam, cum multorum aedificatione parantur. Alii poena precibus Patris rectoris condonatur.* — **12.** *Pax inter religiosos et cognatos firmata.* — **13-14.** — *Aliae errantium conversiones.* — **15.** *Pia mors et elogium nobilissimae matronae collegii benefactricis.* — **16.** *Solita ministeria erga infirmos et carceratos.* — **17.** *Insignis tum procerum, tum vulgo civium affectus erga socios.* — **18.** *De festo et confraternitate nominis Iesu.*

1. † Yhs. Pax Xpi. [*Scribet gesta per annum, non parva quidem, si adiuncta pensantur.*] Cominchiarò adonque primamente dalle cose domestiche. In casa siamo 7 da questo Agosto passato in qua (perchè prima non eravamo se non 5): doi sacerdoti, 3 coadiuttori. Ma dipoi che V. R. P. venne in Ferrara col ill.mo Card.le di Ferrara [2], crebero doi scholari, quali pareua a V. R. P. imparassero qui da me i principij della grammatica, quali per gratia di Dio si sono assai aiuttati in vtroque homine per la bona cura che di loro si è hauta et si tiene. È intrato vn fratello muradore nella Compagnia, qual dipoi di molti dì che perseuerò

---

[1] Ex autogr. in cod. *Venet. 100*, ff. 84-87: prius 431-434. Auctor utitur aliquibus verbis seu formis grammaticalibus singularibus, ut *giovana, cittano* etc.: sed cum epistula sit autographa, clare scripta, et auctor italus, colligere possumus formas illas usitatas esse tunc temporis in illa regione.

[2] P. Laínez in itinere gallico, quando card. Ferrariensem comitatus est ad colloquium in oppido Poissy, Ferrariam pertransiit. Cf. *Lainii Monum.* V, 636, 638.

in Parma in sua vocatione, fu accettato dal R. P. Prouinciale [1], et dipoi fu mandato dal suo Padre spirituale di Parma qua, doue si è aiuttato assai per gratia del Signor, et speriamo sarà vn bon soggetto per la Compagnia, per intendersi mediocremente nella sua arte, et hauere bon ingegno; et per questo luogo è stato et pensiamo sarà vtilissimo. Vn' sacerdote parmesano fu anchora qui accettato; ma dipoi, scoprendosi vn certo impedimento, con assai sua scontenteza d'un canto si ritornò a casa sua, et si è aiuttato tanto quelli pochi dì, che subitamente venendo in Parma, si dette tutto all'opere pie, come per certo ci è stato detto, nelle quale perseuera secondo il nostro istituto con assai edificatione degl'altri et vtile suo. Vn'altro modonese voleua intrare nella Compagnia, ma non parendo al P. Prouinciale troppo al proposito, l'habbiamo animato a intrare nelli Padri di S. Benedetto, doue lui si inclinaua, se non poteua intrare nella Compagnia; et essendo aiuttato dal P. Rettore [2], è stato accettato, doue perseuera con allegrezza di spirito; come fanno ancho tutti i nostri di casa, per gratia diuina, non mancando al tempo suo di cercare le solite mortificationi, che sono mezi per conseruarsi in quella. Quanto al corpo, fuori d'un fratello coadiuttore, di malatia graue niuno si è trouato grauato, et lui dipoi guarì col diuino fauore. Vn'altro figliolo d'un' cittadino principale et deuoto nostro, essendoci contrario, tirato dall'esempio d'un suo fratello per vedere la mutatione fatta doppo che conuersaua con noi, quale certa [*sic*] è stata stupenda a' domestici et esterni, si è mosso a praticare con noi; et per l'essempio de questi doi fratelli, si è risoluto intrare ne la Compagnia, et con instanza domanda essere accettato; ma il P. Rettore lo va tratenendo per vedere la sua constantia, et credo sarà vn bon soggetto. Et queste cose ci danno caparra che qui saria vn bon seminario de soggetti per la Compagnia tutte le volte si tenessero schuole, le quali tutta questa città brama et desidera, perchè è vna ingeniosa giouentù, et che vedendo il bene o male, facilmente si attacca. Et non vediamo modo più sufficiente per reformare molti vitij et alcuni errori di questa terra, quanto con i figlioli, che venessero alla nostra schuola, del che ce n'è assai bisogno, perchè si alleuano assai scostumati et senza timor di Dio.

---

[1] P. Benedictus Palmio.
[2] P. Ioannes Gurrea, hispanus.

2. Quanto alla casa non si è fatto altra fabrica questo anno, eccetto due stanze, et finite alcune cose della fabrica dell'anno passato, et insieme accommodato la chi[e]sola [a] nostra, bassandola, et depingendola con assai contentezza nostra et delli deuoti, perciochè tiene più forma di chiesa, et rende maggior diuotione, in tal modo che viene molto più frequentata del solito.

3. Quanto all'aiuto temporale porto a noi da diuerse persone, è tale, che ci dà occasione de laudare Iddio, che in vna terrizuola come questa, piena di pouertà, sottoposta a tante carestie, già tanto aliena della Compagnia, si mantenghino sette bocce, si facino tante spese in accommodare la casa, et si paghino tanti debeti [*sic*] vecchij: tutto viene dalla diuina bontà.

4. Quanto alla chiesa et frutto spirituale, questo occorre: che si predica la festa dopo il vespero, qual si dice in essa per richiesta et commodità de molti, et insieme edificatione et consolatione spirituale delli assistenti. Et essendo noi pochi per quelli principij, Mon.r vicario [1] fece venire aiuttarci vn sacerdote, che già era stato maestro di capella nel domo, facendo però che non perdesse il suo punto in domo; quale ci ha preso tale affettione, et tanto si è attaccato, che speriamo che vn dì facia vn' salto con assai consolatione nostra, del che mostra alcuni segni: sia fatto la diuina volontà. Alla predica interuengono molti, quali restono ogni dì più satisfatti, et aiuttati per mezo di quella; et questo si vede sì dalla frequentia, come di nouo essere richiesto il P. Rettore a andare a predicare altroue, lassando la nostra chiesa; ma per boni rispetti non ha voluto S. R. acconsentire a questo. Sì anco per le confessioni de molti, quali confessandossi nella chiesa nostra, per gratia diuina mutano vita et lassano diuersi vitij, de quali dirò d'alcuni. Era vn giouane deditto a duoi brutti vitij, quale confessandosi molto bene generalmente, et poi frequentando la confessione et communione, doppo molta bona edificatione datta, et tirato col suo esempio et parole molti, si è risoluto farsi religioso, il che ha già adempito. Vn' altro, che era tanto dedito al giocco, che niuno lo poteua diuertire, anzi staua in pericolo di rouinare sè et la casa sua, quale era venuto in tal desperatione, che hauendo

a *Consumpta charta in fine vers.*

[1] Episcopus mutinensis erat Aegidius Foschararius, O. P., qui tunc temporis in concilio tridentino versabatur. EUBEL... III, 269.

perso vna gran soma dé danari, venendo a casa, pigliò vn par di forfice per ficcarsele nel corpo et amazarsi; il che cominciò a fare, hauendo già passato sino a la camiscia et fattosi male nella pelle cauandosi sangue; ma il dolore lo retirò che non passò oltra, et inspirato dal Signore, si risolse lassando quel mal animo, di venire a trouare il P. Rettore, et confessarsi con S. R.; et fù tale la sua confessione, che dell'hora in qua non si è mai sentuto che habbia gioccato. Il che è stato vn' grande esempio in questa terra, et allegrezza alla sua fameglia, massime vedendolo perseuerare nela frequentia delli sacramenti et prediche nella nostra chiesa.

5. Vna giouena maritata, essendo inamorata d'un' altro ad mortem, et per goder di lui si era fugita dal suo marito, dicendo fra altre materie et cose diaboliche che non si curaua essere amazzata da suo marito o parenti dipoi che goduto hauesse il suo inamorato otto giorni, et che voleua andarlo a cercare, quale bramaua vederlo, et che non si curaua d'honore etc., che veramente, secondo che il P. Rettore ci ha detto, pareua vna cosa incantata. Ma essendo menata da S. R. da vna nostra deuota, dipoi d'hauerla lassato sfocare, hauendoli detto assai cose, la persuase a fare vna confessione generale; la qual fatta, non pareua quella, anzi piangendo si rideua delle sue materie; et così ritornando con sua madre, non volendola il marito, nè per il presente giudicaua Mon.[r] vicario conuenire, attende a essere donna da bene, senza dar mal odore di sè, anzi per mezo suo si è conuertita et aiutata vna sua cognata, che non manco bisogno hauea che lei, et si è vista, abandonando il vitio, in pochi [a] mesi hauer grandi et boni desiderij. Xpo N. S. gli dia gratia di metterli in esecutione, come già vediamo alcuni hauer fatto.

6. Vn' altra giouena virgine, qual 4 anni erano che patiua vn' infirmità, benchè vna volta più che vn' altra li daua fastidio, mossa di deuotione, pregò vna deuota nostra la menassi a confessare da noi, della quale confessione rimase sì consolata, che leuandosi d'auanti il confessore, se ne andò, come lei doppo a detto, con grande spirito auanti il Santissimo Sacramento a offerirsi tutta a sua diuina maiestà sotto il gouerno dei Padri, pregando sua diuina bontà, se fossi maggior gloria sua, gli dessi presto la sanità, ouero la morte. Et così fu esaudita;

---

a *Del.* dì.

perchè subito, partendosi dalla chiesa nostra, se n' andò a casa, et si buttò nel letto, sentendosi amalata; et l'altro giorno, ridendo, inuocando il nome di Giesù, et laudando la Compagnia, per mezo della quale tanta gratia riceuuto hauea, ringratiando la nostra deuota, che l'haueua menato, rese il spirito al Signore con gran consolatione et edificatione delli assistenti.

7. Quanto alla vanità et pompe, si sono aiuttate alcune, fra le quali dirò d'una giouena di 18 o 19 anni, maritata, quale inuitata da la giouentù et spinta dal marito, diceua in niun modo poter lassar de farsi li rizzuoli, et qualche volta bella; ma il Padre li disse che li facesse piacere di stare doi mesi, quali presto passeriano, et che dipoi li prometteua di darli licentia, se lei però veniua da lui a confessarsi passato i doi mesi, et fra quelli vsaua alcuni mezi dattegli. Lei l'accettò, benchè di mala voglia, con animo di tenere la licentia dipoi per sempre; ma per gratia di Dio, passato li doi mesi, ritornandossi a confessare, hauendo atteso alla promessa, disse al Padre che in vita sua non voleua far più quelle bagatelle, et che cognosceua essere vna gran vanità. Et dicendoli il Padre che perciò li hauea promesso di darli licentia, sapendo che lei non la vorrebbe, se n'andò consolata, et perseuera nel suo bon proposito, confessandossi di doi in doi mesi; et ha fatto tal frutto, che ha tirato il suo marito, quale hauea assai bisogno di essere aiuttato.

8. Molti altri hanno fatto la confessione generale, et alcuni si sono confessati de molti anni, essendossi male o fintamente confessati, et anchora de tutta la vita. Fra gl'altri vn pregione, quale in vita sua mai si era confessato, eccetto vna volta falsamente. Similmente vn altro condannato alla galera, qual già sette anni non si era confessato; et altri simili.

9. Dirò della mirabile conuersione de 4 hebrei, cioè vn' huomo con la moglie et doi figlioli, vn' maschio di 16 anni, et vna femina di 18 o 19, della quale si è seruito assai la diuina maiestà. Questi, per certe sue differenze et lite, venero ad habitare quì in Modena, et cum non longe essent a regno Dei [1], volse il Signore che conuersando assai con christiani, fossero conduti in una casa d'una gentildonna principale di questa terra a parlare con Mons.re di Modena, quale desideraua assai la loro conuersione. Et dipoi di molte dispute hauute con loro per essere la madre dottissima nella sua legge, restorno vn poco mosse, ma

[1] Cf. MARC. XII, 34.

non conuertite. Et per non hauer Mons.re la commodità di parlare con loro, pregò il P. Rettore andassi da loro, qual lo fece per spacio di 3 o 4 mesi, menando però sempre seco alcuno cittano della terra, nel qual tempo volsero essere chiariti de molti dubij che diceuano tenere della sua legge, alli quali per gratia del Signore li satisfaceua così il P., che la figliola, di età di 18 o 19 anni, et dottata di rare parti, diceua a sua madre: Mia madre, che vol dire che stando con altri christiani fatte la dottora, et mostrate di vincerli, et stando col P. don Gio. restate sempre confusa, et non sapete che dirui? Alla quale in absentia del Padre, come loro dipoi hanno confessato, li diceua: Figliola mia, la verità ha gran forza, et non si po andar contro. Questo huomo mi fa intendere che la sua legge è vera, et così bisogna che l'abbraciamo. Et così lo fecero tutti 4, quali doppo d'essere amaestrati dal P. Rettore nel cathechismo con assai sua satisfatione et contentezza, furno battezati il dì di S. Gio. Bat.a con grande allegrezza et consolatione del popolo, per vedere la deuota processione de frati et preti, come il dì del Corpus Domini, dalla quale furno accompagnati della casa doue erano insino al domo, doue era apparechiato vn palco in mezo della chiesa, con sono di trombe, organi et cantori. Qual atto per trouarsi di passagio il P. Francischino, lo decorò con vna predica, hauendone prima fatte altre, laudando con arte in quella tacitamente la Compagnia per trouarsi nel palco il P. Rettore con li padrini et altri principali. Li padrini furno delli principali della terra insieme col signor gouernatore, qual in nome di S. E. tenete la giouena a battesmo, e si crede chel s.r duca [1], come S. E. ha detto, la mariterà. Per aiuttare a viuere i detti christiani noui, si fece vna processione, nella quale, computando 100 scudi d'oro in oro, quali Mons.r donò, si racolsero 1200 lire, che sarano 255 scudi d'oro, con le quale, per essere il marito profumiero, se li ha comprato vn capitale, et viuono honestamente, dando ogni dì più bono odore del fatto suo, et ralegrandossi più nella fede noua. Xpo. nostro Sig.r gli dia gratia de perseuerare. Amen.

10. Occorse anchora vn'altro caso, con il quale questa città è restata assai edificata della Compagnia, cioè che douendossi iustitiare 3 homini, quali si ritrouauano assai mal disposti, fu chiamato il P. Rettore per confessarli, benchè quelli della

---

[1] Alfonsus II, qui Herculi II, patri, 3 Octobris 1559 vita functo, successerat.

compagnia della morte non la volessero sentire, tenendo loro il suo capellano. Ma volendo così Mons.re, non potetero dir altro. Andassemo insieme S. R. et me a confessarli, et stare con loro quella notte, et per gratia di Dio si ridussero assai bene, marauigliandossi tutti della contrittione grande che in quelli si vedeua. Et venendo l'hora della cena, secondo l'usanza della Lombardia, tutti tre diceuano che quel tempo non era da satiare il corpo, ma l'anima, et che loro, se 'l P. non li commandaua altro, non voleuano cenare. Ma per obedienza del P. cenorno vn poco. Quelli della compagnia della morte, stupiti, diceuano: Guarda, altri ci rompono la testa che li portamo delli marzapani, confettioni etc., et questi refuttano tutte queste cose. Il che per loro era marauiglia. La mattina il P. Rettore li disse la messa, facendoli vna esortatione a ciascaduno di loro [a], del modo come si doueuano deportare in quel transito. Et all'hora tutti con grande allegrezza cominciorno a ringratiare Iddio della misericordia che con loro vsaua, et pregauano dimandassi di gratia dal podestà, che non li facesse impicare insina che 'l mercato fossi ben pieno; il che prima aborriuano, et il capitanio loro disse alli altri doi: Fratelli, sì come son stato capitanio al male, vi uoglio essere al bene, et essere il primo che vi facia la stradda. Non dubitate, fratelli mei, che hoggi usciamo de mille miserie, alle quali siamo stato sottoposti insin qua, et andiamo alla vera vita, quale spero nella misericordia grande di Giesù X.o benedetto ci sarà datta. Dipoi faceua tale orationi al crucifisso con copie de lacrime, che era forza che li auditori l'accompagnassero, et si marauigliassero delle sue parole, che pareuano più presto d'uno accorto theologo, che d'un semplice contadino, come lui era. Domandando tutta 3 di gratia al P. Rettore gli accompagnasse sino alla morte, fu forza farlo con consenso de quelli della compagnia de la morte, quali sono restati sì edificati di questo atto, che il dì seguente vene il massaro loro con 8 o 10 de detti in nome di tutta la compagnia a ringratiare il P. Rettore dell'ufficio fatto, pregandolo per l'aduenire fussi contento agiuttarli in tale occorrenze, et li domandorno parere si era ben fatto dare li capestri delli impiccati, perchè erano molestati da diuerse persone, massime all'hora. Ma intendendo dal P. essere mal fatto, andorno subito a brusciarli, et il P. gli acconsegliò che per l'aduenire, per non farsi mal vo-

---

[a] *Del. duo aut tria verba quae legi nequeunt.*

lere da questo et quello, in presentia del popolo, dipoi di hauer tolto li impiccati, dessero foco al capestro. Et così promessero di fare, dolendossi per il passato non hauerlo fatto. Così questo atto fece confirmare l'animo de molti a volerci bene, appresso quali prima erauamo odiati; et fece fare che molti ci pigliassero diuotione, venendossi a confessare da noi, dicendo non essere mossi per altro che per quello. Il Signor sia laudato.

11. Vn'altro anchora era sententiato alla morte; ma per essere cargo de figlioli, et essere il primo delitto, et non troppo grande, il P. Rettore si mosse a compassione, et parlandoli, lo indusse alla confessione generale, et promesse di mutar vita, qual già si era voluto dar da sè la morte, impiccandosi con vna corda in prigione, l'aiuttò per mezo del podestà che li fosse donato la vita; la qual gratia concessa, ci dà indicio in qual conto tenghino la Compagnia nostra.

12. Fra l'altre pace che si sono messe fra discordanti, l'una è stata fra doi religiosi, non di poco scandalo et vergogna sua. L'altra è stata fra doi cusini carnali, gentilhuomini principali di questa terra, quali per interesso di 600 scudi venero a male parole, et l'uno disfidò l'altro a mazarsi con lui, dicendo che lo aspettaua in tal luogo; ma per bontà del Signore et la diligentia del signor gouernatore fu tale, che impedì questo scandolo, facendo serrare le porte della terra, et dipoi facendoli dar sigurtà di non offendersi etc. Ma non parlandossi insieme, il P. Rettore, essendo vno di loro figliolo suo spirituale, ha vsato tali mezi, che ha fatto si abbracino insieme, et facino la pace, facendo vn presente quello che pretendeua hauere detti 600 scudi all'altro suo cusino di tutta la quantità, il che è stato assai di consolatione, perchè certo era per riuscirne qualche gran scandolo. Sia laudato il Signore.

13. Si è parimente riddutto alcune persone machiate di alcuni errori alla bona stradda; fra li quali era vno molto ostinato, qual dipoi molte dispute, vltimamente conoscendo la verità, si risolse non solamente abbrazare la via delli precetti, ma anchora quella delli consegli, facendossi frate. Si sono fatti portare molti libri prohibiti.

14. Si è riddutto vn concubinario qual doppo d'essere stato assai molestato a lasciare la concubina, con la quale 8 anni era stato in peccato, si risolse maritarsi con quella, il che già ha fatto, anchora che non fosse di sua condittione.

15. Scriuerò della morte della bona memoria della cauagliera Cortese, nostra bona madre, et grande benefatrice, quale doppo

la morte del marito era vissuta da 30 anni [a] in santa castità, humiltà et disprezo del mondo et di sè stessa, con grande edificatione et aiutto, sì spirituale, come temporale, del prossimo. Questa matrona ha amato la Compagnia sin' dal principio, aiuttandola in tutto quello che poteua, et leuandossi assai commodità per accommodare la Compagnia, faticcandosi grandemente per quella. Frequentaua i santi Sacramenti con assai frutto spirituale, et altre opere pie, et finalmente faceua vna vita essemplare; et mostrò alla morte sua di essere stata grande amica di Dio, et massime in questo che fece vna morte condecente alla vita. Anci mostrò di preuederla: perchè pochi dì auanti parlò al P. Rettore copiosamente delle cose sue, et del modo che le douea diuidere fra due persone, alle quali era tenuta di lasciarle. Quale amalandassi [*sic*], stette sei dì nel letto con tanta pacientia, humiltà et obedienza, che era cosa marauigliosa. Questa bona donna con il gran male che hauea mostrò la gran vnione et zelo che hauea della salute delle anime; perchè venendola a visitare tutta la nobiltà di questa terra, sì de homini, come de donne, a ognuno con breue parole esortaua al ben viuere et fugir l'amor di questo mondo, ricordandoli che haueuano da venire a questo passo, nel quale, per molto che fatto hauessino, li parerebbe hauer fatto poco. Alli medici che la visitauano diceua: Gran cosa è che le sig.^{rie} vostre sano che 'l mio male è mortale, et anchora non m'hanno detto: Pigli la medicina dell'anima, hauendomene datto tante per il corpo. Non voria che tali rispetti fossero nocumento delli amalati visitati, facendoli aspettare insino all'ultimo, etc. Fra le altre gratie che domandaua al Signore, fu che morisse nelle mani del suo confessore, che era il P. Rettore nostro; et in questo parue che fossi da Iddio esaudita; perochè, essendo andato S. R. a Ferrara per vn negotio d'importanza per il collegio, fu spinto dal spirito partirsi di là con gran fretta contro ogni douero. Perchè, oltro la gran neue che vi era in terra, neuigaua assai fortemente. Ma sua R. dicendo che non era quieto nel spirito, dal quale si sentiua spinto a venire, dicendo che troueria qualche cosa noua in Modena, si rissolse venire con gra frezza, non sapendo altro che quella inquietudine dell'animo. Et con quella subito che fu arriuato, mi dimandò se era qualche cosa di nouo; et io li dissi della malatia di quella donna, la quale il giorno seguente morse

---

a da 30 anni *supra vers.*

a quel tempo, che la notte auanti hauea detto a nostro P. Perchè volendo S. R. fare la veglia, come era debito, temendo che presto morisse, li disse che se n'andasse a ripossare, perchè non moriria sino la matina. Ma volendo stare in ogni modo S. R., lo chiamò 5 o 6 hore auanti che morisse, dandoli santi et zelosi ricordi per lui et per quelli che erano sotto la sua cura. Fra gli altri li disse che si tenesse gran conto verso quelle persone che frequentauano i sacramenti, acciò in veritate ambularent, et che cercasse al principio della conuersione d'un'anima condescendere con quella in tutte le cose che non fossero peccato mortale, perchè non essendo capaci de consegli, sentendoli, si spauentino et non ardiscono di tornare. Et animaua anchora il P. dicendoli che Iddio era quello che hauea il gouerno della Compagnia, quale non douea essere attaccata allei, nè a altra donna, nè a huomo del mondo; et che hauesse bono animo, che dopo la morte sua speraua che le cose nostre andariano in aumento, come in effetto si è visto; et altre cose, nelle quali mostraua grande spirito et giudicio. Finalmente venuta la matina, all'hora che lei disse, chiamando quelli che vi erano, et facendo accendere certe candele benedette, disse alli circonstanti: Di gratia, ditte il Credo per mi. Voltandosi al P. Rettore, li pigliò la mano, et gli disse: Padre, adesso è il tempo. V. R. di gratia dica il « Domine, ne in furore » [1], qual poco era hauea sentito dichiarare da esso P. et hauea impresso diuotione in quello. Finito che fu, lei battendossi il petto, disse tre volte: Domine, propitius esto mihi peccatrici [2]: et dipoi con vn'gran riso et contentezza rese il spirito al Signore. Il dolore che habbia causato tal morte in questa terra vniuersalmente a tutti, massime a poueri, è stato grande, perchè si leuaua il boccone di bocca per aiuttarli. Pregò il P. Rettore che dipoi fossi morta, non dicesse mai bene del fatto suo, perchè era stata vna fingarda, e tenuta per bona, non hauendo fatto mai bene: doue mostraua volersi humiliare doppo la sua morte, come fatto hauea in vita [3]. In questa morte si guadagnorno molti, fra li quali vn caualiero genero [a] di questa matrona, qual tiene delli primi luoghi

---

a gno. *ms.*

---

[1] Ps. VI, aut XXXVII.

[2] Cf. Luc. XVIII, 13.

[3] De hac nobili femina, cui nomen erat Constantia Pallavicina Cortese, vide *Monum. Ignat.* ser. 1.a, VI, 6, 16; *Epist. Mixtae*, V, 521; Polancum: *Chron.*, II, 196, 453; III, 155; IV, 97, 101.

in questa terra. Oltra di questo, vn medico delli principali, quali doi, con delli altri, non essendo per auanti affecionati alla Compagnia, si fecero grandi amici, etc.

16. Si è parimente riddutto vna giouena, quae male audierat, et era anco in pericolo di nouo, a intrare nelle conuertide. Si va a confessare li prigioni et condanati, a visitare l'hospitale, li infermi nelle case et agiuttarli al ben morire; et altri esercitij si fano secondo il pio instituto della nostra Compagnia.

17. Quanto alla beneuolenza della città, sì delli principali come delli priuati, è assai grande al presente per gratia del Signor, a rispetto del passato, benchè non manchino sempre contrarij. Questo si è visto prima nel s.r duca nouo, qual venendo a pigliare il possesso di Modena, il P. Rettore gli andò a parlare, et S. E. molto amoreuolmente li dette audienza, et confirmò la elemosina di suo padre, dicendo a detto P. fra l'altre cose, che la Compagnia daua tal odore di sè, che era forza che i principi la agiuttassero et fauorissero. Et così dette ordine al s.r gouernatore di Modena pigliassi la protettione della Compagnia a suo nome, benchè da sè stesse si mostraua assai fauoreuole et affettionato alla Compagnia in tutte le sue occorrenze. Il clero anchora si mostra affettionatissimo, et molti delli canonici particolarmente mostrano di amarci et fauorirci in tutte le occorrenze, doue far piacere ci possono, il che procede dal grande amore et affettione che ci mostrano tenere i loro capi, cioè, Mons.re di Modena et il suo vicario. Et queste cose sono stato causa che la Compagnia sia più conosciuta, et che molti di quelli, che ci odiauano, ci amino. Fra li quali sono stati alcuni, che ci sono venuto a dimandare perdono del mal che di noi hanno detto.

18. Dirò finalmente della festa nostra del Giesù, quale non essendo per auanti stata celebrata, o almeno solennemente, come si è fatto l'anno passato et questo, non è interuenuto controuersia alcuna; ma l'anno passato, spargendosi la fama che nella nostra chiesa si douea celebrare questa solennità, vna certa confraternità, chiamata compagnia del Giesù, si leuò contro di noi, dicendo che li volemo tore la sua festa; et venero sei o sette de loro a lamentarsi col P. Rettore, et volere impedire la nostra festa. S. R. gli dette le sue ragioni, e cercò di farli capaci, et quietarli in modo, che si pacificorno in tanto, che molti ci restorno a[mici] [a], et l' questo anno ci voleuano per suoi padri spirituali;

---

a *Consumpta charta.*

et molti frequentano la nostra chiesa, et in quella i santi Sacramenti; et che più è, alcuni d'essi, et massime il loro capo, è venuto, non solo ad aiutarci vestire la chiesa, ma anco a trouarci et prestarci delli ornamenti. A questa solennità è concorso vna gran parte della terra, et li principali, come il s.r gouernatore, il suo giudice, il podestà, et massaro di S. E., Mons.r vicario, et molti altri gentilhuomini et dottori, in modo che l'horto ci bisognò seruire per chiesa a molti nel tempo della predica et vespero etc. [*Exilitatem rerum excusat, et preces postulat.*]

Di Modena alli 4 di Febraro 1562.

Per commission del P. Rettore.

D. V. R. P. indegno figliolo in Xpo.

ALOISIO NAPI [1].

Annuale del collegio di Modena.

628

LUDOVICUS GAGLIARDI

BONONIA 10 FEBRUARII 1562 [2].

1. *Tarditatem litterarum excusat. Socios recenset.* — **2.** *Acta in studiorum instauratione. Crescit cum discipulorum numero diligentia in doctrina et bonis moribus adquirendis.* — **3.** *Concursus ad sacramenta iubilaei occasione. Contiones in templo et sermones in sacello.* — **4.** *Pater Generalis et Pater Provincialis cum praesentia sua, tum suis utriusque contionibus, existimationem Societatis augent. Inde fructus in ecclesiasticos et moniales fluit.* — **5.** *Praeclari sacerdotis lusitani commoratio Bononiae monachos quosdam nostris conciliat; quibus postea nostri per spiritualia exercitia adiumento sunt.* — **6.** *Festum Btae. Reparatae religiose agitur.* — **7.** *Eleemosynae et dona collegio collata.* — **8-9.** *Sociorum existimatio apud cives, et oppugnationes, occasione praesertim cuiusdam consilii a Patre Rectore dati viro ditissimo religiosam perfectionem aggredi cogitanti.*

---

[1] Vide p. 48.
[2] Ex origin. in cod. *Venet. 100*, ff. 68-69; prius 450-451.

1. Jhs. Admodum R. in Christo Pre. etc. Pax Chri. etc. Etsi propter multas et [a] insolitas occupationes huius collegij bononiensis octauus iam [b] mensis adest, ex quo nullam rerum nostrarum rationem R. P. T., ut mos est Societatis nostrae, reddidimus [1]; ita tamen in hoc munere mihi a sancta obedientia imposito me gerere conabor, ut diuturnae intermissionis uitium non orationis longitudine, sed quam breuissima rerum nostrarum expositione, compensem. Atque, ut a rebus domesticis exordium sumens, gradatim ad ea, quae foris sunt in Dei gloriam et salutem animarum gesta, progrediar; sumus in hoc collegio omnes 15, 4.or nimirum sacerdotes, quorum unus praeceptor, tum alij praeceptores duo, reliquorum uero fratrum pars litteris uacat, ceteri negocijs familiaribus inseruiunt. [*Omnes valent. Viget disciplina religiosa.*]

2. Animarum uero saluti diligentissime quisque pro sui muneris ratione, ut consultum sit efficere conatur; nam ut de praeceptoribus primo loco dicam, ij certe cum mutuis disputationibus, alijsque id genus offitijs ad scientiam, tum maxime priuatis publicisque cohortationibus suorum discipulorum animos ad pietatem informare student. Cuius rei causa superiori mense Nouembri proxime elapso, quo nimirum tempore litterarum studia sunt instaurata, in nostro templo a praeceptore primae classis habita est oratio de artium illarum laudibus, quae in nostris scholis publice traduntur. Praeceptorum autem studium et diligentia, quam diuina ope adiuti in suis muneribus adhibent, sane fit, ut non modo ij discipuli, quos alias apud nos exerceri significauimus, libenti animo perseuerent, uerum etiam eorum numerus et progressus in dies magis magisque augeatur. Nam eorum qui rhetoricae facultati dant operam, ut de ceteris classibus taceam, hoc anno numerus pene est duplicatus; inter quos sunt nonnulli non obscuris parentibus orti juuenes, qui cum Bononiam studendi gratia profecti publicos ludos adijssent, mox in [c] nostras scholas, tanquam in portum, sese receperunt. Alij uero nobiliorum adolescentium praeceptores una cum suis discipulis nostras classes [d] magna, ut prae se ferunt, uoluptate frequentant. Quorum omnium in studijs diligentiam, hinc licet intelligere [e], quod nonnulli praeter quoti-

---

a et *supra vers.* — b iam *supra vers.* — c mox in *supra vers.* — d nostras classes *supra vers.* — e *Emend. ex* colligere.

---

[1] Vide p. 325 sqq.

dianas lectiones, quae multae sunt, ea etiam quae interpretandi gratia traduntur in scriptis, de industria, nullo id iubente, memoriter ediscant. Verum illud est maioris momenti, eos ab omni turpitudine uitiorum, quibus aetas illa obnoxia admodum esse solet, diuino munere abhorrere, adeoque ad pietatem esse propensos, ut non desint qui octauo quoque die confiteri, et crebro sacram eucharistiam sumere optantes, id et assidue petant, et frequenter obtineant. Nec sane paruae est admirationis his praecipue temporibus, quosdam ex illis, qui iam suis praeceptoribus aetate multo sunt prouectiores, tam modestos et obsequentes uidere, ut submisse cum paruulis preces fundant, sacro frequentes intersint, ceteraque pietatis officia peragant, a quibus nunc alioqui tantopere iuuentus est aliena.

3. Sed et illi qui sacris muneribus inuigilant, haud contemnendos suorum laborum fructus hactenus retulisse, et quotidie referre uidentur; nam et consuetus eorum numerus qui nostris peccata confiteri, atque augustissimum eucharistiae sacramentum sumere solent, conseruatur; et quo tempore sanctissimum jubileum fuit promulgatum, mille hominum numerum ij superarunt, qui idem in nostro templo peregerunt. Ex quibus fuerunt multi, qui totius ante actae uitae crimina generaliter confessi, se ad bonam frugem, ut dicitur, receperunt. Singulis praeterea festis diebus, ut alias scriptum est, R. P. Rector [1] in nostro templo concionatur; quod cum satis amplum, certe hoc anno praecipue solemnioribus festis refertissimum fuit. Alius uero Pater intra domesticos parietes multis hominibus, qui in nostrum sacellum post vesperas diebus festis conuenire solent, ea declarat quibus ad christianam pietatem optime instruantur. Auditorum autem profectum cum declarant crebrae illorum, generales etiam, confessiones, tum id maxime ostendit quod dicturus sum. Nam inter alios certa quadam die ciuis unus diues, ac non obscuro loco natus, fuit qui cum concioni et horis uespertinis, quae a nostris decantari solent, interfuisset, mox, his peractis, exiliens coram uniuersa multitudine, quae tunc aderat, cum uehementi quodam ardore animi exclamauit: viuat, inquit, viuat Jesus Christus, pro eo mihi sanguinem profundere statutum est. Populum uero alloquens: o uos, inquit, felices atque beatos (non enim ipse bononiensis erat), quibus datum est, ut Societatem Jesu in uestra ciuitate habere possitis. Ve-

---

[1] P. Franciscus Palmio.

runtamen uae uobis, quoniam tanto donati munere, necdum tamen fructus agitis dignos poenitentiae. Multisque huiusmodi uerbis cunctos in sui admirationem rapuit.

4. R. P. generalis in Galliam cum R.mo legato hac proficiscens [1], praeter quam quod sua praesentia ac priuatis collocutionibus summae nobis [a] omnibus laetitiae atque utilitati fuit, semel etiam in amplissimo huius urbis templo est concionatus; quod ut faceret R. bononiensis episcopi vicarius ab eo precibus impetrauit. Post eius [b] uero discessum R. P. Prouincialis [2] etiam nos inuisit, suisque uerbis, igne diuinae charitatis incensis, uehementer nos ad exequenda omni studio nostra munera inflammauit. Duas praeterea conciones ipse quoque inuitus fere (quod Venetias grauissimis de causis festinabat) eiusdem R. D. vicarij aliorumque nobilium rogatu in summo templo coram frequentissima populi et magnorum virorum multitudine habuit. Quibus omnibus rebus factum est, ut non paruus cumulus ad eam autoritatem accesserit, quam Societas in hac urbe diuina benignate hactenus habuerat; quae certe tanta semper fuit, ut uix maior potuerit desiderari. Ea enim est de nobis omnibus opinio, ut qui aut in litteris, aut in rebus diuinis optat proficere, ad nos ei tanquam ad unicum vrbis perfugium ueniendum sit. Nonnulli praeterea ex alijs vrbibus atque oppidis Patrem nostrum de rebus grauissimis consultum Bononiam proficiscuntur; alij litteris consilium petunt, inter quos R. D. episcopi placentini vicarius fuit, qui per litteras eundem Patrem rogauit, ut sibi quonam pacto dioecesim suam regeret, praeceptis ea de re in tabulis transmissis, notum faceret; praecipue uero huius ciuitatis principes erga nos bene affecti sunt. R. certe dominus bononiensis [c] episcopi vicarius, cuius supra memini, ita R. P. nostrum Rectorem obseruat, ut eum autorem et praeceptorem omnium consiliorum suorum habere uelit, atque in dioeceseos administratione ab illius monitis ne latum quidem (ut uulgo dicitur) [d] culmum, discedit. Is ergo eidem Patri ex R.mi episcopi [3] mandato potestatem fecit omnia illa sacrarum virginum monasteria in [e]

---

[a] nobis *supra vers.* — [b] eius *supra vers.* — [c] boniensis *ms.* — [d] *Del.* ab. — [e] in *supra vers.*

---

[1] P. Laínez, Hippolytum Estensem, cardinalem et S. Pontificis in Galliam legatum, comitatus Bononiam die 19 Iulii 1561 pervenisse videtur. Cf. *Lainii Monum.*, V, 620. Die 25 Iulii Ferrariae iam erat. Ibid. 636 sqq.

[2] P. Benedictus Palmio.

[3] Vide p. 326, annot. 1.

rebus diuinis instituendi, quibus ipse praefectus est. Quare multis monialium [a] coenobijs ita dictus Pater praeest, ut cum nulla ratione obstrictus teneatur, nihilominus religiose uiuendi regulas praescribat, totaque collegia iudicio penitus arbitrioque suo moderetur. Hinc etiam alij Patres interdum ad ea loca mittuntur, ut pijs adhortationibus religiosas virgines excitent, et sacris meditationibus proponendis exerceant. Sed et earum confessiones, saepe generales, audiunt, cum id permultae precibus efflagitent; quod certe mirum uideri potest. Cum enim antea fere omnes a frequenti sacramentorum usu essent admodum alienae, adeoque a nostris eam ob causam abhorrerent [b], ut uix eorum aspectum ferre possent; nunc libentissime eorum consilijs parent, et quam saepissime confiteri ac caelestem cibum, saepius etiam in hebdomada, suscipere percupiunt. Praeterea, cum id in hac vrbe ueteri consuetudine fieri consueuerit, ut unoquoque anno semel omnibus presbyteris, qui in hac dioecesi curam animarum habent, sermo in summo templo de illorum officijs habeatur; id muneris hoc anno, ut omnibus fere superioribus, Pri. Rectori ab eodem R. D. vicario delatum fuit. Impetratum etiam est ab eodem, ut unus ex nostris Patribus bis singulis hebdomadis casus conscientiae omnibus sacerdotibus, qui paroeci vocantur, publice explicaret; ex quibus omnibus quamplurima ad pastores ac ad gregem simul commoda proueniunt.

5. Nunc, ut quiddam subijciam quod in hanc eandem sententiam sese offert, rei demonstrandae initium paulo altius repetam. Cum nobilissimus quidam sacerdos lusitanus [1], a suo rege ad concilium missus, hac pertransiret, nostrum collegium, ut qui alias Lusitaniae nostra Societate familiarissime usus fuerat, inuisit, et fratrum, ut credere est, consuetudine atque modestia, quae sibi a [c] pueritia nota fuerat, inuitatus, cum alium locum quo tutius atque honestius diuerteret, nullum esse existimaret [d], nobiscum circiter 15 dies esse uoluit, cum id a R. P. Rectore pro suis in Societatem meritis precibus impetrasset. Quo breui

---

a monialium multis *in ms.; sed litteris* a *et* b *superpositis indicatur ordinem mutandum.* — b abhorrererent *ms.* — c *Emend. ex* ad. — d *Obscure exarat.; prius* existimauit.

---

[1] Verisimiliter fuit is Didacus Payva de Andrade (1528-1575) qui, durante Concilio tridentino, Societatis Iesu apologiam scripsit initio operis: *Orthodoxarum explicationum libri 10,* anno 1564 Coloniae et Venetiis editi. De hac apologiae compositione multa invenies in *Epist. P. Nadal,* II et apud BRAUNSBERGER: *B. P. Canisii Epist.*, III, sub verbo: Payva de Andrade.

tempore, si quando illi domo exeundum fuit, relictis 4.or quos secum ex [a] Lusitania duxerat seruos, non nisi unum ex fratribus, quasi Societatis nostrae sacerdos, comitem assumebat, et uilissima etiam culinae officia domi peragere non semel uoluisset, suasque culpas in coenaculo fratrum more palam aperire, nisi haec et alia eiusmodi R. P. Rector fieri prohibuisset; denique ita nobiscum uersatus est, ut tantum nos ex eius consuetudine consolationis coeperimus, quantum ipse ex fratrum religione, modestia, et charitate fructus se retulisse pro sua animi [b] moderatione confitebatur; quod non modo quia scitu per se dignissimum erat, sed multo magis, ut dixi, ob ea quae sequuntur, commemoraui. Cum enim post paucos illos dies tandem ad amplissimum ac nobilissimum monachorum quorundam coenobium, quo saepius inuitatus fuerat, commigrasset, eo in loco tam praeclara de Societate nostra locutus est, ut quidam ex illis monachis nostrorum amicitiam uehementer expeterent. Hinc profecto aditus nobis latissimus ad iuuandos multos ex illis est patefactus; nam primus omnium, uenerandus quidam ex illis sacerdos, nouitiorum in re [c] litteraria moderator, pias meditationes, quae spiritualia exercitia uocamus, ab uno ex nostris Patribus edoctus est; cumque is ita profecisset, ut fraenis iam potius quam calcaribus indigeret, alijs item monachis ut idem facerent, persuasit. Inter quos postea non defuerunt qui se priuatim praeter suam consuetudinem magno ardore animi flagellarent, alij generaliter totius ante actae uitae peccata confessi sunt, ut in spem uenerimus fore, ut totum illud collegium (quod alioqui non satis bene audiebat) ad meliorem frugem reuocetur. Nam de Societate nostra quam praeclare omnes sentiant, hinc licet intelligere, quod R. illius monasterij abbas certam eleemosynam nobis, ex quo illi Societas innotuit, singulis hebdomadis est elargitus, maiora etiam in posterum, ut significat, donaturus. Sed de his haec dicta sufficiant.

6. Quod ad eum locum suburbanum attinet de quo in proximis litteris ad T. R. P. missis scriptum fuit [1], illud in praesenti occurrit; nocte ea quae diem festum beatae Reparatae virginis praecedit, cui templum ibi est consecratum, fuisse illius uigilias sanctissime celebratas. Cum enim ueteri consuetudine multi noc-

---

a *Del.* Luxi. — b *Del.* modestia. — c *Prius* relig.

---

[1] Vide p. 332.

tem illam in templo insomnem ducere, uotaque, quibus se beatae illi virgini obstrinxerunt, soluere pro more instituissent; ad eam multitudinem R. P. Rector concionem habuit, in qua cum praecipue ad peccatorum sordes per eorum confessionem luendas pudicissimae [a] ac sanctissimae virginis exemplo [b] esset hortatus, ita [c] omnes eo sermone permoti sunt, ut duos sacerdotes audiendis eorum confessionibus usque ad multam noctem oportuerit uigilare; ubi uero dies illuxit, omnes fere qui confessi fuerant, sacrosanctam synaxim susceperunt, multique praeterea eo die a nostris persuasi idem fecerunt, cum tamen ea de re nullam antea cogitationem suscepissent; quae quidem eo plus admirationis in se habuerunt, quo magis antea festum illud ludis, choreis, ceterisque id genus rationibus uiolari uerius quam celebrari solebat.

7. Quod ad fratrum necessarium uictum [d] uestitumque pertinet, etsi nulli nobis sunt certi redditus, nihil tamen diuina benignitas nobis patitur deesse; quin etiam praeter ea quae in domesticos usus impenduntur, praecipuum templi altare, tabula quadam pulcherrimis [e] imaginibus picta, auroque fulgenti est [f] exornatum, et praeterea quatuor etiam angeli, puerorum magnitudini pares, ficti sunt, auroque item cooperti, qui mirifice eandem aram illustrant, atque aspectu decorem efficiunt. Atque haec quidem omnia ex piorum hominum eleemosynis diuina nobis prouidentia collatis profecta sunt. Clari quidam ciues redditus quosdam ecclesiasticos ex quibus octingenti ferme aurei [g] singulis annis ad nostrum collegium uenirent, nobis obtulerunt. Sed eos ob animarum curam cui possessorem obstrictum esse oportebat, R. P. Rector accipere recusauit. Nobilis autem illa matrona, quae pro sua in Deum pietate maternis erga nos fungitur officijs [1], superioribus diebus sericas auratasque uestes ad nos misit, et alia huiusmodi magni sane praetij, quae in diuinis sacrificijs usui esse solent, copiose subministrauit; domum uero nostram linteis et sudariolis, ceterisque id genus rebus admodum necessarijs, locupletauit. Dominus illi pro terrenis caelestia referat dona.

8. Hic nulla ratione reticendum esse arbitror mirum quiddam, quod uni ex pijs illis mulieribus, quae et ipsae pro sua in Deum

---

a *Emend. ex* pudiciciae. — b exemplo *supra vers.* — c *Del.* ut. — d *Del.* et. — e *Emend. ex* pulchribus. — f est *supra vers.* — g auri *ms.*

---

[1] Vide p. 326, annot. 2.

charitate [a] non pauca nobis afferunt commoda, superioribus diebus contigit. Cum Pater quidam Societatis nostrae subucula ex longo itinere admodum sordida indutus hac pertransiret, ei mulieri, de qua nunc memini, abluenda subucula fuit tradita; quae cum illam maximo charitatis affectu suscipiens, succedentibus aquis, magno tandem labore purgasset, ignique siccandam apposuisset, ecce insolitum ac suauem odorem sensit; maximeque rei nouitate obstupescens uicinas conuocat, subuculam affert odorandam, pristinas illius sordes exponit, miraculum denique omnes fatentur. Quod sane ideo factum existimari debet, ut praemium aliquod mulier optima ardentissimae charitatis reciperet.

9. Verum quoniam ut ipse Dominus testatus est, nec seruus domino suo, nec apostolus eo, qui se misit, maior esse potest [1], idcirco minus mirum, quin potius magis gratum esse debet, si quandoquidem mundus Dominum Jesum odio habuit ac persecutus est, idem Societatem quoque eius odio habeat atque persequatur. In hanc igitur sententiam quoque unicum exemplum postremo loco subijciam. Nobilissimus quidam patritius huius ciuitatis, uir cum excellenti ingenio ornatus, tum christianae pietati maxime deditus, iam multis ante diebus R. P. Rectori saepissime suam conscientiam aperire, et sacram synaxim ex eius manibus sumere in nostro templo solebat; diuino tandem [b] spiritu, ut rei probat euentus, afflatus, carthusianorum est religionem ingressus; cumque suas opes, quae erant amplissimae, iuxta consilium Domini nostri Iesu X.[i] illius pauperibus erogare statuisset [2], nec ullam id faciendi commodiorem rationem inueniret, quam si R. P. Rectoris consilio et opera in hoc negocio uteretur; litteras ad eum misit quibus eum obsecrabat obtestabaturque, ut sibi per litteras consuleret quonam pacto id esset faciendum. Vbi Pater sanctissimum uiri desiderium agnouit, impium esse duxit suo olim [c] in Xpo. filio opem in ea re denegare, quae cum Xpi. gloria et egenorum emolumento coniuncta esset. Ei igitur pauperum huius ciuitatis egestates aperuit, atque eorum praecipue qui diuino cultui essent consecrati; res denique cum summa utriusque consolatione confecta est. Verum quoniam antiquus humani generis hostis tam [d] admirabile facinus indignabatur,

---

a charitate *supra vers., deleto* benignitate. — b tandum *ms.* — c *Del.* filio. — d tam *supra vers.*

---

[1] Cf. Matth. X, 24 sqq.
[2] Cf. Matth. XIX, 21; Marc. X, 21; Luc. XVIII, 22.

per stultorum et improborum hominum ora eum sermonem dissipauit, uirum nobilissimum a Patre nostro deceptum esse, atque suasum, ut religionem ingressus, nobis suas facultates relinqueret; quod nostrum quoque collegium inter alias pauperum familias commemorasset; quae opinio adeo in nonnullorum animis confirmata est, ut nefarijs diaboli conatibus felicem eius rei exitum impedire posse uideatur [a]. Hac igitur tempestate suborta, qui uere Societati studebant, rei agnita ueritate, magis in nostra amicitia sunt confirmati; nec defuerunt uiri clarissimi, qui nostras partes contra quorumlibet obtrectationes defendendas susciperent. Neque uero ideo confitentium in nostro templo numerus est imminutus, quin potius omnia, ut supra significaui, quae ad templum, queque ad scholas attinent amplificata; tantum ueritatis ignari uel impugnatores, neglectis legibus christianae pietatis, contra nos stare uidentur, negantes posse eum suum patrimonium alijs quam suis fratribus (qui sunt opulentissimi) relinquere, sed superaturum nimirum potentiorem Christum in cuius membra ea bona collata sunt minime dubitamus. [*Preces postulat et valedicit.*] Bononiae IIIJ° idus Februarij M. D. LXIJ.

R. P. T. minimus in Christo filius

Ludouicus Gagliardius [1],

Societatis Jesu indignissimus seruus.

Desideratur inscriptio.

629

VENEGAS

MONTULIA 10 FEBRUARII 1562 [2].

1. *Sociorum numerus et valetudo.* — **2.** *Contiones. Frequens concursus ad sacramenta suscipienda. Carcer et nosocomium invisuntur a sociis.* — **3-4.** *Scholarum ordines; ex quorum infimo multa bona promanant.*

---

a *Emend. ex* uideretur.

---

[1] Vide p. 333.

[2] Ex origin. in cod. *Hisp. 99,* f. 83; prius 371.

1. † Ihs. Muy R.do P.e en Chro. Pax Chri. etc. [*Brevis erit.*] Ay al presente en este collegio seys Padres, y diez y seys hermanos. Tienen salud agora todos, gloria a nuestro Señor, salvo vn hermano, que a tenido vna larga enfermedad de calenturas, y achaque de costado, de que por la misericordia de Dios va ya mejorando, avnque por su gran flaqueza va de espaçio la convaleçençia. Es muy edificatiuo y prouechoso en su ministerio, y en su enfermedad a dado muestra de su aprouechamiento en todo.

2. De los Padres, el P.e rector [1] y otro Padre se exercitan en predicar. Predican con mucho zelo y fervor. Son açeptos, y pareçe que se haze fructo, assí en este pueblo, como en los comarcanos, adonde también salen a predicar. Los otros Padres se exerçitan en las confesiones, que son bien freqüentes en este pueblo: que en esto y en la sancta comunión pareçe que lleva ventaja a otro. Visítase cárçel y ospital, y atiéndese a otras particulares ocurrençias, como son amistades, y ayudar a bien morir etc. Y destas ocupaçiones, y de otras semejantes, sobra poco tiempo a los Padres, y quando le ay, se da al estudio particular y conferençia de casos de conçiençia hordinaria.

3. Los hermanos también, según sus ministerios, están bien repartidos; tres asisten á los estudiantes de gramática, que serán como 80 en número, y pareçe que aprouechan por el fructo que en los mesmos estudiantes se vee, no solo en lo que toca a su estudio, pero tanbién en su recogimiento y virtud, confesando y comulgando los que tienen hedad para ello en este collegio amenudo.

4. Otros dos hermanos se dan a los niños de la escuela, enseñándoles a leer y escrevir, y sobre todo la doctrina christiana, en que se haze mucho fructo, assí por ser ellos muchos y ocurrir con ellos otra mucha gente de moços y esclauos, y avn algunos viejos a oýr y aprender la doctrina, de manera que este sancto lenguaje va como despertando y sonando, que hasta aquí en esta tierra a estado como dormido, y muchos viejos dizen que nunca tal oyeron, ni les enseñaron en sus tiempos. Resultan de aquí otros muchos bienes que V. P. podrá considerar, como son juntas que hazen entre sí las fiestas a platicar esta doctrina personas que se juntavan a cosas bien diferentes etc. Todo esto pareçe que el Señor quiere obrar por los ministros

---

[1] P. Ioannes Alcaide.

tan flacos, porque se conozca más claro que a Él se deve la gloria solamente de todo, como de nuestra parte aya tanto que temer. V. P. en su oración nos ayudará. [*Preces postulat.*]

De Montilla a X [a] de Hebrero 1562. Por comissión del P.e Rector. De P. V. indigno hijo y sieruo en el Señor

†
† VENEGAS †[1].
†

---

a *Obscure exaratum.*

---

[1] De epistulae auctore nihil certi scimus. Fortasse fuit Bernardus Venegas, de quo pauca inveniuntur apud *Stus. Franciscus Borgia,* IV, 433, annot. 5.

INDICES

I

INDEX AUCTORUM

QUI IN HOC VOLUMINE COMMEMORANTUR

AGUILERA, Emmanuel, S. I. — Provinciae Siculae Societatis Jesu Ortus, et Res gestae. 2 vol. Panormi, M.DCC.XXXVII - M.DCC.XL.

ALCÁZAR, Bartolomé, S. I. — Chrono-Historia de la Compañía de Jesús en la Provincia de Toledo. Y elogio de sus varones ilustres, fundadores, bienhechores, fautores, é Hijos Espirituales. 2 vol. Madrid, 1710.

Allgemeine Deutsche Biographie. Herausgegeben durch die historische Commission bei der königl. Akademie der Wissenschaften [München]. Leipzig, 1875 sqq.

ALMEIDA, Fortunatus de. — História da Igreja em Portugal. Coimbra, 1910 sqq.

ALTAMURA, F. Ambrosius de, O. P. — Bibliothecae Dominicanae, ab admodum R. P. M. F. Ambrosio de Altamvra Accuratis Collectionibus, Primò ab Ordinis Constitutione, vsque ad Annum 1600. productae, hoc Seculari Apparatu incrementvm, ac prosecvtio. Romae, M.DC.LXXVII.

ÁLVAREZ, Gabriel, S. I. — Historia de la Provincia de Aragón de la Compañía de Jesús. 2 vol. (Ms).

AMABILE, Luigi. — Il santo officio della inquisizione in Napoli. Narrazione con molti documenti inediti. Città di Castello, 1892.

AMMIRATO, Scipione. — Delle famiglie nobili napoletane. Fiorenza, M.DLXXX.

ANTONIO, Nicolaus, O. S. Iac. — Bibliotheca hispana nova, sive hispanorum scriptorum qui ab anno MD. ad MDCXXXIV. floruere, notitia... 2. vol. Matriti, MDCCLXXXIII, MDCCLXXXVIII.

Archivio Storico Italiano ossia raccolta di opere e documenti finora inediti o divenuti rarissimi risguardanti la storia d'Italia. Firenze, 1842 sqq.

ASTRAIN, Antonio, S. I. — Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España. 7 vol. Madrid, 1902-1925.

BALAN, Pietro. — Storia d'Italia. Seconda edizione... curata... dal sacerdote dottor Rodolfo Majocchi... 11 vol. Modena, 1894 - 1899.

BIASIOTTI, G. e TOMASSETTI, G. — Tusculana. Roma, 1912.

BIAUDET, Henry. — Les Nonciatures apostoliques permanentes jusqu'en 1648. — Helsinki, 1910.

BLUTEAU, Raphael, Cler. Reg. — Vocabulario portuguez e latino. 10 vol. Coimbra, 1712 — Lisboa, 1728.

BRAUNSBERGER, Otto, S. I. — Beati Petri Canisii, Societatis Iesu, epistulae et acta. 8 vol. Friburgi Br. MDCCCXCVI - MCMXXIII.

BUONFIGLIO e COSTANZO, Gioseppe. — Messina città nobilissima descritta in VIII libri. Venetia, MDCVI.

BURGOS, Augusto de. — Blasón de España. Libro de oro de su nobleza. Reseña genealógica y descriptiva de la Casa Real, la grandeza de España y los títulos de Castilla. 7 vol. Madrid, 1853 - 1862.

Canisii Epist. vide: BRAUNSBERGER.

CASTRO, Christóval de, S. I. — Historia del collegio complvt. de la Compañía de IHS. (Ms.).

CEÁN BERMÚDEZ, Juan Agustín. — Diccionario histórico de los más ilustres profesores de Bellas Artes en España. 6 vol. Madrid, 1800.

CHIUSOLE, Antonius. — La genealogia delle case più illustri di tutto il mondo. Venezia, MDCCXLIII.

Codex Iuris Canonici Pii X Pontificis Maximi iussu digestus Benedicti Papae XV auctoritate promulgatus. Romae, MCMXIX.

COLMENARES, Diego de. — Historia de la insigne ciudad de Segovia y compendio de las historias de Castilla. Segovia, 1847.

Concilium tridentinum. — Diariorum, Actorum, Epistularum, Tractatuum nova Collectio. Edidit Societas Goerresiana promovendis inter Germanos catholicos litterarum studiis. Friburgi Brisgoviae, MCMI sqq.

Congregationis generalis primae Societatis Iesu Decreta. [*Apud:* Institutum Societatis Iesu, Florentiae, 1892, vol. II, p. 151 sqq.]

Constitutiones Societatis Iesu cum earum Declarationibus. Romae, 1908.

CORDARA, Iulius, S. I. — Historiae Societatis Iesu pars sexta, complectens res gestas sub Mutio Vitellescho. Tomus prior ab anno Christi MDCXVI... Romae anno jubilaei MDCCL. — Tomus secundus ab anno Christi MDCXXV, ad annum MDCXXXIII. Romae MDCCCLIX.

— Collegii Germanici et Hungarici Historia libris IV comprehensa. Accedit Catalogus virorum illustrium qui ex hoc collegio prodierunt. Romae, MDCCLXX.

[CORPUS IURIS CANONICI] — Liber sextus Decretalium D. Bonifacii Papae VIII. Clementis Papae V Constitutiones. Extravagantes tum viginti D. Ioannis Papae XXII, tum Communes... Venetiis, MDCXV.

DA CAMARA MANOEL, Jeronymo. — Missões dos Jesuitas no Oriente nos seculos XVI e XVII. Trabalho destinado à X sessão do Congresso internacional dos Orientalistas. Lisboa, 1894.

[Delplace, Ludovicus, S. I.]. — Synopsis actorum S. Sedis in causa Societatis Iesu. 2 vol. Florentiae 1887, Lovanii, 1895.

Duhr, Bernhard, S. I. — Geschichte der Jesuiten in den Ländern deutscher Zunge. 4 vol. Freiburg im Br. 1907 — München-Regensburg, 1928.

— Die ältesten Studienpläne des Jesuitengymnasiums in Köln. (Sonderabdruck aus den Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs und Schulgeschichte). Berlin, 1898.

Epistolae PP. Paschasii Broëti, Claudii Jaji, Joannis Codurii et Simonis Rodericii, Societatis Jesu, ex autographis vel originalibus exemplis potissimum depromptae. Matriti, 1903. (MHSJ).

Epistolae P. Hieronymi Nadal, Societatis Jesu, ab anno 1546 ad 1577. 4 vol. Matriti, 1898-1905. (MHSJ).

Epistolae P. Alphonsi Salmeronis, Societatis Jesu, ex autographis vel originalibus exemplis potissimum depromptae. 2 vol. Matriti, 1906, 1907. (MHSJ).

Epistolae Mixtae, ex variis Europae locis, ab anno 1537 ad 1556 scriptae. 5 vol. Matriti, 1898-1901. (MHSJ).

España Sagrada continuada por la Real Academia de la Historia. Tomo XLVIII. Tratado LXXXVI. La Santa Iglesia de Barbastro en sus estados antiguo y moderno. Obra póstuma del Doctor D. Pedro Sainz de Baranda. Madrid, 1862.

Estudios Eclesiásticos. Madrid, 1922 sqq.

Eubel, Conradus, O. M. Conv. — Hierarchia catholica medii aevi. 3 vol. Monasterii, 1898-1910.

Fernández de Béthencourt, Francisco. — Historia genealógica y heráldica de la Monarquía española, Casa Real y Grandes de España. 10 vol. Madrid, 1897-1920.

Fiocchi, Ambrogio M., S. I. — S. Roberto Bellarmino della Compagnia di Gesù Cardinale di S. Romana Chiesa. Isola del Liri, 1930.

Foley, Henry, S. I. — Records of the English Province of the Society of Jesus. Historic Facts illustrative of the labours and sufferings of its Members in the Sixteenth and Seventeenth Centuries. 7 vol. London, 1877-1884.

Fouqueray, Henri, S. I. — Histoire de la Compagnie de Jésus en France des origines à la suppression. 5 vol. Paris, 1910-1925.

Franco, Antonio, S. I. — Imagem da virtude em o noviciado da Companhia de Jesus do real collegio do Espirito Santo de Evora do Reyno de Portugal. Lisboa, M.DCCXIV.

— Synopsis Annalium Societatis Jesu in Lusitania ab anno 1540 usque ad Annum 1725. Augustae Vindelicorum et Graecii. Anno M.DCCXXVI.

Gams, Pius Bonifacius, O. S. B. — Series episcoporum ecclesiae catholicae, quotquot innotuerunt, a Beato Petro Apostolo. Ratisbonae, 1873.

Gómez Bravo, Juan. — Catálogo de los obispos de Córdoba, y breve

noticia histórica de su iglesia catedral, y obispado. 2 vol. Córdoba, MDCCLXXVIII.

GONZÁLEZ DÁVILA, Gil. — Teatro Eclesiástico de las Iglesias Metropolitanas, y Catedrales de los Reynos de las dos Castillas, Vidas de svs Arzobispos y Obispos y cosas memorables de sus Sedes. Tom. I-III. Madrid, M.DC.XL.V, M.DC.XL.VII, M.DC.L. Tom. IV. Salamanca, M.DC.XVIII.

GUILHERMY, Elesban de, S. I. — Ménologe de la Compagnie de Jésus. — Assistance de Portugal. 2 vol. Poitiers, 1867-1868.

Historia del Colegio de S. Anna y S. Vicente mártyr, de la Compañía de Jesús de Plasencia. Ms. *(Ex variis indiciis videtur auctor fuisse P. Hieronymus Román de la Higuera).*

HANSEN, Ioseph. — Rheinische Akten zur Geschichte des Jesuitenordens 1542-1582. Bonn, 1896.

HEIMBUCHER, Dr. Max. — Die Orden und Kongregationen der katholischen Kirche. 3 vol. Paderborn, 1907-1908.

HOLZAPFEL, Heribertus, O. F. M. — Manuale Historiae Ordinis Fratrum Minorum... latine redditum a P. Gallo Haselbeck... Friburgi Brisgoviae, M.CM.IX.

HUESCA, Fr. Ramón de, O. M. C. — *vide:* ZARAGOZA, Fr. Lamberto de.

Institutum Societatis Iesu. 3 vol. Florentiae, 1892-1893.

Journal of the Bombay Historical Society. Bombay, 1928 sqq.

JUVENCIUS, Josephus, S. I. — Historiae Societatis Jesu pars quinta. Tomus posterior ab anno Christi MDXCI ad MDCXVI. Romae, MDCCX.

KARTTUNEN, Liisi. — Antonio Possevino. Un diplomate pontifical au XVI[e] siècle. Lausanne, 1908.

KILGER, Laurenz, O. S. B. — Die erste Mission unter den Bantustämmen Ostafrikas. Münster in Westfalen, 1917 [Veröffentlichungen des Internationalen Instituts für Missionswissenschaftliche Forschungen].

KROESS, Alois, S. I. — Geschichte der boemischen Provinz der Gesellschaft Jesu. 2 vol. Wien. 1910, 1927.

Lainii Monumenta. Epistolae et acta Patris Jacobi Lainii, secundi praepositi generalis Societatis Jesu, ex autographis vel originalibus exemplis potissimum deprompta, a Patribus ejusdem Societatis edita. 8 vol. Matriti, 1912-1917. (MHSJ).

LASSO DE LA VEGA Y ARGÜELLES, Angel. — Historia y juicio crítico de la escuela poética sevillana en los siglos XVI y XVII. Madrid, 1871.

Litterae Quadrimestres, ex universis, praeter Indiam et Brasiliam, locis, in quibus aliqui de Societate Jesu versabantur, Romam missae. 6 vol. Matriti, 1894-1925. (MHSJ).

LÓPEZ DE HARO, Alonso. — Nobiliario genealógico de los reyes y títvlos de España. Madrid, M.DC.XXII.

MEDERER, Ioannes Nepomucenus. — Annales Ingolstadiensis Academiae. 4 vol. Ingolstadii, 1782.

M[ENCHACA], R[ochus]. — Epistolae Sancti Ignatii Loyolae Societatis Jesu Fundatoris libris quatuor distributae. Accedit Liber sententiarum ejusdem. Bononiae, MDCCCIV.

MENÉNDEZ PELAYO, Marcelino. — Historia de los heterodoxos españoles. 3 vol. Madrid, 1880-1881.

Miscellanea di Storia Italiana edita per cura della Regia Deputazione di Storia patria. Torino, MDCCCLXII, sqq.

MHSJ. = Monumenta Historica Societatis Jesu. Matriti, 1894 sqq.

Monumenta Ignatiana, ex autographis vel ex antiquioribus exemplis collecta. Series prima. Sancti Ignatii de Loyola epistolae et instructiones. 12 vol. Matriti, 1903-1911 (MHSJ).

— Series quarta. Scripta de Sancto Ignatio de Loyola. 2 vol. Matriti, 1904, 1918 (MHSJ).

Monumenta Paedagogica Societatis Jesu, quae primam rationem studiorum anno 1586 editam praecessere. Matriti, 1901. (MHSJ).

Nuntiaturberichte aus Deutschland nebst ergänzenden Actenstücken. Zweite Abtheilung 1560-1572. Herausgegeben von der Historischen Commission der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

— Erster Band. Die Nuntien Hosius und Delfino 1560-1561... bearbeitet von S. Steinherz. Wien, 1897.

PACHTLER, G. M., S. I. — Ratio Studiorum et Institutiones Scholasticae Societatis Jesu per Germaniam olim vigentes. 4 vol. Berlin, 1887-1894 (Monum. Germaniae Paedagogica, Bd. 2, 5, 9, 16).

Nvovi Avisi dell'Indie di Portogallo, Riceuuti dalli Reuerendi Padri della compagnia di Giesu, tradotti dalla lingua Spagnuola nell'Italiana. Terza parte. In Venetia per Michele Tramezzino. MDLXII.

Nvovi Avisi delle Indie di Portogallo, Venuti nuouamente dalli R. padri della compagnia di GIESV, et tradotti dalla lingua Spagnola nella Italiana. Quarta parte. In Venetia per Michele Tramezzino. MDLXV.

PAIVA E PONA, A. P. de. — Dos primeiros trabalhos dos Portuguezes no Monomotapa. — O Padre D. Gonçalo da Silveira, 1560. Memoria apresentada á 10ª sessão do Congreso internacional dos Orientalistas. Lisboa, 1892.

PASTOR, Ludwig von — Geschichte der Päpste seit dem Ausgang des Mittelalters. — 16 vol. Freiburg im Breisgau, 1891-1931.

PERIN, Josephus. — Onomasticon totius latinitatis. 2 vol. Patavii, MCMXIII - MCMXX.

POLANCO, Joannes Alphonsus de, S. I. — Vita Ignatii Loiolae et Rerum Societatis Jesu Historia [= Chronicon Societatis Jesu]. 6 vol. Matriti, 1894-1898 (MHSJ).

Polanci Complementa. — Epistolae et commentaria P. Joannis Alphonsi de Polanco e Societate Jesu addenda caeteris ejusdem scriptis dispersis in his MONUMENTIS... 2 vol. Matriti, 1916, 1917 (MHSJ).

PONCELET, Alfred, S. I. — Histoire de la Compagnie de Jésus dans les Anciens Pays-Bas. 2 vol. Bruxelles, 1927.

PRA, Joseph, S. I. — Guillaume du Prat evêque de Clermont et les Premières Fondations des Jésuites en France. Riom, 1914.
REIFFENBERG, Fridericus, S. I. — Historia Societatis Jesu ad Rhenum inferiorem e Mss. codicibus, principum, urbiumque diplomatis, et authoribus synchronicis nunc primum eruta... Tom. I. Coloniae Agrippinae, MDCCLXIV.
RITTERSHUSIUS, Nicolaus. — Genealogiae imperatorum, regum... Editio tertia... Tubingiae. M.DC.LXIV.
RIVIÈRE, Ernest — M., S. I. — Corrections et additions à la Bibliothèque de la Compagnie de Jésus. — Supplément au « De Backer-Sommervogel ». Toulouse, 1911.
ROA, Martín de, S. I. — Historia de la Provincia de la Compañía de Jesús de Andalucía. (Ms.)
SACCHINUS, Franciscus, S. I. — Historiae Societatis IESV pars II, sive LAINIVS. Antverpiae, M.DC.XX. — Pars III, sive BORGIA. Romae, M.DC.IL. — Pars IV, sive EVERARDUS... Romae, M.DC.LII. — Pars V, sive CLAVDIVS. Tomvs Prior... Res extra Europam gestas, et alia quædam suppleuit Petrvs Possinvs ex eadem Societate. Romae, MDCLXI.
SANGRADOR VITORES, Matías. — Historia de la Muy Noble y Leal Ciudad de Valladolid, desde su más remota antigüedad hasta la muerte de Fernando VII. 2 vol. Valladolid, 1854.
Sanctus Franciscus Borgia, quartus Gandiae dux et Societatis Jesu praepositus generali tertius. 5 vol. Matriti, 1894 — 1911. (MHSJ).
SALAZAR Y CASTRO, Luis. — Historia genealógica de la Casa de Lara, justificada con instrumentos, y escritores de inviolable fe. 4 vol. Madrid, M.DC.XCIV - M.DC.XCVII.
SANTIVÁÑEZ, Juan de, S. I. — Historia de la Provincia de Andalucía de la Compañía de Jesús. (Ms.)
SCHÄFER, Ernst. — Beiträge zur Geschichte des spanischen Protestantismus und der Inquisition im sechzehnten Jahrhundert. 3 vol. Gutersloh, 1902.
SCHUHRHAMMER, G., S. I. und VORETZSCH, E. A. — Ceylon zur Zeit des Königs Bhuvaneka Bāhu und Franz Xavers 1539-1552. 2 vol. Leipzig, 1928.
SCIOMARI, Giacomo, O. S. B. M. — Note ed osservazioni istoriche spettanti all'insigne Badia di Grotta-Ferrata... Roma, MDCCXXVIII.
SIGISMONDO, Giuseppe. — Descrizione della città di Napoli e suoi borghi. 3 vol. [Napoli], 1788-1789.
SOMMERVOGEL, Carlos, S. I. — Bibliothèque de la Compagnie de Jésus. Première partie... Bibliographie. 9 vol. Bruxelles-Paris, MDCCCXC-MDCCCC.
— Les Jésuites de Rome et de Vienne en M.D.LXI d'après un Catalogue rarissime de l'époque. Bruxelles, 1892.
SOUSA, Antonio Caetano, Cler. reg. — Historia genealogica da Casa Real portugueza, desde a sua origem até o presente, com as Fa-

milias illustres, que procedem dos Reys, e dos Serenissimos Duques de Bragança, justificada con instrumentos, e Escritores de inviolavel fé, e offerecida al rey D. João V... 19 vol. Lisboa, M.DCC.XXXV-M.DCC.XLIX.

Souza, Francisco de, S. I. — Oriente conquistado a Jesu Christo pelos Padres da Companhia de Jesus da provincia de Goa. Segunda edição por um presbytero da Companhia de Jesus. 2 vol. Bombaim, 1881, 1886.

Steinhuber, Andreas, S. I. Card. — Geschichte des Collegium Germanicum Hungaricum in Rom. 2 vol. Freiburg im Breisgau, 1895.

Tacchi Venturi, Pietro S. I. — Storia della Compagnia di Gesù in Italia narrata col sussidio di fonti inedite. 2 vol. Roma, 1910, 1922. — *Primum vol. iterum editum est Romae 1931.*

Tiraboschi, Girolamo. — Storia della letteratura italiana. 9 vol. Roma, MDCCLXXXII - MDCCLXXXV.

Ughellus, Ferdinandus, O. Cist. — Italia sacra, sive de Episcopis Italiae et Insularum adjacentium... Editio secunda, aucta et emendata, cura et studio Nicolai Coleti Ecclesiae S. Moysis Venetiarum Sacerdotis Alumni. 10 vol. Venetiis, MDCCXVII - MDCCXXII.

Uriarte, José Eug. de, S. I. y Lecina, Mariano, S. I. — Biblioteca de Escritores de la Compañía de Jesús pertenecientes a la antigua Asistencia de España desde sus orígenes hasta el año de 1773. Madrid, 1925 sqq.

Valdivia, Luis de, S. I. — Historia de los Colegios de la Compañía de Jesús de la Provincia de Castilla. (Ms.)

Vasconcellos, Simão, S. I. — Chronica da Companhia de Jesu do estado do Brasil e do que obraram seus filhos n'esta parte do novo mundo, em que se trata da entrada da Companhia de Jesu nas partes do Brasil, dos fundamentos que n'ellas lançaram e continuaram seus religiosos, e algumas noticias antecedentes, curiosas e necessarias das cousas d'aquelle estado. Segunda edição. Lisboa, MDCCCLXV.

Zaragoza, Fr. Lamberto de, O. M. C. et Huesca, Fr. Ramón de, O. M. C. — Teatro Histórico de las Iglesias del Reyno de Aragón. 9 vol. Pamplona-Zaragoza, 1780-M.DCCC.VII. — *(A vol. V opus est Fr. Ramón de Huesca, O. M. C.)*

II

LITTERARUM AUCTORES

III

LOCI UNDE LITTERAE MISSAE SUNT

IV

INDEX PERSONARUM, RERUM AC LOCORUM

A

B

D

E

F

G

H

J

K

L

N

O

Q

R

S

T

U

V

W

X

V

INDEX GENERALIS HUIUS VOLUMINIS

1562

INDICES

A. M. D. G.